

EYKAEIΔΟΥ ΤΑ ΣΩΖΟΜΕΝΑ. EUCLIDIS QUÆ SUPERSUNT. LES OEUVRES D'EUCLIDE.

Cet Ouvrage se trouve aussi à Paris, aux indications suivantes:

CHEZ L'AUTEUR, place Cambrai, nº 6;

TREUTTEL et WUR'TZ, libraires à Paris, rue de Lille, nº 17;

FIRMIN DIDOT, rue Jacob, nº 24;

Madame veuve COURCIER, quai des Augustins, nº 57.

. Euclid

LES ŒUVRES D'EUCLIDE,

EN GREC, EN LATIN ET EN FRANÇAIS,

D'APRès un manuscrit très-ancien qui était resté inconnu jusqu'à nos jours.

PAR F. PEYRARD,

TRADUCTEUR DES OEUVRES D'ARCHIMÈDE.

OUVRAGE APPROUVÉ PAR L'INSTITUT DE FRANCE.

DÉDIÉ AU ROI.

TOME PREMIER.



A PARIS,

47538

CHEZ M. PATRIS, imprimeur-libraire, rue de la Colombe, en la Cité, nº 4.

1814.

BHEVITHOUGH.

DEUCLIDE,

GILL GLEN LATTH ET EN ERANGAIS,

Literates na contra a missancia a a étais reactinemen proqu'h per pena.

Star and asserting that a few arms the seasons

de my new 2 a marte

Trees and Manor

A PARIS.

AU ROI.

SIRE,

It y a long-temps que mon Euclide en trois langues aurait dû paraître. Je me plaignais des circonstances qui en retardaient la publication. Combien, au contraire, je me serais félicité de ce retard, s'il m'avait été donné de prévoir que le monde entier, bouleversé jusque dans ses fondements, devait bientôt rentrer dans l'ordre accoutumé; que les tempêtes allaient se dissiper, la sérénité renaître dans le ciel, et le bonheur sur la terre! si surtout j'avais pu penser que VOTRE MAJESTÉ, reparaissant parmi nous comme un astre bienfaisant, daignerait permettre que mon ouvrage parût sous ses auspices augustes!

SIRE, cette faveur inattendue, qui met le comble au plus cher de mes vœux, sera gravée dans mon cœur jusqu'à

mon dernier soupir.

Je suis avec respect,

SIRE,

DE VOTRE MAJESTÉ,

Le très-humble, très-obéissant et très-fidèle sujet,

F. PEYRARD.

PRÆFATIO.

Euclides vixit temporibus Ptolemæi-Lagi, circiter annum 272 anteæram vulgarem; Archimedes suis in libris sæpe de illo meminit. Euclides a Ptolemæo interrogatus an non esset methodus discendæ Geometriæ methodo suà facilior: Non est regia, inquit Euclides, ad Geometriam via. Hæc tantum de Euclide novimus: quâ sit patrià oriundus ignoratur.

Aute Euclidem permulti floruerunt geometræ. Primus omnium Græcorum, Euclides eorum opera collegit, collecta digessit, et quæ fuerant incondite demonstrata, ea demonstrationibus inconcussis exornavit.

Plurima opera Euclides conscripserat; ex quibus tredecim libri Elementorum et Data tantum supersunt.

Librorum omnium qui de scientiarum elementis agunt liber perfectissimus semper habita sunt Euclidis Elementa, quæ in omnes omnino linguas fuerunt conversa.

De Elementis Euclidis sie Cardanus: Quorum inconcussa dogmatum firmitas, perfectioque adeo absoluta est, ut nullum opus huic aliud comparare audeas; quibus fit ut adeo veritatis lux in eo refulgeat, ut soli hi in arduis quæstionibus videantur posse a vero falsum discernere, qui Euclidem habeant familiarem.

Ait Pemberton se non semel Newtonem audivisse mærentem quod sese Cartesii aliorumque algebristarum operibus totum dedisset, antequam studuisset Euclidis Elementis, et illa fuisset meditatus.

D. Lagrange quem extinctum luget et diu lugebit Europa, mihi dictitabat Geometriam esse linguam mortuam; et qui in Euclidis Elementis

PRÉFACE.

Euclide vivait du temps de Ptolémée-Lagus, vers l'an 272 avant l'ère vulgaire; Archimède l'a cité dans plusieurs de ses livres. Ptolémée ayant demandé à Euclide s'il n'y avait pas de manière plus facile que la sienne pour apprendre la Géométrie, Euclide répondit qu'il n'y avait point de chemin royal pour arriver à cette science. C'est tout ce que nous savons d'Euclide: on ignore même quelle fut sa patrie.

Beaucoup de géomètres avaient paru avant Enclide. Le premier des Grecs, Euclide rassembla leurs ouvrages, les mit dans un ordre convenable, et donna des démonstrations inattaquables de ce qui n'avait pas été démontré d'une manière rigoureuse.

Euclide avait composé un grand nombre d'ouvrages. Les treize livres des Eléments et les Données sont les seuls qui soient parvenus jusqu'à nous.

Les Éléments d'Euclide ont toujours été regardés comme le plus parfait de tous les livres élémentaires; ils ont été traduits et commentés dans toutes les langues.

Cardan, en parlant des Éléments d'Euclide, s'exprime ainsi: Quorum inconcussa dogratum firmitas, perfectioque adeo absoluta est, ut nullum opus jure huic aliud comparare audeas; quibus fit ut adeo veritatis lux in eo refulgeat, ut soli hi in arduis quæstionibus videantur posse a vero falsum discernere, qui Euclidem habeant familiarem.

Pemberton nous apprend qu'il avait entendu plasieurs fois Newton se plaindre de s'être livré tout entier aux ouvrages de Descartes, et des autres algébristes, avant d'avoir étudié et médité les Éléments d'Euclide.

M. Lagrange, dont l'Europe déplore et déplorera long-temps la perte, me répétait souvent que la Géométrie était une langue morte; que celui qui

Geometri e non studebat, cum perinde facere ac si quis græcam latinamve linguam in recentioribus operibus græce et latine scriptis discere velit.

Theoremata subsequentia, que in quolibet Geometrice tractatu adesse solent, in Elementis Euclidis desiderantur:

Circulorum circumferentiæ inter se sunt ut corum diametri.

Quilibet circulus æqualis est triangulo rectangulo enjus unum ex lateribus angulum rectum continentibus æquale est semi-diametro, alterum antem

æquale circumferentiæ.

Cujuslibet cylindri racti superficies convexa aqualis est rectangulo cujus altitudo aqualis est cylindri lateri, cujus autem basis aqualis circumferentiae basis cylindri, vel circulo cujus semi-diameter media proportionalis est inter latus cylindri et diametrum basis cylindri

Cujuslibet com recti, exceptà basi, superficies convexa æqualis est triangulo rectangulo cujus unum laterum angulum rectum continentium æquale est coni lateri, alterum vero æquale circumferentiæ basis coni, vel circulo cujus semi-diameter media proportionalis est inter coni latus et semi-diametrum circuli qui coni est basis.

Superficies convexæ cylindrorum rectorum et similium, et etiam conorum rectorum et similium, sunt inter se ut diametri basium corumdem cylindrorum et conorum.

Cujushbet sphæræ superficies æqualis est quatuor maximis ejusdem sphæræ circulis, vel superficiei convexæ cylindri circumscripti.

Sphærarum superficies inter se sunt ut quadrata earum diametrorum.

Quælibet sphæra æqualis est duabus tertiis partibus cylindri circums cripti.

Nonnulli credidere hæc theoremata ex Euclidis Elementis evannisse temporum inclementià; sed falso. Hæc enim theoremata quæ demonstrari non possunt nisi ope quatuor primorum postulatorum in initio primi libri de Sphærd et Cylindro positorum, demonstrari non potuerunt ab Euclide, qui hæc Archimedis postulata non admiserat.

n'étudiait pas la Géométrie dans Euclide, faisait la même chose que celui qui voudrait apprendre le gree et le latin, en lisant les ouvrages modernes écrits dans ces deux langues.

Les théorèmes suivants, qui se trouvent ordinairement dans tout traité élémentaire de Géométrie, ne se trouvent pas dans les Éléments d'Euclide:

Les circonférences de cercles sont entre elles comme leurs diamètres.

Un cercle est égal à un triangle rectangle dont un des côtés de l'angle droit est égal au rayon, et dont l'autre côté de l'angle droit est égal à la circonférence.

La surface convexe d'un cylindre droit est égale à un rectangle dont la hauteur est égale au côté du cylindre, et dont la base est égale à la circonférence de la base du cylindre, ou bien à un cercle dont le rayon est moyen proportionnel entre le côté du cylindre et le diamètre de sa base.

La surface d'un cône droit, la base exceptée, est égale à un triangle rectangle dont un des côtés de l'angle droit est égal au côté du cône, et dont l'autre côté de l'angle droit est égal à la circonférence de la base du cône, ou bien à un cercle dont le rayon est moyen proportionnel entre le côté du cône et le rayon du cercle qui est la base du cône.

Les surfaces convexes des cylindres droits et semblables, des cônes droits et semblables, sont entre elles comme les diamètres des bases de ces cylindres et de ces cônes.

La surface d'une sphère est égale à quatre grands cercles, ou à la surface convexe du cylindre circonscrit.

Les surfaces des sphères sont entre elles comme les quarrés de leurs diamètres.

Une sphère est égale aux deux tiers du cylindre circonscrit.

Des personnes ont pensé que ces théorèmes avaient disparu des Éléments d'Euclide par l'injure des temps; c'est une erreur. Ces théorèmes, qui ne peuvent se démontrer qu'à l'aide des quatre premières demandes placées au commencement du premier livre de la Sphère et du Cylindre, n'ont pu l'être par Euclide, qui n'avait point admis ces demandes d'Archimède.

For an dici potest solum dissimilitudinem que intercedit Euclidis inter et Archimedis methodum, consistere in rejectione vel in admissione postulatorum de quibus hic incidit sermo.

In præfatione mez versionis librorum 1, 2, 3, 4, 6, 11, 12 Elementorum Euclidis, quæ anno 1804 edita fuit, suscepi munus edendi versiones operum completorum Euclidis, Archimedisque et Apollonii. Men versio · operum Archimedis vulgata est anno 1808; quo quidem tempore; vertendis Euclidis operibus ultimam manum admoveram. Sed antequam prelo subjiceretur, consulere volni codices manuscriptes bibliothece imperialis de plurimis locis qui mihi videbantur mutilati vel corrapti in editione Oxonio, quà usus sueram in convertendo Euclide. Hi codices, tres et viginti numero, mihi commissi fuerunt, et statim animadverti editionem Oxonia nullius borum manuscriptorum esse exemplar; hos omues manuscriptos explere lacunas, et restituere locus corruptos in editione hasiliensi et in editions Osonia que nibil aliad est quam ejus exemplar. Quin etiam animadverti hos omnes manuscriptos, manuscripto 190 tantum excepto, inter se esse ferme consentaneos; manuscriptum autem 190 explere lacunas, restituere locos corruptos qui ope aliorum manuscriptorum nec explebantur nec restituebantur.

Manuscriptus 190 ad bibliothecam vaticanam pertinebat : is Roma Lutetiam a comite de Peluse suit missus.

In manuscripto graco 2348, sub finem sweuli decimi sexti exarato, quique continet Euclidis Data cum quinque antiquissimis vaticanis manuscriptis gracis collata a Josepho Aurià, celebri geometrà, nec unam quidem reperias e pretiosissimis lectionibus manuscripti 190 variantibus; quod probare videtur hune manuscriptum tune temporis in bibliothecà vaticanà fuisse desideratum.

Manuscriptus 190 manuscriptorum excunte nono exculo exaratorum omnia præ se fert indicia; alii vero manuscripti pertinent ad sæcula multo recentiora.

Hoc manuscripto mihi commisso, statim in animum incidit edere grace, latine et gallice Elementa et Data, sola procul dubio que supersint Euclidis

On pourrait peut-être dire que la seule dissérence entre la méthode d'Euclide et celle d'Archimède, consiste dans le rejet ou l'admission des quatre demandes dont je viens de parler.

Dans la préface de ma traduction des livres 1, 2, 3, 4, 6, 11, 12 des Éléments d'Euclide, qui parut en 1804, je pris l'engagement de publicr les traductions des œuvres complètes d'Euclide, d'Archimède et d'Apollonius. Ma traduction des œuvres d'Archimède parut en 1808. A cette époque j'avais mis la dernière main à la traduction des œuvres d'Euclide. Mais avant de la livrer à l'impression, je voulus consulter les manuscrits de la bibliothèque impériale sur les passages qui me paraissaient tronqués ou altérés dans l'édition d'Oxford, d'après laquelle j'avais fait ma traduction. Ces manuscrits, qui sont au nombre de 23, me surent consiés, et je ne tardai pas à m'apercevoir que l'édition d'Oxford n'est la copie d'aucun de ces manuscrits; que tous ces manuscrits remplissent des lacunes, et rétablissent des passages altérés qui se trouvent dans l'édition de Bale, et dans celle d'Oxford qui n'en est que la copie. Je remarquai aussi que tous ces mannscrits, le nº 190 seul excepté, sont à peu de choses près conformes les uns aux autres; que le nº 190 remplit des lacunes, et rétablit des passages altérés, qui no peuvent pas l'être à l'aide des autres manuscrits.

Le manuscrit 190 appartenait à la bibliothèque du Vatican : il sut envoyé de Rome à Paris par le comte de Peluse.

Dans le manuscrit grec n° 2348, qui est de la fin du seizième siècle, et qui contient les Données d'Euclide collationnées par Joseph Auria, géomètre célèbre, avec les cinq plus anciens manuscrits grecs de la bibliothèque du Vatican, on ne trouve aucune des préciences variantes du manuscrit 190; ce qui semble prouver que ce manuscrit n'était pas alors à la bibliothèque du Vatican.

Le manuscrit 190 porte tous les caractères des manuscrits de la fin du neuvième siècle, tandis que les autres appartiènent à des siècles beaucoup plus rapprochés de nous.

L'tant dépositaire de ce précieux manuscrit, je me déterminai, sans balancer, à donner une édition greeque, latine et française des Eléments et opera. Quapropter, contuli manuscriptum 190 cum editione Oxonie, exaravique lectiones variantes in margine operi impressi.

His perfectis, ad variantes lectiones margini appositas sedulus attendi, et aliis manuscriptio accersitis, hanc aut illam lectionem variantem in editionem parisiensem admisi, vel ab cà rejeci. Manuscriptum 190 potiorem habui, quotiescumque nulla mihi fuit ratio cur hanc aut illam lectionem præferrem.

Textum græcum sic constitutum in latinum converti, et quæcunque ex variantibus quas admiseram lectionibus, mutari fuit opportunum, hæc

in versione gallicà mutata sunt.

Mea latina versio ad verbum textui graco congruit, nisi quid peculiare me cocgerit ut secus facerem. Nonnulli in mea versione occurrent forte hellenismi, auc sattem quadam locutiones a quibus lingua latina abhorrere videtur. Illas quidem vitare potuissem; sed mea versio cum textu graco minus fuisset consentanca.

De meà convertendi ratione, viros in græca latinaque lingua versatissimos consului. D. Delambre, secretarius perpetuus classis scientiarum physicarum et mathematicarum Instituti imperialis Francia, menon Universitatis imperialis quæstor, meam versionem dignatus est perpendere, et utilia mihi dare consilia. Hanc cà de re ad me scripsit epistolam:

Parisiis, 20 februarii 1812.

Cum voluptate ir jurus sex prima folia tui Euclidis trilinguis. Tui commissarii desiderium enuntiaverant videndi editum Euclidis textum græcum expurgatum omnibus mendis quas castigavisti manuscriptorum ope, et locupletatum omnibus incrementis quæ tibi suppeditaverunt manuscripti: mox corum omniumque doctorum explebis desiderium.

Multum probo quod constitutum habuisti reddere versionem latinam tam consentaneam quam utraque lingua ferre potest. Græcis erant duæ viæ indicandorum casuum obliquorum, terminatio scilicet et articulus; quando una earum duarum rationum cos deficiebat, quod sæpe in geometrià contingit, articulus satis erat ad omnem tollendam dubitationem.

des Données d'Euclide, qui sont certainement les seuls ouvrages qui nous restent de ce géomètre à jamais célèbre. Pour cela, je comparai le manuscrit 190 avec l'édition d'Oxford, et j'écrivis les variantes en marge de l'ouvrage imprimé.

Ce travail terminé, j'examinai attentivement les variantes marginales, et à l'aide des autres manuscrits, j'adoptai ou je rejetai, pour l'édition de Paris, telle ou telle variante. Le manuscrit 190 a toujours en la préférence, toutes les fois que je n'avais pas de motif pour préférer une leçon à une autre.

Le texte grec étant ainsi arrêté, je le traduisis en latin, et je sis à la traduction française les changements exigés par les variantes que j'avais adoptées.

Ma traduction latine correspond mot pour mot au texte gree, à moins que quelque règle particulière ne m'ait fercé de faire autrement. On trouvera quelquesois des hellénismes dans ma traduction, ou du moins certaines expressions qui semblent s'écarter un peu du génie de la langue latine. J'aurais pu les éviter; mais ma traduction aurait été moins sidèle.

J'avais sonmis mon système de traduction à des personnes versées dans la langue granque et dans la langue latine. M. Delambre, secrétaire perpétuel de la classe des sciences physiques et mathématiques de l'Institut impérial de l'rance et trésorier de l'université impériale, cut la complaisance de l'examiner avec soin, et de m'aider de ses sages conseils. Voici la lettre qu'il me fit l'honneur de m'écrire à ce sujet:

Paris, ce 20 février 1812.

Monsieur, j'ai lu avec plaisir les six premières feuilles de votre Euclide en trois langues. Vos commissaires avaient exprimé le vœu de voir paraître une édition grecque du texte d'Euclide, purgée de toutes les fautes que les manuscrits vous ont fait rectifier, et enrichie de toutes les additions qu'ils vous ont fournies : vous allez remplir leur vœu, et celui de tous les savants.

J'approuve beaucoup le parti que vous avez pris de rendre la version latine aussi littérale que le permet le génie des deux langues. Les grecs avaient deux moyens pour indiquer les cas obliques, la terminaison et l'article; quand l'une de ces deux ressources leur manquait, comme il arrive souvent eu géométrie, l'article suffisait pour ôter toute incertitude.

Tibi autem in lingua latina hac via non erat; tua versio nimis concentanea, sape obscura fuisset. Eorum qui te pracesserunt exemplo, usus es pronomine ipse, ipsius, ipsi. Non ignoras mihi ea de re aliquid fuisse hasitationis; locutionibus illis ipsi Ar, ipsi Abr, anteposuissem has locutiones lineas Ar, angulo Abr, quod longiusculum est.

Sed quoniam omnes geometrarum gracorum interpretes jamdudum iisdem interpolationibus usi sunt, capessivisti recte viam brevissimam amovendorum impedimentorum quæ singulis momentis occurrunt, etc.

Ad significandum duos angulos cumidem verticem et litus commune habentes super câdem rectà collocatos esse, græce dicitur: al integral. Commandini, Torelli, etc. exemplo, has tres græcas voces converti in has duas voces latinas: deinceps anguli. Sunt qui me debutati sunt ab utendo voce hac deinceps, quia, inquiebant, deinceps in lingua latina rerum ordinem mumquam significavit. Non itiis morem gersi. Nam, cum in The auto linguae latinæ Roberti Sarphani, edito Lapsaæ auto 1739, legissem: dao deinceps reges. Tit. Liv. Funera deinde deinceps duo duxit. Tit. Liv. His perfectis callocati que ulias deinceps rates jungebat. Cass. Morem apud mujores hunc epularum fairse ut deinceps qui occubarent, canerent. Cic., etc. pro certo habui Titum-Livium, Cæsarem et Ciceronem, etc. vocum deinceps codem sensu accepisse, quo ego acceperam.

Quod ad versionem gallicam attinet, ca cum textu græco tam consentanea est quam per eam linguam licet.

Sub finem enjusque tomi collocavi reconsionem accuratissimam omnium variantium mear editionis eum manuscripto 190, et cum editione Oxoniæ; ita ut harum lectionum variantium ope, possit, si quis velit, habere manuscripti 190 exemplar huic plane congruum.

Ad calcem tomi ultimi, qui hoc anno 1814 currente edetur, adjicientur animadversiones in variantes lectiones insignissimas, et in quosdam locos Euclidis.

Summà diligentià usus sum ut mea editio quam maxime emendata esset; specimina a me prelecta, lecta fuerunt deinde a D. Jannet, necnon a D. Patris, mei operis editore, rursusque a me relecta. In nullo specimine

Vous n'aviez pas cette ressource en latin; votre version trop littérale cût été souvent obscare. A l'exemple de ceux qui vous ont précédé, vous vous êtes permis l'emploi du pronom ipse, ipsius, ipsi. Vous savez que j'avais à cet égard quelque scrupule; au lieu de ipsi Ar, ipsi ABF, j'aurais mieux aimé lineæ Ar, angulo ABF, ce qui est un peu plus long.

Mais tous les traducteurs des géomètres grecs vous ont déjà donné l'exemple de pareilles intercalations, et vous avez bien fait de choisir le moyen le plus court pour vous tirer d'un embarras qui renaît à chaque instant, etc.

Pour exprimer que deux angles, qui ont le même sommet et un côté commun, sont placés sur une même droite, le grec dit : di loi loi loi pas me servir de Commandin, de Torelli, etc. j'ai traduit ces trois mots grees par deinceps anguli. Plusieurs personnes m'avaient invité à ne pas me servir du mot deinceps, parce que, disaient-elles, le mot deinceps n'a jamais en latin exprimé l'ordre des choses. Je ne me rendis pas à leur avis. Car, ayant lu dans le Trésor de la langue latine de Robert Étienne, édition de 1739: duo deinceps reges. Tit. Liv. Funera deinde deinceps duo duxit. Tit. Liv. His perfectis collocatisque alias deinceps rates jungebat. C.Es. Morem apud majores hunc epularum fuisse ut deinceps qui occubarent canerent. Cic., etc. il me parut démontré que Tite-Live, César, Cicéron, etc. donnaient au mot deinceps la même signification que moi.

Quant à la traduction française, elle est aussi littérale que le permet le génie de cette langue.

J'ai placé à la fin de chaque volume la liste exacte de toutes les variantes de mon édition avec le manuscrit 190 et l'édition d'Oxford. Par le moyen de ces variantes, on pourrait, si on le désirait, avoir une copie du manuscrit 190 qui lui serait parfaitement conforme.

Le dernier volume, qui paraîtra dans le courant de 1814, sera terminé par des observations sur les variantes les plus remarquables, et sur quelques passages d'Euclide.

J'ai fait tous mes essorts pour que mon édition sût de la plus grande correction; les épreuves, après avoir été lues par moi, ont été lues par M. Jannet, par M. Patris, éditeur de mon ouvrage, et relues encore par

prius subscripsi, prelo subjiciatur, quam illud mendis omnibus fuisset expurgatum. Ope crratorum ad finem ultimi tomi collocatorum, corrigi poterunt mendie, si quas detexero in legendo perattente opere impresso.

D. Nicolopoulo, smyrnæus, vir eximià doctrinà commendabilis et diligentissimus emendator, sponte suà legit plurima specimina. D. Patris, qui linguam gracam, latinam et gallicam diu excoluit, summà curà et diligentià usus est ut mea editio prelis gallicis honori esset; in speciminibus legendis, versionem latinam et gallicam cum textu graco perattente comparabat, et margini notationes apponebat.

Ex lectionibus variantibus tomi primi, quædam præsertim sunt notandæ.

In oranibus editionibus græcis et latinis postulata 4, 5, 6 inter communes notiones collocata sunt.

Demonstratio propositionis septimæ libri primi duos habet casus, et tamen unus solum casus demonstratur in omnibus manuscriptis, nullo excepto, et in editionibus Basiliæ et Oxoniæ. Secundus casus est cum punctum a incidit in triangulum abr, vel punctum r in triangulum aba. Ut secundus casus demonstraretur, antea demonstrandum fuerat, lateribus æqualibus trianguli isocelis productis, angulos sub basi inter se æquales esse; quod quidem Euclides demonstravit in propositione quintà, et hoe tantum propositionis septimæ causà, quandoquidem, propositione septimà exceptà, hæe demonstratio nullum usum habet in reliquis Euclidis Elementis; ex hoc manifeste sequitur, inquiunt omnes Euclidis commentatores, textum græcum propositionis septimæ esse mutilatum. Omnes commentatores in errore versabantur. Figura incompleta erat in omnibus manuscriptis et in omnibus editionibus. Secundam descripsi figuram; produxi rectas Br, Ea, et demonstratio completa fuit, in textu græco nullà voce mutatà.

Demonstratio propositionis 24 tertii libri tres casus habet. Posito enim a super I, et puneto B super A, oportet demonstrare segmentum ALB non

moi. Je n'ai jamais donné de bon à tirer que je ne me fusse assuré auparavant que toutes les corrections avaient été faites. Par le moyen d'un errata, que je placerai à la fin du dernier volume, on pourra corriger les fautes qu'une lecture très-attentive que je ferai de l'ouvrage imprimé m'aura fait découvrir.

M. Nicolopoulo, de Smyrne, homme recommandable par ses rares talents et très-habile correcteur, a bien voulu lire un grand nombre de mes épreuves.

M. Patris, qui a cultivé long-temps les langues grecque, latine et française, s'est donné des peines infinies pour que mon édition fit honneur aux presses françaises; en lisant les épreuves, il avait soin de comparer soigneusement la version latine et la version française au texte grec, et de me faire des observations marginales.

Parmi les variantes de ce premier volume, il en est quelques-unes qui méritent surtout d'être remarquées.

Dans toutes les éditions grecques et latines, les demandes 4, 5, 6 sont placées au nombre des notions communes.

La démonstration de la proposition 7 du livre I^{cr} a deux cas, et cependant un seul cas est démontré dans tous les manuscrits sans exception, et dans les éditions de Bàle et d'Oxford. Le second cas est celui où le point a tombe dans le triangle ABT, ou bien le point r dans le triangle ABD. La démonstration du second cas exige qu'il soit démontré auparavant que les côtés égaux d'un triangle isocèle étant prolongés, les angles au dessous de la base sont égaux entre eux; et c'est cè qu'a fait Euclide dans la proposition 5, et ce qu'il n'a fait que pour la proposition 7, puisque, hors de là, cette démonstration n'est plus nécessaire dans le reste des Éléments d'Euclide; d'où il suit évidemment, disent tous les commentateurs, que le texte grec de la démonstration de la proposition 7 est tronqué. Tous les commentateurs avaient tort. La figure était incomplète dans tous les manuscrits et dans toutes les éditions. J'ai tracé une seconde figure; j'ai prolongé les droites Br, BA, et la démonstration s'est trouvée complète, sans que j'eusse changé un seul mot au texte grec.

La démonstration de la proposition 24 du livre trois a trois cas. En effet, le point a étant sur le point r, et le point B sur le point d, il faut démontrer

posse incidere vel intra segmentum AZA, vel extra, vel partim intra et partim extra; hi tres casus in manuscripto 190 et in editione parisiensi demonstrantur.

Sed in omnibus aliis manuscriptis, et in omnibus aliis editionibus gracis, tantum demonstratur segmentum AEB non incidere posse partim intra segmentum 172, et partim extra. Commandinus dat aliorum casuum demonstrationem. At Robert Simson ex propositione 24 eximit partem quam propositioni 23 adjungit.

In propositione 26 libri sexti locus quidam minime intelligi poterat, lectio varians tertia omnem ex cà obscuritatem dispulit.

Gregorius, de corollario propositionis 19 libri quinti sermonem habens, sic loquitur: Corruptissimus est /ic locus; nec ope veterum exemplarium restitui potest: versionem ideo mutavimus, ut sensus consturet. Clavius in locum hujus corollarii alterum subdidit. Robert Simson dicit: « Hoc corollarium manifeste ostendere librum quintum a geometriæ » ignaris corruptum fuisse, et hoc corollarium nullo modo pendere ex » propositione 19. » In hoc errat Robert Simson, et illum sæpissime errare in meis animadversionibus ostendam.

Gregorii versio intellectu est perdifficilis.

Suppressi tertiam vocem corollarii εδείχδη. Loco proportionis: ώς τὸ ΔΕ τρὸς τὸ ΓΔ εῦτως τὸ ΕΒπρὸς τὸ ΖΔ, scripsi hanc proportionem: ώς τὸ ΔΕ πρὸς τὸ ΓΔ εῦτως τὸ ΔΕ πρὸς τὸ ΓΔ τρὸς τὸ ΓΖ, scripsi hanc proportionem: ώς τὸ ΔΕ πρὸς τὸ ΔΕ πρὸς τὸ ΔΕ πρὸς τὸ ΖΔ. Ope harum levium correctionum corollarium evasit inconcussum.

In mea editione, phrasis ἐδείχθη δὲ ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΕΒ οὕτως τὸ ΔΓ πρὸς τὸ ΖΔ, sed ostensum est ut AB ad LB ita ΔΓ ad ZΔ (19. 5), manifeste locum habet harum duarum phrasium: ἐδείχθη δὲ ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΓΔ οῦτως τὸ ΕΒ πρὸς τὸ ΖΔ, ἐνάλλαξ ἄρα ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΕΒ οῦτως τὸ ΓΔ πρὸς τὸ ΖΔ, ostensum autem est ut AB ad ΓΔ ita ΕΒ ad ZΔ (19. 5); alterne igitur ut AB ad ΕΒ ita ΓΔ ad ZΔ (16. 5.).

que le segment AEB ne peut tomber ni en dedans du segment AZA, ni en dehors, ni partie en dedans et partie en dehors. Ces trois cas sont démontrés dans le manuscrit 190 et dans l'édition de Paris.

Mais dans tous les autres manuscrits et dans toutes les autres éditions grecques, on démontre seulement que le segment AEB ne peut point tomber partie en dedans du segment TZA et partie en dehors. Commandin donne la démonstration des deux autres cas. Robert Simson retranche une partie de la proposition 24, qu'il ajoute à la proposition 23.

Dans la proposition 26 du livre six, il y avait un passage tout à fait inintelligible; la variante 3 en a fait disparaître l'obscurité.

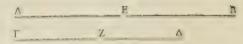
Grégori, en parlant du corollaire de la proposition 19 du livre cinq, s'exprime ainsi: Corruptissimus est hic locus; nec ope veterum exemplarium restitui potest: versionem ideo mutavimus, ut sensus constaret. Clavius a remplacé ce corollaire par un autre de sa façon. Robert Simson nous dit que ce corollaire prouve manifestement que le cinquième livre a été corrompu par des ignares en géométrie, et que ce corollaire ne dépend en aucune manière de la proposition 19. Robert Simson a tort ici comme dans une foule d'autres occasions, ainsi que je le ferai voir dans mes remarques.

La version de Grégori est inintelligible.

J'ai fait disparaître le troisième mot du corollaire ἐδείχθη. A la place de ώς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΓΔ οὕτως τὸ ΕΒ πρὸς τὸ ΖΔ, j'ai mis ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΓΔ οὕτως τὸ ΑΕ πρὸς τὸ ΓΖ; et à la place de ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΑΕ οὕτως τὸ ΓΔ πρὸς τὸ ΓΖ, j'ai écrit ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΕΒ οὕτως τὸ ΔΓ πρὸς τὸ ΖΔ. Par le moyen de ces légères corrections, le corollaire se trouve rétabli dans toute sa pureté.

Dans mon édition, la phrase ἐδείχθη δὲ ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΕΒ οὕτως τὸ ΔΓ πρὸς τὸ ΖΔ, mais on a démontré que AB est à EB comme ΔΓ est à ZΔ (19. 5), tient évidemment lieu de ἐδείχθη δὲ ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΓΔ οὕτως τὸ ΕΒ πρὸς τὸ ΖΔ, ἐνάλλαξ ἄρα ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΕΒ οῦτως τὸ ΓΔ πρὸς τὸ ΖΔ, mais on a démontré que AB est à ΓΔ comme ΕΒ est à ZΔ (19. 5); donc par permutation AB est à ΕΒ comme ΓΔ est à ZΔ (16. 5).

Euclides hoc corollarium mutare potuisset in theorems, hoc modo: Si magnitudines compositæ (*) sint proportionales, proportionales crunt per conversionem.



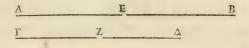
Sint magnitudines composita AB, AE, TA, IZ, et sit AB ad AE ita rA ad rZ; dico per conversionem ut AB ad EB ita esse rA ad ZA.

Quoniam enim ut ab ad ae ita ra est ad rz, alterne igitur ut ab ad ra ita est ac ad rz (16.5); ostensum autem est ut ab ad ra ita esse ab ad za (19.5); alterne igitur ut ab ad eb ita est ra ad za, hoc est ut ab ad ab—ae ita est ra ad ra—17 (16.5); quod est per conversionem. Quod erat demonstrandum.

Hoc Theonis addimentum, quod in subsequentibus nullum babet usum, Euclidis festinationi moram affert. In libris præsertim 10, 14, 15, necuon in Datis bene multas surperfluitates reperias quarum nullam in textu manuscripto 190. Ob id præcipue Euclidem mirati sunt quod ille ad propositum directe tendit, numquam de vià declinans sua demonstrandi causa quæ ad progrediendum nequaquam sunt necessaria. Sed hoc soli manuscripto 190 convenire potest; itaque non absurde conjeccrim emendatum Euclidis

^(*) Quatuor magnitudines dicuntur compositæ, quando secunda est quædam fractio primæ, et quarta quædam fractio tertiæ.

Euclide aurait pu donner à ce corollaire la forme d'un théorème, en disant: Si des grandeurs composées (*) sont proportionnelles, elles sont proportionnelles par conversion.



Soient les grandeurs composées AB, AE, TA, TZ, et que AB soit à AE comme TA est à TZ; je dis que par conversion AB est à EB comme TA est à ZA.

Car, puisque AB est à AE comme FA est à FZ, par permutation AB est à FA comme AE est à FZ (16.5); mais on a démontré que AB est à FA comme EB est à ZA (19.5); donc, par permutation, AB est à EB comme FA est à ZA, c'est-à-dire que AB est à AB—AE comme FA est à FA—FZ (16.5); ce qui est par conversion. Ce qu'il fallait démontrer.

Cette addition de Théon, qui n'est d'aucun usage dans la suite, ne sert qu'à retarder la marche d'Euclide. On trouve dans les livres 10, 14, 15 surtout, ainsi que dans les Données, une foule de pareilles superfluités dont aucune n'est admise dans le texte du manuscrit 190. On a toujours admiré Euclide en ce qu'il marchait directement vers son but, sans jamais s'écarter de son chemin, pour démontrer ce qui ne lui était pas nécessaire pour aller en avant. Mais cela n'est vrai que pour le seul manuscrit 190; c'est pour-

^(*) Quatre grandeurs sont dites composées, lorsque la seconde est une fraction de la première, et que la quatrième est une fraction de la troisième.

textum in hoc manuscripto contineri, aliosque manuscriptos nihil aliud esse quam editionis vulgatæ a Theone exemplaria. Non diffiteor tamen editione in meå quasdam adesse superfluitates, quarum indicem ad calcem animadversionum subjiciam, hoc est, indicem instituam omnium quæ licet sublata subsequentibus nullo modo obesse possunt.

Corollarium propositionis 15 primi libri suppressi, quamvis cadem manu in margine manuscripti 190 exaratum sit, quia hoc corollarium non præ se fert signum quod in hoc manuscripto monet in margine exarata ad textum pertinere, ac insuper hoc corollarium tantum adest in textu unius ex manuscriptis, quia tandem hoc corollarium in subsequentilms nullum habet usum.

Definitio 5 sexti libri cadem manu in ima pagina exarata est cum signo quod monet cam ad textum pertinere; sed manifestum est erravisse transcriptorem. Lam suppressi, quia nullum in Euclidis Elementis usum habet. Robert Simson sex paginas in-4° scripsit probandi causa illam a Geometria ignaro in textum fuisse admissam.

Non plura dicam de lectionibus meæ editionis variantibus; lectori se certiorem facere licebit permulta evanuisse menda typographica, necnon et plurimos locos obscuros vel corruptos, vel detruncatos, præsertim in libris 10, 14, 15, et in Datis; Euclidisque textum permultis superfluitatibus me curante fuisse expurgatum.

Dixi Euclidis in omnes linguas conversa fuisse opera et commentariis

illustrata; editiones et versiones notabilissimæ Euclidis hæ sunt:

Campanus primum in latinum ex arabico convertit Euclidem. Hace versio Venetiis anno 1/82 edita, comprehendit quindecim libros Elementorum.

Zambertus, venetus, ex graco convertit in latinum quindecim libros Elementorum et Data Euclidis. Hac versio edita fuit Parisiis anno 1516, deinde Basilia anno 1537 et anno 1546. Euclidis Data adsunt tantum in duabus posterioribus editionibus. quoi il me scra permis de penser que ce manuscrit contient le texte pur d'Euclide, et que les autres ne sont que des copies de l'édition de Théon. J'avoue cependant qu'il existe quelques superfluités dans le manuscrit 190, et par conséquent dans mon édition; j'en donnerai la liste à la suite de mes remarques, c'est-à-dire, que je donnerai la liste de tout ce qui peut se supprimer sans nuire à ce qui suit.

J'ai supprimé le corollaire de la proposition 15 du premier livre, quoiqu'il soit écrit de la même main dans la marge du manuscrit 190, parce que ce corollaire n'est pas précédé du signe qui, dans ce manuscrit, sert toujours à indiquer que ce qui est écrit en marge doit faire partie du texte, parce que ce corollaire ne se trouve que dans le texte d'un seul manuscrit, et enfin, parce qu'il n'est d'aucun usage dans la suite.

La définition 5 du sixième livre est écrite de la même main au bas de la page, et avec le signe qui indique qu'elle doit saire partie du texte; mais il est hors de doute que c'est une saute du copiste. Je l'ai supprimée, parce qu'elle n'est d'aucun usage dans les Éléments d'Euclide. Robert Simson a écrit six pages in- pour prouver qu'elle a été introduite dans le texte par un ignare en Géométrie.

Je n'en dirai pas davantage sur les variantes de mon édition; le lecteur pourra s'assurer lui-même qu'elle a fait disparaître un très-grand nombre de fautes typographiques, beaucoup de passages obscurs ou altérés, ou tronqués, surtout dans les livres 10, 14, 15, et dans les Données, et que j'ai purgé le texte d'Euclide d'un très-grand nombre de superfluités.

J'ai dit que les œuvres d'Euclide ont été traduites et commentées dans toutes les langues ; voici quelles sont les éditions et les traductions les plus remarquables.

La première traduction latine que nous ayons d'Euclide est celle de Campanus, qui parut à Venise en 1482. Cette traduction, qui a été saite d'après l'arabe, contient les quinze livres des Éléments.

Zamberti, vénitien, traduisit en latin, d'après le grec, les quinze livres des Éléments et les Données d'Euclide. Cette traduction, qui parut à Paris en 1516, reparut à Bâle en 1537, et ensuite en 1546. Les Données d'Euclide ne se trouvent que dans ces deux dernières éditions.

Textus gracus quindecim librorum Elementorum Euclidis cum commentario Theonis et Procli, primum editus fuit Basiliae anno 1533, apud Herwagem, celeberrimum typographum. Simon Grynaeus textus graci fuit editor. Quindecim libri Elementorum editi fuerunt ex duobus manuscriptis qui Simoni Grynaeo suppeditati fuerunt, alter Venetiis a Lazaro Baylio, alter Parisiis a Joanne Ruellio. Commentarium Procli editum fuit ex manuscripto inemendato qui Oxonià Simoni Grynaeo missus fuit a Joanne Claymando.

Candalla edidit, anno 1566, versionem latinam quindecim librorum.

Commandinus unus optimorum geometrarum sur ætatis, et apprime versatus in linguà græcà et latinà, convertit in latinum quindecim libros Elementorum ex textu græco editionis basiliensis. Hæc versio, omnium Euclidis versionum, textui græco erat maxime consentanca; illa edita fuit Pisauri anno 1572, et deinde anno 1619.

Versio latina quindecim librorum Elementorum quam Clavius edidit Romæ, anno 1574, est quam minime consentanea; Clavius sibi concessit facultatem commutandi in permultis locis textum Euclidis; sed nonnullo in pretio est commentarium quod suæ versioni adjunxit, quamvis nimio plus sit diffusum.

Textus gracus Datorum Euclidis, cum versione latina Hardiai, editus primum fuit anno 1625.

Henrion edidit, anno 1615, versionem gallicam quindecim librorum Elementorum et Datorum Euclidis. Hac versio a textu Euclidis dissert singulis momentis.

Le Mardelé edidit, non multo post, alteram versionem gallicam quindecim librorum Elementorum. Hæc versio in permultis locis dissert a textu Euclidis.

Gregorius edidit Oxoniæ, anno 1703, græce et latine, quindecim libros Elementorum et Data Euclidis. Gregorius usus fuit, in quindecim libris Elementorum, versione latinà Commandini, et in Datis, versione latinà Hardiæi: quas duas versiones Gregorius ipse recognoverat.

Le texte grec des quinze livres des Éléments d'Euclide avec le commentaire de Théon et de Proclus, parut pour la première fois à Bâle en 1533, chez Herwage, célèbre imprimeur. Simon Grynæus en fut l'éditeur. Les quinze livres des Éléments furent imprimés d'après deux manuscrits grecs envoyés à Simon Grynæus; l'un de Venise, par Lazare Bayfius, et l'autre de Paris, par Jean Ruellius. Le commentaire de Proclus fut imprimé, d'après un manuscrit très-défectueux envoyé d'Oxford à Simon Grynæus, par Jean Claymandus.

Candalle publia, en 1566, une traduction latine des quinze livres des Éléments.

Commandin, un des plus grands géomètres de son temps, et homme très-versé dans les langues, traduisit en latin les quinze livres des Éléments d'après le texte grec de l'édition de Bale. C'était, de toutes les traductions, la plus conforme au texte grec d'Euclide; elle parut à Pesaro en 1572, et ensuite en 1619.

La traduction latine des quinze livres des Éléments que Clavius publia à Rome, en 1574, n'est rien moins que fidèle; Clavius s'est permis de foire de nombreux changements au texte d'Euclide; mais on estime le commentaire qui accompagne sa traduction, malgré sa très-grande prolixité.

Le texte gree des Données d'Euclide, accompagné d'une traduction latine de Hardi, parut pour la première fois en 1625.

Henrion publia, en 1615, une traduction française des quinze livres des Éléments, et des Données d'Euclide. Cette traduction dissère à chaque instant du texte d'Euclide.

Le Mardelé publia, quelque temps après, une nouvelle traduction des quinze livres des Éléments. Cette traduction dissère dans une soule d'endroits du texte d'Euclide.

Grégori publia à Oxford, en 1703, en grec et en latin, les quinze livres des Éléments et les Données d'Euclide. Grégori fit usage, pour les quinze livres des Éléments, de la traduction latine de Commandin, et pour les Données, de celle de Hardi. Ces deux traductions avaient été revues par Grégori lui-même.

In his editione, præter quindecim libros Elementorum, et Data, adsunt plura opera quæ precul dubio Euclidis non sunt; quod quidem Gregorius ipse non diffitetur in sua præfatione.

Robert Simson edidit, anno 1756, versionem latinam librorum 1, 2, 3,

4, 5, 6, 11, 12 Elementorum.

Robert Simson, in pluribus locis, commutavit textum Euclidis.

Dixi in bibliothecà imperiali adesse manuscriptos gracos tres et viginti.

Eorum manuscriptorum secundum vetustatis ordinem hic est index:

N° 190. Is manuscriptus præ se fert omnia indicia manuscriptorum sub finem noni sæculi exaratorum. Data proxime sequuntur librum 13. Liber 14 et liber 15 post Data collocati sunt; quod in nullo contigit alio manuscripto. In meà editione cumdem ordinem sum secutus, ipsomet D. Lagrange suadente.

Nº 1038. Is manuscriptus, in quo deest initium Elementorum usque ad propositionem octavam secundi libri, ineunte undecimo sæculo exaratus videtur. Is manuscriptus, in quo deprehenduntur reliqua Elementa et Data, Romà Parisios fuit missus a comite de Peluse.

Nº 2466. Is manuscriptus, in quo deprehenduntur tredecim libri

Elementorum, duodecimo sæculo exaratus videtur.

Nº 23/4. Is manuscriptus, in quo tantum deprehenduntur tredecia priores libri Elementorum, sæculo duodecimo exaratus videtur.

Nº 2345. Is manuscriptus, in quo tantum deprehenduntur tredecim priores libri Elementorum, sæculo decimo tertio exaratus videtur.

Omnes ii manuscripti sunt membranacei; subsequentes sunt cartacei.

Nº 2375. Is manuscriptus, in quo deprehenditur Euclidis Geometria cum scholiis, saculo decimo quarto exaratus videtur.

Nº 2342. Is manuscriptus, in quo deest initium usque ad propositionem 23 primi libri, et in quo deprehenduntur quindecim libri Elementorum, et Data, sæculo decimo quarto exaratus videtur.

Nº 2762. Is codex, in quo tantum deprehenduntur octo priores libri Elementorum, sub finem sæculi decimi quinti exaratus videtur.

Nº 2346. Is codex, in quo tantum deprehenduntur tredecim priores libri Elementorum, seculo decimo quinto exaratus videtur.

Dans cette édition, outre les quinze livres des Éléments, et les Données, on trouve plusieurs autres traités qui bien évidemment ne sont pas d'Euclide; Grégori lui-même en convient dans sa préface.

Robert Simson publia, en 1756, la traduction latine des livres 1, 2, 3, 4, 5, 6, 11, 12 des Éléments d'Euclide. C'est la traduction de Commandin, revue par Robert Simson.

Robert Simson a fait de nombreux changements au texte d'Euclide.

J'ai dit que la hibliothèque impériale renferme vingt-trois manuscrits grecs. En voici la liste par ordre d'ancienneté:

N° 190. Ce manuscrit porte tous les caractères des manuscrits de la fin du neuvième siècle. Les Données sont placées immédiatement après le treizième livre des Éléments. Le 14° et le 15° livre viènent ensuite; ce qui n'existe dans aucun autre manuscrit de la bibliothèque impériale. J'ai suivi le même ordre dans mon édition, d'après le conseil de M. Lagrange.

N° 1038. Ce manuscrit, qui ne commence qu'à la proposition 8 du second livre, paraît être du commencement du onzième siècle. Il contient le reste des Éléments, et les Données; il appartenait à la bibliothèque du Vatican; et il fut envoyé de Rome à Paris, avec le manuscrit 190, par le comte de Peluse.

N° 2466. Ce manuscrit, qui contient les treize premiers livres des Éléments, paraît être du douzième siècle.

N° 2344. Ce manuscrit, qui contient seulement les treize premiers livres des Éléments, paraît être du douzième siècle.

N° 2345. Ce manuscrit, qui contient seulement les treize premiers livres des Éléments, paraît être du treizième siècle.

Tous ces manuscrits sont en parchemin; les suivants sont en papier.

Nº 2373. Ce manuscrit, qui contient la Géométrie d'Euclide avec des scholies, paraît être du quatorzième siècle.

N° 2342. Ce manuscrit, qui ne commence qu'à la proposition 23 du premier livre, et qui contient le reste des Éléments, et les Données, paraît être du quatorzième siècle.

N° 2762. Ce manuscrit, qui ne contient que les huit premiers livres des Éléments, paraît être de la fin du quinzième siècle.

N° 2346. Ce manuscrit, qui contient les treize premiers livres des Éléments, paraît être du quinzième siècle.

Nº 2481. Is codex, in quo tantum deprehenduntur decem priores libri Elementorum, sæculo decimo quinto exaratus videtur.

Nº 2531. Is codex, in quo tantum deprehenduntur tredecim priores libri Elementorum, seculo decimo quinto exaratus videtur.

No 21/3. Is codes, in quo deprehenduntur quindecim libri Elementorum, seculo decimo sexto exaratus videtur.

Nº 2547. Is codex, in quo tantum deprehenduntur tredecim priores libri Elementorum, et Data, incunte saculo decimo sexto exaratus videtur.

No 2448. Is codex, in quo Data deprehendantur, seculo decimo quarto exaratus videtur.

No 2172. Il codex, in quo Data deprehenduntur, a J. Rossi fuit exaratus anno 1488.

Nº 2363. Is codex, in quo Data deprehenduntur, seculo decimo quinto exaratus videtur.

Nº 2349. Is codex, in quo Data deprehenduntur, sæculo decimo sexto exaratus videtur.

Nº 2350. Is codex, in quo Data deprehenduntur, sæculo decimo sexto exaratus videtur.

Nº 1981 Is codex, in quo Data deprehenduntur, saculo decimo sexto exaratus videtur.

Nº 2467. Is codex, in quo Data deprehenduntur, sæculo decimo sexto exaratus videtur.

Nº 2472. Is codex, in quo Data deprehenduntur, sæculo decimo sexto exaratus videtur; sub finem nonnulla desiderantur.

Nº 3366. Is codex, in quo Data deprehendantur, sæculo decimo sexto exaratus videtur.

Nº 2348. Is codex comprehendit Euclidis Data, collata cum quinque antiquissimis manuscriptis bibliothecae vaticanae, a Josepho Aurià, neapolitano, celebri geometrà saculi decimi sexti decedentis.

Anno 1814 currente editurus sum versionem gallicam Diophanti operum. Lectiones variantes manuscriptorum bibliothecæ imperialis cum editione 1670, meam versionem subsequentur. Imprimis usus sum manuscripto 2380 græco et latino, cujus initio legere est: Diophanti Alexandrini arithmeticorum libri sex, ejusdem de numeris polygonis libellus, Josepho Aurid interprete; cum antiquissimis vaticanis codicibus tribus græcis manuscriptis diligentissime collati opera et studio Josephi Auriæ.

Mea versio conicorum Apollonii edetur anno 1815 currente.

Nº 2481. Ce manuscrit, qui contient les dix premiers livres des Éléments, paraît être du quinzième siècle.

N° 2531. Ce manuscrit, qui contient les treize premiers livres des Éléments, paraît être du quinzième siècle.

N° 2343. Ce manuscrit, qui contient les quinze livres des Éléments, paraît être du seizième siècle.

N° 2547. Ce manuscrit, qui contient les treize premiers livres des Éléments, et les Données, paraît être du commencement du seizième siècle.

Nº 2448. Ce manuscrit, qui contient les Données, paraît être du quatorzième siècle.

Nº 2352. Ce manuscrit, qui contient les Données, fut écrit par J. Rossi en 1488.

Nº 2363. Ce manuscrit, qui contient les Données, paraît être du quinzième siècle.

N° 2349. Ce manuscrit, qui contient les Données, paraît être du seizième siècle.

Nº 2350. Ce manuscrit, qui contient les Données, paraît être du scizième siècle.

N° 1981. Ce manuscrit, qui contient les Données, paraît être du seizième siècle.

N° 2/67. Ce manuscrit, qui contient les Données, paraît être du seizième siècle.

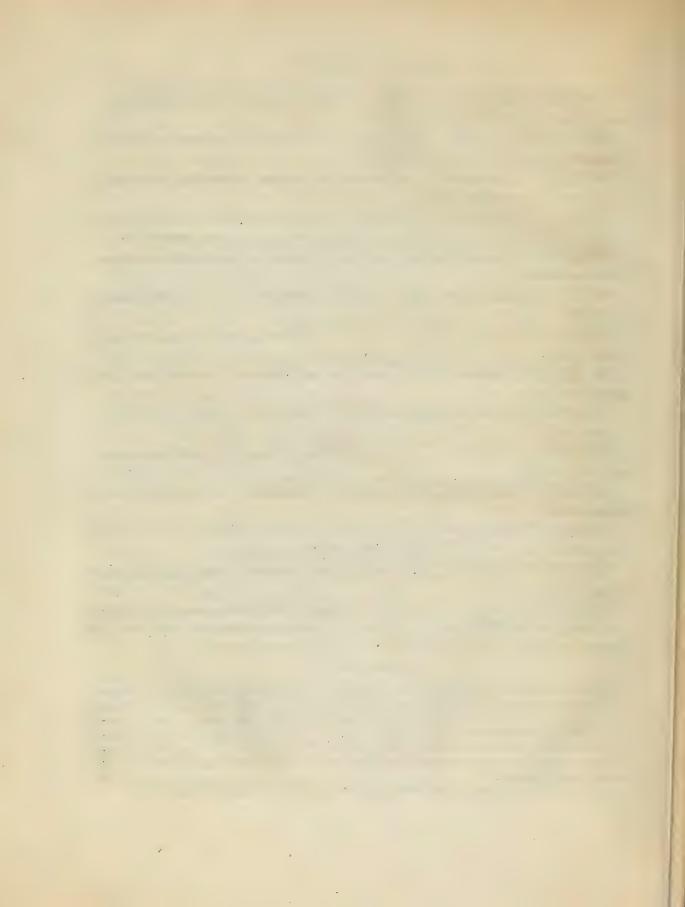
N° 2472. Ce manuscrit, qui contient les Données d'Euclide, paraît être du quatorzième siècle; il manque quelque chose à la fin.

Nº 3366. Ce manuscrit, qui contient les Données, paraît être du seizième siècle.

N° 2348. Ce manuscrit contient les Données d'Euclide comparées avec les cinq plus anciens manuscrits de la bibliothèque du Vatican, par Joseph Auria de Naples, célèbre géomètre de la fin du seizième siècle.

Je publierai dans le courant de l'année 1814 une traduction française des œuvres de Diophante. Les variantes des manuscrits de la bibliothèque impériale, avec l'édition de 1670, seront placées à la suite de ma traduction. J'ai fait principalement usage du manuscrit 2380 grec et latin. On lit en tête de ce manuscrit : Diophanti Alexandrini arithmeticorum libri sex, ejasdem de nameris polygonis libellus, Josepho Aurid interprete; cum ant quissimis vaturanis codicibus tribus græcis manuscriptis diligentissime collati opera et studio Josephi Auriæ.

Ma traduction des coniques d'Apollonius paraîtra dans le courant de l'année 1815.



INSTITUT DE FRANCE.

Rapport de MM. DELAMBRE et PRONY, sur une édition grecque, latine et française des quinze livres des Éléments et du livre des Données d'Euclide, par M. Peyrard.

La classe avait déjà, sur le rapport de MM. Lagrange, Legendre et Delambre, donné son approbation à une traduction complète des OEuvres qui nous restent d'Euclide; M. Peyrard, auteur de ce travail, avait comparé tous les manuscrits grecs qui sont à la bibliothèque impériale, au nombre de vingt-trois. Il était résulté de cette comparaison qu'aucun de ces manuscrits n'est entièrement conforme à l'édition d'Oxford; que cette édition, qui passe pour la meilleure, et qui est sans contredit la plus belle, n'est pourtant, quant au texte grec, qu'une copie de l'édition de Bâle, dont elle a reproduit jusqu'aux fautes les plus palpables; que la plupart de ces manuscrits offrent des variantes qui remplissent quelques lacunes, ou éclaircissent quelques passages de ces deux éditions principales; qu'en général cependant tous ces manuscrits diffèrent peu les uns des autres, et diffèrent beaucoup d'un manuscrit portant le n° 190, qui provient de la bibliothèque du Vatican, d'où il fut envoyé en France par M. Monge.

Ce manuscrit porte tous les caractères qui peuvent en attester l'ancienneté, tous les autres paraissent plus modernes; M. Peyrard le croit de la fin du neuvième siècle. Mais cette date n'est pas son principal mérite; le texte y paraît plus pur, plus clair, moins prolixe, et par-là même plus intelligible. C'est à ce manuscrit que M. Peyrard s'est principalement attaché, il en avait porté toutes les variantes aux marges d'un exemplaire de l'édition d'Oxford ; cet exemplaire et le manuscrit qui avait servi à le corriger, furent remis aux commissaires nommés par la classe; ils vérifièrent les notes marginales de M. Peyrard; ils y remarquèrent des additions nécessaires, d'autres simplement utiles, des suppressions qui n'étaient pas moins avantageuses, d'autres changements sur lesquels les avis pouvaient être partagés, quelques-uns même qui ne semblaient pas devoir être adoptés, et leur conclusion fut que la classe pouvait donner son approbation au travail de M. Peyrard; que s'il n'était pas permis d'espérer une édition du texte grec purgé de toutes les fautes que les manuscrits pouvaient corriger, et enrichi de toutes les additions qu'ils pouvaient fournir, édition qui ne pouvait manquer d'être dispendieuse et qui demanderait beaucoup de temps, il était au moins à souhaiter que M. Peyrard ajoutât à sa traduction la liste des variantes qu'il aurait adoptées ou simplement recueillies, afin que les géomètres pussent corriger les éditions anciennes en attendant l'édition plus correcte qui pourrait faire oublier toutes les précédentes.

Ces conclusions adoptées par la classe inspirèrent un nouveau courage à M. Peyrard; il entreprit l'édition grecque, latine et française, dont nous avons à rendre compte; elle aura deux volumes in-4°; le premier est achevé. Sur la demande de l'auteur, S. E. le Ministre de l'intérieur, par sa lettre du 20 novembre 1813, invite la classe à examiner si l'ouvrage est aussi exact que l'auteur a desiré le faire, si les leçons choisies sont en effet celles qui méritaient

d'être adoptées de préférence, enfin si le livre remplit bien toutes les conditions qui pouvaient étre exigées.

La classe d'histoire et de littérature ancienne a été en même temps invitée à considérer la traduction sous le rapport du style et de l'exécution; S. E. prie les deux classes de vouloir bien, soit en particulier, soit en se réunissant, examiner le volume sous ces divers rapports.

Deux commissions ont été nommées; les deux rapporteurs choisis par elles ont eu plusieurs conférences; ils se sont trouvés du même avis, et chacun d'eux s'attachera plus particulièrement aux objets qui sont de sa compétence, en observant la ligne de démarcation tracée par S. E. le Ministre de l'intérieur.

L'ouvrage est précédé d'un réface, où l'éditeur rend compte des recherches qu'il a faites, des secours qu'il s'est procurés, du système qu'il a suivi; cette préface est en deux langues, nous n'en examinerons ici que les idées.

Ce qu'on sait sur la personne d'Euclide se réduit à bien peu de chose, mais son ouvrage jouit de la plus grande réputation. On convient assez généralement qu'Euclide n'a fait que rassembler et mettre en ordre les théorèmes trouvés par les géomètres qui étaient venus avant lui; peut-être a-t-il augmenté le nombre de ces théorèmes, il se peut qu'il en ait perfectionné les démonstrations ; cependant quelques auteurs attribuent ces démonstrations à Théon , l'un des plus anciens et plus célèbres commentateurs des Éléments. Proclus, qui nous a laissé quatre livres de commentaires sur le premier livre d'Euclide, dans une longue liste de tous les grecs qui se sont distingués dans les mathématiques, en cite quatre qui avaient composé des éléments avant Euclide. Le premier est Hippocrate de Chios, célèbre encore aujourd'hui par ses Lunules; le second est Léon , dont l'ouvrage était plus plein , plus utile que celui de son prédécesseur ; le troisième est Theudius de Magnésie, que Proclus loue pour l'ordre qu'il a mis dans la rédaction; après Léon vient Hermotime de Colophon, qui, persectionnant les découvertes d'Eudoxe et de Thætète, mit aussi beaucoup du sien dans les éléments; peu de temps après vint Euclide, qui, suivant le témoignage de Proclus, rassembla les éléments, mit en ordre beaucoup de choses trouvées par Eudoxe, perfectionna ce qui avait été commencé par Thætete, et démontra plus rigoureusement ce qui n'avait encore été que trop mollement démontré avant lui. Euclide vivait sous le premier des Ptolémées, car Archimede le cite dans son premier livre; il avait fait beaucoup d'autres ouvrages remarquables par leur admirable exactitude et pleins de théories savantes. Proclus cite particulièrement son optique, sa catoptrique, ses éléments de musique, et enfin, son livre des diærèses, Siaipéreur; mais ce qu'il admire surtout c'est le livre des éléments, tant pour l'ordre que pour le choix des théorèmes et des problèmes, qui méritent véritablement le nom d'élémentaires : il est à remarquer que Proclus ne dit rien des données, et qu'il n'a pas nommé Theon.

Ce passage que nous traduisons sidèlement, et dont Grégori dans sa présace avait seulement extrait quelques lignes, semble décisif; aussi l'idée de ceux qui voulaient dépouiller presque entièrement Euclide en saveur de Théon, a-t-elle été vivement combattue par Butéon et Savilius; Robert Simson en se rangeant à leur avis, le modifie d'une manière qui le rend encore plus savorable à Euclide. Par une espèce de superstition, excusable dans un traducteur, il a l'air de poser comme un axiòme qu'il est impossible qu'Euclide se soit jamais trompé, ou qu'il ait eu la moindre distraction. Ainsi quand il est obligé de reconnaître qu'une désinition n'est pas assez

juste, qu'une démonstration est incomplète ou peu rigoureuse, il en rejête assez durement la faute sur Théon ou quelque autre commentateur, qu'il accuse nettement d'ineptie ou au moins d'ignorance en mathématiques. Le nouveau traducteur, sans s'éloigner beaucoup de cette manière de voir de Simson, est au moins plus modéré dans les termes; et pour rejetter plusieurs choses qui véritablement paraissent peu dignes d'Euclide, il a, ce qui manquait à Simson, l'autorité d'un bon manuscrit, dans lequel les passages dignes de censure se trouvent omis ou corrigés.

Cette prévention en faveur de son auteur, et la supériorité du manuscrit du Vatican sur tous les autres, ont fait penser à M. Peyrard, que ce manuscrit pourrait bien être le véritable texte d'Euclide, tandis que tous les autres, et en particulier ceux qui ont servi à l'édition de Bâle ou d'Oxford, seraient les éditions données par Théon, ou par les commentateurs venus après lui.....

En avouant que nous n'avons aucun argument bien péremptoire pour rejeter la conjecture de M. Peyrard, nous dirons pourtant qu'elle ne nous paraît pas suffisamment établie......

Nous n'attribuerons donc pas à Théon toutes les différences qui se trouvent entre les manuscrits plus modernes et le manuscrit du Vatican; nous ne dirons pas que ce manuscrit soit le texte véritable d'Euclide, car alors il faudrait attribuer à Euclide les mauvaises leçons que M. Peyrard a justement rejetées de son édition pour suivre ou les autres manuscrits ou les éditions de Bâle et d'Oxford. Nous ne dirons pas même que Théon soit décidément l'auteur de la définition condamuée par Simson; il est vrai que Théon la développe et l'explique dans son commentaire sur l'Almageste; mais il la rapporte sans pour cela s'en déclarer l'auteur, au lieu que dans un autre endroit il donne formellement comme de lui le théorème concernant les secteurs, qu'il dit avoir démontré dans son explication d'Euclide, car c'est ainsi que pour éviter l'équivoque nous traduisons le mot indivate, qu'on traduit communément par le mot édition.

Nous n'accuserons point Théon d'avoir supprimé des démonstrations rigoureuses, pour en substituer d'autres qui ne prouvent rien ou qui sont inintelligibles. Nous admettrons aisément que Théon a pu commettre quelques fautes par inattention, mais non qu'il ait été assez ignorant pour ne sentir ni le mérite d'une bonne démonstration, ni les défauts de celles qu'il mettait à la place. Au reste, ce reproche que nous avons l'air d'adresser à M. Peyrard, va bien plus justement à Simson, dont la préface toute entière roule sur cette idée; et d'ailleurs nous sommes loin de donner trop d'importance à l'opinion d'un commentateur sur la source des erreurs avouées qu'il s'agit de rectifier. Que ces erreurs viènent d'Euclide lui-même ou de l'un de ses commentateurs, ou, ce qui souvent est plus probable, qu'elles viènent des copistes, rien n'est plus indifférent; pourvu que le nouvel éditeur les corrige bien, il aura rempli sa tâche; et s'il peut prouver que ses corrections sont appuyées du témoignage d'un ancien manuscrit, on n'a rien de plus à lui demander.

Ce qui distingue les Éléments d'Euclide, ce sont moins les théorèmes eux-mêmes, ou l'ordre dans lequel il les a fait dériver les uns des autres, que la manière dont il les a démontrés.....

Le mérite principal est dans la marche rigoureuse qu'il a suivie dans toutes ses démonstrations; on pourrait dire cependant que cette méthode même a trouvé plus de prôneurs que d'imitateurs......

Mais sans nous déclarer exclusivement les admirateurs d'une manière passée de mode, nous dirons que cette manière a des avantages précieux, en même temps qu'elle a des inconvénients graves; qu'elle forme un langage aujourd'hui peu connu et qui mérite de l'être d'avantage; qu'en

la voyant appliquée par Euclide à des théorèmes assez simples, on pourra devenir en état de suivre plus facilement les démonstrations plus longues et plus obscures d'Apollonius et d'Archimède; que cette étude sera du moins un exercice utile pour s'habituer à la rigueur des démonstrations dont on n'est que trop disposé à se relâcher. On ne serait écouté de personne aujourd'hui si l'on proposait de commencer l'étude des mathématiques dans Euclide; mais on dira une chose vraie en assurant que tout géomètre fera très-bien de lire une fois en sa vie Euclide en entier, pour avoir une idée nette de ce geure de démonstrations, et se mettre en état de l'employer dans l'occasion.

Ces réflexions prouvent l'utilité de l'entreprise formée par M. Peyrard. Aujourd'hui que l'étude du grec commence à refleurir dans l'Université royale, il est à croire que peu de géomètres désormais se refuseront la satisfaction de lire Euclide, Archimède, Apollonius, Diophante dans leur langue. Il ne faut pas avoir fait une longue étude du grec pour entendre ces auteurs, qui ne sont pas plus difficiles que les fables d'Ésope, et bien moins, certainement, que les dialogues de Lucien, ou les vies de Plutarque, qu'on met entre les mains des enfants. Euclide surtout est d'une grande simplicité, ses phrases sont courtes, elles offrent peu d'inversions, on n'y voit pas une réflexion, pas un raisonnement grammaticalement compliqué; les mêmes expressions reparaissent à chaque instant; le vocabulaire n'est que trop borné, et les termes techniques que l'on y rencontre ne paraissent jamais sans avoir été préalablement définis.

L'intelligence du texte grec sera rendue plus facile encore par le système que M. Peyrard a suivi dans sa traduction latine. Partout il lui a donné la même fidélité qu'aux traductions interlinéaires des ouvrages qui servent à la première instruction. Les termes correspondants se suivent dans le même ordre dans les deux langues. Il n'est pas jusqu'aux articles qui manquent au latin, que le traducteur n'ait tenté de reproduire, par l'emploi continuel du pronom ipse, ipsius, etc., pour marquer les cas obliques des lignes, des angles, des figures, désignés en grec par des lettres indéclinables. Ces mots subsidiaires dont la répétition continuelle a quelque chose de fatigant, auraient pu être évités, sans doute, en les remplaçant parfois par les mots rectæ, anguli, arcus, ou tels autres qui n'auraient guères été plus longs ; mais M. Peyrard est suffisamment excusé par l'exemple des traducteurs qui l'ont précédé, et même par celui des géomètres modernes qui ont écrit en latin. D'ailleurs, la traduction latine est moins destinée à être lue de suite, qu'à faciliter l'intelligence du texte grec ; et ceux qui y trouveraient trop de disticulté pourront se borner à la traduction française qui est au bas de chaque page; outre le secours qu'il trouvait dans nos articles indéfinis, l'auteur n'a pas fait scrupule d'y introduire ces mots ligne, angle, etc., que nous regretions tout-à-l'heure de ne pas trouver dans le latin. Cette licence est la seule qu'il ait prise; à cela près, le français est presque aussi littéral que le latin ; on serait tenté quelquesois d'en faire un reproche au traducteur; mais la phrase d'Euclide est si simple, qu'il n'y a guères deux manières de la traduire, à moins de prendre des libertés qui, sans avantages bien réels, changeraient tout-à-fait le style de la démonstration.

Il nous reste à parler des variantes qui assurent à la nouvelle édition du texte une supériorité marquée sur les éditions précédentes, lesquelles d'ailleurs commencent à devenir un peu rares.

La première de ces variantes est celle qui place parmi les demandes trois propositions, que les éditions précédentes avaient rangées parmi les notions communes. Tous les auteurs qui ont depuis reproduit ces propositions se sont crus obligés de les démontrer; Euclide qui s'en est

dispensé, n'a pu cependant les regarder comme des vérités évidentes, mais seulement comme des principes qu'on pouvait lui accorder et qui lui étaient indispensables pour établir sa doctrine. Il faut convenir pourtant que ces trois demandes sont d'un genre tout différent des trois précédentes. En effet, il faudrait être d'un esprit bien difficile pour nier à Euclide la possibilité de mener une droite d'un point donné à un point donné, de prolonger une droite donnée, ou de décrire un cercle d'un centre et d'un rayon donnés. Mais on pourrait lui demander la preuve que tous les angles droits sont égaux, que deux lignes droites ne peuvent renfermer un espace, et surtout que deux droites se couperont nécessairement si on les prolonge suffisamment du côté où elles forment sur une autre droite deux angles dont la somme est moindre que celle de deux angles droits.

L'édition de Paris est conforme à tous les manuscrits de la Bibliothèque royale, si ce n'est que le n° 2545 place parmi les notions communes la troisième des propositions dont nous venons de parler, et que les n° 2546 et 2481 la placent tout à la fois, et parmi les demandes et parmi les notions communes. L'édition de Paris est encore conforme à l'édition arabe, à la traduction latine de Campan, faite d'après l'arabe, et à la traduction latine de Zamberti, faite d'après le texte grec, avant l'édition de Bâle; Proclus, qui a démontré d'une manière très-simple que tous les angles droits sont égaux, place parmi les demandes, les deux premières propositions, et la troisième parmi les notions communes; Boéce, qui a supprimé la troisième, place aussi les deux autres parmi les demandes. Tout porte donc à croire que Simon Grynœus, qui est l'auteur de l'édition de Bâle, jugeant ces trois propositions déplacées, changea les accusatifs en nominatifs, les infinitifs en indicatifs, pour reposer ces propositions à une place qu'il jugeait plus convenable. Quoi qu'il en soit, nous croyons M. Peyrard plus qu'autorisé à la leçon qu'il a adoptée de préférence.

La proposition 7 du premier livre a plusieurs cas ; un seul cependant est énoncé et démontré dans tous les manuscrits. Clavius a senti la nécessité de nouveaux développements, il y consacre cinq figures et donne cinq démonstrations, qu'il pouvait réduire à trois; Simson donne double démonstration et double figure, et la seconde est prise dans Clavius. M. Peyrard-qui ne voyait dans les manuscrits qu'une seule figure et qu'une seule démonstration, pouvait dire tout simplement qu'Euclide avait eu un moment de distraction; il pouvait compléter la démonstration dans une note. Il a voulu sauver Euclide de tout reproche; en empruntant comme Simson, une figure à Clavius, et prolongeant deux lignes dans la figure d'Euclide, il a fait que la démonstration d'Euclide s'applique à la fois aux deux figures et aux deux cas qui renserment tous les autres. Ainsi la démonstration s'est trouvée complète sans y changer un seul mot, dit M. Peyrard, et cela est vrai ; mais dans la préparation il a été obligé d'ajonter une ligne qu'il a enfermée entre deux crochets, parce qu'elle ne ne se trouve dans aucun manuscrit; il serait assez difficile d'imaginer comment les copistes auraient non-seulement omis une figure toute entière, mais encore les deux prolongements de la première figure, et enfin la ligne du texte qui explique ces prolongements; ce n'est donc pas ici une variante que M. Peyrard porte dans le texte, c'est une véritable correction saite à un passage incomplet, mais du moins il l'a saite dans les moindres termes, et c'est par dévouement à son auteur qu'il se borne au mérite d'avoir retrouvé la véritable leçon.

La proposition 24 du livre III, a trois cas; les éditions grecques n'en démontrent qu'un seul, Commandin dans sa traduction démontre les deux autres: Clavius développe la proposition, il y

emploie cinq figures ; Simson retranche une partie de la proposition qu'il reporte à la précédente; à l'aide de son manuscrit M. Peyrard remplit la lacune.

Dans la proposition 26, la variante (3) éclareit la démonstration, elle est donc utile; M. Peyrard a bien fait de l'introduire dans le texte. Tous les traducteurs en avaient senti la nécessité, le manuscrit a légitimé leurs conjectures.

Le corollaire de la proposition 19 du livre V a paru si corrompu, que Gregori s'est eru obligé de le changer pour y donner un sens raisonnable. Clavius lui en avait donné l'exemple. Robert Simson, avec son aménité ordinaire, dit que tout ce livre V a été corrompu par des ignares en géométrie.....

Le manuscrit est absolument semblable à l'édition d'Oxford, c'est par des changements assez légers que M. Peyrard a rendu ce corollaire intelligible; mais ces changements nécessaires ne sont autorisés par aucun manuscrit; il lui donne ensuite la forme d'un théorème, et le démontre directement d'une manière assez courte dans sa préface.

Dans la dernière proposition du livre VI, ce qui regarde les secteurs circulaires paraît une addition de Théon, qui en réclame formellement la démonstration à la page 50 de son commentaire sur Ptolémée. Cet article ne se trouve pas dans le manuscrit du Vatican, et M. Peyrard se reproche de ne l'avoir pas retranché de son édition, par la raison qu'il n'est d'aucun usage dans tout ce qui suit; mais puisque ce théorème est vrai, nous croyons le scrupule exagé. Pour qu'un théorème soit admis dans un livre d'éléments, il n'est pas bien nécessaire qu'il serve à démontrer un théorème subséquent..... Cet article des secteurs a cependant trouvé grâce aux yeux de Simson, qui en ignorait probablement le véritable auteur, ou qui n'a pas vu dans le passage de Théon une preuve bien sûre qu'Euclide n'eût pas donné lui-même ce théorème.

Le traducteur continue de donner les raisons pour lesquelles il a rejeté du texte plusieurs variantes qu'il discute. Ces raisons sont assez plausibles, mais quand on ne les admettrait pas, comme les leçons rejetées se retrouvent à la fin du volume, personne n'aurait à se plaindre; on sait qu'en pareille matière les éditeurs les plus estimables sont rarement du même avis.

Après avoir examiné la préface, nous aurions à passer en revue les variantes que l'auteur, soit en les admettant, soit en les rejetant, n'a pas jugées assez importantes pour leur consacrer un article particulier; mais cet examen serait beaucoup trop long, nous nous bornerons à celles qui pourront nous fournir quelque remarque; nous laisserons toutes celles qui nous ont paru ou indifférentes ou bien placées, soit qu'elles se trouvent dans le texte ou qu'elles soient à la fin du volume.

Dans la définition 15 du livre Ier, l'éditeur, d'après plusieurs manuscrits, a reçu dans le texte les mots πρὸς την του κύκλου περιφερέιαν, qui nous paraissent un double emploi, une glose fort inutile des mots πρὸς ἡ, qui se trouvent deux lignes plus haut.

L'éditeur a marqué par des titres les différentes parties dont se compose la première proposition. Ces dénominations qui nous ont été conservées par Proclus, et qui sont exposition, détermination, construction, démonstration et conclusion, paraissent une pédanterie de commentateur, et le nouvel éditeur a bien fait de ne les employer qu'une seule fois pour exemple.

Il a rejeté parmi les variantes le corollaire de la proposition XV, qui dit que la somme des angles autour d'un même point est toujours égale à quatre angles droits. Sa raison est qu'il manque dans la plupart des manuscrits, et que dans les autres il est écrit d'une main étrangère. Il nous

semble qu'on aurait pu le conserver, à l'exemple de Simson. S'il n'est pas d'Euclide, s'il est implicitement renfermé dans ce qui précède, il a le mérite d'être court, et de contenir une remarque qui aurait pu échapper à quelques lecteurs. Il aurait pu, sans inconvénient, conserver quatre mots qu'il a retranchés de la proposition XX; à la vérité, ils n'étaient pas bien nécessaires, mais ils paraissent dans la manière d'Euclide. Dans la proposition XXII, au contraire, il a rétabli dans le manuscrit deux lignes qui ne gâtent rien, mais dont on pouvait se passer.

Dans la proposition XXVI, l'addition faite (13) était nécessaire, quoique dans le manuscrit elle fût écrite en marge et d'une autre main; elle se trouvait déjà dans l'édition d'Oxford.

Dans la proposition XXVII, la leçon du manuscrit est plus concise et suffisante; celle d'Oxford est plus développée et plus dans la manière d'Euclide. On peut en dire autant de la proposition XXVIII. La leçon nouvelle de la proposition XXIX a le mérite de la brièveté.

A la proposition XXXI, l'éditeur s'est écarté de son manuscrit pour se conformer à l'édition d'Oxford; il a cru parfaitement inutiles les mots qu'il supprimait : il y a dans tous ces choix un peu d'arbitraire, et nul inconvénient. Ainsi à la proposition XXXIV, le mot χωρίον ajouté à παραλληλόγραμμον n'était nullement nécessaire; mais en le rétablissant, on a rendu l'énoncé plus conforme à celui de la proposition. A la proposition XXXVII, le retranchement autorisé par le manuscrit n'a aucun inconvénient : on fait toujours bien quand on retranche des mots inutiles; la démonstration y gagne toujours, car celles des Grecs sont toujours un peu longues.

A la fameuse proposition XLVII (le carré de l'hypoténuse), on trouve une faute qui ne peut échapper au lecteur, et dont nous n'aurions pas fait mention, si elle ne se trouvait dans les trois langues : c'est un ΔA au lieu de BA.

Dans le livre II, proposition VIII, on scrait tenté de regarder comme inutiles les quatre lignes introduites d'après le manuscrit; mais dans la proposition IX, on a très-bien fait d'introduire ces mots et elles sont égales, qu'on était obligé de sous-entendre. La variante (12) de la même proposition est préférable à la leçon d'Oxford, qui pourtant revient à peu près au même; car si les carrés sont égaux, les racines ou les côtés le sont nécessairement.

Le manuscrit avait, dans la proposition X, une faute évidente, qui n'était ni dans l'édition d'Oxford, ni dans celle de Bâle.

Dans le livre III, définition 2, l'éditeur a bien fait d'ajouter, d'après le manuscrit, les mots iπὶ μηδέτερα μερή; mais il a oublié de les traduire en français.

Dans la proposition VIII, l'éditeur a bien fait de suivre l'édition d'Oxford plutôt que le manuscrit; la longue variante n'offre rien de bien intéressant.

Dans la proposition XIII on a ajouté, d'après le manuscrit, deux mots qui étaient si nécessaires, que Gregori les avait traduits; quoiqu'ils ne fussent pas dans le texte.

Dans la proposition XXIV, le manuscrit et l'édition nouvelle présentent un sens moins incomplet : il y manque pourtant encore quelque chose, mais le sens ne pent être douteux.

La variante (6) de la proposition XXXVII, est certainement une amélioration.

Livre IV, au corrollaire de la proposition V, la correction tirée du manuscrit est bonne ; la leçon d'Oxford était défectueuse ; cependant le sens était visible.

Livre V, proposition IV, l'éditeur a rétabli d'après le manuscrit deux mots qui manquaient, et que Simson avait jugés indispensables. Il y a ensuite, dans le manuscrit, trois lignes que l'éditeur a bien fait de ne point admettre dans son texte.

Proposition V, la variante (1) était nécessaire.

Proposition VII, l'éditeur n'a point inséré dans le texte un corollaire qui contient une proposition vraie, utile, et qui manque à ce livre, mais qui ne peut se conclure de la proposition précédente: il ne se trouve dans aucun manuscrit, si ce n'est celui du Vatican. Simson a donné à part cette proposition, qu'il a marquée de la lettre B. Dans la manière moderne de traiter les proportions, ce théorème est évident; il suffira d'en trouver l'énoncé parmi les variantes; mais il pouvait figurer dans le texte, avec une note.

A la proposition VIII, les sept lignes ajoutées d'après le manuscrit améliorent la démonstration sans la rendre encore bien claire. Simson avait raison de la trouver incomplète; mais il avait probablement tort d'en rejeter la faute sur Théon. Au reste, la proposition en elle-même est si simple, qu'on serait tenté d'en faire un axiòme; et de là vient peut-être la difficulté de la démontrer à la manière des anciens. Il y avait dans l'édition d'Oxford une faute de grammaire, un indicatif pour un infinitif; cette faute a été corrigée d'après le manuscrit.

A la proposition XXI, variante (3), la leçon d'Oxford était tronquée; on y ajoutait une explication qui paraît avoir été une note marginale, qui depuis aurait passé dans le texte. La leçon rend la glose inutile; ainsi le passage devient à la fois et plus court et plus clair.

A la proposition XXIII, on trouve une longue variante fournie par quatre manuscrits. Elle est préférable à la leçon d'Oxford. Simson a refondu la démonstration, et dans ses notes il critique vivement les interprètes qui l'ont précédé. Sa démonstration n'est pas non plus d'une grande clarté. Le théorème est un de ceux qu'on n'explique nulle part, et qu'on applique sans le connaître. Il suffit de l'écrire algébriquement pour en sentir la justesse. Cette espèce de traduction est en général le moyen le plus sûr pour juger les démonstrations des divers éditeurs; mais alors, si on les rend plus claires, on aperçoit en même temps qu'elles sont longues et peu naturelles.

Au livre VI, l'éditeur a supprimé la 5e définition, parce qu'elle n'est pas dans son manuscrit. Elle pourrait être de Théon; c'est celle que Simson a si vivement critiquée. La meilleure raison, c'est qu'elle est à peu près inutile, et qu'elle n'est point assez correcte. C'est la définition de la raison composée.

Dans la proposition II, l'éditeur a supprimé deux fois le mot παράλληλος qui n'est pas dans le manuscrit, et qui est de trop dans les imprimés. Αγειν παρά signifie chez les Grecs ce que nous exprimons par mener parallèlement. On voit donc que le mot parallèle devient inutile. Deux lignes sont parallèles quend elles sont à côté l'une de l'autre sans jamais se couper; c'est ce que signifie παρά chez les géomètres grecs.

Dans la proposition III, l'éditeur a rétabli quelques articles qui manquaient, et adopté quelques variantes qui, sans être bien importantes par le sens, rendent la phrase plus correcte.

A la proposition X, il y avait dans l'édition d'Oxford une répétition inutile, occasionnée par l'insertion d'une phrase également superflue. L'éditeur, d'après quatre manuscrits, a donné une leçon plus courte et plus exacte.

A la fin de la deuxième démonstration de la proposition XIV, on a supprimé, d'après le manuscrit, quatre lignes qui formaient une glose peu nécessaire.

La proposition XXI avait un double emploi plus sensible, que le manuscrit a fait supprimer.

A la proposition XXII, le manuscrit a fourni deux développements utiles, qu'on pouvait cependant sous-entendre.

A la proposition XXVI, les éditeurs de Bâle et d'Oxford offraient un texte altéré, une figure mal faite. Clavius avait changé la démonstration et substitué deux figures à la figure unique du texte. Le manuscrit a fourni un texte correct et une figure exacte. Simson, en conservant la figure, avait changé le texte pour l'y faire cadrer. Sa correction était bonne, mais rien ne l'appuyait. Il est à croire que la nouvelle édition offre la véritable rédaction d'Euclide.

A la proposition XXVII, THE était une faute d'impression dans l'édition d'Oxford.

Livre VII. C'est le premier de ceux qui sont omis dans les éditions communes d'Euclide; il traite des nombres. La définition de l'unité ne signific pas grand chose en grec, et ce défaut est bien plus sensible en latin et en français, où les mots un et unité ont une ressemblance que n'ont pas les mots monade et un; parais et êv.

L'éditeur a rétabli, d'après le manuscrit, la définition du nombre impairement pair qui manquait évidemment, quoiqu'on pût la supposer comprise dans celle du nombre pairement impair qui précède.

A la proposition X, on trouve une addition utile.

A la proposition XIX, δευτέρου pour τετάρτου, était dans l'édition d'Oxford une faute prise dans celle de Bâle, et d'autant plus étonnante dans celle-là, qu'elle était corrigée dans la traduction.

A la proposition XXIII, la première variante a le mérite de plus de brièveté, la seconde celui de plus de justesse.

Nous sentons plus que personne combien ces détails sont arides et minutieux. Nous avons dù les rapporter pour donner à la Classe la preuve du scrupule avec lequel nous avons fait l'examen dont elle nous avait chargés. Notre conclusion sera que, nonobstant quelques fautes d'impression dont nous ajouterons ici la liste (1), qui étaient presque inévitables dans une entreprise de ce genre, et qui d'ailleurs sont bien moins nombreuses que celles de la belle édition d'Archimède, imprimée à Oxford, l'ouvrage est exact, non pas sans doute autant que l'auteur aurait désiré le faire, mais autant qu'il était possible de l'espérer; que les leçons choisies sont en général celles qui méritaient la préférence. Si quelquefois à cet égard nous nous sommes trouvés différer de sentiment avec l'éditeur, nous n'oserions assurer que nous ayons toujours raison; et ceux qui se trouveraient de notre avis auraient toujours la ressource de consulter la table des variantes; ainsi l'inconvénient, s'il en existe, est extrêmement léger. Nous dirons que l'ouvrage remplit bien toutes les conditions qui pouvaient être exigées, et que l'édition est évidemment supérieure à toutes celles que nous connaissons.

Fait à Paris, le 21 février 1814.

Signé PRONY et DELAMBRE, rapporteur.

Certifié conforme à l'original.

Le Secrétaire perpétuel, Signé DELAMBRE.

⁽¹⁾ Cette liste est imprimée à la fin du volume.

INSTITUT DE FRANCE.

CLASSE D'HISTOIRE ET DE L'ITTÉRATURE ANCIENNE.

Paris, le 26 Février 1814.

Le Secrétaire perpétuel de la Classe, à Son Excellence le Ministre de l'intérieur.

Monsieur le comte,

Les Éléments d'Euclide ne renfermant que des définitions et des propositions de géométrie, sont essentiellement du ressort de la Classe des Sciences physiques et mathématiques, et sont entièrement étrangers, pour le fonds, au genre des travaux de celle d'histoire et de littérature ancienne. Cette Classe cependant, pour répondre, autant qu'il est en elle, au témoignage de confiance que Votre Excellence a jugé à propos de lui donner en la consultant sur le mérite du travail de M. Peyrard, s'est empressée de l'examiner sous le petit nombre de rapports qui la concernent et sur lesquels elle peut avoir une opinion motivée. Le compte que M. Delambre rendit il y a quelques années à la première Classe de la traduction française d'Euclide, et celui qu'il vient de lui rendre de l'édition du texte et des traductions latine et française dont il est accompagné, ainsi que de l'ensemble du travail de M. Peyrard, présentent les détails les plus intéressants qui supposent un examen tres-approfondi de ce travail sous le rapport littéraire et sous celui de la science, et font connaître suffisamment ce qu'on doit en penser.

La classe d'histoire a donc cru devoir se borner à soumettre à Votre Excellence quelques observations générales sur la partie littéraire de l'ouvrage, et sur la manière dont il est exécuté.

Le texte d'Éuclide lui a paru plus correct dans la nouvelle édition que dans les éditions antérieures; cependant elle pense que celle qui fut publiée à Bâle en 1533, par Simon Grynœus, malgré quelques fautes d'impression, moins nombreuses qu'on ne le croit communément, et faciles à corriger, sera toujours précieuse aux amateurs de la langue grecque.

La partie typographique est en général soignée dans l'édition de M. Peyrard : il s'y est néan-

moins glissé quelques fautes d'impressiou, surtout vers la fin du volume.

En comparant le texte grec de cette édition avec celui des éditions précédentes, on y remarque quelques différences. Les plus essentielles ont été relevées et appréciées dans le rapport fait à la première Classe, qui constate encore que l'éditeur a rempli heureusement plusieurs lacunes avec le secours des manuscrits.....

Les deux traductions jointes au texte sont très-littérales; peut-être même la traduction française l'est-elle trop. Cette manière de traduire mot à mot peut être bonne pour une version latine, dans laquelle on cherche plutôt l'exactitude et la fidélité que l'élégance, et dont quelques personnes peuvent avoir besoin pour entendre le texte; mais il semble que la traduction française aurait dû être faite avec un peu plus de liberté (1).

J'ai l'honneur de faire repasser à Votre Excellence l'ouvrage de M. Peyrard qu'elle m'avait envoyé, et de lui renouveler l'hommage de mes sentiments les plus respectueux.

Signé DACIER.

Certifié conforme à l'original,

Signé BARBIER DE NEUVILLE, chef de la 5 de divion du Ministère de l'intérieur.

INSTITUT DE FRANCE.

Paris , 14 août 1809.

Rapport de MM. LAGRANGE, LEGENDRE et DELAMBRE, sur une traduction complète des quinze livres des Éléments, et des Données d'Euclide, par M. Peyrard.

Dépositaire de ces précieux manuscrits, M. Peyrard les a comparés soigneusement avec l'édition grecque d'Oxford; il a noté en marge de l'imprimé toutes les variantes, les a traduites en latin; et c'est sur ce texte rectifié qu'il a composé sa version, qui est aussi littérale que l'a permis le génie des deux langues.

Il a fait principalement usage du nº 190, qu'il nous a remis pour que nous pussions examiner son travail, et vérifier toutes les variantes dont il a enrichi les marges de son exemplaire de l'édition d'Oxford. Nous avons fait cette vérification, et nous avons reconnu partout la plus grande conformité avec le manuscrit.

Ces variantes, comme on peut s'y attendre, ne sont pas toutes de la même importance, et ne méritent pas toujours la préférence sur les leçons imprimées. Parmi ces variantes, il en est qui consistent en quelques mots omis dans les imprimés, dont les traducteurs avaient senti la nécessité, et que Grégori a fait entrer dans son texte, en les enfermant entre deux crochets; quelquefois c'est un présent au lieu d'un futur; sou lieu de ionin, ou réciproquement; le mot sous au lieu de ionin, égal, pour le même; des expressions plus ou moins conformes au style ordinaire des géomètres, ou d'Euclide en particulier. Toutes ces variantes n'auraient de valeur qu'aux yeux des philologues et des érudits; mais il en est de vraiment dignes de l'attention des géomètres, en ce qu'elles changent en mieux le sens, ou qu'elles donnent un sens raisonnable à ce qui n'en présentait aucun. Ce sont des superfluités élaguées, des lignes entières omises dans les imprimés, et qui sont ou absolument nécessaires à la démonstration, ou y portent au moins des développements utiles. D'autres fois on y rencontre des leçons plus concises, et qui présentent un sens tout aussi clair; des transpositions qui rendent parfaitement intelligible ce qui paraissait obscur ou peu exact. La définition 5° du VI° livre, qui se trouve dans toutes les

éditions grecques, est une simple note placée au bas du manuscrit, d'où elle avait été mal à propos portée dans le texte : Robert Simson a écrit six pages contre cette mauvaise et inutile définition, et elle n'est pas d'Euclide.

Le même traducteur relève une bévue remarquable de tous les textes grecs imprimés; un changement de lettre dans la figure avait causé tout l'embarras. En rétablissant la lettre véritable φ au lieu de ω , on ne donne plus à Euclide le ridicule de paraître ignorer une vérité de la géométrie la plus élémentaire. Voyez Prop. 17, $h\nu$. XII.

La proposition 86 des Données avait fort inquiété Grégori qui, dans sa préface, en propose deux rédactions identiques, et à laquelle il voulait en ajouter une troisième, qui compléterait le système de la résolution des équations bi-quadratiques à la manière des anciens. Cette dernière conjecture n'est pas confirmée par le manuscrit, qui n'offre que l'une des deux premières rédactions. Grégori croyait le théorème singulierement altéré; son erreur venait de ce qu'il ne connaissait pas un lemme qui se trouve dans le manuscrit a la fin des Données, et qui doit précéder la proposition 86.

M. Peyrard donne ce lemme qui, au reste, est une proposition bien simple et bien connue. Il s'agit de trouver la surface d'un parallélogramme obtus-angle; mais cette proposition renferme une construction nécessaire à la démonstration des propositions 86 et 87, qui disent que si deux lignes formant un angle donné comprènent un espace donné, et que le carré de l'une, augmenté ou diminué d'un espace donné, soit au carré de la seconde, en raison donnée, ces deux lignes seront connues.

D'après toutes ces considérations, nous pensons que la classe peut donner son approbation au travail de M. Peyrard, pour l'encourager encore à terminer l'entreprise qu'il poursuit avec une persévérance digne d'éloges, et qui nous fera mieux connaître tous les mathématiciens grees. Nous exprimerions le vœu de voir paraître une édition greeque du texte d'Euclide, purgée de toutes les fautes que les manuscrits ont fait rectifier, et enrichie de toutes les additions qu'ils ont fournies; mais cette édition serait dispendieuse et demanderait beaucoup de temps: nous nous bornerons donc à souhaiter que M. Peyrard ajoute à sa traduction la liste de toutes les variantes qu'il a recueillies, et qui lui paraîtront mériter quelque attention. Ainsi les géomètres pourront corriger les éditions anciennes, en attendant celle qui pourrait faire oublier toutes les précédentes.

Signé à la minute, LAGRANGE, LEGENDRE, DELAMBRE, rapporteur.

EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER PRIMUS.

OPOI.

- ά. ΣΗΜΕΙΟΝ έστιν, οδ μέρος οδθέν.
- β'. Γραμμή δε, μήπος ἀπλατές.
- γ'. Γραμμής δέ πέρατα, σημεία.
- δ'. Εὐθεία γραμμή ἐστιν, ἥτις ἐξ ἴσου τοῖς ἐφ ἐαυτῆς σημείοις κεῖται.
- έ. Επιφάνεια δε έστιν, ὁ μῆκος καὶ πλάτος μόνον ἔχει.
 - 5'. Επιφανείας δε πέρατα, γραμμαί.

DEFINITIONES.

- 1. Punctum est, cujus pars nulla.
- 2. Linea autem, longitudo non lata.
- 3. Lineæ vero extrema, sunt puncta.
- 4. Recta linea est, quæ ex æquo ipsis in eâ punctis ponitur.
- 5. Superficies autem est, quod longitudinem et latitudinem solum habet.
 - 6. Superficiei vero extrema, sunt lineæ.

LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

DÉFINITIONS.

- 1. Le point est ce qui n'a pas de parties.
- 2. Une ligne est une longueur sans largeur.
- 3. Les extrémités d'une ligne sont des points.
- 4. La ligne droite est celle qui est également placée aux points qui sont en elle.
- 5. Une surface est ce qui a seulement longueur et largeur.
- 6. Les extrémités d'une surface sont des lignes.

LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

- ζ. Επίπεδος ἐπιφάνειά ἐστιν, ἦτις ἐξ ἴσου ταῖς ἰφ' ἱαυτῆς εὐθείαις κεῖται.
- ή. Επίπεδος δε γωνία εστιν ή εν επιπεδο δύο γραμμων άπτομενων άλλήλων, και μιλεπ εδθείαις κειμένων, πρὸς άλλήλας των γραμμών κλίσις.
- θ'. Οταν δε αι περιέχουσαι την ειρημένην! δωνίαν γραμμας εύθεςαι ώσιν, εύθύγραμμος καλείται ή γωνία.
- Οταν δε εὐθεῖα ἐπ΄ εὐθεῖαν σταθεῖσα τὰς ἐφεξῆς γωνίας ἴσας ἀλλάλαις ποιῆ, ὀρθη ἐκατέρα τῶν ἴσων γωνιῶν ἐστι²· καὶ ἡ ἐφεστηκυῖα εὐθεῖα κάθετος καλεῖται ἐφ΄ ἦν ἐφέστηκεν.
 - ιά. Αμβλεία γωνία έστιν, ή μείζων όρθης.
 - 16. Ofeia de, il edacour opons.
 - ιχ'. Ορος έστὶν, ο τινός έστι πέρας.
- ιδ. Σχημά έστι, τὸ ὑπό τινος ή τινων έρων περιεχόμενου.
- ιέ. Κύκλος ἐστὶ σχῆμα ἐπίπεδον, ὑπὸ μιᾶς γραμμῆς περιεχόμενον, ἢ καλεῖται περιφέρεια· πρὸς ἦν, ἀφ ἑνὸς σημείου τῶν ἐντὸς τοῦ σχήματος κειμένων, πᾶσαι αὶ προσπίπτουσαι εὐθεῖαι πρὸς πὴν τοῦ κύκλου περιφέρειαν³ ἴσαι ἀλλήλαις εἰσί.

- 7. Plana superficies est, quæ ex æquo ipsis in eå rectis ponitur.
- 8. Planus autem angulus est in plano duarum linearum sese tangentium, et non in directum positarum, alterius ad alteram inclinatio.
- Quando vero continentes dictum angualum lineæ rectæ sunt, rectilineus appellatur angulus.
- 10. Quando autem recta in rectam insistens deinceps angulos æquales inter se facit, rectus uterque æqualium angulorum est; et insistens recta perpendicularis vocatur in quam insistit.
 - 11. Obtusus angulus est, qui major recto.
 - 12. Acutus antem, qui minor recto.
 - 16. Terminus est, quod alicujus est extremum.
- 14. Figura est, quod ab aliquo vel aliquibus terminis continetur.
- 15. Circulus est figura plana ab una linea contenta, quæ vocatur circumferentia; ad quam ab uno puncto eorum intra figuram positorum, omnes cadentes rectæ ad circuli circumferentiam æquales inter se sunt.
- 7. La surface plane est celle qui est également placée aux droites qui sont en elle.
- 8. Un angle plan est l'inclinaison mutuelle de deux lignos qui se touchont dans un plan, et qui ne sont point placées dans la même direction.
- 0. Lorsque les lignes, qui comprénent ledit angle, sont des droites, l'angle se nomme rectiligne.
- 10. Lorsqu'une droite tombant sur une droite shit deux angles de suite égaux entre eux, chacun des angles égaux est droit; et la droite placée au-dessus est dite perpendiculaire à celle sur laquelle elle est placée.
 - 11. L'angle obtus est celui qui est plus grand qu'un droit.
 - 12. L'angle aigu est celui qui est plus petit qu'un droit.
 - 15. On appèle limite ce qui est l'extrémité de quelque chose.
 - 14. Une figure est ce qui est compris par une seule ou par plusieurs limites.
- 15. Un cercle est une figure plane, comprise par une scule ligne qu'on nomme circonférence, toutes les droites, menées à la circonférence d'un des points placés dans cette figure, étant égales entre elles.

- ες'. Κ΄ντρον δε τοῦ κύκλου, τὸ σημεῖον καλεῖται.
- ιζ΄. Διάμετρος δε τοῦ κύκλου ἐστὶν εὐθεῖά τις διὰ τοῦ κέντρου ἡγμένη, καὶ περατουμένη ἐφ΄ ἐκάτερα τὰ μέρα ὑπὸ τῆς τοῦ κύκλου περιφρείας ἡτις καὶ δίχα τέμνει τὸν κύκλον.
- ιή. Ημικύκλιον δε έστι το περιεχόμενον σχήμα, ύπό τε τῆς ⁴ διαμέτρου, καὶ τῆς ἀπολαμθανομένης ὑπ αὐτῆς ⁵ τοῦ κύκλου περιφερείας.
- ιθ'. Τμήμα κύκλου ἐστὶ, τὸ περιεχόμενον σχήμα ε ὑπό τε εὐθείας καὶ κύκλου περιφερείας, ἢ μείζονος ἢ ἐλάσσονος ἡμικυκλίου.7.
- κ΄. Σχήματα εὐθύγραμμά ἐστι ⁸, τὰ ὑπὸ εὐθειῶν περιεχόμενα.
 - κά. Τρίπλευρα μέν, τὰ ὑπὸ τριῶν.
 - κ6. Τετράπλευρα δε, τὰ ὑπὸ τεσσάρων.
- κγ΄. Πολύπλευρα δε, τὰ ὑπὸ πλειόνων ἢ τεσσάρων εὐθειῶν περιεχόμενα.
- κο. Τῶν δὲ τριπλεύρων σχημάτων, ἰσόπλευρον μεν τρίχωνόν ἐστι, τὸ τὰς τρεῖς ἴσας ἔχον πλευράς.

- 16. Centrum autem circuli, hoc punctum vocatur.
- 17. Diameter vero circuli est recta quædam per centrum ducta, et terminata ex utrâque parte à circuli circumferentià; quæ et bifariam secat circulum.
- 18. Semicirculus vero est contenta figura ab et diametro, et circumferentià circuli apprehensà ab diametro.
- 19. Segmentum circuli est, contenta figura ab et rectà, et circuli circumferentià, vel majore vel minore semicirculo existente.
- 20. Figuræ rectilineæ sunt, quæ ab rectis continentur.
 - 21. Trilateræ quidem, quæ ab tribus.
 - 22. Quadrilateræ autem, quæ ab quatuor.
- 23. Multilateræ vero , quæ ab pluribus quam quatuor rectis continentur.
- 24. Trilaterarum autem figurarum, æquilaterum quidem triangulum est quod tria æqualia habet latera.
- 16. Ce point se nomme le centre du cercle.
- 17. Le diamètre du cercle est une droite menée par le centre, et terminée de part et d'autre par la circonférence du cercle : le diamètre partage le cercle en deux parties égales.
- 18. Un demi-cercle est la figure comprise par le diamètre, et la portion de la circonférence, soutendue par le diamètre.
- 19. Un segment de cercle est la figure comprise par une droite et par la circonférence du cercle; le demi-cercle étant plus grand ou plus petit que le segment.
 - 20. Les figures rectilignes sont celles qui sont terminées par des droites.
 - 21. Les figures trilatères sont terminées par trois droites.
 - 22. Les quadrilatères, par quatre.
 - 23. Les multilatères, par plus de quatre.
- 24- Parmi les sigures trilatères, le triangle équilatéral est celle qui a ses trois côtés égaux.

4 LE PREMIER LIVRE DES ELÉMENTS D'EUCLIDE.

κέ. Ισοσκελὶς δὲ, τὸ τὰς δύο μόνας ἴσας ἴχον πλιυράς.

κς'. Σκαληνον δε, το τὰς τρεῖς ἀνίσους 10 έχον πλευς ώς.

κζ. Ετι τε '', τῶν τριπλεύρων σχημάτων, ἐρθορώνιον μὲν τρίρωνόν ἐστι, τὸ ἔχον ὀρθήν ρωνίαν.

κή. Αμβλυγώνιον δε, τὸ έχον ἀμβλεῖαν γωνίαν.

κθ'. Οξυρώνιον δε, τὸ τὰς 12 τρεῖς ὁξείας έχον ρωνίας.

λ'. Των δε τετραπλεύρων σχημάτων, τετράγωνον μέν εστιν, δ Ισόπλευρόν τε εστι καὶ ερθογώνιον.

λά. Ετερόμηκες δε, ο όρθογώνιον μεν, οὐκ ἰσόπλευρον δε.

λο. Ρόμος δε, ο ισόπλευρον μεν, ουκ όςθο-

λγ΄. Ρομβοειδες δε, τὸ τὰς ἀπεναιτίον πλευράς τε καὶ γωνίας ἴσας ἀλλήλαις ἔχον, ὁ οὕτε ἰσόπλευρόν ἐστιν, οὕτε ὀρθογώνιον.

λδ'. Τὰ δὲ παρὰ ταῦτα τετράπλευρα τραπίζια καλείσθω. 25. Isosceles vero, quod duo solum æqualia habet latera.

26. Scalenum autem, quod tria inæqualia habet latera.

27. Insuper, trilaterarum figurarum rectangulum quidem triangulum est, quod habet rectum angulum.

28. Obtusangulum autem, quod habet obtusum angulum.

29. Acutangulum vero, quod tres acutos habet angulos.

50. Quadrilaterarum autem figurarum, quadratum quidem est, quod et æquilaterum est et rectangulum.

31. Oblongum autem, quod rectangulum quidem, non vero æquilaterum.

52. Rhombus vero , quod æquilaterum quidem , non vero rectangulum.

55. Rhomboïdes autem, quod et opposita latera et angulos æqualia inter se habet, quod neque æquilaterum est, nec rectangulum.

54. Præter hæc autem quadrilatera trapezia vocentur.

25. Le triangle isocèle, celle qui a seulement deux côtés égaux.

26. Le triangle scalène, celle qui a ses trois côtés inégaux.

27. De plus, parmi les figures trilatères, le triangle rectangle est celle qui a un angle droit.

28. Le triangle obtusangle, celle qui a un angle obtus.

29. Le triangle acutangle, celle qui a ses trois angles aigus.

50. Parmi les figures quadrilatères, le quarré est celle qui est équilatérale et rectangulaire.

31. Le rectangle, celle qui est rectangulaire, et non équilatérale.

32. Le rhombe, celle qui est équilatérale, et non rectangulaire.

35. Le rhomboïde, celle qui a ses côtés et ses angles opposés égaux entre eux, et qui n'est ni équilatérale ni rectangulaire.

54. Les autres quadrilatères, ceux-là exceptés, se nomment trapèzes.

λέ. Παράλληλοί εἰσιν εὐθεῖαι, αἴ τινες ἐν τῷ αὐτῷ επιπέδῳ οὖσαι, καὶ ἐκδαλλόμεναι εἰς τὰ ἄπειρον ἐφ' ἐκάτερα τὰ μέρη, ἐπὶ μηδέτερα συμπίπτουσιν ἀλλήλαις.

35. Parallelæ sunt rectæ, quæ in codem plano existentes, et productæ in infinitum ad utramque partem, in neutram sibi coincidunt.

AITHMATA.

- ά. Ητήσθω, ἀπὸ παντὸς σημείου ἐπὶ πᾶν σημείου εὐθεῖαν γραμμὴν ἀγαγεῖν.
- 6'. Καὶ πεπερασμένην εὐθεῖαν ἐπ' εὐθείας κατὰ τὸ συνεχὲς ' ἐκδάλλειν.
- γ΄. Καὶ παντὶ κέντρω καὶ διαστήματι κύκλον γράφεσθαι.
- δ'. Καὶ πάσας τὰς ὀρθὰς γωνίας ἴσας ἀλλή-
- έ. Καὶ ἐὰν εἰς δύο εὐθείας εὐθεῖά τις ² ἐμπίπτουσα τὰς ἐντὸς καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη γωνίας
 δύο ἐρθῶν ἐλάσσονας ποιῆ, ἐκβαλλομένας τὰς
 δύο εὐθείας ἐπ' ἄπειρον συμπίπτειν ἀλλήλαις,
 ἐφ' ἃ μέρη εἰσὶν αὶ τῶν δύο ὀρθῶν ἐλάσσονες
 γωνίαι ³.
 - 5. Καὶ δύο εὐθείας χωρίον μη 4 περιέχειν.

POSTULATA.

- 1. Postuletur, ab omni puncto ad omne punctum rectam lineam ducere.
- 2. Et finitam rectam in directum secundum continuum producere.
- 5. Et omni centro et intervallo circulum describere.
- 4. Et omnes angulos rectos æquales inter se esse.
- 5. Et si in duas rectas recta quædam incidens, interiores et ad easdem partes angulos duobus rectis minores faciat, productas illas duas rectas in infinitum sibi coincidere ad quas partes sunt duobus rectis minores anguli.
 - 6. Et duas rectas spatium non continere.
- 55. Les parallèles sont des droites, qui, étant situées dans un même plan, et étant prolongées à l'infini de part et d'autre, ne se rencontrent ni d'un côté ni de l'autre.

DEMANDES.

- 1. Conduire une droite d'un point quelconque à un point quelconque.
- 2. Prolonger indésiniment, selon sa direction, une droite sinie.
- 3. D'un point quelconque, et avec un intervalle quelconque, décrire une circonférence de cercle.
 - 4. Tous les angles droits sont égaux entre eux.
- 5. Si une droite, tombant sur deux droites, fait les angles intérieurs du même côté plus petits que deux droits, ces droites, prolongées à l'infini, se rencontreront du côté où les angles sont plus petits que deux droits.
 - 6. Deux droites ne renferment point un espace.

KOINAI ENNOTAI.

- ά. Τὰ τῷ αὐτῷ ἴσα, καὶ ἀλλήλοις ἐστὶν ἴσα.
- 6. Καὶ ἐὰν ἰσοις ἴσα προστεθή, τὰ ὅλα ἐστὶν ἴσα.
- γ΄. Καὶ ἐὰν ἀπὸ ἴσων ἴσα ἀφαιρεθῆ, τὰ καταλειπόμενά ἐστιν ἴσα.
- δ'. Καὶ ἐὰν ἀνίσοις ἴσα προστεθῆ, τὰ ὅλα ᾿στὶν ἀνισα.
- ί. Καὶ ἰὰν ἀπὸ ἀνίσων ἴσα ἀφαιρεθῆ, τὰ λοιπά ἐστιν ἄνισα.
- 5'. Καὶ τὰ τοῦ αὐτοῦ διπλάσια, ἴσα ἀλλήλοις ἐστί.
- ζ. Καὶ τὰ τοῦ αὐτοῦ ἡμίση, ἴσα ἀλλήλοις ἐστί.
- ή. Καὶ τὰ ἐφαρμόζοντα ἐπ' άλληλα, ἴσα άλλήλοις ἐστί.
 - θ'. Καὶ τὸ έλον τοῦ μέρους μεῖζόν ἐστι '.

NOTIONES COMMUNES.

- 1. Que cidem equalia, etinter se sunt equalia.
- 2. Et si æqualibus æqualia addantur, tota sunt æqualia.
- Et si ab æqualibus æqualia auferantur, reliqua sunt æqualia.
- 4. Et si inæqualibus æqualia addantur, tota sunt inæqualia.
- 5. Et si ab inæqualibus æqualia auferantur, reliqua sunt inæqualia.
- 6. Et quæ ejusdem duplicia, æqualia inter se sunt.
- 7. Et quæ ejusdem dimidia, æqualia inter se sunt.
- 8. Et quæ congruunt inter se, æqualia inter se sunt.
 - 9. Et totum parte majus est.

NOTIONS COMMUNES.

- 1. Les grandeurs égales à une même grandeur, sont égales entre elles.
- 2. Si à des grandeurs égales, on ajoute des grandeurs égales, les touts seront égaux.
- 3. Si de grandeurs égales, on retranche des grandeurs égales, les restes seront égaux.
- 4. Si à des grandeurs inégales, on ajoute des grandeurs égales, les touts seront inégaux.
- 5. Si de grandeurs inégales, on retranche des grandeurs égales, les restes seront inégaux.
- 6. Les grandeurs, qui sont doubles d'une même grandeur, sont égales entre elles.
- 7. Les grandeurs, qui sont les moitiés d'une même grandeur, sont égales entre elles.
 - .8 Les grandeurs, qui s'adaptent entre elles, sont égales entre elles.
 - 9. Le tout est plus grand que la partie.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ά.

Επὶ τῆς δοθείσης εὐθείας πεπερασμένης τρί-

ΕΚΘΕΣΙΣ ¹. Εστω ή δοθείσα εὐθεία ² πεπερασμένη ή AB.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ 3. Δεῖ δη ἐπὶ τῆς ΑΒ εὐθείας πεπερασμένης ⁴ τρίγωνον ἰσόπλευρον συστήσασθαι.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ 5. Κέντρω μεν τῷ Α, διαστήματι δε τῷ ΑΒ, κύκλος γεγράφθω ὁ ΒΓΔ καὶ πάλιν, κέντρω μεν τῷ Β, διαστήματι δε τῷ ΒΑ, κύκλος γεγράφθω ὁ ΑΓΕ καὶ ἀπὸ τοῦ Γ σημείου, καθ ὁ τέμνουσιν ἀλλήλους οἱ κύκλοι, ἐπὶ τὰ Α, Β σημεῖα ἐπεζεύχθωσαν εὐθεῖαι αἱ ΓΑ, ΓΒ.

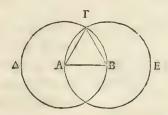
PROPOSITIO I.

Super datam rectam terminatam, triangulum æquilaterum constituere.

Expositio. Sit data recta terminata AB.

DETERMINATIO. Oportet igitur super AB rectam terminatam triangulum æquilaterum constituere.

CONSTRUCTIO. Centro quidem A, intervallo autem AB, circulus describatur BFA; et rursus, centro quidem B, intervallo autem BA, circulus describatur AFE; et ab F puncto, in quo sese secant circuli, ad A, B puncta adjungantur rectæ FA, FB.



ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ 6. Καὶ ἐπεὶ τὸ Α σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΒΓΔ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΑΓ τῷ ΑΒο πάλιν, ἐπεὶ τὸ Β σημεῖαν κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΓΕ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΒΓ τῷ ΒΑ. Εθείχθη δὲ καὶ ἡ

Demonstratio. Et quoniam A punctum centrum est BΓΔ circuli, æqualis est AΓ ipsi AB; rursus, quoniam B punctum centrum est AΓE circuli, æqualis est BΓ ipsi BA. Ostensa

PROPOSITION PREMIÈRE.

Sur une droite donnée et finie, construire un triangle équilatéral.

Exposition. Soit AB une droite donnée et finie.

Détermination. Il faut construire sur la droite finie AB un triangle équilatéral.

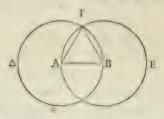
Construction. Du centre A et de l'intervalle AB, décrivons la circonférence BFA (dem. 3); et de plus, du centre B et de l'intervalle BA, décrivons la circonférence AFE; et du point F, où les circonférences se coupent mutuellement, conduisons aux points A, B les droites FA, FB (dem. 1).

Demonstration. Car, puisque le point A est le centre du cercle BIA, la droite AI est égale à la droite AB (déf. 15); de plus, puisque le point B est le

ΓΑ τῆ ΑΒ ἴση· ἐκατίρα ἄρα τῶν ΓΑ, ΓΒ τῆ ΑΒ ἐστὶν ἴση. Τὰ δὶ τῷ αὐτῷ ἴσα, καὶ ἀλλήλοις ἐστὶν Ἰσα· καὶ ἡ ΓΑ ἄρα τῆ ΓΒ ἴση ἐστίν· αἰ τριῖς ἄρα αὶ ΓΑ, ΑΒ, ΒΓ ἴσαι ἀλλήλαις εἰσίν.

8

est autem et l'A ipsi AB aqualis; utraque igitur ipsarum l'A, l'B ipsi AB aqualis est. Qua autem eidem aqualia, et inter se sunt aqualia; et l'A igitur ipsi l'B est aqualis; tres igitur l'A, AB, Bl' aquales inter se sunt.



ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ . Ισόπλευρον άρα έσθι τὸ ΑΒΓ τρίγωνον, καὶ συνίσθαθαι ο ἐπὶ τῆς δοθείσης εὐθείας πεπερασμένης τῆς ΑΒ. Οπερ εδει ποιῆσαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ Β'.

Πρός τῷ δοθέντι σημείφ, τῆ δοθείση εὐθεία Υσην εὐθείαν θέσθαι.

Εστω το μεν δοθεν σημείον το Α, ή δε δοθείσα εὐθεῖα ή ΒΓ· δεῖ δὴ πρὸς τῷ Α σημείω, τῆ δοθείση εὐθεῖα τῆ ΒΓ ' ἴσην εὐθεῖαν θέσθαι.

Επεζεύχθω γὰς ἀπὸ τοῦ Α σημείου ἐπὶ τὸ Β σημεῖον εὐθεῖα ἡ ΑΒ, καὶ συνεστάτω ἐπ' αὐτῆς

Conclusio. Æquilaterum igitur est ABP triangulum, et constitutum est super datam rectam terminatam AB. Quod oportebat facere.

PROPOSITIO II.

Ad datum punctum, datæ rectæ æqualem rectam ponere.

Sit quidem datum punctum A, data autem recta BF; oportet igitur ad A punctum, datæ rectæ BF æqualem rectam ponere.

Adjungatur enim ab A puncto ad B punctum recta AB, et constituatur super eam triangulum

centre du cercle ATE, la droite Br est égale à la droite BA; mais on a démontré que la droite FA était égale a la droite AB; donc chacune des droites FA, FB est égale à la droite AB; or, les grandeurs qui sont égales à une même grandeur, sont égales entre elles (not. 1); donc la droite FA est égale à la droite FB; donc les trois droites FA, AB, BF sont égales entre elles.

Conclusion. Donç le triangle ABF (def. 24) est équilatéral, et il est construit sur la droite donnée et finie AB. Ce qu'il fallait faire.

PROPOSITION II.

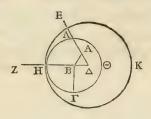
A un point donné, placer une droite égale à une droite donnée.

Soit A le point donné, et Br la droite donnée; il faut au point A placer une droite égale à la droite donnée Br.

Menons du point A au point B la droite AB (dem. 1); sur cette droite construisons

τρίγωνον ἰσόπλευρον τὸ ΔΑΒ, καὶ ἐκδεβλήσθωσαν ἐπ' εὐθείας ταῖς ΔΑ, ΔΒ εὐθεῖαι αἱ ΑΕ, ΒΖ, καὶ κέντρω μὲν τῷ Β, διαστήματι δὲ τῷ ΒΓ, κύκλος γεγράφθω ὁ ² ΓΗΘ· καὶ πάλιν, κέντρω τῷ Δ, καὶ διαστήματι ³ τῷ ΔΗ, κύκλος γεγράφθω ὁ ΗΚΛ.

equilaterum $\triangle AB$, et producantur in directum ipsis $\triangle A$, $\triangle B$ rectæ AE, BZ, et centro quidem B, intervallo vero $B\Gamma$, circulus describatur $\Gamma H\Theta$; et rursus centro \triangle , et intervallo $\triangle H$ circulus describatur HKA.



Επεὶ οὖν τὸ Β σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΓΗΘ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΒΓ τῷ ΒΗ. Πάλιν⁴, ἔπεὶ τὸ Δ σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΗΚΛ κύκλε, ἴση ἐστὶν ἡ ΔΛ τῷ ΔΗ, ὧν ἡ ΔΑ τῷ ΔΒ ἴση ἐστίν ἴση. λοιπὴ ἄρα ἡ ΑΛ λοιπῷ τῷ ΒΗ ἐστὶν ἴση. Εδείχθη δὲ καὶ ἡ ΒΓ τῷ ΒΗ ἴση· ἑκατέρα ἄρα τῶν ΑΛ, ΒΓ τῷ ΒΗ ἐστὶν ἴση. Τὰ δὲ τῷ ἀυτῷ ἴσα, καὶ ἀλλήλοις ἐστὶν ἴσα· καὶ ἡ ΑΛ ἄρα τῷ ΒΓ ἐστὶν ἴση.

Πρὸς ἄρα τῷ δοθέντι σημείω τῷ Α, τῆ δοθείση εὐθεία τῆ ΒΓ ἴση εὐθεῖα κεῖται ἡ ΑΛ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

Quoniam igitur B punctum centrum est Γ HO circuli, æqualis est $B\Gamma$ ipsi BH. Rursus, quoniam Δ punctum centrum est $HK\Lambda$ circuli, æqualis est $\Delta\Lambda$ ipsi ΔH , quarum ΔA ipsi ΔB æqualis est; reliqua igitur $A\Lambda$ reliquæ BH est æqualis. Ostensa est autem et $B\Gamma$ ipsi BH æqualis; utraque igitur ipsarum $A\Lambda$, $B\Gamma$ ipsi BH est æqualis. Quæ autem eidem æqualia, et inter se sunt æqualia; et $A\Lambda$ igitur ipsi $B\Gamma$ est æqualis.

Ad datum igitur punctum A, datæ rectæ Bræqualis recta ponitur AA. Quod oportebat facere.

le triangle équilatéral ΔAB (prop. 1); menons les droites AE, BZ dans la direction de ΔA, ΔB; du centre B et de l'intervalle BF, décrivons le cercle ΓΗΘ (dem. 3); et de plus, du centre Δ et de l'intervalle ΔΗ, décrivons le cercle ΗΚΛ.

Puisque le point B est le centre du cercle THO, BI est égal à BH (déf. 15); de plus, puisque le point Δ est le centre du cercle HKA, la droite $\Delta\Lambda$ est égale à la droite ΔH ; mais $\Delta\Lambda$ est égal à ΔB ; donc le reste AA est égal au reste BH (not. 3). Mais on a démontré que BI est égal à BH; donc chacune des droites AA, BI est égale à BH. Mais les grandeurs qui sont égales à une même grandeur, sont égales entre elles (not. 1.); donc AA est égal à BI.

Donc, au point donné A, on a placé une droite AA égale à la droite donnée Br. Ce qu'il fallait faire.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ 2'.

Δύο δοθεισῶν εὐθειῶν ἀνίσων, ἀπὸ τῆς μείζονος τῆ ἐλάσσονι ἴσην εὐθεῖαν ἀφελεῖν.

Εστωσαν αὶ δοθείσαι δύο εὐθείαι ἄνισοι αὶ ΑΒ, Γ, ὧν μείζων έστω ἡ ΑΒ. δεῖ δὴ ἀπὸ τῆς μείζονος τῆς ΑΒ τῆ ἐλάσσονι τῆ Γ ἴσην εὐθείαν ἀφελεῖν.

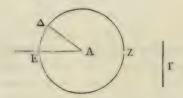
Κείσθω γὰρ' πρὸς τῷ Α σημείω τῆ Γ εὐθεία ἴση ἡ ΑΔ· καὶ κίντρω μὲν τῷ Α, διασθήματι δὲ τῷ ΑΔ, κύκλος γεγράφθω ὁ ΔΕΖ.

PROPOSITIO III.

Duobus datis rectis inæqualibus, a majore minori æqualem rectam auferre.

Sint datæ duæ rectæ inæquales AB, F, quarum major sit AB; oportet igitur a majore AB minori F æqualem rectam auferre.

Ponatur enim ad A punctum ipsi Γ rectæ æqualis $A\Delta$; et centro quidem A, intervallo vero $A\Delta$ circulus describatur ΔEZ .



Καὶ ἐπεὶ τὸ Α σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΔΕΖ κύκλε, ἴση ἐστὶν ἡ ΑΕ τῷ ΑΔ· ἀλλὰ καὶ ἡ Γ τῷ ΑΔ ἐστὶν ἴση. Εκατέρα ἄρα τῶν ΑΕ, Γ τῷ ΑΔ ἀστὶν ἴση· ὥστε καὶ ἡ ΑΕ τῷ Γ ἐστὶν ἴση.

Δύο άρα δοθεισῶν εὐθειῶν ἀνίσων τῶν ΑΒ, Γ, ἀπὸ τῆς μείζονος τῆς ΑΒ τῆ ἐλάσσονι τῆ Γ ἴση ἀφήρηται ή ΑΕ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι. Et quoniam A punctum centrum est ΔEZ circuli, æqualis est AE ipsi $A\Delta$; sed et Γ ipsi $A\Delta$ est æqualis; utraque igitur ipsarum AE, Γ ipsi $A\Delta$ est æqualis; quare et AE ipsi Γ est æqualis.

Duabus igitur datis rectis inæqualibus AB, F, a majore AB minori F æqualis ablata est AE. Quod oportebat facere.

PROPOSITION III.

Deux droites inégales étant données, retrancher de la plus grande une droite égale à la plus petite.

Soient AB, r les deux droites inégales données, que AB soit la plus grande; il faut de la plus grande AB retrancher une droite égale à la plus petite r.

Au point A plaçons une droite Ad égale à r (prop. 2), et du centre A et de l'intervalle Ad, décrivons le cercle DEZ (dem. 3).

Puisque le point A est le centre du cercle AEZ, AE est égal à AA; mais I est égal à AA; donc chacune des droites AE, I, est égale à la droite AA; donc la droite AE est égale à la droite I.

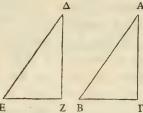
Donc les deux droites inégales AB, r, étant données, on a retranché de la plus grande AB une droite AE égale à la plus petite r. Ce qu'il fallait faire.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ δ'.

PROPOSITIO IV.

Εὰν δύο τρίγωνα τὰς δύο πλευρὰς ταῖς 'δυσὶ πλευραῖς ἴσας ἔχη, ἐκατέραν ἐκατέρα, καὶ τὴν γωνίαν τῆ γωνία ἴσην ἔχη, τὴν ὑπὸ τῶν ἴσων εὐθειῶν περιεχομένην καὶ τὴν βάσιν τῆ βάσει ἴσην ἔξει, καὶ τὸ τρίγωνον τῷ τριγώνῳ ἴσον ἔσται, καὶ αὶ λοιπαὶ γωνίαι ταῖς λοιπαῖς γωνίαις ἴσαι ἔσονται, ἑκατέρα ἐκατέρα, ὑφὶ ἀς αὶ ἴσαι πλευραὶ ὑποτείνουσιν.

Si duo triangula duo latera duobus lateribus æqualia habeant, utrumque utrique, et angulum angulo æqualem habeant, ab æqualibus rectis contentum; et basim basi æqualem habebunt, et triangulum triangulo æquale erit, et reliqui anguli reliquis angulis æquales erunt, uterque utrique, quos æqualia latera subtendunt.



Εστω δύο τρίγωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΕΖ, τὰς δύο πλευράς τὰς ΑΒ, ΑΓ, ταῖς δυσὶ πλευραῖς ταῖς ΔΕ, ΔΖ ἴσας ἔχοντα, ἑκατέραν ἑκατέρα, τὴν μὲν ΑΒ τῆ ΔΕ, τὴν δὲ ΑΓ τῆ ΔΖ, καὶ γωνίαν τὴν ὑπὸ ΒΑΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΕΔΖ ἴσην λέγω ὅτι καί βάσις ἡ ΒΓ βάσει τὴ ΕΖ ἴση ἐστὶν, καὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνω ἴσον ἔσται, καὶ αἱ λοιπαὶ γωνίαι ταῖς λοιπαῖς γωνίαις ἴσαι ἔσονται,

Sint duo triangula ABF, Δ EZ, duo latera AB, AF duobus lateribus Δ E, Δ Z æqualia habentia, utrumque utrique, AB quidem ipsi Δ E, AF vero ipsi Δ Z, et angulum BAF angulo E Δ Z æqualem; dico et basim BF basi EZ æqualem esse, et ABF triangulum Δ EZ triangulo æquale fore, et reliquos angulos reliquis angulis æquales fore utrumque utrique, quos æqualia

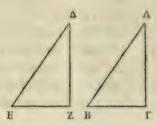
PROPOSITION IV.

Si deux triangles ont deux côtés égaux à deux côtés, chacun à chacun, et si les angles compris par les côtés égaux sont égaux, ces triangles auront leurs bases égales, ils seront égaux, et les angles restans, soutendus par les côtés égaux, seront égaux chacun à chacun.

Soient les deux triangles ABT, AEZ; que ces deux triangles aient les deux côtés AB, AT égaux aux deux côtés AE, AZ, chacun à chacun, le côté AB égal au côté AE, et le côté AT au côté AZ, et qu'ils aient aussi l'angle BAT égal à l'angle EAZ; je dis que la base BT est égale à la base EZ, que le triangle ABT sera égal au triangle AEZ, et que les angles restans, soutendus par les côtés égaux,

12 LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

έκατέρα έκατ 'ρα, ὑφ' άς αἰ ἴσαι πλευραὶ ὑποτείτουσιν, ἡ μὲν ὑπὸ ΑΒΓ τῆ ὑπὸ ΔΕΖ, ἡ δὲ ὑπὸ ΑΓΒ τῆ ὑπὸ ΔΖΕ. latera subtendunt, ABF quidem ipsi $\triangle EZ$, AFB vero ipsi $\triangle ZE$.



Εφαρμοζομένου γὰρ τοῦ ΑΒΓ τριγώνου ἐπὶ τὸ ΔΕΖ τρίγωνον, καὶ τιθεμένου τοῦ μὲν Α σημείου ἐπὶ τὸ Δ σημεῖον, τῆς δὲ ΑΒ εὐθείας ἐπὶ τὴν ΔΕ, ἐφαρμόσει καὶ τὸ Β σημεῖον ² ἐπὶ τὸ Ε, διὰ τὸ ἴσην εἶναι τὴν ΑΒ τῆ ΔΕ · ἐφαρμοσάσης δὲ τῆς ΑΒ ἐπὶ τὴν ΔΕ, ἐφαρμόσει καὶ ἡ ΑΓ εὐθεῖα ἐπὶ τὴν ΔΖ, διὰ τὸ ἴσην εἶναι τὴν ὑπὸ ΒΑΓ γωνίαν τῆ ὑπὸ ΕΔΖ · ὥστε καὶ τὸ Γ σημεῖον ἐπὶ τὸ Ζ σημεῖον ἐφαρμόσει, διὰ τὸ ἴσην πάλιν εἶναι τὴν ΑΓ τῆ ΔΖ. Αλλὰ μὴν καὶ τὸ Β ἐπὶ τὸ Ε ἐφαρμόσει, ὧστε βάσις ἡ ΒΓ ἐπὶ βάσιν τὴν ΕΖ ἐφαρμόσει εἰ γὰρ τοῦ μὲν Β ἐπὶ τὸ Ε ἐφαρμόσαντος, τοῦ δὲ Γ ἐπὶ τὸ Ζ, ἡ ΒΓ βάσις ἐπὶ τὴν ΕΖ củκ ἐφαρμόσει, δύο εὐθεῖαι χωρίον περιέξουσιν, ἕπερ ἐστὶν ἐ ἀδύνατον. Εφαρμόσει ἀρα ἡ ΒΓ βάσις ἐπὶ τὴν ΕΖ

Congruente enim ABF triangulo AÈZ triangulo, et posito quidem A puncto super A punctum, AB vero rectà super AE; congruet et B punctum ipsi E, quia est æqualis AB ipsi AE; congruente autem AB ipsi AE, congruet et AF recta ipsi AZ, quia æqualis est BAF angulus ipsi EAZ; quare et F punctum Z puncto congruet, quia æqualis rursus est AF ipsi AZ. Sed quidem et B ipsi E congruebat; quare basis BF basi EZ congruet; si enim quidem B ipsi E congruente, F vero ipsi Z, BF basis ipsi EZ non congruat, duæ rectæ spatium continebunt, quod est impossibile. Congruet igitur BF basis ipsi EZ, et æqualis ei erit; quare et totum ABF triangulum toti AEZ

seront égaux chacun à chacun; l'angle ABF égal à l'angle AEZ, et l'angle ABF égal à l'angle AZE.

Car le triangle ABT étant appliqué sur le triangle AEZ, le point A étant posé sur le point A, et la droite AB sur la droite AE, le point B s'appliquera sur le point E, parce que AB est égal à AE; mais AB étant appliqué sur AE, la droite AT s'appliquera sur AZ, parce que l'angle BAT est égal à l'angle EAZ; donc le point T s'appliquera sur le point Z, parce que AT est égal à AZ; mais le point B s'applique sur le point E; donc la base BT s'appliquera sur la base EZ; car si le point B s'appliquant sur le point E, et le point T sur le point Z, la base BT ne s'appliquait pas sur la base EZ, deux droites comprendraient un espace, ce qui est impossible (dem. 6); donc la base BT s'appliquera sur la base EZ, et lui sera

έπὶ τὴν ΕΖ, καὶ ἴση αὐτῆ ἔσται· ὥστε καὶ ὅλον τὸ ΑΒΓ τρίγωνον ἐπὶ ὅλον τὸ ΔΕΖ τρίγωνον ἐφαρμόσει, καὶ ἴσον ἀυτῷ ἔσται, καὶ αἱ λοιπαὶ γωνίαι ἐπὶ τὰς λοιπὰς γωνίας ἐφαρμόσεσι, καὶ ἴσαι αὐταῖς ἔσονται, ἡ μὲν ὑπὸ ΑΒΓ τῆ ὑπὸ ΔΕΖ, ἡ δὲ ὑπὸ ΑΓΒ τῆ ὑπὸ ΔΖΕ.

Εὰν ἄρα δύο τρίγωνα τὰς δύο πλευρὰς ταῖς δυσὶ πλευραῖς ἴσας ἔχη, ἐκατέραν ἑκατέρα, καὶ τὴν γωνίαν τῆ γωνία ἴσην ἔχη, τὴν ὑπὸ τὰν ἴσων εὐθειῶν περιεχομένην καὶ τὴν βάσιν τῆ βάσει ἴσην ἔξει, καὶ τὸ τρίγωνον τῷ τριγώνῳ ἴσον ἔσται, καὶ αὶ λοιπαὶ γωνίαι ταῖς λοιπαῖς γωνίαις ἴσαι ἔσονται, ἑκατέρα, ὑῷ ἀς αὶ ἴσαι πλευραὶ ὑποτείνουσιν. Ο περἔδει δεῖξαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ έ.

Τῶν ἰσοσκελῶν τριγώνων αἱ πρὸς τῆ βάσει γωνίαι ἴσαι ἀλλήλαις εἰσί καὶ, προσεκβληθεισῶν τῶν ἴσων εὐθειῶν, αἱ ὑπὸ τὴν βάσιν γωνίαι ἴσαι ἀλλήλαις ἔσονται.

triangulo congruet, et æquale ei crit, et reliqui anguli reliquis angulis congruent, et æquales eis erunt, ABF quidem ipsi Δ EZ, AFZ vero ipsi Δ ZE.

Si igitur duo triangula duo latera duobus lateribus æqualia habeant, utrumque utrique, et angulum angulo æqualem habeant ab æqualibus lateribus contentum; et basim basi æqualem habebunt, et triangulum triangulo æquale erit, et reliqui anguli reliquis angulis æquales erunt, uterque utrique, quos æqualia latera subtendunt. Quod oportebat ostendere.

PROPOSITIO V.

Isoscelium triangulorum ad basim anguli æquales inter se sunt; et productis æqualibus rectis, sub basim anguli æquales inter se erunt.

égale; donc le triangle entier ABT s'appliquera sur le triangle entier AEZ, et lui sera égal; et les angles restans s'appliqueront sur les angles restans, et leur seront égaux, l'angle ABT à l'angle AEZ, et l'angle ATB à l'angle AZE.

Donc, si deux triangles ont deux côtés égaux à deux côtés, chacun à chacun, et si les angles compris par les côtés égaux sont égaux, ces triangles auront leurs bases égales, ils seront égaux, et les angles restans, soutendus par les côtés égaux, seront égaux chacun à chacun. Ce qu'il fallait démontrer.

PROPOSITION V.

Dans les triangles isoscèles, les angles sur la base sont égaux entre eux, et les côtés égaux étant prolongés, les angles sous la base seront aussi égaux entre eux.

Εστω τρίρωνον ἰσοσκελίς τὸ ΛΒΓ, ἴσην ἔχον τὰν ΑΒ Φλευρὰν τῷ ΑΓ Φλευρᾶ, καὶ προσεκδεβλήσθωσαν ἐπ' εὐθείας ταῖς ΑΒ, ΑΓ εὐθεῖαι αἰ ΒΔ, ΓΕ' λέρω ὅτι ἡ μὶν ὑπὸ ΑΒΓ ρωνία τῷ ὑπὸ ΑΓΒ ἴση ἐστὶν, ἡ δὲ ὑπὸ ΓΒΔ τῷ ὑπὸ ΒΓΕ.

Εἰλήφθω γὰρ ἐπὶ τῆς ΒΔ τυχὸν σημεῖον τὸ Ζ, καὶ ἀφηρήσθω ἀπὸ τῆς μείζονος τῆς ΑΕ τῆ ἐλάσσον τῆ ΑΖ ἴση ἡ ΑΗ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἰ ΖΓ, ΗΒ τῶς τοι.

Sit triangulum isosceles ABF, acquale habous AB latus AF lateri, et producantur in directum ipsis AB, AF rectæ $B\Delta$, ΓE ; dico quidem ABF angulum ipsi AFB æqualem esse, $\Gamma B\Delta$ vero ipsi BFE.

Sumatur enim in BA quodlibet punctum Z, et auferatur à majore AE minori AZ æqualis ipsa AH, et jungantur ZF, HB rectæ.



Επεὶ οὖν ἴση ἐστὶν ἡ μὲν ΑΖ τῆ ΑΗ, ἡ δὲ ΑΒ τῆ ΑΓ, δύο δὴ αὶ ΖΑ, ΑΓ δυσὶ ταῖς ΗΑ, ΑΒ ἴσαι εἰσὶν, ἐκατέρα ἐκατέρα, καὶ γωνίαν κοινὴν περιέχουσιν τὴν ὑπὸ ΖΑΗ βάσις ἄρα ἡ ΖΓ βάσει τῆ ΗΒ ἴση ἐστὰν, καὶ τὸ ΑΖΓ τρίγωνον τῷ ΑΗΒ τριγώνω ἴσον ἔσται, καὶ αὶ λοιπαὶ γωνίαι ταῖς λοιπαῖς γωνίαις ἴσαι ἔσονται, ἑκατέρα ἐκατέρα, ὑφὸ ἀς αὶ ἴσαι πλευραὶ ὑπο-

Quoniam igitur est quidem AZ ipsi AH, AB vero ipsi AF, duæ igitur ZA, AF duahus HA, AB æquales sunt, utraque utrique, et angulum communem continent ZAH; basis igitur ZF basi HB æqualis est, et AZF triangulum AHB triangulo æquale erit, et reliqui anguli reliquis angulis æquales erunt, uterque utrique, quos æqualia latera subtendunt, AFZ quidem

Soit le triangle isoscèle ABT, ayant le côté AB égal au côté AT; menons les dreites BA, TE, dans la direction de AB, AT (dem. 2); je dis que l'angle ABF est égal à l'angle ATB, et que l'angle TBA est aussi égal à l'angle BTE.

Car prenons dans BA un point quelconque z, et de la droite AE, plus grande que AZ, retranchons une droite AH égale à la plus petite AZ, et joignons les droites ZI, HB.

Puisque Az est égal à AH, et AB à AF, les deux droites ZA, AF sont égales aux deux droites HA, AB, chacune à chacune; mais elles comprennent un angle commun ZAH; donc (4) la base ZF est égale à la base HB, le triangle AZI sera égal au triangle AHB, et les angles restans, soutendus par les côtés égaux, seront

τείνουσιν, ή μεν ύπο AΓZ τη ύπο ABH, ή δε ύπο ΑΖΓ τη ύπο ΑΗΒ. Καὶ έπεὶ όλη ή ΑΖ όλη τη ΑΗ εστίν ίση, ών ή ΑΒ τη ΑΓ εστίν ίση, λοιπή άρα ή ΒΖ λοιπη τη ΓΗ εστίν ίση. Εδείχθη Se nai n ZI Th HB ion Suo Sn ai BZ, ZI Suoi ταίς ΓΗ, ΗΒ ἴσαι εἰσὶν, έκατέρα έκατέρα, καὶ γωνία ή ύπο ΒΖΓ γωνία τη ύπο ΤΗΒ ίση, καὶ βάσις αὐτῶν ποινή ή ΒΓ· καὶ τὸ ΒΖΓ ἄρα τρίγωνον τῷ ΓΗΒ τριγώνῳ ἴσον ἔσται, καὶ αἱ λοιπαὶ γωνίαι ταίς λοιπαίς γωνίαις ίσαι έσονται, έκατέρα έκατέρα, ύφ' ας αί ίσαι πλευραί ύποτείνουσιν ίση άρα έστιν ή μεν ύπο ΖΒΓ τῆ ύπο ΗΓΒ, ή δε ύπο ΒΓΖ τῆ ύπο ΓΒΗ. Επεί οὖν όλη ή ύπο ΑΒΗ γωνία όλη τῆ ύπο ΑΓΖ γωνία ἐδείχθη ίση, ὧν ή ύπὸ ΓΒΗ τῆ ύπὸ ΒΓΖ ίση, λοιπή άρα ή ύπὸ ΑΒΓ λοιπή τῆ ύπὸ ΑΓΒ ἐστὶν ἴση, καί είσι πρός τη βάσει τε ΑΒΓ τριγώνου εδείχθη δε καὶ ἡ ὑπὸ ΖΒΓ τῆ ὑπὸ ΗΓΒ ἴση, καί εἰσιν ὑπὸ την βάσινο των άρα ισοσκελών, και τὰ έξης.

ipsi ABH, AZI vero ipsi AHB. Et quoniam tota AZ toti AH est æqualis, quarum AB ipsi AF est æqualis, reliqua igitur BZ reliquæ TH est æqualis. Ostensa est autem et ZI ipsi HB æqualis; duæ igitur BZ, ZF duabus FH, HB æquales sunt, utraque utrique, et angulus BZT angulo THB æqualis, et basis eorum communis BF; et BZF igitur triangulum FHB triangulo æquale erit, et reliqui anguli reliquis angulis æquales erunt, uterque utrique, quos æqualia latera subtendunt; æqualis igitur est quidem ZBГ ipsi HГВ, ВГZ vero ipsi ГВН. Quoniam igitur totus ABH angulus toti AFZ angulo ostensus est æqualis, quorum FBH ipsi BFZ æqualis; reliquus igitur ABF reliquo AFB est æqualis, ct est ad basim ABF trianguli; ostensus est autem et ZBF ipsi HFB æqualis, et sunt sub basim; isoscelium igitur triangulorum, etc.

égaux chacun à chacun; l'angle ATZ à l'angle ABH, et l'angle AZT à l'angle AHB. Et puisque la droite entière AZ est égale à la droite entière AH, et que AB est égal à AT, la restante BZ sera égale à la restante TH (not. 5). Mais on a démontré que ZT est égal à HB; donc les deux droites BZ, ZT sont égales aux droites TH, HB, chacune à chacune; mais l'angle BZT est égal à l'angle THB, et la droite BT est leur base commune; donc le triangle BZT sera égal au triangle THB, et les angles restans, soutendus par les côtés égaux, seront égaux chacun à chacun; donc l'angle ZBT est égal à l'angle HTB, et l'angle BTZ égal à l'angle TBH. Mais on a démontré que l'angle entier ABH est égal à l'angle entier ATZ, et l'angle TBH est égal à l'angle BTZ; donc l'angle restant ABT est égal à l'angle restant ATB (not. 5), et ces angles sont sur la base; mais on a démontré aussi que l'angle ZBT est égal à l'angle HTB, et ces angles sont sous la base; donc, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ 5'.

Εὰν τριγώνου αἱ δύο γωνίαι ἴσαι ἀλλήλαις ὧσι, καὶ αἱ ὑπὸ τὰς ἴσας γωνίας ὑποτείνυσαι πλευραὶ ἴσαι ἀλλήλαις ἔσονται.

Εστω τρίχωνον τὸ ΑΒΓ, ἴσην ἔχον τὴν ὑπὸ ΑΒΓ γωνίαν τῷ ὑπὸ ΑΓΒ γωνία λίγω ὅτι καὶ τλιυρὰ ἡ ΑΒ πλιυρὰ τῷ ΑΓ' ἐστὴν ἴση.

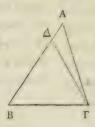
Εὶ γὰρ ἄνισός ἐστιν ἡ ΑΒ τῷ ΑΓ, μία ε ἀυτῶν μείζων ἐστίν. Εστω μείζων ἡ ΑΒ καὶ ἀφηρήσθω ἀπὸ τὴς μείζονος τῆς ΑΒ τῷ ἐλάσσονι τῷ ΑΓ ἴση ἡ ΔΒ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΔΓ.

PROPOSITIO VI.

Si trianguli duo anguli æquales inter se sunt, et æquales angulos subtendentia latera æqualia inter se erunt.

Sit triangulum ABF æqualem habens ABF angulum AFB angulo; dico et latus AB lateri AF esse æquale.

Si enim inæquale est AB ipsi AF, unum corum majus est. Sit majus AB, et auferatur a majore AB minori AF æqualis ΔB , et jungatur ΔF .



Επεὶ εὖν ἴση ἐστὶν ἡ ΔΒ τῆ ΑΓ, κοινὴ δὲ ἡ ΒΓ, δύο δὴ αὶ ΔΒ, ΒΓ δυσὶ ταῖς ΑΓ, ΓΒ ἴσαι εἰσὶν, ἑκατέρα ἑκατέρα, καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΔΒΓ γωνία τῆ ὑπο ΑΓΒ ἐστὶν ἴση· βάσις ἄρα ἡ ΔΓ βάσει τῆ ΑΒ ἴση ἐστὶν, καὶ τὸ ΔΒΓ τρίγωνον τῷ ΑΓΒ ³

Quoniam igitur æqualis est ΔB ipsi AF, communis autem BF, duæ igitur ΔB, BF duabus AF, FB æquales sunt, utraque utrique, et angulus ΔBF angulo AFB est æqualis; basis igitur ΔF basi AB æqualis est, et ΔBF trian-

PROPOSITION VI.

Si deux angles d'un triangle sont égaux entre eux, les côtés opposés à ces angles égaux, seront aussi égaux entre eux.

Soit le triangle ABF, avant l'angle ABF égal à l'angle AFB; je dis que le côté AB est égal au côté AF.

Car si le côté AB n'est pas égal au côté Ar, l'un d'eux sera plus grand que l'autre. Soit AB le plus grand; retranchons du plus grand côté AB la droite AB égale au plus petit Ar (3), et joignons AF.

Puisque AB est égal à Ar, et que Br est commun, les deux côtés AB, Br sont égaux aux deux côtés Ar, rB, chacun à chacun; mais l'angle ABr est égal à l'angle AFB; donc la base AF est égale à la base AB, et le triangle ABF sera égal

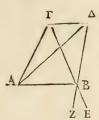
LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

τριγώνω ἴσον ἔσται, τὸ ἔλασσον τῷ μείζονι², ὅπερ ἄτοπον· οὐκ ἄρα ἄνισός ἐστιν ἡ ΑΒ τῆ ΑΓ· ἴση ἄρα. Εὰν ἄρα τριγώνου, καὶ τὰ ἑξῆς. gulum AFB triangulo æquale erit, minus minori, quod est absurdum; non igitur inæqualis est AB ipsi AF; ergo æqualis. Si igitur trianguli, etc.

17

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ζ.

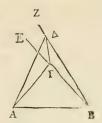
Επὶ τῆς αὐτῆς εὐθείας, δυσὶ ταῖς αὐταῖς εὐθείαις ἄλλαι δύο εὐθεῖαι ἴσρι ἐκατέρα ἐκατέρα οὐ συσταθήσονται, πρὸς ἄλλφ καὶ ἄλλφ σημείφ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη, τὰ αὐτὰ πέρατα ἔχουσαι ταῖς ἐξ ἀρχῆς εὐθείαις.



Εί γὰρ δυνατὸν, ἐπὶ τῆς αὐτῆς εὐθείας τῆς ΑΒ, δυσὶ ταῖς αὐταῖς εὐθείαις ταῖς ΑΓ, ΓΒ ἄλλαι δύο εὐθεῖαι αί ΑΔ, ΔΒ ἴσαι ἐκατέρα ἐκατέρα συνεστάτωσαν, πρὸς ἄλλφ καὶ ἄλλφ σημείφ τῷ τε Γ καὶ Δ, ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη τὰ Γ, Δ, τὰ αὐτὰ πέρατα ἔχουσαι τὰ Α, Β² · ὧστε ἴσην εἶναι τὴν μὲν ΓΑ τῷ ΔΑ, τὸ αὐτὸ πέρας

PROPOSITIO VII.

Super eâdem rectâ, duabus cisdem rectis aliæ duæ rectæ æquales utraque utrique non constituentur, ad aliud et aliud punctum ad casdem partes, cosdem terminos habentes quos primæ rectæ.



Si enim possibile, super câdem rectâ AB duabus eisdem rectis AF, Γ B, aliæ duæ rectæ $A\Delta$, Δ B æquales utraque utrique constituantur ad aliud et aliud punctum Γ et Δ , ad easdem partes, Γ , Δ , et eosdem terminos habentes A, B; ita ut æqualis sit quidem Γ A ipsi Δ A, cumdem terminum habens quem illa, punctum A,

au triangle ATB, le plus petit au plus grand, ce qui est absurde; donc les droites AB, AT ne sont pas inégales; donc AB est égal à AT. Donc, etc.

PROPOSITION VII.

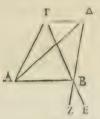
Sur une même droite, et à deux points différents placés du même côté, on ne peut pas construire deux droites égales à deux autres droites, chacune à chacune, et ayant les mêmes extrémités que ces deux autres.

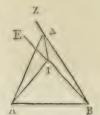
Car, si cela est possible, sur une même droite A, B, et à deux points différents r et Δ , placés du même côté, construisons les deux droites $A\Delta$, ΔB égales à deux autres droites $A\Gamma$, ΓB , chacune à chacune, et ayant les mêmes extrémités A, B; de manière que la droite ΓA soit égale à la droite ΔA , et ait la même extrémité A que

LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE. 18

"χουσαν αιτή το A, την δί ΓΒ τη ΔΒ, το αυτό πίρας έχευσαν αὐτη τὸ Β. καὶ ἐπεζεύχθω ή ΓΔ. (ual ai Br , BA incechnisowsar in eideias in) τά E, Z.)

TB vero ipsi AB, cumdem terminum habens quem illa, punctum B; et jungatur FA; (et ipsæ BF, BA producantur in directum ad E, Z.)





Ewel con for in artiv i AT vi AA, ion erri nai γωνία ή ύπο ΑΓΔ τῆ ύπο ΑΔΓ μείζων άξα ή ύπο ΑΔΓ τῆς ὑπὸ ΔΓΕ· πολλῷ ἄρα ἡ ὑπὸ ΓΔΖ μείζων έστὶ τῆς ὑπὸ ΔΓΕ. Πάλιν ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ή ΓΒ τη ΔΒ, ίση έστὶ καὶ γωνία ή ύπο ΓΔΖ γωνία τη ύπο ΔΓΕ. Εδείχθη δε αυτής και πολλώ μείζων, επερ έστιν αδύνατον. Οὐκ άρα έπὶ, καὶ τὰ έξῆς.

Quoniam igitur æqualis est Ar ipsi AA, æqualis est et angulus ΑΓΔ ipsi ΑΔΓ; major igitur AΔΓ ipso ΔΓΕ; multo igitur ΓΔΖ major est ipso AFE. Rursus quoniam æqualis est FB ipsi ΔB, æqualis est et angulus ΓΔZ angulo ΔΓΕ. Ostensus est autem ipso et multo major, quod est impossibile. Non igitur super, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ή.

Εάν δύο τρίγωνα τὰς δύο πλευράς ταῖς δυσὶ πλευραίς ίσας έχη, έκατέραν έκατέρα, έχη δε και την βάσιν τη βάσει ίσην και την γωνίαν τη שנים וכחי בצבו, דבר טחם דמי וסשי בטלפושי חבףו-125/11/11

PROPOSITIO VIII.

Si duo triangula duo latera duobus lateribus æqualia habeant, utrumque utrique, habeant autem et basim basi æqualem; et angulum angulo æqualem habebunt, ab æqualibus rectis contentum.

celle-ci, et que la droite FB soit égale à la droite AB, et ait la même extrémité ! que celle-ci; joignons IA, (et prolongeons Br, BA vers les points E, Z.)

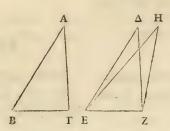
Puisque AT est égal à AA, l'angle AFA est égal à l'angle AAT (5); donc l'angle AAT est plus grand que l'angle ATE; donc l'angle TAZ est beaucoup plus grand que l'angle ATE. De plus, puisque TB est égal à AB, l'angle TAZ est égul à l'angle ATE; mais on a démontré qu'il est beaucoup plus grand, ce qui est impossible. Donc, etc.

PROPOSITION VIII.

Si deux triangles ont deux côtés égaux à deux côtés, chacun à chacun, et s'ils ont la base égale à la base, les angles compris par les côtés égaux seront égaux.

Εστω δύο τρίγωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΕΖ, τὰς δύο πλευράς τὰς ΑΒ, ΑΓ ταῖς δυσὶ πλευράς ταῖς ΔΕ, ΔΖ ἴσας ἔχοντα, ἐκατέραν ἐκατέρα, τὴν μὲν ΑΒ τῆ ΔΕ, τὴν δὲ ΑΓ τῆ ΔΖ ἐχέτω δὲ καὶ βάσιν τὴν ΒΓ βάσει τῆ ΕΖ ἴσην λέγω ὅτι καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΒΑΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΕΔΖ ἐστὶν ἴση.

Sint duo triangula ABF, Δ EZ, duo latera AB, AF duobus lateribus Δ E, Δ Z æqualia habentia utrumque utrique, AB quidem ipsi Δ E, AF vero ipsi Δ Z; habeat autem et basim BF basi EZ æqualem; dico et angulum BAF angulo E Δ Z esse æqualem,



Εφαρμοζομένου γὰρ τοῦ ΑΒΓ τριγώνου ἐπὶ τὸ ΔΕΖ τρίγωνον, καὶ τιθεμένου τοῦ μὰν Β σημείου ἐπὶ τὸ Ε σημεῖον, τῆς δὲ ΒΓ εὐθείας ἐπὶ τὴν ΕΖ, ἐφαρμόσει καὶ τὸ Γ σημεῖον ἐπὶ τὸ Ζ, διὰ τὸ ἔσην εῖναι τὴν ΒΓ τῆ ΕΖ· ἐφαρμοσάσης δὴ τῆς ΒΓ ἐπὶ τὴν ΕΖ, ἐφαρμόσουσι καὶ αὶ ΒΑ, ΓΑ ἐπὶ τὰς ΕΔ, ΔΖ. Εἰ γὰρ βάσις μὲν ἡ ΒΓ ἐπὶ βάσιν τὴν ΕΖ ἐφαρμόσει, αὶ δὲ ΒΑ, ΑΓ πλευραὶ ἐπὶ τὰς ΕΔ, ΔΖ οὐν ἐφαρμόζουσιν, ἀλλὰ παραλλάζουσιν, ὡς αὶ ΕΗ, ΗΖ, συσταθήσονται, ἐπὶ τῆς αὐτῆς εὐθείας, δυσὶ ταῖς αὐταῖς εὐθείαις ἄλλαι δύο εὐθεῖαι ἴσαι, ἐκατέρα ἐκατέρα, πρὸς

Congruente enim ABF triangulo ipsi \(\Delta \text{EZ triangulo}, \) et posito quidem B puncto super E punctum, BF vero rectà super EZ, congruet et F punctum ipsi Z, quia æqualis est BF ipsi EZ; congruente igitur BF ipsi EZ, congruent et BA, FA ipsis EA, \(\Delta \text{Z}. \) Si enim basis quidem BF basi EZ congruent, BA, AF vero latera ipsis EA, \(\Delta \text{Z} \) non congruent, sed situm mutent ut EH, HZ, constituentur super eadem rectà duabus rectis aliæ duæ rectæ æquales, utraque utrique, ad aliud et aliud punctum, ad easdem partes, eosdem terminos habentes. Non constituentur

Soient les deux triangles ABF, AEZ, ayant les deux côtés AB, AF égaux aux deux côtés AE, AZ, chacun à chacun, le côté AB égal au côté AE, et le côté AF égal au côté AZ; qu'ils aient de plus la base BF égale à la base EZ; je dis que l'angle BAF est égal à l'angle EAZ.

Car le triangle ABT étant appliqué sur le triangle AEZ, le point B étant placé sur le point E, et la droite BT sur la droite EZ, le point T s'appliquera sur le point Z, parce que BT est égal à EZ; la droite BT s'appliquant sur la droite EZ, les droites BA, TA s'appliqueront sur les droites EA, AZ; car si la base BT s'appliquant sur la base EZ, les côtés BA, AT ne s'appliquaient pas sur les côtés AE, AZ, et prenaient une autre position, comme EH, HZ, on pourrait construire sur une même droite, et à deux points différens placés du même côté, deux droites

20 LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

άλλφ καὶ άλλφ σημείφ, ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη, τὰ αὐτὰ πέρατα ἔχουσαι. Οὐ συνίστανται δέ· οὐκ άρα, ἐφαρμοζομένης τῆς ΒΓ βάσεως ἐπὶ τὴν ΕΖ βάσιν, οὐκ ἐφαρμόσουσι καὶ αῖ ΒΑ, ΑΓ πλευραὶ ἐπὶ τὰς ΕΔ, ΔΖ. Εφαρμόσουσιν ἄρα· ὥστε καὶ χωνία ἡ ὑπὸ ΒΑΓ ἐπὶ χωνίαν τὴν ὑπὸ ΕΔΖ ἐφαρμόσει, καὶ ἴση αὐτῆ ἔσται. Εὰν ἄρα δύο, καὶ τὰ ἐξῆς.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ θ'.

Τὰν δοθείσαν γωνίαν εὐθύγραμμον δίχα τεμεῖν. Εστω ἡ δοθείσα γωνία εὐθύγραμμος, ἡ ὑπὸ ΒΑΓ· Αῖ δὴ αὐτὴν δίχα τεμεῖν. quidem. Non igitur, congruente BF basi EZ basi, non congruent et BA, AF latera ipsis EA, AZ. Congruent igitur; quare et angulus BAF angulo EAZ congruet, et æqualis ei erit. Si igitur duo, etc.

PROPOSITIO IX.

Datum angulum rectilineum bifariam secare. Sit datus angulus rectilineus BAF; oportet igitur ipsum bifariam secare.



Εἰλήφθω γὰρ' ἐπὶ τῆς ΑΒ τυχὸν σημεῖον τὸ Δ, καὶ ἀφηρήσθω ἀπὸ τῆς ΑΓ τῆ ΑΔ ἴση ἡ ΑΕ, καὶ συνεστάτω ἐπὶ τῆς ΔΕ τρίγωνον ἰσόπλευρον τὸ ΔΕΖ, καὶ ἐπεζεύχθω

Sumatur enim in AB quodlibet punctum Δ , et auferatur ab AF ipsi $A\Delta$ æqualis AE, et jungatur Δ E, et constituatur super Δ E triangulo æquilatero Δ EZ, et jungatur AZ;

égales à deux autres droites, chacune à chacune, et ayant les mêmes extrémités que ces deux autres; mais elles ne peuvent pas être construites (7); donc la base BF s'appliquant sur la base EZ, les côtés BA, AF ne peuvent pas ne point s'appliquer sur les côtés EA, AZ; donc ils s'appliqueront les uns sur les autres; donc l'angle BAF s'applique sur l'angle EAZ; donc il lui est égal. Donc, etc.

PROPOSITION IX.

Partager un angle rectiligne donné en deux parties égales.

Soit BAF un angle rectiligne donné; il faut le partager en deux parties égales. Prenons dans la droite AB un point quelconque A, retranchons de la droite AF

une droite AE égale à la droite AA, joignons AE, sur la droite AE, construisons

η ΑΖ. λέγω ότι η ύπο ΒΑΓ γωνία δίχα τέτμηται ύπο της ΑΖ εύθείας.

Επεί γαρ ίση έστιν ή ΑΔ τη ΑΕ, κοινή δε n AZ, δύο δη αί ΔΑ, AZ δυσί ταῖς ΕΑ, AZ ἴσαι είσιν, εκατέρα έκατέρα, και βάσις ή ΔΖ βάσει τῆ ΕΖ ἴση ἐστί· γωνία ἄρα ἡ ὖπὸ ΔΑΖ γωνία τη ύπο EAZ ίση ἐστίν 2.

Η άρα δοθείσα γωνία εὐθύγραμμος, ή ὑπὸ ΒΑΓ, δίχα τέτμηται ύπὸ τῆς ΑΖ εὐθείας. Οπερ ร้อย พอเทิงสเ.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ί.

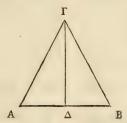
Την δοθείσαν εύθείαν πεπερασμένην δίχα τεμείν. Εστω ή δοθείσα εὐθεία πεπερασμένη ή ΑΒ. θεί δη την ΑΒ εύθείαν πεπερασμένην δίχα τεμείν. dico BAF angulum bifariam secari ab AZ rectâ.

Quoniam enim æqualis est AA ipsi AE, communis autem AZ, duæ AA, AZ duabus EA, AZ æquales sunt, utraque utrique, et basis ΔZ basi EZ æqualis est; angulus igitur ΔAZ angulo EAZ æqualis est.

Datus igitur angulus rectilineus BAT bifariam secatur ab AZ rectâ. Quod obortebat facere.

PROPOSITIO X.

Datam rectam terminatam bifariam secare. Sit data recta terminata AB; oportet igitur AB rectam terminatam bifariam secare.



Συνεστάτω επ' αὐτῆς τρίγωνον ἰσόπλευρον τὸ ΑΒΓ, καὶ τετμήσθω ή ὑπὸ ΑΓΕ γωνία δίχα terum ΑΒΓ, et secetur ΑΓΕ angulus bifariam

Constituatur super ipså triangulum æquila-

le triangle équilatéral AEZ (1), et joignons AZ; je dis que l'angle BAT est partagé en deux parties égales par la droite AZ.

Puisque Ad est égal à AE, et que la droite AZ est commune, les deux droites AA, AZ seront égales aux deux droites EA, AZ, chacune à chacune; mais la base ΔZ est égale à la base EZ; donc l'angle ΔAZ est égal à l'angle EAZ (8).

Donc l'angle rectiligne donné BAT est partagé en deux parties égales par la droite Az; ce qu'il fallait faire.

PROPOSITION X.

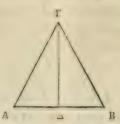
Partager une droite donnée et finie en deux parties égales.

Soit donnée une droite finie AB; il faut partager la droite finie AB en deux parties égales.

Construisons sur cette droite un triangle équilatéral ABT (1), et partageons

22 LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

τι ΓΔ εύθείς: λίγω ότι ή AB εύθεία δίχα τετμηται κατά το Δ σημείου. ab $\Gamma\Delta$ recta; dico AB rectam bifariam secari in Δ puncto.



Επεί γαρ ίση έστιν ή ΑΓ τῆ ΓΒ, κοινή δε ή ΓΔ, δύο δη αί ΑΓ, ΓΔ δυσι παίς ΒΓ, ΓΔ ίσαι είσιν, έκατέρα έκατέρα, καὶ γωνία ή ύπο ΑΓΔ γωνία τῆ ύπο ΒΓΔ ἴση έστί 2. βάσις άρα ή ΑΔ βάσει τῆ ΒΔ ἴση έστίν.

Η άρα δοθείσα εύθεία πεπερασμένη ή ΑΒ δίχα τέτμηται κατά τὸ Δ. Οπερ έδει ποιήσαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιά.

Τῆ δοθείση εὐθεία, ἀπό τοῦ πρός αὐτῆ δοθέντος σημείου, πρός ὀρθὰς γωνίας εὐθεῖαν γραμμὴν ἀγαγείν.

Εστω ή μεν δοθείσα εὐθεῖα ή AB, τὸ δε δοθεν σημεῖον ἐπ αὐτῆς τὸ Γ· δεῖ δὴ ἀπὸ τοῦ Γ σημείου τῆ AB εὐθεία πρὸς ὀρθάς γωνίας εὐθεῖαν γραμμὴν ἀγαγεῖι.

Quoniam enim æqualis est Al ipsi IB, communis autem ΓΔ, duæ AI, ΓΔ duabus BI, ΓΔ æquales sunt, utraque utrique, et angulus AIΔ augulo BIΔ æqualis est; basis igitur AΔ basi BΔ æqualis est.

Ergo data recta terminata AB bifariam se- catur in puncto Δ. Quod oportebat facere.

PROPOSITIO XI.

Datæ rectæ, a puncto in cå dato, ad rectos angulos rectam lineam ducere.

Sit quidem data recta AB, datum vero punctum in eà F; oportet igitur a F puncto ipsi AB rectæ ad rectos angulos rectam lineam, ducere.

l'angle ATB en deux parties égales par la droite TA (9); je dis que la droite AB est partagée en deux parties égales au point A.

Car puisque la droite Ar est égale à la droite FB, et que la droite FA est commune, les deux droites Ar, FA sont égales aux deux droites BF, FA, chacune à chacune; mais l'augle AFA est égal à l'angle BFA; donc la base AA et égale à la base BA (4).

Donc la droite donnée et sinie AB est partagée en deux parties égales au point Δ ; ce qu'il fallait faire.

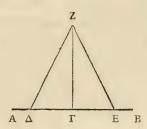
PROPOSITION XI.

A une droite donnée, et à un point donné dans cette droite, mener une ligne droite à angles droits.

Soit AB une droite donnée, et r le point donné dans cette droite; il faut du point r mener à la droite AB une ligne droite à angles droits.

Εἰλήφθω ἐπὶ τῆς ΑΓ τυχὸν σημεῖον τὸ Δ, καὶ κείσθω τῆ ΓΔ ἴση ἡ ΓΕ, καὶ συνεστάτω ἐπὶ τῆς ΔΕ τρίγωνον ἰσόπλευρον τὸ ΖΔΕ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΖΓ· λέγω ὅτι τῆ δοθείση εὐθεία τῆ ΑΒ, ἀπὸ τοῦ πρὸς αὐτῆ δοθέντος σημείου τοῦ Γ, πρὸς ὀρθάς γωνίας εὐθεῖα γραμμὴ ἦκται ἡ ΖΓ.

Sumatur in AF quodlibet punctum Δ , et ponatur ipsi F Δ æqualis FE, et constituatur super Δ E triangulo æquilatero Z Δ E, et jungatur ZF; dico datæ rectæ AB a dato in eâ puncto F, ad rectos angulos rectam lineam ductam esse ZF.



Επεὶ γὰρ ἴση ἐστὶν ἡ ΓΔ τῆ ΓΕ, κοινὴ δὲ ἡ ΓΖ, δύο δὴ αἰ ΔΓ, ΓΖ δυσὶ ταῖς ΕΓ, ΓΖ ἴσαι εἰσὶν, ἐκατέρα ἐκατέρα, καὶ βάσις ἡ ΔΖ βάσει τῆ ΖΕ ἴση ἐστί· γωνία ἄρα ἡ ὑπὸ ΔΓΖ γωνία τῆ ὑπὸ ΕΓΖ ἴση ἐστὶ, καί εἰσιν ἐφεξῆς. Οταν δὲ εὐθεῖα ἐπ εὐθεῖαν σταθεῖσα τὰς ἐφεξῆς γωνίας ἴσας ἀλλήλαις ποιῆ, ὀρθὴ ἐκατέρα τῶν ἴσων γωνιῶν ἐστιν '· ὀρθὴ ἀρα ἐστὶν ἑκατέρα τῶν ὑπὸ ΔΓΖ, ΖΓΕ.

Τῆ ἄρα δοθείση εὐθεία τῆ AB, ἀπὸ τοῦ πρὸς αὐτῆ δοθέντος σημείου τοῦ Γ, πρὸς ὀρθὰς γωνίας εὐθεῖα γραμμὴ ἦπται² ἡ ΖΓ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

Quoniam enim æqualis est $\Gamma\Delta$ ipsi Γ E, communis vero Γ Z, duæ sane $\Delta\Gamma$, Γ Z duabus $E\Gamma$, Γ Z æquales sunt utraque utrique, et basis Δ Z basi ZE æqualis est; angulus igitur $\Delta\Gamma$ Z angulo $E\Gamma$ Z æqualis est, et sunt deinceps. Quando autem recta in rectam insistens deinceps angulos æquales inter se facit, rectus uterque æqualium angulorum est; rectus igitur est uterque ipsorum $\Delta\Gamma$ Z, $Z\Gamma$ E.

Ergo datæ rectæ AB a dato in eâ puncto Γ, ad rectos angulos recta linea ducta est ΓΖ. Quod oportebat facere.

Prenons dans la ligne droite AT un point quelconque Δ , faisons TE égal à T Δ (3), construisons sur Δ E le triangle équilatéral Z Δ E, et joignons ZT; je dis que la droite TZ est menée à angles droits à la droite AB du point T donné dans cette droite.

Car puisque la droite IA est égale à la droite IE, et que la droite IZ est commune, les deux droites AI, IZ sont égales aux deux droites EI, IZ, chacune à chacune; muis la base AZ est égale à la base ZE; donc l'angle AIZ est égal à l'angle EIZ (8); mais ces deux angles sont de suite, et lorsqu'une droite placée sur une droite fait les angles de suite égaux entre eux, chacun des angles égaux est droit (déf. 10); donc chacun des angles AIZ, ZIE est droit.

Donc la ligne droite zr a été menée à angles droits à la droite donnée AB du point r donné dans cette droite.

HPOTATIE 18'.

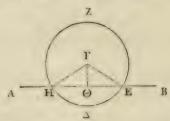
Επὶ τὰν δοθείσαν εὐθείαν άπειρον, άπὸ τοῦ δοθέντος σημείου, ὁ μά ἐστιν ἐπὰ αὐτῆς, κάθετον εὐθείαν γραμμὰν ἀγαγεῖν.

Εστω ή μεν δοθείσα εὐθεῖα ἄπειρος ή ΑΒ, τὸ δε δοθεν σημεῖον, ὁ μή ἐστιν ἐπ ἀυτῆς, τὸ Γ. δεῖ δὰ ἐπὶ τὴν δοθεῖσαν εὐθεῖαν ἄπειρον τὴν ΑΒ, ἀπὸ τοῦ δοθέντος σημείου τοῦ Γ, ὁ μή ἐστιν ἐπ αὐτῆς, κάθετον εὐθεῖαν γραμμὴν ἀγαγεῖν.

PROPOSITIO XII.

Super datam rectam infinitam, a dato puncto. quod non est in ed, perpendicularem rectam lineam ducere.

Sit quidem data recta infinita AB, datum vero punctum F, quod non est in câ; oportet igitur super datam rectam infinitam AB, a dato puncto F, quod non est in câ, perpendicularem rectam lineam ducere.



Εἰλήφθω γὰρ ἐπὶ τὰ ἔτερα μέρη τῆς ΑΒ εἰθείας τυχὸν σημεῖον τὸ Δ, καὶ κέντρω μὲν τῷ Γ, διαστήματι δὲ τῷ ΓΔ, κύκλος γεγράφθω ὁ ΕΖΗ, καὶ τετμήσθω ἡ ΕΗ εὐθεῖα ¹ δίχα κατὰ τὸ Θ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αὶ ΓΗ, ΓΘ, ΓΕ εὐθεῖαι ² λέγω ὅτι ἐπὶ τὴν δοθεῖσαν εὐθεῖαν ἄπειρον τὴν ΑΒ, ἀπὸ τοῦ δοθέντος σημείου τοῦ Γ, ὁ μή ἐστιν ἐπὶ αὐτῆς, κάθετος ἡκται ἡ ΓΘ.

Sumatur enim ad alterani partem AB rectæ quodlibet punctum Δ , et centro quidem Γ , intervallo autem $\Gamma\Delta$, circulus describatur EZH, et secetur EH recta bifariàm in Θ , et jungantur Γ H, $\Gamma\Theta$, Γ E rectæ; dico super datam rectam infinitam AB, a dato puncto Γ , quod non est in eå, perpendicularem ductam esse $\Gamma\Theta$.

PROPOSITION XII

A une droite indéfinie et donnée, et d'un point donné qui n'est pas dans cette droite, mener une ligne droite perpendiculaire.

Soit AB une droite indésinie et donnée, et r un point donné qui n'est pas dans cette droite; il faut à cette droite indésinie et donnée AB, mener du point donné r qui n'est pas dans cette droite, une ligne droite perpendiculaire.

Prenons de l'autre côté de la droite AB un point quelconque Δ , et du centre r et d'un intervalle $\Gamma\Delta$, décrivons le cercle EZH (dem. 3), partageons la droite EH en deux parties égales au point $\Theta(10)$, et joignons Γ H, $\Gamma\Theta$, Γ E; je dis qu'à la droite indéfinie et donnée AB, et du point donné Γ qui n'est pas dans cette droite, on a mené une perpendiculaire $\Gamma\Theta$.

Επεί γὰρ ἴση ἐστὶν ἡ ΗΘ τῆ ΘΕ, κοινὴ δὲ ἡ ΘΓ, δύο δὴ αἰ ΘΗ, ΘΓ δυσὶ ταῖς ΕΘ, ΘΓ ἴσαι εἰσὶν, ἐκατέρα ἐκατέρα, καὶ βάσις ἡ ΓΗ βάσει τῆ ΓΕ ἐστὶν ἴση· γωνία ἄρα ἡ ὑπὸ ΓΘΗ γωνία τῆ ὑπὸ ΕΘΓ ἐστὶν ἴση, καὶ εἰσιν ἐφεξῆς. Οταν δὲ εὐθεῖα ἐπὰ εὐθεῖαν σταθεῖσα τὰς ἐφεξῆς γωνίας ἴσας ἀλλήλαις ποιῆ, ὀρθὰ ἑκατέρα τῶν ἴσων γωνιῶν ἐστιν³· καὶ ἡ ἐφεστηκυῖα εὐθεῖα κάθετος καλεῖται ἐφὶ ἡν ἐφέστηκεν.

Επι την δοθεῖσαν ἄρα εὐθεῖαν ἄπειρον την AB, ἀπὸ τοῦ δοθέντος σημείου τοῦ Γ, ὁ μή ἐστιν ἐπὰ αὐτῆς, κάθετος ῆκται ἡ ΓΘ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιχ'.

Εὰν τ εὐθεῖα ἐπ' εὐθεῖαν σταθεῖσα γωνίας ποιῆ· ἄτοι δύο ὀρθὰς, ἢ δυοὶν ὀρθαῖς ἴσας ποιήσει.

Εὐθεῖα γάρ τις ἡ ΑΒ ἐπ' εὐθεῖαν τὴν ΓΔ σταθεῖσα γωνίας ποιείτω, τὰς ὑπὸ ΓΒΑ, ΑΒΔ· λέγω ὅτι αἱ ὑπὸ ΓΒΑ, ΑΒΔ γωνίαι, ἤτοι² δύο ὀρθαί εἰσιν, ἢ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι.

Quoniam enim æqualis est HO ipsi OE, communis autem OF, duæ utique OH, OF duabus EO, OF æquales sunt, utraque utrique, et basis FH basi FE est æqualis; angulus igitur FOH angulo EOF est æqualis, et sunt deinceps. Quando autem recta in rectam insistens, deinceps angulos æquales inter se facit, rectus uterque æqualium angulorum est; et insistens recta perpendicularis appellatur in quam insistit.

Super datam igitur rectam infinitam AB a dato puncto Γ quod non est in câ, perpendicularis ducta est $\Gamma\Theta$. Quod oportebat facere.

PROPOSITIO XIII.

Si recta in rectam insistens angulos faciat, vel duos rectos, vel duobus rectis æquales faciet.

Recta enim quædam AB in rectam ΓΔ insistens angulos faciat ΓΒΑ, ABΔ; dico ΓΒΑ, ABΔ angulos, vel duos rectos esse, vel duobus rectis æquales.

Car puisque la droite HO est égale à la droite OE, et que la droite OT est commune, les deux droites OT, OH sont égales aux deux droites EO, OT, chacune à chacune; mais la base TH est égale à la base TE (déf. 15); donc l'angle TOH est égal à l'angle EOT (8); mais ces deux angles sont de suite, et lorsqu'une droite placée sur une droite fait les angles de suite égaux entre eux, chacun des angles égaux est droit, et la droite placée au dessus est dite perpendiculaire à celle sur laquelle elle est placée.

On a donc mené ro perpendiculaire à la droite indéfinie AB, du point donné r placé hors de cette droite. Ce qu'il fallait faire.

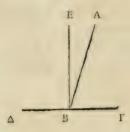
PROPOSITION XIII.

Si une droite placée sur une droite fait des angles, elle fera ou deux angles droits, ou deux angles égaux à deux droits.

Qu'une droite AB placée sur une droite ra fasse les angles rba, ABA; je dis que les angles rba, ABA sont ou deux droits, sou égaux à deux droits.

Εἰ μὰν εὖν ἴση ἀστὶν ἡ ὑπὸ ΓΒΑ τῆ ὑπὸ ΑΒΔ, δύο ὁρθαὶ εἰσιν. Εἰ δὰ εὐ, ἤχθω ἀπὸ τοῦ Β σημείου τῆ ΓΔ ευθεία πρὸς ὁρθας ἡ ΒΕ· αὶ ἄρα ὑπὸ ΓΒΕ, ΕΒΔ δύο ἐρθαὶ εἰσι. Καὶ ἐπεὶ ἡ ὑπὸ ΓΒΕ δυσὶ ταῖς ὑπὸ ΓΒΑ, ΑΒΕ ἴση ἐστὶ, κοινὴ προσκείσθω ἡ ὑπὸ ΕΒΔ αὶ ἄρα ὑπὸ ΓΒΕ, ΕΒΔ τρισὶ ταῖς ὑπὸ ΓΒΑ, ΑΒΕ, ΕΒΔ ἴσαι εἰσί . Πάλιν, ἐπεὶ ἡ ὑπὸ ΔΒΑ δυσὶ ταῖς ὑπὸ ΔΒΕ, ΕΒΑ ἴση ἐστὶ,

Si igitur quidem æqualis est ΓΒΑ ipsi ΑΒΔ, duo recti sunt. Si vero non, ducatur a B puncto ΓΔ rectæ ad rectos ipsa BE; ergo ΓΒΕ, ΕΒΔ duo recti sunt. Et quoniam ΓΒΕ duobus ΓΒΑ, ΑΒΕ æqualis est, communis addatur ΕΒΔ; ergo ΓΒΕ, ΕΒΔ tribus ΓΒΑ, ΑΒΕ, ΕΒΔ æquales sunt. Rursus, quoniam ΔΒΑ duobus ΔΒΕ, ΕΒΑ æqualis est, communis addatur ΑΒΓ; ergo



κοινὰ προσκείσθω ἡ ὑπὸ ΑΒΓ · αί ἄρα · ὑπὸ ΔΒΑ, ΑΒΓ τρισὶ ταῖς ὑπὸ ΔΒΕ, ΕΒΑ, ΑΒΓ ἴσαι εἰσίν. Εδείχθησαν δὲ καὶ αὶ ὑπὸ ΓΒΕ, ΕΒΔ τρισὶ ταῖς αὐταῖς ἴσαι · τὰ δὲ τῷ αὐτῷ ἴσα, καὶ ἀλλήλοις ἐστὶν ἴσα · καὶ αὶ ὑπὸ ΓΒΕ, ΕΒΔ ἄρα ταῖς ὑπὸ ΔΒΑ, ΑΒΓ ἴσαι εἰσίν · ἀλλὰ αὶ ὑπὸ ΓΒΕ, ΕΒΔ δυο ὀρθαί εἰσι, καὶ αὶ ὑπὸ ΔΒΑ, ΑΒΓ ἄρα δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν. Εὰν ° ἄρα, καὶ τὰ ἑξῆς.

ΔBA, ABΓ tribus ΔBE, EBA, ABΓ æquales sunt. Ostensi sunt autem et ΓΒΕ, EBΔ tribus eisdem æquales; quæ autem eidem æqualia, et inter se sunt æqualia; ergo et ΓΒΕ, EBΔ ipsis ΔΒΑ, ABΓ æquales sunt; sed ΓΒΕ, EBΔ duo recti sunt; ergo et ΔΒΑ, ABΓ duobus rectis æquales sunt. Si igitur, etc.

Car si l'angle IBA est égal à l'angle ABA, ces deux angles sont droits (déf. 10). Si non, du point B conduisons BE à angles droits à IA (11); les deux angles IBE, EBA seront droits; et puisque l'angle IBE est égal aux deux angles IBA, ABE, si l'on ajoute l'angle commun EBA, les angles IBE, EBA seront égaux aux trois angles IBA, ABE, EBA. De plus, puisque l'angle ABA est égal aux deux angles ABE, EBA, si l'on ajoute l'angle commun ABF, les angles ABA, ABF seront égaux aux trois angles ABE, EBA, ABF. Mais on a démontré que les angles IBE, EBA leur sont égaux; et les grandeurs égales à une même grandeur sont égales entre elles; donc les angles IBE, EBA sont égaux aux angles ABA, ABF; mais les angles IBE, EBA sont deux angles droits; donc les angles ABA, ABF sont égaux à deux droits. Donc, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιδ'.

PROPOSITIO XIV.

Εὰν πρός τινι εὐθεία, καὶ τῷ πρὸς αὐτῷ σημείω, δύο εὐθεῖαι, μὰ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη κείμεναι, τὰς ἐφεξῆς γωνίας δυσὶν ὀρθαῖς ἴσας ποιῶσιν, ἐπὰ εὐθείας ἔσονται ἀλλήλαις αἱ εὐθεῖαι.

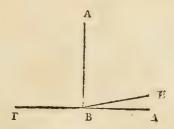
Πρός γάρ τινι εὐθεία τῆ AB, καὶ τῷ πρὸς αὐτῆ σημείω τῷ B, δύο εὐθεῖαι αί BΓ, ΒΔ, μὴ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη κείμεναι, τὰς ἐφεξῆς γωνίας τὰς ὑπὸ ABΓ, ABΔ δυσὶ ὀρθαῖς ἴσας ποιείτωσαν· λέγω ὅτι ἐπ' εὐθείας ἐστὶ τῆ ΓΒ ἡ ΒΔ.

Εἰ γὰρ μή ἐστι τῆ ΒΓ ἐπ' εὐθείας ἡ $B\Delta$, ἔστω τῆ ΓB ἐπ' εὐθείας ἡ BE.

Si ad aliquam rectam, et ad punctum in ea, duæ rectæ, non ad casdem partes positæ, deinceps angulos duobus rectis æquales faciant, in directum erunt sibi ipsis rectæ.

Ad aliquam enim rectam AB, et ad punctum in eâ B, dux rectæ B Γ , B Δ , non ad easdem partes positæ, deinceps angulos AB Γ , AB Δ duobus rectis æquales faciant; dico in directum esse ipsi Γ B ipsam B Δ .

Si enim non est ipsi BF in directum BA, sit ipsi FB in directum BE.



Επεὶ οὖν εὐθεῖα ἡ ΑΒ ἐπ' εὐθεῖαν τὴν ΓΒΕ ἐφέστημεν, αἱ ἄρα ὑπὸ ΑΒΓ, ΑΒΕ γωνίαι δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν· εἰσὶ δὲ καὶ αἱ ὑπὸ ΑΒΓ, ΑΒΔ

Quoniam igitur recta AB super rectam FBE insistit, ABF, ABE anguli duobus rectis æquales sunt; sunt autem et ABF, ABA duobus

PROPOSITION XIV.

Si à une droite, et à un point de cette droite, deux droites, non placées du même côté font les angles de suite égaux à deux droits, ces deux droites seront dans la même direction.

Qu'à une droite AB, et à un point B de cette droite, les deux droites Br, BA, non placées du même côté, fassent les angles de suite ABF, ABA égaux à deux droits; je dis que BA est dans la direction de FB.

Car si BA n'est point dans la direction de BF, que BE soit dans la direction de FB (dem. 2).

Puisque la droite AB est placée sur la droite IBE, les angles ABI, ABE sont égaux à deux droits (13); mais les angles ABI, ABA sont égaux à deux droits;

δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι· αὶ ἄρα ὑπὸ ΤΒΑ, ΑΒΕ ταῖς ὑπὸ ΓΒΑ, ΑΒΔ ἴσαι εἰσί. Κοινὰ ἀφηρώσθω ἡ ὑπὸ ΓΒΑ· λοιπὰ ἄρα ἡ ὑπὸ ΑΒΕ λοιπὰ τῷ ὑπὸ ΑΒΔ ἰστὶν ἴση, ἡ ἐλάσσων τῷ μείζονι, ὅπερ ἐστὶν ἀΔίνατον. Οὑα ἄρα ἐπ ἐυθείας ἐστὶν ἡ ΒΕ τῷ ΒΓ. Ομοίως δὰ δείξομεν, ὅτι οὐδὶ ἄλλη τις πλὴν τῆς ΒΔ· ἐπ ἐυθείας ἀρα ἐστὶν ἡ ΓΒ τῷ ΒΔ. Εὰν ἄρα, καὶ τὰ ἐξῆς.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ Δ.

Εὰν δύο εὐθεῖαι τέμνωσιν ἀλλήλας, τὰς κατα χορυφήν γωνίας ἴσας ἀλλήλαις ποιήσουσι. rectis æquales; ergo FBA, ABE ipsis FBA, ABA æquales sunt. Communis auferatur FBA; reliquus igitur ABE reliquo ABA est æqualis, minor majori, quod est impossibile. Non igitur in directum est BE ipsi BF. Similiter autem ostendemus neque esse aliam quamdam præter BA; in directum igitur est FB ipsi BA. Si igitur, etc.

PROPOSITIO XV.

Si due recte sese secent, ad verticem angulos equales inter se facient.



Δύο γαρ εὐθεῖαι αἰ ΑΒ, ΓΔ τεμνέτωσαν ἀλλήλας κατὰ τὸ Ε σημεῖον· λέγω ὅτι ἴση ἐστὶν ἡ μὲν ὑπὸ ΑΕΓ γωνία τῷ ὑπὸ ΔΕΒ, ἡ δὲ ὑπὸ ΓΕΒ τῷ ὑπὸ ΑΕΔ. Duæ enim rectæ AB, ΓΔ sese secent in E puncto; dico æqualem esse quidem AEΓ angulum ipsi ΔΕΒ, ΓΕΒ vero ipsi ΑΕΔ.

donc les angles TBA, ABE sont égaux aux angles TBA, ABA. Retranchons l'angle commun TBA, l'angle restant ABE sera égal à l'angle restant ABA, le plus petit au plus grand; ce qui est impossible. BE n'est donc pas dans la direction de BT. Nous démontrerons semblablement qu'il n'y en a point d'autre excepté BA; donc FB est dans la direction de BA. Donc, etc.

PROPOSITION XV.

Si deux droites se coupent mutuellement, elles font les angles au sommet égaux entre eux.

Que les droites AB, TA se coupent mutuellement au point E; je dis que l'angle AEF est égal à l'angle AEB, et l'angle IEB égal à l'angle AEA.

Επεὶ γὰρ εὐθεῖα ἡ ΑΕ ἐπ' εὐθεῖαν τὴν ΓΔ ἐφέστηπε, γωνίας ποιοῦσα τὰς υπὸ ΓΕΑ, ΑΕΔο αἱ ἄρα ὑπὸ ΓΕΑ, ΑΕΔο γωνίαι θυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσί. Πάλιν, ἐπεὶ εὐθεῖα ἡ ΔΕ ἐπ' εὐθεῖαν τὴν ΑΒ ἐφέστηπε, γωνίας ποιοῦσα τὰς ὑπὸ ΑΕΔ, ΔΕΒο αἱ ἄρα ὑπὸ ΑΕΔ, ΔΕΒ γωνίαι θυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν. Εθείχθησαν θὲ καὶ αἱ ὑπὸ ΓΕΑ, ΑΕΔ θυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι αἱ ἄρα ὑπὸ ΓΕΑ, ΑΕΔ ταῖς ὑπὸ ΑΕΔ, ΔΕΒ ἴσαι εἰσί. Κοινὴ ἀφηρήσθω ἱι ὑπὸ ΑΕΔ, λοιπὴ ἄρα ἡ ὑπὸ ΓΕΑ λοιπῷ τῷ ὑπὸ ΒΕΔ ἴση ἐστίν. Ομοίως δὴ δειχθήσεται, ὅτι καὶ αἱ ὑπὸ ΓΕΒ, ΔΕΑ ἴσαι εἰσίν. Εὰν ἄρα δύο, καὶ τὰ ἑξῆς ἱ.

sistit angulos faciens ΓΕΑ, ΑΕΔ; ipsi ΓΕΑ, ΑΕΔ anguli duobus rectis æquales sunt. Rursus, quoniam recta ΔΕ in rectam AB insistit, angulos faciens ΑΕΔ, ΔΕΒ; ipsi ΑΕΔ, ΔΕΒ anguli duobus rectis æquales sunt. Ostensi sunt autem et ΓΕΑ, ΑΕΔ duobus rectis æquales; ergo ΓΕΑ, ΑΕΔ ipsis ΑΕΔ, ΔΕΒ æquales sunt. Communis auferatur ΑΕΔ, reliquus igitur ΓΕΑ reliquo ΒΕΔ æqualis est. Similiter autem ostendemus et ΓΕΒ, ΔΕΑ esse æquales. Si igitur duo, etc.

Quoniam enim recta AE in rectam FA in-

ΠΡΟΤΑΣΙΣ 15.

Παντός τριγώνου μιᾶς τῶν πλευρῶν προσεκζληθείσης , ἡ ἐκτὸς γωνία ἑκατέρας τῶν ἐντὸς καὶ ἀπεναὐτίον γωνιῶν ² μείζων ἐστίν.

Εστω τρίγωνον το ABΓ, καὶ προσεκθεθλήσθω αὐτοῦ μία πλευρὰ ἡ ΒΓ ἐπὶ το Δ. λέγω ὅτι

PROPOSITIO XVI.

Omnis trianguli uno laterum producto, exterior angulus utroque interiorum et oppositorum angulorum major est.

Sit triangulum AB Γ , et producatur ipsius unum latus B Γ ad Δ ; dico exteriorem angulum

Car puisque la droite AE est placée sur la droite IA, faisant les angles IEA, AEA, les angles IEA, AEA sont égaux à deux droits. De plus, puisque la droite AE est placée sur la droite AB, faisant les angles AEA, AEB, les angles AEA, AEB sont égaux à deux droits. Mais on a démontré que les angles IEA, AEA sont égaux à deux droits; donc les angles IEA, AEA sont égaux aux angles AEA, AEB. Retranchons l'angle commun AEA; l'angle restant IEA sera égal à l'angle restant BEA. On démontrera semblablement que les angles IEB, AEA sont égaux. Donc, etc.

PROPOSITION XVI.

Ayant prolongé un côté d'un triangle quelconque, l'angle extérieur est plus grand que chacun des angles intérieurs et opposés.

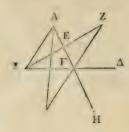
Soit le triangle ABT, prolongeons le côte BT vers A; je dis que l'angle

ή έκτος ρωνία, ή ύπο ΑΓΔ, μείζων έστην έκατίρας των έντος και άπιναιτίον, των ύπο ΓΒΑ, BAT 2 WYIWY.

Τετμήσθω ή ΑΓ δίχα κατά το Ε, καὶ έπιζευχθείτα ή ΒΕ εκβεβλήσθω επ' εύθείας 'επ' το Ζ, καὶ κείσθω τῆ ΒΕ ίση ή ΕΖ, καὶ ἐπεζεύχθω : ΖΓ, καὶ διήχθω ή ΑΓ έπὶ τὸ Η.

Ara majorem esse utroque interiorum et oppositorum FBA, BAF angulorum.

Secetur Ar bisariam in E, et juncta BE producatur in directum ad Z, et ponatur ipsi BE æqualis EZ, et jungatur ZF, et producatur AF ad H.



Erei our ion corir i per AE नमें Er, i de BE Tỹ EZ, No dù ai AE, EB duri rais TE, EZ ίσαι είσιν, έκατέρα έκατέρα, και γωνία ή ύπο ΑΕΒ γωνία τη ύπο ΖΕΓ ίση έστὶ, κατά κορυφήν γάρ βάσις άρα ή ΑΒ βάσει τῆ ΖΓ ίση έστὶ, καὶ τὸ ΑΒΕ τρίγωνον τῷ ΖΕΓ τριγώνω ἐστὶν ἴσον, καὶ αἱ λοιπαὶ γωνίαι ταῖς λοιπαῖς γωνίαις ίσαι είσιν, έκατέρα έκατέρα, ύφ ας αί ίσαι πλευραί ύποτείνουσιν. ίση ἄρα ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΒΑΕ τῆ ὑπὸ ΕΓΖ. Μείζων δε έστιν ή ύπο ΕΓΔ τῆς ύπο ΕΓΖ.

Quoniam igitur æqualis est quidem AE ipsi EF, BE vero ipsi EZ, duæ AE, EB duabus FE, EZ æquales sunt, utraque utrique, et angulus AEB angulo ZEF æqualis est, ad verticem enim est; basis igitur AB basi ZI æqualis est, et ABE triangulum ZEF triangulo æquale est, et reliqui anguli reliquis angulis æquales sunt, uterque utrique, quos æqualia latera subtendunt; æqualis igitur est BAE ipsi ETZ. Major autem est EFA ipso EFZ; major est

extérieur Ara est plus grand que chacun des angles intérieurs et opposés TBA, BAT.

Partageons la droite Ar en deux parties égales en E (10); et avant joint la droite BE, prolongeons-la vers Z, faisons EZ ég d à DE (5), joignons la droite ZF, et prolongeons Ar vers H.

Puisque AE est égal à Er, et BE égal à Ez, les deux droites AE, EB sont égales aux deux droites FE, EZ, chacune à chacune; mais l'angle AEB est égal à l'angle ZEF (15), puisqu'ils sont au sommet; donc la base AB est égale à la base zr (4); le triangle ABE est égal au triangle ZEF, et les angles restans, soutendus par les côtés égaux, sont égaux chacun à chacun; donc l'angle BAE est égal à l'angle ETZ (not. 9); mais l'angle ETA est plus grand que l'angle ETZ; donc l'angle ATA est plus grand μείζων ἄρα ἡ ὑπὸ ΑΓΔ τῆς ὑπὸ ΒΑΕ. Ομοίως δὲ, τῆς ΒΓ τετμημένης δίχα, δειχθήσεται καὶ ἡ ὑπὸ ΒΓΗ, τουτέστιν ἡ ὑπὸ ΑΓΔ, μείζων καὶ τῆς ὑπὸ ΑΒΓ. Παντὸς ἄρα, καὶ τὰ ἐξῆς.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιζ'.

Παντός τριγώνου αἱ δύο γωνίαι δύο ὀρθῶν ἐλάσσονές εἰσι, πάντη μεταλαμβανόμεναι.

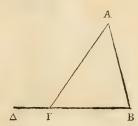
Εστω τρίγωνον τὸ ΑΒΓ· λέγω ὅτι τοῦ ΑΒΓ τριγώνου αἱ δύο γωνίαι δύο ὀρθῶν ἐλάσσονές εἰσι, πάντη μεταλαμβανόμεναι.

igitur AF Δ ipso BAE. Similiter autem, BF secta bifariam, ostendetur et BFH, hoc est AF Δ , major et ipso ABF. Omnis igitur, etc.

PROPOSITIO XVII.

Omnis trianguli duo anguli duobus rectis minores sunt, omnifariam sumpti.

Sit triangulus ABF; dico ABF trianguli duos angulos duobus rectis minores esse, omnifariam sumptos.



Επεεελήσθω γάρ ή ΒΓ έπὶ τὸ Δ.

Καὶ ἐπεὶ τριγώνου τοῦ ΑΒΓ ἐκτός ἐστι γωνία ἡ ὑπὸ ΑΓΔ, μείζων ἐστὶ τῆς ἐντὸς καὶ ἀπεναντίον, τῆς ὑπὸ ΑΒΓ. Κοινὴ προσκείσθω ἡ ὑπὸ ΑΓΒ· αἱ ἀρα ὑπὸ ΑΓΔ, ΑΓΒ τῶν ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΓΑ μείζονές Producatur enim Br ad A.

Et quoniam trianguli ABΓ exterior est angulus AΓΔ, major est interiore et opposito ABΓ. Communis addatur AΓΒ; ergo AΓΔ, AΓΒ ipsis ABΓ, BΓA majores sunt. Sed AΓΔ, AΓΒ duobus

que l'angle BAE. Si on partage le côté Br en deux parties égales, on démontrera semblablement que l'angle BIH, c'est-à-dire AIA, est plus grand que l'angle ABI. Donc, etc.

PROPOSITION XVII.

Deux angles d'un triangle quelconque, de quelque manière qu'ils soient pris, sont moindres que deux droits.

Soit le triangle ABF; je dis que deux angles du triangle ABF, de quelque manière qu'ils soient pris, sont moindres que deux droits.

Prolongeons Br vers \(dem. 2 \).

Puisque l'angle ATA du triangle ABT est extérieur, il est plus grand que l'angle intérieur et opposé ABT (16). Ajoutons l'angle commun ATB, les angles ATA, ATB seront

είσην. Αλλ' αἱ ὑπὸ ΑΓΔ, ΑΓΒ Ούο ὁρθαῖς ἴσαι εἰσην αὶ ἄρα ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΓΑ Ούο ὁρθῶν ἐλάσσονές εἰση. Ομοίως δὴ ' δείξομεν, ὅπικαὶ αἱ ὑπὸ ΒΑΓ, ΑΓΒ δύο ὁρθῶν ἐλάσσονές εἰση, καὶ ἔτι αὶ ὑπὸ ΓΑΒ, ΑΒΓ. ΙΙαιτὸς ἄρα, καὶ τὰ ἑξῆς.

HPOTATIE mi.

Παυτός τριγώνου ή μείζων πλευρά την μείζονα γωνίαν ύποτείνει.

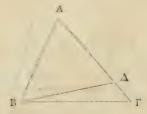
Εστω γάρ ' τρίρωνον το ΑΒΓ, μείζονα έχον την ΑΓ πλευράν της ΑΒ' λέρω ότι και ρωνία ή ύπο ΑΒΓ μείζων έστι της ύπο ΒΓΑ.

rectis aquales sunt; ergo ABT, BTA duobus rectis minores sunt. Similiter autem ostendemus et BAT, ATB duobus rectis minores esse, et adhue ipsos FAB, ABT. Omnis igitur, etc.

PROPOSITION XVIII.

Omnis trianguli majus latus majorem angulum subtendit.

Sit enim triangulum ABF, majus habens AF latus ipso AB; dico et angulum ABF majorem esse ipso BFA.



Επεί γάς μείζων έστιν ή ΑΓ τῆς ΑΒ, κείσθω τῆ ΑΒ ἴση ή ΑΔ, καὶ ἐπεζεύχθω ή ΒΔ.

Καὶ ἐπεὶ τριγώνου τοῦ ΒΓΔ ἐκτός ἐστι γωνία ἡ ὑπὸ ΑΔΒ, μείζων ἐστὶ τῆς ἐντὸς καὶ ἀπεκαντίον, τῆς ὑπὸ ΔΓΒ· ἴση δὲ ἡ ὑπὸ ΑΔΒ τῆ Quouiam enim major est Ar ipså AB, ponatur ipsi AB æqualis AA, et jungatur BA.

Et quoniam trianguli BΓΔ exterior est angulus AΔB, major est interiore et opposito AΓB. Æqualis autem AΔB ipsi ABΔ, quia et latus AB

plus grands que les angles ABT, BFA. Mais les angles AFA, AFB sont égaux à deux droits (15); donc les angles ABF, BFA sont moindres que deux droits. Nous démontrerons semblablement que les angles BAF, AFB, et les angles FAB, ABF sont moindres que deux droits. Donc, etc.

PROPOSITION XVIII.

Dans tout triangle, un plus grand côté est opposé à un plus grand angle. Soit le triangle ABF, ayant le côté AF plus grand que le côté AB; je dis que l'angle ABF est plus grand que l'angle BFA.

Puisque Ar est plus grand que AB, faisons AA égal à AB (5), et joignons BA. Puisque AAB est un angle extérieur du triangle BAF, cet angle est plus grand que l'angle intérieur et opposé AFB (16); mais l'angle AAB est égal à l'angle ABA (5), parce

ύπο ABΔ, ἐπεὶ καὶ πλευρὰ ἡ AB τῆ AΔ ἐστὶν ἴση: μείζων ἄρα καὶ ἡ ὑπο ABΔ τῆς ὑπο AΓΒ· πολλῷ ἄρα ἡ ὑπο ABΓ μείζων ἐστὶ τῆς ὑπο AΓΒ. Παντος ἄρα τριγώνου, καὶ τὰ ἑξῆς. ipsi AΔ est æquale; major igitur et ABΔ ipso AΓB; multo igitur ABΓ major est ipso AΓB. Omnis igitur trianguli, etc.

33

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιθ'.

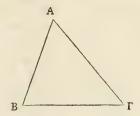
Παντός τριγώνου ύπὸ τὴν μείζονα γωνίαν ἡ μείζων πλευρά ὑποτείνει.

Εστω τρίγωνον τὸ ΑΒΓ, μείζονα έχον τὰν ὑπὸ ΑΒΓ γωνίαν τῆς ὑπὸ ΒΓΑ· λέγω ὅτι καὶ πλευρὰ ἡ ΑΓ πλευρᾶς τῆς ΑΒ μείζων ἐστίν.

PROPOSITIO XIX.

Omnis trianguli majorem angulum majus latus subtendit.

Sit triangulum ABF, majorem habens ABF angulum ipso BFA; dico et latus AF latere AB majus esse.



Εἰ γὰρ μὰ, ἄτοι ἴση ἐστὶν ἡ ΑΓ τῷ ΑΒ, ἢ ἐλάσσων τοη μενοῦν οὐκ ἔστιν ἡ ΑΓ τῷ ΑΒ τος γὰρ ἀν ῗν καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΑΒΓ τῷ ὑπὸ ΑΓΒ οὐκ ἔστι δέ οὐκ ἄρα ἴση ἐστὶν ἡ ΑΓ τῷ ΑΒ. Οὐδὲ μὰν ἐλάσσων ἐστὶν ἡ ΑΓ τῷ ΑΒ ἐλάσσων γὰρ ἀν ἵν καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΑΒΓ τῆς ὑπὸ ΑΓΒ.

Si enim non; vel æqualis est AI ipsi AB, vel minor; æqualis quidem non est AI ipsi AB, æqualis enim esset et angulus ABI ipsi AIB. Non est autem; non igitur æqualis est AI ipsi AB. Neque tamen minor est AI ipsa AB; minor enim esset et angulus ABI ipso AIB; non est

que le côté AB est égal au côté AA; donc l'angle ABA est plus grand que l'angle AFB; donc l'angle ABF est beaucoup plus grand que l'angle AFB. Donc, etc.

PROPOSITION XIX.

Dans tout triangle, un plus grand côté soutend un plus grand angle.

Soit le triangle ABr, ayant l'angle ABr plus grand que l'angle BFA; je dis que le côté AF est plus grand que le côté AB.

Car si cela n'est point, Ar est égal à AB, ou plus petit. Mais Ar n'est pas égal à AB, car alors l'angle ABF serait égal à l'angle AFE (5); mais il ne l'est pas; donc AF n'est pas égal à AB. Le côté AF n'est pas plus petit que le côté AB, car alors l'angle ABF serait plus petit que l'angle AFB (18); mais il ne l'est pas; donc le

Οικίστι δί· οἰκ ἄρα ἐλάσσων ἐστὶν ἡ ΑΓ τῆς ΑΒ. Εδείχθη δὶ ὅτι οἰδὶ ἴση ἐστί· μείζων ἄρα ἐστὶν ἡ ΑΓ τὴς ΑΒ. Παντὸς ἄρα, καὶ τὰ ἑξῆς. autem; non igitur minor est AI ipså AB. Ostensum est autem neque æqualem esse; major igitur est AI ipså AB. Omnis igitur, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ κ΄.

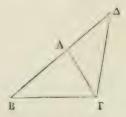
Παντός τριγώνου αὶ δύο πλευραί τῆς λοιπῆς μείζονίς εἰσι, πάντη μεταλαμβανόμεναι.

Εστω γάρ τρίγωνον το ΑΒΓ· λέγω ότι τοῦ ΑΒΓ τριγώνου αἱ δύο πλευραὶ τῆς λοιπῆς μείζονές εἰσι, πάντη μεταλαμβανόμεναι, αἱ μὲν ΒΑ, ΑΓ τῆς ΒΓ, αἱ δὲ ΑΒ, ΒΓ τῆς ΑΓ, αἱ δὲ ΒΓ, ΓΑ τῆς ΑΒ.

PROPOSITIO XX.

Omnis trianguli duo latera reliquo majora sunt, omnifariam sumta.

Sit enim tringulum ABF; dico ABF trianguli duo latera reliquo majora esse, omnifariam sumpta; ipsa quidem BA, AF ipso BF, ipsa vero AB, BF ipso AF, et ipsa BF, FA ipso AB.



Διήχθω γάρ ή ΒΑ έπὶ τὸ Δ σημεῖον, καὶ κείσθω τῆ ΓΑ ἴση ή ΑΔ, καὶ ἐπεζεύχθω ή ΔΓ.

Επεὶ οὖν ἴση ἐστὶν ἡ ΔΑ τῷ ΑΓ, ἴση ἐστὶ καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΑΔΓ τῷ ὑπὸ ΑΓΔ '· μείζων ἄρα ἡ Producatur enim BA ad Δ punctum, et ponatur ipsi Γ A æqualis $A\Delta$, et jungatur $\Delta\Gamma$.

Quoniam igitur æqualis est ΔA ipsi $A\Gamma$, æqualis est et angulus $A\Delta\Gamma$ ipsi $A\Gamma\Delta$, major

côté ar n'est pas plus petit que le côté AB. Mais on a démontré qu'il ne lui est pas égal; donc ar est plus grand que AB. Donc, etc.

PROPOSITION XX.

Deux côtés d'un triangle quelconque, de quelque manière qu'ils soient pris, sont plus grands que le côté restant.

Soit le triangle ABF; je dis que deux côtés du triangle ABF, de quelque manière qu'ils soient pris, sont plus grands que le côté restant; les côtés BA, &F plus grands que BF; les côtés AB, BF plus grands que AF, et les côtés BF, FA plus grands que AB.

Prolongeons BA vers A, faisons AA égal à TA, et joignons AT.

Puisque DA est égal à Ar, l'angle ADT est égal à l'angle ATA (5); donc l'angle BTA

ύπο ΒΓΔ τῆς ὑπο ΑΔΓ· καὶ ἐπεὶ τρίγωνον ἐστι το ΔΓΒ, μείζονα ἔχον τὴν ὑπο ΒΓΔ γωνίαν τῆς ὑπο ΒΔΓ, ὑπο δὲ τὴν μείζονα γωνίαν ἡ μείζων πλευρὰ ὑποτείνει, ἡ ΔΒ ἄρα τῆς ΒΓ ἐστὶ μείζων. Ιση δὲ ἡ ΔΑ τῆ ΑΓ ²· μείζονες ἄρα αὶ ΒΑ, ΑΓ τῆς ΒΓ. Ομοίως δὰ δείξομεν ὅτι καὶ αὶ μὲν ΑΒ, ΒΓ τῆς ΓΑ μείζονές εἰσιν· αὶ δὲ ΒΓ, ΓΑ τῆς ΑΒ. Παντὸς ἀρα, καὶ τὰ ἑξῆς.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ κά.

Εὰν τριγώνου ἐπὶ μιᾶς τῶν πλευρῶν ἀπὸ τῶν περάτων δύο εὐθεῖαι ἐντὸς συσταθῶσιν, αἱ συσταθεῖσαι τῶν λοιπῶν τοῦ τριγώνου δύο πλευρῶν ἐλάσσονες μὲν ἔσονται, μείζονα δὲ γωνίαν περιέξουσι.

Τριγώνου γὰρ τοῦ ΑΒΓ ἐπὶ μιᾶς τῶν πλευρῶν τῆς ΒΓ, ἀπὸ τῶν περάτων τῶν Β, Γ, δύο εὐθεῖαι ἐντὸς συνεστάτωσαν αὶ ΒΔ, ΔΓ· λέγω ὅτι αὶ ΒΔ, ΔΓ πλευραὶ ' τῶν λοιπῶν τοῦ τριγώνου δύο πλευρῶν τῶν ΒΑ, ΑΓ ἐλάσσονες μέν εἰσι, μείζονα δὲ γωνίαν περιέχουσι, τὴν ὑπὸ ΒΔΓ τῆς ὑπὸ ΒΑΓ.

utique est BΓΔ ipso AΔΓ; et quoniam triangulum est ΔΓΒ, majorem habens BΓΔ angulum ipso BΔΓ, majorem autem angulum majus latus subtendit; ΔΒ igitur ipsâ BΓ est major; æqualis autem ΔΑ ipsi AΓ; majores igitur BA, AΓ ipsâ BΓ. Similiter autem ostendemus et ipsas quidem AB, BΓ ipsâ ΓΑ majores esse; ipsas vero BΓ, ΓΑ ipsâ AB. Omnis igitur, etc.

PROPOSITIO XXI.

Si trianguli super uno laterum a terminis duæ rectæ intus constituantur, constructæ reliquis trianguli duobus lateribus minores quidem erunt, majorem vero angulum continebunt.

Trianguli enim ABF super uno laterum BF, a terminis B, F, duæ reetæ intus constituantur $B\Delta$, ΔF ; dico $B\Delta$, ΔF latera reliquis trianguli duobus lateribus BA, AF minora quidem esse, majorem vero angulum continere, ipsum $B\Delta F$ ipso BAF.

est plus grand que l'angle AAI (not. 9); donc, puisque dans le triangle AIB, l'angle BIA est plus grand que l'angle BAI, et qu'un plus grand côté soutend un plus grand angle (19), le côté AB est plus grand que le côté BI; mais AA est égal à AI; donc les côtés BA, AI sont plus grands que BI. Nous démontrerons semblablement que les côtés AB, BI sont plus grands que IA, et les côtés BI, IA plus grands que AB. Donc, etc.

PROPOSITION XXI.

Si des extrémités d'un des côtés d'un triangle, on construit intérieurement deux droites, ces deux droites seront plus petites que les deux côtés restans du triangle, mais elles comprendront un plus grand angle.

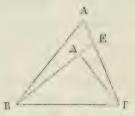
Des extrémités B, Γ du côté BΓ du triangle ABΓ, construisons intérieurement les deux droites ΒΔ, ΔΓ; je dis que les droites ΒΔ, ΔΓ sont plus petites que les deux côtés restants BA, AΓ, et qu'elles comprennent un angle BΔΓ plus grand que l'angle BAΓ.

Διάχθω γάρ ά ΒΔ ίπὶ τὸ Ε.

Καὶ ἐπεὶ παντὸς τριγώνου αὶ δύο πλευραὶ τῆς λοιπῆς μείζονές εἰσι, τοῦ ΑΒΕ ἄρα τριγώνου αὶ δύο πλευραὶ αὶ ΑΒ, ΑΕ τῆς ΒΕ μείζονές εἰσι κοινὰ προσκείσθω ἡ ΒΓ· αὶ ἄρα ΒΑ, ΑΓ τῶν ΒΕ, ΕΓ μείζονές εἰσι. Ηἀλικ, ἐπεὶ τοῦ ΓΕΔ τριγώνου αὶ δύο πλευραὶ αὶ ΓΕ, ΕΔ τῆς ΓΔ μείζονές εἰσι, κοινὰ προσκείσθω ἡ ΔΒ· αὶ ΓΕ, ΕΒ ἄρα τῶν ΓΔ, ΔΒ μείζονές εἰσιν. Αλλὰ τῶν ΒΕ, ΕΓ μείζονες ἐδείχθησαν αὶ ΒΑ, ΑΓ· πολλῷ ἄρα αὶ ΒΑ, ΑΓ τῶν ΒΔ, ΔΓ μείζονές εἰσι.

Producatur enim BA ad E.

Et quoniam omnis trianguli duo latera reliquo majora sunt, ABE trianguli duo latera AB, AE ipso BE majora sunt. Communis addatur EΓ; ergo BA, AΓ ipsis BE, EΓ majores sunt. Rursus, quoniam ΓΕΔ trianguli duo latera ΓΕ, ΕΔ ipso ΓΔ majora sunt; communis addatur ΔΒ; ergo ΓΕ, ΕΒ ipsis ΓΔ, ΔΒ majores sunt. Sed ipsis BE, ΕΓ majores ostensæ sunt BA, AΓ; multo igitur BA, AΓ ipsis BΔ, ΔΓ majores sunt.



Πάλιν, έπεὶ παντὸς τριρώνου ἡ ἐκτὸς ρωνία τῆς ἐντὸς καὶ ἀπειαντίοι μείζων ἐστί· του ΓΔΕ ἄρα τριρώνου ἡ ἐκτὸς ρωνία ἡ ὑπὸ ΒΔΓ μείζων ἐστὶ τῆς ὑπὸ ΓΕΔ. Διὰ ταῦτα τοίνυν ³ καὶ τοῦ ΑΒΕ τριρώνου ἡ ἐκτὸς ρωνία ἡ ὑπὸ ΓΕΒ μείζων ἐστὶ τῆς ὑπὸ ΒΑΓ. Αλλὰ τῆς ὑπὸ ΓΕΒ μείζων ἐδείχθη ἡ ὑπὸ ΒΔΓ πολλῷ ἄρα ἡ ὑπὸ ΒΔΓ μείζων ἐστὶ τῆς ὑπὸ ΒΑΓ. Εὰν ἄρα, καὶ τὰ ἑξῆς.

Rursus, quoniam omnis trianguli exterior angulus interiore et opposito major est, ΓΔΕ trianguli exterior angulus ΒΔΓ major est ipso ΓΕΔ. Propter eadem utique et ABE trianguli exterior angulus ΓΕΒ major est ipso ΒΑΓ. Sed ipso ΓΕΒ major ostensus est ΒΔΓ; multo igitur ΒΔΓ major est ipso ΒΑΓ. Si igitur, etc.

Prolongeons BA vers E.

Puisque deux côtés d'un triangle quelconque sont plus grands que le côté restant (20), les deux côtés AB, AE du triangle ABE sont plus grands que le côté EE; donc si nous ajoutons la droite commune BF, les droites BA, AF seront plus grandes que BE, EF. De plus, puisque les deux côtés FE, ED du triangle FED sont plus grands que FD, si nous ajoutons la droite commune DB, les droites IE, EB seront plus grandes que FD, DB; mais on a démontré que les droites BA, AF sont plus grandes que BE, EF; donc les droites BA, AF sont beaucoup plus grandes que BD, DF;

De plus, puisqu'un angle extérieur d'un triangle quelconque est plus grand qu'un des angles intérieurs et opposés (16), l'angle BAT, qui est un angle extérieur du triangle AET, est plus grand que l'angle IEA. Par la même raison l'angle IEB, qui est un angle extérieur du triangle AEE, est plus grand que l'angle BAT; mais il a été démontré que l'angle BAT est plus grand que l'angle IEB; donc l'angle BAT est beaucoup plus grand que l'angle BAT. Donc, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ κ6'.

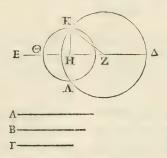
Εκ τριών εὐθειών, αί εἰσιν ἴσαι τρισὶ ταῖς δοθείσαις εὐθείαις τ, τρίγωνον συστήσασθαι δεῖ δὰ τὰς δύο τῆς λοιπῆς μείζονας εἶναι, πάντη μεταλαμβανομένας, διὰ τὸ καὶ παντὸς τριγώνου, τὰς δύο πλευρὰς τῆς λοιπῆς μείζονας εἶναι, πάντη μεταλαμβανομένας².

Εστωσαν αί δοθεῖσαι τρεῖς εὐθεῖαι αί Α, Β, Γ, ὧν αί δύο τῆς λοιπῆς μείζονες ἔστωσαν, πάντη μεταλαμβανόμεναι, αί μὲν Α, Β τῆς Γ, αί δὲ Α, Γ τῆς Β, καὶ ἔτι αί Β, Γ τῆς Α· δεῖ δὴ ἐκ τῶν ἴσων ταῖς Α, Β, Γ τρίγωνον συστήσασθαι.

PROPOSITIO XXII.

Ex tribus rectis, quæ sunt æquales tribus datis rectis, triangulum constituere; oportet autem duas reliqua majores esse, omnifariam sumptas, quia et omnis trianguli duo latera reliquo majora sunt, omnifariam sumpta.

Sint datæ tres rectæ A, B, F, quarum duæ reliquâ majores sint, omnifariam sumptæ, ipsæ quidem A, B ipsâ F, ipsæ vero A, F ipså B, et denique ipsæ B, F ipså A; oportet igitur ex rectis æqualibus ipsis A, B, F triangulum constituere.



Εππείσθω τις εὐθεῖα ἡ ΔE , πεπερασμένη μὲν κατὰ τὸ Δ , ἄπειρος δὲ κατὰ τὸ E• καὶ κείσθω τῆ μὲν A ἴση ἡ ΔZ , τῆ δὲ B ἴση ἡ ZH, τῆ δὲ Γ ἴση

Exponatur aliqua recta ΔE , terminata quidem ad Δ , infinita vero ad E; et ponatur ipsi quidem A æqualis ΔZ , ipsi vero B æqualis ZH, et ipsi Γ

PROPOSITION XXII.

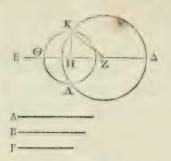
Avec trois droites qui sont égales à trois droites données, construire un triangle: il faut que deux de ces trois droites, de quelque manière qu'elles soient prises, soient plus grande que la troisième; parce que deux côtés d'un triangle, de quelque manière qu'ils soient pris, sont plus grands que le troisième.

Soient données les trois droites A, B, r, dont deux, de quelque manière qu'elles soient prises, soient plus grandes que la troisième; les droites A, B plus grandes que r; les droites A, r plus grandes que B, et ensin les droites B, r plus grandes que A; il faut, avec trois droites égales aux droites A, B, r, construire un triangle.

Soit la droite AE, terminée en A, et indéfinie en E; faisons la droite AZ égale à la droite A (prop. 3), la droite ZH égale à la droite B, et la droite HO égale à

ή ΗΘ· καὶ κίντρο μὰν τῷ Ζ, διαστήματι δὶ τῷ ΖΔ, κύκλος γεγράφθω ὁ ΔΚΛ· καὶ πάλιν, κέντρο μὰν τῷ Η, διαστήματι δὶ τῷ ΗΘ, κύκλος γεγράφθω ὁ ΚΛΘ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἰ ΚΖ, ΚΗ· λέγω ὅτι ἐκ τριῶν εὐθειῶν, τῶν ἴσων ταῖς Λ, Β, Γ, τρίγωνον συνέσταται τὸ ΚΖΗ.

aqualis HΘ; et centro quidem Z, intervallo vero ZΔ, circulus describatur ΔΚΛ; et rursus, centro quidem H, intervallo vero HΘ, circulus describatur ΚΛΘ, et jungantur KZ, KH; dico ex tribus rectis, aqualibus ipsis A, B, Γ, triangulum constitutum esse KZH.



Επεί οὖν το Ζ σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΔΚΑ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΖΔ τῆ ΖΚ· ἀλλὰ ἡ ΖΔ τῆ Α ἐστὶν ἴση. καὶ ἡ ΚΖ ἄρα τῆ Α ἐστὶν ἴση. Πάλιν, ἐπεὶ τὸ Η σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΛΚΘ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΗΘ τῆ ΗΚ· ἀλλὰ ἡ ΗΘ τῆ Γ ἐστὶν ἴση. καὶ ἡ ΚΗ ἄρα τῆ Γ ἐστὶν ἴση. Εστι δὲ καὶ ἡ ΖΗ τῆ Β ἴση· αἱ τρεῖς ἄρα εὐθεῖαι αἱ ΚΖ, ΖΗ, ΗΚ, τρισὶ ταῖς Α, Β, Γ ἴσαι εἰσίν.

Ευ τριών άρα εὐθειών τῶν ΚΖ, ΖΗ, ΗΚ, αί εἰσιν ἐσαι τρισὶ ταῖς δοθείσαις εὐθείαις ταῖς Α, Β, Γ, τρίγωνον συνίσταται τὸ ΚΖΗ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι. Quoniam igitur Z punctum centrum est ΔΚΛ circuli, æqualis est ZΔ ipsi ZK; sed ZΔ ipsi A est æqualis; et KZ igitur ipsi A est æqualis. Rursus, quoniam H punctum centrum est ΛΚΘ circuli, æqualis est HΘ ipsi HK; sed HΘ ipsi Γ est æqualis; et KH igitur ipsi Γ est æqualis. Est autem et ZH ipsi B æqualis; tres igitur rectæ KZ, ZH, HK tribus A, B, Γ æquales sunt.

Ex tribus igitur rectis KZ, ZH, HK, quæ sunt æquales datis rectis A, B, F, triangulum constitum est KZH. Quod oportebat facere.

la droite I; du centre z et de l'intervalle ZA décrivons le cercle AKA (dem. 5); et de plus du centre H et de l'intervalle HO décrivons le cercle AKO, et joignons KZ, KH; je dis que le triangle KZH est construit avec trois droites égales aux droites A, B, I.

Car puisque le point z est le centre du cercle AKA, ZA est égal à ZK (déf. 15); mais ZA est égal à A; donc KZ égal à A. De plus, puisque le point H est le centre du cercle AKO, HO est égal à HK; mais HO est égal à T; donc KH est égal à T. Mais ZH est égal à B; donc les trois droites KZ, ZH, HK sont égales aux trois droites A, B, T.

Donc le triangle KZH a été construit avec trois droites KZ, ZH, HK, qui sont égales aux trois droites données A, B, r. Ce qu'il fallait faire.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ κγ΄.

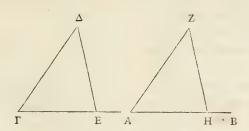
PROPOSITIO XXIII.

Πρὸς τῆ δοθείση εὐθεία, καὶ τῷ πρὸς αὐτῆ σημείω, τῆ δοθείση γωνία εὐθυγράμμω ἴσην γωνίαν εὐθύγραμμον συστήσασθαι.

Εστω ή μεν δοθείσα εὐθεῖα ή AB, τὸ δὲ πρὸς αὐτῆ σημεῖον τὸ A, ἡ δὲ δοθεῖσα γωνία εὐθύ-γραμμος ἡ ὑπὸ ΔΓΕ. δεῖ δὴ πρὸς τῆ δοθείση εὐθεία τῆ AB, καὶ τῷ πρὸς ἀυτῆ σημείω τῷ A, τῆ δοθείση γωνία εὐθυγράμμω τῆ ὑπὸ ΔΓΕ ἴσην γωνίαν εὐθύγραμμον συστήσασθαι.

Ad datam rectam, et ad punctum in câ, dato angulo rectilineo æqualem angulum rectilineum constituere.

Sit quidem data recta AB, in câ vero punctum A, et datus angulus rectilineus $\Delta\Gamma E$; oportet igitur ad datam rectam AB, et ad punctum in câ A, dato angulo rectilineo $\Delta\Gamma E$ æqualem angulum rectilineum constituere.



Εἰλήφθω ἐφ' ἐκατέρας τῶν ΓΔ, ΓΕ τυχόντα σημεῖα τὰ Δ, Ε, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΔΕ· καὶ ἐκ τριῶν εὐθειῶν, αἴ εἰσιν ἴσαι τρισὶ ταῖς ΓΔ, ΔΕ, ΓΕ, τρίγωνον συνεστάτω τὸ ΑΖΗ, ὥστε ἴσην εἶναι τὴν μὲν ΓΔ τῷ ΑΖ, τὴν δὲ ΓΕ τῷ ΑΗ, καὶ ἔτι τὴν ΔΕ τῷ ΖΗ.

Sumantur in utrâque ipsarum $\Gamma\Delta$, Γ E quælibet puncta Δ , E, et jungatur ΔE ; et ex tribus rectis, quæ sunt æquales tribus $\Gamma\Delta$, ΔE , ΓE , triangulum constituatur AZH, ita ut æqualis sit $\Gamma\Delta$ quidem ipsi AZ, ipsa vero ΓE ipsi AH, et denique ΔE ipsi ZH.

PROPOSITION XXIII.

A une droite donnée, et à un point de cette droite, construire un angle rectiligne égal à un angle rectiligne donné.

Soient donnés la droite AB, et un point A dans cette droite; que ATE soit l'angle rectiligne donné; il faut à la droite donnée AB et au point A de cette droite, construire un angle rectiligne égal à l'angle rectiligne donné ATE.

Soient pris, dans l'une et l'autre des droites ΓΔ, ΓΕ, deux points quelconques Δ, Ε, joignons ΔΕ, et avec trois droites égales aux droites ΓΔ, ΔΕ, ΓΕ, construisons le triangle AZH (22), de manière que ΓΔ soit égal à AZ, ΓΕ égal à AH, et ΔΕ égal à ZH.

Emil con ' duo ai Dr. TE dust rais ZA. AH lous cish, inaripa inaripa, nat Rásis it DI Gáses rý ZH isn' yanta ápa it úmb DIE yanta rý úmb ZAH ism'r isn.

Πρός άρα τη δοθείση εύθεία τη AB, καὶ τῷ πρός αὐτη σημεία τῷ Α, τῆ δοθείση ρωκία εὐθυρράμμω τῆ ὑπὸ ΔΓΕ ἴση ρωκία εὐθύρραμμος συνίσταται ή ὑπὸ ΖΑΗ. Οπερ εδει ποιῆσαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ κδ'.

Εὰν δύο τρίγωνα τὰς δύο πλευρὰς ταῖς δυσὶ πλευραῖς ἴσας ἔχη, ἐκατέραν ἐκατέρα, τὰν δὲ γωνίαν τῆς γωνίας μείζονα ἔχη τὰν ὑπὸ τῶν ἴσων εὐθειῶν περιεχομένην καὶ τὰν βάσεν τῆς βάσεως μείζονα ἔξει.

Εστω δύο τρίγωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΕΖ, τὰς δύο πλευράς τὰς ΑΒ, ΑΓ ταῖς δυσὶ πλευραῖς ταῖς ΔΕ, ΔΖ ἴσας ἔχοντα, ἐκατέραν ἐκατέρα, τὴν μὲν ΑΒ τῷ ΔΕ, τὴν δὲ ΑΓ τῷ ΔΖ, γωνία δὲ ἡ ὑπὸ ΒΑΓ γωνίας τῆς ὑπὸ ΕΔΖ ' μείζων ἔστω λέγω ἔτι καὶ βάσις ἡ ΒΓ βάσεως τῆς ΕΖ μείζων ἐστίν.

Quoniam igitur dua Ar, re duabus ZA, AH aquales sunt, utraque utrique, et basis AE basi ZH aqualis, angulus utique Are angulo ZAH est aqualis.

Ad datam igitur rectam AB, et ad punctum in câ A, dato angulo rectilineo AFE, aqualis augulus rectilineus constitutus est ZAH. Quod oportebat facere.

PROPOSITIO XXIV.

Si duo triangula duo latera duobus lateribus aqualia habeant, utrumque utrique, angulum autem angulo majorem habeant, qui ab aqualibus lateribus continetur; et basim basi majorem habebunt.

Sint duo triangula ABΓ, ΔΕΖ, duo latera AB, AΓ duobus lateribus ΔΕ, ΔΖ æqualia habentia, utrumque utrique, AB quidem ipsi ΔΕ, AΓ vero ipsi ΔΖ, et angulus BAΓ angulo ΕΔΖ major sit; dico et basim BΓ basi ΕΖ majorem esse.

Puisque les deux droites AF, FE sont égales aux deux droites ZA, AH, chacune à chacune, et que la base AE est égale à la base ZH, l'angle AFE sera égal à l'angle ZAH (8).

Donc à la droite AB, et au point A de cette droite, on a construit l'angle rectiligne ZAH égal à l'angle rectiligne ATE. Ce qu'il fallait faire.

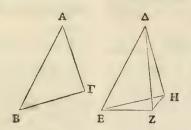
PROPOSITION XXIV.

Si deux triangles ont deux côtés égaux, chacun à chacun, et la base de l'un plus grande que la base de l'autre, ils auront les angles compris entre les côtés égaux plus grands l'un que l'autre.

Soient les deux triangles ABT, AEZ, ayant les deux côtés AB, AT égaux aux deux côtés AE, AZ, chacun à chacun, le côté AB égal au côté AE, et le côté AT égal au côté AZ; que l'angle BAT soit plus grand que l'angle EAZ; je dis que la base ET est plus grande que la base EZ.

Επεὶ γὰρ μείζων ἐσθὶν ² ἡ ὑπὸ ΒΑΓ γωνία τῆς ὑπὸ ΕΔΖ γωνίας, συνεστάτω πρὸς τῆ ΔΕ εὐθεία, καὶ τῷ πρὸς ἀυτῆ ³ σημείω τῷ Δ, τῆ ὑπὸ ΒΑΓ γωνία ἴση ἡ ὑπὸ ΕΔΗ • καὶ κείσθω ὁποτέρα τῷν ΑΓ, ΔΖ ἴση ἡ ΔΗ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἰ ΕΗ, ΖΗ.

Quoniam enim major est BAI angulus EAZ angulo, constituatur ad Δ E rectam, et ad punctum in câ Δ , ipsi BAI angulo æqualis E Δ H; et ponatur alterutri ipsarum AI, Δ Z æqualis Δ H, et jungantur EH, ZH.



Επεὶ οῦν ἴση ἐστὶν ἡ μὲν ΑΒ τῆ ΔΕ, ἡ δὲ ΑΓ τῆ ΔΗ, δύο δὴ αἱ ΒΑ, ΑΓ δυσὶ ταῖς ΕΔ, ΔΗ ἴσαι εἰσὶν, ἐκατέρα ἐκατέρα, καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΒΑΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΕΔΗ ἴση ἐστί * βάσις ἄρα ἡ ΒΓ βάσει τῆ ΕΗ ἐστὶν ἴση. Πάλιν, ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΔΖ τῆ ΔΗ, ἴση ἐστὶ καὶ ἡ ἡ ὑπὸ ΔΖΗ γωνία τῆ ὑπὸ ΔΗΖ. μείζων ἄρα ἡ ὑπὸ ΔΖΗ, τῆς ὑπὸ ΕΗΖ. πολλῷ ἄρα μείζων ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΕΖΗ τῆς ὑπὸ ΕΗΖ. Καὶ ἐπεὶ τρίγωνόν ἐστι τὸ ΕΖΗ, μείζονα ἔχον τὴν ὑπὸ ΕΖΗ γωνίαν τῆς ὑπὸ ΕΗΖ. ὑπὸ δὲ τὴν μείζονα γωνίαν ἡ μείζων πλευρὰ ὑποτείνει μείζων ἄρα καὶ ὅπλευρὰ ἡ ΕΗ τῆς ΕΖ. Ιση δὲ ἡ ΕΗ τῆ ΒΓ μείζων ἄρα καὶ τὰ ἐξῆς.

Quoniam igitur æqualis est AB quidem ipsi ΔE , AF ipsa vero ipsi ΔH , duæ utique BA, AF duabus $E\Delta$, ΔH æquales sunt, utraque utrique, et angulus BAF angulo $E\Delta H$ æqualis est; basis igitur BF basi EH est æqualis. Rursus, quoniam æqualis est ΔZ ipsi ΔH , æqualis est et ΔZ H angulus ipsi ΔHZ ; major igitur ΔZ H ipso EHZ; multo igitur major est EZH ipso EHZ. Et quoniam triangulum est EZH, majorem habens EZH angulum ipso EHZ; majorem autem angulum majus latus subtendit; majus igitur et latus EH ipso EZ. Æquale autem EH ipsi EF; majus igitur et EF ipso EZ. Si igitur duo, etc.

Car puisque l'angle BAT est plus grand que l'angle EAZ, construisons sur la droite AE, et au point A de cette droite, un angle EAH égal à l'angle BAT (23); faisons la droite AH égale à l'une ou à l'autre des droites AF, AZ (3), et joignons EH, ZH.

Puisque AB est égal à DE, et AT à DH, les deux droites BA, AT sont égales aux deux droites ED, DH, chacune à chacune; mais l'angle BAT est égal à l'angle EDH; donc la base BT est égale à la base EH (4). De plus, puisque DZ est égal à DH, l'angle DZH est égal à l'angle DHZ (5); donc l'angle DZH est plus grand que l'angle EHZ; donc l'angle EZH est beaucoup plus grand que l'angle EHZ; et puisque EZH est un triangle, ayant l'augle EZH plus grand que l'angle EHZ, et qu'un plus grand côté soutend un plus grand angle (19), le côté EH est plus grand que le côté EZ; mais EH est égal à BT; donc le côté BT est plus grand que le côté EZ. Donc, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ κι'.

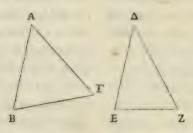
Εὰν δύο τρίρωνα τὰς δύο πλευράς ταῖς ' δυσὶ πλευράς ἴσας ἔχη, ἐκατέραν ἐκατέρα, τὰν δὲ ἐ Κάσιν τῆς βάσιως μείζονα ἤχη λο καὶ τὰν ρωνίαν τῆς ρωνίας μείζονα ἔξει, τὰν ὑπὸ τῶν ἴσων εὐθειῶν περιεχομένην.

Εστω Νύο τρίγωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΕΖ, τὰς δύο πλευράς τὰς ΑΒ, ΑΓ ταῖς δυσὶ πλευραῖς ταῖς ΔΕ, ΔΖ ἴσας ἔχοντα, ἐκατέραν ἐκατέρα, τὰν μὲν ΑΒ τῷ ΔΕ, τὰν δὲ ΑΓ τῷ ΔΖ. βάσις δὲ ἡ ΒΓ βάσεως τῆς ΕΖ μείζων ἔστω. λέγω ὅτι καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΒΑΓ γωνίας τῆς ὑπὸ ΕΔΖ μείζων ἐστίν.

PROPOSITIO XXV.

Si duo triangula duo latera duobus lateribus aqualia habeaut, utrumque utrique, basim autem basi majorem habeaut; et angulum angulo majorem habebunt, qui ab aqualibus rectis continetur.

Sint duo triangula ABF, \(\Delta \mathbb{Z} \), duo latera \(AB \), \(A\Gamma \) duobus lateribus \(\Delta \mathbb{E} \), \(\Delta \mathbb{Z} \) acqualia habentia, utrumque utrique, \(AB \) quidem ipsi \(\Delta \mathbb{E} \), \(AF \) vero ipsi \(\Delta \mathbb{Z} \), basis autem \(BF \) basi \(\mathbb{E} \mathbb{Z} \) major sit; dico et angulum \(BAF \) angulo \(\mathbb{E} \mathbb{Z} \) majorem \(\mathbb{E} \mathbb{S} \).



Εἰ γὰρ μὰ, ἄτοι ἴση ἐστὰν ἀυτῆ, ἃ ἐλάσσων· ἴση μενοῦν εὐκ ἔστιν ἡ ὑπὸ ΒΑΓ ⁴ τῆ ὑπὸ ΕΔΖ, ἴση γάρ ἄν ἦν ἱ καὶ ἡ βάσις ἡ ΒΓ βάσει τῷ ΕΖ· εὐκ ἔστι δὲ· εὐκ ἄρα ἴση ἐστὶ γωνία ° ἡ ὑπὸ Si enim non, vel æqualis est ei, vel minor; æqualis autem non est BAF ipsi EAZ, æqualis enim esset et basis BF basi EZ; non est autem; non igitur æqualis est angulus BAF ipsi EAZ.

PROPOSITION XXV.

Si deux triangles ent deux côtés égaux, chacun à chacun, et la base de l'un plus grande que la base de l'autre, ils auront les angles compris entre les côtés égaux plus grands l'un que l'autre.

Soient deux triangles ABF, AEZ, ayant les deux côtés AB, AF égaux aux deux côtés AE, AZ, chacun à chacun, le côté AB égal au côté AE, et le côté AF égal au côté AZ; que la base BF soit plus grande que la base EZ; je dis que l'angle BAF est plus grand que l'angle EAZ.

Car si cela n'est point, il lui est égal, ou il est plus petit; mais l'angle BAT n'est pas égal à l'angle EAZ, car alors la base BT seroit égale à la base EZ (4); mais elle ne l'est point; donc l'angle BAT n'est pas égal à l'angle EAZ. Mais l'angle LAT

ΒΑΓ τῆ ὑπὸ ΕΔΖ. Οὐδὲ μὰν ἐλάσσων ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΒΑΓ τῆς ὑπὸ ΕΔΖ 7, ἐλάσσων γὰρ ἂν ñν 8 καὶ βάσις ἡ ΒΓ βάσιως τῆς ΕΖ. οὐκ ἔστι δὲ. οὐκ ἄρα ἐλάσσων ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΒΑΓ γωνία τῆς ὑπὸ ΕΔΖ. Εδείχθη δὲ ὅτι οὐδ΄ ἴση. μείζων ἄρα ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΒΑΓ 9 τῆς ὑπὸ ΕΔΖ. Εὰν ἄρα δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.

Neque tamen minor est BAF ipso EAZ, minor enim esset et basis BF basi EZ; non est autem; non igitur minor est BAF angulus ipso EAZ. Ostensum est autem neque æqualem esse; major igitur est BAF ipso EAZ. Si igitur duo, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ κς'.

Εὰν δύο τρίγωνα τὰς δύο γωνίας ταῖς 'δυσὶ γωνίαις ἴσας ἔχη, ἑκατέραν ἑκατέρα, καὶ μίαν πλευρὰν μιὰ πλευρὰ ἴσην, ἤτοι ² τὴν πρὸς ταῖς ἴσαις γωνίαις, ἢ τὴν ὑποτείνουσαν ὑπὸ μίαν τῶν ἴσων γωνιῶν καὶ τὰς λοιπὰς πλευρὰς ταῖς λοιπαῖς πλευραῖς ἴσας ἔξει, ἑκατέραν ἑκατέρα, καὶ τὴν λοιπὴν γωνίαν τῆ λοιπῆ γωνία.

Εστω ³ δύο τρίγωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΕΖ, τὰς δύο γωνίας τὰς ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΓΑ δυσὶ ταῖς ὑπὸ ΔΕΖ, ΕΖΔ ἴσας ἔχοντα, ἐκατέραν ἐκατέρα, τὰν μὲν ὑπὸ ΑΒΓ τῆ ὑπὸ ΔΕΖ, τὰν δὲ ὑπὸ ΒΓΑ τῆ ὑπὸ ΕΖΔ· ἐχέτω δὲ καὶ μίαν πλευρὰν μιᾶ πλευρὰ ἴσην· πρότερον, τὰν πρὸς ταῖς ἴσαις

PROPOSITIO XXVI.

Si duo triangula duos angulos duobus angulis æquales habeant, utrumque utrique, et unum latus uni lateri æquale, vel quod est ad æquales angulos, vel quod subtendit unum æqualium angulorum; et reliqua latera reliquis lateribus æqualia habebunt, utrumque utrique, et reliquum angulum reliquo angulo.

Sint duo triangula ABF, Δ EZ, duos angulos ABF, BFA duobus Δ EZ, EZ Δ æquales habentia, utrumque utrique, ABF quidem ipsi Δ EZ, BFA vero ipsi EZ Δ , habeant autem et unum latus uni lateri æquale; primum, quod est ad æquales angulos, ipsum BF ipsi EZ; dico et reliqua latera

n'est pas plus petit que l'angle EAZ, car alors la base BI serait plus petite que la base EZ (24); mais elle ne l'est point; donc l'angle BAI n'est pas plus petit que l'angle EAZ. Mais on a démontré qu'il ne lui est pas égal; donc l'angle BAI est plus grand que l'angle EAZ. Donc, etc.

PROPOSITION XXVI.

Si deux triangles ont deux angles égaux, chacun à chacun, et un côté égal à un côté, ou celui qui est adjacent aux angles égaux, ou celui qui est opposé à un des angles égaux, ils auront les autres côtés égaux, chacun à chacun, et l'angle restant égal à l'angle restant.

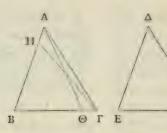
Soient les deux triangles ABF, AEZ, ayant les deux angles ABF, BFA égaux aux deux angles AEZ, EZA, chacun à chacun, l'angle ABF égal à l'angle AEZ, et l'angle BFA égal à l'angle EZA; que ces deux triangles aient aussi un côté égal à un côté, et d'abord celui qui est adjacent aux angles égaux, le côté BF égal au

Deviais The Br til EZ. Ligo oti zal tas hoiras πλιυράς ταις λοιπαίς πλιυραίς ίσας έξει, έκατέραν εκατέρα, την μεν ΑΒ τη ΔΕ, την S. AΓ Ti AZ, nai The hornin yweiar Ti horni yweia, τὰν ὑπὸ ΒΑΓ τῆ ὑπὸ ΕΔΖ.

Εὶ γὰρ ἄνιτός ἐστιν ἡ ΑΒ τῆ ΔΕ, μία αὐτῶν μείζων εστίν . Εστω μείζων ή ΑΒ, καὶ κείσθω τῆ ΔΕ ίση ή ΒΗ, καὶ ἐπεζεύχθω ή ΗΓ.

reliquis lateribus aqualia habitura esse, utrumque utrique, AB quidem ipsi AE, AF vero ipsi ΔZ, et reliquum angulum reliquo angulo, BAT ipsi EAZ.

Si enim inæqualis est AB ipsi AE, una carum major est. Sit major AB, et ponatur ipsi AE æqualis BH , et jungatur HF.



Emel our ion eorie à mir BH th DE. i de Br Til EZ, Súo Si ai BH, Br Suoi rais DE, EZ isas είσιν, έκατέρα έκατέρα, και γωνία ή ύπο ΗΒΓ γωνία τη ύπο ΔΕΖ ίση έστί. βάσις άρα ή ΗΓ βάσει τῆ ΔΖ ἴση ἐστὶ, καὶ τὸ ΗΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνω έστι έστι , και αι λοιπαι γωνίαι ταίς λοιπαίς γωνίαις ίσαι έσονται 6, ύφ ας αί ίσαι πλευραί ύποτείνουσιν ίση άρα ή ύπὸ ΗΓΒ γωνία τῆ ὑπὸ ΔΖΕ. Αλλὰ ἡ ὑπὸ ΔΖΕ τῆ ὑπὸ ΒΓΑ ύποκειται ίση: και ή ύπο ΒΓΗ άρα τῆ ύπο ΒΓΑ

Quoniam igitur æqualis est BH quidem ipsi ΔE, Br vero ipsi EZ, daæ utique BH, Br duabus AE, EZ æquales sunt, utraque utrique, et angulus HBF angulo AEZ æqualis est; basis igitur Hr basi AZ æqualis est, et HBF triangulum AEZ triangulo æquale est, et reliqui anguli reliquis angulis æquales erunt, quos æqualia latera subtendunt; æqualis igitur HIB angulus ipsi AZE. Sed AZE ipsi BIA ponitur æqualis; igitur et BFH ipsi BFA æqualis est,

côté Ez; je dis qu'ils auront les autres côtés égaux aux autres côtés, chacun à chacun, le côté AB égal au côté AE, le côté AF égal au côté AZ, et l'angle restant égal à l'angle restant, l'angle BAF égal à l'angle EAZ.

Car si le côté AB n'est pas égal au côté AE, l'un d'eux est plus grand que l'autre. Soit AB le plus grand; saisons BH égal à AE (5), et joignous Hr.

Puisque BH est égal à DE, et Br égal à EZ, les deux côtés BH, Br sont égaux aux deux côtés DE, EZ chacun à chacun; mais l'angle HBr est égal à l'angle ΔΕΖ; donc la base Hr 2st égale à la base ΔΖ (4); le triangle HBr est égal au triangle DEZ, et les angles restants, soutendus par les côtés égaux, seront égaux aux angles restants; donc l'aigle HIB est égal à l'angle AZE; mais l'angle AZE est supposé ίση ἐστὶν, ἡ ἐλάσσων τῷ μείζονι, ὅπερ ἀδύνατον.
Οὐκ ἄρα ἄνισός ἐστιν ἡ ΑΒ τῷ ΔΕ· ἴση ἄρα. Εστι
δὲ καὶ ἡ ΒΓ τῷ ΕΖ ἴση, δύο δὴ αἱ ΑΒ, ΒΓ δυσὶ
ταῖς ΔΕ, ΕΖ ἴσαι εἰσὶν, ἑκατέρα ἑκατέρα, καὶ
γωνία ἡ ὑπὸ ΑΒΓ γωνία τῷ ὑπὸ ΔΕΖ ἐστὶν ἴση · βάσει
ἄρα ἡ ΑΓ βάσει τῷ ΔΖ ἴση ἐστὶ, καὶ λοιπὴ γωνία
ἡ ὑπὸ ΒΑΓ τῷ γλοιπῷ γωνία τῷ ὑπὸ ΕΔΖ ἴση ἐστίν.

Αλλά δη πάλιν, έστωσαν αί ύπο τὰς ἴσας γωνίας πλευραὶ ὑποτείνουσαι ἴσαι, ὡς ἡ ΑΒ τῆ ΔΕ· λέγω πάλιν, ὅτι καὶ αί λοιπαὶ πλευραὶ ταῖς λοιπαῖς πλευραῖς ἴσαι ἔσονται, ἡ μὲν ΑΓ τῆ ΔΖ, ἡ δὲ ΒΓ τῆ ΕΖ, καὶ ἔτι ἡ λοιπὴ γωνία ἡ ὑπὸ ΒΑΓ τῆ λοιπῆ γωνία ὁ ὑπὸ

Εἰ γὰρ ἄνισός ἐστιν ἡ 9 ΒΓ τῆ ΕΖ, μία αὐτῶν μείζων ἐστίν. Εστω μείζων, εἰ δυνατὸν, ἡ ΒΓ τῆς ΕΖ 10 , καὶ κείσθω τῆ ΕΖ ἴση ἡ ΒΘ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ $\Delta\Theta$.

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ μὲν ΒΘ τῆ ΕΖ, ἡ δὲ AΒ τῆ ΔΕ, δύο δὴ αἱ ΑΒ, ΒΘ δυσὶ ταῖς ΔΕ, ΕΖ ἴσαι εἰσὶν, ἑκατέρα ἑκατέρα, καὶ γωνίας ἴσας περιέχουσι βάσις ἄρα ἡ ΑΘ βάσει τῆ ΔΖ ἴση

minor majori, quod impossibile. Non igitur inæqualis est AB ipsi AE; æqualis igitur est. Estautem et Br ipsi EZ æqualis, duæ utique AB, Br duabus AE, EZ æquales sunt, utraque utrique, et angulus ABr angulo AEZ est æqualis; basis igitur Ar basi AZ æqualis est, et reliquus angulus BAr reliquo angulo EAZ æqualis est.

Sed et rursus, sint ipsa æquales angulos latera subtendentia æqualia, ut AB ipsi ΔE ; dico rursus et reliqua latera reliquis lateribus æqualia futura esse, AF quidem ipsi ΔZ , BF vero ipsi EZ, et adhuc reliquum angulum BAF reliquo angulo E ΔZ æqualem esse.

Si enim inæqualis est BF ipsi EZ, una earum major est. Sit major, si possibile est, BF ipså EZ, et ponatur ipsi EZ æqualis $B\Theta$, et jungatur $\Delta\Theta$.

Et quoniam æqualis est BΘ quidem ipsi EZ, AB vero ipsi ΔE, duæ utique AB, BΘ duabus ΔE, EZ æquales sunt, utraque utrique, et angulos æquales continent; basis igitur AΘ basi ΔZ

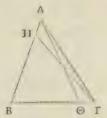
égal à l'angle BTA; donc l'angle BTH est égal à l'angle BTA, le plus petit au plus grand, ce qui est impossible; donc les côtés AB, ΔΕ ne sont pas inégaux; donc ils sont égaux. Mais BT est égal à EZ; donc les deux côtés AB, BT sont égaux aux deux côtés ΔΕ, EZ, chacun à chacun; mais l'angle ABT est égal à l'angle ΔΕΖ; donc la base AT est égale à la base ΔΖ (4), et l'angle restant BAT est égal à l'angle restant EΔZ.

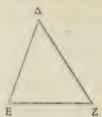
Mais de plus, que les côtés opposés aux angles égaux soient égaux, le côté AB égal au côté AE; je dis que les côtés restants seront égaux aux côtés restants, le côté AF égal au côté AZ, et le côté BF égal au côté EZ, et que l'angle restant BAF est égal à l'angle restant EAZ.

Car si le côté Br n'est pas égal au côté Ez, l'un d'eux est plus grand que l'autre; que Br soit plus grand que Ez, s'il est possible; faisons BO égal à Ez (5), et joignons $\Delta\Theta$.

Puisque BO est égal à EZ, et AB égal à AE, les deux côtés AB, BO sont égaux aux deux côtés AE, EZ, chacun à chacun; mais ces côtés comprennent des angles égaux; donc la base AO est égale à la base AZ (4); le triangle ABO est égal au

έστὶ, καὶ τὸ ΑΒΘ τρίρωνον τῷ ΔΕΖ τριρώνω ίσον έστὶ, καὶ αὶ λοιπαὶ γωνίαι ταῖς λοιπαῖς γωνίαις isai ecortai ", op aç ai isai mateupai umortirousir. ίση άρα ίστιν ή ύπο ΒΘΑ γωνία τῆ ύπο ΕΧΔ. Ana i uno EZA Ti uno BIA 12 istivismo nai in ύπο ΒΘΑ άρα τῆ ύπο ΒΓΑ εστίν ίση 1. τριγώνου δή τοῦ ΑΘΓ ή έκτὸς γωνία ή ὑπὸ ΒΘΑ ίση ἐστὶ τῶ ἐντὸς καὶ ἀπεναντίον τῷ ὑπὸ ΒΓΑ, ὅπερ aqualis est, et triangulum ABO triangulo AEZ æquale est, et reliqui anguli reliquis angulis aquales erunt, quos aqualia latera subtendunt; acqualis igitur est BOA angulus ipsi EZA. Sed EZA ipsi Bra est aqualis; et BOA igitur ipsi Bra est æqualis; trianguli igitur AOF exterior augulus BOA aqualis estinteriori et opposito BFA, quod est impossibile. Non igitur inæqualis est





άθυνατον. Ούν άρα άνισός έστιν ή BΓ τῆ EZ, ion apa. Erri de nai ii AB Ti AE iono. Suo di ai ΑΒ, ΒΓ δυσί ταῖς ΔΕ, ΕΖ ίσαι είσι, έκατέρα έκατέρα, καὶ γωνίας ἴσας περιέχουσι. βάσις ἄρα ή ΑΓ βάσει τῆ ΔΖ ίση ἐστὶ, καὶ τὸ ΑΒΓ τρίγω: οι τῷ ΔΕΖ τριγώνω ίτον, καὶ λοιπή 14 γωνία ή ύπο ΒΑΓ τῆ λοιπῆ γωνία τῆ ὑπὸ ΕΔΖ ἴση 15. Εἀν ἄρα δύο, και τὰ εξης.

Br ipsi Ez; æqualis igitur. Est autem et AB ipsi ΔE æqualis; duæ igitur AB, BΓ duabus ΔE. EZ æquales sunt, utraque utrique, et angulos æquales continent; basis igitur Ar basi AZ æqualis est, et triangulum ABF triangulo AEZ æquale, et reliquus angulus BAF reliquo angulo EAZ æqualis. Si igitur duo, etc.

triangle AEZ, et les angles restants, opposés aux côtés égaux, seront égaux aux angles restants, chacun à chacun; donc l'angle EOA est égal à l'angle EZA; mais l'angle EZA est égal à l'angle BTA; donc l'angle BOA est égal à l'angle BTA; donc l'angle extérieur BOA du triangle AOT est égal à l'angle intérieur et opposé BTA; ce qui est impossible (16); donc les côtés Br, Ez ne sont pas inégaux; donc ils sont égaux. Mais le côté AB est égal au côté AE; donc les deux côtés AB, BI sont égaux aux deux côtés DE, Ez, chacun à chacun; mais ces côtés comprennent des angles égaux; donc la base ar est égale à la hase az (4); le triangle ABF est égal au triangle AEZ, et l'angle restant BAT égal à l'angle restant EAZ. Donc, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ αζ.

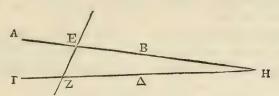
PROPOSITIO XXVII.

Εὰν εἰς δύο εὐθείας εὐθεῖα ἐμπίπτουσα τὰς ἐναλλὰξ γωνίας ἴσας ἀλλήλαις ποιῆ, παράλληλοι ἔσονται ἀλλήλαις αἱ εὐθεῖαι.

Εἰς γὰρ δύο εὐθείας τὰς ΑΒ, ΓΔ εὐθεῖα ἐμπίπτουσα ἡ ΕΖ, τὰς ἐναλλὰξ γωνίας τὰς ὑπὸ ΑΕΖ, ΕΖΔ ἴσας ἀλλήλαις ποιείτω λέγω ὅτι παράλληλός ἐστιν ἡ ΑΒ τῆ ΓΔ Ι.

Si in duas rectas recta incidens alternos augulos æquales inter se faciat, parallelæ eru nt inter se rectæ.

In duas enim rectas AB, $\Gamma\Delta$ recta incidens EZ, alternos angulos AEZ, EZ Δ æquales inter se faciat; dico parallelam esse AB ipsi $\Gamma\Delta$.



Εὶ γὰρ μὰ, ἐκθαλλόμεναι αἰ ΑΒ, ΓΔ συμπεσοῦνται, ἄτοι ἐπὶ τὰ ΒΔ μέρη, ἃ ἐπὶ τὰ ΑΓ. Εκθεβλήσθωσαν, καὶ συμπιπτέτωσαν ἐπὶ τὰ ΒΔ μέρη κατὰ τὸ Η.

Τριγώνου δη τοῦ ΕΗΖ ή ἐκτὸς γωνία ἡ ὑπὸ ΑΕΖ ἴση ἐστὶ τῆ ἐντὸς καὶ ἀπεναντίον τῆ ὑπὸ ΕΖΗ 2 , ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον 2 οὐκ ἄρα αἱ ΑΒ, ΓΔ ἐκδαλλόμεναι συμπεσοῦνται ἐπὶ τὰ ΒΔ

Si enim non, productæ AB, ΓΔ, convenient vel ad BΔ partes, vel ad AF; producantur, et convenient ad BΔ partes in H.

Trianguli igitur EHZ exterior angulus AEZ æqualis est interiori et opposito EZH, quod est impossibile; non igitur AB, FA productæ convenient ad BA partes. Similiter autem osten-

PROPOSITION XXVII.

Si une droite tombant sur deux droites fait les angles alternes égaux entr'eux, ces deux droites seront parallèles.

Que la droite Ez tombant sur les deux droites AB, TA fasse les angles alternes AEZ, EZA égaux entr'eux; je dis que la droite AB est parallèle à la droite FA.

Car si elle ne lui est pas parallèle, les droites AB, TA étant prolongées se rencontreront, ou du côté BA, ou du côté Ar. Qu'elles soient prolongées, et qu'elles se rencontrent du côté BA, au point H.

L'angle extérieur AEZ du triangle EHZ est égal à l'angle intérieur et opposé EZH, ce qui est impossible (16); donc les droites AB, 14 prolongées du côté BA ne se rencontreront point. On démontrera de la même manière qu'elles ne se ren-

μίρη. Ομοίως δη δειχθήσεται, ὅτι οὐδὶ ἐπὶ τὰ ΑΓ· αὶ δὶ ἐπὶ μηδέτερα τὰ μέρη συμπέπτουσαι, παράλληλοί εἰσι· παράλληλος ἄρα ἐστὶν ἡ ΑΒ τῷ ΓΔ. Εὰν ἄρα εἰς δύο, καὶ τὰ ἐξῆς.

ΠΡΟΤΑΣΙΕ κή.

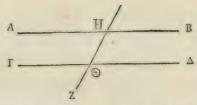
Εάν είς δύο εύθείας εύθεία εμπίπτουσα την εκτός γωνίαν τη εντός και άπεναντίον και επι τὰ αὐτὰ μέρη ἴσην ποιη, η τὰς εντός και επι τὰ αὐτὰ μέρη δυσίν ὀρθαίς ἴσας ποιη '· παράλληλοι εσονται ἀλλήλαις αι εὐθεῖαι.

Είς γὰρ δύο εὐθείας τὰς ΑΒ, ΓΔ εὐθεῖα ἐμπίπτουσα ἡ ΕΖ τὰν ἐκτὸς γωνίαν τὰν ὑπὸ ΕΗΒ τῆ ἐντὸς καὶ ἀπεναντίον ὁ γωνία τῆ ὑπὸ ΗΘΔ detur neque ad Ar; quæ autem in neutras partes conveniunt, parallelæ sunt; parallelæ igitur est AB ipsi ra. Si igitur in duas, etc.

PROPOSITIO XXVIII.

Si in duas rectas recta incideus exteriorem angulum interiori et opposito et ad easdem partes æqualem faciat, vel interiores et ad easdem partes duobus rectis æquales faciat; parallelæ erunt inter se rectæ.

In duas enim rectas AB, ΓΔ recta incidens EZ exteriorem angulum EHB interiori et opposito, angulo H⊙Δ æqualem faciat, vel inte-



ἴσην ποιείτω, ἢ τὰς ἐντὸς καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη τὰς ὑπὸ ΒΗΘ, ΗΘΔ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσας· λέρω ὅτι παράλληλός ἐστιν ἡ ΑΒ τῷ ΓΔ. riores et ad easdem partes ipsos $BH\Theta$, $H\Theta\Delta$ duobus rectis æquales; dico parallelam esse AB ipsi $\Gamma\Delta$.

contreront pas non plus du côté Ar; mais les droites qui ne se rencontrent d'aucun côté sont parallèles (déf. 55); donc la droite AB est parallèle à la droite ra. Donc, etc.

PROPOSITION XXVIII.

Si une droite tombant sur deux droites fait l'angle extérieur égal à l'angle intérieur, opposé, et placé du même côté, ou bien si elle fait les angles intérieurs et placés du même côté égaux à deux droits, ces deux droites seront parallèles.

Que la droite Ez tombant sur les droites AB, FA fasse l'angle extérieur EHB égal à l'angle intérieur HOA, opposé, et placé du même côté, ou bien les angles EHO, HOA intérieurs, et placés du même côté, égaux à deux droits; je dis que la droite AB est parallèle à la droite FA.

Επεὶ γὰρ ἴση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΕΗΒ τῷ ὑπὸ ΗΘΔ, ἀλλὰ ἡ ὑπὸ ΕΗΒ τῷ ὑπὸ ΑΗΘ ἐστὶν ἴση, καὶ ἡ ὑπὸ ΑΗΘ ἀστὶν ἴση· καὶ εἰσιν ἐναλλάξ· παράλληλος ἄρα ἐστὶν ἡ ΑΒ τῷ ΓΔ.

Πάλιν, ἐπεὶ αἱ ὑπὸ ΒΗΘ, ΗΘΔ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσὶν, εἰσὶ δὲ καὶ αἱ ὑπὸ ΑΗΘ, ΒΗΘ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι· αἱ ἄρα ὑπὸ ΑΗΘ, ΒΗΘ ταῖς ὑπὸ ΒΗΘ, ΗΘΔ ἴσαι εἰσί. Κοινὰ ἀφηρήσθω ἡ ὑπὸ ΒΗΘ, λοιπὰ ἄρα ἡ ὑπὸ ΑΗΘ λοιπῷ τῷ ὑπὸ ΗΘΔ ἐστὶν ἴση· καὶ εἰσιν ἐναλλάξ· παράλληλος ἄρα ἐστὶν ἡ ΑΒ τῷ ΓΔ. Εὰν ἄρα εἰς δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ κθ'.

Η εἰς τὰς παραλλήλους εὐθείας εὐθεῖα ἐμπίπτουσα τάς τε ἐναλλὰξ γωνίας ἴσας ἀλλήλαις ποιεῖ, καὶ τὴν ἐκτὸς τῷ ἐντὸς καὶ ἀπεναντίον, καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη ἴσην ΄, καὶ τὰς ἐντὸς καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη δυσὶν ὀρθαῖς ἴσας.

Εἰς γὰρ παραλλήλους ἐυθείας τὰς ΑΒ , ΓΔ εὐθεῖα ἐμπιπτέτω ἡ ΕΖ. λέγω ὅτι τάς τε²

Quoniam enim æqualis est EHB ipsi HΘΔ, sed EHB ipsi AHΘ est æqualis, et AHΘ igitur ipsi HΘΔ est æqualis; et sunt alterni; parallela igitur est AB ipsi ΓΔ.

Rursus, quoniam anguli BHΘ, HΘΔ duobus rectis æquales sunt, sunt autem anguli AHΘ, BHΘ duobus rectis æquales; ergo AHΘ, BHΘ ipsis BHΘ, HΘΔ æquales sunt. Communis auferatur BHΘ; reliquus igitur AHΘ reliquo HΘΔ est æqualis; et sunt alterni; parallela igitur cst AB ipsi ΓΔ. Si igitur in duas, etc.

PROPOSITIO XXIX.

In parallelas rectas recta incidens, et alternos angulos æquales inter se facit, et exteriorem interiori et opposito et ad easdem partes æqualem, et interiores et ad easdem partes duobus rectis æquales.

In parallelas enim rectas AB, TA recta incidat EZ; dico camalternos angulos AHO, HOA æquales

Car puisque l'angle EHB est égal à l'angle HOA, et que l'angle EHB est égal à l'angle AHO (15), l'angle AHO est égal à l'angle HOA; mais ces angles sont alternes; donc la droite AB est parallèle à la droite IA (27).

De plus, puisque les angles BHO, HOA sont égaux à deux droits, et que les angles AHO, BHO sont aussi égaux à deux droits (13), les angles AHO, BHO seront égaux aux angles BOH, HOA. Retranchons l'angle commun BHO; l'angle restant AHO sera égal à l'angle restant HOA; mais ces deux angles sont alternes; donc la droite AB est parallèle à la droite TA. (27). Donc, etc.

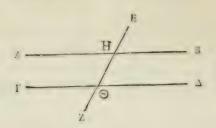
PROPOSITION XXIX.

Une droite qui tombe sur deux droites parallèles, fait les angles alternes égaux entr'eux, l'angle extérieur, égal à l'angle intérieur opposé et placé du même côté, et les angles intérieurs placés du même côté, égaux à deux droits.

Que la droite Ez tombe sur les droites parallèles AB, TA; je dis que cette droite fait les angles alternes AHO, HOA égaux entr'eux, l'angle extérieur EHB, égal à

ἐναλλάξ γωνίας τὰς ὑπὸ ΛΗΘ, ΗΘΔ ἴσας ποιεῖ, καὶ τὰν ἐκτὸς γωνίαν τὰν ὑπὸ ΕΗΒ τῷ ἐντὸς καὶ ἀπεναντίον καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρνὶ τῷ ὑπὸ ΗΘΔ ἴσην, καὶ τὰς ἐντὸς καὶ ἐπὶ τὰ ἀυτὰ μίρη τὰς ὑπὸ ΒΗΘ, ΗΘΔ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσας.

facere, et exteriorem angulum EHB interiori et opposito et ad easdem partes H⊕∆ aqualem, et interiores ad easdem partes BH⊕, H⊕∆ duobus rectis æquales.



Εὶ γὰρ ἄνισός ἐστιν ἡ ὑπὸ ΛΗΘ τῷ ὑπὸ ΗΘΔ, μία αὐτῶν μείζων ἐστίν. Εστω μείζων ἡ ὑπὸ ΛΗΘ τῆς ὑπὸ ΗΘΔ⁴. Κοινὴ προσκείσθω ἡ ὑπὸ ΒΗΘ αὶ ἄρα ὑπὸ ΛΗΘ, ΒΗΘ τῶν ὑπὸ ΒΗΘ, ΗΘΔ μείζονές εἰσιν. Αλλὰί αὶ ὑπὸ ΛΗΘ, ΒΗΘ Λυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν αὶ ἄρα ὑπὸ ΒΗΘ, ΗΘΔ δύο ὀρθῶν ἐλάσσονές εἰσιν. Αὶ δὲ ἀπὲλασσόνων ἢ δύο ὀρθῶν ἐκδαλλόμεναι εἰς ἄπειρον συμπίπτουσιν αὶ ἄρα ΑΒ, ΓΔ ἐκδαλλόμεναι εἰς ἄπειρον συμπίπτουσιν αὶ ἄρα ΑΒ, ΓΔ ἐκδαλλόμεναι εἰς ἄπειρον συμπέπτουσιν αὶ ἄρα ΑΒ, ΓΔ ἐκδαλλόμεναι εἰς ἄπειρον συμπεσοῦνται εὐ συμπίπτουσι δὲ, διὰ τὸ παραλλήλους ἀυτὰς ὑποκεῖσθαι οὐκ ἄρα ἄνισός ἐστιν ἡ ὑπὸ ΑΗΘ τῷ ὑπὸ ΗΘΔ · ἴση ἄρα.

Si enim inæqualis est AHO ipsi HOA, unus corum major est; sit major AHO ipso HOA. Communis addatur BHO; ergo AHO, BHO ipsis BHO, HOA majores sunt. Sed AHO, BHO duobus rectis æquales sunt; et igitur BHO, HOA duobus rectis minores sunt. Rectæ autem a minoribus quam duobus rectis productæ in infinitum concurrent. Ipsæ igitur AB, TA productæ in infinitum concurrent; non autem concurrunt, quia parallelæ ponuntur; non igitur inæqualis est AHO ipsi HOA; æqualis igitur.

l'angle HOA intérieur opposé et placé du même côté, et les angles EHO, HOA intérieurs et placés du même côté, égaux à deux droits.

Car si l'angle AHO n'est pas égal à l'angle HOL, l'un d'eux est plus grand. Que l'angle AHO soit plus grand que HOL. Ajoutons l'angle commun EHO, les angles AHO, BHO seront plus grands que les angles BHO, HOL; mais les angles AHO, BHO sont égaux à deux droits (15); donc les angles BHO, HOL sont moindres que deux droits. Mais si deux droites sont prolongées à l'infini du côté où les angles intérieurs sont plus petits que deux droits, ces droites se rencontrent (dem. 5); donc les droites AB, FL prolongées à l'infini se rencontreront. Mais elles ne se rencontreront pas, puisqu'elles sont parallèles; donc les angles AHO,

Alta h ύπο AH Θ τη ύπο EHB έστὶν ἴση·
καὶ h ὑπο EHB ἄρα τη ὑπο Η Θ Δ ἐστὶν ἴση.

Κοινή προσπείσθω ή ύπὸ ΒΗΘ· αἱ ἄρα ὑπὸ ΕΗΒ, ΒΗΘ ταῖς ὑπὸ ΒΗΘ, ΗΘΔ ἴσαι εἰσίν. Αλλὰ αἱ ὑπὸ ΕΗΒ, ΒΗΘ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσί· καὶ αἱ ὑπὸ ΕΗΘ, ΗΘΔ ἄρα δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν. Η ἄρα εἰς τὰς παραλλήλους, καὶ τὰ ἑξῆς.

Sed AHO ipsi EHB est æqualis; et EHB igitur ipsi HO Δ est æqualis.

51

Communis addatur BHO; ergo EHB, BHO ipsis BHO, HOA æquales sunt. Sed EHB, BHO duobus rectis æquales sunt; et BHO, HOA igitur duobus rectis æquales sunt. Ergo in parallelas, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ λ'.

Αἱ τῆ αὐτῆ εὐθεία παράλληλοι καὶ ἀλλήλαις εἰσὶ παράλληλοι.

Εστω έκατέρα τῶν AB, ΓΔ τῆ ΕΖ παράλληλος· λέγω ὅτι καὶ ἡ AB τῆ ΓΔ ἐστὶ παράλληλος.

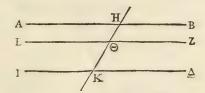
Εμπιπτέτω γάρ είς αὐτάς εὐθεῖα ή ΗΚ.

PROPOSITIO XXX.

Quæ eidem rectæ parallelæ sunt, et inter se sunt parallelæ.

Sit utraque ipsarum AB, ΓΔ ipsi EZ parallela; dico et AB ipsi ΓΔ esse parallelam.

Incidat enim in ipsas recta HK.



Καὶ ἐπεὶ εἰς παραλλήλους εὐθείας τὰς AB, ΕΖ εὐθεῖα ἐμπέπτωκεν ἡ HK, ἴση ἄρα ἡ ὑπὸ $AH\Theta$ τῆ ὑπὸ $H\Theta$ Ζ. Πάλιν, ἐπεὶ εἰς τὰς ¹ παρ-

Et quoniam in parallelas rectas AB, EZ recta incidit HK, æqualis est AHΘ ipsi HΘZ. Rursus quoniam in parallelas rectas EZ, ΓΔ recta in-

нѳд ne sont point inégaux; donc ils sont égaux. Mais l'angle анѳ est égal à l'angle енв (15); donc l'angle енв est égal à l'angle нѳд.

Ajoutons l'angle commun BHO, les angles EHB, BHO seront égaux aux angles BHO, HOA; mais les angles EHB, BHO sont égaux à deux droits (13); donc les angles BHO, HOA sont égaux à deux droits. Donc, etc.

PROPOSITION XXX.

Les droites parallèles à une même droite sont parallèles entr'elles. Que chacune des droites AB, IA soit parallèle à EZ; je dis que AB est parallèle à IA. Que la droite HK tombe sur les droites AB, IA.

αλλήλους εὐθιίας τὰς ΕΖ, ΓΔ εὐθιῖα ἐμπέπτωκεν ἡ ΗΚ, ἴσιι ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΗΘΖ τῷ ὑπὸ
ΗΚΔ. Εδείχθη δὲ καὶ ἡ ὑπὸ ΑΗΚ τῷ ὑπὸ ΗΘΖ
ἴση. Καὶ ἡ ὑπὸ ΑΗΚ ἄρα τῷ ὑπὸ ΗΚΔ ἐστὶν ἴση καὶ
εἴσιν ἐναλλάξ. Παράλληλος ἄρα ἐστὶν ἡ ΑΒ τῷ ΓΔ.
Αἰ ἄρα τῷ ἀυτῷ εὐθείμ¹, καὶ τὰ ἰξῆς.

cidit HK, æqualis est HΘZ ipsi HKΔ. Ostensus est autem et AHK ipsi HΘZ æqualis; AHK igitur ipsi HKΔ est æqualis; et sunt alterni. Parallela igitur est AB ipsi FΔ. Quæ igitur eidem rectæ, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ λά.

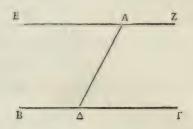
Διὰ τοῦ δοθέντος σημείου ', τῆ δοθείση εὐθεία παράλληλον εὐθεῖαν γραμμήν ἀγαγεῖν.

Εστω το μέν δοθέν σημεῖον το Α, ή δε δοθείσα εὐθεῖα ή ΒΓ· δεῖ δλ, διὰ τοῦ Α σημείου, τῆ ΒΓ εὐθεία παράλληλον εὐθεῖαν γραμμῶν ἀγαγεῖν.

PROPOSITIO XXXI.

Per datum punctum, datæ rectæ parallelam rectam lineam ducere.

Sit quidem datum punctum A, data vero recta Br; oportet igitur, per A punctum, ipsi Br rectæ parallelam rectam lineam ducere.



Εἰλήφθω ἐπὶ τῆς ΒΓ τυχὸν σημεῖον τὸ Δ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΑΔ. καὶ συνεστάτω πρὸς τῆ ΔΑ

Sumatur in Br quodlibet punctum A, et jungatur AA; et constituatur ad AA rectam, et ad

Puisque la droite HK tombe sur les droites parallèles AB, EZ, l'angle AHO est égal à l'angle HOZ (27). De plus, puisque la droite HK tombe sur les droites parallèles EZ, TZ, l'angle HOZ est égal à l'angle HKA (28). Mais on a démontré que l'angle AHK est égal à l'angle HOZ; donc l'angle AHK est égal à l'angle HKA; mais ces angles sont alternes; donc AB est parallèle à TA (29). Donc, etc.

PROPOSITION XXXI.

Par un point donné, conduire une ligne droite parallèle à une droite donnée. Soit A le point donné, et Br la droite donnée; il faut par le point A conduire une ligne droite parallèle à la droite Br.

Prenons sur la droite Br un point quelconque A, et joignons AA; construisons

εὐθεία, καὶ τῷ πρὸς αὐτῆ σημείω τῷ Α, τῆ ὑπὸ ΑΔΓ γωνία ἴση ἡ ὑπὸ ΔΑΕ καὶ ἐκβεβλήσθω ἐπ εὐθείας τῆς ΕΑ εὐθεῖα ἡ ΑΖ.

Καὶ ἐπεὶ εἰς δύο εὐθείας τὰς ΒΓ, ΕΖ εὐθεῖα ἐμπίπτουσα² ἡ ΑΔ τὰς ἐναλλὰξ γωνίας τὰς ὑπὸ ΕΑΔ, ΑΔΓ ἴσας ἀλλήλαις πεποίηκε, παράλληλος ἄρα ἐστὶν ἡ ΕΖ τῷ ΒΓ.

Διὰ τοῦ δοθέντος ἄρα σημείου τοῦ Α, τῆ δοθείση εὐθεία τῆ ΒΓ παράλληλος εὐθεῖα γραμμή ৗηται ή ΕΑΖ. ὅπερ ἔδει ποιῆσαι.

ΠΡΟΤΑΞΙΣ λβ'.

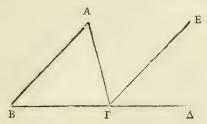
Παντός τριγώνου μιᾶς τῶν πλευρῶν προσεκβληθείσης, ἡ ἐκτὸς γωνία δυσὶ ταῖς ἐντὸς καὶ ἀπεναντίον ἴση ἐστί· καὶ αὶ ἐντὸς τοῦ τριγώνου τρεῖς γωνίαι δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν. punctum in câ A, angulo AAF æqualis angulus AAE, et producatur in directum ipsi EA recta AZ.

Et quoniam in duas rectas B Γ , EZ recta incidens $A\Delta$ alternos angulos $EA\Delta$, $A\Delta\Gamma$ æquales inter se facit, parallela est EZ ipsi B Γ .

Per datum igitur punctum A, datæ rectæ Br parallela recta linea ducta est EAZ. Quod oportebat facere.

PROPOSITIO XXXII.

Omnis trianguli uno latere producto, exterior angulus duobus interioribus et oppositis æqualis est; et interiores trianguli tres anguli duobus rectis æquales sunt.



Εστω τρίγωνον το ΑΒΓ, καὶ προσεκθεθλήσθω ἀυτοῦ μία πλευρὰ ή ΒΓ ἐπὶ το Δ· λίγω ὅτι

Sit triangulus ABF, et producatur ipsius unum latus BF in Δ ; dico exteriorem augulum

sur la droite AA, et au point A de cette droite, l'angle AAE égal à l'angle AAT (25), et prolongeons la droite AZ dans la direction de EA.

Puisque la droite AA, tombant sur les deux droites BF, EZ, fait les angles alternes EAA, AAF égaux entr'eux, la droite EZ est parallèle à droite BF (27).

Donc la ligne droite EAZ a été menée, par le point donné A, parallèle à la droite donnée BF; ce qu'il fallait faire.

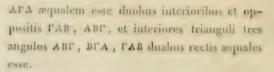
PROPOSITION XXXII.

Ayant prolongé un côté d'un triangle quelconque, l'angle extérieur est égal aux deux angles intérieurs et opposés; et les trois angles intérieurs du triangle sont égaux à deux droits.

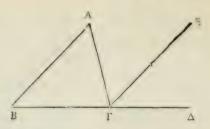
Soit le triangle ABF; et prolongeons le côté BF en A; je dis que l'angle exté-

ή έπτος γωνία ή ύπο ΑΓΔ ίση έστι ταῖς δυσί ταῖς έντος καὶ ἀπεναντίον ταῖς ὑπο ΓΑΒ, ΑΒΓ· καὶ αὶ ἐντὸς τοῦ τριγώνου τρεῖς γωνίαι, αἰ ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΓΑ, ΓΑΒ δυσίν ὁρθαῖς ἴσαι εἰσίν.

Ηχθω γάρ, διὰ τοῦ Γ σημείου, τῆ ΑΒ εὐθεία παράλληλος ή ΓΕ.



Ducatur enim, per I punctum, ipsi AB rectie parallela IE.



Καὶ ἐπεὶ παράλληλος ἐστιν ἡ ΑΒ τῷ ΓΕ, καὶ εἰς αὐτὰς ἐμπίπτωκεν ἡ ΑΓ, αὶ ἐναλλὰξ γωνίαι αὶ ὑπὸ ΒΑΓ, ΑΓΕ ἴσαι ἀλλήλαις εἰσί. Πάλιν, ἐπεὶ παράλληλος ἐστιν ἡ ΑΒ τῷ ΓΕ, καὶ εἰς αὐτὰς ἐμπέπτωκεν εὐθεῖα ἡ ΒΔ· ἡ ἐκτὸς γωνία ἡ ὑπὸ ΕΓΔ ἴση ἐστὶ τῷ ἐντὸς καὶ ἀπεναντίον τῷ ὑπὸ ΑΒΓ· Εδείχθη δὲ καὶ ἡ ὑπὸ ΑΓΕ τῷ ὑπὸ ΒΑΓ ἴση· ὅλη ἀρα ἡ ὑπὸ ΑΓΔ ἐκτὸς² γωνία ἴση ἐστὶ δυσὶ ταῖς ἐντὸς καὶ ἀπεναντίον ταῖς ὑπὸ ΒΑΓ, ΑΒΓ.

Κοινή προσπείσθω ή ύπο ΑΓΒ· αὶ ἄρα ύπο ΑΓΔ, ΑΓΒ τρισὶ ταῖς ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΓΑ, ΓΑΒ ἴσαι Et quoniam parallela est AB ipsi ΓΕ, et in ipsas incidit AΓ, alterni anguli BAΓ, AΓΕ æquales inter se sunt. Rursus, quoniam parallela est AB ipsi ΓΕ, et in ipsas incidit recta BΔ, exterior angulus ΕΓΔ æqualis est interiori et opposito ABΓ. Ostensus autem est et AΓΕ ipsi BAΓ æqualis; totus igitur ΑΓΔ exterior angulus æqualis est duobus interioribus et oppositis BAΓ, ABΓ.

Communis addatur AFB; ergo AFA, AFB tribus ABF, BFA, FAB æquales sunt. Sed AFA,

rieur ATA est égal aux angles intérieurs et opposés FAB, ABF; et que les trois angles intérieurs ABF, BFA, FAB sont égaux à deux droits.

Menons, par le point r, la droite re parallèle à AB (31).

Puisque AB est parallèle à re, et que ar tombe sur ces droites, les angles alternes BAF, AFE sont égaux entr'eux (29). De plus, puisque la droite AB est parallèle à la droite re, et que la droite BA tombe sur ces droites, l'angle extérieur EFA est égal à l'angle intérieur et opposé ABF. Mais on a démontré que l'angle AFE est égal à l'angle BAF; donc l'angle extérieur AFA est égal aux deux angles intérieurs et opposés BAF, ABF.

Ajoutons l'angle commun ATB; les angles ATA, ATB seront égaux aux trois

είσίν. Αλλ' αί ύπο ΑΓΔ, ΑΓΒ δυσὶν ορθαῖς ἴσαι είσί· καὶ αί ύπο ΑΓΒ, ΓΒΑ, ΓΑΒ ἄρα δυσὶν ορθαῖς ἴσαι εἰσί. Παντὸς ἄρα τριγώνου, καὶ τὰ ἑξῆς.

AFB duobus rectis æquales sunt; et AFB, FBA; FAB igitur duobus rectis æquales sunt. Omnis igitur trianguli, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ λγ'.

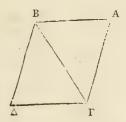
Αί τὰς ἴσας τε καὶ παραλλήλους ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη ἐπιζευγνύουσαι εὐθεῖαι, καὶ αὐταὶ ἴσαι τε καὶ παράλληλοί εἰσιν.

Εστωσαν ίσαι τε καὶ παράλληλοι αἱ $AB_{5}\Gamma\Delta$, καὶ ἐπιζευγνύτωσαν αὐτὰς ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη εὐθεῖαι αἱ $A\Gamma$, $B\Delta$ · λέγω ὅτι καὶ αἱ $A\Gamma$, $B\Delta$ ἴσαι τε 1 καὶ παράλληλοί εἰσιν.

PROPOSITIO XXXIII.

Quæ et æquales et parallelas ad easdem partes conjungunt rectæ, et ipsæ æquales et parallelæ sunt.

Sint et æquales et parallelæ AB, $\Gamma\Delta$, et conjungant ipsas ad easdem partes rectæ A Γ , $B\Delta$; dico et A Γ , B Δ et æquales et parallelas esse.



Επεζεύχθω γάρ ' ή ΒΓ.

Καὶ ἐπεὶ παράλληλός ἐστιν ἡ ΑΒ τῆ ΓΔ, καὶ εἰς αὐτὰς ἐμπέπτωκεν ἡ ΒΓ, αἱ ἐναλλὰξ γωνίαι αἱ ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΓΔ ἴσαι ἀλλήλαις εἰτί. Καὶ ἐπεὶ

Jungatur enim Br.

Et quoniam parallela est AB ipsi $\Gamma\Delta$, et in ipsas incidit $B\Gamma$, alterni anguli $AB\Gamma$, $B\Gamma\Delta$ æquales inter se sunt. Et quoniam æqualis est AB

angles ABF, BFA, FAB. Mais les angles AFA, AFB sont égaux à deux droits (13); donc les angles AFB, FBA, FAB sont égaux à deux droits. Donc, etc.

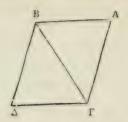
PROPOSITION XXXIII.

Les droites qui joignent, des mêmes côtés, des droites égales et parallèles, sont elles-mêmes égales et parallèles.

Soient AB, TA deux droites égales et parallèles; que les droites AT, BA les joignent des mêmes côtés; je dis que les droites AF, BA sont égales et parallèles. Joignons BF.

Puisque AB est parallèle à 11, et que Br tombe sur ces droites, les angles alternes ABI, BIA sont égaux entr'eux (29). De plus, puisque AB est égale à 12, et que

ion eorie in AB vi TA, norm de in Br, dus din ai AB, BI', Doi rais TA, BI icas eicie nai γωνία ή ύπο ΑΒΓ γωνία τη ύπο ΒΓΔ ίση ίστίν. Basis apa il Al Bases til BA corir ion, nai to ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΒΓΔ τριγώνω ἴτον ἐστὶ, καὶ αἰ λοιπαίη ωνίαι ταῖς λοιπαῖς γωνίαις ἴσαι ἔσενται, έκατέρα έκατέρα, ύρ ας αί ίσαι πλευραί ύποipsi ΓΔ, communis autem BΓ; duæigitur AB, BΓ duabus FA, BF aquales sunt, et angulus ABF angulo Bra aqualis. Basis igitur Ar basi BA est æqualis, et ABF triangulum BFA triangulo æquale est; et reliqui anguli reliquis angulis æquales ernut uterque utrique, quos æqualia latera subtendunt; æqualis est igitur AFB an-



τείνουσιν ίση άρα ή ύπο ΑΓΒ γωνία τῆ ύπο ΓΒΔ. Καὶ ἐπεὶ εἰς δύο εὐθείας τὰς ΑΓ, ΒΔ εύθεῖα ἐμπίπτουσα ή ΒΓ τὰς ἐναλλάξ γωνίας τὰς ὑπὸ ΑΓΒ, ΓΒΔ4 ἴσας ἀλλήλαις πεποίηκεν. παράλληλος άρα έστιν ή ΑΓ τη ΒΔ. Εδείχθη δί αυτή και ίση. Αι άρα τὰς ίσας, και τὰ εξής.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ λδ'.

Των παραλληλογράμμων χωρίων αι άπεναντίου πλευραί τε και γωνίαι ίσαι άλλήλαις είσὶ, καὶ ή διάμετρος αὐτὰ δίχα τέμνει.

gulus ipsi TBA. Et quoniam in duas rectas Ar, BA recta incideus BF, alternos angulos AFB, ΓΒΔ æquales inter se facit, parallela est AΓ ipsi BA. Ostensa est autem ipsi et æqualis; quæ igitur æquales, etc.

PROPOSITIO XXXIV.

Parallelogrammorum spatiorum et opposita latera et anguli æqualia inter se sunt, et diameter ea bifariam secat.

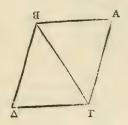
la droite Br est commune, les deux droites AB, Br sont égales aux deux droites ra, Br; mais l'angle ABr est égal à l'angle Bra; donc la base Ar est égale à la base BA, le triangle ABT est égal au triangle BTA, et les angles restans, opposés à des côtés égaux, seront égaux, chacun à chacun (4); donc l'angle AFB est égal à l'angle TBA. Mais la droite Br tombant sur les deux droites Ar, BA fait les angles alternes ATB, TBA égaux entr'eux; donc la droite AT est parallèle à la droite BA (27). Mais on a démontré qu'elle lui est égale; donc, etc.

PROPOSITION XXXIV.

Les côtés et les angles opposés des parallélogrammes sont égaux entreux, et la diagonale les partage en deux parties égales.

Εστω παραλληλόγραμμον χωρίον το ΑΓΔΒ, διάμετρος δε αὐτοῦ ή ΒΓ· λέγω ὅτι τοῦ ΑΓΔΒ παραλληλογράμμου αἱ ἀπεναντίον πλευραί τε καὶ γωνίαι ἴσαι ἀλλήλαις εἰσὶ, καὶ ἡ ΒΓ διάμετρος αὐτὸ δίχα τέμνει.

Sit parallelogrammum spatium AΓΔB, diameter autem ipsius BΓ; dico AΓΔB parallelogrammi opposita et latera et angulos æqualia inter se esse, et BΓ diametrum illud bifariam secare.



Επεὶ γὰρ παράλληλός ἐστιν ἡ ΑΒ τῷ ΓΔ, καὶ εἰς αὐτὰς ἐμπέπτωκεν εὐθεῖα ἡ ΒΓ, αἱ ἐναλλάξ γωνίαι αἱ ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΓΔ ἴσαι ἀλλήλαις εἰσί. Πάλιν, ἐπεὶ παράλληλός ἐστιν ἡ ΑΓ τῷ ΒΔ, καὶ εἰς αὐτὰς ἐμπέπτωκεν ἡ ΒΓ, αἱ ἐναλλάξ γωνίαι αἱ ὑπὸ ΑΓΒ, ΓΒΔ ἴσαι ἀλλήλαις εἰσί. Δύο δὴ τρίγωνά ἐστι τὰ ΑΒΓ, ΒΓΔ τὰς δύο γωνίας τὰς ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΓΑ δυσὶ ταῖς ὑπὸ ΒΓΔ, ΓΒΔ ἴσας ἔχοντα, ἑκατέραν ἱκατέρα, καὶ μίαν πλευρὰν² μιὰ πλευρὰ ἴσην, τὴν πρὸς ταῖς ἴσαις γωνίαις, κοινὴν αὐτῶν τὴν ΒΓ καὶ τὰς λοιπὰς ἄρα πλευρὰς ταῖς λοιπαῖς ἴσας ἔξει, ἑκατέραν ἱκατέρα, καὶ τὴν λοιπὰς ἀρα πλευρὰς ταῖς λοιπαῖς ἴσας ἔξει, ἑκατέραν ἱκατέρα, καὶ τὴν λοιπὴν γωνίαν τῷ λοιπῆ γωνίας · κατέραν ἐκατέρα, καὶ τὴν λοιπὴν γωνίαν τῷ λοιπῆ γωνίας · κατέραν ἐκατέρα, καὶ τὴν λοιπὴν γωνίαν τῷ λοιπῆ γωνίας · κατέραν · κατέρα, καὶ τὴν λοιπὴν γωνίαν τῷ λοιπῆ γωνίας · κατέραν · κατέρα, καὶ τὴν λοιπὴν γωνίαν τῷ λοιπῆ γωνίας · κατέραν · κατέρα, καὶ τὴν λοιπὴν γωνίαν τῷ λοιπῆ γωνίας · κατέραν · κατέρα · κατέ

Quoniam enim parallela est AB ipsi ΓΔ, et in ipsas incidit recta BΓ, alterni anguli ABΓ, BΓΔ, æquales inter se sunt. Rursus, quoniam parallela est AΓ ipsi BΔ, et in ipsas incidit BΓ, alterni anguli AΓB, ΓΒΔ æquales inter se sunt. Duo igitur triangula sunt ABΓ, ΒΓΔ, duos angulos ABΓ, BΓΑ duobus angulis BΓΔ, ΓΒΔ æquales habentia, utrumque utrique, et unum latus uni lateri æquale, quod est ad æquales angulos, commune utrique BΓ; et reliqua igitur reliquis lateribus æqualia habebunt, utrumque utrique, et reliquum angulum reliquo angulo; æquale igitur est AB quidem latus ipsi ΓΔ,

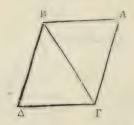
Soit le parallélogramme ALAB, et que Br soit sa diagonale; je dis que les côtés et les angles opposés du parallélogramme ALAB sont égaux entr'eux, et que la diagonale Br le partage en deux parties égales.

Car puisque AB est parallèle à FA, et que la droite Br tombe sur ces droites, les angles alternes ABF, BFA sont égaux entr'eux (29). De plus, puisque AF est parallèle à BA, et que BF tombe sur ces droites, les angles alternes AFB, FBA sont égaux entr'eux; donc les deux triangles ABF, BFA ont les deux angles ABF, BFA égaux aux deux angles BFA, FBA, chacun à chacun, et un côté égal à un côté, savoir, le côté commun BF, qui est adjacent aux angles égaux; ils auront donc les autres côtés égaux aux autres côtés, chacun à chacun (26), et l'angle restant égal à l'angle restant; donc le côté AB est égal au côté FA, le côté AF égal au côté BA, et l'angle

ϊση άρα ή μέν ΑΒ πλιυρὰ τῆ ΓΔ, ή δὶ ΑΓ τῆ ΒΔ, καὶ ἔτι ἴση ἐστὶνα ή ὑπὸ ΒΑΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΒΔΓ. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ή μέν ὑπὸ ΑΒΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΒΓΔ, ή δὲ ὑπὸ ΓΒΔ τῆ ὑπὸ ΑΓΒ. ἔλη ἄρα ή ὑπὸ ΑΒΔ ἔλη τῆ ὑπὸ ΑΓΔ ἐστὶν ἴση 4. ἐδείχθη δὲ καὶ ή ὑπὸ ΒΔΓ τῆ ὑπὸ ΓΔΒ ἴση.

Των άρα παραλληλογράμμων χωρίων αί άπevartion πλευραί τε καὶ γωνίαι ἴσαι άλληλαις εἰσίν. AΓ vero ipsi BΔ, et adhue æqualis est BAΓ angulus ipsi BΔΓ. Et quoniam æqualis est quidem AΒΓ angulus ipsi ΒΓΔ, et ΓΒΔ ipsi AΓΒ; totus igitur AΒΔ toti AΓΔ est æqualis; ostensus est autem et BAΓ ipsi ΓΔΒ æqualis;

Ergo parallelogrammorum spatiorum opposita et latera et anguli æqualia inter se sunt.



Λέγω δε ότι καὶ ἡ διάμετρος αὐτὰ δίχα τέμνει. Επεὶ γὰρ ἴση ἐστὶν ἡ ΑΒ τῆ ΓΔ, ποινὴ δὲ ἡ ΒΓ, δύο δὴ αἱ ΑΒ, ΒΓ δυσὶ ταῖς ΔΓ, ΓΒ ἴσαι εἰσὶν, ἐκατέρα ἐκατέρα, καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΑΒΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΒΓΔ ἴση ἐστί· καὶ βάσις ἄρα ἡ ΑΓ βάσει τῆ ΒΔ ἴση ἐστί⁶· καὶ τὸ ΑΒΓ ἄρα τρίγωνον τῷ ΒΔΓ τριγώνω ἴσον ἐστίν.

Η άρα ΒΓ διάμετρος δίχα τέμνει το ΑΓΔΒ παραλληλόγραμμον. Οπερ έδει δείξαι. Dico et diametrum ipsa bifariam secare. Quoniam enim æqualis est AB ipsi ΓΔ, communis autem ΒΓ, duæ igitur AB, ΒΓ duabus ΔΓ, ΓΒ æquales sunt, utraque utrique, et angulus ABΓ angulo ΒΓΔ æqualis est; et basis igitur AΓ ipsi ΒΔ æqualis est; et igitur triangulum ABΓ triangulo ΒΔΓ æquale est;

Ergo ΒΓ diameter bifariam secat ΑΓΔΒ parallelogrammum. Quod oportebat ostendere.

BAT égal à l'angle BAT. Puisque l'angle ABT est égal à l'angle BTA, et l'angle TBA égal à l'angle AFB, l'angle total ABA est égal à l'angle total AFA. Mais on a démontré que l'angle BAT est égal à l'angle TAB;

Donc les côtés et les angles opposés des parallélogrammes sont égaux entr'eux.

Je dis de plus que la diagonale partage les parallélogrammes en deux parties égales. Car puisque AB est égal à 12, et que la droite BI est commune, les deux droites AB, BI sont égales aux droites AI, IB, chacune à chacune; mais l'angle ABI est égal à l'angle BIA; donc la base AI est égale à la base BA (4), et le triangle ABI égal au triangle BAI.

Donc la diagonale Br partage le parallélogramme ATAB en deux parties égales; ce qu'il fallait démontrer.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ λέ.

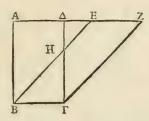
PROPOSITIO XXXV.

Τὰ παραλληλόγραμμα, τὰ ἐπὶ τῆς αὐτῆς βάσεως ὄντα καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις, ἴσα ἀλλήλοις ἐστίν.

Εστω παραλληλόγραμμα τὰ ΑΒΓΔ, ΕΒΓΖ ἐπὶ τῆς αὐτῆς βάσεως ὄνται τῆς ΒΓ καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ταῖς ΑΖ, ΒΓ· λέγω ὅτι ἴσον ἐστὶ τὸ ΑΒΓΔ τῷ ΕΒΓΖ².

Parallelogramma, super câdem basi constituta et in eisdem parallelis, æqualia inter se sunt.

Sint parallelogramma ABΓΔ, EBΓZ super câdem basi BΓ constituta et in eisdem parallelis AZ, BΓ; dico æquale esse ABΓΔ ipsi EBΓZ.



Επεὶ γὰρ παραλληλόγραμμόν ἐστι τὸ ΑΒΓΔ, ἴση ἐστὶν ἡ ΑΔ τῷ ΒΓ³. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ἡ ΕΖ τῷ ΒΓ ἐστὶν ἴση 4· ὥστε καὶ ἡ ΑΔ τῷ ΕΖ ἐστὶν ἴση δο καὶ ἡ ΔΕ ὁλη τῷ ΔΖ ἐστὶν ἴση. Εστι δὲ καὶ ἡ ΑΒ τῷ ΔΓ ἴση· δύο δὴ αἱ ΕΑ, ΑΒ δυσὶ ταῖς ΖΔ, ΔΓ ἴσαι εἰσὶν, ἑκατέρα ἑκατέρα, καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΖΔΓ γωνία τῷ

Quoniam enim parallelogrammum est ABF Δ , æqualis est A Δ ipsi B Γ . Propter eadem, et EZ ipsi B Γ est æqualis. Quare et A Δ ipsi EZ est æqualis; et communis Δ E; tota igitur AE toti Δ Z est æqualis. Est autem et AB ipsi Δ F æqualis; duæ igitur EA, AB duabus Z Δ , Δ F æquales sunt utraque utrique, et angulus Z Δ F angulo EAB

PROPOSITION XXXV.

Les parallélogrammes, contruits sur la même base et entre les mêmes parallèles, sont égaux entr'eux.

Que les parallélogrammes ABFA, EBFZ soient construits sur la même base Br, et entre les mêmes parallèles AZ, BF; je dis que le parallélogramme ABFA est égal au parallélogramme EBFZ.

Car puisque ABIA est un parallélogramme, AA est égal à BI (54); par la même raison, EZ est égale à BI; donc AA est égal à EZ; mais la droite AE est commune; donc la droite totale AE est égale à la droite totale AZ (not. 2); mais AB est égal à AI (54); donc les deux droites EA, AB sont égales aux deux droites ZA, AI, chacunc à chacune; mais l'angle extérieur ZAI est égal à l'angle intérieur

έπο ΕΑΒ έστιν ἴσυ', ὁ ἐκτὸς τῷ ἐκτὸς βάσις ἄρα ἡ ΕΒ βέσιι τῷ ΧΓ ἐσπ ἐστὶ, καὶ τὸ ΕΑΒ τρίς ωνον τῷ ΔΓΖ τρις ώνος ἔστι ἐπται ζ. Κοινὸν ἀρμήσδω τὸ ΔΗΕ· λοιπὸν ἄρα τὸ ΛΒΗΔ τραπέζου λοιπῷ τῷ ΕΗΓΧ τραπεζίω ἐστὶν ἰσον δ. Κοινὸν προσκιίσδω τὸ ΗΒΓ τρίς ωνοι · ὅλον ἄρα τὸ ΛΒΓΔ παραλληλός ραμμον ὅλω τῷ ΕΒΓΖ παραλληλος ράμμω ἴσον ἐστί. Τὰ ἄρα παραλληλό-γραμμα, καὶ τὰ ἑξῶς.

est aqualis, exterior interiori; basis igitur EB basi ZΓ aqualis est, et EAB triangulum ipsi ΔΓΖ triangulo aquale erit. Commune auferatur ΔΗΕ; reliquum igitur ΑΒΗΔ trapezium reliquo ΕΗΓΖ trapezio est aquale. Commune addatur ΗΒΓ triangulum; totum igitur ΑΒΓΔ parallelogrammum toti ΕΒΓΖ parallelogrammo aquale est. Ergo parallelogramma, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ λς'.

Τὰ παραλληλόγραμμα, τὰ ἐπὶ τῶν ἴσων βάσεων ὅιτα καὶ ἐν ταῖς αὐταῖςπαραλλήλοις, ἴσα ἀλλήλοις ἐστίν.

Εστω παραλληλόγραμμα τὰ ΑΒΓΔ, ΕΖΗΘ ἐπὶ ἴσων βάσεων ἔντα ³ τῶν ΒΓ, ΖΗ καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ταῖς ΑΘ, ΒΗ λέγω ἔτι ἴσον ἐστὶ τὸ ΑΒΓΔ παραλληλόγραμμον τῷ ΕΖΗΘ.

Επεζεύχθωσαν γάρ αί ΒΕ, ΓΘ.

PROPOSITION XXXVI.

Parallelogramma, super æqualibus basibus constituta et in cisdem parallelis, æqualia inter se sunt.

Sint parallelogramma ABFA, EZHO super æqualibus basibus constituta BF, ZH, et in cisdem parallelis AO, BH; dico æquale esse ABFA parallelogrammum ipsi EZHO.

Jungantur enim BE, FO.

EAB (29); donc la base EB est égale à la base Zr (4); donc le triangle EAB sera égal au triangle ATZ. Retranchons la partie commune AHE; le trapèze restant ABHA sera égal au trapèze restant EHIZ (not. 5); ajoutons le triangle commun HBF, le parallélogramme total ABFA sera égal au parallélogramme total EBFZ. Donc, etc.

PROPOSITION XXXVI.

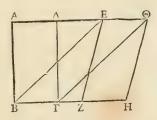
Les parallélogrammes, construits sur des bases égales et entre les mêmes parallèles, sont égaux entr'eux.

Que les parallélogrammes ABFA, EZHO soient construits sur des bases égales ET, ZM, et entre les mêmes parallèles AO, EH; je dis que le parallélogramme ABFA est égal au parallélogramme EZHO.

Joignons BE, TO.

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΒΓ τῆ ΖΗ, ἀλλὰ ὁ ἡ ΖΗ τῆ ΕΘ ἐστὶν ἴση· καὶ ἡ ΒΓ ἄρα τῆ ΕΘ ἐστὶν ἴση· καὶ ἡ ΒΓ ἄρα τῆ ΕΘ ἐστὶν ἴση. Εἴσι δὲ καὶ παράλληλοι καὶ ἐπιζευγνύουσιν αὐτὰς αἱ ΒΕ, ΓΘ, αἱ δὲ τὰς ἴσας τε ⁴ καὶ παραλλήλους ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη ἐπιζευγνύουσαι ἴσαι τε καὶ παράλληλοί εἰσι· καὶ αἱ ΕΒ, ΓΘ ἄρα ἴσαι τέ εἰσι καὶ παράλληλοι. Παραλληλόγραμμον ἄρα

Et quoniam æqualis est Br ipsi ZII, et ZH ipsi EO est æqualis; et Br igitur ipsi EO est æqualis. Sunt autem et parallelæ, et jungunt ipsas ipsæ BE, ro, quæ autem æquales et parallelas ad easdem partes conjungunt, æquales et parallelæ sunt; et EB, ro igitur et æquales sunt et parallelæ. Parallelogrammum



έστὶ τὸ ΕΒΓΘ, καὶ ἔστιν ἴσον τῷ ΑΒΓΔ. βάσιν τε γὰρ αὐτῷ τὰν αὐτὰν ἔχει τὰν ΒΓ, καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλάλοις ἐστὶν αὐτῷ, ταῖς ΒΓ, ΑΘ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὰ καὶ τὸ ΕΖΗΘ τῷ αὐτῷ τῷ ΕΒΓΘ ἐστὶν ἴσον. ὥστε καὶ τὸ ΑΒΓΔ παραλλαλόγραμμον τῷ ΕΖΗΘ ἐστὶν ἴσον. Τὰ ἄρα παραλλαλόγραμρον τῷ ΕΖΗΘ ἐστὶν ἴσον. Τὰ ἄρα παραλλαλόγραμρον τῷ ΕΖΗΘ ἐστὶν ἴσον.

igitur est EBΓΘ, et est æquale ipsi ABΓΔ; basim enim eamdem habet BΓ quam ipsum, et in eisdem parallelis est BΓ, AΘ. Propter cadem, et EZHΘ eidem EBΓΘ est æquale; quare et ABΓΔ parallelogrammum ipsi EZHΘ est æquale. Ergo parallelogramma, etc.

Puisque er est égal à ZH, et ZH égal à EO, la droite er est égale à EO; mais les droites et, FO joignent ces droites qui sont parallèles, et les droites qui joignent des mêmes côtés deux droites égales et parallèles, sont égales et parallèles (33); donc les droites EB, FO sont égales et parallèles; donc EBFO est un parallélogramme, et ce parallélogramme est égal au parallélogramme ABFA (35); car il a la même base er que lui, et il est construit entre les mêmes parallèles. Par la même raison le parallélogramme EZHO est égal au parallélogramme EBFO; donc le parallélogramme ABFA est égal au parallélogramme EZHO. Donc, etc.

MPOTASIE AC.

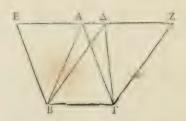
Τὰ τρίρωνα, τὰ ἐπὶ τῶς αὐτῶς βάσεως ὅντα καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις, ἴσα ἀλλή-λοις ἐστίν.

Εστω τρίγωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΒΓ ἐπὶ τὰς αὐτῆς βάσεως ὅντα ' τῆς ΒΓ καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ταῖς ΑΔ, ΒΓ· λέγω ὅτι ἴσον ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΒΓ τριγώνφ.

PROPOSITIO XXXVII.

Triangula super câdem basi constituta et in cisdem parallelis, æqualia inter se sunt.

Sint triangula ABF, \Delta BF super câdem basi constituta BF et in eisdem parallelis AD, BF; dico aquale esse ABF triangulum \Delta BF triangulo.



Επδεβλήσθω ή ΑΔ έφ' έπάτερα τὰ μέρη ἐπὶ τὰ Ε, Ζ², καὶ διὰ μὶν τοῦ Β τῆ ΓΑ παράλληλος ἤχθω ή ΒΕ, διὰ δὲ τοῦ Γ τῆ ΒΔ παράλληλος ἤχθω ή ΓΖ.

Παραλληλός ραμμον άρα ἐστὶν ἐκάτερον τῶν ΕΒΓΑ, ΔΒΓΖ· καί εἰσιν ἴσα ³· ἐπί τε γὰρ τῆς αὐτῆς βάσεως εἰσι ⁴ τῆς ΒΓ καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ταῖς ΒΓ, ΕΖ· καὶ ἔστι τοῦ μὲν ΕΒΓΑ παρ-

Producatur AΔ ex utrâque parte in E, Z, et per B quidem ipsi ΓA parallela ducatur BE, per Γ vero ipsi BΔ parallela ducatur ΓZ.

Parallelogrammum igitur est utrumque ipsorum EBΓA, ΔΒΓΖ; et æqualia sunt, nam super câdem basi sunt BΓ et in eisdem parallelis BΓ, EZ; et est ipsius EBΓA quidem parallelogrammi

PROPOSITION XXXVII.

Les triangles, construits sur la même base et entre les mêmes parallèles, sont égaux.

Que les triangles ABF, ABF soient sur la même base BF et entre les mêmes parallèles AA, BF; je dis que le triangle ABF est égal au triangle ABF.

Prolongeons de part et d'autre la droite AL aux points E, Z, et par le point B conduisons BE parallèle à FA (51), et par le point F conduisons FZ parallèle à BL.

Les figures ebra, abrz sont des parallélogrammes, et ces parallélogrammes sont égaux (55); car ils sont sur la même base br, et entre les mêmes parallèles; mais le triangle abr est la moitié du parallélogramme EBFA; car

αλληλογράμμου ήμισυ το ΑΒΓ τρίγωνον, ή γαρ ΑΒ διάμετρος αὐτο δίχα τέμνει τοῦ δὲ ΔΒΓΖ παραλληλογράμμου ήμισυ το ΔΒΓ τρίγωνον, ή γαρ ΔΓ διάμετρος αὐτο δίχα τέμνει τὰ δὲ τῶν ἴσων ἡμίση ἴσα ἀλλήλοις ἐστὶν ἴσον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΒΓ τριγώνω. Τὰ ἄρα τρίγωνα, καὶ τὰ ἑξῆς.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ λή.

Τὰ τρίγωνα, τὰ ἐπὶ τῶν ἴσων βάσεων ὄντα μαὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις, ἴσα ἀλλήλοις ἐστὶν¹.

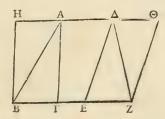
Εστω τρίγωνα τὰ² ΑΒΓ, ΔΕΖ ἐπὶ ἴσων βάσεων ὄντα³ τῶν ΒΓ, ΕΖ καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ταῖς ΒΖ, ΑΔ² λέγω ὅτι ἴσον ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνῳ.

dimidium ABΓ triangulum, nam AB diameter ipsum bifariam secat; est vero ipsius ΔΒΓΖ parallelogrammi dimidium ΔΒΓ triangulum, nam ΔΓ diameter ipsum bifariam secat; æqualium autem dimidia æqualia inter se sunt; æquale igitur est ABΓ triangulum ipsi ΔΒΓ triangulo. Ergo triangula, etc.

PROPOSITIO XXXVIII.

Triangula, super æqualibus basibus constituta et in eisdem parallelis, æqualia inter se sunt.

Sint triangula ABF, Δ EZ super æqualibus basibus constituta BF, EZ et in eisdem parallelis BZ, $A\Delta$; dico æquale esse ABF triangulum ipsi Δ EZ triangulo.



Επθεβλήσθω γάρ ή ΑΔ εφ' επάτερα τὰ μέρη ἐπὶ τὰ Η, Θ, καὶ διὰ μεν τοῦ Β τῆ ΓΑ Producatur enim AΔ ex utrâque parte in H, Θ, et per B quidem ipsi ΓA parallela

la diagonale AB le partage en deux parties égales; le triangle ABT est la moitié du parallélogramme ABTZ, car la diagonale AT la partage en deux parties égales (34); mais les moitiés des quantités égales sont égales entr'elles; donc le triangle ABT est égal au triangle ABT. Donc, etc.

PROPOSITION XXXVIII.

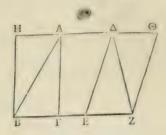
Des triangles, construits sur des bases égales et entre les mêmes parallèles, sont égaux entr'eux.

Que les triangles ABT, AEZ soient construits sur des bases égales BT, EZ et entre les mêmes parallèles BZ, AA; je dis que le triangle ABT est égal au triangle AEZ.

Prolongeons de part et d'autre la droite AA aux points H, O; par le

64 LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

παράλληλος ήχθω ή BH, Sιὰ Sιὰ τοῦ Z τῆ ΔE ducatur BH, per Z vero ipsi ΔE parallela ducatur ZΘ.



Παραλληλός ραμμον άρα εστίν επάτερον τῶν ΗΒΓΑ, ΔΕΖΘ· καὶ ἴσον τὸ ΗΒΓΑ τῷ ΔΕΖΘ, ἐπί τε γὰρ ἴσων βάσεών εἰσι τῶν ΒΓ, ΕΖ, καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ταῖς ΒΖ, ΗΘ· καὶ ἔστι τοῦ μὲν ΗΒΓΑ παραλληλος ράμμου ημισυ τὸ ΑΒΓ τρίχωνον, ἡ γὰρ ΑΒ διάμετρος αὐτὸ δίχα τέμνει τοῦ δὲ ΔΕΖΘ παραλληλος ράμμου ημισυ τὸ ΖΕΔ τρίχωνον, ἡ γὰρ ΔΖ διάμετρος αὐτὸ δίχα τέμνει. Τὰ δὲ τῶν ἴσων ἡμίση ἴσα ἀλλήλοις ἐστίι ἴσον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνω. Τὰ ἄρα τρίγωνα, καὶ τὰ ἑξῆς.

Parallelogrammum igitur est utrumque ipsorum HBΓA, ΔΕΖΘ; et æquale HBΓA ipsi ΔΕΖΘ, in æqualibus enim et basibus sunt BΓ, EZ, et in cisdem parallelis BZ, HΘ; et est autem ipsius HBΓA parallelogrammi dimidium ABΓ triangulum, AB enim diameter ipsum bifariam secat; est vero ipsius ΔΕΖΘ parallelogrammi dimidium ZΕΔ triangulum, nam ΔZ diameter ipsum bifariam secat. Æqualium autem dimidia æqualia inter se sunt; æquale igitur est ABΓ triangulumipsi ΔΕΖ triangulo. Ērgo triangula, etc.

point B conduisons la droite BH parallèle à la droite FA (32), et par le point z conduisons la droite Z⊖ parallèle à la droite △E.

Les figures HBFA, Δ EZØ sont des parallélogrammes; mais le parallélogramme MBFA est égal au parallélogramme Δ EZØ (36), car ils sont construits sur des bases égales BF, Lz et entre les mêmes parallèles Bz, HØ; mais le triangle ABF est la moitié du parallélogramme HBFA, car la diagonale AB le partage en deux parties égales (34); le triangle ZEA est la moitié du parallélogramme Δ EZØ, car la diagonale Δ Z le partage en deux parties égales, et les moitiés des quantités égales sont égales entr'elles; donc le triangle ABF est égal au triangle Δ EZ. Donc, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ λθ'.

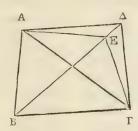
Τὰ ἴσα τρίγωνα, τὰ ἐπὶ τῆς αὐτῆς βάσεως ὅντα καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη, καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ἐστίν.

Εστω ίσα τρίγωνα² τὰ ΑΒΓ, ΔΒΓ, ἐπὶ τῆς αὐτῆς βάσεως ὄντα τῆς ΒΓ, καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη³· λέγω ὅτι ἱ καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ἐστίν. Επεζεύχθω γὰρ ἡ ΑΔ· λέγω ὅτι παράλληλος ἐστιν ἡ ΑΔ τῆ ΒΓ.

PROPOSITIO XXXIX.

Æqualia triangula, super câdem basi constituta et ad casdem partes, et in cisdem parallelis sunt.

Sint æqualia triangula ABΓ, ΔΒΓ, super eâdem basi BΓ et ad easdem partes; dico et in eisdem parallelis esse. Jungatur enim AΔ; dico parallelam esse AΔ ipsi BΓ.



Εἰ γὰρ μὴ, ἦχθω διὰ τοῦ Α σημείου τῆ ΒΓ εὐθεῖα παράλληλος ἡ ΑΕ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΕΓ.

Ισον ἄρα⁵ ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίρωνον τῷ ΕΒΓ τριγώνω· ἐπί τε γὰρ τῆς αὐτῆς βάσεως ἐστιν αὐτῷ τῆς ΒΓ καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ταῖς ΒΓ, ΑΕ⁶. Αλλὰ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον 7 τῷ ΔΒΓ ἐστὶν Si enim non, ducatur per A punctum ipsi BF rectæ parallela AE, et jungatur EF.

Æquale igitur est ABΓ triangulum ipsi EBΓ triangulo; super câdem enim basi est BΓ super quâ ipsum BEΓ, et in cisdem parallelis BΓ, AE; sed ABΓ triangulum ipsi ΔΒΓ est æquale; ergo

PROPOSITION XXXIX.

Les triangles égaux, construits sur la même base et placés du même côté, sont compris entre les mêmes parallèles.

Que les deux triangles égaux ABF, ABF soient construits sur la même base BF, et placés du même côté; je dis que ces deux triangles sont compris entre les mêmes parallèles. Joignous AA; je dis que AA est parallèle à BF.

Car si cela n'est pas, par le point A conduisons AE parallèle à Br (31), et joignons Er.

Le triangle ABF est égal au triangle EBF (57), puisque ces deux triangles sont construits sur la base BF, et placés entre les mêmes parallèles BF, AE. Mais le triangle ABF est égal au triangle ABF; donc le triangle ALF est égal au

66 LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

ίσου καὶ τὸ ΔΒΓ ἄρα τρίρωνον τῷ ΕΒΓ ἴσου ἐστὶν, τὸ μεῖζον τῷ ἐλάσσονι, ὅπερ ἐστὶν β ἀδύνατον οὐκ ἄρα παράλληλός ἐστιν ἡ ΑΕ τῷ ΒΓ. Ομείως δὴ δείξεμεν, ὅτι οὐδὲ ἄλλη τις πλην τῆς ΑΔ· ἡ ΑΔ ἄρα τῷ ΒΓ ἐστὶ παράλληλος. Τὰ ἄρα ἴσα, καὶ τὰ ἑξῆς.

ct ABF triangulum ipsi EBF æquale est, majus minori, quod est impossible. Non igitur parallela est AE ipsi BF. Similiter autem ostendemus neque aliam quampiam esse præter AB; AA igitur ipsi BF est parallela. Ergo æqualia, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ μ'.

Τὰ ἴσα τρίγωνα, τὰ ἐπὶ τῶν ἴ ἴσων βάσεων ὅντα καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη, καὶ² ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ἐστίν.

Εστω ἴσα τρίγωνα³ τὰ ΑΒΓ, ΔΓΕ, ἐπὶ ἴσων βάσεων ὅντα τῶν ΒΓ, ΓΕ καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρνὶ • λέγω ὅτι καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ἐστίν. Επεζεύχθω γὰρ ἡ ΑΔ • λέγω ὅτι παράλληλός ἐστιν ἡ ΑΔ τῆ ΒΕ.

Εἰ γὰρ μὰ, ἄχθω διὰ τοῦ Α τῆ ΒΕ παράλληλος ἡ ΑΖ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΕΖ.

PROPOSITIO XL.

Æqualia triangula, super æqualibus basibus constituta et ad casdem partes, et in eisdem parallelis sunt.

Sint æqualia triangula ABF, Δ FE, super æqualibus basibus constituta BF, FE et ad easdem partes; dico et in eisdem parallelis esse; jungatur enim $\Delta\Delta$; dico parallelam esse $\Delta\Delta$ ipsi BE.

Si enim non, ducatur per A ipsi BE parallela AZ, et jungatur EZ.

triangle EBF, le plus grand au plus petit, ce qui est impossible; donc AE n'est point parallèle à BF. Nous démontrerons semblablement qu'aucune autre droite, excepté AD, n'est parallèle à BF; donc AD est parallèle à BF. Donc, etc.

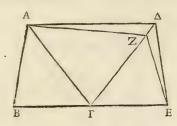
PROPOSITION XL.

Les triangles égaux, construits sur des bases égales et du même côté, sont entre les mêmes parallèles.

Que les triangles égaux ABF, AFE soient construits sur les bases égales EF, FE et placés du même côté; je dis qu'ils sont entre les mêmes parallèles. Joignons AA; je dis que AA est parallèle à BE.

Car si cela n'est pas, par le point A, conduisons Az parallèle à EE, et joignons Ez.

 Æquale igitur est ABΓ triangulum ipsi ZΓE triangulo; in æqualibus enim basibus sunt BΓ, ΓΕ et in eisdem parallelis BΕ, AZ. Sed ABΓ triangulum æquale est ipsi ΔΓΕ triangulo; et ΔΓΕ triangulum igitur æquale est ipsi ZΓΕ tri



ΖΓΕ τριγώνω, τὸ μεῖζον τῷ ἐλάσσονι, ὅπερ ἐστίν⁸ ἀδύνατον· οὐκ ἄρα παράλληλός ἐστιν⁹ ἡ ΑΖ τῷ ΒΕ. Ομοίως δὴ δείξομεν ὅτι οὐδὲ ἄλλη τις πλὴν τῆς ΑΔ· ἡ ΑΔ ἄρα τῷ ΒΕ ἐστὶ παράλληλος¹⁰. Τὰ ἄρα ἴσα, καὶ τὰ ἑξῆς.

gulo, majus minori, quod est impossibile; non igitur parallela est AZ ipsi BE. Similiter autem ostendemus neque aliam quampiam esse præter AA; AA igitur ipsi BE est parallela. Ergo æqualia, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ μά.

Εὰν παραλληλόγραμμον τριγώνω βάσιν τε έχη την αὐτην, καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλληλοις ἡ διπλάσιον ἐστὶ¹ τὸ παραλληλόγραμμον τοῦ τριγώνου.

PROPOSITIO XLI.

Si parallelogrammum quam triangulum basim habeat camdem, et in eisdem parallelis sit, duplum est parallelogrammum trianguli.

Le triangle ABF est égal au triangle ZFE (38); puisque ces deux triangles sont construits sur des bases égales BF, FE, et qu'ils sont entre les mêmes parallèles BE, AZ. Mais le triangle ABF est égal au triangle AFE; donc le triangle AFE est égal au triangle ZFE, le plus grand au plus petit, ce qui est impossible; donc AZ n'est point parallèle à BE. Nous démontrerons semblablement qu'aucune autre droite, excepté AA, n'est parallèle à BE; donc AA est parallèle à BE. Donc, etc.

PROPOSITION XLI.

Si un parallélogramme a la même base qu'un triangle, et s'il est dans les mêmes parallèles, le parallélogramme est double du triangle.

68 LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

Παραλλικός ραμμον γάρ το ΑΒΓΔ τριγώνω τῷ ΕΒΓ βάσιν τι εχέτω τὰν αὐτὰν τὰν ΒΓ, καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλικόις ἔστω ταῖς ΕΓ, ΑΕ· λίγω ὅτι διπλάσιον ἰστι τὸ ΑΒΓΔ παραλλικό- γραμμον τοῦ ΕΒΓ τριγώνου.

Επεζεύχθω γάρ ή ΑΓ.

Parallelogrammum enim ABTA quam triangulum EBT basim habeat eamdem BT, et in eisdem parallelis BT, AE sit; dico duplum esse ABTA parallelogrammum EBT trianguli.

Jungatur enim Ar.



Ισον δή έστι το ΑΒΓ τρίγωνου τῷ ΕΒΓ τριγώνων ἐπί τε γὰρ τῆς αὐτῆς βάσεως ἐστιν αὐτῷ τῆς ΒΓ καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ταῖς ΒΓ, ΑΕ. Αλλὰ τὸ ΑΒΓΔ παραλληλόγραμμον διπλάσιον ἐστι τοῦ ΑΒΓ τριγώνου ἡ γὰρ ΑΓ διάμετρος αὐτὸ δίχα τέμνει ωστε τὸ ΑΒΓΔ παραλληλόγραμμον καὶ τοῦ ΕΒΓ τριγώνου ἐστὶ διπλάσιον. Εὰν ἄρα παραλληλόγραμμον, καὶ τὰ ἑξῆς.

Æquale igitur est ABI triangulum ipsi EBI triangulo; nam super câdem basi est BI super quâ ipsum EBI, et in cisdem parallelis BI, AE. Sed ABIA parallelogrammum duplum est ipsius ABI trianguli, nam AI diameter ipsum bifariam secat; quare ABIA parallelogrammum et ipsius EBI trianguli est duplum. Si igitur parallelogrammum, etc.

Que le parallélogramme ABIA ait la même base BI que le triangle EII, et qu'il soit entre les mêmes parallèles EI, AE; je dis que le parallélogramme ABIA est double du triangle EBI.

Joignons Ar.

Le triangle ABT est égal au triangle EBT (57), puisqu'il est sur la même base BT que lui et entre les mêmes parallèles BT, AE. Mais le parallélogramme ABTA est double du triangle ABT, car la diagonale AT partage ce parallélogramme en deux parties égales (54); donc le parallélogramme ABTA est double du triangle LET. Donc, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ μβ'.

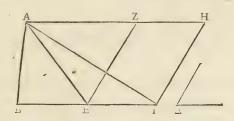
PROPOSITIO XLII.

Τῷ δοθέντι τριγώνῳ ἴσον παραλληλόγραμμον συστήσασθαι ἐν τῆ δοθείση γωνία εὐθυγρώμμω¹.

Εστω το μεν δοθεν τρίγωνον το ABΓ, ή δε δοθείσα γωνία εὐθύγραμμος ή Δ· δεί δη τῷ ABΓ τριγώνω ἴσον παραλληλόγραμμον συστήσασθαι εν ἴση τῆ Δ γωνία εὐθυγράμμο.

Dato triangulo æquale parallelogrammum constituere in dato angulo rectilineo.

Sit quidem datum triangulum ABF, datus vero angulus rectilineus Δ ; oportet igitur ipsi ABF triangulo æquale parallelogrammum constituere in æquali ipsi Δ angulo rectilineo.



Τετμήσθω ή ΒΓ δίχα κατά το Ε, καὶ ἐπεξεύχθω ή ΑΕ, καὶ συνεστάτω πρὸς τῆ ΕΓ εὐθεία καὶ τῷ πρὸς αὐτῆ σημείω τῷ Ε τῆ Δ γωνία ἴση ή ὑπὸ ΓΕΖ, καὶ διὰ μὲν τοῦ Α τῆ ΕΓ παράλληλος ἤχθω ή ΑΗ, διὰ δὲ τοὺ Γ τῆ ΕΖ παράλληλος ἤχθω ή ΓΗ· παραλληλόγραμμον ἄρα ἐστὶ τὸ ΖΕΓΗ.

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΒΕ τῆ ΕΓ, ἴσον ἐστὶ καὶ τὸ ΑΒΕ τρίγωνον τῷ ΑΕΓ τριγώνω· ἐπί τε γὰρ Secetur BF bisariam in E, et jungatur AE, et constituatur ad EF rectam et ad punctum in eà E ipsi Δ angulo æqualis FEZ, et per A quidem ipsi EF parallela ducatur AH, per F vero ipsi EZ parallela ducatur FH; parallelogrammum igitur est ZEFH.

Et quoniam æqualis est BE ipsi Er, æquale est et ABE triangulum ipsi AEr triangulo; nam super

PROPOSITION XLII.

Construire, dans un angle rectiligne donné, un parallélogramme égal à un triangle donné.

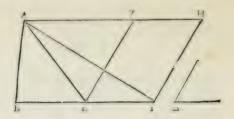
Soit ABF le triangle donné, et A l'angle rectiligne donné; il faut construire un parallélogramme égal au triangle ABF dans l'angle rectiligne A.

Coupons la droite Br en deux parties égales en E(10), joignons AE, sur la droite Er, et au point E de cette droite construisons un angle rez égal à l'angle Δ (23), par le point A conduisons AH parallèle à Er (31), et par le point r conduisons rH parallèle à Ez; la figure ZETH sera un parallélogramme.

Puisque BE est égal à Er, le triangle ABE est égal au triangle AEr (38), car

70 LE PREMIER LIVRE DES ELEMENTS D'EUCLIDE.

ίσων βάσιών είσι τῶν ΒΕ, ΕΓ καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ταῖς ΒΓ, ΑΗ· διπλάσιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον ἱ τοῦ ΑΕΓ τριγώνου. Εστι δὲ καὶ τὸ ΖΕΓΗ παραλληλόγραμμον διπλάσιον τοῦ ΑΕΓ τριγώνου βάσιν τε γὰρ αὐτῷ τὴν αὐτὴν acqualibus basibus EE, EF sunt, et in eisdem parallelis EF, AH; duplum igitur est ABF triangulum ipsius AEF trianguli. Est autem et ZEFH parallelegrammum duplum ipsius AEF trianguli; basim enim quam AEF camdem habet,



έχει και εν ταις αὐταις εστιν αὐτῷ παραλλήλοις. ίσεν ἄρα εστὶ τὸ ΖΕΓΗ παραλληλόη ραμμον τῷ ΑΒΓ τριγώνω, καὶ έχει τὰν ὑπὸ ΓΕΖ γωνίαν ίσην τῆ δοθείση τῆ Δ.

Τῷ ἄρα δοδέντι τριγώνω τῷ ΑΒΓ ἴσον παραλληλόγραμμον συνέσταται 5 τὸ ΖΕΓΗ, ἐν γωνία τῷ ὑπὸ ΓΕΖ, ὅτις 6 ἐστὶν ἴση τῷ Δ. Οπερ ἔδει πειδικαι.

et in eisdem est parallelis in quibus ipsum AEF; æquale igitur est ZEFH parallelogrammum ipsi ABF triangulo, et habet FEZ angulum æqualem dato Δ .

Dato igitur triangulo ABF æquale parallelogrammum constitutum est ZEFH in angulo FEZ qui est æqualis ipsi A. Quod oportebat facere.

ils sont sur des bases égales BE, EF, et entre les mêmes parallèles BF, AH; donc le triangle ABF est double du triangle AEF. Mais le parallélogramme ZEFH est double du triangle AEF (41), car il a la même base que lui, et il est dans les mêmes parallèles; donc le parallélogramme ZEFH est ég d au triangle ABF (not. 6), et il a l'angle FEZ égal à l'angle donné A.

Donc le parallélogramme ZETH a été construit égal au triangle ABT dans un angle qui est rez égal à l'angle donné \(\Delta \); ce qu'il fallait faire.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ μγ΄.

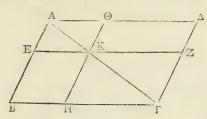
Παντός παραλληλογράμμου τῶν περὶ τὴν διάμετρον παραλληλογράμμων τὰ παραπληρώματα ἴσα ἀλλήλοις ἐστίν.

Εστω παραλλιιλόγραμμον τὸ ΑΒΓΔ, διάμετρος δὲ αὐτοῦ ἡ ΑΓ, περὶ δὲ τὰν ΑΓ παραλλιιλόγραμμα μὲν ἔστω τὰ ΕΘ, ΖΗ, τὰ δὲ λεγόμενα παραπλιιρώματα τὰ ΒΚ, ΚΔ· λέγω ὅτι ἴσον ἐστὶ τὸ ΒΚ παραπλήρωμα τῷ ΚΔ παραπλιιρώματι.

PROPOSITIO XLIII.

Omnis parallelogrammi corum circa diametrum parallelogrammorum complementa æqualia inter se sunt.

Sit parallelogrammum ABFA, diameter autem ipsius AF, et circa AF parallelogramma quidem sint EO, ZH, ipsa vero dicta complementa BK, KA; dico æquale esse BK complementum ipsi KA complemento.



Επεὶ γὰρ παραλληλόγραμμόν ἐστι τὸ ΑΒΓΔ, διάμετρος δὲ αὐτοῦ ἡ ΑΓ, ἴσον ἰστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΑΓΔ τριγώνῳ. Πε΄ λιν, ἐπεὶ παραλληλόγραμμόν ἐστι τὸ ΕΚΘΑ, διάμετρος δὲ αὐτοῦ ἐστὶν η ΑΚ, ἴσον ἄραι ἐστὶ τὸ ΛΕΚ τρίγωνον τῷ ΑΘΚ τριγώνῳ. Διὰ τὰαὐτὰ δη καὶτ, ΚΖΓ τρίγωνον

Quoniam enim parallelogrammum est ABFA, diameter autem ipsius AF, æquale est ABF triangulum ipsi AFA triangulo. Rursus quoniam parallelogrammum est EKOA, diameter autem ipsius est AK, æquale est AEK triangulum ipsi AOK triangulo. Propter cadem et KZF triangulum ipsi KHF

PROPOSITION XLIII.

Dans tout parallélogramme, les complémens des parallélogrammes, autour de la diagonale, sont égaux entr'eux.

Soit le parallélogramme ABFA, que AF soit sa diagonale, qu'autour de AF soient les parallélogrammes ES, ZH, et les parallélogrammes EK, KA qu'on appelle compléments; je dis que le complément BK est égal au complément KA.

Car puisque ABFA est un parallélogramme, et que AF est sa diagonale, le triangle AEF est égal au triangle AFA (54). De plus, puisque EKOA est un parallélogramme, et que AK est sa diagonale, le triangle AEK est égal au triangle AOK; le triangle KZF est égal au triangle KHF, par la même raison; donc puisque le

DE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

τῷ ΚΗΓ τριρώνων ἐστίν ἴσον. Επιὶ οὖν τὸ μὶν ΑΕΚ τρίρωνον τῷ ΛΘΚ τριρώνω ἐστὶν ἴσον, τὸ δὲ ΚΖΓ τῷ ΚΗΓ, τὸ ΔΕΚ τρίρωνον μετὰ τοῦ ΚΗΓ ἐστὶν ἴσον τῷ ΛΘΚ τριρώνω μετὰ τοῦ ΚΖΓ τριρώ ου τοτι δὲ καὶ ἴλον τὸ ΔΒΓ τρίρωνον ἔλφ τῷ ΛΔΓ ἴσον λοιπὸν ἄρα τὸ ΒΚ παραπλύρωμα λοιτῷ τῷ ΗΔ παραπλυρώματι ἐστὶν ἴσον. Παιτὸς ἔρα παραπλυλογρώμωου, καὶ τὰ ἐξῆς.

PROTATIE MS.

Παρά την δυθείναν εύθείαν, τή δυθέντι τριχώνη Τουν σαραλληλόγραμμον σαραθαλείι, εν τη δυθείση χωνία εύθυγράμμη.

Εστω ή μεν δυθείσα εὐθεία ή AB, τὸ δε δυθεν τρίγωνον τὸ Γ, ή δε δυθείσα γωνία εὐθύγραμμος ή Δ. δεί δη παρά την δυθείσαν εὐθείαν την AB, τῷ δυθείτι τριγώνω τῷ Γίσον παραλληλόγραμμον παραβαλείν, ἐν ἴση τῷ Δ γωνία.

Συνεστάτω τῷ Γ τριγώνω ἴσον παραλληλόγραμμον τὸ ΒΕΖΗ, ἐν γωνία τῆ ὑπὸ ΕΒΗ, η ἐστιν ἴση τῆ Δ° καὶ κείσθω ώστε ἐπὰ εὐθείας est aquale. Quoniam igitur AEE quidem triangulum ipsi AOK triangulo est aquale; KZF vero ipsi KHF, triangulum AEE cum ipso KHF est aquale ipsi AOK triangulo cum KZF triangulo; est autem et totum AEF triangulum toti AAF aquale. Reliquum igitur BE complementum reliquo HA complemento est aquale. Omnis igitur parallelogrammi, etc.

PROPOSITIO XLIV.

Ad datam rectam, dato triangulo aquale parallelogrammum applicare in dato angulo rectilingo.

Sit quidem data recta AB, datum vero triangulum Γ , et datus angulus rectilineus Δ ; oportet igitur ad datam rectam AB, dato triangulo Γ equale parallelogrammum applicare in æquali ipsi Δ angulo.

Constituatur ipsi I triangulo æquale parallelogrammum BEZH, in angulo EBH qui est æqualis, ipsi Δ ; et ponatur in directum BE ipsi BA, et

triangle AEK est égal au triangle AOK, et le triangle KZT égal au triangle KHT, le triangle AEK, avec le triangle KHT, est égal au triangle AOK avec le triangle KZT; mais le triangle entier ABT est égal au triangle entier AAT; donc le complément restant EK est égal au complément restant HA (not. 5). Donc, etc.

PROPOSITION XLIV.

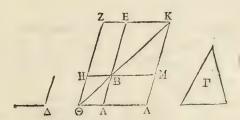
A une droite donnée, et dans un angle rectiligne donné, appliquer un parallélogramme égal à un triangle donné.

Que AB soit la droite donnée, r le triangle donné, et Δ l'angle rectiligne donné; il faut sur la droite AB et dans un angle égal à Δ , appliquer un parallélogramme égal au triangle donné r.

Dans un angle EBH égal à l'angle A, construisons un parallélogramme EEZH égal au triangle r (42), plaçons la droite BE dans la direction de la droite EA, prolon-

εἶναι τὴν ΒΕ τῆ ΒΑ¹, καὶ διήχθω ἡ ΖΗ ἐπὶ τὸ Θ, καὶ διὰ τοῦ Α ὁποτέρα τῶν ΒΗ, ΕΖ παράλληλος ἤχθω ἡ ΑΘ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΘΒ. Καὶ ἀπεὶ εἰς παραλλήλους τὰς ΑΘ, ΕΖ εὐθεῖα ἐνείαι δυσὶν ὀρθαῖς εἰσὶν ἴσαι⁴ αἱ ἄρα ὑπὸ ΒΘΗ, ΗΖΕ δύο ὀρθῶν ἐλάσσονες εἰσίν αἱ δὲ ἀπὸ ἐλασσόνων ἢ δύο ὀρθῶν εἰς ἄπειρον ἐκεσαλλόμεναι συμπίπτουσιν αἱ ΘΒ, ΖΕ ἄρα ἐκσαλλόμεναι συμπεσοῦνται. Εκζεβλήσθωσαν καὶ συμπιπτέτωσαν κατὰ τὸ Κ, καὶ διὰ τοῦ Κ σημείου ὁποτέρα τῶν ΕΑ, ΖΘ παράλληλος ἤχθω ἡ ΚΛ, καὶ ἐκζεβλήσθωσαν αἱ ΘΑ, ΗΒ ἐπὶ τὰ Λ, Μ σημεῖα.

producatur ZH ad Θ, ct per A alterutri ipsarum BH, EZ parallela ducatur AΘ, ct jungatur ΘB. Et quoniam in parallelas AΘ, EZ recta incidit ΘZ, ipsi AΘZ, ΘZE anguli duobus rectis sunt æquales; ergo BΘH, HZE duobus rectis minores sunt; rectæ autem a minoribus quam duobus rectis in infinitum productæ concurrunt; ΘB, ZE igitur productæ concurrent. Producantur et concurrant in K, et per K punctum alterutri ipsarum EA, ZΘ parallela ducatur KΛ, et producantur ΘΛ, HB ad Λ, M puncta.



Παραλληλόγραμμον ἄρα ἐστὶ τὸ ΘΛΚΖ, διάμετρος δὲ αὐτοῦ ἡ ΘΚ, περὶ δὲ τὴν Θ K^5 παραλληλόγραμμα μὲν τὰ ΑΗ, ΜΕ, τὰ δὲ λεγόμενα παραπληρώματα τὰ 6 ΛΒ, 6 Εν ἴσον ἄρα ἐστὶ

Parallelogrammum igitur est OAKZ, diametrum autem ipsius OK, et circa OK parallelogramma quidem AH, ME, ipsa vero dicta complementa AB, BZ; æquale igitur est AB ipsi BZ,

geons la droite zh vers Θ , par le point A conduisons $A\Theta$ parallèle à l'une ou à l'autre des droites BH, EZ (31), et joignons Θ B. Puisque la droite Θ Z tombe sur les parallèles $A\Theta$, EZ, les angles $A\Theta$ Z, Θ ZE sont égaux à deux droits (29); donc les angles $B\Theta$ H, HZE sont moindres que deux droits. Mais les droites prolongées à l'infini, du côté où les angles intérieurs sont moindres que deux angles droits, se rencontrent (dém. 5); donc les droites Θ B, ZE étant prolongées, se rencontreront; qu'elles soient prolongées (dém. 2), et qu'elles se rencontrent en K; par le point K, conduisons KA parallèle à l'une ou à l'autre des droites EA, Z Θ (31), et prolongeons les droites Θ A, HB vers les points A, M.

La sigure OAKZ est un parallélogramme, OK est sa diagonale, et autour de OK sont les parallélogrammes AH, ME, et les parallélogrammes AB, BZ, qu'on nomme compléments; donc AB est égal à BZ (43). Mais BZ est égal au triangle

74 LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

τό ΛΒ τῷ ΒΖ. Αλλά? τό ΒΖ τῷ Γ΄ τριγώτῷ ἐστὶν ἴσον· καὶ τό ΛΒ ἄρα τῷ Γ ἐστὶν ἴσον. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ὑπό ΗΒΕ γωνία τῷ ὑπό ΑΒΜ, ἀλλά ἡ ὑπό ΗΒΕ τῷ Δ ἐστὶν ἴση· καὶ ἡ ὑπό ΑΒΜ ἄρα^S τῷ Δ γωνία ἐστὶν ἴση.

Παρά την δοθείσαν άρα εὐθείαν την ΑΒ, τῷ δοθέντι τριγώνω τῷ Γ ίσον παραλληλόγραμμον παραβίδληται τὸ ΛΒ, ἐν γωνία τῆ ὑπὸ ΑΒΜ, ἄ ἐστιν ἴση τῆ Δ. Οπερ έδει ποιήσαι.

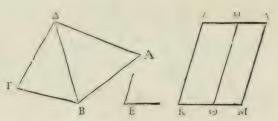
ΠΡΟΤΑΣΙΣ μί.

Τῷ δοθέντι εὐθυγράμμο, ἴσον παραλληλόγραμμον συστήσασθαι, ἐν τῆ δοθείση γωνία εὐθυγράμμω¹. Sed BZ ipsi Γ triangulo est æquale; et AB igitur ipsi Γ est æquale. Et quoniam æqualis est HBE angulus ipsi ABM, sed HBE ipsi Δ est æquale; et ABM igitur ipsi Δ angulo est æqualis.

Ad datam igitur rectam AB, dato triangulo Γ aquale parallelogrammum applicatum est ΔB , in angulo ABM qui est æqulis ipsi Δ . Quod oportebat facere.

PROPOSITIO XLV.

Dato rectilineo, aquale parallelogrammum constituere, in dato angulo rectilineo.



Εστω τὸ μὲν δοθέν εὐθύρραμμον τὸ ΑΒΓΔ, ἡ δὲ δοθεῖσα γωνία εὐθύρραμμος ἡ Ε· δεῖ δὴ τῷ ΑΒΓΔ εὐθυγράμμω ἴσον παραλληλόγραμμον συστήσασθαι, ἐν τῆ δοθείση γωνία τῆ Ε. Sit quidem datum rectilineum ABFA, datus vero angulus rectilineus E; oportet igitur ipsi ABFA rectilineo æquale parallelogrammum constituere, in dato angulo E.

r; donc ab est égal à r. Et puisque l'angle HBE est égal à l'angle ABM (15), et que l'angle HBE est égal à l'angle Δ, l'angle ABM est égal à l'angle Δ.

Donc à la droite donnée AB, et dans l'augle ABM égal à 4, on applique le parallélogramme AB égal au triangle donné I; ce qu'il fallait faire.

PROPOSITION XLV.

Construire, dans un angle rectiligne donné, un parallélogramme égal à une figure rectiligne donnée.

Soit ABFA la sigure rectiligne donnée, et E l'angle rectiligne donné; il faut, dans l'angle donné E, construire un parallélogramme égal à la sigure rectiligne ABFA.

Επεζεύχθω γὰρ ἡ ΔΒ, καὶ συνεστάτω τῷ ΑΒΔ τριγώνω ἴσον παραλληλόγραμμον τὸ ΖΘ, ἐν τῆ ὑπὸ ΘΚΖ γωνία, ἣ ἴση ἐστὶ ἡ τῆ Ε· καὶ παραδεδλήσθω παρὰ τὴν ΘΗ εὐθεῖαν τῷ ΔΒΓ τριγώνω ἴσον παραλληλόγραμμον τὸ ΗΜ, ἐν τῆ ὑπὸ ΗΘΜ γωνία, ἣ ἐστιν ἴση τῆ Ε.

Καὶ ἐπεὶ ἡ Ε γωνία ἐκατέρα τῶν ὑπὸ ΘΚΖ, HΘM εστὶν ἴση· καὶ ἡ ὑπὸ ΘΚΖ ἀρα⁵ τῆ ὑπὸ ΗΘΜ ἐστὶν ἴση6. Κοινὰ προσκείσθω ἡ ὑπὸ ΚΘΗ• αί άρα ύπὸ ΖΚΘ, ΚΘΗ ταῖς ὑπὸ ΚΘΗ, ΗΘΜ ίσαι εἰσίν. Αλλ' αἱ ὑπὸ ΖΚΘ, ΚΘΗ δυσὶν ὀρθαῖς ίσαι είσιν και αι ύπο ΚΘΗ, ΗΘΜ άρα δυσίν όρθαῖς ἴσαι εἰσίν. Πρὸς δή τινι εὐθεία τῆ ΗΘ, καὶ τῷ πρὸς αὐτῆ σημείω τῷ Θ, δύο εὐθεῖαι αί ΘΚ, ΘΜ, μη έπι τα αυτά μέρη πείμεναι, τας έφεξης γωνίας δυσίν όρθαϊς ίσας ποιούσιν. έπ' εὐθείας ἄρα ἐστὶν ἡ ΚΘ τῷ ΘΜ. Καὶ ἐπεὶ εἰς παραλλήλους τὰς ΚΜ, ΖΗ εὐθεῖα? ἐνέπεσεν ή ΘΗ, αὶ ἐναλλάξ γωνίαι αἱ ὑπὸ ΜΘΗ, ΘΗΖ ίσαι άλλήλαις είσί. Κοινή πρόσκείσθω ή ύπο ΘΗΛ αί ἄρα ὑπὸ ΜΘΗ, ΘΗΛ ταῖς ὑπὸ ΘΗΖ, ΘΗΛ ίσαι είσιν. Αλλ' αί ύπο ΜΘΗ, ΘΗΛ δυσίν Jungatur enim ΔB , et constituatur ipsi $AB\Delta$ triangulo æquale parallelogrammum $Z\Theta$, in ΘKZ angulo, qui æqualis est ipsi E; et applicetur ad ΘH rectam ipsi $\Delta B\Gamma$ triangulo æquale parallelogrammum HM, in $H\Theta M$ angulo, qui estæqualis ipsi E.

Et quoniam E angulus utrique ipsorum OKZ, HΘM est æqualis; et ΘKZ igitur ipsi HΘM est æqualis. Communis addatur KOH; ergo ZKO, KOH, ipsis KOH, HOM æquales sunt. Sed ZKO, KOH duobus rectis æquales sunt; et K⊕H, H⊕M igitur duobus rectis æquales sunt. Adaliquamigitur rectam HΘ, et ad punctum in eâ Θ, duæ rectæ ΘK, ΘM, non ad easdem partes positæ, deinceps angulos duobus rectis æquales saciunt; in directum igitur est KO ipsi OM. Et quoniam in parallelas KM, ZH recta incidit OH, alterni anguli MOH, OHZ æquales inter se sunt. Communis addatur OHA; crgo MOH, OHA ipsis OHZ, OHA æquales sunt. Sed MOH, OHA duobus rectis æquales sunt; et OHZ, OHA igitur duobus rectis aquales sunt; in directum igitur est ZH ipsi HA. Et quoniam KZ

Joignons AB, et construisons dans l'angle EKZ égal à l'angle E, le parallélogramme ZO égal au triangle ABA (42), et à la droite HO appliquons dans l'angle HOM égal à l'angle E, le parallélogramme HM égal au triangle ABT.

Puisque l'angle e est égal à chacun des angles ©KZ, HOM, l'angle ©KZ est égal à l'angle HOM; ajoutons-leur l'angle commun KOH; les angles ZKO, KOH seront égaux aux angles KOH, HOM. Mais les angles ZKO, KOH sont égaux à deux droits (29); donc les angles KOH, HOM sont égaux à deux droits. Donc les deux droites OK, OM, non placées du même côté, font avec la droite HO, et au point O de cette droite, deux angles de suite égaux à deux droits; donc la droite KO est dans la direction de la droite OM (14). Et puisque la droite OH tombe sur les parallèles KM, ZH, les angles alternes MOH, OHZ sont égaux entr'eux (29). Ajoutons-leur l'angle commun OHA; les angles MOH, OHA seront égaux aux angles OHZ, OHA. Mais les angles MOH, OHA sont égaux à deux droits (29); donc les angles OHZ, OHA sont aussi égaux à deux

26 LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

έρθαῖς ἴσαι εἰσὰν καὶ αὶ ὑπὸ ΘΗΖ, ΘΗΛ ἄρα Ουσὰν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσὰν ἐπὰ εὐθείας ἄρα ἐστὰν³ ἡ ΖΗ τῷ ΗΛ. Καὶ ἐπεὶ ἡ ΚΖ τῷ ΘΗ ἴση τε καὶ παράλληλός ἐστιν, ἀλλὰ καὶ ἡ ΘΗ τῷ ΜΛ· καὶ ἡ ΚΖ ἄρα τῷ ΜΛ ἴση τε καὶ παράλληλός ἐστιν καὶ ἐπιζευρνύουσην αὐτὰς εὐθεῖαι αὶ ΚΜ, ΖΛ, καὶ αὶ ΚΜ, ΖΛ ἴσαι τε καὶ παράλληλοί εἰσην παραλληλόρ ραμμον ἄρα ἐστὶ τὸ ΚΖΛΜ. Καὶ ἐπεὶ ἴσον ἐστὶ τὸ μὲν ΑΒΔ τρίγωνον τῷ ΖΘ παραλλη λορράμμω, τὸ δὲ ΔΒΓ τῷ ΗΜ· ὅλον ἄρα τὸ ΑΒΓΔ εὐθύρ ραμμον ὅλω τῷ ΚΖΛΜ παραλληλορράμμω ἐστὶν ἴσον 9.

Τῷ ἄρα δοθέντι εὐθυρράμμω τῷ ΑΒΓΔ ἴσον παραλληλόρραμμον συνίσταται τὸ ΚΖΛΜ, ἐν ρωνία τῷ ὑΦὸ ΖΚΜ, ἥ ἐστιν ἴση τῷ το δοθείση τῷ Ε. Οπερ ἐδει ποιῦσαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ μς.

Από τῆς δοθείσης εὐθείας τετράγωνον ἀναγρά‡αι.

Εστω ή δοθείσα εὐθεῖα ή ΑΒ· δεῖ δὴ ἀπὸ τῆς ΑΒ εὐθείας τετράγωνον ἀναγράψαι. ipsi OH acqualis et parallela est, sed OH ipsi MA; et KZ igitur ipsi MA acqualis et parallela est; et jungunt ipsas rectæ KM, ZA, et KM, ZA æquales et parallelæ sunt; parallelogrammum igitur est KZAM. Et quoniam aquale est quidem ABA triangulum ipsi ZO parallelogrammo; ABF vero ipsi HM; totum igitur ABFA rectilineum toti KZAM parallelogrammo est æquale.

Ergo dato rectilineo ABFA æquale parallelogrammum constitutum est KZAM in angulo ZKM, qui est æqualis dato E. Quod oportebat facere.

PROPOSITIO XLVI.

Ex datà rectà quadratum describere.

Sit data recta AB; oportet igitur ex AB recta quadratum describere.

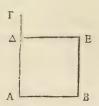
droits; donc la droite zh est dans la direction de la droite ha; mais kz est égal et parallèle à ch, et ch égale et parallèle à MA; donc la droite kz est égale et parallèle à MA (not. 1 et 50); mais ces deux droites sont jointes par les droites km, za, et les droites km, za sont égales et parallèles (35); donc kzam est un parallélogramme. Mais le triangle ABA est égal au parallélogramme zo, et le triangle ABA est égal au parallélogramme hm; donc la figure rectiligne entière ABFA est égale au parallélogramme entier kzam.

Donc le patallélogramme KZAM à été construit égal à la figure rectiligne donnée ABFA, dans l'angle ZKM égal à l'angle donné E; ce qu'il fallait faire.

PROPOSITION XLVI.

Décrire un quarré avec une droite donnée. Soit AB la droite donnée; il faut décrire un quarré avec la droite AB. Ηχθω τῆ ΑΒ εὐθεία, ἀπὸ τοῦ πρὸς αὐτῆ σημείου τοῦ Α, πρὸς ὀρθὰς ἡ ΑΓ· καὶ κείσθω τῆ
ΑΒ ἴση ἡ ΑΔ· καὶ διὰ μὲν τοῦ Δ σημείου τῆ ΑΒ
παράλληλος ἤχθω ἡ ΔΕ· διὰ δὲ τοῦ Β σημείου
τῆ ΑΔ παράλληλος ἤχθω ἡ ΒΕ.

Ducaturipsi AB rectæ, a puncto in eâ A, ad rectos ipsa $A\Gamma$; et ponatur ipsi AB æqualis $A\Delta$; et per Δ quidem punctum ipsi AB parallela ducatur ΔE ; per B vero punctum ipsi $A\Delta$ parallela ducatur BE.



Παραλληλόγραμμον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΔΕΒ· ἴση ἄρα ἐστὶν ἡ μὲν ΑΒ τῷ ΔΕ, ἡ δὲ ΑΔ τῷ ΒΕ. Αλλὰι ἡ ΑΒ τῷ ΑΔ ἐστὶν ἴση· αἱ τέσσαρες ἄρα αἱ ΒΑ, ΑΔ, ΔΕ, ΕΒ ἴσαι ἀλλήλαις εἰσίν· ἰσόπλευρον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΔΕΒ παραλληλόγραμμον. Λέγω δὲ ὅτι καὶ ὀρθογώνιον. Επεὶ γὰρ εἰς παραλλήλους τὰς ΑΒ, ΔΕ εὐθεῖα ἐνέπεσεν ἡ ΑΔ· αἱ ἄρα ὑπὸ ΒΑΔ, ΑΔΕ γωνίαι δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν. Ορθὴ δὲ ἡ ὑπὸ ΒΑΔ· ὀρθὴ ἄρα καὶ ἡ ὑπὸ ΑΔΕ. Τῶν δὲ παραλληλογράμμων χωρίων αἱ ἀπεναντίον πλευραί τε καὶ γωνίαι ἴσαι ἀλλήλαις εἰσίν· ὀρθὴ ἄρα καὶ ἑκατέρα τῶν ἀπεναντίον τῶν ὑπὸ ΑΒΕ, ΒΕΔ γωνιῶν· ὀρθογώνιον

Parallelogrammum igitur est AΔEB; æqualis igitur est quidem AB ipsi ΔΕ, AΔ vero ipsi BE. Sed AB ipsi AΔ est æqualis; quatuor igitur BA, AΔ, ΔΕ, ΕΒ æquales inter se sunt; æquilaterum igitur est AΔEB parallelogrammum. Dico etiam et rectangulum. Quoniam enim in parallelas AB, ΔΕ recta incidit AΔ; ergo BAΔ, AΔΕ auguli duobus rectis æquales sunt. Rectus autem est BAΔ; rectus igitur et AΔΕ. Parallelogrammorum autem spatiorum opposita latera et anguli æqualia inter se sunt; rectus igitur et uterque oppositorum ABE, BΕΔ angulorum; rectangulum igitur est AΔΕΒ. Ostensum autem est et æquilaterum;

Du point A, donné dans cette droite, conduisons AΓ perpendiculaire à AB (11); faisons AΔ egal à AB (3); par le point Δ conduisons ΔE parallèle à AB (31); et par le point B conduisons BE parallèle à AΔ.

La figure ADEB est un pallalélogramme; donc AB est égal à DE, et AD égal à BE. Mais AB est égal à AD; donc les quatre droites BA, AD, DE, EB sont égales entr'elles; donc le parallélogramme ADEB est équilatéral. Je dis aussi qu'il est rectangle. Car puisque la droite AD tombe sur les parallèles AB, DE, les augles BAD, ADE sont égaux à deux droits (29); mais l'angle BAD est droit; donc l'angle ADE est droit aussi. Mais les côtés et angles opposés des parallélogrammes sont égaux entr'eux (54); donc chacun des angles opposés ABE, BED est droit; donc le parallélogramme ADEB est rectangle; mais nous avons démontré qu'il est

18 LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMÉNTS D'EUCLIDE.

άρα ίστὶ το ΛΔΕΒ. Εδείχθη δε καὶ ἰσόπλευρον·
τετράγωνον άρα έστὶ, καὶ ἔστιν ἀπὸ τῆς ΑΒ
εὐθείας ἀναγεγραμμένον. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

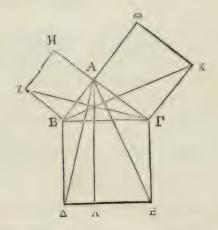
quadratum igitur est, et est ex AB rectà descriptum. Quod oportebat facere.

προτασίε μζ.

Εν τοῖς ὁρθος ωνίοις τρις ώνοις, τὸ ἀπὸ τῆς τὰν ἐρθὰν ς ωνίαν ὑποτεινούσης πλευρῶς τετράς ωνον, ἴσον ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν τὰν ἐρθὰν ς ωνίαν περιεχουσῶν πλευρῶν τετρας ώνοις.

PROPOSITIO XLVII.

In rectangulis triangulis, quadratum ex latere rectum angulum subtendente aquale est quadratis ex lateribus rectum angulum continentibus.



Εστω τρίρωνον όρθορώνιον το ΑΒΓ, όρθην έχον την ύπο ΒΑΓ ρωνίων το λέρω ότι το ἀπό της ΒΓ τετράρωνον ίσον έστι τοῖς ἀπό τῶν ΒΑ, ΑΓ τετραρώνοις. Sit triangulum rectangulum ABF, rectum habens BAF angulum; dico quadratum ex BF æquale esse quadratis ex ipsis BA, AF.

équilatéral; donc le purallélogramme ALEB est un quarré, et il est décrit avec la droite AB; ce qu'il fallait faire.

PROPOSITION XLVII.

Dans les triangles rectangles, le quarré du côté opposé à l'angle droit est égal aux quarrés des côtés qui comprennent l'angle droit.

Soit ABF un triangle rectangle, que BAF soit l'angle droit; je dis que le quarré du côté BF est égal aux quarrés des côtés BA, AF.

Αναγεγράφθω γὰρ ἀπὸ μὲν τῆς ΒΓ τετράγωνον τὸ ΒΔΕΓ· ἀπὸ δὲ τῶν ΒΑ, ΑΓ τὰ ΗΒ, ΘΓ· καὶ διὰ τοῦ Α ὁποτέρα τῶν ΒΔ, ΓΕ παράλληλος ἄχθω ἡ ΑΛ· καὶ ἐπεζεύχθωταν αὶ ΑΔ, ΖΓ.

Καὶ ἐπεὶ ὀρθή ἐστιν ἑκατέρα τῶν ὑπὸ ΒΑΓ, ΒΑΗ γωνιών προς δή τινι εύθεία2 τη ΒΑ, καὶ τῷ πρὸς αὐτῆ σημείω τῷ Α, δύο εὐθεῖαι αί ΑΓ, ΑΗ, μη έπι τὰ αὐτὰ μέρη κείμεναι, τὰς έφεξης γωνίας δυσίν δρθαίς ίσας ποιούσιν έπ εὐθείας ἄρα ἐστὶν ἡ ΓΑ τῆ ΑΗ. Διὰ τὰ αὐτὰ δή καὶ ή ΒΑ τῆ ΑΘ ἐστὶν ἐπ' εὐθείας. Καὶ ἐπεὶ ίση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΔΒΓ γωνία τῷ ὑπὸ ΖΒΑ, ἐρθὴ γαρ έπατέρα, κοινή προσκείσθω ή ύπο ΑΒΙ · έλη άρα ή ύπὸ ΔΒΑ όλη τῆ ύπὸ ΖΒΓ ἐστὶν ἴση. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ μὸν ΔΒ τῆ ΒΓ, ἡ δὲ ΖΒ τη ΒΑ. δύο δη3 αί ΔΒ, ΔΑ δυτί ταίς ΓΒ, ΒΖ ίσαι είσιν, έκατέρα έκατέρα, και γωνία ή ύπο ΔΒΑ γωνία τη ύπο ΖΒΓ ίση βάσις άρα ή ΑΔ βάσει τῆ ΖΓ ίση, καὶ τὸ ΑΒΔ τρίγωνον τῷ ΖΒΓ τριγώνω ἐστὶν ἴσον. Καὶ ἔστι⁶ τοῦ μέν ΑΒΔ τριγώνου διπλάσιον το ΒΛ παραλληλόγραμμον, βάσιν τε γάρ την αὐτην έχουσι την ΒΔ καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς εἰσι παραλλήλοις ταῖς

Describatur enim ex $B\Gamma$ quidem quadratum $B\Delta E\Gamma$; ex ipsis vero BA, $A\Gamma$ ipsa HB, $\Theta\Gamma$; et per A alterutri ipsarum $B\Delta$, ΓE parallela ducatur $A\Lambda$; et jungantur $A\Delta$, $Z\Gamma$.

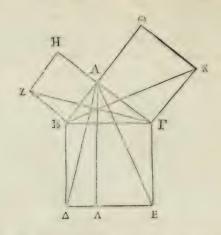
Et quoniam rectus est uterque ipsorum BAT, BAH angulorum, ad aliquam igitur rectam BA, et ad punctum in câ A, duæ rectæ Ar, AH, non ad casdem partes positæ, deinceps angulos duobus rectis æquales faciunt; in rectum igitur est FA ipsi AH. Propter eadem et BA ipsi AO est in rectum. Et quoniam æqualis est ABF angulus ipsi ZBA, rectus enim uterque, communis addatur ABF; totus igitur ABA toti ZBF est æqualis. Et quoniam æqualis est quidem AB ipsi Br, ipsa vero ZB ipsi BA; duæ utique AB, AA duabus FB, BZ æquales sunt, utraque utrique, et angulus ABA angulo ZBΓ æqualis; basis igitur AΔ basi ZΓ æqualis, et AΒΔ triangulum ipsi ZBΓ triangulo est æquale. Et est quidem ipsius $AB\Delta$ trianguli duplum $B\Lambda$ parallelogrammum, basim enim eamdem habent $B\Delta$ et in eisdem sunt parallelis $B\Delta$, $A\Lambda$; ipsius vero ZBF trianguli duplum BH quadratum, et enim rursus basim eamdem habent et in eisdem

Décrivons avec Br le quarré BAET, et avec BA, AT les quarrés HB, AT; et par le point A conduisons AA parallèle à l'une ou à l'autre des droites BA, TE; et joignons AA, ZT.

Puisque chacun des angles BAT, BAH est droit, les deux droites AT, AH, non placées du même côté, font avec la droite BA au point A de cette droite, deux angles de suite égaux à deux droits; donc la droite ΓΑ est dans la direction de AH; la droite BA est dans la direction AΘ, par la même raison. Et puisque l'angle ΔBΓ est égal à l'angle ZBA, étant droits l'un et l'autre, si nous leur ajoutons l'angle commun ABΓ, l'angle entier ΔBA sera égal à l'angle entier ZBΓ (not. 4). Et puisque ΔB est égal à BΓ, et ZB à BA, les deux droites ΔB, ΔA sont égales aux deux droites ΓB, BZ, chacune à chacune; mais l'angle ΔBA est égal à l'angle ZBΓ; donc la base AΔ est égale à la base ZΓ, et le triangle ABΔ égal au triangle ZBΓ (4). Mais le parallélogramme BΛ est double du triangle ABΔ (41), car ils ont la même base BΔ et ils sont entre

So LE PREMIER LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

ΒΔ, ΑΛ· τοῦ δὲ ΖΒΓ τριρώνου διπλάσιον τὸ ΒΗ τετράρωνον, βάσιν τε ρὰρ πάλιν την αὐτην ἔχουσι την ΖΒ καὶ ἐν ταὶς αὐταῖς εἰσι παραλλήλοις? ταὶς ΖΒ, ΗΓ: τὰ δὲ τῶν ἴσων διπλάσια ἴσα άλληλοις ἐστίν· ἴσον ἄρα ἐστὶ καὶ τὸ ΒΛ παραλληλόγραμμον τῷ ΗΒ τετραγώνω. Ομοίως sunt parallelis ZB, HF; æqualium autem dupla æqualia inter se sunt; æquale igitur est et BA parallelogrammum ipsi HB quadrato. Similiter autem junetis AE, BK ostendetur et FA parallelogrammum æquale ipsi GF quadrato. Totum igitur BAEF quadratum duobus HB, GF quadratis æ-



δε, επιζευγνυμένων τῶν ΑΕ, ΒΚ, δειχθήσεται καὶ τὸ ΓΛ παραλληλόγραμμον ἴσον τῷ ΘΓ τετραγώνων ὅλον ἄρα τὸ ΒΔΕΓ τετράγωνον δυσὶ τοῖς ΗΒ, ΘΓ τετραγώνοις ἴσον ἐστί. Καὶ ἔστι τὸ μὲν ΒΔΕΓ τετράγρωνον ἀπὸ τῆς ΒΓ ἀναγραφέν, τὰ δὲ ΗΒ, ΘΓ ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ· τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς ΒΓ πλευρᾶς τετράγωνον ὅσον ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ πλευρῶν τετραγώνοις. Εν ἄρα τοῖς ὀρθογωνίοις, καὶ τὰ ἑξῆς.

quale est, et est quidem BAET quadratum ex BF descriptum, ipsa vero HB, OF ex BA, AF; ergo quadratum ex BF latere æquale est quadratis ex BA, AF lateribus; ergo in rectangulis, etc.

les mêmes parallèles BA, AA; le quarré BH est double du triangle ZBF, car ils ont la même base BZ et ils sont entre les mêmes parallèles ZB, HF; et les grandeurs qui sont doubles de grandeurs égales, sont égales entr'elles; donc le parallélograme BA est égal au quarré HB. Ayant joint AE, BK, nous démontrerons semblablement que le parallélogramme FA est égal au quarré GF; donc le quarré entier BAEF est égal aux deux quarrés HB, GF. Mais le quarré BAEF est décrit avec BF, et les quarrés HB, GF sont décrits avec BA, AF; donc le quarré du coté BF est égal aux quarrés des côtés BA, AF. Donc dans les triangles, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ μη.

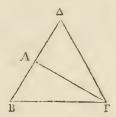
PROPOSITIO XLVIII.

Εάν τριγώνου το άπο μιᾶς τῶν πλευρῶν τετράγωνον ίσον ή τοῖς ἀπὸ τῶν λοιπῶν τοῦ τριγώνου δύο πλευρών τετραγώνοις ή περιεχομένη γωνία ύπὸ τῶν λοιπῶν τοῦ τριγώνου δύο πλευρῶν ὀρθή EGTI.

Τριγώνου γὰρ τοῦ ΑΒΓ τὸ ἀπὸ μιᾶς τῆς ΒΓ πλευράς τετράγωνον ίσον έστω τοῖς ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ πλευρών τετραγώνοις λέγω ότι όρθή έστιν ή ύπὸ ΒΑΓ γωνία.

Si trianguli ex uno laterum quadratum æquale est quadratis ex reliquis trianguli duobus lateribus; contentus angulus a reliquis trianguli duobus lateribus rectus est.

Trianguli enim ABF ex uno BF latere quadratum æquale sit quadratis ex BA, Ar lateribus; dico rectum esse BAF angulum.



Ηχθω γὰρ ἀπὸ τοῦ Α σημείου τῷ ΑΓ εὐθεία! πρός όρθας ή ΑΔ, καὶ κείσθω τῆ ΒΑ ίση ή ΑΔ, και επεζεύχθω ή ΔΓ.

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΔΑ τῆ ΑΒ, ἴσον ἐστὶ καὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΔΑ τετράγωνον τῷ ἀπὸ τῆς ΑΒ τετραγώνω. Κοινόν προσκείσθω το ἀπό τῆς ΑΓ

Ducatur enim ab A puncto ipsi AP rectæ ad rectos AA, et ponatur ipsi BA æqualis AA, et jungatur Ar.

Et quoniam æqualis est AA ipsi AB, æquale est et ex AA quadratum ipsi ex AB quadrato. Commune addatur ex Ar quadratum; ipsa igitur ex

PROPOSITION XLVIII.

Si le quarré d'un des côtés d'un triangle est égal aux quarrés des deux côtés restants de ce triangle, l'angle compris par les deux côtés restants est droit.

Que le quarré du côté Br du triangle ABr soit égal aux quarrés des côtés BA, AT; je dis que l'angle BAT est droit.

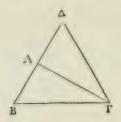
Du point A, conduisons la droite As perpendiculaire à AT (11), faisons As égal à BA, et joignons Ar.

Car puisque AA est égal à AB, le quarré de AA est égal au quarré de AB. Ajoutons le quarré commun de Ar; les quarrés des droites AA, Ar seront égaux

S2 LE DEUXIÈME LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

τετράρωνον τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΔΑ, ΑΓ τετράρωνα ἴσα ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ τετραρώνοις. Αλλὰ τοῖς μὲν ἀπὸ τῶν ΔΑ, ΑΓ ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΔΓ, ἐρθὰ ράρ ἐστιν ἡ ὑπὸ ΔΑΓ ρωνία τοῖς δὲ ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ, ὑπόκειται ράρ τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς ΔΓ τετρά-ρωνον ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΒΓ τετραρώνω ώστε

 ΔA , $\Delta \Gamma$ quadrata æqualia sunt ipsis ex BA, $\Delta \Gamma$ quadratis. Sed ipsis quidem ex ΔA , $\Delta \Gamma$ æquale est ipsum ex $\Delta \Gamma$, rectus enim est $\Delta A \Gamma$ angulus; ipsis vero ex BA, $\Delta \Gamma$ æquale est ipsum ex $B\Gamma$, ponitur enim; ipsum igitur ex $\Delta \Gamma$ quadratum æquale est ipsi ex $B\Gamma$ quadrato; quare et latus $\Delta \Gamma$ ipsi $B\Gamma$ est æquale; et quoniam æqualis est



καὶ πλευρά ἡ ΔΓ τῆ ΒΓ ἐστὶν ἴση· καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΑΔ τῆ ΑΒ, κοινὴ δὲ ἡ ΑΓ, δύο δὴ αἱ ΔΑ, ΑΓ δυσὶ ταῖς ΒΑ, ΑΓ ἴσαι εἰσὶ, καὶ βάσις ἡ ΔΓ βάσει τῆ ΒΓ ² ἴση· γωνία ἄρα ἡ ὑπὸ ΔΑΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΒΑΓ ³ ἴση. Ορθὴ δὲ ἡ ὑπὸ ΔΑΓ· ὀρθὴ ἄρα καὶ ἡ ὑπὸ ΒΑΓ. Εὰν ἄρα τριγώνου, καὶ τὰ ἑξῆς.

AΔ ipsi AB, communis autem AΓ, duæ utique ΔA, AΓ duabus BA, AΓ æquales sunt, et basis ΔΓ basi BΓ est æqualis; angulus igitur ΔΑΓ angulo BAΓ est æqualis. Rectus autem ΔΑΓ; rectus igitur et BAΓ. Si igitur trianguli, etc.

aux quarrés des droites BA, Ar. Mais le quarré de Δr est égal aux quarrés des droits ΔA, Ar (47), car l'angle ΔAr est droit, et le quarré de Br est supposé égal aux quarrés des droites BA, Ar; donc le quarré de Δr est égal au quarré de Br; donc le côté Δr est égal au côté Br; mais AΔ est égal à AB, et Ar est commun; donc les deux droites ΔA, Ar sont égales aux deux droites BA, Ar; mais la base Δr est égale à la base Br; donc l'angle ΔAr est égal à l'angle BAr (8). Mais l'angle ΔAr est droit; donc l'angle BAF est droit aussi. Donc, etc.

FIN DU PREMIER LIVRE.

EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER SECUNDUS.

OPOI.

DEFINITIONES.

- ά. Πῶν παραλληλόγραμμον ὀρθογώνιον περιέχεσθαι λέγεται ὑπὸ δύο τῶν τὴν ὀρθὴν γωνίαν περιεχουσῶν εὐθειῶν.
- β΄. Παντός δε παραλληλογράμμου χωρίου τῶν περὶ τὴν διάμετρον αὐτοῦ παραλληλογράμμων ενεί όποιονοῦν σὺν τοῖς δυσὶ παραπληρώμασι γνώμων καλείσθω.
- 1. Omne parallelogrammum rectangulum contineri dicitur sub duabus rectum angulum continentibus rectis.
- 2. Omnis autem parallelogrammi spatii corum circa diametrum ipsius parallelogrammorum unumquodque cum duobus complementis gnomon vocetur.

LE DEUXIEME LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

DÉFINITIONS.

- 1. Tour parallélogramme rectangle est dit contenu sous deux droites qui comprenent un angle droit.
- 2. Que dans tout parallélogramme, l'un quelconque des parallélogrammes décrits autour de la diagonale avec les deux compléments soit appelé gnomon.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ά.

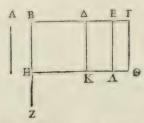
Εάν ώσι δύο εὐθεῖαι, τμηθή δὶ ἡ ἐτέρα αὐτῶν εἰς όσα δηποτοῦν τμήματα τὸ περιεχόμενον ὀρθορώνιον ὑπὸ τῶν δύο εὐθειῶν ἴσον ἐστὶ τοῖς τε ὑπὸ¹ τῆς ἀτμήτου καὶ ἐκάστου τῶν τμημάτων περιεχομένοις ὀρθορωνίοις.

Εστωσαν δύο εύθείαι αὶ Α, ΒΓ, καὶ τετμήσθω ἡ ΒΓ ὡς έτυχε κατὰ τὰ Δ, Ε σημεῖα· λέρω ὅτι τὸ ὑπὸ τῶν Α, ΒΓ περιεχόμενον ὁρθορώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ τε ὑπὸ ² τῶν Α, ΒΔ περιεχομένω ὀρθορωνίω, καὶ τῷ ὑπὸ τῶν Α, ΔΕ, καὶ ἔτι ³ τῷ ὑπὸ τῶν Α, ΕΓ.

PROPOSITIO I.

Si sint due recte, secta fuerit autem altera ipsarum in equalia quotcunque segmenta; contentum rectangulum sub duabus rectis equale est et ipsis sub non secta et unoquoque segmentorum contentis rectangulis.

Sint duæ rectæ A, Br, et secta sit Br utcunque in Δ , E punctis; dico ipsum sub A, Br contentum rectangulum equale esse et ipsi sub A, B Δ contento rectangulo, et ipsi sub A, Δ E, et ctiam ipsi sub A, Er.



Ducatur enim a B ipsi BF ad rectos BZ, et ponatur ipsi A æqualis BH, et per H quidem ipsi BF parallela ducatur HΘ; per Δ, Ε, F vero ipsi BH parallelæ ducantur ΔK, EA, F@.

PROPOSITION PREMIÈRE.

Si l'on a deux droites, et si l'une d'elles est coupée en tant de parties qu'on voudra, le rectangle contenu sous ces deux droites est égal aux rectangles contenus sous la droite qui n'a point été coupée, et sous chacun des segments de l'autre.

Soient deux droites A, Br, et que Br soit coupé à volonté aux points Δ , E; je dis que le rectangle contenu sous A, Br est égal au rectangle contenu sous A, BA, au rectangle sous A, AE, et au rectangle sous A, Er.

Par le point E, conduisons la droite BZ perpendiculaire à Br (11. 1); saisons BH égal à A, et par le point H conduisons HΘ parallèle à Br (31. 1); et par les points Δ, E, r, conduisons les droites ΔK, EA, rΘ parallèles à la droite BH.

Ισον δή ἐστι τὸ ΒΘ τοῖς ΒΚ, ΔΛ, ΕΘ. Καὶ ἔστι τὸ μὲν ΒΘ τὸ ὑπὸ τῶν Α, ΒΓ, περιέχεται μὲν γὰρ ὑπὸ τῶν δ ΗΒ, ΒΓ, ἴση δὲ ἡ ΒΗ τῆ Α· τὸ δὲ ΕΚ τὸ ὑπὸ τῶν Α, ΒΔ, περιέχεται μὲν γὰρ ὑπὸ τῶν ΗΒ, ΒΔ, ἴτη δὲ ἡ ΒΗ τῷ Α· τὸ δὲ ΔΛ τὸ τὸ ὑπὸ τῶν Α, ΔΕ, ἴση γὰρ ἡ ΔΚ, τοῦτ ἔστιν ἡ ΒΗ, τῷ Α· καὶ ἔτι ὁμοίως τὸ ΕΘ τὸ ὁπὸ τῶν Α, ΕΓ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν Α, ΒΓ ἴσον ἐστὶ τῷ τε ὑπὸ Λ, ΒΔ, καὶ τῷ ὑπὸ Α, ΔΕ, καὶ ἔτι τῷ ὑπὸ Α, ΕΓ. Εὰν ἄρα ὧσι, καὶ τὰ ἑξῆς.

Æquale utique est BΘ ipsis BK, ΔΛ, EΘ; et est quidem BΘ ipsum sub A, BΓ, continetur enim sub HB, BΓ, æqualis autem BH ipsi A; BK vero ipsum sub A, BΔ, continetur enim sub HB, BΔ, æqualis autem BH ipsi A; ΔΛ vero ipsum sub A, ΔΕ, æqualis enim ΔΚ, hoc est BH, ipsi A; et etiam similiter EΘ ipsum sub A, EΓ; ergo ipsum sub A, BΓ æquale est ipsi sub A, BΔ, et ipsi sub ipsis A, ΔΕ, et etiam ipsi sub A, EΓ. Si igitur sint, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ β'.

Εὰν εὐθεῖα γραμμή τμηθῆ ώς ἔτυχε, τὰ τ ὑπὸτῆς ὅλης καὶ ἐκατέρου τῶν τμημάτων περιεχόμενα ὀρθογώνια ἴσα 2 ἐστὶ τῷ ἀπὸ τὴς 3 ὅλης τετραγών $_{\rm φ}$.

Εὐθεῖα γὰρ ἡ ΑΒ τετμήσθω ὡς ἔτυχε κατὰ τὸ Γ σημεῖον λέγω ὅτι τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ περιεχόμενον ὀρθογώνιον, μετὰ τοῦ ὑπὸ τῶν ἱ ΒΑ, ΑΓ περιεχομένου ὀρθογωνίου, ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΑΒ τετραγώνω.

PROPOSITIO II.

Si recta linea secetur utcunque, ipsa sub totà et utroque segmentorum contenta rectangula æqualia sunt ipsi ex totà quadrato.

Recta enim AB secetur utcunque in I puncto; dico ipsum sub AB, BI contentum rectangulum, cum ipso sub BA, AI contento rectangulo, æquale esse ipsi ex AB quadrato.

Le rectangle BΘ est égal aux rectangles BK, ΔΛ, EΘ. Mais BΘ est le rectangle sous Λ, BΓ, puisqu'il est contenu sous HB, BΓ, et que BH est égal à Λ; BK est le rectangle sous Λ, BΔ, puisqu'il est contenu sous HB, BΔ, et que BH est égal à Λ; ΔΛ est le rectangle sous Λ, ΔΕ, puisque ΔΚ, c'est-à-dire BH, est égal à Λ; et semblablement, EΘ est le rectangle sous Λ, EΓ; donc le rectangle contenu sous Λ, BΓ est égal au rectangle sous Λ, BΔ, au rectangle sous Λ, ΔΕ, et encore au rectangle sous Λ, EΓ. Donc, etc.

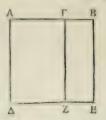
PROPOSITION II.

Si une ligne droite est coupée à volonté, les rectangles contenus sous la droite entière et sous l'un et l'autre segment, sont égaux au quarré de la droite entière.

Que la droite AB soit coupée à volonté en un point r; je dis que le rectangle contenu sous AB, Br, avec le rectangle contenu sous AB, Ar, est égal au quarré de AB.

86 LE DEUXIÈME LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

Αναριρράφθω ράρ ἀπό τῆς ΔΕ τετράρωνον τὸ ΔΔΕΒ, καὶ ἤχθω διὰτοῦ Γ ὁποτέρα τῶν ΔΔ, ΒΕ παράλληλος ἡ ΙΖ. Describatur enim ex AB quadratum ADEB, et ducatur per P alterutri ipsarum AD, BE parallela IZ.



Ισον δή ἐστι⁵ τὸ ΑΕ τοῖς ΑΖ, ΓΕ · καὶ ἔστι τὸ μὲν ΑΕ τὸ ἀπὸ τῆς ΑΒ τετράχωνον · τὸ δὲ ΑΖ τὸ ὑπὸ τῶν ΒΑ , ΑΓ περιεχόμενον ὀρθοχώνιον περιέχεται μὲν γὰρ ὑπὸ τῶν ΔΑ , ΑΓ , ἴση δὲ ἡ ΑΔ τῆ ΑΒ · τὸ δὲ ΓΕ τὸ ὑπὸ ΑΒ , ΒΓ , ἴση γὰρ ἡ ΒΕ τῆ ΑΒ · τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΒΑ , ΑΓ , μετὰ τοῦ ὑπὸ τῶν ΑΒ , ΒΓ , μετὰ τοῦ ὑπὸ τῶν ΑΒ , ΒΓ , ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΑΒ τετραχώνω. Εὰν ἄρα εὐθεῖα , καὶ τὰ ἑξῆς.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ γ΄.

Εὰν εὐθεῖα γραμμὰ τμαθῆ ὡς ἔτυχει, τὸ ὑπὸ τῶς ὅλης καὶ ἐνὸς τῶν τμαμάτων περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἔσον ἐστὶ τῷ τε ὑπὸ τῶν τμαμάτων περιεχομένω ὀρθογωνίω καὶ τῷ ἀπὸ τοῦ προειρημένου τμάματος τετραγώνω.

Equale utique est AE ipsis AZ, ΓΕ; et est quidem AE ipsum ex AB quadratum, AZ vero ipsum sub BA, AΓ contentum rectangulum, continetur etenim sub ΔA, AΓ, æqualis autem AΔ ipsi AB; ΓΕ vero ipsum sub AB, BΓ, æqualis enim BE ipsi AB; ipsum igitur sub BA, AΓ, cum ipso sub AB, BΓ, æquale est ipsi ex AB quadrato. Si igitur recta, etc.

PROPOSITIO III.

Si recta linea secetur utcunque, ipsum sub totà et uno segmentorum contentum rectangulum æquale est et ipsi sub segmentis contento rectangulo, et ipsi ex prædicto segmento quadrato.

Avec AB décrivons le quarré ADEB (46. 1), et par le point r conduisons rz parallèle à l'une ou à l'autre des droites AD, BE (31. 1).

Le quarré AE est égal aux rectangles AZ, IE; mais AE est le quarré de AB, AZ est le rectangle contenu sous BA, AI, puisqu'il est contenu sous AA, AI, et que AA est égal à AB; et IE est le rectangle contenu sous AB, BI; puisque BE est égal à AB; donc le rectangle sous BA, AI, avec le rectangle sous AB, BI, est égal au quarré de AB. Donc, etc.

PROPOSITION III.

Si une ligne droite est coupée à volonté, le rectangle contenu sous la droite entière et l'un des segments, est égal au rectangle contenu sous les segments et au quarré du segment premièrement dit.

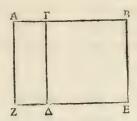
LE DEUXIÈME LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE. 87

Εὐθεῖα γὰρ ἡ ΑΒ τετμήσθω ὡς ἔτυχε κατὰ τὸ Γ²· λέγω ὅτι τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ περιεχομένω ὀρθογωνίω, μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς³ ΒΓ τετραγώνου.

Αναγεγράφθω γὰρ ἀπὸ τῆς ΓΒ τετράγωνον τὸ ΓΔΕΒ, καὶ διήχθω ή ΕΔ ἐπὶ τὸ Ζ, καὶ διὰ τοῦ Α ὁποτέρα τῶν ΓΔ, ΒΕ παράλληλος ἤχθω ή ΑΖ.

Recta enim AB secetur utcunque in F; dico ipsum sub AB, BF contentum rectangulum æquale esse ipsi sub AF, FB contento rectangulo, cum ipso ex BF quadrato.

Describatur enim ex ΓB quadratum $\Gamma \Delta E B$, et producatur $E \Delta$ in Z, et per A alterutri ipsarum $\Gamma \Delta$, BE parallela ducatur AZ.



Ισον δή έστι τὸ ΑΕ τοῖς ΑΔ, ΓΕ · καὶ ἔστι τὸ μὲν ΑΕ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ περιεχόμενον ὀρθογώνιον, περίεχεται μὲν γὰρ ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΕ, ἴση δὲ ἡ ΒΕ τῷ ΒΓ · τὸ δὲ ΑΔ τὸ ὁ ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ, ἴση γὰρ ἡ ΔΓ τῷ ΓΒ · τὸ δ ΔΒ τὸ ἀπὸ τῆς ΓΒ τετράγωνον · τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ περιεχομένω ὀρθογωνίω, κατὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΓΒ τετραγώνου. Εὰν ἄρα εὐθεῖα, καὶ τὰ ἑξῆς.

Æquale utique est AE ipsis AΔ, ΓΕ; et est quidem AE ipsum sub AB, BΓ contentum rectangulum, continetur etenim sub AB, BE, æqualis autem BE ipsi BΓ; AΔ vero ipsum sub AΓ, ΓΕ, æqualis enim ΔΓ ipsi ΓΒ; ΔΒ autem ex ΓΒ est quadratum; ipsum igitur sub AB, BΓ contentum rectangulum æquale est ipsi sub AΓ, ΓΒ contento rectangulo, cum ipso ex ΓΒ quadrato. Si igitur recta, etc.

Que la droite AB soit coupée à volonté au point r; je dis que le rectangle contenu sous AB, Br est égal au rectangle contenu sous Ar, rB, avec le quarré de Br.

Avec IB décrivons le quarré IAEB (46. 1), prolongeons EA en z, et par le point A conduisons AZ parallèle à l'une ou à l'autre des droites IA, BE (31. 1).

Le rectangle AE est égal aux rectangles AA, IE; mais AE est le rectangle contenu sous AB, BF, puisqu'il est contenu sous AB, BE, et que BE est égal à BF; AA est le rectangle sous AF, IB, puisque AF est égal à IB; et AB est le quarré de IB; donc le rectangle contenu sous AB, IB est égal au rectangle contenu sous AF, IB, avec le quarré de IB. Donc, etc.

MPOTATIE &.

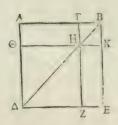
Εὰν εὐθεῖα γραμμή τμηθή ὡς ἔτυχε, τὸ ἀπὸ τῶς ὅλης τετράχωνον ἴσον ἐστὶ τοῖς τε ἀπὸ τῶν τμημάτων τετραγώνοις, καὶ τῷ δὶς ὑπὸ τὰ: τμη-μάτων περιεχομένω ὀρθέζωνω.

Είθεῖα γὰρ γραμμιὰ ἡ ΑΒ τετμήσθω ὡς ἐτυχε κατὰ τὸ Γ° λέγω ἔτι τὸ ἀπὸ τῆς ΑΒ τετρήγωνεν ἴσεν ἐστὶ τοῖς τε ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ τετραγώνοις καὶ τῷ δὶς ὑπὸ των ΑΓ, ΓΒ περιεχομένω
ἐρθογωνίω.

PROPOSITIO IV.

Si recta linea secetur utcunque, ipsum ex totà quadratum æquale est et ipsis ex segmentis quadratis, et ipsi bis sub segmentis contento rectangulo.

Recta cuim linea AB sceetur utcunque in I; dico ipsum ex AB quadratum æquale esse et ipsis ex AI, IB quadratis, et ipsi bis sub AI, IB contento rectangulo.



Αναγεγράφθω γὰρ ἀπὸ τῆς ΑΒ τετράγωνον τὸ ΑΔΕΒ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΒΔ, καὶ διὰ μὲν τοῦ Γ ὁποτέρα τῶν ΑΔ, ΕΒ παράλληλος ἥχθω ἡ ΓΗΖ, διὰ δὲ τοῦ Η ὁποτέρα τῶν ΑΒ, ΔΕ παράλληλος ἦχθω ἡ ΘΚ.

Describatur enim ex AB quadratum ADEB, et jungatur BD, et per F quidem alterutri ipsarum AD, EB parallela ducatur FHZ, per H vero alterutri ipsarum AB, DE parallela ducatur OK.

PROPOSITION IV.

Si la droite est coupée à volonté, le quarré de la droite entière est égal aux quarrés des segments, et à deux sois le rectangle contenu sous les deux segments.

Que la droite AB soit coupée à volonté au point I; je dis que le quarré de AB est égal aux quarrés des segments AI, IB, et à deux fois le rectangle contenu sous AI, IB.

Avec AB décrivons le quarré ADEB (46. 1); joignons BA; par le point r conduisons THZ parallèle à l'une ou à l'autre des droites AA, EB (31. 1), et par le point H conduisons OK parallèle à l'une ou à l'autre des droites AB, AE.

LE DEUXIÈME LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

Καὶ ἐπεὶ παράλληλος ἐστιν ἡ ΓΖ τῷ ΑΔ, καὶ είς αὐτὰς ἐμπέπτωκεν ή ΒΔ, ή ἐκτὸς γωνία ที่ บัสอ THB เอท อิธาวิ รหุ้ อิงรอร หลา ลิสายงลงราใจง รหุ้ ύπο ΑΔΒ. Αλλ ή ύπο ΑΔΒ τῆ ύπο ΑΒΔ ἐστὶν ίση, έπεὶ καὶ πλευρά ή ΒΑ τῆ ΑΔ έστὶν ίση. καὶ ή ύπὸ ΓΗΒ ἀξα γωνία τῆ ύπὸ ΗΒΓ ἐστὶν ίση δοτε και πλευρά ή ΒΓ πλευρά τη ΓΗ έστιν ion2. Add in wer TB th HK cotivion, in de TH τη ΒΚ· καὶ ή ΗΚ άζα τη ΚΒ εστίν ίση· ἰσόπλευρον άρα έστι το ΓΗΚΒ. Λέγω δη ότι και ορθογώνιον. Επεί γαρ παράλληλός έστιν ή ΓΗ τη ΒΚ, καὶ εἰς αὐτάς ἐνέπεσεν η ΓΒ³· αἱ ἀρα ind KBT, BTH gwilat duote oplats eloie l'oats. Ορθή δε ή ύπο ΚΒΙ · έρθη άρα καὶ ή ύπο ΒΓΗ. Ωστε και αί άπεταιτίου, αί ύπο ΓΗΚ, ΗΚΒ ορθαί είσι: • ορθογώνιον άρα έστὶ τὸ ΓΗΚΒ. Εδείχθη δε και Ισόπλευρον τετράς ωνον άρα εστί, και έστιν ἀπὸ τῆς ΓΒ. Διὰ τὰ αὐτὰ δη καὶ τὸ ΘΖ τετράγωνόν έστι, καὶ έστιν ἀπὸ τῆς ΘΗ, τοῦτ έστιν ἀπό⁵ τῆς ΑΓ· τὰ ἄρα ΘΖ, ΓΚ τετράγωνα ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΤΒ εἰσί. Καὶ ἐπεὶ ἴσον ἐστὶ τὸ ΑΗ τῷ ΗΕ, καὶ ἔστι τὸ ΑΗ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ, ἴση

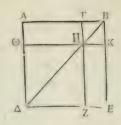
Et quoniam parallela est FZ ipsi AA, et in ipsas incidit BA, interior angulus FHB aqualis est interiori et opposito ADB. Sed ADB ipsi ABA est æqualis, quoniam et latus BA ipsi AA est æquale ; et THB igitur angulus ipsi HBT est æqualis; quare et latus BF lateri FH est æquale. Sed FB quidem ipsi HK est æqualis, FH vero ipsi BK; et HK igitur ipsi KB estæqualis; æquilaterum igitur est THKB. Dico etiam et rectangulum. Quoniam enim parallela est TH ipsi BK, et in ipsas incidit FB; ipsi igitur KBF, BFH anguli duobus rectis sunt æquales. Rectus autem est KBF; rectus igitur et BFH. Quare et oppositi FHK, HKB recti sunt; rectangulum igitur est THKB. Ostensum autem est et æquilaterum; quadratum igitur est, et est ex FB. Propter eadem utique et GZ quadratum est, et est ex GH, hoc est ex Ar; ipsa igitur OZ, FK quadrata ex Ar, TB sunt. Et quoniam æquale est AH ipsi HE, et est AH ipsum sub Ar, FB, æqualis enim Hr ipsi rB; et HE igitur æquale ipsi sub Ar, TB; ipsa igitur AH, HE æqualia sunt ipsi bis

Puisque IZ est parallèle à AA, et que BA tombe sur ces deux droites, l'angle extérieur IHB est égal à l'angle intérieur et opposé AAB (29. 1). Mais l'angle AAB est égal à l'angle ABA (5. 1), puisque le côté BA est égal au côté AA; donc l'angle IHB est égal à l'angle HBF; donc le côté BF est égal au côté IH (6. 1); mais IB est égal à HK (34. 1), et IH égal à BK; donc HK est égal à KB; donc le quadrilatère IHKB est équilatéral. Je dis qu'il est rectangle. Car puisque IH ést parallèle à BK, et que IB tombe sur ces deux droites, les angles KBF, BIH sont égaux à deux droits (29. 1). Mais l'angle KBF est droit (déf. 30. 1); donc l'angle BIH est droit. Donc les angles opposés IHK, HKB sont droits aussi (34. 1); donc le quadrilatère IHKB est rectangle. Mais on a démontré qu'il est équilatéral; donc ce quadrilatère est un quarré, et ce quarré est décrit avec IB. Par la même raison ©Z est aussi un quarré, et ce quarré est décrit avec ©H, c'està-dire avec AI; donc ©Z, IK sont des quarrés décrits avec AI, IB. Et puisque le rectangle AH est égal au rectangle HE (43. 1), et que le rectangle AH est com-

90 LE DEUXIÈME LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

γὰρ ἡ ΗΓ τῷ ΓΒ· καὶ τὸ ΗΕ ἄρα ἴσον ἰστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ· τὰ ἄρα ΛΗ, ΗΕ ἴσα ἰστὶ τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ. Εστι δὶ καὶ τὰ ΘΖ, ΓΚ τετράγωνα ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ· τὰ ἄρα τέσσαρα τὰ ΘΖ, ΓΚ, ΑΗ, ΗΕ ἴσα ἰστὶ τοῖς τε ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ τετραγώνοις καὶ τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ

sub AF, FB. Sunt autem et ©Z, FK quadrata ex AF, FB; ergo quatuor ©Z, FK, AH, HE aqualia sunt et ipsis ex AF, FB quadratis et ipsi bis sub AF, FB contento rectangulo. Sed quatuor ©Z, FK, AH, HE totum sunt AAEB, quod est ex AB quadratum; ergo ex AB quadratum;



περιεχομένω όρθος ωνίω. Αλλά τὰ τέσσαρα? ΘΖ, ΓΚ, ΑΗ, ΗΕ όλον έστὶ τὸ ΑΔΕΒ, ὅ ἐστι τὸ ὅ ἀπὸ τῶς ΑΒ τετράς ωνον τὸ ἄρα ἀπὸ τῶς ΑΒ τετράς ωνον ἴσον ἐστὶ τοῖς τε ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ τετρας ώνοις καὶ τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ περιεχομένω ὀρθος ωνίω. Εὰν ἄρα εὐθεῖα, καὶ τὰ ἐξῆς.

dratum aquale est et ipsis ex Ar, rB quadratis et ipsi bis sub Ar, rB contento rectangulo. Si igitur recta, ect.

pris sous les droites AT, TB, car HT est égal à TB, le rectangle HE est égal au rectangle sous AT, TB; donc les rectangles AH, HE sont égaux à deux fois le rectangle sous AT, FB. Mais les quarrés GZ, TK sont décrits avec les droites AT, TB; donc les quatre figures GZ, TK, AH, HE sont égales aux quarrés des droites AT, TB et à deux fois le rectangle compris sous AT, TB. Mais les quatre figures GZ, TK, AH, HE sont la figure entière ADEB, qui est le quarré de AB; denc le quarré de AB est égal aux quarrés des droites AT, TB, et à deux fois le rectangle compris sous AT, TB. Donc, etc.

ΚΑΙ ΑΛΛΩΣΙ.

ET ALITER.

Λέγω ὅτι τὸ ἀπὸ τῆς ΑΒ τετράγωνον ἴσον ἐστὶ τοῖς τε ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ τετραγώνοις καὶ τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ περιεχομένω ὀρθογωνίω.

Επιγάρτης αυτής καταγραφής, έπει ίση έστιν ή ΒΑ τη ΑΔ, ίση έστι και γωνία ή ύπο ΑΒΔ τη ύπο ΑΔΒ καὶ έπεὶ παντός τριγώνου αἱ τρείς γωνίαι δυσίν ορθαίς ίσαι είσιν, τοῦ ΑΒΔ άρα τριγώνου αἱ τρεῖς γωνίαι, αἱ ὑπὸ ΑΒΔ, ΑΔΒ, ΒΑΔ, δυσίν ορθαίς ίσαι είσίν. Ορθή δε ή ύπο ΒΑΔ, λοιπαί άρα αι ύπο ΑΒΔ, ΑΔΒ μια ορθή ίσαι εἰσίο καὶ εἰσὶν ἴσαιο ἐκατέρα ἄρα τῶν ὑπὸ ΑΒΔ, ΑΔΒ ήμίσεια έστιν όρθης. Ορθή δε ή ύπο ΒΓΗ, ίση γάρεστι τῆ έντὸς καὶ 2 ἀπεναντίον τῆ πρὸς τ $\hat{\omega}^3$ Α. λοιπή άρα ή ύπο ΤΗΒ ημίσειά έστιν ορθής. ίση ἄρα ή ύπὸ ΓΗΒ γωνία τῆ ύπὸ ΓΒΗ. ώστε καὶ πλευρά ή ΒΓ τῆ ΓΗ ἐστὶν ἴση. Αλλ ή μέν ΤΒ τῆ ΗΚ εστίν ίση, ή δε ΓΗ τῆ ΒΚ. ἰσοπλευρον άρα έστι το ΓΚ. Εχει δε και τορθήν την ύπο ΓΒΚ γωνίαν τετράγωνον άρα έστι το ΓΚ, και έστιν Dico ex AB quadratum æquale esse et ipsis ex AF, FB quadratis et ipsi bis sub AF, FB contento rectangulo.

Quoniam enim, in câdem figurâ, æqualis est BA ipsi AA, æqualis est et angulus ABA ipsi AAB; et quoniam emnis trianguli tres anguli duobus rectis æquales sunt, ergo ABA trianguli tres anguli ABA, AAB, BAA duobus rectis xquales sunt. Rectus autem BAA; reliqui igitur ABA, AAB uni recto æquales sunt; et sunt æquales; uterque igitur ipsorum ABA, AAB dimidius est recti. Rectus est autem BTH, æqualis enim est interiori et opposito qui ad A; reliquus igitur THB dimidius est recti; æqualis igitur est THB angulus ipsi TBH; quare et latus BF ipsi TH est æquale. Sed TB quidem ipsi HK est æqualis, TH vero ipsi BK; æquilaterum igitur est FK. Habet autem et rectum FBK angulum ; quadratum igitur est FK, et est ex FB. Propter

ET AUTREMENT.

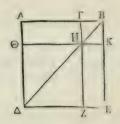
Je dis que le quarré de AB est égal au quarré des droites Ar, TB et à deux fois le rectangle compris sous Ar, TB.

Car puisque, dans la même figure, BA est égal à AA, l'angle ABA est égal à l'angle AAB (5. 1); et puisque les trois angles de tout triangle sont égaux à deux droits (52. 1), les trois angles ABA, AAB, BAA du triangle ABA sont égaux à deux droits. Mais l'angle BAA est droit; donc les deux angles restants ABA, AAB sont égaux à un droit; et ils sont égaux; donc chacun des angle ABA, AAB est la moitié d'un droit. Mais l'angle ETH est droit, car il est égal à l'angle intérieur et opposé en A; donc l'angle restant THB est la moitié d'un droit; donc l'angle THB est égal à l'EH; donc le côté BF est égal au côté FH (34. 1). Mais TB est égal à HK, et TH égal à l'angle BK (34. 1); donc TK est équilatéral. Mais il a l'angle droit TBK; donc TK est

02 LE DEUXIÈME LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

ἀπό τῆς ΓΒ. Διὰ τὰ αὐτὰ δῦ καὶ τὸ ΘΖ τετράρωνόν ἐστι, καὶ ἐστιν ἴσον τῷ ἀπὸ τῆς ΑΓ.
τὰ ἄρα ΓΚ, ΘΖ τετράρωνά ἐστι, καὶ ἔστιν ἴσα
τοῖς ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ. Καὶ ἐπεὶ ἴσον ἐστὶ τὸ ΑΗ
τῷ ΗΕ, καὶ ἴστι τὸ ΑΗ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ,
ἴση ἐστὶ γὰρ ἡ ΓΗ τῷ ΓΒ, καὶ τὸ ΕΗ ἄρα ἴσον
ἴστι τῷ ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ. τὰ ἄρα ΑΗ, ΗΕ ἴσα ἐστὶ
τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ. Εστι δὲ καὶ τὰ ΓΚ, ΘΖ

eadem utique et ΘZ quadratum est, et est æquale ipsi ex $A\Gamma$; ergo ΓK , ΘZ quadrata sunt, et sunt æqualia ipsis ex $A\Gamma$, ΓB . Et quoniam æquale est AH ipsi HE, et est AH ipsum sub $A\Gamma$, ΓB , æqualis est enim ΓH ipsi ΓB ; et EH igitur æquale est ipsi sub $A\Gamma$, ΓB ; ergo AH, HE æqualia sunt ipsi bis sub $A\Gamma$, ΓB . Sunt autem et ipsa ΓK , ΘZ æqualia ipsis ex $A\Gamma$, ΓB ; ergo ΓK ,



ἴσα τοῖς ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ· τὰ ἄρα ΓΚ, ΘΖ, ΑΗ, ΗΕ ἴσα ἐστὶ τοῖς τε ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ καὶ τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ. Αλλὰ τὰ ΓΚ, ΘΖ καὶ τὰ ΑΗ, ΗΕ ὅλον ἐστὶ τὸ ΑΕ, ὅ ἐστιν ἀπὸ τῆς ΑΒ τετράγωνον τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς ΑΒ τετράγωνον ἴσον ἐστὶ τοῖς τε ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ τετραγώνοις καὶ τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΓΒ περιεχομένω ὀρθογωνίω. Οπερ ἔδει δείξαι.

ΘZ, AH, HE æqualia sunt et ipsis ex AΓ, FB et ipsi bis sub AΓ, ΓB. Sed ΓK, ΘZ et AH, HE totum sunt AE, quod est ex AB quadratum; ergo ex AB quadratum æquale est et ipsis ex AΓ, ΓB quadratis et ipsi bis sub AΓ, ΓB contento rectangulo. Quod eportebat ostendere.

un quarré, et il est le quarré de IB. Par la même raison, ©z est un quarré, et il est égal à celui de AI; donc IK, ©z sont des quarrés, et ils sont égaux à ceux des droites AI, IB. Et puisque AH est égal à HE (31.1), et que AH est sous AI, IB, car IH est égal à IB; le rectangle EH est égal au rectangle sous AI, IB; donc les rectangles AH, HE sont égaux à deux sois le rectangle compris sous AI, IB. Mais les quarrés IK, ©z sont égaux aux quarrés des droites AI, IB; donc les figures IK, ©z, AH, HE sont égales aux quarrés des droites AI, IB, et à deux sois le rectangle compris sous AI, IB. Mais les figures IK, ©z, et AH, HE sont la figure entière AE, qui est le quarré de AB; donc le quarré de AB est égal aux quarrés des droites AI, IB, et à deux sois le rectangle compris sous AI, IB. Ce qu'il fallait démontrer.

ΠΟΡΙΣΜΑ.

Επ δή τούτων φανερόν έστιν 9, ότι έν τοῖς τετραγώνοις χωρίοις τὰ περὶ τὴν διάμετρον παραλληλόγραμμα τετράγωνά ἐστιν.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ έ.

Εὰν εὐθεῖα γραμμή τμηθή εἰς ἴσα καὶ ἀνισα, τὸ ὑπὸ τῶν ἀνίσων τῆς ὅλης τμημάτων περιεχό-μενον ὀρθογώνιον μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς μεταξὺ τῶν τομῶν τετραγώνου ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ἡμισείας τετραγώνω.

Εὐθεῖα γάρ τις ή ΑΒ τετμήσθω εἰς μὲν ἴσα κατὰ τὸ Γ, εἰς δὲ ἄνισα κατὰ τὸ Δ. λέγω ὅτι τὸ

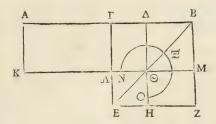
COROLLARIUM.

Ex his utique evidens est, in quadratis spatiis, circa diametrum parallelogramma quadrata esse.

PROPOSITIO V.

Si recta linea secetur in æqualia et inæqualia, ipsum sub inæqualibus totius segmentis contentum rectangulum cum ipso ex ipså inter sectiones quadrato æquale est ipsi ex dimidià quadrato.

Recta enim aliqua AB secta sit in æqualia quidem ad F, in inæqualia vero ad \(\Delta \); dico



ύπο τῶν ΑΔ, ΔΒ περιεχόμενον ὀρθογώνιον μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΓΔ τετραγώνου ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΒ τετραγώνω.

ipsum sub $A\Delta$, ΔB contentum rectangulum cum ipso ex $\Gamma \Delta$ quadrato æquale esse ipsi ex ΓB quadrato.

COROLLAIRE.

De là il est évident que, dans les quarrés, les parallélogrammes autour de la diagonale sont des quarrés.

PROPOSITION V.

Si une ligne droite est coupée en parties égales et en parties inégales, le rectangle sous les deux segments inégaux de la droite entière avec le quarré de la droite placée entre les sections, est égal au quarré de la moitié de la droite entière.

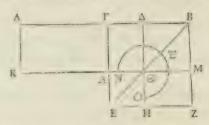
Car qu'une droite AB soit coupée en deux parties égales au point r, et en deux parties inégales au point Δ , je dis que le rectangle compris sous $A\Delta$, ΔB , avec le quarré de $\Gamma \Delta$, est égal au quarré de ΓB .

94 LE DEUXIÈME LIVRE DES ELÉMENTS D'EUCLIDE.

Αναχερράφθω γάρ ἀπό τῆς ΓΒ τετράχωνον τὸ ΓΕΖΒ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΒΕ΄ καὶ διὰ μὶν τοῦ Δ ἀποτίρα τῶν ΓΕ, ΒΖ παράλληλος ῆχθω ἡ ΔΗ, διὰ δὶ τοῦ Θ ὁποτίρα τῶν ΑΒ, ΕΖ παράλληλος ῆχθω ΚΜ, καὶ πάλιν διὰ τοῦ Α ὁποτίρα τῶν ΓΛ, ΒΜ παράλληλος ῆχθω ἡ ΑΚ'.

Κεὶ ἐπεὶ ἴσον ἐστὶ τὸ ΓΘ παραπλήρωμα τῷ ΘΖ παραπληρώματι, κοινὸν προσκείτθω τὸ ΔΜ· ἔλον ἄρα τὸ ΓΜ ὅλφ τῷ ΔΖ ἴσον ἐστίν. Αλλὰ Describatur enim ex l'B quadratum l'Ezb, et jungatur BE; et per \(\Delta\) quidem alterutri ipsarum l'E, BZ parallela ducatur \(\Delta H\), per \(\Oello\) vero alterutri ipsarum \(AB\), EZ parallela ducatur \(KM\), et rursus per \(A\) alterutri ipsarum \(\Gamma A\), \(EM\) parallela ducatur \(AK\).

Et quoniam æquale est ΓΘ complementum ipsi ΘZ complemento, commune addatur ΔM; totum igitur ΓΜ toti ΔZ æquale est. Sed ΓΜ



τὸ ΓΜ τῷ ΑΛ ἴσον ἐστὶν, ἐπεὶ καὶ ἡ ΑΓ τῷ ΓΒ ἐστὶν ἴση²· καὶ τὸ ΑΛ ἄρα τῷ ΔΖ ἴσον ἐστί. Κεινὸν προσκείσθω τὸ ΓΘ· ἔλον ἔρα τὸ ΑΘ τῷ ΝΞΟ γνώμονι³ ἴσον ἐστί. Αλλὰ τὸ μὲν⁴ ΑΘ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ ἐστὶν, ἴση γὰρ ἡ⁵ ΔΘ τῷ ΔΒ⁶· καὶ ὁ ΝΞΟ ἄρα γνώμων ἴσος ἐστὶ τῷ ὑπὸ ΑΔ, ΔΒ. Κοινὸν προσκείσθω τὸ ΛΗ, ἔ ἐστιν ἴσον τῷ ἀπὸ τῆς ΓΔ· ὁ ἄρα ΝΞΟ γνώμων καὶ τὸ ΛΗ ἴσα ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ περιεχομένω ὀρθογωνίο καὶ τῷ

ipsi AA æquale est quia et AΓ ipsi ΓΒ est æqualis; et AA igitur ipsi ΔZ æquale est. Commune addatur ΓΘ; totum igitur AΘ ipsi NΞO gnomoni æquale est. Sed AΘ quidem ipsum sub AΔ, ΔB est, æqualis enim ΔΘ ipsi ΔΒ; et NΞO igitur gnomon æqualis est ipsi sub AΔ, ΔB. Commune addatur AH, quod est æquale ipsi ex ΓΔ; ergo NΞO gnomon et AH æqualia sunt ipsi sub AΔ, ΔB contento rectangulo et ipsi ex ΓΔ quadrato.

Avec la droite IB décrivons le quarré IEZB (46. 1), et joignons EE; par le point Δ conduisons Δ H parallèle à l'une ou à l'autre des droites IE, EZ (51. 1); par le point Θ conduisons KM parallèle à l'une ou à l'autre des droites AB, EZ; et par le point Δ conduisons AK parallèle à l'une ou à l'autre des droites IA, BM.

Puisque le complément $r\Theta$ est égal au complément ΘZ (45. 1), ajoutons le quarré commun ΔM , le rectangle entier rM sera égal au rectangle entier ΔZ . Mais rM est égal à $A\Lambda$ (36. 3), puisque la droite $A\Gamma$ est égale à la droite rB; donc le rectangle rM est égal au rectangle rM; ajoutons le rectangle commun rM, le rectangle entier rM sera égal au gnomon rM; mais rM0 est le rectangle sous rM3, rM4, puisque rM5 est égal à rM6; donc le gnomon rM50 est égal au rectangle sous rM4. Ajoutons le quarré commun rM5, qui est égal au quarré de rM6 (corol. 4. 2), le gnomon rM50 et le quarré rM6 seront égaux au rectangle sous rM5, et au quarré

ἀπὸ τῆς ΓΔ τετραγώνω. Αλλὰ ὁ ΝΞΟ γνώμων καὶ τὸ ΛΗ ὅλον ἐστὶ τὸ ΓΕΖΒ τετράγωνον, ὅ ἐστιν ἀπὸ τῆς ΓΒ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ περιεχόμενον ὀρθογώνιον μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΓΔ τετραγώνου ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΒ τετραγώνω. Εὰν ἄρα εὐθεῖα, καὶ τὰ ἑξῆς.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ 5'.

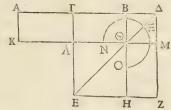
Εὰν εὐθεῖα γραμμὰ τμηθῆ δίχα, προστεθῆ δε τις αὐτῆ εὐθεῖα ἐπ εὐθείας τὸ ὑπὸ τῆς ὅλης σὺν τῆ προσκειμένη καὶ τῆς προσκειμένης περιεχόμενον ὀρθογώνιον μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ἡμισείας τετραγώνου ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς συγκειμένης ἔκ τε τῆς ημισείας καὶ τῆς προσκειμένης ὡς ἀπὸ μιᾶς ἀναγραφέντι τετραγώνωι.

Εὐθεῖα γάρ τις ή ΑΒ τετμήσθω δίχα κατὰ τὸ Γ σημείον, προσκείσθω δέ τις αὐτῆ εὐθεῖα Sed NZO gnomon et AH totum sunt FEZB quadratum, quod est ex FB; ipsum igitur sub AA, AB contentum rectangulum cum ipso ex FA quadrato æquale est ipsi ex FB quadrato. Si igitur recta, etc.

PROPOSITIO VI.

Si recta linea secetur bifariam, adjiciatur autem aliqua ipsi recta in directum; ipsum sub totà cum adjectà, et sub adjectà contentum parallelogramınum cum ipso ex dimidià quadrato æquale est ipsi ex composità ex dimidià et adjectà tanquam ex unà descripto quadrato.

Recta enim aliqua AB secetur bifariam ad r punctum, adjiciatur autem aliqua ipsi recta in



επ' εὐθείας ή ΒΔ. λέγω ὅτι τὸ ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ περιεχόμενον ὀρθογώνιον μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΓΒ τετραγώνου ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΔ τετραγώνῳ. directum $B\Delta$; dico ipsum sub $A\Delta$, ΔB contentum rectangulum cum ipso ex ΓB quadrato æquale esse ipsi ex $\Gamma \Delta$ quadrato.

de IA. Mais le gnomen NEO et AH sont le quarié entier IEZB, qui est décrit avec IB; donc le rectangle compris sous AA, AB, avec le quarré de IA, est égal au quarré de IB. Donc, etc.

PROPOSITION VI.

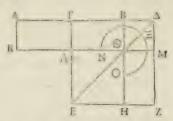
Si une ligne droite est coupée en deux parties égales, et si on lui ajoute directement une droite, le rectangle compris sous la droite entière avec la dreite ajoutée, et sous la droite ajoutée, avec le quarré de la moitié de la droite entière, est égal au quarré décrit avec la droite composée de la moitié de la droite entière et de la droite ajoutée, comme avec une seule droite.

Qu'une ligne droite AB soit coupée en deux parties égales au point r; qu'on lui ajoute directement une autre droite BA; je dis que le rectangle compris sous AA, AB, avec le quarré de IB, est égal au quarré de IA.

96 LE DEUXIEME LIVRE DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

Αναγεγράφθω γάρ ἀπό τῆς ΓΔ τετράγωνον τὸ ΓΕΧΔ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΔΕ, καὶ διὰ μὶν τοῦ Β σημείου ὁποτίρα τῶν ΓΕ, ΔΖ παράλληλος ῆχθω ἡ ΕΝ· διὰ δὶ τοῦ Θ σημείου ὁποτίρα τῶν ΑΔ, ΕΖ παράλληλος ῆχθω ἡ ΚΜ· καὶ ἔτι διὰ τοῦ Α ἐποτίρα τῶν ΓΛ, ΔΜ παράλληλος ῆχθω ἡ ΑΚ.

Describatur cuim ex ΓΔ quadratum ΓΕΖΔ, et jungatur ΔΕ, et per B quidem punctum alterutri ipsarum ΓΕ, ΔΖ parallela ducatur BH; per Θ vero punctum alterutri ipsarum ΑΔ, ΕΖ parallela ducatur KM; et adhuc per A alterutri ipsarum ΓΛ, ΔΜ parallela ducatur AK.



Επεὶ εὖν ἴση ἐστὶν² ἡ ΑΓ τῷ ΓΒ, ἴσον ἐστὶ καὶ τὸ ΑΛ τῷ ΓΘ. Αλλά³ τὸ ΓΘ ἄρα τῷ ΘΖ ἴσον ἐστὶ καὶ τὸ ΛΑ ἄρα τῷ ΘΖ ἐστὶν ἴσον ἱ. Κοινὸν προσπείσθω τὸ ΓΜο ὅλον ἄρα τὸ ΑΜ τῷ ΝΞΟ γιώμωνὶ ἐστιν ἴσον. Αλλά τὸ ΑΜ ἐστὶ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ, ἴση γάρ ἐστιν ἡ ΔΜ τῷ ΔΒο καὶ ὁ ΝΞΟ ἄρα γιώμων ἴσος ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ περιεχομένω ὀρθογωνίω. Κοινὸν προσπείσθω τὸ ΛΗ, ὅ ἐστιν ἴσον τῷ ἀπὸ τῆς ΓΒ τετραγώνω τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ περιεχόμενον ὀρθογώνιον μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΓΒ τετραγώνου ἴσον ἐστὶ τῷ

Quoniam igitur æqualis est AT ipsi FB, æquale est et AA ipsi FØ. Sed FØ ipsi ØZ æquale est; et AA igitur ipsi ØZ est æquale. Commune addatur FM; totum igitur AM ipsi NEØ guomoni est æquale. Sed AM est ipsum sub AA, AB, æqualis enim est AM ipsi AB; et igitur NEØ gnomon æqualis est ipsi sub AA, AB contento rectangulo. Commune addatur AH, quod est æquale ipsi ex FB quadrato; ipsum igitur sub AA, AB contentum rectangulum cum ex FB quadrato æquale est ipsi NEO guomoni et ipsi AH. Sed NEO guo-

Avec la droite TA décrivons le quarré FEZA (46. 1); joignons AE; par le point B conduisons BH parallèle à l'une ou à l'autre des droites FE, AZ (51. 1); par le point O, conduisons KM parallèle à l'une ou à l'autre des droites AA, EZ, et enfin par le point A conduisons AK parallèle à l'une ou à l'autre des droites FA, AM.

Puisque AT est égal à IB, le rectangle AA est égal au rectangle IO (56. 1). Mais le rectangle IO est égal au rectangle OZ (45. 1); donc le rectangle AA est égal au rectangle OZ; ajoutons le rectangle commun IM, le rectangle entier AM sera égal au gnomon NEO. Mais AM est le rectangle sous AA, AB, car AM est égal à AB (4. 2); donc le gnomon NEO est égal au rectangle compris sous AA, AB. Ajoutons le quarré AH qui est égal au quarré de IB, le rectangle compris sous AA, AB avec le quarré de IB sera égal au gnomon NEO et au quarré AH.

ΣΟ γνώμονι καὶ τặ ΛΗ. Αλλὰ ὁ ΝΞΟ γνώμων καὶ τὸ ΛΗ ὅλον ἐστὶ τὸ ΓΕΖΔ τετράγωνον,
ὅ ἐστιν ἀπὸ τῆς ΓΔ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ
περιεχόμενον ὀρθογώνιον μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΓΒ
τετραγώνου ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΔ τετραγώνω.
Εὰν ἄρα εὐθεῖα, καὶ τὰ ἑξῆς.

mon et ΔH totum sunt $\Gamma EZ\Delta$ quadratum, quod est ex $\Gamma \Delta$; ergo sub $A\Delta$, ΔB contentum rectangulum cum ex ΓB quadrato æquale est ipsi ex $\Gamma \Delta$ quadrato. Si igitur recta, etc.

προτάσις ζ.

Εὰν εὐθεῖα γραμμή τμηθῆ ὡς ἔτυχε, τὸ ἀπὸ τῆς ὅλης καὶ τὸ ἀφ΄ ἑνὸς τῶν τμημάτων, τὰ συναμφότερα τετράγωνα, ἴσα ἐστὶ τῷ τε δὶς ὑπὸ τῆς ὅλης καὶ τοῦ εἰρημένου τμήματος περιεχομένω ὀρθογωνίω καὶ τῷ ἀπὸ τοῦ λοιποῦ τμήματος τετραγώνω.

Εὐθεῖα γάρ τις ή ΑΒ τετμήσθω ως έτυχε κατά τὸ Γ σημεῖον· λέγω ὅτι τὰ ἀπὸ τῶν ΑΒ,

PROPOSITIO VII.

Si recta linea secetur utcunque, ipsa ex totà et ex uno segmentorum, simul sumpta quadrata æqualia sunt et ipsi bis sub totà et dicto segmento contento rectangulo, et ipsi ex reliquo segmento quadrato.

Recta enim aliqua AB secta sit utcunque in r puncto; dico ex AB, Br quadrata æqualia



ΒΓ τετράγωνα ίσα έστὶ τῷ τε δὶς ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ περιεχομένω ὀρθογωνίω καὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΑ τετραγώνω. esse et ipsi bis sub AB, BF contento rectangulo et ipsi ex FA quadrato.

Mais le gnomon NEO, et le quarré AH sont le quarré entier TEZA, qui est le quarré de TA; donc le rectangle compris sous AA, AB avec le quarré de TB est égal au quarré de TA. Donc, etc.

PROPOSITION VII.

Si une ligne droite est coupée d'une manière quelconque, le quarré de la droite entière et le quarré de l'un des segments, pris ensemble, sont égaux à deux fois le rectangle compris sous la droite entière et ledit segment, et au quarré du segment restant.

Qu'une droite AB soit coupée d'une manière quelconque au point I; je dis que les quarrés des droites AB, BI sont égaux à deux fois le rectangle compris sous AB, BI, et au quarré de IA.

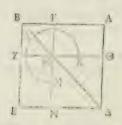
13

Αναγεράφθω γὰρ ἀπό τῶς ΑΒ τετράγωνου τὸ ΑΔΕΒ· καὶ καταγεγράφθω τὸ σχῶνα.

Επεὶ οὖν' ἴσον ἐστὶ τὸ ΑΗ τῷ ΗΕ, κοινὸν προσκείσθω τὸ ΓΖ. ὅλον ἄρα τὸ ΑΖ ὅλω τῷ ΓΕ ἴσον εστίν³. τὰ ἄρα ΑΖ, ΓΕ διπλάσιά ἐστι τοῦ ΑΖ. Αλλὰ τὰ ΑΖ, ΓΕ ὁ ΚΛΜ ἐστὶ γνώμων καὶ τὸ ΓΖ τετράγωνον ὁ ΚΛΜ ἄρα γνώμων καὶ τὸ ΤΖ διπλάσιά ἐστι τοῦ ΑΖ. Εστι δὲ τοῦ ΑΧ. διπλάσιον καὶ τὸ δὶς ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ, ἴση γὰρ

Describatur enim ex AB quadratum AAEB; et constructur figura.

Quoniam igitur aquale est AH ipsi HE, commune addatur PZ; totum igitur AZ toti PE aquale est; ergo AZ, PE dupla sunt ipsius AZ. Sed AZ, PE ipse KAM sunt gnomon et FZ quadratum; KAM igitur gnomon et PZ dupla sunt ipsius AZ. Est autem ipsius AZ duplum et ipsun bis sub AB, EF, aqualis enim BZ



ή ΒΖ τῆ ΒΓ' ὁ ἄρα ΚΑΜ γνώμων καὶ τὸ ΤΖ τετράγωνον ἴτον ἐστὶ τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ.
Κειιὸν προσκείσθω τὸ ΘΝ, ὁ ἐστιν ἀπὸ τῆς ΑΓ
τετράγωνο. ὁ ἄρα ΚΑΜ γνώμων καὶ τὰ ΓΖ,
ΘΝ τετράγωνα ἴτα ἐστὶ τῷ τε δὶς ὑπὸ τῶν ΑΒ,
ΒΓ περιεχεμένω ὀρθογωνίω καὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΑΓ
τετραγώνω. Αλλὰ ὁ ΚΑΜ γνώμων καὶ τὰ ΓΖ,
ΘΝ τετράγωνα ὅλοι ἐστὶ τὸ ΑΔΕΒ καὶ τὸ ΓΖ,
ἄ ἐστιν ἀπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ τετράγωνα τὰ ἄρα ἀπὸ

ipsi BT; ergo KAM gnomon et TZ quadratum aqualia sunt ipsi bis sub AB, BT. Commune addatur ON, quod est ex AT quadratum; ergo KAM gnomon et TZ, ON quadrata aqualia sunt et ipsi bis sub AB, BT contento rectangulo et ipsi ex AT quadrato. Sed KAM gnomon et TZ, ON quadrata totum sunt AAEB et TZ, qua sunt ex AB, BT quadrata; ergo ex AB, BT quadrata aqualia sunt ipsi bis sub AB, BT condrata aqualia sunt ipsi bis sub AB, BT condrata aqualia sunt ipsi bis sub AB, BT condrata

Avec AB décrivons le quarré ADEB (46: 1); et construisons la figure.

Puisque le rectangle AH est égal au rectangle HE (45. 1), ajoutons le quarré commun IZ; le rectangle entier AZ sera égal au rectangle entier IE; donc les rectangles AZ, IE sont doubles du rectangle AZ. Mais les rectangles AZ, IE sont le gnomon KAM et le quarré IZ; donc le gnomon KAM et le quarré IZ sont doubles du rectangle AZ. Mais deux fois le rectangle sous AB, BI est double du rectangle AZ, car BZ est égal à BI (cor. 4. 2); donc le gnomon KAM et le quarré IZ sont égaux à deux fois le rectangle sous AB, BI. Ajoutons le quarré commun ON, qui est le quarré de AI; le gnomon KAM et les quarrés IZ, ON seront égaux à deux fois le rectangle sous AB, BI, et au quarré de AI. Mais le gnomon KAM et les quarrés IZ, ON sont les quarrés entiers AAEB, IZ, qui sont les

τῶν ΑΒ, ΒΓ τετράγωνα ἴσα ἐστὶ, τῷ³ δὶς ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ περιεχομένω ὀρθογωνίω μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΑΓ τετραγώνου. Εὰν ἄρα εὐθεῖα, καὶ τὰ ἑξῆς. tento rectangulo cum ex AF quadrato. Si igi-tur recta, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ή.

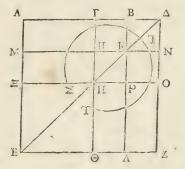
Εὰν εὐθεῖα γραμμή τμηθῆ ὡς ἔτυχε, τὸ τετράκις ὑπὸ τῆς ὅλης καὶ ἐνὸς τῶν τμημάτων
περιεχόμενον ὀρθογώνιον μετὰ τοῦ ἀπὸ τοῦ ¹ λοιποῦ
τμήματος τετραγώνου ἴσον ἐστὶ τῷ τε ἀπὸ τῆς
ὅλης καὶ τοῦ εἰρημένου τμήματος ὡς ἀπὸ μιᾶς
ἀναγραφέντι τετραγώνω.

Εὐθεῖα γάρ τις ή ΑΒ τετμήσθω ως έτυχε κατὰ τὸ Γ σημεῖον· λέγω ὅτι τὸ τετράκις ὑπὸ τῶν ΑΒ,

PROPOSITIO VIII.

Si recta linea secetur utcunque, quater sub totà et uno segmentorum contentum rectangulum cum ipso ex reliquo segmento quadrato æquale est ipsi ex totà et dicto segmento tanquam ex una descripto quadrato.

Recta enim aliqua AB secta sit utcunque in r puncto; dico et quater sub AB, Br conten-



ΒΓ περιεχόμενον ἐρθογώνιον, μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΑΓ τετραγώνου, ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΑΒ, ΒΓ ὡς ἀπὸ μιᾶς ἀναγραφέντι τετραγώνω.

tum rectangulum cum ipso ex AF quadrato æquale esse ipsi ex ipså AB, BF tanquam ex una descripto quadrato.

quarrés des droites AB, BI; douc les quarrés des droites AB, BI sont éguex à Alert. fois le rectangle compris sous AB, BI, et au quarré de AI. Donc, etc.

PROPOSITION VIII.

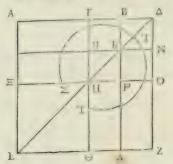
Si une droite est coupée d'une manière quelconque, quatre fois le rectangle compris sous la droite entière et l'un des segments, avec le quarré du acquant restant, est égal au quarré décrit avec la droite entière et ledit segment, comme avec une seule droite.

Qu'une droite AB soit coupée d'une manière quelconque au point r; je dis que quatre fois le rectangle compris sous les droites AB, Br, avec le quarrê de Ar, est égal au quarré décrit avec les droites AB, Er, comme avec une seule droite.

Εκθιβλήσθω γάρ ἐπ' εὐθείας τῆ ΑΒ εὐθεῖα ή ΒΔ, καὶ κείσθω ἴση τῆ ΤΒ ή ΒΔ³, καὶ ἀναγεγράφθω ἀπὸ τῆς ΑΔ τετράγωνον τὸ ΑΕΧΔ, καὶ καταγηγράφθω διπλοῦν τὸ σχῆμα.

Επεί ουν ίση έστιν ή ΒΓ τῆ ΒΔ, ἀλλὰ ή μίν ΓΒ τῆ ΗΚέστιν ίση, ή δί ΒΔ τῆ ΚΝ, καὶ ή ΗΚ ἄρα³ τῆ ΚΝ ἐστιν ἴση. Διὰ τὰ αὐτὰ δη καὶ ή ΗΡ τῆ ΡΟ ἐστιν ἴση. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστιν ἡ μὲν Ἱ ΓΒ τῆ ΒΔ, ἡ δὶ ΗΚ τῆ ΚΝ • ἴσον ἄρα ἐστὶ καὶ ὁ τὸ μὲν ἱ ΓΚ Producatur enim in directum ipsi AB recta BΔ, et ponatur æqualis ipsi ΓΒ ipsa BΔ, et describatur ex AΔ quadratum AEZΔ, et construatur dupla figura.

Quoniam igitur æqualis est Br ipsi BA, sed rB quidem ipsi HK est æqualis, et BA ipsi KN; et HK igitur ipsi KN est æqualis. Propter cadem utique et IIP ipsi PO est æqualis. Et quoniam æqualis est rB quidem ipsi BA, et HK ipsi KN;



τῷ ΒΝ, τὸ δε ΗΡ τῷ ΚΟ. Αλλὰ τὸ ΓΚ τῷ PΝ ἐστὶν ἴσον?, παραπληρώματα γὰρ τοῦ ΓΟ παραλληλογράμμου καὶ τὸ ΒΝ ἄρα τῷ ΗΡ ἴσον ἐστίν δι τὰ τέσσαρα ἄρα τὰ ΓΚ, ΚΔ, ΗΡ, ΡΝ ἴσα ἀλλήλοις ἐστί· τὰ τέσσαρα ἄσα τετραπλάσιά ἐστι τοῦ ΓΚ. Πάλιν ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΓΒ τῷ ΒΔ, ἀλλὰ ἡ μὲν ΒΔ τῷ ΒΚ, τοῦτ ἔστι τῷ ΓΗ ἐστὶν ὑ ἴση, ἡ δε ΓΒ τῷ ΗΚ, τοῦτ ἔστι τῷ ΗΠ ἐστὶν ὑ

æquale igitur est ΓΚ quidem ipsi BN, et HP ipsi KO. Sed ΓΚ ipsi ΓΝ est æquale, complementa enim sunt ipsius ΓΟ parallelegrammi; et BN igitur ipsi HP æquale est; quatuor igitur ΓΚ, ΚΔ, HP, ΓΝ æqualia inter se sunt; quatuor igitur quadrupla sunt ipsius ΓΚ. Rursus, quoniam æqualis est ΓΒ ipsi ΒΔ, sed ΒΔ quidem ipsi ΕΚ, hoc est, ipsi ΓΗ est æqualis, ΓΒ vero ipsi ΗΚ, hoc est,

Conduisons la droite BA dans la direction de AB; faisons BA égal à BF; décrivons avec AA le quarré ALZA (46. 2), et construi ons une double figure.

Puisque Br est égal à BA, que rB est égal à HK (34. 1), et BA égal à KN, la droite HK est égale à la droite KN. La droite HP est égale à la droite PO, par la même raison. Et puisque Br est égal à BA, et HK égal à KN, le rectangle IK est égal au rectangle BN, et le rectangle HP égal au rectangle KO (36. 1). Mais le rectangle IK est égal au rectangle PN (43. 1), car ils sont les compléments du parallélogramme FO; donc le rectangle LN est égal au rectangle HP; donc les quatre rectangles IK, KA, HP, PN sont égaux entr'eux; donc ces quatre rectangles sont le quadruple du rectangle IK. De plus, puisque IB est égal à BA, et BA égal à BK, c'est-à-dire à IH (34. 1), et que IB est égal à HK, c'est-à-dire à HH, la

lon 10. nal n TH apa vi HII ion eoriv 11. Kal errei ion estiv i mer TH th HII, i de IIP th PO. isov esti καὶ τὸ μεν 12 ΑΗ τῷ ΜΠ, τὸ δὲ ΠΛ τῷ ΡΖ. Αλλά τό ΜΠ τῷ ΠΛ ἐστὶν ἴσον· παραπληρώματα γάρ τοῦ ΜΑ παραλληλογράμμου• καὶ τὸ ΑΗ ἄρα τῷ ΡΖ ἴσον ἐστίν τὰ τεσσαρα ἄρα τὰ ΑΗ, ΜΠ, ΠΛ, ΡΖ ἴσα ἀλλήλοις ἐστίν· τὰ τέσσαςα ἄρα τοῦ ΑΗ τετραπλάσιά ἐστιν¹³. Εδείχθη δε καὶ τὰ τέσσαρα τὰ ΤΚ, ΚΔ, ΗΡ, ΡΝ τοῦ ΓΚ τετραπλάσια τὰ ἄρα όκτω ά περιέχει του ΣΙΥ γυώμονα τετραπλάσιά έστι τοῦ ΑΚ 14. Καὶ ἐπεὶ τὸ ΑΚ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ , ΒΔ έστιν, "επ γὰρις ή ΚΒ τῆ ΒΔ• τὸ ἄρα τετράκις ὑπὸ τῶν ΑΒ , ΒΔ τετραπλάσιον ἐστι τοῦ ΑΚ. Εδείχθη δε τοῦ ΑΚ τετραπλάσιος καὶ ὁ ΣΤΥ γνώμων τὸ άρα τετράπις ύπο τῶν ΑΒ, ΒΔ ἴσον ἐστὶ τῷ ΣΤΥ γνώμονι. Κοινόν προσπείσθω τό ΞΘ, δ'έστιν ίσον τῶ ἀπὸ τὴς ΑΓ τετραγώνω τὸ ἀρα τετράκις ύπο των ΑΒ, ΒΔ περιεχόμενον ορθογώνιον μετά τοῦ ἀπὸι6 τῆς ΑΓ τετραγώνου ἴσον ἐστὶ τῷ ΣΙΥ γνώμοτι καὶ τῷ ΞΘ. Αλλά ὁ ΣΤΥ γνώμων καὶ τὸ ΞΘ όλον έστὶ τὸ ΑΕΖΔ τετράρωνον, ὁ έστιν άπο τῆς ΑΔ. τὸ ἄρα τετράκις ὑπὸ τῶν ΑΒ, ipsi HII est æqualis; et I'H igitur ipsi HII æqualis est. Et quoniam æqualis est TH quidem ipsi HII, et HP ipsi PO; æquale est et AH quidem ipsi мп, et пл ipsi PZ. Sed мп ipsi пл est æquale, complementa enim sunt ipsius MA parallelogrammi; et AH igitur ipsi PZ æquale est; quatuor igitur AH, MH, HA, PZ æqualia inter se sunt; quatuor igitur ipsius AH quadrupla sunt. Ostensa sunt autem et quatuor FK, KΔ, HP, PN ipsius FK quadrupla; ergo octo quæ continet ETY gnomonon quadrupla sunt ipsius AK. Et quoniam AK ipsum sub AB, BA est, æqualis enim est KB ipsi BA; ergo ipsum quater sub AB, BA quadruplum est ipsius AK. Ostensus est autem ipsius AK quadruplus et ETY gnomon. Ipsum igitur quater sub AB, BA equale est ipsi ETY gnomoni. Commune addatur Z⊙, quod æquale est ipsi ex Ar quadrato; ipsum igitur quater sub AB, BA contentum rectangulum cum ex AF quadrato æquale est ipsi ETY gnomoni et ipsi ΞΘ. Sed ΣΤΥ gnomon et ΞΘ totum sunt AEZA

droite γη est égale à la droite hπ. Et puisque γη est égal à hπ, et que πρ est égal à ρο, le rectangle λη est égal au rectangle μπ, et le rectangle πλ égal au rectangle ρχ (56. 1). Mais le rectangle μπ est égal au rectangle πλ (45. 1), car ils sont les compléments du parallélogramme μλ; donc le rectangle λη est égal au rectangle ρχ; donc les quatre rectangles λη, μπ, πλ, ρχ sont égaux entr'eux; donc ces quatre rectangles sont quadruples du rectangle λη. Mais on a démontré que les quatre quarrés γκ, κλ, μρ, ρν sont quadruples du quarré γκ; donc les huit figures qui composent le gnomon στη sont quadruples du rectangle λκ. Mais le rectangle λκ est sous λβ, βλ; car κβ est égal à βλ (cor. 4. 2); donc quatre fois le rectangle sous λβ, βλ est quadruple du rectangle λκ. Mais on a démontré que le gnomon στη est quadruple du rectangle λκ; donc quatre fois le rectangle sous λβ, βλ est égal au gnomon στη. Ajoutons le quarré commun σθ, qui est égal au quarré de λγ (cor. 4. 2); quatre fois le rectangle compris sous λβ, βλ avec' le quarré de λγ sera égal au gnomon στη et au quarré σθ. Mais le gnomon στη et le quarré de λγ sera égal au gnomon στη et au quarré σθ. Mais le gnomon στη et le quarré σθ. Sont le quarré entier λΕζλ, qui est décrit

ΒΔ μετά τοῦ ἀπό τῶς '7 ΑΓ ίσοι ἐστὶ τῷ ἀπό τῶς '8

ΑΔ τετραχοίεφ. Ιτη δε ἡ ΒΔ τῷ ΒΓ'!» τὸ ἄρὰ
τετράκες ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓπεριεχόμενον ὀρθοχώνεο: μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς " ΑΓ τετραχώιου ἴσεν ἐστὶ
τῷ ἀπὸ τῆς ΑΔ, τοῦ τ΄ ἴστι τῷ ἀπὸ τῆς ΑΒ καὶ
ΒΓ ὡς ἀπὸ μεᾶς ἀιαγραφέιτε τετραχώιος. Εὰν
ἄρα εὐθεῖα, καὶ τὰ ἐξῆς.

quadratum, que d'est ex AD; ipsum igitur quater sub AB, BD cum ipso ex AP aquale est ipsi ex AD quadrato. Equalis autem est BD ipsi BF; ergo quater sub AB, BF contentum rectangulum cum ipso ex AP quadrato aquale est ipsi ex AD quadrato, hoc est, ex ipsà AB et BF tanquam ex unà descripto quadrato. Si igitur recta, etc.

HPOTASIS 6'.

Εὰν εὐθεῖα γραμμή τμηθή εἰς ἴσα καὶ ἄνισα, τὰ ἀπὸ τῶν ἀνίσων τῆς ὅλης τμημάτων τετράγωια διπλάσιά ἐστι τοῦ τε ἀπὸ τῆς ἡμισκίας καὶ τοῦ ἀπὸ τῆς μεταξὸ τῶν τομῶν τετραγώνου.

Εύθεία γάρ τις ή ΑΒ τετμήσθω εἰς μὲν ἴσα κατὰ τὸ Γ, εἰς δε ἀνισα κατὰ τὸ Δο λίγω ὅτι τὰ ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ τετράγωνα διπλάσιά ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΔ τετραγώνων.

Ηχθω γάρ ἀπό τοῦ Γ τῆ ΑΒ πρὸς ὀρθάς ἡ ΓΕ, καὶ κείσθω ἴσπ ἐκατέρα τῶν ΑΓ, ΓΒ, καὶ ἐπ-

PROPOSITIO IX.

Si recta linea secetur in æqualia et inæqualia, ex inæqualibus totius segmentis quadrata dupla sunt et ipsius ex dimidià et ipsius ex ipsă inter sectiones quadrati.

Recta enim aliquia AB secta sit in equalia quidem ad Γ, in inequalia vero ad Δ; dico ex AΔ, ΔB quadrata dupla esse ex AΓ, ΓΔ quadratorum.

Ducatur enim a F ipsi AB ad rectos FE, et ponatur æqualis utrique ipsarum AF, FB, et jun-

avec AA; donc quatre fois le rectangle sous AB, BA avec le quarré de BF est égal au quarré de AA. Mais BA est égal à BF; donc quatre fois le rectangle compris sous AB, BF avec le quarré de AF est égal au quarré de AA, c'est-à-dire au quarré décrit avec AB et BF comme avec une seule droite. Donc, etc.

PROPOSITION IX.

Si une ligne droite est coupée en parties égales et en parties inégales, les quarrés des segments inégaux de la droite entière sont doubles du quarré de la moitié de cette droite et du quarré de la droite placée entre les sections.

Que la droite AB soit coupée en parties égales en I, et en parties inégales en A; je dis que les quarrés des droits AA, AB sont doubles des quarrés des droites AI, IA.

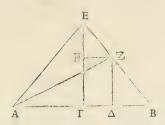
Du point r conduisons re perpendiculaire à AB (11. 1); saisons la droite er égale à l'une ou à l'autre des droites Ar, IB, et joignons EA, EB; par le point

εζεύχθωσαν αί ΑΕ, ΕΒ, καὶ διὰ μὲν τοῦ Δ τῆ ΕΓ παράλληλος ήχθω ή ΔΖ, διὰ δε τοῦ Ζ τῆ ΑΒ παράλληλος ήχθω' ή ΖΗ, καὶ ἐπεζεύχθω ή ΔΖ.

Καὶ ἐπεὶ ἴσπ ἐστὶν ἡ ΑΓ τῷ ΓΕ, ἴσπ ἐστὶ καὶ ἡ τὰ ΕΑΓ γωνία τῷ ὑπὸ ΑΕΓ. Καὶ ἐπεὶ ὀρθή ἐστιν ἡ πρὸς τῷ Γ, λειπαὶ ἄρα αἱ ὑπὸ ΕΑΓ, ΑΕΓ μιὰ ὀρθῷ ἴσαι εἰσίν, καὶ εἰσὶν ἴσαι² · ἡμίσεια ἄρα ὀρθῆς ᾽στιν ἑκατέρα τῶν ὑπὸ ΓΕΑ, ΓΑΕ. Διὰ τὰ αὐτὰ

gantur AE, EB, et per Δ quidem ipsi ET parallela ducatur ΔZ , per Z vero ipsi AB parallela ducatur ZH, et jungatur AZ.

Et quoniam æqualis est Ar ipsi re, æqualis est et EAr angulus ipsi AEr. Et quoniam rectus est ad r; reliqui igitur EAr, AEr uni recto æquales sunt, et sunt æquales; dimidins igitur recti est uterque ipsorum rea, rae. Propter cadem utique et



δη καὶ ἐκατέρα τῶν ὑπὸ ΓΕΒ, ΕΒΓ ἡμίσειά ἐστιν ἐρθῆς· ὅλη ἄρα ἡ ὑπὸ ΑΕΒ ὀρθή ἐστιν. Καὶ ἐπεὶ ἡ ὑπὸ ΗΕΖ ἡμίσειά ἐστιν ὀρθῆς, ὀρθὴ δὲ ἡ ὑπὸ ΕΗΖ, ἴτη γάρ ἐστι τῆ ἐντὸς καὶ ἀπεναντίον τῆ ὑπὸ ΕΓΒ· λοιπὴ ἄρα ἡ ὑπὸ ΕΖΗ ἡμίσειά ἐστιν ὀρθῆς· ἴτη ἀρα ἐστὶν³ ἡ ὑπὸ ΗΕΖ γωνία τῆ ὑπὸ ΕΖΗ· ὥστε καὶ πλευρὰ ἡ ΕΗ πλευρὰ τῆ ἡ ΗΖ ἐστὶν ἴση. Πάλιν ἐπεὶ ἡ πρὸς τῷ Β γωνία ἡμίσειά ἐστιν ὀρθῆς, ὀρθὴ δὲ ἡ ὑπὸ ΖΔΒ, ἴση

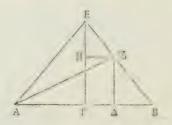
uterque ipsorum FEB, EBF dimidius est recti; totus igitur AEB rectus est. Et quoniam HEZ dimidius est recti, rectus autem EHZ, æqualis euim est interiori et opposito EFB; reliquus igitur EZH dimidius est recti; æqualis igitur est HEZ angulus ipsi EZH; quare et latus EH lateri HZ est æquale. Rursus quoniam ad B angulus dimidius est recti, rectus autem ZAB, æqualis enim est rursus interiori et opposito

Δ conduisons Δz parallèle à Er (51.1), et par le point z conduisons zH parallèle à AB, et joignons AZ.

Puisque Ar est égal à re, l'angle ear est égal à l'angle Aer (5. 1). Et puisque l'angle en r est droit, les angles restants ear, aer sont égaux à un droit (52. 1); mais ils sont égaux; donc chacun des angles rea, rae est la moitié d'un droit. Par la même raison, chacun des angles reb, ebr est la moitié d'un droit; donc l'angle entier Aeb est droit. Et puisque l'angle hez est la moitié d'un droit, et que l'angle ente est droit, car il est égal à l'angle intérieur et opposé erb (29. 1), l'angle ezh est la moitié d'un droit; donc l'angle hez est égal à l'angle ezh; donc le côté en est égal au côté hz (6. 1). De plus, puisque l'angle en b est la moitié d'un droit, et que l'angle zab est droit, car il égal à l'angle intérieur

ράρ έστι πάλιν⁵ τῷ ἐιτὸς καὶ ἀπεναντίον τῷ ὑπὸ ΕΙΒ· λοιπὰ ἄρα ἡ ὑπὸ ΔΖΒ ἡμίσεια ἰστιν ὁρθῆς. ἱοπ ἄρα ἡ πρὸς τῷ Β ρωνία τῷ ὑπὸ ΔΖΒ· ὥστε καὶ πλευρὰ ἡ ΖΔ πλευρῷ τῷ ΔΒ ἱστὶν ἴσπ. Καὶ ἐπὰ ἴσπ ἐστὶν ἡ ΑΓ τῷ ΓΕ, ἴσυν ἐστὶ καὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΑΓ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΕ τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΕ τετράρωνα διπλάσια ἐστι τοῦ ἀπὸ τῆς ΑΓ. Τοῖς δὲ ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΕ ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΑΕ τετράρωνον, ὀρθὰ γὰρ ἡ

ETB; reliquus igitur AZE dimidius est recti; acqualis igitur ad B angulus ipsi AZB; quare et latus ZA lateri AB est acquale. Et quoniam acqualis est AF ipsi FE, acquale est et ipsum ex AF ipsi ex FE; ergo ex AF, FE quadrata dupla sunt ipsius ex AF. Ipsis autem ex AF, FE acquale est ex AE quadratum, rectus enim est AFE angulus; ipsum igitur ex AE duplum est ipsius ex AF. Rursus quoniam acqualis est EH



ύπο ΑΓΕ γωνία το άρα ἀπο τῆς ΑΕ διπλάσιον έστι τοῦ ἀπο τῆς 9 ΑΓ. Πάλιν ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΕΗ τῷ ΗΖ, ἴσον ἐστὶν αὶ τὸ ἀπο τῆς ΗΕ τῷ ἀπο τῆς ΗΖ. τὰ ἄρα ἀπο τῆς ΗΖ τετράχωνα διπλάσειά ἐστι τοῦ ἀπο τῆς ΗΖ τετραχώνου. Τοῖς δὲ ἀπο τῶν ΕΗ, ΗΖ τετραχώνου τοὸ ἀπο τῆς ΕΖ διπλάσειον ἐστὶ τοῦ ἀπο τῆς ΗΖ. Αλλὰ τὸ ἀπο τῆς ΗΖ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπο τῆς ΓΔ 12 το ἄρα ἀπο τῆς ΕΖ διπλάσειον ἐστὶ τῷ ἀπο τῆς ΓΔ 12 το ἄρα ἀπο τῆς ΕΖ διπλάσειον ἐστὶ τῷ ἀπο τῆς ΓΔ 12 το ἄρα ἀπο τῆς ΕΖ διπλάσειον ἐστὶ τῷ ἀπο τῆς ΓΔ 12 το ἄρα ἀπο τῆς ΕΖ διπλάσειον ἐστὶ τῷ ἀπο τῆς ΓΔ 12 το ἄρα ἀπο τῆς ΕΖ διπλάσειον ἐστὶ τοῦ ἀπο τῆς ΓΔ 12 το ἄρα ἀπο τῆς ΕΖ διπλάσειον ἐστὶ τοῦ ἀπο τῆς ΓΔ 12 το ἄρα ἀπο τῆς ΕΖ διπλάσειον ἐστὶ τοῦ ἀπο τῆς ΓΔ 12 το ἄρα ἀπο τὸ τῆς ΕΖ διπλάσειον ἐστὶν τοῦ ἀπο τῆς ΓΔ 12 το δὲ καὶ τὸ ἀπο τῆς ΓΔ 12 το ἀρα ἀπο τῆς ΕΖ διπλάσειον ἐστὶν ἐστὶν ἀπο τῆς ΓΔ 12 το ᾶπο τῆς ΓΔ 12 το ἀπο τῆς ΓΔ 12 το ᾶπο τῆς ΓΔ 12 το

ipsi HZ, æquale est et ipsum ex EH ipsi ex HZ; ergo ex EH, HZ quadrata dupla sunt ipsius ex HZ quadrati. Ipsis autem ex EH, HZ quadratis æquale est ipsum ex EZ; ergo ex EZ quadratum duplum est ipsius ex HZ. Sed æquale ipsum est HZ ipsi ex ΓΔ; ipsum igitur ex EZ duplum est ipsius ex ΓΔ. Est autem ipsum ex EA duplum ipsius ex AF; ergo ex AE, EZ quadrata dupla sunt ex AF, ΓΔ quadratorum; ipsis yero ex AE, EZ æquale est ex EZ quadratum,

est égal à l'angle AZB; donc le côté ZA est égal au côté AB (6. 1). Et puisque Ar est égal à re, le quarré de Ar est égal au quarré de re; donc les quarrés des droites Ar, re sont doubles du quarré de Ar. Mais le quarré de EA est égal aux quarrés des droites Ar, re (47, 1), car l'angle Are est droit; donc le quarré de AE est égal au quarré de AI. De plus, pni-que EH est égal à HZ, le quarré de EH est égal au quarré de HZ; donc les quarrés des droites EH, HZ sont doubles du quarré de HZ. Mais le quarré de EZ est égal aux quarrés des droites EH, HZ (47. 1); donc le quarré de EZ est double du quarré de HZ. Mais HZ est égal à FA (54. 1); donc le quarré de EZ est double du quarré de HZ. Mais le quarré de EX est double du quarré de HZ. Mais le quarré de EX est égal à FA (54. 1); donc le quarré de EZ est double du quarré de HZ. Mais le quarré de EA est

ΕΑ διπλάσιον τοῦ ἀπὸ τῆς ΑΓ· τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΑΕ, ΕΖ τετράγωνα διπλάσιά ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΔ τετράγωνων. Τοῖς δὲ ἀπὸ τῶν ΑΕ, ΕΖ ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΑΖ τετράγωνον, ὀρθὴ γὰρ ἐστὶν¹³ ἡ ὑπὸ ΑΕΖ γωνία· τὸ ἄρα ὑπὸ τῆς ΑΖ τετράγωνον δίπλάσιόν ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΔ. Τῷ δὲ ἀπὸ τῆς ΑΖ ἴσα τὰ ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΖ, ὀρθὴ γὰρ ἡ πρὸς τῷ Δ γωνία· τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΖ διπλάσιά ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΔ τετραγώνων. Ιση δὲ ἡ ΔΖ τῷ ΔΒ· τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ τετράγωνα διπλάσιά ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν ΑΛ, ΓΔ τετραγώνων. Εὰν ἄρα εὐθεῖα, καὶ τὰ ἑξῆς.

rectus enim est AEZ angulus; ergo AZ quadratum duplum est ipsorum ex A Γ , $\Gamma\Delta$. Ipsi vero ex AZ æqualia sunt ipsa ex A Δ , Δ Z, rectus enim est ad Δ angulus; ipsa igitur ex A Δ , Δ Z dupla sunt ex A Γ , $\Gamma\Delta$ quadratorum. Equalis autem Δ Z ipsi Δ B; ergo ex A Δ , Δ B quadrata dupla sunt ex A Γ , $\Gamma\Delta$ quadratorum. Si igitur recta, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ί.

Εὰν εὐθεῖα γραμμή τμηθῆ δίχα, προστεθῆ δὲ τις αὐτῆ εὐθεῖα ἐπ' εὐθείας τὸ ἀπὸ τῆς ὅλης σὺν τῆ προσκειμένη καὶ τὸ ἀπὸ τῆς προσκειμένης, τὰ συναμφότερα τετράγωνα, διαπλάσιά ἐστι τοῦ τε ἀπὸ τῆς ἡμισείας καὶ τοῦ ἀπὸ τῆς συγκειμένης ἐκ τε τῆς ἡμισείας καὶ τῆς προσκειμένης ὡς ἀπὸ μιᾶς ἀναγραφέντος τετραγώνου.

PROPOSITIO X.

Si recta linea secetur bifariam, adjiciatur autem aliqua ipsi recta in directum; ipsa ex totà cum adjectà et ex adjectà, simul sumpta quadrata, dupla sunt et ipsius ex dimidià et ipsius ex composità ex dimidià et adjectà tanquam ex unà descripti quadrati.

double du quarré de AΓ; donc les quarrés des droites AE, EZ sont doubles des quarrés des droites AΓ, ΓΔ. Mais le quarré de AZ est égal aux quarrés des droites AE, EZ (47. 1), car l'angle AEZ est droit; donc le quarré AZ est doubledes quarrés des droites AΓ, ΓΔ. Mais les quarrés des droites AΔ, ΔZ sont égaux au quarré de AZ (47. 1), car l'angle en Δ est droit; donc les quarrés des droites AΔ, ΔZ sont doubles des quarrés des droites AΓ, ΓΔ. Mais ΔZ est égal à ΔΒ; donc les quarrés des droites AΔ, ΔB sont doubles des quarrés des droites AΓ, ΓΔ. Donc, etc.

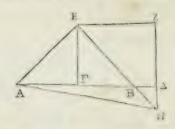
PROPOSITION X.

Si une ligne droite est coupée en deux parties égales, et si on lui ajoute directement une droite, le quarré de la droite entière avec la droite ajoutée, et le quarré de la droite ajoutée, étant pris ensemble, sont doubles du quarré de la moitié de la droite entière, et du quarré décrit avec la droite composée de la moitié de la droite entière et de la droite ajoutée, comme avec une seule droite.

Είθεια γάρ τις ή ΑΒ τετμήσθω δίχα κατά το Γ, προσκεισθω δί τις αὐτῆ εὐθεία επ' εὐθείας ή ΒΔ. λέχω ότι τὰ ἀπό τῶν ΛΔ, ΔΒ τετράγωνα διπλάσιά έστι τῶν ἀπό τῶν ΛΓ, ΓΔ τετραγώνων.

Ηχθω γάρ ἀπό τοῦ Γ σημείου τῷ ΛΕ πρὸς όρθὰς ἡ ΓΕ, καὶ πείσθω ἴση ἐκατέρα τῶν ΑΓ, ΓΒ, καὶ ἐπεζούχθωσαν αἰ ΕΑ, ΕΒ καὶ διὰ μὰν τοῦ Ε τῷ ΑΔ παράλληλος ἡχθω ἡ ΕΖ. διὰ δὶ τοῦ Δ τῷ Recta enim aliqua AB secta sit bifariam in Γ, adjiciatur autem aliqua ei recta in directum ΕΔ; dico ex AΔ, ΔB quadrata dupla esse ex AΓ, ΓΔ quadratorum.

Ducatur enim a Γ puncto ipsi AB ad rectos ΓΕ, et ponatur aqualis utrique ipsorum AΓ, ΓΒ, et jungantur EA, EB; et per E quidem ipsi AΔ parallela ducatur EZ; per Δ vero ipsi ΓΕ



ΤΕ πάλιν² παράλληλος ήχθω ή ΖΔ. Καὶ ἐπεὶ εἰς παραλλήλους εὐθείας τὰς ΕΓ, ΖΔεὐθεῖά τισ ἐνέπεσεν ή ΕΖ, αὶ ὑπὸ ΓΕΖ, ΕΖΔ ἄρα θυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν αὶ ἄρα ὑπὸ ΖΕΒ, ΕΖΔ δύο ὀρθῶν ἐλασσόνες εἰσιν αὶ δὲ ἀπὸ ἐλασσόνων ἡ δύο ὀρθῶν ἐκεθαλλόμεναι ἐπὶ τὰ ΒΔ μέρη συμπεσούνται. Εκεθλήσθωσαν, καὶ συμπεπτέτωσαν κατὰ τὸ Η, καὶ ἐπεζεύχθω ή ΑΗ.

rursus parallela ducatur ZA. Et quoniam in parallelas rectas EF, ZA recta aliqua incidit EZ, anguli FEZ, EZA duobus rectis æquales sunt; ergo ZEB, EZA duobus rectis minores sunt. Rectæ autem a minoribus quam duobus rectis productæ conveniunt; ergo EB, ZA productæ ad partes BA convenient. Producantur, et conveniant in H, et jungatur AH.

Qu'une droite AB soit coupée en deux parties égales en r, et qu'on lui ajoute directement une droite BA; je dis que les quarrés des droites AA, AB sont doubles des quarrés des droites AT, IA.

Du point r conduisons le perpendiculaire à AB (11. 1); faisons cette droite égale à l'une ou à l'autre des droites Ar, FB; joignons EA, EB; par le point E conduisons EZ parallèle à AA; et par le point A conduisons ZA parallèle à le re (51.1). Puisque la droite EZ tombe sur les parallèles Er, ZA, les angles rez, EZA sont égaux à deux droits (29.1); donc les angles ZEB, EZA sont plus petits que deux droits. Mais deux droites prolongées se rencontrent du côté où les angles sont plus petits que deux droits (dém. 5); donc les droites EB, ZA prolongées se rencontreront du côté BA. Prolongeons ces droites; qu'elles se rencontrent au point H; et joignons AH.

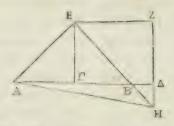
Kai evel ion estiv i AI ti IE, ion esti nai γωνία ή ύπο ΑΕΓ τῆ ύπο ΕΑΓ, καὶ όρθη ή πρὸς τὸ Γ. ημίσεια ἄρα ἡρθῆς ἐστιν³ ἐκατέρα τῶν ὑπὸ ΕΑΓ, ΑΕΓ. Δια τα αύτα δη και έκατέρα των ύπο ΓΕΒ, ΕΒΓ ημίσεια έστιν ορθης το ορθη άρα έστιν ή ύπο ΑΕΒ. Και έπει ήμίσεια όρθης έστιν ή ύπο ΕΒΓ, ήμίσεια άρα όρθης και ή ύπο ΔΒΗ. Εστι δε και ή ύπο ΒΔΗ όρθη, ίση γάρ έστι τη ύπο ΔΓΕ, ἐναλλάξ γάρ. λοιπή άρα ή ύπο ΔΗΒ5 τῆ ὑπὸ ΔΒΗ ἐστὶν ἴση, ώστε καὶ πλευρά ή ΒΔ πλευρά τη ΔΗ έστιν ίση. Πάλιν, έπει ή ύπο ΕΗΖ ημίσειά έστιν όρθης, όρθη δε ή πρός τῷ Ζ, ίση γάρ έστι τῆ ἀπεναντίον τῆ πρὸς τῷ Γ. λοιπή ἀρα ή ύπο ΖΕΗ ημίσειά έστιν ορθης· ίση ἄρα ή ύπο ΕΗΖ γωνία τῆ ύπο ΖΕΗ· ώστε καὶ πλευρά ή HZ πλευρά τη ZE εστίν ίση. Και έπει ίση έστιν ή ΕΓ τῆ ΓΑ, ἴσον ἐστὶ καὶ τὸ ἀπὸ τῆς 6 ΕΓ τετράγωνον τῷ ἀπὸ τῆς ΓΑ τετραγώνω τὰ ἀρα ἀπο τῶν ΕΓ, ΓΑ τετράγωνα διπλάσιά έστι τοῦ ἀπὸ τῆς ΓΑ τετραγώνου. Τοίς δε ἀπὸ τῶν ΕΓ, ΓΑ ἴσον έστὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΑΕ· τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς ΕΑ τετράγωνον διπλάσιον έστι τοῦ ἀπὸ τῆς ΑΓ τετραγώνου. Πάλιν, επεί ίση εστίν ή ΖΗ τῆ ΖΕ, ίσον εστί

Et quoniam æqualis est Ar ipsi FE, æqualis est et angulus AEF ipsi EAF; atque rectus est ad I; dimidius igitur recti est uterque ipsorum EAF, AEF. Propter eadem utique et uterque ipsorum FEB, EBF dimidius est recti; rectus igitur est AEB. Et quoniam dimidius recti est EBF, dimidius igitur recti est et ABH. Est autem et BAH rectus; æqualis enim est ispi ΔΓE alterno. Reliquus igitur AHE ipsi ABH est æqualis; quare et latus BA lateri AH est æquale. Rursus, quoniam EHZ dimidius est recti, rectus autem est qui ad Z, æqualis enim est opposito qui ad F; reliquus igitur ZEH dimidius est recti; æqualis igitur EHZ angulus ipsi ZEH; quare et latus HZ lateri ZE est æquale. Et quoniam æqualis est Er ipsi rA, æquale est et ex Er quadratum ipsi ex rA quadrato. Ergo ex ΕΓ, ΓΑ quadrata dupla sunt ex ΓΑ quadrati. Ipsis autem ex EF, FA æquale est ipsum ex AE; ergo ex EA quadratum duplum est ipsius ex Ar quadrato. Rursus, quoniam æqualis est ZH ipsi ZE, æquale est et ipsum ex HZ ipsi ex ZE. Ipsa igitur ex HZ, ZE dupla sunt ipsius ex EZ. Ipsis autem ex HZ, ZE æquale est ipsum ex EH. Ipsum

Puisque Ar est égal à fe, l'angle Aer est égal à l'angle EAR (5. 1.); mais l'angle en r est droit; donc chacun des angles EAR, AER est la moitié d'un droit (32. 1). Par la même raison, chacun des angles feb, EBF est la moitié d'un droit; donc l'angle AEB est droit. Et puisque l'angle EBF est la moitié d'un angle droit, l'angle ABH est la moitié d'un droit (15. 1). Mais l'angle BAH est droit (29. 1), car il est égal à l'angle alterne AFE; donc l'angle restant AHB est égal à l'angle ABH; donc le côté BA est égal au côté AH (6. 1). De plus, puisque l'angle EHZ est la moitié d'un droit, et que l'angle en z est droit, car il est égal à l'angle opposé en r (34. 1), l'angle restant ZEH est la moitié d'un droit; donc l'angle EHZ est égal à l'angle ZEH; donc le côté HZ est égal au côté ZE (6. 1). Et puisque EF est égal à FA, le quarré de EF est égal au quarré de TA; donc les quarrés des droites EF, TA sont doubles du quarré de TA. Mais le quarré de AE est égal aux quarrés des droites EF, TA (47. 1); donc le quarré de EA est double du quarré de AF. De

καὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΗΖ? τῷ ἀπὸ τῆς ΖΕ⁸. τὰ ἀρα ἀπὸ τῶν ΗΖ, ΖΕ διπλάσνα ἐστι τοῦ ἀπὸ τῶς ΕΥ. Τοῖς δὶ ἀπὸ τῶν ΗΖ, ΖΕ ἴσον ἰστὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΕΗ διπλάσιὸν ἐστι τοῦ ἀπὸ τῆς ΕΖ. Ιτη δὶ ΕΖ τῆ ΓΔ. τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς ΕΝ τετράχωνον διπλάσιον ἐστι τοῦ ἀπὸ τῆς ΓΔ. Εδείχθη δὲ καὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΕΛ διπλάσιον τοῦ ἀπὸ τῆς ΑΓ. τὰ ἄρα ἀπὸ τῶς ΕΛ ξιπλάσιον τοῦ ἀπὸ τῆς ΑΓ. τὰ ἄρα ἀπὸ τῶς ΑΕ, ΕΗ τετράχωνα διπλάσια ἐστι τῶν

igitur ex EH duplum est ipsius ex EZ. Æqualis autem EZ ipsi ΓΔ; ergo ex EH quadratum duplum est ipsius cz ΓΔ. Demonstratum est autem et ipsum ex EA duplum ipsius AΓ; ergo ex AE, EH quadrata dupla sunt ex AΓ, ΓΔ quadratorum. Ipsis autem ex AE, EH quadratis æquale est ex AH quadratum; ipsum igitur ex AH duplum est ipsorum AΓ, ΓΔ. Ipsi autem ex AH æqualia sunt ipsa ex AΔ, ΔΗ; ipsa



ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΔ τετραγώνων. Τοῖς δὲ ἀπὸ τῶν ΑΕ, ΕΗ τετραγώνοις ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΑΗ τετράγωνον τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς ΑΗ διπλάσιὸν ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΔ. Τῷ δὲ ἀπὸ τῆς ΑΗ ἴσα ἐστὶ τὰ ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΗ· τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΗ· τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΗ· Τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΗ· Τὸ ἄρα ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ τετράγωνα διπλάσιά ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν ΑΛ, ΔΒ τετράγωνα διπλάσιά ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν ΑΓ, ΓΔ τετραγώνων. Εὰν ἄρα εὐθεῖα, καὶ τὰ ἑξῆς.

igitur ex AΔ, ΔH dupla sunt ipsorum ex AΓ, ΓΔ. Æqualis autem est ΔH ipsi ΔB; ergo ex AΔ, ΔB quadrata dupla sunt ex AΓ, ΓΔ quadratorum. Si igitur recta, etc.

plus, puisque zh est égal à ze, le quarré de hz est égal au quarré de ze; donc les quarrés des droites hz, ze sont doubles du quarré de ez. Mais le quarré de en est double du quarré de ext double du quarré de ext double du quarré de ext. Mais ez est égal à γω; donc le quarré de en est double du quarré de γω. Mais on a démontré que le quarré de ext double du quarré de αγ; denc les quarrés des droites αε, en sont doubles des quarrés des droites αγ, γω. Mais le quarré de αν est égal aux quarrés des droites αε, en (47. 1); donc le quarré αν est double des quarrés des droites αγ, γω. Mais les quarrés des droites αν, αν sont égaux au quarré de αν (47. 1); donc les quarrés des droites αν, αν sont doubles des quarrés des droites αν, γν δε sont doubles des quarrés des droites αν, αν δε sont doubles des quarrés des droites αν, γν δε sont doubles des quarrés des droites αν, γν δε sont doubles des quarrés des droites αν, αν δε sont doubles des quarrés des droites αν, εν δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε sont doubles des quarrés des droites αν γ δε

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιά.

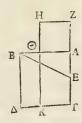
PROPOSITIO XI.

Την δοθείσαν εὐθείαν τεμεῖν, ὅστε τὸ ὑπὸ τῆς ὅλης καὶ τοῦ ἐτέρου τῶν τμημάτων περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἴσον εἶκαι τῷ ἀπὸ τοῦ λοιποῦ τμήματος τετραγώνω.

Εστω ή δοθεῖσα εὐθεῖα ή AB· δεῖ δὴ τὴν AB
τεμεῖν, ὥστε τὸ ὑπὸ τῆς ὅλης καὶ τοῦ ἐτέρου
τῶν τμημάτων περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἴσον
εἶναι τῷ ἀπὸ τοῦ λοιποῦ τμημάτος τετραγώνω.

Datam rectam secare, ita ut sub tota et altero segmentorum contentum rectangulum æquale sit ipsi ex reliquo segmento quadrato.

Sit data recta AB; oportet igitur ipsam AB secare, ita ut sub tota et altero segmentorum contentum rectangulum æquale sit ipsi ex reliquo segmento quadrato.



Αναγεγράφθω γὰρ ἀπὸ τῆς ΑΒ τετράγωνον τὸ ΑΒΔΓ, καὶ τετμήσθω ἡ ΑΓ δίχα κατὰ τὸ Ε σημεῖον, καὶ ὑπεζεύχθω ἡ ΒΕ, καὶ διήχθω ἡ ΓΑ ἐπὶ τὸ Ζ, καὶ κείσθω τῆ ΒΕ ἴση ἡ ΕΖ, καὶ ἀναγεγράφθω ἀπὸ τῆς ΑΖ τετράγωνον τὸ ΖΘ, καὶ

Describatur enim ex AB quadratum ABAI, et secetur AI bifariam in E puncto, et jungatur BE, et producatur IA in Z, et ponatur ipsi BE æqualis EZ, et describatur ex AZ quadratum ZO, et producatur HO ad K; dico AB sectam

PROPOSITION XI.

Couper une droite donnée, de manière que le rectangle compris sous la droite entière et l'un des segments, soit égal au quarré du segment restant.

Soit AB la droite donnée; il faut couper AB de manière que le rectangle compris sous la droite entière et l'un des segments, soit égal au quarré du segment restant.

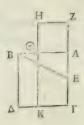
Avec la droite AB décrivons le quarré ABAT (46. 1); coupons AT en deux parties égales au point E (10. 1); joignons BE, prolongeons TA vers Z; faisons EZ égal à BE (3. 1); décrivons avec AZ le quarré ZO; et prolongeons HO vers K; je dis que la

διήχθω ή ΗΘ ἐπὶ τὸ Κ· λέρω ἔτι ή ΑΒ τέτμηται ματὰ τὸ Θ, ὥστι τὸ ὁπὸ τῶν ΑΒ, ΒΘ περιεχόμενον ὀρθορώνιον ἴσον ποιεῖν¹ τῷ ἀπὸ τῆς ΑΘ τετραρώνω.

Επεί γάρ εὐθεῖα ή ΑΓ τέτμηται δίχα κατὰ τὸ Ε, πρόσκειται δὲ αὐτῆ ή ΑΖ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΓΖ, ΖΑ περιεχόμενον ὀρθογώνιον μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΑΕ τετραγώνου ίσου ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΕΖ

esse in O, ita ut sub AB, BO contentum rectangulum æquale faciat ipsi ex AO quadrato.

Quoniam cuim recta AF secatur bifariam in E, adjicitur autem ci ipsa AZ; ergo sub FZ, ZA contentum rectangulum cum ex AE quadrato æquale est ipsi ex EZ quadrato. Æqua-



τετραγώνω. Ιση δὲ ἡ ΕΖ τῆ ΕΒ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΓΖ, ΖΑ περιεχόμενον ὀρθογώνιον μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΑΕ τετραγώνου ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΕΒ τετραγώνω. Αλλὰ τῷ ἀπὸ τῆς ὅ ΕΒ ἴσα ἐστὶ τὰ ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΕ, ὀρθὴ γὰρ ἡ πρὸς τῷ Αγωνία· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΓΖ, ΖΑ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΑΕ ἴσον ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΕ. Κοινὸν ἀφηρήσθω τὸ ἀπὸ τῆς ΑΕ· λοιπὸν ἄρα τὸ ὑπὸ τῶν ΓΖ, ΖΑ περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἱ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΑΒ τετραγώνω. Καὶ ἔστι τὸ μὲν ὑπὸ τῶν ΓΖ, ΖΑ

lis autem EZ ipsi EB; ergo sub FZ, ZA contentum rectangulum cum ex AE quadrato æquale est ipsi ex EB quadrato. Sed ipsi ex EB æqualia sunt ipsa ex BA, AE, rectus enim est ad A angulus; ipsum igitur sub FZ, ZA cum ipso ex AE æquale est ipsis ex BA, AE. Commune auferatur ipsum ex AE; reliquum igitur sub FZ, ZA contentum rectangulum æquale est ipsi ex AB quadrato. Et est ipsum quidem sub FZ, ZA ipsum ZK, æqualis enim est AZ ipsi ZH; ipsum

droite 4B est coupée en \(\Theta\), de manière que le rectangle compris sous 4B, D\(\theta\) est égal au quarré de A\(\Theta\).

Paisque la droite AT est coupée en deux parties égales en E, que AZ lui est ajoutée; le rectangle compris sous les droites IZ, ZA avec le quarré de AE est égal au quarré de EZ (6. 2). Mais EZ est égal à EB; donc le rectangle compris sous IZ, ZA avec le quarré de AE, est égal au quarré de EB. Mais les quarrés des droites BA, AE sont égaux au quarré de EB (47. 1), car l'angle en A est droit; donc le rectangle sous IZ, ZA avec le quarré de AE est égal aux quarrés des droites BA, AE. Retranchons le quarré commun de AE; le rectangle restant compris sous IZ, ZA sera égal au quarré de AB. Mais le rectangle sous les droites IZ, ZA est le rectangle

τὸ ΖΚ, ἴση γὰρ ἡ ΑΖ τῷ ΖΗ• τὸ δὲ ἀπὸ τῆς ΑΒ τὸ ΑΔ• τὸ ἄρα ΖΚ ἴσον ἐστὶ τῷ ΑΔ. Κοινὸν ἀφηρήσθω τὸ ΑΚ• λοιπὸν ἄρα τὸ ΖΘ τῷ ΘΔ ἴσον ἐστί. Καὶ ἔστι τὸ μὲν ΖΘ τὸ ἀπὸ τῆς ΑΘ• τὸ δὲ ΘΔ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΘ το ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΘ περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΘΑ τετραγώνω.

Η ἄρα δοθεῖσα εἰθεῖα ἡ ΑΒ τέτμηται κατὰ τὸ Θ, ὥστε τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΘ περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἴσον ποιεῖν τῷ ἀπὸ τῆς ΘΑ τετραγώνῳ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιβ'.

Εν τοῖς ἀμβλυγωνίοις τριγώνοις τὸ ἀπὸ τῆς τὴν ἀμβλεῖαν γωνίαν ὑποτεινούσης πλευρᾶς τετράγωνον μεῖζόν ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν τὴν ἀμβλεῖαν γωνίαν περιεχουσῶν πλευρῶν τετραγώνων, τῷ περιεχομένῳ δὶς ὑπό τε μιᾶς τῶν περὶ τὴν ἀμβλεῖαν γωνίαν ἐφ' ἡν ἐκβληθεῖσαν ἡ καθέτος πίπτει, καὶ τῆς ἀπολαμβανομένης ἐκτὸς ὑπὸ τῆς καθέτου πρὸς τῆ ἀμβλεία γωνία.

vero ex AB ipsum A\Delta; ipsum igitur ZK tequale est ipsi A\Delta. Commune auseratur AK; reliquum igitur Z\Theta ipsi \Theta \Delta tequale est. Et est quidem Z\Theta ipsum ex A\Theta; ipsum vero \Theta ipsum sub AB, B\Theta; ipsum igitur sub AB, B\Theta contentum rectangulum aquale est ipsi ex \Theta A quadrato.

Ergo data recta AB secta est in Θ , ita ut ipsum sub AB, B Θ contentum rectangulum æquale faciat ipsi ex Θ A quadrato. Qued oportebat facere.

PROPOSITIO XII.

In obtusangulis triangulis quadratum ex latere obtusum angulum subtendente majus est quam quadrata ex lateribus obtusum angulum continentibus, contento bis sub uno ipsorum circa obtusum angulum in quod productum perpendicularis cadit, et assumptà extra a perpendiculari ad obtusum angulum.

ZK, parce que AZ est égal à ZH, et le quarré de AB est le quarré AA; donc le rectangle ZK est égal au quarré AA. Retranchons le rectangle commun AK; le quarré restant ZO sera égal au rectangle GA. Mais ZO est le quarré de AO, et OA est le rectangle sous AB, BO; donc le rectangle compris sous AB, BO est égal au quarré de OA.

Donc la droite AB est coupée en Θ , de manière que le rectangle compris sous AB, B Θ est égal au quarré de Θ A; ce qu'il fallait faire.

PROPOSITION XII.

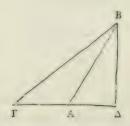
Dans les triangles obtusangles, le quarré du côté qui soutend l'angle obtus est plus grand que les quarrés des côtés qui comprènent l'angle obtus, de deux fois le rectangle compris sous celui des côtés de l'angle obtus sur le prolongement duquel tombe la perpendiculaire, et sous la droite prise extéricurement de la perpendiculaire à l'angle obtus.

Εστω ἀμελυγώνιον τρίγωνου τὸ ΑΒΓ ἀμελείαν έχον την ὑπὸ ΒΑΓ γωνίαν , καὶ ήχθω ἀπὸ τοῦ Β σημεῖου ἐπὶ την ΓΑ ἐκεληθεῖσαν κάθετος ἡ ΒΔ· λέγω ὅτι τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ τετράγωνον μείζον ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ τετραγώνων, τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΓΑ, ΑΔ περιεχομένω ερθογωνίω.

Επεὶ γὰρ εὐθεῖα ἡ ΓΔ τέτμηται ὡς ἔτυχε κατὰ τὸ Λ σημεῖον τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς ΓΔ ἴσον ἐςτὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΓΑ, ΛΔ τετραγώνοις καὶ τῷ δὶς ὑπὸ

Sit obtusangulum triangulum ABI obtusum habens BAI angulum, et ducatur a B puncto ad IA productam perpendicularis BA; dico ex BI quadratum majus esse quam ex BA, AI quadrata, ipso bis sub IA, AA contento rectangulo.

Quoniam enimercta $\Gamma\Delta$ secatur utcunque in Λ puncto; ipsum igitur ex $\Gamma\Delta$ aquale est ipsis ex $\Gamma\Lambda$, $\Lambda\Delta$ quadratis, et ipsi bis sub $\Gamma\Lambda$, $\Lambda\Delta$ contento



τῶν ΓΑ, ΑΔ περιεχομένω ὀρθογωνίω. Κοινὸν προσκείσθω τὸ ἀπὸ τῆς ΔΒ· τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΓΔ, ΔΒ ἴσα ἐστὶ τοῖς τε ἀπὸ τῶν ΓΑ, ΑΔ περιεχομένω ὀρθογωνίω³. Αλλὰ τοῖς μὲν ἀπὸ τῶν ΓΔ, ΔΒ ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ τῶν ΓΒ, ὀρθὶ γὰρ ἡ πρὸς τῷ Δ γωνία· τοῖς δὲ ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΒ ἴσον τὸ ἀπὸ τῆς ΓΒ, ἐρθὶ γὰρ ἡ πρὸς τῷ τῶν ΑΔ, ΔΒ ἴσον τὸ ἀπὸ τῆς ΑΒ· τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς ΓΒ τετράγωνον ὅ ἴσον ἐστὶ τοῖς τε ἀπὸ τῶν ΓΑ, ΑΒ τετραγώνοις καὶ τῷ

rectangulo. Commune addatur ipsum ex ΔB; ipsa igitur ex ΓΔ, ΔB æqualia sunt ipsis ex ΓΑ, ΑΔ, ΔB quadratis et ipsi bis sub ΓΑ, ΔΑ contento rectangulo. Sed ipsis quidem ex ΓΔ, ΔB æquale est ipsum ex ΓΒ, rectus enim est ad Δ angulus; ipsis vero ex ΑΔ, ΔB æquale est ipsum ex ΑΒ; ergo ex ΓΒ quadratum æquale est ipsis ex ΓΑ, ΑΒ quadratis et ipsi bis sub ΓΑ, ΑΔ contento rectangulo; quare ex ΓΒ quadratum quam ipsa ex ΓΑ, ΑΒ

Soit le triangle obtusangle ABT, ayant l'angle BAT obtus; du point B conduisons BA perpendiculaire sur l'A prolongé; je dis que le quarré de BT est plus grand que les quarrés des côtés BA, AF, de deux fois le rectangle compris sous l'A, AA.

Car puisque la droite 12 est coupée d'une manière quelconque au point A, le quarré de 12 est égal aux quarrés des droites 14, A2, et à deux fois le rectangle compris sous 1A, A2 (4.2). Ajoutons le quarré commun de 2B; les quarrés de 12, 2B seront égaux aux quarrés des droites 1A, A2, AB, et à deux fois le rectangle compris sous 1A, A2. Mais le quarré de 1B est égal aux quarrés des droites 12, 2B (47.), car l'angle en 2 est droit, et le quarré de AB est égal aux quarrés des droites A2, AB;

δὶς ὑπὸ τῶν ΤΑ, ΑΔ περιεχομένω ὀρθογωνίω· ὥστε τὸ ἀπὸ τῆς ΤΒ τετράγωνον τῶν ἀπὸ τῶν ΓΑ, ΑΒ τετραγώνων μεῖζόν ἐστι, τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΓΑ, ΑΔ περιεχομένω ὀρθογωνίω. Εν ἀρα τοῖς ἀμβλυγωνίοις, καὶ τὰ ἑξῆς.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιγ.

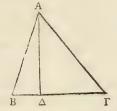
Εν τοις όξυγωνίοις τριγώνοις το ἀπό τῆς την όξεῖαν γωνίαν ὑποτεινούσης πλευρᾶς τετράγωνον ἐλαττόν ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν τὴν ὀξεῖαν γωνίαν περιεχουσῶν πλευρῶν τετραγώνων, τῷ περιεχομένω δὶς ὑπό τε μιᾶς τῶν περὶ τὴν ὀξεῖαν γωνίαν ἐφ ἢν ἡ κάθετος πίπτει, καὶ τῆς ἀπολαμβανομένης ἐντὸς ὑπὸ τῆς καθέτου πρὸς τῆ ὀξεία γωνία.

Εστω όξυγώνιον τρίγωνον τὸ ΑΒΓ όξεῖαν έχον τὴν πρὸς τῷ Β γωνίαν, καὶ ἤχθω ἀπὸ τοῦ¹ Α σηquadrata majus est, ipso bis sub $\Gamma\Lambda$, $A\Delta$ contento rectangulo. In obtusangulis igitur, etc.

PROPOSITIO XIII.

In acutangulis triangulis ex latere acutum angulum subtendente quadratum minus est quam quadrata ex lateribus acutum angulum continentibus contento bis sub uno ipsorum circa acutum angulum in quod perpendicularis cadit, et assumptâ intus a perpendiculari ad acutum angulum.

Sit acutangulum triangulum ABF acutum habens ad B angulum, et ducatur ab A puncto



μείου ἐπὶ τὴν ΒΓ κάθετος ἡ ΑΔ· λέγω ὅτι τὸ ἀπὸ τῆς ΑΓ τετράγωνον ἔλαττόν ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν ΓΒ, ΒΑ τετραγώνων, τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΓΒ, ΒΔ περιεχομένω ὀρθογωνίω.

ad Br perpendicularis AA; dico ex Ar quadratum minus esse quam ex rB, BA quadrata, ipso bis sub rB, BA contento rectangulo.

donc le quarré de IB est égal aux quarrés des droites IA, AB, et à deux fois le rectangle compris sous IA, AA; donc le quarré de IB est plus grand que les quarrés des droites IA, AB de deux fois le rectangle sous IA, AA. Donc, etc.

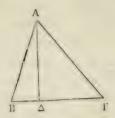
PROPOSITION XIII.

Dans les triangles acutangles, le quarré du côté qui soutend un angle aigu est plus petit que les quarrés des côtés qui comprennent cet angle aigu, de deux fois le rectangle compris sous le côté de l'angle aigu sur lequel tombe la perpendiculaire, et sous la droite prise intérieurement de la perpendiculaire à cet angle aigu.

Soit le triangle acutangle ABF ayant l'angle aigu en B; du point A conduisons sur la droite BF la perpendiculaire AA; je dis que le quarré de AF est plus petit que les quarrés des droites FB, BA, de deux fois le rectangle compris sous FB, BA.

Επεί γάρ εὐθιῖω ή ΓΒ τέτμηται άς ἔτυχε κατὰ τὸ Δ΄ τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΓΒ, ΒΔ τετράγωνα ἴσα ἰστὶ τῷ τε δὶς ὑπὸ τῶν ΓΒ, ΒΔ περιεχεμένω ἐρθογωνίω καὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΔΓ τετράγωνο: τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΓΒ, ΒΔ, ΔΑ τετράγωνα ἴσα ἐστὶ τῷ τε δὶς ὑπὸ τῶν ΓΒ, ΒΔ περιεχομένω ὀρθογωνίω καὶ δὶς ὑπὸ τῶν ΓΒ, ΒΔ περιεχομένω ὀρθογωνίω καὶ

Quoniam enim recta l'B secta est utenique in Δ; ergo ex l'B, BΔ quadrata aqualia sunt et ipsi bis l'B, BΔ contento rectangulo et ipsi ex ΔΓ quadrato. Commune addatur ex ΔΑ quadratum; ergo ex l'B, BΔ, ΔΑ quadrata aqualia sunt et ipsi bis sub l'B, BΔ contento rectangulo et ipsis ex AΔ, ΔΓ quadratis. Sed



τοῖς ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ τετραρώνοις. Αλλὰ τοῖς μὲν ἀπὸ τῶν ΒΔ, ΔΑ ἴσον ἐστιι τὸ ἀπὸ τῆς ΑΒ, ὀρθή γὰρ ἡ πρὸς τῷ Δ γωνία· τοῖς δὲ ἀπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ ἴσον ἐστιὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΑΓ· τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΓΒ, ΒΑ ἴπα ἐστὶ τῷ τε ἀπὸ τῆς ΑΓ· καὶ τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ϜΒ, ΒΔ· ὧστε μόνον τὸ ὁ ἀπὸ τῆς ΑΓ ἔλαττόν ἐστι τῶν ἀπὸ τῶν ΓΒ, ΒΑ τετραρώνων, τῷ δὶς ὑπὸ τῶν ΓΒ, ΒΔ περιεχομένω ἐρθογωνίω· Εν ἄρα τοῖς ὁξυγωνίοις, καὶ τὰ ἑξῆς.

ipsis quidem ex BA, AA æquale est ex AB, rectus enim est ad A angulus; ipsis vero ex AA, AF æquale est ipsum ex AF; ipsa igitur ex FB, BA æqualia sunt et ipsi ex AF, et ipsi bis sub FB, BA; quare solum ex AF minus est quam ex FB, BA quadrata, ipso bis sub FB, BA contento rectangulo. Ergo in acutangulis, etc.

Car puisque la droite TB est coupée d'une manière quelconque au point \(\Delta\), les quarrés des droites TB, B\(\Delta\) sont égaux à deux fois le rectangle compris sous TB, B\(\Delta\) et au quarré de \(\Delta\) (7. 2). Ajoutons le quarré commun de \(\Delta\) ; les quarrés des droites TB, B\(\Delta\), \(\Delta\) a seront égaux à deux fois le rectangle compris sous FB, B\(\Delta\), et aux quarrés des droites \(\Delta\), \(\Delta\). Mais le quarré de \(\Delta\) est égal aux quarrés des droites \(\BD\), \(\Delta\) (47. 1), car l'angle en \(\Delta\) est droit, et le quarré de \(\Delta\) est égal aux quarrés des droites \(\Delta\), \(\Delta\), \(\Delta\) i, car l'angle en \(\Delta\) est droites \(\Delta\), \(\Delta\) i donc les quarrés des droites \(\Delta\), \(\Delta\) donc le seul quarré de \(\Delta\) est plus petit que les quarrés des droites \(\Delta\), \(\Delta\), \(\Delta\) de deux fois le rectangle compris sous \(\Delta\), \(\Delta\), \(\Delta\) de deux fois le rectangle compris sous \(\Delta\), \(\Delta\), \(\Delta\). \(\Delta\) Donc , etc.

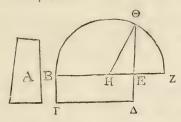
Τῷ δοθέντι εὐθυγράμμω ἴσον τετράγωνον συστήσασθαι.

Εστω το δοθέν εὐθύς ραμμον το Α· δεί δη τῷ Α εὐθυς ράμμω ἴσον τετράς ωνον συστήσασθαι.

Συνεστάτω γὰρ' τῷ Α εὐθυγράμμω ἴσον παραλληλόγραμμον ὀςθογώνιον τὸ ΒΔ* εἰ μὲν οὖν ἴση ἐστὶν ἡ ΒΕ τῷ ΕΔ, γεγονὸς ἂν εἴη τὸ ἐπιταχθέν. Συν-Ισταται γὰρ τῷ Α εὐθυγράμμω ἴσον τετράγωνον Dato rectilineo æquale quadratum consti-

Sit datum rectilineum A; oportet igitur ipsi A rectilineo æquale quadratum constituere.

Constituatur enim ipsi A rectilineo æquale parallelogrammum rectangulum BA. Si igitur æqualis est BE ipsi EA, factum erit propositum; constitutum est enim ipsi A rectilineo



τὸ ΒΔ· εἰ δὲ οὐ, μία τῶν ΒΕ, ΕΔ μείζων ἐστίν. Εστω μείζων ἡ ΒΕ, καὶ ἐκεεθλήσθω ἐπὶ τὸ Ζ, καὶ κείσθω τῆ ΕΔ ἴση ἡ ΕΖ, καὶ τετμήσθω ἡ ΒΖ δίχα κατὰ τὸ Η, καὶ κέντρω μὲν² τῷ Η, διαστήματι δὲ ἐνὶ τῶν ΗΒ, ΗΖ ἡμικύκλιον γεγράφθω τὸ ΒΘΖ, καὶ ἐκεεθλήσθω ἡ ΔΕ ἐπὶ τὸ Θ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΗΘ.

Επεὶ οὖν εὐθεῖα ἡ ΒΖ τέτμηται εἰς μὲν ἴσα κατὰ τὸ Η, εἰς δὲ ἄνισα κατὰ τὸ Ε• τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΒΕ,

æquale quadratum BΔ; si autem non, una ipsarum BE, EΔ major est. Sit major BE, et producatur ad Z, et ponatur ipsi EΔ æqualis EZ, et secetur BZ bifariam in H, et centro quidem H, intervallo vero una ipsarum HB, HZ semicirculus describatur BΘZ, et producatur ΔE in Θ, et jungatur HΘ.

Quoniam igitur BZ secta est in æqualia quidem in H, in inæqualia vero in E; ergo sub

PROPOSITION XIV.

Construire un quarré égal à une figure rectiligne donnée.

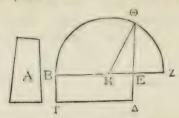
Soit A la figure rectiligne donnée; il faut construire un quarré égal à cette figure rectiligne.

Construisons un parallélogramme rectangle BA égal à la figure rectiligne donnée A (45. 1). Si BE était égal à EA, on aurait fait ce qui était proposé; car le quarré BA aurait été construit égal à la figure rectiligne A. Si cela n'est point, l'un des côtés BE, EA est plus grand que l'autre. Que Es soit le plus grand, prolongeons-le vers Z, et faisons EZ égal à EA (5. 1); coupons BZ en deux parties égales au point H; du centre H et d'un intervalle égal à l'une des droites HB, HZ, décrivons la demi-circonférence BOZ (dem. 3); prolongeons AE vers O, et joignons HO.

Puisque BZ est partagé en deux parties égales au point H, et en deux parties

Ελ πριεχόμενον όρθογώνιον μετά τοῦ ἀπό τῆς ΗΕ τετραγώνου ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπό τῆς ΗΖ τετραγώνου. Ιση Τὰ ἀπό τῆς ΗΖ τετραγώνου. Ιση Τὰ ἡ ΗΖ τῆ ΗΘ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΒΕ, ΕΖ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΗΘ. Τῷ Τὰ ἀπὸ τῆν ΘΕ, ΕΗ τετράγωνα τὸ ὄρα ὑπὸ τῶν ΒΕ, ΕΖ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΗΕ ἴσον ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΘΕ, ΕΗ. Κοινὸν ἀφηρήσθω τὸ ἀπὸ τῆς ΗΕ τετράγωνον λοι-

BE, EZ contentum rectangulum cum ex HE quadrato æquale est ipsi ex HZ quadrato. Æqualis autem HZ ipsi HO; ipsum igitur sub BE, EZ cum ipso ex HE æquale est ipsi ex HO. Ipsi autem ex HO æqualia sunt ex OE, EH quadrata; ipsum igitur sub BE, EZ cum ipso ex HE æquale est ipsis ex OE, EH. Commune auferatur ex HE quadratum; reliquum igitur sub



πὸν ἄρα τὸ ὑπὸ τῶν ΒΕ, ΕΖ περιεχόμενον ἐρθορώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΕΘ τετραρώνω. Αλλὰ τὸ ὑπὸ τῶν ΒΕ, ΕΖ τὸ ὑπὸ τῶν ΒΕ, ΕΔ ἐστὶν ἡ, ἴση ρὰρ ΖΕ τῷ ΕΔ• τὸ ἄρα ΒΔ παραλληλόρραμμον ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΘΕ τετραρώνω. Ισον δὲ τὸ ΒΔ τῷ Α εὐθυρράμμω• καὶ 5 τὸ Α ἄρα εὐθυρράμμον ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΕΘ ἀναρραφομένω τετραρώνω.

Τῷ ἄρα δοθέντι εὐθυγράμμω τῷ Α ἴσον τετράγωνον συνίσταται, τὸ ἀπὸ τῆς ΕΘ ἀναγραφησόμενον. Οπερ έδει ποιῆσαι. BE, EZ contentum rectangulum æquale est ipsi ex EΘ quadrato. Sed ipsum sub BE, EZ ipsum sub BE, EZ ipsum sub BE, EΔ est, æqualis enim est EZ ipsi EΔ; ergo BΔ parallelogrammum æquale est ipsi ex ΘΕ quadrato. Æquale autem est BΔ ipsi A rectilineo; et A igitur rectilineum æquale est ipsi ex EΘ descripto quadrato.

Ergo dato rectilineo A æquale quadratum constituitur ex ©E descriptum. Quod oportebat facere.

inégales au point E; le rectangle compris sous BE, EZ avec le quarré de HE, est égal au quarré de HZ (5. 2). Mais HZ est égal à HO; donc le rectangle compris sous BE, EZ avec le quarré de HE est égal au quarré de HO. Mais les quarrés des droites OE, EH sont égaux au quarré de HO (47. 1); donc le rectangle compris sous BE, EZ avec le quarré de HE, est égal aux quarrés de droites OE, EH. Retranchons le quarré commun de HE; le rectangle restant compris sous BE, EZ sera égal au quarré de EO. Mais le rectangle compris sous BE, EZ est le rectangle compris sous BE, EZ, puisque la droite EZ est égale à la droite EA; donc le parallélogramme BA est égal au quarré de OE. Mais BA est égal à la figure rectiligne A; donc la figure rectiligne A est égale au quarré de EO.

Donc le quarré décrit avec Es a été construit égal à la figure rectiligne donnée A; ce qu'il fallait faire.

FIN DU DEUXIÈME LIVRE.

EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBERTERTIUS.

~~~~~~~~~~~

OPOI.

# ά. Ισοι κύκλοι εἰσὶν, ὧν αὶ διάμετροι ἴσαι εἰσίν $^{1}$ . ἢ ὧν αἱ ἐκ τῶν κέντρων ἴσαι εἰσίν.

- β'. Εὐθεῖα κύκλου ἐφάπτεσθαι λέγεται, ἥτις ἀπτομένη τοῦ κύκλου καὶ ἐκδαλλομένη οὐ τέμνει τὸν κύκλον ἐπὶ μηδέτερα μερή<sup>2</sup>.
- γ΄. Κύκλοι ἐφάπτεσθαι ἀλλήλων λέγονται, οί τινες άπτόμενοι ἀλλήλων οὐ τέμνουσιν ἀλλήλους.
- δ'. Εν κύκλω Ισον ἀπέχειν ἀπό<sup>3</sup> τοῦ κέντρου εὐθεῖαι λέγονται, ὅταν αἱ ἀπὸ τοῦ κέντρου ἐπὰ αὐτὰς κάθετοι ἀγόμεναι ἴσαι ὧσι.

#### DEFINITIONES.

- 1. Æquales circuli sunt, quorum diametri sunt; vel quorum quæ ex centris æquales sunt.
- 2. Recta circulum tangere dicitur, quæ tangens circulum et producta non secat circulum in neutra parte.
- 3. Circuli tangere sese dicuntur, qui sese tangentes non sese secant.
- 4. In circulo æqualiter distare a centro rectæ dicuntur, quando ex centro ad ipsas perpendiculares ductæ æquales sunt.

# LIVRE TROISIEME DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

#### DÉFINITIONS.

- 1. Les cercles égaux sont ceux dont les diamètres sont égaux, ou ceux dont les droites menées des centres aux circonférences sont égales.
- 2. Une droite, qui touchant un cercle, et qui étant prolongée ne le coupe point, est dite tangente à ce cercle.
- 3. Les cercles qui ne se touchent et qui ne se coupent point, sont dits tangents entr'eux.
- 4. Dans un cercle, on dit que des droites sont également éloignées du centre, lorsque les perpendiculaires menées du centre sur ces droites sont égales.

- ό. Μετζον δε απέχειν λέροται, εφ' διν δι μετίζων πάθετος πίπτει.
- ς'. Τμιτμα κύκλου έστὶ τὸ περιεχόμενον σχίτμεα ὑπό τε εὐθείας καὶ κύκλου περιφερείας.
- ζ. Τμήματος δε γωνία έστεν η περιεχομένη ύπό το εύθείας και κύκλου περιφερείας.
- ή. Εν τμήματι δὶ γωνία ἐστὶν, ὅταν ἐπὶ τῆς τιριξερίας τοῦ τμήματος ληφθῆ τι σημείον καὶ ἀπὰ αὐτοῦ ἐπὶ τὰ πίρατα τῆς εὐθείας ἤτις ἱ ἐστὶ βάσις τοῦ τμήματος ἐπεζευχθῶσιν εὐθείαι, ἡ περιεχεμένη γωνία ὑπὸ τῶν ἐπιζευχθεισῶν εὐθειῶν.
- Οταν δε αί περιέχουσαι τὸν γωνίαν εὐθείαι ἀπολαμβάνωσί τινα περιφέρειαν, ἐπ΄ ἐκείνης λέγεται βεβακέναι ἡ γωνία.
- ί. Τομεύς δε κύκλου εστίν, όταν πρός τῷ κέντρο τοῦ κύκλου συσταθῆ γωνία<sup>5</sup>, τὸ περιεχόμενον σχῆμα ὑπό τε τῶν τὰν γωνίαν περιεχουσῶν εὐθειῶν καὶ τῆς ἀπολαμβανομένης ὑπὰ ἀὐτῶν περιφορείας.
- ιά. Ομοια τμήματα κύκλου έστὶ τὰ δεχόμενα ρωνίας ἴσας ἢ ἐν οἶς αὶ ρωνίαι ἴσαι ἀλλήλαις εἰσί.

- Magis autem distare dicitur ca in quam major perpendicularis incidit.
- 6. Segmentum circuli est contenta figura et ab rectà et circuli circumferentià.
- Segmenti antem angulus est, qui continetur ab rectà et circuli circumferentià.
- 8. In segmento autem angulus est, quando in circumferentià segmenti sumitur aliquod punctum, et ab ipso ad terminos rectæ quæ est basis segmenti conjunguntur rectæ, contentus angulus ab junctis rectis.
- Quando autem continentes angulum rectæ assemunt aliquam circumferentiam, illi dicitur insistere angulus.
- 10. Sector circuli est, quando ad centrum circuli positus est angulus, contenta figura et ab angulum continentibus rectis et assumptâ ab ipsis circumferentià.
- 11. Similia segmenta circuli sunt, que capiunt æquales angulos; vel in quibus anguli æquales inter se sunt.
- 5. La droite sur laquelle tombe la plus grande perpendiculaire est dite la plus éloignée du centre.
- 6. Un segment de cercle est la figure comprise par une droite et par une circonférence de cercle.
- 7. L'angle du segment est celui qui est compris par une droite et par une circonférence de cercle.
- 8. L'angle dans le segment est l'angle compris par les droites menées d'un point pris dans la circonférence du segment aux extrémités de la droite qui est la base du segment.
- 9. Mais lorsque les droites qui comprement l'angle embrassent une portion de la circonférence, cet angle est dit appare à la circonférence.
- 10. Un secteur de cercle est une figure comprise entre deux rayons qui font un angle au centre et la portion de la circonférence qu'embrassent ces deux rayons.
- 11. Les segments des cercles sont semblables, lorsqu'ils reçoivent des angles égaux ou lorsque les angles qu'ils contiennent sont égaux entr'eux.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ά.

Τοῦ δοθέντος κύκλου τὸ κέντρον εύρεῖν.

Εστω ο δοθείς πύλλος ο ΑΒΓ. δεί δη τοῦ ΔΒΓ κύκλου τὸ κέντρον εὐρείν.

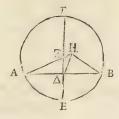
Ηχθωι τις είς αὐτὸν ώς έτυχεν εὐθεῖα ή ΑΒ, καὶ τετμήσθω δίχα κατά τὸ Δ σημείον, καὶ ἀπὸ τοῦ Δ τῆ ΑΒ πρὸς ὀρθές ἥχθω ἡ ΓΔ, καὶ διήχθω έπὶ τὸ Ε, καὶ τετμήσθω ή ΓΕ δίχα κατά τὸ Ζ. λέγω ότι τὸ Ζ πέντρον έστὶ τοῦ ΑΒΓ πύπλου2.

#### PROPOSITIO I.

Dati circuli centrum invenire.

Sit datus circulus ABF; oportet igitur ABF circuli centrum invenire.

Ducatur aliqua in ipso utcunque recta AB, et secetur bisariam in  $\Delta$  puncto, et a  $\Delta$  ipsi AB ad rectos ducatur  $\Gamma\Delta$ , et producatur in E, et secetur FE bisariam in Z; dico Z centrum esse ABF circuli.



Μή γαρ, αλλ' εἰ δυνατὸν ἔστω τὸ Η, καὶ επεζεύχθωσαν αί ΗΑ, ΗΔ, ΗΒ. Καὶ ἐπεὶ ἴση έστὶν ή ΑΔ τῆ ΔΒ, κοινή δε ή ΔΗ, δύο δη αί ΑΔ, ΔΗ δυσί ταῖς ΗΔ, ΔΒ "σαι είσιν, εκατέρα έκατέρα, και βάσις ή ΗΑ βάσει τῆ ΗΒ έστιν ἴσπί, ἐκ κέντρου γὰρ τοῦ Η<sup>5</sup>• γωνία ἄρα ἡ ὑπὸ ΑΔΗ γωνία

Non cnim, sed si possibile sit H, et jungantur HA, HA, HB. Et quoniam æqualis est AΔ ipsi ΔB, communis autem ΔH, duæ utique AA, AH duabus HA, AB æquales sunt, utraque utrique, et basis HA basi HB est æqualis, ex centro enim H; angulus igitur AAH

## PROPOSITION PREMIERE.

Trouver le centre d'un cercle donné.

Soit ABF le cercle donné; il faut trouver le centre du cercle ABF.

Conduisons dans le cercle une droite quelconque AB, partageons-la en deux parties égales au point \( \Delta \) (10. 1); du point \( \Delta \) conduisons \( \Gamma \) perpendiculaire \( \mathbf{a} \) AB (11. 1), prolongeons ra en E, et partageons re en deux parties égales en Z; je dis que le point z est le centre du cercle ABr.

Que z ne le soit pas, et que H le soit, si cela est possible. Joignons HA, HA, HB. Et puisque AA est égal à AB et que AH est commun, les deux droites AΔ, ΔH sont égales aux deux droites HΔ, ΔB, chacune à chacune; mais la base HA est égale à la base HB, car ce sont deux rayons (déf. 15. 1); donc l'angle ADH est égal à l'angle HDB (8. 1). Mais lorsqu'une droite tombant sur

τη ὑπὸ ΗΔΒ ἴση ἰστίν. Οταν δὶ εὐθιῖα ἰπ εὐθιῖαν σταθιῖτα τὰς ἐφεξῆς γωνίας ἴσας ἀλλήλαις ποιῆ, ὀρθη ἐκατέρα τῶν ἴσων? γωνιῶν ἐστίν ὀρθη ἀρα ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΗΔΒ. Εστὶ δὲ καὶ ἡ ὑπὸ ΖΔΒ ἀρθη: ἴση ἄρα ἡ ὑπὸ ΖΔΒ τῆ ὑπὸ ΗΔΒ, ἡ ἐλάττων τῆ μείζονι, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον. Οὐκ ἄρα τὸ Η κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου. Ομοίως δὴ δείξομεν, ὅτι εὐδὲ ἄλλό τι πλην τοῦ Ζ.

angulo MAB aqualis est. Quando autem recta in rectam insistens deinceps angulos aquales inter se facit, rectus uterque aqualium est; rectus igitur est HAB. Est autem et ZAB rectus; aqualis igitur est ZAB ipsi HAB, minor majori, quod est impossibile. Non igitur H centrum est ABF circuli. Similiter autem oztendemus, neque aliud quoddam præter Z.



Τὸ Ζ ἄρα σημείον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου<sup>9</sup>. Οπερ ἔδει ποιῆσαι<sup>10</sup>. Ergo Z punctum est centrum ABF circuli. Quod oportebat facere.

#### ΠΟΡΙΣΜΑ.

Εκ δή τούτου φανερόν, ότι εάν εν κύκλφ εὐθεῖα τις<sup>11</sup> εὐθεῖάν τινα δίχα καὶ πρὸς ὀρθάς τέμνη, ἐπὶ τῆς τεμνούσης ἐστὶ τὸ κέντρον τοῦ κύκλου<sup>12</sup>.

#### COROLLARIUM.

Ex hoc utique evidens est, si in circulo recta quædam rectam quamdam bifariam et ad rectos secet, in secante esse centrum circuli.

une droite fait avec elle les angles de suite égaux, chacun des angles égaux est droit (déf. 10. 1); donc l'angle HAB est droit. Mais l'angle ZAB est droit; donc l'angle ZAB est égal à l'angle HAB; le plus petit au plus grand, ce qui est impossible. Donc le point h n'est point le centre du cercle ABT. On démontrera semblablement que tout autre point, excepté z, ne l'est pas.

Donc le point z est le centre du cercle. Ce qu'il fallait faire.

## COROLLAIRE.

De là il est évident que si dans un cercle une droite en coupe une autre en deux parties égales, et à angles droits, le centre du cercle est dans la secante.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ β΄.

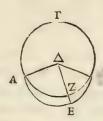
Ελυ κύκλου έπὶ τῆς περιφερείας ληφθῆ δύο τυχόντα σημεῖα, ἡ ἐπὶ τὰ αὐτὰ<sup>τ</sup> σημεῖα ἐπιζευγυμένη εὐθεῖα ἐντὸς πεσεῖται τοῦ κύκλου.

Εστω κύκλος ὁ ΑΒΓ, καὶ ἐπὶ τῆς περιφερείας αὐτοῦ εἰλήφθω δύο τυχόντα² σημεῖα τὰ Α, Β· λέγω ὅτι ἡ ἀπὸ τοῦ Α ἐπὶ τὸ Β ἐπιζευγνυμένη εὐθεῖα ἐντὸς πεσεῖται τοῦ κύκλου.

#### PROPOSITIO II.

Si circuli in circumserentia sumantur duo quælibet puncta, hæc puncta conjungens recta intra cadet circulum.

Sit circulus ABF, et in circumferentià ipsius sumantur duo quælibet puncta A, B; dico ab ipso A ad B conjunctam rectam intra cadere circulum.



Μή γάρ, ἀλλ' εἰ δυνατὸν, πιπτέτω ἐκτὸς ὡς ἡ AEB, καὶ εἰλήφθω τὸ κέντρον τοῦ  $AB\Gamma$  κύκλου, καὶ ἔστω τὸ  $\Delta$ , καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἱ  $\Delta A$ ,  $\Delta B$ , καὶ διήχθω ἡ  $\Delta ZE^3$ .

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΔΑ τῆ ΔΒ, ἴση ἀρα καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΔΑΕ τῆ ὑπὸ ΔΒΕ· καὶ ἐπεὶ τριγώνου τοῦ ΔΑΕ μία πλευρὰ προσεκθέθληται ἡ ΑΕΒ, Non enim, sed si possibile, cadat extra ut AEB, et sumatur centrum ABF circuli, et sit  $\Delta$ , et jungantur  $\Delta A$ ,  $\Delta B$ , et ducatur  $\Delta ZE$ .

Et quoniam æqualis est  $\Delta A$  ipsi  $\Delta B$ , æqualis igitur et angulus  $\Delta AE$  ipsi  $\Delta BE$ ; et quoniam trianguli  $\Delta AE$  unum latus AEB producitur,

#### PROPOSITION II.

Si dans une circonférence de cercle, on prend deux points quelconques, la droite qui joindra ces deux points tombera dans le cercle.

Soit le cercle ABF; qu'on prène deux points quelconques A, B, dans sa circonférence; je dis que la droite menée du point A au point B, tombera dans le cercle.

Car que cela ne soit point, et qu'elle tombe en dehors, si c'est possible, comme AEZ; prenons le centre du cercle ABF (1.3), qu'il soit  $\Delta$ , joignons  $\Delta A$ ,  $\Delta B$ , et menons  $\Delta ZE$ .

Puisque AA est égal à AB, l'angle AAE est égal à l'angle ABE (5. 1); et puisque l'on a prolongé un côté AEB du triangle AAE, l'angle AEB est plus grand

μείζων άρα ή ύπο ΔΕΒ γωνία τῶς ὑπο ΔΑΕ. Ιση δε ή ὑπο ΔΑΕ τῆ ὑπο ΔΒΕ μείζων άρα ή ὑπο ΔΕΒ τῶς ὑπο ΔΒΕ. Υπο δε τὰν μείζονα γωνίαν ή μείζων πλευρὰ ὑποτείνει μείζων άρα ή ΔΒ τῶς ΔΕ. Ιση δε ή ΔΒ τῷ ΔΖ' μείζων άρα ή ΔΖ major igitur est ΔΕΒ angulus ipso ΔΑΕ. Æ-qualis autem ΔΑΕ ipsi ΔΒΕ; major igitur est ΔΕΒ ipso ΔΒΕ. Majorem autem angulum majus latus subtendit; major igitur est ΔΒ ipsá ΔΕ. Æqualis autem ΔΒ ipsi ΔΖ; major igitur est ΔΖ



τῆς ΔΕ, ἡ ἐλάττων τῆς μείζονος, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον. Οὐκ ἄρα ἡ ἀπὸ τοῦ Α ἐπὶ τὸ Β ἐπιξευγυμένη εὐθεῖα ἐκτὸς πεσεῖται τοῦ κύκλου. Ομοίως δὴ δείξομεν, ὅτι οὐδὲ ἐπὰ αὐτῆς τῆς περιφερείας ἐντὸς ἄρα πεσεῖται. Εὰν ἄρα κύκλου, καὶ τὰἐξῆς.

ipså  $\Delta E$ , minor majore, quod est impossibile. Non igitur ab A ad B conjuncta recta extra cadet circulum. Similiter utique ostendemus, neque in ipsam circumferentiam; intus igitur cadet. Si igitur circuli, etc.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ γ΄.

Εὰν ἐν κύκλω εὐθεῖά τις διὰ τοῦ κέντρου εὐθεῖάν τινα μὴ διὰ τοῦ κέντρου δίχα τέμνη, καὶ

#### PROPOSITIO III.

Si in circulo recta aliqua per centrum rectam aliquam non per centrum bifariam secet,

..

que l'angle DAE (16. 1). Mais l'angle DAE est égal à l'angle DBE; donc l'angle DEB est plus grand que l'angle DBE. Mais un plus grand côté soutend un plus grand angle (18. 1); donc DB est plus grand que DE. Mais DB est égal à DZ; donc DZ est plus grand que DE, le plus petit que le plus grand, ce qui est impossible. Donc la droite menée du point A au point B ne tombe pas hors du cercle. Nous démontrerons semblablement qu'elle ne tombe pas dans la circonférence; donc elle tombe en dedans du cercle. Donc, etc.

#### PROPOSITION III.

Si dans un cercle une droite menée par le centre coupe en deux parties égales une droite non menée par le centre, elle la coupera à angles πρός όρθας αὐτὴν τέμνει καὶ ἐὰν πρός όρθας αὐτὴν τέμνη, καὶ δίχα αὐτὴν τέμνει.

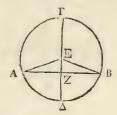
Εστω κύκλος ὁ ΑΒΓ, καὶ ἐν αὐτῷ εὐθεῖά τις διὰ τοῦ κέντρου ἡ ΓΔ εὐθεῖάν τινα μὴ διὰ τοῦ κέντρου τὴν ΑΒ δίχα τεμνέτω κατὰ τὸ Ζ σημεῖον· λέγω ὅτι καὶ πρὸς ὀρθὰς αὐτὴν τέμνει.

Εἰλήφθω γὰρ τὸ κέντρον τοῦ ΑΒΓ κύκλου, καὶ ἔστω τὸ Ε, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αί ΕΑ, ΕΒ.

et ad rectos ipsam secat; et si eam ad rectos secet, et bifariam ipsam secat.

Sit circulus ABF, et in ipso recta aliqua FA per centrum, rectam aliquam AB non per centrum bifariam secet in Z puncto; dico et ad rectos ipsam secare.

Sumatur enim centrum ABF circuli, et sit E, et jungantur EA, EB.



Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΑΖ τῷ ΖΒ, κοινὴ δὲ ἡ ΖΕ, δύο δὴ¹ δυσὶν ἴσαι εἰσὶ², καὶ βάσις ἡ ΕΑ βάσει τῷ ΕΒ ἴση, γωνία ἄρα³ ἡ ὑπὸ ΑΖΕ γωνία τῷ ὑπὸ ΕΖΒ ἴση ἐστίν. Οταν δὲ εἰθεῖα ἐπ² εὐθεῖαν σταθεῖσα τὰς ἐφεξῆς γωνίας ἴσας ἀλλήλαις ποιῷ, ὀρθὴ ἑκατέρα τῶν ἴσων γωνιῶν ἐστίν ὀρθὴ ἄρα ἐστὶν ἑκατέρα τῶν ὑπὸ ΑΖΕ, ΒΖΕ⁴. Η ΓΔ ἄρα διὰ τοῦ κέντρου οὖσαδ τὴν ΑΒ μὴ διὰ τοῦ κέντρου οὖσαν δίχα τέμνουσα, καὶ πρὸς ὀρθὰς αὐτὴν δ τέμνει.

Et quoniam æqualis est AZ ipsi ZB, communis autem ZE, duæ utique duabus æquales sunt, et basis EA basi EB æqualis; angulus igitur AZE angulo EZB æqualis est. Quando autem recta super rectam insistens deinceps angulos æquales inter se facit, rectus uterque æqualium angulorum est; rectus igitur est uterque ipsorum AZE, BZE. Ergo ГД per centrum ducta ipsam AB non per centrum ductam bifariam secans, et ad rectos ipsam secat.

droits; et si elle la coupe à angles droits, elle la coupera en deux parties égales.

Soit le cercle ABT; que dans ce cercle, la droite ID menée par le centre coupe en deux parties égales au point z la droite AB non menée par le centre; je dis qu'elle la coupe à angles droits.

Prenons le centre du cercle ABF (1. 5); qu'il soit E, et joignons EA, EB.

Puisque Az est égal à ZB, et que la droite ZE est commune, deux droites sont égales à deux droites; mais la base EA est égale à la base EB; donc l'angle AZE est égal à l'angle EZB (8. 1). Mais lorsqu'une droite tombant sur une autre droite fait les angles de suite égaux entr'eux, chacun des angles égaux est droit; donc chacun des angles AZE, BZE est droit. Donc la droite IA, menée par le centre, et qui coupe en deux parties égales la droite AB non menée par le centre, coupe aussi cette droite à angles droits.

Αλλά δή καὶ 7 ή ΓΔ την ΑΒ πρός όρθας τομνίτω· λίρω ότι καὶ δίχα αὐτήν τίμνοι, τοῦτ όττιν, ότι ίση ίστην ή ΑΖ τῆ ΖΒ.

Τῶν γὰρ αὐτῶν κατασκευασθέντων, ἐπεὶ ἴσπ ἐστὶν ἡ<sup>8</sup> ΕΑ τῷ ΕΒ, ἴσπ ἐστὶ καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΕΑΖ τῷ ὑπὸ ΕΒΖ. Εστι δὲ καὶ ὀρθὴ ἡ ὑπὸ Sed et ra ipsam AB ad rectos secet; dico et bifariam ipsam secare, hoc est, aqualem esse AZ ipsi ZB.

Eisdem enim constructis, quoniam æqualis est EA ipsi EB, æqualis est et angulus EAZ ipsi EBZ. Est autem et rectus AZE recto BZE æqua-



ΑΖΕ όρθη τη ύπο ΒΖΕ ίση δύο άραθ τρίγωνά έστι τὰ ΕΑΖ, ΕΖΒ τὰς δύο γωνίας δυσὶ γωνίαις δυσὶ γωνίαις δοσὶ γωνίαις δοσὶ γωνίαις δοσι ξαντα, καὶ μίαν πλευρὰν μιὰ πλευρὰ ὑπὸ μίαν τῶν ἰσων γωνιῶν καὶ τὰς λοιπὰς ἄρα πλευρὰς ταῖς λοιπαῖς πλευραῖς ἴσας ἔξει ἴση ἄρα ἡ ΑΖ τῆ ΖΒ. Εὰν ἄρα ἐν κύκλω, καὶ τὰ ἑξης.

lis; duo igitur triangula sunt EAZ, EZB duos angulos duobus angulis æquales habentia, et unum latus uni lateri æquale, commune ipsis EZ, subtendens unum æqualium angulorum; et reliqua igitur latera reliquis lateribus æqualia habebunt; equalis igitur est AZ ipsi ZB. Si igitur in circulo, etc.

Mais que la droite 14 coupe la droite AB à angles droits; je dis qu'elle la coupe en deux parties égales, c'est-à-dire que AZ est égal à ZB.

Faisons la même construction; puisque EA est égal à EB, l'angle EAZ est égal à l'angle EEZ (5. 1). Mais l'angle droit AZE est égal à l'angle droit BZE; donc EAZ, EZB sont deux triangles qui ont deux angles égaux à deux angles, et un côté égal à un côté, c'est-à-dire leur côté commun EZ, qui soutend un des angles égaux; donc ces deux triangles auront les côtés restants égaux aux côtés restants (26. 1); donc AZ est égal à ZB. Donc, etc.

#### ΠΡΟΤΆΣΙΣ δ'.

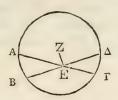
Εὰν ἐν κύκλω δύο εἰθεῖαι τέμνωσιν ἀλλήλας, μη διὰ τοῦ κέντρου οῦσαι· οὖ τέμνουσιν ἀλλήλας δίχα.

Εστω κύκλος ὁ ΑΒΓΔ, καὶ ἐν αὐτῷ δύο εὐθεῖαι αἰ ΑΓ, ΒΔ τεμνέτωσαν ἀλλήλας κατὰ τὸ Ε σημεῖον¹, μὴ δία τοῦ κέντρου οὖσαι• λέγω ὅτι οὐ τέμνουσιν ἀλλήλας δίχα.

#### PROPOSITIO IV.

Si in circulo duæ rectæ sese secent, non per centrum ductæ, non sese secabunt bifariam.

Sit circulus ABΓΔ, et in ipso duæ rectæ AΓ, BΔ sese secent in E puncto, non per centrum ductæ; dico non eas sese secare bifariam.



Εἰ γὰρ δυνατον, τεμνέτωσαν ἀλλήλας δίχα, ὥστε ἴσην εῖναι τὴν μὲν ΑΕ τῆ ΕΓ, τὴν δὲ ΒΕ τῆ ΕΔ° καὶ εἰλήφθω τὸ κέντρον τοῦ ΑΒΓΔ κύκλου, καὶ ἔστω τὸ Ζ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΖΕ.

Επεὶ οὖν εὐθεῖά τις διὰ τοῦ κέντρου ἡ ΖΕ εὐθεῖάν τινα μὴ διὰ τοῦ κέντρου $^2$  τὴν ΑΓ δίχα τέμνει, καὶ πρὸς ὀρθὰς αὐτὴν τέμνει $^*$  ὀρθὴ ἄρα $^3$ 

Si enim possibile, sese secent bifariam, ita ut æqualis sit AE quidem ipsi EI, et BE ipsi  $E\Delta$ ; et sumatur centrum ABID circuli, et sit Z, et jungatur ZE.

Quoniam igitur recta aliqua ZE per centrum rectam aliquam Ar non per centrum bifariam secat, et ad rectos ipsam secat;

#### PROPOSITION IV.

Si dans un cercle deux droites non menées par le centre se coupent, elles ne se coupent point en deux parties égales.

Soit le cercle ABTA, et que dans ce cercle les deux droites AF, BA, non menées par le centre, se coupent au point E; je dis qu'elles ne se coupent point en deux parties égales.

Car si cela est possible, qu'elles se coupent en deux parties égales, de manière que AE soit égal à ET, et BE égal à EA; prenons le centre du cercle ABFA (1.3), qu'il soit le point z, et joignons ZE.

Puisque la droite ZE, menée par le centre, coupe en deux parties égales la droite AF non menée par le centre, elle la coupera à angles droits (3.3);

έστιν ή όπο ΖΕΑ. Πάλιν, έπει εύθεῖά τις ή ΖΕ εύθεῖάν τινα τὴν ΒΔ μὶ διὰ τοῦ κέντρου δίχα τίμνει, καὶ πρὸς ὁρθὰς αὐτὴν τίμνει· ὁρθὴ ἄρα<sup>5</sup> rectus igitur est ZEA. Rursus, quoniam recta aliqua ZE rectam aliquam B\Delta non per centrum, bifariam secat, et ad rectos ipsam secat; rectus



ή ύπο ZEB. Εδείχθη δε καὶ ἡ ύπο ΖΕΛ ορθή·ίση ἄρα ἡ ύπο ZEA τῷ ύπο ZEB, ἡ<sup>6</sup> ἐλάττων τῷ μείζονι, ὅπερεστὶν 7 ἀδύνατον. Οὐκ ἄρα αἰ ΑΓ, ΒΔ τέμνουσιν ἀλλήλας δίχα. Εὰν ἄρα ἐν κύκλω, καὶ τὰ ἐξῆς. igitur est ZEB. Ostensus est autem et ZEA rectus; æqualis igitur ZEA ipsi ZEB, minor majori, quod est impossibile. Non igitur AF, BA sese secant bifariam. Si igitur in circulo, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ έ.

Εάν δύο κύκλοι τέμγωσιν άλλήλους, οὐκ ἔσται αὐτῶν τὸ αὐτὸ κέιτρου.

Δύο γὰρ κύκλοι οἱ ΑΒΓ, ΓΔΗ τεμιέτωσαν ἀλλήλους κατὰ τὰ Β, Γ σημεῖα· λέγω ὅτι οὐκ ἔσται αὐτῶν τὸ αὐτὸ κέγτρον.

Εί γὰρ δυνατὸν, ἔστω τὸ Ε, καὶ ἐπεζεύχθω ή ΕΓ, καὶ δίηχθω ή ΕΖΗ ώς ἔτυχε.

#### PROPOSITIO V.

Si duo circuli sese secent, non erit ipsorum idem centrum.

Duo enim circuli ABF, rah sese secent in B, r punctis; dico non esse ipsorum idem centrum.

Si enim possibile, sit E, et jungatur EF, et ducatur EZH utcunque.

donc l'angle ZEA est droit. De plus, puisque la droite ZE coupe en deux parties égales la droite BA non menée par le centre, elle la coupera à angles droits; donc l'angle ZEB est droit. Mais on a démontré que l'angle ZEA est droit; donc l'angle ZEA est égal à l'angle ZEB, le plus petit au plus grand, ce qui est impossible. Donc les droites AF, BA ne se coupent point en deux parties égales. Donc, etc.

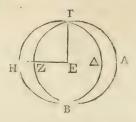
#### PROPOSITION V.

Si deux cercles se coupent, leur centre ne sera pas le même.

Que les deux cercles ABT, TAH se coupent aux deux points B, T; je dis que leur centre ne sera pas le même.

Car si cela est possible, que leur centre soit le point E; joignons Er, et menons EZH d'une manière quelconque.

Καὶ ἐπεὶ τὸ Ε σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΕΓ τῷ ΕΖ. Πάλιν, ἐπεὶ τὸ Ε σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΓΔΗ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΓΕ τῷ ΕΗ. Εθείχθη δὲ ἡ ΕΓ καὶ τῷ ΕΖ Et quoniam E punctum centrum est ABP circuli, aqualis est EP ipsi EZ. Rursus, quoniam E punctum centrum est PDH circuli, aqualis est PE ipsi EH. Ostensa est autem et EP



ἴση· καὶ ἡ ΖΕ ἄρα τῆ ΕΗ ἐστὶν ἴση², ἡ ἐλάσσων τῆ μείζονι, ὅπερ ἐστὶν³ ἀδύνατον. Οὐκ ἄρα τὸ Ε σημεῖον κέντρον ἐστὶ τῶν ΑΒΓ, ΓΔΗ κύκλων. Εὰν ἄρα δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.

ipsi EZ æqualis; et ZE igitur ipsi EH est æqualis, minor majori, quod est impossibile. Non igitur E punctum centrum est ABΓ, ΓΔΗ circulorum. Si igitur duo, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ 5'.

Εὰν δύο κύκλοι ἐφάπτονται ἀλλήλων ἐντὸς<sup>1</sup>, οὐκ ἔσται αὐτῶν τὸ αὐτὸ κέντρον.

Δύο γὰρ κύκλοι οἱ ΑΒΓ, ΓΔΕ ἐφαπτέσθωσαν<sup>2</sup> ἀλλήλων κατὰ τὸ Γ σημεῖον<sup>2</sup> λίγω ὅτι οὖκ ἔσται<sup>3</sup> αὐτῶν τὸ αὐτὸ κέντρον.

#### PROPOSITIO VI.

Si duo circuli sese intra tangant, non erit ipsorum idem centrum.

Duo enim circuli ABT,  $\Gamma\Delta E$  sese tangant in  $\Gamma$  puncto; dico non esse ipsorum idem centrum.

Puisque le point E est le centre du cercle ABT, la droite ET est égale à EZ (déf. 15. 1.). De plus, puisque le point E est le centre du cercle IAH, la droite IE est égale à EH. Mais on a démontré que ET est égal à EZ; donc ZE est égal à EH, la plus petite à la plus grande, ce qui est impossible. Donc le point E n'est pas le centre des cercles ABT, IAH. Donc, etc.

#### PROPOSITION VI.

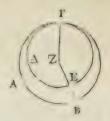
Si deux cercles se touchent intérieurement, leur centre n'est pas le même.

Que les deux cercles ABF, TAE se touchent au point F; je dis que leur centre n'est pas le même.

Εί γὰρ δυνατόν, έστω τὸ Ζ, καὶ ἐπιζιύχθω § ΖΓ, καὶ διήχθω ὡς ἔτυχιν ἡ ΖΕΒ.

Επεί οὖε τὸ Ζ σημείον κίντρον έστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΖΓ τῷ ΒΖ. Πάλιν, ἐπεὶ τὸ Ζ σημείον κίντρον ἐστὶ τοῦ ΓΔΕ κύκλου, ἴση Si enim possibile, sit Z, et jungatur Zr, et ducatur utcumque ZEB.

Quoniam igitur Z punctum centrum est ABF circuli, aqualis est ZF ipsi BZ. Rursus, quoniam Z punctum centrum est FAE circuli, aqua-



έστην ΖΓ τη ΖΕ. Εδείχθη δε και ή ΣΓ τη ΖΒ ίση·
και ή ΖΕ άρα τη ΖΒ έστην ίση , ή ελάττων τη
μείζονι, όπερ έστην άδυνατον. Οὐκ άρα το Ζ
σημείον κέντρον έστη των ΑΒΓ, ΓΔΕ κύκλων. Εάν
άρα δύο, και τὰ έξης.

lis est ZF ipsi ZE. Ostensa est autem et ZF ipsi ZB æqualis; et ZE igitur ipsi ZB est æqualis, minor majori, quod est impossibile. Non igitur Z punctum centrum est ABF, FAE circulorum. Si igitur duo, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ζ.

Εάν κύκλου επί τῆς διαμέτρου ληφθῆ τι σημεῖον ο μή έστι κέντρον τοῦ κύκλου, ἀπό δε τοῦ σημείου πρὸς τὸν κύκλον προσπίπτωσιν εὐθεῖαί

#### PROPOSITIO VII.

Si circuli in diametro sumatur aliquod punctum quod non sit centrum circuli, ab ipso autem puncto in circulum cadant rectæ quæ-

Car si cela est possible, que leur centre soit le point z; joignons zr, et menons zes d'une manière quelconque.

Puisque le point z est le centre du cercle ABF, la droite ZF est égale à EZ. De plus, puisque le point z est le centre du cercle FAE, la droite ZF est égale à ZE. Mais on a démontré que ZF est égal à ZB; donc ZE est égal à ZB, la plus petite à la plus grande, ce qui est impossible; donc le point z n'est point le centre des cercles ABF, FAE. Donc, etc.

#### PROPOSITION VII.

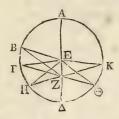
Si dans le diamètre d'un cercle on prend un point qui ne soit pas le centre de ce cercle, et si de ce point on conduit des droites à la circon-

τινες το μεγίστη μεν έσται έφο ής το κέντρον, ἐλαχίστη δὲ ἡ λοιπή τῶν δὲ ἀλλων, ἀεὶ ἡ ἔγγιον τῆς διὰ τοῦ κέντρου τῆς ἀπώτερον μείζων ἐστί δύο δὲ μόνον Ἰσαι ἀπό τοῦ αὐτοῦ σημείου προσπεσοῦνται πρὸς τὸν ηύκλον, ἐφο ἑκάτερα τῆς ἐλαχίστης.

Εστω κύπλος ο ΑΒΓΔ, διάμετρος δε αὐτοῦ ε΄στω ή ΑΔ, καὶ ἐπὶ τῆς ΑΔ εἰλήφθω τι σημεῖον τὸ Ζ, ὁ μή ἐστι κέντρον τοῦ κύκλου, κέντρον δε τοῦ κύκλου ἔστω τὸ Ε, καὶ ἀπὸ τοῦ Ζ πρὸς τὸν ΑΒΓΔ κύκλον προσπιπτέτωσαν εὐθεῖαί τινες

dam, maxima quidem crit in quâ centrum, minima vero reliqua; aliarum autem, semper propinquior ei quæ per centrum remotiore major est; duæque solum æquales ab codem puncto cadent in circulum, ex utrâque parte minimæ.

Sit circulus  $AB\Gamma\Delta$ , diameter autem ipsius sit  $A\Delta$ , et in ipsâ  $A\Delta$  sûmatur aliquod punctum Z, quod non sit centrum circuli, centrum autem circuli sit E, et a Z in  $AB\Gamma\Delta$  circulum cadant rectæ quædam ZB,  $Z\Gamma$ , ZH; dico ma-



αί ZB, ZΓ, ZH· λέγω ὅτι μεγίστη μέν ἐστιν ἡ ZA, ἐλαχίστη δὲ ἡ ZΔ· τῶν δὲ ἄλλων, ἡ μὲν ZB τῆς ΖΓ μείζων, ἡ δὲ ΖΓ τῆς ZH.

Επεζεύχθωσαν γάρ αί ΒΕ, ΓΕ, ΗΕ.

Καὶ ἐπεὶ παντὸς τριγώνου αἱ δύο πλευραὶ τῆς λοιπῆς μείζονές εἰσιν, αἱ ΕΒ, ΕΖ ἄρα³ τῆς ΒΖ μείximam quidem esse ZA, minimam vero ZA; aliarum autem, ZB quidem majorem ipsâ ZF; et ZF ipsâ ZH.

Jungantur enim BE, FE, HE.

Et quoniam omnis trianguli duo latera reliquo majora sunt, ipsæ EB, EZ igitur ipså BZ

férence; la plus grande sera celle dans laquelle est le centre, et la plus petite la droite restante; quant aux autres droites, la droite qui est plus près de celle qui passe par le centre est toujours plus grande que celle qui en est plus éloignée; et du même point on ne peut mener à la circonférence que deux droîtes égales de l'un et l'autre côté de la plus petite.

Soit le cercle ABFA, que AA soit son diamètre, prenons dans AA un point quelconque z qui ne soit pas le centre de ce cercle, que le centre du cercle soit le point E, du point z menons à la circonférence ABFA les droites ZB, ZF, ZH; je dis que ZA est la plus grande, et ZA la plus petite; et que parmi les autres, la droite ZB est plus grande que ZF, et la droite ZF plus grande que ZH.

Joignons BE, TE, HE.

Puisque deux côtés d'un triangle sont plus grands que le côté restant

ζοι εί είσιν. Ιση δὶ ἡ ΑΕ τῆ ΒΕ, αὶ ἄρα ΒΕ, ΕΖ ἴσαι εἰσὶ τῆ ΑΖ· μείζων ἄρα ἡ ΑΖ τῆς ΒΖ. Πάλιν, ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΒΕ τῆ ΓΕ, κοινὴ δὲί ΖΕ, δύο δὴ αἰ ΒΕ, ΕΖ δυσὶ ταῖς ΓΕ, ΕΖ ἴσαι εἰσὶν. Αλλὰ καὶ χωνία ἡ ὑπὸ ΒΕΖ γωνίας τῆς ὑπὸ ΓΕΖ μείζων βάσις ἄρα ἡ ΒΖ βάσεως τῆς ΓΖ μείζων ἐστί. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ἡ ΓΖ τῆς ΗΖ μείζων ἐστί.

majores sunt. Æqualis autem AE ipsi BE; ergo BE, EZ æquales sunt ipsi AZ; major igitur est AZ ipsà BZ. Rursus, quoniam æqualis est BE ipsi FE, communis autem ZE, duæ utique BE, EZ duabus FE, EZ æquales sunt. Sed et angulus BEZ angulo FEZ major; basis igitur BZ basi FZ major est. Propter cadem utique et FZ ipså HZ major est.



Πάλιν, ἐπεὶ αἱ ΗΖ, ΖΕ τῆς ΕΗ μείζονές εἰσιν, ἔση δὲ ἡ ΕΗ τῆ ΕΔ· αἱ ἄρα ΗΖ, ΖΕ τῆς ΕΔ μεί-ζονές εἰσι. Κοινὴ ἀφηρήσθω ἡ ΕΖ· λοιπὴ ἄρα ἡ ΗΖ λοιπῆς τῆς ΖΔ μείζων ἐστί. Μεχίστη μὲν ἄρα ἡ ΖΑ, ἐλαχίστη δὲ ἡ ΖΔ· μείζων δὲ ἡ μὲν ΖΒ τῆς ΖΓ, ἡ δὲ ΖΓ τῆς ΖΗ.

Λέγω ότι καὶ ἀπὸ τοῦ Ζ΄ σημείου δύο μόνον ἴσαι<sup>6</sup> προσπεσοῦνται πρὸς τὸν ΑΒΓΔ κύκλον, Rursus, quoniam HZ, ZE ipså EH majores sunt, æqualis autem EH ipsi E\(\Delta\); ergo HZ, ZE ipså E\(\Delta\) majores sunt. Communis auferatur EZ; reliqua igitur HZ reliqua Z\(\Delta\) major est. Maxima quidem igitur ZA, minima vero Z\(\Delta\); major autem ZB quidem ipså ZF, et ZF ipså ZH.

Dico et a Z puncto duas solum æquales cadere in ABFA circulum, ex utrâque parte ip-

(21. 1), les droites EB, EZ sont plus grandes que la droite BZ. Mais la droite AE est égale à la droite BE; donc les droites BE, EZ sont égales à la droite AZ; donc la droite AZ est plus grande que la droite BZ. De plus, puisque BE est égal à FE, et que la droite ZE est commune, les deux droites PE, EZ sont égales aux deux droites FE, EZ. Mais l'angle BEZ est plus grand que l'angle FEZ; donc la base BZ est plus grande que la base FZ (24. 1). Par la même raison la droite FZ est plus grande que la droite HZ.

De plus, puisque les droites Hz, ze sont plus grandes que la droite eh, et que eh est égal à es, les droites Hz, ze sont plus grandes que es. Retranchons la droite commune ez; la droite restante Hz sera plus grande que la droite restante zs. Donc la droite za est la plus grande, et la droite zs la plus petite; donc la droite ze est plus grande que la droite ze, et la droite ze plus grande que la droite ze.

Je dis que du point z, on ne peut mener à la circonférence ABFA que deux

έφ' έκατερα τῆς ΖΔ έλαχίστης. Συνιστάτω γὰρ πρὸς τῆ ΕΖ εὐθεῖα, καὶ τῷπρὸς αὐτῆ σημείω τῷ Ε, τῆ ὑπὸ ΗΕΖ γωνία ἴση ἡ ὑπὸ ΖΕΘ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΖΘ. Επεὶ οὖν ἴση ἐστὶν ἡ ΗΕ τῆ ΕΘ, κοινὴ δὲ ἡ ΕΖ, δύο δὴ αἱ ΗΕ, ΕΖ δυσὶ ταῖς ΘΕ, ΕΖ ἴσαι εἰσὶ, καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΗΕΖ γωνία τῆ ὑπὸ ΘΕΖ ἴση· βάσις ἄρα ἡ ΖΗ βάσει τῆ ΖΘ ἴση ἐστί. Λέγω δὴ ὅτι τῆ ΖΗ ἄλλη ἴση οὐ προσπεσεῖται πρὸς τὸν κύκλον ἀπὸ τοῦ Ζ σημείου. Εἰ γὰρ δυνατὸν, προσπιπτέτω ἡ ΖΚ. Καὶ ἐπεὶ ἡ ΖΚ τῆ ΖΗ ἐστὶν ἴση, ἀλλὰ μὲν καὶ ἡ ΖΘ τῆ ΖΗ<sup>8</sup>· καὶ ἡ ΖΚ ἄρα τῆ ΘΖ ἐστὶν ἴση<sup>9</sup>, ἡ ἔγγιον τῆς διὰ τοῦ κέντρου τῆ <sup>10</sup> ἀπώτερον ἴση, ἡ περ ἀδύνατον.

Η καὶ οὖτως. Επεζεύχθω ἡ ΕΚ. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΗΕ τῷ ΕΚ, κοινὴ δὲ ἡ ΕΖ, καὶ βάσις ἡ ΖΗ βάσει τῷ ΖΚ ἴση· γωνία ἄρα ἡ ὑπὸ ΗΕΖ γωνία τῷ ὑπὸ ΚΕΖ ἴση ἐστίν. Αλλὶ ἡ ὑπὸ ΗΕΖ<sup>11</sup> τῷ ὑπὸ ΖΕΘ ἐστὶν ἴση· καὶ ἡ ὑπὸ ΖΕΘ ἄρα τῷ ὑπὸ ΚΕΖ ἐστὶν ἴση, ἡ ἐλάττων τῷ μείζονι, ὅπερ ἐστὶν¹² ἀδύνατον. Οὐκ ἄρα ἀπὸ τοῦ Ζ σημείου ἑτέρα τις προσπεσεῖται πρῶς τὸν κύκλον ἴση τῷ ΗΖ· μία ἄρα μόνη. Εὰν ἄρα κύκλου, καὶ τὰ ἑξῆς.

sius ZA minimæ. Constituatur enim ad EZ rectam, et ad punctum in câ E, ipsi HEZ angulo æqualis ZEO, et jungatur ZO. Quoniam igitur æqualis est HE ipsi EO, communis autem EZ, duæ utique HE, EZ duabus OE, EZ æquales sunt; et angulus HEZ angulo OEZ æqualis; basis igitur ZH basi ZO æqualis est. Dico autem ipsi ZH aliam æqualem non cadere in circulum a Z puncto. Si enim possibile, cadat ZK. Et quoniam ZK ipsi ZH est æqualis, sed quidem et ZO ipsi ZH; et ZK igitur ipsi OZ est æqualis, propinquior ei quæ per centrum remotiori æqualis, quod impossibile.

Vel et hoc modo. Jungatur EK. Et quoniam æqualis est HE ipsi EK, communis autem EZ, et basis ZH basi ZK æqualis; angulus igitur HEZ angulo KEZ æqualis est. Sed HEZ ipsi ZEO est æqualis; et ZEO igitur ipsi KEZ est æqualis, minor majori, quod est impossibile. Non igitur a Z puncto alia aliqua cadet in circulum æqualis ipsi HZ; una igitur sola. Si igitur circuli, etc.

droites égales, de l'un et l'autre côté de la plus petite za. Car sur la droite ez et au point e de cette droite, faisons l'angle ze égal à l'angle hez (25. 1), et joignons zo. Puisque la droite he est égale à la droite eo, et que la droite ez est commune, les deux droites he, ez sont égales aux deux droites oe, ez; mais l'angle hez est égal à l'angle oez; donc la base zh est égale à la base zo (4. 1). Je dis que du point z on ne peut mener à la circonférence une autre droite égale à zh. Car si cela est possible, menons zk. Puisque zk est égal à zh, et zo égal à zh, la droite zk est égale à la droite oz, une droite plus près de celle qui passe par le centre, égale à une droite qui en est plus éloignée, ce qui est impossible.

Ou d'une autre manière. Joignons ek. Et puisque He est égal à ek, que la droite ez est commune, et que la base zh est égale à la base zk, l'angle hez est égal à l'angle kez (8. 1). Mais l'angle hez est égal à l'angle zeo; donc l'angle zeo est égal à l'angle kez, le plus petit au plus grand, ce qui est impossible. Donc du point z, on ne peut pas mener à la circonférence une autre droite qui soit égale à hz; donc on n'en peut mener qu'une seule. Donc, etc.

#### HPOTANIE i.

Εὰν κύκλου λυφθή τι σημεῖον ἐκτὸς, ἀπὸ δὲ τοῦ σημεῖου πρὸς τὸν κύκλον διαχθῶσιν εὐθεῖαί τινες, ὧν μία μὲν διὰ τοῦ κέντρου, αἱ δὲ λοιπαὶ ὡς ἔτυχε τῶν μὲν πρὸς τὴν κοίλην περιφίρειαν προσπιπτουσῶν εὐθειῶν μερίστη μέν ἐστιν ἡ διὰ τοῦ κέντρου τῶν δὲ ἄλλων, ἀεὶ ἡ ἔγγιον τῆς διὰ τοῦ κέντρου τῆς ἀπώτερον μείζων ἔσται τῶν δὲ πρὸς τὴν κυρτὴν περιφίρειαν προσπιπτουσῶν εὐθειῶν ἐλαχίστη μέν ἐστιν ἡ μεταξὸ τοῦ τε σημείου καὶ τῆς διαμέτρου τῶν δὲ ἄλλων, ἀεὶ ἡ ἔγγιον τῆς ἐλαχίστης τῆς ἀπώτερον ἐστιν ἐλάττων. Δύο δὲ μόνον ἴσαι ἀπὸ τοῦ σημείου προσπεσοῦνται πρὸς τὸν κύκλον, ἐφὶ ἐκάτερα τῆς ἐλαχίστης.

Εστω κύκλος ὁ ΑΒΓ, καὶ τοῦ ΛΒΓ εἰλήφθω τι σημεῖον ἐκτὸς τὸ Δ, καὶ ἀπ' αὐτοῦ διήχθωσαν εὐθεῖαί τινες αἱ ΔΑ, ΔΕ, ΔΖ, ΔΓ, ἔστω δὲ ἡ ΔΑ διὰ τοῦ κέντρου • λέγω ὅτι τῶν μὲν πρὸς τὴν

#### PROPOSITIO VIII.

Si extra circulum sumatur aliquod punctum, ab ipso autem puncto ad circulum ducantur rectæ quædam, quarum una per centrum, reliquæ autem utcunque; ipsarum quidem ad concavam circumferentiam cadentium rectarum maxima quidem est quæ per centrum; aliarum autem, semper propinquior ei quæ per centrum remotiore major erit; ipsarum vero in convexam circumferentiam cadentium rectarum, minima quidem est quæ inter et punctum et diametrum; aliarum autem, semper propinquior minimæ remotiore est minor. Duæ autem solum æquales a puncto cadent in circulum, ex utrâque parte minimæ.

Sit circulus ABF, et extra ipsum ABF sumatur aliquod punctum  $\Delta$ , et ab eo ducantur rectæ quædam  $\Delta A$ ,  $\Delta E$ ,  $\Delta Z$ ,  $\Delta F$ , sit autem  $\Delta A$  per centrum; dico carum quidem in AEZF conca-

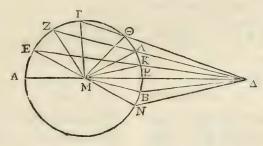
#### PROPOSITION VIII.

Si hors d'un cercle on prend un point quelconque, si de ce point on mêne à ce cercle des droites, si une d'elles est menée par le centre, et les autres comme on voudra; parmi les droites menées à la circonférence concave, la plus grande est celle qui passe par le centre, et parmi les autres celle qui est plus près de celle qui passe par le centre est toujours plus grande que celle qui s'en éloigne davantage; mais parmi les droites menées à la circonférence convexe, la plus petite est celle qui est entre le point pris hors du cercle et le diamètre, et parmi les autres celle qui est plus près de la plus petite est toujours plus petite que celle qui s'en éloigne davantage; et du point pris hors du cercle, on ne peut mener à la circonférence de l'un et l'autre côté de la plus petite, que deux droites égales.

Soit le cercle ABF, et hors du cercle ABF, prenons un point quelconque \( \Delta \); de ce point menons à ce cercle les droites \( \Delta A, \( \Delta E, \( \Delta Z, \( \Delta F, \) et que \( \Delta A \) passe

ΑΕΖΓ κοίλην περιφέρειαν προσπιπτουσῶν εὐθειῶν μεγίστη μέν ἐστιν ἡ διὰ τοῦ κέντρου ἡ ΔΑ· ἀεὶ δὲ ἡ ἔγγιον τῆς διὰ τοῦ κέντρου τῆς ἀπώτερον μείζων ἔσται, ἡ μὲν ΔΕ τῆς ΔΖ, ἡ δὲ ΔΖ τῆς ΔΓ· τῶν δὲ πρὸς τὴν ΘΛΚΗ κυρτὴν περιφέρειαν προσπιπτουσῶν εὐθειῶν· ἐλαχίστη μὲν ἡ ΔΗ, ἡ μεταξὺ τοῦ σημείου Δ καὶ τῆς διαμέτρου ΑΗ· ἀεὶ δὲ ἡ ἔγγιον τῆς ΔΗ ἐλαχίστης ἐλάττων ἐστὶ τῆς ἀπώτερον, ἡ μὲν ΔΚ τῆς ΔΛ, ἡ δὲ ΔΛ τῆς ΔΘ¹.

vam circumferentiam cadentium rectarum maximam quidem esse ΔA quæ per centrum; semper autem propinquior ei quæ per centrum remotiore major erit, ΔE quidem ipsâ ΔZ, ct ΔZ ipsâ ΔΓ; ipsarum autem in ΘΛΚΗ convexam circumferentiam cadentium rectarum, minima quidem ΔH, quæ inter et punctum Δ et diametrum AH; semper autem propinquior ipsi ΔH minimæ minor est remotiore, ΔK quidem ipsâ ΔΛ, et ΔΛ ipsâ ΔΘ.



Εἰλήφθω γάρ το κέντρον τοῦ ΑΒΓ κύκλου, καὶ ἔστω τὸ Μ· καὶ ἐπεζεύχθωσαν αί ΜΕ, ΜΖ, ΜΓ, ΜΚ, ΜΛ, ΜΘ.

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΑΜ τῆ ΕΜ, κοινὴ προσκείσθω ἡ ΜΔ• ἡ ἄρα ΑΔ ἴση ἐστὶ ταῖς ΕΜ, ΜΔ. Αἱ δὲ² ΕΜ, ΜΔ τῆς ΕΔ μεῖζονές εἰσι• καὶ ἡ ΑΔ Sumatur enim centrum ABT circuli, et sit M; et jungantur ME, MZ, MF, MK, MA, MO.

Et quoniam æqualis est AM ipsi EM, communis addatur MΔ; ergo AΔ æqualis est ipsis EM, MΔ. Fed EM, MΔ ipså EΔ majores sunt;

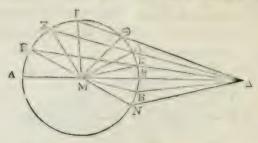
par le centre; je dis que de toutes les droites menées à la circonférence concave AEZI, la plus grande est la droite ΔA, menée par le centre, et que la droite qui est plus près de celle qui passe par le centre sera toujours plus grande que celle qui s'en éloigne davantage, la droite ΔE plus grande que ΔZ, et la droite ΔZ plus grande que ΔI; mais parmi les droites menées à la circonférence convexe GARH, la droite ΔH placée entre le point Δ et le diamètre AH est la plus petite, et la droite placée plus près de la plus petite ΔH est toujours plus petite que celle qui s'en éloigne davantage; la droite ΔK plus petite que ΔΛ, et la droite ΔΛ plus petite que la droite ΔΘ.

Prenons le centre du cercle ABT (1. 3), qu'il soit le point M; et joignons ME, MZ, MF, MK, MA, MO.

Puisque la droite AM est égale à la droite EM, ajoutons la droite commune MA; la droite AA sera égale aux droites EM, MA. Mais les droites EM,

άρα τῶς ΕΔ μείζων ἐστί. Πάλιν, ἐποὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΕΜ τῷ ΖΜ, κοιν ἡ προσκείσθω³ ἡ ΜΔ, αἰ ΕΜ, ΜΔ άρα ταῖς ΖΜ, ΜΔ ἴσαι εἰσὶ, καὶ ρωνία ἡ ὑπὸ ΕΜΔ ρωνίας τῶς ὑπὸ ΖΜΔ μείζων ἐστίν. Βάσις ἄρα ἡ ΕΔ βάσιως τῆς ΖΔ μείζων ἐστίν. Ομοίως δὴ δείξομεν, ὅτι καὶ ἡ ΖΔ τῆς ΓΔ μείζων ἐστίν μερίστη μὲν ἄρα ἡ ΔΑ, μείζων δὲ ἡ μὲν ΔΕ τῆς ΔΖ, ἡ δὲ ΔΖ τῆς ΔΓ.

et AΔ igitur ipså EΔ major est. Rursus, quoniam aqualis est EM ipsi ZM, communis addatur MΔ; ergo EM, MΔ ipsis ZM, MΔ aquales sunt, et angulus EMΔ angulo ZMΔ major est. Basis igitur EΔ basi ZΔ major est. Similiter autem ostendemus, et ZΔ ipså ΓΔ majorem esse; maxima quidem igitur est ΔΑ, major vero ΔΒ ipså ΔZ, et ΔZ ipså ΔΓ.



Καὶ ἐπεὶ αἱ ΜΚ, ΚΔ τῆς ΜΔ μείζονες εἰσιν, ἴση δὲ ἡ ΜΗ τῷ ΜΚ, λοιπὴ ἄρα ἡ ΚΔ λοιπῆς τῆς ΗΔ μείζων ἐστίν· ἄστε καὶ ἡ ΔΗ τῆς ΔΚ ἐλάσσων ἐστὶν, ἐλαχίστη ἄρα ἐστί. Καὶ ἐπεὶ τρ:-γώνου τοῦ ΜΛΔ ἐπὶ μιᾶς τῶν πλευρῶν τῆς ΜΔ, δύο εὐθεῖαι ἐντὸς συνεστάθησαν, αἱ ΜΚ, ΚΔ ἄραὶ τῶν ΜΛ, ΛΔ ἐλάττονές εἰσιν· ἴση δὲ ἡ ΜΚ τῆ ΜΛ· λοιπὴ ἄρα ἡ ΔΚ λοιπῆς τῆς ΔΛ ἐλάττων

Et quoniam MK, KΔ ipså MΔ majores sunt, æqualis autem MH ipsi MK, reliqua igitur KΔ reliqua HΔ major est; quare et ΔH ipså ΔK minor est; minima igitur est. Et quoniam trianguli MΛΔ super uno laterum MΔ, duæ rectæ intus constituuntur; MK, KΔ igitur ipsis MΛ, ΛΔ minores sunt; æqualis autem MK ipsi MΛ; resliqua igitur ΔK reliquå ΔΛ minor est. Similiter

MΔ sont plus grandes que la droite EΔ (20. 1); donc la droite AΔ est plus grande que la droite EΔ. De plus, puisque la droite EM est égale à la droite ZM, ajoutons la droite commune MΔ, les droites EM, MΔ seront égales aux droites ZM, MΔ; mais l'angle EMΔ est plus grand que l'angle ZMΔ; donc la base EΔ est plus grande que la base ZΔ (24. 1). Nous démontrerons semblablement que la droite ZΔ est plus grande que la droite TΔ; donc la droite ΔΔ est la plus grande, la droite ΔΕ plus grande que ΔΖ, et la droite ΔΖ plus grande que ΔΓ.

De plus, puisque les droites MK, KA sont plus grandes que la droite MA (20.1), et que la droite MH est égale à la droite MK, la droite restante KA est plus grande que la droite restante HA; donc la droite AH est plus petite que la droite AK; donc elle est la plus petite. Et puisque sur un des côtés MA du triangle MAA on a construit intérieurement deux droites, les droites MK, KA sont plus petites que les droites MA, AA (21.1); mais MK est égal à MA; donc la droite

ἐστίν. Ομοίως δη δείξομεν, ὅτι καὶ ή  $\Delta\Lambda$  τῆς  $\Delta\Theta$  ἐλάττων ἐστίν· ἐλαχίστη μὲν ἄρα ή  $\Delta H$ , ἐλάττων δὲ ή μὲν  $\Delta K$  τῆς  $\Delta\Lambda$ , ή δὲ  $\Delta\Lambda$  τῆς  $\Delta\Theta$ .

Λέγω ότι καὶ δύο μόνον ἴσαι6 ἀπὸ τοῦ Δ σημείου προσπεσούνται? πρός τον κύκλον, ἐφ' ἐκάτερα τῆς ΔΗ ἐλαχίστης. Συνεστάτω πρὸς τῆ ΜΔ εὐθεία, καὶ τῷ πρὸς αὐτῆ σημείω τῷ Μ, τῆ ὑπὸ ΚΜΔ γωνία ίση γωνία ή ύπο ΔΜΒ, καὶ έπεζεύχθω ή ΔΒ. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ή ΜΚ τῆ ΜΒ, κοινή δε ή ΜΔ, δύο δη αί ΚΜ, ΜΔ δυσί ταῖς ΒΜ΄, ΜΔ ἴσαι εἰσὶν, εκατέρα εκατέρα, καὶ γωνία ή ύπὸ ΚΜΔ γωνία τῆ ύπὸ ΒΜΔ ἴση<sup>8</sup>· βάσις ἄρα ἡ ΔΚ βάσει τη ΔΒ ίση εστί. Λέγω δηθ ότι τη ΔΚ ευθεία άλλη ἴση οὐ προσπεσεῖται πρός τὸν κύκλον ἀπό τοῦ Δ σημείου. Είγαρ δυνατόν, προσπιπτέτω, καὶ έστω ή ΔΝ. Επεὶ οὖν ή ΔΚ τῆ ΔΝ ἐστὶν ἴση, ἀλλὶ ή ΔΚ τῆ ΔΒ ἐστὶν ἔση καὶ ή ΔΒ ἄρα τῆ ΔΝ έστιν έση 10, ή έγγιον της ΔΗ έλαχίστης τη άπώτερον έστιν ίση, όπερ αδύνατον εδείχθη.

Η καὶ ἄλλως. Επεζεύχθω ή ΜΝ. Επεὶ τη εττὶν ή ΚΜ τῆ ΜΝ, κοινη δὲ ή ΜΔ, καὶ βάσις ή

autem ostendemus et  $\Delta\Lambda$  ipså  $\Delta\Theta$  minorem esse; minima quidem igitur est  $\Delta H$ , minor vero  $\Delta K$  ipså  $\Delta\Lambda$ , et  $\Delta\Lambda$  ipså  $\Delta\Theta$ .

Dico et duas solum æquales a \( \Delta \) puncto cadere in circulum, ex utrâque parte ipsius AH minimæ. Constituatur ad MA rectam, et ad punctum in eâ M, ipsi KMA angulo æqualis angulus AMB, et jungatur AB. Et quoniam æqualis est MK ipsi MB, communis autem MA, duæ utique KM, MA duabus BM, MA æquales sunt, utraque utrique, et angulus KMA angulo BMA æqualis; basis igitur AK basi AB æqualis est. Dico autem ipsi AK rectæ aliam æqualem non cadere in circulum a Δ puncto. Si enim possibile, cadat, et sit AN. Quoniam igitur AK ipsi AN est æqualis, sed AK ipsi AB est æqualis; et AB igitur ipsi AN est æqualis; propinquior minimæ ipsius AH remotiori est æqualis, quod impossibile ostensum est.

Vel et aliter. Jungatur MN. Quoniam æqualis est KM ipsi MN, communis autem  $M\Delta$ , et basis

restante  $\Delta K$  est plus petite que la droite restante  $\Delta \Lambda$ . Nous démontrerons semblablement que la droite  $\Delta \Lambda$  est plus petite que la droite  $\Delta \Theta$ ; donc la droite  $\Delta H$  est la plus petite, et la droite  $\Delta K$  est plus petite que la droite  $\Delta \Lambda$ , et la droite  $\Delta \Lambda$  plus petite que la droite  $\Delta \Theta$ .

Je dis aussi que du point Δ, on ne peut mener au cercle que deux droites égales, de l'un et l'autre côté de la plus petite ΔH. Construisons sur la droite MΔ, et au point M de cette droite, un angle ΔMB égal à l'angle KMΔ (23. 1), et joignons ΔB. Puisque la droite MK est égale à MB, et que la droite MΔ est commune, les deux droites KM, MΔ sont égales aux deux droites BM, MΔ, chacune à chacune; mais l'angle KMΔ est égal à l'angle BMΔ; donc la base ΔK est égale à la base ΔB (4. 1). Je dis qu'on ne saurait mener du point Δ au cercle ΔBT une autre droite égale à ΔK. Qu'elle soit menée, s'il est possible, et qu'elle soit ΔN. Puisque ΔK est égal à ΔN, et ΔK égal à ΔB, la droite ΔB est égale à ΔN; donc une droite plus près de la plus petite ΔH est égale à une droite qui s'en éloigne davantage, ce qui a été démontré impossible.

Ou autrement. Joignons MN. Puisque la droite KM est égale à MN, que la

ΔΚ βάσει τη ΔΝ ίση γωνία άρα ή άπο ΚΜΔ γωιία τη ύπο ΝΜΔ ίση έστίν. Αλλ' ή ύπο ΚΜΔ τη
ύπο ΒΜΔ έστιν ίση 19 · καὶ ή ύπο ΒΜΔ άρα 13 τη
ύπο ΝΜΔ έστιν ίση 14, ή ελάττων τη μείζονι, όπερ
έστιν άδυνατον. Οὐκ άρα πλείους ή δύο ίσαι 13
προς τον ΑΒΓ κύκλον άπο τοῦ Δ σημείου έφ
έκάτερα της ΔΗ έλαχίστης προσπεσούιτα:. Εάν
άρα κύκλου, καὶ τὰ έζης.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ Θ΄.

Εὰν κύκλου ληφθή τι σημείον έντος, ἀπό δὲ τοῦ σημείου πρὸς τὸν κύκλον προσπίπτωσι πλείους ἢ δύο ἴται εὐβεῖαι¹, τὸ ληφθὲν σημείον κέντρον ἐστὶ τοῦ κύκλου.

Εστω κύκλος ὁ ΑΝΓ, ἐντὸς δὲ αὐτοῦ σημεῖον τὸ Δ, καὶ ἀπὸ τοῦ Δπρὸς τὸν ΑΒΓ κύκλον προσπιπτέΔK basi ΔN æqualis; angulus igitur KMΔ angulo NMΔ æqualis est. Sed KMΔ ipsi BMΔ est æqualis; et BMΔ igitur ipsi NMΔ est æqualis, minor majori, quod est impossibile. Non igitur plures quam duæ æquales in ABF circulum a Δ puncto ex utràque parte ipsius ΔH minimæ cadent. Si igitur extra circulum, etc.

#### PROPOSITIO IX.

Si intra circulum sumatur aliquod punctum, ab co autem puncto in circulum cadant plures quam dux aquales rectx, sumptum punctum centrum est circuli.

Sit circulus ABF, intra autem ipsum punctum A, et a A in ABF circulum cadant plures



τωσαν πλείους η δύο ίσαι εύθεῖαι², αί ΔΑ, ΔΒ, ΔΓ· λέγω ὅτι τὸ Δσημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου. quam duæ æquales rectæ, ipsæ  $\Delta A$ ,  $\Delta B$ ,  $\Delta F$ ; dico  $\Delta$  punctum centrum esse  $AB\Gamma$  circuli.

droite MA est commune et que la base AK est égale à la base AN, l'angle KMA est égal à l'angle NMA (8. 1). Mais l'angle KMA est égal à l'angle BMA; donc l'angle BMA est égal à l'angle NMA, le plus petit au plus grand, ce qui est impossible. Donc il est impossible de mener du point A au cercle ABF, de l'un et l'autre côté de la plus petite AH, plus de deux droites égales. Donc, etc.

## PROPOSITION IX.

Si dans un cercle, l'on prend un point quelconque, et si plus de deux droites menées de ce point à la circonférence sont égales entr'elles, le point qu'on aura pris sera le centre du cercle.

Soit le cercle ABT, et le point intérieur  $\Delta$ , et que plus de deux droites  $\Delta A$ ,  $\Delta B$ ,  $\Delta \Gamma$  menées du point  $\Delta$  à la circonférence soient égales entre elles, je dis que le point  $\Delta$  est le centre du cercle ABT.

Επεζεύχθωσαν γάρ αί ΑΒ, ΒΓ, καὶ τετμήσθωσαν δίχα κατὰ τὰ Ε, Ζ σημεῖα, καὶ ἐπιζευχθείσαι αί ΕΔ, ΖΔ διήχθωσαν ἐπὶ τὰ Κ, Η, Λ, Θ σημεῖα.

Επεὶ οὖν ἐστὶν ἴση³ ἡ ΑΕ τῆ ΕΒ, κοινὴ δὲ ἡ ΕΔ· δύο δὴ αἱ ΑΕ, ΕΔ δυσὶ ταὶς ΒΕ, ΕΔ ἴσαι εἰσί· καὶ βάσις ἡ ΔΑ βάσει τῆ ΔΒ ἴση⁴· γωνία ἄρα ἡ ὑπὸ ΑΕΔ γωνία τῆ ὑπὸ ΒΕΔ ἴση ἐστίν· ὁρθὴ ἄρα ἐκατέρα τῶν ὑπὸ ΑΕΔ, ΒΕΔ γωνιῶν· ἡ ΗΚ ἄρα τὴν ΑΒ τέμνει δίχα καὶ πρὸς ὀρθὰς⁵. Καὶ ἐπεὶ, ἐὰν ἐν κύκλῳ τις εὐθεῖα εὐθεῖαν τινα δίχα τε καὶ πρὸς ὀρθὰς τέμνῃ, ἐπὶ τῆς τεμνούσης ἐστὶ τὸ κέντρον τοῦ κύκλου· ἐπὶ τῆς ΗΚ ἄρα ἐστὶ τὸ κέντρον τοῦ ΑΒΓ <sup>6</sup> κύκλου. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ἐπὶ τῆς ΘΛ ἐστὶ τὸ κέντρον τοῦ ΑΒΓ κύκλου. Καὶ οὐδὲν ἔτερον κοινὸν ἔχουσιν αἱ ΗΚ, ΘΛ εὐθεῖαι, ἢ τὸ Δ σημεῖον· τὸ Δ ἄρα σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου. Εὰν ἄρα κύκλου, καὶ τὰ ἑξῆς.

Jungantur enim AB, BF, et secentur bifariam in E, Z punctis, et junctæ  $E\Delta$ ,  $Z\Delta$  producantur ad K, H,  $\Lambda$ ,  $\Theta$ puncta.

Quoniam igitur æqualis est AE ipsi EB, communis autem EΔ, duæ utique AE, EΔ duabus BE, EΔ æquales suut; et basis ΔA ipsi ΔΒ æqualis; angulus igitur AEΔ angulo BEΔ æqualis est; rectus igitur uterque AEΔ, BEΔ angulorum. HK igitur ipsam AB secat bifariam et ad rectos. Et quoniam, si în circulo aliqua recta rectam aliquam bifariam et ad rectos secet, in secante est centrum circuli; in HK igitur est centrum ipsius ABΓ circuli. Propter eadem utique et in ΘΛ est centrum ipsius ABΓ circuli. Et nullum aliud commune habent HK, ΘΛ rectæ quam Δ punctum; Δ igitur punctum centrum est ABΓ circuli. Si igitur circuli, etc.

Joignons les droites AB, BF, coupons-les en deux parties égales aux points E, Z (10.1), et ayant joint les droites EA, ZA, prolongeons-les vers les points K, H, A, O.

Puisque AE est égal à EB, et que la droite EΔ est commune, les deux droites AE, EΔ sont égales aux deux droites BE, EΔ; mais la base ΔA est égale à la base ΔB; donc l'angle AEΔ est égal à l'angle BEΔ (8. 1); donc chacun des angles AEΔ, BEΔ est droit; donc la droite HK coupe la droite AB en deux parties égales et à angles droits. Mais lorsque, dans un cercle, une droite coupe une autre droite en deux parties égales et à angles droits, le centre du cercle est dans la sécante (cor. 1. 3); donc le centre du cercle ABT est dans HK. Par la même raison, le centre du cercle ABT est dans ΘΛ. Mais les droites HK, ΘΛ n'ont d'autre point commun que le point Δ; donc le point Δ est le centre du cercle ABT. Donc, etc.

#### ΑΛΛΩΣ.

Κύκλου γάρ τοῦ ΑΒΓ εἰλήφθω τι σημεῖον ἐντὸς τὸ Δ, ἀπὸ δὲ τοῦ Δ πρὸς τὸν ΑΒΓ κύκλον προσπιπτέτωσαν πλείους ἢ δύο ἴσαι εὐθεῖαι, αἰ ΔΛ, ΔΒ, ΔΓ· λέγω ὅτι τὸ ληφθὲν σημεῖον τὸ Δ κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου.

#### ALITER.

Intra enim circulum ABF sumatur aliquod punctum  $\Delta$ , a  $\Delta$  autem in ABF circulum cadant plures quam duæ æquales rectæ, ipsæ  $\Delta A$ ,  $\Delta B$ ,  $\Delta \Gamma$ ; dico sumptum punctum  $\Delta$  centrum esse ipsius ABF circuli.



Μή γάρ, ἀλλ' εἰ δυνατὸν, ἔστω τὸ Ε, καὶ ἐπιζευχθεῖσα ή ΔΕ διήχθω ἐπὶ τὰ Ζ, Η σημεῖα, ἡ ΖΗ ἄρα<sup>8</sup> διάμετρός ἐστι τοῦ ΑΒΓ κύκλου. Επεὶ εὖν κύκλου τοῦ ΑΒΓ ἐπὶ τῆς ΖΗ διαμέτρου εἰληπταί τι σημεῖον τὸ Δ, ὁ μή ἐστι κέντρον τοῦ κύκλου<sup>9</sup>, μεγίστη μὲν ἔσται ἡ ΔΗ, μείζων δὲ ἡ μὲν ΔΓ τῆς ΔΒ, ἡ δὲ ΔΒ τῆς ΔΑ. Αλλὰ καὶ ἴση, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον οὐκ ἄρα τὸ Ε κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου. Ομοίως δὴ δείξομεν, ὅτι Non enim, sed si possibile, sit E, et juncta ΔE producatur in Z, H puncta; ergo ZH diameter est ipsius ABΓ circuli. Quoniam igitur circuli ABΓ in ZH diametro sumptum est aliquod punctum Δ, quod non est centrum circuli, maxima quidem erit ΔH, major vero ΔΓ ipså ΔB, et ΔB ipså ΔA. Sed et æqualis, quod est impossibile; non igitur E centrum est ipsius ABΓ circuli. Similiter autem ostendemus, neque aliud

## AUTREMENT.

Dans le cercle ABT soit pris un point quelconque \(\Delta\), et que plus de deux droites égales tombent du point \(\Delta\) dans le cercle ABT, les droites \(\Delta A\), \(\Delta B\), \(\Delta F\), je dis que le point \(\Delta\) est le centre du cercle \(ABT\).

Qu'il ne le soit point, mais s'il est possible, que ce soit le point E; ayant joint DE, prolongeons cette droite vers les points Z, H; la droite ZH sera le diamètre du cercle ABT. Puisque l'on a pris dans le diamètre ZH du cercle ABT un point D, qui n'est pas le centre de ce cercle, la droite DH sera la plus grande, la droite DF plus grande que la droite DB, et la droite DB plus grande que la droite DA (7, 5). Mais elle lui est égale, ce qui est impossible; donc le

οὐδὲ ἄλλό τι πλην τοῦ Δ $\cdot$  τὸ Δ ἄρα σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου $^{10}$ .

præter  $\Delta$ ; ergo  $\Delta$  punctum centrum est ipsius ABF circuli.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ί.

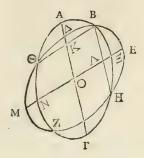
## PROPOSITIO X.

Κύκλος κύκλον οὐ τέμνει κατὰ πλείονα ση- μεῖα  $\mathring{\eta}$  δύο $^{\rm I}$ .

Εἰ γὰρ δυνατόν, κύκλος ὁ ΑΒΓ κύκλον τὸν ΔΕΖ τεμνέτω κατὰ πλείονα σημεῖα ἢ δύο, τὰ Β, Η,

Circulus circulum non secat in pluribus punctis quam duobus.

Si enim possibile, circulus ABF circulum AEZ secet in pluribus punctis quam duobus, in



Z,  $\Theta$ , καὶ ἐπιζευχθεῖσαι αἱ  $B\Theta$ , BH δίχα τεμνέσθωσαν κατὰ τὰ K,  $\Lambda$  σημεῖα· καὶ ἀπὸ τῶν K,  $\Lambda$  ταῖς  $B\Theta$ , BH πρὸς ὀρθὰς ἀχθεῖσαι αἱ  $K\Gamma$ ,  $\Lambda M$  διήχθωσαν ἐπὶ τὰ  $\Lambda$ , E σημεῖα².

ipsis B, H, Z,  $\Theta$ , et junctæ  $B\Theta$ , BH bisariam secentur in K,  $\Lambda$  punctis; et ab ipsis K,  $\Lambda$  ipsis  $B\Theta$ , BH ad rectos ductæ K $\Gamma$ ,  $\Lambda$ M producantur in  $\Lambda$ , E puncta.

point E n'est pas le centre du cercle ABI. Nous démontrerons semblablement qu'aucun autre point, excepté  $\Delta$ , ne peut l'être; donc le point  $\Delta$  est le centre du cercle ABI.

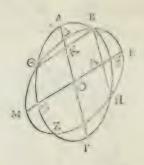
### PROPOSITION X.

Un cercle ne coupe pas un cercle en plus de deux points.

Car si cela est possible, que le cercle ABF coupe le cercle AEZ en plus de deux points, aux points B, H, Z,  $\Theta$ ; joignons les droites B $\Theta$ , BH; coupons-les en deux parties égales aux points K,  $\Lambda$ , et par les points K,  $\Lambda$ , ayant conduit les droites KF,  $\Lambda$ M perpendiculaires à B $\Theta$ , BH, prolongeons - les vers les points  $\Lambda$ , E.

Επεί εὖν ἐν κύκλφ τῷ ΛΒΓ εἰθεῖά τις ἡ ΛΓ εἰθεῖάν τινα τὴν ΒΘ δίχα καὶ πρὸς ὁρθὰς τέμνει, ἐπὶ τῆς ΛΓ ἄρα ἐστὶ τὸ κέντρον τοῦ ΛΒΓ κύκλου. Πάλιν, ἐπεὶ ἐν κύκλφ τῷ αὐτῷ τῷ ΛΒΓ εἰθεῖά τις ἡ ΝΞ εἰθεῖάν τινα τὴν ΒΗ δίχα καὶ πρὸς ὀρθὰς τέμνει, ἐπὶ τῆς ΝΞ ἄρα τὸ κέντρον ἐστὶ τοῦ ΛΒΓ κύκλου. Εδείχθη δὲ καὶ ἐπὶ τῆς

Quoniam igitur in circulo ABF recta aliqua AF rectam aliquam BO bifariam et ad rectos secat, in AF igitur est centrum ipsius ABF circuli. Rursus, quoniam in circulo codem ABF recta aliqua NE rectam aliquam BH bifariam et ad rectos secat, in NE igitur centrum est ipsius ABF circuli. Osteusum autem ipsum esse et in AF, et



ΑΓ, καὶ κατ οὐδὲν συμβάλλουσιν αὶ ΛΓ, ΝΞ εὐθεῖαι ἀλλήλαις ἡ κατὰ τὸ Ο· τὸ Ο ἄρα σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου. Ομοίως δὴ δείξομεν, ὅτι καὶ τοῦ ΔΕΖ κύκλου κέντρον ἐστὶ τὸ Ο· θύο ἄρα κύκλων τεμνόντων ἀλλήλους, τῶν ΑΒΓ, ΔΕΖ, τὸ αὐτό ἐστι κέντρον τὸ Ο⁵, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον, Οὐκ ἄρα κύκλος, καὶ τὰ ἑξῆς.

in nullo puncto conveniunt AF, NZ rectæ inter se præterquam in O; ergo O punctum centrum est ipsius ABF circuli. Similiter autem ostendemus, et ipsius AEZ circuli centrum esse O; duorum igitur circulorum sese secantium ABF, AEZ, idem erit centrum O, quod est impossibile. Non igitur circulus, etc.

Puisque dans le cercle ABT, la droite AT coupe la droite BO en deux parties égales et à angles droits, le centre du cercle ABT est dans la droite AT (cor. 1. 5). De plus, puisque dans le même cercle ABT la droite NZ coupe la droite BH en deux parties égales et à angles droits, le centre du cercle ABT est dans la droite NZ. Mais on a démontré qu'il est dans la droite AT, et les deux droites AT, NZ ne se rencontrent qu'au point 0; donc le point 0 est le centre du cercle ABT. Nous démontrerons semblablement que le point 0 est le centre du cercle AEZ; donc le même point 0 est le centre des deux cercles ABT, AEZ, qui se coupent mutuellement, ce qui est impossible (5. 5). Donc, etc.

#### ΑΛΛΩΣ.

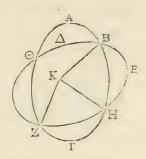
Κύκλος γὰρ πάλιν ὁ ΑΒΓ κύκλον τὸν ΔΕΖ τεμνέτω κατὰ πλείονα σημεῖα ἢ δύο, τὰ Β, Η, Ζ, καὶ εἰλήφθω τὸ κέντρον τοῦ ΑΒΓ κύκλου, τὸ Κ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἱ ΚΒ, ΚΗ, ΚΖ.

Επεὶ οὖν κύκλου τοῦ ΔΕΖ εἴληπταί τι σημεῖον ἐντὸς, τὸ Κ, καὶ ἀπο τοῦ Κ πρὸς τὸν

#### ALITER.

Circulus enim rursus ABF circulum AEZ secet in pluribus punctis quam duobus, in ipsis B, H, Z, et sumatur centrum ipsius ABF circuli, ipsum K, et jungantur KB, KH, KZ.

Quoniam igitur intra circulum AEZ sumptum est aliquod punctum K, et a K in AEZ circu-



ΔΕΖ πύπλον προσπεπτώπασι πλείους  $\mathring{n}$  δύο εὐθεῖαι ἴσαι $^6$ , αἱ ΚΒ, ΚΖ, ΚΗ $^{\bullet}$  τὸ Κ ἄρα σημεῖον κέντρον ἐστὶ $^7$  τοῦ ΔΕΖ πύπλου. Εστι δὲ παὶ τοῦ ΑΒΓ πύπλου πέντρον τὸ Κ $^{\bullet}$  δύο ἄρα πύπλων τεμνόντων ἀλλήλους τὸ $^8$  αὐτὸ πέντρον ἐστὶ τὸ Κ, ὅπερ ἀδύνατον. Ουπ ἄρα πύπλος, παὶ τὰ ἑξῆς.

lum incidunt plures quam dux rectæ æquales, ipsæ KB, KZ, KH; ergo K punctum centrum est ipsius AEZ circuli. Est autem et ipsius ABF circuli centrum ipsius K; duorum igitur circulorum sese secantium idem centrum est K, quod impossibile. Non igitur circulus, etc.

## AUTREMENT.

Car que le cercle ABr coupe encore le cercle AEZ en plus de deux points, aux points B, H, Z; prenons le centre K du cercle ABr, et joignons KB, KH, KZ.

Puisque dans le cercle AEZ, on a pris un point K, et que plus de deux droites égales KB, KZ, KH tombent du point K dans le cercle AEZ, le point K est le centre du cercle AEZ (9.5). Mais le point K est le centre du cercle AET; donc le même point K est le centre de deux cercles qui se coupent; ce qui est impossible (5.5).

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιά.

Εάν δύο κύκλοι εφάπτωνται άλλήλων εντός, και ληφθή αὐτών τα κέντρα, ή επί τα κέντρα αὐτών επίζευγνυμένη εὐθεῖα και εκδαλλομένη επί την συναφήν πεσεῖται των κύκλων.

Δύο γὰρ κύκλοι οἱ ΑΒΓ, ΛΔΕ ἐφαπτέσθωσαν<sup>2</sup> ἀλλήλων ἐντὸς κατὰ τὸ Λ σημεῖον, καὶ εἰλήφθω τοῦ μὰν ΑΒΓ κύκλου<sup>3</sup> κέντρον τὸ Ζ, τοῦ δὲ ΑΔΕ τὸ Η<sup>2</sup> λέγω ὅτι ἡ ἀπὸ τοῦ Η ἐπὶ τὸ Ζ ἐπι-ζευγνυμένη εἰθεῖα ἐκζαλλομένη ἐπὶ τὸ Δίπεσεῖται.

#### PROPOSITIO XI.

Si duo circuli sese contingant intus, et sumantur corum centra, centra corum conjungens recta producta in contactum cadet circulorum.

Duo enim circuli ABF, AAE sese contingant intus in A puncto, et sumatur quidem ipsius ABF circuli centrum Z, ipsius autem AAE ipsum H; dico ab H ad Z conjungentem rectam productam in A cadere.



Μή γας, αλλ' εἰ δυνατόν, πιπτέτω ὡς ή ΖΗΘ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἱ ΑΖ, ΑΗ.

Επείουν αί ΑΗ, ΗΖ τῆς ΖΑ τουτ εστι τῆς ΖΘ<sup>5</sup>, μείζονες είσι, κοινή ἀφηρήσθω ή ΖΗ· λοιπή ἄρα ή ΑΗ λοιπῆς τῆς ΗΘ μείζων ἐστίν. Ιση δὲ ἡ ΑΗ τῆ ΔΗ· καὶ ἡ ΗΔ ἄρα τῆς ΗΘ μείζων ἐστίν, Non enim, sed si possibile, cadat ut ZHO, et jungantur AZ, AH.

Quouiam igitur AH, HZ ipså ZA, hoc est ipså ZO majores sunt, communis auseratur ZH; reliqua igitur AH reliquâ HO major est. Æqualis autem AH ipsi  $\Delta$ H; et H $\Delta$  igitur ipså HO

## PROPOSITION XI.

Si deux cercles se touchent intérieurement, et si on prend leurs centres, la droite qui joint leurs centres étant prolongée tombera au contact de ces cercles.

Que les deux cercles ABF, AAE se touchent intérieurement au point A; prenons le centre z du cercle ABF, et le centre H du cercle AAE; je dis que la droite menée du point H au point z, étant prolongée, tombera en A.

Que cela ne soit point, mais s'il est possible, qu'elle tombe comme zho; et joignons Az, AH.

Puisque les droites AH, HZ sont plus grandes que ZA (20.1), c'est-à-dire que ZB, retranchons la droite commune ZH; la droite restante AH sera plus grande que la droite restante HD. Mais AH est égal à AH; donc HA est plus grand que DH,

ή ἐλάττων τῆς μείζονος, ὅπερ ἐστὶν<sup>6</sup> ἀδύνατον. Οὐκ ἄρα ἡ ἀπὸ τοῦ Ζ ἐπὶ πὸ Η ἐπιζευγνυμένη εὐθεῖα ἐκτὸς τῆς κατὰ τὸ Α συναφῆς πεσεῖται: κατὰ τὸ Α ἄρα ἐπὶ τῆς συναφῆς πέσειται?. Εὰν ἄρα δύο κύκλοι, καὶ τὰ ἑξῆς. major est, minor majore, quod est impossibile. Non igitur a Z ad H conjuncta recta extra contactum ad A cadet. Ergo in contactum ad A cadet. Si igitur duo circuli, etc.

#### ΑΛΛΩΣ.

Αλλά δη πιπτέτω ως ή ΗΖΓ, καὶ ἐκθεθλή σθω $^8$  ἐπ' εὐθείας ή ΗΖΓ ἐπὶ τὸ  $\Theta$  σημεῖον, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αὶ ΑΗ, ΑΖ.

Επεὶ οὖν αἱ ΑΗ, ΗΖ μείζους εἰσὶ τῆς ΑΖ, ἀλλὰ ἡ ΖΑ ἴση ἐστὶ τῆ ΖΓ, τοῦτ ἔστι τῆ ΖΘ, κοινὰ ἀφηρήσθω ἡ ΖΗ· λοιπὰ ἄρα ἡ ΑΗ λοιπῆς τῆς ΗΘ μείζων ἐστὶν, τοῦτ ἔστιν ἡ ΗΔ τῆς ΗΘ, ἡ ἐλάττων τῆς μείζονος, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον. Ομοίως, κὰν ἐκτὸς ἦ τοῦ μικροῦ τὸ κέντρον τοῦ μείζονος κύκλου, δείξομεν τὸ αὐτὸ ἄτοπον 9.

#### ALITER.

Sed etiam cadat ut HZr, et producatur in directum ipsa HrZ ad ⊖ punctum, et jungantur AH, AZ.

Quoniam igitur AH, HZ majores sunt ipså AZ, sed ZA æqualis est ipsi ZF, hoc est ipsi ZO, communis auferatur ZH; reliqua igitur AH reliqua HO major est, hoc est HD ipså HO, minor majore, quod est impossibile. Similiter, et si extra parvum sit centrum majoris circuli, ostendemus hoc idem absurdum.

le plus petit que le plus grand, ce qui est impossible. Donc la droite menée du point z au point H ne tombera pas hors du contact en A; donc elle tombera dans le contact en A. Donc, etc.

#### AUTREMENT.

Mais qu'elle tombe comme HZT, prolongeons HZT directement vers le point  $\Theta$ , et joignons AH, HZ.

Puisque les droites AH, HZ sont plus grandes que AZ, et que ZA est égal à ZT, c'est-à-dire à ZO, retranchons la droite commune ZH; la droite restante AH sera plus grande que la droite restante HO, c'est-à-dire, HD plus grand que HO, le plus petit que le plus grand, ce qui est impossible. Si le centre du grand cercle était hors du petit cercle, nous démontrerons semblablement qu'il s'en suivrait une absurdité.

HPOTATIE 18'.

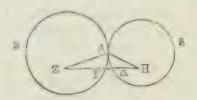
Εάν δύο κύκλοι ἐφάπτωνται ἀλλήλων ἐκτὸς, ἡ ἐπὶ τὰ κέντρα αὐτῶν ἐπιζευγμένη εὐθεῖα διὰ τῆς ἐπαφῆς ἐλεύσεται.

Δύο γὰρ κύκλοι οἱ ΑΒΓ, ΑΔΕ ἐφαπτέσθωσαν ἀλλύλων ἐκτὸς κατὰ τὸ Α σημεῖον, καὶ εἰλήφθω τοῦ μὲν ΑΒΓ κύκλου³ κέντρον, τὸ Ζ, τοῦ δὲ ΑΔΕ τὸ Η· λέγω ὅτι ἡ ἀπὸ τοῦ Ζ ἐπὶ τὸ Η ἐπιζευγιυμένη εὐθεῖα διὰ τῆς κατὰ τὸ Α ἐπαρῆς ἐλεύσεται.

### PROPOSITIO XII.

Si duo circuli sese contingant extra, centra ipsorum cunjungens recta per contactum transibit.

Duo enim circuli ABF, ADE sese contingant extra in A puncto, et sumatur quidem ipsius ABF circuli centrum Z, ipsius vero ADE ipsum H; dico a Z ad H conjungentem rectam per contactum ad A transire.



Μή γάρ, ἀλλ' εἰ δυνατὸν, ἐρχέσθω ώς αἰ ΖΓΔΗ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἰ ΖΑ, ΑΗ.

Επεὶ οὖν τὸ Ζ σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΖΑ τῆ ΖΓ. Πάλιν, ἐπεὶ τὸ Η σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΔΕ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΑΗ τῆ ΗΔ. Εθείχθη δὲ καὶ ἡ ΖΑ τῆ ΖΓ Non enim, sed si possibile, cat ut ZΓΔH, ct jungantur ZA, AH.

Quoniamigitur Z punctum centrum est ipsius ABF circuli, æqualis est ZA ipsi ZF. Rursus, quoniam H punctum centrum est ipsius AAE circuli, æqualis est AH ipsi HA. Ostensa est

### PROPOSITION XII.

Si deux cercles se touchent extérieurement, la droite qui joint leurs centres passera par le contact.

Que les deux cercles ABT, ADE se touchent extérieurement au point A; prenons le centre z du cercle ABT, et le centre H du cercle ADE; je dis que la droite menée du point z au point H passera par le contact en A.

Car que cela ne soit point, mais, s'il est possible, qu'elle tombe comme ZFAH, et joignous ZA, AH.

Puisque le point z est le centre du cercle ABT, la droite ZA est égale à ZT. De plus, puisque le point H est le centre du cercle ADE, la droite AH est égale à HA. Mais on a démontré que ZA est égal à la droite ZT; donc les droites ZA

ΐση· αί ἄρα ΖΑ, ΑΗ ταῖς ΖΓ, ΔΗ ἴσαι εἰσίν· ώστε ὅλη ἡ ΖΗ τῶν ΖΑ, ΑΗ μείζων ἐστίν. Αλλὰ καὶ ἐλάττων, ὅπερ ἀδύνατον. Οὐκ ἄρα ἡ ἀπὸ τοῦ Ζ ἐπὶ τὸ Η ἐπιζευγνυμένη εὐθεῖα διὰ τῆς κατὰ τὸ Α ἐπαφῆς οὐκ ἐλεύσεται· δι αὐτῆς ἄρα. Εὰν ἄρα δύο κύκλοι, καὶ τὰ ἑξῆς.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιγ'.

Κύκλος κύκλου οὐκ ἐφάπτεται κατὰ πλείονα σημεῖα ἢ καθ ἐν, ἐάν τε ἐντὸς ἐφάπτηται ἐάν τε ἐκτὸς.

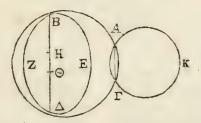
Εἰ γὰρ δυνατὸν, κύκλος ὁ ΑΒΔΓ κύκλου τοῦ ΕΒΖΔ ἐφαπτέσθω $^2$  πρότερον ἐντὸς κατὰ πλείονα σημεῖα ἢ ἐν, τὰ Β, Δ.

est autem ZA ipsi ZI æqualis; ipsæ igitur ZA, AH ipsis ZI, AH æquales sunt; quare tota ZH ipsis ZA, AH major est. Sed et minor, quod impossibile. Non igitur a Z ad H ducta recta per contactum ad A non transibit; per ipsum igitur. Si igitur duo circuli, etc.

#### PROPOSITIO XIII.

Circulus circulum non contingit in plaribus punctis quam in uno, sive intus contingat, sive extra.

Si enim possibile, circulus AB $\Delta\Gamma$  circulum EBZ $\Delta$  contingat primum intus in pluribus punctis quam in uno, in B,  $\Delta$ .



Καὶ εἰλήφθω τοῦ μὲν ΑΒΔΓ κύκλου κέντρον, τὸ Η· τοῦ δὲ ΕΒΖΔ, τὸ Θ. Et sumatur ipsius quidem ABΔr circuli centrum H; ipsius autem EBZΔ, ipsum Θ.

AH sont égales aux droites zr, AH; donc la droite entière ZH est plus grande que les droites ZA, AH. Mais au contraire, elle est plus petite (20. 1), ce qui est impossible. Donc la droite menée du point Z au point H ne peut pas ne pas passer par le contact en A; donc elle y passe. Donc, etc.

### PROPOSITION XIII.

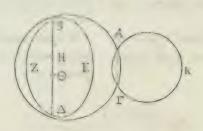
Un cercle ne touche point un cercle en plus d'un point, soit qu'il le touche intérieurement, ou extérieurement.

Car si cela est possible, que le cercle ABAT touche d'abord intérieurement le cercle EBZA en plus d'un point, aux points B, A.

Prenons le centre H du cercle ABAT, et le centre \( \Theta \) du cercle EBZA.

.. Η άρα ἀπὸ τοῦ Η ἐπὶ τὸ Θ ἐπιζευγνυμένη εὐθιῖα<sup>3</sup> ἐπὶ τὰ Β, Δ πεσείται. Πιπτέτω ὡς ἡ ΕΗΘΔ.
Καὶ ἐπεὶ τὸ Η σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΛΒΔΓ
κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΒΗ τῷ ΗΔ· μείζων ἄρα ἡ
ΒΗ τῆς ΘΔ· πολλῷ ἄρα μείζων ἡ ΒΘ τῆς ΘΔ.
ΓΙάλιν, ἐπεὶ τὸ Θ σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ
ΕΒΧΔ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΒΘ τῷ ΘΔ. Εδείχθη
δὲ αὐτῆς καὶ πολλῷ μείζων, ὅπερὶ ἀδύνατον·
cùκ ἄρα κύκλος κύκλου ἐφάπτεται ἐιτὸς κατὰ
πλείςνα σημεῖα ἡ ἔν.

Ipsa igitur ab H ducta recta ad Θ in puncta B, Δ cadet. Cadat ut BHΘΔ. Et quoniam H punctum centrum estipsius ABΔΓ circuli, æqualis est BH ipsi HΔ; major igitur BH ipsâ ΘΔ; ergo multo major BΘ ipsâ ΘΔ. Rursus, quoniam Θ punctum centrum est ipsius EBZΔ circuli, æqualis est BΘ ipsi ΘΔ. Ostensa est autem ipsâ et multo major, quod impossibile; non igitur circulus circulum contingit intus in pluribus punctis quam in uno.



Λίγω δη ὅτι οὐδε ἐκτός. Εἰ γὰρ δυνατὸν, κύκλος ὁ ΑΓΚ κύκλου τοῦ $^5$  ΑΒΔΓ ἐφαπτέσθω ἐκτὸς κατὰ πλείονα σημεῖα ἢ ἔν, τὰ Α, Γ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΑΓ.

Επεὶ οὖν κύκλων τῶν ΑΒΔΓ, ΑΓΚ εἴληπται ἐπὶ τῆς περιφερείας ἐκατέρου δύο τυχόντα σημεῖα τὰ Α, Γ, ἡ ἄραθ ἐπὶ τὰ ἀὐτὰ τομεῖα ἐπιζευγνυμένη

Dico ctiam neque extra. Si enim possibile, circulus AFK circulum ABFA contingat extra in pluribus punctis quam in uno, in A, F, et jungatur AF.

Quoniam igitur circulorum ABΔΓ, AΓK sumpta sunt in circumferentiis utriusque duo quælibet puncta A, Γ, hæc utique puncta conjungens recta

La droite menée du point H au point  $\Theta$  passera par les points B,  $\Delta$  (11.5). Qu'elle tombe comme BH $\Theta\Delta$ . Puisque le point H est le centre du cercle AB $\Delta$ F, la droite BH est égale à H $\Delta$ ; donc BH est plus grand que  $\Theta\Delta$ ; donc  $E\Theta$  est beaucoup plus grand que  $\Theta\Delta$ . De plus, puisque le point  $\Theta$  est le centre du cercle EBZ $\Delta$ , la droite B $\Theta$  est égale à  $\Theta\Delta$ . Mais on a démontré qu'elle est beaucoup plus grande, ce qui est impossible; donc un cercle ne touche pas intérieurement un cercle en plus d'un point.

Je dis aussi qu'il ne le touche pas extérieurement en plus d'un point. Car, s'il est possible, que le cercle AFK touche extérieurement le cercle ABAT en plus d'un point, aux points A, T; joignons AT.

Puisque dans la circonférence des cercles ABAT, AFK, on a pris deux points quelconques A, T, la droite qui joindra ces deux points tombera dans

εὐθεῖα ἐντὸς ἑκατέρου πεσεῖται. Αλλὰ τοῦ μὲν ΑΒΔΓ ἐντὸς ἔπεσε, τοῦ δὲ ΛΓΚ ἐκτὸς, ὅπερ ἄτο-πον: οὐκ ἄρα κύκλος κύκλου ἐφάπτεται ἐκτὸς κατὰ πλείονα σημεῖα ἢ ἕν. Εδείχθη δὲ, ὅτι οὐδὲ ἐντός. Κύκλος ἄρα, καὶ τὰ ἑξῆς.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιδ.

Εν κύκλω αι ίσαι εύθεῖαι ίσον ἀπέχουσιν ἀπό τοῦ κέντρου, καὶ αι ίσον ἀπέχουσαι ἀπό τοῦ κέντρου ἴσαι ἀλλήλαις εἰσίν.

Εστω κύκλος ὁ ΑΒ $\Delta$ Γ, καὶ ἐν αὐτῷ ἴσαι εὐ-θεῖαι ἔστωσαν αἱ ΑΒ, Γ $\Delta$ \* λέγω ὅτι αἱ ΑΒ, Γ $\Delta$ <sup>τ</sup> ἴσον ἀπέχουσιν ἀπὸ τοῦ κέντρου.

intra utrumque cadet. Sed quidem intra ipsum ABΔΓ cadit, extra vero ipsum AΓK, quod absurdum. Non igitur circulus circulum contingit extra in pluribus punctis quam in uno. Ostensum est autem neque intus. Circulus igitur, etc.

#### PROPOSITIO XIV.

In circulo æquales rectæ æqualiter distant a centro, et quæ æqualiter distant a centro æquales inter se suut.

Sit circulus AB $\Delta\Gamma$ , et in eo æquales rectæ sint AB,  $\Gamma\Delta$ ; dico ipsas AB,  $\Gamma\Delta$  æqualiter distare a centro.



Εἰλήφθω γὰρ τὸ μέντρον τοῦ ΑΒΔΓ κύκλου, καὶ ἔστω τὸ Ε, καὶ ἀπὸ τοῦ Ε ἐπὶ τὰς ΑΒ, ΓΔ κάθετοι ἤχθωσαν αἱ ΕΖ, ΕΗ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἱ ΑΕ, ΓΕ.

Sumatur enim centrum ipsius ABAI circuli, et sit E, et ab E ad AB, IA perpendiculares ducantur EZ, EH, et jungantur AE, IE.

l'un et l'autre cercle (2.3). Mais elle tombe dans le cercle ABAT, et hors du cercle ATK (déf. 3.3), ce qui est absurde; donc un cercle ne touche pas extérieurement un cercle en plus d'un point. Mais on a démontré qu'il ne le touche pas intérieurement en plus d'un point. Donc etc.

#### PROPOSITION XIV.

Dans un cercle les droites égales sont également éloignées du centre, et les droites également éloignées du centre sont égales entr'elles.

Soit le cercle ABAT, et que dans ce cercle les droites AB, TA soient égales; je dis que les droites AB, TA sont également éloignées du centre.

Prenons le centre du cercle ABAT, qu'il soit le point E, du point E menons les droites Ez, EH perpendiculaires aux droites AB, TA, et joignous AE, FE.

Επεὶ ούν εὐθεῖά τις διὰ τοῦ κέντρου ή ΕΖ εἰθεῖάν τιια μιὰ διὰ τοῦ κέντρου τὰν ΑΒ πρὸς ὁρθὰς τέμινει, καὶ δίχα αὐτὰν τίμινει. Ιση ἄρα ή ΑΖ τῷ ΒΖ· διπλῦ ἄρα ἡ ΑΒ τῆς ΑΖ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὰ καὶ ἡ ΓΔ τῆς ΓΗ ἐστὶ διπλῦ, καὶ ἔστιν ἴση ἡ ΑΒ τῷ ΓΔ· ἴση ἄρα καὶ ἡ ΑΖ τῷ ΓΗ. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἰστὰν ἡ ΑΕ τῷ ἀπὸ τῆς ΕΓ. Αλλὰ τῷ μὲν ἀπὸ τῆς ΑΕ τῷ ἀπὸ τῆς ΕΓ. Αλλὰ τῷ μὲν ἀπὸ τῆς ΑΕ

Quoniam itaque recta aliqua EZ per centrum rectam aliquam AB non per centrum ad rectos secat, et bifariam ipsam secat. Æ qualis igitur AZ ipsi BZ; dupla igitur AB ipsius AZ. Propter cadem utique et I'A ipsius I'H est dupla, et est æqualis AB ipsi I'A; æqualis igitur et AZ ipsi I'H. Et quoniam æqualis est AE ipsi EI, æquale et ipsum ex AE ipsi ex EI. Sed ipsi quidem



ἴσα τὰ ἀπὸ τῶν ΑΖ, ΖΕ, ὀρθὰ γὰρ ἡ πρὸς τῷ Ζ γωνία· τῷ δὲ ἀπὸ τῆς ΕΓ ἴσα τὰ ἀπὸ τῶν ΕΗ, ΗΓ, ὀρθὰ γὰρ ἡ πρὸς τῷ Η γωνία· τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΑΖ, ΖΕ ἴσα ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΓΗ, ΗΕ, ὧν τὸ ἀπὸ τῆς ΑΖ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΗ, ἴση γὰρ ἐστιν ἡ ΑΖ τῆ ΓΗ· λοιπὸν ἄρα τὸ ἀπὸ τῆς ΖΕ λοιπῷ τῷ ἀπὸ τῆς ΕΗ ἴσον ἐστὶν, ἴση ἄρα³ ἡ ΖΕ τῆ ΕΗ. Εν δὲ κύκλῷ ἴσον ἀπέχειν ἀπὸ τοῦ κέντρου εὐθεῖαι λέγονται, ὅταν αὶ ἀπὸ τοῦ κέν-

ex AE æqualia ipsa ex AZ, ZE, rectus enim ad Z angulus; ipsi vero ex EF æqualia ipsa ex EH, HF, rectus enim ad H angulus; ipsa igitur ex AZ, ZE æqualia sunt ipsis ex FH, HE, quorum ipsum ex AZ æquale est ipsi ex FH, æqualis enim est AZ ipsi FH; reliquum igitur ipsum ex ZE reliquo ex EH;æquale est, æqualis igitur ZE ipsi EH. In circulo autem æqualiter distare à centró rectæ dicuntur, quando a cen-

Puisque la droite Ez menée par le centre, coupe à angles droits la droite AB, non menée par le centre, elle la coupe en deux parties égales (5.5). Donc AZ est égal à BZ; donc AB est double de AZ. Par la même raison FA est double de FH; mais AB est égal à FA; donc AZ est égal a FH. Et puisque AE est égal à EF, le quarré de AE est égal au quarré de EF. Mais les quarrés des droites AZ, ZE sont égaux au quarré de AE (47.1), car l'angle en Z est droit; et les quarrés des droites EH, HF sont égaux au quarré de EF, car l'angle en H est droit; donc les quarrés des droites AZ, ZE sont égaux aux quarrés des droites FH, HE; mais le quarré de AZ est égal au quarré de FH, car AZ est égal à FH; donc le quarré restant de ZE est égal au quarré restant de EH; donc ZE est égal à EH. Mais dans un cercle les droites sont dites également éloignées du centre, lorsque les per-

τρου επ' αὐτὰς κάθετοι ἀγόμεναι ἴσαι ὧσιν· αί ἄρα ΑΒ, ΓΔ ἴσον ἀπέχουσιν ἀπὸ τοῦ κέντρου.

Αλλά δη αί ΑΒ, ΓΔ εὐθεῖαι ἴσον ἀπεχέτωσαν ἀπὸ τοῦ κέντρου, τοῦτ ἔστιν, ἴση ἔστω ἡ ΕΖ τῆ ΕΗ· λέγω ὅτι ἴση ἐστὶ καὶ ἡ ΑΒ τῆ ΓΔ.

Τῶν γὰρ αὐτῶν κατασκευασθέντων, ὁμοίως δὰ δείξομεν, ὅτι διπλῆ ἐστιν ἡ μὲν ΑΒ τῆς ΑΖ, ἡ δὲ ΓΔ τῆς ΓΗ· καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΑΕ τῆ ΓΕ, ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΑΕ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΕ· ἀλλὰ τῷ μὲν ἀπὸ τῆς ΑΕ ἴσα ἐστὶ τὰ ἀπὸ τῶν ΕΖ, ΖΑ, τῷ δὲ ἀπὸ τῶν ΕΖ, ΖΑ ἴσα ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΕΗ, ΗΓ, τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΕΖ, ΖΑ ἴσα ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΕΗ, ΗΓ, τὰ ἄρα ἀπὸ τῶν ΕΖ, ΖΑ ἴσα ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΕΗ, ΗΓ, ὧν τὸ ἀπὸ τῆς ΕΖ τῷ ἀπὸ τῆς ΕΗ ἐστὶν ἴσον ⁵, ἴση γὰρ ἡ ΕΖ τὴ ΕΗ· λοιπὸν ἄρα τὸ ἀπὸ τῆς ΑΖ λοιπῷ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΗ ἴσον ἐστίν. ΄ ἴση ἄρα ἡ ΑΒ, τῆς δὲ ΓΗ διπλῆ ἡ ΓΔ· ἴση ἄρα ἡ ΑΒ τῆ ΓΔ. Εν κύκλῳ ἄρα, καὶ τὰ ἑξῆς. -

tro ad ipsas perpendiculares ductæ æquales sunt; ergo AB, FA æqualiter distant a centro.

Sed demum æqualiter AB,  $\Gamma\Delta$  distent a centro, hoc est, æqualis sit EZ ipsi EH; dico æqualem esse et AB ipsi  $\Gamma\Delta$ .

Etenim iisdem constructis, similiter utique ostendemus duplam esse quidem AB ipsius AZ, et ΓΔ ipsius ΓH; et quoniam æqualis est AE ipsi ΓΕ, æquale est ipsum ex AE ipsi ex ΓΕ; sed ipsi quidem ex AE æqualia sunt ipsa ex EZ, ZA, ipsi vero ex ΓΕ ipsa ex EH, HΓ; ipsa igitur ex EZ, ZA æqualia sunt ipsis ex EH, HΓ, quorum ipsum ex EZ ipsi ex EH est æquale, æqualis enim EZ ipsi EH; reliquum igitur ex AZ reliquo ex ΓH est æquale; æqualis igitur AZ ipsi ΓH, et est ipsius quidem AZ dapla AB, ipsius vero ΓH dupla ΓΔ. Æqualis igitur AB ipsi ΓΔ. In circulo igitur, etc.

pendiculaires menées du centre sur ces droites sont egales (déf. 4.3); donc les droites AB, TA sont également éloignées du centre.

Mais que les droites AB, IA soient également éloignées du centre, c'est-àdire, que ZE soit égal à EH; je dis que AB est égal à IA.

Les mêmes constructions étant faites, nous démontrerons semblablement que AB est double de AZ, et ID double de IH. Et puisque AE est égal à IE, le quarré de AE est égal au quarré de IE. Mais les quarrés des droites EZ, ZA sont égaux au quarré de AE (47. 1), et les quarrés des droites EH, HI égaux au quarré de IE; donc les quarrés des droites EZ, ZA sont égaux aux quarrés des droites EH, HI; mais le quarré de EZ est égal au quarré de EH, car EZ est égal à EH; donc le quarré restant de AZ est égal au quarré restant de IH; donc AZ est égal à IH; mais AB est double de la droite AZ, et ID double de IH; donc AB est égal à ID. Donc etc.

#### HPOTABIE A.

Εν κύκλφ μιρίστη μέν έστιν ή διάμετρος τῶν δὶ άλλων, ἀιὶ ή έρριον τοῦ κέντρου τῆς ἀπώτερον μείζων έστί.

Εστω κύκλος ὁ ΑΒΓΔ, διάμετρος δε αὐτοῦ εστω ή ΑΔ, κέντρον δε τὸ Ε, καὶ έγχιον μεν τοῦ Ε κέντρου εστω ή ΒΓ<sup>3</sup>, ἀπώτερον δε ή ΖΗ· λέγω ὅτι μεγίστη μεν εστὶν ή ΑΔ, μείζων δε ή ΒΓ τῆς ΖΗ.

#### PROPOSITIO XV.

In circulo maxima quidem est diameter; aliarum vero, semper propinquior centro remotiore major est.

Sit circulus ABFA, diameter autem ipsius sit AA, centrum vero E, et propinquior quidem ipsi E centro sit BF, remotior vero ZH; dico maximam esse AA, majorem vero BF ipsi ZH.



Ηχθωσαν γὰρ ἀπὸ τοῦ Ε³ κέντρου ἐπὶ τὰς ΒΓ, ΖΗ κάθετοι αἱ ΕΘ, ΕΚ. Καὶ ἐπεὶ ἔγγιον μὲν τοῦ κέντρου ἐστὶν ἡ ΒΓ, ἀπώτερον δὲ ἡ ΖΗ, μείζων ἄρα ἡ ΕΚ τῆς ΕΘ. Κείσθω τῆ ΕΘ ἴση ἡ ΕΛ, καὶ διὰ τοῦ Λ τῆ ΕΚ πρὸς ὀρθὰς ἀχθεῖσα ἡ ΛΜ διήχθω ἐπὶ τὸ Ν, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἱ ΕΜ, ΕΝ, ΕΖ, ΕΗ. Ducantur enim ab E centro ad Br, ZH perpendiculares EO, EK. Et quoniam propinquior quidem centro est Br, remotior vero ZH, major igitur EK ipså EO. Ponatur ipsi EO æqualis EA, et per A ipsi EK ad rectos ducta AM producatur ad N, et jungantur EM, EN, EZ, EH.

## PROPOSITION XV.

Dans un cercle le diamètre est la plus grande de toutes les droites, et parmi les autres, celle qui est plus près du centre est plus grande que celle qui en est plus éloignée.

Soit le cercle ABTA; que AA en soit le diamètre, et E le centre, et que BT soit plus près du centre que ZH; je dis que la droite AA est la plus grande, et que BT est plus grand que ZH.

Menons du centre E les droites EO, EK perpendiculaires aux droites BF, ZH. Et puisque BF est plus près du centre que ZH, la droite EK est plus grande que EO (déf. 5.5). Faisons la droite EA égale à EO, par le point A menons la droite AM perpendiculaire à EK, prolongeons-la vers N, et joignons EM, EN, EZ, EH.

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΕΘ τῆ ΕΛ, ἴση ἐστὶ καὶ ἡ ΒΓ τῆ ΜΝ. Πάλιν, ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ μὲν ΑΕ τῆ ΕΜ, ἡ δὲ ΕΔ τῆ ΕΝ, ἡ ἄρα ΕΔ ταῖς ΜΕ, ΕΝ ἴση ἐστίν. Αλλὶ αὶ ΜΕ, ΕΝ τῆς ΜΝ μείζον ἐστίν. Ιση δὲ εἰσι, καὶ ἡ ΑΔ ἄραὶ τῆς ΜΝ μείζων ἐστίν. Ιση δὲ ἡ ΜΝ τῆ ΒΓ, ἡ ΑΔ ἄρα τῆς ΒΓ μείζων ἐστίν. Καὶ ἐπεὶ δύο αὶ ΜΕ, ΕΝ δυσὶ ταῖς ΣΕ, ΕΗ ἴσαι εἰσὶ, καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΜΕΝ, γωνίας τῆς ὑπὸ ΖΕΗ μείζων δ· βάσις ἄρα ἡ ΜΝ βάσεως τῆς ΖΗ μείζων ἐστίν. Αλλὰ ἡ ΜΝ τῆ ΒΓ ἐδείχθη ἴση, καὶ ἡ ΒΓ τῆς ΖΗ μείζων ἐστίν. Μεγίστη μὲν ὅ ἀρα ἡ ΑΔ διάμετρος, μείζων δὲ ἡ ΒΓ τῆς ΖΗ. Εν κύπλω ἄρα, καὶ τὰ ἑζῆς.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ 15'.

Η τη διαμέτρω τοῦ κύκλου πρὸς ὀρθάς ἀπὰ ἀκρας ἀγομένη εκτὸς πεσεῖται τοῦ κύκλου καὶ εἰς τὸν μεταξὺ τόπον της τε εὐθείας καὶ τῆς περιφερείας ἐτέρα εὐθεῖα οὐ παρεμπεσεῖται<sup>1</sup> καὶ ἡ μὲν τοῦ ἡμικυκλίου γωνία ἀπάσης γωνίας ὀξείας<sup>2</sup> εὐθυγράμμου μείζων ἐστίν ἡ δὲ λοιπὴ ἐλάττων.

Et quoniam æqualis est EΘ ipsi EΛ, æqualis est et BΓ ipsi MN. Rursus, quoniam æqualis est quidem AE ipsi EM, et EΔ ipsi EN, ergo EΔ ipsis ME, EN æqualis est. Sed ME, EN ipsâ MN majores sunt, et AΔ ipsâ MN major est. Æqualis autem MN ipsi BΓ, ergo AΔ ipsâ BΓ major est. Et quoniam duæ ME, EN duabus ZE, EH æquales sunt, et angulus MEN angulo ZEH major; basis igitur MN basi ZH major est. Sed MN ipsi BΓ ostensa est æqualis, et BΓ ipsâ ZH major est. Maxima quidem igitur AΔ diameter, major vero BΓ ipsâ ZH. In circulo igitur, etc.

#### PROPOSITIO XVI.

Recta diametro circuli ad rectos ab extremitate ducta extra cadet circulum; et in locum inter et rectam et circumferentiam altera recta non cadet; et quidem semicirculi angulus quovis angulo acuto rectilineo major est; reliquus vero minor.

Puisque EO est égal à EA, la droite Br est égale à MN (14. 5). De plus, puisque AE est égal à EM, et EA égal à EN, la droite AA ést égale aux droites ME, EN. Mais les droites ME, EN sont plus grandes que MN; donc AA est plus grand que MN. Mais MN est égal à Br; donc AA est plus grand que Br. Et puisque les deux droites ME, EN sont égales aux deux droites ZE, EH, et que l'angle MEN est plus grand que l'angle ZEH, la base MN est plus grande que la base ZH (24. 1). Mais on a démontré que MN est égal à Br; donc Br est plus grand que ZH. Donc diamètre AA est la plus grande de toutes les droites, et Br est plus grand que ZH. Donc, etc.

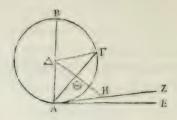
## PROPOSITION XVI.

Une perpendiculaire au diamètre d'un cercle et menée de l'une de ses extrémités, tombe hors de ce cercle; dans l'espace compris entre cette perpendiculaire et la circonférence, on ne peut pas mener une autre droite; et l'angle du demicercle est plus grand, et l'angle restant est plus petit qu'aucun angle rectiligne aigu.

Εστω κύκλος ο ΑΒΓ περί κίντρον το Δ καί διάμετρον την ΑΒ· λίγω ότι η άπο τοῦ Α τῆ ΑΒ πρὸς ορθάς ἀπ΄ ἄκρας ἀγομίνη ἐκτὸς πιστίται τοῦ κύκλου.

Μή γάρ, άλλ' εἰ δυνατόν, πιπτέτω έντός, ώς ἡ ΑΓ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΔΓ. Sit circulus ABF circa centrum A et diametrum AB; dico ipsam ab A ad AB ad rectos ab extremitate ductam extra cadere circulum.

Non enim, sed si possibile, cadat intus, ut AF, et jungatur AF.



Επεί ίση έπτιν ή ΔΑ τῆ ΔΓ, καὶ γωνία ή ὑπὸ ΔΑΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΑΓΔ ἴση ἐστίν³. Ορθὴ δε ἡ ὑπὸ ΔΑΓ, ὁρθὴ ἄρα καὶ ἡ ὑπὸ ΑΓΔ τριγώνου δὴ τοῦ ΑΓΔ αὶ δύο γωνίαι αἰδ ὑπὸ ΔΑΓ, ΑΓΔ δυσὶν ὁρθαῖς ἴται εἰσὶν, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον. Οὐκ ἡ ἀπὸ τοῦ Α σήμεῖου, τῆ ΒΑ πρὸς ἐρθὰς ἀγομένη ἐντὸς πεσεῖται τοῦ κύκλου. Ομοίως δὴ δείξομεν, ὅτι οὐδ' ἐπὶ τῆς περιφερείας ἐκτὸς ἄρα πιπτέτω, ὡς ἡ ΑΕ.

Λέρω δη 5 ότι εἰς τὸν μεταξύ τόπον, τῆς τε ΑΕ εὐθείας καὶ τῆς ΓΘΑ περιφερείας, ἐτέρα εὐθεῖα οὐ παρεμπεσεῖται. Quoniam æqualis est AA ipsi AI, et angulus AAI angulo AIA æqualis est. Rectus autem AAI, rectus igitur et AIA; trianguli utique AIA duo anguli AAI, AIA duobus rectis æquales sunt, quod est impossibile. Non igitur ab A puncto, ipsi BA ad rectos ducta intra cadet circulum. Similiter utique ostendemus, neque in circumferentiam; extra igitur cadet, ut AE.

Dico etiam in locum inter AE rectam et FOA circumserentiam alteram rectam non cadere.

Soit le cercle ABF ayant pour centre le point A, et pour diamètre la droite AB; je dis que la perpendiculaire menée du point A à la droite AB, tombe bors du cercle.

Car que cela ne soit point, mais s'il est possible, qu'elle tombe en-dedans comme rA, et joignons Ar.

Puisque DA est égal à DT, l'angle DAT est égal à l'angle ATD (5. 1); mais l'angle DAT est droit; donc l'angle ATD est droit aussi; donc les angles DAT, ATD du triangle ATD sont égaux à deux angles droits, ce qui est impossible (17. 1); donc la perpendiculaire menée du point A au diamètre AB, ne tombe point dans le cercle. Nous démontrerons semblablement qu'elle ne tombe point dans la circonférence; donc elle tombe en-dehors comme AE.

Je dis encore qu'aucune droite ne peut tomber dans l'espace qui est entre la droite AE et la circonférence TOA.

Εὶ γὰρ δυνατόν, παρεπιπτέτω ὡς ἡ ΖΑ, καὶ ἄχθω ἀπὸ τοῦ Δ σημείου ἐπὶ τὴν ΖΑ κάθετος ή ΔΗ.

Καὶ ἐπεὶ ὀρθή ἐστιν ἡ ὑπὸ ΑΗΔ, ἐλάττων δὲ ὀρθῆς ἡ ὑπὸ ΔΑΗ· μείζων ἄρα ἡ ΑΔ τῆς ΔΗ. Ιση δὲ ἡ ΑΔ τῆς ΔΗ, ἡ ἐλάττων τῆς μείζονος, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον. Οὐκ ἄρα εἰς τὸν μεταξὸ τόπον, τῆς τε εὐθείας καὶ τῆς περιφερείας, ἐτέρα εὐθεία παρεμπεσεῖται.

Λέγω ότι καὶ ἡ μὲν τοῦ ἡμικυκλίου γωνία, ἡ περιεχομένη ὑπό τε τῆς ΒΑ εὐθείας καὶ τῆς ΓΘΑ περιφερείας, ἀπάσης γωνίας ὀξείας εὐθυγράμμου μείζων ἐστίν ἡ δὲ λοιπὴ, ἡ περιεχομένη ὑπό τε τῆς ΓΘΑ περιφερείας καὶ τῆς ΑΕ εὐθείας, ἀπάσης γωνίας ὀξείας εὐθυγράμμου ἐλάττων ἐστίν.

Εὶ γὰρ ἐστί τις γωνία εὐθύγραμμος, μείζων μὲν τῆς περιεχομένης ὑπό τε τῆς ΒΑ εὐθείας καὶ τῆς ΓΘΑ περιφερείας, ἐλάττων δὲ τῆς περιεχομένης ὑπό τε τῆς ΓΘΑ περιφερείας καὶ τῆς ΑΕ εὐθείας, εἰς τὸν μεταξὺ τόπον τῆς τε ΓΘΑ περιφερείας καὶ τῆς ΑΕ εὐθείας εὐθεῖα παρεμπεσεῖται, ἤτις ποιήσει μείζονα μὲν τῆς περιεχομένης ὑπό τε

Si enim possibile, cadat ut ZA, et ducatur a puncto  $\Delta$  ad ZA perpendicularis  $\Delta H$ .

Et quoniam rectus est AH $\Delta$ , minor autem recto ipsc  $\Delta AH$ ; major igitur  $A\Delta$  ipså  $\Delta H$ . Equalis autem  $A\Delta$  ipsi  $\Delta\Theta$ ; major igitur  $\Delta\Theta$  ipså  $\Delta H$ , minor majore, quod est impossibile. Non igitur in locum inter rectam et circumferentiam altera recta cadet.

Dico et quidem semicirculi angulum, comprehensum et a BA rectâ et FOA circumferentiâ, quovis angulo acuto rectilineo majorem esse; reliquum vero comprehensum et a FOA circumferentiâ et AE rectâ, quovis angulo acuto rectilineo minorem esse.

Si cuim est aliquis angulus rectilineus, major quidem comprehenso et a BA recta et  $\Gamma \Theta A$  circumferentia, minor vero comprehenso et a  $\Gamma \Theta A$  circumferentia et AE recta, in locum inter et  $\Gamma \Theta A$  circumferentiam et AE rectam recta cadet, quæ faciet angulum a rectis comprehensum, majorem quidem comprehenso et a BA recta

Car si cela est possible, qu'elle tombe comme ZA, et du point \( \Delta\) menons AH perpendiculaire à ZA.

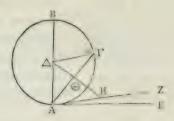
Puisque l'angle AHA est droit, et que l'angle AAH est plus petit qu'un droit, la droite AA est plus grande que AH. Mais AA est égal à AO; donc AO est plus grand que AH, le plus petit que le plus grand, ce qui est impossible. Donc une droite ne peut pas tomber dans l'espace qui est entre la droite AE et la circonférence.

Je dis ensin, que l'angle du demi-cercle compris par la droite BA et la circonférence roa est plus grand que tout angle rectiligne aigu, et que l'angle restant compris par la circonférence roa et la droite AE est plus petit que tout angle rectiligne aigu.

Car s'il y a un angle rectiligne plus grand que l'angle compris par la droite EA et par la circonférence FOA, et un angle plus petit que l'angle compris par la circonférence FOA et la droite AE, dans l'espace compris entre la circonfé-

τῆς ΒΑ εὐθείας καὶ τῆς ΓΘΑ περιφερείας ὑπὸ εὐθεῖων περιεχομένην, ἐλάττονα δὶ τῆς περιεχομένην
κις ὑπό τε τῆς ΓΘΑ περιφερείας καὶ τῆς ΑΕ εὐθείας. Οὐ παργμπίπτει δί οὐκ ἄρα τῆς περιεχομένης γωνίας ὑπό τε τῆς ΒΑ εὐθείας καὶ τῆς ΓΘΑ
περιφερείας ἔσται μείζων ὁξεῖα ὑπὸ εὐθειῶν περιεχομένη, οὐδὲ μὲν ἐλάττων τῆς περιεχομένης
ὑπό τε τῆς ΓΘΑ περιφερείας καὶ τῆς ΑΕ εὐθείας.
Οπερ ἐδει δείξαι9.

et FOA circumferentià, minorem vero comprehenso et a FOA circumferentià et AE rectà. Nou cadit autem; non igitur comprehenso augulo et a BA rectà et FOA circumferentià erit major acutus a rectis comprehensus, neque quidem minor comprehenso et a FOA circumferentià et AE rectà. Quod oportebat ostendere.



#### ΠΟΡΙΣΜΑ.

Εκ δη τούτου 10 φανερόν, δτιή τη διαμέτρω τοῦ κύκλου πρός όρθας ἀπ ἄκρας ἀγομένη ἐφάπτεται τοῦ κύκλου καὶ ὅτι εὐθεῖα κύκλου καὶ ὅν μόνον ἐφάπτεται σημεῖον. Επεὶ δήπερ καὶ ἡ κατὰ δύο αὐτῷ συμβάλλουσα ἐντὸς αὐτοῦ πίπτουσα ἐδείχθη 11.

#### COROLLARIUM.

Ex hoc utique manifestum est rectam diametro circuli ad rectos ab extremitate ductam contingere circulum; et rectam circulum in unico contingere puncto. Quoniam et recta in duobus ipsi occurens intra ipsum cadere ostensa est.

rence IOA et la droite AE, il y aura une droite qui fera un angle plus grand que l'angle compris par la droite BA et la circonférence IOA, et un angle plus petit que l'angle compris par la circonférence IOA et la droite AE. Mais il n'y en a point; donc il n'y a point d'angle aigu, compris par des droites, plus grand que l'angle compris par la droite BA et la circonférence IOA, ni d'angle plus petit que l'angle compris par la circonférence IOA et la droite AE. Ce qu'il fallait démontrer.

### COROLLAIRE.

De là il est évident que la droite perpendiculaire au diamètre, et menée d'une de ses extrémités, touche la circonférence, et que cette droite ne la touche qu'en un seul point. Puisqu'il a été démontré que la droite qui rencontre un cercle en deux points entre dans ce cercle (2.3).

## ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιζ'.

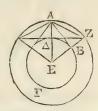
Από τοῦ δοθέντος σημείου τοῦ δοθέντος κύκλου ἐφαπτομένην εὐθεῖαν γραμμήν ἀγαγεῖν.

Εστω τὸ μὴν δοθὲν σημεῖον τὸ Α, ὁ δὲ δοθεὶς κύκλος ὁ ΒΓΔ· δεῖ δὴ ἀπὸ τοῦ Α σημείου τοῦ ΒΓΔ κύκλου ἐφαπτομένην εὐθεῖαν γραμμὴν ἀγαγεῖν.

### PROPOSITIO XVII.

Λ dato puncto rectam lineam, ducere, quæ circulum datum contingat.

Sit datum quidem punctum A, datus vero circulus Br\(\Delta\); oportet igitur ab A puncto rectam lineam ducere, qu\(\mathbb{E}\) Br\(\Delta\) circulum contingat.



Εἰλήφθω γὰρ τὸ ταίντρον τοῦ κύκλου τὸ Ε, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΑΕ, καὶ κέντρω μὲν τῷ Ε διαστήματι δὲ τῷ ΕΑ κύκλος γεγράφθω ὁ ΑΖΗ, καὶ ἀπὸ τοῦ Δ τῆ ΕΑ πρὸς ὀρθὰς ἤχθω ἡ ΔΖ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἱ ΕΖ, ΑΒ λέγω ὅτι ἀπὸ τοῦ Α σημείου τοῦ ΒΓΔ κύκλου ἐφαπτομένη ἦκται ἡ ΑΒ.

Επεὶ γὰρ τὸ Ε κέντρον ἐστὶ τῶν ΒΓΔ, ΑΖΗ κύκλων, ἴση ἄρα ἐστὶν ἡ μὲν ΕΑ τῆ ΕΖ, ἡ δὲ

Sumatur enim centrum circuli E, et jungatur AE, et centro quidem E, intervallo vero EA circulus describatur AZH, et a  $\Delta$  ipsi EA ad rectos ducatur  $\Delta$ Z, et jungantur EZ, AB; dico quod ab A puncto ipsum BF $\Delta$  circulum contingens ducta est ipsa AB.

Quoniam enim E centrum est BFA, AZH circulorum, æqualis igitur est quidem EA ipsi EZ,

#### PROPOSITION XVII.

D'un point donné, mener une ligne droite qui touche un cercle donné. Soit A le point donné, et Bra le cercle donné; il faut mener du point A une ligne droite qui touche le cercle Bra.

Prenons le centre E de ce cercle, joignons AE, du centre E et de l'intervalle EA, décrivons le cercle AZH (dém. 5); par le point \( \triangle \) menons \( \triangle Z \) perpendiculaire \( \triangle AE, \) et joignons \( \triangle Z \), \( AB; \) je dis que la droite \( AB, \) menée du point \( A, \) touche le cercle \( \triangle EI \).

Car puisque le point E est le centre des cercles BIA, AZH, la droite AE est

ΕΔ τῆ ΕΒ· δύο δὰ αἱ ΑΕ, ΕΒ δυσὶ ταῖς ΖΕ, ΕΔ ἴσαι εἰσὶ, καὶ ρωτίαν κοινὰν περιέχουσι, τὰν² πρὸς τῷ Ε΄ βάσις ἄρα ἡ ΔΖ βάσει τῆ ΑΒ ἴσα ἐστί· καὶ τὸ ΕΔΖ τρίρωνον τῷ ΕΒΑ τριρώνῳ ἴσον ἐστὶ, καὶ αἶ λοιπαὶ ρωτίαι ταῖς λοιπαῖς ρωτίαις ἴσα ἄρα ἡ ὑπὸ ΕΔΖ τῆ ὑπὸ ΕΒΑ³. Ορθὰ δὶ ὑπὸ ΕΔΖ, ὄρθὰ ἄρα καὶ ἡ ὑπὸ ΕΒΑ. Καὶ

et EA ipsi EB; duæ utique AE, EB duabus ZE, EA æquales sunt, et angulum communem comprehendunt ad E; basis igitur AZ basi AB æqualis est; et EAZ triangulum EBA triangulo æquale est, et reliqui anguli reliquis angulis; æqualis igitur EAZ ipsi EBA. Rectus autem EAZ, rectus igitur et EBA; et est EB ex cen-



έστιν ή ΕΒ έκ τοῦ κέντρου ή δὲ τῆ διαμέτρω τοῦ κύκλου πρὸς ὀρθὰς ἀπ' ἄκρας ἀγισμένη ἐφάπτεται τοῦ κύκλου ή ΑΒ ἄρα ἐφάπτεται τοῦ ΒΓΑ ἡ κύκλου.

Από τοῦ ἄρα δοθέντος σημείου τοῦ Α τοῦ δοθέντος κύκλου τοῦ ΒΓΔ ἐφαπτομένη εὐθεῖα γραμμὴ ἦκται ή ΑΒ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι. tro; diametro autem circuli ad rectos ab extremitate ducta contingit circulum; AB igitur contingit BFA circulum.

A dato igitur puncto A datum circulum BFA contingens, recta linea ducta est AB. Quod oportebat facere.

égale à EZ, et EA égal à EB; donc les deux droites AE, EB sont égales aux deux droites ZE, EA; mais ces droites comprènent un angle commun en E; donc la base AZ est égale à la base AB, le triangle EAZ égal au triangle EBA, et les angles restants égaux aux angles restants (4. 1); donc l'angle EAZ est égal à l'angle EBA. Mais l'angle EAZ est droit; donc l'angle EBA est droit aussi. Mais la droite EB est menée par le centre, et la perpendiculaire au diamètre du cercle, et menée de l'une des extrémités du diamètre touche le cercle (16.5); donc la droite AB touche le cercle BFA.

Donc la ligne droite AB, menée par le point donné A, touche le cercle Bra. Ce qu'il fallait faire.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιή.

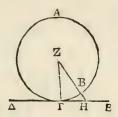
Εὰν κύκλου ἐφάπτηταί τις εὐθεῖα, ἀπὸ δὲ τοῦ κέντρου ἐπὶ τὴν ἀφὴν ἐπιζευχθῆ τις εὐθεῖα, ἡ ἐπιζευχθεῖσα κάθετος ἔσται ἐπὶ τὴν ἐφαπτο-μένην.

Κύκλου γάρ τοῦ ΑΒΓ ἐφαπτέσθω² τις εὐθεῖα ή ΔΕ κατὰ τὸ Γ σημεῖον, καὶ εἰχήφθω τὸ κέντρον τοῦ ΑΒΓ κύκλου τὸ Ζ, καὶ ἀπὸ τοῦ Ζ ἐπὶ τὸ Γ ἐπεζεύχθω ἡ ΖΓ· λέγω ὅτι ἡ ΖΓ κάθετός ἐστὶν ἐπὶ τὴν ΔΕ.

#### PROPOSITIO XVIII.

Si' circulum contingat aliqua recta, a centro autem ad contactum ducatur aliqua recta, conjungens perpendicularis erit ad contingentem.

Circulum enim ABΓ contingat aliqua recta ΔE in Γ puncto, et sumatur centrum ABΓ circuli Z, et a Z ad Γ conjungatur ZΓ; dico ZΓ perpendicularem esse ad ΔE.



Εἰ γὰρ μὰ, ἄχθω ἀπὸ τοῦ Ζ ἐπὶ τὰν ΔΕ κάθετος ἡ ΖΗ.

Επεὶ οὖν ἡ ὑπὸ ΖΗΓ γωνία ὁρθὴ ἐστὶν, ὁξεῖα ἄρα ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΖΓΗ· ὑπὸ δὲ τὰν μείζονα γωνίαν ἡ μείζων πλευρὰ ὑποτείνει, μείζων ἄρα ἡ ΖΓ τῆς ΖΗ. Ιση δὲ ἡ ΖΓ τῆ ΖΒ· μείζων ἄρα καὶ³ ΖΒ τῆς ΖΗ, ἡ ἐλάττων τῆς μείζονος, ὅπερ

Si enim non, ducatur a Z ad ΔE perpendicularis ZH.

Quoniam igitur ZHF angulus est rectus; acutus igitur est ZFH; majorem autem angulum majus latus subtendit, major igitur ZF ipså ZH. Æqualis autem ZF ipsi ZB; major igitur et ZB ipså ZH, minor majore, quod est impossibile.

## PROPOSITION XVIII.

Si une droite touche un cercle, et si du centre on mène une droite au point de contact, cette droite sera perpendiculaire à la tangente.

Que la droite  $\Delta E$  touche le cercle ABF au point  $\Gamma$ ; prenons le centre z du cercle ABF, et du point z au point  $\Gamma$  menons z $\Gamma$ ; je dis que la droite z $\Gamma$  est perpendiculaire à  $\Delta E$ .

Car si elle ne l'est pas, du point z menons zh perpendiculaire à AE (12.1). Puisque l'angle zhr est droit, l'angle zrh est aigu (17.1); mais un plus grand côté soutend un plus grand angle (19.1); donc zr est plus grand que zh. Mais zr est égal à zb; donc la droite zb est plus grande que la droite zh,

ίστην άδυνατον. Οὐκ ἄρα ή ΖΗ κάθετός ἰστην ἐπὶ τὴν ΔΕ. Ομοίως δὰ δείξομεν, ὅτι οὐδ' ἄλλη τις πλην τῆς ΖΓ' ἡ ΖΙ' ἄρα κάθετός ἐστὴν ἐπὶ τὴν ΔΕ. Εὰν ἄρα κύκλου, καὶ τὰ ἰξῆς.

HPOTASIS 16'.

Ε αν κύκλου εφάπτηται τις εύθεῖα, ἀπὸ δὲ τῆς ἀφῆς τῆ εφαπτομένη πρὸς ὀρθὰς εὐθεῖα γραμμὰ ἀχθῆ, ἐπὶ τῆς ἀχθείσης έσται τὸ κέντρον τοῦ κύκλου.

Κύκλου γὰρ τοῦ ΑΒΓ ἀπτέσθω τις εὐθεῖα ἡ ΔΕ κατὰ τὸ Γ σημεῖον, καὶ ἀπὸ τοῦ Γ τῆ ΔΕ πρὸς ὀρθὰς² ἤχθω ἡ ΓΑ· λέγω ὅτι ἐπὶ τῆς ΑΓ ἐστὶ τὸ κέντρον τοῦ κύκλου. Non igitur ZH perpendicularis est ad ΔE. Similiter utique ostendemus neque aliam quampiam præter ipsam ZF; ergo ZF perpendicularis est ad ΔE. Si igitur circulum, etc.

#### PROPOSITIO XIX.

Si circulum contingat aliqua recta, a contactu autem contingenti ad rectos recta liuca ducatur, in ducta crit centrum circuli.

Circulum enim ABF contingat aliqua recta ΔE in F puncto, et a F ipsi ΔE ad rectos ducatur FA; dico in AF esse centrum circuli.



Μή γάρ, άλλ' εἰ δυνατόν, ἔστω τὸ Ζ, καὶ ἐπεζεύχθω ή ΓΖ. Non enim, sed si possibile, sit Z, et jungatur IZ.

la plus petite que la plus grande, ce qui est impossible; donc zh n'est pas une perpendiculaire à DE. Nous démontrerons semblablement qu'il n'y en a point d'autre, excepté zr; donc zr est perpendiculaire à De. Donc, etc.

## PROPOSITION XIX.

Si une droite touche un cercle, et si du point de contact on mène une ligne droite perpendiculaire à la tangente, le centre du cercle sera dans la droite qui aura été menée.

Car qu'une droite AE touche le cercle ABT au point T, et du point T menons la perpendiculaire à AE; je dis que le centre du cercle est dans AT.

Car que cela ne soit point, mais s'il est possible, que le centre soit z, et joignons rz.

Επεὶ οὖν³ κύκλου τοῦ ΑΒΓ ἐφάπτεταί τις εὐθεῖα ἡ ΔΕ, ἀπὸ δὲ τοῦ κέντρου ἐπὶ τὴν ἀφὴν ἐπεζευκται ἡ ΖΓ, ἡ ΖΓ ἄρα κάθετος ἐστιν ἐπὶ τὴν ΔΕ· ὀρθὴ ἄρα ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΖΓΕ. Εστι δὲ καὶ ἡ ὑπὸ ΑΓΕ ὀρθὴ· ἴση ἄρα ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΖΓΕ τῷ ὑπὸ ΑΓΕ, ἡ ἐλάττων τῷ μείζονι, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον. Οὐκ ἄρα τὸ Ζ κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓ κύκλου. Ομοίως δὴ δείζομεν, ὅτι οὐδ' ἀλλό τι πλὴν ἐπὶ τῆς ΑΓ. Εὰν ἄρα κύκλου, καὶ τὰ ἑξῆς.

Quoniam igitur circulum ABF contingit aliqua recta  $\Delta E$ , a centro autem ad contactum ducta est  $Z\Gamma$ ,  $Z\Gamma$  ergo perpendicularis est ad  $\Delta E$ ; rectus igitur est  $Z\Gamma E$ . Est autem et  $A\Gamma E$  rectus; æqualis igitur est  $Z\Gamma E$  ipsi  $A\Gamma E$ , minor majori, quod est impossibile. Non igitur Z centrum est  $AB\Gamma$  circuli. Similiter utique ostendemus, neque aliud aliquod esse præterquam in ipså  $A\Gamma$ . Si igitur circulum, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κ'.

Εν κύκλω, ή πρὸς τῷ κέντρω γωνία διπλασίων ἐστὶ τῆς πρὸς τῆ περιφερεία, ὅταν τὴν αὐτὴν περιφέρειαν βάσιν ἔχωσιν αἱ γωνίαι.

Εστω κύκλος ὁ ΑΒΓ, καὶ πρὸς μὲν τῷ κέντρω αὐτοῦ γωνία ἔστω ἡ ὑπὸ ΒΕΓ, πρὸς δὲ τῆ περιφερεία, ἡ ὑπὸ ΒΑΓ, ἐχέτωσαν δὲ τὴν αὐτὴν περιφέρειαν βάσιν τὴν ΒΓ· λέγω ὅτι διπλασίων ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΒΕΓ γωνία τῆς ὑπὸ ΒΑΓ.

### PROPOSITIO XX.

In circulo, ad centrum angulus duplus est ipsius ad circumferentiam, quando eamdem circumferentiam pro basi habent anguli.

Sit circulus ABF, et ad centrum quidem ejus angulus sit BEF, ad circumferentiam vero ipsi BAF, habeant autem camdem circumferentiam pro basi BF; dico duplum esse BEF angulum ipsius BAF,

Puisque la droite  $\Delta E$  touche le cercle ABT, et que ZT a été mené du centre au point de contact, la droite ZT est perpendiculaire à  $\Delta E$  (18. 3); donc l'angle ZTE est droit. Mais l'angle ATE est droit aussi; donc l'angle ZTE est égal à l'angle ATE, le plus petit au plus grand, ce qui est impossible. Donc le point z n'est pas le centre du cercle ABT. Nous démontrerons semblablement qu'aucun autre point ne peut l'être, à moins qu'il ne soit dans AT. Donc, etc.

## PROPOSITION XX.

Dans un cercle, l'angle au centre est double de l'angle à la circonsérence, quand ces angles ont pour base le même arc.

Soit le cercle ABT, que l'angle BET soit au centre de ce cercle, que l'angle BAT soit à la circonférence, et que ces angles ayent pour base le même arc BT; je dis que l'angle BET est double de l'angle BAT.

Επιζευχθείτα ράρ ή ΑΕ διήχθω έπὶ τὸ Ζ.

Επεὶ οὖν ἴση ἐστὶν ἡ ΕΑ τῆ ΕΒ, ἴση ' καὶ ρωνία ἡ ὑπὸ ΕΑΒ τῆ ὑπὸ ΕΒΑ αὶ ἄρα ὑπὸ ΕΑΒ, ΕΒΑ ρωνίαι τῆς ὑπὸ ΕΑΒ διπλάσιαὶ εἰτιν. Ιτη δὶ ἡ ὑπὸ ΒΕΖ ταῖς ὑπὸ ΕΑΒ, ΕΒΑ καὶ ἡ ὑπὸ ΒΕΖ ἄρα τῆς ὑπὸ ΕΑΒ ἐστὶ διπλῆ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ἡ ὑπὸ ΖΕΓ τῆς ὑπὸ ΕΑΓ ἐστὶ διπλῆ. ὅλη ἄρα ἡ ὑπὸ ΒΕΓ ὅλης τῆς ὑπὸ ΒΑΓ ἐστὶ διπλῆ. Juncta enim AE producatur ad Z.

Quoniam igitur æqualis est EA ipsi EB, æqualis et angulus EAB ipsi EBA; anguli igitur EAB, EBA ipsius EAB dupli sunt. Æqualis autem BEZ ipsis EAB, EBA; et BEZ igitur ipsius EAB est duplus. Propter eadem utique et ZEF ipsius EAF est duplus; totus igitur BEF totius BAF est duplus.



Κεκλάσθω δη πάλιν, καὶ ἔστω ἐτέρα γωνία<sup>2</sup> ή ὑπὸ ΒΔΓ, καὶ ἐπεζευχθεῖσα ή ΔΕ ἐκβεβλήσθω ἐπὶ τὸ Η. Ομοίως δη δείξομεν, ἔτι διπλη ἐστὶν ή ὑπὸ ΗΕΓ γωνία τῆς ὑπὸ ΗΔΓ, ὧν ή ὑπὸ ΗΕΒ διπλη ἐστι τῆς ὑπὸ ΗΔΒ. λοιπη ἄρα ἡ ὑπὸ ΒΕΓ διπλῆ ἐστι τῆς ὑπὸ ΒΔΓ. Εν κύκλω ἀρα, καὶ τὰ ἑξῆς.

Inclinetur autem rursus, et sit alter angulus BΔΓ, et juncta ΔΕ producatur ad H. Similiter utique ostendemus duplum esse HΕΓ angulum ipsius HΔΓ, quorum HΕΒ duplus est ipsius HΔΒ; reliquus igitur BΕΓ duplus est BΔΓ. In circulo igitur, etc.

Joignons la droite AE, et prolongeons-la vers z.

Puisque EA est égal à EB, l'angle EAB est égal à l'angle EBA (5. 1); donc les angles EAB, EBA sont doubles de l'angle EAB. Mais l'angle BEZ est égal aux angles EAB, EBA (52. 1); donc l'angle BEZ est double de l'angle EAB. L'angle ZET est double de l'angle ZAT par la même raison; donc l'angle entier BET est double de l'angle entier BAT.

Que l'angle BAF change de position, et qu'il soit un autre angle BAF; ayant joint la droite AE, prolongeons-la vers H. Nous démontrerons semblablement que l'angle HEF est double de l'angle HAF; mais l'angle HEB est double de l'angle HAB; donc l'angle restant BEF est double de l'angle restant BAF. Donc, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κά.

### PROPOSITIO XXI.

Εν κύκλφ αι εν τῷ αὐτῷ τμήματι γωνίαι ἴσαι ἀλλήλαις εἰσίν.

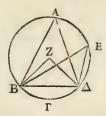
Εστω κύκλος ὁ ΑΒΓΔ, καὶ ἐν τῷ αὐτῷ τ μήματι τῷ ΒΑΕΔ γωνίαι ἔστωσαν αἱ ὑπὸ ΒΑΔ, ΒΕΔ• λέγω ὅτι αἱ ὑπὸ ΒΑΔ, ΒΕΔ γωνίαι ἴσαι ἀλλήλαις εἰσίν•

Εἰλήφθω γὰρ τοῦ ΑΒΓΔ κύκλου τὸ κέντρον, καὶ ἔστω τὸ Ζ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αί ΒΖ, ΖΔ.

In circulo in eodem segmento anguli æquales inter se sunt.

Sit circulus ABF $\Delta$ , et in eodem segmento BAE $\Delta$  anguli sint BA $\Delta$ , BE $\Delta$ ; dico BA $\Delta$ , BE $\Delta$  angulos æquales inter se esse.

Sumatur enim  $AB\Gamma\Delta$  circuli centrum, et sit Z, et jungantur BZ,  $Z\Delta$ .



Καὶ ἐπεὶ ἡ μὲν ὑπὸ ΒΖΔ γωνία πρὸς τῷ κέντρω ἐστὶν, ἡ δὲ ὑπὸ ΒΑΔ πρὸς τῷ περιφερεία, καὶ ἔχουσι τὴν αὐτὴν περιφέρειαν βάσιν, τὴν ΒΓΔ· ἡ ἄρα ὑπὸ ΒΖΔ γωνία διπλασίων ἐστὶ τῆς ὑπὸ ΒΑΔ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ ἡ ὑπὸ ΒΖΔ καὶ τῆς ὑπὸ ΒΕΔ ἐστὶ διπλασίων ἴση ἄρα ἡ ὑπὸ ΒΑΔ τῷ ὑπὸ ΒΕΔ. Εν κύπλω ἄρα, καὶ τὰ ἑξῆς.

Et quoniam quidem BZΔ angulus ad centrum est, ipse vero BAΔ ad circumferentiam, et habent camdem circumferentiam BΓΔ pro basi; erg oBZΔ angulus duplus est ipsius BAΔ. Propter cadem utique BZΔ et ipsius BEΔ est duplus; æqualis igitur BAΔ ipsi BEΔ. In circulo igitur, etc.

## PROPOSITION XXI.

Dans un cercle, les angles placés dans le même segment sont égaux entr'eux. Soit le cercle ABFA, et que les angles BAA, BEA soient dans le même segment BAEA; je dis que les angles BAA, BEA sont égaux entr'eux.

Car prenons le centre du cercle ABFA (1.3), qu'il soit z, et joignons Bz, za. Puisque l'angle BZA est au centre, que l'angle BAA est à la circonférence, et que ces deux angles ont pour base le même arc BFA, l'angle BZA est double de l'angle BAA (20.3). L'angle BZA est double de l'angle BEA, par la même raison; donc l'angle BAA est égal à l'angle BEA (not. 7). Donc, etc.

MPOTATIE x8'.

Τῶν ἐν τοῖς κύπλοις τιτραπλιύρων αἰ ἀπιναντίον γωνίαι δυσὶν ἐρθαῖς ἴσαι εἰσίν.

Εστω κύκλος ὁ ΑΒΓΔ, καὶ ἐν αὐτῷ τετράπλευρον ἔστω τὸ ΑΒΓΔ. λέρω ὅτι αὶ ἀπεναντίον αὐτοῦ γωνίαι δυσὶν ὁρθαῖς ἴσαι εἰσίν.

Επιζεύχθωσαν αί ΕΓ, ΒΔ.

#### PROPOSITIO XXII.

In circulis quadrilaterorum oppositi anguli duobus rectis æquales sunt.

Sit circulus ABFA, et in ipso quadrilaterum sit ABFA; dico oppositos ipsius angulos duobus rectis æquales esse.

Jungantur AF, BA.



Επεὶ οὖν¹ παντὸς τριγώνου αὶ τρεῖς γωνίαι δυσὶν ἐρθαῖς ἴσαι εἰσὶν, τοῦ ΑΒΓ ἀρα τριγώνου² αὶ τρεῖς γωνίαι αὶ ὑπὸ ΓΑΒ, ΑΒΓ, ΒΓΑ δυσὶν ἐρθαῖς ἴσαι εἰσίν. Ιση δὲ ἡ μὲν ὑπὸ ΓΔΒ τῆ ὑπὸ ΒΑΓ, ἐν γὰρ τῷ αὐτῷ τμήματί εἰσι τῷ ΒΑΔΓ, ἡ δὲ ὑπὸ ΑΓΒ τῆ ὑπὸ ΑΔΒ, ἐν γὰρ τῷ αὐτῷ τμήματί εἰσι τῷ ΑΔΓΒ. ὅλη ἄρα ἡ ὑπὸ ΑΔΓ ταῖς ὑπὸ ΒΑΓ, ΑΓΒ ἴση ἐστί. Κοινὴ προσαείσθω ἡ ὑπὸ ΑΒΓ. αὶ ἄρα ὑπὸ ΑΒΓ,

Quoniam igitur omnis trianguli tres anguli duobus rectis æquales sunt, ipsius ABF trianguli tres anguli FAB, ABF, BFA duobus rectis æquales sunt. Æqualis autem quidem FAB ipsi BAF, etenim in codem sunt segmento BAAF, et AFB ipsi AAB, etenim in codem sunt segmento AAFB. Totus igitur AAF ipsis BAF, AFB æqualis est. Communis addatur ABF; ergo ABF, BAF, AFB

## PROPOSITION XXII.

Les angles opposés des quadrilatères inscrits dans des cercles sont égaux à deux droits.

Soit le cercle ABTA, et que le quadrilatère ABTA lui soit inscrit; je dis que les angles opposés de ce quadrilatère sont égaux à deux droits.

Joignons Ar, BA.

Puisque les trois angles de tout triangle sont égaux à deux droits (52. 1), les trois angles TAB, ABF, BFA du triangle ABF sont égaux à deux droits. Mais l'angle FAB est égal à l'angle BAF (21. 3), car ils sont dans le même segment BAAF; et l'angle AFB est égal à l'angle AAB, car ils sont dans le même segment AAFB; donc l'angle entier AAF est égal aux angles BAF, AFB. Ajoutons l'angle

ΒΑΓ, ΑΓΒ ταῖς ὑπὸ ΑΒΓ, ΑΔΓ ἴσαι εἰσίν. Αλλ' αἱ ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΑΓ, ΑΓΒ δυσὶν ὀρβαῖς ἴσαι εἰσίν καὶ αἱ ὑπὸ ΑΒΓ, ΑΔΓ ἄρα<sup>3</sup> δυσὶν ὀρβαῖς ἴσαι εἰσίν. Ομοίως δὰ δείξομεν, ὅτι καὶ αἱ ὑπὸ ΒΑΔ, ΔΓΒ γωνίαι δυσὶν ὀρβαῖς ἴσαι εἰσίν. Τῶν ἄρα ἐν τοῖς κύκλοις, καὶ τὰ ἑξῆς.

ipsis ABΓ, AΔΓ æquales sunt. Sed ABΓ, BAΓ, AΓB duobus rectis æquales sunt; et ABΓ, AΔΓ igitur duobus rectis æquales sunt. Similiter utique ostendemus, et BAΔ, ΔΓB angulos duobus rectis esse. In circulis igitur, etc.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κγ'.

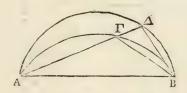
Επί τῆς αὐτῆς εὐθείας δύο τμήματα κύκλων δμοία καὶ ἄνισα οὐ συσταθήσεται<sup>τ</sup> ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη.

Εὶ γὰρ δυνατὸν, ἐπὶ τῆς αὐτῆς εὐθείας τῆς ΑΒ δύο τμήματα κύκλων ὅμοια καὶ ἄνισα συνεστάτω ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη τὰ ΑΓΒ, ΑΔΒ, καὶ διήχθω ἡ ΑΓΔ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αὶ ΓΒ, ΔΒ.

## PROPOSITIO XXIII.

Super eâdem rectà duo segmenta circulorum similia et inæqualia non constituentur ex eâdem parte.

Si enim possibile, ad eamdem rectam AB duo segmenta circulorum similia et inæqualia constituantur ex eâdem parte AΓB, AΔB, et ducatur AΓΔ, et jungantur ΓΒ, ΔΒ.



Επεὶ οὖν ὅμοιόν ἐστι τὸ ΑΓΒ τμήμα τῷ ΑΔΒ τμήματι, ὅμοια δὲ τμήματα κύκλων ἐστὶ τὰ δεQuoniam igitur simile est AFB segmentum ipsi AAB segmento, similia autem segmenta

commun ABT; les angles ABT, BAT, ATB seront égaux aux angles ABT, AAT. Mais les angles ABT, BAT, ATB sont égaux à deux droits; donc les angles ABT, AAT sont égaux à deux angles droits. Nous démontrerons semblablement que les angles BAA, ATB sont aussi égaux à deux droits. Donc, etc.

## PROPOSITION XXIII.

Sur une même droite, on ne peut pas décrire du même côté deux segments de cercles semblables et inégaux.

Car si cela est possible, décrivons du même côté, sur la même droite AB les deux segments de cercles AFB, ADB semblables et inégaux; menons AFA, et joignons FB, DB.

Puisque le segment ATB est semblable au segment ADB, et que les segments

χόμετα γωτίας ίσας τση άρα ίστλυ ή ύπο ΑΙΒ γωτία τῷ ὑπο ΑΔΒ, ή ἐκτὸς τῷ ἐιτὸς, ὅπερ ἐστὶ ἀδύιατον. Οὐκ ἄρα ἐπὶ τῆς αὐτῆς εὐθείας, καὶ τὰ ἑξῆς. circulorum sunt quæ capiunt angulos æquales; æqualis igitur est AFB angulus ipsi AAB, exterior interiori, quod est impossibile. Non igitur super eadem recta, etc.

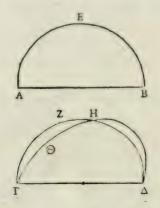
#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ×δ'.

#### PROPOSITIO XXIV.

Τὰ ἐπὶ ἴσων εὐθειῶν ὅμοια τμήματα κύκλων ἴσα ἀλλήλοις ἐστίν.

Εστωσαν γὰρ ἐπὶ ἴσων εὐθειῶν τῆς ΑΒ, ΓΔ ὅμοια τμήματα κύκλων τὰ ΛΕΒ, ΓΖΔ. λέγω Super æqualibus rectis similia segmenta circulorum æqualia inter se sunt.

Sint enim super æqualibus rectis AB, FA similia segmenta circulorum ipsa AEB, FZA;



ότι ἴσον ἰστὶ τὸ ΑΕΒ τμήμα τῷ ΓΖΔ τμήματι. dico æquale esse AEB segmentum ipsi  $\Gamma Z\Delta$  segmento.

de cercles semblables sont ceux qui recoivent des angles égaux (déf. 11. 3), l'angle AIB est égal à l'angle AAB, l'angle intérieur à l'angle extérieur; ce qui est impossible (16. 1). Donc, etc.

## PROPOSITION XXIV.

Sur des droites égales, les segments de cercles semblables sont égaux entr'eux.

Que sur les droites égales AB, IA soient décrits les segments de cercles semblables AEB, IZA; je dis que le segment AEB est égal au segment IZA.

Εφαρμοζομένου γάρ τοῦ ΑΕΒ τμήματος ἐπὶ τὸ ΓΖΔ, καὶ τιθεμένου τοῦ μεν Α σημείου ἐπὶ τὸ Γ, τῆς δὲ ΑΒ εὐθείας ἐπὶ τὴν ΓΔ, ἐφαρμόσει καὶ τὸ Β σημείον ἐπὶ τὸ Δ σημείον, διὰ τὸ ίσην είναι την ΑΒ τῆ ΓΔ. της δε ΑΒ έπι την ΓΔ έφαρμοσάσης², έφαρμόσει καὶ τὸ ΑΕΒ τμῆμα ἐπὶ τὸ ΓΖΔ. Εἰ γὰρ ἡ ΑΒ εὐθεῖα ἐπὶ τὴν ΓΔ ἐφαρμόσει, τὸ δε ΑΕΒ τμιμα επὶ τὸ ΓΖΔ μὶ εφαρμόσει, ήτοι έντος αὐτοῦ πεσεῖται, η έκτος, ή παραλλάξει ώς το ΓΘΗΔ, καὶ κύκλος κύκλον τέμνει κατά πλείονα σημεία ή δύο, τά Γ, Η, Δ3, όπερ έστιν άδύνατον. Οὐκ άρα ἐφαρμοζομένης της ΑΒ εύθείας έπὶ την ΓΔ ούκ εφαρμόσει καὶ τὸ ΑΕΒ τμῆμα ἐπὶ τὸ ΓΖΔ • ἐφαρμόσει ἄρα, καὶ ἴσον αὐτῷ ἔσται. Τὰ ἄρα ἐπὶ τῶν ἴσων εὐθειών, και τὰ έξῆς.

Congruente enim AEB segmento ipsi  $\Gamma Z\Delta$ , et posito quidem A puncto super  $\Gamma$ , rectà vero AB super  $\Gamma\Delta$ , congruet et B punctum ipsi  $\Delta$  puncto, propterea quod æqualis est AB ipsi  $\Gamma\Delta$ ; ipsà autem AB ipsi  $\Gamma\Delta$  congruente, congruet et AEB segmentum ipsi  $\Gamma Z\Delta$ . Si enim AB recta ipsi  $\Gamma\Delta$  congruat, segmentum autem AEB ipsi  $\Gamma Z\Delta$  non congruat, vel intra ipsum cadet, vel extra, vel situm mutabit ut  $\Gamma\Theta H\Delta$ , et circulus circulum secabit in pluribus punctis quam duobus, in punctis  $\Gamma$ ,  $\Pi$ ,  $\Lambda$ , quod est impossibile. Non igitur congruente AB rectà ipsi  $\Gamma\Delta$  non congruet et AEB segmentum ipsi  $\Gamma Z\Delta$ . Congruet igitur, et æquale ipsi crit. Ergo super æqualibus, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κέ.

Κύκλου τμήματος δοθέντος, προσαναγράψαι τὸν κύκλον οὖπέρ ἐστι τμῆμα.

#### PROPOSITIO XXV.

Circuli segmento dato, describere circulum cujus est segmentum.

Car le segment AEB étant appliqué sur le segment  $\Gamma Z\Delta$ , le point A étant posé sur le point  $\Gamma$ , et la droite AB sur la droite  $\Gamma\Delta$ , le point B tombera sur le point  $\Delta$ , parce que la droite AB est égale à la droite  $\Gamma\Delta$ ; mais la droite AB coïncidant avec la droite  $\Gamma\Delta$ , le segment AEB coïncidera avec le segment  $\Gamma Z\Delta$ . Car si la droite AB coïncidant avec la droite  $\Gamma\Delta$ , le segment AEB ne coïncidait pas avec le segment  $\Gamma Z\Delta$ , ou il tomberait en dedans, ou en dehors, ou bien prenant une position comme  $\Gamma\Theta H\Delta$ , un cercle couperait un cercle en plus de deux points, aux points  $\Gamma$ ,  $\Pi$ ,  $\Lambda$ , ce qui est impossible (10.3). Donc la droite AB coïncidant avec la droite  $\Gamma\Delta$ , le segment ABA ne peut pas ne pas coïncider avec le segment  $\Gamma Z\Delta$ ; donc il coïncinde avec lui, et lui est par conséquent égal. Donc, etc.

## PROPOSITION XXV.

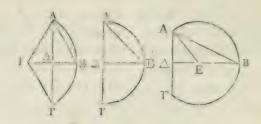
Un segment de cercle étant donné, décrire le cercle dont il est le segment.

Εστω το δοθέν τμιίμα κύκλου, το ΑΒΓ· δεῖ δὰι προσαναγράψαι τον κύκλον οὕπέρ ἐστι τὸ ΑΒΓ τμιίμα.

Τετμισθω γάρ ή ΑΓ δίχα κατά το Δ, καὶ ήχθω άπο τοῦ Δ σημείου τῆ ΑΓ προς όρθας ή ΔΒ, καὶ ἐπεζεύχθω ή ΑΒ· ή ἐπὸ ΑΒΔ γωνία ἄρα² τῆς ὑπὸ ΒΑΔ ἤτοι μείζων ἐστὶν, ἢ ἴση, ψ ἐλάττων.

Sit datum circuli segmentum ABT; oportet igitur describere circulum, cujus est ABT segmentum.

Secetur enim Ar bifariam in  $\Delta$ , et ducatur a  $\Delta$  puncto ipsi Ar ad rectos  $\Delta B$ , et jungatur AB. Ergo AB $\Delta$  augulus ipso BA $\Delta$  vel major est, vel æqualis, vel minor.



Εστω πρότερον μείζων, καὶ συνεστέτω πρὸς τῷ ΒΑ εὐθεία, καὶ τῷ πρὸς αὐτῷ σημείω τῷ Α, τῷ ὑπὸ ΑΒΔ ρωνία ἴση ή ὑπὸ ΒΑΕ, καὶ διήχθω ἡ ΔΒ ἐπὶ τὸ Ε³, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΕΓ. Επεὶ ϲὖν ἴση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΑΒΕ ρωνία τῷ ὑπὸ ΒΑΕ, ἴση ἄρα ἐστὶ καὶ ἡ ΒΕ εὐθεία εὐθεία! τῷ ΕΑ. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΑΔ τῷ ΔΓ, κοινὴ δὲ ἡ ΔΕ, δύο δὴ αἱ ΑΔ, ΔΕ δυσὶ ταῖς ΓΔ, ΔΕ ἴσαι εἰσὶν, ἐκατέρα ἐκατέρα, καὶ ρωνία ἡ ὑπὸ ΑΔΕ ρωνία τῷ ὑπὸ ΓΔΕ ἐστὶν ἴσης, ὀρθὴ γὰρ ἐκατέρα βάσις βάσις δαρα

Sit primum major, et constituatur ad BA rectam, et ad punctum in câ A, ipsi  $AB\Delta$  angulo æqualis ipse BAE, et producatur  $\Delta B$  ad E, et jungatur  $E\Gamma$ . Et quoniam igitur æqualis est ABE angulus ipsi BAE, æqualis utique est et BE recta rectæ EA. Et quoniam æqualis est  $A\Delta$  ipsi  $\Delta\Gamma$ , communis autem  $\Delta E$ , duæ utique  $A\Delta$ ,  $\Delta E$  duabus  $\Gamma\Delta$ ,  $\Delta E$  æquales sunt, utraque utrique, et angulus  $A\Delta E$  angulo  $\Gamma\Delta E$  est æqualis; rectus enim uterque; basis igitur AE basi  $\Gamma E$  est æqua-

Soit ABT le segment de cercle donné; il faut décrire le cercle dont ABT est le segment.

Coupons la droite Ar en deux parties égales au point  $\Delta$  (10.1), du point  $\Delta$  menons  $\Delta B$  perpendiculaire à Ar, et joignons AB (11.1); l'angle AB $\Delta$  sera ou plus grand que l'augle BA $\Delta$ , ou il lui sera égal, ou il sera plus petit.

Qu'il soit d'abord plus grand; sur la droîte donnée EA, et au point A de cette droite faisons l'angle BAE égal à l'angle ABA (25.1); prolongeons AB vers E, et joignons Er. l'uisque l'angle ABE est égal à l'angle BAE, la droite BE est égale à la droite EA (6.1). Et puisque AA est égal à AI, et que la droite AE est commune, les deux droites AA, AE sont égales aux deux droites IA, AE, chacune à chacune; mais l'angle AAE est égal à l'angle IAE, car ils sont droits l'un et l'autre

ή ΑΕ βάσει τῆ ΓΕ ἐστὶν ἴση?. Αλλὰ ἡ ΑΕ τῆ ΕΒ ἐδείχθη ἴση καὶ ἡ ΒΕ ἄρα τῆ ΓΕ ἐστὶν ἴση αἰ τρεῖς ἄρα αἰ ΑΕ, ΕΒ, ΕΓ ἴσαι ἀλλήλαις εἰσίν ὁ ἄρα κέντρω τῷ<sup>8</sup> Ε, διαστήματι δὲ ἐνὶ τῶν ΑΕ, ΕΒ, ΕΓ, κύπλος γραφόμενος ἥξει καὶ διὰ τῶν λοιπῶν σημείων, καὶ ἔσται προσαναγεγραμμένος κύπλος<sup>9</sup>. Κύπλου ἄρα τμήματος δοθέντος, προσαναγέγραπται ὁ κύπλος. Καὶ δῆλον ὡς τὸ ΑΒΓ τμῆμα ἔλαττόν ἐστιν ἡμιπυπλίου, διὰ τὸ, τὸ Ε κέντρον ἐπτὸς αὐτοῦ τυγχάνειν.

Ομοίως καὶ ἐἀν ἡ ὑπὸ ΑΒΔ γωνία ἴση ἦ <sup>11</sup> τῷ ὑπὸ ΒΑΔ, τῆς ΑΔ ἴσης γενομένης ἐκατέρα τῶν ΒΔ, ΔΓ, αἱ τρεῖς ἄρα αἱ ΔΑ, ΔΒ, ΔΓ ἴσαι ἀλλήλαις ἔσονται, καὶ ἔσται τὸ Δ κέντρον τοῦ προσαναπεπληρωμένου κύκλου, καὶ δηλαδὴ ἔσται τὸ ΑΒΓ ἡμικύκλιον.

Εὰν δὲ ἡ ὑπὸ ΑΒΔ ἐλάττων ἢ τῆς ὑπὸ ΒΑΔ, καὶ συστησόμεθα πρὸς τῆ ΒΑ εὐθεία, καὶ τῷ πρὸς αὐτῆ σημείῳ τῷ  $A^{12}$ , τῆ ὑπὸ ΑΒΔ γωνίαν ἴσην, ἐντὸς τοῦ ΑΒΓ τμήματος πεσεῖται τὸ κέντρον ἐπὶ τῆς ΔΒ ὡς τὸ  $E^{13}$ , καὶ ἔσται δηλαδή τὸ ΑΒΓ τμῆμα μείζον ἡμικυκλίου.

lis. Sed AE ipsi EB ostensa est æqualis; et BE igitur ipsi FE est æqualis; tres igitur AE, EB, EF æquales inter se sunt; ergo centro E, intervallo autem una ipsarum AE, EB, EF circulus descriptus transibit et per reliqua puncta, et erit descriptus circulus. Circuli igitur segmento dato, descriptus est circulus. Et manifestum est ABF segmentum minus esse semicirculo, propterea quod E centrum extra ipsum cadit.

Similiter et si angulus  $AB\Delta$  æqualis sit ipsi  $BA\Delta$ , ipsâ  $A\Delta$  æquali factâ alterutri ipsarum  $B\Delta$ ,  $\Delta\Gamma$ , tres igitur  $\Delta A$ ,  $\Delta B$ ,  $\Delta\Gamma$  æquales inter se erunt, et crit autem  $\Delta$  centrum completi circuli, et crit utique  $AB\Gamma$  semicirculus.

Si autem ABΔ minor sit ipso BAΔ, et si constituamus ad BA rectam, et ad punctum in eâ A, ipsi ABΔ angulum æqualem, intra ABΓ segmentum cadet centrum in ΔB, ut E, et crit utique ABΓ segmentum majus semicirculo.

donc la base AE est égale à la base TE (4. 1). Mais AE a été démontré égal à EB; donc BE est égal à TE; donc les trois droites AE, EB, ET sont égales entre elles; donc le cercle décrit du centre E et d'un intervalle égal à une des droites AE, EB, ET, passera par les autres points, et le cercle sera décrit. Donc un segment de cercle ayant été donné, on a décrit le cercle dont il est le segment (9. 3). Il est évident que le segment ABT est plus petit qu'un demicercle; car le centre E tombe hors du segment.

Semblablement, si l'angle ABA est égal à l'angle BAA, la droite AA étant égale à chacune des droites BA, AI, les trois droites AA, AB, AI seront égales entre elles; donc le point A sera le centre du cercle entier (9.5), et le segment ABI sera évidemment un demi-cercle.

Mais si l'angle ABA est plus petit que l'angle BAA, et si sur la droite BA, et au point A de cette droite, nous faisons l'angle BAE égal à l'angle ABA, le centre tombera en dedans du segment ABr dans la droite AB, comme en E, et le segment sera évidemment plus grand qu'un demi-cercle.

Κύκλου άρα τμήματος δοθέντος, προσαναγέγραπται ό κύκλος, ούπέρ έστι τό τμῆμα<sup>1</sup>4. Οπερ έδιι ποιῆσαι. Circuli igitur segmento dato, descriptus est circulus cujus est segmentum. Quod opertebat facere.

#### MPOTATIE NE'.

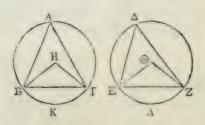
## PROPOSITIO XXVI.

Εν τοῖς ἴσοις κύκλοις, αὶ ἴσαι ρωνίαι ἐπὶ ἴσων περιφερειῶν βεθάκασιν, ἐάντε πρὸς τοῖς κέντροις ἐάντε πρὸς ταῖς περιφερείαις ὧσι βεθακυῖαι.

Εστωσαν γάρι ἴσοι κύκλοι οἱ ΑΒΓ, ΔΕΖ καὶ ἐν αὐτοῖς, πρὸς μὲν τοῖς κέντροις ἴσαι γωνίαι²

In equalibus circulis, equales anguli equalibus circumferentiis insistunt, sive ad centra, sive ad circumferentias sint insistentes.

Sint enim æquales circuli ABF, AEZ, et in ipsis quidem ad centra æquales anguli



ιστωσαν, αὶ ὑπὸ ΒΗΓ, ΕΘΖ, πρὸς δὲ ταῖς περιφερείαις αὶ ὑπὸ ΒΑΓ, ΕΔΖ. λέγω ὅτι ἴση ἰστὶν ἡ ΒΚΓ περιφέρεια τῆ ΕΛΖ περιφερεία. Επεζεύχθωσαν γὰρ αἱ ΒΓ, ΕΖ. sint BHΓ, EΘZ, et ad circumferentias ipsi BAΓ, EΔZ; dico æqualem esse BKΓ circumferentiam ipsi EΛZ circumferentiæ.

Jungantur enim Br, EZ.

Donc un segment de cercle ayant été donné, on a décrit le cercle dont il est le segment; ce qu'il fallait faire.

### PROPOSITION XXVI.

Dans des cercles égaux, les angles égaux s'appuient sur des arcs égaux, soit qu'ils soient placés aux centres, ou bien aux circonférences.

Soient les cercles égaux ABT, AEZ, que les angles égaux BHT, EOZ soient aux centres, et que les angles égaux BAF, EAZ soient aux circomérences; je dis que l'arc BKT est égal à l'arc EAZ.

Joignons Br, Ez.

Καὶ ἐπεὶ ἴσοι εἰσὶν οἱ ΑΒΓ, ΔΕΖ κύκλοι, ἴσαι εἰσὶν αἱ ἐκ τῶν κέντρων. δύο δὴ αἱ ΒΗ, ΗΓ δυσὶν ταῖς ΕΘ, ΘΖ ἴσαι εἰσί³. καὶ γωνία ἡ πρὸς τῷ Η γωνία τῷ πρὸς τῷ Θ ἴση ἐστί!. βάσις ἄρα ἡ ΒΓ βάσει τῷ ΕΖ ἐστὶν ἴση. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶ ἡ πρὸς τῷ Δ, ὅμοιον ἀρα ἐστὶ τὸ ΒΑΓ τμῆμα τῷ ΕΔΖ τμήματι, καὶ ἐστὶν ἐπὶ ἴσων εὐθειῶν τῶν ΒΓ, ΕΖ. τὰ δὲ ἐπὶ ἴσων εὐθειῶν ὅμοια τμήματα κύκλων ἴσα ἀλλήλοις ἐστίν. ἔσον ἀρα τὸ ΒΑΓ τμῆμα τῷ ΕΔΖ τμήματι?. Εστὶ δὲ καὶ ὅλος ὁ ΑΒΓ κύκλος ὅλω τῷ ΔΕΖ κύκλω ἴσος, λοιπὸν ἀρα ΒΚΓ τμῆμα λοιπῷ ΕΔΖ ἴσον. ἡ ἄρα ΒΚΓ περιφέρεια ἐστιν ἴση τῷ ΕΛΖ περιφερεία. Εὰν ἄρα τοῖς ἴσοις, καὶ τὰ ἑξῆς.

# ΠΡΟΤΑΣΙΣ κζ'.

Εν τοίς ίσοις κύκλοις αι επι ίσων περιφερειών βεθηκυίαι γωνίαι ίσαι άλλήλαις είσην, εάν τε πρός τοίς κέντροις, εάν τε πρός ταίς περιφερείαις ώσι βεβηκυίαι. Et quoniam æquales ŝunt ABΓ, ΔΕΖ circuli, æquales sunt ipsæ ex centris; duæ igitur BH, HΓ duabus EΘ, ΘΖ æquales sunt; et angulus ad H angulo ad Θ æqualis est; basis igitur BΓ basi EZ est æqualis. Et quoniam æqualis est ad A angulus ipsi ad Δ, simile igitur est BAΓ segmentum ipsi EΔΖ segmento, et sunt super æquales rectas BΓ, EZ; ipsa autem super æquales rectas similia segmenta circulorum æqualia inter se sunt; æquale igitur BAΓ segmentum ipsi EΔΖ segmento. Est autem et totus ABΓ circulus toti ΔΕΖ circulo æqualis; reliquum igitur BKΓ segmentum reliquo EΔΖ æquale; ergo BKΓ circumferentia æqualis est EΛΖ circumferentiæ. Si igitur in æqualibus, etc.

#### PROPOSITIO XXVII.

In equalibus circulis ipsi equalibus circumferentiis insistentes anguli equales inter se sunt, sive ad centra, sive ad circumferentias sint insistentes.

Puisque les cercles ABF, DEZ sont égaux, leurs rayons sont égaux; donc les deux droites BH, HF sont égales aux deux droites EO, OZ; mais l'angle en H est égal à l'angle en O; donc la base BF est égale à la base EZ (4. 1). Mais l'angle en A est égal à l'angle en D; donc le segment BAF est semblable au segment EDZ (déf. 11. 3); mais ils sont placés sur les droites égales BF, EZ, et les segments de cercles semblables, qui sont placés sur des droites égales, sont égaux entr'eux (24. 3); donc le segment BAF est égal au segment EDZ. Mais le cercle entier ABF est égal au cercle entier DEZ; donc le segment restant BKF est égal au segment PKF est égal au

#### PROPOSITION XXVII.

Dans les cercles égaux, les angles qui comprènent des arcs égaux sont égaux entr'eux, soit qu'ils soient aux centres, ou aux circonférences.

Ε΄ γαρ ίσεις κύιλοις τοῖς ΑΒΓ, ΔΕΖ, ἐπὶ' ἴσων περιφιριῶν τῶν ΒΓ, ΕΖ, πρὸς μὰν τοῖς Η, Θ κίντροις γωνίαι βεζηκέτωσαν αι ὑπὸ ΒΗΓ, ΕΘΖ, πρὸς δὲ ταῖς περιφιρείαις αι ὑπὸ ΒΑΓ, ΕΔΖ' λίγω ὅτι ἡ μὰν ὑπὸ ΒΗΓ γωνία² τῷ ὑπὸ ΕΘΖ ἐστὰν ἴσηὸ, ἡ δὲ ὑπὸ ΒΑΓ τῷ ὑπὸ ΕΔΖ ἐστὰν ἴσηὸ.

In aqualibus cuim circulis ABT, AEZ, aqualibus circumferentiis BT, EZ, ad H, O quidem centra anguli insistant BHT, EGZ, ad circumferentias vero ipsi BAT, EAZ; dico BHF quidem angulum ipsi EGZ esse aqualem, ipsum vero BAF ipsi EAZ.





Εἰ γὰρ ἄνισος ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΒΗΓ τῆ ὑπὸ ΕΘΖ, μία αὐτῶν μείζων ἔσται ἡ. Εστω μείζων ἡ ὑπὸ ΒΗΓ, καὶ συνεστάτω πρὸς τῆ ΒΗ εὐθεία, καὶ τῷ πρὸς αὐτῆ σημείῳ τῷ Η, τῆ ὑπὸ ΕΘΖ γωνία ἴση ἡ ὑπὸ ΒΗΚ· αὶ δὲ ἴσαι γωνίαι ἐπὶ ἴσων περιφερειῶν βεβίκασιν, ὅταν πρὸς τοῖς κέντροις ὧσιν ἴση ἄρα ἡ ΒΚ περιφέρεια τῆ ΕΖ περιφερεία. Αλλὶ ἡ ΕΖ τῆ ΒΓ ἐστὶν ἴση, καὶ ἡ ΒΚ ἄρα τῆ ΒΓ ἐστὶν ἴση, ἡ ἐλάττων τῆ μείζονι, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον. Οὐκ ἄρα ἄνισός ἐστιν ἡ ὑπὸ ΒΗΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΕΘΖ· ἴση ἄρα. Κκὶἐστὶ τῆς

Si enim inæqualis sit BHF ipsi EOZ, unus ipsorum major crit. Sit major BHF, et constituatur ad BH rectam, et ad punctum in ea H, ipsi EOZ angulo æqualis ipse BHK; æquales autem anguli æqualibus circumferentiis insistunt, quando ad centra sunt; æqualis igitur BK circumferentia ipsi EZ circumferentiæ. Sed EZ ipsi BF æqualis est, et BK igitur ipsi BF est æqualis, minor majori, quod est impossibile. Non igitur inæqualis est BHF angulus ipsi EOZ; æqualis igitur. Et est ipsius quidem BHF

Que dans les cercles égaux ABF, AEZ, les angles EHF, EGZ placés aux centres H, O, et les angles BAF, EAZ placés aux arcs BAF, EAZ comprènent les arcs égaux BF, EZ; je dis que l'angle EHF est égal à l'angle EGZ, et l'angle BAF égal à l'angle EAZ.

Carsi les angles BHF, E@Z sont inégaux, l'un d'eux sera le plus grand. Que l'angle BHF soit le plus grand; sur la droite BH, et au point H de cette droite, saisons l'angle BHK égal à l'angle E@Z (25. 1). Puisque les angles égaux comprènent des arcs égaux, lorsqu'ils sent aux centres (26.5), l'arc EK est égal à l'arc EZ. Mais l'arc EZ est égal à l'arc BF; donc l'arc BK est égal à l'arc BF, le plus petit au plus grand, ce qui est impossible. Donc les angles BHF, E@Z ne sont pas inégaux; donc ils sont

μὲν ὑπὸ ΒΗΓ ἡμίσεια ἡ πρὸς τῷ Α, τῆς δὴ ὑπὸ ΕΘΖ ἡμίσεια ἡ πρὸς τῷ Δ. ἴση ἀρα καὶ ἡ πρὸς τῷ Δ. Εν ἄρα τοῖς ἴσοις, καὶ τὰ ἑξῆς.

dimidius ipse ad A, ipsius vero EΘZ dimidius ipse ad Δ; æqualis igitur et ad A angulus ipsi ad Δ. In æqualibus igitur, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κή.

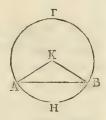
Εν τοῖς ἴσοις κύκλοις αἱ ἴσαι εὐθεῖαι ἴσας περιφερείας ἀφαιροῦσι, τὴν μὲν μείζονα τῷ μείζονι, τὴν δὲ ἐλάττονα τῷ ἐλάττονι.

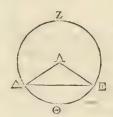
Εστωσαν ίσοι κύκλοι οἱ ΑΒΓ, ΔΕΖ, καὶ ἐν αὐτοῖς¹ ἴσαι εὐθεῖαι ἔστωσαν αἱ ΑΒ, ΔΕ, τὰς μὲν ΑΓΒ, ΔΖΕ περιφερείας μείζονας ἀφαιροῦ-

## PROPOSITIO XXVIII.

In æqualibus circulis æquales rectæ æquales circumferentias auferunt, majorem quidem majori, minorem yero minori.

Sint æquales circuli ABI, DEZ, et in ipsis æquales rectæ sint AB, DE, ipsas quidem AIB, DZE circumferentias majores auferentes, ipsas





σαι, τὰς δὲ ΑΗΒ, ΔΘΕ ἐλάττονας κέγω ὅτι ή μὲν ΑΓΒ μείζων περιφέρεια ἴση ἐστὶ τῆ ΔΖΕ μείζονι περιφερεία, ἡ δὲ ΑΗΒ ἐλάττων περιφέρεια τῆ ΔΘΕ ἐλάττονι².

vero AHB, ΔΘΕ minores; dico ipsam quidem AFB majorem circumferentiam æqualem esse ipsi ΔΖΕ majori circumferentiæ, ipsam vero AHB minorem ipsi ΔΘΕ minori.

égaux. Mais l'angle en A est la moitié de l'angle BHΓ, et l'angle en Δ la moitié de l'angle EOZ (20. 3); donc l'angle en A est égal à l'angle en Δ. Donc, etc.

# PROPOSITION XXVIII.

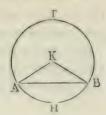
Dans des cercles égaux, les droites égales soutendent des arcs égaux, le plus grand étant égl au plus grand, et le plus petit égal au plus petit.

Soient les cercles 'gaux ABT, AEZ, et que dans ces cercles, les droites égales AB, AE soutend at les plus grands arcs AIB, AZE, et les plus petits arcs AHB, AOE; je dis que le plus grand arc AIB est égal au plus grand arc AZE, et que le plus petit arc AHB st égal au plus petit arc AOE.

Εἰλήσθω γὰρ τὰ κέιτρα τῶν κύκλων, τὰ Κ. Λ. καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἰ ΒΚ, ΚΒ, ΔΛ, ΛΕ.

Καὶ ἐπεὶ ἴσοι κύκλοι εἰσὶν, ἴσαι εἰσὶ καὶ αἰ ἐκ τῶν κέντρων. Θύο δη αἰ ΑΚ, ΚΒ δυσὶ ταῖς ΔΛ, ΛΕ ἴσαι εἰσὶ, καὶ βάσις ἡ ΑΒ βάσει τῆ ΔΕ ἴτη. γωνία ἄρα ἡ ὑπὸ ΑΚΒ γωνία τῆ ὑπὸ Sumantur cuim centra circulorum, K, A, et jungantur BK, KB, AA, AE.

Et quoniam æquales circuli sunt, æquales sunt et ipsæ ex centris; duæ igitur AK, KB duabus ΔΑ, ΛΕ æquales sunt, et basis AB basi ΔΕ æqualis; angulus igitur AKB ipsi ΔΛΕ æqua-





ΔΛΕ ἴση ἐστίν. Αὶ δὲ ἴσαι ρωνίαι ἐπὶ ἴσων περιφερειῶν βεθήκαστιν, ὅταν πρὸς τοῖς κέντροις ῶσιν· ἴση ἄρα ἡ ΑΗΒ περιφέρεια τῷ ΔΘΕ περιφερεία<sup>3</sup>. Εστι δὲ καὶ ὅλος ὁ ΑΒΓ κύκλος ὅλω τῷ ΔΕΖ κύκλω ἴσος· καὶ ἱ λοιπὴ ἄρα ἡ ΑΓΒ περιφέρεια λοιπῷ τῷ ΔΖΕ περιφερεία ἴση ἐστίν. Εν ἄρα τοῖς ἴσοις, καὶ τὰ ἑξῆς.

lis est. Æquales autem anguli æqualibus circumferentiis insistunt, quando ad centra sunt; æqualis igitur AHB circumferentia ipsi AOE circumferentiæ. Est autem et totus ABF circulus toti AEZ circulo æqualis; reliqua igitur et AFB circumferentia reliquæ AZE circumferentiæ æqualis est. In æqualibus igitur, etc.

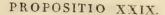
Prenons les centres K, A de ces cercles (1. 5), et joignons AK, KB, AA, AE. Puisque ces cercles sont égaux, leurs rayons sont égaux; donc les deux droites AK, KB sont égales aux deux droites AA, AE; mais la base AB est égale à la base AE; donc l'angle AKB est égal à l'angle AAE (8. 1). Mais des angles égaux comprènent des arcs égaux, quand ils sont aux centres (26. 5); donc l'arc AHB est égal à l'arc ABE. Mais la circonférence entière AEF est égale à la circonférence entière AEF; donc l'arc restant AFB est égal à l'arc restant AZE. Donc, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κθ΄.

Εν τοῖς ἴσοις κύκλοις ὑπὸ' τὰς ἴσας περιφεpelaς ἴσαι εὐθεῖαι ὑποτείνουσιν.

Εστωσαν ἴσοι κύπλοι οἱ ΑΒΓ, ΔΕΖ, καὶ ἐν αὐτοῖς ἴσαι περιφέρειαι ἀπειλήφθωσαν αἱ ΒΗΓ, ΕΘΖ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἱ ΒΓ, ΕΖ εὐθεῖαι λέγω ὅτι ἴση ἐστὶν ἡ ΒΓ εὐθεῖα² τῷ ΕΖ.

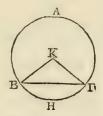
Εἰλήφθω γὰρ τὰ κέντρα τῶν κύκλων, καὶ ἔστω<sup>3</sup> τὰ Κ, Λ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἰ ΒΚ, ΚΓ, ΕΛ, ΛΖ.

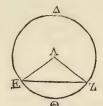


In æqualibus circulis æquales circumferentias æquales rectæ subtendunt.

Sint æquales circuli ABI, AEZ, et in ipsis æquales circumferentiæ sumantur BHI, EOZ, et jungantur BI, EZ rectæ; dico æqualem esse BI rectam ipsi EZ.

Sumantur enim centra circulorum, et sint K, A, et jungantur BK, KI, EA, AZ.





Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΒΗΓ περιφέρεια τῷ ΕΘΖ περιφερεία, ἴση ἐστὶ καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΒΚΓ τῷ ὑπὸ ΕΛΖ. Καὶ ἐπεὶ ἴσοι εἰσὶν οἱ ΑΒΓ, ΔΕΖ κύ-κλοι, ἴσαι εἰσὶ καὶ αἱ ἐκ τῶν κέντρων δύο δὶ αἱ ΒΚ, ΚΓ δυσὶ ταῖς ΕΛ, ΛΖ ἴσαι εἰσὶ, καὶ γωνίας ἴσας ἡ περιέχουσι βάσις ἄρα ἡ ΒΓ βάσει τῷ ΕΖ ἴση ἐστίν. Εν ἄρα τοῖς ἴσοις, καὶ τὰ ἑξῆς.

Et quoniam æqualis est BHΓ circumferentia ipsi EΘZ circumferentiæ, æqualis est et angulus BKΓ ipsi EΛZ. Et quoniam æquales sunt ABΓ, ΔΕΖ circuli, æquales sunt et ipsæ ex centris; duæ igitur BK, KΓ duabus EΛ, ΛΖ æquales sunt, et angulos æquales continent; basis igitur BΓ basi EZ æqualis est. In æqualibus igitur, etc.

# PROPOSITION XXIX.

Dans des cercles égaux, les arcs égaux sont soutendus par des droites égales. Soient les croles égaux ABF, AEZ; dans ces cercles prenons les arcs égaux BHF, EOZ, et jugnons les droites BF, EZ; je dis que la droite BF est égale à la droite EZ.

Prenens les centre de ces cercles, qu'ils soient k, A, et joignons ek, Kr, EA, AZ. Puisque l'arc ehr st égal à l'arc eoz, l'angle ext égal à l'angle eaz (27. 5). Mais les cercles et, aez sont égaux; donc leurs rayons seront égaux; donc les deux droites k, kr sont égales aux deux droites ea, az; mais ces droites comprènent des ngles égaux; donc la base et égale à la base ez (4. 1). Donc, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λ'.

Τὰν δοθείσαν περιφέρειαν δίχα τεμεῖν<sup>1</sup>. Εστω ἡ δοθείσα περιφέρεια ἡ ΑΔΒ· δεῖ δὰ τὰν ΑΔΒ περιφέρειαν δίχα τεμεῖι<sup>2</sup>.

Επεζείχθω ή ΑΒ, καὶ τετμήσθω δίχα κατὰ τὸ Γ, καὶ ἀπὸ τοῦ Γ σημείου τῆ ΑΒ εὐθεία πρὸς ὸρθὰς ἡχθω ή ΓΔ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αὶ ΑΔ, ΔΒ.

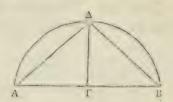
#### POPOSITIO XXX.

Datam circonferentiam bifariam secare.

Sit data circumferentia ADB; oportet igitur

ADB circumferentiam bifariam secare.

Jungatur AB, et secetur bifariam in F, et a F puncto ipsi AB rectæ ad rectos ducatur FB, et jungantur AA, AB.



Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΑΓ τῆ ΤΒ, μοινἡ δὲ ἡ ΓΔ. δύο δὴ αὶ ΑΓ, ΓΔ δυσὶ ταῖς ΒΓ, ΓΔ ἴσαι εἰσί. Καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΑΓΔ γωνία τῆ ὑπὸ ΒΓΔ ἴση, ὀρθὴ γὰρ 'κατέρα' βάσις ἄρα³ ἡ ΑΔ βάσει τῆ ΔΒ ἴση ἐστίν. Αἱ δὲ ἴσαι εὐθεῖαι ἴσας περιφερείας ἀφαιροῦσι, τὴν μὲν μείζονα τῆ μείζονι, τὴν δὲ ἐλάττονα τῆ ἐλάττονι καὶ ἔστιν ἐκατέρα τῶν ΑΔ, ΔΒ περιφερειῶν ἐλάττων ἡμικυκλίου' ἴση ἄρα ἡ ΑΔ περιφέρεια τῆ ΔΒ περιφερεία.

Et quoniam æqualis est AΓ ipsi ΓΒ, communis autem ΓΔ; duæ igitur AΓ, ΓΔ duabus ΒΓ, ΓΔ æquales sunt. Et angulus AΓΔ angulo ΒΓΔ æqualis, rectus enim uterque; basis igitur AΔ basi ΔΒ æqualis est. Æquales autem rectææquales circumferentias auferunt, majorem quidem majori, minorem vero minori; et est utraque ipsarum AΔ, ΔΒ circumferentiarum minor semicirculo; æqualis igitur AΔ circumferentia ipsi ΔΒ circumferentiæ.

# PROPOSITION XXX.

Couper un arc donné en deux parties égales.

Soit ADB l'arc donné ; il faut couper l'arc ADB en deux parties égales.

Joignons la droite AB, et coupons-la en deux parties égales er [ (10.1); du point r menons ra perpendiculaire à la droite AB (11.1), et vignons AA, AB.

Puisque Ar est égal à IB, et que la droite ID est commune les deux droites AI, ID sont égales aux deux droites BI, ID. Mais l'angle AD est égal à l'angle BID; car ils sont droits l'un et l'autre; donc la base AD st égale à la base AB (4. 1). Mais des droites égales soutendent des arcs gaux, le plus grand étant égal au plus grand, et le plus petit égal au plu petit (28. 5), et l'un et l'autre des arcs AD, AB est plus petit que la AMI-circonférence; donc l'arc AD est égal à l'arc AB.

Η άρα δοθείσα περιφέρεια δίχα τέτμηται κατά τὸ Δ σημείον4. Οπερ έδει ποιήσαι. Ergo data circumferentia bifariam secta est in Δ puncto. Quod oportebat facere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λά.

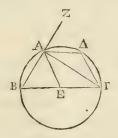
# PROPOSITIO XXXI.

Εν κύκλω, ή μεν εν τῷ ἡμικυκλίω γωνία ὀρθή ἐστιν· ἡ δὲ ἐν τῷ μείζονι τμήματι ἐλάττων ὀρθῆς· ἡ δὲ ἐν τῷ ἐλάττονι τμήματι¹ μείζων ὀρθῆς. Καὶ ἐτι ἡ μὲν τοῦ μείζονος τμήματος γωνία μείζων ἐστὶν ὀρθῆς· ἡ δὲ τοῦ ἐλάττονος τμήματος γωνία ἐλάττων ὀρθῆς².

Εστω κύκλος ο ΑΒΓΔ, διάμετρος δε αὐτοῦ ἔστω ή ΒΓ, κέντρον δε τὸ Ε, καὶ ἐπεζεύχθωσαν

In circulo, ipse quidem in semicirculo angulus rectus est; ipse vero in majore segmento minor recto; ipse autem in minore segmento major recto. Et insuper ipse quidem majoris segmenti angulus major est recto; ipse vero minoris segmenti angulus minor recto.

Sit circulus ABFA, diameter autem ipsius sit BF, centrum vero E, et jungantur BA, AF,



αί ΒΑ, ΑΓ, ΑΔ΄, ΔΓ. Λέγω ότι ή μεν εν τῷ ΒΑΓ ημικυκλίω γωνία ή ύπο ΒΑΓ<sup>3</sup> ορθή εστιν· ή δε A $\Delta$ ,  $\Delta\Gamma$ ; dico ipsum quidem in BA $\Gamma$  semicirculo angulum BA $\Gamma$  rectum esse; ipsum autem in

Donc l'arc donné a été coupé en deux parties égales au point A. Ce qu'il fallait faire.

# PROPOSITION XXXI.

Dans un cercle, l'angle placé dans le demi-cercle est droit; l'angle placé dans un segment plus grand est plus petit qu'un droit; l'angle placé dans un segment plus petit est plus grand qu'un droit; l'angle du plus grand segment est plus grand qu'un droit, et l'angle du plus petit segment est plus petit qu'un droit.

Soit le cercle ABTA, dont le diamètre est BT et le centre le point E; joignons BA, AT, AA, AT; je dis que l'angle BAT placé dans le demi-cercle BAT est droit;

έν τῷ ΛΒΓ μέζονι τοῦ ἡμικυκλίου τμήματι ρωιία, ἡ ὑπὸ ΛΒΓ, ἰλάττων ὀρθῆς· ἡ δὶ ἐν τῷ ΛΔΓ ἐλάττονι τοῦ ἡμικυκλίου τμήματι ρωνία ἡ ὑπὸ ΛΔΓ ἡμίζων ἐστὶν ὀρθῆς.

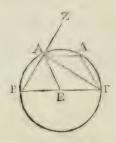
Επιζεύχθω ή ΑΕ, μαὶ διήχθω ή ΒΑ έπὶ τὸ Ζ.

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ή ΒΕ τῆ ΕΑ, ἴση ἐστὶ μαὶ
ρωνία ἡ ὑπὸ ΑΒΕ τῆ ὑπὸ ΒΑΕ. Πάλιν, ἐπεὶ ἴση
ἐστὶν ἡ ΓΕ τῆ ΕΑ, ἴση ἐστὶ καὶ ὅ ἡ ὑπὸ ΑΓΕ τῆ ὑπὸ

ABP majore semicirculo segmento angulum ABP minorem recto; ipsum vero in AAF minorem semicirculo segmento angulum AAF majorem esse recto.

Jungatur AE, et producatur BA ad Z.

Et quoniam aqualis est le ipsi ea, aqualis est et angulus ABE, ipsi BAE. Rursus, quoniam aqualis est le ipsi ea, aqualis est et ALE ipsi



ΤΑΕ· όλη άρα ή ύπο ΒΑΓ δυσὶ ταῖς ὑπό ΑΒΓ, ΑΓΒ ἴση ἐστίν. Εστι δὲ καὶ ἡ ὑπό ΖΑΓ ἐκτὸς τοῦ ΑΒΓ τριρώνου δυσὶ ταῖς ὑπὸ ΑΒΓ, ΑΓΒ ρωνίαις ἴση· ἴση ἄρα καὶ ἡ ὑπὸ ΒΑΓ ρωνία τῷ ὑπὸ ΖΑΓ, ἐρθὴ ἄρα ἐκατέρα· ἡ ἄρα ἐν τῷ ΒΑΓ ἡμικυκλίω ρωνία ἡ ὑπὸ ΒΑΓ ὀρθή ἐστι.

Καὶ ἐπεὶ τοῦ ΑΒΓ τριρώνου δύο ρωνίαι αἰ ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΑΓ δύο ὀρθῶν ἐλάττονές εἰσιν, ὀρθὴ FAE; totus igitur BAF duobus ABF, AFB æqualis est. Est autem et ipse ZAF, extra ABF triangulum, duobus ABF, AFB angulis æqualis; æqualis igitur et BAF angulus ipsi ZAF; recus igitur uterque; ipse igitur in BAF semicirculo angulus BAF rectus est.

Et quoniam ABF trianguli duo anguli ABF, BAF duobus rectis minores sunt, rectus autem

que l'angle APT placé dans le segment APT plus grand que le demi-cercle APT est plus petit qu'un droit, et que l'angle AAT placé dans le segment AAT plus petit que le demi-cercle, est plus grand qu'un droit.

Joignons AE, et prolongeons BA vers Z.

Puisque BE est égal à EA, l'angle ABE est égal à l'angle BAE (5. 1). De plus, puisque le cst égal à EA, l'angle AIE est égal à l'angle l'AE; donc l'angle entier l'AI est égal aux deux angles ABI, AIB. Mais l'angle ZAI placé hors du triangle ABI est égal aux deux angles ABI, AIB (52. 1); donc l'angle BAI est égal à l'angle ZAI; donc chacun de ces angles est droit (déf. 10. 1); donc l'angle BAI, placé daus le demi-cercle BAI, est droit.

Ruisque les deux angles ABF, BAF du triangle ABF sont plus petits que deux

δ' ή ύπο ΒΑΓ<sup>6</sup>· ἐλάττων ἄρα ορθῆς ἐστιν ἡ ύπο ΑΒΓ γωνία, καὶ ἔστιν ἐν τῷ ΑΒΓ μείζονι τοῦ ἡμικυκλίου τμήματι.

Καὶ ἐπεὶ ἐν πύκλω τετράπλευρόν ἐστι τὸ ΑΒΓΔ, τῶν δὲ ἐν τοῖς κύκλοις τετραπλεύρων αἱ ἀπεναντίον γωνίαι δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν αἱ ἀρα ὑπὸ ΑΒΓ, ΑΔΓ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσί. Καὶ ἔστιν ἡ ὑπὸ ΑΒΓ ἐλάττων ὀρθᾶς λοιπὰ ἀρα ἡ ὑπὸ ΑΔΓ γωνία μείζων ὀρθᾶς ἐστι, καὶ ἔστιν ἐν τῷ ΑΔΓ ἐλάττονι τοῦ ἡμικυκλίου τμήματι?.

Λέγωδ ότι καὶ ἡ μὲν τοῦ μείζονος τμήματος γωνία, ἡ περιεχομένη ὑπό τε 9 τῆς ΑΒΓ περιφερείας καὶ τῆς ΑΓ εὐθείας, μείζων ἐστὶν ὀρθῆς·
ἡ δὲ τοῦ ἐλάττονος τμήματος γωνία, ἡ περιεχομένη ὑπό τε 10 τῆς ΑΔΓ περιφερείας καὶ τῆς
ΑΓ εὐθείας, ἐλάττων ἐστὶν ὀρθῆς. Καὶ ἔστιν αὐτόθεν φανερόν. Επεὶ γὰρ ἡ ὑπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ εὐθειῶν περιεχομένη ὀρθὴ γωνία 11 ἐστὶν, ἡ ἄρα
ὑπὸ τῆς ΑΒΓ περιφερείας καὶ τῆς ΑΓ εὐθείας
περιεχομένη μείζων ἐστὶν ὀρθῆς. Γιάλιν, ἐπεὶ ἡ
ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΑΖ εὐθειῶν ὀρθὴ ἐστιν· ἡ ἄρα ὑπὸ τῆς
ΓΑ εὐθείας καὶ τῆς ΑΓΔ περιφερείας περιεχομένη 12
ἐλάττων ἐστὶν ὀρθῆς. Εν κύκλφ ἄρα, καὶ τὰ ἑξῆς.

 $BA\Gamma$ ; minor igitur recto est  $AB\Gamma$  angulus, et in  $AB\Gamma$  segmento semicirculo majore.

Et quoniam in circulo quadrilatum est ABΓΔ, in circulis autem quadrilatorum oppositi duobus rectis æquales sunt; ipsi igitur ABΓ, AΔΓ duobus rectis æquales sunt. Et est ABΓ minor recto; reliquus igitur AΔΓ angulus major recto est, et est in AΔΓ segmento semicirculo minore.

Dico autem et majoris quidem segmenti angulum comprehensum et ab ABΓ circumferentià et AΓ rectà, majorem esse recto; minoris vero segmenti angulum comprehensum et ab AΔΓ circumferentià et AΓ rectà, minorem esse recto. Et est hoc manifestum. Quoniam enim ipse a BA, AΓ rectis comprehensus rectus angulus est, ergo ab ABΓ circumferentià et AΓ rectà comprehensus major est recto. Rursus, quoniam ipse ab AΓ, AZ rectis comprehensus rectus est, ergo a ΓA rectà, et AΓΔ circumferentià comprehensus minor est recto. In circulo igitur, etc.

droits (17. 1), et que l'angle BAT est droit, l'angle ABT est plus petit qu'un droit, et cet angle est dans le segment ABT plus grand que le demi-cerele.

Puisque le quadrilatère ABFA est dans un cercle, et que les angles opposés des quadrilatères inscrits dans des cercles sont égaux à deux droits (22.3), les angles ABF, AAF sont égaux à deux droits. Mais l'angle ABF est plus petit qu'un droit; donc l'angle restant AAF est plus grand qu'un droit, et cet angle est dans le segment AAF plus petit que le demi-cercle.

Je dis aussi que l'angle du plus grand segment, compris par l'arc ABT et la droite AT, est plus grand qu'un droit, et que l'angle du plus petit segment, compris par l'arc AAT et la droite AT, est plus petit qu'un droit, ce qui est évident; car puisque l'angle compris par les droites BA, AT est droit, l'angle compris par l'arc ABT et la droite AT est plus grand qu'un droit. De plus, puisque l'angle compris par les droites AT, AZ est droit, l'angle compris par la droite TA et l'arc ATA est plus petit qu'un droit. Donc, etc.

ΑΛΛΩΣ.

Η<sup>13</sup> ἀπόδειξις τοῦ ὀρθὰν εἶναι τὰν ὑπὸ ΒΑΓ. Επεὶ διπλᾶ ἐστιν ἡ ὑπὸ ΑΕΓ τῆς ὑπὸ ΒΑΕ, ἴση γὰρ δυσὶ ταῖς ἐντὸς καὶ ἀπεναντίον ἐστὶ δὲ καὶ ἡ ὑπὸ ΑΕΒ διπλᾶ τῆς ὑπὸ ΕΑΓ· αὶ ἄρα ὑπὸ ΑΕΒ, ΛΕΓ διπλασίονές εἰσι τῆς ὑπὸ ΒΑΓ. Αλλὰ αὶ ὑπὸ ΑΕΒ, ΑΕΓ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν· ἡ ἄρα ὑπὸ ΒΑΓ ὀρθή ἐστιν. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

ALITER.

Demonstratur rectum esse BAF. Quoniam duplus est AEF ipsius BAE, aqualis enim duobus interioribus et oppositis; est autem et AEB duplus ipsius EAF; ipsi igitur AEB, AEF dupli sunt ipsius BAF. Sed ipsi AEB, AEF duobus rectis aquales sunt; ergo BAF rectus est. Quod oportebat ostendere.



ΠΟΡΙΣΜΑ.

COROLLARIUM.

Εκ δη τούτου φανερόν, ότι έαν η μία γωνία τριγώνου ταϊς δυσίν ίση η, όρθη έστιν η γωνία. Ex hoc utique manifestum, si unus angulus trianguli duobus æqualis sit, rectum esse angu-

#### AUTREMENT.

On démontre autrement que l'angle BAF est droit. En effet, puisque l'angle AEF est double de l'angle BAE, car il est égal aux deux angles intérieurs et opposés (52.1), et que l'angle AEB est double de l'angle EAF, les angles AEB, AEF, sont doubles de l'angle BAF. Mais les angles AEB, AEF, sont égaux à deux droits (15.1); donc l'angle BAF est droit. Ce qu'il fallait démontrer.

#### COROLLAIRE.

De là il est évident que si un des angles d'un triangle est égal aux deux autres, cet angle est droit, parce que son angle extérieur est égal à ces

διὰ τὸ καὶ την ἐκείνης ἐκτος ταῖς αὐταῖς ἴσην εἶναι. Οταν δὲ ἐφεξῆς ἴσαι ὧσιν, ὀρθαί εἰσιν <sup>1</sup>4. lum, propterea quod et ejus angulus exterior iisdem est æqualis. Quando autem ipsi deinceps sunt æquales, recti sunt.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λβ'.

# Εὰν κύκλου ἐφάπτηταί τις εὐθεῖα, ἀπὸ δὲ τῆς ἀφῆς εἰς τον κύκλον διαχθῆ τις εὐθεῖα τέμνουσα τὸν κύκλον, ὡς ποιεῖ γωνίας πρὸς τῆ ἐφαπτομένη ἴσαι ἔσονται ταῖς ἐν τοῖς ἐναλλὰξ τοῦ κύ-

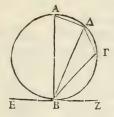
κλου τμήμασι γωνίαις.

Κύκλου γὰρ τοῦ ΑΒΓΔ ἐφαπτέσθω τις εὐθεῖα ἡ ΕΖ κατὰ τὸ Β σημεῖον, καὶ ἀπὸ τοῦ Β σημείου

#### PROPOSITIO XXXII.

Si circulum contingat aliqua recta, a contactu autem in circulum ducatur aliqua recta ducta secans circulum, quos facit angulos ad contingentem ipsi æquales erunt angulis in alternis circuli segmentis.

Circulum enim ABTA contingat aliqua recta EZ in B puncto, et a B puncto ducatur aliqua



διήχθω τις εὐθεῖα εἰς² τὸν ΑΒΓΔ κύκλον τέμνουσα αὐτὸν ἡ ΒΔ· λέγω ὅτι ἀς ποιεῖ γωνίας ἡ ΒΔ μετὰ τῆς ΕΖ ἐφαπτομένης ἴσαι ἔσονται ταῖς ἐν τοῖς ἐναλλὰξ τμήμασι τοῦ κύκλου γωrecta BΔ in ABΓΔ circulum secans ipsum; dico quos facit angulos BΔ cum EZ contingente cos æquales esse angulis in alternis segmentis circuli, hoc est ZBΔ quidem angulum æ-

mêmes angles, et que quand deux angles de suite sont égaux, ils sont droits (déf. 10.1).

# PROPOSITION XXXII.

Si une droite touche un cercle, et si du point de contact on mène une droite qui coupe ce cercle, les angles que cette droite fait avec la tangente seront égaux aux angles placés dans les segments alternes du cercle.

Qu'une droite Ez touche le cercle ABFA au point B, et du point B menons une droite BA qui coupe le cercle ABFA; je dis que les angles que fait BA avec la tangente Ez sont égaux aux angles placés dans les segments alternes du cercle;

νίαις, τουτέστιν, ότι ή μέν ύπο ZBA γωνία ίση έστ. τῆ ἐν τῷ ΒΑΑ τμήματι συνισταμίνη γωνία, ή Α ὑπο ΔΕΕ γωνία ίση ἐστὶ τῆ ἐν τῷ ΔΓΒ τμήματι συνισταμένη γωνία.

Ηχθω γάρ ἀπὸ τοῦ Β τῆ ΕΖ πρὸς ὀρθὰς ἡ ΒΑ, καὶ εἰλήφθω ἐπὶ τῆς ΒΔ περιφερείας τυχὸν σημεῖον τὸ Γ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἰ ΛΔ, ΔΓ, ΓΒ.

qualem esse angulo in BAA segmento constituto, ABE vero angulum aqualem esse in APB segmento constituto.

Ducatur enim a B ipsi EZ ad rectos BA, et sumatur in B $\Delta$  circumferentia quodlibet punctum  $\Gamma$ , et jungantur  $A\Delta$ ,  $\Delta\Gamma$ ,  $\Gamma$ B.



Καὶ ἐπεὶ κύκλου τοῦ ΑΒΓΔ ἐφάπτεταί τις εὐθεῖα ΕΖ κατὰ τὸ Β, ἀπὸ δὲ τῆς ἡ ἀφῆς ἦκται τῆ ἐφαπτομένη πρὸς ὀρθὰς ή ΒΑ, ἐπὶ τῆς ΒΑ ἄραδ τὸ κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓΔ κύκλου. Η ΒΑ ἄρα διάμετρὸς ἐστι τοῦ ΑΒΓΔ κύκλου. η ἄρα ὑπὸ ΑΔΒ ρωνία ἐν ἡμικυκλίω οῦσα ὀρθή ἐστι λοιπαὶ ἄρα αὶ ὑπὸ ΒΑΔ, ΑΒΔ μιὰ ὀρθῆ ἴσαι εἰσίν. Εστὶ δὲ καὶ ἡ ὑπὸ ΑΒΖ ὀρθή · ἡ ἄρα ὑπὸ ΑΒΖ ἴση ἐστὶ ταῖς ὑπὸ ΒΑΔ, ΑΒΔ. Κοινὴ ἀφηρήσθω ἡ ὑπὸ ΑΒΔ· λοιπὴ ἄρα ἡ ὑπὸ ΔΒΖ ρωνία ἴση ἐστὶ

Et quoniam circulum ABΓΔ contingit aliqua recta EZ in B, a contactu autem ducta est tangenti ad rectas BA, in BA igitur centrum est ABΓΔ circuli. BA igitur diameter est ABΓΔ circuli; ergo AΔB angulus in semicirculo constitutus rectus est; reliqui igitur BAΔ, ABΔ uni recto æquales sunt. Est autem et ABZ rectus; ergo ABZ æqualis est ipsis BAΔ, ABΔ. Communis auferatur ABΔ; reliquus igitur ΔBZ angulus æqualis est angulo BAΔ in alterno

c'est-à-dire, que l'angle ZBA est égal à l'angle placé dans le segment BAA, et que l'angle ABE est égal à l'angle placé dans le segment AFB.

D'un point B menons la droite BA perpendiculaire à LZ (11. 1), et dans l'arc BA, prenons un point quelconque I, et joignons AA, AI, IB.

Puisque la droite EZ touche le cercle ABIA au point B, et que la droite EA, menée du point de contact B, est perpendiculaire à la tangente EZ, le centre du cercle ABIA est dans la droite BA (19. 5). Donc BA est le diamètre du cercle ABIA; donc l'angle AAB, placé dans le demi-cercle, est droit (51. 5). Donc les angles restants BAA, ABA sont égaux à un droit. Mais l'angle ABZ est droit; donc l'angle ABZ est égal aux angles BAA, ABA (not. 10). Retranchons l'angle commun ABA; l'angle restant ABZ sera égal à l'angle LAA

τη ἐν τῷ ἐναλλὰξ τμήματι τοῦ κύκλου γωνία, τῆ ὑπὸ ΒΑΔ. Καὶ ἐπεὶ ἐν κύκλῳ τετράπλευρόν-ἐστι τὸ ΑΒΓΔ, αἱ ἀπεναντίον αὐτοῦ γωνίαι δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν. Εἰσίν δὲ καὶ αἱ ὑπὸ ΔΒΖ, ΔΒΕ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι 7· αἱ ἄρα ὑπὸ ΔΒΖ, ΔΒΕ ταῖς ὑπὸ ΒΑΔ, ΒΓΔ ἴσαι εἰσὶν, ὧν ἡ ὑπὸ ΒΑΔ τῆ ὑπὸ ΔΒΖ ἐδείχθη ἴση· λοιπὴ ἄρα ἡ ὑπὸ ΔΒΕ τῆ ἐν τῷ ἐναλλὰξ τοῦ κύκλου τμήματι τῷ ΔΓΒ, τῆ ὑπὸ ΔΓΒ γωνία, ἐστὶν ἴση. Εὰν ἄρα κύκλου, καὶ τὰ ἑξῆς.

segmento circuli. Et quoniam in circulo quadrilaterum est ABΓΔ, oppositi ejus anguli duobus rectis æquales sunt. Sunt autem et ipsi ΔΒΖ, ΔΒΕ duobus rectis æquales; ipsi igitur ΔΒΖ, ΔΒΕ ipsis ΒΑΔ, ΒΓΔ æquales sunt, quorum ΒΑΔ ipsi ΔΒΖ ostensus est æqualis; reliquus igitur ΔΒΕ angulo ΔΓΒ in alterno circuli segmento ΔΓΒ æqualis est. Si igitur circulum, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λγ.

Επὶ τῆς δοθείσης εὐθείας γράφαι τμῆμα κύκλου, δεχόμενον γωνίαν ἴσην τῆ δοθείση γωνία εὐθυγράμμω.

Εστω ή δοθεῖσα εὐθεῖα ἡ AB, ἡ δε δοθεῖσα γωνία εὐθύγραμμος ἡ πρὸς τῷ Γ· δεῖ δὴ ἐπὶ τῆς δοθείσης εὐθείας τῆς AB γράψαι τμήμα πύπλου, δεχόμενον γωνίαν ἴσην τῆ πρὸς τῷ Γ¹. Η δε πρὸς τῷ Γ γωνία² ἤτοι ὁξεῖά ἐστιν, ἡ ὀρθὴ, ἡ ἀμβλεῖα.

## PROPOSITIO XXXIII.

Super datà rectà describere segmentum circuli, capiens angulum æqualem dato angulo rectilineo.

Sit data recta AB, datus autem angulus rectilineus ad F; oportet igitur super datâ rectâ AB describere segmentum circuli, capiens angulum æqualem ipsi ad F. Ipse autem ad F angulus vel est acutus, vel rectus, vel obtusus.

placé dans le segment alterne du cercle. Et puisque le quadrilatère ABΓΔ est inscrit dans le cercle, ses angles opposés sont égaux à deux droits (22.3). Mais les angles ΔBZ, ΔBE sont égaux à deux droits; donc les angles ΔBZ, ΔBE sont égaux aux angles BAΔ, BΓΔ (13.1); mais on a démontré que l'angle BAΔ est égal à l'angle ΔBZ; donc l'angle restant ΔBE est égal à l'angle AΓB placé dans le segment alterne du cercle ΔΓB; donc, etc.

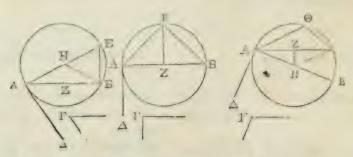
# PROPOSITION XXXIII.

Sur une droite donnée, décrire un segment de cercle, qui recoive un angle égal à un angle rectiligne donné.

Soit AB la droite donnée et r l'angle rectiligne donné; il faut sur la droite donnée AB décrire un segment de cercle qui recoive un angle égal à l'angle donné r. L'angle r est aigu, ou droit, ou obtus.

Εστω πρότερον όξιῖα, ὡς³ ἐπὶ πρώτης καταρραφῆς, καὶ τονεστάτω πρὸς τῷ ΑΒ εὐθεία καὶ
τῷ Α σημείου τῷ πρὸς τῷ Γ γωνία ἰση ἡ ὑπὸ ΒΑΔ·
ὁξεῖε ἄρα ἐστὶ καὶ ἡ ὑπὸ ΒΑΔ. Καὶ ἡχθω τῷ ΑΔ
ἀπὸ τοῦ Α σημείου πρὸς ὁρθὰς ἡ ΑΕ, καὶ τετμήσθω ἡ ΑΒ δίχα κατὰ τὸ Ζ, καὶ ἡχθω ἀπὸ
τεῦ Ζ σημείου τῷ ΑΒ πρὸς ὁρθὰς ἡ ΖΗ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΗΒ. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΑΖ τῷ ΖΒ,

Sit primum acutus, ut in primă figură, et constituatur ad AB rectam et ad punctum in A, ipsi ad I angulo æqualis ipse BAA; acutus igitur est et BAA. Ducatur ipsi AA ah A puncto ad rectos ipsa AE, et secetur AB bifariam in Z, et ducatur a Z puncto ipsi AB ad rectos ipsa ZH, et jungatur HB. Et quoniam æqualis est AZ ipsi ZB, communis autem ZH, duæ utique



κοινή δε ή ZH, δύο δή αί ΑΖ, ZH δυσὶ ταῖς ZB, ZH ἴσαι εἰσὶ, καὶ γωνία ή ὑπὸ ΑΖΗ γωνία τῆ ὑπὸ ΒΖΗ ἴσην βάσις ἄρα ή ΑΗ βάσει τῆ ΗΒ ἴση ἐστίν. Ο ἄρα κέντρω μὲν τῷ Η, διαστήματι δε τῷ ΗΑ, κύκλος γραφόμενος ῆξει καὶ διὰ τοῦ Β. Γεγράφθω, καὶ ἔστω ὁ ΑΒΕ, καὶ ἐστεζεύχθω ή ΒΕ. Επεὶ οὖν ἀπὶ ἄκρας τῆς ΑΕ διαμέτρου, ἀπὸ τοῦ Α, τῆ ΑΕ πρὸς ὀρθάς ἐστὶν ή ΑΔ, ή ΑΔ ἄρα ἐφάπτεται τοῦ κύκλου. Επεὶ

AZ, ZH duabus ZB, ZH æquales sunt, et angulus AZH ipsi angulo BZH æqualis; basis igitur AH basi HB æqualis est. Ergo centro quidem H, intervallo vero HA, circulus descriptus transibit et per B. Describatur, et sit ABE, et jungatur BE. Quoniam igitur ab extremitate A ipsius AE diametri ipsi AE ad rectos est AΔ, ipsa utique AΔ contingit circulum. Quoniam igitur circulum ABE tangit aliqua recta AΔ, et a

Premièrement qu'il soit aigu, comme dans la première figure; sur la droite AB et au point A construisons un angle BAD égal à l'angle I (25.1); l'angle BAD sera aigu. Du point A menons AE perpendiculaire à AD (11.1); coupons AB en deux parties égales en Z (10.1), et du point Z menons ZH pendiculaire à AB, et joignons HB. Puisque AZ est égal à ZB, et que la droite ZH est commune, les deux droites AZ, ZH sont égales aux deux droites ZB, ZH; mais l'angle AZH est égal à l'angle BZH; donc la base AH est égale à la base HB (4.1). Donc le cercle décrit du centre H, et de l'intervalle HA passera par le point B. Qu'il soit décrit, et qu'il soit AEE, et joignons EB. Puisque la droite AD menée de l'extrémité A du diamètre AE est perpendiculaire a AE, la droite AD touchera le cercle (16.5). Puisque la droite AD touche le cercle ABE,

οῦν κύκλου τοῦ ΑΒΕ ἐφάπτεταί τις εὐθεῖα ἡ ΑΔ7, καὶ ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ Α ἀφῆς εἰς<sup>8</sup> τὸ ΑΒΕ κύκλον διῆκταί τις εὐθεῖα ἡ ΑΒ· ἡ ἄρα ὑπὸ ΔΑΒ γωνία ἴση ἐστὶ τῆ ἐν τῷ ἐναλλὰξ κύκλουθ τμήματι γωνία τῆ ὑπὸ ΑΕΒ. Αλλ ἡ ὑπὸ ΔΑΒ τῆ πρὸς τῷ Γ ἐστὶν ἴση· καὶ ἡ πρὸς τῷ Γ ἄρα γωνία ἴση ἐστὶ τῆ ὑπὸ ΑΕΒ. Επὶ τῆς δοθείσης ἄρα εὐθείας τῆς ΑΒ τμῆμα κύκλου γέγραπται τὸ ΑΕΒ, δεχόμενον γωνίαν τὴν ὑπὸ ΑΕΒ ἴσην τῆ δοθείση τῆ πρὸς τῷ Γ.

Αλλὰ δη ὁρθη ἔστω ή πρὸς τῷ Γ· καὶ δέον ἔστω πάλιν<sup>10</sup> ἐπὶ τῆς ΑΒ γράψαι τμῆμα κύκλου δεχόμενον γωνίαν ἴσην τῆ πρὸς τῷ Γ ὀρθῆ γωνία<sup>11</sup>. Συνεστάτω γὰρ πάλιν τῆ πρὸς τῷ Γ ὀρθῆ γωνία ἴση ή ὑπὸ ΒΑΔ, ὡς ἔχει ἐπὶ τῆς δευτέρας καταγραφῆς, καὶ τετμήσθω ή ΑΒ δίχα κατὰ τὸ Ζ, καὶ κέντρω μὲν τῷ Ζ, διαστήματι δὲ ὁποτέρω τῶν ΖΑ, ΖΒ, κύκλος γεγράφθω ὁ ΑΕΒ. Εφάπτεται ἄρα ή ΑΔ εὐθεῖα τοῦ ΑΒΕ κύκλου, διὰ τὸ ὀρθὴν εἶναι τὴν πρὸς τῷ Α γωνίαν. Καὶ ἴση ἐστὴν ἡ μὲν ὑπὸ ΒΑΔ γωνία τῆ ἐν τῷ ΑΕΒ τμήματι<sup>12</sup>, ὀρθὴ γὰρ καὶ αὐτὴ ἐν ἡμικυκλίφ οὖσα. Αλλὰ καὶ ἡ ὑπὸ ΒΑΔ τῆ πρὸς τῷ Γ ἴση ἐστί<sup>13</sup>. Καὶ ἡ ἐν

contactu ad A in ABE circulum ducta est aliqua AB, angulus utique ΔAB æqualis est angulo AEB in alterno circuli segmento. Sed ΔAB ipsi ad Γ est æqualis; et ad Γ igitur angulus æqualis est ipsi AEB. Super datâ igitur rectâ AB segmentum circuli descriptum est AEB, capiens angulum AEB æqualem dato ad Γ.

Sed et rectus sit ipse ad  $\Gamma$ ; et oporteat rursus super AB describere segmentum circuli, capiens angulum æqualem ipsi ad  $\Gamma$  recto angulo. Constituatur enim rursus ipsi ad  $\Gamma$  recto angulus æqualis  $BA\Delta$ , ut se habet in secundâ figurâ, et secetur AB bifariam in Z, et centro quidem Z, intervallo vero alteruirâ ipsarum AZ, ZB, circulus describatur AEB; contingit igitur  $A\Delta$  recta ABE circulum, propterea quod rectus est ad A angulus. Et æqualis est quidem  $BA\Delta$  angulus ipsi in AEB segmento, rectus enim et ipse est in semicirculo consistens. Sed  $BA\Delta$  ipsi ad  $\Gamma$  æqualis est; et ipse

et que du point de contact en A on a méné une droite AB dans le cercle ABE, l'angle AAB est égal à l'angle AEB placé dans le segment alterne du cercle (32. 3). Mais l'angle AAB est égal à l'angle F; donc l'angle F est égal à l'angle AEB. Donc sur la droite donnée AB, on a décrit un segment de cercle AEB qui reçoit un angle AEB égal à l'ange donné F.

Mais que l'angle r soit droit, et qu'il faille encore décrire sur la droite AB un segment de cercle qui reçoive un angle égal à l'angle droit r. Construisons un angle BAA égal à l'angle droit r (25. 1), comme dans la seconde figure; coupons AB en deux parties égales en z (10. 1); du centre z, et d'un intervalle égal à l'une ou à l'autre des droites za, zB, décrivons le cercle AEB. La droite AA sera tangente au cercle ABE (16. 3), parce que l'angle est droit en A. Mais l'angle BAA est égal à l'angle qui est placé dans le segment AEB, car cet angle est droit, puisqu'il est placé dans un demi-cercle (31. 3). Mais l'angle BAA est égal à l'angle placé dans le segment est égal à l'angle T,

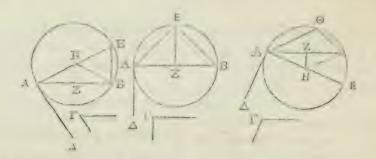
τῷ ΛΕΒ τμήματι ἄρα ἴσι ἐυτὶ τῷ πρὸς τῷ Γ'ί·

γεγραπται ἄρα πάλιν ἐπὶ τῆς ΑΒ τμῆμα κύκλου τὸ ΛΕΒ, δεχόμενον γωνίαν ἴσην τῷ πρὸς
τῷ Γ.

Αλλά δη ή πρός τῷ Γ ἀμελεῖα ἔστω, καὶ συνεστάτω αὐτῆ ἴση πρός τῆ ΑΒ εὐθεῖα καὶ τῷ Α σημείω ή ὑπὸ ΒΑΔ, ὡς ἔχει ἐπεὶ τῆς τρίτης καταγραφῆς, καὶ τῆ ΑΔ πρὸς ὀρθὰς ἤχθω ή

in AEB segmento igitur æqualis est ipsi ad r. Descriptum est igitur rursus super AB segmentum circuli AEB, capiens augulum æqualem ipsi ad r.

Sed etiam ad r obtusus sit, et constituatur ipsi æqualis ad AB rectam et ad A punctum ipse BAA, ut se habet in tertia figura, et ipsi AA ad rectos ducatur AE, et secetur rur-



ΑΕ, καὶ τετμήσεω πάλιν ή ΑΒ δίχα κατὰ τὸ Ζ, καὶ τῆ ΑΒ πρὸς ὁρθὰς ἤχθω ἡ ΖΗ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΗΒ. Καὶ ἐπεὶ πάλιν ἴση ἐστὶν ἡ ΑΖ τῆ ΖΒ, καὶ κοινὴ ἡ ΖΗ, δύο δὴ αἱ ΑΖ, ΖΗ 
δυσὶ ταῖς ΒΖ, ΖΗ ἴσαι εἰσὶ, καὶ γωνία ἡ <sup>15</sup> ὑπὸ ΑΖΗ γωνία τῆ ὑπὸ ΒΖΗ ἴση βάσις ἄρα ἡ ΑΗ 
βάσει τῆ ΒΗ ἴση ἐστίν. Ο ἄρα κέντρω μὲν τῷ Η, διαστήματι δὲ τῷ ΗΑ, κύκλος γραφόμενος 
ἥξει καὶ διὰ τοῦ Β. Ερχέσθω ὡς ὁ ΑΕΒ<sup>16</sup>. Καὶ

sus AB bifariam in Z, et ipsi AB ad rectos ducatur ZH, et jungatur HB. Et quoniam rursus æqualis est AZ ipsi ZB, et communis ZH, duæ utique AZ, ZH duabus BZ, ZH æquales sunt, et angulus AZH angulo BZH æqualis; basis igitur AH basi BH æqualis est. Ergo centro quidem H, intervallo vero HA, circulus descriptus transibit et per B. Transeat ut AEB. Et Quoniam ipsi AB diametro ab extremitate ad rec-

donc on a décrit sur la droite AB un segment de cercle AEB qui reçoit un angle égal à l'augle droit r.

Mais enfin que l'angle I soit obtus. Sur la droite AB et au point A construisons un angle BAD égal à l'angle I (25.1), et menons AE perpendiculaire à AD (11.1); coupons la droite AB en deux parties égales en Z (10.1); menons ZH perpendiculaire à AB (11.1), et joignons HB. Puisque AZ est égal à ZB, et que la droite ZH est commune, les deux droites AZ, ZH sont égales aux deux droites BZ, ZH; mais l'angle AZH est égal à l'angle BZH; donc la base AH est égale à la base BH (4.1). Donc le cercle décrit du point H et de l'intervalle HA passera par le point B. Qu'il y passe comme AEB, puisqu'on a mené de l'extrémité du

έπεὶ τῷ ΑΕ διαμέτρω ἀπ' ἄκρας πρὸς ὀρθὰς ὅκται²ο ἡ ΑΔ, ἡ ΑΔ ἄρα ἐφάπτεται τοῦ ΑΕΒ κύκλου. Καὶ ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ Α ἐπαφῆς διῆκται ἡ ΑΒ· ἡ ἄρα ὑπὸ ΒΑΔ γωνία ἴση ἐστὶ τῷ ἐν τῷ ἐναλλὰξ τοῦ κύκλου τμήματι τῷ ΑΘΒ συνισταμένη γωνία. Αλλὰ ἡ ὑπὸ ΒΑΔ γωνία τῷ πρὸς τῷ Γ ἴση ἐστί· καὶ ἡ ἐν τῷ ΑΘΒ ἄρα τμήματι γωνία ἴση ἐστὶ τῷ πρὸς τῷ Γ. Επὶ τῆς ἄρα δοθείσης εὐθείας² Τῆς ΑΒ γέγραπται τμῆμα κύκλου τὸ ΑΘΒ, δεχόμενον γωνίαν ἴσην τῷ πρὸς τῷ Γ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

tos ducta est AA, ipsa AA igitur contingit AEB circulum. Et a contactu ad A ducta est AB; crgo BAA angulus æqualis est angulo constituto in alterno circuli segmento AOB. Sed BAA angulus ipsi ad  $\Gamma$  æqualis est. Et ipse in AOB igitur segmento angulus æqualis est ipsi ad  $\Gamma$ . Ergo super datam rectam AB descriptum est segmentum circuli AOB, capiens angulum æqualem ipsi ad  $\Gamma$ . Quod oportebat facere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λδ'.

Από τοῦ δοθέντος κύκλου τμῆμα ἀφελεῖν, δεχόμενον γωνίαν ἴσην τῆ δοθείση γωνία εὐθυγράμμω.

Εστω ὁ δοθεὶς κύκλος ὁ ΑΒΓ, ἡ δὲ δοθεῖσα γωνία εὐθύγραμμος ἡ πρὸς τῷ Δο δεῖ δη ἀπὸ τοῦ ΑΒΓ κύκλου τμῆμα ἀφελεῖν, δεχόμενον γωνίαν ἴσην τῆ δοθείση γωνία εὐθυγράμμω τῆ πρὸς τῷ Δι.

#### PR OPOSITIO XXXIV.

A dato circulo segmentum auferre, capiens angulum æqualem dato angulo rectilineo.

Sit datus circulus AB $\Gamma$ , datus vero angulus rectilineus ad  $\Delta$ ; oportet igitur ab AB $\Gamma$  circulo segmentum auferre, capiens angulum æqualem dato angulo rectilineo ad  $\Delta$ .

diamètre AE, la droite AD perpendiculaire à ce diamètre, la droite AD touchera le cercle AEB (16.5). Et puisque la droite AB a été menée du point de contact A, l'angle BAD est égal à l'angle placé dans le segment alterne AOB du cercle. Mais l'angle BAD est égal à l'angle I; donc l'angle placé dans le segment AOB est égal à l'angle I. Donc on a décrit sur la droite donnée AB un segment de cercle AOB, qui reçoit un angle égal à l'angle I. Ce qu'il fallait faire.

#### PROPOSITION XXXIV.

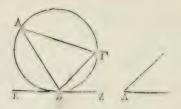
D'un cercle donné, retrancher un segment, qui reçoive un angle égal à un angle rectiligne donné.

Soit ABF le cercle donné, et \( \Delta \) l'angle rectiligne donné; il faut du cercle ABF retrancher un segment, qui reçoive un angle égal à l'angle rectiligne donné \( \Delta \).

Ηχθω τοῦ ΑΒΓ κύκλου εραπτομέτη ΕΖ κατά τὸ Β σημείοτ, καὶ συνεστάτω πρὸς τῷ ΕΖ εὐθεία καὶ τῷ πρὸς αὐτῷ σημείω τῷ Β τῷ πρὸς τῷ Δ ρωτία ἴση ἡ ὑπὸ ΖΒΓ.

Επεὶ εὖν κύκλου τοῦ ΑΒΓ ἐράπτεταί τις εὐθεῖα ἡ ΕΖ, καὶ ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ Β ἐπαφῆς διῆκται ἡ ΒΓ· ἡ ὑπὸ ΖΒΓ ἄςα ἴση ἰστὶ τῆ ἐν τῷ Ducatur ipsum ABF circulum contingens EZ ad B punctum, et constituatur ad EZ rectam et ad punctum in câ B ipsi ad \( \Delta\) angulo æqualis ZBF.

Quoniam igitur circulum ABF contingit aliqua recta EZ, et a contactu ad B ducta est BF; ipse ZBF igitur æqualis est angulo constituto



ΒΑΓ ἐναλλάξ τμήματι συνισταμένη γωνία. Αλλ  $\mathring{n}$  ύπὸ ΖΒΓ τῆ πρὸς τῷ  $\Delta$  ἐστὶν ἴση· καὶ  $\mathring{n}$  ἐν τῷ ΒΑΓ ἄρα τμήματι ἴση ἐστὶ τῆ πρὸς τῷ  $\Delta$  γωνία $^3$ .

Από τοῦ δοθέντος ἄρα κύκλου τοῦ ΑΒΓ τμήμα ἀφήρηται τὸ ΒΑΓ, δεχόμενον γωνίαν ἴσην τῆ δοθεῖση γωνία εὐθυγράμμω τῆ πρὸς τῷ Δ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

in BAT alterno segmento. Sed ZBT ipsi ad  $\Delta$  æqualis est; et ipse in BAT igitur segmento æqualis est ipsi ad  $\Delta$  angulo.

A dato igitur circulo ABF segmentum ablatum est BAF, capiens angulum æqualem ipsi dato angulo rectilineo ad \( \Delta \). Quod oportebat facere.

Menons une droite Ez qui touche le cercle ABΓ au point B (17. 3), et sur la droite Ez, et au point B de cette droite, faisons l'angle ZBΓ égal à l'angle Δ (25. 1).

Puisque la droite Ez touche le cercle ABT, et que la droite ET a été menée du point de contact B, l'angle ZBT est égal à l'angle placé dans le segment alterne BAT du cercle (52. 5). Mais l'angle ZBT est égal à l'angle \( \Delta \); donc l'angle placé dans le segment BAT est égal à l'angle \( \Delta \).

Donc du cercle donné ABF on a retranché un segment BAF, qui reçoit un angle égal à l'angle rectiligne donné A. Ce qu'il fallait faire.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λέ.

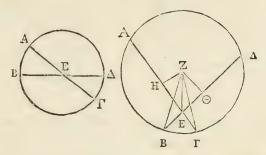
Εὰν ἐν κύκλῳ δύο εὐθεῖαι τέμνωςιν ἀλλήλας, τὸ ὑπὸ τῶν τῆς μιᾶς τμημάτων περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν τῆς ἑτέρας τμημάτων περιεχομένῳ ὀρθογωνίῳ.

Εν γὰρ τῷ κύκλῳ τῷ ΑΒΓΔ δύο εὐθεῖαι αἰ ΑΓ, ΒΔ τεμνέτωταν ἀλλήλας κατὰ τὸ Ε σημεῖον λέγω ὅτι τὸ ὑπὸ τῶν Ι ΑΕ, ΕΓ περιεχόμενον ἀρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχομένῳ ὀρθογωνίῳ.

#### PROPOSITIO XXXV.

Si in circulo duæ rectæ sese secent, ipsum sub unius segmentis contentum rectangulum æquale est ipsi sub alterius segmentis contento rectangulo.

In circulo enim ABFA duæ rectæ AF, BA sese secent in E puncto; dico ipsum sub AE, EF contentum rectangulum æquale esse ipsi sub AE, EB contento rectangulo.



Εἰ μὰν οὖν αἱ ΑΓ, ΒΔ διὰ τοῦ κέντρου εἰσὶν, ὅστε τὸ Ε κέντρον εἶναι τοῦ ΑΒΓΔ κύκλου Φανερὸν ὅτι, ἴσων οὐσῶν τῶν ΑΕ, ΕΓ, ΔΕ, ΕΒ, καὶ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΕ, ΕΓ περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχομένω ὀρθογωνίω.

Si igitur ipsæ quidem  $A\Gamma$ ,  $B\Delta$  per centrum sunt, ita ut E centrum sit ipsius  $AB\Gamma\Delta$  circuli; manifestum est æqualibus existentibus AE,  $E\Gamma$ ,  $\Delta E$ , EB, et ipsum sub AE,  $E\Gamma$  contentum rectangulum æquale esse ipsi sub  $\Delta E$ , EB contento rectangulo.

## PROPOSITION XXXV.

Si dans un cercle, deux droites se coupent mutuellement, le rectangle compris sous les segments de l'une est égal au rectangle compris sous les segments de l'autre.

Que dans le cercle ABFA les deux droites AF, BA se coupent mutuellement au point E; je dis que le rectangle compris sous AE, EF est égal au rectangle compris sous AE, EB.

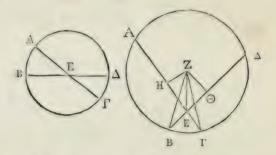
Si les droites AI, BA passent par le centre, de manière que le point E soit le centre du cercle ABIA, il est évident que les droites AE, EI, AE, EB étant égales, le rectangle compris sous AE, EI est égal au rectangle compris sous AE, EB.

Μή<sup>2</sup> ἔστωσαν δὰ αἱ ΑΓ, ΔΒ διὰ τοῦ κίντρου, καὶ εἰλύφθω τὸ κίντρον τοῦ ΑΒΓΔ κύκλου<sup>3</sup>, καὶ ἔστω τὸ Ζ, καὶ ἀπὸ τοῦ Ζ ἐπὶ τὰς ΑΓ, ΔΒ εὐθιίας κάθετοι ἤχθωσαν αὶ ΖΗ, ΖΘ, καὶ ἐπεζεύ-χθωσαν αὶ ΖΒ, ΖΓ, ΖΕ.

Καὶ ἐπεὶ εὐθεῖά τις διὰ τοῦ κέντρου ή ΖΗ εὐθεῖάν τινα μή διὰ τοῦ κέντρου τὴν ΑΓ πρὸς ὁρθὰς τέμνει, καὶ δίχα αὐτὴν τέμνει. ἴση

Non sint autem Ar, \( \Delta B \) per centrum, et sumatur centrum ipsius \( ABF\Delta \) circuli, et sit \( Z \), et a Z ad \( AF \), \( \Delta B \) rectas perpendiculares ducantur \( ZH \), \( Z\Theta \), et jungantur \( ZB \), \( ZF \), \( ZE \).

Et quoniam recta aliqua ZH per centrum rectam aliquam AF non per centrum ad rectos secat, et bifariam ipsam secat; æqualis igitur



ἄρα ἡ ΑΗ τῆ ΗΓ. Επεὶ τοῦν εὐθεῖα ἡ ΑΓ τέτμηται εἰς μὰν ἴσα κατὰ τὸ Η, εἰς δὰ ἄνισα κατὰ τὸ Ε, τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΕ, ΕΓ περιεχόμενον ὀρθοχώνιον μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΗΕ τετραχώνου ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΗΓ. Προσκείσθω κοινὸν τὸ ἀπὸ τῆς ΗΖ. τὸ ἀρα ὑπὸ τῶν ΑΕ, ΕΓ μετὰ τῶν ἀπὸ τῶν ΖΗ, ΗΕ ἴσον ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΓΗ, ΗΖ. Αλλὰ τοῖς μὲν ἀπὸ τῶν ΕΗ, ΗΖ ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΖΕ, τοῖς δὰ ἀπὸ τῶν ΓΗ, ΗΖ ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ

AH ipsi Hr. Quoniam igitur AF secta est in æqualia quidem in H, in inæqualia vero in E, ipsum utique sub AE, EF contentum rectangulum cum ipso ex HE quadrato æquale est ipsi ex Hr. Commune addatur ipsum ex HZ; ipsum igitur sub AE, EF cum ipsis ex ZH, HE æquale est ipsis ex FH, HZ. Sed ipsis quidem ex EH, HZ est æquale ipsum ex ZE, ipsis vero ex FH, HZ æquale est ipsi ex ZF; ipsum igitur

Mais que les droites Ar,  $\Delta B$  ne passent pas par le centre; prenons le centre du cercle  $AB\Gamma\Delta$  (1.3), qu'il soit le point z; du point z menons les droites zH, ZO perpendiculaires à Ar,  $\Delta B$  (12.1), et joignons ZB, ZI, ZE.

Puisque la droite zh menée par le centre coupe à angles droits la droite Ar non menée par le centre, elle la coupe en deux parties égales (5. 3); donc Ah est égal à Hr. Puisque Ar est coupé en deux parties égales en H, et en deux parties inégales en E, le rectangle compris sous AE, Er, avec le quarré de HE, est égal au quarré de Hr (5. 2). Ajoutons le quarré commun de Hz; le rectangle sous AE, Er, avec les quarrés des droites zh, HE sera égal aux quarrés des droites FH, Hz. Mais le quarré de ZE est égal aux quarrés des droites EH, Hz (47. 1), et le quarré de ZF égal aux quarrés des droites FH,

Τῆς ΖΕ' τὸ ἀρα ὑπὸ τῶν ΑΕ, ΕΓ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΖΕ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΖΓ. Ιση δὲ ἡ ΖΓ τῆ ΖΒ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΕ, ΕΓ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΕΖ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΖΒ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ ααὶ τὸ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΖΕ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΖΒ. Εδείχθη δὲ ὅτι? καὶ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΕ, ΕΓ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΖΕ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΖΕ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΖΕ ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΓ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΖΕ ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΖΕ ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΖΕ ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεον ἐρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἵσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἵσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἵσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἵσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΔΕ, ΕΒ περιεχούρεν ὁρθογών ὁρθογών ὁρθογών ὁρθογών ὁρθογών ὁρθογών ὁρθογών ὁ τῶν ἀρα ἐν κυὐκὸφ, καὶ τὰ ἐξῆς.

sub AE, EI cum ipso ex ZE, æquale est ipsi ZI. Æqualis autem ZI ipsi ZB, ipsum igitur sub AE, EI cum ipso ex EZ æquale est ipsi ex ZB. Propter eadem utique et ipsum sub AE, EB cum ipso ex ZE æquale est ipsi ex ZB. Ostensum est autem et ipsum sub AE EI cum ipso ex ZE æquale esse ipsi ex ZB; ipsum igitur sub AE, EI cum ipso ex ZE æquale est ipsi sub AE, EB cum ipso ex ZE. Commune auferatur ipsum ex ZE; reliquum igitur sub AE, EI contentum rectangulum æquale est ipsi sub AE, EB contento rectangulo. Si igitur in circulo, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λς΄.

Εὰν κύκλου ληφθή τι σημεῖον ἐκτὸς, καὶ ἀπὰ αὐτοῦ πρὸς τὸν κύκλον προσπίπτωσι δύο εὐθεῖαι, καὶ ἡ μὲν αὐτῶν τέμνη τὸν κύκλον, ἡ δὲ ἐφάπτηται ἔσται τὸ ὑπὸ ὅλης τῆς τεμνού-σης καὶ τῆς ἐκτὸς ἀπολαμβανομένης μεταξὸ

#### PROPOSITIO XXXVI.

Si extra circulum sumatur aliquod punctum, et ab eo in circulum cadant duæ rectæ, et una quidem carum secet circulum, altera vero contingat; erit ipsum sub tota secante et ipsa exterius sumpta inter et punctum et convexam

HZ; donc le rectangle sous AE, EF, avec le quarré de ZE, est égal au quarré de ZF. Mais ZF est égal à ZB; donc le rectangle sous AE, EF, avec le quarré de EZ, est égal au quarré de ZB. Par la même raison, le rectangle sous AE, EB, avec le quarré de ZE, est égal au quarré de ZB. Mais on a démontré que le rectangle sous AE, EF, avec le quarré de ZE, est égal au quarré de ZB; donc le rectangle sous AE, EF, avec le quarré de ZE est égal au rectangle sous AE, EB, avec le quarré de ZE. Retranchons le quarré commun de ZE; le rectangle restant compris sous AE, EF sera égal au rectangle compris sous AE, EB. Donc, etc.

# PROPOSITION XXXVI.

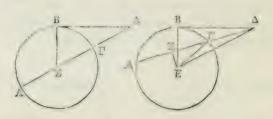
Si l'on prend un point quelconque hors du cercle, et si de ce point on mène deux droites dont l'une coupe le cercle, et dont l'autre lui soit tangente, le rectangle compris sous la sécante entière et la droite prise exté-

τεύτε σημείου καὶ τῶς κυρτῶς περιφιρείας περιεχόμενον ὀρθορώντον Τσον τῷ ἀπὸ τῶς ἐφαπτομένης πετραγώνω.

Κύκλου γὰρ τοῦ ΑΒΓ εἰλή 2θω τι σημεῖον ἐκτὸς τὸ Δ΄, καὶ ἀπὸ τοῦ Δ πρὸς τὸν ΑΒΓ κύκλον προσπιπτέτωσαν δύο εὐθεῖαι αὶ ΔΓΑ, ΔΒ· καὶ ἡ μὲν ΔΓΑ τεμιέτω τὸν ΑΒΓ κύκλον, ἡ δὲ ΔΒ ἐραπτέσθω· λίγω ὅτι τὸ ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ περιεχόμενον ὁρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΔΒ τετραγώνω. Η ἄςα ΔΓΑ² ἦτοι διὰ τοῦ κέντρου ἐστὶν, ἡ οὐ.

circumferentiam contentum rectangulum æquale ipsi ex contingente quadrato.

Estra circulum ABI sumatur aliquod punctum  $\Delta$ , et a  $\Delta$  ad ABI circulum cadant duæ rectæ  $\Delta\Gamma A$ ,  $\Delta B$ , et ipsa quidem  $\Delta\Gamma A$  secet ABI circulum, ipsa vero  $\Delta B$  contingat; dico ipsum sub  $\Delta\Delta$ ,  $\Delta\Gamma$  contentum rectangulum æquale esse ipsi ex  $\Delta B$  quadrato. Ipsa igitur  $\Delta\Gamma A$  vel per centrum est, vel non.



Εστω πρότερον διὰ τοῦ κέντρου, καὶ ἔστω τὸ Ζ κέντρον τοὺ ΑΒΓ κύκλου, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΖΒ· ὀρθὴ ἄρα ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΖΒΔ. Καὶ ἐπεὶ εὐθεῖα ἡ ΑΓ δίχα τέτμηται κατὰ τὸ Ζ, πρόσκειται δὲ ἀὐτῷ ἡ ΓΔ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ<sup>3</sup> μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΖΓ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΖΔ. Ιση δἔ ΖΓ τῷ ΖΒ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ μετὰ Sit primum per centrum, et sit Z centrum ipsius AB $\Gamma$  circuli, et jungatur ZB; rectus igitur est  $ZB\Delta$ . Et quoniam recta  $A\Gamma$  bifariam secta est in Z, adjicitur vero ipsi ipsa  $\Gamma\Delta$ ; ipsum igitur sub  $A\Delta$ ,  $\Delta\Gamma$  cum ipso ex  $Z\Gamma$  æquale est ipsi ex  $Z\Delta$ . Æqualis autem  $Z\Gamma$  ipsi ZB; ipsum igitur sub  $A\Delta$ ,  $\Delta\Gamma$  cum ipso ex ZB æquale est ipsi

rieurement entre ce point et la circonférence convexe est égal au quarré de la tangente.

Hors du cercle ABΓ, prenons un point quelconque Δ, et de ce point menons les deux droites ΔΓΑ, ΔΒ; que la droite ΔΓΑ coupe le cercle ABΓ, et que la droite ΔΒ lui soit tangente; je dis que le rectangle compris sous AΔ, ΔΓ est égal au quarré de ΔΒ, soit que la droite ΔΓΑ passe par le centre, ou non.

Qu'elle passe premièrement par le centre du cercle, et que z soit le centre du cercle ABT, joignons ZB; l'angle ZBA sera droit (18. 5). Et puisque la droite AT est coupée en deux parties égales au point z, et que la droite TA lui est ajoutée, le rectangle sous AA, AT, avec le quarré de ZT, est égal au quarré de ZA (6. 2). Mais la droite ZT est égale à la droite ZB; donc le rectangle

τοῦ ἀπὸ τῆς ΖΒ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΖΔ. Τῷ δὲ ἀπὸ τῆς ΖΔ ἴσα ἐστὶ τὰ ἀπὸ τῶν ΖΒ, ΒΔ, ὁρθὴ γὰρ ἡ ὑπὸ ΖΒΔ<sup>5</sup>· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΖΒ ἴσον ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΖΒ, ΒΔ. Κοινὸν ἀφηρήσθω τὸ ἀπὸ τῆς ΖΒ λοιπὸν ἄρα τὸ ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΔΒ ἐφαπτομένης.

Αλλὰ δη ή ΔΓΑ μη ἔστω διὰ τοῦ κέντρου τοῦ ΑΒΓ κύκλου, καὶ εἰλήφθω τὸ κέντρον τὸ Ε, καὶ ἀπὸ τοῦ Ε ἐπὶ την ΑΓ κάθετος ήχθω ή ΕΖ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἱ ΕΒ, ΕΓ, ΕΔ· ὀρθη ἀρὰ ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΕΖΔ. Καὶ ἐπεὶ εὐθεῖά τις διὰ τοῦ κέντρου ἡ ΕΖ εὐθεῖάν τινα μη διὰ τοῦ κέντρου την ΑΓ πρὸς ὀρθὰς τέμνει, καὶ δίχα αὐτην τεμεῖ· ἡ ΑΖ ἄρα τῆ ΖΓ ἐστὶν ἴση. Καὶ ἐπεὶ εὐθεῖα ἡ ΑΓ τέτμηται δίχα κατὰ τὸ Ζ σημεῖον<sup>6</sup>, πρόσκειται δὲ αὐτῆ ἡ ΓΔ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΖΓ. ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΖΔ. Κοινὸν προσκείσθω τὸ ἀπὸ τῆς ΖΕ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ μετὰ τῶν ἀπὸ τῆς ΖΕ. Αλλὰ τοῖς ἀπὸ τῶν ΓΖ, ΖΕ ἀπὸ τῶν ΔΖ, ΖΕ. Αλλὰ τοῖς ἀπὸ τῶν ΓΖ, ΖΕ

ex ZΔ. Ipsi vero ex ZΔ æqualia sunt ipsa exZE, BΔ, rectus enim ipse ZBΔ; ipsum igitur sub AΔ, ΔΓ cum ipso ex ZB æquale est ipsis ex ZB, BΔ. Commune auseratur ipsum ex ZB; reliquum igitur sub AΔ, ΔΓ æquale est ipsi ex ΔB contingente.

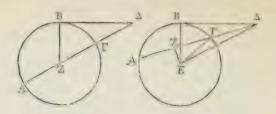
Sed et  $\Delta\Gamma A$  non sit per centrum ipsius ABF circuli, et sumatur centrum E, et ex E ad AF perpendicularis ducatur EZ, et jungantur EB, EF, E $\Delta$ ; rectus igitur est EZ $\Delta$ . Et quoniam recta aliqua EZ per centrum rectam aliquam AF non per centrum ad rectos secat, et bifariam ipsam secabit; AZ igitur ipsi ZF est æqualis. Et quoniam recta AF secatur bifariam in Z puncto, adjicitur vero ipsi ipsa F $\Delta$ ; ipsum igitur sub A $\Delta$ , AF cum ipso ZF æquale est ipsi ex Z $\Delta$ . Commune addatur ex ZE; ipsum igitur sub A $\Delta$ , AF cum ipsis ex FZ, ZE æquale est ipsis ex  $\Delta$ Z, ZE. Sed ipsis ex FZ, ZE æquale est ipsum ex EF, rectus enim EZF angulus; ip-

sous AΔ, ΔΓ, avec le quarré de ZB, est égal au quarré de ZΔ. Mais les quarrés des droites ZB, BΔ sont égaux au quarré de ZΔ (47. 1), car l'angle ZBΔ est droit; donc le rectangle sous AΔ, ΔΓ, avec le quarré de ZB, est égal aux quarrés des droites ZB, BΔ. Retranchons le quarré commun de ZB, le rectangle restant sous AΔ, ΔΓ sera égal au quarré de la tangente ΔB.

Mais que la droite ΔΓΑ ne passe pas par le centre du cercle ABΓ; prenons le centre E, et du point E menons Ez perpendiculaire à AΓ (12. 1), et joignons EB, EΓ, EΔ; l'angle EZΔ sera droit. Et puisque la droite Ez menée par le centre coupe à angles droits la droite AΓ non menée par le centre, la droite Ez coupe la droite AΓ en deux parties égales (3. 3); donc la droite AZ est égale à la droite ZΓ. Et puisque la droite AΓ est coupée en deux parties égales au point Z, et que la droite ΓΔ lui est ajoutée, le rectangle sous les droites AΔ, ΔΓ, avec le quarré de ZΓ, est égal au quarré de ZΔ (6. 2). Ajoutons le quarré commun de ZE; le rectangle sous AΔ, ΔΓ, avec les quarrés des droites ΓΖ, ZE, sera égal aux quarrés des droites ΔΖ, ZE. Mais le quarré de EΓ est égal aux quarrés de ΓΖ, ZE (47. 1), car l'angle EZΓ

ϊσον τὸ ἀπὸ τῶς ΕΓ, ὀρθή μὰρ ἡ ὑπὸ ΕΧΓ μωνία·
τοῖς δὲ ἀπὸ τῶν ΔΖ, ΖΕ ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ τῶς
ΕΔ<sup>Β</sup>· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς
ΕΓ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΕΔ. Ιση δὲ ἡ ΕΓ τῆ ΕΒ·
τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΕΒ

sis autem ex  $\Delta Z$ , Z E æquale est ipsum ex  $E \Delta$ . Ipsum igitur sub  $A \Delta$ ,  $\Delta \Gamma$  eum ipso ex  $E \Gamma$  æquale est ipsi ex  $E \Delta$ . Æqualis autem  $E \Gamma$  ipsi E B; ipsum igitur  $A \Delta$ ,  $\Delta \Gamma$  cum ipso ex E B æquale est ipsi ex  $E \Delta$ . Ipsi autem ex  $E \Delta$  æqua-



ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΕΔ. Τῷ δὲ ἀπὸ τῆς ΕΔ ἴσα ἐστὶ τὰ ἀπὸ τῶν ΕΒ, ΒΔ, ἐρθὶ γὰρ ἡ ὑπὸ ΕΒΔ γωνία· τῷ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ μετὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΕΒ ἴσον ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΕΒ, ΒΔ, κοινὸν ἀφηρήσθω τὸ ἀπὸ τῆς ΕΒ· λοιπὸν ἄρα τὸ ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΔΒ. Εὰν ἄρα κύκλου, καὶ τὰ ἑξῆς.

lia sunt ipsa ex EB, B $\Delta$ , rectus enim EB $\Delta$  angulus; ipsum igitur sub A $\Delta$ ,  $\Delta\Gamma$  cum ipso ex EB æquale est ipsis ex EB, B $\Delta$ . Commune auferatur ipsum ex EB; reliquum igitur sub A $\Delta$ ,  $\Delta\Gamma$  æquale est ipsi ex  $\Delta$ B. Si igitur extra circulum, etc.

## ΠΡΟΤΑΣΙΣ Αζ

# Εὰν κύκλου ληφθή τι σημείον ἐκτὸς, ἀπὸ δὲ τοῦ σημείου πρὸς τὸν κύκλον προσπίπτωσι δύο εὐθεῖαι, καὶ ἡ μὲν αὐτῶν τέμνη τὸν κύκλον, ἡ δὲ

#### PROPOSITIO XXXVII.

Si extra circulum sumatur aliquod punctum, ex puncto autem in circulum cadant duæ rectæ, et una quidem earum secet circulum altera, vero

est droit, et le quarré de Ed est égal aux quarrés des droites DZ, ZE; donc le rectangle sous Ad, DT, avec le quarré de ET, est égal au quarré de ED. Mais ET est égal à EB; donc le rectangle sous Ad, DT, avec le quarré de EB est égal au quarré de ED. Mais les quarrés des droites EB, ED sont égaux au quarré de ED (47. 1), car l'angle EBD est droit; donc le rectangle sous AD, DT, avec le quarré EB, est égal aux quarrés des droites EB, ED. Retranchons le quarré commun de EB, le rectangle restant sous AD, DT sera égal au quarré de DD Donc, etc.

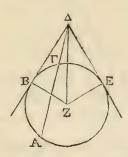
# PROPOSITION XXXVII.

Si l'on prend un point quelconque hors d'un cercle, et si de ce point on mène deux droites dont l'une coupe ce cercle, et dont l'angle tombe sur

προσπίπτη, η δε το ύπο της όλης της τεμνούσης και της έκτος απολαμβανομένης μεταξύ τοῦ τε σημείου και της κυρτης περιφερείας ίσον τῷ ἀπὸ της προσπιπτούσης ή προσπίπτουσα ἐφάψεται τοῦ κύκλου.

Κύκλου γὰρ τοῦ ΑΒΓ εἰλήφθω τι σημεῖον ἐκτὸς τὸ Δ, καὶ ἀπὸ τοῦ Δ πρὸς τὸν ΑΒΓ κύκλον προσπιπτέτωταν δύο εὐθεῖαι αἱ ΔΓΑ, ΔΒ, καὶ ἡ μὲν in cum cadat, sit autem ipsum sub totà secante et ipsà exterius sumptà inter et punctum et convexam circumferentiam æquale ipsi ex incidente; incidens continget circulum.

Extra circulum ABF sumatur aliquod punctum  $\Delta$ , et ex  $\Delta$  in ABF circulum incidant duæ rectæ  $\Delta$ FA,  $\Delta$ B, et ipsa quidem  $\Delta$ FA secet



ΔΓΑ τεμινέτω τὸν κύκλον, ἡ δὲ ΔΒ προσπιπτέτω, ἔστω δὲ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ² ἴσον τῷ ἀπὸ τῆς ΔΒ· λέρω ὅτι ἡ ΔΒ ἐφάπτεται τοῦ ΑΒΓ κύκλου.

Ηχθω γὰρ τοῦ ΑΒΓ ἐφαπτομένη ἡ ΔΕ, καὶ εἰλήφθω τὸ κέντρον τοῦ ΑΒΓ κύκλου, καὶ ἔστω τὸ Z³, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αὶ ΖΕ, ΖΒ, ΖΔ· ἡ ἄρα ὑπὸ ΖΕΔ ὀρθή ἐστι.

Καὶ ἐπεὶ ἡ ΔΕ ἐφάπτεται τοῦ ΑΒΓ μύκλου, τέμνει δὲ ἡ ΔΓΑ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΓ ἴσον circulum, ipsa vero  $\Delta B$  in eum incidat, sit autem ipsum sub  $A\Delta$ ,  $\Delta\Gamma$  æquale ipsi ex  $\Delta B$ ; dico ipsam  $\Delta B$  contingere  $AB\Gamma$  circulum.

Ducatur enim ipsum ABT contingens ipsa  $\Delta E$ , et sumatur centrum circuli ABT, et sit Z, et jungantur ZE, ZB, Z $\Delta$ ; ipse igitur ZE $\Delta$  rectus est.

Et quoniam ΔE contingit ABΓ circulum, secat autem ipsa ΔΓΑ; ipsum igitur sub ΑΔ, ΔΓ

ce cercle, et si le rectangle sous la sécante entière et la droite prise extérieurement entre ce point et la circonférence convexe est égal au quarré de la droite qui tombe sur ce cercle, la droite qui tombe sur le cercle sera tangente à ce cercle.

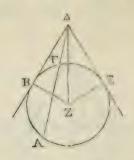
Hors du cercle ABT prenons un point quelconque  $\Delta$ , et menons de ce point les deux droites  $\Delta\Gamma A$ ,  $\Delta B$ , que la droite  $\Delta\Gamma A$  coupe le cercle, et que la droite  $\Delta B$  tombe sur le cercle; que le rectangle sous  $A\Delta$ ,  $\Delta\Gamma$  soit égal au quarré de  $\Delta B$ ; je dis que la droite  $\Delta B$  est tangente au cercle  $\Delta B\Gamma$ .

Menons la droite  $\Delta E$  tangente au cercle ABF (17. 3), prenons le centre du cercle ABF (1. 3), qu'il soit z; joignons ZE, ZB, ZA; l'angle ZE $\Delta$  sera droit (18. 3).

Puisque AE touche le cercle ABF, et que AFA le coupe, le rectangle sous AA,

ίστι τῷ ἀπὸ τῆς ΔΕ. Ην δι καὶ το ὑπὸ τῶν ΑΔ, ΔΕ ἴσον τῶ ἀπὸ τῆς ΔΒ τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς ΔΕ ἴσον ἄρα ἀπὸ τῆς ΔΕ ἴσον ἀρα ἡ ΔΕ τῷ ΔΒ. Εστι δι καὶ ἡ ΖΕ τῷ ΖΒ ἴσοι, δύο δὴ αὶ ΔΕ, ΕΖ δυσὶ ταῖς ΔΒ, ΒΖ ἴσαι εἰσὶ, καὶ βάσις αὐτῶν κοινὴ ἡ ΖΔ. Γωνία ἄρα ἡ ὑπὸ ΔΕΖ γωνία

æquale est ipsi ex  $\Delta E$ . Erat autem et ipsum sub  $A\Delta$ ,  $\Delta F$  æquale ipsi ex  $\Delta B$ ; ipsum igitur ex  $\Delta E$  æquale est ipsi ex  $\Delta B$ ; æqualis igitur  $\Delta E$  ipsi  $\Delta B$ . Est autem et ZE ipsi ZB æqualis, duæ igitur  $\Delta E$ , EZ duabus  $\Delta B$ , BZ æquales sunt, et basis ipsarum communis  $Z\Delta$ ; angulus igitur



τῆ ὑπὸ ΔΒΖ ἐστὶν ἴση. Ορθή δὲ ἡ ὑπὸ ΔΕΖ ὁρθὰ ἄρα καὶ ἡ ὑπὸ ΔΒΖ. Καὶ ἔστιν ἡ ΒΖ ἐκβαλλομένη διάμετρος, ἡ δὲ τῆ διαμέτρω τοῦ κύκλου πρὸς ὀρθὰς ἀπ ἄκρας ἀγομένη ἐφάπτεται καὶ τοῦ κύκλου ἡ ΔΒ ἄρα ἐφάπτεται τοῦ ΑΒΓ κύκλου. Ομοίως δὲ δειχθήσεται κὰν τὸ κέντρον ἐπὶ τῆς ΑΓ τυγχάνη. Εὰν ἄρα κύκλου, καὶ τὰ ἑξῆς.

ΔΕΖ augulo ΔΒΖ est æqualis. Rectus autem ΔΕΖ; rectus igitur et ΔΒΖ. Et est ΒΖ producta diameter, ipsa vero diametro circuli ab extremitate ducta contingit et circulum; ipsa ΔΒ igitur contingit AΒΓ circulum. Similiter autem ostendemus, et si centrum in AΓ sit. Si igitur extra circulum, etc.

ΔΓ est égal au quarré de ΔΕ (36. 3). Mais le rectangle sous ΑΔ, ΔΓ est égal au quarré de ΔΒ; donc le quarré de ΔΕ est égal au quarré de ΔΒ; donc ΔΕ est égal à ΔΒ. Mais ΖΕ est égal à ΖΒ; donc les deux droites ΔΕ, ΕΖ sont égales aux deux droites ΔΒ, ΒΖ; mais la base ΖΔ est commune; donc l'angle ΔΕΖ est égal à l'angle ΔΕΖ (8. 1)- Mais l'angle ΔΕΖ est droit; donc l'angle ΔΕΖ est droit aussi. Mais la droite ΕΖ prolongée est un diamètre, et une droite perpendiculaire au diamètre et menée d'une de ses extrémités est tangente au cercle (16. 5). Donc la droite ΔΕ est tangente au cercle ΑΕΓ. La démonstration serait la même si le centre était dans ΑΓ. Donc, etc.

FIN DU TROISIÈME LIVRE.

# EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER QUARTUS.

OPOL.

# ά. Σχημά εὐθύγραμμοι εἰς σχημα εὐθύγραμμον ἐγγράφεσθαι λέγεται, ὅταν ἐκάστη τῶν τοῦ ἐγγραφομένου σχήματος γωνιῶν ἑκάστης πλευρᾶς τοῦ εἰς ὁ ἐγγράφεται ἄπτηται.

β΄. Σχήμα δε δμοίως περὶ σχήμα περιγράφεσθαι λέγεται, όταν έκάστη πλευρά τοῦ περιγραφομένου έκάστης γωνίας τοῦ περὶ ὁ περιγράφεται ἄπτηται.

#### DEFINITIONES.

- r. Figura rectilinea in figura rectilinea inscribi dicitur, quando unusquisque inscriptæ figuræ angulorum unumquodque latus ipsius in qua inscribitur contingit.
- 2. Figura autem similiter circa figuram circumscribi dicitur, quando unumquodque latus circumscriptæ unumquemque angulum ipsius circa quam circumscribitur contingit.

# LIVRE QUATRIEME DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

# DÉFINITIONS.

- 1. Une figure rectiligne est dite inscrite dans une figure rectiligne, lorsque chacun des angles de la figure inscrite touche chaque côté de celle dans laquelle elle est inscrite.
- 2. Semblablement une figure est dite circonscrite à une figure, lorsque chaque côté de la figure circonscrite touche chaque angle de la figure à laquelle elle est circonscrite.

- γ΄. Σχήμα δι' εύθύη ραμμον είς κύκλον έγηράφισθαι λέγεται, όταν ένάστη γωνία τοῦ έγηραφομίτου άπτηται τῆς τοῦ κύκλου περιφερείας.
- δ'. Σχήμα δ' εὐθύρραμμον περὶ κύκλον περιγράφεσθαι λέγεται, όταν ἐκάστη πλευρὰ τοῦ περιγραφομένου ἐφάπτηται τῆς τοῦ κύκλου περιδιρείας.
- έ Κύκλος δε είς σχῆμα όμοίως λέρεται έγρράφεσθαι, όταν ή τοῦ κύκλου περιφέρεια έκάστης πλευράς τοῦ εἰς ὁ ἐγρρόφεται ἄπτηται.
- κύκλος δὲ περὶ σχημα περιγράφεσθαι λέγεται, ὅταν ἡ τοῦ κύκλου περιφέρεια ἐκάστης γωνίας τοῦ περὶ ὁ περιγράφεται ἄπτηται.
- ζ. Εὐθεῖα εἰς κύκλον ἐναρμόζεσθαι λέγεται, ὅταν τὰ πέρατα αὐτῆς ἐπὶ τῆς περιφερείας ῆ τοῦ κύκλου.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ά.

Εἰς τὸν δοθέντα κύκλον τῷ δοθείση εὐθεία, μὴ μείζονι οὔση τῆς τοῦ κύκλου διαμέτρου, ἴσην εὐθεῖαν ἐναρμόσαι.

.

- 3. Figura vero rectilinea in circulo inscribi dicitur, quando unusquisque angulus circumscriptæ contingit circuli circumferentiam.
- 4. Figura autem rectilinea circa circulum circumscribi dicitur, quando unumquodque latus circumscriptæ contingit circuli circumferentiam.
- 5. Circulus vero in figură similiter dicitur inscribi, quando circuli circumferentia unumquodque latus ipsius in quă inscribitur contingit.
- 6. Circulus autem circa figuram circumscribi dicitur, quando circuli circumferentia unumquemque angulum ipsius circa quam circumscribitur contingit.
- 7. Recta in circulo aptari dicitur, quando termini ejus in circumferentià sunt circuli.

#### PROPOSITIO I.

In dato circulo datæ rectæ, non majori existenti circuli diametro, æqualem rectam aptare.

- 5. Une figure rectiligue est dite inscrite dans un cercle, lorsque chaque angle de la figure inscrite touche la circonférence de ce cercle.
- 4. Une figure rectiligne est dite circonscrite à un cercle, lorsque chaque côté de la figure circonscrite touche la circonférence de ce cercle.
- 5. Semblablement un cercle est dit inscrit dans une figure rectiligne, lorsque la circonférence du cercle touche chaque côté de la figure dans laquelle il est inscrit.
- 6. Un cercle est dit circonscrit à une figure, lorsque la circonférence du cercle touche chaque angle de la figure à laquelle il est circonscrit.
- 7. Une droite est dite adaptée dans un cercle, lorsque ses extrémités sont dans la circonférence de ce cercle.

# PROPOSITION PREMIERE.

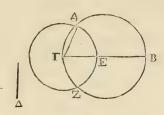
Dans un cercle donné, adapter une droite égale à une droite donnée, qui n'est pas plus grande que le diamètre.

Εστω ὁ δοθεὶς κύκλος ὁ ΑΒΓ, ἡ δὲ δοθεῖσα εὐθεῖα μὴ μείζων τῆς τοῦ κύκλου διαμέτρου ἡ Δ· δεῖ δὴ εἰς τὸν ΑΒΓ κύκλον τῆ Δ εὐθεία ἴσην εὐθεῖαν ἐναρμόσαι.

Ηχθω τοῦ ΑΒΓ κύκλου διάμετρος ή ΒΓ. Εἰ μὲν οὖν ἴση ἐστὶν ή ΒΓ τῆ  $\Delta$ , γεγονὸς ἂν εἴη τὸ ἐπιταχθέν. ἐνήρμοσται γὰρ εἰς τὸν ΑΒΓ κύκλον τῆ  $\Delta$  εὐθεία ἴση ή ΒΓ. Εἰ δὲι μείζων ἐστὶν ή ΒΓ τῆς  $\Delta$ , κείσθω² τῆ  $\Delta$  ἴση ή ΓΕ, καὶ κέν-

Sit datus circulus AB $\Gamma$ , data autem recta  $\Delta$  non major circuli diametro; oportet igitur in AB $\Gamma$  circulo ipsi  $\Delta$  rectæ æqualem rectam aptare.

Ducatur ABF circuli diameter BF. Si quidem igitur æqualis est BF ipsi  $\Delta$ , factum crit propositum. Aptata est enim in ABF circulo ipsi  $\Delta$  rectæ æqualis BF. Si vero major est BF ipså  $\Delta$ , ponatur ipsi  $\Delta$  æqualis FE, et centro



τρφ μεν<sup>3</sup> τῷ Γ, διαστήματι δε τῷ ΓΕ κύκλος γερράφθω ὁ ΑΕΖ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΓΑ.

Εστεὶ οὖν τὸ Γ σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΕΖ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΓΑ τῆ ΓΕ. Αλλὰ τῆ  $\Delta$  ἡ ΓΕ4 ἐστὶν ἴση· καὶ ἡ  $\Delta$  ἄρα τῆ ΓΑ ἐστὶν ἴση.

Εἰς ἄρα τὸν δοθέντα κύκλον τὸν ΑΒΓ, τῆ δοθείση εὐθεία τῆ  $\Delta^5$ , ἴση ἐνήρμοσται ἡ ΓΑ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

quidem F, intervallo vero FE, circulus describatur AEZ, et jungatur FA.

Quoniam igitur  $\Gamma$  punctum centrum est ipsius AEZ circuli, æqualis est  $\Gamma A$  ipsi  $\Gamma E$ . Sed ipsi  $\Delta$  ipsa  $\Gamma E$  est æqualis; et  $\Delta$  igitur ipsi  $\Gamma A$  est æqualis.

In dato igitur circulo ABI, datæ rectæ A, æqualis aptata est IA. Quod oportebat facere.

Soit ABT le cercle donné, et  $\Delta$  la droite donnée, qui n'est pas plus grande que le diamètre de ce cercle; il faut dans le cercle ABT adapter une droite égale à la droite  $\Delta$ .

Menons le diamètre Br du cercle ABr. Si la droite Br est égale à la droite Δ, on aura fait ce qui était proposé. Car on aura adapté dans le cercle ABr, une droite Br égale à la droite Δ. Mais si la droite Br est plus grande que la droite Δ, faisons ΓΕ égal à Δ (3. 1), du centre r et de l'intervalle ΓΕ décrivons le cercle AEZ, et joignons ΓΑ.

Puisque le point r est le centre du cercle AEZ, la droite rA est égale à la droite rE; mais \( \Delta\) est égal à rE; donc \( \Delta\) est égal à rA.

Donc dans le cercle donné ABT on a adapté une droite TA égale à la droite donnée A. Ce qu'il fallait faire.

HPOTANIE B'.

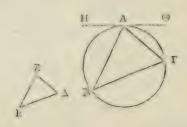
PROPOSITIO II.

Είς του δοθίντα κύκλου τῷ δοθίντι τριχώνου ίσοχώνιου τρίχωνου έχχραψαι.

Εστω ο δοθείς κύκλος ο ΑΒΓ, το δε δοθεν τρίρωνον το ΔΕΖ. δεῖ δὰ εἰς τὸν ΑΒΓ κύκλον τῷ ΔΕΖ τριρώνω ἰσορώνιον τρίρωνον ερηρά ζαι.

In dato circulo dato triangulo æquiangulum triangulum inscribere.

Sit datus circulus ABF, datum vero triangulum AEZ; oportet igitur in ABF circulo ipsi AEZ triangulo sequiangulum triangulum inscribere.



Ηχθω τοῦ ΑΒΓ κύκλου ἐφαπτομένη η ΗΘ κατὰ τὸ Α, καὶ συνεστάτω πρὸς ἱ τῷ ΑΘ εὐθείᾳ καὶ τῷ πρὸς αὐτῷ σημείῳ τῷ Α τῷ ὑπὸ ΔΕΖ ρωνία ἰση ἡ ὑπὸ ΘΑΓ πάλιν, πρὸς τῷ ΗΑ εὐθείᾳ καὶ τῷ πρὸς αὐτῷ σημείῳ τῷ Α τῷ ὑπὸ ΖΔΕ ὅση ἡ ὑπὸ ΗΑΒ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΒΓ.

Ducatur ABT circulum contingens ipsa HO in A, et constituatur ad AO rectam et ad punctum in câ A ipsi AEZ angulo æqualis ipse OAT; rursus, ad HA rectam et ad punctum in câ A ipsi ZAE æqualis HAB, et jungatur BT.

#### PROPOSITION II.

Dans un cercle donné, inscrire un triangle qui soit équiangle avec un triangle donné.

Soit ABT le cercle donné, et AEZ le triangle donné; il faut dans le cercle ABT inscrire un triangle qui soit équiangle avec le triangle donné AEZ.

Menons la droite HO, de manière qu'elle touche le cercle ABT en un point A, et sur la droite AO, et au point A de cette droite faisons l'angle OAT égal à l'angle DEZ (23. 1). De plus sur la droite HA, et au point A de cette droite faisons l'angle HAB égal à l'angle ZDE, et joignons BT.

Επεὶ οὖν κύκλου τοῦ ΑΒΓ ἐφάπτεταί τις εὐθεῖα ἡ ΘΑ, καὶ ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ Α ἐπαφῆς εἰς τὸν κύκλον διῆκται εὐθεῖα ἡ ΑΓ<sup>4</sup>· ἡ ἄρα ὑπὸ ΘΑΓ ἴση ἐστὶ τῆ ἐν τῷ ἐναλλάζ τοῦ κύκλου τμήματι χωνία, τῆ ὑπὸ ΑΒΓ. Αλλ ἡ ὑπὸ ΘΑΓ τῆ ὑπὸ ΔΕΖ ἐστὶν ἴση· καὶ ἡ ὑπὸ ΑΒΓ ἄρα χωνία τῆ ὑπὸ ΔΕΖ ἐστὶν ἴση· Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ἡ ὑπὸ ΑΙΒ τῆ ὑπὸ ΖΔΕ ἐστὶν ἴση, καὶ λοιπὴ ἄρα ἡ ὑπὸ ΒΑΓ λοιπῆ τῆ ὑπὸ ΕΖΔ ἐστὶν ἴση· ἰσογώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνω, καὶ ἐγγέγραπται εἰς τὸν ΑΒΓ κύκλον.

Εἰς τὸν δοθέντα ἄρα κύκλον τῷ δοθέντι τριγώνῳ ἰσογώνιον τρίγωνον ἐγγέγραπται. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ  $\gamma'$ .

Περί τον δοθέντα κύκλον τῷ δοθέντι τριγώνω ἰσογώνιον τρίγωνον περιγράψαι. Quoniam igitur ABF circulum contingit aliqua recta  $\Theta A$ , a contactu autem ad A in circulo ducta est recta AF, ipse utique  $\Theta$ AF æqualis est ipsi in alterno circuli segmento angulo ABF. Sed ipse  $\Theta$ AF ipsi  $\Delta$ EZ est æqualis; et ABF igitur angulus ipsi  $\Delta$ EZ est æqualis. Propter eadem utique et ipse AFB ipsi  $Z\Delta$ E est æqualis, et reliquus igitur BAF reliquo EZ $\Delta$  est æqualis. Æquiangulum igitur est ABF triangulum ipsi  $\Delta$ EZ triangulo, et inscriptum est in ABF circulo.

In dato igitur circulo dato triangulo æquiangulum triangulum descriptum est. Quod oportebat facere.

#### PROPOSITIO III.

Circa datum circulum dato triangulo æquiangulum triangulum circumscribere.

Puisque la droite  $\Theta$ A touche le cercle ABT, et que la droite AT a été menée dans le cercle du point de contact A, l'angle  $\Theta$ AT est égal à l'angle ABT placé dans le segment alterne du cercle (32.3). Mais l'angle  $\Theta$ AT est égal à l'angle  $\Delta$ EZ; donc l'angle ABT est égal à l'angle  $\Delta$ EZ. Par la même raison l'angle AFB est égal à l'angle Z $\Delta$ E; donc l'angle restant BAT est égal à l'angle restant EZ $\Delta$  (52.1); donc le triangle ABT est équiangle avec le triangle  $\Delta$ EZ, et il est inscrit dans le cercle ABT (déf. 3.4).

Donc dans le cercle donné, on a inscrit un triangle équiangle avec un triangle donné. Ce qu'il fallait faire.

# PROPOSITION III.

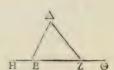
Aun cercle donné, circonscrire un triangle équiangle avec un triangle donné.

Εστω ὁ δοθεὶς κύκλες ὁ ΑΒΓ, τὸ δὶ δοθὲν τρίγωνον τὸ ΔΕΖ. δεῖ δὰ περὶ τὸν ΑΒΓ κύκλεν τῷ ΔΕΖ τριγώνω ἱσογώνιον τρίγωνον περιγρά ‡αι.

Εκθιβλήσθω ή ΕΖ εφ' εκάτερα τὰ μόρη κατὰ ' τὰ Η, Θ σημεῖα, καὶ εἰλήφθω τοῦ ΑΒΓ κύκλου κέ τρον τὸ Κ, καὶ διήχθω ὡς ἔτυχεν εὐθεῖα ἡ ΚΒ, καὶ συνεστάτω πρὸς τῆ ΚΒ εὐθεία καὶ τῷ πρὸς Sit datus circulus ABF, datum autem triangulum AEZ; oportet igitur circa ABF circulum ipsi AEZ triangulo æquiaugulum triangulum circumscribere.

Producatur EZ ex utraque parte ad H, O puncta, et sumatur ABP circuli centrum K, et ducatur utcunque recta KB, et constituatur ad KB rectam et ad punctum in ca Kipsi qui-





αὐτῆ σημείω τῷ Κ τῆ μὲν ὑπὸ ΔΕΗ γωνία ἴση ἡ ὑπὸ ΒΚΑ, τῆ δὲ ὑπὸ ΔΖΘ ἴση ἡ ὑπὸ ΒΚΓ, καὶ διὰ τῶν Α, Β, Γ σημείων ἤχθωσαν ἐφαπτόμεναι τοῦ ΑΒΓ κύκλου αἰ ΛΑΜ, ΜΒΝ, ΝΓΛ.

Καὶ ἐπεὶ ἐφάπτονται τοῦ ΑΒΓ κύκλου αἰ ΛΜ, ΜΝ, ΝΛ κατὰ τὰ Α, Β, Γ σημεῖα, καὶ ἐπιζευγνύμεναί εἰσιν αὶ ΚΑ, ΚΒ, ΚΓ· ὀρθαὶ ἄρα εἰσὶν αὶ πρὸς τοῖς Α, Β, Γ σημείοις γωνίαι. Καὶ ἐπεὶ τοῦ ΑΜΒΚ τετραπλεύρου αὶ τεσσαρες γωνίαι dem  $\Delta$ EH angulo æqualis EKA, ipsi vero  $\Delta$ ZO arqualis BKF, et per A, B, F puncta ducantur tangentes ipsum ABF circulum ipsæ  $\Lambda$ AM, MBN, NFA.

Et quoniam contingunt ABF circulum ips AM, MN, NA in A, B, F punctis, et junctæ sunt KA, KB, KF; recti utique sunt ipsi ad A, B, F puncta anguli. Et quoniam AMBK quadrilateri quatuor anguli quatuor rectis æquales sunt, quandoquia

Soit ABT le cercle donné, et AEZ le triangle donné; il faut au cercle ABT circonscrire un triangle équiangle avec le triangle AEZ.

Prolongeons la droite EZ de part et d'autre vers les points H, © (dem.2), prenons le centre K du cercle ABF (1.5), menons d'une manière quelconque la droite KB, faisons sur la droite KB, et au point K de cette droite, un angle BKA égal à l'angle AEH, et l'angle BKF égal à l'angle AZ® (25.1), par les points A, B, F menons les droites AAM, MBN, NFA tangentes au cercle ABF (17.3).

Puisque les droites AM, MN, NA touchent le cercle ABr aux points A, B, r, et que l'on a joint KA, KB, Kr, les angles aux points A, B, r seront droits (18. 5). Et puisque les quatre angles du quadrilatère AMEK sont

τέτρασιν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσὶν, ἐπεὶ δήπερ καὶ εἰς δύο τρίγωνα διαιρεῖται τὸ ΑΜΒΚ, καὶ εἴσιν ὀρθαὶ αἱ ὑπὸ ΜΑΚ, ΚΒΜ γωνίαι³ · λοιπαὶ ἄρα αἱ ὑπὸ ΑΚΒ, ΑΜΒ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν. Εἰσὶ δὲ ἀαὶ αἱ ὑπὸ ΔΕΗ, ΔΕΖ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι · αἱ ἄρα ὑπὸ ΑΚΒ, ΑΜΒ ταῖς ὑπὸ ΔΕΗ, ΔΕΖ ἴσαι εἰσὶν, ὧν ἡ ὑπὸ ΑΚΒ τῆ ὑπὸ ΔΕΗ ἐστὶν ἴση· λοιπὴ ἄρα ἡ ὑπὸ ΑΜΒ λοιπῆ τῆ ὑπὸ ΔΕΖ ἐστὶν ἴση. Ομοίως δὴ δειχθήσεται ὅτι καὶ ἡ ὑπὸ ΛΝΜ τῆ ὑπὸ ΔΖΕ ἐστὶν ἴση· καὶ λοιπὴ ἄρα ἡ ὑπὸ ΜΛΝ λοιπῆ τῆ ὑπὸ ΕΔΖ ἐστὶν ἴση. Ισογώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΛΜΝ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνω, καὶ περιγέγραπται περὶ τὸν ΑΒΓ κύκλον.

Περὶ τὸν δοθέντα ἄρα κύκλον τῷ δοθέντι τριγώνω ἰσογώνιον τρίγωνον περιγέγραπται. Οπερ ἔδει ποιῆσαι. dem et in duo triangula dividitur AMBK, et sunt recti MAK, KBM anguli; reliqui igitur AKB, AMB duobus rectis æquales sunt; sunt autem et AEH, AEZ duobus rectis æquales; ipsi igitur AKB, AMB ipsis AEH, AEZ æquales sunt, quorum AKB ipsi AEH est æqualis; reliquus igitur AMB reliquo AEZ est æqualis. Similiter utique ostendetur et ipsum ANM ipsi AZE esse æqualem; et reliquus igitur MAN reliquo EAZ est æqualis. Æquiangulum igitur est AMN triangulum ipsi AEZ triangulo, et circumscribitur circum ABF circulum.

Girca datum igitur circulum dato triangulo æquiangulum triangulum circumscriptum est. Quod oportebat facere.

égaux à quatre angles droits (32. 1), car le quadrilatère AMBK peut se diviser en deux triangles; mais parmi les angles de ce quadrilatère, les angles MAK, KBM sont droits; donc les angles restants AKB, AMB sont égaux à deux droits. Mais les angles ΔΕΗ, ΔΕΖ sont égaux à deux droits (13. 1); donc les angles AKB, AMB sont égaux aux angles ΔΕΗ, ΔΕΖ; mais l'angle AKB est égal à l'angle ΔΕΗ; donc l'angle restant AMB est égal à l'angle restant ΔΕΖ. Nous démontrerons semblablement que l'angle ANM est égal à l'angle ΔΖΕ; donc l'angle restant MAN est égal à l'angle restant ΕΔΖ (32. 1). Donc le triangle AMN est équiangle avec le triangle ΔΕΖ, et il est circonscrit au cercle ABΓ (déf. 4. 4).

Donc un triangle équiangle avec un triangle donné a été circonscrit à un cercle donné. Ce qu'il fallait faire.

# HPOTATIE S'.

Είς το δεθίν τρίρωνον κύκλον έρηρά ται. Εστω το δοθέν τρίρωνον το ΑΒΓ. δεί διι είς το ΑΒΓ τρίρωνον κύκλον έρηρά ται.

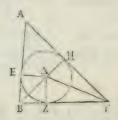
Τετμήσθωσαν αι ύπο ABΓ, AΓΒ γωνίαι δίχα ταῖς ΒΔ, ΓΔ εὐθείαις, καὶ συμβαλλέτωσαν ἀλλήλαις κατὰ τὸ Δ σημεῖον, καὶ ἤχθωσαν ἀπὸ τοῦ Δ ἐπὶ τὰς AB, ΒΓ, ΓΑ εὐθείας κάθετοι αί ΔΕ, ΔΖ, ΔΗ.

#### PROPOSITIO IV.

In dato triangulo circulum inscribere.

Sit datum triangulum AFB; oportet igitur in ABF triangulo circulum inscribere.

Secentur ABI, AIB anguli bifariam ab ipsis  $B\Delta$ ,  $\Gamma\Delta$  rectis, et conveniant inter se in  $\Delta$  puncto, et ducantur a  $\Delta$  ad AB, BI,  $\Gamma\Lambda$  rectas perpendiculares  $\Delta E$ ,  $\Delta Z$ ,  $\Delta H$ .



Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΑΒΔ μωνία τῆ ὑπὸ ΔΒΓ¹, ἐστὶ δὲ καὶ ὀρθὴ ἡ ὑπὸ ΒΕΔ ὀρθῆ τῆ ὑπὸ ΒΖΔ ἴση, δύο δὴ τρίγωνα ἐστι τὰ ΕΒΔ, ΖΒΔ, τὰς δύο γωνίας ταῖς ³ δυσὶ γωνίαις ἴσας ἔχοντα, καὶ μίαν πλευρὰν μιὰ πλευρὰ ἴσην, τὴν ³ ὑποτείνουσαν ὑπὸ μίαν τῶν ἴσων γωνιῶν, κοινὴν αὐτῶν τὴν ΒΔ,

Et quoniam æqualis est ABΔ angulus ipsi ΔBΓ, est autem et rectus BEΔ recto BZΔ æqualis; duo igitur triangula sunt EBΔ, ZBΔ, duos angulos duobus angulis æquales habentia, et unum latus uni lateri æquale, sustendens unum æqualium angulorum, commune iis ipsum BΔ. Et

# PROPOSITION IV.

Inscrire un cercle dans un triangle donné.

Soit AET le triangle donné; il faut dans le triangle AET inscrire un cercle.

Partageons en deux parties égales les angles ABF, AFB par les droites BA, TA; que ces droites se rencontrent au point A, et du point A menons aux droites AB, BF, TA les perpendiculaires AE, AZ, AH (12. 1).

Puisque l'angle ABA est égal à l'angle ABT, et que l'angle droit BEA est égal à l'angle droit BZA, les deux triangles EBA, ZBA ont deux angles égaux à deux angles, et un côté égal à un côté, le côté commun BA qui soutend un des

καὶ τὰς λοιπὰς ἄρα πλευρὰς ταῖς λοιπαῖς πλευραίς ίσας έξουσιν ίση άρα ή ΔΕ τη ΔΖ. Διὰ τὰ αὐτά δή καὶ ή ΔΗ τῆ ΔΖ ἐστὶν ἴση. Αἱ τρεῖς άρα εύθείαι αί ΔΕ, ΔΖ, ΔΗ ίσαι άλλήλαις είσίν4. ό άρα κέντρω τῷ Δ, καὶ διαστήματι ένὶ τῶν ΔΕ, ΔΖ, ΔΗ κύκλος γραφόμενος ήξει και διά τῶν λοιπῶν σημείων, καὶ ἐφάζεται τῶν ΑΒ, ΒΓ, ΓΑ εὐθειῶν, διὰ τὸ ὀρθὰς εἶναι τὰς πρὸς τοίς Ε, Ζ, Η σημείοις γωνίας. Εί γάρ τεμεί αὐτάς, ἔσται ή τῆ διαμέτρω τοῦ κύκλου πρὸς όρθας απ' άκρας αγομένη έντος πίπτουσα τοῦ κύκλου, όπερ άτοπον εδείχθη6. οὐκ άρα ό<sup>7</sup> κέντρω Δ, διαστήματι δε ένὶ τῶν ΔΕ, ΔΖ, ΔΗ γραφόμενος κύκλος τέμνει τὰς ΑΒ, ΒΓ, ΓΑ εὐθείας. έφάψεται ἄρα αὐτῶν καὶ ἔσται κύκλος ἐγγεγραμμένος είς 8 το ΑΒΓ τρίγωνον. Εγγεγράφθω ώς

Εἰς ἄρα τὸ δοθέν τρίγωνον τὸ ΑΒΓ κύκλος ἐγγέγραπται ὁ 10 ΕΖΗ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

reliqua igitur latera reliquis lateribus æqualia habebunt; æqualis igitur ΔE ipsi ΔZ. Propter eadem utique et AH ipsi AZ est æqualis. Tres igitur rectæ AE, AZ, AH æquales inter se sunt; ergo centro A, et intervallo una ipsarum AE, AZ, AH circulus descriptus transibit et per reliqua puncta, et eontinget AB, BF, FA rectas, propterea quod recti sunt ad E, Z, H puncta anguli. Si enim secet ipsas, erit ipsa diametro circuli ad rectos ab extremitate ducta intra ipsum cadens circulum, quod absurdum ostensum est; non igitur centro A, intervallo autem una ipsarum ΔE, ΔZ, ΔH descriptus circulus secat AB, Br, FA rectas; contingit igitur ipsas, et erit circulus descriptus in ABF triangulo. Inscribatur ut ZHE-

In dato igitur triangulo ABF circulus inscriptus est EZH. Quod oportebat facere.

angles égaux; ils ont donc les côtés restants égaux aux côtés restants (26. 1); donc De est égal à DZ. Par la même raison DH est égal à DZ. Donc les trois droites DE, DZ, DH sont égales entr'elles; donc le cercle décrit du point DE et d'un intervalle égal à une des droites DE, DZ, DH passera par les autres points, et touchera les droites AB, BF, FA, les angles étant droits en E, Z, H. Car si le cercle coupait ces droites, une perpendiculaire au diamètre d'un cercle et menée d'une de ses extrémités tomberait dans ce cercle, ce qui a été démontré absurde (16. 3); donc le cercle décrit du point Det d'un intervalle égal à une des droites DE, DZ, DH ne coupera point les droites AB, BF, FA; donc elle les touchera, et ce cercle sera inscrit dans le triangle ABF (déf. 5. 4). Qu'il soit inscrit comme ZHE.

Donc dans le triangle donné ABr, on a inscrit le cercle EZH. Ce qu'il fallait faire.

## ΠΡΟΤΑΣΙΣ έ.

Περί το δοθίν τρίγωνον κύκλον ποριγρά ται.

Εστω το δοθέν τρίρωνον το ΑΒΓ. δεί δώ περί το δοθέν τρίρωνον το ΑΒΓ κύκλον περιρράψαι.

Τετμήσθωσαν αί ΑΒ, ΑΓ εὐθεῖαι δίχα κατά τὰ Δ, Ε σημείων ταῖς ΑΒ, ΑΓ πρὸς ὀρθὰς ἄχθωσαν αί ΔΖ, ΖΕ συμπεσοῦιται δὲ ἄτοι ἐντὸς τοῦ ΑΒΓ τριγώνου, ἢ ἐπὶ τῆς ΒΓ εὐθείας, ἢ ἐκτὸς τῆς ΒΓ.

#### PROPOSITIO V.

Circa datum triangulum circulum circumscribere.

Sit datum triangulum ABF; oportet igitur circa datum triangulum ABF circulum circumscribere.

Secentur AB, AF rectæ bisariam in  $\Delta$ , E punctis, et ab ipsis  $\Delta$ , E punctis ipsis AB, AF ad rectos ducantur  $\Delta Z$ , ZE. Convenient autem vel intra ABF triangulum, vel in BF rectâ, vel extra BF.



Συμπιπτέτωσαν ουν<sup>2</sup> έντος πρότερον κατά το Z, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αὶ ZB, ZΓ, ZA. Καὶ ἐπεὶ ἰση ἐστὶν ἡ ΑΔ τῆ ΒΔ, κοινή δε καὶ πρὸς ὀρθὰς ἡ ΔΖ. βάσις ἄρα ἡ ΑΖ βάσει τῆ ZB ἐστὶν ἴση<sup>3</sup>. Conveniant igitur intus primum in Z, et jungantur ZB, Zr, ZA. Et quoniam æqualis est Ad'ipsi Bd, communis autem et ad rectos ipsa DZ; basis igitur AZ ipsi ZB est æqualis. Simi-

# PROPOSITION V.

Circonscrire un cercle à un triangle donné.

Soit ABT le triangle donné; il faut au triangle donné ABT circonscrire un cercle. Coupons les droites AB, AT en deux parties égales aux points \( \Delta\), E (10. 1), et des points \( \Delta\), E menons aux droites AB, AT les perpendiculaires \( \Delta Z\), ZE (11. 1); ces perpendiculaires se rencontreront ou dans le triangle ABT, ou dans la droite BT, ou hors de la droite BT.

Premièrement que ces perpendiculaires se rencontrent dans le triangle, au point z ; joignons ZB, ZI, ZA. Puisque AA est égal à BA, et que la perpendiculaire AZ est commune et à angles droits, la base AZ est égale à la base ZB (4. 1). Nous

Ομοίως δη δείξομεν ότι και ή ΓΖ τη ΑΖ έστιν ίση, ώστε και ή ΖΒ τη ΖΓ έστιν ίση αι τρείς άρα αι ΖΑ, ΖΒ, ΖΓ ίσαι άλληλαις είσιν. Ο άρα κέντρω τῷ Ζ, διαστήματι δε ένι τῶν ΖΑ, ΖΒ, ΖΓ κύκλος ς αφόμενος ήξει και διὰ τῶν λοιπῶν σημείων, και έσται περιγεγραμμένος ὁ κύκλος περί τὸ ΑΒΓ τρίγωνον. Περιγραφέσθω ώς ὁ ΑΒΓ.

Αλλά δη αί ΔΖ, ΕΖ συμπιπτέτωσαν ἐπὶ τῆς ΒΓ εὐθείας κατά τὸ Ζ, ὡς ἔχει ἐπὶ τῆς δευτέρας καταγραφῆς, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΑΖ. Ομοίως δη δείξομεν ὅτι τὸ Ζ σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ περὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον περιγραφομένου κύκλου.

Αλλὰ δη αί ΔΖ, ΕΖ συμπιπτέτωσαν έκτος τοῦ ΑΒΓ τριγώνου, κατὰ τὸ Ζ πάλιν, ὡς ἔχει ἐπὶ τῆς τρίτης καταγραφῆς, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αί ΑΖ, ΒΖ, ΓΖ. Καὶ ἐπεὶ πάλιν ἴση ἐστὶν ἡ ΑΔ τῆ ΔΒ, κοινὴ δὲ καὶ πρὸς ὀρθὰς ἡ ΔΖ. βάσις ἄρα ἡ ΑΖ βάσιι τῷ ΖΒ ἐστὶν ἴση. Ομοίως δη δείξομεν ὅτι καὶ ἡ ΖΓ τῷ ΖΑ ἐστὶν ἴση, ὥστε καὶ ἡ ΖΒ τὴ ΖΓ ἐστὶν ὅ ἄρα πάλιν πέντρω τῷ Ζ, διαστήματι δὲ ἐνὶ τῶν ΖΑ, ΖΒ, ΖΓ κύκλος

liter utique ostendemus et ipsam FZ ipsi AZ esse æqualem, quare et ZB ipsi ZF est æqualis; tres igitur ZA, ZB, ZF æquales inter se sunt. Ergo centro Z, intervallo autem una ipsarum ZA, ZB, ZF circulus descriptus transibit et per reliqua puncta, et erit circumscriptus circulus circa ABF triangulum. Circumscribatur ut ABF.

Sed et AZ, EZ conveniant in Br rectâ in Z, ut se habet in secundâ figurâ, et jungatur AZ. Similiter utique ostendemus Z punctum centrum esse ipsius circa ABr triangulum circumscripti circuli.

Sed et ΔZ, EZ conveniant extra ABΓ triangulum, in Z rursus, ut se habet in tertiâ figurâ, et jungantur AZ, BZ, FZ. Et quoniam rursus æqualis est AΔ ipsi ΔB, communis autem et ad rectos ipsa ΔZ; basis igitur AZ ipsi ZB est æqualis. Similiter utique ostendemus et ZΓ ipsi ZA esse æqualem, quare et ZB ipsi ZΓ est æqualis; ergo rursus centro Z, intervallo autem unâ ipsarum ZA, ZB, ZΓ circulus descriptus transibit et per

démontrerons semblablement que TZ est égal à AZ; donc ZB est égal à ZT; donc les trois droites ZA, ZB, ZT sont égales entr'elles. Donc si du centre Z, et d'un intervalle égal à une des droites ZA, ZB, ZT, on décrit un cercle, ce cercle passera par les autres points, et ce cercle sera circonscrit au triangle ABT (déf. 6. 4). Qu'il soit circonscrit comme ABT.

Mais que les droites AZ, EZ se rencontrent dans la droite Br, au point z, comme dans la seconde figure; joignons AZ. Nous démontrerons semblablement que le point z est le centre du cercle circonscrit au triangle ABr.

Mais ensin, que les droites  $\Delta Z$ , EZ se rencontrent hors du triangle ABF, au point Z, comme dans la troisième figure, et joignons AZ, EZ, TZ. Puisque  $A\Delta$  est encore égal à  $\Delta B$ , et que la perpendiculaire  $\Delta Z$  est commune et à angles droits, la base AZ est égale à la base ZB (4. 1). Nous démontrerons semblablement que ZF est égal à ZA; donc ZB est égal à ZF; donc encore si du centre Z, et d'un intervalle égal à une des droites ZA, ZB, ZF, on décrit un cercle, ce

γραφόμενος ήξει καὶ διὰ τῶν λοιπῶν συμείων, καὶ ἔσται περιγραφόμενος περὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον. Καὶ γεγράφθω ὡς ΑΒΓ<sup>8</sup>.

Πιρί το δοθέν άρα τρίγωνον κύκλος πιριγέγραπται. Οπιρ έδει ποιήσαι. reliqua puneta, et erit circumscriptus circa

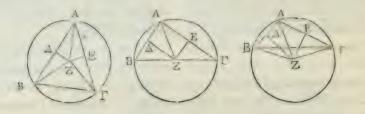
Circa datum igitur triangulum airculus circumscriptus est. Quod oportebat facere.

#### поріхма.

Καὶ φανερον ότι, ότε μέν έντος τοῦ τριγώνου πίπτει το πέντρον τοῦ πύπλου, ἡ ὑπὸ ΒΑΓ ζω-

#### COROLLARIUM.

Etmanifestum est, quando quidem intra triangulum cadit centrum circuli, ipsum BAF angu-



νία, εν μείζονι τμήματι τοῦ ἡμικυκλίου τυς χάνουσα, ελάττων ἐστὶν ὀρθῆς· ὅτε δε ἐπὶ τῆς ΒΓ εὐθείας τὸ κέντρον πίπτει, ἡ ὑπὸ ΒΑΓ γωνία ἐν ἡμικυκλίω τυς χάνουσα ὀρθή ἐστιν· ὅτε δε τὸ κέντρον τοῦ κύκλου ἐκτὸς τριγώνου πίπτειθ, ἡ ὑπὸ ΒΑΓ, ἐγὲλάττονι τμήματι τοῦ<sup>10</sup> ἡμικυκλίου lum, in segmento majore quam semicirculo existentem, minorem esse recto; quando autem in BF rectam centrum cadit, ipsum BAF angulum, in semicirculo existentem, rectum esse; quando vero centrum circuli extra triangulum cadit, ipsum BAF, in segmento minore quam semicir-

cercle passera par les points restants, et il sera circonscrit au triangle ABT. Qu'il soit circonscrit comme ABT.

Donc un cercle a été circonscrit dans un triangle donné. Ce qu'il fallait faire.

#### COROLLAIRE.

Il est évident que si le centre du cercle tombe dans le triangle, l'angle BAT compris dans un segment plus grand qu'un demi-cercle, est plus petit qu'un angle droit; que si le centre du cercle tombe dans la droite BT, l'angle BAT compris dans un demi-cercle, est droit; que si enfin le centre du cercle tombe hors du triangle BAT, l'angle BAT compris dans un segment plus petit qu'un demi-

τυγχάνουσα, μείζων έστὶν ὀρθῆς. Ωστε καὶ ὅταν ἐλάττων ὀρθῆς τυγχάνη ἡ διδομένη γωνία, ἐντὸς τοῦ τριγώνου συμπεσοῦνται<sup>11</sup> αἱ ΔΖ, ΕΖ· ὅταν δὲ ὀρθὴ, ἐπὶτῆς ΒΓ· ὅταν δὲ μείζων ὀρθῆς, ἐντὸς τῆς ΒΓ<sup>12</sup>.

culo, majorem esse recto. Quare et quando minor recto est datus angulus, întra triangulum convenient AZ, EZ; quando autem rectus, in BF; quando vero major recto, extra BF.

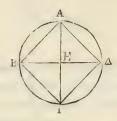
#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ 5'.

Εἰς τὸν δοθέντα κύκλον τετράγωνον ἐγγρά ψαι. Εστω ὁ δοθεῖς κύκλος ὁ ΑΒΓΔ· δεῖ δη εἰς τὸν<sup>1</sup> ΑΒΓΔ κύκλον τετράγωνον ἐγγρά ψαι.

#### PROPOSITIO VI.

In dato circulo quadratum inscribere.

Sit datus circulus ABΓΔ; oportet igitur in ABΓΔ circulo quadratum inscribere.



Ηχθωσαν τοῦ ΑΒΓΔ κύκλου δύος διάμετροι πρὸς ὁρθὰς ἀλλήλαις αἱ ΑΓ, ΒΔ• καὶ ἐπεζεύχθωαἱ ΑΒ, ΒΓ, Γ $\Delta$ ,  $\Delta$ Α.

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΒΕ τῷ ΕΔ, μέντρον γὰρ τὸ Ε, μοινὴ δὲ καὶ πρὸς ὀρθὰς ἡ ΕΑ\* βάσις ἄρα ἡ ΑΒ βάσει τῷ ΑΔ ἴση ἐστί. Διὰ<sup>3</sup> τὰ αὐτὰ Ducantur ipsius  $AB\Gamma\Delta$  circuli dux diametri  $A\Gamma$ ,  $B\Delta$  ad rectos inter se, et jungantur AB,  $B\Gamma$ ,  $\Gamma\Delta$ ,  $\Delta A$ .

Et quoniam æqualis est BE ipsi  $E\Delta$ , centrum enim E, communis autem et ad rectos ipsa EA; basis igitur AB basi  $A\Delta$  æqualis est. Propter

cercle, est plus grand qu'un angle droit. C'est pourquoi si l'angle donné est plus petit qu'un droit, les droites  $\Delta Z$ , EZ se rencontreront dans le triangle; s'il est droit, elles se rencontreront dans BF, et s'il est plus grand qu'un droit, elles se rencontreront hors de la droite BF.

### PROPOSITION VI.

Inscrire un quarré dans un cercle donné.

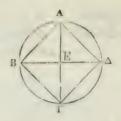
Soit ABFA le cercle donné; il faut inscrire un quarré dans le cercle ABFA.

Menons les diamètres AF, BA du cercle ABFA perpendiculaires l'un à l'autre (11. 1), et joignons AB, BF, FA, AA.

Puisque BE est égal à EA, car le point E est le centre, et que la droite EA est commune et à angles droits, la base AB est égale à la base AA (4. 1).

δή καὶ ἐκατίρα τῶν ΒΓ, ΓΔ ἐκατίρα τῶν ΒΛ, ΑΔ ἴση ἔστίν Ισόπλευρον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓΔ τετράπλευρον. Λέζω δὴ ὅτι καὶ ὀρθοχώνιον. Επεὶ χὰρ ή ΒΔ εὐθεῖα διάμετρός ἐστι τοῦ ΑΒΓΔ κόσω, ἡμικύκλιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΒΛΔ ὁρθὴ ἄρα ἡ ὑπὸ ΒΛΔ χωνίαὶ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ἐκάστη τῶν ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΓΔ, ΓΔΛ ὀρθὴ ἐστιν ἐρθοχώ-

eadem utique et utraque ipsarum BF, FA utrique ipsarum BA, AA æqualis est; æquilaterum igitur est ABFA quadrilaterum. Dico autem et rectangulum. Quoniam enim BA recta diameter est ipsius ABFA circuli, semicirculum igitur est BAA; rectus igitur BAA angulus. Propter eadem utique et unusquisque ipsorum ABF,



νιον άρα έστὶ τὸ ΑΒΓΔ τετράπλευρον. Εδείχθη δὲ καὶ ἰσόπλευρον· τετράρωνον ἄρα ἐστί. Καὶ ἐγρέγραπται εἰς τὸν δοθέντα ΑΒΓΔ κύκλον<sup>5</sup>.

Εἰς ἄρα δοθέντα<sup>6</sup> κύκλον τὸν ΑΒΓΔ τετράς ωνον ἐγχές ραπται τὸ ΑΒΓΔ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι. BΓΔ, ΓΔΑ rectus est; rectangulum igitur est ABΓΔ quadrilaterum. Ostensum est autem et æquilaterum; quadratum igitur est. Et inscriptum est in dato ABΓΔ circulo.

In dato igitur circulo ABΓΔ quadratum inscriptum est ABΓΔ. Quod oportebat facere.

Par la même raison, chacune des droites et, to est égale à chacune des droites ea, ao; donc le quadrilatère abto est équilatéral. Je dis aussi qu'il est rectangle. Car puisque la droite es est un diamètre du cercle abto, la figure est un demi-cercle. Donc l'angle est droit (51. 1). Par la même raison, chacun des angles abt, et a. to a est droit aussi; donc le quadrilatère abto est rectangle. Mais on a démontré qu'il est équilatéral; donc ce quadrilatère est un quarré. Et ce quarré est inscrit dans le cercle abto.

Donc on a inscrit le quarré ABIA dans le cercle donné ABIA. Ce qu'il fallait faire. ΠΡΟΤΑΣΙΣ ζ.

Περὶ τὸν δοθέντα κύκλον τετράγωνον περιγράψαι.

Εστω δοθεὶς κύκλος ὁ Ι ΑΒΓΔ· δεῖ δή<sup>2</sup> περὶ τὸν ΑΒΓΔ κύκλον τετράγωνον περιγράψαι.

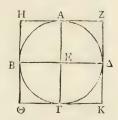
Ηχθωσαν τοῦ ΑΒΓ $\Delta$  κύκλου δύο διάμετροι πρὸς ὀρθὰς ἀλλήλαις αἱ ΑΓ, Β $\Delta$ , καὶ διὰ τῶν Α, Β, Γ,  $\Delta$  σημείων ἤχθωσαν ἐφαπτόμεναι τοῦ ΑΒΓ $\Delta$  κύκλου αἱ ZH, H $\Theta$ ,  $\Theta$ K, KZ.

#### PROPOSITIO VII.

Circa datum circulum quadratum circumscribere.

Sit datus circulus ΛΒΓΔ; oportet igitur circa ΑΒΓΔ circulum quadratum circumscribere.

Ducantur  $AB\Gamma\Delta$  circuli duæ diametri  $A\Gamma$ ,  $B\Delta$  ad rectos inter se, et per A, B,  $\Gamma$ ,  $\Delta$  puncta ducantur contingentes  $AB\Gamma\Delta$  circulum ipsæ ZH,  $H\Theta$ ,  $\Theta$ K, KZ.



Επεὶ οὖν ἐφάπτεται ἡ ΖΗ τοῦ ΑΒΓΔ κύκλου, ἀπὸ δὲ τοῦ Ε κέντρου ἐπὶ τὴν κατὰ τὸ Α ἐπαφὴν ἐπεζεύκται ἡ ΕΑ· αἱ ἀρα πρὸς τῷ Α γωνίαι ὀρθαί εἰσι. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ³ αἱ πρὸς τοῖς Β, Γ, Δ σημείοις γωνίαι ὀρθαί εἰσι. Καὶ ἐπεὶ ὀρθή ἐστιν ἡ ὑπὸ ΑΕΒ γωνία, ἔστι δὲ ὀρθὴ καὶ Quoniam igitur contingit ZH ipsum ABFA circulum, ab E autem centro ad contactum A ducitur EA; ipsi igitur ad A anguli recti sunt. Propter cadem utique et ad B, F, A puncta anguli recti sunt. Et quoniam rectus est AEB angulus, est autem rectus et EBH; parallela

#### PROPOSITION VII.

Circonscrire un quarré à un cercle donné.

Soit ABIA le cercle donné; il faut circonscrire un quarré au cercle ABIA.

Menons dans le cercle ABF $\Delta$ , les deux diamètres AF, B $\Delta$  perpendiculaires l'un à l'autre, et par les points A, B, F,  $\Delta$  menons les droites ZH, H $\Theta$ ,  $\Theta$ K, KZ tangentes au cercle ABF $\Delta$  (17. 5).

Puisque la droite ZH est tangente au cercle ABFA, et que la droite EA a été menée du centre E au point de contact A, les angles sont droits en A (28.3). Par la même rasion, les angles sont droits aux points B, F, A. Et puisque l'angle AEB est droit, et que l'angle EBH est droit aussi, la droite H\text{\theta} est paral-

η υπό ΕΒΗ· παράλληλος άρα ιστίν ή ΗΘ τη ΑΓ. Διὰ τὰ αὐτὰ δή καὶ ή ΑΓ τῆ ΖΚ ιστὶ παράλληλος ί. Ωστι καὶ ή ΗΘ τῆ ΖΚ ιστὶ παράλληλος δ. Ομοίως δή διίξομιν ὅτι καὶ ἰκατίρα τῶν ΗΖ, ΘΚ τῆ ΒΕΔ ιστὶ παράλληλος. Παραλληλός γραμμα ιστὶ τὰ ΗΚ, ΗΓ, ΑΚ, ΖΒ, ΒΚ ισπ ἄρα ιστὶν ή μὲν ΗΖ τῆ ΘΚ, ή δὲ ΗΘ τῆ ΖΚ. Καὶ ἐπιὶ ἴση ιστὶν ή ΑΓ τῆ ΒΔ, ἀλλὰ καὶ ή ή μὲν ΑΓ ικατίρα τῶν ΗΘ, ΖΚ<sup>7</sup>, ή δὲ ΕΔ εκα-

igitur est HO ipsi Ar. Propter cadem utique et Ar ipsi ZK est parallela; quare et HO ipsi ZK est parallela. Similiter utique ostendemus et utramque ipsarum HZ, OK ipsi BEA esse parallelam. Parallelograma igitur sunt HK, HF, AK, ZB, BK; æqualis igitur est HZ quidem ipsi OK, ipsa vero HO ipsi ZK. Et quoniam æqualis est Ar ipsi BA, sed et ipsa quidem Ar utrique ipsarum HO, ZK, ipsa vero EA utrique ipsarum



τέρα τῶν ΗΖ, ΘΚ ἐστὶν ἴση καὶ ἐκατέρα ἄρα
τῶν ΗΘ, ΖΚ ἐκατέρα τῶν ΗΖ, ΘΚ ἐστὶν ἴση8.
Ισόπλευρον ἄρα ἐστὶ τὸ ΖΗΘΚ τετράπλευρον.
Λέγω δηθ ὅτι καὶ ἐρθογώνιον. Επεὶ γὰρ παραλληλόγραμμόν ἐστὶ τὸ ΗΒΕΑ, καὶ ἐστὶν ὀρθη ἡ ὑπὸ ΑΕΒ ὀρθη ἄρα καὶ ἡ ὑπὸ ΑΗΒ. Ομοίως δη δείξομεν ὅτι καὶ αἱ πρὸς τοῖς Θ, Κ, Ζ γωνίαι ὀρθαί εἰσιν ὀρθογώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΖΗΘΚ τετράπλευρον 10.

HZ, OK est æqualis; et uterque igitur ipsarum HO, ZK utrique ipsarum HZ, OK est æqualis. Æquilaterum igitur est ZHOK quadrilaterum. Dico et rectangulum. Quoniam enim parallelogrammum est HBEA, et est rectus AEB; rectus igitur et AHB. Similiter utique ostendemus et ipsos ad O, K, Z angulos rectos esse; rectangulum igitur est ZHOK quadrilaterum. Os-

lèle à la droite Ar (28. 1). Par la même raison, la droite Ar est parallèle à la droite zk. Donc Ho est parallèle à zk. Nous démontrerons semblablement que l'une et l'autre des droites Hz, ok est parallèle à la droite Bed. Donc les figures hk, hr, ak, zb, bk sont des parallélogrammes; donc Hz est égal à ok (34. 1), et Ho égal à zk; et puisque Ar est égal à bd, que Ar est égal à l'une et à l'autre des droites Ho, zk, et que bd est égal à l'une et à l'autre des droites Hz, ok, les droites Ho, zk sont égales aux droites Hz, ok. Donc le quadrilatère zhok est équilatéral. Je dis aussi qu'il est rectangle, car puisque Hbea est un parallélogramme, et que l'angle Aeb est droit, l'angle Ahb est droit aussi (54. 1). Nous démontrerons semblablement que les angles sont droits en o, k, z; donc le quadrilatère zhok est rectangle; mais on

Εδείχθη δε καὶ ἰσόπλευρον· τετράρωνον ἄρα ἐστί. Καὶπεριγέρραπται περὶ τὸν ΑΒΓΔ κύκλον.

Περὶ τὸν δοθέντα ἄρα κύκλον τετράγωνον περιγέγραπται. Οπερ έδει ποιῆσαι.

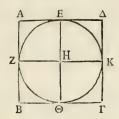
#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ή.

Εἰς τὸ δοθὲν τετράρωνον κύκλον ἐγγράψαι. Εστω τὸ δοθὲν τετράρωνον τὸ ΑΒΓΔ· δεῖ δὶ εἰς τὸ ΑΒΓΔ τετράρωνον κύκλον ἐγγράψαι. tensum est autem et æquilaterum; quadratum igitur est. Et circumscriptum est circa ΑΒΓΔ circulum.

Circa datum igitur circulum quadratum circumscriptum est. Quod oportebat facere.

#### PROPOSITIO VIII.

In dato quadrato circulum inscribere. Sit datum quadratum ABFΔ; oportet igitur in ABFΔ quadrato circulum inscribere.



Τετμήσθω έκατέρα τῶν ΑΒ, ΑΔ, δίχα κατὰ τὰ Ζ, Ε σημεῖα, καὶ διὰ μὲν τοῦ Ε ὁποτέρα τῶν ΑΒ, ΓΔ παράλληλος ἤχθω ἡ ΕΘ, διὰ δὲ τοῦ Ζ ὁποτέρα τῶν ΑΔ, ΒΓ παράλληλος ἤχθω ἡ  $ZK^{\bullet}$  παραλληλός ραμμον ἄρα ἐστὶν ἕκαστον τῶν ΑΚ,

Secetur utraque ipsarum AB, A $\Delta$  bifariam in E, Z punctis, et per E quidem alterutri ipsarum AB,  $\Gamma\Delta$  parallela ducatur E $\Theta$ ; per Z vero alterutri ipsarum A $\Delta$ , B $\Gamma$  parallela ducatur ZK; parallelogramum igitur est unumquodque ipso-

a démontré qu'il est équilatéral; donc ce quadrilatère est un quarré, et il est circonscrit au cercle ABFA.

On a donc circonscrit un quarré à un cercle donné. Ce qu'il fallait faire.

#### PROPOSITION VIII.

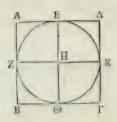
Inscrire un cercle dans un quarré donné.

Soit ABFA le quarré donné; il faut incrire un cercle dans le quarré ABFA.

Coupons en deux parties égales l'une et l'autre des droites AB, AA aux points z, E (10.1), et par le point E menons E© parallèle à l'une ou à l'autre des droites AB, TA (31.1), et par le point z menons aussi la droite ZK parallèle à l'une ou à l'autre des droites AA, BT; donc chacune des figures AK,

ΚΒ, ΑΘ, ΘΔ, ΑΗ, ΗΓ, ΒΗ, ΗΔ, καὶ αἰ ἀπενατίον αὐτῶν πλευραὶ δηλονοτί ἴσαι εἰσί'. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἰστὶν ἡ ΑΔ τῷ ΑΒ, καὶ ἐστὶ τῆς μὲν ΑΔ ἡμίσεια ἡ ΑΕ, τῆς δὲ ΑΒ ἡμίσεια ἡ ΑΖ, ἴση ἀρα καὶ ἡ ΑΕ τῷ ΑΖ΄ ἄστε καὶ αὶ ἀπεναντίον ἴσαι εἰσίν², ἴση ἀρα καὶ ἡ ΖΗ τῷ ΗΕ. Ομοίως δὴ δείξομεν ὅτι καὶ ἐκατέρα τῶν ΗΘ, ΗΚ ἐκατέρα τῶν ΖΗ, ΗΕ ἐστὶν ἴση. Αὶ τέσσαρες ἄρα αὶ ΗΕ, ΗΖ, ΗΘ, ΗΚ ἵσαι ἀλλήλαις εἰσίν³. Ο ἄρα κέν-

rum AK, KB, AO, OA, AH, HF, BH, HA, et opposita ipsorum latera utique æqualia sunt. Et quoniam æqualis est AA ipsi AB, et est ipsius quidem AA dimidia AE, ipsius vero AB dimidia AZ, æqualis igitur et AE ipsi AZ; quare et opposita æqualia sunt, æqualis igitur et ZH ipsi HE. Similiter utique ostendemus et utramque ipsarum HO, HK utrique ipsarum ZH, HE esse æqualem. Quatuor igitur HE, HZ, HO, HK æquales



τρω μέν τῷ Η, διαστήματι δε ένὶ τῶν ΗΕ, ΗΖ, ΗΘ, ΗΚ κύκλος γραφόμενος ήξει καὶ διὰ τῶν λοιπῶν σημείων καὶ ἐφάψεται τῶν ΑΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΑ εὐθειῶν, διὰ τὸ ὀρθὰς εἶναι τὰς πρὸς τοῖς Ε, Ζ, Θ, Κ γωνίας εἰ γὰρ τεμεῖ ὁ κύκλος τὰς ΑΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΑ, ἡ τῆ διαμέτρω τοῦ κύκλου πρὸς ὀρθὰς ἀπ ἄκρας ἀγομένη ἐντὸς πεσεῖται τοῦ κυκλοῦ, ὅπερ ἄτοπον ἐδείχθη. Οὐκ ἄρα ὁ

inter sesunt. Ipse igitur centro quidem H, intervallo vero una ipsarum HE, HZ, HO, HK circulus descriptus transibit et per reliqua puncta; et continget AB, BI, FA, DA rectas, propterea quod recti sunt ad E, Z, O, K anguli; si enim secat circulus ipsas AB, BI, FA, DA, ipsa diametro circuli ad rectos ab extremitate ducta intra cadet circulum, quod absurdum osten-

KB, AΘ, ΘΔ, AH, HΓ, BH, HΔ est un parallélogramme, et leurs côtés opposés sont égaux (34. 1). Et puisque AΔ est égal à AB, que AE est la moitié de AΔ, et AZ la moitié de AB, la droite AE est égale à AZ; donc les côtés opposés sont égaux; donc ZH est égal à HE. Nous démontrerons semblablement que l'une et l'autre des droites HΘ, HK est égale à l'une et à l'autre des droites ZH, HE. Donc les quatre droites HE, HZ, HΘ, HK sont égales entr'elles. Donc le cercle décrit du centre H, et d'un intervalle égal à une des droites HE, HZ, HΘ, HK passera par les autres points, et sera tangent aux droites AB, BΓ, ΓΔ, ΔΑ, parce que les angles sont droits en E, Z, Θ, K; car si ce cercle coupait les droites AB, BΓ, ΓΔ, ΔΑ, la perpendiculaire au diamètre du cercle, et menée de l'une de ses extrémités tomberait dans le cercle; ce qui a été démontré absurde (16. 5). Donc le cercle décrit du centre H, et

κέντρω μεν<sup>5</sup> τῷ Η, διαστήματι δε ένὶ τῶν ΗΕ, ΗΖ, ΗΘ, ΗΚ κύκλος γραφόμενος τέμνει τὰς ΑΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΑ εὐθείας. Εφάψεται ἄρα αὐτῶν καὶ ἔσται ἔγγεγραμμένος εἰς τὸ ΑΒΓΔ τετράγωνον.

Εἰς ἄρα τὸ δοθὲν $^6$  τετράγωνον κύκλος ἐγγέ-γραπται. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ $\theta'$ .

Περ) τὸ δοθὲν τετράγωνον πύπλον περιγράφαι.

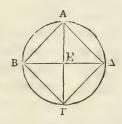
Εστω τὸ δοθὲν τετράγωνον τὸ ΑΒΓΔ· δεῖ δὴ περὶ τὸ ΑΒΓΔ τετράγωνον κύκλον περιγράψαι. sum est. Non igitur centro quidem H, intervallo vero una ipsarum HE, HZ, HΘ, HK circulus descriptus secat AB, BΓ, ΓΔ, ΔΑ rectas. Continget igitur ipsas et erit inscriptus in ABΓΔ quadrato.

In dato igitur quadrato circulus inscriptus est. Quod oportchat facere.

#### PROPOSITIO IX.

Circa datum quadratum circulum circumscribere.

Sit datum quadratum ABΓΔ; oportet igitur circa ABΓΔ quadratum circulum circumscribere.



Επεζευχθείσαι γάρ αί ΔΓ, ΒΔ τεμνέτωσαν άλλήλας κατά τό Ε.

Junctæ enim Ar, BA, sesé secent in E.

d'un intervalle égal à des droites HE, HZ, HO, HK ne coupe point les droites AB, BT, TA, AA. Donc il sera tangent à ces droites, et il sera inscrit dans le quarré ABTA (déf. 5. 4).

Donc on a inscrit un cercle dans un quarré donné. Ce qu'il fallait faire.

#### PROPOSITION IX.

Circonscrire un cercle à un quarré donné. Soit ABFA le quarré donné; il faut circonscrire un cercle au quarré ABFA. Joignons AF, BA, et que ces droites se coupent au point E.

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΔΑ τῷ ΑΒ, κοινή δὶ ἡ ΑΓ, δύο δὴ αἱ ΔΑ, ΑΓ δυσὶ ταῖς ΒΑ, ΑΓ ἴσαι εἰσὶ, καὶ βάσις ἡ ΔΓ βάσιι τῷ ΒΓ ἴσηὶ · γωνία ἄρα ἴση ἐστίν ἡ ὑπὸ ΔΑΓ γωνία τῷ ὑπὸ ΒΑΓ<sup>3</sup>· ἡ ἄρα ὑπὸ ΔΑΒ γωνία δίχα τέτμηται ὑπὸ τῆς ΑΓ. Ομοίως δὴ δείξομεν ὅτι καὶ ἐκάστη τῶν ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΓΔ, ΓΔΑ δίχα τέτμηται ὑπὸ τῶν ΑΓ, ΔΒ εὐδειῶν. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΔΑΒ γωνία τῷ ὑπὸ ΑΒΓ, καὶ ἔστι τῆς μὲν ὑπὸ ΔΑΒ

Et quoniam æqualis est ΔA ipsi AB, communis autem AF, duæ utique ΔA, AF duabus BA, AF æquales sunt, et basis ΔF basi BF æqualis; angulus igitur æqualis est ΔAF ipsi BAF; ipse igitur ΔAB angulus bifariam sectus est ab AF. Similiter utique ostendemus et unumquemque ipsorum ABF, BFΔ, ΓΔA bifariam sectum esse ab AF, ΔB rectis. Et quoniam æqualis est ΔAB angulus ipsi ABF, et est ipsius quidem ΔAB digulus ipsi ABF, et est ipsius quidem ΔAB di



ήμίσεια ή υπό ΕΑΒ, τῆς δε υπό ΑΒΓ ήμίσεια ή υπό ΕΒΑ· καὶ ή υπό ΕΑΒ ἄρα τῷ υπό ΕΒΑ ἐσὶν ἴση· ὥστε καὶ πλευρὰ ή ΕΑ πλευρὰ τῷ ΕΒ ἐστὶν ἴση· ὤστε καὶ πλευρὰ ή ΕΑ πλευρὰ τῷ ΕΒ ἐστὶν ἴση· Ομοίως δὴ δείξομεν ὅτι καὶ ἐκατέρα τῶν ΕΑ, ΕΒ εὐθειῶν ἐκατέρα τῶν ΕΓ, ΕΔ ἴση ἐστίν. Αἱ τέσσαρες ἄρα αἱ ΕΑ, ΕΒ, ΕΓ, ΕΔ ἴσαι ἀλλήλαις εἰσίν. Ο ἄρα κέντρω τῷ Ε, καὶ διαστήματι ἐνὶ τῶν ΕΑ, ΕΒ, ΕΓ, ΕΔ κύκλος

midius ipse EAB, et ipsius ABT dimidius ipse EBA; et EAB igitur ipsi EBA est æqualis. Quare et latus EA lateri EB est æquale. Similiter utique ostendemus, et utramque EA, EB rectarum utrique ipsarum EF, EA æqualem esse; quatuor igitur EA, EB, EF, EA æquales inter se sunt. Ipse igitur centro E, et intervallo una ipsarum EA, EB, EF, EA circulus descriptus tran-

Puisque DA est égal à AB, et que la doite Ar est commune, les deux droites DA, Ar sont égales aux deux droites BA; Ar; mais la base Dr est égale à la base Br; donc l'angle DAF est égal à l'angle BAF (8. 1); donc l'angle DAB est coupé en deux parties égales par la droite Ar. Nous démontrerons semblablement que chacun des angles ABF, BFD, FDA est coupé en deux parties égales par les droites AF, DB. Et puisque l'angle DAB est égal à l'angle ABF, que l'angle EAB est la moitié de l'angle DAB, et l'angle EBA la moitié de l'angle ABF, l'angle EAB est égal à l'angle EBA; donc le côté EA est égal au côté EB (6. 1). Nous démontrerons semblablement que l'une et l'autre des droites EF, EB est égale à l'une et à l'autre des droites EF, ED; donc les quatre droites EA, EB, EF, ED sont égales entr'elles. Donc le cercle décrit du centre E, et d'un intervalle égal à une des droites EA, EB, IF, ED passera par les autres points,

γραφόμενος ήξει καὶ διὰ τῶν λοιπῶν σημείων, καὶ ἔσται περιγραμμένος περὶ τὸ ΑΒΓΔ τετράγωνον. Περιγεγράφθω ὡς ὁ ΑΒΓΔ.

Περὶ τὸ δοθὲν ἄρα τετράγωνον κύκλος περιγέγραπται. Οπερ έδει ποιῆσαι.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ 1.

Ισοσκελές τρίγωνον συστήσασθαι, έχον έκατέραν τῶν πρὸς τῆ βάσει γωνιῶν διαπλασίονα τῆς λοιπῆς.

Εππείσθω τις εὐθεῖα ή ΑΒ, καὶ τετμήσθω κατὰ τὸ Γ σημεῖον, ὥστε τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ περιεχό-

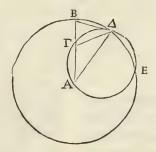
sibit et per réliqua puncta, et erit circumscriptus circa ABΓΔ quadratum. Circumscribatur ut ABΓΔ.

Circa datum igitur quadratum circulus circumscriptus est. Quod oportebat facere.

#### PROPOSITIO X.

Isosceles triangulum constituere, habens utrumque ipsorum ad basim angulorum duplum reliqui.

Exponatur aliqua recta AB, et secetur in r puncto, ita ut ipsum sub AB, Br contentum



μενον ὀρθογώνιον ἴσον εἶναι τῷ ἀπὸ τοῦ ΓΑ τετραγώνω καὶ κέντρω τῷ Α, καὶ διαστήματι τῷ ΑΒ<sup>1</sup> κύκλος γεγράφθω ὁ ΒΔΕ, καὶ ἐνηρμόσθω εἰς τὸν

rectangulum æquale sit ipsi ex  $\Gamma A$  quadrato; et centro A, et intervallo AB circulus describatur  $B\Delta E$ , et aptetur in  $B\Delta E$  circulo ipsi  $A\Gamma$ 

et il sera circonscrit au quarré ABГД. Qu'il soit circonscrit comme

Donc on a circonscrit un cercle à un quarré donné. Ce qu'il fallait faire.

#### PROPOSITION X.

Construire un triangle isocèle, qui ait chacun des angles de la base double de l'angle restant.

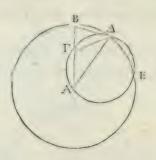
Soit une droite AB; que cette droite soit coupée en un point r, de manière que le rectangle compris sous AB, BI soit égal au quarré de IA (11. 2); du centre A et de l'intervalle AB décrivons le cercle BAE (dém. 3); dans le cercle

ΒΔΕ κύκλον τῷ ΑΓ εὐθεία, μὰ μείζονι οὕση τῆς τοῦ ΒΔΕ κύκλου διαμίτρου, ἴση εὐθεῖα ἡ ΒΔ· καὶ ἰπεζιύχθασαν αἰ ΑΔ, ΓΔ, καὶ περιγεγράφθω περὶ τὸ ΑΓΔ τρίγωνον κύκλος ὁ ΑΓΔ.

Καὶ ἰπεὶ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῶς ΑΓ, ἴση δὲ ἡ ΑΓ τῷ ΒΔο τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΒΔ. Καὶ ἐπεὶ κύκλου τοῦ ΑΓΔ εἴλησταί τι σημεῖον ἐκτὸς τὸ

rectæ, uon majori existenti ipså B $\Delta\Gamma$  circuli diametro, sequalis recta B $\Delta$ ; et jungantur  $\Delta\Delta$ ,  $\Gamma\Delta$ , et circumscribatur circa  $\Delta\Gamma\Delta$  triangulum circulus  $\Delta\Gamma\Delta$ .

Et quoniam ipsum sub AB, BΓ æquale est quadrato ex AΓ, æqualis autem AΓ ipsi BΔ; ipsum igitur sub AB, BΓ æquale est ipsi ex BΔ. Et quoniam extra circulum ΑΓΔ samptum est



Β, καὶ ἀπὸ τοῦ Β πρὸς τὸν ΑΓΔ κύκλον προσπεπτώκασι δύο εὐθεῖαι αἱ ΒΑ, ΒΔ, καὶ ἡ μὲν 
αὐτῶν τέμνει, ἡ δὲ προσπίπτει, καὶ ἐστὶ τὸ 
ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ ἴσον τῷ ἀπὸ τῆς ΒΔ· ἡ ΒΔ 
ἄρα ἐφάπτεται τοῦ ΑΓΔ. Καὶ ἐπεὶ ἐφάπτεται 
μὲν ἡ ΒΔ³, ἀπὸ δὲ τῆς κατὰ τὸ Δὲπαφῆς διῆκται 
ἡ ΔΓ· ἡ ἄρα ὑπὸ ΒΔΓ γωνία ἴση ἐστὶ τῆ ἐν τῷ ἐναλλὰξ τοῦ κύκλου τμήματι γωνία τῆ ὑπὸ

aliquod punctum B, et a B in AFA circulum cadunt duw rectw BA, BA, et altera quidem ipsarum secat, altera vero incidit; et est ipsum sub AB, BF æquale ipsi ex BA; ipsa BA igitur contingit AFA. Et quoniam contingit quidem ipsa BA, a contactu vero ad A ducta est AF; ipse igitur BAF angulus æqualis est ipsi in alterno circuli segmento angulo AFA. Quoniam igitur æ-

BLE adaptons une droite BL égale à la droite AΓ, qui n'est pas plus grande que le diamètre du cercle BLE (1. 4); joignons AL, ΓL, et circonscrivons le cercle AΓL au triangle AΓL (5. 4).

Puisque le rectangle sous AB, BI est égal au quarré AI, et que AI est égal à BA, le rectangle sous AB, BI est égal au quarré de BA. Et puisque le point B a été pris hors du cercle AIA, que les droites BA, BA vont du point B au cercle AIA, que l'une d'elles le coupe, et que l'autre ne le coupe point, et que le rectangle sous AB, BI est égal au quarré de BA, la droite BA est tangente au cercle AIA (57. 5). Donc, puisque la droite BA est tangente, et que la droite AI a été menée du point de contact A, l'angle BAI est égal à

ΔΑΓ. Επεί οὖν ἴση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΒΔΓ τῷ ὑπὸ ΔΑΓ, ποινή προσκείσθω ή ύπο ΓΔΑ: όλη άρα ή ύπο ΒΔΑ ίση έστι δυσί ταῖς ύπο ΓΔΑ, ΔΑΓ. Αλλά ταις ύπο ΓΔΑ, ΔΑΓ ίση έστιν ή έκτος ή ύπο ΒΓΔ· ή άρα ύπο ΒΔΑ ἴση4 ἐστὶ τῆ ύπο ΒΓΔ. Αλλ ή υπό ΒΔΑ τῆ υπό ΓΒΔ έστιν ίση, έπεὶ καὶ πλευρά ή ΔΑ τῷ ΑΒ ἐστὶν ἴση· ώστε καὶ η ύπο ΔΒΑ τη ύπο ΒΓΔ έστιν ίση. Αι τρείς άρα αί ύπὸ ΒΔΑ, ΔΒΑ, ΒΓΔ ἴσαι ἀλλήλαις εἰσί. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΔΒΓ γωνία τῷ ὑπὸ ΒΓΔ, ίση έστι και πλευρά ή ΒΔ πλευρά τῆ ΔΓ. Αλλ' ή ΒΔ τῆ ΓΑ υποκειται ἴση· καὶ ή ΑΓ ἄρα τῆ ΓΔ έστὶν ἴση· ώστε καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΓΔΑ γωνίαδ τῆ ὑπὸ ΔΑΓ ἐστὶν ἴση· αἱ ἀρα ὑπὸ ΓΔΑ, ΔΑΓ τῆς ὑπὸ ΔΑΓ εἰσὶ διπλασίους $^6$ . Ιση δ'ε καὶ $^7$  ή ύπο ΒΓΔ ταίς υπό ΓΔΑ, ΔΑΓ· καὶ ἡ ὑπό ΒΓΔ άρα τῆς ὑπὸ ΔΑΓ ἐστὶ διπλῆ<sup>8</sup>. Ιση δὲ ἡ ὑπὸ ΒΓΔ έκατέρα των ύπο ΒΔΑ, ΔΒΑ και έκατέρα άρα τῶν ὑπὸ ΒΔΑ, ΔΒΑ τῆς ὑπὸ ΒΑΔ ἐστὶ διπλῆ.

Ισοσκελές άρα τρίγωνον συνίσταται το ΑΔΒ, έχον έκατέραν τῶν πρὸς τῆ ΔΒ βάσει γωνιῶν διπλασίονα τῆς λοιπῆς. Οπερ έδει ποιῆσαι.

qualis est BAT ipsi AAT, communis addatur TAA. Totus igitur BAA æqualis est duobus TAA, AAT. Sed ipsis ΓΔA, ΔΑΓ æqualis est exterior ΒΓΔ; ipse igitur BΔA æqualis est ipsi BΓΔ. Sed BΔA i psi ΓΒΔ est æqualis, quoniam et latus ΔA ips AB est æquale; quare et ΔBA ipsi BΓΔ est æqua lis. Tres igitur BAA, ABA, BFA æquales inter se sunt. Et quoniam æqualis est ABF angulus ips. BΓΔ, æquale est et latus BΔ lateri ΔΓ. Sed BΔ ipsi ΓA ponitur æqualis; et AΓ igitur ipsi ΓΔ est æqualis; quare et angulus ΓΔA angulo ΔAΓ est æqualis; ipsi igitur ΓΔA, ΔAΓ ipsius ΔAΓ sunt dupli. Æqualis autem et BFA ipsis FAA, AF; et ΒΓΔ igitur ipsius ΔΑΓ est duplus. Æqualis autem et BΓΔ utrique ipsorum BΔA, ΔBA; et uterque igitur ipsorum BAA, ABA ipsius BAA est

Isosceles igitur triangulum constitutum est A \( \Delta B \) habens utrumque ipsorum ad AB basim angulorum duplum reliqui. Quod oportebat facere:

l'angle ΔΑΓ placé dans le segment alterne du cercle (32. 5). Puisque l'angle BΔΓ est égal à l'angle ΔΑΓ, ajoutons l'angle commun ΓΔΑ, l'angle entier BΔΑ sera égal aux deux angles ΓΔΑ, ΔΑΓ. Mais l'angle extérieur ΒΓΔ est égal aux angles ΓΔΑ, ΔΑΓ (32. 1); donc l'angle ΒΔΑ est égal à l'angle ΒΓΔ. Mais l'angle ΒΔΑ est égal à l'angle ΓΒΔ (5. 1), puisque le côté ΔΑ est égal au côté ΑΒ; donc l'angle ΔΒΑ est égal à l'angle ΒΓΔ. Donc les trois angles ΒΔΑ, ΔΒΑ, ΒΓΔ sont égaux entr'eux. Et puisque l'angle ΔΒΓ est égal à l'angle ΒΓΔ, le côté ΒΔ est égal au côté ΔΓ (6. 1). Mais le côté ΒΔ est supposé égal au côté ΓΑ; donc le côté ΑΓ est égal au côté ΓΔ; donc l'angle ΓΔΑ est égal à l'angle ΔΑΓ (5. 1); donc les angles ΓΔΑ, ΔΑΓ sont doubles de l'angle ΔΑΓ. Mais l'angle ΒΓΔ est égal aux angles ΓΔΑ, ΛΑΓ (32. 1); donc l'angle ΒΓΔ est double de l'angle ΔΑΓ. Mais l'angle ΒΓΔ est égal à chacun des angles ΒΔΑ, ΔΒΑ; donc chacun des angles ΒΔΑ, ΔΒΑ est double de l'angle ΒΑΔ.

Donc on a construit un triangle isocèle ADB, ayant chacun des angles de la base BD double de l'angle restant. Ce qu'il fallait faire:

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιά.

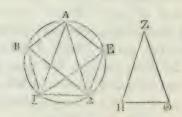
Είς τὸν δοθέντα κύκλον πεντάρωνον ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσορώνιον ἐγγρά ζαι.

Εστω ο δοθείς κύκλος ο ΑΒΓΔΕ. δεί δ'η είς τον ΑΒΓΔΕ κύκλου σεντάρωνον Ισοπλευρόν τε καὶ ίσερώνιον έργρα ‡αι.

#### PROPOSITIO XI.

In dato circulo pentagonum æquilaterumque et æquiangulum inscribere.

Sit datus circulus ABFAE; oportet igitur in ABFAE circulo pentagonum æquilaterumque et æquiangulum inscribere.



Εκκείσθω τρίγωνον Ισοσκελές το ΖΗΘ, διπλασοίονα έχον έκατέραν τῶ πρὸς τοῖς Η, Θ γωνιῶν² τῆς πρὸς τῷ Ζ, καὶ ἐγγεγράφθω εἰς τὸν ΑΒΓΔΕ κύκλον τῷ ΖΗΘ τριγώνω ἰσογώνιον τρίγωνον τὸ ΑΓΔ, ὥστε τῆ μὲν πρὸς τῷ Ζ γωνία ἴσην εἶναι τὴν ὑπὸ ΓΑΔ, ἐκατέραν δὲ τῶν πρὸς τῶς Η, Θ ἴσην ἐκατέρα τῶν ὑπὸ ΑΓΔ, ΓΔΑ καὶ ἐκατέρα ἄρα τῶν ὑπὸ ΑΓΔ, ΓΔΑ τῆς ὑπὸ

Exponatur triangulum isosceles ZH $\Theta$ , duplum habens utrumque ipsorum ad H,  $\Theta$  angulorum ipsius ad Z, et inscribatur in ABF $\Delta$ E circulo, ipsi ZH $\Theta$  triangulo æquiangulum triangulum AF $\Delta$ , ita ut ipsi quidem Z angulo æqualis sit ipse FA $\Delta$ , uterque vero ipsorum ad H,  $\Theta$  æqualis utrique ipsorum AF $\Delta$ , F $\Delta$ A ; et uterque igitur ipsorum AF $\Delta$ , F $\Delta$ A ipsius FA $\Delta$  est duplus. Sece-

#### PROPOSITION XI.

Dans un cercle donné, inscrire un pentagone équilatéral et équiangle.

Soit ABFAE le cercle donné; il faut inscrire dans le cercle ABFAE un pentagone équilatéral et équiangle.

Soit posé le triangle isocèle ZHO, ayant chacun des angles en H, O double de l'angle z (10. 4); inscrivons dans le cercle ABFAE le triangle AFA équiangle avec le triangle ZHO (2. 4), de manière que l'angle FAA soit égal à l'angle Z, et que chacun des angles H, O soit égal à chacun des angles AFA; chacun des angles AFA, FAA sera double de l'angle FAA. Coupons chacun des angles AFA

ΓΑΔ ἐστὶ διπλῶ. Τετμώσθω δὰ ἐκατέρα τῶν ὑπὸ ΑΓΔ, ΓΔΑ δίχα ὑπὸ ἐκατέρας³ τῶν ΓΕ, ΔΒ εὐ-θειῶν, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἱ ΑΒ, ΒΓ, ΔΕ, ΕΑ<sup>‡</sup>.

Επεὶ οὖν έκατέρα τῶν ὑπὸ ΑΓΔ, ΓΔΑ γωνιῶν διπλασίον έστι τῆς ὑπὸ ΓΑΔ, καὶ τετμημέναι εἰσὶ δίχα ὑπὸ τῶν ΓΕ, ΔΒ εὐθειῶν· αἱ πέντε ἄρα γωνίαι αϊ ύπὸ ΔΑΓ, ΑΓΕ, ΕΓΔ, ΓΔΒ, ΒΔΑ ίσαι άλλήλαις είσίν. Αί δε ίσαι γωνίαι επί ίσων περιφερειών βεβήκασιν αι πέντε άρα περιφέρειαι αί ΑΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΑ ίσαι αλλήλαις είσίν. Υπό δε τας ίσας περιφερείας ίσαι ευθείαι ύποτείνουσιν αἱ πέντε ἄρα εὐθεῖαι αἱ ΑΒ; ΒΓ, ΓΔ, ΔΕ', ΕΑ ίσαι άλλήλαις είσίν ισόπλευρον άρα έστὶ τὸ ΑΒΓΔΕ πεντάγωνον. Λέγω δὰ ὅτι καὶ ἰσογώνιον. Επεί γαρ ή ΑΒ περιφέρεια τῆ ΔΕ περιφερεία έστὶν ἴση $^5$ , κοινη προσκείσθω ή ΒΓ $\Delta$ • όλη άρα ή ΑΒΓΔ περιφέρεια όλη τη ΕΔΓΒ περιφερεία έστιν ἴση $^6$ . Καὶ βέθημεν ἐπὶ μὲν τῆς ΑΒΓ $^{\Delta}$  περιφερείας γωνία ή υπό ΑΕΔ, επὶ δε τῆς ΕΔΤΒ περιφερείας γωνία ή ύπὸ ΒΑΕ καὶ ή ύπὸ ΒΑΕ ἄρα γωνία? τη ύπο ΑΕΔ ἔστὶν ἴση8. Διὰ τὰ αὐτὰ δή καὶ έκαστη τῶν ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΓΔ, ΓΔΕ γωνιῶν έκαtur autem uterque ipsorum  $A\Gamma\Delta$ ,  $\Gamma\Delta A$  bifariam ab utrâque ipsarum  $\Gamma E$ ,  $\Delta B$  rectarum, et jungantur AB,  $B\Gamma$ ,  $\Delta E$ , EA.

Quoniam igitur uterque ipsorum AFA, FAA augulorum duplus est ipsius FAA; et secti sunt bisariam à FE, AB rectis; quinque igitur anguli  $\Delta A\Gamma$ ,  $A\Gamma E$ ,  $E\Gamma \Delta$ ,  $\Gamma \Delta E$ ,  $B\Delta A$  æquales inter se sunt. Æquales autem anguli æqualibus circumferentiis insistunt; quinque igitur circumserentiæ AB, BΓ, ΓΔ, ΔΕ, EA æquales inter se sunt. Æquales autem circumferentias æquales rectæ subtendunt; quinque igitur rectæ AB, BΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΑ æquales inter se sunt ; æquilaterum igitur est ABΓΔE pentagonum. Dico et æquiangulum. Quoniam enim AB circumferentia ipsi AE circumferentiæ est æqualis, communis addatur ΒΓΔ; tota igitur ABΓΔ circumferentia toti EΔΓΒ circumferentiæ est æqualis. Et insistit ipsi quidem ΑΒΓΔ circumferentiæ angulus AEΔ, ipsi vero EΔΓΒ circumferentiæ angulus BAE, et BAE igitur angulus ipsi AEA est æqualis. Propter cadem utique et unusquisque ipsorum ABΓ, BΓΔ, ΓΔE angulo-

ΓΔA en deux parties égales par les droites ΓΕ, ΔΒ (9. 1), et joignons AB, ΒΓ, ΔΕ, ΕΑ.

Puisque chacun des angles ΑΓΔ, ΓΔΑ est double de l'angle ΓΑΔ, et que ces angles sont coupés en deux parties égales par les droites ΓΕ, ΔΒ; les cinq angles ΔΑΓ, ΑΓΕ, ΕΓΔ, ΓΔΒ, ΒΔΑ sont égaux entr'eux. Mais les angles égaux sont appuyés sur des arcs égaux (26.5); donc les cinq arcs ΑΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΑ sont égaux entr'eux. Mais les arcs égaux sont soutendus par des droites égales (29.3); donc les cinq droites ΑΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΑ sont égales entr'elles; donc le pentagone ΑΒΓΔΕ est équilatéral. Je dis aussi qu'il est équiangle. Car puisque l'arc AB est égal à l'arc ΔΕ, ajoutons l'arc commun ΒΓΔ; l'arc entier ΑΒΓΔ sera égal à l'arc entier ΕΔΓΒ. Mais l'angle ΑΕΔ est appuyé sur l'arc ΑΒ ΓΔ, et l'angle ΒΑΕ sur l'arc ΕΔΓΒ; donc l'angle ΒΑΕ est égal à l'angle ΑΕΔ (27.3). Par la même raison, chacun des angles ΑΒΓ, ΒΓΔ, ΓΔΕ est égal à chacun des angles ΒΑΕ,

τίρα τῶν ὑπὸ ΒΑΕ, ΛΕΔ ἐστὶν ἴση· ἰσος ώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓΔΕ πεντάχωνον. Εδείχθη δὲ καὶ ἰσόπλευρον

Είς άρα τον δοθέντα κύκλον πεντάρωνον ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσορώνιον ἐγρέγραπται. Οπερ έδει ποιθσαι.

#### POTATIE IE'.

Περί τον δοθέετα κύκλον πεντάρωνον Ισόπλευρόν τε καὶ Ισορώνιον περιηρά φαι.

Εστω ὁ δοθεὶς κύκλος ὁ ΑΒΓΔΕ. Θεῖ δὰ περὶ τὸν ΑΒΓΔΕ κύκλον πεντάρωνον ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσορώνιον περιγράφαι. rum utrique ipsorum BAE, AEA est æqualis; æquiangulum igitur est ABFAE pentagonum. Ostensum est antem et æquilaterum;

In dato igitur; circulo pentagonum æquilaterumque et æquiangulum inscriptum est. Quod oportebat facere.

#### PROPOSITIO XII.

Circa datum circulum pentagonum æquilaterumque et æquiangulum circumscribere.

Sit datus circulus ABFAE; oportet igitur circa ABFAE circulum pentagonum æquilaterumque et æquiangulum circumscribere.



Νενοήσθω τοῦ ἐγγεγραμμένου πενταγώνου τῶν γωνιῶν σημεῖα, τὰ Α, Β, Γ, Δ, Ε, ὥστε ἴσας εἶναι τὰς ΑΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΑ περιφερείας Intelligantur inscripti pentangoni angulorum puncta A, B,  $\Gamma$ ,  $\Delta$ , E, ita ut æquales sint AB,  $B\Gamma$ ,  $\Gamma\Delta$ ,  $\Delta E$ , EA circumferentiæ; et per A,

AEA; donc le pentagone ABFAE est équiangle. Mais il a été démontré qu'il est équilatéral;

Donc dans un cercle donné, on a inscrit un pentagone équilatéral et équiangle. Ce qu'il fallait faire.

#### PROPOSITION XII.

Circonscrire à un cercle donné un pentagone équilatéral et équiangle.

Soit ABIDE le cercle donné; il faut au cercle ABIDE circonscrire un pentagone équilatéral et équiangle.

Concevons que A, B, I, A, E soient les sommets des angles du pentagone inscrit (11. 4), de manière que les arcs AB, BI, IA, AE, EA soient égaux;

καὶ διὰ τῶν Α, Β, Γ,  $\Delta$ , Ε ἤχθωσαν τοῦ κύκλου ἐφαπτόμεναι αἱ ΗΘ, ΘΚ, ΚΛ, ΛΜ, ΜΗ• καὶ εἰλήφθω τοῦ ΑΒΓ $\Delta$ Ε κύκλου κέντρον τὸ Z, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἱ ZB, ZK, ZΓ, ZΛ, Z $\Delta$ .

Καὶ ἐπεὶ ή μὲν ΚΛ εὐθεῖα ἐφάπτεται τοῦ ΑΒΓΔΕ κύκλου κατά τὸ Γ, ἀπὸ δὲ τοῦ Ζ κέντρου έπι την κατά το Γ επαφήν επέζευκται ή ΖΓ. ή ΖΤ άρα κάθετός έστιν επί την ΚΑ. όρθη άρα έστὶν εκατέρα τῶν πρὸς τῷ Γ γωνιῶν. Διὰ τὰ αύτα δη και αί προς τοίς Β, Δ σημείοις γωνίαι ορθαί είσι. Καὶ ἐπεὶ ορθή ἐστιν ἡ ὑπὸ ΖΓΚ γωνία, τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς ΖΚ ἴσον ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΖΓ, ΓΚ. Διά τὰ αὐτὰ δη καὶ τοῖς ἀπό τῶν ΖΒ, BK isov esti to and the  $ZK^2$  wate  $Ta^3$  and TayΖΓ, ΓΚ τοῖς ἀπὸ τῶν ΖΒ, ΒΚ ἐστὶν ἴσα, ὧν το από της ΖΓ τῷ από της ΖΒ εστίν ίσον. λοιπόν άρα το άπο της ΓΚ λοιπώ4 τῷ ἀπὸ της ΒΚ έστιν ίσον, ίση άρα ή ΓΚ τη ΒΚ5. Καί έπει ίση έστιν ή ΖΒ τῆ ΖΓ, και κοινή ή ΖΚ, δύο Si ai BZ, ZK Suri rais TZ, ZK iras eiri, nai βάσις ή ΒΚ βάσει τη ΓΚ εστίν ίση γωνία άρα ή μεν ύπο BZK γωνία τῦ ύπο KZΓ εστίν ίση, ή

B,  $\Gamma$ ,  $\Delta$ , E ducantur circulum contingentes  $H\Theta$ ,  $\Theta$ K,  $K\Lambda$ ,  $\Lambda$ M, MH; et sumatur  $AB\Gamma\Delta$ E circuli centrum Z, et jungantur ZB, ZK,  $Z\Gamma$ ,  $Z\Lambda$ ,  $Z\Delta$ .

Et quoniam recta quidem KA contingit ABΓΔE circulum in Γ, ab ipso vero Z centro in contactum ad I ducta est ZI; ergo ZI perpendicularis est ad KA; rectus igitur est uterque ipsorum ad I angulorum. Propter eadem utique et ipsi ad B, A puncta anguli recti sunt. Et quoniam rectus est ZFK angulus, ipsum igitur ex ZK æquale est ipsis ex ZF, FK. Propter eadem utique et ipsis ex ZB, BK æquale est ipsum ex ZK; quare ipsa ex Zr, rK ipsis ex ZB, BK æqualia sunt, quorum ipsum ex ZI ipsi ZB est æquale; reliquum igitur ex FK reliquo ex BK est æquale; æqualis igitur FK ipsi BK. Et quoniam æqualis est ZB ipsi ZI, et communis ZK, duæ utique BZ, ZK duabus TZ, ZK æquales sunt, et basis BK basi FK est æqualis; angulus igitur quidem BZK angulo KZF est æqualis, ipse vero BKZ ipsi ZKF est æqualis; duplus igi-

par les points A, B, F, \(\Delta\), E, menons au cercle les tangentes H\(\Theta\), \(\Omega\)KA, AM, MH (17. 3); prenons le centre z du cercle ABF\(\Delta\)E, et joignons ZB, ZK, ZF, ZA, Z\(\Delta\).

Puisque la droite KA touche le cercle ABIDE au point I, et que la droite ZI est menée du centre z au point de contact I, la droite ZI est perpendiculaire à KA (18.3); donc chacun des angles en I est droit. Chacun des angles aux points B, A est droit, par la même raison. Et puisque l'angle ZIK est droit, le quarré de la droite ZK est égal aux quarrés des droites ZI, IK (47.1). Le quarré de la droite ZK est égal aux quarrés des droites ZB, BK, par la même raison; donc les quarrés des droites ZI, IK sont égaux aux quarrés des droites ZB, BK; mais le quarré de ZI est égal au quarré de ZB; donc le quarré restant de IK est égal au quarré restant de BK; donc IK est égal à BK. Et puisque ZB est égal à ZI, et que la droite ZK est commune, les deux droites BZ, ZK sont égales aux deux droites IZ, ZK; mais la base BK est égale à la base IK; donc l'angle BZK

δὶ ὑπὸ ΒΚΖ τῷ ὑπὸ ΖΚΓ ἱστὶν ἴσηι. διπλῶ ἄρα ἡ μὶν ὑπὸ ΒΖΓ τῆς ὑπὸ ΚΖΓ, ἡ δὶ ὑπὸ ΒΚΓ τῆς ὑπὸ ΖΚΓ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ἡ μὶν ὑπὸ ΓΖΔ τῆς ΓΖΛ ἐστὶ διπλῶ, ἡ δὶ ὑπὸ ΓΛΔ τῆς ὑπὸ ΓΛΖ. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΒΓ περιφέρεια τῷ ΓΔ, ἴση ἐστὶ καὶ μωνία ἡ ὑπὸ ΒΖΓ τῷ ὑπὸ ΓΖΔ. Καὶ ἔστὶν ἡ μὲν ὑπὸ ΒΖΓ τῆς ὑπὸ ΚΖΓ διπλῶ, ἡ δὲ ὑπὸ ΔΖΓ διπλῶ τῆς ὑπὸ ΛΖΓ. ἴση ἄρα καὶ ἡ ὑπὸ ΚΖΓ τῷ ὑπὸ ΔΖΓ. ἔστι δὲ καὶ ἡ ὑπὸ ΖΓΚ tur ipse quidem BZr ipsius LZr, ipse vero BKr ipsius ZKr. Propter eadem utique et ipse quidem rZa ipsius rZA est duplus, ipse vero rAa ipsius rAz. Et quoniam æqualis est Br circumferentia ipsi ra, æqualis est et angulus BZr ipsi rZa. Et est ipse quidem BZr ipsius KZr duplus, ipse vero AZr duplus ipsius AZr; æqualis igitur et BZr ipsi AZr; est autem et ZrK angulus ipsi Zra æqualis. Duo utique triangula sunt ZKr, zar duos an-



γωνία τῆ ὑπὸ ΖΓΛ ἴση<sup>8</sup>. Δύο δὰ τρίγωνα ἐστὶθ τὰ ΖΚΓ, ΖΛΓ τὰς δύο γωνίας ταῖς δυσὶ γωνίαις ἴσας ἔχοντα ἑκατέραν ἑκατέραι<sup>10</sup>, καὶ μίαν πλευρὰ ἴσην, κοινὰν αὐτῶν τὰν ΖΓ, καὶ τὰς λοιπὰς ἄρα πλευρὰς ταῖς λοιπαῖς πλευραῖς ἴσας ἔξει, καὶ τὰν λοιπὰν γωνίαν τῷ λοιπῷ γωνία ἴση ἄςα ἡ μὲν ΚΓ εὐθεῖα τῷ ΓΛ, ἡ δὲ ὑπὸ ΖΚΓ γωνία τῷ ὑπὸ ΖΛΓ. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν

gulos duobus augulis æquales habentia utrumque utrique, et unum latus uni lateri æquale, commune ipsis ipsum ZF, et reliqua igitur latera reliquis lateribus æqualia habebunt, et reliquum augulum reliquo augulo; æqualis igitur ipsa quidem KF recta ipsi FA, ipse vero ZKF augulus ipsi ZAF. Et quoniam æqualis est KF ipsi FA, dupla igitur KA ipsius KF. Propter eadem

est égal à l'angle KZF, et l'angle BKZ à l'angle ZKF (8. 1); donc l'angle BZF est double de l'angle KZF, et l'angle BKF double de l'angle ZKF. Par la même raison, l'angle ZFZ est double de l'angle FZA, et l'angle FAZ double de l'angle FAZ. Et puisque l'arc BF est égal à l'arc FA, l'angle BZF est égal à l'angle FZA (27. 5). Mais l'angle BZF est double de l'angle KZF, et l'angle AZF double de l'angle AZF; donc l'angle KZF est égal à l'angle AZF; mais l'angle ZFK est égal à l'angle ZFA; donc les triangles ZKF, ZAF ont deux angles égaux à deux angles, chacun à chacun, et un côté égal à un côté, le côté ZF, qui leur est commun; donc ces deux triangles ont les côtés restants égaux aux côtés restants, et l'angle restant égal à l'angle restant (26. 1); donc la droite KF est égal à la droite FA, et l'angle ZKF est égal à l'angle ZAF. Mais KF est égal à FA; donc

ή ΚΓ τῆ ΓΛ, διπλη ἀρα ή ΚΛ τῆς ΚΓ. Διὰ τὰ αὐτὰ δη δειχθήσεται, καὶ ἡ ΘΚ τῆς ΒΚ διπλῆ. Καὶ έστὶν ή ΒΚ τῆ ΚΓ ἴση ΙΙ καὶ ΘΚ ἄρα τῆ ΚΛ έστιν ίση. Ομοίως δη δειχθήσεται και έκάστη των ΘΗ, ΗΜ, ΜΛ έκατέρα τῶν ΘΚ, ΚΛ ἴση· ἰσόπλευρον ἄρα ἐστὶ τὸ ΗΘΚΛΜ πεντάγωνον. Λέγω δη ότι καὶ ἰσογώνιον. Επεὶ γὰρ ἴση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΖΚΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΖΛΓ, καὶ ἐδείχθη τῆς μὲν ύπο ΖΚΓ διπλη ή ύπο ΘΚΛ, της δε ύπο ΖΛΓ διπλη ή ύπο ΚΛΜο καὶ ή ύπο ΘΚΛ ἄρα τῆ ύπο ΚΛΜ εστίν ίση. Ομοίως δη δειχθήσεται καὶ έπάστη τῶν ὑπὸ ΚΘΗ, ΘΗΜ, ΗΜΛ ἑπατέρα των ύπο ΘΚΑ, ΚΑΜ ίση αί πέντε άρα γωνίαι αί ὑπὸ ΗΘΚ, ΘΚΛ, ΚΛΜ, ΛΜΗ, ΜΗΘ ἴσαι άλλήλαις εἰσίν. Ισωγώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΗΘΚΛΜ πεντάγωνον. Εδείχθη δε και ισόπλευρον, και περιγέγραπται περί τον ΑΒΓΔΕ κύκλον. Οπερ έδει moinoai.

utique ostendetur, et OK ipsius BK dupla. Et est BK ipsi KF æqualis; et OK igitur ipsi KA est æqualis. Similiter utique ostendetur et unaquæque ipsarum OH, HM, MA utrique ipsarum ΘK, KA æqualis; æquilaterum igitur est ΗΘΚΑΜ pentagonum. Dico autem et æquiangulum. Quoniam enim æqualis est ZKF angulus ipsi ZAF, et ostensus est ipsius quidem ZKr duplus ipse ΘΚΛ, ipsius vero ZAT duplus ipse KAM; et OKA igitur ipsi KAM est æqualis. Similiter utique ostendetur et unusquisque ipsorum KOH, OHM, HMA utrique ipsorum OKA, KAM aqualis; quinque igitur anguli HOK, OKA, KAM, AMH, MHO æquales inter se sunt. Æquiangulum igitur est HOKAM pentagonum. Ostensum est autem et æquilaterum, et circumscriptum est circa ABΓΔE circulum. Quod oportebat fa-

KA est double de KT. On démontrera de la même manière que ©K est double de BK. Mais BK est égal à KT; donc ©K est égal à KA. On démontrera semblablement que chacune des droites ©H, HM, MA est égale à l'une et à l'autre des droites ©K, KA; donc le pentagone H®KAM est équilatéral. Je dis aussi qu'il est équiangle; car puisque l'angle ZKT est égal à l'angle ZAT, et qu'on a démontré que l'angle ®KA est double de l'angle ZKT, et l'angle KAM double de l'angle ZAT, l'angle ®KA est égal à l'angle KAM. On démontrera semblablement que chacun des angles K®H, ®HM, HMA est égal à l'un et à l'autre des angles ®KA, KAM; donc les cinq angles H®K, ®KA, KAM, AMH, MH® sout égaux entr'eux. Donc le pentagone H®KAM est équiangle. Mais nous avons démontré qu'il est équilatéral, et il est circonscrit au cercle ABFAE. Ce qu'il fallait faire.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ 12'.

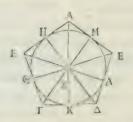
Είς το δοθίν πεντάρωνον, ο έστιν ισόπλευρέν το και Ισορώνιον, κύκλον έρρρά φαι.

Εστω το δοθέν πεντάρωνον, Ισόπλευρόν τε καὶ Ισορώνιον, το ΑΒΓΔΕ δεί δη είς το ΑΒΓΔΕ πεντάρωνον κύκλον έργρά ται.

#### PROPOSITIO XIII.

In dato pentagono, quod est æquilaterumque et æquiangulum, circulum inscribere.

Sit datum pentagonum æquilaterumque et æquiangulum ABFAE; oportet igitur in ABFAE pentagono circulum inscribere.



Τετμήσθω γαρ ένατερα τῶν ὑπὸ ΒΓΔ, ΓΔΕ ρωνιῶν δίχα ὑπὸ ἐνατερας τῶν ΓΖ, ΔΖ εὐθειῶν καὶ ἀπὸ τοῦ Ζ σημείου, κάθ ὁ συμβάλλουσιν ἀλλήλαις αἱ ΓΖ, ΔΖ εὐθεῖαι, ἐπεζεύχθωσαν αἱ ΖΒ, ΖΑ, ΖΕ εὐθεῖαι. Καὶ ἐπὲὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΒΓ τῆ ΓΔ, κοινὴ δὲ ἡ ΓΖ, δύο δὴ αἱ ΒΓ, ΓΖ δυσὶ ταῖς ΔΓ, ΓΖ ἴσαι εἰσὶ, καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΒΓΖ γωνία τῆ ὑπὸ ΔΓΖ ἴση ἐστὶ βάσει ΔΖ ἐστὶν ἴση, καὶ τὸ ΒΖΓ τρίγωνον τῷ ΔΖΓ τριγών φ ἐστὶ ἴσονί,

Secetur enim uterque ipsorum BΓΔ, ΓΔΕ angulorum bifariam ab utrâque ipsarum ΓΖ, ΔΖ rectarum; et a Z puncto, in quo conveniunt inter se ΓΖ, ΔΖ rectæ, ducantur ZB, ZA, ZE rectæ. Et quoniam æqualis est BΓ ipsi ΓΔ, communis autem ΓΖ, duæ utique BΓ, ΓΖ duabus ΔΓ, ΓΖ æquales sunt, et angulus BΓΖ angulo ΔΓΖ æqualis est; basis igitur BZ basi ΔΖ est æqualis, et BZΓ triangulum ipsi ΔΖΓ, triangulo est æquale,

#### PROPOSITION XIII.

Dans un pentagone équilatéral et équiangle donné, inscrire un cercle. Soit ABIAE le pentagone équilatéral et équiangle donné; il faut inscrire un cercle dans le pentagone ABIAE.

Coupons chacun des angles ETA, TAE en deux parties égales par les droites TZ, AZ (9. 1); et du point z où les deux droites TZ, AZ se rencontrent, menons les droites ZB, ZA, ZE. Et puisque BF est égal à TA, et que la droite TZ est commune, les deux droites BF, TZ sont égales aux deux droites AF, TZ; mais l'angle BFZ est égal à l'angle AFZ; donc la base BZ est égale à la base AZ (4. 1), et le triangle BZF est égal au triangle AFZ, et les angles restants

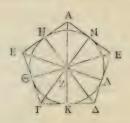
καὶ αἱ λοιπαὶ γωνίαι ταῖς λοιπαῖς γωνίαις ἴσαι έσονται<sup>5</sup>, υφ' ας αί ίσαι πλευραί υποτείνουσιν. ίση άρα ή ύπο ΓΒΖ γωνία τῆ ύπο ΓΔΖ. Καὶ έπεὶ διπλη έστιν ή ύπο ΓΔΕ της ύπο ΓΔΖ $^6$ , ίση δε ή μεν ύπο ΓΔΕ τῆ ύπο ΑΒΓ, ή δε ΓΔΖ τῆ ύπο ΤΒΖ, καὶ ἡ ὑπὸ ΓΒΑ ἄρα τῆς ὑπὸ ΓΒΖ ἐστὶ διπλη· ίση άρα ή ύπο ΑΒΖ γωνία τῆ ύπο ΖΒΓ· ή άρα ύπο ΑΒΓ γωνία δίχα τέτμηται ύπο τῆς ΒΖ εύθείας. Ομοίως δη δειχθήσεται ότι καὶ έκατέρα τῶν ὑπὸ ΒΑΕ, ΑΕΔ δίχα τέτμηται ὑπὸ έκατέρας τῶν ΖΑ, ΖΕ εὐθειῶν. Ηχθωσαν δη ἀπὸ τοῦ Ζ σημείου ἐπὶ τὰς ΑΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΑ εὐθείας κάθετοι αί ΖΗ, ΖΘ, ΖΚ, ΖΛ, ΖΜ. Καί έπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΘΓΖ ρωνία τῷ ὑπὸ ΚΓΖ, έστι δε καὶ όρθη ή ύπο ΖΘΓ όρθης τη ύπο ΖΚΓ ίση, δύο δη τρίγωνά έστι τὰ ΖΘΓ, ΖΚΓ τὰς δύο γωνίας ταῖς δυσί γωνίαις ἴσας έχοντα, καὶ μίαν πλευράν μιᾶ πλευρᾶ ἴσην, κοινην αὐτῶν ΖΓ ύποτείνουσαν ύπο μίαν τῶν ἴσων γωνιῶν καὶ τας λοιπας άρα πλευράς ταις λοιπαίς πλευραίς ίσας έξει ίση άρα ή ΖΘ κάθετος τῆ ΖΚ καθέτω. Ομοίως δη δειχθήσεται ότι και εκάστη των ΖΑ, ΖΜ , ΖΗ έκατέρα τῶν ΖΘ , ΖΚ ἴση ἐστίνο αἱ πέιτε

et reliqui anguli reliquis angulis æquales erunt, quos æqualia latera subtendunt; æqualis igitur FBZ angulus ipsi FAZ. Et quoniam duplus est FAE ipsius FAZ, æqualis autem ipse quidem TAE ipsi ABT, ipse vero TAZ ipsi TBZ, et FBA igitur ipsius FBZ est duplus; æqualis igitur ABZ angulus ipsi ZBF. Ergo ABF angulus bifariam secatur à BZ rectâ. Similiter utique ostendetur et utrumque ipsorum BAE; AEA bifariam secari ab utrâque ipsarum ZA, ZE rectarum. Ducantur autem à Z puncto ad AB, ΒΓ, ΓΔ, ΔΕ, EA rectas perpendiculares ZH, ZO, ZK, ZA, ZM. Et quoniam æqualis est Orz angulus ipsi KTZ, est autem et rectus ZOF recto ZKF æqualis, duo utique triangula sunt ZOF, ZKF duos angulos duobus angulis æquales habentia, et unum latus uni lateri æquale, commune ipsorum ZI; subtendens unum xqualium angulorum; et reliqua igitur latera reliquis lateribus æqualia habebunt; æqualis igitur ZO perpendicularis ipsi ZK perpendiculari. Similiter utique ostendetur et unamquamque ipsarum ZA, ZM, ZH, utrique ipsarum ZO,

égaux aux angles restants, ceux qui soutendent des côtés égaux (4. 1); donc l'angle ΓΒΖ est égal à l'angle ΓΔΖ. Et puisque l'angle ΓΔΕ est double de l'angle ΓΔΖ, que ΓΔΕ est égal à l'angle ΔΒΓ, et que ΓΔΖ est égal à ΓΒΖ, l'angle ΓΒΑ est double de l'angle ΓΒΖ; donc l'angle ΔΒΖ est égal à l'angle ΣΒΓ; donc l'angle ΔΒΓ est coupé en deux parties égales par la droite ΒΖ. Nous démontrerons semblablement que chacun des angles ΒΑΕ, ΔΕΔ est coupé en deux parties égales par les droites ΖΑ, ΖΕ. Du point z menons sur les droites ΔΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΛ les perpendiculaires ZH, ZΘ, ZK, ZΛ, ZΜ. Puisque l'angle ΘΓΖ est égal à l'angle ΚΓΖ, et que l'angle droit zΘΓ est égal à l'angle droit zκΓ, les deux triangles ZΘΓ, ZKΓ auront deux angles égaux à deux angles, et un côté égal à un côté, le côté commun zΓ qui soutend un des angles égaux; ils auront donc les côtés restants égaux aux côtés restants (26. 1); donc la perpendiculaire zΘ est égale à la perpendiculaire zK. On démontrera semblablement que chacune des droites zΛ, zM, zH est égale à l'une et à l'autre

άρα εὐθεῖαι αὶ ΖΗ, ΖΘ, ΖΚ, ΖΛ, ΖΜ ἴσαι ἀλλάναις εἰσίν. Ο ἄρα κέντρω τῷ Ζ, διαστήματι δὶ ἐνὶ τῶν ΖΗ, ΖΘ, ΖΚ, ΖΛ, ΖΜ κύκλος γραφόμενος ἥξει καὶ διὰ τῶν λοιπῶν σημείων, καὶ ἐφάψεται τῶν ΑΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΛ εὐθειῶν, διὰ τὸ ὀρθὰς εἶναι τὰς πρὸς τοῖς Η, Θ, Κ, Λ, Μ σημείοις γωνίας. Εἰ γὰρ οὐκ ἐφάψεται αὐτῶν, ἀλλὰ τεμεῖ αὐτὰς, συμβήσεται τὴν τῆ διαμήτρω τοῦ κύκλου πρὸς ὀρθὰς ἀπ ἄκρας ἀγομένην ἐντὸς

ZK æqualem esse; quinque igitur rectæ ZH, ZO, ZK, ZA, ZM æquales inter se sunt. Ergo centro Z, intervallo vero una ipsarum ZH, ZO, ZK, ZA, ZM circulus descriptus transibit et per reliqua puncta, et continget AB, BF, FA, AE, EA rectas; propterea quod recti sunt ad H, O, K, A, M puncta anguli. Si enim non contingit ipsas, sed secat ipsas, eveniet ut ipsa diametro circuli ad rectos ab extremitate ducta



πίπτειν τοῦ κύκλου, ὅπερ ἄτοπον ἐδείχθη. Οὐκ ἄρα ὁ κέντρω τῷ Ζ, διαστήματι δὲ ἐνὶ τῶν ΖΗ,  $Z\Theta$ , ZK,  $Z\Lambda$ , ZM εὐθείῶν γραφόμενος κύκλοςΘ τεμεῖ τὰς AB,  $B\Gamma$ ,  $\Gamma\Delta$ ,  $\Delta E$ ,  $E\Lambda$  εὐθείας. Εφα-Φεται ἄρα αὐτῶν. Γεγράφθω ὡς ὁ ΦΘΚΛΜ.

Εἰς ἄρα τὸ δοθὲν πεντάγωνον, ὅ ἐστιν ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσογώνιον, κύκλος ἐγγέγραπται. Οπερ ἔδει ποιῆσαι. intra cadat circulum, quod absurdum ostensum est. Non igitur centro Z, intervallo vero una ipsarum ZH, ZΘ, ZK, ZA, ZM rectarum descriptus circulus secabit ipsas AB, BF, ΓΔ, ΔΕ, ΕΑ rectas; continget igitur ipsas. Describatur ut HΘΚΛΜ.

In dato igitur pentagono, quod est æquilaterumque et æquiangulum, circulus inscriptus est. Quod oportebat facere.

des droites zΘ, zK; donc les cinq droites zH, zΘ, zK, zΛ, zM sont égales entr'elles. Donc le cercle décrit du centre z, et d'un intervalle égal à une des droites zH, zΘ, zK, zΛ, zM, passera par les autres points, et touchera les droites AB, BΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΑ, parce que les angles sont droits en H, Θ, K, Λ, M. Car s'il ne les touchait pas, et s'il les coupait, la perpendiculaire menée d'une de ses extrémités au diamètre, tomberait dans le cercle; ce qui a été démontré absurde (16.5); donc le cercle décrit du centre z, et d'un intervalle égal à une des droites zH, zΘ, zK, zΛ, zM, ne coupera point les droites AB, BΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΑ; donc il les touchera. Décrivons le cercle HΘΚΛΜ.

Donc on a inscrit un cercle dans un pentangone équilatéral et équiangle donné. Ce qu'il fallait faire. ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιδ.

# PROPOSITIO XIV.

Περί το δοθέν πεντάγωνον, δ έστιν ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσογώνιον, κύκλον περιγράψαι.

Εστω τὸ δοθέν πεντάγωνον, ότ ἐστὶν ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσογώνιον, τὸ ΑΒΓΔΕ. δεῖ δη περὶ τὸ ΑΒΓΔΕ πεντάγωνον κύκλον περιγρά ζαι.

Circa datum pentagonum, quod est æquilaterumque et æquiangulum, circulum circumscribere.

Sit datum pentagonum, quod est æquilaterumque et æquiangulum ABTAE; oportet igitur circa ABΓΔE pentagonum circulum circumscribere.



Τέτμήσθω δη έκατέρα τῶν ὑπὸ ΒΓΔ, ΓΔΕ γωνιῶν δίχα ὑπὸ έκατέρας τῶν ΓΖ, ΖΔ, καὶ ἀπὸ τοῦ Ζ σημείου, καθ' ὁ συμβάλλουσιν αί² εὐθεῖαι, έπὶ τὰ Β, Α, Ε σημεῖα ἐπεζεύχθωσαν εὐθεῖαι αί ΖΒ , ΖΑ , ΖΕ. Ομοίως δη το προς τούτου δειχθήσεται, ότι καὶ ἐκάστη τῶν ὑπὸ ΓΒΑ, ΒΑΕ, ΑΕΔ γωνιών δίχα τέτμηται ύπο έκαστης τών ΖΒ , ΑΖ , ΕΖ εύθειων. Καὶ έπεὶ ίση έστιν ή ύπο ΒΓΔ γωνία

Secetur quidem uterque ipsorum BTA, TAE angulorum bifariam ab utrâque ipsarum rz, ZA, et a Z puncto, in quo conveniunt rectæ, ad B, A, E puncta ducantur rectæ ZB; ZA, ZE. Similiter utique ut antea ostendetur et unumquemque ipsorum FBA, BAE, AEA angulorum bifariam secari ab unaquaque ipsarum ZB, AZ, EZ rectarum. Et quoniam æqualis est

#### PROPOSITION XIV.

Circonscrire un cercle à un pentagone équilatéral et équiangle donné. Soit ABFAE le pentagone équilatéral et équiangle donné; il faut au pentagone ABTAE circonscrire un cercle.

Coupons en deux parties égales chacun des angles Bra, rae par les droites rz, za (9. 1), et du point z où ces droites se rencontrent, menons aux points B, A, E les droites ZB, ZA, ZE. Nous démontrerons, comme auparavant, que chacun des angles IBA, BAE, AEA est coupé en deux parties égales par les droites ZB, AZ, EZ. Et puisque l'angle BFA est égal à l'angle FAE, et

τῆ ὑπὸ ΓΔΕ, καὶ ἴστι τῆς μὰν ὑπὸ ΒΓΔ ἡμίσεια ἡ ὑπὸ ΖΓΔ, τῆς δὰ ὑπὸ ΓΔΕ ἡμίσεια ἡ ὑπὸ ΓΔΣ, καὶ ἡ ὑπὸ ΖΓΔ ἄρα τῆ ὑπὸ ΖΔΓ ἐστὶν ἴσην ιῶστε καὶ πλευρὰ ἡ ΖΓ πλευρᾶ τῆ ΖΔ ἐστὶν ἴσην. Ομοίως δὰ δειχθήσεται ὅτι καὶ ἐκάστη τῶν ΖΒ, ΖΑ, ΖΕ ἐκατέρα τῶν ΖΓ, ΖΔ ἐστὶν ἴσην αὶ πέντε ἄρα εὐθεῖαι αὶ ΖΑ, ΖΒ, ΖΓ, ΖΔ, ΖΕ ἴσαι ἀλλή-

BΓΔ angulus ipsi ΓΔΕ, et est ipsius quidem
BΓΔ dimidius ipse ZΓΔ, ipsius vero ΓΔΕ dimidius ΓΔΖ, et ZΓΔ igitur ipsi ZΔΓ estæqualis;
quare et latus ZΓ lateri ZΔ estæquale. Similiter
utique ostendetur et unamquamque ipsarum ZB,
ZA, ZE utrique ipsarum ZΓ, ZΔ esse æqualem; quinque igitur rectæ ZA, ZB, ZΓ, ZΔ, ZE



λαις εἰσίν. Ο ἄρα κέντρω τῷ Ζ, καὶ διαστήματι<sup>3</sup> ένὶ τῶν ΖΑ, ΖΒ, ΖΓ, ΖΔ, ΖΕ κύκλος γραφόμενος ἥξεί καὶ διὰ τῶν λοιστῶν σημείων, καὶ ἔσται περιγραφόμενος ἱ. Περιγεγράφθω, καὶ ἔστω ὁ ΑΒΓΔΕ.

Περὶ ἄρα τὸ δοθὲν<sup>5</sup> πεντάρωνον, ὅ ἐστιν ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσορώνιον, κύκλος περιγέρραπται. Οπερ ἔδει ποιῆσαι. æquales inter se sunt. Ipse igitur centro Z et intervallo una ipsarum ZA, ZB, ZI, ZA, ZE circulus descriptus transibit et per reliqua puncta, et erit circumscriptus. Circumscribatur, et sit ABFAE.

Circa datum igitur pentagonum, quod est æquilaterumque et æquiangulum, circulus circumscriptus est. Quod oportebat facere.

que l'angle ZTA est la moitié de l'angle BTA, et l'angle TAZ la moitié de l'angle TAE, l'angle ZTA est égal à l'angle ZAT; donc le côté ZT est égal au côté ZA (6. 1). On démontrera semblablement que chacune des droites ZB, ZA, ZE est égale à chacune des droites ZT, ZA; donc les cinq droites ZA, ZB, ZT, ZA, ZE sont égales entr'elles. Donc le cercle décrit du point Z et d'un intervalle égal à une des droites ZA, ZB, ZT, ZA, ZE passera par les autres points, et sera circonscrit. Qu'il soit circonscrit, et qu'il soit ABTAE.

Donc un cercle a été circonscrit à un pentagone équilatéral et équiangle donné. Ce qu'il fallait faire.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιέ.

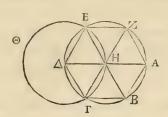
Εἰς τὸν δοθέντα κύκλον εξάγωνον ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσογώνιον ἐγγράψαι.

Εστω ο δοθεὶς κύκλος ο ΑΒΓΔΕΖ. δεῖ δη εἰς τὸν ΑΒΓΔΕΖ κύκλον εξάγωνον ἰσόπλευρόν τε καὶ Ἰσογώνιον ἐγγράψαι.

#### PROPOSITIO XV.

In dato circulo hexagonum æquilaterumque et æquiangulum inscribere.

Sit datus circulus ABFAEZ; oportet igitur in ABFAEZ circulo hexagonum æquilaterumque et æquiangulum inscribere.



Ηχθω τοῦ ΑΒΓΔΕΖ κύκλου διάμετρος ἡ ΑΔ, καὶ εἰλήφθω τὸ κέντρον τοῦ κύκλου τὸ Η, καὶ κέντρο μὲν τῷ Δ, διαστήματι δὲ τῷ ΔΗ κύκλος γεγράφθω ὁ ΕΗΓΘ, καὶ ἐπιζευχθεῖσαι αἱ ΕΗ, ΓΗ διήχθωσαν ἐπὶ τὰ Β, Ζ σημεῖα, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἱ ΑΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΖ, ΖΑ• λέγω ὅτι τὸ ΑΒΓΔΕΖ ἑξάγωνον ἰσόπλευρόν τε ἐστὶ καὶ ἰσογώνιον.

Επεὶ γὰρ τὸ Η σημεῖον κέντρον ἐστὶ τοῦ ΑΒΓΔΕΖ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΗΕ τῆ ΗΔ. Πάλιν, ἐπεὶ τὸ

Ducatur ABF $\Delta$ EZ circuli diameter A $\Delta$ , et sumatur centrum circuli H, et centro quidem  $\Delta$ , intervallo vero  $\Delta$ H circulus describatur EHF $\Theta$ , et junctæ EH, FH producantur ad B, Z puncta, et jungantur AB BF, F $\Delta$ ,  $\Delta$ E, EZ, ZA; dico ABF $\Delta$ EZ hexagonum æquilaterumque esse et æquiangulum.

Quoniam enim H punctum centrum est AΒΓΔΕΖ circuli, æqualis est HE ipsi HΔ. Rur-

#### PROPOSITION XV.

Inscrire dans un cercle donné un hexagone équilatéral et équiangle.

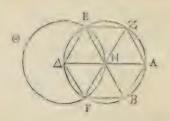
Soit ABFAEZ le cercle donné; il faut dans ce cercle inscrire un hexagone équilatéral et équiangle.

Menons le diamètre AΔ du cercle ABΓΔΕΖ, prenons le centre H de ce cercle, du centre Δ, et de l'intervalle ΔH décrivons le cercle EHΓΘ (dém. 3), joignons les droites EH, ΓH, prolongeons-les vers les points B, Z, et joignons AB, BΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΖ, ΖΑ; je dis que l'hexagone ABΓΔΕΖ est équilatéral et équiangle.

Puisque le point H est le centre du cercle ABFAEZ, la droite HE est égale à

Δ σημείον κίντρον ίστὶ τοῦ ΕΗΓΘ κύκλου, ἴση ἐστὶν ἡ ΔΕ τῷ ΔΗ. Αλλ' ἡ ΗΕ τῷ ΗΔ ἰδτίχθη ἴση, καὶ ἡ ΗΕ ἄρα τῷ ΕΔ ἴση ἐστίν ἱ ισόπλευρον ἄρα ἐστὶ τὸ ΕΗΔ τρίγωνον, καὶ αὶ τρεῖς ἄρα αὐτοῦ γωνίαι αὶ ὑπὸ ΕΗΔ, ΗΔΕ, ΔΕΗ ἴσαι ἀλλήλαις εἰσὶν, ἐπειδίπερ τῶν ἰσοσκελῶν τριγώνων αὶ πρὸς τῷ βάσει γωνίαι ἴσαι ἀλλήλαις εἰσί. Καί εἰσιν αὶ τρεῖς τοῦ τριγώνου γωνίαι δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι· ἡ ἄρα ὑπὸ ΕΗΔ γωνία τρίτον ἐστὶ δύο ὀρδῶν.

sus, quoniam  $\Delta$  punctum centrum est EHTO circuli, aqualis est  $\Delta$ E ipsi  $\Delta$ H. Sed HE ipsi H $\Delta$  ostensa est æqualis, HE igitur ipsi E $\Delta$  æqualis est; æquilaterum igitur est EH $\Delta$  triangulum, et tres igitur ipsius anguli EH $\Delta$ , H $\Delta$ E,  $\Delta$ EH æquales inter se sunt, quia isoscelium triangulorum ad basim anguli æquales inter se sunt. Et sunt tres trianguli anguli duobus rectis æquales; ipse igitur EH $\Delta$  angulus tertia pars



Ομοίως δη δειχδήσεται καὶ ή ὑπὸ ΔΗΓ τρίτον δύο ὀρθῶν. Καὶ ἐπεὶ ή ΓΗ εὐθεῖα ἐπὶ την ΕΒ σταθεῖσα τὰς ἐφεξῆς γωνίας τὰς ὑπὸ ΕΗΓ, ΓΗΒ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσας ποιεῖ, καὶ λοιπη ἄρα ή ὑπὸ ΓΗΒ τρίτον ἐστὶ δύο ὀρθῶν αὶ ἄρα ὑπὸ ΕΗΔ, ΔΗΓ, ΓΗΒ γωνίαι ἴσαι ἀλλήλαις εἰσίν ὧστε καὶ αὶ κατὰ κορυφὴν αὐταῖς αἱ ὑπὸ ΒΗΑ, ΑΗΖ, ΖΗΕ ἴσαι εἰσὶ ταῖς ὑπὸ ΕΗΔ, ΔΗΓ, ΓΗΒ αὶ ἑξ ἄρα γωνίαι αἱ ὑπὸ ΕΗΔ, ΔΗΓ, ΓΗΒ, ΒΗΑ, ΑΗΖ,

est duorum rectorum. Similiter utique ostendetur et AHF tertia pars duorum rectorum. Et quoniam FH recta super EB insistens deinceps augulos EHF, FHB duobus rectis æquales facit,
et reliquus igitur FHB tertia pars est duorum
rectorum; ipsi igitur EHA, AHF, FHB anguli
æquales inter se sunt; quare et ad verticem ipsi BHA, AHZ, ZHE æquales sunt ipsis EHA, AHF, FHB; sex-igitur anguli EHA,

HΔ. De plus, puisque le point Δ est le centre du cercle ehfø, la droite ΔΕ est égale à ΔΗ. Mais on a démontré que HE est égal à ΗΔ; donc HE est égal à ΕΔ; donc le triangle EHΔ est équilatéral; donc les trois angles EHΔ, ΗΔΕ, ΔΕΗ sont égaux entr'eux, puisque dans les triangles isocèles, les angles à la base sont égaux entr'eux (5. 1). Mais les trois angles d'un triangle sont égaux à deux droits (52. 1); donc l'angle EHΔ est le tiers de deux droits. Nous démontrerons semblablement que ΔΗΓ est le tiers de deux droits. Mais la droite fit tombant sur la droite EB fait les angles de suite EHΓ, ΓΗΒ égaux à deux droits (13. 1); donc l'angle restant ΓΗΒ est le tiers de deux droits; donc les angles EHΔ, ΔΗΓ, ΓΗΒ sont égaux entr'eux; mais les angles BHA, ΔΗΖ, ZHE sont égaux aux angles EHΔ, ΔΗΓ, ΓΗΒ, parce que ces angles sont opposés par le sommet (15. 1), donc les six angles EHΔ, ΔΗΓ, ΓΗΒ, ΒΗΑ

ΖΗΕ ίσαι άλλήλαις εἰσίν. Αἱ δε ἴσαι γωνίαι ἐπὶ ίσων περιφερειών βεθήμασιν αί έξ άρα περιφέρειαι αί ΑΒ, ΒΓ, ΓΔ, ΔΕ, ΕΖ, ΖΑ ίσαι άλλήλαις eloiv. Ynd de res loas mepipepelas ele loai euθείαι ύποτείνουσιν αί έξ άρα εύθείαι ίσαι άλλήλαις είσιν ισόπλευρον έρα έστι το ΑΒΓΛΕΖ έξάγωνον λέγω δη ότι καὶ ἐσογώνιον. Επεὶ γώρ ἴση έστιν ή ΖΑ περιφέρεια τη ΕΔ περιφερεία, ποινή προσκείσθω ή  $AB\Gamma\Delta$  περιφέρεια δλη άρα ή  $ZAB\Gamma\Delta^3$ όλη τη ΕΔΓΒΑ4 έστεν ίση, και βέθημε έπε μέν της ΖΑΒΓΔ περιφερείας ή ύπο ΖΕΔ γωνία, επί δε της ΕΔΓΒΑ περιφερείας ή ύπο ΑΖΕ γωνία. ίση άρα ή ύπο ΑΖΕ γωνία τῷ ύπο ΖΕΔ. Ομοίως δη 6 δειχθήσεται ότι καὶ αὶ λοιπαὶ γωνίαι τοῦ ΑΒΓΔΕΖ έξαγώνου κατά μίαν ίσαι είσιν έκατέρα τῶν ὑπὸ ΑΖΕ, ΖΕΔ γωνιῶν ἐσογώνιον ἄρα ἐστὶ? τὸ ΑΒΓΔΕΖ εξάγωνον. Εδείχθη δε καὶ ἰσόπλευρον , καὶ εγγεγραπται είς τον ΑΒΓΔΕΖ κύκλον.

Εἰς ἄρα τῶν δοθέντα κύκλον εξάγωνον ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσογώνιον ἐγγέγραπται. Οπερ έδεὶ
ποιῆσαι.

ΔΗΓ, ΓΗΒ, ΒΗΑ, AHZ, ZHE æquales inter se sunt. Æquales autem anguli æqualibus circumferentiis insistunt; sex igitur circumferentiæ AB, BF, FA, AE, EZ, ZA æquales inter se sunt. Æquales autem circumferentias æquales rectæ subtendunt; sex igitur rectæ æquales inter se sunt; æquilaterum igitur est ABΓΔEZ hexagonum; dico etiam et æquiangulum. Quoniam enim æqualis est ZA circumferentia ipsi EA circumferentiæ, communis addatur ABFA circumferentia; tota igitur ZABΓΔ toti EΔΓΒA est æqualis, et insistit quidem ipsi ZABFA circumferentiæ ipse ZEΔ angulus, ipsi vero EΔΓΒA circumferentiæ ipse AZE angulus. Æqualis igitur AZE angulus ipsi ZEA. Similiter utique ostendetur et reliquos angulos ipsius ABF \( \Delta EZ \) hexagoni secundum unum æquales esse alterutri ipsorum AZE, ZEΔ angulorum. Æquiangulum igitur est ABΓΔEZ hexagonum. Ostensum est autem et æquilaterum, et inscriptum est in ABΓΔEZ circulo.

In dato igitur circulo liexagonum æquilaterumque et æquiangulum inscriptum est. Quod oportebat facere.

AHZ, ZHE sont égaux entr'eux. Mais des angles égaux s'appuient sur des arcs égaux (26.3); donc les six arcs AB; BF; ΓΔ, ΔΕ; EZ, ZA sont égaux entr'eux. Mais des arcs égaux sont soutendus par des droites égales (29.3); donc ces six droites sont égales entr'elles; donc l'hexagone ABΓΔΕΖ est équilatéral. Je dis qu'il est équiangle. Car puisque l'arc ZA est égal à l'arc EΔ, ajoutons l'arc commun ABΓΔ, l'arc entier ZABΓΔ sera égal à l'arc entier EΔΓΒΑ. Mais l'angle ZEΔ s'appuie sur l'arc ZABΓΔ, et l'angle AZE s'appuie sur l'arc EΔΓΒΑ; donc l'angle AZE est égal à l'angle ZEΔ (27.3). On démontrera semblablement que les angles restants de l'hexagone ABΓΔΕΖ sont égaux un à un à l'un et à l'autre des angles AZE, ZEΔ; donc l'hexagone ABΓΔΕΖ est équiangle. Mais on a démontré qu'il est équilatéral, et il est inscrit dans le cercle ABΓΔΕΖ.

Donc on a inscrit un hexagone équilatéral et équiangle dans le cercle donné. Ce qu'il fallait faire.

#### порітма.

Εκ τούτου φανερόν έτι ή τοῦ εξαρώνου πλιυρά ἴση έστὶ τῆ ἐκ τοῦ κέντρου τοῦ κύκλου.

Καὶ ἐἀν διὰ τῶν Α, Β, Γ, Δ, Ε, Ζ σημείων ἐκαττεμίτας του κύκλου ἀρ ἐραμιο, τοριχενεκές ται τοςὶ τὰν κύκλον ἔξάρων αν ἰσό κλουρίν το και ἰσορώνιον, ἀκολούθως τοῦς ἐπὶ τοῦ
πενταρώνου εἰρημένοις. Καὶ ἔτι διὰ τῶν ὁμοίων
τοῖς ἐπὶ τοῦ πενταρώνου εἰρημένοις, ἐῖς τὸ δοθὲν
ἐξάρωνον κύκλον ἐρρράψομέν τε καὶ περιγράψομει.9.

#### HPOTATIE Kg'.

Είς του δοθέντα κύκλου πεντεκαιδεκάρωνου ισόπλευρόν τε καὶ ισορώνιου έργράψαι.

Εστω ὁ δοθεὶς κύκλος ὁ ΑΒΓΔ. δεῖ δῆ εἰς τὸν ΑΒΓΔ κύκλον πευτεκαιδεκάγωνον ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσογώνιον ἐγγράψαι.

#### COROLLARIUM.

Ex hoc manifestum hexagoni latus æquale esse ipsi ex circuli centro.

Et si per A, B, F, A, E, Z puncta contingentes circulum du amus, circulamente tur circa circulum hexagenum aquilaterumque et aquiangulum, congruenter eis de pentagono dictis. Et etiam congruenter eis de pentagono dictis, in dato hexagono circulum inscribemusque et circumscribemus.

#### PROPOSITIO XVI.

In dato circulo quindecagonum æquilaterumque et æquiangulum inscribere.

Sit datus circulus ABFA; oportet igitur in ABFA circulo quindecagonum æquilaterumque et æquiangulum inscribere.

#### COROLLAIRE.

De la il est évident que le côté de l'hexagone est égal au rayon du cercle. Semblablement si par les points A, B, A, F, E, Z nous menons des tangentes au cercle, on circonscrira à ce cercle un hexagone équilatéral et équiangle, conformément à ce qui a été dit pour le pentagone. C'est aussi conformément à ce qui a été dit pour le pentagone, que nous inscrirons, et que nous circonscrirons un cercle à un hexagone donné.

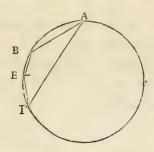
## PROPOSITION XVI.

Inscrire dans un cercle donné un quindécagone équilatéral et équiangle.

Soit ABTA le cercle donné; il faut dans ce cercle inscrire un quindécagone équilatéral et équiangle.

Εγγεγράφθωι εἰς τὸν ΑΒΓΔ κύκλον τριγώνου μὲν ἰσοπλεύρου τοῦ εἰς αὐτὸν ἐγγραφομένου πλευρὰ ἡ ΑΓ, πενταγώνου δὲ ἰσοπλεύρου ἡ ΑΒ· οἴων ἄρα ἐστὶν ὁ ΑΒΓΔ κύκλος ἴσων τμημάτων δεκαπέντε, τοιούτων ἡ μὲν ΑΒΓ περιφέρεια τρίτον οῦσα τοῦ κύκλου ἔσται πέντε. ἡ δὲ ΑΒ περιφέρεια, πεμπτὸν οῦσα τοῦ κύκλου, ἔσται τριῶν· λοιπὴ ἄρα ἡ ΒΓ τῶν ἴσων δύο. Τετμήσθω

Inscribatur in ABFA circulo trianguli quidem æquilateri in ipso inscripti latus AF, pentagoni vero æquilateri ipsum AB; qualium igitur est ABFA circulus æqualium segmentorum quindecim, talium ABF quidem circumferentia tertia pars existens circuli erit quinque; AB vero circumferentia, quinta existens circuli, erit trium; reliqua igitur BF æqualium duarum. Secetur



ή ΒΓ δίχα κατά τὸ Ε, έκατέρα ἄρα τῶν ΒΕ, ΕΓ περιφερειῶν πεντεκαιδέκατον ἔσται² τοῦ ΑΒΓΔ κύκλου. Εὰν ἄρα ἐπιζεύξαντες τὰς ΒΕ, ΕΓ εὐθείας<sup>3</sup>, ἴσας αὐταῖς κατὰ τὸ συνεχὲς εὐθείας ἐναρμόσωμεν εἰς τὸν ΑΒΓΔ κύκλον, ἔσται εἰς αὐτὸν ἐγγεγραμμένον πεντεκαιδέγωνον ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσογώνιον. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

BΓ bisariam in E, utraque igitur ipsarum BE, EΓ circumferentiarum quintadecima erit ABΓΔ circuli. Si igitur jungentes ipsas BE, EΓ rectas, æquales ipsis in continuum rectas aptemus in ABΓΔ circulo, erit in ipso inscriptum quindecagonum æquilaterumque et æquiangulum. Quod oportebat sacere.

Inscrivons dans le cercle ABTA le côté AT d'un triangle équilatéral inscrit, et le côté AB d'un pentagone équilatéral. Puisque la circonférence entière ABTA doit être partagée en quinze parties égales, l'arc ABT qui est la troisième partie de la circonférence, en contiendra cinq, et l'arc AB qui est le cinquième de la circonférence, en contiendra trois; donc l'arc restant BT en contiendra deux. Partageons l'arc restant BT en deux parties égales au point E (50. 5), chacun des arcs BE, ET sera la quinzième partie de la circonférence du cercle ABTA. Donc, si ayant joint les droites BE, ET, nous adaptons dans le cercle ABTA, à la suite les unes des autres, des droites égales à ces droites (1. 4), on aura inscrit dans ce cercle un quindécagone équilatéral et équiangle. Ce qu'il fallait faire.

Ομοίως δε τοῖς επὶ τοῦ πειταρώνου, εὰν διὰ τῶν κατὰ κύκλου διαιρέσεων εφαπτεμένας τοῦ κύκλου ἀράρωμεν, περιγραφήσεται περὶ τὸν κύκλον πειτεκαιδεκάρωνον ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσορώνιον. Ετι δε διὰ τῶν ἐμοίων τοῖς ἐπὶ τοῦ πειταρώνου εἰρημένοις έ, καὶ εἰς τὸ δοθὲν πειτεκαιδεκάρωνον, ὁ ἐστιν ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσορώνιον ξικάρωνον, ὁ ἐστιν ἰσόπλευρόν τε καὶ ἰσορώνιον ξικάρων ἐγγρά τομέν τε καὶ περιγρά τομεν 6.

Congruenter autem eis quæ de pentagono, si per circuli divisiones contingentes circulum ducamus, circumscribetur circa circulum quindecagonum æquilaterumque et æquiaugulum. Et insuper congruenter eis de pentagono dictis, et in dato quindecagono circulum inscribemus et circumscribemus.

Conformément à ce qui a été dit pour le pentagone, si par les points de divisions d'un cercle, on mène des tangentes à ce cercle, on circonscrira à ce cercle un quindécagone équilatéral et équiangle. De plus, conformément à ce qui a été dit pour les démonstrations du pentagone, nous inscrirons et nous circonscrirons une circonférence de cercle à un quindécagone équilatéral et équiangle donné.

FIN DU QUATRIÈME LIVRE.

# EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER QUINTUS.

#### OPOI.

- ά. Μέρος ἐστὶ μέγεθος μιγέθους, τὸ ἔλασσον τοῦ μείζονος, ὅταν καταμετρῆ τὸ μεῖζον.
- β'. Πολλαπλάσιον δε το μείζον τοῦ ελάσσονος, όταν καταμετρήται ὑπὸ τοῦ ελάττονος.
- γ΄. Λόγος ἐστὶ δύο μεγεθῶν ὁμογενῶν ἡ κατὰ πηλικότητα πρὸς ἄλληλα ποιὰ σκέσις<sup>1</sup>.

#### DEFINITIONES.

- 1. Pars est magnitudo magnitudinis, minor majoris, quando mensurat majorem.
- 2. Multiplex autem major minoris, quando mensuratur a minore.
- 5. Ratio est duorum magnitudinum homogenearum secundum quantitatem inter se quedam habitudo.

# LIVRE CINQUIEME DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

#### DÉFINITIONS.

- 1. Une grandeur est partie d'une grandeur, la plus petite de la plus grande, quand la plus petite mesure la plus grande.
- 2. Une grandeur plus grande est multiple d'une grandeur plus petite, quand la plus grande est mesurée par la plus petite.
- 5. Une raison, est certaine manière d'être de deux grandeurs homogènes entr'elles, suivant la quantité.

- δ'. Αναλογία δε, ή των λόγων ταυτότης".
- έ. Λόγον έχειν πρὸς άλληλα μερίθη λέρεται, ά δύναται πολλαπλασιαζόμενα άλλήλων ύπερ-
- ς΄. Εν τῷ αὐτῷ λόρῳ μερίθη λέρεται εἶναι, πρῶτον πρὸς δεύτερον καὶ τρίτον πρὸς τέταρτον, ὅταν τὰ τοῦ πρώτου καὶ τρίτου Ισάκις πολλαπλάσια, τῶν τοῦ δευτέρου καὶ τετάρτου ἰσάκις πολλαπλασίων, καθ ὁποιονοῦν πολλαπλασιασμον, ἐκατέρον ἐκατέρου ἢ ἄμα ὑπερ΄χη, ἢ ἄμα ἴσα ἢ, ἢ ἄμα ἐλλείπη ληφθέντα κατάλληλα.
- ζ. Τὰ δε τὸν αὐτὸν ἔχοντα λόρον μερέθηί, ἀνάλορον καλείσθω.
- ή. Οταν δε τῶν ἰσάκις πολλαπλασίων, τὸ μεν τοῦ πρώτου πολλαπλάσιον ὑπερέχη τοῦ τοῦ δευτέρου πολλαπλασίου, τὸ δε τοῦ τρίτου πολλαπλάσιον μιὰ ὑπερέχη τοῦ τοῦ τετάρτου πολλαπλασίου τό τε τὸ πρῶτον πρὸς τὸ δεύτερον μείζονα λόγον ἔχειν λεγέται, ἤπερ τὸ τρίτον πρὸς τὸ τέταρτον.
- $\theta'$ . Αναλογία δὲ ἐν τρισὶν ὅροις ἐλαχίστη $^5$  ἐστίι.

- 4. Proportio autem, rationum identitas.
- 5. Rationem habere inter se magnitudines dicuntur, quæ possunt multiplicatæ sese superare.
- 6. In câdem ratione magnitudines dicuntur esse, prima ad secundam et tertia ad quartam, quando primæ et tertiæ æque multiplices, secundæ et quartæ æque multiplices, juxta quamvis multiplicationem, utraque utramque vel una superant, vel una æquales sunt, vel una deficiunt comparatæ inter se.
- 7. Ipsæ autem eamdem rationem habentes magnitudines proportionales vocentur.
- 8. Quando vero æque multiplicium, primæ quidem multiplex superat secundæ multiplicem, tertiæ vero multiplex non superat quartæ multiplicem, tunc prima ad secundam majorem rationem habere dicitur, quam tertia ad quartam.
- 9. Proportio autem in tribus terminis minima est.
- 4. Une proportion est une identité de raisons.
- 5. Des grandeurs sont dites avoir une raison entr'elles, lorsque ces grandeurs, étant multipliées, peuvent se surpasser mutuellement.
- 6. Des grandeurs sont dites être en même raison, la première à la seconde, et la troisième à la quatrième, lorsque des équimultiples quelconques de la première et de la troisième, et d'autres équimultiples quelconques de la seconde et de la quatrième sont tels, que les premiers équimultiples surpassent, chacun à chacun, les seconds équimultiples, ou leur sont égaux à la fois, ou plus petits à la fois.
  - 7. Les grandeurs qui ont la même raison sont dites proportionelles.
- 8. Lorsque, parmi ces équimultiples, un multiple de la première surpasse un multiple de la seconde, et qu'un multiple de la troisième ne surpasse pas un multiple de la quatrième, on dit alors que la première a avec la seconde une plus grande raison que la troisième avec la quatrième.
  - 9. Une proportion a au moins trois termes.

- ί. Οταν δε τρία μεγέθη ἀνάλογον ή, το πρώτον πρός το τρίτον διπλασίονα λόγον έχειν λέγεται, ήπερ πρὸς το δεύτερον.
- ιά. Οταν δε τέσσαρα μεγέθη ανάλογον ή, τὸ πρώτον πρὸς τὸ τέταρτον τριπλασίονα λόγον έχειν λέγεται, ήπερ πρὸς τὸ δεύτερον καὶ ἀεὶ ξῆς ὁμοίως ὡς 7 αν ή ἀναλογία ὑπάρχη.
- ιβ'. Ομόλος α μεγέθη λέγεται<sup>8</sup>, τὰ μὶν ἡγούμενα τοῖς ἡγουμένοις, τὰ δὲ ἐπόμενα τοῖς ἐπομένοις.
- ιγ΄. Εναλλάξ λόγος ἐστὶ λῆψις τοῦ ἡγουμένου πρὸς τὸ ἡγούμενον, καὶ τοῦ ἐπομένου πρὸς τὸ ἐπόμενον.
- ιδ'. Ανάπαλιν λόγος ἐστὶ λῆψις τοῦ ἑπομένου ὡς ἡγουμένου πρὸς τὸ ἡγούμενον ὡς ἑπόμενον.
- ιέ. Σύνθεσις λόγου έστὶ λῆψις τοῦ ἡγουμένου μετὰ τοῦ ἐπομένου ὡς ἐνὸς πρὸς αὐτὸ τὸ ἔπόμενον.
- 15'. Διάιρεσις δεθ λόγου έστι ληψις της ύπεροχης, ή ύπερέχει το ήγούμενον τοῦ έπομένου, πρός αὐτὸ τὸ έπόμενον.

- nales sint, prima ad tertiam duplam rationem habere dicitur, ejus quam ad secundam.
- 11. Si quatuor magnitudines proportionales sint, prima ad quartam triplam rationem habere dicitur ejus quam ad secundam; et semper deinceps similiter quamdiu proportio exstiterit.
- 12. Homologæ magnitudines dicuntur, antecedentes quidem antecedentibus, consequentes vero consequentibus.
- 13. Alterna ratio est sumptio antecedentis ad antecedentem, et consequentis ad consequentem.
- 14. Inversa ratio est sumptio consequentis ut antecedentis, ad antecedentem ut ad consequentem.
- 15. Compositio rationis est sumptio antecedentis cum consequente tanquam unius ad ipsam consequentem.
- 16. Divisio rationis est sumptio excessûs, quo superat antecedens consequentem, ad ipsam consequentem.
- 10. Lorsque trois grandeurs sont proportionnelles, la première est dite avoir avec la troisième une raison double de celle qu'elle a avec la seconde.
- 11. Lorsque quatre grandeurs sont proportionnelles, la première est dite avoir avec la quatrième une raison triple de celle qu'elle a avec la seconde, et ainsi de suite, tant que la proportion subsiste.
- 12. Les antécédents sont dits des grandeurs homologues aux antécédents; et les conséquents, des grandeurs homologues aux conséquents.
- 15. La raison est alterne, quand on compare l'antécédent à l'antécédent, et le conséquent au conséquent.
- 14. La raison est inverse, quand on compare le conséquent comme antécédent à l'antécédent comme conséquent.
- 15. Il y a composition de raison, quand on compare au conséquent l'antécédent avec le conséquent.
- 16. Il y a division de raison, quand on compare au conséquent l'excès de l'antécédent sur le conséquent.

- ιζ. Αναστροφή λόγου έστι ληψις τοῦ ήγουμένου πρός την ύπεροχήν, ή ύπερέχει το ήγούμενον τοῦ ἐπομέιου.
- ιπ. Διίσου λόγος έστὶ, πλειόνων ὄντων μιγεθῶν καὶ ἄλλων αὐτοῖς ἴσων το πληθος, σὺν δύο 
  λαμξανομένων καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ, ὅταν ἢ ὡς 
  ἐν τοῖς πρώτοις μεγέθεσι τὸ πρῶτον πρὸς τὸ ἔσχατον, οὕτως ἐν τοῖς δευτέροις μεγέθεσι τὸ πρῶτον 
  πρὸς τὸ ἔσχατον. Η ἄλλως. Λῆψις τῶν ἄκρων 
  καδ΄ ὑπεξαίρεσιν τῶν μέσων.
- ιδ΄. Τεταγμένη ἀναλογία ἐστὶν, ὅταν ἡ ὡς ἡγούμενον πρὸς ἐπόμενον οὕτως ἡγούμενον πρὸς ἀλλό τι οὕτως ἐπόμενον πρὸς ἄλλό τι οὕτως ἐπόμενον πρὸς ἄλλό τι.
- π΄. Τεταραγμένη δε άναλογία έστιν, όταν, τριῶν όντων μερεθῶν καὶ ἄλλων αὐτοῖς ἴσωνια τὸ πλῆθος, γίνεται, ὡς μὲν ἐν τοῖς πρώτοις μερέθεσιν ἡγούμενον πρὸς ἐπόμενον, οὕτως ἐν τοῖς δευτέροις μεγέθεσιν ἡγούμενον πρὸς ἐπόμενον πρὸς ἐπόμενον τρὸς ἐπόμενον τρὸς ἀλλό

- 17. Conversio rationis est sumptio antecedentis ad excessum, quo superat antecedens consequentem.
- 18. Ex aqualitate ratio est, pluribus existentibus magnitudinibus et aliis ipsis aqualibus numero, binis sumptis et in cadem ratione, quando est ut in primis magnitudinibus prima ad ultimam, ita in secundis magnitudinibus prima ad ultimam. Vel aliter. Sumptio extremarum per substractionem mediarum.
- 19. Ordinata proportio est, quando est ut antecedens ad consequentem ita antecedens ad consequentem; est autem consequens ad aliam quampiam, ita consequens ad aliam quampiam.
- 20. Perturbata autem proportio est, quando tribus existentibus magnitudinibus et aliis ipsis æqualibus numero, fit, ut quidem in primis magnitudinibus antecedens ad consequentem, ita in secundis magnitudinibus antecedens ad consequentem; ut vero in primis magnitudinibus
- 17. Il y a conversion de raison, quand on compare l'antécédent à l'excès de l'antécédent sur le conséquent.
- 17. Il y a raison par égalité, lorsqu'ayant plusieurs grandeurs, et d'autres grandeurs égales en nombre aux premières, et que ces grandeurs étant prises deux à deux, et en même raison, la première grandeur des premières est à la dernière, comme la première grandeur des secondes est à la dernière; ou bien, lorsque l'on compare les grandeurs extrèmes, les moyennes étant retranchées.
- 19. La proportion est ordonnée, lorsque l'antécédent est au conséquent comme l'antécédent est au conséquent, et que le conséquent est à un autre conséquent quelconque, comme le conséquent est à un autre conséquent quelconque.
- 20. La proportion est troublée, lorsqu'ayant trois grandeurs et d'autres grandeurs égales en nombre aux premières, il arrive que dans les premières grandeurs l'antécédent est au conséquent, comme dans les secondes grandeurs l'antécédent est au conséquent, et que dans les premières grandeurs l'antécédent est au conséquent, et que dans les premières grandeurs.

τις ούτως εν τοῖς δευτέροις μεγέθεσιν<sup>13</sup> ἄλλό τι πρὸς ἡγούμενον.

consequens ad aliam quampiam, ita in secundis magnitudinibus alia quæpiam ad antecedentem.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ά.

Εὰν ἢοποσαοῦν μεγέθη ὁποσωνοῦν μεγεθῶν ' ἴσων τὸ πλῆθος, ἔκαστον ἑκάστου ἰσάκις πολλαπλάσουν ὁσαπλάσιον ἐστιν ἐν τῶν μεγεθῶν ἑνὸς, τοσαυταπλάσια ἔσται καὶ τὰ παντὰ τῶν πάντων.

Εστω οποσαοῦν μεγέθη τὰ ΑΒ, ΓΔ ὁποσωνοῦν μεγεθῶν τῶν Ε, Ζ ἴσων τὸ πλῆθος, ἐκαστον ἑκάστου ἰσακις πολλαπλάσιον λέγω ὅτι ὁσαπλάσιον ἐστι τὸ ΑΒ τοῦ Ε, τοσαυταπλάσια ἔσται καὶ τὰ ΑΒ, ΓΔ τῶν Ε, Ζ.

#### PROPOSITIO I.

Si sint quotcunque magnitudines quotcunque magnitudinum æqualium multitudine, singulæ singularum æque multiplices, quam multiplex est una magnitudinum unius, tam multiplices erunt et omnes omnium.

Sint quotcunque magnitudines AB,  $\Gamma\Delta$  quot cunque magnitudinum E, Z æqualium multitudine,  $\sin$  gulæ  $\sin$  gulæ  $\sin$  gulæ  $\min$  æque multiplices; dico quam multiplex est AB ipsius E,  $\max$  multiplices esse et AB,  $\Gamma\Delta$  ipsarum E, Z.

Επεὶ γὰρ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΑΒ τοῦ Ε, καὶ τὸ ΓΔ τοῦ Ζ. ὅσα ἄρα ἐστὶν ἐν τῷ

Quoniam enim æque est multiplex AB ipsius E ac ΓΔ ipsius Z; quot igitur sunt in AB magni-

deurs le conséquent est à une grandeur quelconque, comme dans les secondes grandeurs une grandeur quelconque est à un antécédent.

#### PROPOSITION PREMIÈBE.

Si l'on a tant de grandeurs que l'on voudra, égales en nombre à d'autres grandeurs, chacune des premières étant le même équimultiple de chacune des secondes, une des premières grandeurs sera le même multiple d'une des secondes que la somme des premières l'est de la somme des secondes.

Soient AB,  $\Gamma\Delta$  (245), tant de grandeurs qu'on voudra égales en nombre à d'autres grandeurs E, z, chacune étant le même multiple de chacune; je dis que AB est le même multiple de E, que la somme de AB et de  $\Gamma\Delta$  l'est de la somme de E et de z.

Puisque AB est multiple de E, que I'a l'est de z, il y aura dans AB autant

ΑΒ μερίθη το τῷ Ε, τοσαῦτα καὶ ἐν τῷ ΓΔ ἴτα τῷ Ζ. Διηρήσθω τὸ μὶν ΑΒ εἰς τὰ τῷ Ε μερίθη ἴσα τὰ ΑΗ, ΗΒ, τὸ δὲ ΓΔ εἰς τὰ τῷ Ζ ἴσα τὰ ΓΘ, ΘΔ· ἴσται δὰ ἴσον τὸ πλῆθος τῶν ΑΗ, ΗΒ τῷ πλήθει τῶν ΓΘ, ΘΔ<sup>2</sup>. Καὶ ἐπεὶ ἴσον ἰστὶ το μὲν ΑΗ τῷ Ε, τὸ δὲ ΓΘ τῷ Ζ. ἴσα ἄρα καὶ τὰ ΑΗ, ΓΘ τοῖς Ε, Ζ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὰ tudines aquales ipsi E, tot sunt et in  $\Gamma\Delta$  aquales ipsi Z. Dividatur AB quidem in magnitudines AH, HB aquales ipsi E, ipsa vero  $\Gamma\Delta$  in ipsas  $\Gamma\Theta$ ,  $\Theta\Delta$  aquales ipsi Z; crit utique aqualis multitudo ipsarum AH, HB multitudini ipsarum  $\Gamma\Theta$ ,  $\Theta\Delta$ . Et quoniam aqualis est AH quidem ipsi Z, ipsa vero  $\Gamma\Theta$  ipsi Z; aqualis igitur et AH,  $\Gamma\Theta$ 

<u>Λ Η Β</u> <u>Ε</u> <u>Γ Θ Δ</u> <u>Z</u>

ἴσον ἐστὶ τὸ ΗΒ τῷ Ε, καὶ τὸ ΘΔ τῷ Ζ. ἴσα ἄρα καὶ τὰ ΗΒ, ΘΔ τοῖς Ε,  $Z^3$ . ὅσα ἄρα ἐστὶν ἐν τῷ ΑΒ ἴσα τῷ Ε, τοσαῦτα καὶ ἐν τοῖς ΑΒ, ΓΔ ἴσα τοῖς Ε, Z. ὁσαπλάσιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒ τοῦ Ε, τοσαυταπλάσια ἔσται καὶ τὰ ΑΒ, ΓΔ τῶν Ε, Z. Εὰν ἄρα ῷ ὁποσαοῦν, καὶ τὰ ἱξῆς.

ipsis E, Z; propter cadem utique æqualis est HB ipsi E, et  $\Theta\Delta$  ipsi Z; æquales igitur et HB,  $\Theta\Delta$  ipsis E, Z; quot igitur sunt in AB æquales ipsi E, tot sunt et in AB,  $\Gamma\Delta$  æquales ipsis E, Z; quam multiplex igiturest AB ipsius E, tam multiplices crunt et AB,  $\Gamma\Delta$  ipsarum E, Z. Si igitur quotcunque etc.

de grandeurs égales à E, qu'il y a de grandeurs égales à Z. Partageons AB en grandeurs égales à E, et que ces grandeurs soient AH, HB; partageons aussi 1\(\Delta\) en grandeurs égales à Z, et que ces grandeurs soient \$\(\Gamma\), \$\Omega\). Le nombre des parties \$\(\Gamma\), \$\Omega\) sera égal au nombre des parties \$\(\AH\), \$\(\HE\). Mais \$\(\AH\) est égal à E, et \$\(\Gamma\) égale à la somme de AH et de \$\(\Gamma\) sera égale à la somme de E et de Z. Par la même raison, \$\(\HE\) est égal à E, et \$\Omega\) à Z; donc la somme de \$\(\HE\) et de \$\(\Gamma\) a donc dans \$\(\AB\) autant de grandeurs égales à E, qu'il y a dans la somme de \$\(\AE\) et de \$\(\Gamma\) de grandeurs égales à la somme de E et de Z. Donc \$\(\AB\) est le même multiple de E que la somme de AB et \$\(\Gamma\) l'est de la somme de E et de Z. Donc, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ β'.

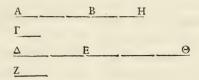
#### PROPOSITIO II.

Εὰν πρῶτον δευτέρου ἰσάκις ἢ πολλαπλάσιον καὶ τρίτον τετάρτου, ἢ δὲ καὶ πέμπτον δευτέρου ἰσάκις πολλαπλάσιον καὶ ἐκτον τετάρτου · καὶ συντεθὲν πρῶτον καὶ πέμπτον δευτέρου ἰσάκις ἔσται πολλαπλάσιον καὶ τρίτον καὶ ἐκτον τετάρτου.

Πρώτον γάρ τὸ ΑΒ δευτέρου τοῦ Γ ἰσάκις ἔστω πολλαπλάσιον καὶ τρίτον τὸ ΔΕ τετάρτου τοῦ

Si prima secundæ æque sit multiplex ac tertia quartæ, sit autem et quinta secundæ æque multiplex ac sexta quartæ; et simul sumptæ prima et quinta secundæ æque erunt multiplices ac tertia et sexta quartæ.

Prima enim AB secundæ Fæque sit multiplex ac tertia \DE quartæ Z, sit autem et quinta BH



Ζ, ἔστω δὲ καὶ πεμπτον τὸ ΒΗ δευτέρου τοῦ Γ ἰσάκις πολλαπλάσιον καὶ ἔκτον τὸ ΕΘ τετάρτου τοῦ Ζ· λέγω ὅτι καὶ συντεθὲν πρῶτον καὶ πέμπτον τὸ ΑΗ δευτέρου τοῦ Γ ἰσάκις ἔσται πολλαπλάσιον καὶ τρίτον καὶ ἔκτον τὸ ΔΘ τετάρτου τοῦ Ζ.

secundæ Γ æque multiplex ac sexta E@ quartæ Z; dico et simul sumptas primam et quintam AH secundæ Γ æque fore multiplices ac tertiam et sextam Δ@ ipsius Z.

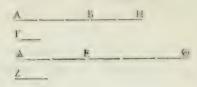
#### PROPOSITION II.

Si la première est le même multiple de la seconde que la troisième l'est de la quatrième, et si la cinquième est le même multiple de la seconde que la sixième l'est de la quatrième, la somme de la première et de la cinquième sera le même multiple de la seconde que la somme de la troisième et de la sixième l'est de la quatrième.

Que la première AB soit le même multiple de la seconde r que la troisième ΔE l'est de la quatrième z, et que la cinquième BH soit le même multiple de la seconde r que la sixième EO l'est de la quatrième z; je dis que la somme de la première et de la cinquième AH sera le même multiple de la seconde r que la somme de la troisième et de la sixième ΔO l'est de la quatrième z.

Επιὶ γὰρ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ  $\Lambda B$  τοῦ  $\Gamma$  καὶ τὸ  $\Delta E$  τοῦ Z. ὅσα ἄρα ἐστὶν ἐν τῷ  $\Lambda B$  μιγίθηι ἴσα τῷ  $\Gamma$ , τοσαῦτα καὶ ἐν τῷ  $\Delta E$  ἴσα τῷ Z.  $\Delta$  ιὰ τὰ αὐτὰ  $\delta$  ἢ καὶ ὅσα ἐστὶν ἐν τῷ BH ἴσα τῷ  $\Gamma$ , τοσαῦτα καὶ ἐν τῷ  $E\Theta$  ἴσα τῷ Z. ὅσα ἄρα ἐστὶν ἐν ὄλῷ τῷ  $\Lambda H$  ἴσα τῷ  $\Gamma$ , τοσαῦτα καὶ ἀρα ἐστὶν ἐν ὄλῷ τῷ  $\Lambda H$  ἴσα τῷ  $\Gamma$ , τοσαῦτα καὶ

Quoniam enim æque est multiplex AB ipsius Γ ac ΔE ipsius Z; quot igitur sunt in AB magnitudines æquales ipsi Γ, tot et in ΔE æquales ipsi Z. Propter eadem utique et quot sunt in BH æquales ipsi Γ, tot et in EΘ æquales ipsi Z; quot igitur sunt in totà AH æquales ipsi Γ, tot et in



ἐν ὅλφ τῷ ΔΘ ἴσα τῷ Ζ· ὁταπλάσιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΛΗ τοῦ Γ, τοσαυταπλάσιον ἔσται καὶ τὸ  $\Delta\Theta$  τοῦ Ζ· καὶ συντεθέν ἄρα² πρῶτον καὶ πέμπτον τὸ ΛΗ δευτέρου τοῦ Γ ἰσάκις ἔσται πολλαπλάσιον καὶ τρίτον καὶ ἔκτον τὸ  $\Delta\Theta$  τετάρτου τοῦ Ζ. Εὰν ἄρα πρῶτον, καὶ τὰ ἑξῆς.

totà  $\Delta\Theta$  equales ipsi Z; quam multiplex igitur est AH ipsius  $\Gamma$ , tam multiplex erit et  $\Delta\Theta$  ipsius Z; et simul sumptæ igitur prima et quinta AH secundæ  $\Gamma$  æque erunt multiplices ac tertia et sexta  $\Delta\Theta$  quartæ Z. Si igitur prima, etc.

Puisque AB est le même multiple de r que DE l'est de z, il y a dans AB autant de grandeurs égales à r qu'il y a dans DE de grandeurs égales à z. Par la même raison, il y a dans BH autant de grandeurs égales à r qu'il y a dans EO de grandeurs égales à z. Il y a donc dans la grandeur entière AH autant de grandeurs égales à r qu'il y a dans la grandeur entière DO de grandeurs égales à z. Donc AH est le même multiple de r que DO l'est de z; donc la somme de la première et de la cinquième AH sera le même multiple de la seconde r que la somme de la troisième et de la sixième DO l'est de la quatrième z. Donc, etc.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ γ΄.

Εάν πρώτον δευτέρου ἰσάκις ἢ πολλαπλάσιον καὶ τρίτον τετάρτου, ληφθῆ δὲ ἰσάκις πολλαπλάσια τοῦ πρώτου καὶ τρίτου καὶ διίσου τῶν ληφθέντων ἐκάτερον ἐκατέρου ἰσάκις ἔσται πολλαπλάσιον, τὸ μὲν τοῦ δευτέρου, τὸ δὲ τοῦ τετάρτου.

Πρῶτον γὰρ τὸ Α δευτέρου τοῦ Β ἴσάκις ἔστω πολλαπλάσιον καὶ τρίτον τὸ Γ τετάρτου τοῦ Δ, καὶ εἰλήφθω τῶν Α, Γ ἴσάκις πολλαπλάσια τὰ ΕΖ, ΗΘ· λέγω ὅτι ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσσιου τοῦ τὸ ΕΖ τοῦ Β καὶ τὸ ΗΘ τοῦ Δ.

## Е <u>К Z H</u> А\_\_\_\_\_ Г

Επεὶ γὰρ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΕΖ τοῦ Α καὶ τὸ Η $\Theta$  τοῦ Γ $^{\bullet}$  ὅσα ἀρα ἐστὶν ἐν τῷ ΕΖ ἴσα τῷ Α, τοσαῦτα $^{3}$  καὶ ἐν τῷ Η $\Theta$  ἴσα τῷ Γ. Διηρήσθω τὸ μὲν $^{3}$  ΕΖ εἰς τὰ τῷ Α μεγέθη

#### PROPOSITIO III.

Si prima secundæ æque sit multiplex ac tertia quartæ, sumantur autem æque multiplices primæ et tertiæ; et ex æquo sumptarum utraque utriusque æque erit multiplex, altera quidem secundæ, altera vero quartæ.

Prima enim A secundæ B æque sit multiplex ac tertia  $\Gamma$  quartæ  $\Delta$ , et sumantur ipsarum A,  $\Gamma$ æque multiplices EZ, H $\Theta$ ; dico æque esse multiplicem EZ ipsius B ac H $\Theta$  ipsius  $\Delta$ .

Quoniam enim æque est multiplex EZ ipsius A ac HO ipsius I; quot igitur sunt in EZ æquales ipsi A, tot et in HO æquales ipsi I. Dividatur EZ quidem in magnitudines ipsi A æqua-

#### PROPOSITION III.

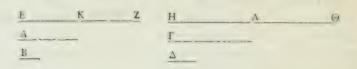
Si la première est le même multiple de la seconde que la troisième l'est de la quatrième, et si l'on prend des équimultiples de la première et de la troisième, le multiple de la première sera, par égalité, le même multiple de la seconde que le multiple de la troisième l'est de la quatrième.

Que la première A soit le même multiple de la seconde B que la troisième Γ l'est de la quatrième Δ; prenons les équimultiples EZ, HΘ de A et de Γ; je dis que EZ est le même multiple de B que HΘ l'est de Δ.

Puisque EZ est le même multiple de A que HO l'est de I, il y a dans EZ autant de grandeurs égales à A qu'il y a dans HO de grandeurs égales à I. Di-

ίσα τὰ ΕΚ, ΚΖ, τὸ δὲ ΗΘ εἰς τὰ τῷ Γ ἴσα τὰ ΗΛ, ΛΘ· ἔσται διὶ ἴσον τὸ πλίθος τῶν ΕΚ, ΚΖ τῷ πλίθει τῶν ΗΛ, ΛΘ. Καὶ ἐπεὶ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ Α τοῦ Β καὶ τὸ Γ τοῦ Δ· ἴσον δὶ τὸ μὲν ΕΚ τῷ Α, τὸ δὲ ΗΛ τῷ Γ· ἰσίκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΕΚ τοῦ Β καὶ τὸ ΗΛ τοῦ Δ. Διὰ τὰ αὐτὰ διὶ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΚΖ τοῦ Β καὶ τὸ ΛΘ τοῦ Δ.

les EK, KZ, ipsa vero HO in magnitudines ipsi I æquales HA, AO; critutique æqualis multitudo ipsarum EK, KZ multitudini ipsarum HA, AO. Et quoniam æque est multiplex A ipsius Bac I ipsius  $\Delta$ ; æqualis autem BK quidem ipsi A, ipsa vero HA ipsi I; æque igitur est multiplex EK ipsius Bac HA ipsius  $\Delta$ . Propter cadem utique æque est multiplex KZ ipsius Bac AO ipsius  $\Delta$ . Quoniam



Επεὶ εὖν πρῶτεν τὸ ΕΚ δευτέρου τεῦ Β Ισάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τρίτον τὸ ΗΛ τετάρτου τοῦ Δ· ἐστὶ δὲ καὶ πέμπτον τὸ ΚΖ δευτέρου τοῦ Β Ισάκις πελλαπλάσιον καὶ ἕκτεν τὸ  $\Lambda\Theta$  τετάρτου τοῦ Δ· καὶ συντεθὲν ἄρα πρῶτον καὶ πέμπτον τὸ ΕΖ δευτέρου τοῦ Β Ισάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τρίτον καὶ ἕκτον τὸ  $\Theta$  τετάρτου τοῦ Δ. Εἀν ἄρα πρῶτον, καὶ τὰ ἑξῆς.

igitur prima EK secundæ Bæque est multiplex ac tertia HA quartæ \( \Delta \); est autem et quinta KZ secundæ Bæque multiplex ac sexta \( A \Opera \) quartæ \( \Delta \); et simul sumptæ igitur prima et quinta EZ secundæ Bæque sunt multiplices ac tertia et sexta \( H \Opera \) quartæ \( \Delta \). Si igitur prima, etc.

visons Ez en grandeurs égales à A, et que ces grandeurs soient EK, KZ; divisons HΘ en grandeurs égales à Γ, et que ces grandeurs soient HΛ, ΛΘ. Le nombre des parties EK, KZ sera égal au nombre des parties HΛ, ΛΘ. Et puisque A est le même multiple de B que Γ l'est de Δ, que EK est égal à A, et HΛ égal à Γ, la grandeur EK est le même multiple de B que HΛ l'est de Δ. Par la même raison, KZ est le même multiple de B que ΛΘ l'est de Δ. Et puisque la première EK est le même multiple de la seconde B que la troisième HΛ l'est de la quatrième Δ, et que la cinquième KZ est le même multiple de la seconde B que la sixième ΛΘ l'est de la quatrième Δ, la somme de la première et de la cinquième, qui est EZ, sera le même multiple de la seconde B, que la somme de la troisième et de la sixième, qui est HΘ, l'est de la quatrième Δ (2.5). Donc, etc.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ δ'.

Εὰν πρῶτου πρὸς δεύτερου τὸν αὐτὸν ἔχη λόγον καὶ τρίτου πρὸς τέταρτου καὶ τὰ ἰσάκις πολλαπλάσια τοῦ τε πρώτου καὶ πρίτου πρὸς τὰ ἰσάκις πολλαπλάσια τοῦ δευτέρου καὶ τετάρτου, καθ ὁποιονοῦν πολλαπλασιασμὸν, τὸν αὐτὸν ἕξει λόγον ληφθέντα κατάλληλα.

Πρώτον γάρ τὸ Α πρὸς δεύτερον τὸ Β τὸν αὐτὸν ἐχέτω λόγον καὶ τρίτον τὸ Γ πρὸς τέταρτὸν

| K |  |
|---|--|
| E |  |
| A |  |
| В |  |
| H |  |
| M |  |

τὸ Δ, καὶ εἰλήφθω τῶν μὲν Α, Γ ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Ε, Ζ, τῶν δὲ Β, Δ ἄλλα ἃ ἔτυχεν
ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Η, Θ· λέγω ὅτι ἐστὶν¹
ὡς τὸ Ε πρὸς τὸ Η, οὕτως τὸ Ζ πρὸς τὸ Θ.

Εἰλήφθω γὰρ τῶν μὲν Ε, Ζ ἰσάκις πολλαπλάστα τὰ Κ, Λ, τῶν δὲ Η, Θ ἄλλα ἀ ἔτυχεν² ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Μ, Ν.

#### PROPOSITIO IV.

Si prima ad secundam camdem habeat rationem quam tertia ad quartam; et æque multiplices primæque et tertiæ ad æque multiplices secundæ et quartæ, juxta quamvis multiplicationem, eamdem habebunt rationem inter se comparatæ.

Prima enim A ad secundam Beamdem habeat rationem quam tertia Γ ad quartam Δ, et su-

| <u> </u> |  |
|----------|--|
| Z        |  |
| Γ        |  |
| Δ        |  |
| Θ        |  |
| N        |  |

mantur ipsarum quidem A, F æque multiplices E, Z, ipsarum vero B,  $\Delta$  aliæ utcunque æque multiplices H,  $\Theta$ ; dico esse ut E ad H, ita Z ad  $\Theta$ .

Sumantur enim ipsarum quidem E, Z æque multiplices K,  $\Lambda$ , ipsarum vero H,  $\Theta$  aliæ utcunque multiplices M, N.

### PROPOSITION IV.

Si la première a avec la seconde la même raison que la troisième avec la quatrième, des équimultiples quelconques de la première et de la troisième comparés à des équimultiples quelconques de la seconde et de la quatrième, auront entre eux la même raison.

Car que la première A ait avec la seconde B la même raison que  $\Gamma$  avec  $\Delta$ , prenons des équimultiples quelconques E, Z de A et de  $\Gamma$ , et d'autres équimultiples quelconques H,  $\Theta$  de B et de  $\Delta$ ; je dis que E est à H comme Z est à  $\Theta$ .

Prenons des équimultiples quelconques K, A de E et de z, et d'autres équimultiples quelconques M, N de H et de O.

Καὶ ἐπεὶ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ μὲν Ε
τοῦ Α, τὸ δε Ζ τοῦ Γ, καὶ εἴληπται τῶν Ε, Ζ
ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Κ, Λ. ἰσάκις ἄρα ἐστὶ
πολλαπλάσιον τὸ Κ τοῦ Α καὶ τὸ Α τοῦ Γ. Διὰ
τὰ αὐτὰ δη ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ Μ τοῦ
Β καὶ τὸ Ν τοῦ Δ. Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς τὸ Α πρὸς
τὸ Β οῦτως τὸ Γ πρὸς τὸ Δ, καὶ εἰληπται τῶν
μὲν Α, Γ ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Κ, Λ, τῶν

Et quoniamæque est multiplex E quidem ipsius A, ipsa vero Z ipsius Γ, et sump æ sunt ipsarum E, Z æque multiplices K, A; æque igitur est multiplex K ipsius A ac A ipsius Γ. Propter eadem utique æque est multiplex M ipsius B ac N ipsius Δ. Et quoniam est ut A ad B ita Γ ad Δ, et sumptæ sunt ipsarum quidem A, Γ æque multiplices K, A, ipsarum vero B, Δ aliæ uteur-

| K |   |
|---|---|
| E |   |
| 1 |   |
| B |   |
| H |   |
| M | _ |

δε Β, Δ άλλα ά ετυχεν ισάκις πολλαπλάσια τὰ Μ, Ν· ει άρα ύπερεχει τὸ Κ τοῦ Μ, ὑπερεχει καὶ τὸ Λ τοῦ Ν· καὶ εὶ ἴσον, ἴσον· καὶ εἰ ἐλαττον, ἴλαττον. Καὶ ἐστὶ τὰ μὲν Κ, Λ τῶν Ε, Ζ ἰσάκις πολλαπλάσια<sup>3</sup>, τὰ δὲ Μ, Ν τῶν Η, Θ άλλα ά ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια· ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Ε πρὸς τὸ Η, οῦτως τὸ Ζ πρὸς τὸ Θ. Εὰν ἔρα πρῶτον, καὶ τὰ ἔξῦς.

que æque multiplices M, N; si igitur superat K ipsam M, superat et A ipsam N; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor. Et sunt K, A quidem ipsarum E, Z æque multiplices, ipsæ vero M, N ipsarum H, O aliæ utcunque multiplices; est igitur ut E ad H, ita Z ad O. Si igitur prima, etc.

Puisque E est le même multiple de A que z l'est de r, et que l'on a pris des équimultiples K, A de E et de z, la grandeur K est le même multiple de A que A l'est de r (3. 5). Par la même raison, M est le même multiple de B que N l'est de D. Et puisque A est à B comme r est à D, que l'on a pris des équimultiples quelconques K, A de A et de r, et d'autres équimultiples quelconques M, N de B et de D, si K surpasse M, A surpasse N; si K est égal à M, A est égal à N, et si K est plus petit que M, A est plus petit que N (déf. 5. \*). Mais K, A sont des équimultiples quelconques de E et de Z, et M, N d'autres équimultiples quelconques de H et de  $\Theta$ ; donc E est à H comme z est à  $\Theta$  (déf. 6. 5). Donc, etc.

#### ΠΟΡΙΣΜΑ.

Επεὶ οῦν ἐδείχθη, ὅτι⁴, εἰ ὑπερέχει τὸ Κ τοῦ Μ, ὑπερέχει καὶ τὸ Λ τοῦ Ν· καὶ εἰ ἴσον, ἴσον· καὶ εἰ ἔλασσον, ἔλασσον· δηλονότι καὶ εἰ ὑπερέχει τὸ Μ τοῦ Κ, ὑπερέρεχει καὶ το Ν τοῦ Λ· καὶ εἰ ἴσον, ἴσον· καὶ εἰ ἔλασσον, ἔλασσον· καὶ διὰ τοῦτο ἔσται καὶ ὡς τὸ Η πρὸς τὸ Ε, οῦτως τὸ Θ πρὸς τὸ Ζ. Εκ δη τοῦτου φανερὸν, ὅτι ἐὰν τέσσαρα μεγέθη ἀνάλογον ἢ, καὶ ἀνάπαλιν ἀνάλογον ἔσται.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ έ.

Εὰν μέγεθος μεγέθους ἰσάκις ἢ πολλαπλάσιον, ὅπερ ἀφαιρεθὲν ἀφαιρεθέντος καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ λοιποῦ ἰσάκις ἔσται πολλαπλάσιον, ὁσαπλάσιόν ἔστι τὸ ὅλον τοῦ ὅλου.

#### COROLLARIUM.

Quoniam igitur ostensum est, si superat K ipsam M, superare et A ipsam N; et si æqualis, æqualem; et si minor, minorem; manifestum est et si M superat K, superare et N ipsam A; et si æqualis, æqualem; et si minor, minorem; et propter hoc crit et ut H est ad E, ita  $\Theta$  ad Z. Ex hoc utique manifestum est, si quatuor magnitudines proportionales sunt, et inversione proportionales fore.

#### PROPOSITIO V.

Si magnitudo magnitudinis æque sit multiplex ac ablata ablatæ, et reliqua reliquæ æque erit multiplex ac multiplex est tota totius.

### COROLLAIRE.

Puisqu'il a été démontré que si k surpasse M, A surpasse N; que si k est égal à M, A est égal à N, et que si k est plus petit que M, A est plus petit que N, il est évident que si M surpasse k, N surpasse A; que si M est égal à K, N est égal à A, et que si M est plus petit que k, N est plus petit que A; par conséquent H est à E comme  $\Theta$  est à z. De là il est évident que si quatre grandeurs sont proportionnelles, elles seront encore proportionnelles par inversion.

### PROPOSITION V.

Si une grandeur est le même multiple d'une grandeur que la grandeur retranchée l'est de la grandeur retranchée, le reste sera le même multiple du reste que le tout l'est du tout.

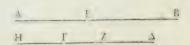
Μίριθος ράρ το ΑΒ μιρίθους τοῦ ΓΔ Ισάκις έστω πολλαπλάσιον, ὅπιρ ἀφαιριθὶν τὸ ΑΕ ἀφαιριθίντος τοῦ ΓΖ· λίρω ὅτι καὶ λοιπὸν τὸ ΕΒ λοιποῦ τοῦ ΖΔ ἰσάκις ἔσται πολλαπλάσιον, ἐσαπλάσιὸν ἐστιν ὅλον τὸ ΑΒ ὅλου τοῦ ΓΔ.

Ο σαπλάσιον γαρ έστι τὸ ΔΕ τοῦ ΓΖ, τοσαυταπλάσιον γεγονέτω καὶ τὸ ΕΒ τοῦ ΓΗ.

Magnitudo enim AB magnitudinis ΓΔ æque sit multiplex ac ablata AE ablata ΓΖ; dico et reliquam EB reliquae ZΔ æque fore multiplicem ac multiplex est tota AB totins ΓΔ.

Quam multiplex enim est AE ipsius FZ, tam multiplex fiat et EB ipsius FH.

Et quoniam æque multiplex est AE ipsius FZ ac EB ipsius HF; æque igitur est multiplex AE ipsius FZ ac AB ipsius HZ; ponitur autem æque multiplex AE ipsius FZ ac AB ipsius FA; æque igitur est multiplex AB utriusque



σιον τὸ ΑΒ ἐκατέρου τῶν ΗΖ, ΓΔ· ἴσον ἄρα τὸ ΗΖ τῷ ΓΔ. κοινὸν ἀφηρήσθω τὸ ΓΖ· λοιπὸν ἄρα τὸ ΗΓ λοιπῷ τῷ ΔΖ ἴσον ἐστί. Καὶ ἐπὲὶ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΑΕ τοῦ ΓΖ καὶ τὸ ΕΒ τοῦ ΗΓ, ἴσον δὲ τῷ ΗΓ τὸ ΔΖ· ἰσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΑΕ τοῦ ΓΖ καὶ τὸ ΕΒ τοῦ ΖΔ. Ισάκις δὲ ὑπόκειται πολλαπλάσιον τὸ ΑΕ τοῦ ΓΖ καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἰσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΕΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΕΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΕΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΕΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὰ ΕΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΕΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΕΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΕΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΕΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΕΕ τοῦ ΓΔ· ἐσάκις δὶ ἐσάκις δὶ

ipsarum HZ, ΓΔ; æqualis igitur HZ ipsi ΓΔ. Communis auferatur ΓΖ; reliqua igitur HΓ reliquæ ΔΖ est æqualis. Et quoniam æque est multiplex AE ipsius ΓΖ ac EB ipsius HΓ, æqualis autem ipsi HΓ ipsa ΔΖ; æque igitur est multiplex AE ipsius ΓΖ ac EB ipsius ZΔ. Æque autem ponitur multiplex AE ipsius ΓΖ ac AB ipsius ΓΔ; æque igitur est multiplex EB ipsius

Que la graudeur AB soit le même multiple de la grandeur ra que la grandeur retranchée AE l'est de la grandeur retranchée IZ; je dis que la grandeur restante EB sera le même multiple de la grandeur restante ZA que la grandeur entière AB l'est de la grandeur entière IA.

Que AE soit le même multiple de 12 que EB l'est de TH.

Puisque AE est le même multiple de rz que EB l'est de Hr, AE est le même multiple de rz que AB l'est de Hz (1.5). Mais l'on a supposé que AE est le même multiple de rz que AB l'est de ra; donc AB est le même multiple de Hz et de ra; donc Hz est égal à ra. Retranchons la partie commune rz; le reste Hr sera égal au reste Az. Et puisque AE est le même multiple de rz que EB l'est de Hr, et que za est égal à Hr, AE est le même multiple de rz que EB l'est de za. Mais on a supposé que AE est le même multiple de rz

πλάσιον το ΕΒ τοῦ ΖΔ καὶ το ΑΒ τοῦ ΓΔ· καὶ λοιπον ἄρα το ΕΒ λοιποῦ τοῦ ΖΔ ἰσάκις ἐσταὶ<sup>2</sup> πολλαπλάσιον, ὁσαπλάσιον ἐστιν ὅλον το ΑΒ ὅλου τοῦ ΓΔ. Εὰν ἄρα μέγεθος, καὶ τὰ ἑξῆς.

 $Z\Delta$  ac AB ipsius  $\Gamma\Delta$ ; et reliqua igitur EB reliqua  $Z\Delta$  æque erit multiplex ac multiplex est tota AB totius  $\Gamma\Delta$ . Si igitur magnitudo, etc.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ 5'.

Εὰν δύο μεγέθη δύο μεγεθῶν ἰσάκις ἢ πολλαπλάσια, καὶ ἀφαιρεθέντα τίνα τῶν αὐτῶν ἰσάκις ἢ πολλαπλάσια καὶ τὰ λοιπὰ τοῖς αὐτοῖς ἢτοι ἴσα ἐστὶν, ἢ ἰσάκις αὐτῶν πολλαπλάσια.

Δύο γὰρ μεγέθη τὰ AB, ΓΔ δύο μεγεθῶν τῶν Ε, Ζ Ισάκις ἔστω πολλαπλάσια, καὶ ἀφαιρε-

PROPOSITIO VI.

Si duæ magnitudines duarum magnitudinum æque sint multiplices, et ablatæ quædam earumdem æque sint multiplices; et reliquæ iisdem vel æquales sunt, vel æque carum multiplices.

Dux enim magnitudines AB, ΓΔ duarum magnitudinum E, Z æque sint multiplices, et

A H B

K Γ Θ Δ

E Z

θέντα τὰ ΑΗ, ΤΘ τῶν αὐτῶν τῶν Ε, Ζ ἰσάκις "στω πολλαπλάσια" λέγω ὅτι καὶ λοιπὰ τὰ ΗΒ, ΘΔ τοῖς Ε, Ζ ἤτοι ἴσα ἐστὶν, ἢ ἰσάκις αὐτῶν πολλαπλάσια. ablatæ AH,  $\Gamma \odot$  carumdem E, Z æque sint multiplices; dico et reliquas HB,  $\odot \Delta$  ipsis E, Z vel æquales esse, vel æque earum multi plices.

que AB l'est de IA; donc EB est le même multiple de ZA que AB l'est de IA; donc la grandeur restante EB sera le même multiple de la grandeur restante ZA que la grandeur entière AB l'est de la grandeur entière IA. Donc, etc.

### PROPOSITION VI.

Si deux grandeurs sont des équimultiples de deux grandeurs, et si certaines grandeurs retranchées sont des équimultiples des dernières, les grandeurs restantes seront égales à ces dernières, ou des équimultiples de ces dernières.

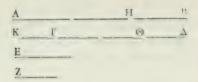
Que les deux grandeurs AB, TA soient des équimultiples des deux grandeurs E, z, et que les grandeurs retranchées AH, TO soient des équimultiples de E et de z; je dis que les grandeurs restantes HB, OA sont égales aux grandeurs E, z, ou des équimultiples de ces grandeurs.

Εστω γάρ πρότερου το ΗΒ τῷ Ε ἴσου· λέγω ότι καὶ το ΘΔ τῷ Ζ' ἴσου ἐστί. Κιίσθω γάρ τῷ Ζ ἴσου το ΓΚ.

Καὶ ἐπεὶ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΑΗ τοῦ Ε καὶ τὸ ΓΘ τοῦ Ζ, ἰσον δὲ τὸ μὲν ΗΒ τῷ Ε, τὸ δὲ ΚΓ τῷ Ζο ἰσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσουν τὸ ΑΒ τοῦ Ε καὶ τὸ ΚΘ τοῦ Ζ. Ισάκις δὲ ὑπόκειται πολλαπλάσιον τὸ ΑΒ τοῦ Ε, καὶ

Sit enim primum HB ipsi E acqualis; dico et  $\Theta\Delta$  ipsi Z acqualem esse. Ponatur enim ipsi Z acqualis FK.

Et quoniam æque est multiplex AH ipsius E ac r@ipsius Z, æqualis autem HH quidem ipsi E, ipsa vero KF ipsi Z; æque igitur est multiplex AB ipsius E ac KΘ ipsius Z. Æque autem ponitur multiplex AB ipsius E ac rΔ ip-



τὸ ΓΔ τοῦ Ζ' ἰσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΚΘ τοῦ Ζ, καὶ τὸ ΓΔ τοῦ Ζ. Επεὶ οὖν ἐκάτερον τῆς ΚΘ, ΓΔ τοῦ Ζ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον ἴσον ἄρα ἐστὶ τὸ ΚΘ τῷ ΓΔ. Κοινὸν ἀρφρήσθω τὸ ΓΘ' λοιπὸν ἄρα τὸ ΚΓ λοιπῷ τῷ ΘΔ ἴσον ἐστὶν. Αλλὰ τῷ Ζ τὸ ΚΓ $^3$  ἐστὶν ἴσον καὶ τὸ ΘΔ ἄρα τῷ Ζ ἴσον ἐστίν ἱ. Ωστε εἰ $^5$  τὸ HB τῷ Ε ἴσον ἐστὶ, καὶ τὸ ΘΔ ἴσον ἔσται τῷ Ζ.

Ομοίως δη δείξομεν ὅτι κὰν πολλαπλάσιον  $\tilde{\eta}$  τὸ ΗΒ τοῦ Ε, τοταυταπλάσιον ἔσται καὶ τὸ  $\Theta\Delta$  τοῦ Ζ. Εὰν ἄρα δύο μεγέθη, καὶ τὰ έξῆς.

sius Z; æque igitur est multiplex KΘ ipsius Z ac ΓΔ ipsius Z. Et quoniam utraque ipsarum KΘ, ΓΔ ipsius Z æque est multiplex; æqualis igitur est KΘ ipsi ΓΔ. Communis auferatur ΓΘ; reliqua igitur KΓ reliquæ ΘΔ æqualis est. Sed ipsi Z ipsa KΓ est æqualis; et ΘΔ igitur ipsi Z æqualis est. Quare si HB ipsi E æqualis est, et ΘΔ æqualis erit ipsi Z.

Similiter utique ostendemus et si multiplex est HB ipsius E, multiplicem forc et magnitudinem  $\Theta\Delta$  ipsius Z. Si igitur due, etc.

Premièrement, que HB soit égal à E; je dis que OA est égal à Z. Faisons IK égal à Z.

Puisque AH est le même multiple de E que IO l'est de z, que HB est égal à E, et KI égal à Z, AB est le même multiple de E que KO l'est de z (2.5). Mais on a supposé que AB est le même multiple de E que ID l'est de z; donc KO est le même multiple de z que ID l'est de z. Et puisque les grandeurs KO, ID sont chacune le même multiple de z, KO est égal à ID. Retranchons la partie commune IO; la grandeur restante KI sera égale à la grandeur restante OD. Mais KI est égal à Z; donc OD est égal à Z; donc si HB est égal à E, OD sera égal à Z.

Nous démontrerons semblablement, que si HB est un multiple de E, la grandeur 01 sera le même multiple de z. Donc, etc.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ζ

Τὰ ἴσα πρὸς τὸ αὐτὸ τὸν αὐτὸν ἔχει λόγον, καὶ τὸ αὐτὸ πρὸς τὰ ἴσα.

Εστω ἴσα μεγέθη τὰ Α, Β, ἄλλο δέ τιι δ ἔτυχε μέγεθος τὸ Γ· λέγω ὅτι ἐκάτερον τῶν Α, Β πρὸς τὸ Γ τὸν αὐτὸν ἔχει λόγον, καὶ τὸ Γ πρὸς ἑκάτερον τῶν Α, Β.

Εἰλήφθω γὰρ τῶν μὲν² Α, Β ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ  $\Delta$ , Ε, τοῦ δὲ Γ ἄλλο ὁ ἔτυχε πολλαπλάσιον τὸ Z.

PROPOSITIO VII.

Æquales ad camdem camdem habent rationem, et cadem ad æquales.

Sint æquales magnitudines A, B, alia autem quælibet magnitudo  $\Gamma$ ; dico utramque ipsarum A, B ad  $\Gamma$  habere eamdem rationem, et  $\Gamma$  ad utramque ipsarum A, B.

Sumantur enim ipsarum A, B quidem æque multiplices  $\Delta$ , E, ipsius vero  $\Gamma$  alia utcunque multiplex Z.

| A | Δ |
|---|---|
| В | E |
| Γ | Z |

Επεὶ οὖν ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ Δ τοῦ Α καὶ τὸ Ε τοῦ Β, ἴσον δὲ τὸ Α τῷ Β· ἴσον ἄρα καὶ τὸ Δ τῷ Ε. Αλλο δὲ ὁ ἔτυχε τὸ Ζ τοῦ Γ πολλαπλάσιον³· εἰ ἄρα ὑπερέχει τὸ Δ τοῦ Ζ, ὑπερέχει καὶ τὸ Ε τοῦ Ζ· καὶ εἰ ἴσον, ἴσον·

Quoniam igitur æque est multiplex Δ ipsius A ac E ipsius B, æqualis autem A ipsi B; æqualis igitur et Δ ipsi E. Alia vero Z ipsius Γ utcunque multiplex; si igitur superat Δ ipsam Z, superat et E ipsam Z; et si æqualis, æqua-

#### PROPOSITION VII.

Des grandeurs égales ont la même raison avec une même grandeur, et une même grandeur a la même raison avec des grandeurs égales.

Soient les grandeurs égales A, B, et r une autre grandeur quelconque; je dis que chacune des grandeurs A, B a la même raison avec r, et que r a la même raison avec chacune des grandeurs A, B.

Prenons des équimultiples quelconques A, E de A et de B, et un autre multiple quelconque Z de r.

Puisque  $\Delta$  est le même multiple de A que E l'est de B, et que A est égal à B,  $\Delta$  est égal à E. Mais Z est un autre multiple quelconque de  $\Gamma$ ; donc, si  $\Delta$  surpasse Z, E surpasse Z; si  $\Delta$  est égal à Z, E est égal à Z; et si  $\Delta$  est plus petit

καὶ εἰ ἔλαττον, ἔλαττον. Καὶ ἔστι τὰ μὲν Δ, Ε τῶν Λ, Β ἴσάκις πολλαπλάσια, τὸ δὶ Ζ τοῦ Γ ἄλλο δ ἔτυχε πολλαπλάσιον ἔστινὶ· ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Λ πρὸς τὸ Γ, οῦτως τὸ Β πρὸς τὸ Γ.

Λίρω  $\delta h^5$  ὅτι καὶ τὸ Γ πρὸς ἐκάτερον τῶν  $\Lambda$ , B τὸν αὐτὸν ἔχει λόρον.

lis; et si minor, minor. Et sunt quidem  $\Delta$ , E ipsarum A, B æque multiplices, ipsa vero Z ipsius  $\Gamma$  alia utcunque multiplex est; est igitur ut A ad  $\Gamma$ , ita B ad  $\Gamma$ .

Dico autem et l'ad utramque ipsarum A, B eamdem habere rationem.

| Α | Δ  |
|---|----|
| В | E  |
| Γ | 7. |

Τῶν γὰρ αὐτῶν κατασκευασθέντων, ἐμοίως δηδ δείξομεν ὅτι ἴσον ἐστὶ τὸ Δ τῷ Ε΄ ἄλλο δε τι τὸ Ζ΄ εἰ ἄρα ὑπερέχει τὸ Ζ τοῦ Δ, ὑπερέχει τὸ Ζ΄ καὶ τοῦ Ε΄ καὶ εἰ ἴσον, ἴσον καὶ εἰ ἔλαττον, ἴλαττον. Καὶ ἐστὶ τὸ μὲν Ζ τοῦ Γ πολλαπλάσιον, τὰ δε Δ, Ε τῶν Α, Β ἄλλα ἃ ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Γ πρὸς τὸ Α, οῦτως τὸ Γ πρὸς τὸ Β. Τὰ ἴσα ἄρα, καὶ τὰ εξῆς δ.

Iisdem enim constructis, similiter utique ostendemus æqualem esse Δ ipsi E; alia vero quædam Z; si igitur superat Z ipsam Δ, superat Z et ipsam E; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor. Et est Z quidem ipsius Γ multiplex; ipsæ autem Δ, E ipsarum A, B aliæ utcunque æque multiplices; est igitur ut Γ ad A, ita Γ ad B. Æquales igitur, etc.

que z, E est plus petit que z. Mais  $\Delta$ , E sont des équimultiples quelconques de A et de B, et z est un autre multiple quelconque de  $\Gamma$ ; donc A est à  $\Gamma$  comme B est à  $\Gamma$  (déf. 6.5).

Je dis aussi que r a la même raison avec chacune des grandeurs A, B.

La même construction étant faite, nous démontrerons semblablement que a est égal à E; mais z est un autre multiple quelconque; donc si z surpasse a, z surpasse E; si z est égal à a, z est égal à E, et si z est plus petit que F, z est plus petit que E. Mais z est un multiple de F, et a, E sont d'autres équimultiples quelconques de A et de B; donc I est à A comme I est à B (déf. 6.5). Donc, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ή.

Τῶν ἀνίσων μεγεθῶν, τὸ μεῖζον πρὸς τὸ αὐτὸ μείζονα λόγον ἔχει ἤπερ τὸ ἔλαττον καὶ τὸ αὐτὸ πρὸς τὸ ἔλαττον μείζονα λόγον ἔχει ἤπερ πρὸς τὸ μεῖζον.

Εστω ἄνισα μεγέθη τὰ AB, Γ, καὶ ἔστω μεῖζον τὸ AB¹, ἄλλο δὲ ὁ ἔτυχε τὸ Δο λέγω ὅτι τὸ AB πρὸς τὸ Δ μείζονα λόγον ἔχει ἤπερ τὸ Γ πρὸς τὸ Δ, καὶ τὸ Δ πρὸς τὸ Γ μείζονα λόγον ἔχει ἤπερ πρὸς τὸ AB.

#### PROPOSITIO VIII.

Inæqualium magnitudinum, major ad camdem majorem rationem habet quam minor; et cadem ad minorem majorem rationem habet quam ad majorem.

Sint inæquales magnitudines AB,  $\Gamma$ , et sit major AB, alia vero utcunque  $\Delta$ ; dico AB ad  $\Delta$  majorem rationem habere quam  $\Gamma$  ad  $\Delta$ , et  $\Delta$  ad  $\Gamma$  majorem rationem habere quam ad AB.

| A E B | Z H      | Θ |
|-------|----------|---|
| T     | К ,      |   |
| Δ     | Λ        |   |
|       | <u>M</u> |   |
|       | N        |   |

Επεὶ γὰρ μείζον ἐστι τὸ ΑΒ τοῦ Γ, πείσθω τῷ Γ ἴσον τὸ ΒΕ, τὸ δὴ ἔλασσον τῶν ΑΕ, ΕΒ πολλαπλασιαζόμενον ἔσται ποτὲ τοῦ Δ μεῖζον. Εστω πρότερον τὸ ΑΕ ἔλαττον τοῦ ΕΒ, καὶ πεπολλαπλασιάσθω τὸ ΑΕ, καὶ ἔστω² αὐτοῦ πολλαπλάσιον Quoniam enim major est AB ipså I, ponatur ipsi I æqualis BE, minor utique ipsarum AE, EB multiplicata, erit aliquando ipså  $\Delta$  major. Sit primum AE minor ipså EB, et multiplicetur AE, et sit ipsius multiplex ZH major

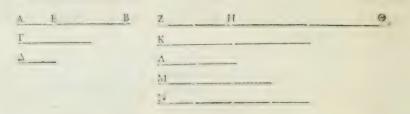
### PROPOSITION VIII.

Deux grandeurs étant inégales, la plus grande a avec une même grandeur une plus grande raison que la plus petite, et une même grandeur a avec la plus petite une plus grande raison qu'avec la plus grande.

Soient les grandeurs inégales AB, I; que AB soit la plus grande, et que \( \Delta \) soit une autre grandeur quelconque; je dis que AB a avec \( \Delta \) une plus grande raison que \( \Ta \) avec \( \Delta \), et que \( \Delta \) a avec \( \Gamma \) une plus grande raison qu'avec \( \Delta \).

Car puisque AB est plus grand que I, faisons BE égal à I; la plus petite des grandeurs AE, EB étant multipliée, deviendra ensin plus grande que  $\Delta$  (dés. 5.5). Que AE soit d'abord plus petit que EB; multiplions AE, que son multiple

το ΖΗ μείζον ου τοῦ Δ, καὶ οσαπλάσιον έστι το ΖΗ τοῦ ΑΕ, τοσαυταπλάσιου γερονίτω καὶ τὸ μὲν ΗΘ τοῦ ΕΒ, τὸ δὶ Κ τοῦ Γ· καὶ εἰλήφθω τοῦ Δ διπλάσιον μὲν τὸ Λ, τριπλάσιον δὶ τὸ Μ, καὶ ἐξῆς ἐνὶ πλεῖον ἔως οῦ τὸ λαμζανόμενον πολλαπλάσιον μὲν γένηται τοῦ Δ, πρῶτως δὶ μεῖζον τοῦ Κ. Εἰλήφθω, καὶ ἔστω τὸ Ν τετραπλάτον μὲν τοῦ Δ, πρώτως δὲ μείζον τοῦ Κ. ipså Δ, et quam multiplex est ZU ipsius AE, tam multiplex fiat et HΘ quidem ipsius EB, ipsa vero K ipsius F; et sumatur ipsius Δ dupla quidem ipsa Δ, tripla vero M, et deinceps una major quoad sumpta multiplex quidem fiat ipsius Δ, primum vero major ipsa K. Sumatur, et sit N quadrupla quidem ipsius Δ, primum vero major ipsa K.



Επεὶ οὖν τὸ Κ τοῦ Ν πρώτως ἐστὶν ἔλαττον, τὸ Κ ἄρα τοῦ Μ οὐν ἔστιν ἔλαττον. Καὶ ἐπεὶ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΖΗ τοῦ ΑΕ καὶ τὸ ΗΘ τοῦ ΕΒ, ἰσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΖΗ τοῦ ΑΒ. Ισάκις δέ ἐστι πολλαπλάσιον τὸ ΖΗ τοῦ ΑΕ καὶ τὸ Κ τοῦ Γ. Ισάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΖΘ τοῦ ΑΒ, καὶ τὸ Κ τοῦ Γ΄ τὰ ΖΘ, Κ ἄρα τῶν ΑΒ, Γ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσια. Πάλιν, ἐπεὶ ἰσάκις ἐστὶ πολ

Quoniam igitur K ipså N primum est minor, ipsa K igitur ipså M non est minor. Et quoniam æque est multiplex ZH ipsius AE ac HO ipsius EB, æque igitur est multiplex ZH ipsius AE ac ZO ipsius AB. Æque autem est multiplex ZH ipsius AE ac K ipsius F; æque igitur est multiplex ZO ipsius AB ac K ipsius F; ipsæ ZO, K igitur ipsarum AB, F æque sunt multiplices. Rursus, quoniam æque est multiplex HO ipsius

zh soit plus grand que  $\Delta$ , et que  $H\Theta$  soit le même multiple de EB, et K le même multiple de  $\Gamma$ , que zh l'est de AE. Prenons la grandeur  $\Lambda$  double de  $\Delta$ , la grandeur M triple de  $\Delta$ , et ainsi de suite, une fois de plus, jusqu'à ce que le multiple de  $\Delta$  deviène pour la première fois plus grand que M. Prenons ce multiple; que M, quadruple de  $\Delta$ , soit plus grand que M, pour la première fois.

Puisque K est pour la première fois plus petit que N, la grandeur K n'est pas plus petite que M. Mais ZH est le même multiple de AE que H. l'est de EB; donc ZH est le même multiple de AE que K l'est de T; donc ZO est le même multiple de AB que K l'est de T; donc ZO est le même multiple de AB que K l'est de T; donc ZO, K sont des équimultiples de AB et de T. De plus, puis-

λαπλάσιον το ΗΘ τοῦ ΕΒ καὶ τὸ Κ τοῦ Γ, ἴσον δέ τὸ ΕΒ τῷ Γ. ἴσον ἄρα καὶ τὸ Κ τῷ ΗΘ. Τὸ δὲ Κ τοῦ Μ οὐκ ἔστιν ἔλαττον οὐδ' ἄρα τὸ ΗΘ τοῦ Μ ἔλαττόν ἐστι. Μεῖζον δὲ τὸ ἀ ΖΗ τοῦ Δ. όλον άρα το ΖΘ συναμφοτέρων τῶν Δ, Μ μεῖζόν έστιν. Αλλά συναμφότερα τὰ Δ, Μ τῷ Ν ἐστὶν ίσα επειδήπερ το Μ του Δ τριπλάσιον έστι, συναμφότερα δε τά Δ, Μ τοῦ Δ ἐστὶ τετραπλάσια, έστὶ δε καὶ τὸ Ν τοῦ Δ τετραπλάσιον συναμφότερα άρα τὰ Μ, Δ τῷ Ν ἴσα ἐστὶν. Αλλὰ τὸ ΖΘ τῶν Δ, Μ μεῖζον ἐστίνδ•τὸ ΖΘ ἄρα τοῦ Ν ύπερέχει, τὸ δὲ Κ τοῦ Ν οὐχ ὑπερέχει. Καὶ ἔστι τά μεν ΖΘ, Κ τῶν ΑΒ, Γ Ισάκις πολλαπλάσια, τὸ δὲ Ν τοῦ Δ ἄλλο ὁ ἔτυχε πολλαπλάσιον τὸ ΑΒ άρα πρός το Δ μείζονα λόγον έχει ήπερ το Γ πρός το Δ.

Λέγω δη ότι καὶ τὸ Δ πρὸς τὸ Γ μείζονα λόγον έχει, ήπερ τὸ Δ πρὸς τὸ ΑΒ.

Τῶν γὰρ αὐτῶν κατασκευασθέντων, ὁμοίως δείξομεν, ὅτι τὸ μὲν Ν τοῦ Κ ὑπερέχει, τὸ δὲ Ν τοῦ ΖΘ<sup>6</sup> οὐχ ὑπερέχει. Καὶ ἔστι τὸ μὲν Ν τοῦ Δ πολλαπλάσιον, τὰ δὲ ΖΘ, Κ τῶν ΑΒ, Γ ἄλλα ἀ ἔτυχεν ισάκις πολλαπλάσια τὸ Δ ἄρα πρὸς τὸ Γ μείζονα λόγον ἔχει, ἤπερ τὸ Δ πρὸς το ΑΒ.

EB ac K ipsius Γ, æqualis autem EB ipsius Γ; æqualis igitur et K ipsi HΘ. Ipsa vero K ipsâ M non est minor; non igitur HΘ ipsâ M minor est. Major autem ZH ipsâ Δ; tota igitur ZΘ utrisque simul Δ, M major est. Sed utræque simul Δ, M ipsi N sunt æquales, quandoquidem M ipsius Δ est tripla, utræque autem simul Δ, M ipsius Δ sunt quadruplæ, est vero et N ipsius Δ quadrupla, utræque simul igitur M, Δ ipsi N æquales sunt. Sed ZΘ ipsis Δ, M major est; ZΘ igitur ipsam M superat. K vero ipsam N non superat. Et sunt ipsæ quidem ZΘ, K ipsarum AB, Γæque multiplices, ipsa vero N ipsius Δ alia utcunque multiplex; AB igitur ad Δ majorem rationem habet quam Γ ad Δ.

Dico autem et  $\Delta$  ad  $\Gamma$  majorem rationem habere, quam  $\Delta$  ad AB.

Iisdem enim constructis, similiter ostendemus, N quidem ipsam K superare, N vero ipsam Z⊙ non superare. Et est N quidem ipsius Δ multiplex, et ipsæ Z⊙, K ipsarum AB, Γ aliæ utcunque æque multiplices; Δ igitur ad Γ majorem rationem habet quam Δ ad AB.

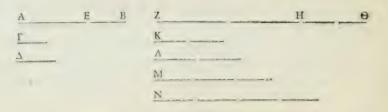
que HΘ est le même multiple de EB que K l'est de Γ, et que EB est égal à Γ, HΘ est égal à K. Mais K n'est pas plus petit que M; donc HΘ n'est pas plus petit que M. Mais ZH est plus grand que Δ; donc la grandeur entière ZΘ est plus grande que Δ et M pris ensemble. Mais Δ, M pris ensemble sont égaux à N, puisque M est triple de Δ, que Δ, M pris ensemble sont quadruples de Δ, et que N est quadruple de Δ, les grandeurs M, Δ prises ensemble sont égales à N. Mais ZΘ est plus grand que Δ, M; donc ZΘ surpasse N. Mais K ne surpasse pas N, et ZΘ, K sont des équimultiples de AB et de Γ, et N est un autre multiple quelconque de Δ; donc AB a une plus grande raison avec Δ, que Γ avec Δ (déf. 8. 5).

Je dis de plus que a une plus grande raison avec r que a avec AB.

Ayant fait la même construction, nous démontrerons semblablement que N surpasse K, et que N ne surpasse pas zo. Mais N est un multiple de  $\Delta$ , et zo, K sont d'autres équimultiples quelconques de AB et de  $\Gamma$ ; donc  $\Delta$  a une plus grande raison avec  $\Gamma$  que  $\Delta$  avec AB (déf. 8. 5).

Αλλά δή το ΑΕ τοῦ ΕΒ μείζον έστω? το δὰ ἐλαττον το ΕΒ πολλαπλασιαζόμενον έσται ποτὸ τοῦ Δμεῖζον. Πεπολλαπλασιασθω, καὶ ἐστωτὸ ΗΘ πολλαπλάσιον μὲν τοῦ ΕΒ, μείζον δὲ τοῦ Δ΄ καὶ ἐσαπλάσιον ἐστι τὸ ΗΘ τοῦ ΕΒ, τοσαυταπλάσιον γεροιέτω καὶ τὸ μὲν ΖΗ τοῦ ΑΕ, τὸ δὲ Κ τοῦ Γ. Ομοίως δὰ δείξομεν ἔτι τὰ ΖΘ, Κ τῶν ΑΒ, Γ ἰσὰκις ἐστὶ πολλαπλάσια. Καὶ ειλύφθω ὁμείως τὸ Ν πολλαπλάσιον μὲι τοῦ Δ, πρώτως

Sed et AE ipså EB major sit; minor EB utique multiplicata, crit aliquando ipså \( \Delta \) major. Multiplicetur, etsit H\( \Theta \) multiplex quidem ipsius \( \Delta \), major vero ipså \( \Delta \); et quam multiplex est \( \Delta \) ipsius \( \Delta \), tam multiplex fiat et \( \ZH \) quidem ipsius \( \Delta \), ipsa vero \( \Delta \) ipsius \( \Delta \). Similiter utique ostendemus ipsas \( \Z\theta \), \( \Delta \) ipsarum \( \Delta \), \( \Delta \) quidem esse multiplices. Etsumatur similiter \( \Delta \) multiplex quidem ipsius \( \Delta \), \( \Delta \) primum vero major ipså \( \Z\theta \);



δε μείζον τοῦ ΖΗ· ώστε πάλιν τὸ ΖΗ τοῦ Μ μὰ ἔλασσον είναι<sup>8</sup>, μείζον δὲ τὸ ΗΘ τοῦ Δ· ὅλον ἄρα τὸ ΖΘ τῶν Δ, Μ τουτέστι τοῦ Ν ὑπερέχει, τὸ δὲ Κ τοῦ Ν οὐχ ὑπερέχει, ἐπειδήπερ καὶ τὸ ΖΗ μείζον ὅν τοῦ ΗΘ, τουτίστι τὸ Κ, τοῦ Ν οὐχ ὑπερέχει. Καὶ ώσαύτως ν κατακολουθοῦντες τοῖς ἐπάνω περαίνομεν τὰν ἀπόδειξιν. Τῶν ἄρα ἀνίσων, καὶ τὰ ἑξῆς.

quare rursus ZH ipså M non minor erit, major autem H⊕ ipså Δ; tota igitur Z⊕ ipsas Δ, M, hoc est N superat, K vero ipsam N non superat, quandoquidem et ZH quæ major est ipså H⊕, hoc est ipså K, ipsam N non superat. Et similiter subsequentes superiora absolvemus demonstrationem. Ergo inæqualium, etc.

Mais que ae soit plus grand que EB; la plus petite grandeur LE étant multipliée deviendra enfin plus grande que Δ (déf. 5. 5). Qu'elle soit multipliée, et que HΘ soit un multiple de EB plus grand que Δ, et que ZH soit le même multiple de AE, et κ de Γ, que HΘ l'est de EB. Nous démontrerons semblablement que ZΘ, κ sont des équimultiples de AB et de Γ. Prenons semblablement un multiple N de Δ qui soit plus grand pour la première fois que ZH; ZH ne sera pas plus petit que M. Mais HΘ est plus grand que Δ; donc la grandeur entière ZΘ surpasse Δ, M pris ensemble, c'est-à-dire N. Mais κ ne surpasse pas N, parce que ZH étant plus grand que HΘ, c'est-à-dire que κ, ne surpasse pas N. Et conformément a ce qui a été dit auparavant, nous achèverons la démonstration. Donc, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ θ'.

PROPOSITIO IX.

Τὰ πρὸς τὸ αὐτὸ τὸν αὐτὸν ἔχοντα λόγον, ἴσα ἀλλήλοις ἐστί· καὶ πρὸς ἃ τὸ αὐτὸ τὸν αὐτὸν ἔχει λόγον, ἐκεῖνα ἴσα ἀλλήλοις ἐστίν<sup>1</sup>.

Εχέτω γὰρ ἐκάτερον τῶν Α, Β πρὸς τὸ Γ τὸν αὐτὸν λόγον λέγω ὅτι ἴσον ἐστὶ τὸ Α τῷ Β.

Εἰγὰρ μὰ, οὐκ ἀν ἐκάτερον τῶν Α, Β πρὸς τὸ Γ τὸν αὐτὸν εἶχε λόγον ἔχει δέ· ἴσον ἄρα ἐστὶ τὸ Α τῷ Β. Que ad camdem camdem habent rationem, equales inter se sunt; et ad quas cadem camdem habet rationem, illæ equales inter se sunt.

Habeat enim utraque ipsarum A, B ad F eamdem rationem; dico æqualem esse A ipsi B.

Si enim non, non utraque insarum A, B ad r eamdem haberet rationem, habet autem; æqualis igitur est A ipsi B.

<u>А</u> <u>В</u> Г

Εχέτω δη πάλιν τὸ Γ πρὸς ἐκάτερον τῶν Α, Β τὸν αὐτὸν λόγον· λέγω ὅτι ἴσον ἐστὶ τὸ Α τῷ Β.

Εἰ γὰρ μὴ, οὐκ ἄν τὸ Γ πρὸς ἐκάτερον τῶν Α, Β τὸν αὐτὸν εἶχε λόγον ἔχει δέ ἴσον ἄρα ἐστὶ τὸ Α τῷ Β. Τὰ ἄρα πρὸς τὸ αὐτὸ, καὶ τὰ ἑξῆς.

Habeat autem rursus I ad utramque A, B camdem rationem; dico æqualem esse A ipsi B.

Si enim non, non  $\Gamma$  ad utramque ipsarum A, B eamdem haberet rationem; habet autem; æqualis igitur est A ipsi B. Quæ igitur ad eamdem, etc.

### PROPOSITION IX.

Les grandeurs qui ont une même raison avec une même grandeur sont égales entr'elles, et les grandeurs avec lesquelles une même grandeur a une même raison sont aussi égales entr'elles.

Que chacune des grandeurs A, B ait avec T la même raison; je dis que A est égal à B.

Car, si cela n'était point, chacune des grandeurs A, B n'aurait pas avec r la même raison (8.5); mais elle l'a; donc A est égal à B.

Que r ait la même raison avec chacune des grandeurs A, B; je dis que A est égal à B.

Car, si cela n'était point, la grandeur r n'aurait pas la même raison avec chacune des grandeurs A, B (8.5). Mais elle l'a; donc A est égal à B. Donc, etc.

PROTABLE I.

PROPOSITIO X.

Τῶν πρὸς τὸ αὐτὸ λόρον ἐχόντων, τὸ τὸν ι μείζοια λόρον ἔχον, ἐκεῖνο μεῖζόν ἐστι. Πρὸς ὁ δὶ τὸ αὐτὸ μείζονα λόρον ἔχει, ἐκεῖνο ἔλαττόν ἐστιν.

Εχίτω γάρ τὸ Α πρὸς τὸ Γ μείζονα λόγον, ἄπερ τὸ Β πρὸς τὸ Γ. λέγω ἔτι μεῖζόν ἐστι τὸ Α τοῦ Β. Ipsarum ad camdem rationem habentium, que majorem rationem habet, illa major est; ad quam autem cadem majorem rationem habet, illa minor est.

Habeat cuim A ad I majorem rationem, quam B ad I; dico majorem esse A ipså B.

| A | _ |
|---|---|
| В |   |
| ľ |   |

Εἰγὰρ μὰ, ἤτοι ἴσον ἐστὶ τὸ Α τῷ Β, ἄ ἔλασσον. Ισον μὲν οὖν οὐκ ἔστι τὸ Α τῷ Β, ἔκά-τερον γὰρ ἄν τῶν Α, Β πρὸς τὸ Γ τὸν αὐτὸν εἶχε λόγον. Οὐκ ἔχει δὲ, οὐκ ἄρα ἴσον ἐστὶ τὸ Α τῷ Β. Οὐδὲ μὰν ἔλασσόν ἐστι τὸ Α τοῦ Β, τὸ Α γὰρ ἄν πρὸς τὸ Γ τὸν ἐλάσσονα εἶχε λόγον² ἤπερ

Si enim non, vel æqualis est A ipsi B, vel minor. Æqualis autem non est A ipsi B, utraque enim ipsarum A, B ad F camdem haberet rationem. Non habet vero; non igitur æqualis est A ipsi B. Neque tamen minor est A ipså B, nam A ad F minorem haberet rationem quam

## PROPOSITION X.

Des grandeurs ayant une raison avec une même grandeur, celle qui a une plus grande raison est la plus grande, et celle avec laquelle cette même grandeur a une plus grande raison est la plus petite.

Que A ait avec I une plus grande raison que B avec I; je dis que A est plus grand que B.

Car, si cela n'est pas, A est égal à B, ou plus petit. A n'est pas égal à B, car chacune des grandeurs A, B aurait la même raison avec r (7.5). Mais chacune de ces grandeurs n'a pas la même raison avec r; donc A n'est pas égal à B. A n'est pas cependant plus petit que B; car A aurait avec r une plus petite raison que B avec r (8.5). Mais A n'a pas avec r une plus petite raison que

Τὸ Β πρὸς τὸ Γ. Οὐκ ἔχει δὲ, οὐκ ἀρα ἔλασσόν ἐστι τὸ Α τοῦ Β. Εδείχθη δὲ ὅτι $^3$  οὐδὲ ἴσον, μείζον ἄρα ἐστὶ τὸ Α τοῦ Β.

Εχέτω δη πάλιν το Γ προς το Β μείζονα λόγον ήπερ το Γ προς το Α· λέγω ότι έλασσόν έστι το Β τοῦ Α.

Εἰγὰρ μὴ, ἤτοι ἴσον ἐστὶν, ἢ μεῖζον. Ισον μὲν οῦν οὐκ ἔστι τὸ Β τῷ Α, τὸ Γ γὰρ ἂν πρὸς ἑκάτερον τῶν Α, Β τὸν αὐτὸν εἶχε λόγον. Οὐκ ἔχει δὲ, οὐκ ἄρα ἴσον ἐστὶ τὸ Α τῷ Β. Οὐ δὲ μὴν μεῖζόν ἐστι τὸ Β τοῦ Α, τὸ Γ γὰρ ἂν πρὸς τὸ Β ἐλάσσονα λόγον εἶχεν ἤπερ πρὸς τὸ Α. Οὐκ ἔχει δὲ, οὐκ ἄρα μεῖζόν ἐστι τὸ Β τοῦ Α. Εδείχθη δὲ ὅτι οὐδὲ ἴσον, ἔλασσον ἄρα ἐστὶ τὸ Β τοῦ Α. Τῶν ἄρα πρὸς τὸ αὐτὸ, καὶ τὰ ἑξῆς.

B ad r. Non habet autem, non igitur minor est A ipså B. Ostensa autem est neque æqualis, major igitur est A ipså B.

Habeat autem rursus  $\Gamma$  ad B majorem rationem quam  $\Gamma$  ad A; dico minorem esse B ipså A.

Si enim non, vel æqualis est, vel major. Æqualis quidem non est Bipsi A, nam  $\Gamma$  ad utramque ipsarum A, B eamdem haberet rationem. Non habet vero, non igitur æqualis est A ipsi B. Non autem tamen major est Bipsâ A, nam  $\Gamma$  ad B minorem rationem haberet quam ad A. Non habet vero, non igitur major est Bipsâ A. Ostensa autem est neque æqualis, minor igitur est Bipsâ A. Ipsarum igitur ad eamdem, etc.

B avec r; donc A n'est pas plus petit que B. Mais on a démontré qu'il ne lui est pas égal; donc A est plus grand que B.

De plus, que r ait avec B une raison plus grande que r avec A; je dis que B est plus petit que A.

Car, si cela n'est pas, il lui est égal, ou il est plus grand. Mais la grandeur B n'est pas égale à A; car alors la grandeur r aurait la même raison avec chacune des grandeurs A, B (7. 5). Mais elle ne l'a pas; donc A n'est pas égal à B. La grandeur B n'est pas cependant plus grande que A; car alors r aurait avec B une raison plus petite qu'avec A (8. 5). Mais r n'a pas avec B une raison plus petite qu'avec A; donc B n'est pas plus grand que A. Mais on a démontré qu'il ne lui est pas égal; donc B est plus petit que A. Donc, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιά.

Οἱ τῷ αὐτῷ λόγοιοἱ αὐτοὶ, καὶ ἀλλήλοις εἰσὶν οἱ αὐτοί.

Εστωσαν γάρως μὶν το Απρός το Βούτως το Γπρός το Δ, ως δε το Γπρός το Δούτως το Ε πρός το Ζ. λέγω ότι έστιν ως το Απρός το Β εύτως το Επρός το Ζ.

Εἰλήφθω γὰρ τῶν μὰ ' Α, Γ, Ε ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Η, Θ, Κ, τῶν Β, Δ, Ζ ἄλλα α τυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Λ, Μ, Ν.

PROPOSTIO XI.

Eidem rationes codem, et inter se sunt ex-

Sint cuim ut A quidem ad B ita  $\Gamma$  ad  $\Delta$ , ut  $\Gamma$  vero ad  $\Delta$ , ita E ad Z; dico esse ut A ad B ita E ad Z.

Sumantur enim ipsarum A, F, E quidem æque multiplices H, O, K, ipsarum vero B, A, Z aliæ utcunque æque multiplices A, M, N.

| Н | Θ          | К         |
|---|------------|-----------|
| Λ | » <u>Γ</u> | <u>I:</u> |
| B | Δ          | Z         |
| Λ | M          | N         |

Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Β οὕτως τὸ Γ πρὸς τὸ Δ, καὶ εἴληπται τῶν μὲν² Α, Γ ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Η, Θ, τῶν δὲ Β, Δ ἄλλα ἄ ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Λ,  $M^3$ · εἰ ἄρα ὑπερέχει τὸ Η τοῦ Λ, ὑπερέχει καὶ τὸ Θ τοῦ M·

Et quoniam est ut A ad B ita  $\Gamma$  ad  $\Delta$ , et sumptæ sunt ipsarum quidem A,  $\Gamma$  æque multiplices H,  $\Theta$ , ipsarum vero B,  $\Delta$  aliæ utcunque multiplices  $\Lambda$ , M; si igitur H superat ipsam  $\Lambda$ , superat et  $\Theta$  ipsam M; et si æqualis, æqualis; et

### PROPOSITION XI.

Les raisons qui sont les mêmes avec une même raison sont égales entrelles. Que A soit à B comme r est à  $\Delta$ , et que r soit à  $\Delta$  comme E est à z; je dis que A est à B comme E est à z.

Prenons des équimultiples quelconques H, O, K des grandeurs A, I, E, et d'autres équimultiples quelconques A, M, N des grandeurs B, A, Z.

Puisque A est à B comme  $\Gamma$  est à  $\Delta$ , et qu'on a pris des équimultiples quelconques H,  $\Theta$  de A et de  $\Gamma$ ; et d'autres équimultiples quelconques  $\Lambda$ , M de B et de  $\Delta$ ; si H surpasse  $\Lambda$ ,  $\Theta$  surpasse M; si H est égal à  $\Lambda$ ,  $\Theta$  est égal à M;

καὶ εἰ ἴσον, ἴσον4. καὶ εἰ ἔλαττον, ἔλαττον5. Πάλιν, επεί έστιν ώς το Γ πρός το Δ ούτως το Ε πρός το Ζ, καὶ είληπται τῶν μεν6 Γ, Ε ισάκις πολλαπλάσια τα Θ, Κ, τῶν δε Δ, Z ἄλλα ά έτυχεν Ισάκις πολλαπλάσια τα Μ, Νο εί άρα ύπερέχει το Θ τοῦ Μ, ὑπερέχει καὶ τὸ Κ τοῦ Νο หล่า ย่า รังกง, รังกง. หล่า ย่า ชีกลองกง, ชีกลองกง. Αλλα εὶ ὑπερέχει το Θ τοῦ Μ, ὑπερέχει καὶ τὸ Η τοῦ Λ. καὶ εἰ ἴσον, ἴσον καὶ εἰ ἔλαττον, έλαττον ώστε και εί ύπερέχει το Η τοῦ Λ, ύπερέχει καὶ τὸ Κ τοῦ Νο καὶ εἰ ἴσον, ἴσονο καὶ εὶ ἔλαττον, ἔλαττον. Καὶ ἔστι τὰ μέν Η, Κ των Α, Ε ισάκις πολλαπλάσια, τα δε Λ, Ν τῶν Β, Ζ άλλα ἀ ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια. έστιν άρα ώς το Α προς το Β ούτως το Ε προς τὸ Ζ. Οἱ ἀρα τῷ αὐτῷ, καὶ τὰ ἑξῆς.

si minor, minor. Rursus, quoniam est ut  $\Gamma$  ad  $\Delta$  ita E ad Z, et sumptæ ipsarum quidem  $\Gamma$ , E æque multiplices  $\Theta$ , K, ipsarum vero  $\Delta$ , Z aliæ utcunque æque multiplices M, N; si igitur superat  $\Theta$  ipsam M, superat et K ipsam N; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor. Sed si superat  $\Theta$  ipsam M, superat et H ipsam  $\Lambda$ ; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor; quare et si superat H ipsam  $\Lambda$ , superat et K ipsam N; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor. Et sunt H, K quidem ipsarum  $\Lambda$ , E æque multiplices, ipsæ vero  $\Lambda$ , N ipsarum E, E aliæ utcunque multiplices; est igitur ut E ad E. Ergo eidem, etc.

et si H est plus petit que A,  $\Theta$  est plus petit que M (déf. 6. 5). De plus, puisque r est à  $\Delta$  comme E est à z, et qu'on a pris des équimultiples quelconques  $\Theta$ , K de r et de E, et d'autres équimultiples quelconques M, N de  $\Delta$  et de z; si  $\Theta$  surpasse M, K surpasse N; si  $\Theta$  est égal à M, K est égal à N, et si  $\Theta$  est plus petit que M, K est plus petit que N. Mais si  $\Theta$  surpasse M, H surpasse A; si  $\Theta$  est égal à M, H est égal à A, et si  $\Theta$  est plus petit que M, H est plus petit que A; donc, si H surpasse A, K surpasse N; si H est égal à A, K est égal à N, et si H est plus petit que A, K est plus petit que N. Mais H, K sont des équimultiples quelconques de A et de E, et A, N d'autres équimultiples quelconques de B et de z; donc A est à B comme E est à z (déf. 6. 5). Donc, etc.

HPOTATIE 18'.

Εάν ή οποσαούν μιγίθη ἀνάλογον έσται ώς έν τῶν ἡγουμίνων πρὸς ἐν τῶν ἐπομίνων, οὐτως ἄπαντα τὰ ἡγούμενα πρὸς ἄπαντα τὰ ἐπόμενα.

Εστωσαν όποσαοῦν μις έθη ἀνάλος ον, τὰ Α, Β, Γ, Δ, Ε, Ζ, ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Β οῦτως τὸ Γ πρὸς τὸ Δ καὶ τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ΄ λέςω ὅτι ἐατὶν ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Β οῦτως τὰ Α, Γ, Ε πρὸς τὰ Β, Δ, Ζ.

| н        |  |
|----------|--|
| (-)      |  |
| <u>K</u> |  |
| A        |  |
| Γ        |  |
| E        |  |

Εἰλήφθω γὰρ τῶν μὲν Α, Γ, Ε ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Η, Θ, Κ, τῶν δὲ Β, Δ, Ζ ἄλλα α̈ ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Λ, Μ, Ν.

Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Β οὕτως τὸ Γ πρὸς τὸ Δ καὶ τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ, καὶ εἶληπται PROPOSITIO XII.

Si sint quotcunque magnitudines proportionales, erit ut una antecedentium ad unam consequentium, ita omnes antecedentes ad omnes consequentes.

Sint quoteunque magnitudines proportionales A, B, F,  $\Delta$ , E, Z, ut A ad B ita F ad  $\Delta$ , et E ad Z; dico esse ut A ad B ita A, F, E ad ipsas B,  $\Delta$ , Z.

| Λ        |  |
|----------|--|
| M        |  |
| N        |  |
| <u>p</u> |  |
|          |  |
| Z        |  |

Sumantur enim ipsarum quidem A, F, E æque multiplices H, O, K, ipsarum vero B, A, Z aliæ utcunque æque multiplices A, M, N.

Et quoniam est A ad B ita F ad A et E ad Z, et sumptæ sunt ipsarum quidem A, F, E æque

## PROPOSITION XII.

Si tant de grandeurs qu'on voudra sont proportionnelles, un des antécédents sera à un des conséquents comme la somme des antécédents est à la somme des conséquents.

Soient A, B, I,  $\Delta$ , E, Z tant de grandeurs proportionnelles qu'on voudra; que A soit à B comme I est à  $\Delta$  et comme E est à Z; je dis que A est à B comme la somme des antécédents A, I, E est à la somme des grandeurs B,  $\Delta$ , Z.

Prenons des équimultiples quelconques H,  $\Theta$ , K des grandeurs A,  $\Gamma$ , E, et d'autres équimultiples quelconques A, M, N des grandeurs B,  $\Delta$ , Z.

Puisque A est à B comme r est à A, et comme E est à Z; que l'on a pris

των μέν Α, Γ, Ε ισάκις πολλαπλάσια τὰ Η, Θ, Κ, τῶν δὲ Β, Δ, Ζ ἄλλα ἀ ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Λ, Μ, Νο εἶ ἄρα ὑπερέχει τὸ Η τοῦ Λ, ὑπερέχει καὶ τὸ Θ τοῦ Μ, καὶ τὸ Κ τοῦ Νο καὶ εἰ ἴσον, ἴσονο καὶ εἰ ἔλασσον, ἔλασσοι. Ωστε καὶ εἰ ὑπερέχει τὸ Η τοῦ Λ, ὑπερέχει наї та H, Θ, К таї Л, М, NI· наї єї їсог, ίσα καλείξλασσον, ξλασσονα2. Καί έστι το μέν Η καὶ τὰ Η, Θ, Κ τοῦ Α καὶ τῶν Α, Γ, Ε ἰσάκις πολλαπλάσια $^{\circ}$  έπειδήπερ  $\mathring{a}v^3$   $\mathring{\eta}$  όποσαοῦν μεγέθη οποσωνούν μεγεθών ίσων τὸ πλήθος, έκαστον έκάστου ισάκις πολλαπλάσια<sup>4</sup>, όσαπλασιόν έστι έν τῶν μεγεθῶν ένὸς, τοσαυταπλάσια έσται καὶ τὰ πάντα τῶν πάντων. Διὰ τὰ αὐτὰ δή καὶ το Λ καὶ τὰ Λ, Μ, Ν τοῦ Β καὶ τῶν Β, Δ, Ζ Ισάκις έστι πολλαπλάσια έστιν άρα ώς τὸ Α πρὸς τὸ Β, οῦτως τὰ Α, Γ, Ε πρὸς τὰ Β, Δ, Ζ. Εὰν ἄρα ἢ ὁποσαοῦν, καὶ τὰ ἑξῆς.

multiplices H, O, K, ipsarum vero B, A, Z aliæ utcunque æque multiplices A, M, N; si igitur H superatipsam A, superat et O ipsam M, et K ipsam N; et siæqualis, æqualis; et si minor, minor. Quare et si superat H ipsam A, superant et H, O, Kipsas A, M, N; et si æqualis, æquales; et si minor, minores. Et est H quidem et H, O, K ipsius A et ipsarum A, F, E æque multiplices; quoniam si sint quotcunque magnitudines quotcunque magnitudinum æqualium multitudine, singulæ singularum æque multiplices, quam multiplex est una magnitudinum unius, tam multiplices erunt et omnes omnium. Propter eadem utique et A et A, M, N ipsius B et ipsarum B, A, Z æque sunt multiplices; est igitur ut A ad B, ita A, F, E ad B, A, Z. Si igitur sint quotcunque, etc.

des équimultiples quelconques H, O, K des grandeurs A, T, E, et d'autres équimultiples quelconques A, M, N des grandeurs B, A, Z; si H surpasse A, O surpasse M, et K surpasse N; si H est égal à A, ⊖ est égal à M, et K égal à N; et si H est plus petit que A, O est plus petit que N, en K plus petit que N (déf. 6. 5). Donc, si H surpasse A, la somme des grandeurs H, O, K surpasse la somme des grandeurs A, M, N; si H est égal à A, la somme des grandeurs H, O, K est égale à la somme des grandeurs A, M, N; et si H est plus petit que A, la somme des grandeurs H, O, K est plus petite que la somme des grandeurs A, M, N. Mais la grandeur H et la somme des grandeurs H, O, K sont des équimultiples de la grandeur A et des grandeurs A, I, E, parce que si tant de grandeurs qu'on voudra sont les mêmes multiples d'autres grandeurs égales en nombre, chacune de chacune, la somme des premières grandeurs est le même multiple de la somme des secondes, qu'une de ces grandeurs l'est d'une de ces grandeurs (1.5). Par la même raison, la grandeur A et la somme des grandeurs A, M, N sont des équimultiples de la grandeur B et de la somme des grandeurs B, A, Z; donc A est à B comme la somme des grandeurs A, I, E est à la somme des grandeurs B, A, Z (déf. 6. 5). Donc, etc.

### HPOTATIE 12'.

Εάν πρώτον προς δεύτερον του αύτον έχη λόγον και τρίτον προς τέταρτον, τρίτον δε προς τέταρτον μείζονα λόγον έχη ήπερ' πέμπτον προς έκτον και πρώτον προς δεύτερον μείζονα λόγον έξει ήπερ' πέμπτον προς έκτον.

Πρώτον μέν<sup>3</sup> γαρ το Λ προς θεύτερον το Β τον αυτον έχετω λόγον καὶ τρίτον το Γ προς τέταρτον το Δ, τρίτον θε το Γ προς τέταρτον το Δ

#### PROPOSITIO XIII.

Si prima ad secundam camdem habeat rationem quam tertia ad quartam; tertia autem ad quartam majorem rationem habeat quam quinta ad sextam; et prima ad secundam majorem rationem habebit quam quinta ad sextam.

Prima quidem enim A ad secundam B camdem habeat rationem quam tertia r ad quartam A, tertia vero r ad quartam A majorem rationem

| M | Н        | Θ |
|---|----------|---|
| A | Γ        | E |
| В | Δ        | 7 |
| N | <u>K</u> | Λ |

μείζονα λόγον έχέτω ήπερ! πέμπτον τὸ Ε πρὸς επτον τὸ  $\mathbf{Z}$  λέγω ὅτι καὶ πρῶτον τὸ  $\mathbf{A}$  πρὸς δεύτερον τὸ  $\mathbf{B}$  μείζονα λόγον έξει ήπερ πέμπτον τὸ  $\mathbf{E}$  πρὸς έπτον τὸ  $\mathbf{Z}^5$ .

Επεὶ γὰρ τὸ Γ πρὸς τὸ Δ μείζονα λόγον έχει ὅπερ τὸ Ε πρὸς τὸ  $Z^6$ . ἔστι τικὰ τῶν μέν Γ, Ε habeat quam quinta E ad sextam Z; dico et primam A ad secundam B majorem rationem habituram esse quam quintam E ad sextam Z.

Quoniam enim r ad \( \Delta \) majorem rationem habet quam \( \mathbf{E} \) ad \( \mathbf{Z} \), sunt qu\( \mathbf{e} \)dam ipsarum

### PROPOSITION XIII.

Si la première a la même raison avec la seconde que la troisième avec la quatrième, et si la troisième a avec la quatrième une raison plus grande que la cinquième avec la sixième, la première aura avec la seconde une raison plus grande que la cinquième avec la sixième.

Que la première A ait avec la seconde B la même raison que la troisième r avec la quatrième A, et que la troisième r ait avec la quatrième A une raison plus grande que la cinquième E avec la sixième z; je dis que la première A aura avec la seconde B une raison plus grande que la cinquième E avec la sixième z.

Puisque r a avec A une raison plus grande que E avec z, parmi des équi-

Ισάκις πολλαπλάσια, τῶν δὲ Δ, Ζ ἄλλα ἀ ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια καὶ τὸ μὲν τοῦ Γ πολλαπλάσιον τοῦ τοῦ Δ πολλαπλασίου ὑπερέχει, τὸ δὲ τοῦ Ε πολλαπλάσιον τοῦ τοῦ Ζ πολλαπλασίου οὐχ ὑπερέχει. Εἰλήφθω, καὶ ἔστω τῶν μὲν Γ, Ε ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Η, Θ, τῶν δὲ Δ, Ζ ἄλλα ἀ ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Κ, Λ, ὥστε τὸ μὲν Η τοῦ Κ ὑπερέχειν, τὸ δὲ Θ τοῦ Λ μὶ ὑπερέχειν καὶ ὁσαπλάσιον μὲν ἐστι τὸ Η τοῦ Γ, τοσαυταπλάσιον ἔστω καὶ τὸ Μ τοῦ Α· ὁσαπλάσιον δὲ τὸ Κ τοῦ Δ, τοσαυταπλάσιον ἔστω καὶ τὸ Ν τοῦ Β.

Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Β οὖτως τὸ Γ πρὸς τὸ Δ, καὶ εἴληπται τῶν μὲν Α, Γ ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Μ, Η, τῶν δὲ Β, Δἄλλα αἶ ἔτυ-χεν ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Ν, Κ· εἰ ἄρα ὑπερ-έχει τὸ Μ τοῦ Ν, ὑπερέχει καὶ τὸ Η τοῦ Κ· καὶ εἰ ἴσον, ἴσον· καὶ εἰ ἔλασσον, ἔλασσον. Υπερ-έχει δὲ τὸ Η τοῦ Κ, ὑπερέχει ἄρα καὶ τὸ Μ τοῦ Ν. Τὸ δὲ Θ τοῦ Λ οὐχ ὑπερέχει· καὶ ἔστι τὰ μὲν Μ, Θ τῶν Α, Ε ἰσάκις πολλαπλάσια, τὰ δὲ Ν, Λ τῶν Β, Ζ ἄλλα αἶ ἔτυχεν

quidem  $\Gamma$ , E æque multiplices, ipsarum vero  $\Delta$ , Z aliæ utcunque æque multiplices; et ipsius quidem  $\Gamma$  multiplex ipsius  $\Delta$  multiplicem superat, ipsius vero E multiplex ipsius Z multiplicem non superat. Sumantur, et sint ipsarum quidem  $\Gamma$ , E æque multiplices H,  $\Theta$ ; ipsarum vero  $\Delta$ , Z aliæ utcunque æque multiplices K,  $\Lambda$ ; ita ut H quidem ipsam K superet, ipsa vero  $\Theta$  ipsam  $\Lambda$  non superet; et quam multiplex quidem est H ipsius  $\Gamma$ , tam multiplex sit et M ipsius A; quam vero multiplex K ipsius  $\Delta$ , tam multiplex sit et N ipsius B.

Et quoniam est ut A ad B ita Γ ad Δ, et sumptæ sunt ipsarum quidem A, Γæque multiplices M, H, ipsarum vero B, Δ aliæ utcunque æque multiplices N, K; si igitur superat M ipsam N, superat et H ipsam K; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor. Superat autem H ipsam K, superat igitur et M ipsam N. Ipsa vero Θ ipsam A non superat; et sunt M, Θ quidem ipsarum A, Eæque multiplices, ipsæ vero N, Λ ipsarum B, Z aliæ utcunque æque multiplices; ergo A

multiples quelconques de ret de E, et parmi d'autres équimultiples quelconques de Δ et de Z, un multiple de r surpasse un multiple de Δ, et un multiple de E ne surpasse pas un multiple de z (déf. 8.5). Prenons ces équimultiples, et que H, Θ soient des équimultiples de r et de E, et que K, Λ soient d'autres équimultiples quelconques de Δ et de z, de manière que H surpasse K, et que Θ ne surpasse pas Λ; et que M soit le même multiple de Λ que H l'est de r, et que N soit le même multiple de B que K l'est de Δ.

Puisque A est à B comme r est à  $\Delta$ , et qu'on a pris des équimultiples quelconques M, H de A et de r, et d'autres équimultiples quelconques N, K de B et de  $\Delta$ ; si M surpasse N, H surpasse K; si M est égal à N, H est égal à K; et si M est plus petit que N, H est plus petit que K (déf. 6. 5). Mais H surpasse K; donc M surpasse N. Mais  $\Theta$  ne surpasse pas  $\Lambda$ ; et M,  $\Theta$  sont des équimultiples quelconques de A et de E; et N,  $\Lambda$  sont d'autres équimultiples quelconques de B

34

ισάκις πολλαπλάσια· τὸ ἄρα Λ πρὸς τὸ Β μείζονα λόγον έχει ὅπερ τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ. Εὰν ἄρα πρῶτον, καὶ τὰ ἰξῆς. ad B majorem rationem habet quam E ad Z. Si igitur prima, etc.

### TPOTATIE IS.

Εάν πρώτον πρὸς δεύτερον τὸν αὐτὸν ἔχη λόγον καὶ τρίτον πρὸς τέταρτον, τὸ δὲ πρώτον τοῦ τρίτου μείζον ἥ· καὶ τὸ δεύτερον τοῦ τετάρτου μείζον ἔσται· κὰν ἴσον, ἴσον· κὰν ἔλασσον, ἔλασσον

Πρῶτον γὰρ τὸ Α πρὸς δεύτερον τὸ Β τὸν αὐτὸν ἐχέτω λόγον καὶ τρίτον τὸ Γ πρὸς τέταρτον

#### PROPOSITIO XIV.

Si prima ad secundam camdem habeat rationem quam tertia ad quartam, prima vero tertià major sit, et secunda tertià major crit; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor.

Prima enim A ad secundam B camdem habeat rationem quam tertia I ad quartam A, major

| A |  |
|---|--|
| В |  |
| Γ |  |
| Δ |  |

τὸ Δ, μεῖζον δὲ ἔστω τὸ Λ τοῦ Γ· λέγω ὅτι καὶ τὸ Β τοῦ Δ μείζον ἐστιν.

Επεὶ γὰρ μεῖζόν ἐστι τὸ Α τοῦ Γ¹, ἄλλο δὲ δ ἔτυχε μέγεθος² τὸ Β·τὸ Α ἄρα πρὸς τὸ Β μείζονα

autem sit A ipså I; dico et B ipså A majorem esse.

Quoniam enim major est A ipsa F, alia autem utcunque magnitudo B; ergo A ad B majorem

et de z; donc A a avec B une raison plus grande que E avec z (déf. 8. 5). Donc, etc.

### PROPOSITION XIV.

Si la première a avec la seconde la même raison que la troisième avec la quatrième, et si la première est plus grande que la troisième, la seconde sera plus grande que la quatrième; si la première est égale à la troisième, la seconde sera égale à la quatrième, et si la première est plus petite que la troisième, la seconde sera plus petite que la quatrième.

Que la première A ait avec la seconde B la même raison que la troisième r avec la quatrième A, et que A soit plus grand que I; je dis que B est plus grand que D.

Puisque A est plus grand que I, et que B est une autre grandeur quelconque,

λόγον έχει ήπερ το Γ προς το Β. Ως δε το Α προς το Β, ούτως το Γ πρός το Δ. και το Γ άρα πρός τὸ Δ μείζονα λόγον έχει ήπερ τὸ Γ πρὸς τὸ Β. Πρός ὁ δέ το αὐτο μείζονα λόγον έχει, εκεῖνο έλαττόν έστιν· έλαττον ἄρα το Δ τοῦ Β· ώστε μείζον έστι το Β τοῦ Δ.

Ομοίως δη δείξομεν ότι καν ίσον ή το Α τώ Γ, ἴσον ἔσται καὶ τὸ Β τῷ Δο κὰν ἔλασσον ἢ τὸ A τοῦ  $\Gamma$ , ἔλασσον ἔσται, καὶ  $^3$  τὸ B τοῦ  $\Delta$ . Εάν άρα πρώτον, καὶ τὰ ἑξῆς.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιέ.

Τὰ μέρη τοῖς ώσαύτως πολλαπλασίοις τὸν αὐτὸν έχει λόγον, ληφθέντα κατάλληλα.

Εστω γαρ ισάκις πολλαπλάσιον το ΑΒ τοῦ

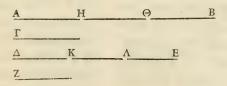
rationem habet quam F ad B. Ut autem A ad B, ita Γ ad Δ; et Γ igitur ad Δ majorem rationem habet quam r ad B. Ad quam autem eadem majorem rationem habet, illa minor est; minor igitur Δ ipså B; quare major est B ipså Δ.

Similiter utique ostendemus et si æqualis sit A ipsi Γ, æqualem fore et B ipsi Δ; et si minor sit A ipså Γ, minorem fore et B ipså Δ. Si igitur prima, etc.

#### PROPOSITIO XV.

Partes inter se comparatæ camdem habent rationem quam æque multiplices.

Sit enim æque multiplex AB ipsius I ac



το Ζ ούτως το ΑΒ προς το ΔΕ.

Γ καὶ τὸ ΔΕ τοῦ Ζ΄ λέγω ὅτι ἐστὶν ὡς τὸ Γ πρὸς ΔΕ ipsius Z; dico esse ut Γ ad Z ita AB ad AE.

A a avec B une plus grande raison que r avec B (8. 5). Mais A est à B comme r est a Δ; donc r a avec Δ une plus grande raison que r avec B (13. 5). Mais la grandeur avec laquelle une même grandeur a la plus grande raison est la plus petite (10. 5); donc \( \Delta \) est plus petit que B, et par conséquent B plus grand que \( \Delta \).

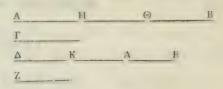
Nous démontrerons semblablement que si A est égal à I, B sera égal à A, et que si A est plus petit que I, B sera plus petit que A. Donc, etc.

#### PROPOSITION XV.

Les parties comparées entr'elles ont la même raison que leurs équimultiples. Que AB soit le même multiple de r que DE l'est de z; je dis que r est à z comme AB est à AE.

Επεὶ γὰρ ἰσάκις ἱστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΑΒ τοῦ Γ καὶ τὸ ΔΕ τοῦ Ζ΄ ὅσα ἄρα ἰστὶν ἐν τῷ ΑΒ μεγίθη ἴσα τῷ Γ, τοσαῦτα καὶ ἐν τῷ ΔΕ ἴσα τῷ Ζ. Διηρήσθω τὸ μὲν ΑΒ εἰς τὰ τῷ Γ μεγίθη Ἰσα, τὰ ΑΗ, ΗΘ, ΘΒ, τὸ δὲ ΔΕ εἰς τὰ τῷ Ζ ἴσα, τὰ ΔΚ, ΚΛ, ΛΕ΄ ἔσται δη ἴσον τὸ πλήθος τῶν ΑΗ, ΗΘ, ΘΒ τῷ πλήθει τῶν ΔΚ, ΚΛ, ΛΕ. Καὶ ἐπεὶ ἴσα ἐστὶ τὰ ΑΗ, ΗΘ, ΘΒ ἀλλήλοις, ἔστι δὲ καὶ τὰ ΔΚ, ΚΛ, ΛΕ ἴσα ἀλλή-

Quoniam enim æque est multiplex AB ipsius Γ ac ΔE ipsius Z; quot igitur sunt in AB magnitudines æquales ipsi Γ, tot sunt et in ΔΕ æquales ipsi Z. Dividatur AB quidem in magnitudines ipsi Γ æquales AH, HΘ, ΘB, ipsa vero ΔΕ in ΔΚ, ΚΛ, ΔΕ ipsi Z æquales; erit utique æqualis multitudo ipsarum AH, HΘ, ΘB multitudini ipsarum ΔΚ, ΚΛ, ΛΕ. Et quoniam æquales sunt AH, HΘ, ΘB inter se, sunt autem



λοις εστιν άρα ώς τὸ ΛΗ πρὸς τὸ ΔΚ οὕτως τὸ ΗΘ πρὸς τὸ ΚΛ, καὶ τὸ ΘΒ πρὸς τὸ ΛΕ ἐσται ἄρα καὶ ώς ἐν τῶν ὑη ουμένων πρὸς ἐν τῶν ἐπομένων, οὕτως ἄπαι τα τὰ ὑη ούμενα πρὸς ἄπαντα τὰ ἐπόμενα ἔστιν ἄρα ώς τὸ ΛΗ πρὸς τὸ ΔΚ οῦτως τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΔΕ. Ισον δὲ τὸ μὲν ΑΗ τῷ Γ, τὸ δὲ ΔΚ τῷ Ζο ἔστιν ἄρα ώς τὸ Γ πρὸς τὸ Ζ οῦτως τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΔΕ. Τα ἄρα μέρη, καὶ τὰ ἑξῆς.

et ΔK, KΛ, ΛΕ æquales inter se; est igitur ut AH ad ΔK ita HΘ ad KΛ, et ΘB ad ΛΕ; erit igitur et ut una antecedentium ad unam consequentium, ita omnes antecedentes ad omnes consequentes; est igitur ut AH ad ΔK ita AB ad ΔΕ. Æqualis autem AH quidem ipsi Γ, ipsa vero ΔK ipsi Z; est igitur ut Γ ad Z ita AB ad ΔΕ. Ergo partes, etc.

Puisque AB est le même multiple de r que DE l'est de Z, il y a dans AB autant de grandeurs égales à r qu'il y a dans DE de grandeurs égales à Z. Divisons AB en parties égales à r, et que ces parties soient AH, HO, OB; divisons aussi DE en parties égales à Z, et que ces parties soient DK, KA, DE. Le nombre des parties AH, HO, OB sera égal au nombre des parties DK, KA, DE. Et puisque les parties AH, HO, OB sont égales entr'elles, et que les parties DK, KA, DE sont aussi égales entr'elles, AH est à DK comme HO est à KA, et comme GB est à DE (7.5); donc un des antécédents sera à un des conséquents comme la somme des antécédents est à la somme des conséquents (12.5); donc AH est à DK comme AB est à DE. Mais AH est égal à r, et DK égal à z; donc r est à Z comme AB est à DE. Donc, etc.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ '15'.

Εὰν τέσσαρα μεγέθη ἀνάλογον ή, καὶ ἐναλλὰξ ἀνάλογον ἔσται.

Εστω τέσσαρα μεγέθη ἀνάλογον, τὰ Α, Β, Γ, Δ, ὡς τὸ Α πρὸς το Β οὕτως τὸ Γ πρὸς τὸ Δ· λέγω ὅτι καὶ ἐναλλάξ ἀνάλογον ἐστὶν<sup>τ</sup>, ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Γ οὕτως τὸ Β πρὸς τὸ Δ.

| E |
|---|
| A |
| В |
| Z |

Εἰλήφθω γὰρ τῶν μὲν Α, Βἰσάπις πολλαπλάσια τὰ Ε, Ζ, τῶν δὲ Γ,  $\Delta$  ἄλλα ἃ ἔτυχεν ἰσάπις πολλαπλάσια τὰ Η,  $\Theta$ .

Καὶ ἐπεὶ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ Ε τοῦ Α καὶ τὸ Ζ τοῦ Β, τὰ δὲ μέρη τοῖς ὡσαύτως πολλαπλασίοις τὸν αὐτὸν ἔχει λόχον ληφθέντα κατάλληλα²· ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Β οῦτως τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ. Ως δὲ τὸ Α πρὸς τὸ Β

#### PROPOSITIO XVI.

Si quatuor magnitudines proportionales sint, et alterne proportionales erunt.

Sint quatuor magnitudines proportionales A, B,  $\Gamma$ ,  $\Delta$ , ut A ad B ita  $\Gamma$  ad  $\Delta$ ; dico et alterne proportionales esse, ut A ad  $\Gamma$  ita B ad  $\Delta$ .

| <u>H</u> | <br> |  |
|----------|------|--|
| Ţ        |      |  |
| Δ        |      |  |
| 9        |      |  |

Sumantur enim ipsarum quidem A, B æque multiplices E, Z, ipsarum vero  $\Gamma$ ,  $\Delta$  aliæ utcunque æque multiplices H,  $\Theta$ .

Et quoniam æque est multiplex E ipsius A ac Z ipsius B; partes autem inter se comparatæ camdem habent rationem, quam carum æque multiplices; est igitur ut A ad B ita E ad Z. Ut autem A ad B ita  $\Gamma$  ad  $\Delta$ ; et ut igitur

### PROPOSITION XVI.

Si quatre grandeurs sont proportionnelles, elles seront proportionnelles par permutation.

Soient les quatre grandeurs proportionnelles A, B, I, A, c'est-à-dire que A soit à B comme I est à A; je dis que ces grandeurs sont proportionnelles par permutation, c'est-à-dire que A est à I comme B est à A.

Prenons des équimultiples quelconques E, Z de A et de B, et d'autres équimultiples quelconques H, O de I et de A.

Puisque E est le même multiple de A que z l'est de B, et que les parties comparées entr'elles ont la même raison que leurs équimultiples (15. 5), la grandeur A est à B comme E est à Z. Mais A est à B comme r est à A; donc

εύτως το Γ πρός το Δ. καὶ ώς άρα το Γ πρός το Δ εύτως το Ε πρός το Ζ. Πάλιν, έπεὶ τὰ Η, Θτῶν Γ, Δ Ισάκις ἐστὶ πολλαπλάσια: ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Γ πρὸς τὸ Θ. Ως δὶ τὸ Γ πρὸς τὸ Δ εύτως τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ. Καὶ ὡς ἄρα τὸ τίσσαρα μεγέθη ἀνάλογον ἢ, τὸ δὶ πρῶτον τοῦ τρίτου μεῖζον ἢ, καὶ τὸ δεύτερον τοῦ τετάρτου

F ad Δ ita E ad Z. Rursus, quoniam H, Θ ipsarum F, Δ æque sunt multiplices; est igitur ut F ad Δ ita H ad Θ. Ut autem F ad Δ ita E ad Z; et ut igitur E ad Z ita H ad Θ. Si autem quatuor magnitudines proportionales sint, prima autem tertià major sit, et vero secunda quartà major erit; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor. Si igitur superat E ipsam H,

<u>А</u> В <u>г</u>

μείζον έσται· κάν ίσον, ίσον· κάν έλασσον, έλασσον, έλασσον, Εί άρα ύπερέχει τὸ Ε τοῦ Η, ύπερέχει καὶ τὸ Ζ τοῦ Θ· καὶ εί ἔναττον, ἴσον· καὶ εί ἔλαττον, ἔλαττον. Καὶ ἔστι τὰ μὲν Ε, Ζ τῶν Α, Β ἰσάκις πολλαπλάσια, τὰ δὲ Η, Θ τῶν Γ, Δ ἄλλα ἃ ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια· ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Γ οῦτως τὸ Β πρὸς τὸ Δ. Εὰν ἄρα τέσσαρα, καὶ τὰ ἐξῆς.

superat et Z ipsam Θ; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor. Et sunt ipsæ quidem E, Z ipsarum A, B æque multiplices, ipsæ vero H, Θ ipsarum Γ, Δ aliæ utcunque æque multiplices; est igitur ut A ad Γ ita B ad Δ. Si igitur quatuor, etc.

r est à Δ comme E est à Z (11.5). De plus, puisque H, Θ sont des équimultiples de r et de Δ; r est à Δ comme H est à Θ. Mais r est à Δ comme E est à Z; donc E est à Z comme H est à Θ (11.5). Mais si quatre grandeurs sont proportionnelles, et si la première est plus grande que la troisième, la seconde sera plus grande que la quatrième; si la première est égale à la troisième, la seconde est égale à la quatrième, et si la première est plus petite que la troisième, la seconde est plus petite que la quatrième (14.5). Donc si E surpasse H, Z surpasse Θ; si E est égal à H, Z est égal à Θ; et si E est plus petit que H, Z est plus petit que Θ. Mais E, Z sont des équimultiples quelconques de A et de B, et H, Θ sont d'autres équimultiples quelconques de r et de Δ; donc A est à r comme B est à Δ (déf. 6.5). Donc, etc.

## ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιζ.

Εὰν συγκείμενα μεγέθη ἀνάλογον η, καὶ διαιρεθέντα ἀνάλογον ἔσται.

Εστω συγκείμενα μεγέθη ἀνάλογον τὰ ΑΒ, ΒΕ, ΓΔ, ΔΖ, ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΒΕ οὕτως τὸ ΓΔ πρὸς τὸ ΔΖ· λέγω ὅτι καὶ διαιρεθέντα ἀνάλογον ἔσται, ὡς τὸ ΑΕ πρὸς τὸ ΕΒ οὕτως τὸ ΓΖ πρὸς τὸ ΖΔ.

### PROPOSITIO XVII.

Si compositæ magnitudines proportionales sint, et divisæ proportionales erunt.

Sint composite magnitudines proportionales AB, BE,  $\Gamma\Delta$ ,  $\Delta Z$ , ut AB ad BE ita  $\Gamma\Delta$  ad  $\Delta Z$ ; dico et divisas proportionales fore, ut AE ad EB ita  $\Gamma Z$  ad  $Z\Delta$ .

| Н                      | Θ Ι | E  |
|------------------------|-----|----|
| A E B                  |     |    |
| $\Gamma$ $Z_{-\Delta}$ |     |    |
| Λ                      | M   | NП |

Εἰλήφθω γὰρ τῶν μὲν ΑΕ, ΕΒ, ΓΖ, ΖΔ ἰσάπις πολλαπλάσια τὰ ΗΘ, ΘΚ, ΛΜ, ΜΝ· τῶν δὲ ΕΒ, ΖΔ ἄλλα ἃ ἔτυχεν ἰσάπις πολλαπλάσια, τὰ ΚΞ, ΝΠ.

Καὶ ἐπεὶ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΗΘ τοῦ ΑΕ καὶ τὸ ΘΚ τοῦ ΕΒ· ἰσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΗΘ τοῦ ΑΕ καὶ τὸ ΗΚ τοῦ ΑΒ. Sumantur enim ipsarum quidem AE, EB, TZ, ZA æque multiplices HO, OK, AM, MN; ipsarum vero EB, ZA aliæ utcunque æque multiplices KE, NII.

Et quoniam æque est multiplex HO ipsius AE ac OK ipsius EB; æque igitur est multiplex HO ipsius AE ac HK ipsius AB.

### PROPOSITION XVII.

Si des grandeurs étant composées sont proportionnelles, ces grandeurs étant divisées seront encore proportionnelles.

Que les grandeurs composées AB, BE, TA, AZ soient proportionnelles, c'està-dire que AB soit à BE comme TA est à AZ; je dis que ces grandeurs étant divisées seront encore proportionnelles, c'est-à-dire que AE sera à EB comme TZ est à ZA.

Prenons des équimultiples quelconques HO, OK, AM, MN des grandeurs AE, EB, IZ, ZA, et d'autres équimultiples quelconques KE, NII de EB et de ZA.

Puisque HO est le même multiple de AE que OK l'est de EB, HO est le même multiple de AE que HK l'est de AB (1. 5). Mais HO est le même multiple de

Ισάκις δί εττ) πολλαπλάσιον το ΝΟ τοῦ ΛΕ καὶ το ΛΜ τοῦ ΓΖ. ἰσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΗΚ τοῦ ΑΒ καὶ τὸ ΛΜ τοῦ ΓΖ. Πάλιν, ἐπεὶ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΛΜ τοῦ ΓΖ. καὶ τὸ ΜΝ τοῦ ΓΔ. ἰσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΛΜ τοῦ ΓΔ καὶ τὸ ΑΝ τοῦ ΑΒ τοῦ καὶ τὸ ΑΚ τοῦ ΑΒ. ἐσάκις ἄρα ἐστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΗΚ τοῦ ΑΒ καὶ τὸ ΛΝ τοῦ ΓΔ. τὰ ΗΚ, ΛΝ ἄρα τῶν ΑΒ, ΓΔ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσια. Πάλιν, ἐπεὶ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσια.

Æque autem est multiplex HΘ ipsius AE ac AM ipsius ΓZ; æque igitur est multiplex HK ipsius AB ac AM ipsius ΓZ. Rursus, quoniam æque est multiplex AM ipsius ΓZ ac MN ipsius ZΔ; æque igitur est multiplex AM ipsius ΓZ ac AN ipsius ΓΔ. Æque autem erat multiplex AM ipsius ΓZ ac HK ipsius AB; æque igitur est multiplex HK ipsius AB ac AN ipsius ΓΔ; ipsæ HK, AN igitur ipsarum AB, ΓΔ æque sunt multiplices. Rursus, quoniam æque



πολλαπλάσιον τὸ ΘΚ τοῦ ΕΒ καὶ τὸ ΜΝ τοῦ ΖΔ, ἔστι δὲ καὶ τὸ ΚΞ τοῦ ΕΒ ἰσάκις πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΝΠ τοῦ ΖΔ· καὶ συντεθὲν τὸ ΘΞ τοῦ ΕΒ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάσιον καὶ τὸ ΜΠ τοῦ ΖΔ. Καὶ ἐπεί ἔστιν ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΒΕ οῦτως τὸ ΓΔ πρὸς τὸ ΔΖ, καὶ εἴληπται τῶν μὲν ΑΒ, ΓΔ ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ ΗΚ, ΛΝ, τῶν δὲ ΕΒ, ΖΔ ἄλλα απ ἔτυχεν ἐσάκις πολλαπλάσος πολλαπλάσος

est multiplex ΘK ipsius EB ac MN ipsius ZΔ; est autem et KΞ ipsius EB æque multiplex ac NΠ ipsius ZΔ; et composita ΘΞ ipsius EB æque est multiplex ac MΠ ipsius ZΔ. Et quoniam est ut AB ad BE ita ΓΔ ad ΔΖ, et sumptæ sunt ipsarum quidem AB, ΓΔ æque multiplices HK, AN, ipsarum vero EB, ZΔ aliæ utcunque æque multiplices ΘΞ, MΠ;

AE que ΛΜ l'est de rz; donc hk est le même multiple de AB que ΛΜ l'est de rz. De plus, puisque ΛΜ est le même multiple de rz que MN l'est de zΔ, ΛΜ est le même multiple de rz que ΛΝ l'est de rΔ. Mais ΛΜ est le même multiple de rz que hk l'est de ΔΒ; donc hk est le même multiple de AB que ΛΝ l'est de rΔ; donc hk, ΛΝ sont des équimultiples de AB et de rΔ. De plus, puisque Θκ est le même multiple de EB que MN l'est de zΔ, et que κΞ est le même multiple de EB que MN l'est de zΔ, la grandeur composée ΘΞ est le même multiple de EB que MN l'est de zΔ (2.5). Et puisque AB est à BE comme rΔ est à ΔΖ; que hk, ΛΝ sont des équimultiples quelconques de AB et de rΔ, et que ΘΞ et MΠ sont d'autres équimultiples quelconques de EB et de zΔ; si hk surpasse ΘΞ, ΛΝ sur-

σια τὰ ΘΞ, ΜΠ· εἰ ἄρα ὑπερέχει τὸ ΗΚ τοῦ ΘΞ, ὑπερέχει καὶ τὸ ΛΝ τοῦ ΜΠ • καὶ εἰ ἴσον, ίσον και εί έλαττον, έλαττον. Υπερεχέτω δη τὸ ΗΚ τοῦ ΘΞ, καὶ κοινοῦ ἀφαιρεθέντος τοῦ ΘΚ, ύπερέχει άρα καὶ τὸ ΗΘ τοῦ ΚΞ. Αλλ' εἰ ύπερέχει τὸ ΗΚ τοῦ ΘΞ, ύπερέχει καὶ τὸ ΛΝ τοῦ ΜΠο ὑπερέχει ἄρα καὶ τὸ ΛΝ τοῦ ΜΠ, καὶ ποινοῦ ἀφαιρεθέντος τοῦ ΜΝ ὑπερέχει καὶ το ΛΜ τοῦ ΝΠ. ώστε εἰ ὑπερέχει τὸ ΗΘ τοῦ ΚΞ, ὑπερέχει καὶ τὸ ΛΜ τοῦ ΝΠ. Ομοίως δὰ δείξομεν ότι καν ίσον ή τὸ ΗΘ τῷ ΚΞ , ἴσον ἔσται καὶ τὸ ΑΜ τῷ ΝΠ • πὰν ἔλαττον , ἔλαττον . Καὶ ἔστι τὰ ί μέν ΗΘ, ΛΜ τῶν ΑΕ, ΓΖ ἰσάκις πολλαπλάσια, τὰ δὲ ΚΞ, ΝΠ τῶν ΕΒ, ΖΔ ἄλλα ἃ ἔτυχεν ἰσάμις πολλαπλάσια. έστιν άρα ώς το ΑΕ προς το ΕΒ ούτως τὸ ΓΖ πρὸς τὸ ΖΔ. Εὰν ἄρα συγκείμενα, nai Tà है हैं में 5.

si igitur superat HK ipsam OZ, superat et AN ipsam MII; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor. Superet autem HK ipsam @E, et communi ablatâ OK, superat igitur et HO ipsam KZ. Sed si superat HK ipsam OZ, superat ct AN ipsam MII; superat igitur et AN ipsam MII; et communi MN ablata, superat et AM ipsam N∏; quare si superat H⊖ ipsam KZ, superat et AM ipsam NII. Similiter utique ostendemus et si . æqualis sit HO ipsi KE, æqualem fore et AM ipsi NII; et si minor, minorem. Et sunt HO, AM quidem ipsarum AE, IZ æque multiplices, ipsæ vero KE, NII ipsarum EB, ZA aliæ utcunque æque multiplices; est igitur ut AE ad EB ita TZ ad ZA. Si igitur compositæ, etc.

passe MII; si HK est égal à OZ, AN est égal à MII, et si HK est plus petit que OZ, AN est plus petit que MII (déf. 6. 5). Que HK surpasse OZ; ayant retranché la partie commune OK, HO surpassera encore KZ. Mais si HK surpasse OZ, AN surpassera MII. Donc AN surpasse MII; retranchons la partie commune MN; la grandeur AM surpassera NII. Donc, si HO surpasse KZ, AM surpassera NII. Nous démontrerons semblablement que si HO est égal à KZ, AM sera égal à NII, et que si HO est plus petit que KZ, AM sera plus petit que NII. Mais HO, AM sont des équimultiples quelconques de AE et de IZ, et KZ et NII d'autres équimultiples quelconques de EB et de ZA; donc AE est à EB comme TZ est à ZA (déf. 6. 5). Donc, etc.

HPOTANIN M.

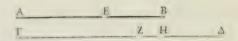
PROPOSITIO XVIII.

Εάν διηρημένα μιγίθη άνάλογον ή, καὶ συιτιθίντα ἀιάλογον ἴσται.

Εστω διηρημίνα μερίθη ἀνάλορον, τὰ ΑΕ, ΕΒ, ΓΖ, ΖΔ, ώς τὸ ΑΕ πρὸς τὸ ΕΒ οὕτως τὸ ΓΖ πρὸς τὸ ΖΔ. λέρω ὅτι καὶ συντεθέντα ἀνάλορον ἔσται, ώς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΒΕ οὕτως τὸ ΓΔ πρὸς τὸ ΖΔ.

Si divisæ magnitudines proportionales sint, et composita proportionales erunt.

Sint divise magnitudines proportionales AE, EB,  $\Gamma Z$ ,  $Z\Delta$ , ut AE ad EB ita  $\Gamma Z$  ad  $Z\Delta$ ; dico et compositas proportionales fore, ut AB ad BE ita  $\Gamma\Delta$  ad  $Z\Delta$ .



Εἰ γὰρ μή ἐστιν ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΒΕ οὕτως τὸ ΓΔ πρὸς τὸ ΖΔ εσται ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΒΕ οῦτως τὸ ΓΔ, ἤτοι πρὸς ἔλασσόν τι τοῦ ΔΖ, ἢ πρὸς μεῖζον.

Εστω πρότερον πρὸς έλασσον τὸ ΔΗ. Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΒΕ οῦτως τὸ ΓΔ πρὸς τὸ ΔΗ, συγκείμενα μεγέθη ἀνάλογον ἐστιν ὅστε καὶ διαιρεθέντα ἀνάλογον ἔσται ἔστιν ἄρα

Si enim non est ut AB ad BE ita  $\Gamma\Delta$  ad  $Z\Delta$ ; crit ut AB ad BE ita  $\Gamma\Delta$ , vel ad minorem ips  $\Delta Z$ , vel ad majorem.

Sit primum ad minorem  $\Delta H$ . Et quoniam est ut AB ad BE ita  $\Gamma \Delta$  ad  $\Delta H$ , compositæ magnitudines proportionales sunt; quare et divisæ proportionales erunt; est igitur ut AE ad EB

## PROPOSITION XVIII.

Si des grandeurs étant divisées sont proportionnelles, ces grandeurs étant composées seront encore proportionnelles.

Que les grandeurs AE, EB, TZ, ZA, étant divisées, soient proportionnelles, c'est-à-dire que AE soit à EB comme TZ est à ZA; je dis que ces grandeurs étant composées seront encore proportionnelles, c'est-à-dire que AB sera à EE comme TA est à ZA.

Car, si AB n'est pas à BE comme IA est à ZA, AB sera à BE comme IA est à une grandeur plus petite que AZ ou à une grandeur plus grande.

Que AB soit premièrement à BE comme TA est à une grandeur plus petite que ZA, savoir à AH. Puisque AB est à BE comme TA est à AH, ces grandeurs étant composées seront proportionnelles; donc ces grandeurs étant divisées seront

ώς τὸ ΑΕ πρὸς τὸ ΕΒ, οὕτως τὸ ΓΗ πρὸς τὸ ΗΔ. Υπόνειται δὲ καὶ ὡς τὸ ΑΕ πρὸς τὸ ΕΒ οὕτως τὸ ΓΖ πρὸς τὸ ΖΔ· καὶ ὡς ἄρα τὸ ΓΗ πρὸς τὸ ΗΔ οὕτως τὸ ΓΖ πρὸς τὸ ΖΔ. Μεῖζον δὲ τὸ πρῶτον τὸ ΓΗ τοῦ τρίτου τοῦ ΓΖ· μεῖζον ἄρα καὶ τὸ δεύτερον τὸ ΗΔ τοῦ τετάρτου τοῦ ΖΔ. Αλλὰ καὶ ἐλαττον, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον· οὐκ ἄρα ἐστὶν ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΒΕ οὕτως τὸ ΓΔ πρὸς ἔλασσον τοῦ ΖΔ. Ομοίως δὴ δείζομεν, ὅτι οὐδὲ πρὸς μεῖζον· πρὸς αὐτὸ ἄρα. Εὰν ἄρα διηρημένα, καὶ τὰ ἑξῆς.

ita ΓΗ ad ΗΔ. Ponitur autem et ut AE ad EB ita ΓΖ ad ZΔ; et ut igitur ΓΗ ad ΗΔ ita ΓΖ ad ZΔ. Major autem prima ΓΗ tertiâ ΓΖ; major igitur et secunda ΗΔ quartâ ZΔ. Sed, et minor, quod est impossibile; non igitur est ut AB ad BE ita ΓΔ ad minorem ipsâ ZΔ. Similiter utique ostendemus neque ad majorem; ad ipsam igitur. Si igitur divisæ, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιθ'.

Εὰν ἢ ὡς ὅλον πρὸς ὅλον οὕτως ἀφαιρεθὲν πρὸς ἀφαιρεθὲν, καὶ τὸ λοιπὸν πρὸς τὸ λοιπὸν ἔσται ὡς ὅλον πρὸς ὁλον.

Εστω γαρ ώς όλον το ΑΒ προς όλον το ΓΔ ούτως

#### PROPOSITIO XIX.

Si sit ut tota ad totam ita ablata ad ablatam, et reliqua ad reliquam erit ut tota ad totam.

Sit enim ut tota AB ad totam FA ita ablata

encore proportionnelles (17. 5). Donc AE est à EB comme ΓΗ est à ΗΔ. Mais on a supposé que AE est à EB comme ΓΖ est à ZΔ; donc ΓΗ est à ΗΔ comme ΓΖ est à ZΔ (11. 5). Mais la première ΓΗ est plus grande que la troisième ΓΖ; donc la seconde ΗΔ est plus grande que la quatrième ZΔ (14. 5). Mais elle est plus petite, ce qui est impossible; donc AB n'est pas à BE comme ΓΔ est à une grandeur plus petite que ZΔ. Nous démontrerons semblablement que AB n'est pas à BE comme ΓΔ est à une grandeur plus grande que ZΔ; donc AB est à BE, comme ΓΔ est à ZΔ. Donc, etc.

### PROPOSITION XIX.

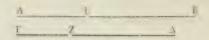
Si une grandeur entière est à une autre grandeur entière comme la grandeur retranchée de la première est à la grandeur retranchée de la seconde, la grandeur restante sera à la grandeur restante comme la première grandeur entière est à la seconde grandeur entière.

Que la grandeur entière AB soit à la grandeur entière FA comme la grandeur

άφαιριθίν το ΔΕ πρός άφαιριθίν το ΓΖ. λέρω Έτι και λειπόν το ΕΒ πρός λοιπόν το ΖΔ έσται άς όλον το ΑΒ πρός όλον το ΓΔ.

Επιί γὰρ ἱστιν ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΓΔ' οὕτως τὸ ΑΕ πρὸς τὸ ΓΧ· καὶ ἱναλλάξ ὡς τὸ ΒΑ πρὸς τὸ ΑΕ οὕτως τὸ ΔΓ πρὸς τὸ ΓΧ. Καὶ ἐπεὶ συγκείμενα μεγίθη ἀνάλογόν ἐστι, καὶ διαιρεθέντα AE ad ablatam  $\Gamma Z$ ; dico et reliquam EB ad reliquam  $Z\Delta$  fore ut tota AB ad totam  $\Gamma \Delta$ .

Quoniam enim est ut AB ad FA ita AE ad FZ; et alterne ut BA ad AE ita AF ad FZ. Et quoniam compositæ magnitudines proportionales sunt, et divisæ proportionales



ἀνάλος οι εσται· ως άρα² το ΒΕ προς το ΕΑ οὕτως το ΔΖ προς το ΖΓ, καὶ ἐναλλάξ³, ως το ΒΕ προς το ΔΖ οῦτως το ΕΑ προς το ΖΓ. Ως δε το ΛΕ προς το ΓΖ οῦτως ὑπόκειται ὅλον το ΑΒ προς ὅλον το ΓΔ· καὶ λοιπὸν ἄρα το ΕΒ προς λοιπὸν ΔΖ ἔσται ως ὅλον το ΑΒ προς ὅλον το ΓΔ. Εὰν ἄρα ῷ, καὶ τὰ ἑξῆς.

erunt; ut igitur BE ad EA ita  $\Delta Z$  ad  $Z\Gamma$ ; et alterne, ut BE ad  $\Delta Z$  ita EA ad  $Z\Gamma$ . Ut autem AE ad  $\Gamma Z$  ita posita est tota AB ad totam  $\Gamma \Delta$ ; et reliqua igitur EB ad reliquam  $\Delta Z$  crit ut tota AB ad totam  $\Gamma \Delta$ . Si igitur sit, etc.

retranchée AE est à la grandeur retranchée IZ; je dis que la grandeur restante EB sera à la grandeur restante ZA comme la grandeur entière AB est à la grandeur entière FA.

Car puisque la grandeur entière AB est à la grandeur entière 12 comme AE est à IZ, par permutation, BA est à AE comme AI est à IZ (16.5). Et puisque les grandeurs composées sont proportionnelles, les grandeurs divisées seront encore proportionnelles (17.5); donc BE est à EA comme AZ est à ZI; donc, par permutation, BE est à AZ comme EA est à ZI. Mais, par supposition, AE est à IZ comme la grandeur entière AB est à la grandeur entière IA; donc la grandeur restante EB sera à la grandeur restante AZ comme la grandeur entière AB est à la grandeur entière IA (11.5). Donc, etc.

#### ΠΟΡΙΣΜΑ.

Καὶ ἐπεὶ ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΓΔ οὕτως τὸ ΑΕ πρὸς τὸ ΓΖ· καὶ ἐναλλάξ ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΑΕ οὕτως τὸ ΓΔ πρὸς τὸ ΓΖ· συγκείμενα ἄρα μεγέθη ἀνάλογόν ἐστιν. Εδείχθη δὲ ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΕΒ οὕτως τὸ ΔΓ πρὸς τὸ ΖΔ, καὶ ἔστιν ἀναστρέ ‡αντιί. Εκ δὴ τούτου φανερὸν, ὅτι ἐὰν συγκείμενα μεγέθη ἀνάλογον ἢ, καὶ ἀναστρέ ‡αντι ἀνάλογον ἔσται. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κ.

Εὰν ἢ τρία μεγέθη, καὶ ἄλλα αὐτοῖς ἴσα τὸ πλῆθος, σύνδυο λαμβανόμενα καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγω, διίσου δὲ τὸ πρῶτον τοῦ τρίτου μεῖζον ἢ· καὶ τὸ τέταρτον τοῦ ἔκτου μεῖζον ἔσται· καὶ ἐὰν² ἴσον, ἴσον· καὶ ἐὰν³ ἔλασσον, ἔλασσον.

#### COROLLARIUM.

Et quoniam est ut AB ad ΓΔ ita AE ad ΓΖ; et alterne ut AB ad AE ita ΓΔ ad ΓΖ; compositæ igitur magnitudines proportionales sunt. Ostensum autem est ut AB ad EB ita ΔΓ ad ΖΔ, et est per conversionem. Ex hoc utique manifestum est si compositæ magnitudines proportionales sint, et per conversionem preportionales fore. Quod erat demonstrandum.

#### PROPOSITIO XX.

Si sint tres magnitudines, et aliæ ipsis æquales multitudine, binæ sumptæ et in cadem ratione, ex æquo autem prima tertia major sit; et quarta sexta major erit; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor.

#### COROLLAIRE.

Puisque AB est à  $\Gamma\Delta$  comme AE est à  $\Gamma Z$ , par permutation (16.5), AB est à AE comme  $\Gamma\Delta$  est à  $\Gamma Z$ ; donc ces grandeurs étant composées sont proportionnelles. Mais on a démontré que AB est à EB comme  $\Delta\Gamma$  est à  $Z\Delta$ ; ce qui est par conversion. De là il est évident que si des grandeurs composées sont proportionnelles, elles seront encore proportionnelles par conversion. Ce qu'il fallait démontrer.

#### PROPOSITION XX.

Si l'on a trois grandeurs et d'autres grandeurs égales en nombre aux prémières, ces grandeurs, étant prises deux à deux, et en même raison; si, par égalité, la première est plus grande que la troisième, la quatrième sera plus grande que la sixième; si la première est égale à la troisième, la quatrième sera égale à la sixième; et si la première est plus petite que la troisième, la quatrième sera plus petite que la sixième.

Εστω τρία μιγίθη τὰ Λ, Β, Γ, καὶ ἀλλὰ αὐτοῖς ἴσα τὸ πλῆθος τὰ Δ, Ε, Ζ, σύνθυο λαμδανόμενα ἐν τῷ αὐτῷ λόρῳ, ὡς μὶν τὸ Λ πρὸς τὸ Ε, ὡς δὲ τὸ Β πρὸς τὸ Γ οὕτως τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ, διἴσου δὲ μιῖζον ἴστω τὸ Λ τοῦ Γ. λίρω ὅτι καὶ τὸ Δ τοῦ Ζ μιῖζον ἴσται. κῶν ἴσον, ἴσον. κῶν ἔλαστον, ἴλασσον.

Sint tres magnitudines A, B, F, et aliæ ipsis æquales multitudine A, E, Z, binæ sumptæ in câdem ratione, ut quidem A ad B ita A ad E, ut vero B ad F ita E ad Z, ex æquo autem major sit A ipså F; dico et A ipså Z majorem fore; et si æqualis, æqualem; et si minor, minorem.

| 1                                            | 7 |
|----------------------------------------------|---|
| B                                            | E |
| <u>.                                    </u> | 7 |

 Quoniam enim major est A ipså F, alia autem quædam B, et major vero ad camdem majorem rationem habet quam minor; ipsa igitur A ad B majorem rationem habet quam F ad B. Sed ut A quidem ad B ita A ad E, ut vero F ad B per inversionem ita Z ad E; et A igitur ad E majorem habet rationem quam Z ad E. Ipsarum autem ad camdem rationem habentium, majorem rationem habens major est; major

Soient A, B, F trois grandeurs, et  $\Delta$ , E, Z d'autres grandeurs égales en nombre aux premières, ces grandeurs étant prises deux à deux, et en même raison, c'est-à-dire que A soit à B comme  $\Delta$  est à E, et que B soit à F comme E est à Z; que, par égalité, A soit plus grand que F; je dis que  $\Delta$  sera aussi plus grand que Z; que si A est égal à F,  $\Delta$  sera égal à Z, et que si A est plus petit que F,  $\Delta$  sera plus petit que Z.

Puisque la grandeur A est plus grande que la grandeur I, et que B est une autre grandeur quelconque, la plus grande grandeur aura avec celle-ci une plus grande raison que la plus petite (8. 5); donc A a avec B une raison plus grande que I avec B. Mais A est à B comme A est à E, et, par inversion, I est à B comme Z est à E; donc A a avec E une plus grande raison que Z avec E. Mais, parmi les grandeurs qui ont une raison avec une même grandeur, celle-là est la plus grande qui a une plus grande raison (10. 5); donc A est plus grand que Z. Nous démontrerons semblablement que si A est égal à I,

μεῖζον ἐστι7· μεῖζον ἄρα τὸ  $\Delta$  τοῦ Z. Ομοίως δη δείξομεν, ὅτι κἂν ἴσον ἢ τὸ A τῷ  $\Gamma$ , ἴσον ἔσται καὶ τὸ  $\Delta$  τῷ Z· κἂν ἔλαττον, ἔλαττον. Εὰν ἄρα ἢ, καὶ τὰ ἑξῆς.

igitur est  $\Delta$  ipså Z. Similiter ostendemus, et si A æqualis sit ipsi  $\Gamma$ , æqualem fore et  $\Delta$  ipsi Z; et si minor, minorem. Si igitur sint, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ πά.

# Εὰν ἢ τρία μεγέθη, καὶ ἄλλα αὐτοῖς ἴσα τὸ πλῆθος σύνδυο λαμβανόμενα καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ, ἢ δὲ τεταραγμένη αὐτῶν ἡ ἀναλογία, διἴσου δὲ τὸ πρῶτον τοῦ τρίτου μεῖζον ἢ καὶ τὸ τέταρτον τρῦ ἔκτου μεῖζον ἔσται κὰν ἴσον, ἴσον κὰν ἔλασσον, ἔλασσον.

Εστω τρία μεγέθη τὰ Α, Β, Γ, καὶ ἄλλα αὐτοῖς ἴσα τὸ πλῆθος τὰ Δ, Ε, Ζ σύνδυο λαμ-

#### PROPOSITIO XXI.

Si sint tres magnitudines, et aliæ ipsis æquales multitudine, binæ sumptæ et in cådem ratione, sit autem perturbata carum proportio, ex æquo autem prima tertiå major sit, et quarta sextå major erit; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor.

Sint tres magnitudines A, B,  $\Gamma$ , et alia ipsis aquales multitudine  $\Delta$ , E, Z, bina sumpta et

| A | Δ |
|---|---|
| В | E |
| Γ | Z |

δανόμενα καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ, ἔστω δὲ τεταραγμένη αὐτῶν ἡ ἀναλογία, ὡς μὲν τὸ Α πρὸς τὸ Β οὕτως τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ, ὡς δὲ τὸ Β πρὸς τὸ

in eadem ratione, sit autem perturbata carum proportio, ut A quidem ad B ita E ad Z, ut vero B ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad E, ex æquo autem

 $\Delta$  sera égal à z, et que si A est plus petit que r,  $\Delta$  sera plus petit que z. Donc, etc.

#### PROPOSITION XXI.

Si l'on a trois grandeurs, et d'autres grandeurs égales en nombre aux premières, ces grandeurs étant prises deux à deux, et en même raison, si leur proportion est troublée, et si par égalité la première est plus grande que la troisième, la quatrième sera plus grande que la sixième; et si la première est égale à la troisième, la quatrième sera égale à la sixième; et si la première est plus petite que la troisième, la quatrième sera plus petite que la sixième.

Soient les trois grandeurs A, B, r, et d'autres grandeurs A, E, z égales aux premières, ces grandeurs étant prises deux à deux, et en même raison; que leur raison soit troublée, c'est-à-dire que A soit à B comme E est à z,

Γ εύτως το Δ πρός το Ε, διίσου δε το Α τοῦ Γ μείζον έστω· λίρω έτι καὶ το Δ τοῦ Ζ μείζον έσται· κậν ίσον, καν ίσον· καν έλαττον, έλαττον.

Επεὶ γὰρ μεῖζον ἐστε τὸ Λ τοῦ Γ, ἄλλο δέ τι τὸ Β° τὸ Λ ἄρα πρὸς τὸ Β μείζοια λόγον ἔχει ὅπερ τὸ Γ πρὸς τὸ Β. Αλλ΄ ὡς μὲν τὸ Λ πρὸς τὸ Β οῦτως τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ, ὡς δὲ τὸ Γ πρὸς A ipså  $\Gamma$  major sit; dico et  $\Delta$  ipså Z majorem fore; et si æqualis, æqualem; et si minor, minorem.

Quoniam enim major est A ipsA I', alia vero quiedam B; ergo A ad B majorem rationem habet quam I ad B. Sed ut A quidem ad B ita E ad Z, ut vero I' ad B per inversionem ita

| Α  | Δ |
|----|---|
| В  | E |
| 1. | 1 |

τὸ Β ἀνάπαλιν οῦτως τὸ Ε πρὸς τὸ Δο καὶ τὸ Ε ἄρα πρὸς τὸ Ζ μείζονα λόγον ἔχει, ὅπερ τὸ Ε πρὸς τὸ Δ. Πρὸς ὁ δὲ τὸ αὐτὸ μείζονα λόγον ἔχει, ἐκεῖνο ἔλασσόν ἐστιν ἔλασσον ἄρα ἐστὶ τὸ Ζ τοῦ Δο μείζον ἐστιο ἄρα τὸ Δ τοῦ Ζ. Ομοίως δὶ δείξομεν ὅτι κὰν ἴσον ὅ τὸ Α τῷ Γ, ἴσον ἔσται καὶ τὸ Δ τῷ Ζο κὰν ἔλασσον, ἔλασσον. Εὰν ἄρα ἣ τρία, καὶ τὰ ἑξῶς.

E ad Δ; et E igitur ad Z majorem rationem habet quam E ad Δ. Ad quam autem eadem majorem rationem habet, illa minor est; minor igitur est Z ipså Δ; major est igitur Δ ipså Z. Similiter utique ostendemus et si æqualis sit A ipsi Γ, æqualem fore et Δ ipsi Z; et si minor, minorem. Si igitur tres, etc.

que B soit à r comme  $\Delta$  est à E, et que par égalité A soit plus grand que r; je dis que  $\Delta$  sera plus grand que z; que si A est égal à r,  $\Delta$  sera égal à z, et que si A est plus petit que r,  $\Delta$  sera plus petit que z.

Puisque A est plus grand que I, et que B est une autre grandeur, A aura avec B une plus grande raison que I avec B (8. 5). Mais A est à B comme E est à Z, et par inversion, I est à B comme E est à  $\Delta$ ; donc E a avec Z une plus grande raison que E avec  $\Delta$ . Mais la grandeur avec laquelle une même grandeur a une raison plus grande est la plus petite (10, 5); donc Z est plus petit que  $\Delta$ ; donc  $\Delta$  est plus grand que Z. Nous démontrerons semblablement que si A est égal à I,  $\Delta$  sera égal à Z, et que si A est plus petit que I,  $\Delta$  sera plus petit que Z. Donc, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κβ'.

Εὰν ἢ ὁποσαοῦν μεγέθη, καὶ ἄλλα αὐτοῖς ἴσα τὸ πλῆθος σύνθυο λαμβανόμενα καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ· καὶ διίσου ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ ἔσται.

Εστω όποσαοῦν μεγέθη τὰ Α, Β, Γ, καὶ ἄλλα αὐτοῖς ἴσα τὸ πλῆθος τὰ Δ, Ε, Ζ, σύνθυο λαμβανίμενα ἐν τῷ αὐτῷ λόγω, ὡς μὲν τὸ Α πρὸς τὸ Β οὕτως τὸ Δ πρὸς τὸ Ε, ὡς δὲ τὸ Β πρὸς τὸ Γ οὕτως τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ. λέγω ὅτι καὶ διίσου ἐν τῷ αὐτῷ λόγω ἔσται, ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Γ οὕτως τὸ Δ πρὸς τὸ Ζ<sup>2</sup>.

#### PROPOSITIO XXII.

Si sint quoteunque magnitudines, et aliæ ipsis æquales multitudine, binæ sumptæ et in eâdem ratione; et ex æquo in eâdem ratione erunt.

Sint quoteunque magnitudines A, B,  $\Gamma$ , et aliwipsis equales multitudine  $\Delta$ , E, Z, binæ sumptæ in câdem ratione, ut A quidem ad B ita  $\Delta$  ad E, ut B vero ad  $\Gamma$  ita E ad Z; dico et ex æquo in câdem ratione fore, ut A ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad Z.

| A        | H |
|----------|---|
| В        | K |
| <u>r</u> | M |
| Δ        | Θ |
| E        | Λ |
| Z        | N |

Εἰλήφθω γὰρ τῶν μὲν Α, Δ ἰσάπις πολλαπλάσια τὰ Η, Θ, τῶν δὲ Β, Ε ἄλλα ἀ ἔτυχεν ἰσάπις πολλαπλάσια τὰ Κ, Α, καὶ ἔτι τῶν Γ,  $\mathbf{Z}$  ἄλλα ἀ ἔτυχεν ἰσάπις πολλαπλάσια τὰ Μ, Ν. Sumantur enim ipsarum quidem A,  $\Delta$  æque multiplices H,  $\Theta$ , ipsarum vero B, E aliæ utcunque æque multiplices K,  $\Lambda$ , et insuper ipsarum  $\Gamma$ , Z aliæ utcunque æque multiplices M, N.

#### PROPOSITION XXII.

Si l'on a tant de grandeurs que l'on voudra, et d'autres grandeurs égales en nombre aux premières, et si ces grandeurs, prises deux à deux, ont la même raison, elles auront la même raison par égalité.

Soient A, B, Γ tant de grandeurs que l'on voudra, et Δ, E, Z d'autres grandeurs égales en nombre aux premières; que ces grandeurs, prises deux à deux, aient la même raison, c'est-à-dire que A soit à B comme Δ est à E, et que B soit à Γ comme E est à Z; je dis que ces grandeurs auront la même raison par égalité, c'est-à-dire que A sera à Γ comme Δ est à Z.

Prenons des équimultiples quelconques H,  $\Theta$  de A et de  $\Delta$ ; prenons d'autres équimultiples quelconques K,  $\Lambda$  de B et de E, et enfin d'autres équimultiples quelconques M, N de r et de z.

Καὶ ἐπτί ἐστιν ὡς τὸ Λ πρὸς τὸ Β οὕτως τὸ Δ πρὸς τὸ Ε, καὶ εἴληπται τῶν μὲν Λ, Δ ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Η, Θ, τῶν δὲ Β, Εἄλλα ἀ ἔτυ-χεν ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Κ, Λ° ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Η πρὸς τὸ Κ οὕτως τὸ Θ πρὸς τὸ Λ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὰ καὶ ὡς τὸ Κ πρὸς τὸ Μ οῦτως τὸ Λ

Et quoniam est ut A ad B ita A ad E, et sumptæ sunt ipsarum quidem A, A æque multiplices H, Ø, ipsarum vero B, E aliæ utcunque æque multiplices K, A; est igitur ut H ad K ita Ø ad A. Propter cadem utique et ut K ad M ita A ad N. Et quoniam tres magnitudi-

| Λ  | 14       |
|----|----------|
| В  | K        |
| ľ  | 111      |
| Δ  | (•)      |
| E  | Λ        |
| 7. | <u>N</u> |

πρὸς τὸ Ν. Επεὶ εὖι τρία μερέθιι ἐστὶ τὰ Η, Κ, Μ, καὶ ἄλλα αὐτοῖς ἴσα τὸ πλῆθος Θ, Λ, Ν σύνθυο λαμβανόμενα καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόρῳ· διῖσου ἄρα εἰ ὑπερέχει τὸ Η τοῦ Μ, ὑπερέχει καὶ τὸ Θ -οῦ Ν· καὶ εἰ ἴσον, ἴσον· καὶ εἰ ἔλαττον, ἔλαττον. Καὶ ἴστι τὰ μὲν Η, Θ τῶν Α, Δ ἰσάκις πολλαπλάσια, τὰ δὲ Μ, Ν τῶν Γ, Ζ ἄλλα ἀ ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια· ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Γ οῦτως τὸ Δ πρὸς τὸ Ζ³. Εὰν ἄρα ῷ ποσαοῦν, καὶ τὰ ἐξῆς.

nes sunt H, K, M, et aliæ ipsis æquales multitudine  $\Theta$ , A, N binæ sumptæ et in cådem ratione; ex æquo igitur si superat H ipsam M, superat et  $\Theta$  ipsam N; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor. Et sunt H,  $\Theta$  quidem ipsarum A,  $\Delta$  æque multiplices, ipsæ vero M, N ipsarum  $\Gamma$ , Z aliæ utcunque æque multiplices; est igitur ut A ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad Z. Si igitur quotcunque, etc.

Puisque A est à B comme  $\Delta$  est à E, que l'on a pris des équimultiples quelconques H,  $\Theta$  de A et de  $\Delta$ , et d'autres équimultiples quelconques K,  $\Lambda$  de B et de E; H est à K comme  $\Theta$  est à  $\Lambda$  (4. 5). Par la même raison, K est à M comme  $\Lambda$  est à N. Donc, puisque l'on a trois grandeurs H, K, M, et d'autres grandeurs  $\Theta$ ,  $\Lambda$ , N égales en nombre aux premières, et que ces grandeurs, prises deux à deux, ont la même raison; si, par égalité, H surpasse M,  $\Theta$  surpasse N; si H est égal à M,  $\Theta$  est égal à N, et si H est plus petit que M,  $\Theta$  est plus petit que N (20. 5). Mais H,  $\Theta$  sont des équimultiples quelconques de  $\Lambda$  et de  $\Lambda$ , et M, N d'autres équimultiples quelconques de  $\Lambda$  et de  $\Lambda$  et de  $\Lambda$  et M, N d'autres équimultiples quelconques de  $\Lambda$  et de  $\Lambda$  et  $\Lambda$  est à  $\Lambda$  comme  $\Lambda$  est à  $\Lambda$ 

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κγ.

Εὰν ή τρία μεγέθη, καὶ ἄλλα αὐτοῖς ἴσα τὸ πλήθος, σύνθυο λαμβανόμενα ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ, ἢ δὲ τεταραγμένη αὐτῶν ἡ ἀναλογία καὶ διίσου ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ ἔσται.

Εστω τρία μεγέθη τὰ Α, Β, Γ, καὶ ἄλλα αὐτοῖς ἴσα τὸ πλῆθος, σύνδυο λαμξανόμενα ἐν τῷ

#### PROPOSITIO XXIII.

Si sint tres magnitudines, et aliæ ipsis æquales multitudine, binæ sumptæ in câdem ratione, sit autem perturbata carum proportio; et ex æquo in câdem ratione crunt.

Sint tres magnitudines A, B, F, et alix ipsis xquales multitudine, binx sumptx in câdem

| A        | H |
|----------|---|
| В        | Θ |
| <u>r</u> | Δ |
| Δ        | К |
| E        | M |
| <u>Z</u> | N |

αὐτῷ λόγῳ τά Δ, Ε, Ζ, ἔστω δὲ τεταραγμένη αὐτῶν ἡ ἀναλογία, ὡς μὲν τὸ Α πρὸς τὸ Β οὕτως τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ, ὡς δὲ τὸ Β πρὸς τὸ Γ οὕτως τὸ Δ πρὸς τὸ Ε· λέγω ὅτι ἐστὶν ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Γ οὕτως τὸ Δ πρὸς τὸ Δ πρὸς τὸ Ζ.

Εἰλήφθω τῶν μέν Α, Β, Δ ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Η, Θ, Κ, τῶν δὲ Γ, Ε, Ζ ἄλλα ἀ ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια τὰ Λ, Μ, Ν.

ratione  $\Delta$ , E, Z, sit autem perturbata carum proportio, ut A quidem ad B ita E ad Z, ut B vero ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad E; dico esse ut A ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad Z.

Sumantur ipsarum quidem A, B,  $\Delta$  æque multiplices H,  $\Theta$ , K, ipsarum vero  $\Gamma$ , E, Z aliæ utcunque æque multiplices  $\Lambda$ , M, N.

#### PROPOSITION XXIII.

Si l'on a trois grandeurs, et d'autres grandeurs égales en nombre aux premières; si ces grandeurs, prises deux à deux, ont la même raison, et si leur proportion est troublée, ces grandeurs auront la même raison par égalité.

Soient les trois grandeurs A, B, r, et d'autres grandeurs A, E, Z égales en nombre aux premières; que ces grandeurs, prises deux à deux, aient la même raison, et que leur proportion soit troublée, c'est-à-dire que A soit à B comme E est à Z, et que B soit à r comme A est à E; je dis que A est à r comme A est à Z.

Prenons des équimultiples quelconques H, O, K des grandeurs A, B, A, et d'autres équimultiples quelconques A, M, N des grandeurs I, E, Z.

Καὶ ἰπεὶ ἰσεκις ἰστὶ πολλαπλάσια τὰ Η, Θ
τῶν Α, Β, τὰ δὶ μίρη τοῖς ἀσαύτως πολλαπλασίοις τὸν αὐτὸν ἔχει λόρον ἔστιν ἀρα ὡς τὸ
Α πρὸς τὸ Β εὖτως τὸ Η πρὸς τὸ Θ. Διὰ τὰ
αὐτὰ δὰ καὶ ὡς τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ οὕτως τὸ Μ
πρὸς τὸ Νο καὶ ἔστιν ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Β εὖτως
τὸ Ε πρὸς τὸ Ζο καὶ ὡς ἄρα τὸ Η πρὸς τὸ Β
εὐτως τὸ Μ πρὸς τὸ Νο Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς τὸ Β
πρὸς τὸ Γοῦτως τὸ Δ πρὸς τὸ Ε, καὶ ἐναλλάξ

Et quouiam æque sunt multiplices H, @ ipsarum A, B, partes vero camdem habent rationem quam caram æque multiplices; est igitur
nt A ad B ita H ad Ø. Propter eadem utique
ut E ad Z ita M ad N; et est ut A ad B ita E ad
Z; et ut igitur H ad Ø ita M ad N. Et quoniam est ut B ad F ita A ad E, et alterne ut
B ad A ita F ad E. Et quoniam Ø, K ipsarmm
B, A æque sunt multiplices; partes autem eam-

| A  | <u>H</u> |
|----|----------|
| В  | (-)      |
| I. | Λ        |
| 1. | K        |
| E  | M        |
| Z  | <u>N</u> |

ώς το Β πρός το Δ ούτως το Γ πρός το Ε. Καὶ ἐπεὶ τὰ Θ, Κ τῶν Β, Δ ἰσάκις ἐστὶ πολλαπλάστια τὰ δὲ μέρη τοῖς ἰσάκις πολλαπλασίοις τὸν αὐτὸν ἔχει λόγον ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Β πρὸς τὸ Δ ούτως τὸ Θ πρὸς τὸ Κ ἀλλ' ὡς τὸ Β πρὸς τὸ Δ οῦτως τὸ Γ πρὸς τὸ Ε καὶ ὡς ἄρα τὸ Θ πρὸς τὸ Κ οῦτως το Γ πρὸς τὸ Ε. Πάλιν, ἐπεὶ τὰ Λ, Μ τῶν Γ, Ε ἴσάκις ἐστὶ πολλαπλάσια ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Γ πρὸς τὸ Ε οῦτως τὸ Λ πρὸς τὸ Ιδ.

dem habent rationem quam æque multiplices; est igitur ut B ad  $\Delta$  ita  $\Theta$  ad K; sed ut B ad  $\Delta$  ita  $\Gamma$  ad E; et ut igitur  $\Theta$  ad K ita  $\Gamma$  ad E. Rursus quoniam  $\Lambda$ , M ipsarum  $\Gamma$ , E æque sunt multiplices; est igitur ut  $\Gamma$  ad E ita  $\Lambda$  ad M. Sed ut  $\Gamma$  ad E ita  $\Theta$  ad K; et ut igitur  $\Theta$  ad K ita  $\Lambda$  ad M, et alterne ut  $\Theta$  ad  $\Lambda$  ita K ad M. Ostensum autem est et ut H ad  $\Theta$  ita M ad N; et quoniam tres magnitudines sunt

Αλλ ώς το Γ προς το Ε οῦτως το Θ προς το Κ΄ καὶ ώς ἄρα το Θ προς το Κ οῦτως το Λ προς το Μ, καὶ ἐναλλὰξ ὡς το Θ προς το Λ οῦτως το Κ προς το Μ. Εδείχθη δὶ καὶ ὡς τὰ Η προς το Θ οῦτως το Μ προς το Ν΄ ἐπεὶ οῦν τρία μεγέθη ἐστὶ, τὰ Η, Θ, Λ, καὶ ἄλλα αὐτοῖς ἴσα τὸ πλίίθος, τὰ Κ, Μ, Ν, σύνθυο λαμβανόμενα ἐν τῷ αὐτῷ λόγω, καὶ ἔστιν αὐτῶν τεταραγμένη ἡ ἀναλογία δίίσου ἄρα εἰ ὑπερέχει τὸ Η τοῦ Λ, ὑπερέχει καὶ τὸ Κ τοῦ Ν΄ καὶ εἰ ἴσον, ἴσον καὶ εἰ ἔλαττον, ἔλαττον. Καὶ ἔστι τὰ μὲν Η, Κ τῶν Α, Δ ἰσάκις πολλαπλάσια, τὰ δὲ Λ, Ν τῶν Γ, Ζ΄ ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Α πρὸς τὸ Γ οῦτως τὸ Δ πρὸς τὸ Ζ. Εὰν ἄρα ῷ τρία, καὶ τὰ ἑξῆς.

#### HPOTAZIZ nd'.

Εὰν πρῶτον πρὸς δεύτερον τὸν κὐτὸν ἔχη λόγον καὶ τρίτον πρὸς τέταρτον, ἔχη<sup>1</sup> δὲ καὶ πέμπτον πρὸς δεύτερον τὸν αὐτὸν λόγον καὶ ἔκτον πρὸς τέταρτον καὶ συντεθὲν πρῶτον καὶ πέμπτον πρὸς δεύτερον τὸν αὐτὸν ἔξει λόγον καὶ τρίτον καὶ ἔκτον πρὸς τέταρτον. H, O,  $\Lambda$ , ct aliæ ipsis æquales multitudine, ipsæ K, M, N, binæ sumptæ in câdem ratione, et est carum perturbata proportio; ex æquo igitur si superat H ipsam  $\Lambda$ , superat et K ipsam N; et si æqualis, æqualis; et si minor, minor. Et sunt H,  $\Lambda$  quidem ipsarum  $\Lambda$ ,  $\Lambda$  æque multiplices, ipsæ vero  $\Lambda$ ,  $\Lambda$  ipsarum  $\Gamma$ , Z; est igitur ut  $\Lambda$  ad  $\Gamma$  ita  $\Lambda$  ad  $\Gamma$ . Si igitur sint tres, etc.

#### PROPOSITIO XXIV.

Si prima ad secundam eamdem habeat rationem quam tertia ad quartam; habeat autem et quinta ad secundam eamdem rationem quam sexta ad quartam; et simul sumptæ prima et quinta ad secundam eamdem rationem habebunt quam tertia et sexta ad quartam.

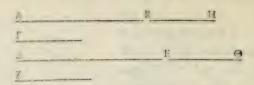
comme κ est à M. Mais on a démontré que H est à Θ comme M est à N; donc, puisque l'on a trois grandeurs H, Θ, Λ, et d'autres grandeurs κ, M, N égales en nombre aux premières; que ces grandeurs, prises deux à deux, ont la même raison, et que leur proportion est troublée; si, par égalité, H surpasse Λ, κ surpasse N; si H est égal à Λ, κ est égal à N; et si H est plus petit que Λ, κ est plus petit que N (21. 5). Mais H, κ sont des équimultiples de Λ et de Δ, et Λ, N des équimultiples de Γ et de Z; donc Λ est à Γ comme Δ est à Z (déf. 6. 5). Donc, etc.

#### PROPOSITION XXIV.

Si la première a avec la seconde la même raison que la troisième avec la quatrième, et si la cinquième a avec la seconde la même raison que la sixième avec la quatrième, la somme de la première et de la cinquième aura la même raison avec la seconde que la serime de la troisième et de la sixième avec la quatrième.

Πρώτον μὶν τὰ τὸ ΑΒ πρὸς δεύτερον τὸ Γ τὸν αὐτον ἐχέτω λόγον καὶ τρίτον τὸ ΔΕ πρὸς τέταρτον τὸ Ζ΄ ἐχέτω δὶ καὶ πέμπτον τὸ ΒΗ πρὸς Λύτερον τὸ Γ τὸν αὐτὸν λόγον καὶ ἔκτον τὸ ΕΘ πρὸς τέταρτον τὸ Ζ΄ λέγω ὅτι καὶ συντεθὲν πρῶτον καὶ πέμπτον τὸ ΛΗ πρὸς δεύτερον τὸ Γ τὸν αὐτὸν ἔξει λόγον καὶ τρίτον καὶ ἔκτον τὸ ΔΘ πρὸς τέταρτον τὸ Ζ.

Prima quidem enim AB ad secundam I camdem habeat rationem quam tertia AE ad quartam Z; habeat vero et quinta BH ad secundam I camdem rationem quam sexta EO ad quartam Z; dico et simul sumptas primam et quintam AH ad secundam I camdem habituras esse rationem quam tertia et sexta AO ad quartam Z.



Επεί γέρ έστιν ως τὸ ΒΗ πρὸς τὸ Γ οὐτως τὸ ΕΘ πρὸς τὸ Ζ. ἀνάπαλιν ἄρα ὡς τὸ Γ πρὸς τὸ ΒΗ εὐτως τὸ Ζ πρὸς τὸ ΕΘ. Επεί εὖν ἐστιν ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ Γ οὐτως τὸ ΔΕ πρὸς τὸ Ζ, ὡς δὲ τὸ Γ πρὸς τὸ ΒΗ εὖτως τὸ Ζ πρὸς τὸ ΕΘ. διίσου ἄρα ἐστὶν ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΒΗ οὐτως τὸ ΔΕ πρὸς τὸ ΕΘ. Καὶ ἐπεὶ διηρημένα μες έδη ἀνάλογον ἐστι, καὶ συντεθέντα ἀνάλογον ἔσται. ἔστιν ἄρα ὡς ἱ τὸ ΑΗ πρὸς τὸ ΒΗ οὐτως τὸ ΔΘ πρὸς τὸ ΘΕ. Εστὶ δὲ καὶ ὡς τὸ ΒΗ πρὸς τὸ Γ οὐτως τὸ ΕΘ πρὸς τὸ Ζ. διίσου ἄρα ἐστὶν ὡς τὸ ΑΗ πρὸς τὸ Γ οῦτως τὸ ΔΘ πρὸς τὸ Γοῦτως τὸ ΔΘ πρὸς τὸ Ζ. Εὰν ἄρα πρῶτον, καὶ τὰ ἑξῆς.

Quoniam enim est ut BH ad r ita EO ad Z; per inversionem igitur ut r ad BH ita Z ad EO. Et queniam est ut AB ad r ita DE ad Z, ut autem r ad BH ita Z ad EO; ex æquo igitur est ut AB ad BH ita DE ad EO. Et queniam divisæ magnitudines proportionales sunt, et compositæ proportionales erunt; ut igitur AH ad BH ita DO ad OE. Est autem et ut BH ad r ita EO ad Z; ex æquo igitur est ut AH ad r ita DO ad Z. Si igitur prima, etc.

Que la première AB ait avec la seconde r la même raison que la troisième DE a avec la quatrième z, et que la cinquième BH ait avec la seconde r la même raison que la sixième LS avec la quatrième z; je dis que la somme de la première et de la cinquième AH aura avec la seconde r la même raison que la somme de la troisième et de la sixième DO a avec la quatrième z.

Puisque BH est à r comme ED est à z, par inversion, r est à EH comme z est à ED (cor. 4. 5). Mais AB est à r comme DE est à z, et r est à BH comme z est à ED; donc, par égalité, AB est à BH comme DE est à ED (22. 5); donc, puisque ces grandeurs étant divisées sont proportionnelles, ces grandeurs étant composées seront proportionnelles (18. 5); donc AH est à BH comme DE est à DE. Mais BH est à r comme ED est à z; donc, par égalité, AH est à r comme DE est à z (22. 5). Donc, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κέ.

#### PROPOSITIO XXV.

Εὰν τέσσαρα μεγέθη ἀνάλογον ἥ, τὸ μέγιστον καὶ τὸ ἐλάχιστον¹ δύο τῶν λοιπῶν μείζονά ἐστιν. Εστω τέσσαρα μεγέθη ἀνάλογον, τὰ ΑΒ, ΓΔ, Ε, Ζ, ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΓΔ οὕτως τὸ Ε πρὸς

Εστω τέσσαρα μεγέθη ἀνάλογον, τὰ ΑΒ, ΓΔ, Ε, Ζ, ως τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΓΔ οὕτως τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ, ἔστω δὲ μέγιστον μὲν² αὐτῶν τὸ ΑΒ, ἐλάχιστον δὲ τὸ Ζ. λέγω ὅτι τὰ ΑΒ, Ζ τῶν ΓΔ, Ε μείζονὰ ἐστι.

Si quatuor magnitudines proportionales sint, maxima et minima duabus reliquis majores sunt. Sint quatuor magnitudines proportionales AB, ΓΔ, Ε, Z, ut AB ad ΓΔ ita E ad Z; sit autem maxima quidem ipsarum AB, minima vero Z;

dico AB, Z ipsis FA, E majores esse.

<u>Α</u> <u>H</u> <u>B</u> <u>Γ</u> <u>Θ Δ</u> <u>F</u> <u>7</u>

Κείσθω γὰρ τῷ μὲν Ε ἴσον τὸ ΑΗ, τῷ δὲ Ζ ἴσον τὸ ΓΘ.

Επεὶ οὖν³ ἐστιν ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΓΔ οὖτως τὸ Ε πρὸς τὸ Ζ, ἴσον δὲ τὸ μὲν Ε τῷ ΑΗ, τὸ δὲ Ζτῷ ΓΘ¹· ἔστιν ἄρα ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΓΔ οὖτως τὸ ΑΗ πρὸς τὸ ΓΟ. Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς ὅλον τὸ ΑΒ πρὸς ὅλον τὸ ΓΔ οὖτως ἀφαίρεθὲν τὸ ΑΗ πρὸς

Ponatur enim ipsi quidem E aqualis AH, ipsi vero Z aqualis ro.

Quoniam igitur est ut AB ad  $\Gamma\Delta$  ita E ad Z, æqualis autem ipsa quidem E ipsi AH, ipsa vero Z ipsi  $\Gamma\Theta$ ; est igitur ut AB ad  $\Gamma\Delta$  ita AH ad  $\Gamma\Theta$ . Et quoniam est ut tota AB ad totam  $\Gamma\Delta$  ita ablata AH ad ablatam  $\Gamma\Theta$ ; et reliqua

#### PROPOSITION XXV.

Si quatre grandeurs sont proportionnelles, la plus grande et la plus petite sont plus grandes que les deux autres.

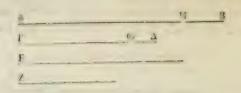
Que les quatre grandeurs AB, IA, E, Z soient proportionnelles, c'est-à-dire que AB soit à IA comme E est à Z; que AB soit la plus grande, et Z la plus petite; je dis que les grandeurs AB, Z sont plus grandes que les grandeurs IA, E.

Faisons AH égal à E, et ro égal à z.

Puisque AB est à ΓΔ comme E est à Z, et que AH est égal à E, et ro égal à Z, AB est à ΓΔ comme AH est à ΓΘ, et puisque la grandeur entière AB est à la grandeur entière ΓΔ comme la grandeur retranchée AH est à la grandeur

# 288 LE CINQUIEME LIVRE DES L'LÉMENTS D'EUCLIDE.

άξαιριθεν το ΓΘ· καὶ λοιπον άρα το 113 προς λοιπον το ΘΔ έσται ώς όλον το ΑΒ προς όλου το ΓΔ. Μείζον δι το ΑΒ τοῦ ΓΔ· μείζον άρα καὶ το ΗΒ τοῦ ΘΔ. Καὶ ἐπεὶ ἴσον ἐστὶ το μὲν ΑΗ τῷ Ε, το δὲ ΓΘ τῷ Ζ· τὰ ἀρα ΑΗ, Ζ ἴσα ἐστὶ τοῖς ΓΘ, Ε. Καὶ ἐπεὶ ἐὰν ἀνίσοις ἴσα προστεθῦ, igitur HB ad reliquam ΘΔ crit ut tota AB ad totam ΓΔ. Major autem AB ipså ΓΔ; major igitur et HB ipså ΘΔ. Et quoniam æqualis est AH quidem ipsi Ε, ΓΘ ναο ipsi Z; ipsæigitur AH, Z æquales sænt ipsis ΓΘ, Ε. Et quoniam si inæqualibus æqualia addantur, tota



τὰ όλα ἄνισα ἐστίνος ἐἀν ἄρα τῶν ΗΒ, ΘΔ ἀνίσων ὅντων, καὶ μείζονος τοῦ ΗΒ, τῷ μὲν<sup>6</sup> ΗΒ προστεθῷ τὰ ΑΗ, Ζ, τῷ δὲ ΘΔ προστεθῷ τὰ ΓΘ, Ε, συνάρεται τὰ ΑΒ, Ζ μείζονα τῶν ΓΔ, Ε. Εἀν ἄρα τέσσαρα, καὶ τὰ ἐξῆς.

inæqualia sunt; si igitur ipsis HB,  $\Theta\Delta$  inæqualibus existentibus, et majore ipså HB, ipsi quidem HB addantur AH, Z, ipsi vero  $\Theta\Delta$  addantur  $F\Theta$ , E, fient AB, Z majores ipsis  $F\Delta$ , E. Si igitur quatuor, etc.

retranchée  $\Gamma\Theta$ , la grandeur restante HB sera à la grandeur restante  $\Theta\Delta$  comme la grandeur entière AB est à la grandeur entière  $\Gamma\Delta$  (19.5). Mais AB est plus grand que  $\Gamma\Delta$ ; donc HB est plus grand que  $\Theta\Delta$ . Mais AH est égal à E, et  $\Gamma\Theta$  à z; donc les grandeurs AH, z sont égales aux grandeurs  $\Gamma\Theta$ , E. Mais si on ajoute des grandeurs égales à des grandeurs inégales, les grandeurs entièrer sont inégales; donc, puisque les grandeurs HB,  $\Theta\Delta$  sont inégales, et que HB est la plus grande, si l'on ajoute à HB les grandeurs AH, z, et à  $\Theta\Delta$  les grandeurs  $\Gamma\Theta$ , E, les grandeurs AB, z seront plus grandes que les grandeurs  $\Gamma\Delta$ , E. Donc, etc.

FIN DU CINQUIÈME LIVRE.

# EUCLIDIS, ELEMENTORUM LIBER SEXTUS.

OPOI.

# ά. Ομοία σχήματα εὐθύγραμμά ἐστιν, ὅσα τάς τε γωνίας ἴσας ἔχει κατὰ μίαν, καὶ τὰς περὶ τὰς ἴσας γωνίας πλευρὰς ἀνάλογον.

β΄. Αντιπεπονθότα δε σχήματα έστιν, όταν εκατέρω των σχημάτων ήγούμενοί τε καὶ επόμενοι λόγων ιωσιν.

#### DEFINITIONES.

- 1. Similes figuræ rectilineæ sunt, quæ et angulos æquales habent singulos singulis, et circa æquales angulos latera proportionalia.
- 2. Reciprocæ autem figuræ sunt, quando in utraque figurarum antecedentesque et consequentes rationum sunt,

# LIVRE SIXIEME DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

#### DÉFINITIONS.

- r. Les sigures rectilignes semblables sont celles qui ont les angles égaux chacun à chacun, et dont les côtés autour des angles égaux sont proportionnels.
- 2. Les figures sont réciproques, lorsque les antécédents et les conséquents des raisons se trouvent dans l'une et l'autre figure.

- γ΄. Ακρον καὶ μέσον λόγον εὐθεῖα τετμπσθαι λίγεται, όταν ή ὡς ἡ ὅλη πρὸς τὸ μείζον τμήμα οὕτως τὸ μείζον πρὸς τὸ ἔλασσον.
- Υ τος εστὶ πάντος σχήματος ἡ ἀπὸ τῆς κορυφῆς ἐπὶ τὴν βάσιν κάθετος ἀγομένη<sup>3</sup>.

# ΠΡΟΤΑΣΙΣ ά.

Τὰ τρίγωνα καὶ τὰ παραλληλόγραμμα, τὰ ὑπὸ τὸ αὐτὸ ὕψος ὄντα, πρὸς ἄλληλά ἐστιν ὡς αἰ βάσεις.

Εστω τρίρωνα μεν τὰ ΑΒΓ, ΑΓΔ, παραλληλόρραμμα δὲ τὰ ΕΓ, ΓΖ, ὑπὸ τὸ αὐτὸ ὕψος ἔντα, τὴν ἀπὸ τοῦ Α ἐπὶ τὴν ΒΔ κάθετον ἀρομένην. λέρω ὅτι ἐστὶν ὡς ἡ ΒΓ βάσις πρὸς τὴν ΓΔ βάσιν οὕτως τὸ ΑΒΓ τρίρωνον πρὸς τὸ ΑΓΔ τρίρωνον, καὶ τὸ ΕΓ παραλληλόγραμμον πρὸς τὸ ΓΖ παραλληλόγραμμον.

Εκθεβλήσθω γὰρ ή ΒΔ ἐφ' ἐκάτερα τὰ μέρη, ἐπὶ τὰ Θ, Λ σημεῖα, καὶ κείσθωσαν τῆ μὲν ΒΓ

- 5. Secundum extremam et mediam rationem recta secta esse dicitur, quando est ut tota ad majus segmentum ita majus ad minus.
- 4. Altitudo est omnis figuræ a vertice ad basim perpendicularis ducta.

#### PROPOSITIO I.

Triangula et parallelogramma, sub câdem altitudine existentia, inter se súnt ut bases.

Sint triangula quidem ABF, AΓΔ, parallelogramma vero EF, ΓZ, sub câdem altitudine existentia, ipsâ ab A ad BΔ perpendiculari ductâ; dico esse ut BΓ basis ad ΓΔ basin ita ABΓ triangulum ad AΓΔ triangulum, et EΓ parallelogrammum ad ΓZ parallelogrammum.

Producatur enim BA ex utrâque parte ad O, A puncta, et ponantur ipsi quidem BF basi

- 5. Une droite est dite coupée en extrême et moyenne raison, lorsque la droite entière est au plus grand segment comme le plus grand segment est au plus petit.
- 4. La hauteur d'une sigure est la perpendiculaire menée du sommet sur la base.

#### PROPOSITION PREMIÈRE.

Les triangles et les parallélogrammes qui ont la même hauteur sont entr'eux comme leurs bases.

Soient les triangles ABF, AFA, et les parallélogrammes EF, FZ, ayant la même hauteur, savoir, la perpendiculaire menée du point A sur EA; je dis que la base EF est à la base FA comme le triangle ABF est au triangle AFA, et comme le parallélogramme EF est au parallélogramme FZ.

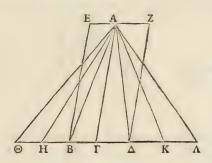
Prolongeons la droite BA de part et d'autre vers les points 0, A; prenons tant

βάσει ίσαι δσαιδηποτοῦν² αί ΒΗ, ΗΘ, τῆ δὲ ΤΔ βάσει ίσαι δσαιδηποτοῦν αί ΔΚ, ΚΛ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αί ΑΗ, ΑΘ, ΑΚ, ΑΛ.

Καὶ ἐπεὶ ἴσαι εἰσὶν αἱ ΓΒ, ΒΗ, ΗΘ ἀλλήλαις, ἴσα ἐστὶ καὶ τὰ ΑΘΗ, ΑΗΒ, ΑΒΓ τρίγωνα ἀλλήλοις. ὁσαπλασίων ἀρα ἐστὶν ἡ ΘΓ
βάσις τῆς ΒΓ βάσεως, τοσαυταπλάσιον ἐστι καὶ
τὸ ΑΘΓ τρίγωνον τοῦ ΑΒΓ τριγώνου. Διὰ τὰ

æquales quoteunque BH,  $H\Theta$ , ipsi vero  $\Gamma\Delta$  basi æquales quoteunque  $\Delta K$ ,  $K\Lambda$ , et jungantur  $\Lambda H$ ,  $\Lambda\Theta$ ,  $\Lambda K$ ,  $\Lambda\Lambda$ .

Et quoniam æquales sunt ipsæ FB, BH, HO inter se, æquales sunt et AOH, AHB, ABF triangula inter se; quam multiplex igitur est OF basis ipsius BF basis, tam multiplex est et AOF triangulum ipsius ABF trianguli. Propter eadem uti-



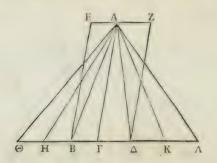
αὐτὰ δὴ ὁσαπλασίων ἐστὶν ἡ ΓΛ βάσις τῆς ΓΔ βάσεως, τοσαυταπλάσιόν ἐστι καὶ τὸ ΑΛΓ τρίγωνον τοῦ ΑΓΔ τριγώνου καὶ εἰ ἴση ἐστὶν η ΘΓ βάσις τῆ ΓΛ βάσει, ἴσον ἐστὶ καὶ τὸ ΑΘΓ τρίγωνον τῷ ΑΛΓ τριγώνω καὶ εἰ ὑπερέχει ἡ ΘΓ βάσις τῆς ΓΛ βάσεως, ὑπερέχει καὶ τὸ ΑΘΓ τρίγωνον τοῦ ΑΛΓ τριγώνου καὶ εἰ ἔλασσων, ἔλασσον. Τεσσάρων δὴ ὄντων μεγεθῶν, δύο μὲν βάσεων τῶν ΒΓ,

que quam multiplex est ΓΛ basis ipsius ΓΔ basis, tam multiplex est et ΑΛΓ triangulum ipsius ΑΓΔ trianguli; et si æqualis est ΘΓ basis ipsi ΓΛ basi, æquale est et ΑΘΓ triangulum ipsi ΑΛΓ triangulo; et si superat ΘΓ basis ipsam ΓΛ basim, superat et ΑΘΓ triangulum ipsum ΑΛΓ triangulum; et si minor, minus. Quatuor igitur existentibus magnitudinibus,

de droites qu'on voudra BH, HΘ, égales chacune à la base BT, et tant de droites qu'on voudra ΔK, KA, égales chacune à la base ΓΔ; joignons AH, AΘ, AK, AA.

Puisque les droites IB, BH, HO sont égales entr'elles, les triangles AOH, AHB, ABF sont égaux entr'eux (38. 1); donc le triangle AOF est le même multiple du triangle ABF que la base OF l'est de la base BF. Par la même raison, le triangle AAF est le même multiple du triangle AFA que la base FA l'est de la base FA. Donc si la base OF est égale à la base FA, le triangle AOF est égal au triangle AAF; si la base OF surpasse la base FA, le triangle AOF surpasse le triangle AAF (38. 1); et si la base OF est plus petite que la base FA, le triangle AOF est plus petit que le triangle AAF. Ayant donc quatre

ΓΔ, δύο δε τρέρωνων των ΛΕΓ, ΑΓΔ, είληπται ισάκις πολλαπλάσια της μεν ΒΓ βάσιως και τοῦ ΑΒΓ τριρώνου, ήτι ΘΓ βάσις και το ΛΟΓ τρίρωνον της δε ΓΔ βάσιως και τοῦ ΛΓΔ τριρώνου ἄλλα ἀ έτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια, ήτι ΓΛ βάσις και τὸ ΑΛΓ τρίρωνον και δεδεικται ότι εί ὑπιρέχει ἡ ΘΓ βάσις της ΓΛ βάσιως, ὑπερέχει και τὸ ΛΘΓ τρίρωνον τοῦ ΑΛΓ τριρώνου και εί duabus quidem basibus BI, FA, duobus vero triangulis ABF, AFA, sumpta sunt æque multiplicia basis quidem BF et ABF trianguli, ipsa OF basis et AOF triangulum; basis vero FA et trianguli AFA alia utcunque æque multiplicia, ipsaque FA basis et AAF triangulum. Et ostensum est si superat OF basis ipsam FA basim, superare et AOF triangulum ipsam AAF triangulum;



ίση, ίσον καὶ εἰ ἔλαττων, ἔλαττον<sup>3</sup>· ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΒΓ βάσις πρὸς τὴν ΓΔ βάσιν οὕτως τὸ ΑΒΓ τρίγωνον πρὸς τὸ ΑΓΔ τρίγωνον.

Καὶ ἐπεὶ τοῦ μὲν ΑΒΓ τριζώνου διπλάσιόν ἐστι τὸ ΕΓ παραλληλόγραμμον, τοῦ δὲ ΑΓΔ τριζώνου διπλάσιόν ἐστι τὸ ΖΓ παραλληλόγραμμον, τὰ δὲ μέρη τοῖς ὡσαύτως πολλαπλασίοις τὸν αὐτὸν ἔχει λόγον ἔστιν ἄρα ὡς τὸ ΑΒΓ

et si æqualis, æquale; et si minor, minus; est igitur ut BF basis ad  $\Gamma\Delta$  basim ita ABF triangulum ad AF $\Delta$  triangulum.

Et quoniam trianguli ABΓ quidem duplum est EΓ parallelogrammum, ipsius vero AΓΔ trianguli duplum est ZΓ parallelogrammum, partes autem camdem habent rationem quam carum æque multiplices; est igitur ut ABΓ triangulum ad

grandeurs, les deux bases Br, TA; et les deux triangles ABr, AFA, on a pris des équimultiples quelconques de la base Br, et du triangle ABr, savoir, la base Gr et le triangle AGF; on a pris aussi d'autres équimultiples quelconques de la base TA et du triangle AFA, savoir, la base TA et le triangle AAF; et l'on a demontré que si la base GF surpasse la base TA, le triangle AGF surpasse le triangle AAF; que si la base GF est égale à la base TA, le triangle AGF est égal au triangle AAF, et que si la base GF est plus petite que la base TA, le triangle AGF est plus petit que le triangle AAF; donc la base BF est à la base TA comme le triangle ABF est au triangle AFA (déf. 6.5).

Puisque le parallélogramme Er est double du triangle ABT, que le parallélogramme zr est double aussi du triangle ATA (prop. 41. 1), et que les parties τρίρωνον πρὸς τὸ ΑΓΔ τρίρωνον οὕτως τὸ ΕΓ παραλληλόρραμμον πρὸς τὸ ΖΓ παραλληλόρραμμον. Επεὶ οῦν ἐδείχθη, ὡς ἡ μὲν⁴ ΒΓ βάσις πρὸς τὴν ΓΔ οὕτως τὸ ΑΒΓ τρίρωνον πρὸς τὸ ΑΓΔ τρίρωνον δος τὸ ΑΓΔ τρίρωνον δος τὸ ΑΓΔ τρίρωνον δος τὸ ΑΓΔ τρίρωνον οῦτως τὸ ΕΓ παραλληλόρραμμον πρὸς τὸ ΖΓ παραλληλόρραμμον καὶ ὡς ἄρα ἡ ΒΓ βάσις πρὸς τὴν ΓΔ βάσιν οὕτως τὸν ΕΓ παραλληλόγραμμον μον πρὸς τὸ ΖΓ παραλληλόγραμμον πρὸς τὸ ΖΓ παραλληλόγραμμον καὶ τὸ ἔξῆς.

AΓΔ triangulum ita EΓ parallelogrammum ad ZΓ parallelogrammum. Quoniam igitur ostensum est, ut basis quidem BΓ ad ΓΔ basim ita ABΓ triangulum ad AΓΔ triangulum; ut autem ABΓ triangulum ad AΓΔ triangulum ita EΓ parallelogrammum ad ZΓ parallelogrammum; et ut igitur BΓ basis ad ΓΔ basim ita EΓ parallelogrammum ad ZΓ parallelogrammum. Ergo triangula, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ β'.

Εὰν τριγώνου παρὰ μίαν τῶν πλευρῶν ἀχθῆ τις εὐθεῖα<sup>1</sup>, ἀνάλογον τεμεῖ τὰς τοῦ τριγώνου πλευραὶ ἀνάλογον τμηθῶσιν, ἡ ἐπὶ τὰς τομὰς ἐπιζευγμένη εὐθεῖα παρὰ τὴν λοιπὴν ἔσται τοῦ τριγώνου πλευράν<sup>2</sup>.

#### PROPOSITIO II.

Si trianguli juxta unum laterum ducatur quædam recta, illa proportionaliter secabit trianguli latera; et si trianguli latera proportionaliter secta fuerint, ipsa sectiones conjungens recta juxta reliquum erit trianguli latus.

ont entr'elles la même raison que leurs équimultiples (prop. 15 5)., le triangle ABF est au triangle AFA comme le parallélogramme EF est au parallélogramme ZF. Puisqu'on a démontré que la base BF est à la base FA comme le triangle ABF est au triangle AFA, et puisque le triangle ABF est au triangle AFA comme le parallélogramme EF est au parallélogramme ZF, la base BF est à la base FA comme le parallélogramme EF est au parallélogramme ZF (11.5). Donc, etc.

#### PROPOSITION 11.

Si l'on mène une droite parallèle à un des côtés d'un triangle, cette droite coupera proportionnellement les côtés de ce triangle; et si les côtés d'un triangle sont coupés proportionnellement, la droite qui joindra les sections sera parallèle au côté restant du triangle.

Τριγώνου γαρ τοῦ ΑΒΓ παράλλυλος μιὰ τῶν πλευρῶν τῷ ΒΓ ἄχθω ἡ ΔΕ λίγω ότι ἐστὶν ὡς ἡ ΒΔ πρὸς τὰν ΔΑ οὐτως ἡ ΓΕ πρὸς τὰν ΕΑ.

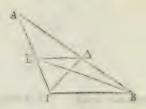
Επιζεύχθωσαν γάρ αί ΒΕ, ΓΔ.

Ισον δήβ έστι το ΒΔΕ τρίρωνον τῷ ΓΔΕ τριρώνω, έπι ράρ τῆς αὐτῆς βάσεως ἐστι τῆς ΔΕ καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλληλοις ταῖς ΔΕ, ΒΓ. Λλλο δέ τι τὸ ΑΔΕ τρίρωνον τὰ δὲ ἴσα πρὸς τὸ αὐτὸ τὸν αὐτὸν ἔχει λόρον ἐστὶν ἄρα

Trianguli cuim ABC parallela uni lateram BC ducatur  $\Delta E$ ; dico esse ut  $B\Delta$  ad  $\Delta A$  ita  $\Gamma E$  ad EA.

Jungantur enim BE, FA.

Æquale utique est BΔE triangulum ipsi ΓΔE triangulo, in eadem enim basi sunt ΔE et intra casdem parallelas ΔE, BΓ. Aliud autem quoddam ΔΔE triangulum; æqualia vero ad idem camdem habent rationem; est igitur ut



ώς τὸ ΒΔΕ τρίγωνον πρὸς τὸ ΑΔΕ τρίγωνον οῦτως τὸ ΓΔΕ τρίγωνον πρὸς τὸ ΑΔΕ τρίγωνον. Αλλ' ὡς μὲν τὸ ΒΔΕ τρίγωνον πρὸς τὸ ΑΔΕ οῦτως ἡ ΒΔ πρὸς τὴν ΔΑ· ὑπὸ γὰρ τὸ αὐτὸ ὕψος ἔντα, τὴν ἀπὸ τοῦ Ε ἐπὶ τὴν ΑΒ κάθετον ἀγομένην, πρὸς ἄλληλά εἰσιν ὡς αὶ βάσεις. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴδ ὡς τὸ ΓΔΕ τρίγωνον πρὸς τὸ ΑΔΕ οῦτως ἡ ΓΕ πρὸς τὴν ΕΑ· καὶ ὡς ἄρα ἡ ΒΔ πρὸς τὴν ΔΑ οῦτως ἡ ΓΕ πρὸς τὴν ΕΑ.

BΔE triangulum ad AΔE triangulum, ita ΓΔE triangulum ad AΔE triangulum. Sed ut BΔE quidem triangulum ad AΔE ita BΔ ad ΔA; nam cum sub eadem altitudine sint, sub ipsa ab E ad AB perpendiculari ductâ, inter se sunt ut bases. Propter cadem utique ut ΓΔE triangulum ad AΔE ita ΓΕ ad EA; et ut igitur BΔ ad ΔA ita ΓΕ ad EA.

Menons De parallèle à un des côtés et du triangle ABT; je dis que ED est à DA comme re est à EA.

Joignons BE , TA.

Le triangle EDE sera égal au triangle FDE (37.1), parce qu'ils ont la même base DE, et qu'ils sont compris entre les mêmes parallèles DE, Er. Mais ADE est un autre triangle; et des grandeurs égales ont la même raison avec une même grandeur (7.5); donc le triangle EDE est au triangle ADE comme le triangle FDE est au triangle ADE. Mais le triangle EDE est au triangle ADE comme ED est à DA; car ces deux triangles, qui ont la même hauteur, savoir, la perpendiculaire menée du point E sur la droite AE, sont entreux comme leurs D. ses (1.6). Par la même raison le triangle FDE est au triangle ADE comme FE est à FA; donc ED est à DA comme FE est à EA (11.5).

Αλλά δη αί τοῦ ΑΒΓ τριγώνου πλευραὶ αί ΑΒ, ΑΓ ανάλογον τετμήσθωσαν κατά τά Δ, Ε σημεῖα, ως ή ΒΔ πρὸς την ΔΑ οὐτως ή ΓΕ πρὸς την ΕΑ, καὶ ἐπεζεύχθω ή ΔΕ΄ λέγω ὅτι παραλληλός ἐστιν ή ΔΕ τῆ ΒΓ.

Τῶν γὰρ ἀὐτῶν κατασκευασθέντων, ἐπεί ἐστιν ὡς ἡ ΒΔ πρὸς τὴν ΔΑ οὕτως ἡ ΓΕ πρὸς τὴν ΕΑ, ἀλλ ὡς μὲν ἡ ΒΔ πρὸς τὴν ΔΑ οὕτως τὸ ΒΔΕ τρίρωνον πρὸς τὸ ΑΔΕ τρίρωνον προς τὸ ΑΔΕ τρίρωνον προς τὸ ΑΔΕ τρίρωνον προς τὸ ΑΔΕ τρίρωνον πρὸς τὸ ΑΔΕ τρίρωνον τῷ ἔχει λόρον. Ισον ἀρα ἐστὶ τὸ ΒΔΕ τρίρωνον τῷ ΓΔΕ τριρώνων καὶ εἴσιν ἐπὶ τῆς αὐτῆς βάσεως τῆς ΔΕ. Τὰ δὲ ἴσα τρίρωνα καὶ τὶς αὐταῖς παραλλήλοις ἐστὶ. Παράλληλος ἄρα ἐστὶν ἡ ΔΕ τῆ ΒΓ. Εὰν ἄρα τριρώνου, καὶ τὰ ἑξῆς.

Sed et ABI trianguli latera AB, AI proportionaliter secta sint in  $\Delta$ , E punctis, ut B $\Delta$  ad  $\Delta$ A ita IE ad EA, et jungatur  $\Delta$ E; dico parallelam esse  $\Delta$ E ipsi BI.

Iisdem enim constructis, quoniam est ut BΔ ad ΔA ita ΓΕ ad ΕΑ, sed ut BΔ quidem ad ΔA ita ΒΔΕ triangulum ad ΑΔΕ triangulum, ut ΓΕ vero ad ΕΑ ita ΓΔΕ triangulum ad ΑΔΕ triangulum; et ut igitur ΒΔΕ triangulum ad ΑΔΕ triangulum ita ΓΔΕ triangulum ad ΑΔΕ triangulum. Utrumque igitur ΒΔΕ, ΓΔΕ triangulorum ad ΑΔΕ triangulum camdem habet rationem. Æquale igitur est ΒΔΕ triangulum ipsi ΓΔΕ triangulo; et sunt super eâdem hasi ΔΕ. Æqualia autem triangula et super eâdem basi constituta et intra casdem parallelas sunt. Parallela igitur est ΔΕ ipsi ΒΓ. Si igitur trianguli, etc.

Mais que les côtés AB, AF du triangle ABF soient coupés proportionnellement aux points  $\Delta$ , E, c'est-à-dire que B $\Delta$  soit à  $\Delta$ A comme TE est à EA, et joignons  $\Delta$ E; je dis que  $\Delta$ E est parallèle à BF.

Faisons la même construction. Puisque BA est à AA comme TE est à EA, que BA est à AA comme le triangle BAE est au triangle AAE (1.6), et que TE est à EA comme le trianglé TAE est au triangle AAE, le triangle BAE est au triangle AAE (11.5). Donc chacun des triangles BAE, TAE a la même raison avec le triangle AAE. Donc le triangle BAE est égal au triangle TAE (9.5); et ils sont sur la même base AE. Mais les triangles égaux et construits sur la même base sont entre les mêmes parallèles (39. 1). Donc AE est parallèle à BT. Donc, etc.

#### HPOTATIE 2.

Εάν τριγώνου γωνία δίχα τμηθή, ή δε τίμνουσα την γωνίαν εύθεια τέμνη και την βάσην, τα της βάσεως τμήματα τον αυτον έξει λόγον ταις λοιπαϊς του τριγώνου πλευραϊς και έαν τα της! βάσεως τμήματα τὸν αὐτὸν ἔχη λόγον ταῖς λοιπαίς τοῦ τριγώνου πλευραίς, ήι ἀπὸ τῆς κορυφῆς έπι την τομήν επιζευγνυμένη είθεῖα δίχα τέμνει την του τριγώνου γωνίαν.

Εστω τρίγωνον το ΑΒΓ, καὶ τετμήσθω ή ύπο ΒΑΓ γωνία δίχα ύπο της ΑΔ εύθείας λέγω ότι εστίν ώς ή ΒΔ πρός την ΔΓ εύτως ή ΒΑ πρός The AT.

#### PROPOSITIO III.

Si trianguli angulus bifariam secetur, secans autem angulum recta secet et basim; basis segmenta eamdem habebunt rationem quam reliqua trianguli latera; et si basis segmenta camdem habeant rationem quam reliqua trianguli latera, ipsa a vertice ad sectionem ducta recta bifariam secat trianguli angulum.

Sit triangulum ABF, et secetur BAF angulus bifariam ab ipså AA recta; dico esse ut BA ad Ar ita BA ad Ar.



Ηχθω γάρ διά του Γ τῆ ΔΑ παραλλήλος ή ΓΕ, καὶ διαχθείτα ή ΒΑ συμπιπτέτω αὐτῆ κατὰ TO E.

Ducatur enim per I ipsi AA perallela IE, et producta BA conveniat cum ipså in E.

#### PROPOSITION III.

Si un angle d'un triangle est partagé en deux parties égales, et si la droite qui partage cet angle coupe la base, les segments de la base auront la même raison que les côtés restants de ce triangle; et si les segments de la base ont la même raison que les autres côtés du triangle, la droite menée du sommet à la section, partagera l'angle de ce triangle en deux parties égales.

Soit le triangle ABF, que l'angle BAF soit partagé en deux parties égales

par la droite AΔ; je dis que BΔ est à ΔΓ comme BA est à AΓ.

Par le point r menons re parallèle à AA (51. 1), et que BA prolongé rencontre TE au point E.

Καὶ ἐπεὶ εἰς παραλλήλους τὰς ΑΔ, ΕΓ εὐθεῖα ἐνέπεσεν³ ἡ ΑΓ, ἡ ἄρα ὑπὸ ΑΓΕ γωνία
ἴση ἐστὶ τῆ ὑπὸ ΓΑΔ. Αλλ' ἡ ὑπὸ ΓΑΔ τῆ ὑπὸ
ΒΑΔ ὑπόκειται ἴση· καὶ ἡ ὑπὸ ΒΑΔ ἄρα τῆ
ὑπὸ ΑΓΕ ἐστὶν ἴση. Πάλιν, ἐπεὶ εἰς παραλλήλους τὰς ΑΔ, ΕΓ εὐθεῖα ἐνέπεσεν ἡ ΒΑΕ, ἡ
ἐκτὸς γωνια ἡ ὑπὸ ΒΑΔ ἴση ἐστὶ τῆ ἐντὸς τῆ
ὑπὸ ΑΕΓ. Εδείχθη δὲ καὶ ἡ ὑπὸ ΑΓΕ τῆ υπὸ ΒΑΔ
ἴση, καὶ ἡ ὑπὸ ΑΓΕ ἄρα γωνία τῆ ὑπὸ ΑΕΓ
ἐστὶν ἴση· ὡστε καὶ πλευρὰ ἡ ΑΕ πλευρὰ τῆ ΑΓ
ἐστὶν ἴση· ὡστε καὶ πλευρὰ ἡ ΑΕ πλευρὰ τῆ ΑΓ
ἐστὶν ἴση. Καὶ ἐπεὶ τριγώνου τοῦ ΒΓΕ παρὰ μίαν
τῶν πλευρῶν τὴν ΕΓ ἦκται ἡ ΑΔ· ἀνάλογον ἄρα
ἐστὶν ὡς ἡ ΒΑ πρὸς τὴν ΔΓ οῦτως ἡ ΒΑ πρὸς
τὴν ΑΕ. Ιση δὲ ἡ ΑΕ τῆ ΑΓ· ὡς ἄρα ξ ἡ ΒΔ πρὸς
τὴν ΔΓ οῦτως ἡ ΒΑ πρὸς τὴν ΑΓ.

Αλλά δη έστω ως δ ή ΒΔ προς την ΔΓ ούτως ή ΒΑ προς την ΑΓ, και έπεζεύχθω ή ΑΔ· λέγω ότι δίχα τέτμηται ή ύπο ΒΑΓ γωνία ύπο της ΑΔ εὐθείας.

Τῶν γὰρ αὐτῶν κατασκευασθέντον, ἐπεὶ ἐστὶν ὡς ἡ ΒΔ πρὸς τὴν ΔΓ οὕτως ἡ ΒΑ πρὸς τὴν ΑΓ, ἄλλα καὶ ὡς ἡ ΒΔ πρὸς τὴν ΔΓ οὕτως ἐστὶν ὅ ἡ Et quoniam in parallelas AΔ, EΓ recta incidit AΓ; ergo AΓE angulus æqualis est ipsi ΓΑΔ. Sed ΓΑΔ ipsi BΑΔ ponitur æqualis; et BΑΔ igitur ipsi AΓE est æqualis. Rursus quoniam in parallelas ΑΔ, ΕΓ recta incidit BΑΕ, exterior angulus BΑΔ æqualis est interiori AΕΓ. Ostensus autem est et AΓE ipsi BΑΔ æqualis; et AΓE igitur angulus ipsi AΕΓ est æqualis; quare et latus AΕ lateri AΓ est æquale. Et quoniam trianguli BΓE juxta unum laterum EΓ ducta est ipsa AΔ; proportionaliter igitur est ut BΔ ad ΔΓ ita BA ad AE. Æqualis autem est AE ipsi AΓ; ut igitur BΔ ad ΔΓ ita BA ad AΓ.

Sed et sit ut  $B\Delta$  ad  $\Delta\Gamma$  ita BA ad  $A\Gamma$ ; et jungatur  $A\Delta$ ; dico bifariam sectum esse  $BA\Gamma$  angulum ab  $A\Delta$  rectâ.

Iisdem enim constructis, quoniam est ut  $B\Delta$  ad  $\Delta\Gamma$  ita BA ad  $A\Gamma$ , sed et ut  $B\Delta$  ad  $\Delta\Gamma$  ita est BA ad AE; trianguli enim  $B\Gamma E$  juxta unum

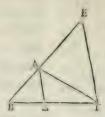
Puisque la droite AT tombe sur les parallèles AΔ, ET, l'angle ATE est égal à l'angle ΓΑΔ (29. 1). Mais l'angle ΓΑΔ est supposé égal à l'angle BAΔ; donc l'angle BAΔ est égal à l'angle ATE. De plus, puisque la droite BAE tombe sur les parallèles AΔ, ET, l'angle extérieur BAΔ est égal à l'angle intérieur AET (29. 1). Mais on a démontré que l'angle ATE est égal à l'angle BAΔ; donc l'angle ATE est égal à l'angle AET; donc le côté AE sera égal au côté AT (6. 1). Et puisqu'on a méné la droite AΔ parallèle à un des côtés ET du triangle BTE, la droite BΔ est à ΔT comme BA est à AE (2. 6). Mais AE est égal à AT; donc BΔ est à ΔT comme BA est à AT (7. 5).

Mais que BA soit à Ar comme BA est à Ar; joignons AA; je dis que l'angle BAR est partagé en deux parties égales par la droite AA.

Faisons la même construction. Puisque BA est à AI comme BA est à AI, et que BA est à AI comme BA est à AE (2.6), car la droite AA est parallèle à un

ΒΑ πρὸς τῶν ΑΕ' τριρώνου ρὰρ τοῦ ΒΓΕ παρὰ μίαν τῶν πλιυρῶν τὰν ΕΓ ἄνται<sup>8</sup> ἡ ΑΔ' καὶ ὡς ἄρα ἡ ΒΑ πρὸς τὰν ΑΓ εὕτως ἡ ΒΑ πρὸς τὰν ΑΕ' ἴση ἄρα ἡ ΑΓ τῷ ΑΕ, ὥστι καὶ ρω-νία ἡ ὑπὸ ΑΕΓ ρωνία τῷ ὑπὸ ΑΓΕ ἐστὶν ἴση.

laterum EF ducta est ipsa AA; et ut igitur BA ad AF ita BA ad AE; æqualis igitur AF ipsi AE; quare et angulus AEF angulo AFE est æqualis. Sed AEF quidem exteriori BAA æqualis, ipse vero et AFE alterno FAA est æqualis;



Αλλ΄ ή μὲν ὑπὸ ΑΕΓ τῆ ἐκτὸς τῆ ὑπὸ ΒΑΔ ἔση, ἡ δὲ καὶ ἡ ὑπὸ ΑΓΕ τῆ ἐκαλλάξ τῆ ὑπὸ ΓΑΔ ἐστὶν ἴσηθ· καὶ ἡ ὑπὸ ΒΑΔ ἄρα τῆ ὑπὸ ΤΑΔ ἐστὶν ἴση. Η ἄρα ὑπὸ ΒΑΓ γωνία δίχα<sup>10</sup> τέτμηται ὑπὸ τῆς ΑΔ εὐθείας. Εὰν ἄρα τριγώνου, καὶ τὰ ἐξῆς. et BAA igitur ipsi FAA est æqualis. Ipse BAF igitur angulus bifariam sectus est ab AA rectà. Si igitur trianguli, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ δ.

Τῶν ἰσογωνίων τριγώνων ἀνάλογόν εἰσιν αἰ πλευραὶ αἰ περὶ τὰς ἴσας γωνίας, καὶ ὁμόλογοι αὶ ὑπὸ τὰς ἴσας γωνίας ὑποτείνουσαι πλευραί<sup>1</sup>.

#### PROPOSITIO IV.

Æquiangulorum triangulorum proportionalia sunt latera circa æquales angulos; et homologa æquales angulos subtendunt latera.

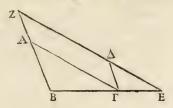
des côtés Er du triangle BTE, la droite BA est à AT comme BA est à AE; donc AT est égal à AE (9.5); donc l'angle AET est égal à l'angle ATE (5.1). Mais l'angle AET est égal à l'angle extérieur BAA (29.1), et l'angle ATE égal à l'angle alterne TAA; donc l'angle BAA est égal à l'angle TAA; donc l'angle BAT est partagé en deux parties égales par la droite AA. Donc, etc.

#### PROPOSITION IV.

Dans les triangles équiangles, les côtés autour des angles égaux sont proportionnels; et les côtés qui soutendent les angles | égaux, sont homologues.

Εστω<sup>2</sup> ἰσογώνια τρίγωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΓΕ, ἴσην ἔχοντα τὴν μὲν ὑπὸ ΒΑΓ γωνίαν τῷ ὑπὸ ΓΔΕ, τὴν δὲ ὑπὸ ΑΓΒ τῷ ὑπὸ ΔΕΓ, καὶ ἔτι τὴν ὑπὸ ΑΒΓ τῷ ὑπὸ ΔΓΕ<sup>3</sup>· λέγω ὅτι τῶν ΑΒΓ, ΔΓΕ τριγώνων ἀνάλογόν εἰσιν αἱ πλευραὶ αἱ περὶ τὰς ἴσας γωνίας, καὶ ὁμόλογοι αἱ ὑπὸ τὰς ἴσας γωνίας ὑποτείνουσαι πλευραί<sup>4</sup>.

Sint æquiangula triangula ABΓ, ΔΓΕ, æqualem habentia BAΓ quidem angulum ipsi ΓΔΕ, ipsum vero AΓΒ ipsi ΔΕΓ, et præterea ipsum ABΓ ipsi ΔΓΕ; dico ABΓ, ΔΓΕ triangulorum proportionalia esse latera circa æquales angulos; et homologa æquales angulos subtendere latera.



Κείσθω γάρ ἐπ' εὐθείας ἡ ΒΓ τῆ ΓΕ. Καὶ ἐπεὶ αὶ ὑπὸ ΑΒΓ, ΑΓΒ γωνίαι δύο ὀρθῶν ἐλάσσονές εἰσιν, ἴση δὲ ἡ ὑπὸ ΑΓΒ τῆ ὑπὸ ΔΕΓ, αἱ ἄρα ὑπὸ ΑΒΓ, ΔΕΓ δύο ὀρθῶν ἐλάσσονές εἰσιν αἱ ΒΑ, ΕΔ ἄρα ἐκξαλλόμεναι συμπεσοῦνται. Εκξεβλήσθωσαν, καὶ συμπιπτέτωσαν κατὰ τὸ Ζ.

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΔΓΕ γωνία τῆ ὑπὸ<sup>6</sup> ΑΒΓ, παραλλήλος ἄρα<sup>7</sup> ἐστὶν ἡ ΒΖ τῆ ΓΔ. Πάλιν, ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΑΓΒ τῆ ὑπὸ ΔΕΓ, παράλληλός ἐστιν ἡ ΑΓ τῆ ΖΕ· παραλληλό-γραμμον ἄρα ἐστὶ τὸ ΖΑΓΔ· ἴση ἄρα ἡ μὲν ΖΑ

Ponatur enim in directum ipsa Br ipsi FE. Et quoniam ABr, ArB anguli duobus rectis minores sunt, æqualis autem ArB ipsi DEr, ipsi igitur ABr, DEr duobus rectis minores sunt; ipsæ BA, ED igitur productæ convenient. Producantur, et conveniant in Z.

Et quoniam æqualis est ΔΓΕ angulus ipsi ABΓ, parallela igitur est BZ ipsi ΓΔ. Rursus, quoniam æqualis est AΓΒ ipsi ΔΕΓ, parallela est AΓ ipsi ZΕ; parallelogrammum igitur est ZAΓΔ; æqualis igitur ZA quidem ipsi ΔΓ, ipsa

Soient les triangles équiangles ABF, DIE, ayant l'angle BAF égal à l'angle IDE, l'angle AFB égal à l'angle DEF, et l'angle ABF égal à l'angle DIE; je dis que dans les triangles ABF, DIE, les côtés autour des angles égaux sont proportionnels, et que les côtés qui soutendent les angles égaux sont homologues.

Plaçons la droite Br dans la direction de TE. Et puisque les angles ABF, AFB sont plus petits que deux droits (17. 1), et que l'angle AFB est égal à l'angle AEF, les angles ABF, AEF sont plus petits que deux droits; donc les droites BA, EA, étant prolongées, se rencontreront (not. com. 11); qu'elles soient prolongées, et qu'elles se rencontrent en z.

Et puisque l'angle ΔΓΕ est égal à l'angle ABΓ, la droite BZ est parallèle à la droite ΓΔ (28. 1). De plus, puisque l'angle AΓΒ est égal à l'angle ΔΕΓ, la droite AΓ est parallèle à ZΕ; donc la figure ZΑΓΔ est un parallèlo-

τῆ ΔΓ, ἡ δὶ ΑΓ τῆ ΖΔ. Καὶ ἐπεὶ τριρώνου τοῦ ΖΒΕ π-ρὶ μίαν τῶν πλευρῶν την ΖΕ ἤεται ἡ ΑΓ, ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΒΑ πρὸς τὴν ΑΖ οὕτως ἡ ΒΓ πρὸς τὴν ΓΕ. Ιση δὶ ἡ ΑΖ τῆ ΓΔ· ὡς ἄρα ἡ ΒΑ πρὸς τὴν ΓΔ οὕτως ἡ ΒΓ πρὸς τὴν ΓΕ, καὶ ἐναλλάξ ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΒΓ οὕτως ἡ ΔΓ πρὸς τὴν ΓΕ. Πάλιν, ἐπεὶ παράλληλός ἐστιν ἡ ΓΔ τῆ ΒΖ, ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΒΓ πρὸς τὴν ΓΕ οῦτως ἡ ΖΔ

vero AΓ ipsi ZΔ. Et quoniam trianguli ZBE juxta unum laterum ZE ducta est AΓ, est igitur ut BA ad AZ ita BΓ ad ΓΕ. Æqualis autem AZ ipsi ΓΔ; ut igitur BA ad ΓΔ ita BΓ ad ΓΕ, et alterne ut AB ad BΓ ita ΔΓ ad ΓΕ. Rursus, quoniam parallela est ΓΔ ipsi EZ, est igitur ut BΓ ad ΓΕ ita ZΔ ad ΔΕ. Æqualis autem ZΔ ipsi AΓ; ut igitur BΓ ad ΓΕ ita AΓ ad



πρός την ΔΕ. Ιση δὶ ή ΖΔ τῆ ΑΙ· ὡς ἄρα ἡ ΒΓ πρὸς την ΕΔ, ἐναλλαξ ἄραθ ὡς ἡ ΒΓ πρὸς την ΓΑ οῦτως ἡ ΓΕ πρὸς την ΒΕ ΕΔ. Καὶ ἐπεὶ ο ἐδείχθη ὡς μὲν ἡ ΑΒ πρὸς την ΒΓ οῦτως ἡ ΔΓ πρὸς την ΓΕ, ὡς δὲ ἡ ΒΓ πρὸς την ΓΑ οῦτως ἡ ΓΕ πρὸς την ΕΔ· καὶ ι διὰσου ἄρα ὡς η ΒΑ προς την ΑΓ οῦτως ἡ ΓΔ πρὸς την ΔΕ. Τῶν ἄρα ἰσογωνίων, καὶ τὰ ἑξῆς.

EΔ, alterne igitur ut BΓ ad ΓΑ ita ΓΕ ad ΕΔ. Et quoniam ostensum est, ut AB quidem ad BΓ ita ΔΓ ad ΓΕ; ut vero BΓ ad ΓΑ ita ΓΕ ad ΕΔ; et ex æquo igitur ut BA ad AΓ ita ΓΔ ad ΔΕ. Æquiangulorum igitur, etc.

gramme; donc za est égal à  $\Delta \Gamma$ , et ar égal à  $Z\Delta$  (34. 1). Et puisqu'un des côtés ar du triangle zbe, est parallèle au côté ze, ba est à az comme br est à re (2. 6). Mais az est égal à ra; donc ba est à ra comme br est à re (7. 5), et, par permutation (16. 5), ab est à br comme  $\Delta \Gamma$  est à re (16. 5). De plus, puisque ra est parallèle à bz, br est à re comme za est à de. Mais za est égal à ar; donc br est à re comme ar est à ea, et, par permutation, br est à ra comme re est à ea. Et puisqu'on a démontré que ab est à br comme ar est à re, et que br est à ra comme re est à ea, ba sera à ar comme ra est à de (22. 5). Donc, etc.

#### 301

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ :.

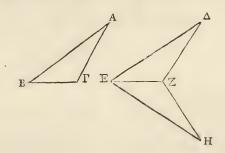
Εὰν δύο τρίγωνα τὰς πλευρὰς ἀνάλογον ἔχη, ἰσογώνια ἔσται τὰ τρίγωνα καὶ ἴσας ἔξει τὰς γωνίας, ὑφὰ ἀς αἱ ὁμόλογοι πλευραὶ ὑποτείγουσιν.

Εστω δύο τρίγωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΕΖ τὰς πλευρας ἀνάλογον ἔχοντα, ὡς μὲν την ΑΒ πρὸς την ΒΓ οὕτως την ΔΕ πρὸς την ΕΖ, ὡς δὲ την ΒΓ πρὸς την ΓΑ οὕτως την ΕΖ πρὸς την ΖΔ, καὶ ἔτι ὡς ή

#### PROPOSITIO V.

Si duo triangula latera proportionalia habeant, æquiangula erunt triangula; et æquales habebunt angulos, quos homologa latera subtendunt.

Sint duo triangula ABF,  $\Delta$ EZ latera proportionalia habentia, ut AB quidem ad BF ita  $\Delta$ E ad EZ, ut BF vero ad FA ita EZ ad Z $\Delta$ ; et adhue ut BA ad AF ita E $\Delta$  ad  $\Delta$ Z;



ΒΑ πρὸς την ΑΓ οὕτως την ΕΔ πρὸς την ΔΖ· λέγω ὅτι ἰσογώνιον ἐστι τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τρίγωνω, καὶ ἴσας ἔξουσι τὰς γωνίας, ὑφ ἀς ὁμόλογοι πλευραὶ ὑποτείνουσι, την μὲν ὑπὸ ΑΒΓ τῷ ὑπὸ ΔΕΖ, την δὲ ὑπὸ ΒΓΑ τῷ ὑπὸ ΕΖΔ, καὶ ἔτι τὸν ὑπὸ ΒΑΓ τῷ ὑπὸ ΒΑΓ τῆ ὑπὸ ΕΔΖ.

dico æquiangulum esse ABF triangulum ipsi  $\Delta EZ$  triangulo, et æquales illa habitura esse angulos, quos homologa latera subtendunt, ipsum quidem ABF ipsi  $\Delta EZ$ , ipsum vero BFA ipsi  $EZ\Delta$ ; et insuper ipsum BAF ipsi  $E\Delta Z$ .

#### PROPOSITION V.

Si deux triangles ont leurs côtés proportionnels, ils seront équiangles, et ils auront les angles soutendus par les côtés homologues égaux entr'eux.

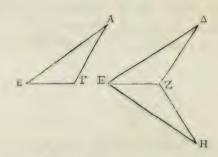
Soient deux triangles ABF, AEZ, ayant les côtés proportionnels, que AB soit à BF comme AE est à EZ, que BF soit à FA comme EZ est à ZA, et que BA soit à AF comme EA est à AZ; je dis que les triangles ABF, AEZ sont équiangles, et que les angles soutendus par les côtés homologues seront éganx, l'angle ABF égal à l'angle AEZ, l'angle BFA égal à l'angle EZA, et ensin l'angle BAF égal à l'angle EAZ.

Συνεστάτω γάρ πρὸς τῆ ΕΖ εὐθεία, καὶ τοῖς πρὸς αὐτῆ σημείοις τοῖς Ε, Ζ, τῆ μὰν ὑπὸ ΑΒΓ γωνία ἴση ἡ ὑπὸ ΖΕΗ, τῆ δὲ ὑπὸ ΒΓΑ ἴση ἡ ὑπὸ ΕΖΗ λοιπὴ ἄρα ἡ πρὸς τῷ Δ λοιπῆ πρὸς τῷ Η ἰστὶν ἴση.

Ισορώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίρωνον τῷ ΕΗΖ<sup>2</sup>·
τῶν ἄρα ΑΒΓ, ΕΗΖ τριρώνων ἀνάλορόν εἰσιν αἰ
πλευραὶ, αὶ περὶ τὰς ἴσας ρωνίας, καὶ ὁμόλοροι αἰ

Constituator coim ad EZ rectam, et ad puncta in ea E, Z, ipsi quidem ABF angulo acqualis ZEH, ipsi vero acqualis BFA ipse EZH; reliquos igitur ad A reliquo ad H est acqualis.

Æquiangulum igitur est ABF triangulum ipsi EHZ; ipsorum igitur ABF, EHZ triangulorum proportionalia sunt latera, çirçum æquales au-



ύπο τὰς ἴσας γωνίας πλευραὶ ὑποτείνουσαι ' ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΒΓ οὕτως ¾ ἩΕ πρὸς τὴν ΕΖ. Αλλ ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΒΓ οῦτως ὑπόκειται ἡ ΔΕ πρὸς τὴν ΕΖ ' καὶ ἡ ὡς ἄρα ἡ ΔΕ πρὸς τὴν ΕΖ οῦτως ἡ ΗΕ πρὸς τὴν ΕΖ ' ἐκάτερα ἄρα τῶν ΔΕ, ΗΕ πρὸς τὴν ΕΖ τὸν αὐτὸν ἔχει λόγον ἴση ἄρα ἐστὶν ἡ ΔΕ τῷ ΗΕ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ἡ ΔΖ τῷ ΗΖ ἐστὶν ἴση. Επεὶ οῦν ἴση ἐστὶν ἡ ΔΕ τῷ ΕΚ, Λύο δὴ αἱ ΔΕ,

gulos, et homologa aquales angulos latera subtendunt; est igitur ut AB ad BF ita HE ad EZ. Sed ut AB ad BF ita ponitur AE ad EZ; et ut igitur AE ad EZ ita HE ad EZ; utraque igitur ipsarum AE, HE ad EZ eamdem habet rationem; æqualis igitur est AE ipsi HE. Propter eadem utique et AZ ipsi HZ æqualis est. Et quoniam æqualis est AE ipsi EH, communis autem EZ; duæ utique AE, EZ duabus HE, EZ

Construisons sur Ez et aux points E, z l'angle ZEH égal à l'angle ABF et l'angle EZH égal à l'angle BFA (25. 1); l'angle restant \( \Delta \) sera égal à l'angle restant H (32. 1).

Les triangles ABF, EHZ seront équiangles; donc dans les triangles ABF, EHZ, les côtés autour des angles égaux sont proportionnels, et les côtés qui soutendent les angles égaux sont homologues (4.6); donc AB est à BF comme HE est à EZ. Mais AB est supposé être à BF comme DE est à EZ; donc DE est à EZ comme HE est à EZ (11.5); donc chacune des droites DE, HE a la même raison avec EZ; donc DE est égal à HE (9.5). La droite DZ est égale à HZ, par la même raison. Donc, puisque DE est égal à EH, et que la droite EZ est

ΕΖ δυσὶ ταῖς ΗΕ, ΕΖ ἴσαι εἰσὶ, καὶ βάσις ἡ ΖΔ βάσει τῆ ΖΗ ἐστὶν ἴσηδ γωνία ἄρα ἡ ὑπὸ ΔΕΖ γωνία τῆ ὑπὸ ΗΕΖ ἐστὶν ἴση. Καὶ τὸ ΔΕΖ τρίγωνον, τῷ ΗΕΖ τριγώνω ἴσον, καὶ αὶ λοιπαὶ γωνίαι ταῖς λοιπαῖς γωνίαις ἴσαι, ὑφ ἀς αὶ ἴσαι πλευραὶ ὑποτείνουσιν ἴση ἄρα ἐστὶ καὶ ἡ μὲν ὑπὸ ΔΖΕ γωνία τῆ ὑπὸ ΗΖΕ, ἡ δὲ ὑπὸ ΕΔΖ τῆ ὑπὸ ΕΗΖ. Καὶ ἐπὲι ἡ μὲν ὑπὸ ΖΕΔ τῆ ὑπὸ ΔΕΙ ἐστὶν ἴση, ἄλλ ἡ ὑπὸ ΗΕΖ τῆ ὑπὸ ΑΒΓ ἐστὶν ἴση. ἀλλ ἡ ὑπὸ ΗΕΖ τῆ ὑπὸ ΑΒΓ ἐστὶν ἴση. Διὰ τὰ αὐτὰ δη καὶ ἡ μὲν ὑπὸ ΔΕΖ ἐστὶν ἴση. Διὰ τὰ αὐτὰ δη καὶ ἡ μὲν ὑπὸ ΑΒΓ τῆ ὑπὸ ΔΖΕ ἐστὶν ἴση, καὶ ἔτι ἡ πρὸς τῷ Α πρὸς τῷ Δ<sup>8</sup> ἰσογώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνω. Εὰν ἄρα δύο, καὶ τὰ ἐξῆς.

æquales sunt, et basis ZΔ basi ZH est æqualis; angulus igitur ΔEZ angulo HEZ est æqualis. Et ΔEZ triangulum ipsi HEZ triangulo æquale, et reliqui anguli reliquis angulis æquales, quos æqualia latera subtendunt; æqualis igitur est et ΔZE quidem angulus ipsi HZE, ipse vero EΔZ ipsi EHZ. Et quoniam ipse quidem ZEΔ ipsi ZEH est æqualis, sed HEZ ipsi ΔΕΓ est æqualis, et ABΓ igitur angulus ipsi ΔΕΖ est æqualis. Propter cadem utique ipse quidem ABΓ ipsi ΔZE est æqualis, et insuper ipse ad A ipsi ad Δ; æquiangulum igitur est ABΓ triangulum ipsi ΔΕΖ triangulo, Si igitur duo, etc.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ς'.

Εὰν δύο τρίγωνα μίαν γωνίαν μιὰ γωνία ἴσην ἔχη, περὶ δὲ τὰς ἴσας γωνίας τὰς πλευράς ἀνά-λογον ἰσογώνια ἔσται τὰ τρίγωνα, καὶ ἴσας ἔξει τὰς γωνίας, ὑφὰ ἀς αὶ ὁμόλογοι πλευραὶ ὑποτείνουσιν.

#### PROPOSITIO. VI.

Si duo triangula unum angulum uni angulo æqualem habeant, circa æquales autem angulos latera proportionalia; æquiangula erunt triangula, et æquales habebunt angulos, quos homologa latera subtendunt.

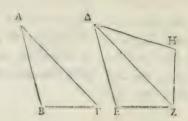
commune, les deux droites DE, EZ sont égales aux deux droites HE, EZ; mais la base ZD est égale à la base ZH; donc l'angle DEZ est égal à l'angle HEZ (8. 1); donc le triangle DEZ est égal au triangle HEZ, et les autres angles que soutendent des côtés égaux sont égaux; donc l'angle DEZ est égal à l'angle HEZ, et l'angle EDZ égal à l'angle EHZ. Et puisque ZED est égal à l'angle ZEH, et que l'angle HEZ est égal à l'angle ABF, l'angle ABF est égal à l'angle DEZ. Par la même raison, l'angle AFB est égal à l'angle DONC, etc.

#### PROPOSITION VI.

Si deux triangles ont un angle égal à un angle, et si les côtés autour des angles égaux sont proportionnels, ces deux triangles seront équiangles, et les angles soutendus par des côtés homologues seront égaux.

Εστω δύο τρίρωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΕΖ, μίαν ρωνίαν τὰν υπό ΒΑΓ μιᾶ ρωνίας τὰς πλευρὰς ἀιάλορον, ὡς τὰν ΒΑ πρὸς τὰν ΑΓ οῦτως τὰν ΕΔ πρὸς τὰν ΔΖ. λίρω ὅτι ἰσορώνιὸν ἰστι τὸ ΑΒΓ τρίρωνον τῷ ΔΕΖ τριρώνω, καὶ ἴσην ἔξει τὰν μὲν ὑπὸ ΑΒΓ ρωνίαν τῷ ὑπὸ ΔΕΖ, τὴν δὲ ὑπὸ ΑΓΒ τῷ ὑπὸ ΔΖΕ.

Sint duo triangula ABT, AEZ, unum angulum BAT uni angulo EAZ æqualem habentia, cirea æquales antem angulos latera proportionalia, ut BA ad AT ita EA ad AZ; dico æquiangulum esse ABT triangulum ipsi AEZ triangulo, et æqualem habiturum esse ABT quidem angulum ipsi AEZ, ipsum vero ATB ipsi AZE.



Συνεστάτω γάρ πρός μιν τῆ ΔΖ εὐθεία, καὶ τοῖς πρός αὐτῆ σημείοις τοῖς Δ, Ζ, ὁποτέρα μὲν τῶν ὑπὸ ΒΑΓ, ΕΔΖ ἴση' ἡ ὑπὸ ΖΔΗ, τῆ δὲ ὑπὸ ΑΓΒ ἴση ἡ ὑπὸ ΔΖΗ.

Λοιπή ἄρα ή πρὸς τῷ Β γωνία<sup>2</sup> λοιπή τή πρὸς τῷ Η ἴση ἐστίν· ἰσογώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΗΖ τριγώνῳ· ἀνάλογον ἄρα ἐστὶν ὡς ἡ ΒΑ πρὸς τὴν ΑΓ οὕτως ἡ ΗΔ πρὸς τὴν ΑΓ οὕτως ἡ ΕΔ πρὸς τὴν ΔΖ. Υπόπειται δὲ καὶ ὡς ἡ ΒΑ πρὸς τὴν ΕΔ πρὸς τὴν

Constituatur enim ad  $\Delta Z$  quidem rectam, et ad puncta in ipsà  $\Delta$ , Z, alterutri ipsorum quidem BAF,  $E\Delta Z$  æqualis augulus  $Z\Delta H$ , ipsi vero AFB æqualis ipse  $\Delta ZH$ .

Reliquus igitur ad B angulus reliquo ad H æqualis est; æquiangulum igitur est ABF triangulum ipsi  $\Delta$ HZ triangulo; proportionaliter igitur est ut BA ad AF ita H $\Delta$  ad  $\Delta$ Z. Ponitur autem et ut BA ad AF ita E $\Delta$  ad  $\Delta$ Z; et ut igitur E $\Delta$  ad  $\Delta$ Z ita H $\Delta$  ad  $\Delta$ Z;

Soient les deux triangles ABI, DEZ, ayant l'angle BAI égal à l'angle EDZ, et les côtés autour des angles égaux proportionnels, de manière que BA soit à AI comme ED est à DZ; je dis que les triangles ABI, DEZ sont équiangles, et que l'angle ABI est égal à l'angle DEZ, et l'angle AIB égal à l'angle DZE.

Sur la droite  $\Delta z$ , et aux points  $\Delta$ , z de cette droite, construisons l'angle  $2\Delta H$  égal à l'un ou à l'autre des angles BAF, EAZ, et l'angle  $\Delta ZH$  égal à l'angle ATB (25. 1).

L'angle restant en B sera égal à l'angle restant en H (52.1); donc les triangles ABF,  $\Delta$ HZ sont équiangles; donc BA est à AF comme H $\Delta$  est à  $\Delta$ Z (4.6). Mais on suppose que BA est à AF comme E $\Delta$  est à  $\Delta$ Z; donc E $\Delta$  est à  $\Delta$ Z comme H $\Delta$ 

ΔΖ ούτως ή ΗΔ πρός την ΔΖ. ίση άρα ή ΕΔ τῆ ΔΗ, καὶ κοινη ή ΔΖ. δύο δη αί ΕΔ, ΔΖ δυσί ταῖς ΗΔ, ΔΖ ἴσαι εἰσὶ, καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΕΔΖ γωνία τῆ ὑπὸ ΗΔΖ ἴση3. βάσις ἀρα ἡ ΕΖ βάσει τῆ ΖΗ ἐστὶν ἴση, καὶ το ΔΕΖ τρίρωνον τῷ ΔΗΖ τριγώνω ἴσον ἐστὶ, κὰὶ αἱ λοιπαὶ γωνίαι ταῖς λοιπαῖς γωνίαις ἴσαι ἔσονταιί, ὑφ' ἀς αί ίσαι πλευραί ύποτείνουσιν. ίση άρα έστιν ή μεν ύπο ΔΖΗ τῆ ύπο ΔΖΕ, ή δε ύπο ΔΗΖ τῆ ύπο ΔΕΖ5. Αλλ' ή ύπο ΔΖΗ τῆ ύπο ΑΓΒ ἐστὶν ίση, καὶ ή ὑπὸ ΑΓΒ ἄρα τῆ ὑπὸ ΔΖΕ ἐστὶν ίση. Υπόκειται δε καὶ ή ύπο ΒΑΓ τῷ ὑπὸ ΕΔΖ ίση, καὶ λοιπή ἄρα ή πρός τῷ Β λοιπῆ τῆ πρός τῷ Ε ἴση ἐστίν· ἰσογώνιον ἀρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνω. Εἀν ἀρα δύο τρῖγωνα, मवो नवे हिंगेड.

æqualis igitur ΕΔ ipsi ΔΗ, et communis ΔΖ; duæ igitur ΕΔ, ΔΖ duabus ΗΔ, ΔΖ æquales sunt, et angulus ΕΔΖ angulo ΗΔΖ æqualis; basis igitur ΕΖ basi ZH est æqualis, et ΔΕΖ triangulum ipsi ΔΗΖ triangulo æquale est, et reliqui anguli reliquis angulis æquales crunt, quos æqualia latera subtendunt; æqualis igitur est ΔΖΗ quidem ipsi ΔΖΕ, ipse vero ΔΗΖ ipsi ΔΕΖ. Sed ipse ΔΖΗ ipsi ΑΓΕ est æqualis, et ΑΓΕ igitur ipsi ΔΖΕ est æqualis. Ponitur autem et ΒΑΓ ipsi ΕΔΖ æqualis; et reliquus igitur ad Ε reliquo ad Ε æqualis est; æquiangulum igitur est ΛΕΓ triangulum ipsi ΔΕΖ triangulo. Si igitur duo triangula, etc.

est à  $\Delta Z$  (11.5); donc EA est égal à  $\Delta H$  (9.5); mais  $\Delta Z$  est commun; donc les deux droites EA,  $\Delta Z$  sont égales aux deux droites  $H\Delta$ ,  $\Delta Z$ ; mais l'angle EAZ est égal à l'angle  $H\Delta Z$ ; donc la base EZ est égale à la base ZH (4.1); donc le triangle  $\Delta EZ$  est égal au triangle  $\Delta HZ$ , et les autres angles seront égaux aux autres angles, savoir, ceux qui sont soutendus par des côtés égaux; donc l'angle  $\Delta ZH$  est égal à l'angle  $\Delta ZE$ , et l'angle  $\Delta HZ$  égal à l'angle  $\Delta EZ$ . Mais l'angle  $\Delta ZH$  est égal à l'angle  $\Delta FE$ ; donc l'angle  $\Delta FE$  est égal à  $\Delta ZE$ . Mais l'angle BAF est supposé égal à l'angle  $E\Delta Z$ ; donc l'angle restant en E est égal à l'angle restant en E (52.1); donc les triangles  $\Delta EF$ ,  $\Delta EZ$  sont équiangles. Donc, etc.

#### HPOTATIE &

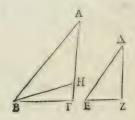
Εὰν δύο τρίγωνα μίαν γωνίαν μία γωνία ἴσην ἔχη, πιρὶ δὶ τὰς ἄλλας γωνίας τὰς πλευρὰς ἀνάλογον, τῶν δὶ λοιπῶν ἐκατίραν ἄμα ἤτοι ἐλάσσονα, ἡ μὴ ἐλάσσονα ὀρθῆς ἱσογώνια ἔσται τὰ τρίγωνα, καὶ ἴσας ἔξει τὰς γωνίας, πιρὶ ἀς ἀνάλογόν εἰσιν αὶ πλευραί.

Εστω δύο τρίρωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΕΖ, μίαν γωνίαν μία γωνία ἴσην έχοντα, την ύπο ΒΑΓ τῆ

#### PROPOSITIO VII.

Si duo triangula unum angulum uni angulo aqualem habeant, circa alios autem angulos latera proportionalia, reliquorum vero utrumque simul vel minorem, vel non minorem recto; aquiangula erunt triangula, et aquales habebunt angulos, circa quos proportionalia sunt latera.

Sint duo triangula ABF, AEZ, unum angulum uni angulo æqualem habentia, ipsum BAF



ύπο ΕΔΖ, περὶ δὲ ἄλλας γωνίας τὰς ὑπο ΑΒΓ, ΔΕΖ, τὰς πλευρὰς ἀνάλογον², ὡς τὴν ΑΒ πρὸς τὴν ΒΓ οὕτως τὴν ΔΕ πρὸς τὴν ΕΖ, τῶν δὲ λοιπῶν τῶν πρὸς τοῖς Γ, Ζ πρότερον ἑκατέραν ἄμα ἐλάσσονα ὀρθῆς λέγω ὅτι Ισογώνιὸν ἐστι τὸ ΑΒΓ ipsi EΔZ, circa alios autem angulos ABΓ, ΔΕΖ, latera proportionalia, ut AB ad BΓ ita ΔΕ ad ΕΖ, reliquorum vero ad Γ, Z primum utrumque simul minorem recto; dico æquiangulum esse ABΓ triangulum ipsi ΔΕΖ

#### PROPOSITION VII.

Si deux triangles ont un angle égal à un angle, si les côtés autour des autres angles sont proportionnels, et si l'un et l'autre des angles restants sont en même temps ou plus petits ou non plus petits qu'un droit, les triangles seront équiangles, et les angles compris par les côtés proportionnels seront égaux.

Soient les deux triangles ABF, AEZ, ayant un angle égal à un angle, savoir, l'angle BAF égal à l'angle EAZ, et les côtés autour des autres angles ABF, AEZ proportionnels entr'eux, de manière que AB soit à BF comme AE est à EZ, et que chacun des autres angles en F, Z soit d'abord plus petit qu'un angle droit;

τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνῳ, καὶ ἴση έσται ἡ ὑπὸ ΑΒΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΔΕΖ, καὶ λοιπὴ δηλοιότι ἡ πρὸς τῷ Γ λοιπῆ τῆ πρὸς τῷ Ζ ἴση.

Εὶ γὰρ ἀνισός ἐστιν ἡ ὑπὸ ΑΒΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΔΕΖ, μία αὐτῶν μείζων ἐστίν. Εστω μείζων ἡ ὑπὸ ΑΒΓ· καὶ συνεστάτω πρὸς τῆ ΑΒ εὐθεία, καὶ τῷ πρὸς αὐτῆ σημείω τῶ Β, τῆ ὑπὸ ΔΕΖ γωνία ἴση ἡ ὑπὸ ΑΒΗ.

Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ μὲν Α γωνία τῆ Δ, ἡ δὲ ὑπὸ ΑΒΗ γωνία³ τῆ ὑπὸ ΔΕΖ, λοιπὴ ἄρα ἡ ὑπὸ ΑΗΒ λοιπῆ τῆ ὑπὸ ΔΖΕ ἐστὶν ἴση· ἰσος ώνιον ἀρα ἐστὶ τὸ ΑΒΗ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνω ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΒΗ οὖτως ἡ ΔΕ πρὸς τὴν ΕΖ ὑπόκειται οὖτως ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΒΓ ναὶ ὡς ἄρα ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΒΓ ναὶ ὡς ἄρα ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΒΓ οὖτως ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΒΗδ, ἡ ΑΒ ἄρα πρὸς τὴν ΒΓ οὖτως ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΒΗδ, ἡ ΑΒ ἄρα πρὸς τὴν ΒΓ οὖτως ἡ ΒΓ τῆ ΒΗδ· ὡστε καὶ γωνία ἡ πρὸς τῷ Γ γωνία τῆ ὑπὸ ΒΗΓ ἐστὶν ἴσηδ. Ελάττων ἀρα ἐστὶν ὀρθῆς ὑπόκειται ἡ πρὸς τῷ Γ · ἐλάττων ἀρα ἐστὶν ὀρθῆς ὑπόκειται ἡ πρὸς τῷ Γ · ἐλάττων ἀρα ἐστὶν ὀρθῆς ὑπόκειται ἡ πρὸς τῷ Γ · ἐλάττων ἀρα ἐστὶν ὀρθῆς ὑπόκειται ἡ πρὸς τῷ Γ · ἐλάττων ἀρα ἐστὶν ὀρθῆς ὑπόκειται ἡ πρὸς τῷ Τὸ ἐλάττων ἄρα ἐστὶν ὀρθῆς ὑπόκειται ἡ πρὸς τῷ Τὸς χρα ἔση οὖσα τῆ πρὸς τῷ Ζ ἀρα

-triangulo, et æqualem fore ABF angulum ipsi  $\Delta EZ$ , et reliquum videlicet ad F reliquo ad Z æqualem.

Si enim inæqualis est ABΓ angulus ipsi ΔΕΖ, unus ipsorum major est. Sit major ABΓ; et constituatur ad AB rectam et ad punctum in câ B, ipsi ΔΕΖ angulo æqualis ipse ABH.

Et quoniam æqualis est A quidem angulus ipsi A, ipse vero ABH angulus ipsi AEZ, reliquus igitur AHB reliquo AZE est æqualis; æquiangulum igitur est ABH triangulum ipsi AEZ triangulo; est igitur ut AB ad BH ita AE ad EZ. Ut autem AE ad EZ ponitur ita AB ad BF; et ut igitur AB ad BF ita AB ad BH, ipsa ligitur AB ad utramque ipsarum BF, BH eamdem habet rationem; æqualis igitur est BF ipsi BH; quare et angulus ad F angulo BHF est æqualis. Minor autem recto ponitur ipse ad F; minor igitur est recto ipse BHF, quare ipse ei deinceps angulus AHB major est recto. Et ostensus est æqualis esse ipsi ad Z, et ipse ad Z igitur major est recto. Ponitur autem

je dis que les triangles ABF, AEZ sont équiangles, que l'angle ABF est égal à l'angle AEZ, et l'angle restant en r égal à l'angle restant en z.

Car si l'angle ABT n'est pas égal à l'angle AEZ, l'un des deux sera plus grand. Que l'angle ABT soit le plus grand; et construisons sur la droite AB et au point B de cette droite, l'angle ABH égal à l'angle AEZ (23. 1).

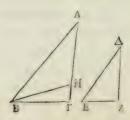
Et puisque l'angle A est égal à l'angle A, et l'angle ABH égal à l'angle AEZ l'angle restant AHB est égal à l'angle restant AZE (32.1); donc les triangles ABH, AEZ sont équiangles; donc AB est à BH comme AE est à EZ (4.6). Mais AE est supposé être à EZ comme AB est à BF (11.5); donc AB est à BF comme AB est à BH; donc la droite AB a la même raison avec chacune des droites BF, BH; donc BF est égal à BH; donc l'angle en F est égal à l'angle BHF (5.1). Mais l'angle en F est supposé plus petit qu'un droit; donc l'angle BHF est plus petit qu'un droit; donc l'angle de suite AHB est plus grand qu'un droit (13.1). Mais on a démontré qu'il est égal à l'angle Z; donc l'angle Z est plus grand qu'un

μιίζων ιστίν ορθής. Υπόκειται δε Ιλάσσων ερθής, όπερ άτοπον: εὐκ ἄρα ἄνισός ιστίν ή ὑπὸ ΛΒΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΔΕΖ, ἴση ἄρα. Εστι δε καὶ ή πρὸς τῷ Λ ἴση τῆ πρὸς τῷ Δ, καὶ λοιπή ἄρα ή πρὸς τῷ Γ λοιπή τῆ πρὸς τῷ Ζ ἴση ἰστίν: Ισογώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΛΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνος.

Αλλά δε πάλιν ύποκείσθω εκατέρα τῶν πρὸς τοῖς Γ, Ζ με ελάσσων ερθες λέγω πάλιν ὅτὶ καὶ εὐτως ἰσοχώνιον ἐστι το ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνω.

minor recto, quod absurdum; non igitur inæqualis est ABΓ angulus ipsi ΔΕΖ, æqualis igitur. Est autem et ipse ad A æqualis ei ad Δ, et reliquus igitur ad Γ reliquo ad Z æqualis est; æquiangulum igitur est ABΓ triangulum ipsi ΔΕΖ triangulo.

Sed et rursus ponatur uterque ipsorum ad F, Z non minor recto; dico rursus et sic æquiangulum esse ABF triangulum ipsi AEZ triangulo.



Τῶν γὰρ αὐτῶν κατασκευασθέντων, ὁμοίως δείξομεν ὅτι ἴση ἐστὶν ἡ ΒΓ τῆ ΒΗ· ὥστε καὶ γωνία ἡ πρὸς τῷ Γ τῆ ὑπὸ ΒΗΓ ἴση ἐστίν. Οὐκ ἐλάττων δε ἀρδῶς ἡ πρὸς τῷ Γ, οὐκ ἐλάττων ἄρα ἀρθῶς αὐδε ἡ ὑπὸ ΒΗΓ. Τριγώνου δηὶ τοῦ ΒΗΓ αὶ δύο γωνίαι δύο ἀρθῶν οὐκ εἰσὶν ἐλάττονες, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον· οὐκ ἄρα πάλιν ἄνισός ἐστιν ἡ ὑπὸ ΑΒΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΔΕΖ, ἴση ἄρα. Εστι

Iisdem enim constructis, similiter ostendemus æqualem esse Br ipsi BH; quare et angulus ad r ipsi BHr æqualis est. Non minor autem recto ad r; non minor igitur recto neque ipse BHr. Trianguli igitur BHr duo anguli duobus rectis non sunt minores, quod est impossibile; non igitur rursus inæqualis est ABr angulus ipsi AEZ; æqualis igitur.

droit. Mais on a supposé qu'il était plus petit qu'un droit, ce qui est absurde; donc les angles ABF, AEZ ne sont pas inégaux; donc ils sont égaux. Mais l'angle en A est égal à l'angle en A; donc l'angle restant en F est égal à l'angle restant en Z; donc les triangles ABF, AEZ sont équiangles.

Mais que chacun des angles r, z ne soit pas plus petit qu'un droit; je dis encore que les triangles ABF, AEZ sont équiangles.

Ayant fait la même construction, nous démontrerons semblablement que est égal à BH; donc l'angle en r est égal à l'angle BHF. Mais l'angle r n'est pas plus petit qu'un droit; donc l'angle BHF n'est pas plus petit qu'un droit.

Donc deux angles du triangle BHF ne sont pas plus petits que deux droits, ce qui est impossible (17. 1), donc les angles ABF, AEZ ne sont pas encore

ε καὶ ή πρὸς τῷ Α τῆ πρὸς τῷ Δ ἰση, λοιπὴ ἔρα ή πρὸς τῷ Γ λοιπῆ τῆ πρὸς τῷ Ζ ἴση ἐστίνο ἐσογώνιον ἀρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τριγώνον τῷ ΔΕΖ τριγώνῳ. Εὰν ἀρα δύο τρίγωνα, καὶ τὰ ἑξῆς. Est autem et ipse ad A ipsi ad A æqualis, reliquus igitur ad F reliquo ad Z æqualis est; æquiangulum igitur est ABF triangulum ipsi AEZ triangulo. Si igitur duo triangula, etc.

#### MPOTATIE n.

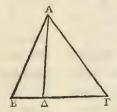
Εἀν ἐν ὀρθογωνίω τριγώνω ἀπὸ τῆς ὀρθῆς γω"ίας ἐπὶ τὴν βάσιν κάθετος ἀχθῆ· τὰ πρὸς τῆ
καθέτω τρίγωνα ὅμοιά ἐστὶ τῷ τε ὅλω καὶ ἀλλήλοις.

Εστω τρίγωνον ορθογώνιον το ΑΒΓ, ορθην έχον την ύπο ΒΑΓ γωνίαν, καὶ ήχθω ἀπο τοῦ Α ἐπὶ

#### PROPOSITIO VIII.

Si in rectangulo triangulo ab recto angulo ad basim perpendicularis ducatur; ipsa ad perpendicularem triangula similia sunt et toti et inter se.

Sit triangulum rectangulum ABF, rectum habens BAF angulum, et ducatur ab A ad BF



την ΒΓ κάθετος ή ΑΔ· λέγω ότι όμοιόν ἐστιν ἐκάτερον τῶν ΑΒΔ , ΑΔΓ τριγώνων ὅλῳ τῷ ΑΒΓ καὶ ἔτι ἀλλήλοις. perpendicularis  $A\Delta$ ; dico simile esse utrumque ipsorum  $AB\Delta'$ ,  $A\Delta\Gamma$  triangulorum toti  $AB\Gamma$  et insuper inter se.

inégaux; donc ils sont égaux. Mais l'angle en A est égal à l'angle en A; donc l'angle restant en I est égal à l'angle restant en Z (32. 1); donc les triangles ABI, AEZ sont équiangles. Donc, etc.

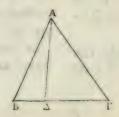
#### PROPOSITION VIII.

Si dans un triangle rectangle on mène une perpendiculaire de l'angle droit sur la base, les triangles adjacents à la perpendiculaire sont semblables au triangle entier et semblables entr'eux.

Soit le triangle rectangle ABF, ayant l'angle droit BAF; du point A menons sur la base BF la perpendiculaire AA; je dis que les triangles ABA, AAF sont semblables au triangle entier ABF et semblables entr'eux.

Επεί γαρ ίτη έστην ή ύπο ΒΑΓ γωνία! τῆ ύπο ΑΔΒ, όρθη γαρ έπατέρα, καὶ κοινή τῶν δύο τριγώνων τοῦτε ΑΒΓ καὶ τοῦ ΑΒΔ ή πρὸς τῷ Βο λοιπή ἄρα ή ὑπο ΑΓΒ λοιπή τῆ ὑπο ΒΑΔ έστην ἴση ἱσος ώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνου τῷ ΑΒΔ τριγώνου. Εστην ἄρα ὡς ή ΒΓ ὑποτείνουσα τὴν ὀρθην τοῦ ΑΒΙ τριγώνου, οῦτως αὐτὴ ἡ ΑΒ ὑποτείνουσα τὴν ὀρθην τοῦ ΑΒΔ τριγώνου, οῦτως αὐτὴ ἡ ΑΒ ὑποτείνουσα τὴν πρὸς τῷ Γ. γωνίαν τοῦ

Quoniam enim æqualis est BAF angulus ipsi AAB, rectus enim uterque, et communis duobus triangulis et ABF et ABA ipse ad B; reliquus igitur AFB reliquo BAA est æqualis; æquiangulum igitur est ABF triangulum ipsi ABA triangulo. Est igitur ut BF subtendens rectum ipsius ABF trianguli ad BA subtendentem angulum rectum ipsius ABA trianguli, ita eadem AB subtendens ipsum ad F angulum ipsius



ΑΒΓ τριγώνου πρός την ΒΔ υποτείνουσαν την ίσην τη πρός τη Γ², την ύπο ΒΑΔ τοῦ ΑΒΔ τριγώνου καὶ ἔτι ή ΑΓ πρός την ΑΔ ύποτείνουσαν την πρός τη β β ανίαν, κοινήν τῶν δύο τριγώνων τὸ ΑΒΓ ἄρα τρίγωνον τῷ ΑΒΔ τριγώνω ἰσογόνιον τῷ ἐστι, καὶ τὰς περὶ τὰς ἴσας γωνίας πλευρὰς ἀνάλος ον ἔχει· ὅμοιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΑΒΔ τριγώνω. Ομοίως δη δείξομεν, ὅτι

ABE trianguli ad BA subtendentem angulum æqualem ipsi ad F, ipsum BAA ipsius ABA trianguli; et etiam AF ad AA subtendentem ipsum ad B angulum, communem duobus triangulis; ipsum ABF igitur triangulum ipsi ABA triangulo et æquiangulum est, et ipsa circa æquales angulos latera proportionalia habet; simile igitur est ABF triangulum ipsi ABA triangu

Car puisque l'angle BAT est égal à l'angle ADB, étant droits l'un et l'autre, et que l'angle en B est commun aux deux triangles ABF, ABA, l'angle restant ATB est égal à l'angle restant BAA (52. 1); donc les deux triangles ABF, ABA sont équiangles. Donc le côté BF qui sontend l'angle droit du triangle ABF, est au côté BA qui soutend l'angle droit du triangle ABA, comme le côté AB qui soutend l'angle en F du triangle ABF, est au côté BA qui soutend un angle égal à l'angle F, c'est-à-dire l'angle BAA du triangle ABA, et comme le côté AF est au côté AA qui soutend l'angle B, commun aux deux triangles; donc les triangles ABF, ABA sont équiangles, et ils ont les côtés autour des angles égaux propertionnels (4. 6); donc le triangle ABF est semblable au triangle ABA (déf. 1. 6). Nous démontrerons semblablement que le triangle AAF est

311

καὶ τῷ  $A\Delta\Gamma$  τριγώνῳ ὅμοιον ἐστὶ τὸ  $AB\Gamma$  τρίγωνον ὁμοιόν ἐπάτερον ἀρα τῶν  $AB\Delta$ ,  $A\Delta\Gamma$  τριγώνων ὅμοιόν ἐστιν ὅλῳ τῷ  $AB\Gamma$  τριγών

Λέγω δη, ότι καὶ ἀλληλοις ἐστὶν όμοια τὰ ΑΒΔ, ΑΔΓ τρίγωνα.

Επεί γαρ ορθη ή ύπο ΒΔΑ ορθή τη ύπο ΑΔΓ έστὶν ἴση, ἄλλα μὴν καὶ ἡ ὑπὸ ΒΑΔ τῆ πρὸς τῷ Τ ἐδείχθη ἴση, καὶ λοιπή ἄρα ἡ πρὸς τῷ Β λοιπῆ τῆ ύπὸ ΔΑΓ ἐστὶν ῖση· ἰσογώνιον ἀρα ἐστὶ τὸ ΑΒΔ τρίγωνον τῷ ΑΔΓ τριγώνῳ. Εστιν ἄρα ώς ή ΒΔ τοῦ ΑΒΔ τριγώνου, ὑποτείνουσα την ὑπὸ ΒΑΔ, πρός την ΔΑ τοῦ ΑΔΓ τριγώνου, ὑποτεινουσαν την πρός τῷ Γ γωνίαν6, ἴσην τῆ ὑπὸ ΒΑΔ, ούτως αὐτή ή ΑΔ τοῦ ΑΒΔ τριγώνου, ὑποτείνουσα την πρός τῷ Β γωνιαν, πρός την ΔΓ ύποτείνουσαν την ύπο ΔΑΓ τοῦ ΑΔΓ τριγώνου, ἴσην τῆ πρὸς τῷ Β. καὶ ἐτι ἡ ΒΑ ὑποτείνουσα την ορθην την ύπο ΑΔΒ, προς την ΑΓ ύποτείνουσαν την ορθην την ύπο ΑΔΓ7. όμοιον άραξστὶ τὸ ΑΒΔ τρίγωνον τῷ ΑΔΓ τρίγώνω. Εὰν ἄρα ἐν ὀρθογωνίω, मदो रदे हैं में इ.

gulo. Similiter utique ostendemus et ipsi AAT triangulo simile esse ABF triangulum; utrumque igitur ipsorum ABA, AAF triangulorum simile est toti ABF triangulo.

Dico etiam et inter se esse similia ABA, AAF triangula.

Quoniam enim rectus BΔA recto AΔΓ est æqualis, sed quidem et ipse BAΔ ipsi ad Γ ostensus est æqualis, et reliquus igitur ad B reliquo ΔΑΓ est æqualis; æquiangulum igitur est ABΔ triangulum ipsi AΔΓ triangulo. Est igitur ut BΔ ipsius ABΔ trianguli, subtendens ipsum BAΔ, ad ΔΑ ipsius AΔΓ trianguli, subtendentem ipsum ad Γ angulum, æqualem ipsi BAΔ, ita eadem AΔ ipsius ABΔ trianguli, subtendens ipsum ad B angulum, ad ΔΓ subtendentem ΔΑΓ angulum ipsius AΔΓ trianguli, æqualem ipsi ad B, et etiam BΛ subtendens rectum AΔB, ad AΓ subtendentem rectum AΔΓ; simile igitur est ABΔ triangulum ipsi AΔΓ triangulo. Si igitur in rectangulo, etc.

semblable au triangle ABF; donc chacun des triangles ABA, AAF est semblable au triangle entier ABF.

Je dis aussi que les triangles ABA, AAF sont semblables entr'eux.

Car puisque l'angle droit βΔA est égal à l'angle droit ΛΔΓ, et qu'on a démontré que l'angle βΛΔ est égal à l'angle en Γ, l'angle restant en β est égal à l'angle restant ΔΛΓ (32. 1); donc les deux triangles ΛΒΔ, ΛΔΓ sont équiangles. Donc le côté βΔ du triangle ΛΒΔ, qui soutend l'angle βΛΔ, est au côté ΔΛ du triangle ΛΔΓ, qui soutend l'angle Γ, égal à l'angle βΛΔ, comme le côté ΛΔ du triangle ΛΒΔ, qui soutend l'angle en β, est au côté ΔΓ, qui soutend l'angle ΔΛΓ du triangle ΛΔΓ, égal à l'angle en β; et comme le côté βΛ, qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΔβ, est au côté ΛΓ qui soutend l'angle droit ΛΛβ qui sou

#### HOPIEMA.

Εκ δη τούτου φανερον, ότι εάν εν όρθογωνίω τριγώνω άπο της όρθης γωνίας επί την βάσιν κάθετος άχθη, η άχθείσα των της βάσεως τμημάτων 
μέση ἀνάλογόν έστιν<sup>8</sup> καὶ έτι της βάσεως καὶ 
ενός όποτερουοῦν τῶν τμημάτων ή πρὸς τῷ τμήματι πλευρά μέση ἀνάλογόν ἐστιν.

#### POTATIE O'.

The Sobitons subites to recorney bir pieces doubling

Εστω ή δοθείσα εὐθεία ή AB. δεί δη τῆς AB τὸ προσταχθεν μέρος ἀφελείν.

Επιτετάχθω δη το τρίτον αι διήχθω τὶς εὐθεῖα ἀπό τοῦ Α ή ΑΓ, γωνίαν περιέχουσα μέτα τῆς ΑΒ τυχοῦσαν καὶ εἰληφθω τυχὸν σημεῖον ἐπὶ τῆς ΑΓ τὸ Δ, καὶ κείσθωσαν τῆ

#### COROLLARIUM.

Ex hoc utique evidens est, si in rectangulo triangulo a recto angulo ad basim perpendicularis ducta fuerit, ductam inter basis segmenta mediam proportionalem esse; et etiam inter basim et unum utriuslibet segmentorum, ipsum ad segmentum latus, medium proportionale esse.

#### PROPOSITIO IX.

Ab datà rectà imperatam partem auferre.

Sit data recta AB; oportet igitur ab ipsa AB imperatam partem auferre.

Imperetur et tertia; et ducatur quædam recta  $A\Gamma$  ab A, quemlibet angulum continens cum ipså AB; et sumatur quodlibet punctum  $\Delta$  in  $A\Gamma$ , et ponantur ipsi  $A\Delta$  æquales  $\Delta E$ ,  $E\Gamma$ ;

#### COROLLAIRE.

De là, il est évident que, dans un triangle rectangle, la perpendiculaire menée de l'angle droit sur la base, est moyenne proportionnelle entre les segments de la base, et que chaque côté de l'angle droit est moyen proportionnel entre la base et le segment contigu.

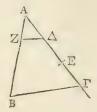
#### PROPOSITION IX.

D'une droite donnée retrancher la partie demandée.

Soit AB la droite donnée; il faut de la droite AB retrancher la partie demandée.

Soit demandé le tiers; du point A menons une droite quelconque Ar qui fasse un angle quelconque avec la droite AB; prenons dans Ar un point quel-

ΑΔ ἴσαι αἰ ΔΕ, ΕΓ · καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΒΓ, καὶ et jungatur ΒΓ, et per Δ parallela huic duδιὰ τοῦ Δ παράλληλος αὐτῆ ἤχθω ἡ  $\Delta Z^2$ . catur  $\Delta Z$ .



Επεὶ οὖν τριγώνου τοῦ ΑΒΓ παρὰ μίαν τῶν πλευρῶν τὴν ΒΓ ἦνται ἡ ΖΔ· ἀνάλογον ἀρα ἐστὶν ὡς ἡ ΓΔ πρὸς τὴν ΔΑ οὖτως ἡ ΒΖ πρὸς τὴν ΖΑ. Διπλῆ δὲ ἡ ΓΔ τῆς ΔΑ· διπλῆ ἀρα καὶ ἡ ΒΖ τῆς ΖΑ· τριπλῆ ἀρα ἡ ΒΑ τῆς ΑΖ.

Τῆς ἀρα δοθείσης εὐθείας τῆς ΑΒ τὸ ἐπιταχθὲν τρίτον μέρος ἀφήρηται τὸ ΑΖ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ί.

Τὰν δοθεῖσαν εὐθεῖαν ἄτμητον τῆ δοθείση $^{\rm I}$  τετμημένη ὁμοίως τεμεῖν.

Et quoniam trianguli ABF juxta unum laterum BF ducta est ipsa  $Z\Delta$ ; proportionaliter igitur est ut  $\Gamma\Delta$  ad  $\Delta A$  ita BZ ad ZA. Dupla autem  $\Gamma\Delta$  ipsius  $\Delta A$ ; dupla igitur et BZ ipsius ZA; tripla igitur BA ipsius AZ.

Ab ipså igitur datå rectà AB imperata tertia pars ablata est ipsa AZ. Quod oportebat facere.

#### PROPOSITIO X.

Datam rectam insectam datæ sectæ similiter secare.

conque  $\Delta$ , et faisons les droites  $\Delta E$ , Er égales à  $A\Delta$  (3. 1); joignons Er,  $e_t$  par le point  $\Delta$  menons  $\Delta Z$  parallèle à  $\Gamma B$  (31. 1).

Puisqu'on a mené ZA parallèle à un des côtés BT du triangle ABT, la droite TA est à AA comme BZ est à ZA (2. 6). Mais TA est double de AA; donc BZ est double de ZA; donc BA est triple de AZ.

On a donc retranché de la droite donnée AB la troisième partie demandée AZ. Ce qu'il fallait faire.

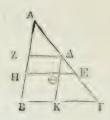
### PROPOSITION X.

Partager une droite donnée, qui n'est point partagée de la même manière qu'une droite donnée est partagée.

40

Εστω ή μὲν δοθεῖσα εὐθεῖα ἄτμητος ή ΛΒ, ή δὶ τιτμημένη ή ΑΓ<sup>α</sup>, κατὰ τὰ Λ, Ε σημεῖα, καὶ κείσθωσαν ὥστε γωνίαν τυχοῦσαν περιέχειν, καὶ ἐπεζεύχθω ή ΤΒ, καὶ διὰ τῶν Δ, Ε τῆ ΒΓ παράλληλοι ῆχθωσαν αὶ ΔΖ, ΕΗ, διὰ δὲ τοῦ Δ τῆ ΑΒ παράλληλος ῆχθω ή ΔΘΚ.

Sit data quidem recta insecta AB, ipsa vero secta AF in  $\Delta$ , E punctis, et ponantur ita ut angulum quemlibet contineant, et jungatur FB, et per  $\Delta$ , E ipsi BF parallelæ ducantur  $\Delta Z$ , EH, per  $\Delta$  autem ipsi AB parallela ducatur  $\Delta \Theta K$ .



Παραλληλόρραμμον ἄρα ἐστὶν ἑκάτερον τῶν ΖΘ, ΘΒ· ἴση ἄρα ἡ μὲν ΔΘ τῆ ΖΗ, ἡ δὲ ΘΚ τῆ ΗΒ. Καὶ ἐπεὶ τριρώνου τοῦ ΔΚΓ παρὰ μίαν τῶν πλευρῶν τὴν ΚΓ εὐθεῖα ਜκται ἡ ΘΕ· ἀνάλογον ἄρα ἐστὶν ὡς ἡ ΓΕ πρὸς τὴν ΕΔ οὖτως ἡ ΚΘ πρὸς τὴν ΘΔ. Ιση δὲ ἡ μὲν ΚΘ τῆ ΒΗ, ἡ δὲ ΘΔ τῆ ΗΖ· ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΓΕ πρὸς τὴν ΕΔ οὖτως ἡ ΒΗ πρὸς τὴν ΗΖ. Πάλιν, ἐπεὶ τριρώνου τοῦ ΑΗΕ παρὰ μίαν τῶν πλευρῶν τὴν ΕΗ ਜκται ἡ ΖΔ· ἀνάλογον ἄρα ἐστὶν ὡς ἡ ΕΔ πρὸς τὴν ΔΑ οὖτως ἡ ΗΖ πρὸς τὴν ΖΑ. Εδείχθη δὲ καὶ

Parallelogrammum igitur est utrumque ipsorum ZΘ, ΘΒ; æqualis igitur ipsa quidem ΔΘ ipsi ZH, ipsa vero ΘΚ ipsi HB. Et quoniam trianguli ΔΚΓ juxta unum laterum KΓ recta ducta est ΘΕ; proportionaliter igitur est ut ΓΕ ad ΕΔ ita ΚΘ ad ΘΔ. Æqualis autem ipsa quidem ΚΘ ipsi BH, ipsa vero ΘΔ ipsi HZ; est igitur ut ΓΕ ad ΕΔ ita BH ad HZ. Rursus, quoniam trianguli AHE juxta unum laterum EH ducta est ZΔ; proportionaliter igitur est ut ΕΔ ad ΔΑ ita HZ ad ZA. De-

Soit AB la droite donnée qui n'est point partagée, et AI une droite partagée aux points  $\Delta$ , E; que ces droites soient placées de manière qu'elles comprènent un angle quelconque; joignons BI, et par les points  $\Delta$ , E, menons les droites  $\Delta Z$ , EH parallèles à BI (31. 1), et par le point  $\Delta$  menons  $\Delta \Theta K$  parallèle à AB.

Les sigures zo, OB seront des parallélogrammes; donc  $\Delta \Theta$  est égal à ZH, et OK égal à HB (34. 1). Et puisqu'on a mené la droite OE parallèle à un des côtés KF du triangle  $\Delta$ KF, la droite FE est à E $\Delta$  comme KO est à O $\Delta$  (2. 6). Mais KO est égal à BH, et O $\Delta$  est égal à HZ; donc FE est à E $\Delta$  comme BH est à HZ. De plus, puisqu'on a mené la droite Z $\Delta$  parallèle à un des côtés EH du triangle AHE, la droite E $\Delta$  est à  $\Delta$ A comme

ώς ή ΓΕ΄ πρὸς τὴν ΕΔ ούτως ή ΒΗ πρὸς τὴν ΗΖ·
ἐστὶν ἄρα ὡς μὲν ή ΓΕ πρὸς τὴν ΕΔ οὕτως ή ΒΗ
πρὸς τὴν ΗΖ, ὡς δὲ ἡ ΕΔ πρὸς τὴν ΔΑ οὕτως ἡ
ΗΖ πρὸς τὴν ΖΑ.

Η ἄρα δοθεῖσα εὐθεῖα ἄτμητος ἡ ΑΒ τῆ δοθείση εὐθεία τετμημένη τῆ ΑΓ ὁμοίως τέτμηται. Οπερ ἔδει ποιῆσαι. monstratum autem est et ut  $\Gamma E$  ad  $E\Delta$  ita BH ad HZ; est igitur ut  $\Gamma E$  quidem ad  $E\Delta$  ita BH ad HZ, ut vero  $E\Delta$  ad  $\Delta A$  ita HZ ad ZA.

Data igitur recta insecta AB datæ rectæ sectæ AF similiter secta est. Quod oportebat facere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιά.

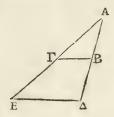
Δύο δοθεισῶν εὐθειῶν, τρίτην ἀνάλογον προ-

Εστωσαν αί δοθείσαι αί ΑΒ, ΑΓ, καὶ κείσθω-

#### PROPOSTIO XI.

Duabus datis rectis, tertiam proportionalem invenire.

Sint datæ AB, Ar, et ponantur ita ut an-



σαν γωνίαν περίεχουσαι τυχοῦσαν· δεῖ δη τῶν AB, ΑΓ τρίτην ἀνάλογον προσευρεῖν².

gulum quemlibet contineant; oportet igitur ipsis AB, AF tertiam proportionalem invenire.

HZ est à ZA. Mais on a démontré que TE est à EA comme BH est à HZ; donc TE est à EA comme BH est à HZ, et EA est à AA comme HZ est à ZA.

Donc la droite donnée AB, qui n'est pas partagée, a été partagée de la même manière que la droite donnée AF. Ce qu'il fallait faire.

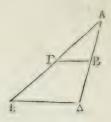
### PROPOSITION XI.

Deux droites étant données, trouver une troisième proportionnelle.

Soient AB, Ar les deux droites données; posons-les de manière qu'elles comprènent un angle quelconque; il faut trouver une troisième proportionnelle aux droites AB, Ar.

Εκδιδλάσθωσαν γάρ αἱ ΑΒ, ΑΓ ἱπὶ τὰ Δ, Ε σημεία, καὶ κείσθω τῆ ΑΓ ἴσι ἡ ΒΔ, καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΒΓ, καὶ διὰ τοῦ Δ παράλληλος αὐτῆ $^3$  ῆχθω ἡ ΔΕ.

Producantur enim AB, AT ad \( \Delta\), E puncta, et ponatur ipsi AT aqualis B\( \Delta\), et jungatur BT, et per \( \Delta\) parallela huic ducatur \( \Delta E.\)



Επεὶ οὖν τριγώνου τοῦ ΑΔΕ, παρὰ μίαν τῶν πλευρῶν τὴν ΔΕ ἦαται ἡ ΒΓ, ἀνάλογόν ἐστιν ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΒΔ οὕτως ἡ ΑΓ πρὸς τὴν ΓΕ. Ιση δὲ ἡ ΒΔ τῆ ΑΓ, ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΑΓ οῦτως ἡ ΑΓ πρὸς τὴν ΓΕ.

Δύο άρα δοθεισῶν εὐθειῶν τῶν ΑΒ, ΑΓ, τρίτη ἀνάλογον αὐταῖς προσεύρεται ή ΓΕ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι. Quoniam igitur trianguli ASE, juxta unum laterum SE ducta est BF, proportionaliter est ut AB ad BA ita AF ad FE. Æqualis autem BA ipsi AF, est igitur ut AB ad AF ita AF ad FE.

Duabus igitur datis rectis AB, AF, tertia proportionalis inventa est FE. Quod oportehat facere.

Prolongeons les droites AB, AT vers les points A, E; faisons BA égal à AT; joignons BT, et par le point A menons AE parallèle à BT (31.1).

Puisque la droite Br est parallèle à un des côtés  $\Delta E$  du triangle  $A\Delta E$ , la droite AB est à B $\Delta$  comme Ar est à TE (2. 6). Mais B $\Delta$  est égal à Ar; donc AB est à Ar comme Ar est à TE.

Donc les deux droites AB, AF étant données, on a trouvé une troisième proportionnelle FE. Ce qu'il fallait faire.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιβ'.

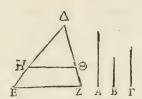
Τριῶν δοθεισῶν εὐθειῶν, τετάρτην ἀνάλογον προσευρεῖν.

Εστωσαν αί δοθείσαι τρείς εὐθείαι αί Α, Β, Γ· δεί δη τῶν Α, Β, Γ<sup>1</sup> τετάρτην ανάλογον προσευρείν.

#### PROPOSITIO XII.

Tribus datis rectis, quartam proportionalem invenire.

Sint datæ tres rectæ A, B, T; oportet igitur ipsis A, B, T quartam proportionalem invenire.



Εκκείσθωσαν δύο εἰθεῖαι, αἱ ΔΕ, ΔΖ, γωνίαν περιέχουσαι τυχοῦσαν² τὰν ὑπὸ ΕΔΖ• καὶ κείσθω τῆ μὲν Α ἴση ἡ ΔΗ, τῆ δὲ Β ἴση ἡ ΗΕ, καὶ ἔτι τῆ Γ ἴση ἡ ΔΘ• καὶ ἐπιζευχθείσης τῆς ΗΘ, παράλληλος αὐτῆ ἡχθω διὰ τοῦ Ε ἡ ΕΖ.

Επεὶ οὖν τριγώνου τοῦ ΔΕΖ παρὰ μίαν τῶν πλευρῶν την ΕΖ ἦνται ἡ ΗΘ, ἔστιν ἄρα ὡς ΔΗ πρὸς τὴν ΗΕ, οὕτως ἡ ΔΘ πρὸς τὴν ΘΖ. Ιση δὲ ἡ μὲν ΔΗ τῷ Α, ἡ δὲ ΗΕ τῷ Β, ἡ δὲ ΔΘ τῷ Γ· ἔστιν ἄρα ὡς ἡ Α πρὸς τὴν Β οὕτως ἡ Γ πρὸς τὴν ΘΖ.

Exponantur duæ rectæ  $\Delta E$ ,  $\Delta Z$ , angulum continentes quemlibet  $E\Delta Z$ ; et ponatur ipsi quidem A æqualis  $\Delta H$ , ipsi vero B æqualis HE, et insuper ipsi  $\Gamma$  æqualis  $\Delta \Theta$ ; et juncta  $H\Theta$ , parallela illi ducatur per E ipsa EZ.

Et quoniam trianguli ΔEZ juxta unum laterum EZ ducta est HΘ, est igitur ut ΔH ad HE ita ΔΘ ad ΘZ. Æqualis autem ΔH quidem ipsi A, ipsa vero HE ipsi B, ipsa autem ΔΘ ipsi Γ; est igitur ut A ad B ita Γ ad ΘZ.

### PROPOSITION XII.

Trois droites étant données, trouver une quatrième proportionnelle.

Soient A, B, r les trois droites données; il faut trouver une quatrième proportionnelle aux droites A, B, r.

Soient les deux droites  $\Delta E$ ,  $\Delta Z$ , comprenant un angle quelconque  $E\Delta Z$ ; faisons la droite  $\Delta H$  égale à A, la droite HE égale à B, et la droite  $\Delta \Theta$  égale à  $\Gamma$ ; et ayant joint  $H\Theta$ , par le point E menons EZ parallèle à  $H\Theta$ .

Puisque la droite HΘ est parallèle à un des côtés EZ du triangle ΔΕΖ, la droite ΔΗ est à HE comme ΔΘ est à ΘΖ (2. 6). Mais ΔΗ est égal à A, la droite HE égale à B, et la droite ΔΘ égale à Γ; donc A est à B comme Γ est à ΘΖ.

Τριών άρα δοθεισών εύθειών τών Α, Β, Γ, τετάρτη ἀνάλος ον προσεύρεται ή ΘΖ. Οπερ ίδει ποιήσαι. Tribus igitur datis rectis A, B, F, quarta proportionalis inventa est ©2. Quod oportebat facere.

### POTATIE 12'.

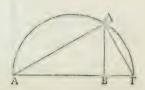
Δύο δοθεισών εὐθειών, μέσην ἀνάλορον προσ-

Εστισσαν αί δοθείσαι δύο εύθεῖαι, αί AB, BΓ. δεί δη των AB, BΓ μέσην ἀνάλογον προσευρείν.

#### PROPOSITIO XIII.

Duabus datis rectis, mediam proportionalem invenire.

Sint data dua recta AB, BF; oportet igitur ipsis AB, BF mediam proportionalem invenire.



Κείσθωσαν επ' εὐθείας, καὶ γεγράφθω ἐπὶ τῆς ΑΓ ἡμικύκλιον τὸ ΑΔΓ, καὶ ἤχθω ἀπὸ τοῦ Β σημείου τῆ ΑΓ εὐθεία πρὸς ὀρθας ἡ ΒΔ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αὶ ΑΔ, ΔΓ.

Καὶ ἐπεὶ ἐν ἡμικυκλίφ γωνία ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΑΔΓ, ὀρθή ἐστιν. Καὶ ἐπεὶ ἐν ὀρθογωνίφ τριγώνω τῷ ΑΔΓ ἀπὸ τῆς ὀρθῆς γωνίας ἐπὶ τὴν Ponantur in directum, et describatur super ipsâ AΓ semicirculus AΔΓ, et ducatur a B puncto ipsi AΓ rectæ ad rectos BΔ, et jungantur AΔ, ΔΓ.

Et quoniam in semicirculo angulus est  $A\Delta\Gamma$ , rectus est. Et quoniam in rectangulo triangulo  $A\Delta\Gamma$  a recto angulo ad basim per-

Donc trois droites A, B, r étant données, on a trouvé une quatrième proportionnelle Oz. Ce qu'il fallait faire.

## PROPOSITION XIII.

Deux droites étant données, trouver une moyenne proportionnelle.

Soient AB, Br les deux droites données; il faut trouver une moyenne proportionnelle entre AB, Br.

Plaçons ces droites dans la même direction, et sur la droite Ar décrivons le demi-cercle AAT; du point B menons BA perpendiculaire à AF, et joignons AA, AT (11. 1).

Puisque l'angle Adr est dans un demi-cercle, cet angle est droit (51.5). Et puisque dans le triangle rectangle Adr on a mené de l'angle droit la droite

βάσιν κάθετος ήκται ήΔΒ° ή ΔΒ ἄρα τῶν τῆς βάσεως τμημάτων τῶν ΑΒ, ΒΓ μέση ἀνάλογόν ἐστιν.

Δύο ἄρα δοθεισῶν εὐθειῶν τῶν AB, BΓ, μέση ἀνάλογον προσεύρεται ή ΒΔ. Οπερ εδει ποιῆσαι.

pendicularis ducta est  $\Delta B$ ; ipsa  $\Delta B$  igitur inter basis segmenta AB,  $B\Gamma$  media proportionalis est.

Duabus igitur datis rectis AB, BΓ, media proportionalis inventa est BΔ. Quod oportebat facere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιδ'.

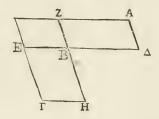
Τῶν ἴσων τε καὶ ἴσογωνίων παραλληλογράμμων ἀντιπεπόνθασιν αἱ πλευραὶ, αἱ περὶ τὰς ἴσας γωνίας καὶ ὧν ἰσογωνίων παραλληλογραμμων², ἀντιπεπόνθασιν αἱ πλευραὶ αἱ περὶ τὰς ἴσας γωνίας, ἴσα ἐστὶν ἐκεῖνα.

Εστω ίσα τε καὶ ἰσογώνια παραλληλόγραμ-

#### PROPOSITIO XIV.

Æqualiumque et æquiangulorum parallelogrammorum reciproca sunt latera, circa æquales angulos; et quorum æquiangulorum parallelogrammorum reciproca sunt latera circa æquales angulos, æqualia sunt illa.

Sint æqualiaque et æquiangula parallelo-



μα τὰ AB, BΓ, ἴσας ἔχοντα τὰς πρὸς τῷ B gramma AB, BΓ, æquales habentia ipsos ad γωνίας, καὶ κείσθωσαν ἐπὰ εὐθείας αἱ ΔΒ, ΒΕ, Β angulos, et ponantur in directum ΔΒ, ΒΕ,

ΔB perpendiculaire à la base, la droite ΔB est moyenne proportionnelle entre les segments AB, Br de la base (cor. 8. 6).

Donc les deux droites AB, Br étant données, on a trouvé une moyenne proportionnelle BA. Ce qu'il fallait faire.

## PROPOSITION XIV.

Deux parallélogrammes étant égaux et équiangles, les côtés autour des angles égaux sont réciproquement proportionnels; et les parallélogrammes équiangles dont les côtés autour des angles égaux sont réciproquement proportionnels, sont égaux entr'eux.

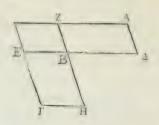
Soient AB, BI deux parallélogrammes égaux et équiangles, ayant deux angles

έπ εύθείας άρα είσὶ καὶ αἰ ΖΒ, ΒΗ· λίρω ότι τῶν ΑΒ, ΒΙ ἀντιπεπόιθασιν αἰ πλευραὶ, αἰ περὶ τὰς ἴσας γωνίας, τουτέστιν ὅτι ἐστὶν ὡς ἡ ΔΒ πρὸς τὰν ΒΕ οῦτως ἡ ΗΒ πρὸς τὰν ΒΖ.

Συμπεπληρώσθα γάρ το ΖΕ παραλληλόγραμ-

in directum igitur sunt et ZB, BH; dico ipsorum AB, BF reciproca esse latera circa equales angulos, hoc est esse ut AB ad BE ita HB ad BZ.

Compleatur enim ZE parallelogrammum.



Επεὶ οὖν ἴσον ἐστὶ τὸ ΑΒ παραλληλό ραμμον τῷ ΕΓ παραλληλος ράμμω, ἄλλο δὲ τι τὸ ΖΕ· ἐστὶν ἄρα ὡς τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΖΕ οὖτως τὸ ΒΓ πρὸς τὸ ΖΕ. Αλλ' ὡς μὲν τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΖΕ οὖτως ἡ ΔΒ πρὸς τὰν ΒΕ, ὡς δὲ τὸ ΒΓ πρὸς τὸ ΖΕ οὖτως ἡ ΗΒ πρὸς τὰν ΕΖ· καὶ ὡς ἄρα ἡ ΔΒ πρὸς τὰν ΒΕ οὖτως ἡ ΗΒ πρὸς τὰν ΒΖ. Τῶν ΔΒ, ΒΓ ἄραί παραλληλος ράμμων ἀντιπεπόνθασιν αἱ πλευραὶ, αἱ περὶ τὰς ἴσας γωνίας.

Αλλα δε αντιπεπουθέτωσαν αι πλευραι αι περι τας ίσας γωνίας, και ετω ώς ή ΔΒ προς

Et quoniam æquale est AB parallelogrammum ipsi BΓ parallelogrammo, aliud autem quoddam ZE; est igitur ut AB ad ZE ita BΓ ad ZE. Sed ut AB quidem ad ZE ita ΔB ad BE, ut vero BΓ ad ZE ita HB ad BZ; et ut igitur ΔB ad BE ita HB ad BZ. Ipsorum ΔB, BΓ igitur parallelogrammorum reciproca sunt latera, circa æquales angulos.

Sed et reciproca sint latera circa æquales augulos, et sit ut AB ad BE ita HB ad BZ; dico

égaux en B, placons BE dans la direction de AB, la droite BH sera dans la direction de ZB (14. 1); je dis que les côtés des parallélogrammes AB, BF autour des angles égaux sont réciproquement proportionnels, c'est-à-dire que AB est à BE comme HB est à BZ.

Achevons le parallélogramme ZE.

Puisque le parallélogramme AB est égal au parallélogramme BF, et que ZE est un autre parallélogramme, AB est à ZE comme BF est à ZE (7.5). Mais AB est à ZE comme AB est à BE (1.6); et BF est à ZE comme HB est à BZ; donc AB est à BE comme HB est à BZ (11.5); donc les côtés des parallélogrammes AB, BF autour des angles égaux sont réciproquement proportionnels.

Mais que les côtés adjacents aux angles égaux soient réciproquement pro-

τήν ΒΕ ούτως ή ΗΒ προς τήν ΒΖ· λέγω ότι ίσον εστὶ το ΑΒ παραλληλόγραμμον τῷ ΒΓ παραλληλογράμμω.

Επεὶ γάρ ἐστιν ὡς ἡ ΔΒ πρὸς τὴν ΒΕ οὕτως ἡ ΗΒ πρὸς τὴν ΒΖ, ἀλλ' ὡς μὲν ἡ ΔΒ πρὸς τὴν ΒΕ οὕτως τὸ ΑΒ παραλληλόγραμμον προς τὸ ΖΕ παραλληλόγραμμον, ὡς δὲ ἡ ΗΒ πρὸς τὴν ΒΖ οὕτως τὸ ΒΓ παραλληλόγραμμον πρὸς τὸ ΖΕ παραλληλόγραμμον καὶ ὡς ἄρα τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΖΕ οὕτως τὸ ΒΓ πρὸς τὸ ΖΕ οὕτως τὸ ΒΓ πρὸς τὸ ΖΕ 'ἴσον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒ παραλληλόγραμμον τῷ ΒΓ παραλληλογραμμον τῷ Κῆς.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιέ.

Τῶν ἴσων καὶ μίαν μιᾶ ἴσην ἐχόντων γωνίαν τριγώνων ἀντιπεπόνθασιν αἱ πλευραὶ, αἱ περὶ τὰς ἴσας γωνίας καὶ ὧν, μίαν μιᾶ ἴσην ἐχόντων γωνίαν τριγώνων τ, ἀντιπεπόνθασιν αἱ πλευραὶ, αἱ περὶ τὰς ἴσας γωνίας, ἴσα ἐστὶν ἐκεῖνα.

æquale esse AB parallelogrammum ipsi BF parallelogrammo.

Quoniam enim est ut  $\Delta B$  ad BE ita BE ad BE, sed ut  $\Delta B$  quidem ad BE ita AB parallelogrammum ad EE parallelogrammum, ut EE vero ad EE ita EE parallelogrammum ad EE parallelogrammum; et ut igitur EE ad EE ita EE ad EE; æquale igitur est EE parallelogrammum ipsi EE parallelogrammum. Ergo æqualium, etc.

#### PROPOSITIO XV.

Equalium et unum uni æqualem habentium angulum triangulorum reciproca sunt latera, circa æquales angulos; et quorum, unum uni æqualem habentium angulum triangulorum, reciproca sunt latera circa æquales angulos, æqualia sunt illa.

portionnels, c'est-à-dire que AB soit à BE comme HB est à BZ; je dis que le parallélogramme AB est égal au parallélogramme BT.

Puisque AB est à BE comme HB est à BZ, que AB est à BE comme le parallélogramme AB est au parallélogramme ZE (1.6), et que HB est à BZ comme le parallélogramme BF est au parallélogramme ZE, AB est à ZE comme BF est à ZE (11.5); donc le parallélogramme AB est égal au parallélogramme BF (9.5). Donc, etc.

### PROPOSITION XV.

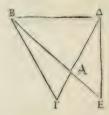
Si deux triangles égaux ont un angle égal à un angle, les côtés autour des angles égaux sont réciproquement proportionnels; et si deux triangles ont un angle égal à un angle, et si les côtés autour de ces angles égaux sont réciproquement proportionnels, ces deux triangles sont égaux.

Εστω ίσα τρίγωνα τὰ ΑΒΓ, ΑΔΕ, μίαν μιᾶ ίσην έχοντα γωνίαν την ύπο ΒΑΓ τη ύπο ΔΑΕ· λίγω ότι τῶν ΑΒΓ, ΑΔΕ τριγώνων ἀντιπεπόνθαστιν αι πλευραί, αι περὶ τὰς ἴσας γωνίας, τουτίστιν ότι ἱστὶν ὡς ἡ ΓΑ πρὸς την ΑΔ ούτως ἡ ΕΑ πρὸς την ΑΒ.

Κείσθω γάρ ώστε επ' εύθείας εΐναι την ΓΑ τῆ ΑΔ. επ' εὐθείας άρα έστι καὶ ή ΕΑ τῆ ΑΒ. Καὶ έπεζεύχθω ή ΒΔ.

Sint æqualia triangula ABF, ADE, unum uni æqualem habentia angulum BAF ipsi DAE; dico ABF, ADE triangulorum reciproca esse latera, circa æquales angulos, hoc est esse ut FA ad AD ita EA ad AB.

Ponantur enim ita ut in directum sit  $\Gamma A$  ipsi  $A\Delta$ ; in directum igitur est et EA ipsi AB. Et jungatur  $B\Delta$ .



Επεὶ οὖν ἴσον ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίρωνον τῷ ΑΔΕ τριρώνω, ἄλλο δὲ τὸ ΑΒΔ ἔστιν ἄρα ὡς τὸ ΓΑΒ τρίρωνον πρὸς τὸ ΒΑΔ τρίρωνον οὕτως τὸ ΑΔΕ τρίρωνον πρὸς τὸ ΒΑΔ τρίρωνον<sup>3</sup>. Αλλ ὡς μὲν τὸ ΓΑΒ πρὸς τὸ ΒΑΔ οὕτως ἡ ΓΑ πρὸς τὴν ΑΔ, ὡς δὲ τὸ ΕΑΔ ἱ πρὸς τὸ ΒΑΔ οὕτως ἡ ΕΑ πρὸς τὴν ΑΒ, καὶ ὡς ἄρα ἡ ΓΑ πρὸς τὴν ΑΔ οὕτως ἡ ΕΑ πρὸς τὴν ΑΒο τὰν ΑΒΓ, ΑΔΕ ἄρα τριρώνων<sup>5</sup> ἀντιπεπόνθασιν αἱ πλευραὶ, αὶ περὶ τὰς ἴσας γωνίας.

Et quoniam æquale est ABΓ triangulum ipsi AΔE triangulu, aliud autem ABΔ; est igitur ut ΓAΒ triangulum ad BAΔ triangulum ita AΔE triangulum ad BAΔ triangulum. Sed ut ΓAΒ quidem ad BAΔ ita ΓA ad AΔ, ut EAΔ vero ad BAΔ ita EA ad AB; et ut igitur ΓA ad AΔ ita EA ad AB; ipsorum ABΓ, AΔE igitur triangulorum reciproca sunt latera circa æquales angulos.

Soient les triangles égaux ABF, ADE, ayant un angle égal à un angle, l'angle RAF égal à l'angle DAE; je dis que les côtés des triangles ABF, ADE, qui sont autour des angles égaux, sont réciproquement proportionnels, c'est-à-dire que FA est à AD comme EA est à AB.

Plaçons ces triangles de manière que soit dans la direction de AA; la droite EA sera dans la direction de AB (14. 1). Joignons BA.

Puisque le triangle ABF est égal au triangle ADE, et que ABD est un autre triangle, le triangle FAB est au triangle BAD comme le triangle ADE est au triangle BAD (7.5). Mais le triangle FAB est au triangle BAD comme FA est à AD (1.6), et le triangle EAD est au triangle BAD comme EA est à AB; donc FA est à AD comme EA est à AB (11.5); donc les côtés des triangles ABF, ADE, qui sont autour des angles égaux, sont réciproquement proportionnels.

Αλλα δη ἀντιπεπονθέτωσαν αι πλευραί τῶν ΑΒΓ, ΑΔΕ τριγώνων, καὶ ἔστω ὡς ἡ ΓΑ πρὸς την ΑΔ οὕτως ἡ ΕΑ πρὸς την ΑΒ· λέγω ὅτι ἴσον ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΑΔΕ τριγώνω.

Επίζευχθείσης γὰρ πάλιν τῆς ΒΔ, ἐπεί ἐστιν ὡς ἡ ΓΑ πρὸς τὴν ΑΔ οὕτως ἡ ΕΑ πρὸς τὴν ΑΒ, ἀλλ' ὡς μὲν ἡ ΓΑ πρὸς τὴν ΑΔ οὕτως τὸ ΑΒΓ τρίγωνον πρὸς τὸ ΒΑΔ τρίγωνον πρὸς τὸ ΒΑΔ τρίγωνον πρὸς τὸ ΒΑΔ τρίγωνον πρὸς τὸ ΒΑΔ τρίγωνον τὸς ἄρα τὸ ΑΒΓ τρίγωνον πρὸς τὸ ΒΑΔ οὕτως τὸ ΕΑΔ τρίγωνον πρὸς τὸ ΒΑΔ οὕτως τὸ ΕΑΔ τρίγωνον πρὸς τὸ ΒΑΔ ὁ ἐκάτερον ἄρα τῶν ΑΒΓ, ΑΔΕ πρὸς τὸ ΒΑΔ τὸν αὐτὸν ἔχει λόγον ἴσον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΕΑΔ τριγώνω. Τῶν ἄρα ἴσων, καὶ τὰ ἑξῆς.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ 15.

Εὰν τέσσαρες εὐθεῖαι ἀνάλογον ὧσι, τὸ ὑπὸ τῶν ἄκρων περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἔσον ἐσπὶ τῷ ὑπὸ τῶν μέσων ποριεχομένῳ ὀρθογωνίῳ· κἂν<sup>1</sup>

Sed utique reciproca sint latera ipsorum ABF,  $A\Delta E$  triangulorum, et sit ut  $\Gamma A$  ad  $A\Delta$  ita EA ad AB; dico æquale esse ABF triangulum ipsi  $A\Delta E$  triangulo.

Juncta enim rursus BΔ, quoniam est ut ΓΑ ad AΔ ita EA ad AB, sed ut ΓΑ quidem ad AΔ ita ABΓ triangulum ad BAΔ triangulum, ut EA vero ad AB ita EAΔ triangulum ad BAΔ triangulum; ut igitur ABΓ triangulum ad BAΔ ita EAΔ triangulum ad BAΔ; utrumque igitur ipsorum ABΓ, AΔE ad BAΔ eamdem habet rationem; æquale igitur est ABΓ triangulum ipsi EAΔ triangulo. Æqualium igitur, etc.

#### PROPOSITIO XVI.

Si quatuor rectæ proportionales sint, sub extremis contentum rectangulum æquale est ipsi sub mediis contento rectangulo; et si sub

Mais que les côtés des triangles ABF, ADE soient réciproquement proportionnels, c'est-à-dire que FA soit à AD comme EA est à AB; je dis que le triangle ABF est égal au triangle ADE.

Joignons encore BA. Puisque TA est à AA comme EA est à AB, que TA est à AA comme le triangle ABF est au triangle BAA (1.6), et que EA est à AB comme le triangle EAA est au triangle BAA, le triangle ABF est au triangle BAA comme le triangle EAA est au triangle BAA (11.5); donc chacun des triangles ABF, AAE a la même raison avec le triangle BAA; donc le triangle ABF est égal au triangle EAA (9.5). Donc, etc.

### PROPOSITION XVI.

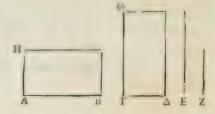
Si quatre droites sont proportionnelles, le rectangle compris sous les deux extrêmes est égal au rectangle compris sous les moyennes; et si le

τὸ ὑπὸ τῶν ἄκρων περιεχόμενον ὀρθορώντον ἴσον ἢ τῷ ὑπὸ τῶν μίσων περιεχομίνω ἐρθορωνίω, αἰ τίσσαρες εὐθεῖαι ἀνάλορον ἴσοιται.

Εστωσαν αὶ τέσσαρες εὐθεῖαι ἀνάλογον αὶ ΑΒ, ΓΔ, Ε, Ζ<sup>3</sup>· ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὰν ΓΔ οὕτως ἡ Ε πρὸς τὰν Ζ· λέγω ὅτι τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, Ζ περιεχόμενον ὀρθογώ τον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΓΔ, Ε περιεχομένω ὀρθογωνίω.

extremis contentum rectangulum aquale est ipsi sub extremis contento rectangulo, quatuor recta proportionales erunt.

Sint quatuor rectæ proportionales AB,  $\Gamma\Delta$ , E, Z, ut AB ad  $\Gamma\Delta$  ita E ad Z; dico sub AB, Z contentum rectangulum æquale esse ipsi sub  $\Gamma\Delta$ , E contento rectangulo.



Ηχθωσαν γάρ $^3$  άπο τῆς Α, Γ σημείων ταῖς ΑΒ, Γ $\Delta$  εὐθείαις πρὸς ὀρθὰς αἱ ΑΗ, Γ $\Theta$ , καὶ κείσθω τῆ μὲν Ζ ἴση ἡ ΑΗ, τῆ δὲ Ε ἴση ἡ Γ $\Theta$ , καὶ συμπεπληρώσθωσαν τὰ ΒΗ,  $\Delta\Theta$  παραλληλόγραμμα.

Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΓΔ οὕτως ἡ Ε πρὸς τὴν Ζ, ἴση δὲ ἡ μὲν Ε τῆ ΓΘ, ἡ δὲ Ζ τῆ ΑΗ· ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΓΔ οὕτως ἡ ΓΘ πρὸς τὴν ΑΗ· τῶν ΒΗ,  $\Delta \Theta$  ἄρα παραλληλογράμμων ἀ ἀντιπεπόνθασιν αὶ πλευραὶ,

Ducantur enim ab ipsis A,  $\Gamma$  punctis ipsis AB,  $\Gamma\Delta$  rectis ad rectos ipsæ AH,  $\Gamma\Theta$ , et ponatur ipsi quidem Z æqualis AH, ipsi vero E æqualis  $\Gamma\Theta$ , et compleantur BH,  $\Delta\Theta$  parallelogramma.

Et quoniam est ut AB ad ΓΔ ita E ad Z, æqualis autem E quidem ipsi ΓΘ, ipsa vero Z ipsi AH; est igitur ut AB ad ΓΔ ita ΓΘ ad AH; ipsorum BH, ΔΘ igitur parallelogrammorum reciproca sunt latera, circa æquales an-

rectangle compris sous les extrêmes et égal au rectangle compris sous les moyennes, ces quatre droites sont proportionnelles.

Soient AB, TA, E, z quatre droites proportionnelles, de manière que AB soit à TA comme E est à z; je dis que le rectangle compris sous AB, z est égal au rectangle compris sous TA, E.

Des points A, I, et sur les droites AB, II, menons les perpendiculaires AH, IO (11. 1); faisons AH égal à Z, et IO égal à E; et achevons les parallélogrammes BH, AO.

Puisque AB est à TA comme E est à Z, et que E est égal à TO, et z égal à AH, AB est à TA comme TO est à AH (7.5); donc les côtés des parallélogrammes BH, AO, placés autour des angles égaux, sont réciproquement propor-

αίδ περὶ τὰς ἴσας γωνίας. Ων δὲ ἰσογωνίων παραλληλογράμμων ἀντιπενπόνθασιν αἱ πλευραὶ, αἱ περὶ τὰς ἴσας γωνίας, ἴσα ἐστὶν ἐκεῖνα· ἴσον ἄρα ἐστὶ τὸ ΒΗ παραλληλόγραμμον τῷ ΔΘ παραλληλογράμμω. Καὶ ἔστι τὸ μὲν ΒΗ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, Ζ, ἴση γὰρ ἡ ΑΗ τῷ Ζ· τὸ δὲ ΔΘ τὸ ὑπὸ τῶν ΓΔ, Ε, ἴση γὰρ ἡ ΓΘ τῷ Ε<sup>6</sup>· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν ΑΒ, Ζ περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΓΔ, Ε περιεχόμενον ὀρθογωνίφ.

Αλλά δη το ύπο AB, Ζ περιεχόμενον ορθογώνιον ἴσον ἔστω τῷ ὑπο τῶν ΓΔ, Ε περιεχομένω ορθγωνίω λέγω ὅτι αὶ τέσσαρες εὐθεῖαι ἀνάλογον ἔσονται, ὡς ἡ AB πρὸς την ΓΔ οὕτως ἡ Ε πρὸς την Ζ.

Τῶν γὰρ αὐτῶν κατασκευασθέντων, ἐπεὶ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, Ζ ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν ΓΔ, Ε, καὶ ἐστὶ τὸ μὲν ὑπὸ τῶν ΑΒ, Ζ τὸ ΒΗ, ἴση γὰρ ἐστὶν ἡ ΑΗ τῆ  $Z^8$ · τὸ δὲ ὑπὸ τῶν ΓΔ, Ε τὸ ΔΘ, ἴση γὰρ ἡ ΓΘ τῆ Ε· τὸ ἄρα ΒΗ ἴσον ἐστὶ τῷ  $\Delta\Theta^9$ · καὶ ἔστιν ¹ο ἰσογώνια. Τῶν δὲ ἴσων καὶ ἰσογωνίων παραλληλογράμμων ἀντιπεπόνθασιν αἱ πλευραὶ, αἱ περὶ τὰς ἴσας γωνίας ἔστιν ἄρε

gulos. Quorum autem æquiangulorum parallelogrammorum reciproca sunt latera circa æquales angulos, æqualia sunt illa; æquale igitur est BH parallelogrammum ipsi  $\Delta\Theta$  parallelogrammo. Et est BH quidem sub AB, Z, æqualis enim AH ipsi Z; ipsum vero  $\Delta\Theta$  ipsum sub  $\Gamma\Delta$ , E, æqualis enim  $\Gamma\Theta$  ipsi E; ipsum igitur sub AB, Z contentum rectangulum æquale est ipsi sub  $\Gamma\Delta$ , E contento rectangulo.

Sed utique ipsum sub AB, Z contentum rectangulum æquale sit ipsi sub  $\Gamma\Delta$ , E contento rectangulo; dico quatuor rectas proportionales fore, ut AB ad  $\Gamma\Delta$  ita E ad Z.

Iisdem enim constructis, quoniam ipsum sub AB, Z æquale est ipsi sub  $\Gamma\Delta$ , E, et est ipsum quidem sub AB, Z ipsum BH, æqualis enim AH ipsi Z; ipsum vero sub  $\Gamma\Delta$ , E ipsum  $\Delta\Theta$ , æqualis enim  $\Gamma\Theta$  ipsi E; ipsum igitur BH æquale est ipsi  $\Delta\Theta$ ; et sunt æquiangula. Æqualium autem et æquiangulorum parallelogrammorum reciproca sunt latera, circa

tionnels. Mais lorsque les côtés des parallélogrammes équiangles, placés autour des angles égaux, sont reciproquement proportionnels, ces parallélogrammes sont égaux (14.6); donc le parallélograme BH est égal au parallélogramme  $\Delta\Theta$ . Mais le parallélogramme BH est sous AB, Z, car AH est égal à Z; et le parallélogramme  $\Delta\Theta$  est sous  $\Gamma\Delta$ , E, car  $\Gamma\Theta$  est égal à E; donc le rectangle compris sous AB, Z est égal au rectangle compris sous  $\Gamma\Delta$ , E.

Mais que le rectangle compris sous AB, z soit égal au rectangle compris sous les droites  $\Gamma\Delta$ , E; je dis que ces quatre droites sont proportionnelles, c'està-dire que AB est à  $\Gamma\Delta$  comme E est à z.

Faisons la même construction. Puisque le rectangle sous AB, z est égal au rectangle sous FA, E, que le rectangle BH est sous AB, z, car AH est égal à z, et que le rectangle  $\Delta\Theta$  est sous FA, E, car F $\Theta$  est égal à E; donc BH est égal à  $\Delta\Theta$ ; et ils sont équiangles. Mais les côtés des parallélogrammes égaux et équiangles, placés autour des angles sont égaux, sont réciproquement propor-

ώς ή ΑΒ πρός την ΓΔ οὕτως ή ΓΘ πρός την ΑΗ· ίση δὲ ή μὸν ΓΘ τῆ Ε, ή δὲ ΑΗ τῆ Ζ· ἔστιν ἄρα ώς ή ΑΒ πρός την ΓΔ οὕτως ή Ε πρός την Ζ. Εὰν ἄρα τέσσαρες, καὶ τὰ ἱξῆς. æquales angulos; est igitur ut AB ad ΓΔ ita ΓΘ ad AH. Æqualis autem ΓΘ quidem ipsi E, ipsa vero AH ipsi Z; est igitur ut AB ad ΓΔ ita E ad Z. Si igitur quatuor, etc.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιζ.

Εὰν τρεῖς εὐθεῖαι ἀνάλος ον ὧσι, τὸ ὑπὸ τῶν ἄκρων περιεχόμενον ὀρθος ώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς μέσης τετρας ώνω κὰνι τὸ ὑπὸ τῶν ἄκρων περιεχόμενον ὀρθος ώνιον ἴσον ἢ τῷ ἀπὸ τῆς μέσης τετρας ώνω, αὶ τρεῖς εὐθεῖαι ἀνάλος ον ἔσονται.

Εστωσαν τρεῖς εὐθεῖαι ἀνάλογον αἱ Α, Β, Γ, ώς ἡ Α πρὸς τὴν Β οὕτως ἡ Β πρὸς τὴν Γ· λέγω ὅτι τὸ ὑπὸ τῶν Α, Γ περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς Β τετραγώνφ.

Κείσθω τη Βίση ή Δ.

Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς ἡ Α πρὸς τὴν Β οὕτως ἡ Β πρὸς τὴν Γ, ἴση δὲ ἡ Β τῷ Δο ἔστιν ἄρα ὡς ἡ Α πρὸς τὴν Γ. Εὰν δὲ τέσσαρες εὐθεῖαι ἀνάλογον ὧσι, τὸ ὑπὸ τῶν ἄκρων

### PROPOSITIO XVII.

Si tres rectæ proportionales sint, sub extremis contentum rectangulum æquale est ipsi ex medià quadrato; et si sub extremis contentum rectangulum æquale sit ipsi ex medià quadrato, tres rectæ proportionales erunt.

Sint tres rectæ proportionales A, B, F, ut A ad B ita B ad F; dico sub A, F contentum rectangulum æquale esse ipsi ex B quadrato.

Ponatur ipsi B æqualis A.

Et quoniam est ut A ad B ita B ad Γ, æqualis autem B ipsi Δ; est igitur ut A ad B ita Δ ad Γ. Si autem quatuor rectæ proportionales sint, sub extremis contentum rectangulum æquale

tionnels (14.6); donc AB est à TA comme TO est à AH; mais TO est égal à E, et AH à Z; donc AB est à TA comme E est à Z. Donc, etc.

## PROPOSITION XVII.

Si trois droites sont proportionnelles, le rectangle compris sous les extrêmes est égal au quarré de la moyenne; et si le rectangle compris sous les extrêmes est égal au quarré de la moyenne, ces trois droites seront proportionnelles.

Soient A, B, r trois droites proportionnelles, de manière que A soit à B comme B est à r; je dis que le rectangle compris sous A, r est égal au quarré de B.

Faisons A égal à B.

Puisque A est à B comme B est à I, et que B égal à A, A est à B comme A est à I. Mais si quatre droites sont proportionnelles, le rectangle compris sous

περιεχόμενον ὀρθογώνιον ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν μέσων περιεχομένω ὀρθογωνίω τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν Α΄, Γ ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ τῶν Β, Δ. Αλλὰ τὸ ὑπὸ τῶν Β, Δ τὸ ἀπὸ τῆς Β ἐστὶν4, ἴση γὰρ ἡ Β τῆ Δ· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν Α, Γ περιεχόμενον ὀρθογώνον ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς Β τετραγώνω.

Αλλὰ δη τὸ ὑπὸ τῶν Α, Γ ἴσον ἔστω τῷ ἀπὸ τῆς Β· λέγω ὅτι ἐστὶν ὡς ἡ Α πρὸς την Β οὖτως ἡ Β πρὸς την Γ.

est ipsi sub mediis contento rectangulo; ipsum igitur sub A,  $\Gamma$  æquale est ipsi sub B,  $\Delta$ . Sed ipsum sub B,  $\Delta$  ipsum ex B est, æqualis enim B ipsi  $\Delta$ ; ipsum igitur sub A,  $\Gamma$  contentum rectangulum æquale est ipsi ex B quadrato.

Sed et ipsum sub A, F æquale sit ipsi ex B; dico esse ut A ad B ita B ad F.

| A        |  |
|----------|--|
| В        |  |
| Δ        |  |
| <u>r</u> |  |

Τῶν γὰρ αὐτῶν κατασκευασθέντων, ἐπεὶ τὸ ὑπὸ τῶν Α, Γ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς Β, ἀλλὰ τὸ ἀπὸ τῆς Β τὸ ὑπὸ τῶν Β, Δ ἐστὶν<sup>5</sup>, ἴση γὰρ ἡ Β τῷ Δ° τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν Α, Γ ἴσον ἐστὶ τῷ ὑπὸ Β, Δ. Εὰν δὲ τὸ ὑπὸ τῶν ἄκρων ἴσων ἡ τῷ ὑπὸ τῶν μέσων, αὶ τέσσαρες εὐθεῖαι ἀνάλογόν εἰσιν ἔστιν ἄρα ὡς ἡ Α πρὸς τὴν Β οὕτως ἡ Δ πρὸς τὴν Γ. Ιση δὲ ἡ Β τῆ Δ° ὡς ἄρα ἡ Α πρὸς τὴν Β οὕτως ἡ Β πρὸς τὴν Γ. Εὰν ἄρα τρεῖς, καὶ τὰ ἑξῆς.

Iisdem enim constructis, quoniam ipsum sub A, Γ æquale est ipsi ex B, sed ipsum ex B ipsum sub B, Δ est, æqualis enim B ipsi Δ; ipsum igitur sub A, Γ æquale est ipsi sub B, Δ. Si autem ipsum sub extremis æquale est ipsi sub mediis, quatuor rectæ proportionales sunt; est igitur ut A ad B ita Δ ad Γ. Æqualis autem B ipsi Δ; ut igitur A ad B ita B ad Γ. Si igitur tres, etc.

les extrêmes est égal au rectangle compris sous les moyennes (16.6); donc le rectangle sous A, r est égal au rectangle sous B,  $\Delta$ . Mais le rectangle sous B,  $\Delta$  est égal au quarré de B, car B est égal à  $\Delta$ ; donc le rectangle compris sous A, r est égal au quarré de B.

Mais que le rectangle sous A, r soit égal au quarré de B; je dis que A est à B comme B est à r.

Faisons la même construction. Puisque le rectangle sous A, r est égal au quarré de B, et que le quarré de B est le rectangle sous B,  $\Delta$ , car B est égal à  $\Delta$ , le rectangle sous A, r est égal au rectangle sous les droites B,  $\Delta$ . Mais si le rectangle compris sous les extrêmes est égal au rectangle compris sous les moyennes, les quatre droites sont proportionnelles (16.6); donc A est à B comme  $\Delta$  est à r. Mais B est égal à  $\Delta$ ; donc A est à B comme B est à r. Donc, etc.

#### HPOTANIN M.

Από τῆς διθείσης εὐθείας τῷ δυθέντι εὐθυγράμμο ὅμοιόν τι καὶ ὑμοίως κείμενον εὐθύγραμμον ἀναγρά ἐαι.

Εστω ή μεν δοθείσα εὐθεῖα ή ΑΒ, το δε δοθεν εὐθύρραμμον το ΓΕ. δεῖ δη ἀπο τῆς ΑΒ εὐθείας τῷ ΓΕ εὐθυρράμμω ζμοιόν τε καὶ ὁμοίως κείμενον εὐθύρραμμον ἀναρρά ‡αι.

### PROPOSITIO XVIII.

Ex datà rectà ipsi dato rectilineo simileque et similiter positum rectilineum describere.

Sit data quidem recta AB, datum autem rectilineum FE; oportet igitur ex AB rectà ipsi FE rectilineo simileque et similiter positum rectilineum describere.



Επεζεύχθω ή ΔΖ, καὶ συνεστάτω πρὸς τῆ ΑΒ εὐθεία καὶ τοῖς πρὸς αὐτῆ σημείοις τοῖς Α, Β τῆ μὲν πρὸς τῷ Γ ρωνία ἴση ἡ ὑπὸ ΗΑΒ', τῆ δὲ ὑπὸ ΓΔΖ ἴση² ἡ ὑπὸ ΑΒΗ· λοιπὴ ἄρα ἡ ὑπὸ ΓΖΔ λοιπῆ³ τῆ ὑπὸ ΑΗΒ ἐστὶν ἴση· ἰσορώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΖΓΔ τρίρωνον τῷ ΗΑΒ τριρώνω· ἀνάλορον ἄρα ἐστὶν ὡς ἡ ΖΔ πρὸς τὴν ΗΒ οῦτως ἡ

Jungatur ΔZ, et constituatur ad AB rectam et ad puncta in eâ A, B ipsi quidem ad Γ angulo æqualis ipsi sub HAB, ipsi vero sub ΓΔZ æqualis ipse sub ABH; reliquus igitur sub ΓΖΔ reliquo sub AHB est æqualis; æquiangulum igitur est ZΓΔ triangulum ipsi HAB triangulo; proportionaliter igitur est ut ZΔ ad HB ita

## PROPOSITION XVIII.

Sur une droite donnée, décrire une figure rectiligne semblable à une figure rectiligne, et semblablement placée.

Soit AB la droite donnée, et FE la figure rectiligne donnée; il faut sur la droite AB décrire une figure rectiligne semblable à la figure rectiligne FE, et semblablement placée.

Joignons  $\Delta Z$ , et sur la droite AB et aux points A, B de cette droite, faisons l'angle HAB égal à l'angle en  $\Gamma$ , et l'angle ABH égal à l'angle  $\Gamma \Delta Z$  (25. 1); l'angle restant  $\Gamma Z \Delta Z$  sora égal à l'angle restant AHB (52. 1); donc les triangles  $Z \Gamma \Delta Z$ , HAB sont équiangles; donc  $Z \Delta Z$  est à HB comme  $Z \Gamma Z$  est à HA, et comme

ΖΓ προς την ΗΑ και ή ΓΔ προς την ΑΒ. Πάλεν, συνεστάτω πρός τη ΒΗ εύθεία και τοῖς πρός αὐτῆ σημείοις τοῖς Β, Η τῆ μὲν ὑπὸ ΔΖΕ γωνία ἴση ή ὑπὸ ΒΗΘ, τῷ δὲ ὑπὸ ΖΔΕ ἴση ἡ ὑπὸ ΗΒΘ• λοιπη ἄρα ή πρὸς τῷ Ε λοιπῆ τῆ πρὸς τῷ Θ έστὶν ἴση• ἰσογώνιον ἄρα έστὶ τὸ ΖΔΕ τρίγωνον τῷ ΗΒΘ΄ τριγώνως ἀνάλογον ἄρα ἐστὶν ὡς ἡ ΔΖ προς την HB ούτως ή ZE προς την HΘ, καὶ ή ΕΔ προς την ΘΒ. Εδείχθη δε και ώς ή ΖΔ προς την ΗΒ ούτως ή τε4 ΖΓ πρός την ΗΑ καὶ ή ΓΔ πρὸς την ΑΒ • καὶ ὡς ἄρα ΖΓ πρὸς την ΑΗ ούτως ή τε ΓΔ πρός την ΑΒ-και ή ΖΕ πρός την ΗΘ, καὶ ἔτι ἡ ΕΔ πρὸς την ΘΒ. Καὶ ἐπεὶ ἴση εστίν ή μεν ύπο ΓΖΔ γωνία τη ύπο ΑΗΒ, ή δε ύπο ΔΖΕ τῆ ύπο ΒΗΘ. όλη ἄρα ἡ ύπο ΓΖΕ όλη τῆ ύπο ΑΗΘ ἐστὶν ἴση. Διὰ τὰ αὐτὰ δη καὶ ή ύπο ΓΔΕ τῆ ύπο ΑΒΘ έστιν ίση, έστι δὲ καὶ ή μεν πρός τῷ Γ τῆ πρός τῷ Α ἴση, ἡ δὲ πρός τῷ Ε τῆ πρὸς τῷ Θ΄ ἰσογώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΘ  $τ\tilde{\omega}$  ΓΕ, καὶ τὰς περὶ τὰς ἴσας  $γωνίας αὐτ<math>\tilde{\omega}^{5'}$ πλευράς ἀνάλογον έχει όμοιον άρα έστὶ τὸ ΑΘ εὐθύγραμμον τῷ ΓΕ εὐθυγράμμω.

ZΓ ad HA et ΓΔ ad AB. Rursus, constituatur ad BH rectam et ad puneta in ea B, H ipsi quidem ∆ZE angulo æqualis BHΘ, ipsi vero ZAE æqualis HBO; reliquus igitur ad E reliquo ad ⊖ est æqualis; æquiangulum igitur est ZAE triangulum ipsi HBO triangulo; proportionaliter igitur est ut ∆Z ad HB ita ZE ad HΘ, et EA ad ⊙B. Ostensum est autem et ut ZA ad HB et ita Zr ad HA et ra ad AB; et ut igitur Zr ad AH ita et F∆ ad AB et ZE ad HΘ, et adhuc EΔ ad ΘB. Et quoniam æqualis est ipse quidem FZA angulus ipsi AHB, ipse vero AZE ipsi BHO; totus igitur IZE toti AHO est æqualis. Propter cadem utique et FAE ipsi ABO est æqualis, est autem et ipse quidem ad r ipsi ad A æqualis, ipse vero ad E ipsi ad O; æquiangulum igitur est AO ipsi FE, et circa æquales angulos cum ipso latera proportionalia habet; simile igitur est AΘ rectilineum ipsi TE rectilinco.

320

TA est à AB (4.6). De plus, construisons sur la droite BH, et aux points B, H de cette droite, l'angle BHΘ égal à l'angle ΔZE, et l'angle HBΘ égal à l'angle ZΔE; l'angle restant en E sera égal à l'angle restant en Θ; donc les triangles ZΔE, HBΘ sont équiangles; donc ΔZ est à HB comme ZE est à HΘ, et comme EΔ est à ΘΒ (4.6). Mais on a démontré que ZΔ est à HB comme ZT est à HA, et comme ΓΔ est à AB; donc ZT est à AH comme ΓΔ est à AB, comme ZE est à HΘ, et comme EΔ est à ΘΒ (11.5). Mais l'angle ΓΖΔ est égal à l'angle AHB, et l'angle ΔZE égal à l'angle BHΘ; donc l'angle entier ΓΖΕ est égal à l'angle entier AHΘ. Par la même raison, l'angle ΓΔΕ est égal à l'angle ABΘ, l'angle en Γ égal à l'angle en A, et l'angle en E égal à l'angle cn Θ; donc les figures AΘ, ΓΕ sont équiangles, et elles ont les côtés autour des angles égaux proportionnels entr'eux; donc les deux figures AΘ, ΓΕ sont semblables (déf. 1.6).

Από τῶς δεθείσης ἄρα εἰθείας τῶς ΑΒ τῷ δοθίττι εἰθυγρίμμο ΓΕ εμειόν το καὶ εμείως κείμενον εἰθυγραμμον ἀναγέγραπται τὸ ΑΘ. Οπερ ἄδι ποιῶσαι. A data igitur recta AB dato rectilineo FE simileque et similiter positum rectilineum descriptum est AO. Quod oportebat facere.

### HPOTATIE 16.

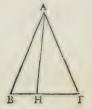
Τὰ ὅμισια τρίγωνα πρὸς ἄλληλα ἐν Θιπλασίονι λόγω ἐστὶ τῶν ὁμολόγων πλευρῶν.

Εστω όμοια τρίγωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΕΖ, ἴσην έχοντα την πρὸς τῷ Β γωνίαν τῆ πρὸς τῷ Ε,

#### PROPOSITIO XIX.

Similia triangula inter se in duplà ratione sunt homologorum laterum.

Sint similia triangula ABF, AEZ, æqualem habentia ipsum ad B angulum ipsi ad E, ut





ώς δε την ΑΒ πρός την ΒΓ ούτως την ΔΕ πρός την ΕΖ, ώστε όμόλογον είναι την ΒΓ τη ΕΖ. λέγω ότι το ΑΒΓ τρίγωνον πρός το ΔΕΖ τρίγωνον διπλασίονα λόγον έχει ήπερ ή ΒΓ πρός την ΕΖ.

autem AB ad BΓ ita 'ΔE ad EZ, ita ut homologum sit BΓ ipsi EZ; dico ABΓ triangulum ad ΔEZ triangulum duplam rationem habere ejus quam BΓ ad EZ.

Donc, sur la droite donnée AB, on a décrit la figure rectiligne AO semblable à la figure rectiligne donnée TE, et semblablement placée. Ce qu'il fallait faire.

## PROPOSITION XIX.

Les triangles semblables sont entr'eux en raison double des côtés homologues.

Soient les triangles semblables ABF, DEZ, ayant l'angle en B égal à l'angle en E, et que AB soit à BF comme DE est à EZ, de manière que le côté BF soit l'homologue du côté EZ; je dis que le triangle ABF a avec le triangle DEZ une raison double de celle que BF a avec EZ.

Εἰλήφθω γὰρ τῶν ΒΓ, ΕΖ τρίτη ἀνάλογον ἡ ΒΗ, ἄστε εἶναι ὡς τὴν ΒΓ πρὸς τὴν ΕΖ οὕτως τὴν ΕΖ πρὸς τὴν ΒΑ· καὶ ἐπεζεύχθω ἡ ΗΑ.

Επεί οὖν ἐστιν ώς ή ΑΒ πρός την ΒΓ οὖτως ή ΔΕ πρός την ΕΖο εναλλάξ άρα εστίν ώς ή ΑΒ πρός την ΔΕ ούτως ή ΒΓ πρός την ΕΖ. Αλλ' ώς ή ΒΓ πρός την ΕΖ ούτως έστην ή ΕΖ πρός την ΒΗ · καὶ ὡς ἄρα ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΔΕ οῦτως ἡ ΕΖ πρός την 1 ΒΗ· τῶν ΑΒΗ, ΔΕΖ ἄρα τριγώνων 2 ἀντιπεπόνθασιν αί πλευραί, αί περί τὰς ἴσας γωνίας. Ων δε, μίαν μιᾶ ἴσην εχόντων γωνίαν τριγώνων3, άντιπεπόνθασιν αί πλευραί, αί περί τὰς ἴσας γωνίας, ἴσα ἐστὶν ἐκεῖνα• ἴσον ἀρα ἐστὶ τὸ ΑΒΗ τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνω. Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς ἡ ΒΓ πρὸς τῶν ΕΖ οὕτως ἡ ΕΖ πρὸς τῶν ΒΗ ἐἀν δε τρείς εύθεῖαι ἀνάλογον ὧσιν, ή πρώτη πρός την τρίτην διπλασίονα λόγον έχειν λέγεται ήπερ πρός την δευτέραν ή ΒΓ άρα πρός την ΒΗ διπλασίονα λόγον έχει ήπερ ή ΒΓ πρός την ΕΖ. Ως δε ή ΒΓ πρὸς τὰν ΒΗ οὕτως τὸ ΑΒΓ τρίγωνον πρὸς τὸ ΑΒΗ τρίγωνον καὶ τὸ ΑΒΓ άρα τρίγωνον πρὸς τὸ

Sumatur enim ipsis BF, EZ tertia proportionalis BH, ita ut sit ut BF ad EZ ita EZ ad BH; et jungatur HA.

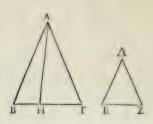
Et quoniam est ut AB ad BF ita AE ad EZ; alterne igitur est ut AB ad AE ita Br ad EZ. Sed ut Br ad EZ ita est EZ ad BH; et ut igitur AB ad AE ita EZ ad BH; ipsorum igitur ABH, ΔEZ triangulorum reciproca sunt latera circa æquales angulos. Quorum autem unum uni æqualem habentium angulum triangulorum, reciproca sunt latera circa æquales angulos, æqualia sunt illa; æquale igitur est ABH triangulum ipsi AEZ triangulo. Et quoniam est ut Br ad Ez ita Ez ad BH; si autem tres rectæ proportionales sint, prima ad tertiam duplam rationem habere dicitur ejus quam ad secundam; Br igitur ad BH duplam rationem habet ejus quam Br ad Ez. Ut autem Br ad BH ita ABF triangulum ad ABH triangulum; et ABF igitur triangulum ad ABH duplam rationem habet ejus quam Br ad EZ. Æquale autem ABH

Prenons une troisième proportionnelle BH aux droites BF, EZ, de manière que BF soit à EZ comme EZ est à BH; et joignons HA (11.6).

Puisque AB est à BF-comme AE est à EZ, par permutation, AB est à AE comme BF est à EZ (16.6). Mais BF est à EZ comme EZ est à BH; donc AB est à AE comme EZ est à BH (11.5); donc les côtés des triangles ABH, AEZ, autour des angles égaux, sont réciproquement proportionnels. Mais deux triangles sont égaux entr'eux lorsqu'ils ont un angle égal à un angle, et les côtés autour des angles égaux, réciproquement proportionnels (15.6); donc le triangle ABH est égal au triangle AEZ. Et puisque BF est à EZ comme EZ est à BH, et que lorsque trois droites sont proportionnelles, la première est dite avoir avec la troisième une raison double de celle que la première a avec la seconde (10.5), la droite BF a avec la droite BH une raison double de celle que BF a avec EZ. Mais BF est à BH comme le triangle ABF est au triangle ABH (déf. 1.6); donc le triangle ABF a avec le triangle ABH une raison double

ΑΒΗ διπλασίονα λόρον ίχει ήπερ ή ΒΓ πρός την ΕΖ. Ισον δὶ τὸ ΑΒΗ τρίρωνον τῷ ΔΕΖ τριρώνων καὶ τὸ ΑΒΓ ἄγα τρίρωνον πρός τὸ ΔΕΖ τρίρωνον διπλασίονα λόρον ίχει ήπερ ή ΒΓ πρός την ΕΖ. Τὰ ἄρα ὅμοια, καὶ τὰ ἱξῆς.

triangulum ipsi AEZ triangulo; et ABT igitur triangulum ad AEZ triangulum duplam rationem habet ejus quam BT ad EZ. Ergo similia, etc.



#### ПОРІЕМА.

Εκ δή τούτου φανερόν, ὅτι ἐἀνῖ τρεῖς εὐθείαι ἀνάλος ον ὧσιν, ὅστιν ὡς ἡ πρώτη πρὸς τὴν τρίτην οῦτως τὸ ἀπὸ τῆς πρώτης τρίχωνον πρὸς τὸ ἀπὸ τῆς δευτέρας ὅμοιον καὶ ὁμοίως ἀναγραφόμενον ἐπείπερ ἐδείχθη, ὡς ἡ ΓΒ πρὸς τὴν ΒΗ οῦτως τὸ ΑΒΓ τρίχωνον πρὸς τὸ ΑΒΗ τρίχωνον, τουτέστι τὸ ΔΕΖ?.

#### COROLLARIUM.

Ex hoc utique manifestum est, si tres rectæ proportionales sint, esse ut prima ad tertiam ita ipsum ex prima triangulum ad ipsum ex secunda simile et similiter descriptum; quia ostensum est, ut FB ad BH ita ABF triangulum ad ABH triangulum, hoc est AEZ.

de celle que Br a avec Ez. Mais le triangle ABH est égal au triangle AEZ; donc le triangle ABF a avec le triangle AEZ une raison double de celle que Lr a avec EZ (7.5). Donc, etc.

#### COROLLAIRE.

De là il est évident que si trois droites sont proportionnelles, la première est à la troisième comme le triangle décrit sur la première est au triangle semblable décrit semblablement sur la seconde; puisqu'il a été démontré que TB est à BH comme le triangle ABT est est au triangle ABH, c'est-à-dire AEZ.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κ.

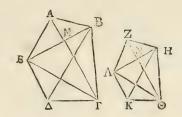
Τὰ ομοια πολύγωνα είς τε ομοια τρίγωνα διαιρείται καὶ εἰς ἴσα τὸ πλῆθος καὶ ὁμόλογα τοῖς ὅλοις· καὶ τὸ πολύγωνον πρὸς τὸ πολύγωνον διπλασίονα λόγον ἔχει ἤπερ ἡ ὁμόλογος πλευρά πρὸς τὴν ὁμόλογον πλευράν.

Εστω όμοια πολύγωνα τὰ ΑΒΓΔΕ, ΖΗΘΚΛ, ομόλογος δὲ ἔστω ή ΑΒ τῆ ΖΗ· λέγω ότι τὰ

#### PROPOSITIO XX.

Similia polygona in similia triangula dividuntur, et in æqualia multitudine et homologa totis; et polygonum ad polygonum duplam rationem habet ejus quam homologum latus ad homologum latus.

Sint similia polygona ABΓΔE, ZHΘKA, homologum vero sit AB ipsi ZH; dico ABΓΔE,



ΑΒΓΔΕ, ΖΗΘΚΑ πολύγωνα εἴς τε ὅμοια τρίγωνα διαιρεῖται καὶ εἰς ἴσα τὸ πλῆθος καὶ ὁμόλιγα τοῖς ὅλοις, καὶ τὸ ΑΒΓΔΕ πολύγωνον πρὸς τὸ ΖΗΘΚΑ πολύγωνον διπλασίονα λόγον ἔχει ἤπερ ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΖΗ.

Επεζεύχθωσαν αί ΒΕ, ΕΓ, ΗΛ, ΛΘ.

ZHΘKA polygona et in similia triangula dividi et in æqualia multitudine et homologa totis, et ABΓΔE polygonum ad ZHΘKA polygonum duplam rationem habere ejus quam AB ad ZH.

Jungantur BE, EF, HA, AO.

### PROPOSITION XX.

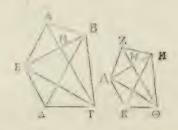
Les polygones semblables peuvent être divisés en triangles semblables, égaux en nombre, et homologues aux polygones; et le polygone a avec le polygone une raison double de celle qu'un côté homologue a avec un côté homologue.

Soient les polygones semblables ABFAE, ZHOKA, et que AB soit l'homologue de ZH; je dis que les polygones ABFAE, ZHOKA peuvent être divisés en triangles semblables, égaux en nombre, et homologues aux polygones, et que le polygone ABFAE a avec le polygone ZHOKA une raison double de celle que AB a avec ZH.

Joignons BE, Er, HA, AO.

Καὶ ἐπεὶ ὁμοιόν ἐστι τὸ ΛΕΙΔΕ πελέρωνον τῷ ΖΗΘΚΑ πελυρώνω, ἴσυ ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΒΑΕ ρωνία τῷ ὑπὸ ΗΖΑ καὶ ἔστιν ὡς ἡ ΒΑ πρὸς ΛΕ εὖτως ἡ ΖΗ πρὸς ΖΑ. Επεὶ οὖν δύο τρίρωνα ἐστι τὰ ΑΒΕ, ΖΗΑ μίαν ρωνίαν μιᾶ ρωνία ἴσων ἔχοντα, πιρὶ δὶ τὰς ἴσας ρωνίας τὰς πλευρὰς ἀνάλορον ἰσορώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΛΒΕ τρίρωνον τῷ ΖΗΛ τριρώνω, ὥστε καὶ ὅμοιον ἵσυ ἀρα ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΛΒΕ ρωνία τῷ ὑπὸ ΖΗΛ. Εστι δὶ καὶ ὅλω

Et quoniam cimile est ABTAE polygonum ipsi ZHOKA polygono, aqualis est BAE angulus ipsi HZA; et est ut BA ad AE ita ZH ad ZA. Et quoniam duo triangula sunt ABE, ZHA unum angulum uni angulo aqualem habentia, cir: a aquales autem angulos latera proportionalia; aquiangulum igitur est ABE triangulum ipsi ZHA triangulo, quare et simile; aqualis igitur est ABE angulus ipsi



ή ύπο ΑΒΓ ὅλη τῆ ὑπο ΖΗΘ ἰση, διὰ τὴν ὁμοιότητα τῶν πολυγώνων λοιπὴ ἄρα ἡ ὑπο ΕΒΓ γωνία λοιπῆ² τῆ ὑπο ΛΗΘ ἐστὴν ἴση. Καὶ ἐπεὶ διὰ τὴν ὁμοιότητα τῶν ΑΒΕ, ΖΗΛ τριγώνων, ἐστὴν ὡς ἡ ΕΒ πρὸς ΒΑ οῦτως ἡ ΛΗ πρὸς ΗΖ, ἀλλὰ μὴν καὶ διὰ τὴν ὁμοιότητα τῶν πολυγώνων, ἐστὴν ὡς ἡ ΑΒ πρὸς ΒΓ οῦτως ἡ ΖΗ πρὸς ΗΘ. διῦσου ἄρα ἐστὴν ὡς ἡ ΕΒ πρὸς ΒΓ οῦτως ἡ ΑΗ πρὸς ΗΘ, καὶ περὶ τὰς ἴσας γω-

ZHA. Est autem et totus ABF toti ZHO equalis, propter similitudinem polygonorum; reliquus igitur EBF angulus reliquo AHO est aqualis. Et quoniam propter similitudinem ipsorum ABE, ZHA triangulorum, est ut EB ad BA ita AH ad HZ, sed utique et propter similitudinem polygonorum, est ut AB ad BF, ita ZH ad HO; ex aquo igitur est ut EB ad BF ita AH ad HO, et circa aquales angulos EBF,

Puisque le polygone ABFAE est semblable au polygone ZHOKA, l'angle BAE est égal à l'angle HZA; et BA est à AE comme ZH est à ZA. Mais les deux triangles ABE, ZHA ont un angle égal à un angle, et les côtés autour des angles égaux proportionnels; donc les triangles ABE, ZHA sont équiangles (6.6), et par conséquent semblables (4.6); donc l'angle ABE est égal à l'angle ZHA. Mais l'angle entier ABF est égal à l'angle entier ZHO, à cause de la similitude des polygones; donc l'angle restant EBF est égal à l'angle restant AHO. Mais à cause de la similitude des triangles ABE, ZHA, EB est à BA comme AH est à HZ, et à cause de la similitude des polygones, AB est à BF comme ZH est à HO; donc, par égalité, EB est à BF comme AH est à HO (22.5);

νιας τὰς ὑπὸ ΕΒΓ, ΛΗΘ αἱ πλευραὶ ἀνάλογόν εἰσιν³· ἰσογώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΕΒΓ τρίγωνον τῷ ΛΗΘ τριγώνῳ, ὥστε καὶ ὅμοιον ἔτι τὸ ΕΒΓ τριγώνον τῷ ΛΗΘ τριγώνῳἡ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ τὸ ΕΓΔ τρίγωνον ὅμοιόν ἐστι τῷ ΛΘΚ τριγώνῳ• τὰ ἄρα ὅμοια πολύγωνα τὰ ΑΒΓΔΕ, ΖΗΘΚΛ εἴς τε ὅμοια τρίγωνα διήρηται καὶ εἰς ἴσα τὸ πλῆθος.

Λέγω ότι καὶ ὁμόλογα τοῖς ὅλοις, τουτέστιν, ὥστε ἀνάλογον εἶναι τὰ τρίγωνα, καὶ ἡγούμενα μὲν εἶναι τὰ ΑΒΕ, ΕΒΓ, ΕΓΔ, ἐπίμενα δὲ αὐτῶν τὰ ΖΗΛ, ΛΗΘ, ΛΘΚ, καὶ ὅτι τὸ ΑΒΓΔΕ πολύγωνον πρὸς τὸ ΖΗΘΚΛ πολύγωνον διπλασίονα λόγον ἔχει ἤτερ ὁμόλογος πλευρὰ πρὸς τὴν ἐμόλογον πλευρὰν, τουτέστιν ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΖΗ.

Επεζεύχθωσαν γάρ αί ΑΓ, ΖΘ.

Καὶ ἐπεὶ διὰ τὰν ἐμοιότητα τῶν πολυγώνων ἴση ἐστιν ἡ ὑπὸ ΑΒΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΖΗΘ, καὶ ἐστὶν ὡς ἡ ΑΒ πρὸς ΒΓ οὕτως ἡ ΖΗ πρὸς ΗΘ· ἰσογώνιὸν ἐστι τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΖΗΘ τριγώνων ἴση ἀρα ἐστὶν ἡ μὲν ὑπὸ ΒΑΓ γωνία<sup>5</sup> τῆ ὑπὸ ΗΖΘ, ἡ δὲ ὑπὸ ΒΓΑ τῆ ὑπὸ ΗΘΖ. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ὑπὸ ΒΑΜ γωνία τῆ ὑπὸ ΗΖΝ,

AHΘ latera proportionalia sunt; æquiangulum igitur est EBΓ triangulum ipsi AHΘ triangulo, quare et simile adhuc EBΓ triangulum ipsi AHΘ triangulo. Propter eadem utique et EΓΔ triangulum simile est ipsi AΘK triangulo; ergo similia polygona ABΓΔE, ZHΘKΛ et in similia triangula dividuntur et in æqualia multitudine.

Dico et homologa totis, hoc est, ut proportionalia sint triangula, et antecedentia quidem sint ABE, EBF, EFA, consequentia vero corum ipsa ZHA, AHO, AOK, et ABFAE polygonum ad ZHOKA polygonum duplam rationem habere ejus quam homologum latus ad homologum latus, hoc est, AB ad ZH.

Jungantur enim AF, ZO.

Et quoniam propter similitudinem polygonorum æqualis est ABF angulus ipsi ZHO, et est ut AB ad BF ita ZH ad HO; æquiangulum est ABF triangulum ipsi ZHO triangulo; æqualis igitur est quidem BAF angulus ipsi HZO, ipse vero BFA ipsi HOZ. Et quoniam æqualis est BAM angulus ipsi HZN, ostensum autem est et ABM

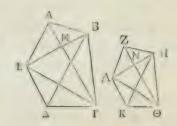
donc les côtés autour des angles égaux EBF, AHO sont proportionnels; donc les triangles EBF, AHO sont équiangles (6. 6); donc le triangle EBF est semblable au triangle AHO. Le triangle EFA est semblable au triangle AOK, par la même raison (4. 6); donc les polygones semblables ABFAE, ZHOKA sont divisés en triangles semblables et égaux en nombre.

Je dis de plus que ces triangles sont homologues aux polygones, c'est-àdire que ces triangles sont proportionnels, que les antécédents sont ABE, EBF, EFA, et que leurs conséquents sont ZHA, AHO, AOK; et que de plus le polygone ABFAE a avec le polygone ZHOKA une raison double de celle qu'un côté a avec un côté, c'est-à-dire de celle que AB a avec ZH.

Joignons Ar, ZΘ.

Puisqu'à cause de la similitude des polygones, l'angle ABT est égal à l'angle zho, et que AB est à BT comme zh est à ho, les triangles ABT, zho sont équiangles (6. 6); donc l'angle BAT est égal à l'angle hzo, et l'angle BTA égal à l'angle hoz. Et puisque l'angle BAM est égal à l'angle hzn, et qu'il a été

ίδείχθη δε και ή ύπο ΛΗΜ τή ύπο ΖΗΝ ίση και λοιπή άρα η ύπο ΛΗΜ λοιπή τή ύπο ΖΝΗ ίση έστίν? · Ισοριών ανα έστι το ΛΗΜ τρίγωνον τῷ ΖΗΝ τριγώνω. Ομοίως δη δείξομεν ότι και τὸ ΒΜΓ τρίγωνον Ισορώνιον ἐστὶ τῷ ΗΝΘ τριγώνω, ἀνάλογον ἄρα ἐστὶν, ὡς μὲν ή ΑΜ πρὸς ΜΒ οῦτως ή ΖΝ πρὸς ΝΗ, ὡς δὲ ή ΒΜ πρὸς ΜΓ οῦτως ή ΗΝ πρὸς ΝΘ. ὧστε και διίσου, ὡς ή ΑΜ πρὸς ΜΓ οῦτως ή ΖΝ πρὸς ΝΘ. Αλλί ipsi ZHN æqualis; et reliquus igitur AMB reliquo ZNH æqualis est; æquiangulum igitur est ABM triangulum ipsi ZHN triangulum æquiangulum esse ipsi HNO triangulu; proportionaliter igitur est ut AM quidem ad MB ita ZN ad NH, ut vero BM ad MF ita HN ad NO; quare et ex æquo ut AM ad MF ita ZN ad NO. Sed ut AM ad MF ita ABM triangulum ad



ώς μέν<sup>8</sup> ή ΑΜ τρὸς ΜΓ οῦτως τὸ ΑΒΜ τρί
γωνον πρὸς ΜΒΓ, καὶ τὸ ΑΜΕ πρὸς ΕΜΓ,

πρὸς ἄλληλα γάρ εἰσιν ὡς αὶ βάσεις καὶ ὡς

ἄραθ ἐν τῶν ἡγουμένων πρὸς ἐν τῶν ἐπομένων

οῦτως ἄπαντα τὰ ἡγούμενα πρὸς ἄπαντα τὰ

ἐπομένα ὡς ἄρα τὸ ΑΜΒ τρίγωνον πρὸς τὸ ΒΜΓ

οῦτως τὸ ΑΒΕ πρὸς τὸ ΓΒΕ. Αλλ' ὡς τὸ ΑΜΒ

πρὸς τὸ ΒΜΓ οῦτως ἡ ΑΜ πρὸς ΜΓ καὶ ὡς ἄρα

ῦ ΑΜ προς ΜΓ οῦτως τὸ ΑΒΕ τρίγωνον πρὸς τὸ

MBF, et AME ad EMF, inter se enim sunt ut bases; et ut igitur unum antecedentium ad unum consequentium ita omnia antecedentia ad omnia consequentia. Ut igitur AMB triangulum ad BMF ita ABE ad FBE. Sed ut AMB ad BMF ita AM ad MF; et ut igitur AM ad MF ita ABE triangulum ad EBF triangulum. Propter cadem utique et ut ZN ad NO ita ZHA triangulum ad HAO triangulum. Et est

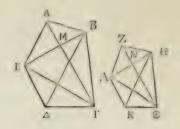
démontré que l'angle ABM est égal à l'angle ZHN, l'angle restant AMB est égal à l'angle restant ZNH (52. 1); donc les deux triangles ABM, ZHN sont équiangles. Nous démontrerons semblablement que les deux triangles BMF, HNO sont équiangles; donc AM est à MB comme ZN est à NH, et BM est à MF comme HN est à NO (4. 6); donc, par égalité, AM est à MF comme ZN est à NO (22. 5). Mais AM est à MF comme le triangle ABM est au triangle MBF, et comme le triangle AME est au triangle EMF, car ils sont entr'eux comme leurs bases (1. 6), et un des antécédents est à un des conséquents comme tous les antécédents sont à tous les conséquents (12. 5); donc le triangle AMB est au triangle BMF comme le triangle ABE est au triangle FBF. Mais AMB est à EMF comme AM est à MF; donc AM est à MF comme le triangle ABE est au triangle EBF (11. 5).

ΕΒΓ τρίγωνον. Διὰ τὰ αὐτὰ δη καὶ ὡς ἡ ΖΝ πρὸς ΝΘ ούτως τὸ ΖΗΛ τρίγωνον πρὸς τὸ 10 ΗΛΘ τρίγωνον. Καὶ έστεν ώς ή ΑΜ πρὸς ΜΓ ούτως ή ZN πρὸς NΘ· καὶ ώς άρα τὸ ΑΒΕ τρίγωνον πρός τὸ ΒΕΓ τρίγωνον ούτως τὸ ΖΗΛ τρίγωνον πρὸς τὸ ΗΘΛ τρίγωνον, καὶ ἐναλλάξ ὡς τὸ ΑΒΕ τρίγωνον πρὸς τὸ ΖΗΛ τρίγωνον ούτως τὸ ΒΕΓ τρίγωνον πρός το ΗΛΘ τρίγωνον . Ομοίως δη δείξομεν, επιζευχθεισών τών ΒΔ, ΗΚ, ότι καὶ ώς το ΒΕΓ τρίγωνον προς το ΗΛΘ τρίγωνον ούτως τό ΕΓΔ τρίγωνον 12 πρός το ΛΘΚ τρίγωνον. Καὶ έπεί έστιν ώς το ΑΒΕ τρίγωνον πρός το ΖΗΛ τρίγωνον 13 ούτως τὸ ΕΒΓ πρὸς τὸ ΛΗΘ, καὶ ἔτι ΕΓΔ πρός το ΛΘΚ • καὶ ώς ἀρα εν τῶν ἡγουμένων πρὸς εν τῶν ἐπομένων οὖτως ἀπαντα τὰ ἡγούμενα πρὸς άπαντα τὰ ἐπόριενα· ἔστιν ἄρα ώς τὸ ΑΒΕ τρίγωνον πρός τὸ ΖΗΛ τρίγωνον ούτως τὸ ΑΒΓΔΕ πολύγωνον πρός το ΖΗΘΚΛ πολύγωνον. Αλλά το ΑΒΕ τρίγωνον προς το ΖΗΛ τρίγωνον 14 διπλασίονα λόγον έχει ήπερ ή ΑΒ δμόλογος πλευρά πρός την ΖΗ ομόλογον πλευράν τὰ γὰρ όμοια τρίγωνα εν διπλασίονι λόγφ έστὶ τῶν ὁμολόγων πλευρών και το ΑΒΓΔΕ άρα πολύγωνον προς

ut AM ad Mr ita ZN ad NO; et ut igitur ABE triangulum ad BEF triangulum ita ZHA triangulum ad HOA triangulum, et alterne ut ABE triangulum ad ZHA triangulum ita BEF triangulum ad HAO triangulum. Similiter utique osiendemus, junctis BA, HK, et ut BET triangulum ad HA⊖ triangulum ita EFA triangulum ad AOK triangulum. Et quoniam est ut ABE triangulum ad ZHA ita EBF ad AHO, et insuper EFA ad AOK; et ut igitur unum antecedentium ad unum consequentium ita omnia antecedentia ad omnia consequentia; est igitur ut ABE triangulum ad ZHA triangulum ita ABFAE polygonum ad ZHOKA polygonum. Sed ABE triangulum ad ZHA triangulum duplam rationem habet ejus quam AB homologum latus ad ZH homologum latus; Similia enim triangula in duplà ratione sunt homologorum laterum; et ABFAE igitur polygonum ad ZHOKA polygonum duplam ra-

Par la même raison, ZN est à NO comme le triangle ZHA est au triangle HAO. Mais am est à Mr comme ZN est à NO; donc le triangle ABE est au triangle BET comme le triangle ZHA est au triangle HOA (11.5), et par permutation, le triangle ABE est au triangle ZHA comme le triangle BET est au triangle HAO (16.5). Nous démontrerons semblablement, après avoir joint BA, HK, que le triangle BET est au triangle HAO comme le triangle ETA est au triangle AOK. Et puisque le triangle ABE est au triangle ZHA comme EBT est à AHO, et comme ETA est à AOK, un des antécédents est à un des conséquents comme tous les antécédents sont à tous les conséquents (12.5); donc le triangle ABE est au triangle ZHA comme le polygone ABTAE est au polygone ZHOKA. Mais le triangle ABE a avec le triangle ZHA une raison double de celle que le côté homologue AB a avec le côté homologue ZH; car les triangles semblables sont en raison double des côtés homologues; donc le polygone ABTAE a avec le

τό ΖΗΘΚΑ πολύγωνον Γιπλασίονα λόγον έχει ππερ ή ΑΒ εμόλογες πλευρά πρὸς τὴν ΖΗ ὁμόλογον πλευράς. Τὰ ἄρα ὁμοια, καὶ τὰ ἐξῆς. tionem habet ejus quam AB homologum latus ad ZH homologum latus. Ergo similia, etc.



#### ΠΟΡΙΣΜΑ ά.

#### COROLLARIUM. I.

. Ωσαύτως δη 15 καὶ ἐπὶ τῶν ὁμοίων τετραπλεύρων δειχθήσεται, ὅτι ἐν διπλασίονι λόγω ἐστὶ τῶν ὁμολόγων πλευρῶν. Εδείχθη δὲ καὶ ἐπὶ τῶν τριγώνων. ὥστε καὶ 16 καθόλου τὰ ὅμοια εὐθύγραμμα σχήματα πρὸς ἄλληλα ἐν διπλασίονι λόγω εἰσὶ τῶν ὁμολόγων πλευρῶν. Οπερ ἔδει δεῖξαι 17. Similiter utique et in similibus quadrilateris ostendetur, ca in duplà ratione esse homologorum laterum. Ostensum autem est et in triangulis; quare et universe similes rectilineæ figuræ inter se in duplà ratione sunt homologorum laterum. Quod oportebat ostendere.

polygone ZHOKA une raison double de celle que le côté homologue AB a avec le côté homologue ZH. Donc, etc.

#### COROLLAIRE I.

On démontrera de la même manière que les quadrilatères sont en raison double des côtés homologues; mais cela a été démontré pour les triangles semblables (cor. 19. 6); donc généralement les figures rectilignes semblables sont entr'elles en raison double des côtés homologues. Ce qu'il fallait démontrer.

ΠΟΡΙΣΜΑ β'.

COROLLARIUM II.

Καὶ ἐἀν τῶν ΑΒ, ΖΗ τρίτην ἀνάλογον λάδωμεν τὴν Ξ, ἡ ΑΒ πρὸς τὴν Ξ διπλασίονα λόγον ἔχει ἤπερ ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΖΗ. Εχει δὲ καὶ τὸ πολύγωνον πρὸς τὸ πολύγωνον, καὶ 18 τὸ τετράπλευρον διπλασίονα λόγον ἤπερ ἡ ὁμόλογος πλευρὰ πρὸς τὴν ὁμόλογον πλευρὰνίο, τουτέστιν ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ζΗ· ἐδείχθη δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν τριγώνων· ὥστε καὶ καθόλου φανερὸν, ὅτι ἐὰν τρεῖς εὐθεῖαι ἀνάλογον ὧσιν, ἔσται ὡς ἡ πρώτη πρὸς τὴν τρίτην οῦτως τὸ ἀπὸ τῆς πρώτης εἶδος πρὸς τὸ ἀπὸ τῆς δευτέρας, τὸ ὅμοιον καὶ ὁμοίως ἀναγραφόμενον.

Et si ipsis AB, ZH tertiam proportionalem Z sumamus, AB ad Z duplam rationem habet ejus quam AB ad ZH. Habet autem et polygonum ad polygonum, et quadrilaterum ad quadrilaterum duplam rationem ejus quam homologum latus ad homologum latus, hoc est AB ad ZH; ostensum est autem hoc et in triangulis; quare et universe manifestum est, si tres rectæ proportionales sint, ut prima ad tertiam ita futuram esse ipsam a prima figuram ad ipsam a secunda, similem et similiter descriptam.

ΑΛΛΩΣ.

ALITER.

Δείξομεν δη και έτέρως προχειρότερον δμόλογα τὰ τρίγωνα. Ostendemus utique et aliter expeditius homologa triangula.

#### COROLLAIRE II.

Si nous prenons une troisième proportionnelle z aux droites AB, ZH, la droite AB aura avec zune raison double de celle que AB a avec zh! (déf. 10.5). Mais le polygone a avec le polygone, et le quadrilatère avec le quadrilatère une raison double de celle qu'un côté homologue a avec un côté homologue, c'est-à-dire, de celle que AB a avec ZH; et cela a été démontré pour les triangles; il est donc généralement évident que si trois droites sont proportionnelles, la première est à la troisième comme la figure décrite sur la première est à la figure semblable et décrite semblablement sur la seconde.

#### AUTREMENT.

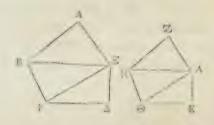
Nous démontrerons autrement et plus brièvement que les triangles sont homologues.

Εππιίσθωσαν γάρ πάλιν τὰ ΛΒΓΔΕ, ΖΗΘΚΑ πολύγωνα, καὶ ἐπιζιύχθωσαν αὶ ΕΕ, ΕΓ, ΗΛ, ΛΘ· λίγω ὅτι ἰστὶν ὡς τὸ ΛΒΕ τρίγωνον πρὸς τὸ ΖΗΛ οὕτως τὸ ΕΒΓ πρὸς τὸ ΛΗΘ καὶ τὸ ΓΔΕ πρὶς τὸ ΘΚΛ.

Επεί γ ὰρ ὅμοιόν ἐστι τὸ ΑΒΕ τρίγωνον τῷ ΖΗΛ τριγώνω, τὸ ΑΒΕ ἄρα τρίγωνον πρὸς τὸ ΖΗΛ διπλασίονα λόγον ἔχει ἤπερ ἡ ΒΕ πρὸς τὴν ΗΛ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ τὸ ΒΕΓ τρίγωνον πρὸς

Exponentur enim rursus ABFAE, ZHOKA polygona, et jungantur BE, EF, HA, AO; dico esse ut ABE triangulum ad ZHA ita EBF ad AHO et FAE ad OKA.

Quoniam cuim simile est ABE triangulum ipsi ZHA triangulo, ABE igitur triangulum ad ZHA duplam rationem habet ejus quam EE ad HA. Propter eadem utique et BEF triangulum ad HAO



τὸ ΗΛΘ τρίρωνον διπλασίονα λόγον ἔχει ήπερ ή ΒΕ πρὸς τὴν ΗΛ· ἔστιν ἄρα ὡς τὸ ΑΒΕ τρίγωνον πρὸς τὸ ΖΗΛ τρίγωνον ο εῦτως τὸ ΕΒΓ πρὸς τὸ ΛΗΘ. Πάλιν, ἐπεὶ ὅμοιόν ἐστι τὸ ΕΒΓ τρίγωνον τῷ ΛΗΘ τριγώνῳ· τὸ ΕΒΓ ἄρα πρὸς τὸ ΛΗΘ διπλασίονα λόγον ἔχει ἤπερ ἡ ΓΕ εὐθεῖα πρὸς τὴν ΘΛ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ τὸ ΕΓΔ τρίγωνον πρὸς τὸ ΛΘΚ τρίγωνον διπλασίονα λόγον ἔχει ἡπερ ἡ ΓΕ πρὸς τὴν ΘΛ· ἔστιν ἄρα ὡς τὸ ΕΒΓ τρίγωνον

triangulum duplam rationem habet ejus quam BE ad HA; est igitur ut ABE triangulum ad ZHA triangulum ita EBF ad AHO. Rursus, quoniam simile est EBF triangulum ipsi AHO triangulo; EBF igitur ad AHO duplam rationem habet ejus quam FE recta ad OA. Propter cadem utique et EFA triangulum ad AOK triangulum duplam rationem habet ejus quam FE ad OA; est igitur ut EBF triangulum ad AHO ita EFA ad

Soient les polygones ABFAE, ZHOKA, et joignons BE, EF, HA, AO; je dis que le triangle ABE est au triangle ZHA comme EBF est à AHO, et comme FAE est à OKA.

Puisque les triangles ABE, ZHA sont semblables, le triangle ABE a avec le triangle ZHA une raison double de celle que BE a avec HA (19.6). Par la même raison, le triangle BET a avec le triangle HAO une raison double de celle que BE a avec HA; donc le triangle ABE est au triangle ZHA comme le triangle PAT est au triangle AHO (11.5). De plus, puisque le triangle EBT est semblable au triangle AHO, le triangle EBT a avec le triangle AHO une raison double de celle que la droite TE a avec OA (19.6). Par la même raison, le triangle ETA a avec le triangle AOK une raison double de celle que TE a avec OA; donc le

πρός τὸ ΛΗΘ οὖτως τὸ ΕΓΔ πρὸς τὸ ΛΘΚ. Εδείχθη δὲ καὶ ὡς τὸ ΕΒΓ πρὸς τὸ ΛΗΘ οὖτως τὸ ΑΒΕ πρὸς τὸ ΖΗΛ· καὶ ὡς ἄρα τὸ ΑΒΕ πρὸς τὸ ΖΗΛ οὖτως τὸ ΒΕΓ πρὸς τὸ ΗΛΘ καὶ τὸ ΕΓΔ πρὸς τὸ ΛΘΚ<sup>21</sup>. Οπερ ἔδει δεῖξαι. AΘK. Ostensum est autem et ut EBΓ ad AHΘ ita ABE ad ZHΛ; et ut igitur ABE ad ZHΛ ita BEΓ ad HΛΘ et EΓΔ ad ΛΘΚ. Quod oportebat ostendere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κά.

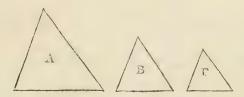
#### PROPOSITIO XXI.

Τὰ τῷ αὐτῷ εὐθυγράμμῳ ὅμοια, καὶ ἀλλήλοις ἐστὶν ὅμοια.

Εστω γὰρ ἐκάτερον τῶν Α, Β εὐθυγράμμων τῷ Γ ὅμοιον· λέγω ὅτι καὶ τὸ Α΄ τῷ Β ἐστὶν ὅμοιον.

Ipsa eidem rectilineo similia, et inter se snut similia.

Sit enim ulrumque ipsorum A, B rectilineorum ipsi I simile; dico et A ipsi B esse simile.



Επεὶ γὰρ ὅμοιόν ἐστι¹ τὸ Α τῷ Γ, ἰσογώνιόν τε ἐστὶν αὐτῷ, καὶ τὰς περὶ τὰς ἴσας γωνίας πλευρὰς ἀνάλογον ἔχει. Πάλιν, ἐπεὶ ὅμοιόν ἐστι

Quoniam enim est simile A ipsi F, et æquiangulum est ipsi, et circa æquales angulos latera proportionalia habet. Rursus, quo-

triangle EBF est à AHO comme EFA est à AOK (11.5). Mais on a démontré que EBF est à AHO comme ABE est à ZHA; donc ABE est à ZHA comme BEF est à HAO, et comme EFA est à AOK. Ce qu'il fallait démontrer.

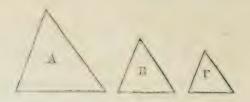
## PROPOSITION XXI.

Les figures rectilignes semblables à une même figure sont semblables entr'elles.

Que chacune des figures rectilignes A, B soit semblable à la figure I; je dis que la figure A est semblable à la figure B.

Car, puisque la figure A est semblable à la figure I, ces deux figures sont équiangles, et elles ont les côtés autour des angles égaux proportionnels (déf. 1.6),

τό Β τῷ Γ, ἰσος ώνιόν τε ἱστὶν αὐτῷ, καὶ τὰς περὶ τὰς ἴσας γωνίας πλιυράς ἀνάλος ον ἔχει· ἐκάτερον ἄρα τῶν Α, Β τῷ Γ ἰσος ώνιόν τε ἰστὶ niam simile est B ipsi P, et æquiangulum est ipsi, et circa æquales angulos latera proportionalia habet; utrumque igitur ipsorum A,



καὶ τὰς περὶ τὰς ἴσας γωνίας πλευρὰς ἀνάλογον ἔχει<sup>3</sup>. Ομοιον ἄρα ἐστὶ τὸ Λ τῶ Β. Οπερ ἔδει δεῖξαι. B ipsi r et æquiangulum est et circa æquales angulos latera proportionalia habet. Simile igitur est A ipsi B. Quod oportebat ostendere.

RPOTATIE 22.

Εὰν τέσσαρες εὐθεῖαι ἀνάλορον ῶσι, καὶ τὰ ἀπα αὐτῶν εὐθύρραμμα, ὅμοιά τε καὶ ὅμοίως ἀναρερες εὐθεῖας ἀνάλορον ἔσται κὰν τὰ ἀπα αὐτῶν εὐθύρραμμα ὅμοιά τε καὶ ὁμοίως ἀναρερραμμένα ἀνάλορον ῷ, καὶ αὖται αἱ εὐθεῖαι ἀνάλορον ἔσονται.

#### PROPOSITIO XXII.

Si quatuor rectæ proportionales sint, et ab ipsis rectilinea, similiaque et similiter descripta, proportionalia erunt; et si ab ipsis rectilinea similiaque et similiter descripta proportionalia sint, et ipsæ rectæ proportionales erunt.

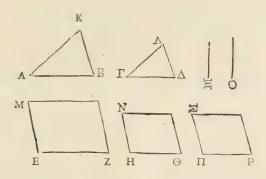
De plus, puisque la figure B est semblable à la figure I, ces deux figures sont équiangles, et elles ont les côtés autour des angles égaux proportionnels; donc chacune des figures A, B est équiangle avec la figure I, et elles ont les côtés autour des angles égaux proportionnels. Donc la figure A est semblable à la figure B. Ce qu'il fallait démontrer.

## PROPOSITION XXII.

Si quatre droites sont proportionnelles, les figures rectilignes semblables et semblablement construites sur ces droites, seront proportionnelles; et si des figures rectilignes semblables et semblablement construites sur ces droites sont proportionnelles, ces mêmes droites seront proportionnelles.

Εστωσαν τέσσαρες εὐθεῖαι ἀνάλογον αἱ ΑΒ, ΓΔ, ΕΖ, ΗΘ, ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΓΔ οὕτως ἡ ΕΖ πρὸς τὴν ΗΘ, καὶ ἀναγεγράφθωσαν ἀπὸ μὲν τῶν ΑΒ, ΓΔ ὅμοιά τε καὶ ὁμοίως κείμενα εὐθύγραμμα τὰ ΚΑΒ, ΛΓΔ, ἀπὸ δὲ τῶν ΕΖ, ΗΘ ὅμοιά τε καὶ ὁμοιως κειμενα εὐθύγραμμα τὰ ΜΖ, ΝΘ· λέγω ὅτι ἐστὶν ὡς τὸ ΚΑΒ πρὸς τὸ ΛΓΔ οὕτως τὸ ΜΖ πρὸς τὸ ΝΘ.

Sint quatuor rectæ proportionales AB, ΓΔ, EZ, HΘ, ut AB ad ΓΔ ita EZ ad HΘ, et describantur ab ipsis quidem AB, ΓΔ similiaque et similiter posita rectilinea KAB, ΛΓΔ, ab ipsis vero EZ, HΘ similiaque et similiter posita rectilinea MZ, NΘ; dico esse ut KAB ad ΛΓΔ ita MZ ad NΘ.



Εἰλήφθω γὰρ τῶν μὲν ΑΒ, ΓΔ τρίτη ἀνάλογον ἡ Ξ, τῶν δὲ ΕΖ, ΗΘ τρίτη ἀνάλογον ἡ Ο. Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς μὲν ἡ Ι ΑΒ πρὸς τὴν ΓΔ οῦτως ἡ ΕΖ πρὸς τὴν ΗΘ, ὡς δὲ ΓΔ πρὸς τὴν Ξ οῦτως ἡ ΗΘ πρὸς τὴν Ο. διίσου ἀρα ἐστὶν ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν Ξ οῦτως ἡ ΕΖ πρὸς τὴν Ε οῦτως ἡ ΕΖ πρὸς τὴν Θ. Αλλὶ ὡς μὲν ἡ ΑΒ

Sumatur enim ipsis quidem AB,  $\Gamma\Delta$  tertia proportionalis  $\Xi$ , ipsis vero EZ,  $H\Theta$  tertia proportionalis O. Et quoniam est ut AB quidem ad  $\Gamma\Delta$  ita EZ ad  $H\Theta$ , ut  $\Gamma\Delta$  vero ad  $\Xi$  ita  $H\Theta$  ad O; ex æquo igitur est ut AB ad  $\Xi$  ita EZ ad O. Sed ut AB quidem ad  $\Xi$  ita EAB ad

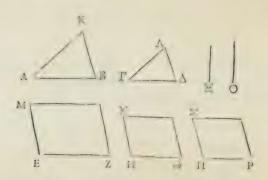
Soient AB, ΓΔ, EZ, HΘ quatre droites proportionnelles, de manière que AB soit à ΓΔ comme EZ est à HΘ; soient décrites sur les droites AB, ΓΔ les figures rectilignes semblables et semblablement placées KAB, ΛΓΔ, et sur les droites EZ, HΘ, les figures semblables et semblablement placées MZ, NΘ; je dis que KAB est à ΛΓΔ comme MZ est à NΘ.

Prenons une troisième proportionnelle  $\Xi$  aux droites AB,  $\Gamma\Delta$ , et une troisième proportionnelle o aux droites Ez, HO (11. 6). Puisque AB est à  $\Gamma\Delta$  comme Ez est à HO, jet que  $\Gamma\Delta$  est à  $\Xi$  comme HO est à O, par égalité, AB est à  $\Xi$  comme Ez est à O (22. 5). Mais AB est à  $\Xi$  comme KAB est

πρός τήν Ε εύτως τό ΚΑΒ πρός τὶ ΑΓΔ, ώς δὲ μ ΕΖ πρός τὴν Ο ούτως τὸ ΜΖ πρός τὸ ΝΘ· καὶ ώς ἄρα τὸ ΚΑΒ πρός τὸ ΑΓΔ ούτως τὸ ΜΖ πρὸς τὸ ΝΘ.

Αλλά δη έστα ώς το ΚΑΒ πρός το ΑΓΔ ούτως το ΜΖ πρός το ΝΘ· λέρω ότι έστὶ καλί ώς ή ΑΒ πρός τυν ΓΔ ούτως ή ΕΖ πρός την ΗΘ. Ara, ut Ez vero ad O ita MZ ad NO; et ut igitur KAB ad Ara ita MZ ad NO.

Sed et sit ut KAB ad ArA ita MZ ad NO; dico esse et ut AB ad rA ita EZ ad HO.



Εἰρὰρ μή ἐστιν ὡς η ΑΒ πρὸς τὴν ΓΔ οὕτως ΕΖ πρὸς τὴν ΗΘ, ἔστω<sup>5</sup> ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΓΔ οὕτως ἡ ΕΖ πρὸς τὴν ΠΡ, καὶ ἀναγεγράφθω ἀπὸ τῆς ΠΡ ὁποτέρω τῶν ΜΖ, ΝΘ ἔμοιόν τε καὶ ὁμοίως κείμενον εὐθύγραμμον τὸ ΣΡ.

Επεὶ οὖν ἐστιν ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΓΔ οὖτως ἡ ΕΖ πρὸς τὴν ΠΡ, καὶ ἀναγέγραπται ἀπὸ μὲν τῶν ΑΒ, ΓΔ ὅμοιά τε καὶ ὁμοίως κείμενα τὰ ΚΑΒ, ΛΓΔ, ἀπὸ δὲ τῶν ΕΖ, ΠΡ ὅμοιά τε καὶ ὁμοίως

Si enim non est ut AB ad ΓΔ ita EZ ad HΘ, sit ut AB ad ΓΔ ita EZ ad ΠΡ, et describatur a ΠΡ alterutri ipsorum MZ, NΘ simileque et similiter positum rectilineum ΣΡ.

Et quoniam est ut AB ad ΓΔ ita EZ ad ΠΡ', et descripta sunt ab ipsis quidem AB, ΓΔ, similiaque et similiter posita KAB, ΛΓΔ, ab ipsis vero EZ, ΠΡ, similiaque et similiter posita

à ΛΓΔ (cor. 2. prop. 20. 6), et Ez est à O comme MZ est à NΘ; donc KAB est à ΛΓΔ comme MZ est à NΘ (11. 5).

Mais que KAB soit à ΛΓΔ comme MZ est à NΘ; je dis que AB est à ΓΔ comme EZ est à HΘ.

Car si AB n'est pas à 12 comme Ez est à HO, que AB soit à 14 comme Ez est à HP (12. 6), et sur HP décrivons la figure rectiligne HP de manière qu'elle soit semblable à chacune des figures MZ, NO, et semblablement placée (18. 6).

Puisque AB est à ra comme Ez est à IIP, que les figures KAB, Ara décrites sur AB, ra sont semblables et semblablement placées, et que les figures

κείμενα τὰ ΜΖ, ΣΡ· ἔστιν ἄρα ὡς τὸ ΚΑΒ πρὸς τὸ ΛΓΔ οὕτως τὸ ΜΖ πρὸς τὸ ΣΡ. Υπόκειται δὲ καὶ ὡς τὸ ΚΑΒ πρὸς τὸ ΛΓΔ οὕτως τὸ ΜΖ πρὸς τὸ ΝΘ· καὶ ὡς ἄρα τὸ ΜΖ πρὸς τὸ ΣΡ οὕτως τὸ ΜΖ πρὸς τὸ ΝΘ· καὶ ὡς ἄρα τὸ ΜΖ πρὸς τὸ ΣΡ οὕτως τὸ ΜΖ πρὸς τὸ ΝΘ· τὸ ΝΘ τὸ ἀνα ἄρα πρὸς ἐκάτερον τῶν ΝΘ, ΣΡ7 τὸν αὐτὸν ἔχει λόγον ἴσον ἄρα ἐστὶ τὸ ΝΘ τῷ ΣΡ. Εστι δὲ αὐτῷ ὅμοιον καὶ ὁμοίως κείμενον ἴση ἄρα μ<sup>8</sup> ΗΘ τῷ ΠΡ. Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΓΔ οὕτως ἡ ΕΖ πρὸς τὴν ΠΡ, ἴση δὲ ἡ ΠΡ τῷ ΗΘ· ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΓΔ οῦτως ἡ ΕΖ πρὸς τὴν ΤΔ οῦτως ἡ ΕΖ πρὸς τὴν ΤΔ οῦτως ἡ ΕΖ πρὸς τὴν ΗΘ. Εὰν ἄρα τέσσαρες, καὶ τὰ ἑξῆς.

MΣ, ΣΡ; est igitur ut KAB ad ΛΓΔ ita MZ ad ΣΡ. Ponitur autem et ut KAB ad ΛΓΔ ita MZ ad NΘ; et ut igitur MZ ad ΣΡ ita MZ ad NΘ; ergo MZ ad utrumque ipsorum NΘ, ΣΡ eamdem habet rationem; æquale igitur est NΘ ipsi ΣΡ. Est autem ipsi simile et similiter positum; æqualis igitur HΘ ipsi ΠΡ. Et quoniam est ut AB ad ΓΔ ita EZ ad ΠΡ, æqualis autem ΠΡ ipsi HΘ; est igitur ut AB ad ΓΔ ita EZ ad HΘ. Si igitur quatuor, etc.

#### **ЛНММА**.

Οτι δε, εάν εὐθύγραμμα ἴσα ἢ καὶ ὅμοια, αἱ ὅμόλογοι αὐτῶν πλευραὶ ἴσαι άλλήλαις εἰσὶ, δείξομεν οὕτως.

Εστω ἴσα καὶ ὅμοια εὐθύγραμμα τὰ ΝΘ, ΣΡ, καὶ ἔστω ὡς ἡ ΘΗ πρὸς τὴν ΗΝ οὕτως ἡ ΡΠ πρὸς τὴν ΠΣ $^{\bullet}$  λέγω ὅτι ἴση ἐστὶν ἡ ΡΠ τῆ ΘΗ.

#### LEMMA.

Si autem rectilinea æqualia sint et similia, homologa ipsorum latera æqualia inter se esse, sic ostendemus.

Sint æqualia et similia rectilinea  $N\Theta$ ,  $\Sigma P$ , et sit ut  $\Theta$ H ad HN ita P $\Pi$  ad  $\Pi\Sigma$ ; dico æqualem esse P $\Pi$  ipsi  $\Theta$ H.

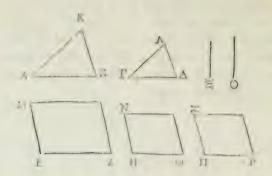
MZ, ΣΡ décrites sur les droites EZ, ΠΡ sont semblables et semblament placées, la figure καβ est à la figure αγδ comme MZ est à ΣΡ. Mais on a supposé que καβ est à αγδ comme MZ est à ΝΘ; donc MZ est à ΣΡ comme MZ est à ΝΘ; donc la figure MZ a la même raison avec chacune des figures ΝΘ, ΣΡ (11.5); donc la figure NΘ est égale à la figure ΣΡ (9.5). Mais elle lui est semblable, et elle est semblablement placée; donc HΘ est égal à ΠΡ (lem. suiv.). Et puisque ΔΒ est à ΓΔ comme EZ est à ΠΡ, et que ΠΡ est égal à HΘ, ΔΒ est à ΓΔ comme EZ est à HΘ (7.5). Donc, etc.

#### LEMME.

Si des figures rectilignes sont égales et semblables, nous démontrerons de cette manière que leurs côtés homologues sont égaux entr'eux.

Que les figures rectilignes NO, EP soient égales et semblables, et que HO soit à HN comme PH est à HE; je dis que PH est égal à OH.

Εὶ γὰρ ἄνιτοι είσι, μία αὐτὰν μείζων ἐστίν. Εττω μείζων ή ΡΠ τῆς ΘΗ. Καὶ ἐστί ἐστιν ὡς ή ΡΠ πρὸς τὴν ΗΣ οὕτως ή ΘΗ πρὸς τὴν ΗΝ, καὶ ἐναλλάξ ὡς ή ΡΠ πρὸς τὴν ΘΗ εὕτως ή ΗΣ πρὸς τὴν ΗΝ. Μείζων δὲ ή ΠΡ τῆς ΘΗ· μείζων Si enim inequales sint, una ipsarum major est. Sit major PH ipså OH. Et quoniam est ut PH ad HE ita OH ad HN, et alterne ut PH ad OH ita HE ad HN. Major autem HP ipså OH; major igitur et HE ipså



άρα καὶ ἡ ΠΣ τῆς ΗΝ· ἄστε καὶ τὸ ΡΣ μείζον ἐστι τοῦ ΘΝ· ἀλλὰ καὶ ἴσον, ὅπερ ἀδύνατον· οὐκ ἄρα ἄνισός ἐστιν ἡ ΠΡ τῆς ΗΘ, ἴση ἄρα. Οπερ ἔδει δεῖξαι. HN; quare et PE majus est ipso ON; sed et æquale, quod est impossibile; non igitur inæqualis est HP ipsi HO, æqualis igitur. Quod oportebat ostendere.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κή.

Τὰ ἴσορώνια παραλληλόγραμμα πρὸς ἄλληλα λόγον έχει τὸν συγκείμενον ἐκ τῶν πλευρῶν.

#### PROPOSITIO XXIII.

Æquiangula parallelogramma inter se rationem habent compositam ex lateribus.

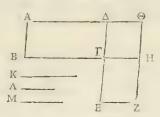
Car si ces droites sont inégales, une d'elles est plus grande. Que pu soit plus grand que oh. Puisque pu est à us comme oh est à hn, par permutation, pu est à oh comme us est à hn (16.5). Mais up est plus grand que oh; donc us est plus grand que hn; donc la figure ps est plus grande que la figure on (20.6); mais elle lui est égale, ce qui est impossible; donc les droites up, ho ne sont pas inégales; donc elles sont égales. Ce qu'il fallait démontrer.

## PROPOSITION XXIII.

Les parallélogrammes équiangles ont entr'eux une raison composée des côtés.

Εστω ἰσογώνια παραλληλόγραμμα τὰ ΑΓ, ΓΖ, ἴσην ἔχοντα τὴν ὑπὸ ΒΓΔ γωνίαν τῷ ὑπὸ ΕΓΗ· λέγω ὅτι τὸ ΑΓ παραλληλόγραμμον πρὸς τὸ ΓΖ παραλληλόγραμμον λόγον ἔχει τὸν συγκείμενον ἐκ τῶν πλευρῶν, τοῦ τε ὅν ἔχει ἡ ΒΓ πρὸς τὴν ΓΗ καὶ τοῦ ὅν ἔχει ἡ ΔΓ πρὸς τὴν ΓΕ¹.

Sint æquiaugula parallelogramma AΓ, ΓΖ, æqualem habentia ΒΓΔ angulum ipsi ΕΓΗ; dico AΓ parallelogrammum ad ΓΖ parallelogrammum rationem habere compositam ex lateribus, ex eâ quam habet ΒΓ ad ΓΗ et ex eâ quam habet ΔΓ ad ΓΕ.



Κείσθω γαρ ώστε επ' εὐθείας είναι τὴν ΒΓ τῷ ΓΗ· ἐπ' εὐθείας ἄρα ἐστὶ καὶ ἡ ΔΓ τῷ ΓΕ· καὶ συμπεπληρώσθω τὸ ΔΗ παραλληλόγραμμον, καὶ ἐκκείσθω τις εὐθεῖα ἡ Κ, καὶ γεγονέτω ὡς μὲν ἡ ΒΓ πρὸς τὴν ΓΗ οὕτως ἡ Κ πρὸς τὴν Λ, ὡς δὲ ἡ ΔΓ πρὸς τὴν ΓΕ οὕτως ἡ Λ πρὸς τὴν Μ.

Οἱ ἀρα λόγοι τῆς τε Κ πρὸς τὴν Λ καὶ τῆς Λ πρὸς τὴν Μ οἱ αὐτοί εἰσί τοῖς λόγοις τῶν πλευ-ρῶν, τῆς τε ΒΓ πρὸς τὴν ΓΗ καὶ τῆς ΔΓ πρὸς τὴν ΓΕ. Αλλ' ὁ τῆς Κ πρὸς τὴν Μ λόγος σύγκειθαι ἔκ τε τοῦ τῆς Κ πρὸς τὴν Λ λόγου καὶ τοῦ τῆς Λ πρὸς

Ponantur enim ita ut in directum sit BF ipsi  $\Gamma$ H; in directum igitur est et  $\Delta\Gamma$  ipsi  $\Gamma$ E; et compleatur  $\Delta$ H parallelogrammum, et exponatur quædam recta K, et fiat ut BF quidem ad  $\Gamma$ H ita K ad  $\Lambda$ , ut  $\Delta\Gamma$  vero ad  $\Gamma$ E ita  $\Lambda$  ad M.

Rationes igitur et ipsius K ad  $\Lambda$  et ipsius  $\Lambda$  ad M ewdem sunt quæ rationes laterum, et ipsius BT ad TH et ipsius  $\Delta\Gamma$  ad TE. Sed ipsius K ad M ratio componitur et ex ratione ipsius K ad  $\Lambda$  et ex ratione ipsius  $\Lambda$  ad M;

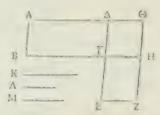
Soient les parallélogrammes équiangles Ar, IZ, ayant l'angle Bra égal à l'angle EfH; je dis que le parallélogramme Ar a avec le parallélogramme rz une raison composée des côtés, c'est-à-dire de celle que Br a avec fH, et de celle que Ar a avec fE.

Plaçons ces parallélogrammes de manière que la droite et soit dans la direction de la droite th; la droite  $\Delta\Gamma$  sera dans la direction de  $\Gamma$ E (14. 1). Achevons le parallélogramme  $\Delta$ H; prenons une droite quelconque K; faisons en sorte que et soit à th comme K est à  $\Lambda$ , et que  $\Delta\Gamma$  soit à  $\Gamma$ E comme  $\Lambda$  est à M (12. 6).

Les raisons de K à A et de A à M seront les mêmes que les raisons des côtés, c'est-à-dire que celle de BF à FH et que celle de AF à FE. Mais la raison de K à M est composée de celle de K à A, et de celle de A à

την Μα· άστε καὶ ή Κ πρός τη Μ λόρον έχει τον συγκείμειση εν τῶν πλευρῶν. Καὶ ἐπεὶ ἐστιν ὡς ή ΒΓ πρὸς την ΓΗ οὕτως τὸ ΑΓ περαλληλόρραμμον πρὸς τὸ ΓΘ· ἀλλ' ὡς ή ΒΓ πρὸς τὴν ΓΗ οὕτως ή Κ πρὸς τὴν Α· καὶ ὡς ἄρα ἡ Κ πρὸς τὴν Α οῦτως τὸ ΑΓ πρὸς τὸ ΓΘ. Πάλιν, ἐπεὶ ἐστιν ὡς ή ΔΓ πρὸς τὴν ΓΕ οῦτως τὸ ΓΘ παραλληλόρραμμον πρὸς τὸ ΓΖ· ἀλλ' ὡς η ΔΓ πρὸς τὴν ΓΕ

quare et K ad M rationem habet compositam ex lateribus. Et quoniam est ut BF ad FM ita AF parallelogrammum ad FØ; sed ut BF ad FH ita K ad A; et ut igitur K ad A ita AF ad FØ. Rursus, quoniam est ut AF ad FE ita FØ parallelogrammum ad FZ; sed ut AF ad FE ita A ad M; et ut igitur A ad M ita FØ parallelogrammum ad FZ parallelogrammum.



ούτως ή Λ πρός την Μ· καὶ ὡς ἄρα ή Λ πρός την Μ οῦτως τὸ ΓΘ παραλληλόγραμμον πρὸς τὸ ΓΖ παραλληλόγραμμον πρὸς τὸ ΓΖ παραλληλόγραμμον κοὶ ὁς μὲν ἡ Κ πρὸς την Λ οῦτως τὸ ΛΓ παραλληλόγραμμον πρὸς τὸ ΓΘ παραλληλόγραμμον, ὡς δὲ ἡ Λ πρὸς την Μ οῦτως τὸ ΓΘ παραλληλόγραμμον πρὸς τὸ ΓΖ παραλληλόγραμμον δίσου ἄρα ἐστὶν ὡς ἡ Κ πρὸς την Μ οῦτως τὸ ΑΓ παραλληλόγραμμον πρὸς τὸ ΓΖ παραλληλόγραμμον ί. Η δε Κ πρὸς τὴν Μ

Quoniam igitur ostensum est ut K quidem ad A ita AF parallelogrammum ad FO parallelogrammum, ut A vero ad M ita FO parallelogrammum ad FZ parallelogrammum; ex æquo igitur est ut K ad M ita AF parallelogrammum ad FZ parallelogrammum. At vero K ad M rationem habet compositam ex lateribus; et AF igitur ad FZ rationem ha-

M; donc la droite κ a avec la droite M une raison composée des côtés. Et puisque BT est à ΓΗ comme le parallélogramme AT est au parallélogramme ΓΘ (1.6), et que BT est à ΓΗ comme κ est à Λ, κ est à Λ comme le parallélogramme AT est au parallélogramme ΓΘ (11.5). De plus, puisque ΔΤ est à ΓΕ comme le parallélogramme ΓΘ est au parallélogramme ΓΖ, et que ΔΤ est à ΓΕ comme Λ est à M (1.6), Λ est à M comme le parallélogramme ΓΘ est au parallélogramme ΓΘ est au parallélogramme ΓΘ, et Λ est à Λ comme le parallélogramme ΛΓ est au parallélogramme ΓΘ, et Λ est à M comme le parallélogramme ΓΘ est au parallélogramme ΓΘ, et Λ est à M comme le parallélogramme ΓΘ est au parallélogramme ΓΣ; donc, par égalité, κ est à M comme le parallélogramme ΓΘ est au parallélogramme ΓΣ; donc, par égalité, κ est à M comme le parallélogramme ΓΕ (22.5). Mais la

λόγον έχει τὴν συγκείμενον ἐκ τῶν πλευρῶν καὶ τὸ ΑΓ ἄρα πρὸς τὸ ΓΖ λόγον ἔχει τὸν συγκείμενον ἐκ τῶν πλευρῶν. Τὰ ἀρα ἰσογώνια, καὶ τὰ ἑξῆς. bet compositam ex lateribus. Ergo æquian-gula, etc.

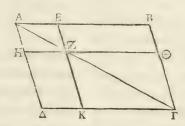
### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κδ.

# PROPOSITIO XXIV.

Παντός παραλληλογράμμου τὰ περὶ τὴν διάμετρον παραλληλόγραμμα ὅμοιά ἐστι τῷ τε ὅλφ καὶ ἀλλήλοις.

Εστω παραλληλόγραμμον το ΑΒΓΔ, διάμετρος δε αὐτοῦ ή ΑΓ, περὶ δε τὴν ΑΓ παραλληλόγραμμα ἔστω τὰ ΕΗ, ΘΚ· λέγω ὅτι ἐκάτερον τῶν ΕΗ, ΘΚ παραλληλογράμμων ὅμοιόν ἐστιν ὅλω τῷ ΑΒΓΔ καὶ ἀλλήλοις. Omnis parallelogrammi circa diametrum parallelogramma similia sunt et toti et inter se.

Sit parallelogrammum ABTA, diameter autem ejus ipsa AF, circa AF autem parallelogramma sint EH, OK; dico utrumque ipsorum EH, OK parallelogrammorum simile esse toti ABFA et inter se.



Επεὶ γὰρ τριγώνου τοῦ ΑΒΓ παρὰ μίαν τῶν πλευρῶν τὴν ΒΓ ἦκται ἡ ΕΖ, ἀνάλογόν ἐστιν ὡς

Quoniam enim trianguli ABF juxta unum laterum BF ducta est EZ, proportionaliter est

droite K a avec la droite M une raison composée des côtés; donc le parallélogramme Ar a avec le parallélogramme rz une raison composée des côtés. Donc, etc.

### PROPOSITION XXIV.

Dans tout parallélogramme, les parallélogrammes autour de la diagonale sont semblables au parallélogramme entier et semblables entr'eux.

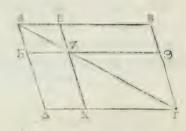
Soit le parallélogramme ABFA, que AF soit sa diagonale, qu'autour de la diagonale AF soient les parallélogrammes EH, OK; je dis que les parallélogrammes EH, OK sont semblables au parallélogramme entier ABFA, et semblables entr'eux.

Puisqu'on a mené Ez parallèle à un des côtés Br du triangle ABr, la droite

ή ΒΕ πρὸς την ΕΑ οῦτως ή ΓΖ πρὸς την ΖΑ.

Πάλιν, ἱπεὶ τριγώνου τοῦ ΑΓΔ παρὰ μίαν τῶν πλιυρῶν τὴν ΓΔ ἵκται ή ΖΗ, ἀνάλογον ἄρα ἐστὶν ὡς ἡ ΓΖ πρὸς τὴν ΖΑ οῦτως ἡ ΔΗ πρὸς τὴν ΗΑ. Αλλ΄ ὡς ἡ ΓΖ πρὸς τὴν ΖΑ οῦτως ἡ ΒΕ πρὸς τὴν ΕΑ οῦτως ἡ ΒΕ πρὸς τὴν ΕΑ οῦτως ἡ ΔΗ πρὸς τὴν ΗΑ, καὶ συιτεθέντι 5 ὡς ἡ ΒΑ πρὸς τὴν ΑΕ οῦτως ἡ ΔΑ πρὸς τὴν ΑΕ οῦτως ἡ ΔΑ πρὸς τὴν ΑΕ οῦτως ἡ ΔΑ

ut BE ad EA ita FZ ad ZA. Rursus, quoniam trianguli AFA juxta unum laterum FA dueta est ZH, proportionaliter igitur est ut FZ ad ZA ita AH ad HA. Sed ut FZ ad ZA ita ostensa est et BE ad EA; et ut igitur BE ad EA ita AH ad HA, et per compositionem, ut BA ad AE ita AA ad AH, et alterne ut BA ad AA ita EA ad AH; ipsorum igitur ABFA, EH parallelogrammorum proportionalia sunt latera



την ΑΔ ούτως ή ΕΑ προς την ΑΙΙ· των άρα ΑΒΓΔ, ΕΗΤ παραλληλος ράμμων ἀνάλος όν είσιν αί πλευραί αί περὶ την κοινήν γωνίων την ύπο ΒΑΔ. Καὶ ἐπεὶ παράλληλος ἐστιν ή ΗΖ τῆ ΔΓ, ἴση ἐστιν ή μὲν ὑπὸ ΑΗΖ γωνία τῆ ὑπὸ ΑΔΓ, ἡ δὶ ὑπὸ ΗΖΑ τῆ ὑπὸ ΔΓΑ<sup>8</sup>, καὶ κοινή τῶν δύο τριγώνων τῶν ΑΔΓ, ΑΗΖ ἡ ὑπὸ ΔΑΓ γωνία ἰσος ώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΔΓ τρίγωνον τῷ ΑΗΖ τριγώνω. Διὰ τὰ αὐτὰ δὰ καὶ τὸ ΑΓΒ

circa communem angulum BAA. Et quoniam parallela est HZ ipsi ΔΓ, æqualis est ipse quidem AHZ angulus ipsi AΔΓ, ipse vero HZA ipsi ΔΓΑ, et communis duobus triangulis AΔΓ, AHZ ipse ΔΑΓ angulus; æquiangulum igitur est AΔΓ triangulum ipsi AHZ triangulo. Propter eadem utique et AΓB triangulum æquiangulum est ipsi AZE triangulo; et totum igitur ABΓΔ parallelogrammum ipsi EH parallelo-

BE est à EA comme IZ est à ZA (2.6). De plus, puisqu'on a mené ZH parallèle à un des côtés ΓΔ du triangle AΓΔ, la droite IZ est à ZA comme ΔH est à HΔ. Mais on a démontré que IZ est à ZA comme BE est à EA; donc BE est à EA comme ΔH est à HA (11.5); et par composition, BA est à AE comme ΔA est à AH (18.5), et par permutation, BA est à AΔ comme EA est à AH (16.5); donc les côtés des parallélogrammes ABΓΔ, EH autour de l'angle commun EAΔ sont proportionnels. Et puisque HZ est parallèle à ΔΓ, l'angle AHZ est égal à l'angle AΔΓ (29.1), et l'angle HZA égal à l'angle ΔΓΑ; mais l'angle ΔΑΓ est commun aux deux triangles AΔΓ, AHZ; donc les triangles AΔΓ, AHZ sont équi-

τρίγωνον ἰσογώνιον έστι τῷ ΑΖΕ τριγώνω καὶ όλον άρα το ΑΒΓΔ παραλληλόγραμμον τῷ ΕΗ παραλληλογράμμω ἰσογώνιον ἐστιν9. ἀνάλογον άρα εστίν ώς ή ΑΔ πρός την ΔΓ ούτως ή ΑΗ πρός την ΗΖ. Ως δε ή ΔΓ προς την ΓΑ ούτως ή ΗΖ προς την ΖΑ, ώς δε ή ΑΓ προς την ΓΒ ούτως ή ΑΖ πρός την ΖΕ, καὶ ἔτι ώς ή 10 ΤΒ πρός την ΒΑ ούτως ή ΖΕ πρός την ΕΑ. και έπει έδειχθη ώς μέν ή ΔΓ προς την ΓΑ ούτως ή ΗΖ προς την ΖΑ, ώς δε ή ΑΓ πρός την ΓΒ ούτως ή ΑΖ πρός την ΖΕ. διίσου άρα έστιν ώς ή ΔΓ πρός την ΒΓ ούτως ή ΗΖ πρὸς τὴν ΖΕ. τῶν ἀρα ΑΒΓΔ, ΕΗ παραλληλογράμμων ἀνάλογόν είσιν αί πλευραὶ αί περὶ τὰς ἴσας γωνίας. ὅμοιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓΔ παραλληλόγραμμον τῷ ΕΗ παραλληλογράμμφ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὰ καὶ το ΑΒΓΔ παραλληλόγραμμον καὶ τῷ ΘΚ παραλληλογράμμος ὁμοιόν ἐστιν• ἑκάτερον ἄρα τῶν ΕΗ, ΘΚ παραλληλογράμμων τῷ ΑΒΓΔ παραλληλογράμμω<sup>12</sup> όμοιόν έστι. Τα δέ τῷ αὐτῷ εὐθυγράμμω όμοια καὶ ἀλλήλοις ἐστὶν όμοια καὶ τὸ ΕΗ ἄρα παραλληλόγραμμον τῷ ΘΚ παραλληλογράμμω όμοιόν εστι. Παντός άρα, मदो उद्ये हिंगेंड.

grammo æquiangulum est; proportionaliter igitur est ut AΔ ad ΔΓ ita AH ad HZ. Ut autem AF ad FA ita HZ ad ZA, ut AF vero ad FB ita AZ ad ZE, et insuper ut TB ad BA ita ZE ad EA; et quoniam ostensum est ut ΔΓ quidem ad FA ita HZ ad ZA, ut AF vero ad FB ita AZ ad ZE; ex æquo igitur est ut AF ad BF ita HZ ad ZE. Ipsorum igitur ABTA, EH parallelogrammorum proportionalia sunt latera circa æquales angulos; simile igitur est ABIA parallelogrammum ipsi EH parallelogrammo. Propter eadem utique et ABΓΔ parallelogrammum et ipsi ΘK parallelogrammo simile est; utrumque igitur ipsorum EH, OK parallelogrammorum ipsi ABFA perallelogrammo simile est. Ipsa autem eidem rectilineo similia, et inter se sunt similia; et EH igitur parallelogrammum ipsi OK parallelogrammo simile est. Omnis igitur, etc.

angles. Les triangles ATB, AZE sont équiangles, par la même raison; donc le parallélogramme entier ABTA, et le parallélogramme EH sont équiangles; deuc AA est à AT comme AH est à HZ (4.6). Mais AT est à TA comme HZ est à ZA, et AT est à TB comme AZ est à ZE, de plus, TB est à BA comme ZE est à EA, et l'on a démontré que AT est à TA comme HZ est à ZA, et que AT est à TB comme AZ est à ZE; donc, par égalité, AT est à BT comme HZ est à ZE (22.5); donc les côtés des parallélogrammes ABTA, EH, autour des angles égaux, sont proportionnels; donc le parallélogramme ABTA est semblable au parallélogramme OK, par la même raison; donc chacun des parallélogrammes EH, OK est semblable au 'parallélogramme ABTA. Mais les figures qui sont semblables chacune à une même figure, sont semblables entr'elles (21.6); donc le parallélogramme EH est semblable au parallélogramme OK. Donc, etc.

### HPOTANIE ni.

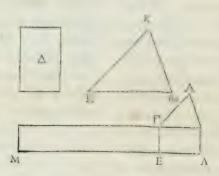
Τῷ δοθέντε εύθυγράμμος όμοιον, καὶ ἄλλος τῷ δοθέντε ἴσον τὸ αὐτὸ συ εκσασθαι.

Εστω το μέν δοδίν εὐθύς ραμμον, ῷ δεῖ ὅμοιον συστώσασθαι, τὸ ΑΒΓ, ῷ δὲ δεῖ ἴσον, τὸ Δ. δεῖ δὰ τῷ μέν ΑΒΓ ὁμοιον, τῷ δὲ Δ ἴσον τὸ αὐτὸ συστώσασθαι.

### PROPOSITIO XXV.

Dato rectilineo simile, et alteri dato æquale idem constituere.

Sit datum quidem rectilineum cui oportet simile constituere, ipsum ABF, cui vero oportet aquale ipsum  $\Delta$ ; oportet igitur ipsi quidem ABF simile, ipsi vero  $\Delta$  aquale idem constituere.



Παραβεθλήσθω γώρ παρά μεν την ΒΓ τῷ ΑΒΓ τριγώνω ἴσον παραλλελόγραμμον τὸ ΒΕ, παρὰ δε την ΓΕ τῷ Δ ἴσον παραλληλόγραμμον τὸ ΓΜ ἐν γωνία τῆ υπὸ ΖΓΕ, ἢ ἐστιν ἴση τῆ ὑπὸ ΓΒΛ· ἐπ εὐθείας ἄρα ἐστὶν ἡ μὲν ΒΓ τῆ ΓΖ, ἡ δε ΛΕ

Applicatur enim ad ipsam quidem Br ipsi ABF triangulo æquale parallelogrammum BE, ad ipsam vero FE ipsi \( \Delta \) æquale parallelogrammum FM in angulo ZFE, qui est æqualis ipsi FBA; in directum igitur est BF quidem

### PROPOSITION XXV.

Construire une figure rectiligne semblable à une figure rectiligne donnée et égale à une autre figure rectiligne donnée.

Soit ABT la sigure rectiligne donnée, à laquelle il saut construire une sigure semblable, et \( \Delta \) la sigure rectiligne à laquelle il saut la saire égale; il saut construire une sigure qui soit semblable à la sigure ABT et égale à la sigure \( \Delta \).

Construisons sur Br un parallélogramme BE qui soit égal au triangle ABF (44 et 45. 1), et sur FE et dans l'angle ZFE qui est égal à l'angle FBA, construisons un parallélogramme FM qui soit égal à la figure  $\Delta$ ; la droite BF sera dans la direction de FZ, et  $\Delta$ E dans la direction de EM (14. 1). Prenons

τῆ ΕΜ. Καὶ εἰλήφθω τῶν ΒΓ, ΙΖ μέση ἀνάλογον  $\tilde{n}$  ΗΘ, καὶ ἀναγεγράφθω ἀπὸ τῆς ΗΘ τῷ ΑΒΓ δμοιόν τε² καὶ ὁμοίως κείμενον τὸ ΚΗΘ.

Καὶ ἐπεί ἐστιν ὡς ἡ ΒΓ πρὸς τὴν ΗΘ οῦτως ἡ ΗΘ πρός την ΓΖ, εάν δε τρείς εύθείαι ανάλογον ώσιν, έστιν3 ώς ή πρώτη πρός την τρίτην ούτως τὸ ἀπὸ τῆς πρώτης εἶδος πρὸς τὸ ἀπὸ τῆς δευτέρας, τὸ όμοιον καὶ όμοίως ἀναγραφόμενον ἔστιν άρα ώς ή ΒΓ πρός την ΓΖ οίτως το ΑΒΓ τρίγωνον πρός το ΚΗΘ τρίγωνουί. Αλλά καὶ ώς ή ΒΓ πρός την ΓΖ ούτως το ΒΕ παραλληλόγραμμον προς το ΕΖ παραλληλόγραμμον καὶ ώς άρα το ΑΒΓ τρίγωνον πρός τὸ ΚΗΘ τρίγωνον ούτως τὸ ΒΕ παραλληλόγραμμον πρός το ΕΖ παραλληλόγραμμον. έναλλαξ άρα ώς το ΑΒΓ τρίγωνον προς το ΒΕ παραλληλόγραμμον ούτως τὸ ΚΗΘ τρίγωνον πρὸς τὸ ΕΖ παραλληλόγραμμον. Ισον δε τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΒΕ παραλληλογράμω ἴσον ἄρα καὶ τὸ ΚΗΘ τρίρωνον τῷ ΕΖ παραλληλογράμμω. Αλλά τὸ ΕΖ παραλληλόγραμμον τῷ Δ ἐστὶν ἴσον· καὶ

ipsi ΓZ, ipsa vero ΛE ipsi EM. Et sumatur inter ipsas Br, ΓZ media proportionalis HΘ, et describatur ex HΘ ipsi ABΓ simileque et similiter positum ipsum KHΘ.

Et quoniam est ut Br ad HO ita HO ad rz, si autem tres rectæ proportionales sint, est ut prima ad tertiam ita ipsa ex prima figura adipsam ex secundà, similem et similiter descriptam; est igitur ut BF ad FZ ita ABF triangulum ad KHO triangulum. Sed et ut BF ad FZ ita BE parallelogrammum ad EZ parallelogrammum; ct ut igitur ABT triangulum ad KH⊙ triangulum ita BE parallelogrammum ad EZ parallelogrammum; alterne igitur ut ABF triangulum ad BE parallelogrammum ita KHO triangulum ad EZ parallelogrammum. Æquale autem ABF triangulum ipsi BE parallelogrammo; æqualc igitur et KH⊖ triangulum ipsi EZ parallelogrammo. Sed EZ parallelogrammum ipsi A est æquale; et KHO igitur ipsi △ est æquale. Est autem KHO et ipsi ABF simile; ipsi igitur dato

une moyenne proportionnelle H9 entre les droites BF, FZ (13.6), et sur HO construisons une figure KHO semblable à la figure ABF et semblablement placée (18.6).

Puisque Br est à HO comme HO est à TZ, et puisque, lorsque trois droites sont proportionnelles, la première est à la troisième comme la figure construite sur la première est à la figure semblable construite sur la seconde, et semblablement placée (cor. 2. prop. 20. 6), la droite Br est à la droite TZ comme le triangle ABr est au triangle KHO. Mais Br est à TZ comme le parallélogramme BE est au parallélogramme EZ (1. 6); donc le triangle ABr est au triangle KHO comme le parallélogramme BE est au parallélogramme EZ; donc, par permutation, le triangle ABr est au parallélogramme BE comme le triangle KHO est au parallélogramme EZ (16. 5). Mais le triangle ABr est égal au parallélogramme EZ. Mais le parallélogramme EZ est égal à la figure \( \Delta \); donc le triangle KHO est égal à la figure \( \Delta \); donc le triangle KHO est égal à la figure \( \Delta \).

τό  $KH\Theta$  ἄρα τῷ  $\Delta$  ἱστὶν ἴσον. Εστι  $\delta$ ὲ τὸ  $KH\Theta$  καὶ τῷ ABT ἔμειον τῷ ἔρα  $\delta$ εδίντι τῷ  $\Delta$ ο ἴσον τῷ ABT ὅμοιον, καὶ ἄλλφ τῷ  $\delta$ εδίντι τῷ  $\Delta$ ο ἴσον τὸ αὐτὸ συιίσταται τὸ  $KH\Theta$ . Οπιρ ἴ $\delta$ ει ποιῆσαι.

rectilineo ABΓ simile, et alteri dato Δ aquale idem constitutum est KHO. Quod oportebat facere.

### HPOTANIN Kg.

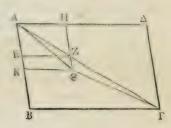
Εἀτ ἀπό παραλληλος ράμμου παραλληλός ραμμον ἀφαιρεθη, ὅμοιόν τε τῷ ὅλω καὶ ὁμοίως κείμενον, κοινήν γωνίαν ἔχον αὐτῷ περὶ τήν αὐτήν διάμετρόν ἐστι τῷ ὅλω.

Από παραλληλος ράμμου γάρ<sup>1</sup> τοῦ ΛΒΓΔ παραλληλός ραμμον άφηρήσθω<sup>2</sup> τὸ ΛΕΖΗ, όμοιον

### PROPOSITIO XXVI.

Si a parallelogrammo parallelogrammum auferatur, et simile toti et similiter positum, communem angulum habens cum ipso, circa eamdem diametrum est circa quam totum.

A parallelogrammo enim AΒΓΔ parallelogrammum auferatur AEZH, simile ipsi AΒΓΔ



τῷ ΑΒΓΔ καὶ ὁμοίως κείμενον, κοινὴν γωνίαν ἔχον αὐτῷ τὴν ὑπὸ ΔΑΒ· λέγω ὅτι περὶ τὴν αὐτὴν διάμετρόν ἐσπι τὸ ΑΒΓΔ τῷ ΑΕΖΗ. et similiter positum, communem angulum habens ΔAB cum ipso; dico circa camdem diametrum esse ABFΔ circa quam ipsum AEZH.

Mais le triangle KHO est semblable au triangle ABT; on a donc construit la sigure KHO semblable à la sigure rectiligne donnée ABT, et égale à une autre sigure donnée  $\Delta$ . Ce qu'il fallait saire.

### PROPOSITION XXVI.

Si d'un parallélogramme on retranche un parallélogramme, semblable au parallélogramme entier, et semblablement placé, et ayant avec lui un angle commun, ces parallélogrammes seront autour de la même diagonale.

Que du parallélogramme ABIL on retranche le parallélogramme AEZH, semblable au parallélogramme ABIL et semblablement placé, et ayant avec lui l'augle commun LAB; je dis que le parallélogramme ABIL est autour de la même diagonale que le parallélogramme AEZH.

Μὰ γὰρ, ἀλλ' εἰ δυνατὸν, ἔστω αὐτοῦ ἡ διάμετρος ἡ ΑΘΓ, καὶ ἐκθληθεῖσα ἡ ΗΖ διήχθω ἐπὶ τὸ  $Θ^3$ , καὶ ἤχθω διά τοῦ Θ ὁποτέρα τῶν ΑΔ, BΓπαράλληλος ἡ ΘΚ.

Επεὶ οὖν περὶ τὴν αὐτην ὁ διάμετρον ἐστι τὸ ΑΒΓΔ τῷ ΚΗ 5 ἐστιν ἄρα ὡς ἡ ΔΑ πρὸς τὴν ΑΒ εὐτως ἡ ΗΑ πρὸς τὴν ΑΚ. Εττι δὲ καὶ διὰ τὴν ὁμοιότητα τῶν ΑΒΓΔ, ΕΗ, καὶ ὁς ἡ ΔΑ πρὸς τὴν ΑΒ οὖ-τως ἡ ΗΑ πρὸς τὴν ΑΚ. Εττι δὲ καὶ ὡς ἄρα ἡ ΗΑ πρὸς τὴν ΑΚ οὖτως ἡ ΗΑ πρὸς τὴν ΑΕ ° ἡ ΗΑ ἄρα 7 πρὸς ἑκατέραν τῶν ΑΚ, ΑΒ τὸν αὐτὸν ἔχει λόγον ἔση ἄρα ἐστὶν ἡ ΑΕ τῷ ΑΚ, ἡ ἐλάττων τῷ μείζονι, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον ° οὐκ ἄρα οὐκ δὲ ἐστὶ περὶ τὴν αὐτὴν διάμετρον τὸ ΑΒΓΔ τῷ ΚΗ · περὶ τὴν αὐ-τὴν ἄρα ἐστὶ διάμετρον τὸ ΑΒΓΔ παραλληλό-γραμμον τῷ ΑΕΖΗ παραλληλογράμμω. Εὰν ἄρα ἀπὸ παραλληλογράμμου, καὶ τὰ ἑξῆς.

Non cuim, sed si possibile, sit ipsius diameter  $A \ominus \Gamma$ , et ejecta HZ producatur ad  $\ominus$ , et ducatur per  $\ominus$  alterutri ipsarum  $A \triangle$ , BF parallela  $\ominus K$ .

Quoniam igitur circa camdem diametrum est ipsum ABΓΔ circa quam ipsum KH, simile est ABΓΔ ipsi KH; est igitur ut ΔA ad AB ita HA ad AK. Est autem et propter similitudinem ipsorum ABΓΔ, EH, et ut ΔA ad AB ita HA ad AE; et ut igitur HA ad AK ita HA ad AE; ipsa HA igitur ad utramque ipsarum AK, AE camdem habet rationem; æqualis igitur est AE ipsi AK, minor majori, quod est impossibile; non igitur non est circa camdem diametrum ipsum ABΓΔ circa quam ipsum KH; circa camdem igitur est diametrum ipsum ABΓΔ parallelogrammum ABΓΔ parallelogrammum. Si igitur a parallelogrammo, etc.

Que cela ne soit point, mais, si cela est possible, que AOF soit sa diagonale; prolongeons HZ vers O, et par le point O menons OK parallèle à l'une ou à l'autre des droites AD, BF.

Puisque les parallélogrammes ABFA, KH sont autour de la même diagonale, le parallélogramme ABFA est semblable au parallélogramme KH (24.6); donc AA est à AB comme HA est à AK (déf. 1.6). Mais à cause de la similitude des parallélogrammes ABFA, EH, la droite AA est à AB comme HA est à AE; donc HA est à AK comme HA est à AE (11.5); donc HA a la même raison avec chacune des droites AK, AE; donc AE est égal à AK (9.5), le plus petit au plus grand, ce qui est impossible; donc les parallélogrammes ABFA, KH ne peuvent point ne pas être autour de la même diagonale; donc les parallélogrammes ABFA, AEZH sout autour de la même diagonale. Donc, etc.

### HPOTASIS &C.

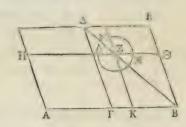
Πάντων τῶν παρὰ τὴν αὐτὴν εὐθεῖαν παραξαλλομίτων περαλληλογράμμων, καὶ ἐλλειπόντων εἴδισι παραλληλογράμμοις, ὁμοίοις τε καὶ ὁμοίως κειμένοις τῷ ἀπὸ τῆς ἡμισείας ἀναγραφομένω, μέγιστόν ἐστι τὸ ἀπὸ τῆς ἡμισείας παραβαλλόμενον παραλληλόγραμμον, ὅμοιον ὅν τῶ ἐλλείμματι.

Εστω εὐθεῖα ή ΑΒ, καὶ τετμήσθω δίχα κατὰ τὸ Γ, καὶ παραβεβλήσθω παρὰ τὴν αὐτὴν ΑΒ εὐθεῖαν τὸ ΑΔ παραλληλόγραμμον ἐλλεῖπον εἰδει

### PROPOSITIO XXVII.

Omnium ad camdem rectam applicatorum parallelogrammorum et deficientium figuris parallelogrammis, similibusque et similiter positis ipsi ex dimidià descripto, maximum est ipsum ad dimidiam applicatum parallelogrammum, simile existens defectui.

Sit recta AB, et secetur bifariam in F, et applicetur ad camdem AB rectam ipsum AD parallelogrammum deficiens figură parallelo-



παραλληλογράμμω τῷ ΓΕ, ὁμοίω τε καὶ ὁμοίως κειμένω τῷ ἀπὸ τῆς ἡμισείας ἀναγραφέντι τῆς ΑΒ<sup>2</sup>, τουτέστι τῆς ΓΒ· λέγω ὅτι πάντων τῶν

gramma FE, similique et similiter posita ei ex dimidia AB descriptæ, hoc est ex ipsa FB; dico omnium ad, AB applicatorum parallelogram-

### PROPOSITION XXVII.

De tous les parallélogrammes qui sont appliqués à une même droite, et qui sont défaillants de parallélogrammes semblables au parallélogramme décrit sur la moitié de cette droite, et semblablement placés, le plus grand est celui qui est appliqué à la moitié de cette droite, et qui est semblable à son défaut.

Soit la droite AB; que cettre droite soit coupée en deux parties égales au point r, et qu'à la droite AB soit appliqué le parallélogramme AD, défaillant du parallélogramme FE, semblable à celui qui est déctrit sur la moitié de la droite AE, c'est-à-dire sur FB, et semblablement placé; je dis que de tous les parallélo-

παρά τήν ΑΒ παραβαλλομένων παραλληλογράμμων, καὶ ἐλλειπόντων εἴδεσι παραλληλογράμμοις διροίοις τε καὶ ὁμοίως κειμένοις τῷ ΓΕ, μέγιστόν ἐστι τὸ ΑΔ. Παραβεβλήσθω γὰρ παρὰ τὴν ΑΒ εὐθεῖαν τὸ ΑΖ παραλληλόγραμμον, ἐλλεῖπον εἴδει παραλληλογράμμω τῷ ΚΘ, ὁμοίω τε καὶ ὁμοίως κειμένω τῷ ΓΕ· λέγω ὅτι μεῖζόν εστι τὸ ΑΔ τοῦ ΑΖ.

Επεὶ γὰρ ὅμοιόν ἐστι τὸ ΓΕ παραλληλόγραμμον τῷ ΚΘ παραλληλογράμμω, περὶ τὴν αὐτὴν εἰσι διάμετρον. Ηχθω αὐτῶν διάμετρος ἡ ΔΒ, καὶ καταγεγράφθω τὸ σχῆμα.

Επεὶ οῦν ἴσον ἐστὶ τὸ ΓΖ τῷ ΖΕ, κοινὸν προσκείσθω τὸ ΚΘΦ ὅλον ἄρα τὸ ΓΘ ὅλῳ τῷ ΚΕ
ἐστὶν ἴσον. Αλλὰ τὸ ΓΘ τῷ ΓΗ ἐστὶν ἴσον, ἐπεὶ
καὶ ἡ ΑΓ τῷ ΓΒ ἴση ἐστίν το καὶ τὸ ΗΓ ἄρα τῷ
ΕΚ ἐστὶν ἴσον κοινὸν προσκείσθω τὸ ΓΖ. ὅλον
ἄρα τὸ ΑΖ τῷ ΛΜΝ γνώμονί ἐστιν ἴσον. ὥστε?
τὸ ΓΕ παραλληλόγραμμον, τουτέστι τὸ ΑΔ,
τοῦ ΑΖ παραλληλογράμμου μεῖζόν ἐστιν.

morum, et desicientium figuris parallelogrammis similibusque et similiter positis ipsi FE, maximum esse A∆. Applicetur enim ad AB rectam ipsum AZ parallelogrammum, desiciens figurâ parallelogrammâ K⊕, similique et similiter positâ ipsi FE; dico majus esse A∆ ipso AZ.

Quoniam simile enim est ΓE parallelogrammum ipsi KΘ parallelogrammo, circa camdem sunt diametrum. Ducatur corum diameter ΔB, det escribatur figura.

Quoniam igitur æquale est ΓZ ipsi ZE, commune addatur KΘ; totum igitur ΓΘ toti KE est æquale. Sed ΓΘ ipsi ΓΗ est æquale, quoniam et ipsa AΓ ipsi ΓΒ æqualis est; et ΗΓ igitur ipsi ΕΚ est æquale. Commune addatur ΓΖ; totum igitur AZ ipsi ΛΜΝ gnomoni est æquale; quare et ΓΕ parallelogrammum, hoc est ΔΔ, ipso AZ parallelogrammo majus est.

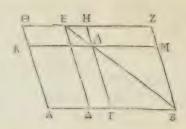
grammes qui sont appliqués à la droite AB, et qui sont défaillants de parallélogrammes semblables au parallélogramme FE, et semblablement placés, le plus grand est le parallélogramme AD. Car appliquons à la droite AB le parallélogramme AZ, défaillant du parallélogramme KO semblable au parallélogramme FE, et semblablement placé; je dis que le parallélogramme AD est plus grand que le parallélogramme AZ.

Car puisque le parallélogramme le est semblable au parallélogramme ko, ces deux parallélogrammes sont placés autour de la même diagonale (26.6). Menons leur diagonale AB, et décrivons la figure.

Puisque le parallélogramme IZ est égal au parallélogramme ZE (43. 1), ajoutons le parallélogramme commun KO; le parallélogramme entier IO sera égal au parallélogramme entier KE. Mais IO est égal à IH (56. 1), parce que la droite AI est égale à la droite IB; donc HI est égal à EK. Ajoutons le parallélogramme commun IZ, le parallélogramme entier AZ sera égal au gnomen AMN; donc le parallélogramme IE, c'est-à-dire le parallélogramme AD, est plus grand que le parallélogramme AZ (36. 1).

Εστω γάρ πάλιν ή ΑΒ τμυθίσσα δίχα κατά το Γ, και παραβλυθίν το ΑΛ έλλιστον είδει τῷ ΓΜ, και παραβιβλύσθω πάλιν παρὰ τῶν ΑΒ τὸ ΑΕ παραλλυλόγραμμον έλλιστον τῷ ΔΖ, ὁμοίω τι καὶ ὁμοίως κιιμένω τῷ ἀπὸ τῆς ἡμισείας τῆς ΑΒ, τῷ ΓΜ. λίγω ὅτι μείζον ἐστι τὸ ἀπὸ τῆς ὅμισείας παραβλυθίν τὸ ΑΛ τοῦ ΑΕ.

Sit enim rursus AB secta bifariam in F, et applicatum ipsum AA, deficiens figura FM, et applicetur rursus ad AB ipsum AE parallelogrammum, deficiens ipso AZ, similique et similiter posito ipsi FM ex dimidia AB; dico majus esse ipsum ad dimidiam applicatum AA ipso AE.



Επεί γὰρ όμοιδη έστι το ΔΖ τῷ ΓΜ, περὶ τὰν αὐτάν εἰσι διάμετρος ά στω αὐτῶν διάμετρος ά ΕΒ, καὶ καταγεγράφθω τὸ σχάμα.

Καὶ ἐπεὶ ἴσον ἐστὶ τὸ ΛΖ τῷ ΛΘ, ἐπεὶ καὶ ή ΖΗ τῷ ΗΘ· μεῖζον ἄρα τὸ ΛΖ τοῦ ΚΕ. Ισον δὲ τὸ ΛΖ τῷ ΔΛ· μεῖζον ἄρα καὶ τὸ ΔΛ τοῦ ΕΚ. Κοινὸν προσκείσθω<sup>9</sup> τὸ ΚΔ· ὅλον ἄρα τὸ ΑΛ ὅλου τοῦ ΑΕ μεῖζόν ἐστιν. Πάντων ἄρα, καὶ τὰ ἐξῆς.

Quoniam enim simile est  $\Delta Z$  ipsi FM, circa camdem sunt diametrum; sit corum diameter EB, et describatur figura.

Et quoniam æquale est ΛZ ipsi ΛΘ, quoniam et ipsa ZH ipsi HΘ; majus igitur ΛZ ipso KE. Æquale autem ΛZ ipsi ΔΛ; majus igitur et ΔΛ ipso EK. Commune addatur KΔ; totum igitur ΑΛ toto ΛΕ-majus est. Omnium igitur, etc.

Coupons de nouveau la droite AB en deux parties égales au point r, et appliquens à cette droite le parallélogramme AA, défaillant du parallélogramme AB defaillant du parallélogramme AB defaillant du parallélogramme AZ, semblable au parallélogramme décrit sur la moitié de AB, et semblablement placé; je dis que le parallélogramme AA qui est appliqué à la moitié de cette droite est plus grand que le parallélogramme AE.

Car, puisque les parallélogrammes Az, IM sont semblables, ces deux parallélogrammes sont autour de la même diagonale (26.6); soit EB leur diagonale, et décrivons la figure.

Puisque Az est égal à AO (36. 1), car zh est égal à HO, Az est plus grand que KE. Mais Az est égal à AA (45. 1); donc AA est plus grand que EK. Ajoutons le parallélogramme commun KA; le parallélogramme entier AA sera plus grand que le parallélogramme entier AE. Donc, etc.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ αή.

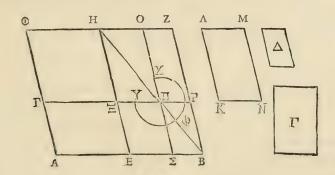
### PROPOSITIO XXVIII.

Παρὰ τὴν δοθείσαν εὐθείαν τῶ δοθέντι εὐθυγράμμω ἴσον παραλληλόγραμμον παραξαλείν,
ἐλλείπον εἴδει παραλληλογράμμω, ὁμοίω¹ τῷ
δοθέντι· δεῖ δὴ τὸ διδόμενον εὐθύγραμμον,
ῷ δεῖ ἴσον παραξαλείν, μὴ μείζον εἶναι τοῦ ἀπὸ
τῆς ἡμισείας παραξαλλομένου, ὁμοίων ὄντῶν τῶν
ἐλλειμάτων τοῦ τε ἀπὸ τῆς ἡμισείας καὶ τοῦ ῷ
δεῖ ὁμοιον ἐλλείπειν².

Εστω ή μεν δοθείσα ευθεία ή ΑΒ, τὸ δε δοθέν

Ad datam rectam dato rectilineo æquale parallelogrammum applicare, deficiens figurâ parallelogrammâ simili ipsi dato; oportet utique datum rectilineum cui oportet æquale applicare, non majus esse ipso ad dimidiam applicato, similibus existentibus defectibus et ipso ad dimidiam et ipso cui oportet simile deficere.

Sit data quidem recta AB, datum vero F



εὐθύγραμμον, ῷ δεῖ ἴσον παρὰ τὴν ΑΒ παραβαλεῖν, τὸ Γ, μὴ μεῖζον ὂν τοῦ ἀπὸ τῆς ἡμισείας rectilineum, cui oportet æquale ad AB applicare, non majus existens eo ad dimidiam

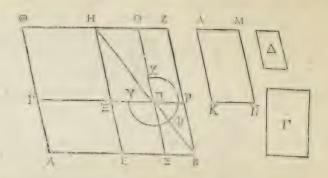
### PROPOSITION XXVIII.

A une droite donnée appliquer un parallélogramme qui soit égal à une figure rectiligne donnée, et qui soit défaillant d'un parallélogramme semblable à un parallélogramme donné : il faut que la figure rectiligne donnée ne soit pas plus grande que le parallélogramme appliqué à la moitié de la droite donnée ; le défaut du parallélogramme appliqué à la moitié de cette droite et le défaut de celui qui doit être défaillant d'un parallélogramme semblable étant semblables entr'eux.

Soit AB la droite donnée, et r la figure rectiligne à laquelle doit être égal le parallélogramme qu'il faut appliquer à la droite AB; que la figure recti-

της εξελλιμένες, έμους έντας τως έλλημμότως, « εξελεμώνες έλλείντης το Δ. δη δη τορό τῶν δοθεῖσαν εὐθεῖαν τῶν ΛΒ τῷ δοθέντι εὐθυγράμμω τῷ Γ ἴσον παραλληλόγραμμον παραδαλεῖν, ἐλλεῖπον εἴδει παραλληλογράμμω, ὁμοίω ὄντι τῷ Δ.

applicate, multius custenolos defestibus, ipam sutem A eni oportet simile deficere; oportet igitur ad datam rectam AB dato rectilineo r aquale parallelogrammum applicare, deficiens figură parallelogrammă, simili existente ipsi A.



Τετμήσθω ή ΑΒ δίχα κατα το Ε συμείου, καὶ ἀναγεγράφθω ἀπό τῆς ΕΒ τῷ Δ ὅμοιου καὶ ὁμοίως κείμενον το ΕΒΖΗ, καὶ συμπεπληρώσθω το ΑΗ παραλληλόγραμμου το δη ΑΗ ήτοι ἴσον ἐστὶ τῷ Γ, ἡ μεῖζον αὐτοῦ, διὰ τὸν ὅρισμον). Εἰ μὲν οῦν ἴσον ἐστὶ τὸ ΑΗ τῷ Γ, γεγονὸς ἀν εἴη τὸ ἐπιταχθεί παραδείληται γὰρ παρὰ τῆν δοθείσαν εὐθεῖαν τὴν ΑΒ τῷ δοθεντι εὐθυγράμμω τῷ Γ ἴσον παταλληλόγραμμον τὸ ΑΗ, ἐλλεῖπον

Secetur AB bifariam in E puncto, et describatur ex ipsa EB ipsi \( \Delta\) simile et similiter positum EBZH, et compleatur AH parallelogrammum; AH utique vel æquale est ipsi \( \Pi\), vel majus ipso, ob determinationem. Et si quidem æquale est AH ipsi \( \Pi\), factum crit propositum; applicatum crit enim ad datam rectam AB dato rectilineo \( \Pi\) æquale parallelogrammum AH, dificiens figura parallelogramma

ligne ne soit pas plus grande que le parallélogramme appliqué à la moitié de AB, les défauts étant semblables, et soit à le parallélogramme auquel le défaut doit être semblable; il faut à la droite donnée AB appliquer un parallélogramme qui soit égal à la figure rectiligne donnée r, et qui soit défaillant d'un parallélogramme semblable au parallélogramme à.

Coupons la droite AB en deux parties égales au point E (10.1); sur EB décrivons le parallélogramme EMAH semblable au parallélogramme A, et semblablement placé (18.6), et terminons le parallélogramme AH; le parallélogramme AH sera égal à la figure F, ou plus grand, d'après ce qui a été dit. Si le parallélogramme AH est égal à la figure F, on aura fait ce qui était proposé; car on aura appliqué à la droite AB un parallélogramme AH semblable à la figure rectiligne

είδει παραλληλογράμμω τῷ ΕΖ ὁμοίω ὅντι τῷ Δ. Εί δε οῦ, μεῖζον έστι τὸ ΘΕ τοῦ Γ. Ισον δε τὸ ΘΕ τῷ ΗΒ. μεῖζον ἄρα καὶ τὸ ΗΒ τοῦ Γ. Ω δη μεζόν έστι το ΗΒ τοῦ Γ, ταύτη τῆ ὑπεροχῆ ίσον, τῷ δὲ Δ όμοιον καὶ όμοίως κείμενον τὸ αὐτὸ συνεστάτω τὸ ΚΛΜΝ. Αλλὰ τὸ Δ τῷ ΗΒ έστιν 4 όμοιον και το ΚΜ άρα τῷ ΗΒ έστιν όμοιον. Εστω οὖν δρολογος ή μεν ΚΛ τῆ ΗΕ, ή δε ΛΜ τῆ ΗΖ. Καὶ ἐπεὶ ἴσον ἐστὶ το ΗΒ τοῖς Γ, ΚΜ, μείζον άρα έστὶ τὸ ΗΒ τοῦ ΚΜο μείζων άρα έστὶ καὶ ἡ μέν ΗΕ τῆς ΛΚ, ἡ δὲ ΗΖ τῆς ΛΜ. Κείσθω τῆ μεν 6 KA ion ή HΞ, τῆ δε AM ion ή HO, nai συμπεπληρώσθω τὸ ΞΗΟΠ παραλληλόγραμμον. ίσον άρα καὶ ὅμοιόν ἐστι τῷ ΚΜ τὸ ΗΠ7. Αλλά τὸ ΚΜ τῷ ΗΒ ὅμοιόν ἐστι<sup>8</sup>· καὶ τὸ ΗΠ ἄρα τῷ ΗΒ όμοιόν έστι· περί την αὐτην άρα διάμετρόν έστι το ΗΠ τῷ ΗΒ. Εστω αὐτῶν διάμετρος ή ΗΠΒ, καὶ καταγεγράφθω, τὸ σχίμα.

Επεὶ οὖν ἴσον ἐστὶ τὸ ΒΗ τοῖς Γ, ΚΜ, ὧν τὸ

EZ simili existenti ipsi Δ. Si autem non, majus est ⊙E ipso r. Æquale autem ⊙E ipsi HB; majus igitur et HB ipso r. Quo utique majus est HB ipso F, ei excessui æquale, ipsi autem Δ simile et similiter positum idem constituatur KAMN. Sed A ipsi HB est simile; et KM igitur ipsi HB est simile. Sit igitur homologa quidem KA ipsi HE, ipsa vero AM ipsi HZ. Et quoniam æquale est HB ipsis F, KM, majus igitur est HB ipso KM; major igitur est et ipsa quidem HE ipså AK, ipsa vero HZ ipså AM. Ponatur ipsi quidem KA æqualis HZ, ipsi vero AM æqualis HO, et compleatur ZHON parallelogrammum; æquale igitur et simile est ipsi KM ipsum нп. Sed км ipsi нв simile est; et нп igitur ipsi HB simile est; circa camdem igitur diametrum est HII circa quam HB. Sit corum diameter HIIB, et describatur figura.

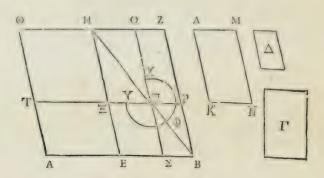
Et quoniam æquale est BH ipsis r, KM,

donnée I, et défaillant d'un parallélogramme Ez semblable au parallélogramme A. Mais si cela n'est point, ⊕E est plus grand que r. Mais ⊕E est égal à HB; donc HB est plus grand que F. Construisons le parallélogramme KAMN égal à l'excès du parallélogramme HB sur la figure F, et semblable au parallélogramme Δ, et semblablement placé (25. 6). Mais le parallélogramme Δ est semblable au parallélogramme HB; donc le parallélogramme KM est semblable au parallélogramme нв. Que la droite кл soit l'homologue de la droite не, et la droite AM l'homologue de la droite HZ. Puisque le parallélogramme HB est égal aux deux figures r, KM, le parallélogramme 113 est plus grand que le parallélogramme KM; donc HE est plus grand que AK, et HZ plus grand que AM (20. 6). Faisons HE égal à KA, et HO égal à AM (3. 1), et achevons le parallélogramme дноп (31. 1)"; le parallélogramme нп sera égal et semblable au parallélogramme KM (24.6). Mais le parallélogramme KM est semblable au parallélegramme нв; donc le parallélogramme нп est semblable au parallélogramme HB (21.6); donc les parallélogrammes HII, HB sont autour de la même diagonale (26. 6). Soit HIIB leur diagonale, et décrivons la figure.

Puisque le parallélogramme BH est égal aux deux sigures r, KM, et que

ΗΓΙ τῷ ΚΜ ἱστὶν ἴσον· λοιπὸς ἄρα ὁ ΤΨΧ γνώμων λοιπῷ τῷ Γ ἴσος ἐστί. Καὶ ἱπιὶ ἴσον ἰστὶ τὸ ΟΡ τῷ ΞΣ, κοινὸν προσκείσθω τὸ ΠΒ· ὅλον ἄρα τὸ ΟΒ ὅλφ τῷ ΞΒ ἴσον ἐστίν. Αλλὰ τὸ ΞΒ τῷ ΤΕ ἐστὶν ἴσον, ἐπεὶ καὶ πλευρὰ ἡ ΛΕ πλευρᾶ τῷ ΕΒ ἐστὶν ἴσον καὶ τὸ ΤΕ ἄρα τῷ ΟΒ ἐστὶν ἴσον. Κοικὸν προσκείσθω τὸ ΞΣ· ὅλον ἄρα τὸ ΤΣ ὅλφ τῷ ΤΦΧ γνώμων τῷ Γ ἐδείχθη ἴσος· καὶ ΑΠ ἄρα τῷ Γ ἐστὶν ἴσον.

quorum HII ipsi KM est æquale; reliquus igitur TPX guomon reliquo I est æqualis. Et quoniam æquale est OP ipsi \(\tilde{\Sigma}\), commune apponatur IIB; totum igitur OB toti \(\tilde{\Sigma}\) æquale est. Sed \(\tilde{\Sigma}\) ipsi \(\tilde{\Sigma}\) est æquale, quoniam et latus \(\tilde{\A}\) lateri \(\tilde{\Sigma}\) est æquale; et \(\tilde{\Sigma}\) igitur \(\tilde{\Sigma}\) totum igitur \(\tilde{\Sigma}\) totum igitur \(\tilde{\Sigma}\) toti \(\tilde{\Sigma}\) X gnomoni est æquale. Sed \(\tilde{\Sigma}\) X guomon ipsi \(\tilde{\Sigma}\) ostensus est æqualis; et \(\tilde{\Sigma}\) igitur ipsi \(\tilde{\Sigma}\) est æquale.



Παρά την δοθείσαν άρα εὐθεῖαν την ΑΒ τῷ δοθέντι εὐθυγράμμιο τῷ Γ ἴσον παραλληλόγραμμον παραξέδληται τὸ ΣΤ, ἐλλεῖπον εἴδει παραλληλογράμμιος τῷ ΠΒ ὁμοίος ὄντι τῷ Δ, ἐπειδήπερ τὸ ΠΒ τῷ ΗΠ ὄμοιόν ἐστιν. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.

Ad datam igitur rectam AB dato rectilineo raquale parallelogrammum applicatum est  $\Sigma T$ , dificiens figură parallelogrammă  $\Pi B$  simili existenti ipsi  $\Delta$ , quandoquidem  $\Pi B$  ipsi  $H\Pi$  simile est. Quod oportebat facere.

HII est égal à KM, le gnomon restant TOK est égal à la figure restante I. Et puisque OP est égal à EX (15.1), ajoutons le parallélogramme commun IB; le parallélogramme entier OB sera égal au parallélogramme entier EL. Mais EB est égal à TE (36.1), parce que le côté AE est égal au côté EB; donc TE est égal à OB. Ajoutons le parallélogramme commun EX; le parallélogramme entier TX sera égal au gnomon entier YAX. Mais on a démontré que le gnomon YAX est égal à I; donc AII est égal à I.

On a donc appliqué à la droite AB un parallélogramme II, égal à la sigure rectiligne donnée I, et désaillant d'un parallélogramme IIB semblable à A puisque IIB est semblable à HII. Ce qu'il fallait saire.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ αθ'.

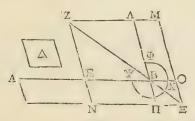
Παρά την δοθείσαν εὐθείαν τῷ δοθέντι εὐθυγράμμῳ ἴσον παραλληλόγραμμον παραθαλείν, ὑπερθάλλον εἴδει παραλληλογράμμῳ ὁμοίῳ τῷ δοθέντι.

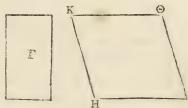
Εστω ή μεν δοθείσα εὐθεία ή AB, τὸ δε δοθεν εὐθύγραμμον, ῷ δεί ἴσον παρά τὴν AB παραδαλεῖν, τὸ Γ, ῷ δε δεὶ ὅμοιον ὑπερδαλεῖν, τὸ Δε δεῖ δὴ παρὰ τὴν AB εὐθείαν τῷ Γ εὐθυγράμμος ἴσον παραλλιλόγραμμον παραδαλεῖν, ὑπερδάλλον εἴδει παραλλιλογράμμο ὁμοίφ τῷ Δ.

### PROPOSITIO XXIX.

Ad datam rectam dato rectilineo aquale parallelogrammum applicare, excedens figura parallelogramma simili data.

Sit data quidem recta AB, datum vero rectilineum I, cui oportet æquale ad AB applicare,  $\Delta$  autem cui oportet simile applicare; oportet igitur ad AB rectam ipsi I rectilineo æquale parallelogrammum applicare, excedens figura parallelogramma simili ipsi  $\Delta$ .





Τετμήσθω ή ΑΒ δίχα κατά τό Ε, καὶ ἀναγεγράφθω ἀπὸ τῆς ΕΒ τῷ Δ ὅμοιον καὶ ὁμοίως κείμενον παραλληλόγραμμον τὸ ΒΖ, καὶ συναμφο-

Secetur AB bisariam in E, et describatur ex EB ipsi \( \Delta \) simile et similiter positum parallelogrammum BZ, et utrisque simul quidem BZ,

### PROPOSITION XXIX.

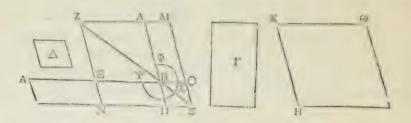
Appliquer à une droite donnée, un parallélogramme qui soit égal à une figure rectiligne donnée, et qui soit excédent d'un parallélogramme semblable à un parallélogramme donné.

Soit AB la droite donnée, à laquelle il faut appliquer un parallélogramme qui soit égal à une figure rectiligne donnée r, et qui soit excédent d'un parallélogramme semblable à un parallélogramme  $\Delta$ ; il faut à la droite AB appliquer un parallélogramme qui soit égal à la figure rectiligne r, et qui soit excédent d'un parallélogramme semblable au parallélogramme  $\Delta$ .

Coupons AB en deux parties égales au point E (9. 1), sur la droite EB décrivons le parallélogramme BZ semblable au parallélogramme  $\Delta$  et semblable-

τίροις μιν τοῖς ΒΖ, Γ ἴσον, τῷ δὶ Δ ὅμοιον καὶ ἐριοίως κείμινον τὸ αὐτὸ συνεστάτω τὸ ΗΘ΄ εμιοιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΗΘ τῷ ΕΛ΄. Ομέλες ες δὶ ἔστω ἡ μὶν ΚΘ τῷ ΖΛ, ἡ δὶ ΚΗ τῷ ΖΕ. Καὶ ἐτεὶ μεῖζον ἔστι τὸ ΗΘ τοῦ ΖΒ, μείζων ἄρα ἐστὶ καὶ ἡ μὶν ΚΘ τῆς ΖΛ, ἡ δὶ ΚΗ τῆς ΖΕ. Εκβε-Ελήσθωσαν αὶ ΖΛ, ΖΕ, καὶ τῷ μὰν ΚΘ ἴση ἔστω ἡ ΖΛΜ, τῷ δὶ ΚΗ ἴση ἡ ΖΕΝ, καὶ συμπεπλη-

F æquale, ipsi vero  $\Delta$  aimile et similiter positum idem constituatur HO; simile igitur est HO ipsi EA. Homologa autem sit KO quidem ipsi ZA, ipsa vero KH ipsi ZE. Et quoniam majus est HO ipso ZB, major igitur est et ipsa quidem KO ipsa ZA, ipsa vero KH ipsa ZE. Producantur ipsæ ZA, ZE, et ipsi quidem KO æqualis sit ZAM, ipsi vero KH æqualis ZEM



ρώσθω τὸ ΜΝ· τὸ ΜΝ ἄρα τῷ ΗΘ ἴσον τέ ἐστι καὶ ὅμοιον. Αλλὰ τὸ ΗΘ τῷ ΕΛ ἐστὶν ὅμοιον· καὶ τὸ ΜΝ ἄρα τῷ ΕΛ ὅμοιόν ἐστι περὶ τὴν αὐτὴν ἄρα διάμετρον ἐστι τὸ ΕΛ τῷ ΜΝ. Ηχθω αὐτῶν ἡ διάμετρος ἡ ΖΞ, καὶ καταγεγράφθω τὸ σχῆμα.

Επεὶ οῦν3 "σον ἐστὶ τὸ ΗΘ τοῖς ΕΛ, Γ, ἀλλὰ

et compleatur MN; ipsum MN igitur ipsi HO æqualeque est et simile. Sed HO ipsi EA est simile; et MN igitur ipsi EA simile est; circa eamdem igitur diametrum est ipsum EA circa quam MN. Ducatur corum diameter ZZ, et describatur figura.

Et quoniam æquale est HO ipsis EA, I,

ment placé (18.6), et construisons le parallélogramme. Ho égal aux deux figures ea, r, et semblable au parallélogramme a, et semblablement placé (25.6); le parallélogramme ho sera semblable au parallélogramme ea. Que ko soit l'homologue de za, et kh l'homologue de ze. Puisque ho est plus grand que ze, la droite ko est plus grande que za, et la droite kh plus grande que ze. Prolongeons za, ze, que zam soit égal à ko, et zen égal à kh (5.1), et achevons le parallélogramme mn. Le parallélogramme mn sera égal et semblable au parallélogramme no. Mais le parallélogramme ho est semblable au parallélogramme ex; donc le parallélogramme mn est semblable au parallélogramme ex (21.6); donc les deux parallélogrammes la, mn sont autour de la même diagonale (26.6). Menons leur diagonale ze, et décrivons la figure.

Puisque le parallélogramme HO est égal aux sigures es, r, et que

τό ΗΘ τῷ ΜΝ ἴσον ἐστί· καὶ τὸ ΜΝ ἄρα τοῖς ΕΛ, Γἴσον ἐστί. Κοινὸν ἀφηρήσθω τὸ ΕΛ· λοιπὸς ἀρα ὁ ΨΧΦ γνώμων τῶ Γ ἐστὶν ἴσος ί. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΑΕ τῷ ΕΒ, ἴσον ἐστὶ καὶ τὸ ΑΝ τῷ ΝΒ, τουτέστι τῷ ΛΟ. Κοινὸν προσκείσθω τὸ ΕΞ· ὅλον ἀρα τὸ ΑΞ ἴσον ἐστὶ τῷ ΦΧΨ γνώμωνι. Αλλὰ ὁ ΦΧΨ γνώμων τὸ Γ ἴσος ἐστί· καὶ το ΑΞ ἄρα τῷ Γ ἴσον ἐστίν.

Παρά την δοθείσαν άρα εὐθείαν την ΑΒ τῷ δοθέντι εὐθυγράμμη τῷ Γ ἴσον παραλληλόγραμμον παραλληλόγραμμον παραλληλογράμμω τῷ ΠΟ ὁμοίῳ ὄντι τῷ Δ; ἐπεὶ καὶ τῷ ΕΛ ἐστὶν ὅμοιον τὸ ΟΠ<sup>5</sup>. Οπερ ἐδει ποιῆσαι.

sed Ho ipsi MN æquale est; et MN igitur ipsis EA, I æquale est. Commune auseratur EA; reliquus igitur YXD gnomon ipsi I est æqualis. Et quoniam æqualis est AE ipsi EB, æquale est et AN ipsi NB, hoc est ipsi AO. Commune apponatur EZ; totum igitur AZ æquale est ipsi DXY gnomoni. Sed DXY gnomon ipsi I æqualis est; et AZ igitur ipsi I æquale est.

Ad datam igitur rectam AB dato rectilineo  $\Gamma$  æquale parallelogrammum applicatum est AZ, excedens figura parallelogramma  $\Pi$ O simili existenti ipsi  $\Delta$ , quoniam et ipsi  $\Xi$ A est simile O $\Pi$ . Quod oportebat facere.

HO est égal à MN, le parallélogramme MN est égal aux figures EA, r. Retranchons le parallélogramme commun EA; le gnomon restant PXO sera égal à r. Et puisque AE est égal à EB, le parallélogramme AN est égal au parallélogramme NB (36. 1), c'est-à-dire au parallélogramme AO (43. 1). Ajoutons le parallélogramme commun EB, le parallélogramme entier AB sera égal au gnomon entier AXV. Mais le gnomon PXP est égal à r; donc le parallélogramme AE est égal à r.

Ou a donc appliqué à la droite donnée AB un parallélogramme AZ qui est égal à la figure rectiligne donnée r, et qui est excédent d'un parallélogramme Do semblable au parallélogramme A, parce le parallélogramme EA est semblable au parallélogramme OH. Ce qu'il fallait faire.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λ'.

The δοθείσαν εύθείαν πεπερασμένην άκρον καὶ μέσον λόρον πεμείν.

Εστω ή δοθείσα εύθεία πεπερασμένη ή ΑΒ· δεί δή την ΑΒ εύθείαν άπρον παλ μέσον λόγον

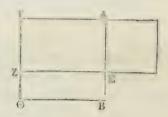
Αναγεγράφθω γάρι άπο τῆς ΑΒ τετράγωνον το ΒΓ, μαὶ παραβεβλήσθω παρὰ τὰν ΑΓ τῷ ΒΓ ίσον παραλληλόγραμμον το ΓΔ, ὑπερδάλλον εἴδει τὸ ΑΔ όμιοἰφ τῷ ΒΓ.

### PROPOSITIO XXX.

Datam rectam terminatam secundum extremam et mediam rationem secare.

Sit data recta terminata AB; oportet igitur AB rectam secundum extremam et mediam rationem secare.

Describatur enim ex AB quadratum BF, et applicetur ad AF ipsi BF æquale parallelogrammum FA, excedens figura AA simili ipsi BF.



Τετράγωνον δε έστι το ΒΓ· τετράγωνον έρα έστὶ καὶ το ΑΔ. Καὶ έπεὶ ἴσον έστὶ το ΒΓ τῷ ΓΔ, κοινον άρμρήσθω το ΓΕ· λοιπον άρα το ΒΖ λοιπῷ τῷ ΑΔ ἐστὶν ἴσον. Εστι δε αὐτῷ καὶ ἴσος ώντινον τῶν ΒΖ, ΑΔ ἄρα ἀντιπεπόνθωσιν αἐπλευραὶ

Quadratum autem est BF; quadratum igitur est et AA. Et quoniam æquale est BF ipsi FA, commune auferatur FE; reliquum igitur BZ reliquo AA est æquale. Est autem ei et æquiangulum; ipsorum BZ, AA igitur reciproca

### PROPOSITION XXX.

Couper une droite finie et donnée en moyenne et extrême raison.

Soit donnée la droite sinie AB; il faut couper la droite AB en moyenne et extrême raison.

Sur la droite AB construisons le quarré BT (46.1), et à la droite AF appliquons un parallélogramme FA, qui soit égal au quarré BF, et qui soit excédent d'un parallélogramme AA semblable à BF (29.6).

Puisque Br est un quarré, As est un quarré. Et puisque Br est égal à rs, retranchous la partie commune re; le reste Bz sera égal au reste As. Mais ces deux figures sont équiangles; donc les côtés des parallélogrammes 12, 48,

αί περὶ τὰς ἴσας γωνίας ἐστιν ἀρα ὡς ἡ ΖΕ πρὸς τὴν ΕΔ οὕτως ἡ ΑΕ πρὸς τὴν ΕΒ. Ιση δὲ ἡ μὲν ΖΕ τῷ ΑΓ, τουτέστι τε ΑΒ², ἡ δὲ ΕΔ τῷ ΑΕ· ἔστιν ἀρα ὡς ἡ ΒΑ πρὸς τὴν ΑΕ εὕτως ἡ ΑΕ πρὸς τὴν ΕΒ. Μείζων δὲ ἡ ΑΒ τῆς ΑΕ· μείζων ἄρα καὶ ἡ ΑΕ τῆς ΕΒ.

Η άρα ΑΒ εὐθεῖα ἄπρον παὶ μέσον λόγον τέτμηται κατὰ τὸ Ε, καὶ τὸ<sup>3</sup> μεῖζον αὐτῆς τμῆμά ἐστι τὸ ΑΕ. Οπερ ἔδει ποιῆσαι. sunt latera circa æquales angulos; est igitur ut ZE ad EΔ ita AE ad EB. Æqualis autem ipsa quidem ZE ipsi AF, hoc est ipsi AB, ipsa vero EΔ ipsi AE; est igitur ut BA ad AE ita AE ad EB. Major autem AB ipsâ AE; major igitur et AE ipsâ EB.

Ipsa igitur AB recta secundum extremam et mediam rationem secta est in E, et majus ejus segmentum est AE. Quod oportebat facere.

### ΑΛΛΩΣ.

Εστω ή δοθείσα εὐθεία ή AB· δεί δη την AB<sup>4</sup> ἄκρον καὶ μέσον λόγον τεμείν.

### ALITER.

Sit data recta AB; oportet igitur AB secundum extremam et mediam rationem secare.

A \_\_\_\_\_ B

r

Τετμήσθω γὰρ ἡ ΑΒ κατὰ τὸ Γ, ώστε τὸ ὖπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ ἴσον εἶναι τὸ ἀπὸ τῆς ΑΓ τετραγώνω.
Επεὶ οὖν τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΒΓ ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΑ° ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΑΒ πρὸς τὴν ΑΓ οὔτως ἡ

Secetur enim AB in I, ita ut ipsum sub AB, BI æquale sit ipsi ex ipsa AI quadrato.

Et quoniam ipsum sud AB, BF æquale est ipsi ex FA; est igitur ut AB ad AF ita AF ad FB;

autour des angles égaux, sont réciproquement proportionnels (14.6); donc ZE est à EA comme AE est à EB. Mais ZE est égal à AF (34.1), c'est-à-dire à AB, et EA est égal à AE; donc BA est à AE comme AE est à EB. Mais AB est plus grand que AE; donc AE est plus grand que EB.

Donc la droite AB a été coupée au point E en moyenne et extrême raison, et AE est son plus grand segment. Ce qu'il fallait faire.

### AUTREMENT.

Soit AB la droite donnée; il faut couper AB en moyenne et extrême raison. Coupons AB au point r, de manière que le rectangle sous AB, Br soit égal au quarré de AF (11. 2).

Puisque le rectangle sous AB, BF est égal au quarré de FA, AB est à AF

ΑΓ πρός την ΓΒ. Η άρα ΑΒ άκρον και μέσον λόγον τέτμηται κατά τό Γ. Οπερίδει ποιήσαι. ipsrigitur AB secundum extremam et mediam rationem secta est in F. Quod oportebat facera.

### HPOTATIE Ad.

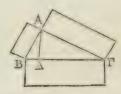
Εν τοίς ερθορωνίοις τριρώνοις, το ἀπό τῆς την έρθην ρωνίαν ὑποτεινούσης πλευρᾶς εἶδος ἴσον ἐστὶ τοῖς ἀπό τῶν την ὀρθην ρωνίαν περιεχουσῶν πλευρῶν εἴθεσι, τοῖς ὁμοίοις τεί καὶ ὁμοίως ἀναρραφομένοις.

Εστω τρίγωνον δρθογώνιου το ΑΒΓ, δρθήν Έχον την όπο ΒΑΓ γωνίων λέγω ότι το άπο της

### PROPOSITIO XXXI.

In rectangulis triangulis, figura ex latere rectangulum angulum subtendente æqualis est figuris ex lateribus rectum angulum subtendentibus, similibusque et similiter descriptis,

Sit triangulum rectangulum ABF, rectum habens BAF angulum; dico figuram ex BF



ΒΓ είδος ίσον έστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ είδεσι, τοῖς ὁμοίοις τε² καὶ ὁμοίως ἀναγραφομένοις. Ηχθω κάθετος ἡ ΑΔ. æqualem esse figuris ex BA, AT, similibusqua et similiter descriptis.

Ducatur perpendicularis AA.

comme ar est à re (17.6); donc la droite as a été coupée en moyenne et extrême raison au point r (déf. 3.6). Ce qu'il fallait faire.

### PROPOSITION XXXI.

Dans les triangles rectangles, la figure construite sur le côté qui soutend l'angle droit, est égale aux figures semblables et semblablement décrites sur les côtés qui comprènent l'angle droit.

Soit le triangle rectangle ABF, ayant l'angle droit BAF; je dis que la figure construite sur BF est égale aux figures semblables et semblablement décrites sur les côtés BA, AF.

Menons la perpendiculaire AA.

Επεὶ οὖν ἐν ὀρθορωνίω τριγώνω τῷ ΑΒΓ, ἀπὸ τῆς πρὸς τὸ Α ὀρθῆς γωνίας ἐπὶ τὴν ΒΓ βάσιν κάθετος ίκται ή ΑΔ. τὰ ΑΒΔ, ΑΔΓ ἄραβ πρός τῆ καθέτω τρίγωνα ὅμοιά ἐστι τῷ τε ὅλω τῷ ΑΒΓ καὶ ἀλλήλοις. Καὶ ἐπεὶ ὅμοιόν ἐστι τὸ ΑΒΓ τῷ ΑΒΔ, ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΓΒ πρὸς τὴν ΒΑ οῦτως ή ΑΒ πρός την ΒΔ. Καὶ ἐπεὶ τρεῖς εὐθεῖαι ἀνάλογόν είσιν, έστιν ως ή πρώτη πρός την τρίτην ούτως τὸ ἀπὸ τῆς πρώτης εἶδος πρὸς τὸ ἀπὸ τῆς δευτέρας, τὸ όμοιον καὶ όμοίως ἀναγραφόμενον. ώς άρα ή ΓΒ πρός την ΒΔ ούτως τὸ ἀπὸ τῆς ΓΒ είδος πρός το άπο της ΒΑ, το όμοιον καὶ όμοίως άναγραφόμενον. Διὰ τὰ αὐτὰ δή καὶ ώς ή ΒΓ πρὸς τὸν ΓΔ ούτως τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ εἶδος πρὸς τὸ ἀπὸ τῆς ΓΑ· ώστε καὶ ώς ή ΒΓ πρὸς τὰς ΒΔ, ΔΓ οῦτως τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ εἶδος πρὸς τὰ ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ, τὰ όμοια καὶ όμοίως ἀναγραφόμενα. Ιση δε ή ΒΓ ταῖς ΒΔ, ΔΓ· ἴσον ἄρα καὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ είδος τοῖς ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ είδεσι, τοῖς ὁμοίοις τε καὶ ὁμοίως ἀναγραφομένοις. Εν ἄρα τοῖς, καὶ Tà ÉÉÑS.

Et quoniam in recto triangulo ABF, ab ipso ad A recto angulo super BF basim perpendicularis ducta est AA; ipsa ABA, AAF igitur ad perpendicularem triangula similia sunt et toti ABF et inter se. Et quoniam simile est ABΓ ipsi ABΔ, est igitur ut ΓB ad BA ita AB ad BA. Et quoniam tres rectæ proportionales sunt, est ut prima ad tertiam ita ipsa ex primâ figurâ ad ipsam ex secundâ, similem et similiter descriptam; ut igitur IB ad BA ita ex ipså FB figura ad ipsam ex BA, similem et similiter descriptam. Propter cadem utique et ut BΓ ad ΓΔ ita ex ipså BΓ figura, ad ipsam ex ΓA; quare et ut BΓ ad ipsas BΔ, ΔΓ ita ex ipså Br figura ad ipsas ex BA, Ar, similes et similiter descriptas. Æqualis autem ΒΓ ipsis ΒΔ, ΔΓ; æquale igitur et ex ipså BΓ figura ipsis ex BA, Ar figuris, similibusque et similiter descriptis. Ergo in rectangulis, etc.

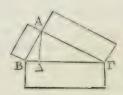
Puisque dans le triangle rectangle ABT, on a mené de l'angle droit A sur la base BT la perpendiculaire AΔ, les triangles ABΔ, AΔT, autour de la perpendiculaire, sont semblables au triangle entier ABT, et semblables entr'eux (8. 6). Et puisque le triangle ABT est semblable au triangle ABΔ, TB est à BA comme AB est à BΔ. Mais lorsque trois droites sont proportionnelles, la première est à la troisième comme la figure construite sur la première est à la figure semblable, et semblablement construite sur la seconde (2. cor. 20. 6); donc TB est à BΔ comme la figure construite sur TB est à la figure semblable, et semblablement construite sur BA. Par la même raison, BT est à TΔ comme la figure construite sur BT est à la figure semblablement décrites sur BA, AT (24. 5). Mais la droite BT est égale aux droites BΔ, ΔT; donc la figure construite sur BT est égale aux figures semblables, et semblablement décrites sur BA, AT (24. 5). Mais la droite BT est égale aux droites BΔ, ΔT; donc la figure construite sur BT est égale aux figures semblables, et semblablement décrites sur BA, AT (24. 5). Donc, etc.

### ΑΛΛΩΣ.

Επεὶ τὰ ὅμοια σχήματα ἐν Οιπλασίονι λόρφ ἐστὶ τῶν ὁμολόρων πλευρῶν, τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ ἄρα εἶδος ὅπρὸς τὸ ἀπὸ τῆς ΒΑ εἶδος διπλασίονα λόρον ἔχει ὅπερ ἡ ΓΒ πρὸς τὴν ΒΑ. Εχει δὲ καὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ τετράρωνον πρὸς τὸ ἀπὸ τῆς ΒΑ τετράρωνον διπλασίονα λόρον ὅπερ ἡ ΓΒ πρὸς τὴν ΒΑ καὶ ὡς ἄρα τὸ ἀπὸ τῆς ΓΒ εἶδος πρὸς τὸ ἀπὸ τῆς ΒΑ εἶδος 7 οὕτως τὸ ἀπὸ τῆς ΓΒ τετράρωνον

### ALITER.

Quoniam similes figuræ in dupla ratione sunt homologorum laterum, ipsa ex Br igitur figura ad ipsam ex BA figuram duplam rationem habet ejus quam FB ad BA. Habet autem et ex Br quadratum ad ipsum ex BA quadratum duplam rationem ejus quam FB ad BA; et ut igitur ex Br figura ad ipsam ex BA figuram ita ex FB quadratum ad ipsum ex BA quadratum.



πρός τὸ ἀπὸ τῆς ΒΑ τετράγωνον. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ὡς τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ εἶδος πρὸς τὸ ἀπὸ τῆς ΓΑ εἶδος οὐτως τὸ τῆς ΒΓ τετράγωνον πρὸς τὸ ἀπὸ τῆς ΓΑ τετράγωνον "ὡστε καὶ ὡς τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ εἶδος πρὸς τὰ ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ εἴδη οὐτως τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ τετράγωνον πρὸς τὰ ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ τετράγωνον πρὸς τὰ ἀπὸ τῶν ΒΑ, ΑΓ τετράγωνα.

Propter eadem utique et ut ex Br figura ad ipsam ex FA figuram ita ex Br quadratum ad ipsum ex FA quadratum; quare et ut ex Br figura ad ipsas ex BA, Ar figuras ita ex Br quadratum ad ipsa ex BA, Ar quadrata. Æquale autem ex Br quadratum ipsis ex BA, Ar qua-

### AUTREMENT.

Puisque les figures semblables sont entr'elles en raison double des côtés homologues (25.6), la figure construite sur BT a avec la figure construite sur BA une raison double de celle que TB a avec BA. Mais le quarré de BT a avec le quarré de BA une raison double de celle que TB a avec BA (1. cor. 20.6); donc la figure construite sur TB est à celle qui est construite sur BA comme le quarré de TB est au quarré de BA (11.5). Par la même raison, la figure construite sur BF est à la figure construite sur TA comme le quarré de BT est au quarré de BT est aux figures construites sur BA, AT comme le quarré de BT est aux quarrés des droites EA,

Ισον δε το ἀπο τῆς ΒΓ τετράγωνον τοῖς ἀπο τῶν ΒΑ, ΑΓ τετραγώνοις ἴσον ἄρα καὶ τὸ ἀπο τῆς ΒΓ εἶδος τοῖς ἀπο τῶν ΒΑ, ΑΓ εἴδεσι, τοῖς δομοίοις τε καὶ ὁμοίως ἀναγραφομένοις. Οπερέδει δεῖξαι?.

dratis; æqualis igitur et ex BF figura ipsis ex BA, AF figuris, similibusque et similiter descriptis. Quod oportebat ostendere.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λβ'.

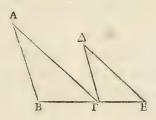
Εὰν δύο τρίγωνα συντεθή κατὰ μίαν γωνίαν, τὰς δύο πλευρὰς ταῖς δυσὶ πλευραῖς ἀνάλογον ἔχοντα, ὥστε τὰς ὁμολόγους αὐτῶν πλευρὰς καὶ παραλλήλους εἶναι· αἱ λοιπαὶ τῶν τριγώνων πλευρὰὶ ἐπ' εὐθείας ἔσονται.

Εστω δύο τρίγωνα τὰ ΑΒΓ, ΔΓΕ, τὰς δύο

### PROPOSITIO XXXII.

Si duo triangula componantur secundum unum angulum, duo latera duobus lateribus proportionalia habentia, ita ut homologa corum latera et parallela sint; reliqua triangulorum latera in directum erunt.

Sint duo triangula ABF, AFE, duo latera



πλευράς τὰς ΒΑ, ΑΓ ταῖς δυσὶ πλευραῖς ταῖς ΓΔ, ΔΕ ἀνάλογον ἔχοντα, ὡς μὲν τὴν ΑΒ πρὸς BA, A $\Gamma$  duobus lateribus  $\Gamma\Delta$ ,  $\Delta E$  proportionalia habentia, ut AB quidem ad A $\Gamma$  ita  $\Delta \Gamma$ 

AT (24. 5). Mais le quarré de BT est égal aux quarrés des droites BA, AT (47. 1); donc la figure construite sur BT est égale aux figures semblables et semblablement décrites sur les droites BA, AT. Ce qu'il fallait démontrer.

### PROPOSITION XXXII.

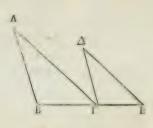
Si deux triangles, ayant deux côtés proportionnels à deux côtés, se touchent par un angle, de manière que leurs côtés homologues soient parallèles, les côtés restants des triangles seront dans la même direction.

Soient les deux triangles ABF, AFE, ayant les deux côtés BA, AF proportionnels aux deux côtés FA, AE, de manière que AB soit à AF comme AF

την ΑΙ ούτως την ΔΙ πρός την ΔΕ, παράλληλον Se tir pir AB ti AF, the Si AF ti AE. higo ότι έπ' εύθείας έστην ή ΒΓ τη ΓΕ.

Επεί γαρ παράλληλός έστιν ή ΑΒ τῆ ΔΓ, καὶ eis auras immimmoner evoleta i AI, nat ait irαλλάξ γωνίαι αι ύπο ΒΑΓ, ΑΓΔ ίσαι άλληλαις είσί. Διὰ τὰ αὐτὰ δή καὶ ή ὑπὸ ΓΔΕ τῆ ὑπὸ ΑΓΔ στίν ίσης ώστε καὶ ή ύπο ΒΑΓ τῆ ύπο ΓΔΕ έστὶν ad AE, parallela vero AB quidem ipsi AI, ipsa vero Ar ipsi AE; dico in directum esse ipsam Br ipsi re.

Quoniam enim parallela est AB ipsi Ar, et in ipsas incidit recta Ar, et alterni anguli BAT, ATA aquales inter se sunt. Propter eadem utique et IDE ipsi AID est æqualis; quare et BAT ipsi TAE est æqualis. Et quoniam duo



ίση. Καὶ ἐπεὶ δύο τρίρωνά ἐστι τὰ ΑΒΓ, ΔΓΕ μίαν γωνίαν την πρός τῷ Α μιὰ γωνία τῆ πρός τῷ Δίσην ἔχοντα, περί δὲ τὰς ἴσας γωνίας τὰς πλευράς ἀνάλογον, ώς την ΒΑ πρός την ΑΓ ουτως την ΓΔ πρός την ΔΕ. ισογώνιον άρα έστι τὸ ΑΒΓ τρίγωνον τῷ ΔΓΕ τριγώνω ιση ἄρα ή ὑπὸ ΑΒΓ γωνία τῆ ύπο ΔΓΕ. Εδείχθη δε καὶ ἡ ύπο ΑΓΔ τη ύπο ΒΑΓ ίση όλη άρα ή ύπο ΑΓΕ δυσί triangula sunt ABF, AFE unum angulum ad A uni angulo ad A æqualem habentia, circa æquales autem angulos latera proportionalia, ut BA ad AF ita FA ad AE; æquiangulum igitur est ABF triangulum ipsi AFE triangulo; æqualis igitur ABF angulus ipsi AFE. Ostensus autem est et AΓΔ ipsi BAΓ æqualis; totus igitur AFE duobus ABF, BAF æqualis est. Communis

est à DE; et que AB soit parallèle à DT, et AT parallèle à DE; je dis que BT est dans la direction de TE.

Puisque AB est parallèle à AF, et que AF tombe sur ces deux droites, les angles alternes BAT, ATA sont égaux entr'eux (29. 1.). Par la même raison, l'angle TAE est égal à l'angle ATA; donc l'angle BAT est égal à l'angle TAE. Et puisque les deux triangles ABF, AFE ont un angle en A égal à un angle en A, et que les côtés qui comprenent ces angles égaux sont proportionnels, c'est-à-dire que BA est à AF comme FA est à AE, les triangles ABF, AFE sont équiangles (6.6); donc l'angle ABT est égal à l'angle ATE. Mais on a démontré que l'angle ATA est égal à l'angle BAT; donc l'angle entier ATE est égal aux deux

ταῖς ὑπὸ ΑΒΓ, ΒΑΓ ἴση ἐστί. Κοινὴ προσμείσθω ἡ ὑπὸ ΑΓΒ αἱ ἄρα ὑπὸ ΑΓΕ, ΑΓΒ ταῖς ὑπὸ ΒΑΓ, ΑΒΓ, ΑΓΒ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίν. Αλλ αἱ ὑπὸ ΒΑΓ, ΑΒΓ, ΑΓΒ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι εἰσίλ. Πρὸς δή τινι εὐθεία τῷ ΑΓ, καὶ τῷ πρὸς αὐτῷ σημείω τῷ Γ, δύο εὐθεῖαι αἱ ΒΓ, ΓΕ, μὴ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη κείμεναι, τὰς ἐφεξῆς γωνίας τὰς ὑπὸ ΑΓΕ, ΑΓΒ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσας ποιοῦσιν ἐπὰ εὐθείας ἄρα ἐστὶν ἡ ΒΓ τῷ ΓΕ. Εὰν ἄρα δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.

opponatur AFB; ipsi igitur AFE, AFB ipsis BAF, ABF, AFB æquales sunt. Sed ipsi BAF, ABF, AFB duobus rectis æquales sunt; et ipsi AFE, AFB igitur duobus rectis æquales sunt. Ad quamdam utique rectam AF, et ad punctum in eâ F, duæ rectæ BF, FE, non ad easdem partes positæ, ipsos deinceps angulos AFE, AFB duobus rectis æquales faciunt; in directum igitur est BF ipsi FE. Si igitur duo, etc.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λγ΄.

Εν τοῖς ἴσοις κύκλοις αἱ γωνίαι τὸν αὐτὸν λόγον ἔχουσι ταῖς περιφερείαις ἐφ᾽ ὧν βεδήκασιν, ἐάν τε πρὸς ταῖς περιφερείαις ὧσι βεδηκυῖαι ἔτι δὲ καὶ οἱ τομεῖς, ἄτε πρὸς τοῖς κέντροις συνιστάμενοι.

Εστωσαν ίσοι κύκλοι οἱ ΑΒΓ, ΔΕΖ, καὶ πρὸς

### PROPOSITIO XXXIII.

In æqualibus circulis anguli camdem rationem habent quam circumferentiæ in quas insistunt, sive ad centra, sive ad circumferentias sint insistentes; adhuc etiam et sectores quippe ad centra constituti.

Sint æquales circuli ABF, AEZ, et ad centra

angles ABF, BAF. Ajoutons l'angle commun AFB; les angles AFE, AFB seront égaux aux angles BAF, ABF, AFB. Mais les angles BAF, ABF, AFB sont égaux à deux angles droits (32. 1); donc les angles AFE, AFB sont égaux à deux angles droits. Donc avec une droite quelconque AF, et au point F de cette droite, les deux droites BF, FE, placées de dissérents côtés, font les angles de suite AFE, AFB égaux à deux angles droits; donc la droite BF est dans la direction de FE (14.1). Donc, etc.

### PROPOSITION XXXIII.

Dans les cercles égaux, les angles ont la même raison que les arcs qu'ils comprènent, soit que les angles soient placés aux centres ou bien aux circonférences; il en est de même des secteurs qui sont construits aux centres.

Soient les cercles égaux ABF, AEZ; que les angles BHF, EOZ soient placés à

μιν τοῖς κέιτροις αὐτῶν τοῖς Η, Θ ρωνίαι ετασαν αἰ ὑπὸ ΒΗΓ, ΕΘΖ, πρὸς δὲ ταῖς περιφερείαις αὶ ὑπὸ ΒΑΓ, ΕΔΖ. λέρω ὅτι ἐστὶν ὡς ἡ ΒΓ περιφέρεια πρὸς τῶν ΕΖ περιφέρειαν οὕτως ἡτε ὑπὸ ΒΗΓ ρωνία πρὸς τῶν ὑπὸ ΕΘΖ, καὶ ἡ ὑπὸ ΒΑΓ πρὸς τῶν ὑπὸ ΕΔΖ. καὶ ἔτι ὁ ΗΒΓ τομεὺς πρὸς τὸν ΘΕΖ τομέα. quidem ipsorum H, O anguli sint BHT, EOZ, ad circumferentias vero ipsi BAF, EAZ; dico esse ut BF circumferentia ad EZ circumferentiam ita BHF angulum ad EOZ, et ipsum EAF ad EAZ; et adhue HBF sectorem ad OEZ sectorem.





Κείσθωσαν γαρ τῆ μεν ΒΓ περιφερεία ἴσαι κατά τὸ ἐξῆς ὁσαιδηποτοῦν³ αἰ ΓΚ, ΚΛ, τῆ δὲ ΕΖ περιφερεία ἴσαι ὁσαιδηποτοῦν⁴ αἰ ΖΜ, ΜΝ, καὶ ἐπεζεύχθωσαν αἰ ΗΚ, ΗΛ, ΘΜ, ΘΝ.

Επεὶ οὖν ἴσαι εἰσὶν αἱ ΒΓ, ΓΚ, ΚΛ περιφέρειαι ἀλλήλαις, ἴσαι εἰσὶ καὶ αἱ ὑπὸ ΒΗΓ, ΓΗΚ, ΚΗΛ γωνίαι ἀλλήλαις· ὁσαπλασίων ἀρα ἐστὶν ἡ ΒΛ περιφέρεια τῆ ΒΓ, τοσαυταπλασίων ἐστὶ καὶ ἡ ὑπὸ ΒΗΛ γωνία τῆ ὑπὸ ΒΗΓ. Διὰ τὰ Ponantur enim ipsi BI quidem circumferentiæ æquales deinceps quotcumque IK, KA, ipsi vero EZ circumferentiæ æquales quotcumque ZM, MN, et jungantur HK, HA, OM, ON.

Et quoniam igitur æquales sunt BF, FK, KA circumferentiæ inter se, æquales sunt et BHF, FHK, KHA anguli inter se. Quam multiplex igitur est BA circumferentia ipsius BF, tam multiplex et est BHA angulus ipsius BHF. Propter

leurs centres H,  $\Theta$ , et que les angles BAF, EAZ soient placés à leurs circonférences; je dis que l'arc et est à l'arc ez comme l'angle en est à l'angle e ext, comme l'angle en est à l'angle eaz, et comme le secteur HBF est au secteur  $\Theta$ EZ.

Faisons tant d'arcs de suite FK, KA, qu'on voudra égaux chacun à l'arc Er, et tant d'arcs qu'on voudra ZM, MN, égaux chacun à l'arc Ez, et joignous HK, HA, OM, ON.

Puisque les arcs Br, rk, ka sont égaux entr'eux, les angles Bhr, rhk, kha sont aussi égaux entr'eux (27.5); donc l'angle Bha est le même multiple de Bhr, que l'arc Ba l'est de l'arc Br. Par la même raison, l'angle EON est

eadem utique et quam multiplex est EN cir-

αυτά δη και οσαπλασίων εστίν ή ΕΝ περιφέρεια τῆς ΕΖ, τοσαυπλασίων έστὶ καὶ ἡ ὑπὸ ΕΘΝ γωνία τῆς ὑπὸ ΕΘΖ. Εἰ ἄραδ ἴση ἐστὶν ἡ ΒΛ περιφέρεια τη ΕΝ περιφερεία, ίση έστὶ καὶ γωνία ή ύπὸ ΒΗΛ τῆ ύπὸ ΕΘΝ καὶ εἰ μείζων έστιν ή ΒΑ περιφέρεια της ΕΝ περιφερείας, μείζων έστι και ή ύπο ΒΗΛ γωνία της ύπο ΕΘΝ γωνίας6. καὶ εἰ ελάσσων, ελάσσων τεσσάρων δη όντων μεγεθών, δύο μεν περεφερειών τῶν ΒΓ, ΕΖ, δύο δὲ γωνιῶν τῶν ὑπὸ ΒΗΓ, ΕΘΖ, είληπται τῆς μὲν ΒΓ περιφερείας καὶ τῆς ύπο ΒΗΓ γωνίας ἰσάκις πολλαπλασίων, ή τε ΒΛ περιφέρεια καὶ ή ύπὸ ΒΗΛ γωνία, τῆς δὲ ΕΖ περιφερείας καὶ τῆς ὑπὸ ΕΘΖ γωνίας , ή τε ΕΝ περιφέρεια καὶ ἡ ὑπὸ ΕΘΝ γωνία καὶ δέδεικται ότι εὶ ὑπερέχει ή ΒΛ περιφέρεια τῆς ΕΝ περιφερείας, ύπερέχει καὶ ή ύπὸ ΒΗΛ γωνία της ύπο ΕΘΝ καὶ εί ίση, ίση καὶ εί ελάσσων, ελάσσων έστιν άρα ώς ΒΓ περιφέρεια πρός την ΕΖ ούτως ή ύπο ΒΗΓ γωνία προς την ύπο ΕΘΖ. Αλλ' ώς ή ύπὸ ΒΗΓ γωνία πρὸς την ύπὸ ΕΘΖ ούτως ή ύπο ΒΑΓ προς των ύπο ΕΔΖ, διπλαcumferentia ipsius EZ, tam multiplez est et EON angulus ipsius EOZ. Si igitur æqualis est BA circumferentia ipsi EN circumferentiæ, æqualis est et angulus BHA ipsi EON; et si major est BA circumferentia ipsâ EN circumferentià, major est et BHA angulus ipso EON angulo; et si minor, minor; quatuor igitur existentibus magnitudinibus, duabus quidem circumferentiis BF, EZ, duobus vero angulis BHF, EOZ, sumpta sunt ipsius quidem Br circumferentiæ, et ipsius BHr anguli æque multiplicia, et BA circumferentia et BHA angulus, ipsius vero EZ circumferentiæ et ipsius EOZ anguli, et EN circumferentia et EON angulus ; et ostensum est si superat BA circumferentia ipsam EN circumferentiam, superare et BHA angulum ipsum EON; et si æqualis, æqualem; et si minor, minorem; est igitur ut Br circumferentia ad ipsam EZ ita BHr angulus ad ipsum EOZ. Sed ut BHT angulus ad ipsum EOZ ita ipse BAF ad ipsum EAZ; duplus

le même multiple de EOZ, que l'arc EN l'est de l'arc EZ. Donc si l'arc BA est égal à l'arc EN, l'angle BHA est égal à l'angle EON (27. 3); si l'arc BA est plus grand que l'angle EN, l'angle BHA est plus grand que l'angle EON; et si l'arc BA est plus petit que l'arc EN, l'angle BHA est plus petit que l'angle EON. Ayant donc quatre grandeurs, deux arcs Br, Ez, et deux angles внг, енz, on a pris des équimultiples de l'arc вг et de l'angle внг, savoir, l'arc BA et l'angle BHA; on a pris aussi des équimultiples de l'arc EZ et de l'angle EOZ, savoir, l'arc EN et l'angle EON; et l'on a démontré que si l'arc BA surpasse l'arc EN, l'angle BHA surpasse l'angle EON; que si l'arc BA est égal à l'arc EN, l'angle BHA est égal à l'angle EON; que l'arc BA est plus petit que l'arc EN, l'angle BHA est plus petit que l'angle EON; donc l'arc Br est à l'arc ez comme l'angle BHF est à l'angle EOZ (déf. 6. 5). Mais l'angle BHF est à l'angle EOZ comme l'angle BAT est à l'angle EAZ (15.5), car ils sont

σίων? γαρ εκατέρα εκατέρας και ώς άρα ή Br πηροίρειο πρός την ΕΖ τερισίρειαν εκτως ήτο ύπο ΒΗΓ γωνία πρός την ύπο<sup>8</sup> ΕΘΖ, και ή ύπο ΒΑΓ πρός την ύπο ΕΔΖ. enim uterque utriusque; et ut igitur BF circumferentia ad LZ circumferentiam da et BAF augulus ad ipsum EOZ, et ipse BAF ad ipsum EOZ.





Εν άρα τοῖς ἴσοις κύκλοις αἰ γωνίαι τὸν αὐτὸν ἔχουσι λόγον ταῖς περιφερείαις ἐφ᾽ ὧν βεβικασιν· ἐάν τε πρὸς τοῖς κέντροις, ἐάν τε πρὸς ταῖς περιφερείαις ὧσι βεβικυῖαι. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

Λέρω ότι καὶ ώς ή ΒΓ περιφέρεια πρὸς την ΕΖ περιφέρειαν οῦτως ὁ ΗΒΓ τομεὺς πρὸς τὸν ΘΕΖ τομέα.

Επεζεύχθωσαν γάρ αί ΒΓ, ΓΚ, καὶ ληφθέντων ἐπὶ τῶν ΒΓ, ΓΚ περιφερειῶν τῶν Ξ, Ο σημείων, ἐπεζεύχθωσαν καὶ αί ΒΞ, ΞΓ, ΓΟ, ΟΚ.

Kal emel duo ai BH, HI duri rais IH, HK,

In aqualibus igitur circulis anguli camdem habent rationem quam circumferentia in quas insistunt; sive ad centra, sive ad circumferentias sint insistentes. Quod oportebat ostendere.

Dico et ut Br circumferentia ad EZ circumferentiam ita HBr sectorem ad OEZ sectorem.

Jungantur enim BF, FK, et sumptis in BF, FK circumferentiis punctis Z, O, jungantur et BZ, ZF, FO, OK.

Et quoniam duo BH, HF duabus FH, HK

doubles les uns des autres (2 o. 5); donc l'arc est à l'arc ez comme l'angle est à l'angle est à l'angle est.

Donc, dans des cercles égaux, les angles sont proportionnels aux arcs, soit que ces angles soient placés aux centres ou bien aux circonférences. Ce qu'il fallait démontrer.

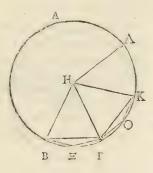
Je dis de plus que l'arc est à l'arc ez comme le secteur HBF est au secteur OEZ.

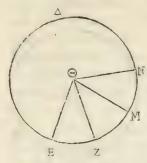
Joignons Br, rk, et ayant pris sur les arcs Br, rk, les points E, O, joignons BE, Er, ro, ok.

Puisque les deux droites BH, Hr sont égales aux deux droites TH, HK,

ίσαι εἰσὶ, καὶ γωνίας ἴσας περιέχουσι, καὶ βάσις ἡ ΒΓ τῆ ΓΚ ἐστὶν ἴση 'ἴσον ἄρα ἐστὶθ καὶ τὸ ΒΗΓ τρίγωνον τῷ ΗΓΚ τριγώνω. Καὶ ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἡ ΒΓ περιφέρεια τῆ ΓΚ περιφερεία, καὶ ἡ λοιπὴ ἡ εἰς τὸν ὅλον κύκλον περιφέρεια ἴση ἐστὶ τῆ λοιπῆ τῆ εἰς τὸν ὅλον κύκλον περιφερεία ¹ο · ὥστε καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΒΞΓ<sup>11</sup>

æquales sunt, et angulos æquales comprehendunt, et basis BF ipsi FK est æqualis; æquale igitur est et BHF triangulum ipsi HFK triangulo. Et quoniam æqualis est BF circumferentia ipsi FK circumferentiæ, et reliqua totius circuli circumferentia æqualis est reliquæ totius circuli circumferentiæ; quare et





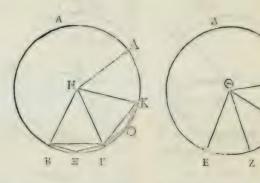
τη ύπο ΤΟΚ ἐστὶν ἴση ὁμοιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΒΞΓ τμῆμα τῷ ΓΟΚ τμήματι καί εἰσιν ἐπὶ ἔσων εὐθειῶν τῶν ΒΓ, ΓΚ. Τὰ δὲ ἐπὶ ἴσων εὐθειῶν ὅμοια τμήματα κύκλων ἴσα ἀλλήλοις ἐστίν ἴσον ἄρα ἐστὶ τὸ ΒΞΓ τμῆμα τῷ ΓΟΚ τμήματι. Εστι δὲ καὶ τὸ ΒΗΓ τρίγωνον τῷ ΗΓΚ τριγώνῳ ἴσον καὶ ὅλος ἄρα ὁ ΗΒΓ τομεὺς angulus BEF angulo FOK est æqualis; simile igitur est BEF segmentum ipsi FOK segmento; et sunt super æquales rectas BF, FK. Sed super æquales rectas similia segmenta circulorum æqualia inter se sunt; æquale igitur est BEF segmentum ipsi FOK segmento. Est autem et BHF triangulum ipsi HFK triangulo æquale;

et qu'elles comprènent des angles égaux, la base BT est égale à la base TK; donc le triangle BHT est égal au triangle HTK (4. 1). Mais l'arc BT est égal à l'arc TK; donc le reste de la circonférence du cercle entier est égal au reste de la circonférence du cercle entier (ax. 3); donc l'angle DET est égal à l'angle TOK (27. 3); donc le segment BET est semblable au segment TOK (déf. 11. 3), et ces deux segments sont sur les droites égales BT, TK. Mais les segments de cercles semblables placés sur des droites égales, sont égaux entr'eux (24. 5); donc le segment BET est égal au segment TOK. Mais le triangle BHT est égal au triangle THK; donc le secteur entier HBT est égal

48

ζλω τῷ ΝΓΚ τομεῖ ἴσος ἐστί. Διὰ τὰ αὐτὰ δὰ καὶ ὁ ΝΚΛ τομεὺς ἐκατέρω τῶν ΝΚΓ, ΗΓΒ ἴσος ἐστίν· εἰ τρεῖς ἄρα τεμεῖς οἱ ΝΒΓ, ΝΓΚ, ΝΚΛ ἴσοι ἀλλάλοις εἰσί. Διὰ τὰ αὐτὰ δὰ καὶ ἡ ΘΕΖ, ΘΖΜ, ΘΜΝ τομεῖς ἴσοι ἀλλήλοις εἰσίν<sup>12</sup>· ὀσαπλασίων ἄρα ἐστὶν ἡ ΒΛ περιφέρεια τῆς ΒΓ περιφερείας, τεσαυταπλασίων

et tolus igitur HBP sector toli HFK sectori aqualis est. Propter cadem utique et HKA sector utrique ipsorum HKF, HFB aqualis est; tres igitur sectores HBF, HFK, HKA aquales inter se sunt. Propter eadem utique et ©EZ, ©ZM, @MN sectores aquales inter se sunt; quam multiplex igitur est BA circumferentia



έστὶ καὶ ὁ ΗΒΛ τομεύς τοῦ ΗΒΓ τομέως. Διὰ τὰ αὐτὰ δη καὶ ὁσαπλασίων ἐστὶν ἡ ΕΝ περιφέρεια τῆς ΕΖ περιφερείας, τοσαυταπλασίων ἐστὶ καὶ ὁ ΘΕΝ τομεύς τοῦ ΘΕΖ τομέως. Εἰ ἄρα ἴση ἐστὶν ἡ ΒΛ περιφέρεια τῆ ΕΝ περιφερεία<sup>13</sup>, ἴσος ἐστὶ καὶ ὁ ΗΒΛ τομεύς τῷ ΘΕΝ τομεῦ καὶ εἰ ὑπερέχει ἡ ΒΛ περιφέρεια

ipsius Br circumferentiæ, tam multiplex est et HBA sector ipsius HBr sectoris. Propter eadem utique et quam multiplex est EN circumferentia ipsius EZ circumferentiæ, tam multiplex est et ©EN sector ipsius ©EZ sectoris; si igitur æqualis est BA circumferentia ipsi EN circumferentiæ, æqualis est et HBA sector ipsi

au secteur entier thk (ax. 2). Par la même raison, le secteur hka est égal à l'un et l'autre des secteurs hkt, htb; donc les trois secteurs hbt, htk, hka sont égaux entr'eux. Les secteurs ©EZ, ©ZM, ©MN sont égaux entr'eux, par la même raison; donc le secteur hba est le même multiple du secteur hbt que l'arc ba l'est de l'arc bf. Par la même raison, le secteur ©EN est le même multiple du secteur ©EZ que l'arc en l'est de l'arc ez. Donc si l'arc ba est égal à l'arc en, le secteur hba est égal au secteur ©EN; si l'arc ba surpasse l'arc

τῆς ΕΝ περιφερείας, ὑπερέχει καὶ ὁ ΗΒΛ τομεὐς τοῦ ΘΕΝ τομέως καὶ ἐἰ ἐλλείπει, ἐλλείπει ¼. Τεσσάρων δὶ ὄντων μεγεθῶν, δύο μὲν τῶν ΒΓ, ΕΖ περιφερειῶν, δύο δὲ τῶν ΗΒΓ, ΘΕΖ τομέων, εἴληπται ἰσάκις πολλαπλάσια τῆς μὲν ΒΓ περιφερείας καὶ τοῦ ΗΒΓ τομέως, ῆτε ΒΛ περιφερείας καὶ τοῦ ΘΕΖ τομέως ἰσάκις πολλαπλάσια καὶ ὁ ΗΒΛ τομεύς, τῆς δὲ ΕΖ περιφερείας καὶ τοῦ ΘΕΖ τομέως ἰσάκις πολλαπλάσια, ῆτε ΕΝ περιφέρεια καὶ ὁ ΘΕΝ τομεύς. Καὶ δέδεικται ὅτι εἰ ὑπερέχει ἡ ΒΛ περιφέρεια τῆς ΕΝ περιφερείας, ὑπερέχει καὶ ὁ ΗΒΛ τομεύς τοῦ ΘΕΝ τομέως και εἰ ἴση, ἴσος καὶ εἰ ἐλλείπει, ἐλλείπει ἔστιν ἄρα ὡς ἡ ΒΓ περιφέρεια πρὸς τὴν ΕΖ οὕτως ὁ ΗΒΓ τομεύς πρὸς τὸν ΘΕΖ τομέα.

OEN sectori; et si superat BA circumferentia ipsam EN circumferentiam, superat et HBA sector ipsum OEN sectorem; et si deficit, deficit. Quatuor igitur existentibus magnitudinibus, duobus quidem BF, EZ circumferentiis, duobus vero HBT, OEZ sectoribus, sumpta sunt æque multiplicia ipsius Br quidem circumferentiæ et ipsius HBF sectoris, ipsa et BA circumferentia et HBA sector, ipsius vero EZ circumferentiæ et ipsius ⊕EZ sectoris æque multiplicia, ipsa et EN circumferentia et ipse OEN sector. Et ostensum est si superat BA circumferentia ipsam EN circumferentiam, superare et HBA sectorem ipsum ⊖EN sectorem; et si æqualis, æqualem; et si dificit, dificere; est igitur ut BI circumferentia ad EZ ita HBF sector ad OEZ sectorem.

EN, le secteur HBA surpasse le secteur ©EN, et si l'arc BA est plus petit que l'arc EN; le secteur HBA est plus petit que le secteur ©EN. Ayant donc quatre grandeurs, les deux arcs BI, EZ, et les deux secteurs HBI, ©EZ, on a pris des équimultiples de l'arc BI et du secteur HBI, savoir, l'arc BA et le secteur HBA; on a pris aussi des équimultiples de l'arc EZ et du secteur ©EZ, savoir, l'arc EN et le secteur ©EN. Et on a démontré que si l'arc BA surpasse l'arc EN, le secteur HBA surpasse le secteur ©EN, que si l'arc BA est égal à l'arc EN, le secteur HBA est égal au secteur ©EN, et que si l'arc BA est plus petit que l'arc EN, le secteur HBA est plus petit que le secteur ©EN; donc l'arc BI est à l'arc EZ comme le secteur HBI est au secteur ©EZ (déf. 6.5).

порітма.

### COROLLARIUM.

Καὶ δήλον έτι καὶ ώς ὁ τομεύς πρὸς τὸν τομέα οῦτως καὶ ή γωνία πρὸς τὴν γωνίαν. Et manifestum est et ut sector ad sectorem ita et angulum ad angulum.

### COROLLAIRE.

Il est évident que le secteur est au secteur comme l'angle est à l'angle (11. 5).

FIN DU SIXIÈME LIVRE. ..

# EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER SEPTIMUS.

OPOL.

### ά. Μονάς έστι, καθ ην ι έκαστον τῶν ὄντων Εν λέγεται.

- β'. Αριθμός δε, το επ μονάδων συγπείμενον
- γ΄. Μέρος ἐστὶν ἀριθμὸς ἀριθμοῦ, ὁ ἐλάσσων τοῦ μείζονος, ὅταν καταμετρῆ τὸν μείζονα.

### DEFINITIONES.

- 1. Unitas est secundum quam unumquodque existentium unum dicitur.
- 2. Numerus autem, ex unitatibus composita multitudo.
- 5. Pars est numerus numeri, minor majoris, quando metitur majorem.

# LIVRE SEPTIEME

# DES ÉLÉMENTS D'EUCLIDE.

### DEFINITIONS.

- 1. L'unité est ce selon quoi chacune des choses existantes est dite une.
- 2. Un nombre est un assemblage composé d'unités.
- 3. Un nombre est une partie d'un nombre, le plus petit du plus grand, lorsque le plus petit mesure le plus grand.

# 382 LE SEPTIÈME LIVRE DES ÉLÉMENTS DECCLIDE.

- δ'. Μέρη δέ, όταν μι καταμετρή.
- έ. Πολλαπλάσιος δί, ὁ μείζων τοῦ ἐλάττονος, ὅταν καταμετρῆται ὑπὸ τοῦ ἐλάττονος.
- 5'. Αρτιος δε άριθμός ίστιν ο δίχα διαιρούμενος.
- ζ. Περιστός δί, ὁ μὰ διαιρούμενος δίχα· π ο μονάδι διαφίρων άρτίου άριθμου.
- ή. Αρτιάκις άρτιος ἀριθμὸς ἐστιν, ὁ ὑπὸ ἀρτίου ἀριθμοῦ μετρούμενος κατὰ ἄρτιον ἀριθμόν.
- ο΄. Αρτιάκις δε περισσός άριθμός εστιν, ό ὑπὸ άρτίου άριθμοῦ μετρούμενος κατὰ περισσόν άριθμόν.
- Περισσάκις δε άρτιος έστιν, ὁ ὑπὸ περισσοῦ άριθμοῦ μετρούμενος κατὰ άρτιον άριθμόν 1.
- ιά. Περισσάκις δὲ περισσὸς ἀριθμός ἐστιν<sup>5</sup>, ὁ ὑπὸ περισσοῦ ἀριθμοῦ μετρούμενος κατὰ περισσὸν ἀριθμόν.
- ιβ΄. Πρῶτως ἀριθμός ἐστιν, ὁ μονάδι μόνη μετρούμενος.

- 4. Partes autem, quando non metitur.
- 5. Multiplex autem, major minoris, quando mensuratur a minore.
- 6. Par autem numerus est ipse bifariam divisus.
- 7. Impar vero, ipse non divisus bifariam; vel ipse unitate differens a pari numero.
- 8. Pariter par numerus est, ipse a pari numero mensuratus per parem numerum.
- Pariter autem impar numerus est, ipse a pari numero mensuratus per imparem numerum.
- 10. Impariter vero par est, ipse ab impari numero mensuratus per parem numerum.
- ab impari numero mensuratus per imparem numerum.
- 12. Primus numerus est, îpse ab unitate sola mensuratus.
- 4. Un nombre est parties d'un nombre, quand il ne le mesure pas.
- 5. Un nombre est multiple d'un nombre, le plus grand du plus petit, quand il est mesuré par le plus petit.
  - 6. Le nombre pair est celui qui peut se partager en deux parties egales.
- 7. Le nombre impair est celui qui ne peut pas se partager en deux parties égales, ou bien celui qui diffère d'une unité du nombre pair.
- 8. Le nombre pairement pair est celui qui est mesuré par un nombre pair multiplié par un nombre pair.
- 9. Le nombre pairement împair est celui qui est mesuré par un nombre pair multiplié par un nombre impair.
- 10. Le nombre impairement pair est celui qui est mésuré par un nombre impair, multiplié par un nombre pair.
- 11. Le nombre impairement impair est celui qui est mesuré par un nombre impair multiplié par un nombre impair.
  - 12. Le nombre premier est celui qui est mesuré par l'unité seule.

- ιγ΄. Πρώτοι δε<sup>6</sup> προς άλλήλους άριθμοί είσιν, οἱ μονάδι μόνη μετρούμενοι κοινῷ μέτρῳ.
- ιδ΄. Σύιθετος ἄριθμός ἐστιν, ὁ ἄριθμῷ τινι μετρούμενος.
- ιέ. Σύνθετοι δε πρός άλλήλους άριθμοί είσιν, οἱ άριθμῷ τινι μετρούμενοι κοινῷ μέτρῳ.
- 15. Αριθμός άριθμόν πολλαπλασιάζειν λέγεται, όταν όσαι? εἰσὶν ἐν αὐτῷ μονάδες τοσαυτάκις<sup>8</sup> συντεθῷ ὁ πολλαπλασιαζόμενος, καὶ γένηταί τις.
- ιζ. Οταν δε δύο άριθμοὶ πολλαπλασιάσαντες ἀλλήλους ποιῶσί τινα, ὁ γενόμενος ἐπίπεδος καλεῖται: πλευραὶ δὲ αὐτοῦ, οἱ πολλαπλασιάσαντες ἀλλήλους ἀριθμοί.
- ιή. Οταν δε τρεῖς ἀριθμοὶ πολλαπλασιάσαντες ἀλλήλους ποιῶσί τινα, ὁ γενόμενος στερεὸς καλεῖται<sup>9</sup> πλευραὶ δε αὐτοῦ, <sup>β</sup>οἱ πολλαπλασιάσαντες ἀλλήλους ἀριθμοί.

- 15. Primi autem inter se numeri sunt, ipsi ab unitate sola mensurati communi mensura.
- 14. Compositus numerus est, ipse a numero aliquo mensuratus.
- 15. Compositi vero inter se numeri sunt, ipsi a numero aliquo mensurati communi mensura.
- 16. Numerus numerum multiplicare dicitur, quando quot sunt in eo unitates toties additur multiplicatus, et gignitur aliquis.
- 17. Quando autem duo numeri sese multiplicantes fecerint aliquem, factus planus appellatur; latera vero ipsius, multiplicantes sese numeri.
- 18. Quando autem tres numeri sese multiplicantes fecerint aliquem, factus solidus appellatur; latera vero ipsius, multiplicantes sese numeri.
- 13. Les nombres premiers entr'eux sont ceux qui ont l'unité seule pour commune mesure.
  - 14. Le nombre composé est celui qui est mesuré par quelque nombre.
- 15. Les nombres composés entr'eux sont ceux qui ont quelque nombre pour commune mesure.
- 16. Un nombre est dit multiplier un nombre, lorsque le multiplié est ajouté autaut de fois qu'il y a d'unités dans celui qui le multiplie, et qu'un nombre est produit.
- 17. Lorsque deux nombres se multipliant font un nombre, celui qui est produit se nomme plan; et les nombres qui se multiplient, se nomment les côtés de ce produit.
- 18. Lorsque trois nombres se multipliant entr'eux sont un nombre, celui qui est produit est appelé solide; et les nombres qui se multiplient, se nomment les côtés du produit.

- 19. Υντράγωνος άριθμός έττιν ο Ισάκις ίσος, ή ειν όπο δύο άριθμών περιεχόμενος.
- κ΄. Κύθος δὶ ὁ ἰσάκις ἴσος ἰσάκις, ἡ ὁ ὑπὸ τριῶν ἀριθμῶν ἴσων' τη περιεχόμενος.
- κά. Αριθμοί ἀνάλος όν είσιν, ὅταν ὁ πρῶτος τοῦ θευτέρου καὶ ὁ τρίτος τοῦ τετάρτου ἰσάκις ἢ πολλαπλάσιος, ἢ τὸ αὐτὸ μίρος, ἢ τὰ αὐτὰ μέρη ἀσιν.
- κβ΄. Ομοιοι επίπεδοι και στερεοι άριθμοί είτη, οἱ ἀνάλογον έχοντες τὰς πλευράς.
- κη΄. Τέλειος ἀριθμός έστιν, ὁ τοῖς ἑαυτοῦ μέρεσιν ίσος ών.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ά.

Δύο ἀριθμῶν ἀνίσων ἐκκειμένων, ἀ: θυφαιρουμένου δὲ ἀεὶ τοῦ ἐλάσσονος ἀπὸ τοῦ μείζονος,

- 19. Quadratus numerus est ipse æqualiter æqualis, vel ipse sub duobus æqualibus numeris contentus.
- 20. Cubus autem, ipse aqualiter aqualis aqualiter; vel ipse sub tribus numeris aqualibus contentus.
- 21. Numeri proportionales sunt, quando primus secundi et tertius quarti æque est multiplex, vel cadem pars, vel cædem partes sunt.
- 22. Similes plani et solidi numeri sunt, ipsi proportionalia habentes latera.
- 25. Perfectus numerus est, ipse suis ipsius partibus æqualis existens.

### PROPOSITIO I.

Duobus numeris inæqualibus expositis, detracto autem semper minore de majore, si

- 19. Le nombre quarré est celui qui est également égal, ou celui qui est contenu sous deux nombres égaux.
- 20. Le nombre cube est celui qui est également égal également, ou bien celui qui est contenu sous trois nombres égaux.
- 21. Des nombres sont proportionnels, lorsque le premier est le même multiple du second que le troisième l'est du quatrième, ou lorsque le premier est la même partie ou les mêmes parties du second que le troisième l'est du quatrième.
- 22. Les nombres plans et solides semblables sont ceux qui ont leurs côtés proportionnels.
  - 25. Le nombre parfait est celui qui est égal à ses parties.

### PROPOSITION PREMIÈRE.

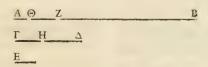
Deux nombres inégaux étant proposés, le plus petit étant toujours retranché

εάν τό λειπόμενος μηθέποτε καταμετρή τον πρός εάυτοῦ εως οὖ ληφθή μονάς οἱ ἐξ ἀρχῆς ἀριθμοὶ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους ἔσονται.

Δύο γὰρ ἀνίσων² ἀριθμῶν τῶν ΑΒ, ΓΔ ἀνθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάσσονος ἀπὸ τοῦ μείζονος,
ὁ λειπόμενος μηθέποτε καταμετρείτω τὸν πρὸς
ἑαυτοῦ τως οῦ ληφθῆ μονάς λέγω ὅτι οἱ ΑΒ,
ΓΔ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶ, τουτέστιν, ὅτι
τοῦς ΑΒ, ΓΔ μονὰς μόνη μετρεῖ³.

relictus nunquam metiatur ipsum præ se ipso quoad assumpta fuerit unitas; a principio numeri primi inter se erunt.

Duobus enim inæqualibus numeris AB, ΓΔ detracto semper minore de majore, relictus nunquam metiatur eum præ se ipso quoad assumpta fuerit unitas; dico ipsos AB, ΓΔ primos inter se esse, hoc est, ipsos AB, ΓΔ unitate solà mensurari.



Εἰγὰρ μὰ εἰσὶν οἱ ΑΒ, ΓΔ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους, μετρήσει τις αὐτοὺς ἀριθμός. Μετρείτω,
καὶ ἔστω ὁ Ε, καὶ ὁ μὲν ΓΔ τὸν ΑΒ μετρῶν
λειπέτω ἑαυτοῦ ἐλάσσονα τὸν ΖΑ, ὁ δὲ ΖΑ τὸν
ΔΓ μετρῶν λειπέτω ἑαυτοῦ ἐλάσσονα τὸν ΗΓ,
ὁ δὲ ΗΓ, τὸν ΖΑ μετρῶν λειπέτω μονάδα τὰν
ΘΑ.

Επεὶ οὖν ὁ Ε τὸν ΓΔ μετρεῖ, ὁ δὲ ΓΔ τὸν ΖΒ μετρεῖ· καὶ ὁ Ε ἄρα τὸν ΖΒ μετρεῖ. Μετρεῖ Si enim non sunt AB, ΓΔ primi inter sc, metietur aliquis ipsos numerus. Metiatur, et sit E, et ΓΔ quidem ipsum AB metiens relinquat se ipso minorem ZA, ipse vero ZA ipsum ΔΓ metiens relinquat se ipso minorem HΓ, ipse HΓ autem ipsum ZA metiens relinquat unitatem ΘA.

Quoniam et E ipsum FA metitur, ipse autem FA ipsum ZB metitur; et ipse igitur E ipsum ZB

du plus grand, si le reste ne mesure celui qui est avant lui que lorsque l'on a pris l'unité, les nombres proposés seront premiers entr'eux.

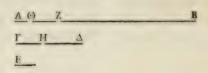
Soient les deux nombres inégaux AB, TA; que le plus petit étant toujours retranché du plus grand, le nombre restant ne mesure celui qui est avant lui que lorsque l'on a pris l'unité; je dis que les nombres AB, TA sont premiers entr'eux, c'est-à-dire que l'unité seule les mesure.

Car si les nombres AB, TA ne sont pas premiers entr'eux, quelque nombre les mesurera. Que quelque nombre les mesure, et que ce soit E; que TA mesurant AB laisse ZA plus petit que lui-même; que ZA mesurant AF laisse HT plus petit que lui-même; et qu'enfin HT mesurant ZA laisse l'unité GA.

Puisque E mesure IA, et que IA mesure ZB, le nombre E mesure ZP. Mais

δί και όλον του ΑΒ. και λοιπόν άρα τον ΑΖ μετρήσει . Ο δε ΑΖ τον ΔΗ μετρεί και ε Ε άρα τον ΔΗ μετρήσει. Μετρεί δε και όλον τον ΓΔ. καὶ λοιτόν άρα τον ΓΗ μιτρίσει<sup>5</sup>. Ο δε ΤΗ τον 2Θ μετρεί και ο Ε άρα τον 2Θ μετρήσει6. Με-

metitur. Metitur autem et totum AB; et reliquum igitur AZ metietur. Ipse autem AZ ipsum AH metitur; et E igitur ipsum AH metietur. Metitur autem et totum FA; et reliquum igitur TH metictur. Ipse autem TH ipsum ZO metitur;



τρεί δε και όλον τον ΖΑ και λοιπήν άρα την ΑΘ μονάδα μετρήσει, άριθμός ών, όπερ έστὶν άθνατον τουκ άρα τους ΑΒ, ΤΔ άριθμους μετρήσει τις άριθμός οἱ ΑΒ, ΓΔ άρα πρώτοι πρός αλλήλους είσίν. Οπερ έδει δείξαι.

et E igitur ipsum ZO melietur. Melilur autem et totum ZA; et reliquam igitur AO unitatem metictur, numerus existens, quod est impossibile; non igitur AB, ΓΔ numeros metietur aliquis numerus; ipsi AB, FA igitur primi inter se sunt. Quod oportebat ostendere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ β'.

Δύο αριθμών δοθέντων μη πρώτων πρός αλλήλους, τὸ μέγιστον αὐτῶν κοινὸν μέτρον εὐρεῖν.

#### PROPOSITIO II.

Duobus numeris datis non primis inter se, maximam eorum communem mensuram invenire.

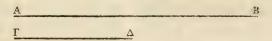
il mesure AB tout entier; donc il mesurera le reste AZ. Mais AZ mesure AH; donc E mesurera AH. Mais il mesure IA tout entier; donc il mesurera le reste TH. Mais TH mesure ZO; donc E mesurera ZO. Mais il mesure ZA tout entier; donc un nombre mesurera l'unité restante AO, ce qui est impossible (déf. 3. 7). Donc, aucun nombre ne mesurera les nombres AB, IA. Donc les nombres AB, 14 sont premiers entr'eux. Ce qu'il fallait démontrer.

### PROPOSITION II.

Deux nombres non premiers entr'eux étant donnés, trouver leur plus grande commune mesure.

Εστωσαν οἱ δοθέντες δύο ἀριθμοὶ μὰ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους, οἱ AB,  $\Gamma\Delta$ , καὶ ἔστω ἐλάσσων ὁ  $\Gamma\Delta^{I\bullet}$  δεῖ δὰ τῶν AB,  $\Gamma\Delta$  τὸ μέγιστον κοινὸν μέτρον εὐρεῖν.

Sint dati duo numeri non primi inter se AB,  $\Gamma\Delta$ , et sit minor  $\Gamma\Delta$ ; oportet igitur ipsorum AB,  $\Gamma\Delta$  maximam communem mensuram invenire.

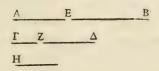


Εἰ μὲν οὖν ὁ Γ $\Delta$  τὸν AB μετρεῖ, μετρεῖ δὲ καὶ ἑαυτὸν ὁ Γ $\Delta$  ἄρα τῶν AB, Γ $\Delta$ 2 κοινὸν μέτρον ἐστι. Καὶ φανερὸν ὅτι καὶ μέχιστον, οὐδεὶς χὰρ μείζων τοῦ Γ $\Delta$  τὸν Γ $\Delta$  μετρήσει.

Εἰ δὰ οὐ μετρεῖ ὁ ΓΔ τὸν ΑΒ, τῶν ΑΒ, ΓΔ ἀνθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάττονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ληφθήσεταί τις ἀριθμὸς, ὃς μετρήσει

Si  $\Gamma\Delta$  quidem ipsum AB metitur, metitur vero et se ipsum; ipse  $\Gamma\Delta$  igitur ipsorum AB,  $\Gamma\Delta$  communis mensura est. Et manifestum est et maximam; nullus enim major ipso  $\Gamma\Delta$  ipsum  $\Gamma\Delta$  metietur.

Si autem non metitur ra ipsum AB, ipsorum AB, ra detracto semper minore de majore, relinquetur aliquis numerus, qui me-



τὸν πρὸ ἐαυτοῦ. Μονὰς μὲν γὰρ οὐ ληφθήσεται. Εἰ δὲ μὴ, ἔσονται οἱ ΑΒ, ΓΔ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους, ὅπερ οὐχ ὑπόκειται· ληφθήσεται ἄρα τις tictur cum præ se ipso. Unitas quidem non enim relinquetur. Si autem non, crunt AB, r\Delta primi inter se, quod non ponitur; relin-

Soient donnés les deux nombres AB, TA non premiers entr'eux, et que TA soit le plus petit; il faut trouver la plus grande commune mesure des nombres AB, TA.

Si ΓΔ mesure AB, le nombre ΓΔ sera une commune mesure des nombres ΓΔ, AB, parce que ΓΔ se mesure lui-même; et il est évident qu'il en sera la plus grande, car aucun nombre plus grand que ΓΔ ne peut mesurer ΓΔ.

Mais si τΔ ne mesure pas AB, et si on retranche toujours le plus petit des nombres AB, τΔ du plus grand, il restera quelque nombre qui mesurera celui qui est avant lui. On n'aura pas l'unité pour reste; car si cela était, les nombres AB, τΔ seraient premiers entr'eux, ce qui n'est pas supposé;

άριθμές, ες μετρώσει τον προ εαυτοῦ. Καὶ ε μιν ΓΔ τον ΑΒ μετρῶ: λειπέτω εαυτοῦ ελάσσονα τον ΕΑ, ο δι ΕΑ τον ΔΓ μετρείτω. Επεὶ οῦν ο ΓΖ τον ΑΕ μετρεῖ, ο δι ΑΕ τον ΔΖ μετρεῖ καὶ οῦν ο ΓΖ τον ΑΕ μετρεῖ, ο δι ΑΕ τον ΔΖ μετρεῖ καὶ ο ΓΖ ἄρα τον ΔΖ μετρεῖ καὶ ο ΓΖ ἄρα τον ΒΕ μετρεῖ. Καὶ ο ΓΖ ἄρα τον ΒΕ μετρεῖ. Μετρεῖ δι καὶ τον ΕΑ καὶ ολον ἄρα τον ΒΑ

quetur igitur aliquis numerus, qui metietur eum præ se ipso. Et ipse quidem ra ipsum AB metiens relinquat se ipso minorem EA, ipse vero EA ipsum ar metiens relinquat se ipso minorem Zr, ipse antem rz ipsum EA metiatur. Et quoniam rz ipsum ar metitur, ipse autem AE ipsum az metitur; et rz igitur ipsum az metietur. Metitur autem et se ipsum; et totum igitur ra metietur. Ipse



μετρήσει. Μετρεί δε καὶ τον ΓΔ· ε ΕΖ ἄρα τους ΑΒ, ΓΔ μετρεί ο ΓΖ ἄρα τῶν ΑΒ, ΓΔ κοινὸν μέτρον ἐστί. Λέρω δη ὅτι καὶ μέριστον. Εἰ γὰρ μη ἔστιν ο ΓΖ τῶν ΑΒ, ΓΔ μέριστον κοινὸν μέτρον, μετρήσει τις τους ΑΒ, ΓΔ ἀριθμούς ἀριθμὸς μείζων ὢν τοῦ ΓΖ. Μετρείτω, καὶ ἔστω ὁ Η. Καὶ ἐπεὶ ὁ Η τὸν ΓΔ μετρεῖ, ὁ δὲ ΓΔ τὸν ΒΕ μετρεῖ καὶ ὁ Η ἄρα τὸν ΒΕ μετρήσει.

autem ΓΔ ipsum BE metitur; et ΓZ igitur ipsum BE metitur. Metitur autem et ipsum EA; et totum igitur BA metietur. Metitur autem et ipsum ΓΔ; ipse ΓZ igitur ipsos AB, ΓΔ metitur; ΓΖ igitur ipsorum AB, ΓΔ communis mensura est. Dico utique et maximam. Si enim non est ΓΖ ipsorum AB, ΓΔ maxima communis mensura, metietur aliquis AB, ΓΔ numeros numerus major existens ipso ΓΖ. Me-

il restera donc quelque nombre qui mesurera celui qui est avant lui. Que to mesurant AB laisse ea plus petit que lui-même; que ea mesurant of laisse zt plus petit que lui-même; et ensin que to mesure ea. Puisque to mesure ae, et que ae mesure od, le nombre to mesurera od. Mais il se mesure lui-même; donc il mesurera to tout entier. Mais to mesure ee; donc to mesure ea; donc il mesurera ea tout entier. Mais il mesure to donc to mesure ea; donc to est une commune mesure des nombres ab, to. Je dis qu'il en est la plus grande. Car si to n'est pas la plus grande commune mesure des nombres ab, to, quelque nombre plus grand que to mesurera les nombres ab, to. Qu'un nombre plus grand les mesure, et que ce soit h. Puisque h mesure to, et que to mesure ee, le nombre mesurera es. Mais il mesure ea tout entier; donc il mesurera le reste

ΒΑ· καὶ λοιπόν ἄρα τὸν ΑΕ μετρήσει. Ο δὲ ΑΕ τὸν ΔΖ μετρεῖ· καὶ ὁ Η ἄρα τὸν ΔΖ μετρεῖ· καὶ ὁ Η ἄρα τὸν ΔΖ μετρεῖ. Μετρεῖ δὲ καὶ ὅλον τὸν ΔΓ· καὶ λοιπὸν ἄρα τὸν ΓΖ μετρήσει, ὁ μείζων τὸν ἐλάσσονα, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον· οὐκ ἄρα τοὺς ΑΒ, ΓΔ ἀριθμοὺς ἀριθμός τις μετρήσει, μείζων ὢν τοῦ ΓΖ· ὁ ΓΖ ἄρα τῶν ΑΒ, ΓΔ μέγιστόν ἐστι κοινὸν μέτρον. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

tiatur, et sit H. Et quoniam H ipsum ΓΔ metitur, ipse vero ΓΔ ipsum BE metitur; et ipse H igitur ipsum BE metietur. Metitur autem et totum BA; et reliquum igitur ipsum AE metietur. Ipse autem AE ipsum ΔZ metitur; et H igitur ipsum ΔZ metitur. Metitur autem et totum ΔΓ; et reliquum igitur ΓΖ metietur, major minorem, quod est impossibile; non igitur AE, ΓΔ numeros numerus aliquis metietur, major existens ipso ΓΖ; ipse ΓΖ igitur ipsorum AB, ΓΔ maxima est communis mensura. Quod oportebat ostendere.

#### ΠΟΡΙΣΜΑ.

Εκ δη τούτου φανερόν, ὅτι ἐὰν ἀριθμὸς δύο ἀριθμούς μετρῆ, καὶ τὸ μέγιστον αὐτῶν κοινὸν μέτρον μετρήσει<sup>4</sup>.

#### COROLLARIUM.

Ex hoc utique manifestum est, si numerus duos numeros metiatur, et maximam eorum communem mensuram mensurum esse.

AE. Mais AE mesure  $\Delta Z$ ; donc H mesure  $\Delta Z$ . Mais il mesure  $\Delta \Gamma$  tout entier; donc il mesurera le reste  $\Gamma Z$ , le plus grand le plus petit, ce qui est impossible; donc quelque nombre plus grand que  $\Gamma Z$  ne mesurera pas les nombres AB,  $\Gamma \Delta$ ; donc  $\Gamma Z$  est la plus grande commune mesure des nombres AB,  $\Gamma \Delta$ . Ce qu'il fallait démontrer.

#### COROLLAIRE.

Il suit évidemment de là, que si un nombre en mesure deux autres, il mesure aussi leur plus grande commune mesure.

### SPOTATIE 2'.

Τριῶν ἀριθμῶν δοθέντων μιὰ πρώτων πρὸς ἀλλάλους, τὸ μέριστον αὐτῶν κοινὸν μέτρον εὐρεῦν.

Εστωσαν οἱ δοθέντες τρεῖς ἀριθμοὶ μὰ πρῶτοι πρὸς ἀλλάλους, οἱ Α, Β, Γ. δεῖ δὰ τῶν Α, Β, Γ τὸ μίγιστον κοιιὸν μέτρον εὐρεῖν.

#### PROPOSITIO III.

e. o contion to a co

Tribus numeris datis non primis inter se, maximam corum communem mensuram invenire.

Sint dati tres numeri non primi inter se A, B, F; oportet igitur ipsorum A, B, F maximam communem mensuram invenire.

| Λ        |  |
|----------|--|
| В        |  |
| <u>r</u> |  |
| Δ        |  |
| E        |  |

Εἰλήφθω γὰρ δύο τῶν Α, Β τὸ μέγιστον κοιτὸν μέτρον ὁ Δ· ὁ δὰ Δ τὸν Γ ἄτοι μετρεῖ, ἢ
οὐ μετρεῖ. Μετρείτω πρότερον, μετρεῖ δὲ καὶ
τοὺς Α, Β· ὁ Δ ἄρα τοὺς Α, Β, Γ μετρεῖ ὁ
Δ ἄρα τῶν Α, Β, Γ κοινὸν μέτρον ἐστί. Λέγω
ὅτι καὶ μέγιστον. Εἰ γὰρ μὰ ἔστιν ὁ Δ τῶν Α,
Β, Γ μέγιστον κοινὸν μέτρον , μετρήσει τοὺς Α,
Β, Γ ἀριθμοὺς ἀριθμὸς μείζων ῶν τοῦ Δ. Με-

Sumatur enim duorum A, B maxima communis mensura  $\Delta$ ; ipse utique  $\Delta$  ipsum  $\Gamma$  vel metitur, vel non metitur. Metiatur primum, metitur autem et ipsos A, B; ipse  $\Delta$  igitur ipsos A, B,  $\Gamma$  metitur; ipse  $\Delta$  igitur ipsorum A, B,  $\Gamma$  communis mensura est. Dico et maximam. Si enim non est  $\Delta$  ipsorum A, B,  $\Gamma$  maxima communis mensura, metietur A,

### PROPOSITION III.

Trois nombres non premiers entr'eux étant donnés, trouver leur plus grande commune mesure.

Soient donnés les trois nombres A, B, r non premiers entr'eux; il faut trouver leur plus grande commune mesure.

Prenons la plus grande commune mesure  $\Delta$  des deux nombres A, B; le nombre  $\Delta$  mesure, ou ne mesure pas le nombre  $\Gamma$ . Premièrement, qu'il le mesure; mais il mesure aussi les nombres A, B; donc il mesure les nombres A, B,  $\Gamma$ ; donc  $\Delta$  est une commune mesure des nombres A, B,  $\Gamma$ . Je dis qu'il en est la plus grande. Car si  $\Delta$  n'est pas la plus grande commune mesure des nombres  $\Lambda$ , B,  $\Gamma$ , un nombre plus grand que  $\Delta$  mesurera les nombres  $\Lambda$ , B,  $\Gamma$ .

τρείτω, καὶ ἔστω ὁ Ε. Επεὶ οὖν ὁ Ε τοὺς Α, Β, Γ μετρεῖ, καὶ τοὺς Α, Β ἄρα μετρήσει², καὶ τὸ τῶν Α, Β μέγιστον κοινὸν μέτρον μετρήσει. Τὸ δὲ τῶν Α, Β μέγιστον κοινὸν μέτρον ἐστὶν ὁ Δ· ὁ Ε ἄρα τὸν Δ μετρεῖ, ὁ μείζων τὸν ἐλάσσονα, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον οὐκ ἄρα τοὺς Α, Β, Γ ἀριθμοὺς ἀριθμὸς μετρήσει μείζων τοῦ Δ³· ὁ Δ ἄρα τῶν Α, Β, Γ μέγιστόν ἐστι κοινὸν μέτρον.

Μὰ μετρείτω δὲ ὁ Δ τὸν  $\Gamma$  · λέγω πρῶτον, ὅτι οἱ Δ,  $\Gamma$  οὐκ εἰσὶ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους. Επεὶ γὰρ οἱ  $\Lambda$ , B,  $\Gamma$  οὐκ εἰσὶ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους, μετρήσει τὶς αὐτοὺς ἀριθμός · ὁ δὲ τοὺς  $\Lambda$ , B,  $\Gamma$  με-

B,  $\Gamma$  numeros numerus major existens ipso  $\Delta$ . Metiatur, et sit E. Et quoniam E ipsos A, B,  $\Gamma$  metitur, et ipsos A, B igitur metietur, et ipsorum igitur A, B maximam communem mensuram metietur. Ipsorum autem A, B maxima communis mensura est  $\Delta$ ; ipse igitur E ipsum  $\Delta$  metitur, major minorem, quod est impossibile; non igitur ipsos A, B,  $\Gamma$  numeros numerus aliquis metietur major ipso  $\Delta$ ; ipse  $\Delta$  igitur ipsorum A, B,  $\Gamma$  maxima est communis mensura.

Non metiatur autem  $\Delta$  ipsum  $\Gamma$ ; dico primum numeros  $\Delta$ ,  $\Gamma$  non esse primos inter se. Quoniam enim A, B,  $\Gamma$  non sunt primi inter se, metietur aliquis eos numerus; qui autem

| A |  |
|---|--|
| В |  |
| Γ |  |
| Δ |  |
| E |  |
| Z |  |

τρῶν, καὶ τοὺς Α, Β μετρήσει, καὶ τὸ τῶν Α, Β μέγιστον κοινὸν μέτρον τὸ Δ μετρήσει. Μετρεῖ δὲ καὶ τὸν Γ· τοὺς Δ, Γ ἄρα ἀριθμός τις μετρη-

ipsos A, B, Γ metitur, et ipsos A, B metietur, et ipsorum A, B maximam mensuram Δ metietur. Metitur autem et ipsum Γ; ipsos Δ, Γ igitur

Qu'un nombre plus grand les mesure, et que ce soit E. Puisque E mesure les nombres A, B,  $\Gamma$ , il mesurera les nombres A, B, et par conséquent leur plus grande commune mesure (cor. 2. 7). Mais  $\Delta$  est la plus grande commune mesure des nombres A, B; donc E mesure  $\Delta$ , le plus grand le plus petit, ce qui est impossible; donc un nombre plus grand que  $\Delta$  ne mesurera pas les nombres A, B,  $\Gamma$ ; donc  $\Delta$  est la plus grande commune mesure des nombres  $\Lambda$ , B,  $\Gamma$ .

Que  $\Delta$  ne mesure pas  $\Gamma$ ; je dis premièrement que les nombres  $\Delta$ ,  $\Gamma$  ne sont pas premiers entr'eux. Car puisque les nombres  $\Lambda$ ,  $\Gamma$ ,  $\Gamma$  ne sont pas premiers entr'eux, quelque nombre les mesurera, et celui qui mesure les nombres  $\Lambda$ ,  $\Gamma$ , mesurera les nombres  $\Lambda$ ,  $\Gamma$ , et mesurera aussi leur plus grande commune mesure  $\Lambda$  (cor. 2. 7). Mais il mesure aussi  $\Gamma$ ; donc quelque nombre mesurera

σει· οί Δ, Γ άρα οὐκ εἰσὶ πρώτοι πρὸς ἀλλήλους. Εἰλήφθω οὖν αὐτῶν τὸ μέριστον κοινὸν
μέτρον, ὁ Ε. Καὶ ἐπεὶ ὁ Ε τὸν Δ μετρεῖ, ὁ
δὶ Δ τοὺς Α, Β μετρεῖ· καὶ ὁ Ε άρα τοὺς Α,
Β μετρεῖ. Μετρεῖ δὲ καὶ τὸν Γ· ὁ Ε άρα τοὺς
Α, Β, Γ μετρεῖ· ὁ Ε άρα τῶν Α, Β, Γ κοινόν
ἐστι μέτρον. Λέρω δὰὶ ὅτι καὶ μέριστον. Εἰ
γὰρ μιὶ ἔστιν ὁ Ε τῶν Α, Β, Γ τὸ μέριστον

numerus aliquis metietur; ipsi  $\Delta$ ,  $\Gamma$  igitur non sunt primi inter se. Sumatur igitur corum maxima communis meusura E. Et quoniam E ipsum  $\Delta$  metitur, ipsc autem  $\Delta$  ipsos A, B metitur; et E igitur ipsos A, B, metitur. Metitur autem et ipsum  $\Gamma$ ; ipsc E igitur ipsos A, B,  $\Gamma$  metitur; ipsc E igitur ipsorum A, B,  $\Gamma$  communis est mensura. Dico autem et maximam.

<u>Β</u>
<u>Γ</u>
<u>Δ</u>
<u>Σ</u>

κοινὸν μέτρον, μετρήσει τὶς τοὺς Α, Β, Γ ἀριθμοὺς ἀριθμὸς μείζων ὧν τοῦ Ε. Μετρείτω, καὶ ἔστω ὁ Ζ. Καὶ ἐπεὶ ὁ Ζ τοὺς Α, Β, Γ μετρεῖ, καὶ το τῶν Α, Β ἄρα<sup>5</sup> μέριστον κοινὸν μέτρον μετρήσει. Τὸ δὲ τῶν Α, Β μέριστον κοινὸν μέτρον ἐστὶν ὁ Δ. ὁ Ζ ἄρα τὸν Δ μετρεῖ. Μετρεῖ δὲ καὶ τὸν Γ. ὁ Ζ ἄρα τοὺς Δ, Γ μετρεῖ καὶ τὸ τῶν Δ, Γ ἄρα μέριστον κοινὸν μέτρον μετρήσει. Τὸ δὲ τῶν Γ,

Si enim non est E ipsorum A, B, Γ maxima communis mensura, metietur aliquis ipsos A, B, Γ numeros numerus major existens ipso E; metiatur, et sit Z. Et quoniam Z ipsos A, B, Γ metitur, et ipsos A, B metitur, et ipsorum A, B igitur maximam communem mensuram metietur. Ipsorum autem A, B maxima communis mensura est Δ; ipse Z igitur ipsum Δ metitur. Metitur autem et ipsum Γ; ipse Z igitur ipsos Δ, Γ

les nombres  $\Delta$ ,  $\Gamma$ ; donc  $\Delta$ ,  $\Gamma$  ne sont pas premiers entr'eux. Prenons leur plus grande commune mesure E. Puisque E mesure  $\Delta$ , et que  $\Delta$  mesure les nombres A, B, le nombre E mesure A et E. Mais il mesure  $\Gamma$ ; donc E mesure les nombres A, B,  $\Gamma$ ; donc E est une commune mesure des nombres A, B,  $\Gamma$ . Je dis qu'il en est la plus grande. Car si E n'est pas la plus grande commune mesure des nombres A, B,  $\Gamma$ , un nombre plus grand que E mesurera les nombres A, B,  $\Gamma$ . Qu'il les mesure, et que ce soit Z. Puisque Z mesure les nombres A, B,  $\Gamma$ , il mesure A et B, et il mesurera par conséquent leur plus grande commune mesure. Mais  $\Delta$  est la plus grande commune mesure des nombres A, B; donc Z mesure Z. Mais il mesure aussi Z; donc Z mesure Z et Z; donc il mesure la plus grande commune mesure des nombres Z, Z. Mais Z est la plus grande

Δ μέγιστον κοινὸν μέτρον ἐστὶν ὁ Ε· ὁ Ζ ἄρα τὸν Ε μετρεῖ, ὁ μείζων τὸν ἐλάσσονα, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον οὐκ ἄρα τοὺς Α, Β, Γ ἀριθμός τις μετρήσει μείζων ὢν τοῦ Ε· ὁ Ε ἄρα τῶν Α, Β, Γ μέγιστόν ἐστιν κοινὸν μέτρον.

· Τριῶν ἄρα ἀριθμῶν δοθέντων μή πρώτων πρὸς ἀλλήλους, εὔρηται τὸ μέγιστον ποινὸν μέτρον. Οπερ ἔδει ποιῆσαι.7

#### ΠΟΡΙΣΜΑ.

Εκ δη τούτων φανερόν, ὅτι ἐὰν ἀριθμός ἀριθμοὺς τρεῖς μέτρη, καὶ τὸ μέγιστον αὐτῶν κοινὸν μέτρον μετρήσει.

Τὸν αὐτὸν δὲ τρόποι καὶ πλειόνων ἀριθμῶν δοθέντων, τὸ μέγιστον ποινὸν μέτρον εὐρήσομεν<sup>S</sup>. metitur; et ipsorum  $\Delta$ ,  $\Gamma$  igitur maximam communem mensuram metitur. Ipsorum autem  $\Gamma$ ,  $\Delta$  maxima communis mensura est E; ipse Z igitur ipsum E metitur, major minorem, quod est impossibile; non igitur ipsos A, B,  $\Gamma$  numerus aliquis metietur major existens ipso E; ipse E igitur ipsorum A, B,  $\Gamma$  maxima est communis mensura.

Tribus igitur numeris datis non primis inter se, inventa est maxima communis mensura. Quod oportebat facere.

#### COROLLARIUM.

Ex his utique manifestum est, si numerus numeros tres metiatur, et maximam eorum communem mensuram mensurum esse.

Eodem modo et pluribus numeris datis, maximam communem mensuram inveniemus.

commune mesure des nombres  $\Gamma$ ,  $\Delta$ ; donc Z mesure E, le plus grand le plus petit, ce qui est impossible; donc un nombre plus grand que E ne mesurera pas les nombres A, B,  $\Gamma$ ; donc E est la plus grande commune mesure des nombres A, B,  $\Gamma$ .

Donc, trois nombres non premiers entr'eux étant donnés, on a trouvé leur plus grande commune mesure. Ce qu'il fallait faire.

### COROLLAIRE.

Il suit évidemment de la que si un nombre en mesure trois autres, il mesurera aussi leur plus grande commune mesure.

Plusieurs nombres étant donnés, on trouvera de la même manière leur plus grande commune mesure.

HPOTATIE S'.

PROPOSITIO IV.

Πᾶς ἀριθμός παντός ἀριθμοῦ, ὁ ἐλάσσων τοῦ μείζονος, ἤτοι μέρος ἐστὶν ἢ μέρη.

Εστωσαν δύο άριθμολ, οἱ Α, ΒΓ, καὶ ἔστω ἐλάσσων ὁ ΒΓ· λέρω ὅτι ὁ ΒΓ τοῦ Α ἤτοι μέρος ἐστὶν ἡ μέρι.

Omnis numerus omnis numeri, minor majoris, vel pars est vel partes.

Sint duo numeri A, Br, et sit minor BF; dico Br ipsius A vel partem esse vel partes.

| A |   |
|---|---|
| B | Г |

Οί Λ, ΒΓ' γὰρ ὅτοι πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶν, ἢ οῦ. Εστωσαν πρώτερον οἱ Λ, ΒΓ<sup>2</sup> πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους, διαιρεθέιτος δὴ τοῦ ΒΓ εἰς τὰς ἐν αὐτῷ μοράδας, ἔσται ἐκάστη μονὰς τῶν ἐν τῶ ΒΓ μέρος τὶ τοῦ Λ' ὥστε μέρη ἐστὶν ὁ ΒΓ τοῦ Λ.

Μή έστωσων δή οἱ Α, ΒΓ<sup>3</sup> πρῶτοι πρός ἀλλήλους· ὁ δή ΒΓ τὸν Α ἤτοι μετρεῖ, ἡ οὐ μετρεῖ. Εἰ μὲν οῦν ὁ ΒΓ τὸν Α μετρεῖ, μέρος ἐστὶν ὁ ΒΓ τοῦ Α. Ipsi A, Br enim vel primi inter se sunt, vel non; sint primum A, Br primi interse, et diviso Br in unitates quæ in ipso, erit quæque unitas carum quæ in Br pars aliqua ipsius A; quare partes est Br ipsius A.

Non sint autem A, Br primi inter se; îpse utique Br ipsum A vel metitur, vel non metitur. Si autem Br ipsum A metitur, pars est Br ipsius A.

### PROPOSITION IV.

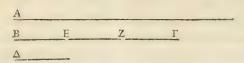
Tout nombre est ou une partie ou plusieurs parties de tout autre nombre, le plus petit du plus grand.

Soient deux nombres A, Br, et que Br soit le plus petit; je dis que Br est ou une partie ou plusieurs parties de A.

Car les nombres A, Br sont premiers entr'eux, ou non; qu'ils soient d'abord premiers entr'eux; ayant divisé le nombre Br en ses unités, chacune des unités de Br sera quelque partie de A (déf. 1 et 2.7); donc Br sera plusieurs parties de A.

Que les nombres A, Br ne soient pas premiers entr'eux; le nombre Br mesure A ou ne le mesure pas. Si Br mesure A, le nombre Br est une partie de A.

Εὶ δὲ οὐ. Εἰλήφθω τῶν Α, ΒΓ μέγιστον κοινὸν μέτρον ὁ Δ, καὶ διηρήσθω ὁ ΒΓ εἰς τοὺς τῷ Δ ἴσους, τοὺς ΒΕ, ΕΖ, ΖΓ. Καὶ ἐπεὶ ὁ Δ τὸν Α μετρεῖ, μέρος ἐστὶν ὁ Δ τοῦ Α. Ισος δη ἔκαστω Si autem non. Sumatur ipsorum A, BΓ maxima communis mensura Δ, et dividatur BΓ in numeros ipsi Δ æquales BE, EZ, ZΓ. Et quoniam Δ ipsum A metitur, pars est Δ ipsius A.



τῶν ΒΕ, ΕΖ, ΖΓ4· καὶ εναστος ἄρα τῶν ΒΕ, ΕΖ, ΖΓ τοῦ Α μέρος ἐστίν· ὥστε μέρη ἐστὶν ὁ ΒΓ τοῦ Α. Απας ἄρα ἀριθμὸς, καὶ τὰ ἑξῆς. Æqualis igitur unicuique ipsorum BE, EZ, ZΓ; et unusquisque igitur ipsorum BE, EZ, ZΓ ipsius A pars est; quare partes est BΓ ipsius A. Omnis igitur numerus, etc.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ έ.

### Εὰν ἀριθμὸς ἀριθμοῦ μέρος ἡ, καὶ ἔτερος ἔτέρου τὸ αὐτὸ μέρος καὶ συναμφότερος συναμφοτέρου τὸ αὐτὸ μέρος ἔσται, ὅπερ ὁ εἶς τοῦ

Αριθμός γάρ ὁ Α άριθμοῦ τοῦ ΒΓ μέρος ἔστω,

#### PROPOSITIO V.

Si numerus numeri pars est, et alter alterius eadem pars; et uterque simul utriusque simul eadem pars erit, quæ unus unius.

Numerus enim A numeri Br pars sit, et alter

S'il ne le mesure pas, prenons la plus grande commune mesure  $\Delta$  des nombres A, Br (2.7), et partageons Br en parties BE, EZ, Zr égales à  $\Delta$ . Puisque  $\Delta$  mesure A, le nombre  $\Delta$  est une partie de A. Mais  $\Delta$  est égal à chacune des parties BE, EZ, Zr; donc chacune des parties BE, EZ, Zr est une partie de A; donc Br est plusieurs parties de A. Donc, etc.

### PROPOSITION V.

Si un nombre est une partie d'un nombre, et si un autre nombre est la même partie d'un autre nombre, leur somme sera aussi la même partie de leur somme, qu'un seul l'est d'un seul.

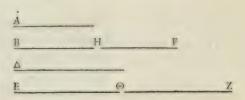
Que le nombre A soit une partie du nombre Br, et qu'un autre nombre

καὶ ἔτιρος ὁ Δ ἱτίρου τοῦ ΕΖ τὸ αὐτὸ μίρος, ὅπιρ ὁ Α τοῦ ΒΓ. λίρω ὅτι καὶ συναμφότιρος ὁ Α, Δ συναμφοτίρου τοῦ ΒΓ, ΕΖ τὸ αὐτὸ μίρος ἐστὶν ὅπιρ ὁ Α τοῦ ΒΓ.

Επεί γιὰρ ὁ μέρος ἐστὶν ὁ Α τοῦ ΒΓ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ Δ τοῦ ΕΖ· ἔσσι ἄρα εἰσὶν ἐν τῷ ΒΓ ἀριθμοὶ είσι τῷ Α, τοσοῦτοί εἰσι καὶ ἐν τῷ ΕΖ ἀριθμοὶ είσι τῷ Δ. Διηρήσθω ὁ μὲν ΒΓ εἰς τοὺς τῷ Α είσους τοὺς ΒΗ, ΗΓ· ὁ δὲ ΕΖ

A alterius EZ cadem pars, quæipse A ipsius BF; dico et utrumque simul A, A utriusque simul BF, EZ camdem partem esse quæipse Aipsius BF.

Quoniam enim quæ pars est A ipsius Br, cadem pars est et  $\Delta$  ipsius Ez; quot igitur sunt in Br numeri æquales ipsi A, tot sunt et in Ez numeri æquales ipsi  $\Delta$ . Dividatur Br quidem in numeros ipsi A æquales BH, Hr; ipse



είς τοὺς τῷ Δ ἴσους τοὺς ΕΘ, ΘΖ· ἔσται δὴ ἴσον τὸ πλήθος τῶν ΒΗ, ΗΓ τῷ πλήθει τῶν ΕΘ, ΘΖ. Καὶ ἐπεὶ ἴσος ἐστὶν ὁ μὲν ΒΗ τῷ Α, ὁ δὲ ΕΘ τῷ Δ· καὶ οἱ ΒΗ, ΕΘ ἄρα τοῖς Α, Δ ἴσοι. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ὁ ΗΓ τῷ Α ἴσος ἐστὶν, ὁ δὲ ΘΖ τῷ Δ· καὶ οἱ ΗΓ, ΘΖ ἄρα τοῖς Α, Δ ἴσοι εἰσίν³· ὅσοι ἄρα εἰσὶν ἐν τῷ ΒΓ ἀριθμοὶ ἴσοι τῷ Α, τοσοῦτοί εἰσι καὶ ἐν τοῖς ΒΓ, ΕΖ ἴσοι τοῖς Α, Δ· ὅσαπλασίων ἄρα ἐστὶν ὁ ΒΓ τοῦί Α, τος σαυταπλασίων ἐστὶ, καὶ συναμφότερος ὁ ΒΓ, ΕΖ

vero EZ in numeros ipsi  $\Delta$  æquales E $\Theta$ ,  $\Theta$ Z; erit utique æqualis multitudo ipsorum BH, HF multitudini ipsorum E $\Theta$ ,  $\Theta$ Z. Et quoniam æqualis est BH quidem ipsi A, ipse vero E $\Theta$  ipsi  $\Delta$ ; et BH, E $\Theta$  igitur ipsis A,  $\Delta$  æquales. Propter eadem utique et HF ipsi A æqualis est, ipse autem  $\Theta$ Z ipsi  $\Delta$ ; et HF,  $\Theta$ Z igitur ipsis A,  $\Delta$  æquales sunt; quot igitur sunt in BF numeri æquales ipsi A, tot sunt et in ipsis BF, EZ æquales ipsis A,  $\Delta$ ; quammultiplex igitur est BF ipsius A, tam mul-

A soit la même partie d'un autre nombre Ez, que A l'est de BI; je dis que la somme de A et de \( \text{2} \) est la même partie de la somme de BI et de Ez, que A l'est de BI.

Car puisque A est la même partie de Br, que \( \Delta\) l'est de Ez, il y aura dans Br autant de nombres égaux à A, qu'il y a dans Ez de nombres égaux à \( \Delta\). Partageons Br en nombres BH, Hr égaux à A, et Ez en nombres E\( \Theta\), \( \Delta\) capaux à \( \Delta\), la quantité des nombres BH, Hr sera égale à la quantité des nombres \( \Delta\), \( \Delta\). Mais BH est égal à A, et E\( \Delta\) égal à \( \Delta\); donc la somme de BH et de E\( \Delta\) est égale à la somme de A et de \( \Delta\). Par la même raison, Hr est égal à A, et \( \Delta\) égal à \( \Delta\); donc la somme de A et de \( \Delta\); est égale à la somme de A et de \( \Delta\); il y a donc dans Br autant de nombres égaux à A, qu'il y a dans Br, Ez de

συναμφοτέρου τοῦ Α, Δ· ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ Α τοῦ ΒΓ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ συναμφότερος ὁ Α, Δ συναμφοτέρου τοῦ ΒΓ, ΕΖ. Οπερ ἔδει δείξαι.

tiplex est et uterque simul BF, EZ utriusque simul A, \Delta; quæ igitur pars est A ipsius BF, eadem pars est et uterque simul A, \Delta utriusque simul BF, EZ. Quod oportebat ostendere.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ 5'.

Εὰν ἀριθμὸς ἀριθμοῦ μέρη ἢ 1, καὶ τερος ἐτέρου τὰ αύτὰ μέρη ἢ • καὶ συναμφότερος συναμφοτέρου τὰ αύτὰ μέρη ἔσται, ἄπερ ὁ εἶς τοῦ ἐνός.

Αριθμός γὰρ ὁ ΑΒ ἀριθμοῦ τοῦ Γ μέρη ἔστω, καὶ ἔτερος ὁ ΔΕ ἐτέρου τοῦ Ζ τὰ αὐτὰ μέρη ἄπερ ὁ ΑΒ τοῦ Γ· λέγω ὅτι καὶ συναμφότερος ὁ ΑΒ, ΔΕ συναμφοτέρου τοῦ Γ, Ζ τὰ αὐτὰ μέρη ἐστὶν, ἄπερ ὁ ΑΒ τοῦ Γ·

#### PROPOSITIO VI.

Si numerus numeri partes est, et alter alterius eædem partes est; et uterque simul utriusque simul eædem partes erit quæ unus unius.

Numerus enim AB numeri I partes sit, et alter AE alterius Z eædem partes quæ AB ipsius I; dico et utrumque simul AB, AE utriusque simul I, Z easdem partes esse, quæ AB ipsius I.

| A  | H | _B |   |                                       |
|----|---|----|---|---------------------------------------|
| Γ  |   |    |   |                                       |
| Δ  | Θ |    | E |                                       |
| 7. |   |    |   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |

Επεί γαρ α μέρη έστιν ο ΑΒ τοῦ Γ τα αὐτα μέρη έστι<sup>2</sup> και ο ΔΕ τοῦ Ζ. ὅσα ἄρα ἐστιν ἐν

Quoniam enim quæ partes est AB ipsius F eædem partes est et AE ipsius Z; quot igitur

nombres égaux aux nombres A,  $\Delta$ ; donc Br est le même multiple de A, que la somme de Br et de Ez l'est de la somme de A et de  $\Delta$ ; donc A est la même partie de Br que la somme de A et de  $\Delta$ , l'est de la somme de Br et de Ez. Ce qu'il fallait démontrer.

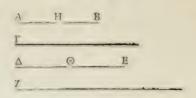
### PROPOSITION VI.

Si un nombre est plusieurs parties d'un nombre, et si un autre nombre est les mêmes parties d'un autre nombre, leur somme sera les mêmes parties de leur somme, qu'un seul l'est d'un seul.

Que le nombre AB soit plusieurs parties du nombre  $\Gamma$ , et qu'un autre nombre  $\Delta E$  soit les mêmes parties d'un autre nombre Z, que AB l'est de  $\Gamma$ ; je dis que la somme de AB et de  $\Delta E$  est les mêmes parties de la somme de  $\Gamma$  et de Z que AB l'est de  $\Gamma$ .

τῷ ΑΒ μέρη τοῦ Γ, τοσαῦτά ἐστι καὶ ἐν τῷ ΔΕ μέρη τοῦ Ζ. Διηρήσθω ὁ μὰν ΑΒ εἰς τὰ τοῦ Γ μέρη τὰ ΑΗ, ΗΒ, ὁ δὶ ΔΕ εἰς τὰ τοῦ Ζ μέρη τὰ  $\Delta\Theta$ ,  $\Theta$ Ε.

sunt in AB partes ipsius I, tot sunt et in ΔZ partes ipsius Z. Dividatur AB quidem in ipsius Γ partes AH, HB, ipse vero ΔE in ipsius Z partes ΔΘ, ΘΕ.



Ετται δὶ ἴσον τὸ πλῆθος τῶν ΛΗ, ΗΒ τῷ πλῆθει τῶν ΔΘ, ΘΕ. Καὶ ἐπεὶ ὁ μέρος ἐστὶν ὁ ΛΗ τοῦ Γ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΗ τοῦ Γ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΗ τοῦ Γ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΗ τοῦ Γ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΗ, ΔΘ συναμφοτέρου τοῦ Γ, Ζ. Διὰ τὰ αὐτὰ δὶ καὶ ὁ μέρος ἐστὶν ὁ ΗΒ τοῦ Γ, καὶ ὁ ΘΕ τοῦ Ζ· ὁ ἀρα μέρος ἐστὶν τὸ ΗΒ τοῦ Γ ναὶ συναμφότερος ὁ ΗΒ, ΘΕ συναμφοτέρου τοῦ Γ, Ζ· և ἄρα μέρη ἐστὶν ὁ ΑΒ τοῦ Γ, τὰ αὐτὰ μέρη ἐστὶ καὶ συναμφότερος ὁ ΑΒ, ΔΕ συναμφοτέρου τοῦ Γ, Ζ. Οπερ ἔδει δεῖζαι.

Erit utique æqualis multitudo ipsorum AH, HB multitudini ipsorum ΔΘ, ΘΕ. Et quoniam quæ pars est AH ipsius Γ, cadem pars est et ΔΘ ipsius Z; quæ igitur pars est AH ipsius Γ, cadem pars est et uterque simul AH, ΔΘ utriusque simul Γ, Z. Propter eadem utique et quæ pars est HB ipsius Γ, et ipse ΘΕ ipsius Z; ipse igitur pars est HB ipsius Γ et uterque simul HB, ΘΕ utriusque simul Γ, Z; quæ igitur partes est AB ipsius Γ, eædem partes est et uterque simul AB, ΔΕ utriusque simul Γ, Z. Quod oportebat ostendere.

Puisque AB est les mêmes parties de r que DE l'est de z, il y a dans AB autant de parties de r, qu'il y a dans DE de parties de z. Partageons AB en parties de r, et que ces parties soient AH, HB; partageons aussi DE en parties de z, et que ces parties soient DO, OE.

Le nombre des parties AH, HB sera égal au nombre des parties ΔΘ, ΘΕ. Et puisque AH est la même partie de Γ, que ΔΘ l'est de z, AH est la même partie de Γ, que la somme de AH et de ΔΘ l'est de la somme de Γ et de z (5.7). Par la même raison, HB est la même partie de Γ, que ΘΕ l'est de z; donc HB est la même partie de Γ, que la somme de HB et de ΘΕ l'est de la somme de Γ et de z; donc la somme de AB et de ΔΕ est les mêmes parties de la somme de Γ et de z, que AB l'est de Γ. Ce qu'il fallait démontrer.

### προταΣΙΣ ζ

### PROPOSITIO VII.

Εὰν ἀριθμὸς ἀριθμοῦ μέρος ἢ, ὅπερ ἀφαίρεθεὶς ἀφαιρεθέντος καὶ ὁ λοιπὸς τοῦ λοιποῦ τὸ αὐτὸ μέρος ἔσται, ὅπερ ὁ ὅλος τοῦ ὅλου.

Αριθμός γάρ ὁ ΑΒ ἀριθμοῦ τοὺ ΓΔ μέρος ἔστω, ὅπερ ἀφαιρεθεὶς ὁ ΑΕ ἀφαιρεθέντος τοῦ ΓΖ· λέγω ὅτι καὶ ὁ λοιπὸς ὁ ΕΒ λοιποῦ τοῦ ΖΔ τὸ ἀὐτὸ μέρος ἐστὶν, ὅπερ ὁ ὅλος ὁ ΑΒ ὅλου τοῦ ΓΔ. Si numerus numeri pars est, quæ ablatus ablati; et reliquus reliqui eadem pars crit, quæ totus totius.

Numerus enim AB numeri ΓΔ pars sit, quæ ablatus AE ablati ΓΖ; dico et reliquum EB reliqui ZΔ camdem partem esse, quæ totus AB totius ΓΔ.



Ο γὰρ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΕ τοῦ ΓΖ, τὸ αὐτὸ μέρος ἔστω καὶ ὁ ΕΒ τοῦ ΓΗ. Καὶ ἐπεὶ ὁ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΕ τοῦ ΓΖ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ ΕΒ τοῦ ΓΗ. ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ ΑΕ τοῦ ΓΖ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΕ τοῦ ΓΖ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΕ τοῦ ΓΖ, τὸ αὐτὸ μέρος ὑπό-κειται καὶ ὁ ΑΒ τοῦ ΓΔ. ὁ ἄρα μέρος ἐστὶ καὶ

Quæ enim pars est AE ipsius  $\Gamma Z$ , eadem pars sit et EB ipsius  $\Gamma H$ . Et quoniam quæ pars est AE ipsius  $\Gamma Z$ , eadem pars est EB ipsius  $\Gamma H$ ; quæ igitur pars est AE ipsius  $\Gamma Z$ , eadem pars est et AB ipsius HZ; quæ autem pars est AE ipsius HZ; quæ autem pars est AE ipsius HZ; quæ igitur pars est et AB ipsius

### PROPOSITION VII.

Si un nombre est la même partie d'un nombre, que le nombre retranché l'est du nombre retranché, le nombre restant sera la même partie du nombre restant, que le tout l'est du tout.

Que le nombre AB soit la même partie du nombre ra, que le nombre retranché AE l'est du nombre retranché rz; je dis que le nombre restant EB est la même partie du nombre restant za, que le nombre entier AB l'est du nombre entier ra.

Que EB soit la même partie de TH, que AE l'est de TZ. Puisque AE est la même partie de TZ, que EB l'est de TH; le nombre AE est la même partie de TZ, que AB l'est de HZ (5. 7); mais on a supposé que AE est la même partie de TZ, que AB l'est de TA; donc AB est la même partie de HZ, que

ό ΑΒ τοῦ ΗΖ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ ΑΒ τοῦ ΓΔ²· ὁ ΑΒ. ἄρα ἐκατέρου τῶν ΗΖ, ΓΔ τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν· ἴσος ἄρα ἐστὶν ὁ ΗΖ τῷ ΓΔ. Κοινὸς ἀρημόσθω ὁ ΓΖ· λοιπὸς ἄρα ὁ ΗΓ λοιπῷ τῷ ΖΔ ἐστὶν ἴσος³. Καὶ ἐπεὶ ὁ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΕ τοῦ ΓΖ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν καὶ ὁ ΕΒ τοῦ ΗΓ, ἴσος δὶ ὁ ΗΓ τῷ⁵ ΖΔ· ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ ΑΕ τοῦ

HZ, cadem pars est et AB ipsius ΓΔ; ipse AB igitur utriusque ipsorum HZ, ΓΔ cadem pars est; æqualis igitur est HZ ipsi ΓΔ. Communis auferatur ΓΖ; reliquus igitur HΓ reliquo ZΔ est æqualis. Et quoniam quæ pars est AE ipsius ΓΖ, cadem pars est et EB ipsius HΓ, æqualis autem HΓ ipsi ZΔ; quæ igitur pars est AE ipsius



ΓΖ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΕ τοῦ ΓΖ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΕ τοῦ ΓΖ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΕ τοῦ ΓΔ· ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ ΕΒ τοῦ ΖΔ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ ΑΒ τοῦ ΓΔ· καὶ λοιπὸς ἄρα ὁ ΕΒ λοιποῦ τοῦ ΖΔ τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὅπερ ὁ ὅλος ὁ ΑΒ ὅλου τοῦ ΓΔ. Οπερ ἔθει Γεῖξαι.

ΓZ, cadem pars est et EB ipsius ZΔ. Sed quæ pars est AE ipsius ΓZ, cadem pars est et AB ipsius ΓΔ; quæ igitur pars est EB ipsius ZΔ, cadem pars est et AB ipsius ΓΔ; et reliquus igitur EB reliqui ZΔ cadem pars est quæ totus AB totius ΓΔ. Quod oportebat ostendere.

AB l'est de ra; donc AB est la même partie de Hz et de ra; donc Hz est égal à ra. Retranchons la partie commune rz; la partie restante Hr sera égale à la partie restante za. Mais AE est la même partie de rz, que EB l'est de Hr, et Hr est égal a za; donc AE est la même partie de rz, que EB l'est de za. Mais AE est la même partie de rz, que AB l'est de ra; donc EB est la même partie de za, que AB l'est de ra; donc le nombre restant EB est la même partie du nombre restant za, que le nombre entier AB l'est du nombre entier ra. Ce qu'il fallait démontrer.

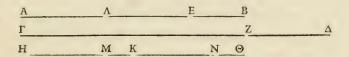
ΠΡΟΤΑΣΙΣ ή.

#### PROPOSITIO VIII.

Εὰν ἀριθμὸς ἀριθμοῦ μέρη ἢ, ἄπερ ἀφαιρεθεὶς ἀφαιρεθέντος καὶ ὁ λοιπὸς τοῦ λοιποῦ τὰ αὐτὰ μέρη ἔσται, ἄπερ ὁ ὅλος τοῦ ὅλου.

Αριθμός γὰρ ὁ ΑΒ ἀριθμοῦ τοῦ ΓΔ μέρη ἔστω, ἄπερ ἀφαιρεθεὶς ὁ ΑΕ ἀφαιρεθέντος τοῦ ΓΖ· λέγω ὅτι καὶ λοιπὸς² ὁ ΕΒ λοιποῦ τοῦ ΖΔ τὰ αὐτὰ μέρη ἐστὶν, ἄπερ ὅλος ὁ ΑΒ ὅλου τοῦ ΓΔ. Si numerus numeri partes est, quæ ablatus ablati; et reliquus reliqui cædem partes erit, quæ totus totius.

Numerus enim AB numeri  $\Gamma\Delta$  partes sit, quæ ablatus AE ablati  $\Gamma Z$ ; dico et reliquum EB reliqui  $Z\Delta$  casdem partes esse, quæ totus AB totius  $\Gamma\Delta$ .



Κείσθω γὰρ τῷ ΑΒ ἴσος ὁ ΗΘ· ἃ ἄρα μέρη ἐστὶν ὁ ΗΘ τοῦ ΓΔ, τὰ αὐτὰ μέρη ἐστὶ καὶ ὁ ΑΕ τοῦ ΓΖ. Διηρήσθω ὁ μὲν ΗΘ εἰς τὰ τοῦ ΓΔ μέρη τὰ ΑΛ, ΛΕ· ἔσται δη ἴσον τὸ πλῆθος τῶν ΗΚ, ΚΘ τῷ πλήθει τῶν ΑΛ, ΛΕ. Καὶ ἐπεὶ ὁ μέρος ἐστὶν ὁ ΗΚ τοῦ ΓΔ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ ΑΛ τοῦ ΓΖ· μείζων δὲ ὁ ΓΔ τοῦ ΓΖ· μείζων ἄρα καὶ ὁ ΗΚ τοῦ ΑΛ. Κείσθω τῷ ΑΛ ἴσος ὁ ΗΜ· ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ ΗΚ τοῦ ΓΔ,

Ponatur enim ipsi AB æqualis HΘ; quæ igitur partes est HΘ ipsius ΓΔ, eædem partes est et AE ipsius ΓΖ. Dividatur HΘ quidem in ipsius ΓΔ partes HK, KΘ, ipse vero AE in ipsius ΓΖ partes AΛ, ΛΕ; erit igitur æqualis multitudo HK, KΘ ipsi multitudini AΛ, ΛΕ. Et quoniam quæ pars est HK ipsius ΓΔ, eadem pars est et AΛ ipsius ΓΖ; major autem ΓΔ ipso ΓΖ; major igitur et HK ipso AΛ. Po-

### PROPOSITION VIII.

Si un nombre est les mêmes parties d'un nombre, que le nombre retranché l'est du nombre retranché, le nombre restant sera aussi les mêmes parties du nombre restant, que le tout l'est du tout.

Que le nombre AB soit les mêmes parties du nombre IA, que le nombre retranché AE l'est du nombre retranché IZ; je dis que le nombre restant EB est les mêmes parties du nombre restant ZA, que le tout AB l'est du tout IA.

Faisons HΘ égal à AB; le nombre HΘ sera les mêmes parties de ΓΔ, que AE l'est de ΓΖ. Divisons HΘ en parties de ΓΔ, et que ces parties soient HK, KΘ; divisons ΔΕ en parties de ΓΖ, et que ces parties soient AΛ, ΛΕ; le nombre des parties HK, KΘ sera égal au nombre des parties AΛ, ΛΕ. Et puisque HK est la même partie de ΓΔ, que AΛ l'est de ΓΖ, et que ΓΔ est plus grand que ΓΖ, HK est plus grand que AΛ. Faisons HM égal à AΛ; HK sera la même partie

τὸ αὐτὸ μέρος ἰστὶ καὶ ὁ ΗΜ τοῦ ΓΖ· καὶ λοιπὸς ἄρα ὁ ΜΚ λοιποῦ τοῦ ΖΔ, τὸ αὐτὸ μέρος ἰστὶν ὅπερ ἄλος ὁ ΗΚ ὅλου τοῦ ΓΔ. Πάλιν, ἐπεὶ ὁ μίρος ἰστὶν ὁ ΚΘ τοῦ ΓΔ, τὸ αὐτὸ μίρος ἐστὶ καὶ ὁ ΛΕ τοῦ ΓΖ, μείζων δὶ ὁ ΓΔ τοῦ ΓΖ· μείζων ἄρα καὶ ὁ ΚΘ τοῦ ΛΕ. Κείσθω τῷ ΛΕ ἴσος ἱ ΚΝ· ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ ΚΘ τοῦ ΓΔ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ ΚΝ τοῦ ΓΖ· καὶ λοιπὸς ἄρα ὁ ΝΘ λοιποῦ τοῦ ΖΔ τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν, ὅπερ

natur ipsi AA æqualis ipse HM; quæ igitur pars est HK ipsius ΓΔ, eadem pars est et HM ipsius ΓΖ; et reliquus igitur MK reliqui ZΔ eadem pars est quæ totus HK totius ΓΔ. Rursus, quoniam quæ pars est KΘ ipsius ΓΔ, eadem pars est et AE ipsius ΓΖ, major autem ΓΔ ipso ΓΖ; major igitur et KΘ ipso ΛΕ. Ponatur ipsi ΛΕ æqualis ipse KN; quæ igitur pars est KΘ ipsius ΓΔ, eadem pars est et KN ipsius ΓΖ; et resius ΓΔ, eadem pars est et KN ipsius ΓΖ; et re-



έλος ὁ ΚΘ ὅλου τοῦ ΤΔ. Εδείχθη δε καὶ ὁ λοιπὸς ὁ ΜΚ λοιποῦ τοῦ ΖΔ τὸ αὐτὸ μέρος ὧν ὅπερ ὅλος ὁ ΚΗ ὅλου τοῦ ΔΓ· καὶ συναμφότερος ἄρα ὁ ΜΚ, ΝΘ τοῦ ΔΖ τὰ αὐτὰ μέρη ἐστὶν ἄπερ ὅλος ὁ ΘΗ ὅλου τοῦ ΔΓ. Ισος δὰ συναμφότερος μὲν ὁ ΜΚ, ΝΘ τῷ ΕΒ, ὁ δὲ ΘΗ τῷ ΒΑ- καὶ λοιπὸς ἄρα ὁ ΕΒ λοιποῦ τοῦ ΖΔ τὰ αὐτὰ μέρη ἐστὶν ἄπερ ὅλος ὁ ΑΒ ὅλου τοῦ ΓΔ. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

liquus igitur NΘ reliqui ZΔ cadem pars est, quæ totus KΘ totius ΓΔ. Ostensum autem est et reliquum MK reliqui ZΔ eamdem partem esse quæ totus KH totius ΔΓ; et uterque simul igitur MK, NΘ ipsius ΔΖ cædem partes est quæ totus ΘΗ totius ΔΓ. Æqualis autem uterque simul MK, NΘ quidem ipsi EB, ipse vero ΘΗ ipsi BA; et reliquus igitur EB reliqui ZΔ cædem partes est quæ totus AB totius ΓΔ. Quod oportebat ostendere.

de ΓΔ, que HM l'est de ΓΖ; donc le reste MK est la même partie du reste ZΔ, que le tout HK l'est du tout ΓΔ. De plus, puisque KΘ est la même partie de ΓΔ, que ΔΕ l'est de ΓΖ, et que ΓΔ est plus grand que ΓΖ, KΘ est plus grand que ΔΕ. Faisons KN égal à ΔΕ; KΘ sera la même partie de ΓΔ, que KN l'est de ΓΖ; donc le reste NΘ est la même partie du reste ZΔ, que le tout KΘ l'est du tout ΓΔ. Mais on a démontré que le reste MK est la même partie du reste ZΔ, que le tout KH l'est du tout ΔΓ; donc la somme de MK et de NΘ, est les mêmes parties de ΔΖ, que le tout ΘΗ l'est du tout ΔΓ. Mais la semme de MK et de NΘ est égale à EB, et ΘΗ égal à EA; donc le reste IB est les mêmes parties du reste ZΔ, que le tout AB l'est du tout ΓΔ. Ce qu'il fallait démontrer.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ θ'.

#### PROPOSITIO IX.

Εὰν ἀριθμὸς ἀριθμοῦ μέρος ἢ, καὶ ἔτερος ἔτέρου τὸ αὐτὸ μέρος ἢι· καὶ ἐναλλάξ ὁ μέρος ἐστὶν ἢ μέρη ὁ πρῶτος τοῦ τρίτου, τὸ αὐτὸ μέρος ἔσται ἢ τὰ αὐτὰ μέρη καὶ ὁ δεύτερος τοῦ τετάρτου.

Αριθμός γὰρ ὁ Α ἀριθμοῦ τοῦ ΒΓ μέρος ἔστω, καὶ ἔτερος ὁ Δ ἐτέρου τοῦ ΕΖ, τὸ αὐτὸ μέρος ὅπερ ὁ Α τοῦ ΒΓ, ἐλάσσων δὲ ἔστω ὁ Α τοῦ Δ² λέγω ὅτι καὶ ἐναλλὰξ ὁ μέρος ἐστὶν ὁ Α τοῦ Δ ἢ μέρη, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ ΒΓ τοῦ ΕΖ ἢ μέρη.

Si numerus numeri pars est, et alter alterius cadem pars est; et alterne quæ pars est, vel partes primus tertii, eadem pars erit vel cædem partes et secundus quarti.

Numerus enim A numeri BF pars sit, et alter  $\Delta$  alterius EZ eadem pars quæ A ipsius BF, minor autem sit A ipso  $\Delta$ ; dico et alterne quæ pars est A ipsius  $\Delta$  vel partes, camdem partem esse et BF ipsius EZ vel partes.

| A  |     |   |
|----|-----|---|
| В  | Н   | T |
| ;Δ |     |   |
| Έ  | · Θ | Z |

Επεὶ γὰρ ὁ μέρος ἐστὶν ὁ Α τοῦ ΒΓ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ $^3$  ὁ  $\Delta$  τοῦ ΕΖ· ὅσοι ἄρα εἰσὶν ἐν τῷ ΒΓ ἀριθμοὶ ἴσοι τῷ Α, τοσοῦτοί εἰσι καὶ ἐν

Quoniam enim quæ pars est A ipsius Br, eadem pars est et \( \Delta \) ipsius EZ; quot igitur sunt in Br numeri æquales ipsi A, tot sunt

### PROPOSITION IX.

Si un nombre est une partie d'un nombre, et si un autre nombre est la même partie d'un autre nombre, le premier est, par permutation, la même partie ou les mêmes parties du troisième, que le second l'est du quatrième.

Que le nombre A soit une partie du nombre Br, et qu'un autre nombre A soit la même partie d'un autre nombre Ez, que A l'est de Br, et que A soit plus petit que A; je dis que, par permutation, A est la même partie ou les mêmes parties de A, que Br l'est de Ez.

Puisque A est la même partie de Br, que \( \Delta \) l'est de Ez, il y a dans Br autant de nombres égaux à A, qu'il y a dans Ez de nombres égaux

τῷ ΕΖ ἴσοι τῷ Δ. Διηρήσθω ὁ μὰν ΒΓ εἰς τοὺς τῷ Α ἴσους τοὺς ΒΗ, ΗΓ, ὁ δὲ ΕΖ εἰς τοὺς τῷ Δ ἴσους τοὺς ΕΘ, ΘΖ. ἴσον ἔσται δὰ τὸ πλῶθος τῶν ΒΗ, ΗΓ τῷ πλῶθει τῶν ΕΘ, ΘΖ.

et in EZ aquales ipsi  $\Delta$ . Dividatur BT quidem in ipsos ipsi  $\Delta$  aquales BH, HT, ipsovero EZ in ipsos ipsi  $\Delta$  aquales E $\Theta$ ,  $\Theta$ Z; aqualis erit utique multitudo ipsorum BH, HT multitudini ipsorum E $\Theta$ ,  $\Theta$ Z.



Καὶ ἐπεὶ ἴσοι εἰσὶν οἱ ΒΗ, ΗΓ ἀριθμοὶ ἀλλήλοις, εἰσὶ δὲ καὶ οἱ ΕΘ, ΘΖ ἀριθμοὶ ἴσοι ἀλλίλοις, καὶ ἔστιν ἴσον τὸ πλῆθος τῶν ΒΗ, ΗΓ
τῶ πλῆθει τῶν ΕΘ, ΘΖ' ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ
ΒΗ τοῦ ΕΘ ἢ μέρη, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ
ὁ ΗΓ τοῦ ΘΖ ἢ τὰ αὐτὰ μέρη τὸ αὐτὸ
μέρος ἐστὶν ὁ ΒΗ τοῦ ΕΘ ἢ μέρη, τὸ αὐτὸ
ρου τοῦ ΕΖ ἢ τὰ αὐτὰ μέρη ἔσος δηὶ ὁ μὲν ΒΗ
τῷ Α, ὁ δὲ ΕΘ τῷ Δ' ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ Α
τοῦ Δ ἢ μέρη, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν καὶ ὁ ΒΓ
τοῦ ΕΖ ἢ τὰ αὐτὰ μέρη. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

Et quoniam æquales sunt BH, HF numeri inter se, sunt autem et EO, OZ numeri æquales inter se, et est æqualis multitudo ipsorum BH, HF multitudini ipsorum EO, OZ; quæ igitur pars est BH ipsius EO vel partes, cadem pars est et HF ipsius OZ vel cædem partes; quare et quæ pars est BH ipsius EO vel partes, cadem pars est et uterque simul BF, utriusque simul EZ vel cædem partes; æqualis utique BH quidem ipsi A, ipse vero EO ipsi A; quæ igitur pars est et A ipsius A vel partes, cadem pars est et BF ipsius EZ vel cædem partes. Quod oportebat ostendere.

à A. Partageons Br en parties égales à A, et que ces parties soient BH, HI; partageons aussi Ez en parties égales à A, et que ces parties soient EO, GZ; le nombre des parties BH, HI sera égal au nombre des parties EO, GZ.

Puisque les nombres BH, HI sont égaux entr'eux, que les nombres EO, ez sont aussi égaux entr'eux, et que la quantité des nombres BH, HI est égale à la quantité des nombres EO, OZ, le nombre BH est la même partie ou les mêmes parties de EO, que HI l'est de OZ; donc BH est la même partie ou les mêmes parties de EO, que la somme BI l'est de la somme EZ (5 et 6.7). Mais BH est égal à A, et EO égal à A; donc A est la même partie ou les mêmes parties de A, que BI l'est de EZ. Ce qu'il fallait démontrer.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ /.

#### PROPOSITIO X.

Εὰν ἀριθμὸς ἀριθμοῦ μέρη ἢ, καὶ ἔτερος ἐτέρου τὰ αὐτὰ μέρη καὶ ἐναλλάξ ἃ μέρη ἐστὶν ὁ πρῶτος τοῦ τρίτου ἢ μέρος, τὰ αὐτὰ μέρη ἔσται καὶ ὁ δεύτερος τοῦ τετάρτου ἢ τὸ αὐτὸ μέρος.

Αριθμός γὰρ ὁ ΑΒ ἀριθμοῦ τοῦ Γ μέρη ἔστω, παὶ ἐτέρος ὁ ΔΕ ἐτέρου τοῦ Ζ τὰ αὐτὰ μέρη, ἔστω δὲ ὁ ΑΒ τοῦ ΔΕ ἐλάσσων² λέγω καὶ ἐναλλὰξ ἃ μέρη ἐστὶν ὁ ΑΒ τοῦ ΔΕ ἢ μέρος, τὰ αὐτὰ μέρη ἐστὶ καὶ ὁ Γ τοῦ Ζ ἢ τὸ αὐτὸ μέρος. Si numerus numeri partes est, et alter alterius eædem partes; et alterne quæ partes est primus tertii vel pars, eædem partes erit et secundus quarti vel eadem pars.

Numerus enim AB numeri  $\Gamma$  partes sit, et alter  $\Delta E$  alterius Z eædem partes, sit autem AB ipso  $\Delta E$  minor; dico et alterne quæ partes est AB ipsius  $\Delta E$  vel pars, easdem partes esse et  $\Gamma$  ipsius Z vel eamdem partem.

| A TI B |   |
|--------|---|
| Γ .    |   |
| Δ Θ    | E |
| Z      |   |

Επεὶ γὰρ ὰ μέρη ἐστὶν ὁ ΑΒ τοῦ Γ, τὰ αὐτὰ μέρη ἐστὶ καὶ ὁ ΔΕ τοῦ Ζ' ἔσα ἄρα ἐστὶν ἐν τῷ ΑΒ μέρη τοῦ Γ, τοσαῦτα καὶ ἐν τῷ ΔΕ μέρη τοῦ Ζ. Διηρήσθω ὁ μὲν ΑΒ εἰς τὰ τοῦ Γ μέρη τὰ ΑΗ, ΗΒ, ὁ δὲ ΔΕ εἰς τὰ τοῦ Ζ μέρη τὰ ΔΘ, ΘΕ' ἔσται δὴ ἴσον τὸ πλῆθος τῶν ΑΗ,

Quoniam enim quæ partes est AB ipsius  $\Gamma$ , eædem partes est et  $\Delta E$  ipsius Z; quot igitur sunt in AB partes ipsius  $\Gamma$ , tot sunt et in  $\Delta E$  partes ipsius Z. Dividatur AB quidem in partes AH, HB ipsius  $\Gamma$ , ipse vero  $\Delta E$  in partes  $\Delta \Theta$ ,  $\Theta E$  ipsius Z; crit utique æqualis multi-

### PROPOSITION X.

Si un nombre est les mêmes parties d'un nombre, qu'un autre l'est d'un autre, le premier sera aussi, par permutation, les mêmes parties ou la même partie du troisième, que le second l'est du quatrième.

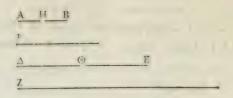
Que le nombre AB soit les mêmes parties du nombre r, qu'un autre nombre AE l'est d'un autre nombre z, et que AB soit plus petit que AE; je dis que, par permutation, AB est les mêmes parties ou la même partie de AE, que r l'est de z.

Puisque AB est les mêmes parties de r, que DE l'est de z, il y a dans AB autant de parties de r, qu'il y a dans DE de parties de z. Divisons AB en parties de r, et que ces parties soient AH, HB; divisons aussi DE en parties de z, et que ces parties soient DO, OE; le nombre des parties AH, HB sera égal

ΗΒ τῷ πλύθει τῶν ΔΘ, ΘΕ. Καὶ ἐπεὶ δ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΗ τοῦ ἱ Γ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ ΔΘ τοῦ Ζ, καὶ ἐναλλάξ ὁ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΗ τοῦ ΔΘ ἢ μέρη, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ Γ τοῦ Ζ ἢ τὰ αὐτὰ μέρη. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ὁ μέρος ἐστὶν ὁ ΗΒ τοῦ ΘΕ ἡ μέρη, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὰ Η τοῦ Ζ ἢ τὰ αὐτὰ μέρη· ὥστε καὶ ὁ μίρος ἐστὶν ὁ ΑΗ τοῦ ΔΘ ἢ μέρη, τὸ αὐτὸ

tudo ipsarum AH, HB multitudini ipsarum AO,

©E. Et quoniam quæ pars est AH ipsius I,
eadem pars est et A© ipsius Z, et alterne quæ
pars est AH ipsius AO vel partes, eadem pars
est et I ipsius Z vel eædem partes. Propter
eadem utique et quæ pars est HB ipsius ©E
vel partes, eadem pars est et I ipsius Z vel
eædem partes; quare et quæ pars est AH ip-



μέρος ἐστὶ καὶ ὁ ΗΒ τοῦ ΘΕ ἡ τὰ αὐτὰ μέρη καὶ ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ ΑΗ τοῦ ΔΘ ἡ μέρη, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΒ τοῦ ΔΕ ἡ τὰ αὐτὰ μέρη 6 ἀλλ ὁ μέρος ἐστὶν ὁ ΑΗ τοῦ ΔΘ ἡ μέρη, τὸ αὐτὸ μέρος ἐδείχθη καὶ ὁ Γ τοῦ Ζ ἡ τὰ αὐτὰ μέρη, καὶ ἃ ἄρα μέρη ἐστὶν ὁ ΑΒ τοῦ ΔΕ ἡ μέρος, τὰ αὐτὰ μέρη ἐστὶ καὶ ὁ Γ τοῦ Ζ ἡ τὸ αὐτὸ μέρος, Τὰ αὐτὰ μέρη ἐστὶ καὶ ὁ Γ τοῦ Ζ ἡ τὸ αὐτὸ μέρος. Οπερ ἔδει δείξαι.

sius ΔΘ vel partes, cadem' pars est et HB ipsius ΘΕ vel eædem partes; et quæ igitur pars est AH ipsius ΔΘ vel partes, cadem pars est et AB ipsius ΔΕ vel eædem partes; sed quæ pars est AH ipsius ΔΘ vel partes, cadem pars ostensa est et Γ ipsius Z vel eædem partes, et quæ igitur partes est AB ipsius ΔΕ vel pars, eædem partes est et Γ ipsius Z vel eadem pars. Quod oportebat ostendere.

au nombre des parties ΔΘ, ΘΕ. Et puisque AH est la même partie de Γ, que ΔΘ l'est de z; par permutation, AH est la même partie ou les mêmes parties de ΔΘ, que Γ l'est de z (9.7). Par la même raison, HB est la même partie ou les mêmes parties de ΘΕ, que Γ l'est de z; donc AH est la même partie ou les mêmes parties de ΔΘ, que HB l'est de ΘΕ (5 et 6.7); donc AH est la même partie ou les mêmes parties de ΔΘ, que AB l'est de ΔΕ; mais on a démontré que AH est la même partie ou les mêmes parties de ΔΘ, que Γ l'est de z; donc AB est les mêmes parties ou la même partie de ΔΕ, que Γ l'est de z. Ce qu'il fallait démontrer.

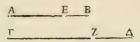
ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιά.

PROPOSITIO XI.

Εὰν ἢ ώς όλος πρός όλον ούτως ἀφαιρεθεὶς πρός ἀφαιρεθένθα καὶ ὁ λοιπὸς πρὸς τὸν Χοιπὸν ἔσται ὡς ὅλος πρὸς ὅλον.

Εστω ώς όλος ὁ ΑΒ πρὸς όλον τὸν ΓΔ οὕτως ἀφαιρεθεὶς ὁ ΑΕ πρὸς ἀφαιρεθεντα τὸν ΓΖ· λέγω ὅτι καὶ λοιπὸς ὁ ΕΒ πρὸς λοιπὸν τὸν ΖΔ ἐστὶν ὡς ὅλος ὁ ΑΒ πρὸς ὅλον τὸν ΓΔ. Si est ut totus ad totum ita ablatus ad ablatum; et reliquus ad reliquum crit ut totus ad totum.

Sit ut totus AB ad totum  $\Gamma\Delta$  ita ablatus AE ad ablatum  $\Gamma Z$ ; dico et reliquum EB ad reliquum  $Z\Delta$  esse ut totus AB ad totum  $\Gamma\Delta$ .



Επεὶ γάρ ἐστιν ὡς ὁ ΑΒ πρὸς τὸν ΓΔ οὕτως ὁ ΑΕ πρὸς τὸν ΓΖ· ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ ΑΒ τοῦ ΓΔ ἢ μέρη, τὸ αὐτὰ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ ΑΕ τοῦ ΓΖ ἢ τὰ αὐτὰ μέρη καὶ λοιπὸς ἄρα ὁ ΕΒ λοιποῦ τοῦ ΖΔ τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ἢ μέρη, ἄπερ ΑΒ τοῦ ΓΔ· ἔστιν ἄρα ὡς ΕΒ πρὸς τὸν ΖΔ οὕτως ὁ ΑΒ πρὸς τὸν ΤΔ. Οπερ ἔθει θεῖξαι.

Quoniam enim est ut AB ad  $\Gamma\Delta$  ita AE ad  $\Gamma Z$ ; quæ igitur pars est AB ipsius  $\Gamma\Delta$  vel partes, eadem pars est et AE ipsius  $\Gamma Z$  vel eædem partes; et reliquus igitur EB reliqui  $Z\Delta$  cadem pars est vel partes, quæ AB ipsius  $\Gamma\Delta$ ; est igitur ut EB ad  $Z\Delta$  ita AB ad  $\Gamma\Delta$ . Quod oportebat ostendere.

### PROPOSITION XI.

Si le tout est au tout comme le nombre retranché est au nombre retranché, le nombre restant sera aussi au nombre restant comme le tout est au tout.

Que le tout AB soit au tout I'd comme le nombre retranché AE est au nombre retranché IZ; je dis que le nombre restant EB est au nombre restant Zd comme le tout AB est au tout I'd.

Car, puisque AB est à FA comme AE est à FZ, AB est la même partie ou les mêmes parties de FA que AE l'est de FZ; donc le reste EB est la même partie ou les mêmes parties du reste ZA que AB l'est de FA (7 et 8. 7); donc EB est à ZA comme AB est à FA (déf. 20. 7). Ce qu'il fallait démontrer.

MPOTATIE 18'.

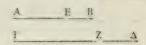
Εάν άσιν όποσοιοῦν ἀριθμοὶ ἀνάλογον ἐσται ώς είς τῶν ἐιγουμένων πρὸς ἔνα τῶν ἐπομέιων, οῦτως ἄπαιτις οἱ ἑιγουμένοι πρὸς ἄπαιτας τοὺς ἐπουμένους.

Εστωσαν όποσοιοῦν ἀριθμοὶ ἀνάλογον οἱ Α, Β, Γ, Δ, ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β εὕτως ὁ Γ πρὸς τὸν Δ· λέγω ἔτι ἐστὶν ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β εὕτως οἱ Α, Γ πρὸς τοὺς Β, Δ.

PROPOSITIO XII.

Si sunt quotcunque numeri proportionales, erit ut unus antecedentium ad unum consequentium, ita omnes antecedentes ad omnes consequentes.

Sint quoteunque numeri proportionales A, B,  $\Gamma$ ,  $\Delta$ , ut A ad B ita  $\Gamma$  ad  $\Delta$ ; dico esse ut A ad B ita ipsos A,  $\Gamma$  ad ipsos B,  $\Delta$ .



Επεί γάρ έστιν ώς ὁ Α πρὸς τὸν Β οὖτως ὁ Γ πρὸς τὸν Δ· δ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ Α τοῦ Β ἢ μέρη, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ Γ τοῦ Δ ἢ μέρη· καὶ συναμφότερος ἄρα ὁ Α, Γ συναμφοτέρου τοῦ Β, Δ τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ἢ τὰ αὐτὰ μέρη, ἄπερ ὁ Α τοῦ Β· ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτως οἱ Α, Γ πρὸς τοὺς Β, Δ. Οπερ ἔδει δείξαι.

Quoniam enim est ut A ad B ita F ad  $\Delta$ ; quæ igitur pars est A ipsius B vel partes, cadem pars est et  $\Gamma$  ipsius  $\Delta$  vel partes; et uterque simul igitur A,  $\Gamma$  utriusque simul B,  $\Delta$  cadem pars est vel eædem partes, quæ A ipsius B; est igitur ut A ad B ita ipsi A,  $\Gamma$  ad ipsios B,  $\Delta$ . Quod oportebat ostendere.

### PROPOSITION XII.

Si tant de nombres qu'on voudra sont proportionnels, un des antécédents sera à un des conséquents comme la somme des antécédents est à la somme des conséquents.

Soient A, B, I, \( \Delta\) tant de nombres proportionnels qu'on voudra; que A soit à B comme I est à \( \Delta\); je dis que A est à B comme la somme desnombres A, I est à la somme des nombres B, \( \Delta\).

Car, puisque A est à B comme r est à  $\Delta$ , A est la même partie ou les mêmes parties de B, que r l'est de  $\Delta$  (déf. 20. 7); donc A est est la même partie ou les mêmes parties de B que r l'est de  $\Delta$ ; donc la somme des nombres A, r est la même partie ou les mêmes parties de la somme des nombres B,  $\Delta$ , que A l'est de B (5 et 6. 7); donc A est à B comme la somme des nombres  $\Delta$ , r est à la somme des nombres B,  $\Delta$  (déf. 20. 7). Ce qu'il fallait démontrer.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ η.

PROPOSITIO XIII.

Εὰν τέσσαρες ἀριθμοὶ ἀνάλογον ὧσι· καὶ ἐναλλάξ ἀνάλογον ἔσονται.

Εστωσαν τέσσαρες ἀριθμοὶ ἀνάλογον οἱ Α, Β, Γ, Δ, ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτως ὁ Γ πρὸς τὸν Δο λέγω ὅτι καὶ ἐναλλάξ ἀνάλογον ἔσονται, ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Γ οὕτως ὁ Β πρὸς τὸν Δο

Si quatuor numeri proportionales sunt; et alterne proportionales crunt.

Sint quatuor numeri proportionales A, B,  $\Gamma$ ,  $\Delta$ , ut A ad B ita  $\Gamma$  ad  $\Delta$ ; dico et alterne proportionales forc, ut A ad  $\Gamma$  ita B ad  $\Delta$ .

| A |  |
|---|--|
| В |  |
| r |  |
| Δ |  |

Επεὶ γάρ ἐστιν ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτως ὁ Γ πρὸς τὸν Δ. ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ Α τοῦ Β ἢ μέρη, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ Γ τοῦ Δ ἢ τά αὐτὰ μέρη ἐναλλὰξ ἄρα ὁ μέρος ἐστὶν ὁ Α τοῦ Γ ἢ μέρη, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ Β τοῦ Δ ἢ τὰ αὐτὰ μέρη ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Γ οῦτως ὁ Β πρὸς τὸν Δ. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

Quoniam enim est ut A ad B ita F ad  $\Delta$ ; quæ igitur pars est A ipsius B vel partes, eadem pars est et F ipsius  $\Delta$  vel eædem partes; alterne igitur quæ pars est A ipsius F vel partes, eadem pars est et B ipsius  $\Delta$  vel eædem partes; est igitur ut A ad F ita B ad  $\Delta$ . Quod oportebat ostendere.

#### PROPOSITION XIII.

Si quatre nombres sont proportionnels; ils seront encore proportionnels par permutation.

Soient A, B,  $\Gamma$ ,  $\Delta$  quatre nombres proportionnels, et que A soit à B comme  $\Gamma$  est à  $\Delta$ ; je dis qu'ils seront encore proportionnels, par permutation, c'est-à-dire que A est à  $\Gamma$  comme B est à  $\Delta$ .

Car, puisque A est à B comme r est à  $\Delta$ ; A est la même partie ou les mêmes parties de B, que r l'est de  $\Delta$  (déf. 20. 7); donc, par permutation, A est la même ou les mêmes parties de r, que B l'est de  $\Delta$  (9 et 10. 7); donc A est à r comme B est à  $\Delta$  (déf. 20. 7). Ce qu'il fallait démontrer.

#### HPOTARIE IS.

Εὰν ὧσιν ὁποσοιοῦν ἀριθμοὶ, καὶ ἄλλοι αὐτοῖς ἴσοι τὸ πλῆθος σύνθυο λαμβανόμενοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόρφ καὶ διἴσου ἐν τῷ αὐτῷ λόρφ ἔσονται.

Εστωσαν γάρ' έποσοιοῦν άριθμοὶ οἱ Α, Β, Γ, καὶ άλλοι αὐτοῖς ἴσοι τό πλῦθος σύνθυο λαμβανόμενοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγω, οἱ Δ, Ε, Ζ, ὡς μὰν ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτως ὁ Δ πρὸς τὸν Ε, ὡς δὲ ὁ Β πρὸς τὸν Γ οὕτως ὁ Ε πρὸς τὸν Γ οὕτως ὁ Δ πρὸς τὸν Γ οῦτως ὁ Δ πρὸς τὸν Γ οῦτως ὁ Δ πρὸς τὸν Γ οῦτως ὁ Δ πρὸς τὸν Γ

#### PROPOSITIO XIV.

Si sunt quotcunque numeri, et alii ipsis æquales multitudine bini sumpti et in eådem ratione; et ex æquo in eådem ratione erunt.

Sint enim quotcunque numeri A, B,  $\Gamma$ , et alii ipsis æquales multitudine bini sumpti et in câdem ratione  $\Delta$ , E, Z, ut A quidem ad B ita  $\Delta$  ad E, ut B vero ad  $\Gamma$  ita E ad Z; dico et ex æquo esse ut A ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad Z.

| A        |  |
|----------|--|
| В        |  |
| Γ        |  |
| Δ        |  |
| E        |  |
| <u>z</u> |  |

Επεὶ γάρ έστιν ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β ούτως ὁ Δ πρὸς τὸν Ε· ἐναλλὰξ ἄρα ἐστὶν ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Δ οὕτως ὁ Β πρὸς τὸν Ε. Πάλιν, ἐπεί ἐστιν ὡς ὁ Β πρὸς τὸν Γ οὕτως ὁ Ε πρὸς τον Ζ· ἐναλλὰξ Quoniam enim est ut A ad B ita A ad E; alterne igitur est ut A ad A ita B ad E. Rursus, quoniam est ut B ad I ita E ad Z; alterne igitur est ut B ad E ita [I ad Z. Ut autem B ad

### PROPOSITION XIV.

Si l'on a tant de nombres qu'on voudra, et d'autres nombres égaux en quantité aux premiers, et si ces nombres étant pris deux à deux sont en même raison, ils seront aussi en même raison par égalité.

Soient A, B, r tant de nombres qu'on voudra, et d'autres nombres  $\Delta$ , E, z égaux en quantité à ceux-ci, que ces nombres soient pris deux à deux et en même raison, c'est-à-dire que A soit à B comme  $\Delta$  est à E, et que B soit à r comme E est à Z; je dis que, par égalité, A est à r comme  $\Delta$  est à Z.

Car, puisque A est à B comme A est à E, par permutation, A est à A comme B est à E (13.7). De plus, puisque B est à I comme E est à I; par permu-

άρα ἐστὶν ὡς ὁ Β πρός τὸν Ε οὕτως ὁ Γ πρὸς τὸν Ζ. Ως δὲ ὁ Β πρὸς τὸν Ε οὕτως ὁ Α πρὸς τὸν Δ· καὶ ὡς ἄρα ὁ Α πρὸς τὸν Δ οὕτως ὁ Γ πρὸς τὸν Ζ· ἐναλλὰξ ἄρα ἐστὶν ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Γ οὕτως ὁ Δ πρὸς τὸν Ζ. Οπερ ἔθει δεῖξαι.

E ita A ad  $\Delta$ ; et ut igitur A ad  $\Delta$  ita  $\Gamma$  ad Z; alterne igitur est ut A ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad Z. Quod oportebat ostendere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιέ:

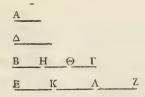
Εὰν μονὰς ἀριθμόν τινα μετρῆ, ἰσάκις δὲ ἔτερος ἀριθμὸς ἄλλον τινὰ ἀριθμὸν μετρῆ· καὶ ἐναλλὰξ ἰτάκις ἡ μονὰς τὸν τρίτον ἀριθμὸν μετρήσει καὶ ὁ δεύτερος τέταρτον.

Μονάς γὰρ ή Α ἀριθμόν τινα τὸν ΒΓ μετρείτω, ἰσάκις δε ἔτερος ἀριθμός ὁ Δ ἄλλον τινὰ ἀριθ-

#### PROPOSITIO XV.

Si unitas numerum aliquem metitur, æqualiter autem alter numerus alium aliquem numerum metitur; et alterne æqualiter unitas tertium numerum metietur ac secundus quartum.

Unitas enim A numerum aliquem Br metiatur, æqualiter autem alter numerus \( \Delta \) alium



μον τον ΕΖ μετρείτω λέγω ότι καὶ ἐναλλάξ ἰσάκις ἡ Α μονὰς τὸν  $\Delta$  ἀριθμὸν μετρεῖ καὶ  $\delta^{\text{I}}$  ΒΓ τὸν ΕΖ.

aliquem numerum EZ metiatur; dico et alterne æqualiter A unitatem ipsum  $\Delta$  numerum metiri ac B $\Gamma$  ipsum EZ.

tation, B est à E comme  $\Gamma$  est à Z. Mais B est à E comme A est à  $\Delta$ ; donc A est à  $\Delta$  comme  $\Gamma$  est à Z; donc, par permutation, A est à  $\Gamma$  comme  $\Delta$  est à Z. Ce qu'il fallait démontrer.

### PROPOSITION XV.

Si l'unité mesure un nombre autant de fois qu'un autre nombre mesure un autre nombre; par permutation, l'unité mesurera autant de fois le troisième nombre que le second mesure le quatrième.

Que l'unité A mesure un nombre Br autant de fois qu'un autre nombre  $\Delta$  mesure un autre nombre EZ; je dis que, par permutation, l'unité A mesure le nombre  $\Delta$  autant de fois que Br mesure EZ.

Επεὶ γὰρ ἰσάκις ἡ Λ μονὰς τὸν ΒΓ ἀριθμὸν μετρεῖ καὶ ὁ Δ τὸν ΕΖ. ὅσαι ἄρα εἰσὶν ἐν τῷ ΒΓ μονάδες τοσοῦτοί εἰσι καὶ ἐν τῷ ΕΧ ἀριθμοὶ ἴσοι τῷ Δ. Διηρήσθω ὁ μὰν ΒΓ εἰς τὰς ἐν αὐτῷ μονάδας τὰς ΒΗ, ΗΘ, ΘΓ, ὁ δὲ ΕΖ εἰς τοὺς τῷ Δ ἴσους, τοὺς ΕΚ, ΚΛ, ΛΖ. ἔσται δὲ ἴσον τὸ πλῆθος τῶν ΒΗ, ΗΘ, ΘΓ τῷ πλήθει τῶν ΕΚ, ΚΛ, ΛΖ. Καὶ ἐπεὶ ἴσαι εἰσὶν αὶ ΒΗ, ΗΘ, ΘΓ μονάδες ἀλλήλαις, εἰσὶ δὲ² καὶ οἱ ΕΚ, ΚΛ, ΛΖ

Quoniam enim æqualiter A unitas ipsum Br numerum metitur ac A ipsum EZ; quot igitur sunt in Br unitates tot sunt et in EZ numeri æquales ipsi A. Dividatur Br quidem in ipsas in co unitates BH, HO, Or, ipse vero EZ in ipsos ipsi A æquales EK, KA, AZ; erit igitur æqualis multitudo ipsorum BH, HO, Or multitudini ipsorum EK, KA, AZ. Et quomiam æquales sunt BH, HO, Or unitates inter



ἀριθμοὶ ἴσοι ἀλλήλοις, καὶ ἔστιν ἴσον τὸ πλῆθος τῶν ΒΗ, ΗΘ, ΘΓ μονάδων τῷ πλήθει τῶν ΕΚ, ΚΛ, ΛΖ ἀριθμῶν ἔσται³ ἄρα ὡς ἡ ΒΗ μονὰς πρὸς τὸν ΕΚ ἀριθμὸν οῦτως ἡ ΗΘ μονὰς πρὸς τὸν ΚΛ ἀριθμὸν, καὶ ἡ ΘΓ μονὰς πρὸς τὸν ΛΖ ἀριθμὸν. Εσται ἄρα καὶ ὡς εῖς τῶν ἡγουμένων πρὸς ἔνα τῶν ἐπομένων οῦτως ἄπαντες οἱ ἡγούμενοι πρὸς ἄπαντας τοὺς ἐπομένους ἔστὶν ἄρα ὡς ἐ ΒΗ μονὰς πρὸς τὸν ΕΚ ἀριθμὸν ὁ οῦτως ὁ ΒΓπρὸς

se, sunt autem et EK, KA, AZ numeri æquales inter se, et est æqualis multitudo ipsarum BH, HO, OF unitatum multitudini ipsorum EK, KA, AZ numerorum; erit igitur ut BH unitas ad EK numerum ita HO unitas ad KA numerum, et OF unitas ad AZ numerum. Erit igitur et ut unus antecedentium ad unum consequentium ita omnes antecedentes ad omnes consequentes; est igitur ut BH

Puisque l'unité a mesure le nombre Br autant de fois que a mesure Ez, il y aura dans Br autant d'unités, qu'il y a dans Ez de nombres égaux à a. Partageons Br en ses unités Bh, ho, of, et partageons Ez en nombres égaux à a, et que ces nombres soient Ek, ka, az; la quantité des unités Bh, ho, of sera égale à la quantité des nombres Ek, ka, az. Puisque les unités Bh, ho, of sont égales entr'elles, que les nombres Ek, ka, az sont égaux entr'eux, et que la quantité des unités Bh, ho, of est égale à la quantité des nombres Ek, ka, az, l'unité Bh sera au nombre Ek comme l'unité ho est au nombre ka, et comme l'unité of est au nombre az. Donc un antécédent sera à son conséquent comme la somme des antécédents est à la somme des conséquents (12. 7); donc l'unité Bh est au nombre Ek comme Br est

τὸν ΕΖ. Ιση δε ή ΒΗ μονὰς τῆ Α μονάδι, ὁ δε ΕΚ ἀριθμὸς τῷ Δ ἀριθμῷ· ἔστιν ἄρα ὡς ἡ Α μονὰς πρὸς τὸν Δ ἀριθμὸν οὕτως ὁ ΒΓ πρὸς τὸν ΕΖ· ἰσάκις ἄρα ἡ Α μονὰς τὸν Δ ἀριθμὸν ο μετρεῖ καὶ ὁ ΒΓ τὸν ΕΖ. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

unitas ad EK numerum ita B $\Gamma$  ad EZ. Æqualis autem BH unitas ipsi A unitati, ipse vero EK numerus ipsi  $\Delta$  numero; est igitur ut A unitas ad  $\Delta$  numerum ita B $\Gamma$  ad EZ; æqualiter igitur A unitas ipsum  $\Delta$  numerum metitur ac B $\Gamma$  ipsum EZ. Quod oportebat ostendere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ 15'.

Εὰν δύο ἀριθμοὶ πολλαπλασιάντες ἀλλήλους ποιῶσί τινας οἱ γενόμενοι ἐξ αὐτῶν ἴσοι ἀλλήλοις ἔσονται.

STAFF
SPEEDISET MOORE BUSINESS FORMS 3

NOT A REV. 11/73

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

CALL NUMBER
AUTHOR DOORS

PA

AUTHOR DOORS

TITLE Missing

PA

VOLUME

VOLUME

VOLUME

COMM

#### PROPOSITIO XVI.

Si duo numeri multiplicantes sese faciunt aliquos; facti ex ipsis æquales inter se erunt.

Sint duo numeri A, B, et A quidem ipsum B multiplicans ipsum I faciat, ipse vero B

 $\gamma \omega$  ipsum A multiplicans ipsum  $\Delta$  faciat; dico xqualem esse  $\Gamma$  ipsi  $\Delta$ .

l'unité A, et le nombre EK au nombre A; comme Br est à EZ; donc l'unité A mesure Br mesure EZ (déf. 20. 7). Ce qu'il fallait

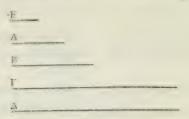
### OSITION XVI.

nt l'un et l'autre en produisent d'autres; les entr'eux.

B; que A multipliant B produise Γ, et que B is que Γ est égal à Δ.

Επεί γάρ ὁ Α τον Β πολλαπλασιάτας τον Γ πεπείπει» ὁ Β ἄρα τὸν Γ μετρεί κατὰ τὰς ἐν τῷ Α μονάδας. Μετρεί δὶ καὶ ἡ Ε μονὰς τὸν Α ἀριθμὸν κατὰ τὰς ἐν αὐτῷ μονάδας ἐσάκις ἄρα ἡ Ε μονὰς τὸν Α ἀριθμὸν μετρεί καὶ ὁ Β τὸν Γ ἐναλλὰξ ἄρα ἰσάκις ἡ Ε μονὰς τὸν Β ἀριθμὸν μετρεί καὶ ὁ Α τὸν Γ. Πάλιν, ἐπεὶ ὁ Β τὸν Α πολλαπλασιάσας τὸν Δ πεπείπει» ὁ Α ἄρα τὸν

Quoniam enim A ipsum B multiplicans ipsum I fecit; B igitur ipsum I metitur per ipsas in A unitates. Metitur autem et E unitas ipsum A numerum per ipsas in co unitates; aqualiter igitur E unitas ipsum A numerum metitur ac B ipsum I; alterne igitur aqualiter E unitas ipsum B numerum metitur ac A ipsum I. Rursus, quoniam B ipsum A multiplicans



Δ μετρεί κατὰ τὰς ἐν τῷ Β μονάδας. Μετρεί δὲ καὶ ἡ Ε μονὰς τὸν Β κατὰ τᾶς ἐν αὐτῷ μονάδας ἐσάκις ἄρα ἡ Ε μονὰς τὸν Β ἀριθμὸν μετρεί καὶ ὁ Α τὸν Δ. Ισάκις δὲ ἡ Ε μονὰς τὸν Β ἀριθμὸν μετρεί καὶ ὁ Α τὸν Γ. ἰσάκις ἄρα ὁ Α ἑκάτερον τῶν Γ, Δ μετρεί ἴσος ἄρα ἐστὶν ὁ Γ τῷ Δ. Οπερ ἔδει δείξαι.

ipsum  $\Delta$  fecit; ipse A igitur ipsum  $\Delta$  metitur per ipsas in B unitates. Metitur autem et E unitas ipsum B per ipsas in eo unitates; æqualiter igitur E unitas ipsum B numerum metitur ac A ipsum  $\Delta$ . Æqualiter autem E unitas ipsum B numerum metitur ac A ipsum  $\Gamma$ . Æqualiter igitur A utrumque ipsorum  $\Gamma$ ,  $\Delta$  metitur; æqualis igitur est  $\Gamma$  ipsi  $\Delta$ . Quod oportebat ostendere.

Car, puisque A multipliant B a produit I; B mesure I par les unités qui sont en A (déf. 15.7). Mais l'unité E mesure le nombre A par les unités qu'il contient; donc l'unité E mesure le nombre A autant de fois que B mesure I; donc, par permutation, l'unité E mesure le nombre B autant de fois que A mesure I (15.7). De plus, puisque B multipliant A a produit A, A mesure A par les unités qui sont en B. Mais l'unité E mesure le nombre B par les unités qu'il contient; donc l'unité E mesure le nombre B autant de fois que A mesure A. Mais l'unité E mesure le nombre B autant de fois que A mesure A. mesure également I et A; donc I est égal à A. Ce qu'il fallait démontrer.

### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ζ.

Εὰν ἀριθμὸς δύο ἀριθμοὺς πολλαπλασιάσας ποιῆ τινας: οἱ γενόμενοι ἐξ αὐτῶν τὸν αὐτὸν ἔξουσι <sup>1</sup>λόγον πολλαπλασιασθεῖσιν.

Αριθμός γὰρ ὁ Α δύο ἀριθμοὺς τοὺς Β, Γ πολλαπλασιάσας τοὺς Δ, Ε ποιείτω λέγω ὅτι ἐστὶν ὡς ὁ Β πρὸς τὸν Γ οὕτως ὁ Δ πρὸς τὸν Ε. Si numerus duos numeros multiplicans facit aliquos, facti ex ipsis eamdem rationem habebunt quam multiplicati.

PROPOSITIO XVII.

Numerus enim A duos numeros B,  $\Gamma$  multiplicans ipsos  $\Delta$ , E faciat; dico esse ut B ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad E.

| Z  |   |
|----|---|
| A: |   |
| В  |   |
| Γ  |   |
| Δ  | _ |
| E  |   |

Επεί γάρ ὁ Α τὸν Β πολλαπλασιάσας τὸν Δ πεποίνικεν ὁ Β ἄρα τὸν Δ μετρεῖ κατὰ τὰς ἐν τῷ Α μονάδας. Μετρεῖ δὲ καὶ ἡ Ζ μονὰς τὸν Α ἀριθμὸν κατὰ τὰς ἐν αὐτῷ μονάδας ἐσάκις ἄρα ἡ Ζ μονὰς τὸν Α ἀριθμὸν μετρεῖ καὶ ὁ Β τὸν Δο ἔστιν ἄρα ὡς ἡ Ζ μονὰς πρὸς τὸν Α ἀριθμὸν² οὐτως ὁ Β πρὸς τὸν Δο Διὰ τὰ αὐτὰ δη καὶ ὡς ἡ

Quoniam enim A ipsum B multiplicans ipsum  $\Delta$  fecit; B igitur ipsum  $\Delta$  metitur per ipsas in A unitates. Metitur autem et Z unitas ipsum A numerum per ipsas in eo unitates; æqualiter igitur Z unitas ipsum A numerum metitur ac B ipsum  $\Delta$ ; est igitur ut Z unitas ad  $\Delta$  numerum ita B ad  $\Delta$ . Propter cadem uti-

### PROPOSITION XVII.

Si un nombre multipliant deux nombres en produit d'autres; les nombres produits auront la même raison que les nombres multipliés.

Que le nombre A multipliant les nombres B,  $\Gamma$  produise les nombres  $\Delta$ , E; je dis que B est à  $\Gamma$  comme  $\Delta$  est à E.

Car, puisque A multipliant B a produit  $\Delta$ ; B mesure  $\Delta$  par les unités qui sont en A (déf. 15. 7). Mais l'unité z mesure le nombre A par les unités qu'il contient; donc l'unité z mesure le nombre A autant de fois que B mesure  $\Delta$ ; donc l'unité z est au nombre A comme B est à  $\Delta$ . Par la même raison,

Z μονὰς πρός τὸν A ἀριθμὸν εὕτως ὁ  $\Gamma$  πρὸς τὸν E· καὶ ὡς ἄρα ὁ B πρὸς τὸν  $\Delta$  εὕτως ὁ  $\Gamma$  πρὸς τὸν  $E^3$ · ἐναλλὰξ ἄρα ἐστὶν ὡς ὁ B πρὸς τὸν  $\Gamma$  εὕτως ὁ  $\Delta$  πρὸς τὸν E. Οπερ ἔ $\Lambda$ ει  $\Lambda$ εῖξαι.

que et ut Z unitas ad A numerum ita  $\Gamma$  ad E; et ut igitur E ad  $\Delta$  ita  $\Gamma$  ad E; alterne igitur est ut E ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad E. Quod oportebat ostendere.

#### POTATIE M.

#### PROPOSITIO XVIII.

Εὰν δύο ἀριθμοὶ ἀριθμόν τινα πολλαπλασιάσαντις ποιῶσί τινας οἱ γενόμενοι ἐξ αὐτῶν καὶ αὐτὸν ἔχουσι τὸν λόγον τοῖς πολλαπλασιάσασι. Δύο γὰρ ἀριθμοὶ οἱ Α, Β ἀριθμόν τινα τὸν Si duo numeri numerum aliquem multiplicantes faciunt aliquos ; facti ex ipsis et camdem habebunt rationem quam multiplicantes.

Duo enim numeri A, B numerum aliquem F

| Λ |  |
|---|--|
| В |  |
| Г |  |
| 7 |  |
| E |  |

Γ πολλαπλασιάσαντες τους Δ, Ε ποιείτωσαν· λέρω ότι έστιν ώς δ Α πρὸς τὸν Β ούτως δ Δ πρὸς τὸν Ε.

multiplicantes ipsos  $\Delta$ , E faciant; dico esse ut A ad B ita  $\Delta$  ad E.

l'unité z est au nombre A comme r est à E; donc B est à  $\Delta$  comme r est à E; donc, par permutation, B est à r comme  $\Delta$  est à E (13. 7). Ce qu'il fallait démontrer.

### PROPOSITION XVIII.

Si deux nombres multipliant un autre nombre en produisent d'autres; les nombres produits auront la même raison que les multiplicateurs.

Que les deux nombres A, B multipliant un nombre r produisent A, E; je dis que A est à B comme A est à E.

Επεὶ γὰρ ὁ Α τὸν Γ πολλαπλασιάσας τὸν Δ πεποίνικε καὶ ὁ Γ ἄρα τὸν Α πολλαπλασιάσας τὸν Δ πεποίνικε. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ ὁ Γ τὸν Β πολλαπλασιάσας τὸν Ε πεποίνικεν ἀριθμὸς δὴ ὁ Γ δύο ἀριθμοὺς τοὺς Α, Β πολλαπλασιάσας τοὺς Δ, Ε πεποίνικεν ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτως ὁ Δ πρὸς τὸν Ε. Οπερ ἔδει δείζαι.

Quoniam enim A ipsum  $\Gamma$  multiplicans ipsum  $\Delta$  fecit; et  $\Gamma$  igitur ipsum A multiplicans ipsum  $\Delta$  fecit. Propter cadem utique et  $\Gamma$  ipsum B multiplicans ipsum E fecit; numerus utique  $\Gamma$  duos numeros A, B multiplicans ipsos  $\Delta$ , E fecit; est igitur ut A ad B ita  $\Delta$  ad E. Quod oportebat ostendere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ ιθ'.

Εὰν τέσσαρες ἀριθμοὶ ἀνάλογον ὧσιν, ὁ ἐκ τοῦ πρώτου καὶ τετάρτου γινόμενος ἀριθμὸς ἴσος ἔσται τῷ ἐκ τοῦ δευτέρου καὶ τρίτου γινομένω ἀριθμῷ καὶ ἐὰν ὁ ἐκ τοῦ πρώτου καὶ τετάρτου <sup>1</sup> γινόμενος ἀριθμὸς ἴσος ἥ τῷ ἐκ τοῦ δευτέρου καὶ τρίτου, οἱ τέσσαρες ἀριθμὸὶ ἀνάλογον ἔσονται.

Εστωσαν τέσσαρες άριθμοὶ ἀνάλογον οἱ Α, Β,

#### PROPOSITIO XIX.

Si quatuor numeri proportionales sunt, ipse ex primo et quarto factus numerus æqualis erit ipsi ex secundo et tertio facto numero; et si ipse ex primo et quarto factus numerus æqualis est ipsi ex secundo et tertio, quatuor numeri proportionales erunt.

Sint quatuor numeri proportionales A, B,

| A  |  |
|----|--|
| В  |  |
| Г  |  |
|    |  |
| Δ  |  |
| E  |  |
| Z  |  |
| TT |  |
| П  |  |

Γ, Δ, ως ο Απρος τον Β ούτως ο Γπρος τον Δ, καὶ ο μὲν Ατον Δπολλαπλασιάσας τον Ε  $\Gamma$ ,  $\Delta$ , ut A ad B ita  $\Gamma$  ad  $\Delta$ , et A quidem ipsum  $\Delta$  multiplicans ipsum E faciat, ipse vero B

Puisque A mulipliant r produit  $\Delta$ , r multipliant A produit  $\Delta$  (16.7). Par la même raison r multipliant B produit E; donc r multipliant les deux nombres A, B produit les nombres  $\Delta$ , E; donc A est à B, comme  $\Delta$  est à E (17.7). Ce qu'il fallait démontrer.

### PROPOSITION XIX.

Si quatre nombres sont proportionnels, le nombre produit par le premier et par le quatrième sera égal au nombre produit par le second et par le troisième; et si le nombre produit par le premier et par le quatrième est égal au nombre produit par le second et par le troisième, les quatre nombres seront proportionnels.

Soient les quatre nombres proportionnels A, B, T, A; que A soit à B comme r

ποιείτω, ὁ δὶ Β τὸν Γ πολλαπλασιάσας τὸν Ζ ποιείτω λίγω ὅτι ἴσος ἐστὶν ὁ Ε τῷ Ζ. ipsum F multiplicans faciat ipsum Z ; dico æqualem esse E ipsi Z.



Ο γάρ Α τον Γ πολλαπλασιάσας του Η ποιείτω. Επεί ουν ο Α τον Γ πολλαπλασιάσας τον Η πεποίημε, τον δε Δ πολλαπλασιάσας τον Ε πεποίημεν άριθμος δη ο Α δύο άριθμούς τους Γ, Δ πολλαπλασιάσας τους Η, Ε πεποίημεν έστιν άρα ώς ο Γ προς τον Δ ούτος ο Η προς τον Ε. Αλλ' ώς ο Γ προς τον Δ ούτως ο Α προς τον Β. καὶ ὡς ἄρα³ ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτως ὁ Η πρὸς τὸν Ε. Πάλιν, έπει ο Α τον Γ πολλαπλασιάσας τον Η πεποίημεν, άλλα μην και ο Β τον Γ πολλαπλασιάσας τὸν Ζ πεποίημε. δύο δη ἀριθμοί οί Α, Β άριθμόν τινα τὸν Γ πολλαπλασιάσαντες τοὺς Η, Ζ πεποιήκασιν έστιν άρα ώς ὁ Α πρὸς τὸν Β ούτως ὁ Η πρὸς τὸν Ζ. Αλλά μὴν καὶ ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β εὕτως ὁ Η πρὸς τὸν Εο καὶ ὡς ἄρα ό Η πρός του Ε ούτως ό Η πρός του Ζ. ό Η άρα προς έκατερον τῶν Ε, Ζ τὸν αὐτὸν έχει λόγον. ίσος άρα έστιν ό Ε τῷ Ζ.

Ipse enim A ipsum I multiplicans ipsum H faciat. Et quoniam Aipsum I multiplicans ipsum H fecit, ipsum vero A multiplicans ipsum Efecit; numerus utique A duos numeros I, A multiplicans ipsos H, Efecit; est igitur ut I ad A ita H ad E. Sed ut I ad A ita A ad B; et ut igitur A ad B ita H ad E. Rursus, quoniam A ipsum I multiplicans ipsum H fecit, sed et B ipsum I multiplicans ipsum Z fecit; duo utique numeri A, B numerum aliquem I multiplicantes ipsos H, Z fecerunt; est igitur ut A ad B ita H ad Z. Sed et ut A ad B ita H ad E; et ut igitur H ad E ita H ad Z; ipse H igitur ad utrumque ipsorum E, Z eamdem habet rationem; æqualis igitur est E ipsi Z.

est à 2; que A multipliant 2 produise E, et que B multipliant r produise z; je dis que E est égal à z.

Que A multipliant r produise H. Puisque A multipliant r produit H, et que A multipliant D produit E, le nombre A multipliant les deux nombres r, D produit H, E; donc r est à D comme H est à E (17.7). Mais r est à D comme A est à B; donc A est à B comme H est à E. De plus, puisque A multipliant r produit H, et que B multipliant r produit Z; les deux nombres A, B multipliant un nombre r produisent H, Z (18.7). Donc A est à B comme H est à Z. Mais A est à B comme H est à E; donc H est E comme H est Z; donc H a la même raison avec chacun des nombres E, Z; donc E est égal à Z.

Εστω δη πάλιν ίσος ὁ Ε τῷ Ζ • λέγω ὅτι ἐστὶν ώς ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτως ὁ Γ πρὸς τὸν Δ.

Τῶν γὰρ ἀὐτῶν κατασκευασθέντων, ἐπεὶ ὁ Α τοὺς Γ, Δ πολλαπλασιάσας τοὺς Η, Ε πεποίηκεν ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Γ πρὸς τὸν Δ οὕτως ὁ Η πρὸς τὸν Ε. Ισος δὲ ὁ Ε τῷ Ζ ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Η πρὸς τὸν Ε οὕτως ὁ Η πρὸς τὸν Ζ. Αλλ ὡς μὲν ὁ Η πρὸς τὸν Ε οὕτως ὁ Γ πρὸς τὸν Δ καὶ ὡς ἄρα ὁ Γ πρὸς τὸν Δ οὕτως ὁ Η πρὸς τὸν Ζ. Ως δὲ ὁ Η πρὸς τὸν Ζ οὕτως ὁ Α πρὸς τὸν Β καὶ ὡς ἄρα ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτως ὁ Γ πρὸς τὸν Δ. Οπερ ἔδει δείξαι.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κ'1.

Εστωσαν τρεῖς ἀριθμοὶ ἀνάλογον οἱ Α, Β, Γ, ώς ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτως ὁ Β πρὸς τὸν Γ· λέγω ὅτι ὁ ἐκ τῶν Α, Γ ἴσος ἐστὶ τῷ ἀπὸ τοῦ Β.

Sit autem rursus æqualis E ipsi Z; dico esse ut A ad B ita  $\Gamma$  ad  $\Delta$ .

Iisdem enim constructis, quoniam A ipsos  $\Gamma$ ,  $\Delta$  multiplicans ipsos H, E fecit; est igitur ut  $\Gamma$  ad  $\Delta$  ita H ad E. Æqualis autem E ipsi Z; est igitur ut H ad E ita H ad Z. Sed ut H quidem ad E ita  $\Gamma$  ad  $\Delta$ ; et ut igitur  $\Gamma$  ad  $\Delta$  ita H ad Z. Ut autem H ad Z ita A ad B; et ut igitur A ad A ita A it

#### PROPOSITIO XX.

Si tres numeri proportionales sunt, ipse ex extremis æqualis est ipsi ex medio; si autem ipse ex extremis æqualis est ipsi ex medio, tres numeri proportionales erunt.

Sint tres numeri proportionales A, B, r, ut A ad B ita B ad r; dico ipsum ex A, r æqualem esse ipsi ex B.

De plus, que E soit égal à Z; je dis que A est à B comme Γ est à Δ.

Faisons la même construction. Puisque A multipliant les nombres Γ, Δ produit H, E, le nombre Γ est à Δ comme H est à E. Mais E est égal à Z; donc H est à E comme H est à Z. Mais H est à E comme Γ est à Δ (18.7); donc Γ est à Δ comme H est à Z. Mais H est à Z comme A est à B; donc A est à B comme Γ est à Δ. Ce qu'il fallait démontrer.

### PROPOSITION XX.

Si trois nombres sont proportionnels, le produit des extrêmes est égal au quarré du moyen; et si le produit des extrêmes est égal au quarré du moyen, les trois nombres seront proportionnels.

Soient A, B, r trois nombres proportionnels; que A soit à B comme B est à r; je dis que le produit des nombres A, r est égal au quarré de B.

Κιίσθω γὰρ τῷ Β ἴσος ὁ Δ· ἴστιν ἄςα ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β εὐτως ὁ Δ πρὸς τὸν Γ· ὁ ἄρα ἰν τῶν Α, Γ ἴσος ἐστὶ τῷ ἀπὸ τοῦ Β· ἴσος γὰρ ὁ Β τῷ Δ· ὁ ἄρα ἰν τῶν Α, Γ ἴσος ἐστὶ τῷ ἀπὸ τοῦ Β.

Ponatur enim ipsi B æqualis  $\Delta'$ ; est igitur ut A ad B ita  $\Delta$  ad  $\Gamma$ ; ipse igitur ex A,  $\Gamma$  æqualis est ipsi ex B,  $\Delta$ . Ipse autem ex B,  $\Delta$  æqualis est ipsi ex B; æqualis enim B ipsi  $\Delta$ ; ipse igitur ex A,  $\Gamma$  æqualis est ipsi ex B.



Αλλά δη ό ἐκ τῶν Α, Γ ἴσος ἔστω τῷ ἀπὸ τοῦ Β· λέρω ὅτι ἐστὶν ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτος ὁ Β πρὸς τὸν Γ.

Επεὶ γὰρ ὁ ἐκ τῶν Α, Γ ἴσος ἐστὶ τῷ ἀπὸ τοῦ Β, ὁ δὲ ἀπὸ τοῦ Β ἴσος τῷ ὑπὸ<sup>5</sup> τῶν Β, Δ· ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β οῦτως ὁ Δ πρὸς τὸν Γ. Ισος δὲ ὁ Β τῷ Δ· ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β οῦτως ὁ Β πρὸς τὸν Γ. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

Sed et ipse ex A, I æqualis sit ipsi ex B; dico esse ut A ad B ita B ad I.

Quouiam enim ipse ex A, I æqualis est ipsi ex B, ipse autem ex B æqualis ipsi ex B, \( \Delta ; \) est igitur ut A ad B ita \( \Delta ad \text{ I. } \) Equalis autem B ipsi \( \Delta ; \) est igitur ut A ad B ita \( \Delta ad \text{ I. } \) Quod oportebat ostendere.

Que  $\Delta$  soit égal à B; A sera à B comme  $\Delta$  est à  $\Gamma$ ; donc le produit des nombres A,  $\Gamma$  est égal au produit des nombres B,  $\Delta$  (19.7). Mais le produit des nombres B,  $\Delta$  est égal au quarré de B; parce que B est égal à  $\Delta$ ; donc le produit des nombres A,  $\Gamma$  est égal au quarré de B.

Mais que le produit des nombres A, I soit égal au quarré de B; je dis que A est à B comme B est à I.

Car puisque le produit des nombres A, I est égal au quarré de B, et que le quarré de B est égal au produit des nombres B,  $\Delta$ ; le nombre A est à B comme  $\Delta$  est à I (19.7). Mais B est égal à  $\Delta$ ; donc A est à B comme B est à I. Ce qu'il fallait démontrer.

Οἱ ἐλάχιστοι ἀριθμοὶ τῶν τὸν αὐτὸν λόγον ἐχόντων αὐτοῖς μετροῦσι τοὺς τὸν αὐτὸν λόγον ἔχοντας Ἰσάκις, ὅ τε μείζων τὸν μείζονα, καὶ ὁ ἐλάττων τὸν ἐλάττονα.

Εστωταν γὰρ ἐλάχιστοι ἀριθμοὶ τῶν τὸν αὐτὸν λόγον ἐχόντων τοῖς Α, Β, οἱ ΓΔ, ΕΖ· λέγω ὅτι ἰσάκις ὁ ΓΔ τὸν Α μετρεῖ καὶ ὁ ΕΖ τὸν Β.

Minimi numeri ipsorum camdem rationem habentium cum ipsis metiuntur æqualiter eos camdem rationem habentes, et major majorem, et minor minorem.

Sint enim minimi numeri IA, EZ ipsorum camdem rationem habentium cum A, B; dico æqualiter IA ipsum A metiri ac EZ ipsum B.

| A |            |   |  |
|---|------------|---|--|
| В |            |   |  |
| Γ | Н .        | Δ |  |
| E | <u>Θ</u> Z |   |  |

Ο ΓΔ γὰρ τοῦ Α οὐκ ἔστι μέρη. Εἰ γὰρ δυνατον, ἔστω καὶ ὁ ΕΖ ἄρα τοῦ Β τὰ αὐτὰ μέρη ἐστὶν ἄπερ ὁ ΓΔ τοῦ Α· ὅσα ἄρα ἐστὶν ἐν τῷ ΓΔ μέρη τοῦ Α, τοσαῦτά ἐστι καὶ ἐν τῷ ΕΖ μέρη τοῦ Β. Διηρήσθω ὁ μὲν ΓΔ εἰς τὰ τοῦ Α μέρη τὰ ΓΗ, ΗΔ, ὁ δὲ ΕΖ εἰς τὰ τοῦ Β μέρη τὰ ΕΘ, ΘΖ· ἔσται δὰ ἴσον τὸ πλῆθος τῶν ΓΗ, ΗΔ τῷ πλήθει τῶν ΕΘ, ΘΖ. Καὶ ἐπεὶ ἴσοι οἱ ΓΗ, ΗΔ

Ipse  $\Gamma\Delta$  enim ipsius A non est partes. Si enim possibile, sit; et EZ igitur ipsius B exdem partes est quæ  $\Gamma\Delta$  ipsius A; quot igitur sunt in  $\Gamma\Delta$  partes ipsius A, tot sunt et in EZ partes ipsius B. Dividatur  $\Gamma\Delta$  quidem in ipsas ipsius A partes  $\Gamma H$ ,  $H\Delta$ , ipse vero EZ in ipsas ipsius B partes  $E\Theta$ ,  $\Theta Z$ ; erit utique xequalis multitudo ipsarum  $\Gamma H$ ,  $H\Delta$  multitudini ipsarum  $E\Theta$ ,  $\Theta Z$ .

## PROPOSITION XXI.

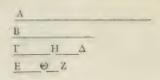
Les plus petits nombres de ceux qui ont la même raison avec eux mesurent également ceux qui ont la même raison avec eux, le plus grand le plus grand, et le plus petit le plus petit.

Que IA, EZ soient les plus petits nombres de ceux qui ont la même raison avec A, B; je dis que IA mesure A autant de fois que EZ mesure B.

Le nombre  $\Gamma\Delta$  n'est pas plusieurs parties de A; car, que cela soit, s'il est possible; Ez sera les mêmes parties de B que  $\Gamma\Delta$  l'est de A (déf. 20.7). Il y aura donc dans  $\Gamma\Delta$  autant de parties de A qu'il y dans Ez de parties de B. Partageons  $\Gamma\Delta$  en parties de A, et que ces parties soient  $\Gamma$ H, H $\Delta$ ; et Ez en parties de B, et que ces parties soient  $\Gamma$ H, H $\Delta$  sera égal au nombre

είσὶν ἀλλήλοις, είσὶ δε καὶ οι ΕΘ, ΘΖ ἀριθμοὶ ἴσοι ἀλλήλοις, καὶ ἴστιν ἴσον πλήθος τῶν ΓΗ, ΗΔ τῷ πλήθει τῶν ΕΘ, ΘΖ ἔστιν ἄρα ὡς ὁ ΓΗ πρὸς τὸν ΕΘ οὕτως ὁ ΗΔ πρὸς τὸν ΘΖ ἔσται ἄρα καὶ ὡς εἶς τῶν ἡγουμίνων πρὸς ἔνα τῶν ἐπομένων οῦτως ἄπαντες οἱ ἡγουμενοι πρὸς ἄπαιτας τοὺς

Et quoniam æquales ΓΗ, ΗΔ sunt inter se, sunt autem et EΘ, ΘZ numeri inter se æquales, et est æqualis multitudo ipsarum ΓΗ, ΗΔ multitudini ipsarum EΘ, ΘΖ; est igitur ut ΓΗ ad EΘ ita ΗΔ ad ΘΖ; erit igitur et ut unus antecedentium ad unum consequentium, ita omnes



έπομένους εστιν άρα ως ο ΓΗ προς τον ΕΘ οῦτως ο ΓΔ προς τον ΕΖ οἱ ΓΗ, ΕΘ άρα τοῖς ΓΔ, ΕΖ ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ εἰσὶν, ἐλάττονες ὅντες αὐτῶν, ὅπερ ἀδυνάτον ὑπόκεινται γὰρ οἱ ΓΔ, ΕΖ ἐλάχιστοι τῶν τὸν αὐτὸν λόγον ἐχόντων αὐτοῖς οὐκ ἄρα μέρη ἐστὶν ὁ ΓΔ τοῦ Α μέρος ἄρα καὶ ὁ ΕΖ τοῦ Β τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ὅπερ ὁ ΓΔ τοῦ Λ ἱσάκις ἄρα ὁ ΓΔ τὸν Α μετρεῖ καὶ ὁ ΕΖ τὸν Β. Οπερ ἔδει δεῖξαι,

antecedentes ad omnes consequentes; est igitur ut ΓΗ ad EΘ ita ΓΔ ad EZ; ipsi ΓΗ, EΘ igitur cum ipsis ΓΔ, EZ in câdem ratione sunt, minores existentes ipsis, quod est impossibile; ponuntur enim ΓΔ, EZ minimi ipsorum camdem rationem habentium cum ipsis; non igitur partes est ΓΔ ipsius A; pars igitur; et EZ ipsius B cadem pars est quæ ΓΔ ipsius A; æqualiter igitur ΓΔ ipsum A metitur ac EZ ipsum B. Quod oportebat ostendere.

des parties EO, OZ; et puisque les parties IM, HA sont égales entr'elles, que les parties EO, OZ sont aussi égales entr'elles, et que le nombre des parties IH, HA est égal au nombre des parties EO, OZ; la partie IH est à la partie EO comme HA est à OZ; donc un des antécédents sera à un des conséquents comme la somme de tous les antécédents est à la somme de tous les conséquents (12.7); donc IH est à EO comme IA est à EZ; donc les nombres IH, EO sont en même raison que les nombres IA, EZ qui sont plus petits que ces derniers, ce qui est impossible; car on a supposé que IA, EZ sont les plus petits nombres de ceux qui ont la même raison avec eux; donc IA n'est pas plusieurs parties de A. Donc il en est une partie; mais EZ est la même partie de B que IA l'est de A; donc IA mesure A autant de fois que EZ mesure E. Ce qu'il fallait démontrer.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ κβ'Ι.

Εὰν ὧσι τρεῖς ἀριθμοὶ, καὶ ἄλλοι αὐτοῖς ἴσοι τὸ πλῆθος σύνδυο λαμβανόμενοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ, ἦ δὲ τεταραγμένη αὐτῶν ἡ ἀναλογία· καὶ διΐσου ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ ἔσονται.

Εστωσαν τρεῖς ἀριθμοὶ, οἱ Α, Β, Γ, καὶ ἀλλοι αὐτοῖς ἴσοι τὸ πλῆθως οἱ Δ, Ε, Ζ, σύνδυο λαμβανόμενοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ², ἔστω δὲ τεταραγμένη αὐτῶν ἡ ἀναλογία, ὡς μὲν ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτως ὁ Ε πρὸς τὸν Ζ, ὡς δὲ ὁ Β πρὸς τὸν Γ οὕτως ὁ Δ πρὸς τὸν Ε· λέγω ὅτι καὶ διίσου ἐστὶν ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Γ οὕτος ὁ Δ πρὸς τὸν Ζ.

#### PROPOSITIO XXII.

Si sunt tres numeri, et alii ipsis æquales multitudine bini sumpti et in câdem ratione, sit autem perturbata corum proportio; et ex æquo in eâdem ratione erunt.

Sint tres numeri A, B,  $\Gamma$ , et alii  $\Delta$ , E, Z, ipsis æquales multitudine bini sumpti et in câdem ratione, sit autem perturbata corum proportio, ut A quidem ad B ita E ad Z, ut B vero ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad E; dico et ex æquo esse ut A ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad Z.

| A |  |
|---|--|
| В |  |
| Γ |  |
| Δ |  |
| E |  |
| 7 |  |

Επεὶ γάρ ἐστιν ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β οὖτος ὁ Ε πρὸς τὸν Ζ· ὁ ἄρα ἐκ τῶν Α, Ζ ἴσος ἐστὶ τῷ ἐκ τῶν Β, Ε, Πάλιν, ἐπεί ἐστιν ὡς ὁ Β πρὸς τὸν Γ οὖτως ὁ Δ πρὸς τὸν Ε· ὁ ἄρα ἐκ τῶν Γ, Δ ἴσος

Quoniam enim est ut A ad B ita E ad Z; ipse igitur ex A, Z æqualis est ipsi ex B, E. Rursus, quoniam ut B ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad E; ipse igitur ex  $\Gamma$ ,  $\Delta$  æqualis est ipsi ex B, E. Os-

#### PROPOSITION XXII.

Si l'on a trois nombres et autant d'autres nombres, si ces nombres pris deux à deux sont en même raison, et si leur proportion est troublée, ces nombres seront en même raison par égalité.

Soient A, B, Γ trois nombres, et autant d'autres nombres Δ, E, Z; que ces nombres pris deux à deux soient en même raison, et que leur proportion soit troublée; c'est-à-dire que A soit à B comme E est à Z, et que B soit à Γ comme Δ est à E; je dis que par égalité A est à Γ comme Δ est à Z.

Car puisque A est à B comme E est à Z, le produit des nombres A, Z est égal au produit des nombres B, E (19.7). De plus, puisque B est à F comme  $\Delta$  est à E; le produit des nombres F,  $\Delta$  est égal au produit des nombres B, E. Mais

ίστὶ τῷ ἰξ τῶν Β, Ε. Εδείχθη δὶ καὶ ὁ ἰκ τῶν Α, Ζ ἴσος τῷ ἰκ τῶν Β, Ε΄ καὶ ὁ ἰκ τῶν Α, Ζ ἄρα ἴσος τῷ ἰκ τῶν Γ, Δ΄ ἴστιν ἄρα ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Γ εὕτως ὁ Δ πρὸς τὸν Ζ. Οπερ ἔδει διίξαι. tensus est autem et ipse A, Z æqualis ipsi ex B, E; et ipse ex A, Z igitur æqualis ipsi ex  $\Gamma$ ,  $\Delta$ ; est igitur ut A ad  $\Gamma$  ita  $\Delta$  ad Z. Quod eportebat estendere.

#### TPOTANIE 22'.

#### PROPOSITIO XXIII.

Οἱ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους ἀριθμοὶ ἐλαχιστοὶ εἰσὶ τῶν τὸν αὐτὸν λόρον ἐχόντων αὐτοῖς.

Εστωσαν πρώτοι πρὸς ἀλλήλους ἀριθμοὶ οἰ Α, Β· λέγω ὅτι οἱ Α, Β ἐλάχιστοί εἰσι τῶν τὸν αὐτὸν λόγον ἐχόντων αὐτοῖς. Primi inter se numeri minimi sunt corum camdem rationem habentium cum ipsis.

Sint primi inter se numeri A, B; dico ipsos A, B minimos esse corum camdem rationem habentium cum ipsis.

<u>В</u> <u>Г</u> <u>А</u>

Εἰ γὰρ μὰ<sup>τ</sup>, ἔσονταί τινες τῶν Α, Β ἐλάσσονες ἀριθμοὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγφ ὄντες τοῖς Α, Β. Εστωσαν οἱ Γ, Δ. Si enim non, erunt aliqui ipsis A, B minores numeri in eadem ratione existentes cum ipsis A, B. Sint I, A.

on a démontré que le produit des nombres A, z est égal au produit des nombres B, E; donc le produit des nombres A, z est égal au produit des nombres F, \(\Delta\); donc A est à r comme \(\Delta\) est à z (19.7). Ce qu'il fallait démontrer.

## PROPOSITION XXIII.

Les nombres premiers entr'eux sont les plus petits de ceux qui ont la même raison avec eux.

Que A, B soient des nombres premiers entr'eux; je dis que les nombres A, B sont les plus petits de ceux qui ont la même raison avec eux.

Car s'ils ne le sont pas, il y aura des nombres plus petits que A, B qui auront la même raison avec A, B. Que ce soient r, A.

Επεὶ οὖν οἱ ἐλάχιστοι ἀριθμοὶ τῶν τὸν αὐτὸν λόγον εχόντων μετρούσι τούς τον αὐτον λόγον έγοντας ισάκις, ό τε μείζων τον μείζωνα, και ό έλάττων τὸν ἐλάττονα, τουτέστιν, ὁ τε ἡγούμενος τὸν ήγούμενου, καὶ ὁ ἐπόμενος τὸν ἐπόμενον ἰσάκις άρα ὁ Γ τὸν Α μετρεί καὶ ὁ Δ τὸν Β. Οσάκις δὰ ό Γ τὸν Α μετρεί, τοσαῦται μονάδες ἔστωσαν ἐν τῷ Ε. καὶ ὁ Δ ἄρα τὸν Β μετρεῖ κατὰ τὰς ἐν τῷ Ε μονάδας. Καὶ ἐπεὶ ὁ Γ τὸν Α μετρεῖ κατὰ τας έν τῷ Ε μονάδας καὶ ὁ Ε άρα τὸν Α μετρεί κατά τὰς ἐν τῷ Γ μονάδας. Διὰ τὰ αὐτὰ δή καὶ ό Ε τὸν Β μετρεί κατά τὰς ἐν τῷ Δ μονάδας. ὁ Ε άρα τους Α, Β μετρεί, πρώτους όντας πρὸς άλλήλους, όπερ έστιν άδύνατον οὐκ ἄρα ἔσονται τινες τῶν Α, Β ἐλάσσονες ἀριθμοὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγω όντες τοῖς Α, Β. οἱ Α, Β ἄρα ἐλάχιστοί είσι των τον αὐτὸν λόγον έχοντων αὐτοῖς. Οπερ है विद्या विद्या हिंदा.

Et quoniam minimi numeri corum eamdem rationem habentium metiuntur æqualiter ipsos camdem rationem habentes, et major majorem, et minor minorem, hoc est, et antecedens antecedentem, et consequens consequentem; æqualiter igitur r ipsum A metitur ac A ipsum B. Quoties autem I ipsum A metitur, tot unitates sint in E; et A igitur ipsum B metitur per unitates quæ in E. Et quoniam I ipsum A metitur per unitates quæ in E; et E igitur ipsum A metitur per unitates quæ in r. Propter eadem utique et E ipsum B metitur per unitates quæ in  $\Delta$ ; ipse E igitur ipsos A, B metitur, primos existentes inter se, quod est impossibile; non igitur erunt aliqui ipsis A, B minores numeri in câdem ratione existentes cum ipsis A, B; ipsi A, B igitur minimi sunt corum eamdem rationem habentium cum ipsis. Quod oportebat ostendere.

Puisque les plus petits nombres de ceux qui ont la même raison avec eux mesurent également ceux qui out la même raison (21.7), le plus grand le plus grand, et le plus petit le plus petit, c'est-à-dire, l'antécédent l'antécédent, et le conséquent le conséquent; le nombre \( \Gamma\) mesurera le nombre \( A\) autant de fois que \( \Delta\) mesurera \( B\). Qu'il y ait dans \( E\) autant d'unités que \( \Gamma\) mesure \( A\) par les unités qui sont en \( E\), donc le nombre \( E\) mesure \( A\) par les unités qui sont en \( \Gamma\), \( E\) mesure \( B\) par les unités qui sont en \( \Gamma\), \( E\) mesure \( B\) par les unités qui sont en \( \Gamma\), \( E\) donc \( E\) mesure les nombres \( A\), \( B\) qui sont premiers entr'eux, \( CC\) qui est impossible; donc il \( n'y\) a point de nombres \( PC\) puis petits que \( A\), \( B\) qui ayent la même raison avec les nombres \( A\), \( B\); donc les nombres \( A\), \( B\) sont les plus petits de ceux qui ont la même raison avec eux. Ce qu'il fallait démontrer.

HPOTATIE ad.

PROPOSITIO XXIV.

Οἱ ἐλάχιστοι ἀριθμοὶ τῶν τὸν αὐτὸν λόρον ἐχ..τω αὐτοῖς, πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν.

Ε τυσαν ελέχιστοι άριθμοὶ τῶν τὸν αὐτὸν λόρον εχόιτων αὐτοῖς οἱ Λ, Β. λέρω ὅτι οἱ Λ, Β πρῶτοι πρὸς ἀλλιίλους εἰσίν.

Εί γε ρ μή είσι πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους οἱ Λ, Β, μετ; ήσει τις αὐτοὺς ἀριθμός. Μετρείτω, καὶ ἔστω ὁ Γ. Καὶ ὁσάκις μὲν ὁ Γ τὸν Λ μετρεῖ, τοσαῦται μονάδες ἔστωσαν ἐν τῷ Δ, ἐσάκις δὲ ὁ Γ τὸν Β μετρεῖ, τοσαῦται μονάδες ἔστωσαν ἐν τῷ Ε.

Minimi numeri corum camdem rationem habentium cum ipsis, primi inter se sunt.

Sint minimi numeri corum camdem rationem habentium cum ipsis A, B; dico A, B primos inter se esse.

Si enim non sunt primi inter se A, B, metietur aliquis ipsos numerus. Metiatur, et sit F. Et quoties F quidem ipsum A metitur, tot unitates sint in A, quoties vero F ipsum B metitur, tot unitates sint in E.



Καὶ ἐπεὶ ὁ Γ τὸν Α μετρεῖ κατὰ τὰς ἐν τῷ Δ μονάδας· ὁ Γ ἄρα τὸν Δ πολλαπλασιάσας τὸν Α πεποίηκε. Διὰ τὰ αὐτὰ δη καὶ ὁ Γ τὸν Ε πολλαπλασιάσας τὸν Β πεποίηκεν· ἀριθμὸς δη ὁ Γ δύο ἀριθμοὺς τοὺς Δ, Ε πολλαπλασιάσας τοὺς

Et quoniam  $\Gamma$  ipsum A metitur per unitates quæ in  $\Delta$ ; ipse  $\Gamma$  igitur ipsum  $\Delta$  multiplicans ipsum A fecit. Propter eadem utique et  $\Gamma$  ipsum E multiplicans ipsum B fecit; numerus igitur  $\Gamma$ duos numeros  $\Delta$ , E multiplicans ipsos A, B

## PROPOSITION XXIV.

Les plus petits nombres de ceux qui ont la même raison avec eux, sont premiers entr'eux.

Que A, B soient les plus petits nombres de ceux qui ont la même raison avec

eux; je dis que les nombres A, B sont premiers entr'eux.

Car si les nombres A, B ne sont pas premiers entr'eux, quelque nombre les mesurera. Que quelque nombre les mesure, et que ce soit r. Qu'il y ait dans a autant d'unités que r mesure de fois A, et qu'il y ait dans E autant d'unités que r mesure de fois B.

Puisque r mesure A par les unités qui sont dans \(\Delta\), le nombre r multipliant \(\Delta\) produira A. Par la même raison, r multipliant E produit B; donc le nombre r multipliant les deux nombres \(\Delta\), E produira A, B; donc \(\Delta\) est à E comme \(\Delta\) est

Α, Β πεποίνιεν εστιν ἄρα ὡς ὁ Δ πρὸς τὸν Ε οὕτως ὁ Α πρὸς τὸν Βο οἱ Δ, Ε ἄρα τοῖς Α, Β ἐν τῷ αὐτῷ λόρφ εἰσὶν, ἐλάσσονες ὄντες αὐτῶν, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατονο οὐκ ἄρα τοὺς Α, Β ἀριθμούς ἀριθμός τις μετρήσειο οἱ Α, Β ἄρα πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν. Οπερ ἔδει δείξαι.

fecit; est igitur ut  $\Delta$  ad E ita A ad B; ipsi  $\Delta$ , E igitur cum ipsis A, B in câdem ratione sunt, minores existentes ipsis, quod est impossibile; non igitur ipsos A, B numeros numerus aliquis metietur; ipsi A, B igitur primi inter se sunt. Quod oportebat ostendere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ κέ.

Εὰν δύο ἀριθμοὶ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους ὧσιν, δ τὸν ἔνα αὐτῶν μετρῶν ἀριθμὸς πρὸς τὸν λοιπὸν πρῶτος ἔσται.

Εστωσαν δύο ἀριθμοὶ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους οἱ Α, Β, τὸν δὲ Α μετρείτω τις ἀριθμὸς ὁ Γο λέγω ὅτι καὶ οἱ Β, Γπρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν.

#### PROPOSITIO XXV.

Si duo numeri primi inter se sunt, numerus unum corum metiens ad reliquum primus crit.

Sint duo numeri primi inter se A, B, ipsum autem A metiatur aliquis numerus  $\Gamma$ ; dico et ipsos B,  $\Gamma$  primos inter se esse.

<u>A</u> <u>B</u> <u>Γ</u> <u>Δ</u>

Βὶ γὰρ μή εἰσιν οἱ Β, Γ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους, μετρήσει τις αὐτοὺς ἀριθμὸς. Μετρείτω, καὶ ἔστω ὁ Δ. Καὶ ἐπεὶ ὁ Δ τὸν Γ μετρεῖ, ὁ δὲ Si enim non sint B, F primi inter se, metictur aliquis ipsos numerus. Metiatur, et sit A. Et quoniam A ipsum F metitur, ipse autem F

à B (17.7); donc les nombres A, E ont la même raison que les nombres A, B, qui sont plus petits qu'eux, ce qui est impossible; donc quelque nombre ne mesurera pas les nombres A, B; donc A, B sont premiers entr'eux. Ce qu'il fallait démontrer.

## PROPOSITION XXV.

Si deux nombres sont premiers entr'eux, le nombre qui mesure l'un d'eux sera premier avec l'autre.

Que les deux nombres A, B soient premiers entr'eux; et que quelque nombre r mesure A; je dis que B, r sont premiers entr'eux.

Car que B, r ne soient pas premiers entr'eux, quelque nombre les mesurera; que quelque nombre les mesure, et que ce soit A. Puisque A mesure r, et que

Γ τον Α μετρεί· καὶ ὁ Δ ἄρα τον Α μετρεῖ. Μετρεῖ δὶ καὶ τον Β· ὁ Δ ἄρα τους Α, Β μετρεῖ, πρώτους ὅντας πρὸς ἀλλιίλους, ὅπερ ἰστὶν ἀδύνατοι· οὐα ἄρα τους Α, Β ἀριθμούς ἀριθμός τις μετρίσει· οὶ Γ, Β ἄρα πρώτοι πρὸς ἀλλιίλους εἰσίν. Οπερ ἱδει δείζαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ κς.

Εὰτ δύο ἀριθμοὶ πρός τινα ἀριθμὸν πρῶτοι ῶσιν, καὶ ὁ ἐξ αὐτῶν γενόμενος πρὸς τὸν αὐτὸν πρῶτος ἔσται.

Δύο γὰρ ἀριθμοὶ οἱ Α, Β πρός τινα ἀριθμὸν τὸν Γ πρῶτοι ἔστωσαν', καὶ ὁ Α τὸν Β πολλα-πλασιάσας τὸν Δ ποιείτω. λέγω ἔτι οἱ Γ, Δ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν.

ipsum A metitur; et \( \Delta\) igitur ipsum A metitur. Metitur autem et ipsum \( \B\); ipse \( \Delta\) igitur ipsos \( \A\), \( \B\) metitur, primos existentes inter se, quod est impossibile; non igitur ipsos \( \A\), \( \B\) numeros numerus aliquis metietur; ipsi \( \Gamma\), \( \B\) igitur primi inter se sunt. Quod oportebat ostendere.

#### PROPOSITIO XXVI.

Si duo numeri ad aliquem numerum primi sunt, et ipse ex ipsis factus ad eum primus erit.

Duo enim numeri A, B ad aliquem numerum Γ primi sint, et A ipsum B multiplicans ipsum Δ faciat; dico Γ, Δ primos inter se esse.

| A |  |
|---|--|
| B |  |
| r |  |
| Δ |  |
| E |  |
| Z |  |

Εἰ γὰρ μή εἰσιν οί Γ,  $\Delta$  πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους, μετρήσει τις τοὺς Γ,  $\Delta^2$  ἀριθμός. Μετρείτω, καὶ ἔστω ὁ Ε. Καὶ ἐπεὶ οί Γ,  $\Delta$  πρῶτοι Si cuim non sint  $\Gamma$ ,  $\Delta$  primi inter sc, metictur aliquis ipsos  $\Gamma$ ,  $\Delta$  numerus. Metiatur, et sit E. Et quoniam  $\Gamma$ ,  $\Lambda$  primi inter se sunt, ipsum

r mesure A, le nombre A mesurera A. Mais il mesure B; donc A mesure A, B qui sont premiers entr'eux, ce qui est impossible (dél. 12.7); donc quelque nombre ne mesurera pas A, B; donc r, B sont premiers entr'eux. Ce qu'il fallait démontrer.

## PROPOSITION XXVI.

Si deux nombres sont premiers avec quelque nombre, le produit de ces deux nombres sera un nombre premier avec ce nombre.

Que les deux nombres A, B soient deux nombres premiers avec quelque nombre I, et que A multipliant B fasse A; je dis que I, A sont premiers entreux.

Car si r, a ne sont pas premiers entr'eux, quelque nombre mesurera r, a. Que quelque nombre les mesure, et que ce soit E. Puisque r, a sont premiers entr'eux,

πρός άλλήλους είσὶ, τὸν δὲ Γ μετρεί τις ἀριθμός ό Ε. οί Ε, Α άρα πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν. Οσώκις δώ δ Ε τον Δ μετρεί, τοσαύται μονάδες έστωσαν έν τῷ Ζο καὶ ὁ Ζ ἄρα τὸν Δ μετρεῖ κατὰ τὰς ἐν τῷ Ε μονάδας · ὁ Ε ἄρα τὸν Ζ πολλαπλασιάσας τον Δ πεποίημεν. Αλλά μην και δ Α τον Β πολλαπλασιάσας τον Δ πεποίηκεν ίσος άρα ε στὶν ὁ ἐκ τῶν Ε, Ζ τῷ ἐκ τῶν Α, Β. Εἀν δὲ ὁ ύπο των άκρων ίσος ή τῷ ύπο των μέσων, οί τέσσαρες άριθμοὶ ἀνάλογον εἰσίνο ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Ε πρός τον Α ούτως ὁ Β πρός τον Ζ. Οί δε Α, Ε πρώτοι, οί δε πρώτοι και ελάχιστοι, οί δε έλάχιστοι ἀριθμοὶ τῶν τὸν αὐτὸν λόγον ἐχόντων αὐτοῖς μετροῦσι τοὺς τὸν αυτὸν λόγον ἔχοντας ισάπις, ό τε μείζων τον μείζωνα, και δ ελάσσων τον ελάσσονα, τουτέστιν, ο τεί ηγούμενος τον ηγούμενον, καὶ ὁ ἐπόμενος τὸν ἐπόμενον· ὁ Ε άρα τὸν Β μετρεί. Μετρεί δε καὶ τὸν Γο ὁ Ε ἀρα τούς Β, Γ μετρεί πρώτους όντας προς άλλήλους, όπερ εστίν αδύνατον. Οὐκ ἄρα τοὺς Γ, Δ ἀριθμούς ἀριθμός τις μετρήσει οί Γ, Δ ἄρα πρώτοι πρός άλλήλους είσίν. Οπερ έδει δείζαι.

autem I metitur aliquis numerus E; ipsi E, A igitur primi inter se sunt. Quoties autem Eipsum Δ metitur, tot unitates sint in Z; et Z igitur ipsum △ metitur per unitates quæ in E; ipse E igitur ipsum Z multiplicans ipsum A fecit. Sed et A ipsum B multiplicans ipsum A fecit; æqualis igitur estipse ex E, Z ipsi ex A, B. Si autem ipse ex extremis æqualis est ipsi ex mediis, quatuor numeri proportionales sunt; est igitur ut E ad A ita B ad Z. Ipsi autem A, E primi, ipsi vero primi et minimi, minimi autem numeri ipsorum eamdem rationem habentium cum ipsis metiuntur æqualiter ipsos camdem rationem habentes, et major majorem, et minor minorem, hoc est, et antecedens antecedentem, et consequens consequentem; ipse E igitur ipsum B metitur. Metitur autem et ipsum I; ipse E igitur ipsos B, F metitur primos existentes inter se, quod est impossibile. Non igitur ipsos r, A numeros numerus aliquis metietur; ipsi P, A igitur primi inter se sunt. Quod oportebat ostendere.

et qu'un nombre E mesure  $\Gamma$ , les nombres E, A seront premiers entr'eux (25.7). Qu'il y ait dans Z autant d'unités que E mesure de fois  $\Delta$ ; le nombre Z mesurera  $\Delta$  par les unités qui sont dans E; donc E multipliant Z produira  $\Delta$ . Mais A multipliant B produit  $\Delta$ ; donc le produit de E par Z cet égal au produit de A par B. Mais lorsque le produit des extrêmes est égal au produit des moyens, les quatre nombres sont proportionnels (19.7); donc E est à A comme B est à Z. Mais les nombres  $\Delta$ , E sont premiers entr'eux; et les nombres premiers entr'eux sont les plus potits de ceux qui ont la même raison avec eux (25.7), et les nombres qui sont les plus petits de ceux qui ont la même raison avec eux, mesurent également ceux qui ont la même raison (21.7), le plus grand le plus grand, et le plus petit le plus petit, c'est-à-dire l'antécédent l'antécédent, et le conséquent le conséquent; donc E mesure B; mais il mesure  $\Gamma$ ; donc E mesure les nombres B,  $\Gamma$  qui sont premiers entr'eux, ce qui est impossible. Donc quelque nombre ne mesurera pas  $\Gamma$ ,  $\Delta$ ; donc  $\Gamma$ ,  $\Delta$  sont premiers entr'eux. Ce qu'il fallait démontrer.

MPOTATIE "5.

PROPOSITIO XXVII.

Εὰν δύο ἀριθμοὶ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους ὧσιν, ὁ ἐκ τοῦ ἐνὸς αὐτῶν γενόμενος πρὸς τὸν λοιπὸν πρῶτος ἔσται.

Εστωσαν δύο άριθμοὶ πρῶτοι πρὸς άλλήλους ci A, B, καὶ ὁ Α ἐαυτόν πολλαπλασιάσας τὸν Γ ποιείτω· λέγω ὅτι ci Γ, Β πρῶτοι πρὸς άλλήλους είτί. Si duo numeri primi inter se sunt, ipse ex uno ipsorum factus ad reliquum primus crit.

Sint duo numeri primi inter se A, B, et A se ipsum multiplicans ipsum r faciat; dico r, B primos inter se esse.

<u>В</u> <u>Г</u>

Κείσθω γὰρ τῷ Α ἴσος ὁ Δ. Καὶ ἐπεὶ οἱ Α, Β πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶν, ἴσος δὲ ὁ Α τῷ Δο καὶ οἱ Δ, Β ἄρα πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν ἐκάτερος ἄρα τῶν Δ, Α πρὸς τὸν Β πρῶτος ἐστίο καὶ ὁ ἐκ τῶν Δ, Α ἄρα γενόμενος πρὸς τὸν Β πρῶτος ἔσται. Ο δὲ ἐκ τῶν Α, Δ γενόμενος ἀριθμός ἐστιν ὁ Γος οἱ Γ, Β ἄρα πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν. Οπερ ἔδει δείξαι.

Ponatur cuim ipsi A æqualis  $\Delta$ . Et quoniam A, B primi inter se sunt, æqualis autem A ipsi  $\Delta$ ; et  $\Delta$ , B igitur primi inter se sunt; uterque igitur ipsorum  $\Delta$ , A ad B primus est; et ipse ex  $\Delta$ , A igitur factus ad ipsum B primus erit. Ipse autem ex A,  $\Delta$  factus numerus est  $\Gamma$ ; ipsi  $\Gamma$ , B igitur primi inter se sunt. Quod oportebat ostendere.

## PROPOSITION XXVII.

Si deux nombres sont premiers entreux, le quarré de l'un d'eux est premier avec l'autre.

Que les deux nombres A, B soient premiers entr'eux, et que A multiplié par lui-même produise I; je dis que I, B sont premiers entr'eux.

Que  $\Delta$  soit égal à A. Puisque A, B sont premiers entr'eux, et que A est égal à  $\Delta$ , les nombres  $\Delta$ , B sont premiers entr'eux; donc chacun des nombres  $\Delta$ , A est premier avec B; donc le produit de  $\Delta$  par A sera premier avec B (26.7). Mais le produit de A par  $\Delta$  est  $\Gamma$ ; donc les nombres  $\Gamma$ , B sont premiers entr'eux. Ce qu'il fallait démontrer.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ πή.

Εὰν δύο ἀριθμοὶ πρὸς δύο ἀριθμοὺς, ἀμφότεροι πρὸς ἐκάτερον, πρῶτοι ὧσι·καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν γενόμενοι πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους ἔσονται.

Δύο γὰρ ἀριθμοὶ οἱ Α, Β πρὸς δύο ἀριθμοὺς τοὺς Γ, Δ, ἀμφότεροι πρὸς ἑκάτερον, πρῶτοι ἔστωσαν, καὶ ὁ μὲν Α τὸν Β πολλαπλασιάσας τὸν Ε ποιείτω, ὁ δὲ Γ τὸν Δ πολλαπλασιάσας τὸν Ζ ποιείτω λέγω ὅτι οἱ Ε, Ζ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν.

#### PROPOSITIO XXVIII.

Si duo numeri ad duos numeros, uterque ad utrumque, primi sunt; et ipsi ex ipsis facti primi inter se erunt.

Duo enim numeri A, B ad duos numeros  $\Gamma$ ,  $\Delta$ , uterque ad utrumque, primi sint, et A quidem ipsum B multiplicans ipsum E faciat, ipse vero  $\Gamma$  ipsum  $\Delta$  multiplicans ipsum E faciat; dico E, E primos inter se esse.

| A | The state of the s |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| В |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| E |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Τ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Δ | A A STATE OF THE PARTY OF THE P |
| Z |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

Επεὶ γὰρ ἐκάτερος τῶν Α, Β πρὸς τὸ ν Γ πρῶτός ἐστι, καὶ ὁ ἐκ τῶν Α, Β ἄρα γενόμενος πρὸς τὸν Γ πρῶτος ἔσται. Ο δὲ ἐκ τῶν Α, Β γενόμενός ἐστιν ὁ Ε΄ οἱ Ε, Γ ἄρα πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσί. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ οἱ² Ε, Δ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν ἐκάτερος ἄρα τῶν Γ, Δ πρὸς τὸν Ε πρῶτός ἐστι καὶ ὁ ἐκ τῶν

Quoniam enim uterque ipsorum A, B ad  $\Gamma$  primus est, et ipse ex A, B igitur factus ad  $\Gamma$  primus erit. Ipse autem ex A, B factus est E; ipsi E,  $\Gamma$  igitur primi inter se sunt. Propter eadem utique E,  $\Delta$  primi inter se sunt; uterque igitur ipsorum  $\Gamma$ ,  $\Delta$  ad E primus est; et ipse ex  $\Gamma$ ,  $\Delta$  igitur factus ad E primus erit.

## PROPOSITION XXVIII.

Si deux nombres sont premiers avec deux autres, l'un et l'autre avec l'un et l'autre, leurs produits seront premiers entr'eux.

Que les deux nombres A, B soient premiers avec les deux nombres  $\Gamma$ ,  $\Delta$ , l'un et l'autre avec l'un et l'autre; que A multipliant B produise E, et que  $\Gamma$  multipliant  $\Delta$  produise Z; je dis que les nombres E, Z sont premiers entr'eux.

Puisque chacun des nombres A, B est premier avec I, le produit de A par B sera premier avec I (26.7). Mais le produit de A par B est E; donc les nombres E, I sont premiers entr'eux. Par la même raison E, \( \Delta \) sont premiers entr'eux; donc chacun des nombres I, \( \Delta \) est premier avec E; donc le produit de I par \( \Delta \)

Γ, Δ άρα γινόμενος πρός τον Ε πρώτος έσται. Ο δί η τών Γ, Δ γινόμενος έστην ό Ζ· οί Ε, Ζ άρα πρώτοι πρός άλληλους είσιν. Οπιρ έδει δείξαι. Ipse autem ex  $\Gamma$ ,  $\Delta$  factus est Z; ipsi E, Z igitur primi inter se sunt. Quod oportebat ostendere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ 25'.

Εὰν δύο ἐριθμοὶ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους ισι, καὶ πολλαπλασιάσας ἐκάτερος ἐαυτόν ποιῆ τικας', οἱ γενόμενοι ἐξ αὐτῶν πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους ἔσονται' κάν οἱ ἐξ ἀρχῆς τοὺς γενομένους 
πολλαπλασιάσαντες ποιῶσί τινας, κακείνοι πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους ἔσονται' καὶ ἀεὶ περὶ τοὺς 
ἄκρους τοῦτο συμιβαίνει.

Εστωταν αριθμοί δύου πρώτοι πρός αλλήλους εί Α, Β, καὶ ὁ Α ξαυτόν πολλαπλασιάσας τὸν

#### PROPOSITIO XXIX.

Si duo numeri primi inter se sint, et multiplicans uterque se ipsum faciat aliquos, facti ex ipsis primi inter se crunt; et si ipsi a principio factos multiplicantes faciant aliquos, et illi primi inter se crunt; et semper circa extremos hoc continget.

Sint duo numeri A, B primi inter se, et A se ipsum multiplicans ipsum r faciat, ipsum

| 1      |  |
|--------|--|
| B      |  |
| Γ      |  |
| 7      |  |
| T<br>1 |  |
| 7.     |  |

Γ ποιείτω, τὸν δὲ Γ πολλαπλασιάσας τὸν Ε ποιείτω, ὁ δὲ Β ἐαυτὸν μὲν³ πολλαπλασιάσας τὸν  $\Delta$  ποιείτω, τὸν δὲ  $\Delta$  πολλαπλασιάσας τὸν Z ποιείτω λέγω ὅτι οἵ τε Γ, Ε καὶ οἱ  $\Delta$ , Z πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν.

autem  $\Gamma$  multiplicans ipsum E faciat, ipse autem B quidem se ipsum multiplicans ipsum  $\Delta$  faciat, ipsum vero  $\Delta$  multiplicans ipsum E faciat; dico et ipsos  $\Gamma$ , E et ipsos  $\Delta$ , E primos inter se essec

sera premier avec E (26. 7). Mais le produit de F par \( \text{2} \) est z; donc les nombres E, z sont premiers entr'eux. Ce qu'il fallait démontrer.

#### PROPOSITION XXIX.

Si deux nombres sont premiers entr'eux, et si ces nombres étant multipliés par eux-mêmes font des nombres, les produits de ces nombres seront premiers entr'eux; et si les nombres proposés multipliant les produits font d'autres nombres, ces derniers seront aussi premiers entr'eux, et il en sera toujours ainsi pour les derniers nombres qui auront été produits.

Que les deux nombres A, B soient premiers entr'eux, que A étant multiplié par lui-même sasse I, que A multipliant I sasse E, que B étant multiplié par lui-même sasse A, que B multipliant A sasse Z; je dis que I, E et A, Z sont premiers entr'eux.

Επεὶ γὰρ οί Α, Β πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶ, καὶ ὁ Α ἑαυτὸν πολλαπλασιάσας τὸν Γ πεποίηκεν· οἱ Γ, Β ἄρα πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσί.
Επεὶ οὖν⁴ οἱ Γ, Β πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶ, καὶ ὁ Β ἑαυτὸν πολλαπλασιάσας τὸν Δ πεποίηκεν, οἱ Γ, Δ ἄρα πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶ.
Πάλιν, ἐπεὶ οἱ Α, Β πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶ.
Πάλιν, ἐπεὶ οἱ Α, Β πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶ, καὶ ὁ Β ἑαυτὸν πολλαπλασιάσας τὸν Δ πεποίηκεν· οἱ Α, Δ ἄρα πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶν· ἐπεὶ οὖν δύο ἀριθμοὶ οἱ Α, Γ πρὸς δύο ἀριθμοὺς τοὺς Β, Δ ἀμφότεροι πρὸς ἐκάτερον πρῶτοί εἰσι· καὶ ὁ ἐκ τῶν Α, Γ ἀρα γενόμενος πρὸς τὸν ἐκ τῶν Β, Δ πρῶτός ἐστι. Καὶ ἔστιν ὁ μὲν ἐκ τῶν Α, Γ ὁ Ε, ὁ δὲ ἐκ τῶν Β, Δ ὁ Ζ· οἱ Ε, Ζ ἄρα πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν. Οπερ ἔδει δεὶζαι.

Quoniam enim A, B primi inter se sunt, et A se ipsum multiplicans ipsum  $\Gamma$  fecit; ipsi  $\Gamma$ , B igitur primi inter se sunt. Et quoniam  $\Gamma$ , B primi inter se sunt, et B se ipsum multiplicans ipsum  $\Delta$  fecit, ipsi  $\Gamma$ ,  $\Delta$  igitur primi inter se sunt. Rursus, quoniam A, B primi inter se sunt, et B se ipsum multiplicans ipsum  $\Delta$  fecit; ipsi A,  $\Delta$  igitur primi inter se sunt; et quoniam duo numeri A,  $\Gamma$  ad duos numeros B,  $\Delta$  uterque ad utrumque primi sunt; et ipse ex ipsis A,  $\Gamma$  igitur factus ad ipsum ex ipsis B,  $\Delta$  primus est. Et est ipse quidem ex A,  $\Gamma$  ipse E, ipse vero ex B,  $\Delta$  ipse Z; ipsi E, Z igitur primi inter se sunt. Quod oportebat ostendere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λ'.

Εὰν δύο ἀριθμοὶ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους ὧσι, καὶ συναμφότερος πρὸς ἐκάτερον αὐτῶν πρῶτος ἔσται· καὶ ἐὰν συναμφότερος πρὸς ἔνα τινὰ αὐτῶν πρῶτος ἢ, καὶ οἱ ἐξ ἀρχῆς ἀριθμοὶ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους ἔσονται.

#### PROPOSITIO XXX.

Si duo numeri primi inter se sunt, et uterque simul ad utrumque corum primus erit; et si uterque simul ad unum aliquem corum primus est, et ipsi a principio numeri primi inter se crunt.

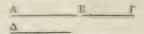
Puisque les nombres A, B sont premiers entr'eux, et que A étant multiplié par lui-même fait Γ, les nombres Γ, B sont premiers entr'eux (27.7); et puisque Γ, B sont premiers entr'eux, et que B multiplié par lui-même fait Δ, les nombres Γ, Δ sont premiers entr'eux. De plus, puisque A, B sont premiers entr'eux, et que B multiplié par lui-même a fait Δ, les nombres A, Δ sont premiers entr'eux. Mais les deux nombres A, Γ sont premiers avec les deux nombres B, Δ, l'un et l'autre avec l'un et l'autre; donc le produit de A par Γ est premier avec le produit de B par Δ (23.7.) Mais le produit de A par Γ est E, et le produit de B par Δ est Z. Donc les nombres E, Z sont premiers entr'eux. Ce qu'il fallait démontrer.

#### PROPOSITION XXX.

Si deux nombres sont premiers entr'eux, leur somme sera un nombre premier avec chacun d'eux; et si leur somme est un nombre premier avec chacun d'eux, les deux nombres proposés seront premiers entr'eux.

55

Συγκείσθωσαν γάρ δύο άριθμοὶ πρώτοι πρός άλλύλους, εί ΑΒ, ΒΓ· λέγω έτι καὶ συναμφότερος ὁ ΑΓ πρὸς ἐκάτερον τῶν! ΑΒ, ΒΓ πρῶτός ἐστιν. Componantur duo numeri primi inter se AB, BF; dico et utrumque simul AF ad utrumque corum AB, BF primum esse.



Εί γὰρ μή είσιν οἱ ΓΑ, ΑΒ πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους, μετρήσει τις τοὺς ΓΑ, ΑΒ<sup>2</sup> ἀριθμός.
Μετρείτω, καὶ ἔστω ὁ Δ. Επεὶ οῦν ὁ Δ τοὺς ΓΑ,
ΑΒ μετρεῖ· καὶ λοιπὸν ἄρα τὸν ΒΓ μετρήσει.
Μετρεῖ δὲ καὶ τὸν ΒΑ· ὁ Δ ἄρα τοὺς ΑΒ, ΒΓ
μετρεῖ, πρῶτους ὅντας πρὸς ἀλλήλους, ὅπερ
ἐστὶν ἀδύνατον οὐν ἄρα τοὺς ΓΑ, ΑΒ ἀριθμοὺς
ἀριθμός τις μετρήσει οἱ ΓΑ, ΑΒ ἄρα πρῶτοι πρὸς
ἀλλήλους εἰσίν. Διὰ τὰ αὐτὰ δὴ καὶ οἱ ΑΓ, ΓΒ
πρῶτει πρὸς ἀλλήλους εἰσίν<sup>3</sup>· ὁ ΓΑ ἄρα πρὸς
ἑκάτερον τῶν ΑΒ, ΒΓ πρῶτός ἐστιν.

Εστωσαν δη πάλιν οι ΓΑ, ΑΒ πρώτοι πρὸς ἀλλήλους 4. λέγω ότι καὶ οι ΑΒ, ΒΓ πρώτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν.

Εὶ γερ μή εἰσι πρῶτοι οἱ AB, BΓ πρὸς ἀλλιίλους $^5$ , μετρήσει τις τοὺς AB, BΓ $^G$  ἀριθμός. Μετρείτω, καὶ ἔστω ὁ  $\Delta$ . Καὶ ἔπεὶ ὁ  $\Delta$  ἐκάτερον

Si enim non sint FA, AB primi inter se, metietur aliquis ipsos FA, AB numerus. Metiatur, et sit \( \Delta\). Et quoniam \( \Delta\) ipsos FA, AB metitur; et reliquum igitur EF metietur. Metitur autem et ipsum BA; ipse \( \Delta\) igitur ipsos AB, BF metitur, primos existentes inter se, quod est impossibile; non igitur FA, AB numeros numerus aliquis metietur; ipsi FA, AB igitur primi inter se sunt. Propter cadem utique et AF, FB primi inter se sunt; ipse FA igitur ad utrumque ipsorum AB, BF primus est.

Sint et IA, AB primi inter se; dico et AB, Br primos inter se esse.

Si enim non sint primi AB, BF inter se, metictur aliquis ipsos AB, BF numerus. Metiatur, et sit  $\Delta$ . Et quoniam  $\Delta$  utrumque corum AB,

Ajoutons les deux nombres premiers entr'eux AB, BF; je dis que leur somme AT est un nombre premier avec chacun des nombres AB, BF.

Car si les nombres TA, AB ne sont pas premiers entr'eux, quelque nombre mesurerera FA, AB. Que quelque nombre les mesure, et que ce soit \( \Delta\). Puisque \( \Delta\) mesure TA, AB, il mesurera le reste BT; mais il mesure BA; donc \( \Delta\) mesure AB, BT qui sont deux nombres premiers entr'eux, ce qui est impossible; donc quelque nombre ne mesurera pas les nombres TA, AB; donc TA, AB sont premiers entr'eux. Par la même raison AT, TB sont premiers entr'eux; donc le nombre TA est premier avec chacun des nombres AB, BT.

De plus, que sa, AB soient premiers entr'eux; je dis que AB, Br sont premiers entr'eux.

Car si AB, Br ne sont pas premiers entr'eux, quelque nombre les mesurera. Que quelque nombre les mesure, et que ce soit \( \delta \). Puisque \( \Delta \) mesure chacun

τῶν ΑΒ, ΒΓ μετρεῖ· καὶ ὅλον ἄρα τὸν ΓΑ μετρήσει. Μετρεῖ δὲ καὶ τὸν ΑΒ· ὁ Δ ἄρα τοὺς ΓΑ, ΑΒ μετρεῖ, πρώτους ὅντας πρὸς ἀλλήλους, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον· οὐκ ἄρα τοὺς ΑΒ, ΒΓ ἀριθμοὺς ἀριθμός τις μετρήσει· οἱ ΑΒ, ΒΓ ἄρα πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ λά.

Απας πρώτος ἀριθμός πρός ἄπαντα ἀριθμόν, δν μή μετρεῖ, πρώτός ἐστιν.

Εστω πρώτος ἀριθμὸς ὁ Α, καὶ τὸν Β μή μετρείτω λέγω ὅτι οἱ Β, Α πρώτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν. Br metitur; et totum igitur ra metietur. Metitur autem et ipsum AB; ipse a igitur ipsos ra, aB metitur, primos existentes inter se, quod est impossibile; non igitur ipsos AB, Br numeros numerus aliquis metietur; ipsi AB, Br igitur primi inter se sunt. Quod oportebat ostendere.

#### PROPOSITIO XXXI.

Omnis primus numerus ad omnem numerum, quem non metitur, primus est.

Sit primus numerus A, et ipsum B non metiatur; dico B, A primos inter se esse.

<u>А</u> В

Εἰ γὰρ μή εἰσιν οἱ Β, Α πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους, μετρήσει τις αὐτοὺς ἀριθμός. Μετρείτω, καὶ ἔστω ὁ Γ<sup>1</sup>. Καὶ ἐπεὶ ὁ Γ τὸν Β μετρεῖ, ὁ δὲ Α τὸν Β οὐ μετρεῖ· ὁ Γ ἄρα τῷ Α οὐκ ἔστιν ὁ αὐτός. Καὶ ἐπεὶ ὁ Γ τοὺς Β, Α μετρεῖ· καὶ τὸν Α ἄρα Si enim non sint B, A primi inter se, metietur aliquis eos númerus. Metiatur, et sit r. Et quoniam r ipsum B metitur, ipse autem A ipsum B non metitur; ipse r igitur cum ipso A non est idem. Et quoniam r ipsos B, A metitur;

des nombres AB, BF, il mesurera leur somme FA. Mais il mesure AB; donc A mesure FA, AB, qui sont premiers entr'eux, ce qui est impossible; donc quelque nombre ne mesurera pas les nombres AB, BF; donc AB, BF sont premiers entr'eux. Ce qu'il fallait démontrer.

## PROPOSITION XXXI.

Tout nombre premier est premier avec tout nombre qu'il ne mesure pas.

Soit le nombre premier A, et que A ne mesure pas B; je dis que B, A sont premiers entr'eux.

Car si B, A ne sont pas premiers entr'eux, quelque nombre les mesurera. Que quelque nombre les mesure, et que ce soit r. Puisque r mesure B, et que A ne mesure pas B, le nombre r n'est pas le même nombre que A. Et puisque r

μετρεί πρώτον όντα, μη ών αυτή ο αυτός, όπερ έστην άδυνατον ουκ άρα τους Β, Α μετρήσει τις άριθμός οι Α, Β άρα πρώτοι πρός άλληλους είσιν. Οπερ έδει δείξαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ λ6.

Εάν δύο ἀριθμοὶ πολλαπλασιάσαντες άλλήλους ποιῶσί τινα, τὸν δὲ γενόμενον ἐξ αὐτῶν μετρῆ τις πρῶτος ἀριθμός καὶ ἔνα τῶν ἐξ ἀρχῆς μετρήσει.

Δύο γὰρ ἀριθμοὶ οἱ Λ, Β πολλαπλασιάσαιτες ἀλλήλους τὸν Γ ποιείτωσαν, τὸν δὲ Γ μετρείτω τις πρῶτος ἀριθμὸς ὁ Δ. λέγω ὅτι ὁ Δ ἕνα τῶν Λ, Β μετρεῖ. et ipsum A igitur metitur primum existentem, non existens cum ipso idem, quod est impossibile; non igitur ipsos B, A metietur aliquis mmerus; ipsi A, B igitur primi inter se sunt. Quod oportebat ostendere.

#### PROPOSITIO XXXII.

Si duo numeri sese multiplicantes faciant aliquem, eum vero factum ex ipsis metiatur aliquis primus numerus; et unum eorum qui a principio metictur.

Duo enim numeri A, B sese multiplicantes ipsum F faciant, ipsum autem F metiatur aliquis primus numerus  $\Delta$ ; dico  $\Delta$  unum eorum A, B metiri.

| <u>A</u> |  |
|----------|--|
| В        |  |
| Γ        |  |
| Δ        |  |
| E        |  |

Τὸν γάρ Αμή μετρείτω, καὶ ἔστι πρῶτος ὁ Δ·
ci Α, Δ ἄρα πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσί· καὶ
όσάκις ὁ Δ τὸν Γ μετρεῖ, τοσαῦται μονάδες ἔσ-

Ipsum enim A non metiatur, et est primus  $\Delta$ ; ipsi A,  $\Delta$  igitur primi inter se sunt. Et quoties  $\Delta$  ipsum  $\Gamma$  metitur, tot unitates sint in E. Et

mesure B, A, il mesure A qui est un nombre premier, quoique r ne soit pas le même que A, ce qui est impossible; donc quelque nombre ne mesurera pas B, A; donc A, B sont premiers entr'eux. Ce qu'il fallait démontrer.

## PROPOSITION XXXII.

Si deux nombres se multipliant l'un l'autre font un nombre, et si quelque nombre premier mesure leur produit, il mesurera un des nombres proposés.

Car que les deux nombres A, B se multipliant l'un l'autre sassent I, et que quelque nombre premier D mesure I; je dis que D mesure un des nombres A, B.

Qu'il ne mesure pas A; puisque  $\Delta$  est un nombre premier, les nombres A,  $\Delta$  seront premiers entr'eux (51.7). Qu'il y ait autant d'unités dans E que  $\Delta$  mesure

τωσαν ἐν τῷ Ε. Επεὶ οῦν ὁ Δ τὸν Γ μετρεῖ κατὰ τὰς ἐν τῷ Ε μονάδας, ὁ Δάρα τὸν Ε πολλαπλασιάσας τὸν Γ πεποίπκεν. Αλλὰ μὴν καὶ ὁ Α τὸν Β πολλαπλασιάσας τὸν Γ πεποίπκεν ἔσος ἄρα ἐστὶν ὁ ἐκ τῶν Δ, Ε τῷ ἐκ τῶν Α, Βο ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Δ πρὸς τὸν Α οῦτως ὁ Β πρὸς τὸν Ε. Οἱ δὲ Δ, Α πρῶτοι, οἱ δὲ πρῶτοι καὶ ἐλάχιστοι, οἱ δὲ ἐλάχιστοι μετροῦσι τοὺς τὸν αὐτὸν λόχον ἔχοντας ἰσάκις, ὅ, τε μείζων τὸν μείζονα καὶ ὁ ἐλάσσων τὸν ἐλάσσονα, τουτέστιν ὅ τε ἡγούμενος τὸν ἡγούμενον καὶ ὁ ἐπόμενος τὸν ὑπόμενον ὅ Δ ἄρα τὸν Β μετρεῖ. Ομοίως δὴ δείζομεν ὅτι καὶ ἐὰν ὁ Δ² τὸν Β μὴ μετρῆ, τὸν Α μετρήσειο ὁ Δ ἄρα ἔνα τῶν Α, Β μετρεῖ. Οπερ ἔδει δείξαι.

quoniam  $\Delta$  ipsum  $\Gamma$  metitur per ipsas quæ in E unitates, ipse  $\Delta$  igitur ipsum E multiplicans ipsum  $\Gamma$  fecit. Sed quidem et A ipsum B multiplicans ipsum  $\Gamma$  fecit; æqualis igitur est ipse ex  $\Delta$ , E, ipsi ex A, B; est igitur ut  $\Delta$  ad A ita B ad E. Ipsi autem  $\Delta$ , A primi, ipsi vero primi et minimi, ipsi autem minimi metiuntur æqualiter ipsos eamdem rationem habentes, et major majorem, et minor minorem, hoc est et antecedens antecendentem, et consequents consequentem; ipse  $\Delta$  igitur ipsum B metitur. Similiter utique ostendemus et si  $\Delta$  ipsum B non metitur, ipsum A mensurum esse; ipse  $\Delta$  igitur unum eorum A, B metitur. Quod oportebat ostendere.

## ΠΡΟΤΑΣΙΣ λγ΄.

Απας σύιθετος ἀριθμὸς ὑπὸ πρώτου τινὸς ἀριθμοῦ μετρεῖται.

Εστω τύνθετος άριθμός ὁ Λο λέγω ὅτι ὁ Αύπὸ πρώτου τινὸς ἀριθμοῦ μετρεῖται.

#### PROPOSITIO XXXIII.

Omnis compositus numerus a primo aliquo numero mensuratur.

Sit compositus numerus A; dico ipsum A a primo aliquo numero mensurari.

de sois r. Puisque  $\Delta$  mesure r par les unités qui sont en E, le nombre  $\Delta$  multipliant E ser r. Mais A multipliant E sait r; donc le produit de  $\Delta$  par E est égal au produit de A par B; donc  $\Delta$  est à  $\Lambda$  comme B est à E (19.7). Mais  $\Delta$ , A sont des nombres premiers, et les nombres premiers sont les plus petits (25.7), et les plus petits nombres mesurent également ceux qui ont avec cux la même raison, le plus grand le plus grand, et le plus petit le plus petit, c'est-à-dire l'antécédent l'antécédent, et le conséquent le conséquent (21.7); donc  $\Delta$  mesure B. Nous démontrerons de la même manière que si  $\Delta$  ne mesure pas B, il mesurera  $\Lambda$ ; donc  $\Delta$  mesure un des nombres  $\Lambda$ , B. Ce qu'il fallait démontrer.

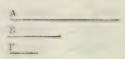
## PROPOSITION XXXIII.

Tout nombre composé est mesuré par quelque nombre premier.

Que A soit un nombre composé; je dis que A est mesuré par quelque nombre premier.

Επεί γὰρ σύνθετός έστιν ὁ Α, μετρίσει τις αὐτὸν ἀριθμός. Μετρείτω, καὶ ἔστω ὁ Β. Καὶ εἰ μὰν πρῶτός ἰστιν ὁ Β, γεγονὸς ἀν εἴει τὸ ἐπιταχθένι εἰ δὶ σύνθετος, μετρέσει τις αὐτὸν ἀριθμός. Μετρείτω, καὶ ἔστω ὁ Γ. Καὶ ἐπεὶ ὁ Γ τὸν Β μετρεῖ, ὁ δὶ Β τὸν Α μετρεῖ καὶ ὁ Γ ἄρα τὸν Α μετρεῖ. Καὶ ἐπεὶ ὁ Γ,

Quoniam enim compositus est A, metietur aliquis ipsum numerus. Metiatur, et sit B. Et si quidem primus est B, factum erit propositum. Si vero compositus, metietur aliquis eum numerus. Metiatur, et sit F. Et quoniam F ipsum B metitur, ipse autem B ipsum A metitur; et F igitur ipsum A metitur. Et si quidem primus



γεγονός αν είν το επιταχθένο εί δε σύνθετος μετρήσει τις αὐτον ἀριθμός. Τοιαύτης δη γιομένης έπισκέ ξεως ληφθήσεται τις πρώτος ἀριθμός, ος μετρήσει τον προ έαυτοῦ, ος καὶ τὸν Α μετρήσει. Εί γὰρ οὐ ληφθήσεται, μετρήσου τὸν Α ἀριθμὸν ἄπειροι ἀριθμοὶ, ὧν ό³ έτερος του έτέρου ἐλάσσων ἐστὶν, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον ἐν ἀριθμοῖς ληφθήσεται τις ἄρα πρῶτος ἀριθμὸς ὁ, ος μετρήσει τὸν προ ἑαυτοῦ, ος καὶ τὸν Α μετρήσει. Απας ἄρα, καὶ τὰ ἑξῆς ὁ.

est r, factum crit propositum; si vero compositus, metietur aliquis ipsum numerus. Tali utique factà consideratione, relinquetur aliquis primus numerus, qui metietur cum qui præ se ipso, et qui ipsum A metietur. Si enim non relinquitur, metientur ipsum A numerum infiniti numeri quorum alter altero minor est, quod est impossible in numeris. Relinquetur aliquis igitur primus qui metietur cum qui præ se ipso, et qui ipsum A metietur. Omnis igitur, etc.

Puisque A est un nombre composé, quelque nombre le mesurera (déf. 13.7). Que quelque nombre le mesure, et que ce soit B. Si B est un nombre premier, on aura ce qui est proposé; et si B est un nombre composé, quelque nombre le mesurera. Que quelque nombre le mesure, et que ce soit F. Puisque F mesure B, et que B mesure A, le nombre F mesurera A; et si F est un nombre premier, on aura ce qui est proposé. Si F est composé, quelque nombre le mesurera; d'après une telle considération, il restera quelque nombre premier qui mesurera le nombre qui est avant lui, et le no mbre A. Car s'il ne restait pas de nombre premier, il y aurait une infinité de nombres qui mesureraient A, et qui seraient plus petits les uns que les autres, ce qui ne peut pas arriver dans les nombres (déf. 2.7). Il restera donc quelque nombre premier qui mesurera le précédent, et le nombre A. Donc, etc.

#### προτάξις λδ'.

Απας ἀριθμὸς ήτοι πρῶτός ἐστιν, ἢ ὑπὸ πρώτου τινὸς ἀριθμοῦ μετρείται.

Εστω ἀριθμὸς ὁ Α. λέγω ὅτι ὁ Α ἤτοι πρῶτός ἐστιν, ἢ ὑπὸ πρώτου τινὸς ἀριθμοῦ μετρεῖται.

Εὶ μὲν οὖν πρῶτός ἐστιν ὁ Α, γεγονὸς ἂν εἴη τὸ ἐπιταχθεν<sup>1</sup>. Εἰ δὲ σύνθετος, μετρήσει τις αὐτὸν πρῶτος ἀριθμός. Απας ἄρα, καὶ τὰ ἑξῆς.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λέ.

Αριθμών δοθέντων όποσωνοῦν, εύρεῖν τοὺς ἐλαχιστους τῶν τὸν αὐτὸν λόγον ἐχόντων αὐτοῖς.

Εστωσαν οἱ δοθέντες ὁποσοιοῦν ἀριθμοὶ, οἱ Α, Β, Γ· δεῖ δὰ εὐρεῖν τοῦς ἐλαχίστους τῶν τὸν αὐτὸν λόγον ἐχόντων τοῖς Α, Β, Γ.

Οί Α, Β, Γ γάρ ήτοι πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶν, ἢ οὐ. Εἰ μὲν οὖν οἱ Α, Β, Γ πρῶτοι πρὸς

#### PROPOSITIO XXXIV.

Omnis numerus vel primus est, vel a primo aliquo numero mensuratur.

Sit numerus A; dico A vel primum esse, vel a primo aliquo mensurari.

Si quidemigitur primus est A, factum crit propositum. Si vero compositus, metietur aliquis eum primus numerus. Omnis igitur, etc.

#### PROPOSITIO XXXV.

Numeris datis quotcumque, invenire minimos corum camdem rationem habentium cum eis.

Sint dati quotcumque numeri A, B, F; oportet igitur invenire minimos corum camdem rationem habentium cum ipsis A, B, F.

Ipsi A, B, F enim vel primi inter se sunt, vel non. Si quidem igitur A, B, F primi inter

## PROPOSITION XXXIV.

'Tout nombre est premier, ou il est mesuré par quelque nombre premier. Soit le nombre A; je dis que A est un nombre premier, ou qu'il est mesuré

par quelque nombre premier.

Si A est un nombre premier, on aura ce qui est proposé; s'il est composé, quelque nombre premier le mesurera (33.7). Donc, etc.

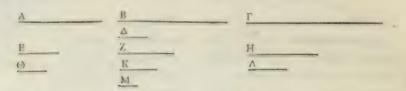
## PROPOSITION XXXV.

Tant de nombres qu'on voudra étant donnés, trouver les plus petits de ceux qui ont la même raison avec eux.

Soient A, B, r tant de nombres donnés qu'en voudra; il faut trouver les plus petits de ceux qui ont la même raison avec A, B, r.

Les nombres A, B, T sont ou premiers entr'eux, ou ne le sont pas. S'il sont

άλλήλους είση, ελάχιστοί είσι των τον αυτόν λόγον εχόντων αυτοίς. se sunt, minimi sunt corum camdem rationem habentium cum ipsis.



Εί δε ού ειλήφθω τῶν Α, Β, Γ το μέγιστον κοινον μέτρον ο Δ, καὶ έσάκις ο Δ έκαστον των A, B, I perper, rosauras povádes isrusar ivi indrio tor E, Z, H. nal inastes de tor E, Z, H Enastor var A, B, F perper nata tas in τῷ Δ μονάδας οί Ε, Ζ, Η ἄρα τοῦς Α, Β, Γ ισάκις μετρούσιν οί Ε, Ζ, Η άρα τοί; Α, Β, Γ έν τῷ αὐτῷ λόγφ εἰσί. Λέγω δὶ ὅτι καὶ ἐλάχιστοι. Εί γαρ μή είσιν οί Ε, Ζ, Η ελάχιστοι των τον αὐτὸν λόγον εχόντων τοῖς Α, Β, Γ, ἔσονταί τινες3 των Ε, Ζ, Η ελάσσονες άριθμοί έν τώ αὐτῷ λόγφ ὄντες τοῖς Α, Β, Γ. Εστωσαν οί Θ, Κ, Λ. ἐσάπις ἄρα ὁ Θ τὸν Α μετρεί καὶ ἐκάτερος τῶν Κ, Λ ἐκάτερον τῶν Β, Γ. Οσάκις δὲ ὁ Θ τὸν Α μετρεί, τοσαύται μονάδες έστωσαν έν τῷ ΝΙ. καὶ ἐκάτερος ἄρα τῶν Κ, Λ ἐκάτερον τῶν Β, Γ

Si autem non; sumatur ipsorum A, B, P maxima communis mensura A, et quoties A unumquemque corum A, B, F metitur, tot unitates sint in unoquoque corum E, Z, H; et unusquisque igitur E, Z, H unumquemque corum A, E, F metitur per unitates quæ in A; ipsi E , Z , Migitur ipsos A , E , F æqualiter metiuntur; ipsi E, Z, H igitur cum ipsis A, B, F in câdem ratione sunt. Dico utique et minimos. Si cuim non sunt E, Z, H minimi corum camdem rationem habentium cum ipsis A, B, F, erunt aliqui ipsis E, Z, H minores numeri in cadem ratione existentes cum ipsis A, B, F. Sint O, K, A; æqualiter igitur O ipsum A metitur ac uterque corum K, A utrumque corum B, F. Quoties autem 9 ipsum A metitur, tot unitates sint in M; et uterque igitur corum K, A

premiers entr'eux, ils seront les plus petits de ceux qui ont la même raison avec eux (25.7).

S'ils ne le sont pas, prenons la plus grande commune mesure à des nombres A, B, r (5.7), et qu'il y ait dans chacun des nombres E, Z, H autant d'unités que à mesure de fois chacun des nombres A, B, r. Chacun des nombres E, Z, H mesurera chacun des nombres A, B, r par les unités qui sont dans à; donc les nombres E, Z, H mesurent également les nombres A, B, r; donc les nombres E, Z, H sont en même raison que les nombres A, B, r (18.7). Je dis de plus qu'ils sont les plus petits. Car si E, Z, H ne sont pas les plus petits de ceux qui ont avec A, B, r la même raison, il y aura quelques nombres plus petits que E, Z, H qui auront la même raison avec A, B, r; que ce soient  $\Theta$ , K, A; le nombre  $\Theta$  mesurera A autant de fois que chacur des nombres K, A mesure chacun des nombres B,  $\Gamma$  (21.7). Qu'il y ait dans

μετρεί κατά τὰς ἐν τῷ Μ μονάδας. Καὶ ἐπεὶ ὁ Θ τὸν Α μετρεί κατὰ τὰς ἐν τῷ Μ μονάδας \* καὶ ο Μ άρα τὸν Α μετρεῖ κατὰ τὰς ἐν τῷ Θ μονάδας. Διὰ τὰ αὐτὰ δη καὶ ὁ Μ ἐκάτερον τῶν Β, Γ μετρεί κατά τὰς ἐν ἐκατέρω τῶν Κ, Λ μονάδας. ό Μ άρα τους Α, Β, Γ μετρεί. Καὶ έπεὶ ό Θ τὸν Α μετρεί κατὰ τὰς ἐν τῷ Μ μονάδας • ὁ Θ ἀρα τὸν Μ πολλαπλασιάσας τὸν Α πεποίημε. Διὰ τὰ αύτα δή και ό Ε τον Δ πολλαπλασιάσας τον Α πεποίηκεν τσος άρα έστιν ό έκ των Ε, Δ τῷ ἐκ τῶν Θ, Μ. ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Ε πρὸς τὸν Θ οὕτως ό Μ πρὸς τὸν Δ. Μείζων δὲ ὁ Ε τοῦ Θο μείζων ἄρα καὶ ὁ Μ τοῦ Δ, καὶ μετρεῖ τοὺς Α, Β, Γ, ὅπερ έστὶν ἀδύνατον, ὑπόκειται γὰρ ὁ Δ τῶν Α, Β, Γ τὸ μέγιστον κοινὸν μέτρον οὐκ ἄρα ἔσονταί τινες τῶν Ε, Ζ, Η ἐλάσσονες ἀριθμοὶ ἐν τῶ αὐτῷ λόγῳ όντες τοῖς Α, Β, Γ. οἱ Ε, Ζ, Η ἀρα ἐλάχιστοί είσι τῶν τὸν αὐτὸν λόγον ἐχόντων τοῖς Α, Β, Γ. Οπερ έδει δείξαι.

utrumque corum B, r metitur per unitates quæ in M. Et quoniam O ipsum A metitur per unitates quæ in M; et M igitur ipsum A metitur per unitates que in O. Propter eadem utique et M utrumque eorum B, I metitur per unitates quæ in ipsis K, A; ipse M igitur ipsos A, B, F metitur; et quoniam @ ipsum A metitur per unitates quæ in M; ipse @ igitur ipsum M multiplicans ipsum A fecit. Propter cadem utique et E ipsum A multiplicans ipsum A fecit; æqualis igitur est ipse ex E, ∆ ipsi ex Θ, M; est igitur ut E ad ⊖ ita M ad A. Major autem E ipso ⊖; major igitur et M ipso Δ, et metitur ipsos A, B, Γ, quod est impossibile; ponitur enim A corum A, B, F maxima communis mensura; non igitur erunt aliqui ipsis E, Z, H minores numeri in câdem ratione in quâ A, B, T; ipsi E, Z, H igitur minimi sunt corum eamdem rationem habentium cum ipsis A, B, F. Quod oportebat ostendere.

M autant d'unités que Θ mesure de fois A; chacun des nombres K, A mesurera chacun des nombres B, Γ par les unités qui sont en M. Et puisque Θ mesure A par les unités qui sont en M, le nombre M mesurera A par les unités qui sont en Θ. l'ar la même raison, M mesurera chacun des nombres B, Γ par les unités qui sont dans chacun des nombres K, A; donc M mesure A, B, Γ. Mais Θ mesure A par les unités qui sont en M; donc Θ multiplant M fait A. Par la même raison, E multipliant Δ fait A; donc le produit de E par Δ est égal au produit de Θ par M; donc E est à Θ comme M est à Δ (19.7). Mais E est plus grand que Θ; donc M est plus grand que Δ, et M mesure A, B, Γ, ce qui est impossible; car on a supposé que Δ est la plus grande commune mesure des nombres A, B, Γ; donc il n'y a pas de nombres plus petits que E, Z, H qui ayent la même raison que A, B, Γ; donc E, Z, H sont les plus petits nombres qui ayent la même raison avec A, B, Γ. Ce qu'il fallait démontrer.

HPOTATIE AS

PROPOSITIO XXXVI.

Δύο άριθμών δοθίντων, τύρεῖν ἐν ἐλάχιστον μετρούσιν άριθμόν.

Εστωσαν οι δοθέιτες δύο άριθμος οι Α , Β· δεί δη ευρείν ον ελάχιστον μετρούσιν άριθμον. Duobus numeris datis, invenire quem minimum metiantur numerum.

Sint dati duo numeri A, B; oportet igitur invenire quem minimum metiantur numerum.



Οί Α, Β γὰρ ὅτοι πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶν, ὅ οῦ. Εστωσαν πρότερον οἱ Α, Β πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους, καὶ ὁ Α¹ τὸν Β πολλαπλασιάσας τὸν Γ ποιείτω καὶ ὁ Β ἄρα τὸν Α πολλαπλασιάσας τὸν Γ πεποίηκεν οἱ Α, Β ἄρα τὸν Γ μετροῦσι. Λέγω δὰ ὅτι καὶ ἐλάχιστον. Εἰ γὰρ μὰ, μετρήσουσί τινα ἀριθμὸν οἱ Α, Β ἐλάσσονα ὄντα τοῦ Γ. Μετρείτωσαν τὸν Δ. Καὶ ὁσάκις ὁ Α τὸν Δ μετρεῖ, τοσαῦται μονάδες ἔστωσαν ἐν τῷ Ε΄ ὁσάκις δὲ ὁ Β τὸν Δ μετρεῖ, τοσαῦται μονάδες ἔστωσαν ἐν τῷ Τὸ ὁ ἐνὸν Δ μετρεῖ, τοσαῦται μονάδες ἔστωσαν ἐν τῷ Τὸ ὁ ἐνὸν Δ μετρεῖ ἐν τῷ Ζο ὁ μὲν Α ἄρα τὸν Ε πολλαπλασιάσας τὸν

Ipsi A, B enim vel primi inter se sunt, vel non. Sint primum A, B primi inter se, et A ipsum B multiplicans ipsum I faciat; et B igitur ipsum A multiplicans ipsum I fecit; ipsi A, B igitur ipsum I metiuntur. Dico utique et minimum. Si enim non, metientur aliquem numerum ipsi A, B minorem existentem ipso I. Metiantur \( \Delta \). Et quoties A ipsum \( \Delta \) metitur, tot unitates sint in E; quoties autem B ipsum \( \Delta \) metitur, tot unitates sint in Z; ipse quidem A igitur ipsum \( \Delta \) multiplicans ipsum \( \Delta \) fecit, ipse

## PROPOSITION XXXVI.

Deux nombres étant donnés, trouver le plus petit qu'ils mesurent. Soient A, B les deux nombres donnés; il faut trouver le plus petit qu'ils mesurent.

Car les nombres A, B sont premiers entr'eux, ou ne le sont pas. Que les nombres A, B soient d'abord premiers entr'eux, et que A multipliant B produise T; le nombre B multipliant A produira T (16.7); donc les nombres A, B mesure-ront T; je dis que T est le plus petit. Car si cela n'est pas, les nombres A, B mesureront quelque nombre plus petit que T. Qu'ils mesurent D. Qu'il y ait dans E autant d'unités que A mesure de fois D; et qu'il y ait dans Z autant d'unités que B mesure de fois D; donc A multipliant E produira D, et B multipliant Z pro-

Δ πεποίηκεν, ὁ δὲ Β τὸν Ζ πολλαπλασιάσας τὸν Δ πεποίηκεν ίσος άρα έστιν ο έκ τῶν Α, Ε τῷ έκ τῶν Β, Ζ. ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β οὕτως ό Ζ πρός τον Ε. Οί δε Α, Β πρώτοι, οί δε πρώτοι καὶ ἐλάχιστοι, οἱ δὲ ἐλάχιστοι μετροῦσι τοὺς τὸν αὐτὸν λόγον ἔχοντας ἰσακις, ὅ τε μείζων τὸν μείζονα καὶ ὁ ἐλάσσων τὸν ἐλάσσονα· ὁ Β ἄρα τὸν Ε μετρεί, ως επόμενος επόμενον. Καὶ επεὶ ο Α τούς Β, Επολλαπλασιάσας τούς Γ, Δπεποίημεν έστιν ἄρα ώς ὁ Β πρὸς τὸν Ε ούτως ὁ Γ πρὸς τὸν Δ. μετρεϊ δε ό Β τὸν Ε. μετρεῖ ἄρα καὶ ό Γ τὸν Δ, ό μείζων τον ελάσσονα, όπερ έστιν άδύνατον ούκ άρα οἱ Α, Β μετρήσουσί² τινα ἀριθμὸν ἐλάσσονα όντα τοῦ Γ, όταν οἱ Α, Β πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους ώσιν<sup>3</sup>· ο Γ άρα ελάχιστος ων ύπο των Α, Β μετρείται.

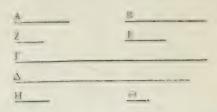
Μή έστωσαν δή οἱ Α, Β πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους, καὶ εἰλήφτωσαν ἐλάχιστοι ἀριθμοὶ τῶν τὸν αὐτὸν λόγον ἐχέντων τοῖς Α, Β, οἱ Ζ, Ε· ἴσος ἄρα ἐστὶν ὁ ἐκ τῶν Α, Ε τῷ ἐκ τῶν Β, Ζ. Καὶ ὁ Α τὸν Ε πολλαπλασιάσας τὸν Γ ποιείτω· καὶ ὁ Β ἄρα τὸν Ζ πολλαπλασιάσας τὸν Γ πεποίηκεν· wero B ipsum Z multiplicans ipsum  $\Delta$  fecit; æqualis igitur est ipse ex A, E ipsi ex B, Z; est igitur ut A ad B ita Z ad E. Ipsi autem A, B primi, ipsi vero primi et minimi, minimi autem metiuntur æqualiter ipsos camdem rationem habentes, et major majorem, et minor minorem; ipse B igitur ipsum E metitur, ut consequens consequentem. Et quoniam A ipsos B, E multiplicans ipsos  $\Gamma$ ,  $\Delta$  fecit; est igitur ut B ad E ita  $\Gamma$  ad  $\Delta$ ; metitur autem B ipsum E; metitur igitur et  $\Gamma$  ipsum  $\Delta$ , major minorem, quod est impossibile; non igitur A, B metiuntur aliquem numerum minorem existentem ipso  $\Gamma$ , quoniam A, B primi inter se sunt; ipse  $\Gamma$  igitur minimus existens ab ipsis A, B mensuratur.

Non sint autem A, B primi inter se, et sumantur minimi numeri Z, E corum camdem rationem habentium quam ipsi A, B; æqualis igitur est ex A, E ipsi ex B, Z. Et A ipsum E multiplicans ipsum  $\Gamma$  faciat; et B igitur ipsum Z multiplicans ipsum  $\Gamma$  fecit. Ipsi A, B igitur ipsum  $\Gamma$  metiun-

duira  $\Delta$ ; donc le produit de A par E est égal au produit de B par Z; donc A est à B comme Z est à E (19.7). Mais les nombres A, B sont premiers entr'eux; les nombres premiers sont les plus petits (25.7), et les plus petits mesurent également ceux qui ont une même raison, le plus grand le plus grand, et le plus petit le plus petit (21.7); donc le nombre B mesure E, c'est-à-dire le conséquent le conséquent. Mais A multipliant B, E a fait  $\Gamma$ ,  $\Delta$ ; donc B est à E comme  $\Gamma$  est à  $\Delta$ (18.7); mais B mesure E; donc  $\Gamma$  mesure  $\Delta$ , le plus grand le plus petit, ce qui est impossible; donc les nombres A, B ne mesureront pas quelque nombre plus petit que  $\Gamma$ , puisque A, B sont premiers entr'eux; donc  $\Gamma$  est le plus petit nombre qui soit mesuré par A, B.

Que les nombres A, B ne soient pas premiers entr'eux. Prenons les plus petits nombres de ceux qui ont la même raison avec A, B (35.7), et que ces nombres soient z, E; le produit de A par E sera égal au produit de B par z (19.7). Que A multipliant E fasse r; donc B multipliant z fera r; donc A, B mesurent r; je dis que r est le

εί Α, Β άρα τον Γ μετρεύσι. Λέρω δη έτι καὶ ἐλάχιστον. Εἰ ρὰρ μη, μετρήσουσί τινα ἀριθμόν εί Α, Β, ἐλάσσονα ὅιτα τοῦ Γ. Μετριίτωσαν τὸν Δ. Καὶ ὁσάκις μὰν ὁ Α τὸν Δ μετρεί, τοσαῦται μονάδες ἐστωσαν ἐν τῷ Η, ἐσάκις δὲ ὁ Β τὸν Δ tur. Dico utique et minimum. Si enim non, metientur aliquem numerum ipsi A, B, minorem existentem ipso r. Metiantur ipsum  $\Delta$ . Et quoties A quidem ipsum  $\Delta$  metitur, tot unitates sint in H, quoties vero B ipsum  $\Delta$  metitur, tot



μετρεί, τοσαῦται μονάδες ἔστωσαν ἐν τῷ Θο ὁ μὲν Α ἄρα τὸν Η πολλαπλασιάσας τὸν Δ πεποίηκεν, ὁ δὲ Β τὸν Θ πολλαπλασιάσας τὸν Δ πεποίηκεν, ὁ δὲ Β τὸν Θ πολλαπλασιάσας τὸν Δ πεποίηκεν ἴσος ἄρα ἐστὶν ὁ ἐκ τῶν Α, Η τῷ ἐκ τῶν Β, Θο ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β οῦτως ὁ Θ πρὸς τὸν Η. Ως δὲ ὁ Α πρὸς τὸν Β οῦτως ὁ Ζ πρὸς τὸν Ε΄ ἀλλ ὡς ὁ Α πρὸς τὸν Β οῦτως ὁ Θ πρὸς τὸν Η΄ καὶ ὡς ἄρα ὁ Ζ πρὸς τὸν Ε οῦτως ὁ Θ πρὸς τὸν Η. Οἱ δὲ Ζ, Ε ἐλάχιστοι, οἱ δὲ ἐλάχιστοι μετροῦσι τοὺς τὸν αὐτὸν λόχον ἔχοντας ἰσάκις, ὅ τε μείζων τὸν μείζονα καὶ ὁ ἐλάσσων τὸν ἐλάσσονα ὁ Ε ἄρα τὸν Η μετρεῖ. Καὶ ἐπεὶ ὁ Α τοὺς Ε, Η πολλαπλασιάσας τοὺς Γ, Δ πεποίηκεν ἔστιν ἄρα ὡς ὁ Ε πρὸς τὸν Η οῦτως ὁ Γ πρὸς τὸν Δ.

unitates sint in  $\Theta$ ; ipse quidem A igitur ipsum H multiplicans ipsum  $\Delta$  fecit, ipse vero B ipsum  $\Theta$  multiplicans ipsum  $\Delta$  fecit; æqualis est ipse ex A, H ipsi ex B,  $\Theta$ ; est igitur ut A ad B ita  $\Theta$  ad H. Ut autem A ad B ita Z ad E; sed ut A ad B ita  $\Theta$  ad H; et ut igitur Z ad E ita  $\Theta$  ad H. Ipsi autem Z, E minimi, ipsi vero minimi metiuntur æqualiter ipsos camdem rationem habentes, et major majorem, et minor minorem; ipse E igitur ipsum H metitur. Et quoniam A ipsos E, H multiplicans ipsos  $\Gamma$ ,  $\Delta$  fecit; est igitur ut E ad H ita  $\Gamma$  ad  $\Delta$ . Ipse autem E ipsum H metitur; et  $\Gamma$ 

plus petit. Car s'il ne l'est pas, les nombres A, E mesureront quelque nombre plus petit que r. Qu'ils mesurent \( \triangle \), et qu'il y ait dans H autaut d'unités, que A mesure de fois \( \triangle \), et dans \( \theta \) autant d'unités que E mesure de fois \( \triangle \). Le nombre A multipliant H fera \( \triangle \), et B multipliant \( \theta \) fera \( \triangle \); donc le produit de A par H est égal au produit de B par \( \theta \); donc A est \( \theta \) B comme \( \theta \) est \( \theta \) H; donc z est \( \theta \) E comme \( \theta \) est \( \theta \) B comme \( \theta \) est \( \theta \) H. Mais z, E sont les plus petits nombres, et les plus petits nombres mesurent également ceux qui ont la même raison, le plus grand le plus grand, et le plus petit le plus petit (21.7); donc E mesure H. Mais A multipliant E, H fait \( \triangle \), \( \triangle \) donc E est \( \theta \) H comme \( \triangle \) est \( \theta \) \( \triangle \) Mais E mesure H;

Ο δε Ε τον Η μετρεί ναι ο Γ άρα τον Δ μετρεί, ο μείζων τον ελάσσονα, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον οὐκ άρα οἱ Α, Β μετρήσουσί τινα ἀριθμον ἐλάσσονα τοῦ Γ· ο Γ ἄρα ἐλάχιστος ὢν ὑπὸ τῶν Α, Β μετρεῖται. Οπερ ἔδει δείζαι.

προταΣΙΣ λζ.

Εὰν δύο ἀριθμοὶ ἀριθμόν τινα μετρῶσι, καὶ ὁ ἐλάχιστος ὑπὰ αὐτῶν μετρούμενος τὸν αὐτὸν μετρήσει.

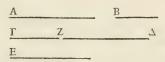
Δύο γὰρ ἀριθμοὶ οἱ Α, Β ἀριθμόν τινα τὸν ΓΔ μετρείτωσαν, ἐλάχιστον δὲ τὸν Ε· λέγω ὅτι καὶ ὁ Ε τὸν ΓΔ μετρεῖ.

igitur ipsum  $\Delta$  metitur, major minorem, quod est impossibile; non igitur A, B metientur aliquem numerum minorem ipso  $\Gamma$ ; ipse  $\Gamma$  igitur minimus existens ab A, B mensuratur. Quod oportebat ostendere.

#### PROPOSITIO XXXVII.

Si duo numeri numerum aliquem metiantur, et minimus ab illis mensuratus eumdem mensurabit.

Duo enim numeri A, B numerum aliquem  $\Gamma\Delta$  metiantur, minimum autem ipsum E; dico et E ipsum  $\Gamma\Delta$  metiri.



Εἰ γὰρ οὐ μετρεῖ ὁ Ε τὸν ΓΔ, ὁ Ε τὸν ΖΔ μετρῶν λειπέτω ἐαυτοῦ ἐλάσσονα τὸν ΓΖ. Καὶ ἐπεὶ οἱ Α, Β τὸν Ε μετροῦσιν, ὁ δὲ Ε τὸν ΔΖ μετρεῖ καὶ οἱ Α, Β ἄρα τὸν ΔΖ μετροῦσι<sup>1</sup>. Μετροῦσι δὲ

Si enim non metitur E ipsum FA, E metiens ZA relinquat se ipso minorem FZ. Et quoniam A, B ipsum E metiuntur, ipse autem E ipsum AZ metitur; et A, B igitur ipsum AZ metiun-

donc r mesure  $\triangle$  (déf. 20.7), le plus grand le plus petit, ce qui est impossible; donc les nombres A, B ne mesurent pas quelque nombre plus petit que r; donc r est le plus petit nombre qui soit mesuré par A, B. Ce qu'il fallait démontrer.

## PROPOSITION XXXVII.

Si deux nombres mesurent quelque nombre, le plus petit qu'ils mesurent mesurera ce même nombre.

Que les deux nombres A, B mesurent quelque nombre IA, et que E soit le plus petit nombre qu'ils mesurent; je dis que E mesure IA.

Car si E ne mesure pas IA, que E mesurant ZA laisse IZ plus petit que luimême. Puisque les nombres A, B mesurent E, que E mesure AZ, les nombres

καὶ όλον τὸν ΓΔ· καὶ λοιπὸν ἄρα τὸν Γ΄? μετρήσουσιν, ἐλάσσοια ὅιτα τοῦ Ε, ὅπερ ἱστὶν ἀδύνατον· οὐκ ἄρα οὐ μετρεῖ ὁ Ε τὸν ΓΔ, μετρεῖ ἄρα. Οπιρ ἔδει Γεῖξαι.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ λή.

Τριών ἀριθμών δοθέντων, εύρεῖν δυ ἐλάχιστον μετρούσιν ἀριθμόν.

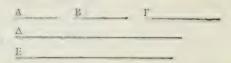
Εστωσαν οι δοθέντες άριθμοὶ οι Α, Β, Γ· δεί δη ευρείν ον ελαχιστον μετρήσουσιν' άριθμόν.

tur. Metiuntur autem et totum PA; et reliquum igitur PZ metientur, minorem existentem ipso E, quod est impossibile; non igitur non metitur E ipsum PA, metiturigitur. Quod oportebat ostendere,

#### PROPOSITIO XXXVIII.

Tribus numeris datis, invenire quem minimum metiantur numerum.

Sint dati numeri A, B, F; oportet igitur invenire quem minimum metientur numerum.



Εἰλήφθω γὰρ ὑπὸ δύο τῶν Α, Β ἐλάχιστος μετρούμενος ὁ Δ. Ο δη Γ τὸν Δ ήτοι μετρεῖ, ἢ οὐ μετρεῖ. Μετρείτω πρότερον. Μετροῦσι δὲ καὶ οἱ Α, Β τὸν Δ΄ οἱ Α, Β, Γ ἄρα τὸν Δ μετρήσουσί λια ὅτι καὶ ἐλάχιστον. Εἰ γὰρ μὴ, μετρήσουσί τινα ἀριθμὸν οἱ Α, Β, Γ, ἐλάσσονα ὄντα τοῦ Δ. Μετρείτωσαν τὸν Ε. Επεὶ οῦν ἱ Α, Β, Γ τὸν Ε μετροῦσι, καὶ οἱ Α, Β ἄρα τὸν Ε

Sumatur enim a duobus A, B minimus mensuratus ipse  $\Delta$ . Ipse utique  $\Gamma$  ipsum  $\Delta$  vel metitur, vel non metitur. Metiatur primum. Metiuntur autem et A, B ipsum  $\Delta$ ; ipsi A, B,  $\Gamma$  igitur ipsum  $\Delta$  metientur. Dico et minimum. Si enim non, metientur aliquem numerum ipsi A, B,  $\Gamma$ , mingrem existentem ipso  $\Delta$ . Metiantur ipsum E. Et quoniam A, B,  $\Gamma$  ipsum E metiuntur, et A, B

A, B mesureront  $\Delta Z$ ; mais ils mesurent  $\Gamma \Delta$  tout entier; donc ils mesureront le reste  $\Gamma Z$  plus petit que E, ce qui est impossible; donc E ne peut pas ne point mesurer  $\Gamma \Delta$ ; donc il le mesure. Ce qu'il fallait démontrer.

## PROPOSITION XXXVIII.

Trois nombres étant donnés, trouver le plus petit qu'ils mesurent. Soient A, B, r les nombres donnés; il faut trouver le plus petit nombre qu'ils mesurent.

Prenons le plus petit nombre à mesuré par les deux nombres A, B (56.7). Le nombre r mesurera à, ou ne le mesurera pas. Premièrement qu'il le mesure. Puisque les nombres A, B mesurent à, les nombres A, B, r mesureront à. Je dis aussi que à est le plus petit. Car s'il ne l'est pas, les nombres A, B, r mesureront quelque nombre plus petit que à. Qu'ils mesurent E. Puisque les nombres A, B, r me-

μετρούσι· καὶ ὁ ἐλάχιστος ἄρα ὑπὸ τῶν Α, Β μετρούμενος τὸν Ε<sup>5</sup> μετρήσει. Ελάχιστος δὲ ὑπὸ τῶν Α, Β μετρούμενος ἐστιν ὁ Δ· ὁ Δ ἄρα τὸν Ε μετρεῖ, ὁ μείζων τὸν ἐλάσσονα, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον· οὐα ἄρα οἱ Α, Β, Γ μετρήσουσί<sup>6</sup> τινα ἀριθμὸν ἐλάσσονα ὄντα τοῦ Δ· οἱ Α, Β, Γ ἄρα ἐλάχιστον τὸν Δ μετρήσουσι?.

Μή μετρείτω δή πάλιν ὁ Γ τὸν Δ, καὶ εἰλήφθω ὑπὸ τῶν Γ, Δ ἐλάχιστος μετρούμενος ἀριθμὸς, ὁ Ε. Επεὶ οὖν οἱ Α, Β τὸν Δ μετροῦσιν, ὁ δὲ Δ τὸν Ε μετρεῖ· καὶ οἱ Α, Β ἄρα τὸν Ε μετρήigitur ipsum E metiuntur; et minimus igitur ab A, B mensuratus ipsum E metietur. Minimus autem ab A, B mensuratus est  $\Delta$ ; ipse  $\Delta$  igitur ipsum E metitur, major minorem, quod est impossibile; non igitur A, B,  $\Gamma$  metientur aliquem numerum minorem existentem ipso  $\Delta$ ; ipsi A, B,  $\Gamma$  igitur minimum  $\Delta$  metiuntur.

Non metiatur autem rursus  $\Gamma$  ipsum  $\Delta$ , et sumatur a  $\Gamma$ ,  $\Delta$  minimus mensuratus numerus E. Et quoniam A, B ipsum  $\Delta$  metiuntur, ipse autem  $\Delta$  ipsum E metitur; et A, B igitur ipsum E me-

| A | <br>Γ |
|---|-------|
| Δ |       |
| E |       |
| Z |       |

σουσι<sup>8</sup>. Μετρεῖ δὲ καὶ ὁ Γ<sup>9</sup>· καὶ οἱ Α, Β, Γ ἄρα τὸν Ε μετρήσουσι<sup>10</sup>. Λέγω δη <sup>11</sup> ὅτι καὶ ἐλάχιστον. Εἰ γὰρ μῶ, μετρήσουσί τινα οἱ Α, Β, Γ, ἐλάσσονα ὄντα τοῦ Ε. Μετρείτωσαν τὸν Ζ. Καὶ ἐπεὶ οἱ Α, Β, Γ τὸν Ζ μετροῦσι· καὶ οἱ Α, Β ἄρα τὸν Ζ μετροῦσι· καὶ ὁ ἐλάχιστος ἄρα ὑπὸ τῶν Α, Β με-

tientur. Metitur autem et ipse F; et A, B, F igitur ipsum E metientur. Dico et minimum. Si enim non, metientur aliquem ipsi A, B, F, minorem existentem ipso E. Metiantur Z. Et quoniam A, B, F ipsum Z metiuntur; et A, B igitur ipsum Z metiuntur; et minimus igitur ab A, B mensu-

surent E, les nombres A, B mesureront E, et le plus petit nombre mesuré par A, B mesurera E (57.7). Mais le plus petit nombre mesuré par A, B est \( \Delta \); donc \( \Delta \) mesure E, le plus grand le plus petit, ce qui est impossible; donc les nombres A, B, \( \Gamma \) ne mesurent pas un nombre plus petit que \( \Delta \); donc \( \Delta \) est le plus petit nombre mesuré par les nombres A, B, \( \Gamma \).

Que r ne mesure pas  $\Delta$ . Prenons le plus petit nombre E mesuré par r,  $\Delta$  (36. 7). Puisque A, B mesurent  $\Delta$ , et que  $\Delta$  mesure E, les nombres A, B mesureront E. Mais r mesure E; donc les nombres A, B, r mesureront E. Je dis que E est le plus petit. Car s'il ne l'est pas, les nombres A, B, r mesureront quelque nombre plus petit que E. Qu'ils mesurent z. Puisque les nombres A, B, r mesurent z, les nombres A, B mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesuré par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesure par AB mesureront z, et le plus petit nombre mesure par AB mesureront z, et le plus petit nombre al plus petit nombre par AB mesurer

τρούμενος τον Ζ μετρήσει. Ελάχιστος δε ύπο των Α, Β μετρούμενος έστιν ο Δ. ο Δ άρα τον Ζ μετρεί. Μετρεί δε καὶ ο Γ τον Ζ. ο Δ, Γ άρα τον Ζ μετρούσιν καὶ ο έλάχιστος άρα<sup>12</sup> ύπο των Δ, Γ μετρούμενος τον Ζ μετρήσει. Ο δε ελά-

ratus ipsum Z metietur. Minimus autem ab A, B mensuratus est \( \Delta \); ipse \( \Delta \) igitur ipsum Z metitur. Metitur autem et \( \Pi \) ipsum Z; ipsi \( \Delta \), \( \Pi \) igitur ipsum Z metiuntur; et minimus igitur a \( \Delta \), \( \Pi \) mensuratus ipsum Z metietur. Ipse autem mini-



χιστος ύπό τῶν Δ, Γ μετρούμενος ἐστιν ὁ Ε· ὁ Ε ἄρα τον Ζ μετρεῖ, ὁ μείζων τον ἐλάσσονα, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον οὐκ ἄρα οἱ Α, Β, Γ μετρήσουσί ἱ τι α ἀριθμὸν ἐλάσσονα ὅντα τοῦ Ε· ὁ Ε ἄρα ἐλάχιστος ὢν ὑπὸ τῶν Α, Β, Γ μετρείται. Οπερ ἔδει δείξαι.

mus a  $\Delta$ ,  $\Gamma$  mensuratus est E; E igitur ipsum Z metitur, major minorem, quod est impossibile; non igitur A, B,  $\Gamma$  metientur aliquem numerum minorem existentem ipso E; ipse E igitur minimus existens ab A, B,  $\Gamma$  mensuratur. Quod oportebat ostendere.

#### ΠΡΟΤΑΣΙΣ λθ'.

Εὰν ἀριθμὸς ὑπό τινος ἀριθμοῦ μετρεῖται, ὁ μετρούμενος ὁμώνυμον μέρος ἔξει τῷ μετροῦντι.

#### PROPOSITIO XXXIX.

Si numerus ab aliquo numero mensuratur, mensuratus denominatam partem habebit a metiente.

surera z. Mais le plus petit mesuré par A, E est \( \); donc \( \triangle \) mesure z. Mais r mesure z; donc \( \triangle \), \( \triangle \) mesure z. Donc le plus petit nombre mesuré par \( \triangle \), \( \triangle \) mesure z \( (37.7) \). Mais le plus petit nombre mesuré par \( \triangle \), \( \triangle \) est \( \triangle \); donc \( \triangle \) mesure z \( \triangle \) lus grand le plus petit, ce qui est impossible. Donc les nombres \( \triangle \), \( \triangle \), \( \triangle \) ne mesureront pas quelque nombre plus petit que \( \triangle \); donc \( \triangle \) est le plus petit nombre qui soit mesuré par \( \triangle \), \( \triangle \). Ce qu'il fallait démontrer.

## PROPOSITION XXXIX.

Si un nombre est mesuré par quelque nombre, le nombre mesuré aura une partie dénommée par le nombre qui le mesure.

Αριθμός γὰρ ὁ Α ὑπό τινος ἀριθμοῦ τοῦ Β μετρείσθω· λέγω ὅτι ὁ Α ὁμώνυμον μέρος ἔχει τῷ Β.

Numerus enim A ab aliquo numero B mensuretur; dico A denominatam partem habere ab ipso B.

<u>А</u> В Г

Οσάκις γὰρ ὁ Β τὸν Α μετρεῖ, τοσαῦται μονάδες ἔστωσαν ἐν τῷ Γ· καὶ ἐπεὶ ὁ Β τὸν Α μετρεῖ κατὰ τὰς ἐν τῷ Γ μονάδας, μετρεῖ δὲ καὶ ἡ Δ μονὰς τὸν Γ ἀριθμὸν κατὰ τὰς ἐν αὐτῷ μονάδας ἐσάκις ἄρα ἡ Δ μονὰς τὸν Γ ἀριθμὸν μετρεῖ καὶ ὁ Β τὸν Α· ἐναλλὰξ ἄρα ἰσάκις ἡ Δ μονὰς τὸν Β ἀριθμὸν μετρεῖ καὶ ὁ Γ τὸν Α· ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ἡ Δ μονὰς τοῦ Β ἀριθμοῦ, τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶν ἡ Δ μονὰς τοῦ Β ἀριθμοῦ τὸν Β ἀριθμοῦ μέρος ἐστὶν ὁμώνυμον κὐτῷ καὶ ὁ Γ ἄρα τοῦ Α μέρος ἐστὶν ὁμώνυμον τῷ Β· ὤστε ὁ Α μέρος ἔχει τὸν Γ ὁμώνυμον, ὄντα τῷ Β. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

Quoties enim B ipsum A metitur, tot unitates sint in  $\Gamma$ ; et quoniam B ipsum A metitur per unitates quæ in  $\Gamma$ , metitur autem et  $\Delta$  unitas ipsum  $\Gamma$  numerum per unitates quæ in ipso; æqualiter igitur  $\Delta$  unitas ipsum  $\Gamma$  numerum metitur ac B ipsum A; alterne igitur æqualiter  $\Delta$  unitas ipsum B numerum metitur ac  $\Gamma$  ipsum A; quæ igitur pars est  $\Delta$  unitas ipsius B numeri; cadem pars est et  $\Gamma$  ipsius A. Ipsa autem  $\Delta$  unitas ipsius B numeri pars est denominata ab eo; et  $\Gamma$  igitur ipsius A pars est denominata ab ipso B; quare A partem habet  $\Gamma$  denominatam ab ipso B. Quod oportebat ostendere.

Que le nombre A soit mesuré par le nombre E; je dis que A a une partie dénommée par B.

Qu'il y ait dans r autant d'unités que B mesure de fois A. Puisque B mesure A par les unités qui sont en r, et que l'unité  $\Delta$  mesure r par les unités qui sont en lui, l'unité  $\Delta$  mesurera r autant de fois que B mesure A; donc, par permutation, l'unité  $\Delta$  mesurera B autant de fois que r mesure A (15.7); donc r est la même partie de A que l'unité  $\Delta$  l'est de B. Mais l'unité  $\Delta$  est une partie de B dénommée par lui; donc r est une partie de A dénommée par B; donc A a une partie r dénommée par B. Ce qu'il fallait démontrer.

HPOTATIE M.

Εάν ἀριθμός μέρος έχη ότιουν, ύπο όμωνύμου ἀριθμού μετρηθήσεται τῷ μέρει.

Αριθμός γάρ ὁ Α μέρος έχέτω ότιοῦν τὸν Β, καὶ τῷ Β μέρει ομώνυμος έττωι ὁ Γ· λίγω ὅτι ὁ Γ τὸν Α μετρεῖ.

PROPOSITIO XL.

Si numerus partem habeat quamcumque, mensurabitur a denominato a parte numero.

Numerus enim A partem habeat quameumque B, et a B parte denominatus sit F; dico F ipsum A metiri.

<u>В</u> <u>Г</u> <u>Δ</u>

Επεί γαρ ο Β τοῦ Α μέρος ἐστὶ καὶ ομώνυμον τῷ Γ, ἔστι δὲ καὶ ἡ Δ μονὰς τοῦ Γ μέρος ομώνυμον αὐτῷ ὁ μέρος ἄρα² ἔστὶν ἡ Δ μονὰς τοῦ Γ ἀριθμοῦ τὸ αὐτὸ μέρος ἔστὶ καὶ ὁ Β τοῦ Α· ἰσώκις ἄρα ἡ Δ μονὰς τὸν Γ ἀριθμὸν μετρεῖ καὶ ὁ Β τὸν Α· ἐναλλὰξ ἄρα ἰσάκις ἡ Δ μονὰς τὸν Β ἀριθμὸν μετρεῖ καὶ ὁ Γ τὸν Α· ὁ Γ ἄρα τὸν Α μετρεῖ. Οπερ ἔδει δεῖξαι.

Quoniam enim B ipsius A pars est et denominata ab ipso  $\Gamma$ , est autem  $\Delta$  unitas ipsius  $\Gamma$  pars denominata ab eo; quæ igitur pars est  $\Delta$  unitas ipsius  $\Gamma$  numeri eadem pars est et B ipsius A; æqualiter igitur  $\Delta$  unitas ipsum  $\Gamma$  numerum metitur ac B ipsum  $\Lambda$ ; alterne igitur æqualiter  $\Delta$  unitas ipsum B numerum metitur ac  $\Gamma$  ipsum  $\Lambda$ ; ipse  $\Gamma$  igitur ipsum  $\Lambda$  metitur. Quod oportebat ostendere.

## PROPOSITION XL.

Si un nombre a une partie quelconque, ce nombre sera mesuré par le nombre dénommé par cette partie.

Que le nombre A ait une partie quelconque B, et que le nombre I soit dénommé par B; je dis que I mesure A.

Puisque B est une partie de A dénommée par  $\Gamma$ , et que l'unité  $\Delta$  est une partie de  $\Gamma$  dénommée par lui, l'unité  $\Delta$  est la même partie du nombre  $\Gamma$  que B l'est de A; donc l'unité  $\Delta$  mesure le nombre  $\Gamma$  autant de fois que B mesure A; donc par permutation l'unité  $\Delta$  mesure le nombre B autant de fois que  $\Gamma$  mesure A (15. 7); donc  $\Gamma$  mesure A. Ce qu'il fallait démontrer.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ μά.

Αριθμον εύρεῖν, ος ελάχιστος ῶν εξει τὰ δοθέντα μέρη.

Εστω τὰ δοθέντα μέρη τὰ Α, Β, Γ· δεῖ δη ἀριθμὸν εύρεῖν, ὁς ἐλάχιστος ὢν έξει τὰ δοθέντα μέρη τὰ Α, Β, Γ<sup>1</sup>.

| PR | 0 | P | 0 | S | I | T | Ι | 0 | XLI. |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|------|
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|------|

Numerum invenire, qui minimus existens, habeat datas partes.

Sint datæ partes A, B, F; oportet igitur numerum invenire, qui minimus existens habeat datas partes A, B, F.

| <u>A</u>   | Δ |
|------------|---|
| В          | E |
| <u>r</u> . |   |
| Н          |   |
| 0          |   |

Εστωταν τοῖς Α, Β, Γ μέρεσιν ὁμώνυμοι ἀριθμοὶ², οἱ Δ, Ε, Ζ, καὶ εἰλήφθω  $δ^3$  ὑπὸ τῶν Δ, Ε, Ζ ἐλάχιστος μετρούμενος ἀριθμὸς δ Η· δ Η ἄρα δρώνυμα μέρη ἔχει τοῖς Δ, Ε, Ζ. Τοῖς δὲ Δ, Ε, Ζ ὁμώνυμα μέρη ἔστὶ τὰ Α, Β, Γ· δ Η ἄρα ἔχει τὰ Α, Β, Γ μέρη. Λέγω δὴ ὅτι ἐλάχιστος ών. Εἰ γὰρ μὴ, ἔστω τὶς τοῦ Η ἐλάσσων ἀριθμὸς δς ἔξει τὰ Α, Β, Γ μέρη, δ Θδ. Επεὶ δ Θ ἔχει τὰ Α, Β, Γ μέρη· δ Θ ἄρα ὑπὸ ὁμωνύμων

Sint ab ipsis A, B,  $\Gamma$  partibus denominati numeri,  $\Delta$ , E, Z, et sumatur ab ipsis  $\Delta$ , E, Z minimus mensuratus numerus H; ipse H igitur denominatas partes habet ab ipsis  $\Delta$ , E, Z. Ab ipsis autem  $\Delta$ , E, Z denominatas partes sunt A, B,  $\Gamma$ . Ipse H igitur habet A, B,  $\Gamma$  partes. Dico et minimum esse. Si enim non, sit aliquis  $\Theta$  ipso H minor numerus qui habeat A, B,  $\Gamma$  partes. Quoniam  $\Theta$  habet A, B,  $\Gamma$  partes; ipse  $\Theta$  igitur a

#### PROPOSITION XLI.

Trouver un nombre, qui étant le plus petit, ait des parties données. Soient A, B, r les parties données; il faut trouver un nombre, qui étant le plus petit, ait les parties données A, B, r.

Que les nombres  $\Delta$ , E, Z soient dénommés par les parties A, B,  $\Gamma$ ; prenons le plus petit nombre H qui est mesuré par  $\Delta$ , E, Z (58. 7); le nombre H aura des parties dénommées par  $\Delta$ , E, Z (59. 7). Mais les parties dénommées par  $\Delta$ , E, Z sont A, B,  $\Gamma$ ; donc Ha les parties A, B,  $\Gamma$ . Je dis que H est le plus petit. Car si cela n'est pas, soit un nombre  $\Theta$  plus petit que H qui ait les parties A, B,  $\Gamma$ . Puisque  $\Theta$  a les parties A, B,  $\Gamma$ , le nombre  $\Theta$  sera mesuré par les nombres dénommés par les parties A, B,  $\Gamma$  (40. 7). Mais les nombres dénommés

denominatio nomero ab A.B. F partidus mennaturalitur. Ab speis autom A.B. F partidus denaminati numero unt A.E.Z: q = 0 q stur ab ipris A.E.Z menaturatur, et e I minor quo II, quod est impossibile; non igitur crit aliquis ipro II minor numerus, qui habeat A.B. F parte. Quod oportebat ostendere.

par les parties A, B, F sont A, E, Z; donc  $\Theta$  plus petit que H sera mesuré par A, E, Z, ce qui est impossible; il n'y a donc pas quelque nombre plus petit que H qui ait les parties A, B, F. Ce qu'il fallait démontrer.

FIN DU SEPTIÈME LIVRE.

# COLLATIO CODICIS 190 BIBLIOTHECÆ IMPERIALIS,

## CUM EDITIONE OXONIÆ,

#### CUI ADJUNGUNTUR

LECTIONES VARIANTES ALICRUM CODICUM EJUSDEM BIBLIOTHECE, QUECUMQUE NON PARVI SUNT MOMENTI.

Litterâ a antecedente designatur codex 190; litterâ b, editio Oxoniæ; litterâ c, codex 1038; litterâ d, codex 2466; litterâ e, codex 2344; litterâ f, codex 2345; litterâ g, codex 2342; litterâ h, codex 2546; litterâ h, codex 2481; litterâ l, codex 2531; litterâ m, codex 2547; litterâ n, codex 2343 (\*).

# EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER PRIMUS.

#### DEFINITIONES.

| EDITIO PARISIENSIS.            | CODEX 190.                  | EDITIO OXONIÆ.                       |
|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|
| $\theta'$ (1) elphavévnv       | Idem. a                     | deest. $b, d, e, f, h, k, l, m, n$ . |
| ί (2) έπατέρα τῶν ἴσων γωνιῶν  | Id.a,d,m                    | έστιν έκατέρα των ίσων γωνιών.       |
| र्रेक्सः                       |                             | b, e, f, h, k, n.                    |
| ιέ (3) πρός την τοῦ κύκλου πε- | Id. $a, d, e, h, k, l, m$ . | desunt. $b, f, n$ .                  |
| b: # ¿veran                    |                             |                                      |
| 11 (4) Tis                     | Id. a, a, e, f, h, k, l, n. | deest. b.                            |
| (5) airiis                     | Id. $a, d, e, h, m$ .       | αὐτῆς τῆς $b$ , $h$ .                |
| ιθ' (6) σχήμα                  |                             | deest. b.                            |
| (7) η μείζονος η ελάσσονος     | Id.a,d,e,h,k,               | desunt. b, f.                        |
| ท์ นุรหบหม้อย.                 | l, m, n.                    |                                      |
| κ' (8) Σχήματα εὐθύγραμμά      | Id.a,d,m                    | Εὐθύγραμμα σχήματά b, e, f, h,       |
|                                |                             | k, l, m, n                           |

<sup>(\*)</sup> Initium codicis 1058 deest usque ad propositionem octavam secundi libri elementorum, et initium codicis 2542 usque ad propositionem trigesimam secundam primi libri.

# 454 EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER PRIMUS.

| EDITIO PARISIENSIS.                                                                                                                                                                                                                          | conux 190.                                                                                                                     | EDITIO OXONIÆ.                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| κδ' (η) τὰς                                                                                                                                                                                                                                  | Id. a, d, e, f, h, k, l, m, n. Id. a, d, e, f, h, k, l, m. Si. a Id. a, d, e, f, h, k, l, m, n. Id. a, d, e, f, h, k, l, m, n. | decst. b.  avisas b, n. $t > b$ , d, e, f, k, l.  decst. b. $t \neq b$ .                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                              | POSTULATA.                                                                                                                     |                                                                                                                                     |
| <ul> <li>6 (1) er eddelas natá to συν- εχές</li> <li>δ'. Καὶ πάσας τὰς ὀρθὰς γωνίας ἴσας ἀλλήλαις είναι.</li> <li>έ. Καὶ ἐὰν εἰς δύο εὐθείας εὐ-</li> </ul>                                                                                  | Id. a, d, c, f, h, k, l, m, n. Id. a, d, e, f, h, k,                                                                           | <ul> <li>κατὰ τὸ συνεχὲς ἐπ² εὐθείας b, e,</li> <li>f, h, k.</li> <li>deest. b.</li> </ul>                                          |
| θεῖά τις ἐμπίπτουσα τὰς ἐντὸς καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη γωνίας δύο ὀρθῶν ἐλάσσονας ποιῆ, ἐκ- Cαλλομένας τὰς δύο εὐθείας ἐπὰ ἄπειρον συμπίπτειν ἀλλιίλαις, ἐφὰ ὰ μέρη εἰσὶν αὶ τῶν δύο ὀρ- θῶν ἐλάσσονες γωνίαι. 5΄. Καὶ δύο εὐθείας μὴ περιέχειν. | l, m, n.  Nota. Verbum 71 in codice 190, deest Ultimum verbum 7 cibus; in codice 190 201121 implet.                            | s primæ lineæ, quod adest in omnibus aliis codicibus.  witat adest in omnibus codi- o, verbum æðæð vicem verbi                      |
|                                                                                                                                                                                                                                              | in postulatis, et càde                                                                                                         | nu in postulatis, et alienà in m in not. com.; in codicibus                                                                         |
| NOT                                                                                                                                                                                                                                          | IONES COMMU                                                                                                                    | INES.                                                                                                                               |
| θ'. (1) ἐστι                                                                                                                                                                                                                                 | Id.a,d,f,h,k,l,m,n.                                                                                                            | ί. καὶ πᾶσαι αι όρθαὶ γωνίαι ἴσαι<br>ἀλλήλαις εἰσί. b.                                                                              |
| iá. deest. a                                                                                                                                                                                                                                 | Id. b, d, e, f, g, h, k, l, m, n.                                                                                              | ιά. Καὶ ἐὰν εἰς δύο εὐθείας εὐθεῖα<br>ἐμπίπτουσα τὰς ἐντὸς καὶ ἐπὶ<br>τὰ αὐτὰ μέρη γωνίας δύο ὀρθῶν<br>ἐλάσσονας ποιῆ, ἐκδαλλόμεναι |

| E C CEIDIS E                                  | HEMENI OROM L    | 1511 1 11 11 10 5. 435                      |
|-----------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS.                           | conex 190.       | EDITIO OXONIÆ.                              |
|                                               |                  | ai งับอ ลบ๊าลเ ยบิชิย์เลเ ยัก ลักษเpov      |
|                                               |                  | συμπεσοῦνται άλλήλαις, ἐφ' ά                |
|                                               |                  | μίτρη είσιν αι των δύο δρθών                |
|                                               |                  | ελάσσονες γωνίαι. δ.                        |
| ιβ'. deest                                    | . deest. a       | ι6'. Καὶ δύο εὐθεῖαι χωρίον οὐ πε-          |
|                                               |                  | ριέχουσιν. $b, d, f, h, k, l, m, n$ .       |
|                                               |                  |                                             |
|                                               | PROPOSITIO       | I.                                          |
| 1. Εκθέσις · · ·                              | . Id. a, d, e    | deest. $b, f, h, k, l, m, n$ .              |
| 2. Eὐθεία                                     |                  | deest.                                      |
| 3. Προσδιορισμός /                            |                  | deest. $b$ , $f$ , $h$ , $k$ , $m$ , $n$ .  |
| 4. πεπερασμένης                               |                  | deest.                                      |
| 5. Kατασκευή                                  | . $Id. a, d, e$  | deest. $b$ , $f$ , $h$ , $k$ , $m$ , $n$ .  |
| 6. Αποδείξις. Καὶ ἐπεὶ                        | . $Id. a, d, e.$ | Exil of $b$ , $f$ , $h$ , $k$ , $m$ , $n$ . |
| 7. l'on estive                                |                  | ี่ยังราง ใชก•                               |
| 8. Σύμπερασμα                                 | •                | deest. $b, f, h, k, m, n$ .                 |
| 9. συνίστατ; a:                               | . Id             | συνέσταται                                  |
|                                               |                  |                                             |
|                                               | PROPOSITIO I     | I.                                          |
| <ol> <li>τῆ δοθείση εὐθεία τῆ ΒΓ .</li> </ol> | LJ               | τῆ ΒΓ εὐθεία                                |
| 2. 6                                          |                  | deest.                                      |
| 3. τῷ Δ, καὶ διαστήματι                       |                  | μεν τῷ Δ, διαστήματι δε                     |
| 4. Πάλιν,                                     |                  | Καὶ πάλιν,                                  |
| of vivility of a second                       |                  |                                             |
|                                               | PROPOSITIO II    | Τ.                                          |
|                                               |                  |                                             |
| Ι. γάρ                                        | . Id             | deest.                                      |
|                                               |                  |                                             |
|                                               | PROPOSITIO I     | V.                                          |
| Ι. ταῖς                                       | doct             | ~                                           |
| 10 10015 0 0 0 0 0 0                          | ucest            | ταις                                        |

. . . . . . . . . . . . deest.

5. ἐστὶν . . . . . . . . . . . . . deest.

2. ธทุนะโอง

# 456 EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER PRIMUS.

## PROPOSITIO VI.

|                  | EDITIO PARISIENSIS.                               | sobez 190. | EDITIO ONONIA.                   |
|------------------|---------------------------------------------------|------------|----------------------------------|
|                  | ι. ΑΒ πλιυρά τῆ ΑΓ                                | Id         | ΑΓ πλειρά τῆ ΑΒ                  |
|                  | 2. ΑΒ τῆ ΑΓ, μία                                  | Id         | ΑΓ τῆ ΑΒ έτέρα                   |
|                  | 5. ΔΕΓ τρίη ωνον τῷ ΑΓΒ                           |            | ΑΒΓ τρίη ωνον τῷ ΔΓΒ             |
|                  | 4. τό έλασσον τῷ μείζονι                          | Id         | τῷ ἐλώσσονι τὸ μείζον            |
| PROPOSITIO VII.  |                                                   |            |                                  |
|                  | I. di                                             | deest      | a.                               |
|                  | 2. Tà A, B                                        |            | τὰ Α΄, Β ταῖς ἐξ ἀρχῆς εὐθείαις· |
|                  |                                                   |            | s codicibus et in omnibus        |
|                  | ir eudeias ir ra E, Z.                            |            |                                  |
| PROPOSITIO VIII. |                                                   |            |                                  |
|                  | Ι. τὰς                                            | deest      | $\tau \dot{\alpha} \varsigma$    |
|                  | 2. ai                                             |            |                                  |
|                  |                                                   |            |                                  |
| PROPOSITIO IX.   |                                                   |            |                                  |
|                  | Ι. γάρ                                            | Id         | deest.                           |
|                  | 2. ion estiv                                      | . Id       | रेटमो रेटम.                      |
| PROPOSITIO X.    |                                                   |            |                                  |
|                  | <ol> <li>เบียะโลง พะพะคลุมย์งทง</li> </ol>        | Id         | deest.                           |
|                  | 2. "on i o tiv                                    | Id         | देवरोर रेवस.                     |
|                  | 5. "sn estiv                                      |            |                                  |
| PROPOSITIO XI.   |                                                   |            |                                  |
|                  | <ol> <li>έκατέρα τῶν ἴσων γωνιῶν ἐστιν</li> </ol> | Id         | έστην έκατέρα των ίσων γωνιών.   |
|                  | <ol> <li>εὐθεῖα γραμμή ਜੌκται</li> </ol>          | Id         | γραμμή ήκται εὐθεία              |
|                  | ·                                                 |            | ., .,                            |
| PROPOSITIO XII.  |                                                   |            |                                  |
|                  | I. εὐθεῖα·                                        |            | deest.                           |
|                  | 2. ຂບີ່ປະໂສເ                                      | <i>Id.</i> | deest.                           |
|                  | 3. ระสาร์คุณ รณีที่เรอง วูลทูเลิง ริธาเท          | · Id       | έστην έκατέρα των ζοων γωνιών.   |
|                  |                                                   |            |                                  |

## PROPOSITIO XIII.

| <ol> <li>Εὰν</li></ol>                                                                |                                                           | Ως ἀν<br>n  deest.  εἰσὶν ἴσαι.                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PROP                                                                                  | OSITIO X                                                  | V.                                                                                                                                   |
|                                                                                       | поріхма.                                                  |                                                                                                                                      |
| In c<br>hoo<br>rate                                                                   | odicibus $d$ , $e$ , $f$ corollarium examm est in margine | Εκ δη τούτου φανερόν, ὅτι καὶ ὅσαι δήποτ οῦν εὐθεῖαι τέμνωσιν ἀλλήλας, τὰς πρὸς τῆ τομῆ γωνίας τέτρασιν ὀρθαῖς ἴσας ποιήσουσι. Β, m. |
| PROP                                                                                  | OSITIO XV                                                 | TI.                                                                                                                                  |
| <ol> <li>προσεμβληθείσης, Id.</li> <li>γωνιῶν Id.</li> <li>ἐπ' εὐθείας Id.</li> </ol> |                                                           | deest.                                                                                                                               |
| PROPO                                                                                 | OSITIO XVI                                                | III.                                                                                                                                 |
| τ. γάρ                                                                                |                                                           | deest.                                                                                                                               |
| PROF                                                                                  | OSITIO XX                                                 | Χ.                                                                                                                                   |
| 1. desunt desu                                                                        |                                                           | ΑΓΔ μείζων ἐστί·                                                                                                                     |
|                                                                                       | OSITIO XX                                                 |                                                                                                                                      |
|                                                                                       | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                     | deest.  πλευραὶ  τὰ αὐτὰ ἄρα  58                                                                                                     |

## PROPOSITIO XXII.

| EDITIO PARISIENSIS.                    | CODEX 190.              | EDITIO OXONIA.                 |
|----------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| 1. cifelais,                           | deest                   | eileiaic,                      |
| 2. Sià to nai muites triganeu          | Id                      | desunt.                        |
| Tas Suo masupas The dolans             |                         |                                |
| peisonas estras, marty pera-           |                         |                                |
| λαμθαιομίνας.                          |                         |                                |
| 5. και πάλιν, κέντρο μέν τῷ Η,         | πάλιν, εέντρω μέν τῶ Η, | Καὶ πάλιν, κέντρω μέν τῷ Η,    |
| Siarripari Si                          | καὶ διαστήματι          |                                |
| 4. GUVESTATES                          | <i>Id.</i>              | ·                              |
| 5. cur                                 | <i>Id.</i>              |                                |
| 9. 001                                 |                         | , -F                           |
| PB                                     | OPOSITIO XX             | III.                           |
|                                        |                         |                                |
| Ι. δύο                                 | Id                      | αί δύς                         |
| 1, 000 0 0 0 0 0 0                     |                         |                                |
| PR                                     | OPOSITIO XX             | IV-                            |
|                                        |                         |                                |
| 1. juria de ii uno BAT jurias          |                         | ywria de ii und BAT ywrias und |
| τῆς ὑπὸ ΕΔΖ                            | πρὸς τῷ Δ γωνίας        | EΔZ                            |
| 2. istiv                               | deest                   | ectly                          |
| 5. αὐτῆ                                | αὐτῷ                    | αὐτῷ                           |
| 4. 257/2                               | deest                   | रेट्रां!                       |
| 5. ή ύπο ΔΖΗ γωνία · · · ·             | 1d                      | γωνία ή ύπο ΔΖΗ γωνία          |
| 6. nai                                 | Id                      | deest.                         |
|                                        |                         |                                |
| PI                                     | ROPOSITIO XI            | XV.                            |
| â                                      | 7                       | 67                             |
| Ι. ταίς                                | deest                   | ταῖς                           |
| 2. δε βάσιν                            | Id.                     | Básiv d'è                      |
| 5. n/xn                                | deest                   | ήχη·                           |
| 4. BAT                                 | <i>Id.</i>              | BAT ywria                      |
| 5. dr nr                               |                         | 51                             |
| 6. γωνία ή ύπὸ BAΓ                     |                         | Η ύπο ΒΑΤ γωνία                |
| 7. เบอริ แทง ริงส์ธรอง ริธราง ที่ บัสอ | <i>Id.</i>              | ลักกั อบิชิ ในทิ้ง จักส์ธระยง  |
| ΒΑΓ τῶς ὑπὸ ΕΔΖ,                       |                         |                                |
|                                        |                         |                                |

|     | p  | 20 |    |   |
|-----|----|----|----|---|
| - / |    | 1- | 0  | ٦ |
|     | à. | J  | N, | 2 |
|     |    |    |    |   |

| EDITIO PARISIENSIS.                     | CODEX 100.          | EDITIO ONONIA.                    |
|-----------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|
| 8. 2 mg                                 |                     |                                   |
| 9. ВАГ                                  |                     |                                   |
| <b>3</b>                                |                     | ,                                 |
| PR                                      | OPOSITIO XX         | VI.                               |
|                                         |                     |                                   |
| Ι. ταίς                                 |                     | Taïs                              |
| 2. 11701                                | <i>Id.</i>          | ที่รอง                            |
| 3. Εστω                                 |                     | Εστωσαγ                           |
| 4. Ectiv                                |                     | ё <i>ста</i> !.                   |
| 5. ἐστὶ,                                |                     | र्टन्या,                          |
| 6. ἐσονται,                             |                     | έσονται, έκατέρα έκατέρα,         |
|                                         |                     | deest.                            |
| 8. τῆ λοιτῆ γωνία                       |                     | λυιπή                             |
| 9. 11                                   |                     | deest.                            |
| 10. Εστω μείζων, εὶ δυνατόν, ή          | <i>1d.</i>          | Εστω εί δυνατόν μείζων ή ΒΓ,      |
| ΒΓ τῆς ΕΖ,                              |                     |                                   |
| II. Ésovtal,                            |                     |                                   |
| 12. Bl'A                                |                     |                                   |
| 13. καὶ ἡ ὑπὸ ΒΘΑ ἀρα τῆ ὑπὸ            |                     | concordat cum edit. Paris.        |
| BIA έστλη ίση·                          | alienâ manu exarata |                                   |
|                                         | sunt.               |                                   |
| 14. ίσον, καὶ λοιπή                     |                     |                                   |
| 15. You                                 | Id                  | ion ecriv.                        |
| 7.7.                                    |                     |                                   |
| PRO                                     | OPOSITIO XX         | V 11.                             |
| Ι. ΤΔ                                   | Id                  | EA -30-/-                         |
| 2. ใชท ธิชาวิ หตุ ธิงหอง หลุวิ ลักรงสง- |                     | ΓΔ εὐθεία.                        |
| τίον τῆ ὑπὸ ΕΖΗ,                        | £cc                 | μείζων εστί της εντός και άπεναν- |
| TOO NO LEELES                           |                     | τίον γωνίας τῆς ὑπὸ ΕΖΗ• ἀλλὰ     |
|                                         |                     | nai ion,                          |
| PRO                                     | POSITIO XX          | VIII.                             |
| 1                                       |                     |                                   |
| I. 7019                                 |                     |                                   |
| 2. arevartior                           | Id                  | άπεναντίον, καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη  |
|                                         |                     |                                   |

# EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER PRIMUS.

## PROPOSITIO XXIX.

| 2. τι                                       | deest                                   | ΕΠΙΤΙΟ ΟΧΟΝΙΑ.  καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη  τε  καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη  ἡ ὑπὸ ΑΗΘ. Καὶ ἐπεὶ μείζων ἐστὶν  ἡ ὑπὸ ΑΗΘ τῆς ὑπὸ ΗΘΔ.  Αλλὰ καὶ  καὶ ἀἰ |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PT                                          | ROPOSITIO XX                            | X X.                                                                                                                                       |
| <ol> <li>τὰς</li></ol>                      | လ်စ မဲပါမ်အန                            | conclusio adest.                                                                                                                           |
| P R                                         | OPOSITIO XX                             | XI.                                                                                                                                        |
| <ol> <li>σημείου,</li></ol>                 | σημείου, ο μη έστην επή<br>αδτης,<br>Id |                                                                                                                                            |
| PR                                          | OPOSITIO XX                             | XII.                                                                                                                                       |
| 1. tais                                     |                                         | rais<br>suròs                                                                                                                              |
| PR                                          | OPOSITIO XXX                            | XIII.                                                                                                                                      |
| <ol> <li>τε</li></ol>                       | deest                                   | deest. γὰρ ἐστίν· τὰς ὑπὸ ΑΓΒ, ΓΒΔ                                                                                                         |
| PR                                          | OPOSITIO XX                             | XIV.                                                                                                                                       |
| <ol> <li>χωρίον</li> <li>πλευράν</li> </ol> |                                         |                                                                                                                                            |

| EUCLIDIS EL                           | EMENTORUM L           | IBER PRIMUS. 461             |
|---------------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS.                   | CODEX 190.            | EDITIO OXONIÆ,               |
| 3. nal et l'on estiv                  | Id                    |                              |
| 4. όλη τῆ ὑπὸ ΑΓΔ ἐστὶν ἴση.          | Id                    | όλη τῆ ὑπὸ ΑΓΔ ἴση ἐστίν.    |
| 5. 8                                  |                       |                              |
| 6. ใชท ริงาร์ หล่า Básis-สีคุล ที่ AT |                       | ion cori· nai Básis apa v AI |
| βάσει τῆ ΒΔ ἴση ἐστί•                 | $B\Delta i\sigma n$ . | βάσει τῆ ΒΔ ίση ἐστί.        |
| PR                                    | OPOSITIO XX           | x v.                         |
| 1. 3/ra                               | deest                 | %yta                         |
| 2. EBIZ                               | ΕΒΓΖ παραλληλογράμμφ. | EBFZ.                        |
| 3 Ιση έστὶν ή ΑΔ τῷ ΒΓ                |                       |                              |
| 4. 20 Tiv 10n. ,                      |                       |                              |
| 5. เอาาโบ ใสม                         | Id                    | ไซก ยังราโ.                  |
| 6. coriv ion ,                        |                       |                              |
| 7. 207di                              |                       |                              |
| 8. istivisov                          |                       |                              |
| PRO                                   | POSITIO XXX           | VI.                          |
| Ι. τῶν                                | deest                 | $	au\widetilde{\omega}_{V}$  |
| 2. ovra                               | deest                 | "0VTC                        |
| 3. ἀλλὰ                               |                       |                              |
| 4. 78                                 | deest                 | <b>7</b> e                   |
| 5. istiv istor                        | Id                    | ใชอง อิธาโ.                  |
| PRO                                   | POSITIO XXX           | VII.                         |
| Ι. Έντα                               | deest                 | y<br>ovta                    |
| 2. E, Z,                              |                       |                              |
| 3. elow loa                           |                       |                              |
| 4. eio                                |                       | ·                            |
| PRO                                   | POSITIO XXX           | V11 <b>1.</b>                |
| Ι. ἐστίν                              | Id                    | 2-14                         |
|                                       |                       |                              |
| 2. τα                                 | 1000,000000           | ueest.                       |
|                                       |                       |                              |

| 462 EUCLIDIS                  | ELEMENTORUM                           | LIBER PRIMUS.                |
|-------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| EDITIO PARISIENSI             | s. codex 190.                         | EDITIO ORCNIA.               |
| 5. 51700 · · · · · ·          | . deest                               | • 6174                       |
| 4. imi                        |                                       |                              |
| 5. αὐτὸ δίχα                  |                                       |                              |
| 6. aiti diga                  |                                       |                              |
|                               |                                       |                              |
|                               | PROPOSITIO X                          | XXIX.                        |
| I. Hell                       | Id                                    | . deest.                     |
| 2. ine reinava                |                                       |                              |
| 5. pipn°                      |                                       |                              |
| 4. 22                         |                                       | . deest.                     |
| 5. d'pa                       |                                       | . č'¢=                       |
| 6. ταλίς ΒΓ, ΑΕ               |                                       | · rais Br, AE.               |
| 7. τρίη ωνον                  | Id                                    | . deest.                     |
| S. Errin                      | Id                                    | · deest.                     |
|                               |                                       |                              |
|                               | PROPOSITIO                            | X L.                         |
| I. TŴ'                        | deest                                 | · τῶν                        |
| 2. 1121                       | Id                                    | . καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη,      |
| 5. ίσα τρίγωνα                | Id                                    | • τρίγωνα ίσα                |
| 4. मधी देनी नहीं दर्शन महिला. | · · · deest. · · · · ·                | • मेको हैनो उर्व वर्णे महिला |
| 5. άρα                        | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                              |
| 6. τριγώνω                    |                                       |                              |
| 7. τρίγωνον                   |                                       |                              |
|                               | Id                                    |                              |
| e.                            | Id                                    |                              |
| 10. έστὶ παράλληλος           | Id                                    | . παράλληλός έστι.           |
|                               | PROPOSITIO                            | VII                          |
|                               | 11101001110                           | A I.I I.                     |
| Ί. ἐστὶ • • • • •             | Id                                    | . รับระเ                     |
| 2. 72                         | deest                                 | . 7:                         |
| 5. παραλλήλοις έστω .         | Id                                    | ἔστω παραλλήλοις             |
| 5. τρίηωιον                   | Id                                    | . deest.                     |
|                               |                                       |                              |

## PROPOSITIO XLII.

| EDITIO PÁRISIENSIS.                                                                                                             | CODEX 190. | EDITIO OXONIÆ.                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol> <li>γωνία εὐθυγράμμω</li> </ol>                                                                                            | Id         | . εὐθυγράμμω γωνία.                                                                                                                                                                                                        |
| 2. γωνία εὐθυγράμμος ή Δ.                                                                                                       | Id         | . εὐθύγραμμος γωνία Δ.                                                                                                                                                                                                     |
| 5. i'an                                                                                                                         | deest      | . , Yon                                                                                                                                                                                                                    |
| 4. τρίγωνον                                                                                                                     | Id         | deest.                                                                                                                                                                                                                     |
| 5. συνέσταται                                                                                                                   | Id         | . συνεστάθη                                                                                                                                                                                                                |
| 6. # 715                                                                                                                        | Id         | . 3                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                 |            |                                                                                                                                                                                                                            |
| PR                                                                                                                              | OPOSITIO : | X L I I I.                                                                                                                                                                                                                 |
| <ol> <li>παραλληλόγραμμόν ἐστι τὸ</li> </ol>                                                                                    | 1.1        | . τὸ ΕΚΘΑ παραλληλόγραμμόν ἐστι,                                                                                                                                                                                           |
| ΕΚΘΑ, διάμετρος δε αὐτοῦ                                                                                                        | Lu         | διάμετρος δε αὐτοῦ ὁ ΑΚ, ἴσον                                                                                                                                                                                              |
| εστιν ή ΑΚ, ίσον αρα εστί                                                                                                       |            | eori                                                                                                                                                                                                                       |
| 2. τριγώνφ                                                                                                                      | 1.7        |                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                 |            | λοιπῷ ἀρα τῷ ΚΔ παραπληρώματι                                                                                                                                                                                              |
| ρωμα λοιπῷ τῷ ΗΔ παραπλη-                                                                                                       | 4000000    | ίσον έστι το ΒΚ παραπλήρωμα.                                                                                                                                                                                               |
| ρώματι εστίν έσον.                                                                                                              |            | soo, or so the water with the                                                                                                                                                                                              |
| papeass cossis soos.                                                                                                            |            |                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                 |            |                                                                                                                                                                                                                            |
| PR                                                                                                                              | OPOSITIO   | XLIV.                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                 |            |                                                                                                                                                                                                                            |
| 1. ώστε                                                                                                                         | <i>Id.</i> |                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                 | <i>Id.</i> | <ul><li>. ωσπερ</li><li>. εμπεπτωκεν</li></ul>                                                                                                                                                                             |
| 1. ώστε                                                                                                                         | Id         | ὥσπερ<br>ἐμπεπτωκεν<br>ἄρα ὑπὸ ΑΘΖ , ΘΖΕ                                                                                                                                                                                   |
| <ol> <li>ώστε</li> <li>ἀνέντεσεν</li> <li>ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα</li> <li>εἰσὶν ἴσαι</li> </ol>                                       | Id         | <ul> <li>ώσπερ</li> <li>ἐμπεπτωκεν</li> <li>ἀρα ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ</li> <li>ἴσαι εἰσίς</li> </ul>                                                                                                                                |
| <ol> <li>ι΄νέντεσεν</li> <li>ι΄νέντεσεν</li> <li>ι΄πὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα</li> <li>εἰσὶν ἴσαι*</li> <li>τὰν</li> </ol>                 | Id         | <ul> <li>ώσπερ</li> <li>ἐμπεπτωκεν</li> <li>ἀρα ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ</li> <li>ἴσαι εἰσίν</li> <li>deest</li> </ul>                                                                                                                 |
| 1. ώστε 2. ἀνέπεσεν 3. ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα 4. εἰσὶν ἴσαι· 5. τὰν 6. τὰ                                                             | Id.        | <ul> <li>ωσπερ</li> <li>ἐμπεπτωκεν</li> <li>ἀρα ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ</li> <li>ἴσαι εἰσίν</li> <li>deest</li> <li>deest</li> </ul>                                                                                                  |
| <ol> <li>άστε</li> <li>ἐνέπεσεν</li> <li>ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα</li> <li>εἰσὶν ἴσαι</li> <li>τὰν</li> <li>Αλλὰ</li> </ol>             | Id.        | <ul> <li>ώσπερ</li> <li>ἐμπεπτωπεν</li> <li>ἀρα ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ</li> <li>ἴσαι εἰσίν°</li> <li>deest</li> <li>Αλλὰ καὶ</li> </ul>                                                                                              |
| 1. ώστε 2. ἀνέπεσεν 3. ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα 4. εἰσὶν ἴσαι· 5. τὰν 6. τὰ                                                             | Id.        | <ul> <li>ώσπερ</li> <li>ἐμπεπτωκεν</li> <li>ἀρα ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ</li> <li>ἰσαι εἰσίν°</li> <li>deest</li> <li>Αλλὰ καὶ</li> </ul>                                                                                              |
| 1. ἄστε 2. ἐνέπεσεν 3. ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα 4. εἰσὶν ἴσαι· 5. τὰν 6. τὰ 7. Αλλὰ 8. ἄρα                                              | Id.        | <ul> <li>. ι΄σπερ</li> <li>. ἐμπεπτωπεν</li> <li>. ἀρα ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ</li> <li>. ἰσαι εἰσίν<sup>ο</sup></li> <li>. deest.</li> <li>. Αλλὰ καὶ</li> <li>. deest.</li> </ul>                                                   |
| 1. ἄστε 2. ἐνέπεσεν 3. ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα 4. εἰσὶν ἴσαι· 5. τὰν 6. τὰ 7. Αλλὰ 8. ἄρα                                              | Id.        | <ul> <li>. ι΄σπερ</li> <li>. ἐμπεπτωπεν</li> <li>. ἀρα ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ</li> <li>. ἰσαι εἰσίν<sup>ο</sup></li> <li>. deest.</li> <li>. Αλλὰ καὶ</li> <li>. deest.</li> </ul>                                                   |
| 1. ἄστε 2. ἀνέπεσεν 3. ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα 4. εἰσὶν ἴσαι· 5. τὰν 6. τὰ 7. Αλλὰ 8. ἄρα P P                                          | Id         |                                                                                                                                                                                                                            |
| 1. ὥστε 2. ἀνέντεσεν 3. ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα 4. εἰσὶν ἴσαι· 5. τὰν 6. τὰ 7. Αλλὰ 8. ἄρα PR                                          | Id.        | <ul> <li>. ι΄ σπερ</li> <li>. ἐμπεπτωπεν</li> <li>. ἀρα ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ</li> <li>. ἰσαι εἰσίν:</li> <li>. deest.</li> <li>. Αλλὰ καὶ</li> <li>. deest.</li> </ul> Χ L V. <ul> <li>εὐθυγράμμω γωγία.</li> </ul>                |
| 1. ἄστε 2. ἀνέπεσεν 3. ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα 4. εἰσὶν ἴσαι· 5. τὰν 6. τὰ 7. Αλλὰ 8. ἄρα P P                                          | Id.        | <ul> <li>. δυπερ</li> <li>. ἐμπεπτωκεν</li> <li>. ἀρα ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ</li> <li>. ἴσαι εἰσίν</li> <li>. deest.</li> <li>. Αλλὰ καὶ</li> <li>. deest.</li> <li>Χ L V.</li> <li>. εὐθυγράμμω γωνία.</li> <li>. deest.</li> </ul> |
| 1. ὥστε 2. ἀνέντεσεν 3. ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα 4. εἰσὶν ἴσαι 5. τὰν 6. τὰ 7. Αλλὰ 8. ἄρα PR 1., γωνία εὐθυγράμμω 2. μὲν 5. τῆ δοθείση | Id         |                                                                                                                                                                                                                            |
| 1. ἄστε 2. ἀνέπεσεν 3. ὑπὸ ΑΘΖ, ΘΖΕ ἄρα 4. εἰσὶν ἴσαι· 5. τὰν 6. τὰ 7. Αλλὰ 8. ἄρα PR 1. γωνία εὐθυγράμμω. 2. μὲν               | Id.        |                                                                                                                                                                                                                            |

| 464 EUCLIDI                       | SEL   | EMENTORU   | UM LIBER PRIMUS.  |
|-----------------------------------|-------|------------|-------------------|
|                                   |       |            | O. EDITIO OXONIE. |
| 6. estivisu                       |       |            |                   |
| 7. 000 is                         |       |            |                   |
| S. iotiv                          |       |            |                   |
| 9. isriv isov                     |       |            |                   |
| 10. τῆ                            |       | Id         | · · · deest.      |
|                                   |       |            |                   |
|                                   | PR    | OPOSITIO   | XLVI.             |
| _ 444 1                           |       | 7 7        |                   |
| <ol> <li>Αλλά</li></ol>           | • •   | Id         | • • Αλλά καὶ      |
|                                   | D P   | OTHIO      | VIXIII            |
|                                   | T. If | OPOSITIO   | ALVII.            |
| I. juriar                         |       | <i>Id.</i> | dopat             |
| 2. εὐθεία                         |       |            |                   |
| 5. หลา ริการ์ โรก ริธาวิช ที่ μεν |       |            |                   |
| Br, i de ZB Ti BA. No             |       |            |                   |
| 4. Гон                            |       | Id         | · · i'an early    |
| 5. i'm,                           |       |            |                   |
| 6. isti                           |       |            |                   |
| 7. είσι παραλλήλοις               |       |            |                   |
| S. τετράγωνον                     |       |            |                   |
|                                   |       |            |                   |
|                                   | PRO   | POSITIO    | XLVIII.           |
| 1. દેવાલું જ્વારેક દેવની જેક      |       | Id         |                   |
| 2. 1011                           |       |            |                   |
| 5. l'sn                           |       |            |                   |

# LIBER SECUNDUS.

### DEFINITIONES.

|                                     | CODEX 190. EDITIO OXONIA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Β΄ (1) παραλληλογράμμον εν .        | Id εν παραλληλογράμμον                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                     | PROPOSITIO I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ol> <li>τε ὑπὸ</li></ol>           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2. τε ύπὸ                           | Id ύπό τε                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                     | decst                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 4. pièv                             | Id deest.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 5. τῶν                              | Id deest.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 6. 70                               | $	au \widetilde{ ho}$ $	au \delta$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 7. 70                               | $	au_{\hat{\rho}}$ $	au_{\hat{\rho}}$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 8. 70                               | $	au ec{ec{ec{ec{ec{ec{ec{ec{ec{ec$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| J                                   | PROPOSITIO II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ι. τὰ                               | 70                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2. περιεχόμενα όρθογώνια ίσα.       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 24 1/20 / 100                       | ?60v                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 3. τῆς                              | Id τῶν                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 4. τῶν                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 5. ioti                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| P                                   | ROPOSITIO III.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ol> <li>τμηθη ως έτυχε,</li> </ol> | Id                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                     | Id Γ σημείον·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 5. τῆς . · · · · · · · ·            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 4. διήχθω                           | The state of the s |
| 5. 70                               | Id deest.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                     | 59                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## PROPOSITIO IV.

| EDITIO PARISIENSIS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | conex 190.               | EDITIO OXONIA.                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| I. Tay                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | decst                    | $\tau \widetilde{\omega}_{V}$        |
| 5. ἀλλὰ ή μὶν                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Id.</i>               | and had now in                       |
| 5. nad eig abrag imimeser i TB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | verba in margine re-     | καὶ είς αὐτὰς ἐπέπεσεν ή ΓΒ.         |
| J. Kar ily advay to the second                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | centi manu exarata.      |                                      |
| 4. sisir isas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1d                       | l'out tivir.                         |
| 5. dano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | deest                    | åπò                                  |
| 6. \( \tau_{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\ti} | deest                    | $	au\widetilde{\omega}_{V}$          |
| 7. Tessipa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Id                       | deest.                               |
| 8. 70                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | deest                    | 70                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ALITER.                  |                                      |
| Hæc altera demonstratio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | exarata est in charta pa | aginæ contiguâ.                      |
| 21to the trees                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                          |                                      |
| <ol> <li>καὶ ἄλλως</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Id                       | Ετέρα δείξις.                        |
| 2. erròs nai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | desunt                   | erres nai                            |
| 5. τῷ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Id                       | 70                                   |
| 4. xai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Id                       | deest.                               |
| 5. 107/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | deest                    | हेन्द्रां.                           |
| 6. istivisov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <i>Id.</i>               | isov žeri                            |
| 7. i'on êcoi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <i>Id.</i>               | ไรท                                  |
| S. äça                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | deest                    | άρα                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |                                      |
| (                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COROLLARIUM              |                                      |
| O. ECTIV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | deest                    | estiv                                |
| 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                          |                                      |
| ]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | PROPOSITIO V             | √ a                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7 7                      | of 60 10 5 man 10 10                 |
| 1. ήχθω ΚΜ, καὶ πάλην διὰ τοῦ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 100000000000             | ήχθω πάλιν ή ΚΛΜ, καὶ πάλιν          |
| Α εποτέρα τῶν ΤΑ, ΒΜ πα-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                          | διὰ τοῦ Α οποτέρα τῶν ΓΛ,            |
| ράλληλος ήχθω ή ΑΚ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 7.7                      | ΒΜ παράλληλος ήχθω ή ΑΚ.<br>ἴση ἐστί |
| 2. estivism                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                          | ιση εστι<br>ΔΖ καὶ ΔΛ                |
| 5. ΝΞΟ γνώμενι                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Id                       |                                      |
| 4. min                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | deest                    | lren                                 |

|     |                           |                                         | 401                                      |
|-----|---------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
|     | EDITIO PARISIENSIS,       | CODEX 190.                              | EDITIO OXONIÆ.                           |
| 5.  | ၇ ထဲဂု ဂ်                 | ή γάρ                                   | ၇ ထဲစု အ်                                |
|     |                           |                                         | ΔΒ. τὸ δέ ΖΔ, ΔΛ ἐστὶν ὁ ΝΞΟ             |
|     |                           |                                         | γνώμων•                                  |
| 7.  | τΰς                       | <i>Id.</i>                              | deest.                                   |
| •   |                           |                                         |                                          |
|     | q                         | ROPOSITIO V                             | 7 1.                                     |
|     | _                         | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |                                          |
| Ι.  | ώς ἀπὸ μιᾶς ἀναγραφέντι . | Hæc verba mann re-                      | စ်င ဆိုက်ပဲ မားဆိုင ဆိုဗုဆုလူစုရစ်မှုကုန |
|     | 7                         | centi inter lineas                      | and the feeting on the people of the     |
|     |                           | exarata sunt.                           |                                          |
| 2.  | देवरोग                    |                                         | deest.                                   |
|     | Αλλά                      |                                         |                                          |
|     | όρθογωνίω                 |                                         |                                          |
| 4.  | apar, and a second        | accour                                  | 0,000,000                                |
|     | n n                       | ROPOSITIO VI                            | T                                        |
|     | T T                       | TOTOSITIO VI                            | 1.1.                                     |
| Ŧ   | Επεὶ οὖν                  | 12                                      | 441                                      |
|     | ίσον ἐστίν                |                                         |                                          |
|     |                           |                                         |                                          |
| J.  | $	au\widetilde{\omega}$   | 100000000000000000000000000000000000000 | រត់ រត                                   |
|     | 70. 70                    |                                         | 7 7                                      |
|     | PR                        | OPOSITIO VI                             | 11.                                      |
|     |                           | * 3                                     | ,                                        |
|     | ἀπὸ,τοῦ                   |                                         |                                          |
|     | ίση τῆ ΓΒ ή ΒΔ,           |                                         |                                          |
|     | åpæ                       |                                         |                                          |
|     | uèv                       |                                         |                                          |
|     | наі                       |                                         |                                          |
|     | μέν                       |                                         |                                          |
| -   | έστιν ίσου,               |                                         |                                          |
|     | ίσον ἐστί·                |                                         | Estiv isov                               |
| _   | εστίν                     |                                         | हेदरोग                                   |
|     | ร์ธราเขาเรา               |                                         | ion esti                                 |
|     | ไซท อิซาโ                 |                                         | રેન્દ્રોν 'isn.                          |
| 12. | pièv · · · · · · · ·      | deest                                   | pièv                                     |
| 13. | τετραπλάσιά έστιν         | Id                                      | έστὶ τετραπλάσια.                        |
|     |                           |                                         |                                          |

| EDITIO PARISIENSIS.                                            | CODEX 190.              | EDITIO ONORIE. |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------|
| 1.4. έστε τοῦ ΑΚ                                               |                         |                |
| 16. τῦς                                                        | deest                   | τῆς            |
| 17. τὸ ἄρα τιτράκις ὑπὸ τῶν ΑΒ,<br>ΒΔ μιτὰ τοῦ ἀπὸ τῆς ΑΓ ἴσον | <i>Id.</i>              | desunt.        |
| έστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΑΔ τετραγώνφ.                                  | in codice a legitur and |                |
| Ion de n BA TÑ BI.                                             | ΑΓ, ἀπὸ ΑΔ.             |                |

## PROPOSITIO IX.

| τ. παράλληλος ήχθω           | desunt       | adsunt.                      |
|------------------------------|--------------|------------------------------|
| 2. nal eloly loat            | Id           | desunt.                      |
| 5. istiv                     | deest        | êrtîr                        |
| 4. Theupa                    |              | wyenbig                      |
| 5. ἐστὶ πάλιν                | Id           | πάλιν έστὶ                   |
| 6. 765                       | deest        | क्रेंड                       |
| 7. 7115                      | deest        | รทีร                         |
| S. 785                       | deest        | <i>รกิร</i>                  |
| Q. Tils                      | deest        | TÑS                          |
| 10. l'ocr esti               | е́стіг і'сог | र्रिकः हेन्द्रो              |
| ΙΙ. ΕΖ τετράγωνου το άρα ἀπο | Id           | ΕΖο τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς ΕΖ τετρά- |
| τῆς ΕΖ.                      |              | 20101.                       |
| 12. Αλλά τὸ ἀπὸ τῆς ΗΖ ἴσον  | <i>Id.</i>   | रिना रिहे में HZ नमें ГД.    |
| έστὶ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΔ.          |              |                              |
| 15. forth                    | <i>Id.</i>   | deest.                       |
|                              |              |                              |

## PROPOSITIO X.

| 1. ava) papin   | τος τετραγώνου | άναγραφέντι τετραγώνφ. | concordat cum edit. Paris.     |
|-----------------|----------------|------------------------|--------------------------------|
| 2. πάλιν .      |                | <i>Id.</i>             | deest.                         |
| 5. estir .      |                | deest                  | estiv                          |
| 4. opting ister |                | Id                     | อัคษ์ที่รุ ยังระงา             |
|                 |                |                        | ΔΗΒ ήμίσεια έστιν δρθής. ή άρα |
| ,               |                |                        | ύπὸ ΔΗΒ                        |

| EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER SECUNDUS. 469                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS. CODEX 190. EDITIO OXONIÆ.                                  |
| 6. ἴση ἐστὶν ἡ ΕΓ τῆ ΓΑ, ἴσον ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ ΕΓ . concordat cum edit. Paris. |
| έστὶ καὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΕΓ                                                         |
| 7. HZ ΔΖ τετράγωνον                                                            |
| 8. ZΕ·                                                                         |
| 9. ΕΗ· ΕΗ τετράγωνον·                                                          |
| 10. AH                                                                         |
| 11. ΓΔ                                                                         |
|                                                                                |
| PROPOSITIO XI.                                                                 |
|                                                                                |
| I. 77016 Siv                                                                   |
| 2. τῆς ΕΒ τετραγώνω EB concordat cum edit. Paris.                              |
| 3. τῆς deest τῆς                                                               |
| 4. ορθογώνιον deest                                                            |
| 5. Καὶ ἐστὶ τὸ μὲν ΖΘ τὸ ἀπὸ τῆς Id Καὶ ἔστι τὸ μὲν ΘΔ τὸ ἀπὸ τῶν              |
| ΑΘ· τὸ δὲ ΘΔ τὸ ὑπὸ τῶν ΑΒ, ΑΒ, ΒΘ, ἴση γὰρ ἡ ΑΒ τῆ ΒΔ·                        |
| ΒΘ. το δε ΖΘ το ἀπο τῆς ΑΘ.                                                    |
| 6. τῆς deest τῆς                                                               |
| linea decima.                                                                  |
| 7. Toseiv                                                                      |
|                                                                                |
| PROPOSITIO XII.                                                                |
|                                                                                |
| 1. ἐμβληθείσαν deest ἐμβληθείσαν                                               |
| 2. γωνίαν, deest γωνίαν,                                                       |
| 5. περιεχομένω ορθογωνίω desunt περιεχομένω ορθογωνίω.                         |
| $I_0$ . $T\tilde{\omega}$                                                      |
| 5. l'oov l'oov esti                                                            |
| 6. τετραγώνον deest.                                                           |
|                                                                                |
| PROPOSITIO XIII.                                                               |
|                                                                                |

| I. | τοῦ | • | • | ٠ | ٠ | • | • | ٠ | ٠ | Id. .  |   | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | THIS |
|----|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|--------|---|---|---|---|---|---|------|
| 2. | THE |   |   | ٠ |   |   |   | ٠ |   | deest. | • | ٠ |   |   | ٠ |   | Tñs  |

|    | EDI  | TI | 0 | P / | N A | 15 | IE | N S | 15. |   | CODEX 190. 1 DIT10 0.051 | 4. |
|----|------|----|---|-----|-----|----|----|-----|-----|---|--------------------------|----|
| 5. | iori |    | ٠ |     | ۰   |    |    |     | ۰   |   | deest                    |    |
| 1. | isti |    |   |     |     | ۰  | ٠  | ٠   | ۰   | 0 | deest                    |    |
|    |      |    |   |     |     |    |    |     |     |   | deest                    |    |
|    |      |    |   |     |     |    |    |     |     |   | Id deest.                |    |

## PROPOSITIO XIV.

| 1. | 2 dp       |        |    | •     |   |   | Id. .   | ٠ |     | ٠ | deest.       |
|----|------------|--------|----|-------|---|---|---------|---|-----|---|--------------|
| 2. | μŝ: · ·    |        |    |       | ٠ |   | deest.  | ٠ |     | ٠ | pièr         |
| 5. | THE HE I'S | 01' .  |    |       | ٠ | 4 | HE icov | ٠ | • ( | ٠ | τῆς ΗΕ ἴσα   |
| 1. | τὸ ὑπὸ τὸ  | OF BE. | EΔ | ist): | , |   | Id      |   |     | ۰ | TO BA ETTIN, |
| 4. | uni        |        |    |       |   |   | Id      |   |     |   | deest.       |

## LIBER TERTIUS.

### DEFINITIONES.

| EDITIO PARISIENSIS.         | CODEX 190.   | EDITIO OXONIÆ.                |
|-----------------------------|--------------|-------------------------------|
| á. (1) isas elsiv           | <i>Id.</i>   | eiolv irai.                   |
| β'. (2) ἐπὶ μηδέτερα μερή   |              | deest.                        |
| δ'. (3) ἀπὸ                 |              | deest.                        |
| ή. (4) τις                  |              | TIS                           |
| ί. (5) τοῦ κύκλου συσταθῆ   | <i>Id.</i>   | αὐτοῦ τοῦ κύκλου σταθῆ        |
| P                           | ROPOSITIO I  | •                             |
| 77 ()                       | 7.7          | . / ^                         |
| <ol> <li>Ηχθω</li></ol>     | <i>Id.</i>   | Διήχθω.                       |
| 2. εύκλου                   | deest        | κύκλου <b>.</b><br>Νύο δε     |
| 3. linea 12 paginæ 119 No M | Id           | วัดห รัดราโท                  |
| 4. estivism,                |              | τοῦ H.                        |
| 5. τοῦ H·                   |              | รับบ H.                       |
| 6. ion eoriv                |              | εστιν 10 η.<br>1σων           |
| 7. ἴτων                     |              |                               |
| 9. κύκλου                   |              | μείζων τῆ ἐλάττονι<br>κύκλου. |
| 10. όπερ έδει ποιῆσαι       |              | Οπερ έδει ποιήσαι.            |
| 10. over ever vornous.      | acsum        | Onep ever normous.            |
| C                           | OROLLARIUM   | Ι.                            |
| ΙΙ. εὐθεῖα τις              | 12           | TIC CIACO                     |
| 12. πύπλου                  |              |                               |
| 12. κοκλου                  | σαι.         | 1011/40 ¢                     |
|                             | 0 0.5 8      |                               |
| F                           | ROPOSITIO II | •                             |
| I. ao 7 à                   | deest.       | αὐτά                          |
| 2. δύο τυχύντα              |              |                               |
| 3. ΔZE                      |              |                               |
| 4. linea 10 paginæ 122 πε-  |              |                               |
| σείται.                     |              | 40000                         |
|                             |              |                               |

## 472 EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER TERTIUS.

## PROPOSITIO III.

| EDITIO PARISIENSIS. CODE      | x 190. EDITIO OXONIA.                 |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| linea 1 pagime 125 rigum. Id  |                                       |
|                               |                                       |
|                               |                                       |
|                               |                                       |
|                               | nai yaria                             |
|                               |                                       |
| istir oplin apa istir inatipa | war inarica aca tan ind               |
| τῶν ὑπὸ ΑΖΕ, ΒΖΕ.             | AZE, BZE opon estir.                  |
|                               | deest.                                |
| 6. αὐτήν deest                | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| 7. nai deest                  |                                       |
| ·                             |                                       |
|                               |                                       |
| 5. 1                          |                                       |
| PROPOS                        | ITIO IV.                              |
| 77                            | James                                 |
| 1. on missor,                 |                                       |
| 2. nertpou                    |                                       |
| 5. τέμνει·                    |                                       |
| 4. 1                          | Estiv ápa                             |
|                               |                                       |
| 6. h                          |                                       |
| 7. ἐστὶ" Id                   | deest.                                |
| PROPOS                        | SITIO V.                              |
| 11(010)                       |                                       |
| 1. ή ΕΓ nαì,                  |                                       |
| ·                             | เรท ธิธรโห                            |
| 5. (sti)                      | deest.                                |
|                               |                                       |
| PROPOS                        | ITIO VI.                              |
|                               | , ,                                   |
| 1. 2470s, deest               |                                       |
| 2. έφαπτέσθωσαν άπτέσθωσαν    | ἐφαπτέσθωσαν                          |
|                               |                                       |

| •  | EDITIO PARISIENS                           | SIS,      | CODEX   | 100.    | EDITIO OXON                         | T &        |
|----|--------------------------------------------|-----------|---------|---------|-------------------------------------|------------|
| 5  | . žotai                                    |           |         |         |                                     | A AAd o    |
|    | . nai                                      |           |         |         |                                     |            |
|    | . ἐστὶν ἰση                                |           |         |         |                                     |            |
|    |                                            |           |         |         | a de cotto                          |            |
|    |                                            | PRO       | POSIT   | rio vi  | II.                                 |            |
|    | 1 1 1 1                                    | 7 7 7     |         |         | 1 . 20 or 1                         | ,          |
|    | · πρός του κύκλου προσπί<br>«ὐθεῖὰί τινες» | TTWFIV 16 | • • • • | • • • • | προσπιπτωσιν. ευθειαί<br>τον κύκλον | Tives mpo: |
| 2  | , μόνον                                    | Id.       |         |         | µóvov eideĩa:                       |            |
|    | ΕΒ, ΕΖ ἄρα                                 |           |         |         | άρα EB, EZ                          |            |
|    | eri                                        |           |         |         | deest.                              |            |
|    | irai                                       |           |         |         | ioas eddesas                        |            |
| ,  | έστὶν ἴση,                                 |           |         |         |                                     |            |
|    | μέν καὶ ή ΖΘ τῆ ΖΗ.                        |           |         |         | · ·                                 |            |
| 9. | έστιν ίση,                                 | 10.       |         |         | ion estiv,                          |            |

### PROPOSITIO VIII.

TĤ

HEZ ywria

deest.

THIS

Id.

Id.

1. Εὰν κύκλου ληφθή τι σημείου πρὸς 
ἐκτὸς, ἀπὸ δὲ τοῦ σημείου πρὸς 
τὸν κύκλον διαχθῶτιν εὐθεῖαί 
τινες, ὧν μία μὲν διὰ τοῦ κένκρου, αἱ δὲ λοιπαὶ ὡς ἔτυχε· 
τῶν μὲν πρὸς τὴν κοίλην περιφέρειαν προσπιπτουσῶν εὐθειῶν 
μεγίστη μέν ἐστιν ἡ διὰ τοῦ 
κέντρου· τῶν δὲ ἀλλων, ἀεὶ ἡ 
ἔγγιον τῆς διὰ κέντρου τῆς 
ἀπάτερον μείζων ἔσται· τῶν δὲ 
πρὸς τὴν κυρτὴν περιφέρειαν

ΙΟ. τῆ .

Εὰν κύκλου λυφθῆ τι σεμεῖον ἐκτὸς, ἀπὸ δὲ τοῦ
σημείου πρὸς τὸν κύκλον διαχθῶτιν εὐθεῖαί
τινες, ὧν μία μὲν διὰ
τοῦ κέντρου, αὶ δὲ λοιπαὶ ὡς ἔτυχε\* τῶν μὲν
πρὸς την κοίλην περιφέρειαν προσπιπτουσῶν
εὐθειῶν μεγίστη μέν
ἐστιν ἡ διὰ τοῦ κέντρου,
ἐλαχίστη δὲ ἡ μεταξὸ

Εὰν κύκλου ληφόῆ τι σημείου ἐκτὸς, ἀπὸ δὲ τοῦ σημείου πρὸς
τὸν κύκλον διαχθῶσιν εὐθεῖαί
τινες, ὧν μία μὲν διὰ τοῦ κέντρου, αἱ δὲ λοιπαὶ ὡς ἔτυχε·
τῶν μὲν πρὸς τὴν κοίλην περιφέρειαν προσπιπτουσῶν εὐθειῶν
μεγίστη μὲν ἡ διὰ τοῦ κέντρου·
τῶν δὲ ἄλλων, ἀεὶ ἡ ἔγγιον τῆς
διὰ τοῦ κέντρου τῆς ἀπώτερον
μείζων ἔσται· τῶν δὲ πρὸς τὴν
κυρτὴν περιφέρειαν προσπιπ-

EDITIO PARISIENSIS.

προσπιπτουσών εύθειών έλαχίστη μεν έστιν ή μεταξύ τοῦ τε σημείου καὶ τῆς διαμέτρου· τῶν δὶ ἄλλων, ἀεὶ ἡ ἔρριον τῆς ἐλαχίστης τῆς ἀπώτερον ἐστιν ἐλάττων. Δύο δὶ μόνον ἴσαι ἀπὸ τοῦ σημείου προσπεσοῦνται πρὸς τὸν χύκλον, ἐφ' ἐκάτερα τῆς ἐλαχίστης.

Εστω χύκλος ὁ ΑΒΓ, καὶ τοῦ ΑΒΓ εἰλήφθω τι σημεῖον ἐκτὸς τὸ Δ, καὶ ἀπ' αὐτοῦ διήχθωσαν εὐθεῖαί τινες αἱ ΔΑ, ΔΕ, ΔΖ, ΔΓ, ἔστω δὲ ἡ ΔΑ διὰ τοῦ κέιτρου λέρω ὅτι τῶν μὲν πρὸς τὴν ΑΕΖΓ κοίλην περιφέρειαν προσπιπτουσῶν εὐθειῶν μεγίστη μέν ἰστιν ἡ διὰ τοῦ κέιτρου ἡ ΔΑ· ἀεὶ δὲ ἡ ἔγγιον τῆς διὰ τοῦ κέντρου τῆς ἀπώτερον μείζων ἔσται, ἡ μὲν ΔΕ τῆς ΔΖ, ἡ δὲ ΔΖ τῆς ΔΓ· τῶν δὲ πρὸς τὴν ΘΑΚΗ κυρτὴν περιφέρειαν προσππτουσῶν εὐθειῶν· ἐλαχίστη

CODEX 190.

τοῦ τε σημείου, καὶ τῆς διαμέτρου προσπίπτουτα των δε άλλων, वंशे में हिल्लाक माद जावे τοῦ κίντρου τῆς ἀπώ-TEPOV MEIGOV ESTI. TOV δέ πρός την πυρτήν περιφέρειαν προσπιπτουσών εύθειών έλαxioth pir esti. in μεταξύ τοῦ τε σημειοῦ καὶ τῆς διαμέτρου τῶν δε άλλων, αεί ή έργιον τῆς ελαχίστης τῆς ἀπώτερόν έστιν έλάττων. Δύο δε μόνον ίσαι εὐθείαι απότου σημείου προσπεσούνται πρός τον κύκλον, εφ΄ έκάτερα της ελαχίστης.

Εστω κύκλος ὁ ΑΒΓ, καὶ τοῦ ΑΒΓ εἰλήφθω τι σημεῖον ἐκτὸς τὸ Δ, καὶ ἀπ' αὐτοῦ διήχθωσαν 
εὐθεῖαί τινες αἱ ΔΑ, 
ΔΕ, ΔΖ, ΔΓ, ἔστω δὲ ή ΔΑ διὰ τοῦ κέντρου•
λέγω ὅτι τῶν μὲν πρὸς 
τὴν ΑΕΖΓ κοίλην περιφέρειαν προσπιπτουσῶν 
εὐθειῶν μεγίστη μέν ἐστιν ἡ διὰ τοῦ κέντρου 
ἡ ΔΑ• ἐλαχίστη δὲ ἡ 
μὲν ἡ ΔΗ, ἡ μεταξὸ 
τοῦ σημείου καὶ τῆς

EDITIO ONONIE.

τουσών εὐθειών έλαχίστη μέν έστιν ή μεταξύ τοῦ τε σημείου καὶ τῆς διαμέτρου τῶν δὲ ἄλλῶν, ἀεὶ ή ἔργιον τῆς ἐλαχίστης τῆς ἀπώτερόν ἐστιν ἐλάττων. Δύο δὲ μόνον εὐθεῖαι ἵσαι προσπεσοῦνται ἀπὸ τοῦ σημείου πρὸς τὸν κύκλον, ἰφὶ ἐκάτερα τῆς ἐλαχίστης.

Εστω κύκλος ὁ ΑΒΓ, καὶ τοῦ ΑΒΓ εἰλήφθω τι σημεῖον ἐκτὸς τὸ Δ, καὶ ἀπ' αὐτοῦ διήχθωσαν εὐθεῖαί τινες πρὸς τὸν κύκλον αἱ ΔΑ, ΔΕ, ΔΖ, ΔΓ, ἔστω δὲ ἡ ΔΑ διὰ τοῦ κέντρου λέγω ὅτι μὲν τῶν πρὸς τὴν ΑΕΖΓ κοίλην περιφέρειαν προσπιπτουσῶν εὐθειῶν μεγίστη μέν ἐστιν ἡ διὰ τοῦ κέντρου ἡ ΔΑ ἀεὶ δὲ ἡ ἔγγιον τῆς διὰ τοῦ κέντρου τῆς ἀπώτερον μείζων ἔσται, ἡ μὲν ΔΕ τῆς ΔΖ, ἡ δὲ ΔΖ τῆς ΔΓ τῶν δὲ πρὸς τὸν ΘΛΚΗ κυρτὴν περιφέρειαν προσπιπτουσῶν εὐσερισέρειαν προσπιπτουσῶν εὐσερισέρειαν προσπιπτουσῶν εὐσερισέρειαν σροσπιπτουσῶν εὐσερισέρειαν σροσπιπτουσερισέρειαν σ

EDITIO PARISIENSIS.

μέν ή ΔΗ, ή μεταξύ τοῦ σημείου Δ καὶ τῆς διαμέτρου ΑΗ· ἀεὶ δὲ ἡ ἔγγιον τῆς ΔΗ ἐλαχίστης ἐλάττων ἐστὶ τῆς ἀπώτερον, ἡ μὲν ΔΚ τῆς ΔΛ, ἡ δὲ ΔΛ τῆς ΔΘ.

#### CODEX 190.

διαμέτρου ή ΑΗ· μείζων δὲ ή μὲν ΔΕ τῆς ΔΖ, ή δὲ ΔΖ τῆς ΑΓ· τῶν δὲ πρὸς τὴν ΘΛΚΗ πυρτὴν περιφέρειαν προσπιπτουσῶν εὐθειῶν· ἀεὶ ἡ ἔγγιον τῆς ΔΗ ἐλαχίστης ἐλάττων· ἐστὶ τῆς ἀπώτερον, ἡ μὲν ΔΚ τῆς ΔΛ, ἡ δὲ ΔΛ τῆς

#### EDITIO OXONIÆ.

θειῶν ἐλαχίστη μὲν ἡ ΔΗ, ή μεταξύ τοῦ σημείου Δ καὶ τῆς διαμέτρου ΑΗ· ἀεὶ δὲ ἡ ἔγγιον τῆς ΔΗ ἐλαχίστης ἐλάττων ἐστὶ τῆς ἀπώτερον, ἡ μὲν ΔΚ τῆς ΔΛ, ἡ δὲ ΔΛ τῆς ΔΘ.

| 2.        | Ai de .    |    | 4 | • | • | • | 1d. | ٠ | • | • | • | ٠  | ٠ | ٠ | άλλ αί |
|-----------|------------|----|---|---|---|---|-----|---|---|---|---|----|---|---|--------|
| <b>3.</b> | προσκείσθω |    |   |   | • | • | Id. | • | ٠ | ٠ | • | ٠. | • |   | S'è    |
| 1.        | W MK KA    | 3/ | , |   |   |   | 17. |   |   |   |   |    |   |   | wi MK  |

ΔΘ.

 $Λ_1$ . αί ΜΚ, ΚΔ ἄρα..... Id..... αί ΜΚ, ΚΔ, αί ἄρα ΜΚ, ΚΔ

g. Si . . . . . deest. . . . . . Si

13. ắpa . . . . . . deest. . . . . . . . ắpa

14.  $\hat{\epsilon}_{\sigma\tau i\nu}$  . . . . . . . deest.

### PROPOSITIO IX.

| I. | ίσαι εύθεῖαι,      |           | Id. .  | •  |     | ٠  | <br>દેવના દાવા છે.                |
|----|--------------------|-----------|--------|----|-----|----|-----------------------------------|
| 2. | ίσαι εὐθεῖαι,      |           | Id. .  |    |     | ٠  | <br>εὐθεῖαι ἴσαι,                 |
| 3. | έστὶν ίση          |           | Id     |    |     |    | <br>ion eoriv                     |
| 4. | ion•               |           | Id     | rs | • 6 | •  | <br>ใชก ยิชาโ                     |
| 5. | τέμνει δίχα καὶ πρ | iès òρθàs | Id     | •  |     | ٠. | <br>δίχα τέμνουσα, καὶ πρὸς ὁρθάς |
|    |                    |           |        |    |     |    | Témvel.                           |
| 6. | АВГ                |           | deest. |    |     |    | <br>АВГ                           |
|    | 202200             |           |        |    |     |    |                                   |

### ALITER.

| EDITIO PARISIENSIS.             | conex 190.              | EDITIO OXONIE.                |
|---------------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| S. ú ZII ága                    | Id                      |                               |
| 9. το Δ, ο μή έστι πέντρον τοῦ  |                         | δ μή έστι κέντρον τοῦ κύκλου, |
| πύκλου,                         |                         | τὸ Δ,                         |
| ΙΟ. πύκλου                      | κύκλου. Οπερ έδει δείξα | · ·                           |
|                                 | PROPOSITIO              | Х.                            |
| τ. Κύκλος κύκλον οὐ τέμνει      | <i>Id.</i>              | Κύκλος οὐ τέμνει κύκλον       |
| 2. διήχθωσαν έπὶ τὰ Α, Ε        | Id                      | έπὶ τὰ ΑΕ διήχθωσαν           |
| 5. καὶ πρὸς ἐρθάς τέμνει,       | <i>Id.</i>              | τέμνει καὶ πρὸς ὀρθάς,        |
| 4. άλλήλαις                     | deest.                  | άλλήλαις                      |
| 5. δύο άρα κύκλων τεμνόντων άλ- | deest                   | concordat cum edit. Paris.    |
| λήλους, τῶν ΑΒΓ, ΔΕΖ, τὸ        | 400011                  | concordat cum cunt. 1 aris.   |
| αὐτό ἐστι κέντρον τὸ Ο,         |                         |                               |
| 20.0 20.1. 121.101.00,          | A I I III TO ID         |                               |
|                                 | ALITER.                 |                               |
| 6. sidesas ioas,                | Id                      | isas edbesas,                 |
| 7. 25 Tpov ( ot)                | <i>Id.</i>              | έστὶ κέντρον                  |
| 8. ἀλλήλους                     | άλλήλων                 | άλλήλους                      |
| P                               | ROPOSITIO X             | I.                            |
| I. Kai                          | Id                      | deest.                        |
| 2. ἐφαπτέθωταν                  |                         | άπτέθωσαν                     |
| 5. κύκλου                       |                         | πύκλου                        |
|                                 |                         | τὸ Α συμείου                  |
| 4. Tò A                         |                         | Tis ZO, ion gap in ZA Ti ZO   |
| 5. τῆς ΖΘ,                      | 100                     | άπὸ κέντρου γὰρ ἄμφω          |
| 6. isotiv                       | <i>Id.</i>              | deest.                        |
| 7. κατὰ τὸ A ἄρα ἐπὶ τῆς συνα-  |                         | έπ αὐτην άρα.                 |
| φης πεσείται.                   |                         |                               |
|                                 | ALITER.                 |                               |
| 8. Inservicta                   | <i>7d.</i>              | meesenbebriebe                |
| Q. aromov                       |                         | ส์ รางสางาง                   |
| y. without a contract of        | aren of the formation   | _                             |

## PROPOSITIO XII.

| EDITIO PARISIENSIS.         | codex 190. '                   | EDITIO OXONIÆ,                      |
|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1. ἐφάπτωνται               | <i>Id.</i>                     | άπτωιτα;                            |
| 2. εὐθεῖα                   | deest                          | <b>εὐθεῖ</b> ċε                     |
| <ol> <li>πύπλου</li></ol>   |                                | κύκλου                              |
|                             |                                |                                     |
| PI                          | ROPOSITIO X                    | III.                                |
| Ι. ἐφαπάπτηται ἐάν τε ἐκτὸς | <i>Id.</i>                     | έάν τε έκτος έφάπτηται.             |
| 2. ἐφαπτέσθω                | Id                             | άπτέσθω                             |
| 3. εὐθεῖα                   | deest                          | <b>ຂ</b> ບໍ່ປະເົດ                   |
| 4. ботер                    | <i>Id.</i>                     | omep eoriv                          |
| 3. τοῦ                      | <i>Id.</i>                     | ที                                  |
| 6. ápa                      | Id                             | deest.                              |
| 7. airà                     | deest                          | αὐτά                                |
| ד מד                        | ROPOSITIO X                    | T <b>X</b> 7                        |
| r i                         | MOPOSITIO A                    | 1 V •                               |
| ι. αί AΒ, ΓΔ                | <i>Id.</i>                     | deest.                              |
| 2. ή                        | <i>Id.</i>                     | deest.                              |
| 3. λοιπῷ τῷ ἀπὸ τῆς ΕΗ ἴσον |                                |                                     |
| erriv, ion ápa              | estiv, isn åça nai             |                                     |
| 4. 2007                     | 1                              | દૈનમાં મુંદ્રો                      |
| 5. erriv irov,              |                                |                                     |
| 6. λοιπῷ τῷ ἀπὸ τῆς ΓΗ ἴσον |                                |                                     |
| estiv.                      | ·                              |                                     |
| . d                         | ROPOSITIO X                    | $\mathbb{V}_{-}$                    |
|                             |                                | , ,                                 |
| Ι. έστὶν                    | deest                          | εστίν b, c, d, e, f, g, h, k, l, m. |
| 2. τοῦ Ε κέντρου            | τῆς ΑΔ διαμέτρου $a, c, d$ .   | τοῦ Ε κέντρου                       |
| 5. E                        | Id. $e, f, g, h, k, l, m$ .    | deest.                              |
| /L. 2/pa                    | deest. $a, f, g, h, k, l, m$ . | $d\rho a b, c, d, e, h.$            |
| 5. μείζων                   | Id                             | μείζων ἐστί· b, c, d, e, f, g, h,   |
|                             |                                | k, l, m.                            |
| G. μèν                      | Id.a, c, d, e, g, h,           | deest. b, f.                        |
|                             | k, l, m.                       |                                     |
|                             |                                |                                     |

## 478 EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER TERTIUS.

## PROPOSITIO XVI.

| EDITIO PARISIENSIS.            | CODEX 190.   | EDITIO ONONIE.                  |
|--------------------------------|--------------|---------------------------------|
| 1. παριμπισιίται·              | Id           | Aebelviegeitai.                 |
| 2. gwrias ofilas               | Id           | ¿Erias y wias                   |
| 5. καὶ γωνία ή ὑπὸ ΔΑΓ γωνία   | Id           | ion fort zai zwia i und SAF 20- |
| tij ond ALA ion iotie.         |              | νία τῆ ὑπὸ ΑΓΔ.                 |
| 4. τριγώνου δή τοῦ ΑΓΔ αί δύο  | Id           | લક લંદલ                         |
| gorsas ai                      |              |                                 |
| 5. Si                          | Id           | deest.                          |
| 6. 2 wvias i ξείας             | Id           | òξeias ywrias                   |
| 7. 1                           | <i>Id.</i>   | 2)                              |
| 8. εύθεία παρομποσείται,       | Id           | สสุดเมสะธุดกับสะ เบ้าเกลา,      |
| 9. Omer Eles Seitas            | deest        | concordat cum edit. Paris.      |
|                                |              |                                 |
| C                              | OROLLARIUM   |                                 |
| 10. τεύτου                     | τούτου       | τουτῶν                          |
| 11. ἐδείχθη                    |              | ê Seixon.                       |
|                                | , ,          |                                 |
| PR                             | OPOSITIO XV  | II.                             |
|                                | ~ .          | ,                               |
| Ι. τὸ                          | <i>Id.</i>   | deest.                          |
| 2. 708                         | deest        | The                             |
| 5. ή ύπὸ ΕΔΖ τῆ ύπὸ ΕΒΑ        | <i>Id.</i>   | τῆ ὑπὸ ΕΔΖ ἡ ὑπὸ ΕΒΑ            |
| 4. Br.A                        | <i>Id.</i>   | deest.                          |
| PRO                            | POSITIO XVI  | II.                             |
| <ol> <li>έφαπτομένην</li></ol> | 7.7          | A TOTAL CALL CALL               |
| <ol> <li>ε φαπτένθω</li></ol>  |              | άπτέσθω                         |
| 5. rai                         |              | deest.                          |
| 3. 221 · · · · · · · ·         |              | deco.                           |
| PF                             | ROPOSITIO XI | х.                              |
| 1. èpbàs                       | <i>Id.</i>   | cp9as y wrias                   |
| 2. τῆ ΔΕ πρὸς ὀρθάς            |              | πρὸς ἐρθὰς τῷ ΔΕ                |
|                                | 200          |                                 |
| 5. cu                          | deest        | รู้<br>รู้                      |

## PROPOSITIO XX.

| EDITIO PARISIENSIS. CODEX 190.                        | EDITIO OXONIÆ.                                                              |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| 1. ἴση καὶ γωνία ἡ ὑπὸ ΕΑΒ τῆ Id                      | καὶ γωνία ή ύπο ΕΑΒ τῆ ύπο ΕΒΑ<br>Ιση ἐστίνο                                |  |  |  |  |
| 2. ἐτέρα γωνία                                        | γωνία έτέρα                                                                 |  |  |  |  |
| PROPOSITIO XX                                         | I.                                                                          |  |  |  |  |
| 1. αὐτῷ                                               | deest.                                                                      |  |  |  |  |
| PROPOSITIO XXI                                        | П.                                                                          |  |  |  |  |
|                                                       |                                                                             |  |  |  |  |
|                                                       | Kalènei<br>Janes                                                            |  |  |  |  |
| 2. ἄρα τριγώνου                                       |                                                                             |  |  |  |  |
| 5. αρά                                                | deest.                                                                      |  |  |  |  |
| PROPOSITIO XXI                                        | II.                                                                         |  |  |  |  |
| 1. συσταθήσεται                                       | συσταθήσονται                                                               |  |  |  |  |
| PROPOSITIO XXI                                        | V.                                                                          |  |  |  |  |
| 1. $coriv$ Id. $a, c, d, e, f, g, h$ , $k, l, m, n$ . | elotv. b.                                                                   |  |  |  |  |
|                                                       | έφαρμοσάσης δὲ τῆς AB εὐθείας $ἐπὶ τὴν ΓΔ b, c, d, e, f, g, h, k, l, m, n.$ |  |  |  |  |
| 3. ήτοι ἐντὸς ἀὐτοῦ πεσεῖται, η Id.a                  | άλλα παραλλάξει ώς το ΓΘΗΛ                                                  |  |  |  |  |
| έκτὸς, ἢ παραλλάξει ώς τὸ                             | Κύκλος δε κύκλον οὐ τέρινει                                                 |  |  |  |  |
| ΓΘΗΔ καὶ κύκλος κύκλον τέμ-                           | κατά πλείονα σημεία ή δύο.                                                  |  |  |  |  |
| ves natà                                              | άλλὰ καὶ τέμνει ὁ ΓΘΗΔ τὸν                                                  |  |  |  |  |
|                                                       | ΓΖΔ κατά $b$ , $c$ , $d$ , $e$ , $f$ , $g$ ,                                |  |  |  |  |
|                                                       | h, k, l, m, n                                                               |  |  |  |  |
| PROPOSITIO XXV.                                       |                                                                             |  |  |  |  |
| 1. δη δη τοῦ ΑΒΓ τμήματος . d                         | (i)                                                                         |  |  |  |  |
|                                                       | άρα γωνία                                                                   |  |  |  |  |
|                                                       | έπὶ τὸ Ε ή ΑΒ                                                               |  |  |  |  |
|                                                       | deest.                                                                      |  |  |  |  |
|                                                       |                                                                             |  |  |  |  |

| 480 E | EUCLI | DIS | ELEM | ENTORU | I LIBER | TERTIUS. |
|-------|-------|-----|------|--------|---------|----------|
|-------|-------|-----|------|--------|---------|----------|

| EDITIO PARISIENSIS.               | GODEN 190.              | EDITIO ONONIE.                                                                                                            |
|-----------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5. istivisu,                      | Id                      | ion estiv,                                                                                                                |
|                                   | Tel                     | καί βάσις                                                                                                                 |
| 7. ioriv ion                      | ld                      | l'on isrir.                                                                                                               |
| 8. τῷ · · · · · · · ·             | <i>Id.</i>              | 70                                                                                                                        |
| 9. zúzdoc                         | Id                      | deest.                                                                                                                    |
| το. ἐκτὸς ἀὐτοῦ                   | Id                      | αὐτοῦ ἐκτὸς                                                                                                               |
| 11. nal tar i omo ABA y wria im i | Id                      | nar fi omo ABA zwria ion                                                                                                  |
| 12. πρός αὐτῆ συμείφ τὸ Α, .      | Id                      | τῷ Α σημείφ                                                                                                               |
| 15. ώς τὸ Ε,                      | Id                      | deest.                                                                                                                    |
| ι/ι. οὖπέρ έστι το τμίζμα         | deest                   | concordat cum edit. Paris.                                                                                                |
| PRO                               | POSITIO XX              | VI.                                                                                                                       |
| Ι. 2 έρ                           | Id                      | deest.                                                                                                                    |
| 2. προς μέν τοῖς κέντροις ίσαι    |                         | ev autois isas pavias forweav,                                                                                            |
| g wrias Estwar,                   |                         | πρός μέν τοῖς κέντροις                                                                                                    |
| 5. eioi·                          | deest                   | elol.                                                                                                                     |
| 1. isri                           | deest                   | 2 στί*                                                                                                                    |
| 5. estivion                       | Id                      | l'on écri.                                                                                                                |
| 6. istir                          | deest                   | el oir.                                                                                                                   |
| Tunuari                           | deest                   | τμιματι                                                                                                                   |
| 8. λοιπόν άρα ΒΚΓ τμήμα λοιπώ     | deest                   | λοιπον ἄρα ΒΚΓ τμήμα λοιπῷ ΕΔΖ                                                                                            |
| ΕΔΖ ίσον ή άρα ΒΚΓ περιφέρεια     |                         | ίσον ή άρα ΒΚΓ περιφέρεια τῆ                                                                                              |
| έστιν ίση τῆ ΕΛΖ περιφέρεις.      |                         | ΕΛΖ περιφέρεια έστην ίση                                                                                                  |
|                                   | POSITIO XX              |                                                                                                                           |
|                                   |                         | y 1 1.                                                                                                                    |
| 1. 171                            |                         | nai imi b, k.                                                                                                             |
|                                   | $l_1, l_2, m_2$ $Id. a$ | door had a fattel                                                                                                         |
| 2. ywid                           | $Id. a, k. \dots$       | deest. $b, c, d, e, f, g, h, k, l, m$ .                                                                                   |
| 3. Estivism                       |                         | deest. $b, c, d, e, f, g, h, l, m$ .  El $\mu$ ev $c$ o $\bar{b}$ v $\hat{n}$ $\hat{v}$ $\pi\hat{o}$ BHT is $n$ estimates |
| 4. El pap avisos estiv i úno      | 1α.α                    |                                                                                                                           |
| ΒΗΓ τῆ ὑπὸ ΕΘΖ, μία αὐτῶν         |                         | τῆ ὑπὸ ΕΘΖ, φανέρον ὅτι καὶ                                                                                               |
| μείζων έσται.                     |                         | ή ύπο ΒΑΓ τῆ ύπο ΕΔΖ ἴση                                                                                                  |
|                                   |                         | έστιν Εί δε ου μια, αυτών                                                                                                 |
|                                   |                         | μείζων ἔστιν. b, c, d, e, f,                                                                                              |
|                                   |                         | g, h, k, l, m.                                                                                                            |
|                                   |                         |                                                                                                                           |

## PROPOSITIO XXVIII.

| ·                               |                        | 4                                |
|---------------------------------|------------------------|----------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS.             | CODEX 190.             | EDITIO OXONIÆ.                   |
| Ι. αὐτοῖς                       | τοῖς κύκλοις           | αὐτοῖς                           |
| 2. τῆ ΔΘΕ ἐλάττονι              | τῆ ΔΘΕ                 | έση τῆ ΔΘΕ ἐλάττονι.             |
| 3. ΑΗΒ περιφέρεια τῆ ΔΘΕ πε-    | ΑΗΒ περιφέρεια τῆ ΔΘΕ. | περιφέρεια ΑΗΒ τῆ ΔΘΕ περιφε-    |
| ριφερείά.                       | . **                   | peia.                            |
| 4. 201                          | Id                     | deest.                           |
|                                 |                        |                                  |
| PR                              | OPOSITIO XX            | I X.                             |
| Ι. ὑπὸ                          | deest                  | ύπὸ                              |
| 2. εὐθεῖα                       | hoc verbum manu        | εὐθεῖα                           |
|                                 | alienâ inter lineas    |                                  |
|                                 | exaratum est.          |                                  |
| 3. ηαὶ ἐστω                     | <i>Id.</i>             | deest.                           |
| 4. zwias isas ·                 | Id                     | iras zwias                       |
|                                 |                        |                                  |
| PR                              | OPOSITIO XX            | XX.                              |
|                                 |                        |                                  |
| I. repuesiv                     |                        | τέμνειν.                         |
| 2. repeiv                       |                        | Tépuvelv.                        |
| 3. βάσις άρα                    |                        | καὶ βάσις                        |
| 4. κατά το Δ σημείον            | <i>Id.</i>             | deest.                           |
|                                 |                        |                                  |
| PR                              | OPOSITIO XX            | XXI.                             |
| ι. τμήματι                      | <i>Id.</i>             | deest.                           |
| 2. ὀρθῆς                        | <i>Id.</i>             | έστιν όρθης.                     |
| 3. ή ύπὸ ΒΑΓ                    | <i>Id.</i>             | deest.                           |
| 4. ή ύπό ΑΔΓ                    | <i>Id.</i>             | deest.                           |
| 5. nai                          | deest                  | naì                              |
| 6. BAT                          | <i>Id.</i>             | ΒΑΓ γωνία.                       |
| 7. γωνία μείζων δρθης έστὶ, καὶ | <i>Id.</i>             | μείζων έστιν όρθης, και έστιν έν |
| έστὶν ἐν τῷ ΑΔΓ                 |                        | $	au \widetilde{ec{arphi}}$      |
| 8. λέγω                         | Id                     | λέγω Shì                         |
|                                 |                        | 71                               |

| 482 EUCLIDIS ELE                                                                                                                                                                        | MENTORUM LI                             | BER TERTIUS.                                                                                                                                                                      |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| EDITIO PARISIENSIS.                                                                                                                                                                     | cobex 190.                              | EDITIO ONONIE.                                                                                                                                                                    |  |  |  |
| 0.71                                                                                                                                                                                    | Id                                      | deest.                                                                                                                                                                            |  |  |  |
| 10. 71                                                                                                                                                                                  | Id                                      | deest.                                                                                                                                                                            |  |  |  |
| 11. 7 wria                                                                                                                                                                              | deest                                   | zwia                                                                                                                                                                              |  |  |  |
| 12. περιεχομένη                                                                                                                                                                         | 1d                                      | deest.                                                                                                                                                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                         | ALITER.                                 |                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| *9                                                                                                                                                                                      |                                         |                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| 15. н                                                                                                                                                                                   | Id                                      | deest.                                                                                                                                                                            |  |  |  |
| C                                                                                                                                                                                       | OROLLARIU                               | M.                                                                                                                                                                                |  |  |  |
| 14. Εκ δή τούτου φανερόν, ότι έαν ή μία γωνία τριγώνου ταῖς δυσὶν ἴση ή, όρθή ἐστιν ή γωνία δια τὸ καὶ τὴν ἐκείνης ἐκτὸς ταῖς αὐταῖς ἴσην εἶναι. Οταν δὲ ἐφεξῆς ἴσαι ὧσιν, ὀρθαί εἰσιν. | Id                                      | Εκ δη τούτου φανερόν, ὅτι ἐἀν τριγώνου ή μία γωνία δυσήν ἴση ή, ὀρβή ἐστι· διὰ τὸ καὶ τὴν ἐκείνης ἐφεξῆς ταῖς αὐταῖς ἴσην εῖναι. Οταν δὲ αἱ ἐφεξῆς γωνίαι ἴσαι ὧσιν, ὀρβαί εἰσιν. |  |  |  |
| PR                                                                                                                                                                                      | OPOSITIO XX                             | х і і.                                                                                                                                                                            |  |  |  |
| I. eis                                                                                                                                                                                  | Id                                      | र्वेका रे                                                                                                                                                                         |  |  |  |
| 2. 1/5                                                                                                                                                                                  | <i>Id.</i>                              | रेको                                                                                                                                                                              |  |  |  |
| 5. γωνία ίση έστὶ τῆ έν τῷ ΒΑΔ                                                                                                                                                          |                                         | ίση έστὶ τῆ ἐν τῷ ΔΑΒ τμήματι                                                                                                                                                     |  |  |  |
| τμήματι συνισταμένη γωνία,<br>ή δε ύπο ΔΒΕ γωνία ἴση ἐστὶ<br>τῆ ἐν τῷ ΔΓΒ τμήματι συνισ-                                                                                                |                                         | συνεσταμένη γωνία, ή δε ύπο<br>ΕΒΔ ἴση έστι τῆ έν τῷ ΔΓΒ<br>τμήματι.                                                                                                              |  |  |  |
| ταμένη γωνία.                                                                                                                                                                           | 1.7                                     | σημείου, καὶ ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ Β                                                                                                                                                    |  |  |  |
| र्न. वैक्न है माँड                                                                                                                                                                      | Id                                      | deest.                                                                                                                                                                            |  |  |  |
| 5. åpa                                                                                                                                                                                  | Id                                      | deest.                                                                                                                                                                            |  |  |  |
| 6. Η ΒΑ άρα διάμετρος έστι τοῦ                                                                                                                                                          | 100000000000000000000000000000000000000 | accon.                                                                                                                                                                            |  |  |  |
| ΑΒΓΔ κύκλου. 7. Εἴσι δὲ καὶ αἱ ὑπὸ ΔΒΖ, ΔΒΕ δυσὶν ὀρθαῖς ἴσαι·                                                                                                                          | <i>Id.</i>                              | deest.                                                                                                                                                                            |  |  |  |
| PROPOSITIO XXXIII.                                                                                                                                                                      |                                         |                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| ı. τῶ Γ                                                                                                                                                                                 | Id                                      | τῷ Γ γωνία.                                                                                                                                                                       |  |  |  |
| 2. δε προς τῷ Γ γωνία                                                                                                                                                                   |                                         |                                                                                                                                                                                   |  |  |  |

|                                 |                      | 400                          |
|---------------------------------|----------------------|------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS.             | CODEX 190.           | EDITIO OXONIÆ.               |
| 3. ώς                           | nαὶ ώς               | ώς                           |
| 4. rai                          | deest                | nai                          |
| 5. каг                          | deest                | Kai ·                        |
| 6. γωνία                        | <i>Id.</i>           | deest.                       |
| 7. Επεὶ οὖν κύκλου τοῦ ΑΒΕ .    | <i>Id.</i>           | Καὶ ἐπεὶ τοῦ ΑΒΕ κύκλου      |
| 8. eis                          | <i>Id.</i>           | है जा है                     |
| 9. τῷ ἐναλλάξ τοῦ κύκλου        | έναλλάξ τοῦ κύκλου . | τῷ ἐναλλὰξ                   |
| 10. ἔστω πάλιν                  | <i>Id.</i>           | πάλιν έστω                   |
| ΙΙ. γωνία                       | <i>Id.</i>           | deest.                       |
| 12. ίση έστὶν ή μέν ύπο ΒΑΔ     | <i>Id.</i>           | έστιν ή μεν ύπο ΒΑΔ τη έν τῷ |
| γωνία τῆ ἐν τῷ ΑΕΒ τμημάτί,     |                      | ΑΕΒ τμήματι ίση,             |
| 13. καὶ ἡ ὑπὸ ΒΑΔ τῆ πρὸς τῷ Γ  | <i>Id.</i>           | ή ύπὸ ΒΑΔ τῆ πρὸς τῷ Γ ἐστὶν |
| ใชท อิซา <b>ไ</b> .             |                      | lon.                         |
| 14. Καὶ ἡ ἐν τῷ ΑΕΒ τμήματι     | <i>Id.</i>           | deest.                       |
| άρα ἴση ἐστὶ τῆ πρὸς τῷ Γ       |                      | ·                            |
| 15. å                           | <i>Id.</i>           | deest.                       |
| 16. ἐρχέσθω ὡς ὁ ΑΕΒ            |                      | οίχεσθω ώς ΑΕΒ.              |
| 20. ทีมาสเ                      | έστιν                | ก็นาสเ                       |
| 21. ἄρα δοθείσης                | <i>Id.</i>           | δοθείσης άρα                 |
|                                 |                      |                              |
| PRO                             | POSITIO XXX          | IV.                          |
|                                 |                      |                              |
| Ι. δοθείση γωνία εύθυγράμμα τῆ  | <i>Id.</i>           | πρὸς τό Δ γωνία.             |
| πρὸς τῷ Δ.                      |                      |                              |
| 2. πύπλου                       | deest                | κύκλου                       |
| 3. ίση έστι τῆ πρὸς τῷ Δ γωνία. | <i>Id.</i>           | γωνία ἴση έστὶ τῷ πρὸς τῷ Δ. |
|                                 |                      |                              |
| PR                              | OPOSITIO XXX         | XV.                          |
|                                 |                      |                              |
| Ι. των                          | deest                | τῶν*                         |
| 2. Μὶ ἔστωσαν δὶ αί ΑΓ, ΔΒ .    |                      | Εστωσαν δη αί ΑΓ, ΔΒ μι      |
| 3. πύπλου,                      | <i>Id.</i>           | deest.                       |
| 4. τέμνει                       | <i>Id.</i>           | remei.                       |
| 5. προσκείσθω κοινόν            | <i>Id.</i>           | κοινὸν προσκείσθω            |
| 7. ἐδείχθη δὲ ὅτι               | 95TÉ                 | concordat cum edit. Paris.   |
|                                 |                      |                              |

## 484 EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER TERTIUS.

## PROPOSITIO XXXVI.

| EDITIO PARISIENSIS.                      | CODEX 190. | EDITIO OXONIE.               |
|------------------------------------------|------------|------------------------------|
| 1. meprezéparenon égloganiser            | deest      | concordat cum edit. Paris.   |
| 2. ή ἄρα ΔΓΑ                             | <i>Id.</i> | ύ ΔΓΑ                        |
| 5. AA, Ar                                | ΑΔΓ        | $A\Delta$ , $\Delta\Gamma$   |
| 4. नक् रिरे बेमरे नमें Z रिंब रेजारे नवे | <i>Id.</i> | ίσον δε τὸ ἀπὸ τῆς ΖΔ τοῖς   |
| 5. cp9n 2 ap n v = 2BA                   | deest      | concordat cum edit. Paris.   |
| 6. onperior ,                            | <i>Id.</i> | deest.                       |
| 7. Year                                  | <i>1d.</i> | i's a                        |
| 8. Αλλά τοῖς ἀπὸ τῶν ΓΖ, ΖΕ              | Id. ·      | Τοῖς δὲ ἀπὸ τῶν ΔΖ, ΖΕ ἴσον  |
| ίσου το άπο τῆς ΕΓ, όρθη ράρ             |            | τὸ ἀπὸ τῆς ΔΕ, ἐρθή γαρ ή    |
| ή ύπο ΕΖΓ γωνία· τοῖς δὲ ἀπο             |            | ύπο ΕΖΔ. τοῖς δὲ ἀπὸ τῶν ΓΖ, |
| τῶν ΕΖ, ΖΕ ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ              |            | ΖΕ ίσον έστι το ἀπό τῆς ΓΕ.  |
| τῆς ΕΔ•                                  |            |                              |

### PROPOSITIO XXXVII.

| Ι. τῆς                        | Id. |   | ٠ |   |   | ٠ |   | • | deest.                       |
|-------------------------------|-----|---|---|---|---|---|---|---|------------------------------|
| 2. AA, AT                     | ΑΔΓ | ٠ |   |   |   | • |   | • | $A\Delta$ , $\Delta\Gamma$   |
| 5. τὸ κέντρον τοῦ ΑΒΓ κύκλου, | Id. | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | ٠ |   | τὸ Ζ κέντρον τοῦ ΑΒΓ κύκλου, |
| καὶ ζετω τὸ Ζ,                |     |   |   |   |   |   |   |   |                              |
| 4. Hr в най                   | Id. | ٠ |   |   | ٠ | • | • | ٠ | ύποκειταὶ δὲ                 |
| 5. ἐστὶ                       |     |   |   |   |   |   |   |   |                              |
| linea 10 paginæ 194.          |     |   |   |   |   |   |   |   |                              |
| 6. καὶ τοῦ κύκλου ή ΔΒ ἄρα    | Id. | ۰ | ٠ |   |   | ۰ | • |   | deest.                       |
| έφάπτεται                     |     |   |   |   |   |   |   |   |                              |

# LIBER QUARTUS.

## DEFINITIONES.

| EDITIO PARISIENSIS.                               | CODEX 190.    | EDITIO OXONIÆ.                    |
|---------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------|
| $\beta'$ . (1) $\delta_{\epsilon}^{\prime}$       | deest         | 3.5                               |
| δ'. (2) τοῦ περιγραφομένου ἐφάπ-                  |               | της του κύκλου περιφερείας του    |
| τηται τῆς τοῦ κύκλου περιφε-                      |               | περιγραφομένου εφάπτηται.         |
| ρείας.                                            |               |                                   |
| έ. (3) εἰς σχῆμα ὁμοίως                           | Id            | όμοίως εἰς σχῆμα                  |
| P                                                 | ROPOSITIO I   |                                   |
|                                                   | 7 7           | δ'ε οὐ                            |
| 1. Se                                             | <i>Id.</i>    | οε ου<br>καὶ κείσθω               |
| 2. πείσθω                                         | Id            |                                   |
| 3. μέν                                            |               | μέν                               |
| 4. τῆ Δ ἡ ΓΕ                                      |               | ή Δ τῆ ΓΕ                         |
| 5. eudeia,                                        | Id            | εύθεία, μη μείζονι ούση της τοῦ   |
|                                                   |               | κύκλου διαμέτρου                  |
| TP                                                | ROPOSITIO I   |                                   |
| *                                                 |               |                                   |
| Ι. πρός                                           | <i>Id.</i>    | mpòs pièv                         |
| 2. πάλιν, προς                                    | Id            | Trpòs de                          |
| 5. ZΔE                                            | <i>Id.</i>    | ΖΔΕ γωνία                         |
| 4. 1 OA, naì ảπὸ τῆς κατὰ τὸ A                    | Id            | ή ΘΑΗ, ἀπό δε τῆς ἀφῆς διῆκταί    |
| έπαφης είς τον κύκλον διηκται                     |               | τις ή AΓ·                         |
| εὐθεῖα ή ΑΓ•                                      |               |                                   |
| 5. ἰσογώνιον ἄρα ἐστὶ τὸ ΑΒΓ                      | deest         | concordat cum edit. Paris.        |
| τρίγωνον τῷ ΔΕΖ τριγώνω, καὶ                      |               |                                   |
| έγγεγραπται εἰς τὸν ΑΒ κύκλον.                    |               |                                   |
|                                                   |               |                                   |
| PI                                                | ROPOSITIO III | •                                 |
| <ol> <li>ή ΕΖ ἐφ' ἐκατέρα τὰ μέρη κατὰ</li> </ol> | Id            | έφ έκατέρα τὰ μέρη ή ΕΖ ἐπὶ       |
| 2. σημεία, καὶ                                    |               | άπο δε τοῦ Κ κέντρου επὶ τὰ Α, Β, |
|                                                   |               | Γ σημεῖα                          |
|                                                   |               |                                   |

| 486 EUCLIDIS ELE                | MENTORUM LI  | BER QUARTUS.                            |
|---------------------------------|--------------|-----------------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS.             | conux 190.   | EDITIO OXONIE.                          |
| To rai virir codai ai ono MAK.  | Id           | τετράπλευρον ων αί ύπο ΚΑΜ,             |
| KBM Serial.                     |              | KBM ywriai dio opbai eiou.              |
| 4. λοιπή                        | deest        | ກວເສນີ                                  |
| q                               |              |                                         |
| 1,                              | ROPOSITIO IV | <i>7</i> •                              |
| 1. ΔBΓ,·                        | Id           | ΤΒΔ, δίχα γάρ τέμνηται ύ ύπὸ            |
|                                 |              | ABF,                                    |
| 2. Taïs                         | Id           | deest.                                  |
| 5. 70                           | Id           | deest.                                  |
| 4. Αί τρείς άρα εύθείαι αί ΔΕ,  | Id           | deest.                                  |
| ΔΖ, ΔΗ ίσαι άλλήλαις είσίν.     |              |                                         |
| 5. най                          | Id           | pris                                    |
| 6. eseixon                      | Id           | deest.                                  |
| 7. 6                            | deest        | ċ                                       |
| 8. 115                          | Id           | है <i>न</i> ो                           |
| 9. Εγγεγράφθω ώς ΖΕΗ            | <i>Id.</i>   | deest.                                  |
| IO. 6                           | deest        | ò                                       |
| P                               | ROPOSITIO V  | <i>.</i>                                |
| Ι. εὐθεῖα                       | Id           | deest.                                  |
| 2. οδυ έντος πρότερου           | Id           | πρότερον έντὸς                          |
| 5. estivisn                     | Id           | ใชก เชาเน.                              |
| 4. (57)                         | <i>Id.</i>   | deest.                                  |
| 5. Περιη ραφέτθω                | Id           | Καὶ περιγραφέσθα                        |
| 6. Estiv                        | Id           | decst.                                  |
| 7. πάλιν                        | deest        | πάλιν                                   |
| S. Καὶ γεγράφθω ώς δ ΑΒΓ        | deest        | concordat cum. edit. Paris.             |
| ·                               | OROLLARIU    | M.                                      |
| 9. εὐθείας τὸ κέιτρος πίπτει, ή | Id. a        | έν ήμικυκλίω τυγχάνουσα, έρθή           |
| ύπο ΒΑΓ γωνία εν ήμικυκλίω      |              | รราลเ อ้าลง อิธิ ธุหาอิธ าทิธ Br        |
| τυς χάνουσα όρβή έστιν. ό τε δε |              | εδθείας το κέντρον πίπτη, δ,            |
| κέντρον τοῦ κύκλου ἐκτὸς τρι-   |              | c, d, e, f, g, h, k, l, m, n.           |
| γώνου πίπτει,                   |              | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |
|                                 |              |                                         |

# EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER QUARTUS. 487

| EDITIO PARISIENSIS. CODEX 190.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | EDITIO OXONIÆ.             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 10. τοῦ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | deest.                     |
| ΙΙ. συμπεσούνται πεσούνται                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | συμπεσούνται               |
| 12. της BΓ της BΓ. Οπερ έδει ποιησαι.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | รทิร Br.                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |
| PROPOSITIO V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | I.                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |
| 1. τον                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | deest.                     |
| 2. 800                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | deest.                     |
| 3. Διά Id                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Κατὰ                       |
| 4. ywvia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | deest.                     |
| 5. δοθέντα ΑΒΓΔ κύκλον ΑΒΓΔ κύκλον                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | concordat cum edit. Paris. |
| 6. ἄρα δοθέντα                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | δοθέντα άρα                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |
| PROPOSITIO VI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | I.                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |
| 1. Sobeis núndos ó                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ο δοθελε κύκλος            |
| 2. 87                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | S'è                        |
| 3. nai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | deest.                     |
| 4. ἐστὶ παράλληλος                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | παράλληλός έστιν.          |
| 5. Ωστε καὶ ἡ HΘ τῆ ZK ἐστὶ Id                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | deest.                     |
| παράλληλος.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            |
| 6. nai Id                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | deest.                     |
| 7. ZK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ZK estivism.               |
| 8. καὶ ἐκατέρα ἀρα τῶν ΗΘ˙, deest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | concordat cum edit. Paris. |
| ZΚ εκατέρα τῶν ΗΖ , ΘΚ εστὶν                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            |
| ion.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                            |
| 9. 8h                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                            |
| 10. τετράπλευρον deest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | concordat cum edit. Paris. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |
| PROPOSITIO VI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 11.                        |
| r. εἰσί deest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | n_!                        |
| 2. Tour eloiv, deest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                            |
| 5. elolv deest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                            |
| 4. ἐθείχθη                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                            |
| The second of th | uccol.                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |

| 488 EUCLIDIS ELE                                  | MENTORUM LIE | ER QUARTUS.                    |
|---------------------------------------------------|--------------|--------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS.                               | cobex 190.   | EDITIO OXONIA.                 |
| 5. mir                                            | Id           | deest.                         |
| 6. aga to Solir                                   |              |                                |
|                                                   |              | ,                              |
| P                                                 | ROPOSITIO 13 | ζ.                             |
| I. I'sn'                                          | Id           | istiv Yen.                     |
| 2. γωνία άρα ίση έστην ή ύπο ΔΑΓ                  | <i>Id.</i>   | ή άρα γωνία ή ύπο ΔΑΓ γωνία    |
| garia ti ono BAI.                                 | *            | าที่ บัพว์ BAT เอาโบ เอลง      |
| P                                                 | ROPOSITIO X  |                                |
| 1. καὶ κάτρο τῷ Λ, καὶ δια-                       | Id           | κέντρφ μέν τῷ Λ, διαστήματι δέ |
| στήματι τῷ ΑΒ                                     |              | τῷ AB                          |
| 2. τῶν                                            | dcest        | τῶν                            |
| 5. Καὶ ἐπεὶ ἰφάπτεται μέν ή ΒΔ,                   | Id           | Επεὶ οὖν ἐφάπτεται ή ΒΔ,       |
| 4. ή άρα ύπο ΒΔΑ ίση                              | <i>Id.</i>   | naì ἡ ὑπὸ BΔA ἄρα ἴση          |
| 5. 7 wria                                         |              | deest.                         |
| 6. είσι διπλασίους                                |              | διπλασίους εἰσίν.              |
| 7. zzi                                            | deest        | ndi                            |
| S. τῆς ὑπὸ ΔΑΓ ἐστὶ διπλῆ                         | <i>1d.</i>   | διπλη έστι της ύπο ΔΑΓ.        |
| F                                                 | PROPOSITIO X | I.                             |
| <ol> <li>Εστω ὁ δοθεὶς κύκλος ὁ ΑΒΓΔΕ•</li> </ol> | deest        | concordat cum edit. Paris.     |
| δεῖ δὰ εἰς τὸν ΑΒΓΔΕ μύκλον                       |              |                                |
| πεντάγωνον Ισόπλευρόν τε καὶ                      |              |                                |
| ίσος ώνιον έγη ράψαι                              |              |                                |
| 2. τῷ πρὸς τοῖς Η, Θρωνιῶν .                      |              | concordat cum edit. Paris.     |
| Σ. έκατέρας                                       | <i>Id.</i>   | deest.                         |
| 4. ΔE, EA                                         | ΓΕ, ΔΕ, ΕΑ   | ΔE, EA                         |
| 5. Portivion,                                     | <i>Id.</i>   | रिंदम हेटची,                   |
| 6. istiv isn                                      | <i>Id.</i>   | रिंगा हेन्यां.                 |
| 7. άρα γωνία                                      | Id           | γωνία άρα                      |
| S. Estivisn                                       | Id           | ใธท ยิธาน์.                    |

## PROPOSITIO XII.

| EDITIO PARISIENSIS.                                         | CODEX 190.              | EDITIO OXONIÆ.                  |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|
|                                                             | <i>Id.</i>              | deest.                          |
| <ol> <li>έστὶν</li> <li>ἴσον ἐστὶ τὸ ἀπὸ τῆς ΖΚ·</li> </ol> | 7 7                     | τὸ ἀπὸ τῆς ZK ἴσον·             |
| 5. Ωστε τὰ                                                  |                         |                                 |
|                                                             | Id                      | τὰ ἄρα                          |
| 4. λοιπῷ                                                    | deest                   | λοιπῷ                           |
| 5. ΓΚ τῆ ΒΚ                                                 | Id.                     | BK τη TK.                       |
| 6. ธิธราง ไฮท วุพงใน สำคน ที่ นุ่ยง บัสอ                    | ίση γωνία άρα ή μεν ύπο | concordat cum edit. Paris.      |
| ΒΖΚ γωνία τῆ .ύπὸ ΚΖΓ ἐστὶν                                 | ΒΖΚ τῆ ὑπὸ ΚΖΓ ἐστὶν,   |                                 |
| ίση, ή δε ύπο ΒΚΖ τῆ ύπο ΖΚΓ                                | ใชท ที่ de บัสอ BKZ ชท์ |                                 |
| eorivion•                                                   | ύπο ΖΚΓ                 |                                 |
| 7. διπλή                                                    | deest                   | διπλή                           |
| 8. έστι δε καὶ ή ύπο ΖΓΚ γωνία                              | <i>Id.</i>              | deest.                          |
| τῆ ὑπὸ ΖΓΔ ἴση.                                             |                         | deest.                          |
| 9. 2071                                                     | deest                   | हेन्द्रो                        |
| 10. έκατέραν έκατέρα,                                       | desunt                  | concordat cum edit. Paris.      |
| ΙΙ. Καὶ ἐστὶν ἡ ΒΚ τῆ ΚΓ ἴση·                               | <i>Id.</i>              | Καὶ ἐπεὶ ἐδείχθη ἴση ή ΒΚ τη Γ, |
|                                                             |                         | καὶ ἔστι διπλῆ ἡ μὲν ΔΔ τῆς     |
|                                                             |                         | KΓ, ή δε ΘΚ τῆς BK°             |
| 72.77                                                       |                         |                                 |
| PF                                                          | ROPOSITIO XI            | 11.                             |
| Ι. ἰσόπλευρόν                                               | Id                      | ό εστιν ισόπλευρόν              |
| 2. ὑπὸ                                                      | Id                      | $\dot{v}\phi$                   |
| 3. isti                                                     | deest                   | ¿στί°                           |
| 4. 20714 1004.                                              | <i>Id.</i>              | 1000 esti,                      |
| 5. έσονται,                                                 | <i>Id.</i>              | eiolv                           |
| 6. διπλώ έστιν ή ύπο ΓΔΕ τῆς                                | Id                      | έστιν ή ύπο ΓΔΕ τῆς ύπο ΓΔΖ     |
| ύπὸ ΓΔΖ;                                                    |                         | $\delta i\pi \lambda \hat{u}$ , |
| 7. cp0 ii                                                   | deest                   | စို့စိုး                        |
| 8. ταῖς                                                     | deest                   | ταῖς                            |
| 9. κύκλος                                                   | Id                      | deest.                          |
|                                                             |                         |                                 |
| PI                                                          | ROPOSITIO XI            | V •                             |
| I                                                           | Id                      | र्ट क्रम्                       |
| 2. ai                                                       | Id                      | deest.                          |
|                                                             |                         | 62                              |

| 490 EUCLIDIS EL                                                                             | EMENTORUM LII                                                                                                                         | BER QUARTUS.                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS.                                                                         | conex 190.                                                                                                                            | EDITIO OKONIA.                                                                                  |
| 5. nai Siastipati                                                                           | Id                                                                                                                                    | Suconjuan Si                                                                                    |
| ή. περιγεγραμμείνος                                                                         |                                                                                                                                       |                                                                                                 |
|                                                                                             |                                                                                                                                       | πεντάγωνον, ο ίστιν Ισοπλευρον                                                                  |
|                                                                                             |                                                                                                                                       | nai ivoz ársor.                                                                                 |
| 5. άρα τὸ δοθέν                                                                             | Id                                                                                                                                    | To Solev apa                                                                                    |
|                                                                                             |                                                                                                                                       | ,                                                                                               |
| I                                                                                           | PROPOSITIO X                                                                                                                          | V.                                                                                              |
| 1. l'on istiv                                                                               | Id                                                                                                                                    | estivism.                                                                                       |
| 2. ai                                                                                       |                                                                                                                                       | deest.                                                                                          |
| 5. 7ABFA                                                                                    |                                                                                                                                       |                                                                                                 |
| 4. EATBA                                                                                    |                                                                                                                                       |                                                                                                 |
| 5. περιφερείας                                                                              |                                                                                                                                       | deest.                                                                                          |
| 6. Si                                                                                       | <i>Id.</i>                                                                                                                            | S:                                                                                              |
| 7. 2007)                                                                                    | Id                                                                                                                                    | deest.                                                                                          |
| 7. 5317.                                                                                    |                                                                                                                                       |                                                                                                 |
| •                                                                                           | COROLLARIUM                                                                                                                           | л.                                                                                              |
| •                                                                                           | COROLLARIUM                                                                                                                           | d. concordat cum edit. Paris.                                                                   |
|                                                                                             | COROLLARIUM                                                                                                                           |                                                                                                 |
| S. Καὶ ἐὰν διὰ τῶν Α , Β , Γ , Δ ,                                                          | COROLLARIUM, Ο όμοίως δε τοῖς ἐπὶ τοῦ                                                                                                 |                                                                                                 |
| S. Καὶ ἐὰν διὰ τῶν Α , Β , Γ , Δ ,<br>Ε , Ζ σημείων                                         | C O R O L L Λ R I U Λ , Ο όμοίως δὲ τοῖς ἐπὶ τοῦ πενταγώνου ἐὰν διὰ τῶν κατὰ κύκλον διαι- ρεσέων                                      | concordat cum edit. Paris.                                                                      |
| S. Καὶ ἐὰν διὰ τῶν Α , Β , Γ , Δ ,<br>Ε , Ζ σημείων                                         | C O R O L L Λ R I U Λ , Ο όμοίως δὲ τοῖς ἐπὶ τοῦ πενταγώνου ἐὰν διὰ τῶν κατὰ κύκλον διαι- ρεσέων                                      |                                                                                                 |
| S. Καὶ ἐἀν διὰ τῶν Α, Β, Γ, Δ,<br>Ε, Ζ σημείων<br>9. τε καὶ περιγράψομεν                    | C O R O L L Λ R I U Λ , Ο όμοίως δὲ τοῖς ἐπὶ τοῦ πενταγώνου ἐὰν διὰ τῶν κατὰ κύκλον διαι- ρεσέων                                      | concordat cum edit. Paris.                                                                      |
| S. Καὶ ἐἀν διὰ τῶν Α, Β, Γ, Δ, Ε, Ζ σημείων  9. τε καὶ περιγράψομεν                         | C O R O L L A R I U N  , Ο όμοίως δε τοῖς επὶ τοῦ πενταγώνου εὰν διὰ τῶν κατὰ κύκλον διαι- ρεσέων Οπερ ἔδει ποιῆσαι                   | concordat cum edit. Paris.                                                                      |
| S. Καὶ ἐἀν διὰ τῶν Α, Β, Γ, Δ,<br>Ε, Ζ σημείων<br>9. τε καὶ περιγράψομεν                    | C O R O L L A R I U A  Ο όμοίως δε τοῖς επε τοῦ  πενταγώνου εάν διὰ  τῶν κατὰ κύκλον διαι-  ρεσέων  Οπερ εδει ποιῆσαι  PROPOSITIO X   | concordat cum edit. Paris.  concordat cum edit. Paris.  V I.                                    |
| S. Καὶ ἐὰν διὰ τῶν Α, Β, Γ, Δ, Ε, Ζ σημείων  9. τε καὶ περιγράψομεν                         | C O R O L L A R I U Λ  Ο όμοίως δὲ τοῖς ἐπὶ τοῦ πενταγώνου ἐὰν διὰ τῶν κατὰ κύκλον διαι- ρεσέων Οπερ ἔδει ποιῆσαι  PROPOSITIO X  Id   | concordat cum edit. Paris.  concordat cum edit. Paris.  V Ι.                                    |
| S. Καὶ ἐὰν διὰ τῶν Α, Β, Γ, Δ, Ε, Ζ σημείων  9. τε καὶ περιγράψομεν                         | C O R O L L A R I U A  , Ο ὁμοίως δὲ τοῖς ἐπὶ τοῦ πενταγώνου ἐὰν διὰ τῶν κατὰ κύκλον διαι- ρεσέων Οπερ ἔδει ποιῆσαι  PROPOSITIO X  Id | concordat cum edit. Paris.  V I.  Τεγράφθω ἐστὶ                                                 |
| S. Καὶ ἐὰν διὰ τῶν Α, Β, Γ, Δ, Ε, Ζ σημείων  9. τε καὶ περιγράψομεν  1. Εγγεγράφθω          | C O R O L L A R I U Λ  Ο όμοίως δὲ τοῖς ἐπὶ τοῦ πενταγώνου ἐὰν διὰ τῶν κατὰ κύκλον διαι- ρεσέων Οπερ ἐδει ποιῆσαι  PROPOSITIO X  Id   | concordat cum edit. Paris.  Concordat cum edit. Paris.  V I.  Τεγράφθω ἐστὶ εὐθείας,            |
| S. Καὶ ἐὰν διὰ τῶν Α, Β, Γ, Δ, Ε, Ζ σημείων  9. τε καὶ περιγράψομεν                         | C O R O L L A R I U Λ  Ο όμοίως δὲ τοῖς ἐπὶ τοῦ πενταγώνου ἐὰν διὰ τῶν κατὰ κύκλον διαι- ρεσέων Οπερ ἐδει ποιῆσαι  PROPOSITIO X  Id   | concordat cum edit. Paris.  Concordat cum edit. Paris.  V I.  Τεγράφθω ἐστὶ εὐθείας, εἰρημένοις |
| S. Καὶ ἐἀν διὰ τῶν Α, Β, Γ, Δ, Ε, Ζ σημείων  9. τε καὶ περιγράψομεν  1. Εγγεγράφθω 2. ἔσται | C O R O L L A R I U Λ  Ο όμοίως δὲ τοῖς ἐπὶ τοῦ πενταγώνου ἐὰν διὰ τῶν κατὰ κύκλον διαι- ρεσέων Οπερ ἐδει ποιῆσαι  PROPOSITIO X  Id   | concordat cum edit. Paris.  V I.  Τεγράφθω ἐστὶ εὐθείας, εἰρημένοις concordat cum edit. Paris.  |

# LIBER QUINTUS.

## DEFINITIONES.

| <ul> <li>ΕΒΙΤΙΟ PARISIENSIS.</li> <li> <sup>'</sup> (1) πρὸς ἄλληλα deest</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul> <li>δ΄. (2) Αναλογία δὲ, ἡ τῶν λόγων Id. a. c</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <ul> <li>ταυτότης.</li> <li>in edit. Oxoniæ, ita se habet: Αναλοχία δε ἐστιν ἡ τῶν ὀμοιότης. b.</li> <li>5΄. (3) ὑπερέχη, ἢ ἄμα ἴσα ἢ, ἢ Id ἔλλείπη, ἢ ἄμα ἴσα ῷ, ἢ ἄμα ἄμα ἐλλείπη</li> <li>ζ. (4) λόγον μεγέθη, Id μεγέθη λόγον,</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| habet : Αναλογία δέ ἐστιν ἡ τῶν ὀμοιότης. b.  5΄. (3) ὑπερέχη, ἢ ἄμα ἴσα ἣ, ἢ Id ἔλλείπη, ἢ ἄμα ἴσα ῷ, ἢ ἄμα ἄμα ἐλλείπη  ζ. (4) λόγον μεγέθη, Id μεγέθη λόγον,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| τῶν ὀμοιότης. δ.  5΄. (3) ὑπερέχη, ἢ ἄμα ἴσα ἢ, ἢ Id ἔλλείπη, ἢ ἄμα ἴσα ῷ, ἣ ἄμα  ἄμα ἐλλείπη  ζ. (4) λόγον μεγέθη, Id μεγέθη λόγον,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 5. (3) ὑπερέχη, ἢ ἄμα ἴσα ἢ, ἢ Id ἔλλείπη, ἢ ἄμα ἴσα ῷ, ἣ ἄμα ἄμα ἐλλείπη  ζ. (4) λόγον μεγέθη, Id μεγέθη λόγον,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| άμα ἐλλείπη ύπερέχη<br>ζ. (4) λόγον μεγέθη, μεγέθη λόγον,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ζ. (4) λόγον μεγέθη, μεγέθη λόγον,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| (1) (1) (2) MOLIGINA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 0'. (5) ἐλαχίστη                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| (5) 11 (1) (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| (7) ομοίως ως                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ιβ'. (8) λέγεται,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 15'. (9) \$\frac{1}{2} \cdot \c |
| ιή. (10) αὐτοῖς ἴσων                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ιβ'. (11) Τεταγμένη ἀναλογία ἐσ- deest. α. c concordat cum edit. Paris. b.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| τὶν, ὅταν ἢ ὡς ἡγούμενον πρὸς                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| έπόμενον ούτως ήγούμενον πρός                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| τὸ ἐπόμενον, η δὲ καὶ ὡς ἐπό-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| μενον πρὸς ἄλλό τι οὕτως ἐπό-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| μενον πρός άλλο τι.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| κ'. (12) αὐτοῖς ἴσων                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| (13) μετέθεσιν • · · · · · deest. · · · · · concordat cum edit. Paris.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| PROPOSITIO I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1. μερέθων deest.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 2. ἐστὶν ἐν τῷ AB μεγέθη $Id$ μεγέθη ἐστὶν ἐν τῷ AB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2. AH, HB τ $\tilde{\varphi}$ πλήθει τ $\tilde{\omega}$ ν Γ $\Theta$ , $\Theta$ Δ. $Id$ Γ $\Theta$ , $\Theta$ Δ τ $\tilde{\varphi}$ πλήθει AH, HB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

#### EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER QUINTUS. 400 EDITIO OXONIA. CODEX 190. EDITIO PARISIENSIS. 5. ira apa nai नवे AH, TO тоїє ίσον άρα το ΑΗ τῷ Ε, concordat cum edit. Paris. Ε, 7. Διὰ τὰ αὐτὰ δὰ ἴσοι ἐστὶ και τὰ ΑΙΙ, ΓΘ τοῖς his tantum exceptis : in Ε, Ζ. Δια τα αυτά δη edit. Paris. legitur loor iori, τὸ ΗΒ τῷ Ε, καὶ τὸ ΘΔ τῷ Ζ. ίσον έστι το ΗΒ τῶ Ε, in edit. vero Oxonite legiίσα άρα και τὰ ΗΒ, ΘΔ τοῖς tur eorie icor. καὶ τὰ ΗΒ, ΘΔ τοῖς Ε,Ζ. E , Z. PROPOSITIO II. 1487 8511 deest. . . . . . άρα τὸ Id. . . . . . . PROPOSITIO III. concordat cum edit. Paris. ι. Ισάκις έστι πολλαπάσιου. . οσαπλάσιον . . . τεσαύτα δή Id. . . . . . . 2. TIGAÜTA . . . . . . . Id. . . . . . . deest. 5. μεν . . . . . . . . Id. . . . . . . . 4. 81 . . . . . . . PROPOSITIO IV. ώς το Επρός το Η έστιν, *Id.* . . . . . . . Ι. έστὶν ώς τὸ Ε πρὸς τὸ Η, deest. Id. . . . . . . 2. ἄλλὰ ἔτυχεν . . . . . έλαττον. Καὶ ἐπεὶ ὑπερέέλάττου. Καὶ έστὶ 3. έλλαττων. Καὶ έστὶ . . . χει τὸ Κ τοῦ Μ, καὶ τὸ Λ τοῦ Ν, καὶ εἰ ἴσον, ίσον, καὶ εὶ ἐλάττον, έλαττου. Καὶ έστι COROLLARIUM. 4. ct. . . . . deest. . . . . . . PROPOSITIO V. 1. naì Tò EB Tou HI. Isans apa Id. . . . . . . έστὶ πολλαπλάσιον τὸ ΑΕ τοῦ 2. Estas . . . . . . . . . Id. . . . . . . .

# EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER QUINTUS. 493

|                                                                                                                                                     | PROPOSITIO V                                                                                                          | I.                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS.  1. τῷ Ζ ἴσον                                                                                                                   | . deest                                                                                                               | EDITIO OXONIÆ.  concordat cum edit. Paris.  nai  tò KI τῷ Ζ  ἴσον ἐστίν.  ὅτε                      |
| <ol> <li>τι</li> <li>μὲν</li> <li>τοῦ Γ πολλαπλάσιον</li> <li>ἐστίν</li> <li>δὴ</li> <li>τὸ Ζ</li> <li>τὸ Ζ</li> <li>deest</li> </ol>               | Id.       .         deest.       .         Id.       .         deest.       .         Id.       .         Id.       . | deest. concordat cum edit. Paris. deest.  deest. deest. deest. deest in omnibus aliis codi- cibus. |
| 3                                                                                                                                                   | PROPOSITIO VI                                                                                                         | II.                                                                                                |
| <ol> <li>AB,</li></ol>                                                                                                                              | . Id                                                                                                                  | ΑΒ τοῦ Γ<br>ξως τοῦ τὸ γινόμενον μεῖζον ἔσται<br>τοῦ Δ. Καὶ ἔσται<br>ἀν<br>deest.                  |
| 5. ἐπειδήπερ τὸ Μ τοῦ Δ τριπλ<br>σιόν ἐστι, συναμφότερα δὲ<br>Δ, Μ τοῦ Δ ἐστὶ τετραπλάσι<br>ἐστὶ δὲ καὶ τὸ Ν τοῦ Δ τετρ<br>πλάσιον· συναμφότερα ἄρα | τὰ<br>α,<br>α-                                                                                                        | desunt.                                                                                            |

Μ, Δ τῷ Νἴσα ἐστίν. Αλλὰ τὸ ΖΘ τῶν Δ, Μ μεῖζων ἐστίν·

6. τὸ δὲ Ν τοῦ ΖΘ . . . . . . . . . . . . . τοῦ δὲ ΖΘ

# 494 EUCLIDIS ELEMENTORUM LINER QUINTUS.

# PROPOSITIO IX.

| EDITIO PARISIENSIS.              | conex 100.                       | Initio erevia.                          |
|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------|
| TEO HB puiller irru              | .Id                              | parties fore 740 kms                    |
| S. mi thaorovehas,               | Id                               | do to in there .                        |
| g                                | Isl                              | in 1 1703                               |
| 1. Ιπείνα ίσα άλλήλοις           | instruction                      | หลุ่นรถิงส รือส สิงกิท์พิธาร            |
| P                                | ROPOSITIO 2                      | ζ.                                      |
| 1. 70%                           | deest                            | Tiv                                     |
| η. τον ελάσσονα είχε λόγον       | รักสรรองส รักรุธ ห้ององ          | รอง รักส์ธรองส กอ์จูเอเ ย์โฆยา          |
| T. 071                           | deest                            | čti                                     |
| 1,                               | ROPOSITIO X                      | ī.                                      |
| 1. λόγοι                         | λόγφ                             | 26701                                   |
| I. Lier                          | deest                            | /ver                                    |
| 2. μέν                           | Id                               | deest.                                  |
| 5. άλλα ά έτυχεν Ισάκις πολλα-   |                                  | रिवसाइ जारोभेवजभेवंडाव वे रेंचण्युर परे |
| πλάσια τὰ Λ, Μο                  |                                  | Λ , M°                                  |
| 4. Ysov, Ysov                    | 150y Estiv, 150v                 | concordat cum edit. Paris.              |
| 5. Édattor, Édattor              | έλλείπει, έλλείπει               | concordat cum edit. Paris.              |
| G. pèr                           | <i>Id.</i>                       | deest.                                  |
| P                                | ROPOSITIO X                      | II.                                     |
| 1. τά Η, Θ, Κ, τῶν Λ, Μ, Ν°      | τό Η, Θ, Κ τῶν Λ, Μ, Ν.          | concordat cum edit. Paris.              |
| 2. ไรน หนใยไข้งผรรอบ, ยังผรรอบน. | รรถงา และ อริ อังสรรรถงา, อังสร- | concordat cum edit. Paris.              |
|                                  | cor.                             | 2.1                                     |
| 5. dv                            | Id.                              | concordat cum edit. Paris.              |
| ή. πολλαπλάσια,                  | πολλαπλώσως,                     | τὸ                                      |
| 5. τὰ                            |                                  |                                         |
| PI                               | ROPOSITIO XI                     | II.                                     |
|                                  | 1) , , , , , , , ,               | åirrep .                                |
| 2. 17:10                         |                                  | # TO                                    |
| J. Mir                           | Id                               | deest.                                  |
| 4. 3/7EP                         | Id                               | រ/ភេទខ្                                 |
| 5. πέμπτον τὸ Ε πρὸς έντον τὸ Ζ. | τὸ Επρός τὸ Ζ                    | concordat cum edit. Paris.              |
|                                  |                                  |                                         |

| EUCLIDIS ELEMENTORUM LII                                         | REP OHIEPIIC                 |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS. CODEX 190.                                   | .0                           |
| 6. τὸ Γ πρὸς τὸ Δ μείζονα λόγον deest                            |                              |
| έχει ήπερ το Ε πρός το Ζ.                                        | concordat com euit, Faris.   |
| 7. τοῦ τοῦ Δ πολλαπλασίου ύπερ- Id                               | ύπερήχει τοῦ Δ πολλαπλασίου, |
| έχει,                                                            |                              |
| 8. $\mu \hat{n}$                                                 | o ပိသ                        |
| PROPOSITIO XI                                                    | V.                           |
| ι. μεῖζόν ἐστι τὸ Α τοῦ Γ,                                       | τὸ Α τοῦ Γ μεῖζόν ἐστιν,     |
| 2. μέγεθος deest                                                 | μέγεθος                      |
| 5. кай                                                           | deest.                       |
| PROPOSITIO X                                                     | V.                           |
| τ. μέγεθη deest                                                  | μέγεθη                       |
| PROPOSITIO XV                                                    | Ί.                           |
| <ol> <li>ἀνάλογον ἐστὶν,</li> <li>ἐστὶν</li> </ol>               | ανάλογον έσται,              |
| 2. ληφθίντα κατάλληλα deest                                      |                              |
| 3. nal el                                                        | •                            |
| 4. nai ei                                                        | મલેંગ                        |
| PROPOSITIO XV                                                    | II.                          |
| 1. ἐστὶ                                                          | deest.                       |
| 2. τὸ ΗΚ τοῦ ΑΒ καὶ τὸ ΛΜ τὸ ΛΜ τοῦ ΓΖ καὶ τὸ τοῦ ΓΖ. ΗΚ τοῦ ΑΒ. | concordat cum edit. Paris.   |
| 3. ἀλλα ἀ ἔτυχεν deest                                           | concordat cum adit Davia     |
| 4. Tà                                                            |                              |
| PROPOSITIO XV                                                    | III.                         |
| 1. 7ò                                                            | deest.                       |
| PROPOSITIO XI                                                    |                              |
|                                                                  |                              |
| ι. τὸ ΑΒ πρὸς τὸ ΓΔ                                              |                              |
| 2. ἀρα deest                                                     | apa                          |
|                                                                  | marriag apa sorty            |

#### EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER QUINTUS. 496

#### COROLLARIUM.

| 4. | Kal imil | ώς Tò    | AB  | πρός τό ΓΔ |  |
|----|----------|----------|-----|------------|--|
|    | εύτως τὸ | AE $\pi$ | pòs | то ГИ: най |  |
|    | ειαλλέξ  | ins to   | AB  | πρός τὸ ΛΕ |  |
|    |          |          |     | 1          |  |

EDITIO PARISIENSIS.

ούτως το ΓΔ πρός το ΓΧ. συγκείμενα άρα μερέθη αιάλορον ictir. Estinon de os to AB πρός τό ΕΒ ούτως τό ΔΓ πρός Tò ZA, nai रंजराम वेम्बरम्हं रेकामा.

#### CODEX 190.

#### EDITIO ONONIE.

concordat cum edit. Kai imei iscizon ic to AB meis Oxoniæ.

τό ΓΔ ούτως τό ΕΒ πρός τό ZA. nai evallat ing to AB πρός το ΒΕ ούτως το ΓΔ ?: ; το ΔΖ. συρωείμενα άρα μερέθη avakeg or ister. Estigon Si is τό ΑΒ πρός τὸ ΑΕ ούτως το ΤΔ mpos to TZ, nai Ester anaorpéfairs.

#### PROPOSITIO XX.

| 1. 200 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Id. |  | ٠ | ٠ | ٠ |  | ٠ | ٠ | decst. |
|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--|---|---|---|--|---|---|--------|
|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--|---|---|---|--|---|---|--------|

- Id. . . . . . 22 CEV 2. nal tar . . . . .
- Id. . . . . . . zav 5. nai ear . . . . . .
- O ETUYE 4. 71 . . . . . . .
- ούτως deest. . . . . . 5. ούτως . . . . . . .
- 6. 8 TO I TPOS TH B . . . . δε Γπρός Β . . . . concordat cum edit Paris.
- 7. τὸ τὸν μείζονα λόγον έχον το μείζονα λόγον έχον . το τον μείζονα λόγον έχον εκείνο

### PROPOSITIO XXI.

- MEZEBA μερέθη ἀνάλογον . . . I. μερέθη . . . . . . .
- deest. Id. . . . . . . 2. (57) . . . . . . .
- 5. ἢ τὸ Α τῷ Γ, ἴσον ἔσται καὶ τὸ Id. . . ίσον δηλονότι κάν ίσον ή το Α τώ Γ, ίσον έσται καὶ τὸ Δ τῷ Ζ. A TÃ Zº

### PROPOSITIO XXII.

- Id. deest.
- concordat cum edit. Paris. 2. έσται, ώς τὸ Α πρὸς τὸ Γ 207al . . . . . ούτως το Δ προς το Ζ.
- Καὶ ἐνάλλαξ ἄραἐστὶν ώς deest. 5. Tò Z. τὸ Α πρὸς τὸ Δ οὖτως τὸ Γ πρὸς τὸ Ζ.

#### PROPOSITIO XXIII.

| EDITIO P. | RIS | IEN | SIS. |
|-----------|-----|-----|------|
|-----------|-----|-----|------|

CODEX 190.

EDITIO OXONIÆ.

I. καὶ ἐναλλάξ ώς τὸ Β πρὸς τὸ Δ ούτως τό Γ πρός τὸ Ε. Καὶ έπεὶ τὰ Θ, Κ τῶν Β, Δ ἰσάκις έστὶ πολλαπλάσια τὰ δὲ μέρη τοίς ισάκις πολλαπλασίοις τὸν αὐτὸν ἔχει λόγον ἔστιν ἄρα ὡς το Β πρός το Δ ούτως το Θ πρὸς τὸ Κο ἀλλ ώς τὸ Β πρὸς τὸ Δ ούτως τὸ Γ πρὸς τὸ Ε. καὶ ώς άρα τὸ Θ πρὸς τὸ Κ οὕτως τὸ Γ πρὸς τὸ Ε. Πάλιν, ἐπεὶ τά Λ, Μ τῶν Γ, Ε ἰσάπις ἐστὶ πολλαπλάσια. έστιν άρα ώς τὸ Γ πρὸς τὸ Ε ούτως τὸ Λ πρὸς τὸ Μ. Αλλ ώς τὸ Γπρὸς τὸ Ε ούτως τὸ Θπρὸς τὸ Κο καὶ ὡς ἄρα τὸ Θ πρός τὸ Κούτως τὸ Λπρός τὸ Μ, καὶ ἐναλλάξ ώς τὸ Θ πρὸς τὸ Λ ούτως τὸ Κπρὸς τὸ Μ.

Id. a, c, d. . . . καὶ εἴληπται τῶν Β, Δ ἰσάκις πολλαπλασία τὰ Θ, Κ, τῶν δὲ Γ, Ε ἄλλα ἃ ἔτυχεν ἰσάκις πολλαπλάσια τὸ Α, Μο ἔστιν ἄρα ὡς τὸ Θ πρὸς τὸ Α οὕτως τὸ Κ πρὸς τὸ Μ. δ.

### PROPOSITIO XXIV.

| I. | 首次的    | •     | ٠  | •  | • | • | ٠   |   |   | 2/x 81 |   | ٠ | ٠ | • | • |   | $\ddot{\epsilon}\chi\eta$ |
|----|--------|-------|----|----|---|---|-----|---|---|--------|---|---|---|---|---|---|---------------------------|
| 2. | pièv   |       | ٠  |    | • | • | •   | • |   | Id.    | ٠ |   | • |   | ٠ | • | deest.                    |
| 3. | အဝှယ်ဂ | τον   | ٠  |    |   | • | • ' |   |   | Id.    | ٠ | ۰ | 6 | ٠ | ٠ | • | τὸ πρῶτον                 |
| 4. | ? CT1  | v - 3 | pæ | ώς |   |   | •   | • | ٠ | Id.    |   | ٠ | ٠ | ٠ |   | ٠ | ώς άρα                    |

#### PROPOSITIO XXV.

| I. | 800    |       |                          |     |    |    | ٠  |      | ٠  | रवं ही | úο | ٠ |   | ٠ |   | ٠  |     | Súo                            |
|----|--------|-------|--------------------------|-----|----|----|----|------|----|--------|----|---|---|---|---|----|-----|--------------------------------|
| 2. | prèv   | , .   |                          | ٠   |    |    | •  |      |    | Id.    |    | ٠ |   | ٠ | ٠ | 2  | ٠   | deest.                         |
| 5. | oซี่v  |       |                          |     |    |    | ۰  |      | •  | dees   | ž. |   | ٠ |   |   | ٠  |     | οΰν                            |
| 4. | τὸ μὶ  | νEn   | ~ $\widetilde{\omega}$ A | ìН, | Tò | €: | Ζτ | ρ̂ГΘ | 9. | Id.    | ٠  | í | ٠ | ٠ |   |    | • , | τῷ μὲν Ε τὸ ΑΗ, τῷ δὲ Ζ τὸ ΓΘ. |
| 5. | 211500 | 2 857 | -ív•                     |     | ٠  | •  | ٠  |      |    | Id.    |    | • |   |   | ٠ | 9- |     | έστὶν ἄνισα·                   |
| 6. | /Lèv   | ٠.    | ۰                        | ٠   | ٠  | ٠  | ٠  |      | •  | Id.    | •  |   |   |   |   | ٠  | ٠   | deest.                         |

# LIBER SEXTUS.

# DEFINITIONES.

| EDITIO PARISIENSIS.                                  | cobex 190.     | EDITIO ONONIA.                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| β'. (1) λέγων                                        | Id deest       | όροι  λόγος εκ λόγων συγκείσθαι λέγεται,  δταν αί τῶν λόγων πηλικότητες  εφ' εαυτάς πολλαπλασιασθεῖ- σαι, τριῶσι τινάς. α, b, c,  d, c, f, g, h, k, l, m, n. |
|                                                      | PROPOSITIO I   |                                                                                                                                                              |
| 1. όντα την ἀπό τοῦ Α ἐπὶ την<br>ΒΔ κάθετον ἀρομένης | τό ΑΓ          | concordat cum edit. Paris.                                                                                                                                   |
| 2. όσαιδηπετεῦν 5. ἴση, ἴσον καὶ εἰ ἐλαττων, ἐλαττον | deest          | concordat cum edit. Paris. concordat cum edit. Paris.                                                                                                        |
| 4. ii μέν                                            | μεν ή          | i μèr<br>deest.                                                                                                                                              |
| 5. τρίγωνου,                                         | <i>Id.</i>     | πρός τὸ ΑΓΔ                                                                                                                                                  |
| 7. παραλληλέη ραμμον                                 | Id             | dcest.                                                                                                                                                       |
|                                                      | PROPOSITIO III | •                                                                                                                                                            |
| I. εὐθεῖα,                                           | <i>Id.</i>     | εδθεία παράλληλος                                                                                                                                            |
| 2. πλευράν                                           | Id             | πλευράν παράλληλος.                                                                                                                                          |
| 5. 8)                                                | Id             | άρα<br>πρίη ωνον                                                                                                                                             |
| 4. τείγωνον                                          | deest          | 6 ij                                                                                                                                                         |
| 6. τρίγωνον ,                                        | τρίγωνον       | deest.                                                                                                                                                       |
| 7. τρίηωνοι·                                         | Id             | deest.                                                                                                                                                       |
| S. τρίγωνον                                          | <i>Id.</i>     | deest.                                                                                                                                                       |

| EDITIO PARISIENSIS.             | CODEX 190.                | EDITIO OXONIÆ.                          |
|---------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|
| 9. τρίγωνον                     | <i>Id.</i>                | deest.                                  |
| Ιο. τρίγωνον                    | <i>Id.</i>                | deest.                                  |
| П. най                          | <i>Id.</i>                | deest.                                  |
|                                 |                           |                                         |
| P                               | ROPOSITIO II              | I.                                      |
| Ι. τῆς                          | <i>Id.</i>                | deest.                                  |
| 2. 1                            | <i>Id.</i>                | deest.                                  |
| 3. èvémesev                     | <i>Id.</i>                | emrém ronev                             |
| 4. άρα γωνία                    | <i>Id.</i>                | deest.                                  |
| 5. ως άρα                       | <i>Id.</i>                | žotiv dpa                               |
| 6. ώς                           | Id.                       | deest.                                  |
| 7. 200714                       | Id                        | deest.                                  |
| 8. йитаг                        | <i>Id.</i>                | ήται παράλληλος                         |
| 9. "τη, ή δε καὶ ή ὑπὸ ΑΓΕ τῆ   | <i>Id.</i>                | ้องราง เอก , เอก อ๊ะ หลา บักอ์ ATE รกุ๊ |
| έναλλάξ τῆ ὑπὸ ΓΑΔ ἐστὶν ἴση·   |                           | έναλλὰξ τῆ ὑπὸ ΓΑΔ•                     |
| 10. γωνία                       | <i>Id.</i>                | deest.                                  |
| 20. 70.,00                      |                           |                                         |
| PI                              | ROPOSITIO IV              | T.                                      |
|                                 |                           | ,                                       |
| 1. πλευραί                      |                           | πλευραί                                 |
| 2. Εστω                         |                           | Εστωσαν                                 |
| 3. μεν ύπο ΒΑΓ γωνίαν τῆ ύπο    | <i>Id.</i>                | ύπο ΑΒΓ γωνίαν τῆ ύπο ΔΓΕ, την          |
| ΓΔΕ, την δε ύπο ΑΓΒ τῆ ύπο      |                           | δε ύπο ΑΓΕ τῆ ύπο ΔΕΓ, καὶ              |
| ΔΕΓ, καὶ ἔτι την ὑπό ΑΒΓ τῆ     |                           | έτι την ύπο ΒΑΓ τῆ ύπο ΓΔΕ.             |
| ύπὸ ΔΓΕ.                        |                           |                                         |
| 4. πλευραί                      | deest                     | πλευραί.                                |
| 5. ύπὸ                          | <i>Id.</i>                | जर <b>्</b> रे                          |
| G. ὑπὸ                          | <i>Id.</i>                | ज्ञहरू दे                               |
| 7. åpa                          | deest                     | άρα                                     |
| 8. τῶν πλευρῶν                  | desunt                    | concordat cum edit. Paris.              |
| 9. ἐναλλάξ ἄρα                  | καὶ ἐναλλάξ               | concordat cum edit. Paris.              |
| 10. Καὶ ἐπεί ἐδείχθη ὡς μὲν ἡ . | Καὶ ἐπεὶ ἐδείχθη ώς ἡ μὲν | Επεί οὖν ἐδείχθη ώς μὲν ή               |
|                                 |                           |                                         |
| II. nai                         | <i>Id.</i>                | deest.                                  |

## PROPOSITIO V.

| EDITIO PARISIENSIS.                       | CODEX 190.   | EDITIO ONONIE.                |
|-------------------------------------------|--------------|-------------------------------|
| 1. linea 4 paginie 502, προς              | Id           | ύπο ΒΑΓ λοιπή τῆ ύπο ΕΗΖ      |
| τῷ Δ λοιπῆ πρὸς τῷ Η                      |              |                               |
| 2. EHZ                                    | Id           | ΕΑΖ τριγώνω                   |
| 5. ούτως                                  | deest        | εύτως                         |
| 4. 123                                    | <i>Id.</i>   | deest.                        |
| 5. ieth                                   | deest        | êstîr                         |
| 6. ictiv ion                              | deest        | torir ion,                    |
| 7. uir                                    | <i>Id.</i>   | deest.                        |
| 8. 4                                      | <i>Id.</i>   | Δέστὶν ἴση·                   |
|                                           |              |                               |
| P                                         | ROPOSITIO V  | I.                            |
|                                           |              |                               |
| I. You                                    | Id           | y wria ion                    |
| 2. ywrla                                  | <i>Id.</i>   | deest.                        |
| 5. l'on ·                                 | <i>Id.</i>   | estivisn.                     |
| 4. Ecoutai,                               | <i>Id.</i>   | έσονται έκατέρα έκατέρα,      |
| 5. ὑπὸ ΔΗΖ τῷ ὑπὸ ΔΕΖ                     | <i>Id.</i>   | πρὸς τῷ Η τῷ πρὸς τῷ Ε.       |
|                                           |              |                               |
| Ъ 1                                       | ROPOSITIO VI | II.                           |
| Ι. τ 'ς                                   | deest        | τάς                           |
| 2. τὰς ὑπὸ ΑΒΓ, ΔΕΖ, τὰς πλευ-            | <i>Id.</i>   | τας πλευράς ανάλογον, τας ύπο |
| ρας ανάλογον,                             |              | ABΓ, ΔΕΖ,                     |
| 5. 7 wria                                 | deest        | 7 mid                         |
| 4. ὑπόκειται οὕτως                        | Id.          | ούτως ύπόκειται               |
| 5. καὶ ὡς ἄρα ἡ AB πρὸς τὴν BΓ            | deest        | concordat cum edit. Paris.    |
| ούτως ή ΑΒ πρὸς την ΒΗ,                   | accourt.     | concordat cum cart. I arrs.   |
| 6. estiv                                  | <i>Id.</i>   | deest.                        |
| 7. πρὸς τῷ Γ γωνία τῷ ὑπὸ ΒΗΓ             | Id           | ύπὸ τῷ ΒΗΓ γωνία τῆ ὑπὸ ΒΓΗ   |
| 8. τω · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Id           | Tò                            |
| 9. δρβης                                  | <i>Id.</i>   | ophis nai                     |
|                                           | Id.          | έστιν ισογώνιον               |
| ΙΟ. ὶσως ώνιον ἐστι                       | <i>Id.</i>   | di                            |
| 11. δn                                    | 2000         |                               |
|                                           |              |                               |

## PROPOSITIO VIII.

| EDITIO PARISIENSIS.                            | CODEX 190.               | EDITIO OXONIÆ.                                |
|------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------|
| I. 2001a                                       | deest                    | γωνία                                         |
| 2. τῆ πρός τῷ Γ,                               | deest                    | concordat cum edit. Paris.                    |
| 5. ioti                                        | deest                    | रंतर)                                         |
| 4. τῷ ΑΔΓ τριγώνω ὅμοιόν ἐστι τὸ ΑΒΓ τρίγωνον· | Id                       | τό ΑΔΓ τριγώνον ομοιόν έστι τῷ<br>ΑΒΓ τριγώνω |
| 5. δμοιόν έστιν όλφ τῷ ΑΒΓ τρί-                | Id                       | όλφ τῷ ΑΒΓ τριγώνφ ὅμοιόν                     |
| γώνφ.                                          |                          | έστιν.                                        |
| 6. zwiar,                                      | Id                       | ywrlar,                                       |
| 7. ύποτείνουσα την έρθην την ύπο               | πρός την ΑΓ ύποτείνουσαι | concordat cum edit. Paris.                    |
| ΑΔΒ, πρὸς την ΑΓ ύποτείνουσαν                  | τὰς ὀρθὰς.               |                                               |
| την όρθην την ύπο ΑΔΓ.                         |                          |                                               |
|                                                | OROLLARIUM               | Ι.                                            |
| 8. istiv                                       | O मह है है हा हि है दिया | € <b>6711</b> 11°                             |
|                                                |                          |                                               |
| P .                                            | ROPOSITIO I              | X.                                            |
| Ι. καὶ                                         | deest                    | naì                                           |
| 2. αὐτῆ τίχθω ή ΔΖ                             | <i>Id.</i>               | ήχθω τῆ ΒΓ ή ΔΖ.                              |
|                                                |                          |                                               |
| P                                              | ROPOSITIO X              |                                               |
| <ol> <li>δοθείση</li></ol>                     | <i>Id.</i>               | δοθείση εὐθεία                                |
| 2. Ar,                                         | $Id. a, c, d. \ldots$    | δεί δη την ΑΒ άτμητον τῆ ΑΓ τετ-              |
|                                                |                          | μημένη δμοίως τεμεῖν.                         |
|                                                |                          | Εστω τετμημένη ή ΑΓ 6.                        |
| 1                                              | PROPOSITIO X             | I.                                            |
| I. ai                                          | <i>Id.</i>               | No eddelai ai                                 |
| 2. προσευρείν                                  | ' '                      | <i>προσευρεῖν</i> .                           |
| 3. αὐτῆ                                        | <i>Id.</i> •             | αὐτῷ                                          |
| ד מ'                                           | ODOCITIO                 | 7.7                                           |
| PI                                             | ROPOSITIO X              | 1 1.                                          |
| т. г                                           | <i>Id.</i>               | r eðger <i>äv</i>                             |
| 2. τυχοῦσαν                                    |                          | concordat cum edit. Paris.                    |
| <ol> <li>τῶν πλευρῶν</li></ol>                 |                          |                                               |
|                                                |                          |                                               |

# PROPOSITIO XIV.

| EDITIO PARISIENSIS.                 | CODEX 190. EDITIO OXONIZ.                         |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1 . ίσυρω ίων                       | 11                                                |
| 2. ίσος τοι ίτοι παραλληλος ράμμων, | Id                                                |
|                                     | izoitwr jwriar,                                   |
| 5. τε καὶ Ισογώνια                  | Id deest.                                         |
| 4. AB, DT - pac                     | Id а́ра АВ, ВГ                                    |
| 5. สหาเพลสาเ ปลาพาสห สโ สลายคาโ     | deest concordat cum edit. Paris.                  |
| al mest the ious gentles, nat       |                                                   |
| 6. παραλληλό, ραμμων· · · ·         | Id deest.                                         |
| P                                   | ROPOSITIO XV.                                     |
| Ι. τριγώνων,                        | Id deest.                                         |
| 2. αί                               |                                                   |
| 5. τριρώνου                         |                                                   |
| 4. EAA                              | Id ΕΑΔ τριγώνου                                   |
| 5. ἄρα τριγώνων                     | Id τριγώιων άρα                                   |
| · · ·                               | ROPOSITIO XVI.                                    |
|                                     |                                                   |
| 1. xav                              |                                                   |
| 2. ai τέσσαρες εὐθεῖαι ἀνάλογον αί  | Icl                                               |
| AΒ, ΓΔ, Ε, Ζ°                       | deest                                             |
| 5. γάρ                              | Id                                                |
| 4. ἄρα παραλληλογράμμων             | deest                                             |
| 6. ίση γὰρ ή ΙΘ τῆ Ε·               | ίση γάρ ή Ετή ΓΘ περιεχόμενον όρθογώνιον, ίση γάρ |
| 0. 15 h yap 11 10 . 1 2             | ή ΓΘ τῆ Ε°                                        |
| 7. τῶν                              | Id deest.                                         |
| S. ἐστὶν ἡ ΑΗ τῆ Ζ· · · ·           | ld т й Z я́ АН°                                   |
| 9. ίση γάρ ή ΓΘ τῆ Ε΄ τὸ ἄρα ΒΗ     | deest concordat cum edit. Paris.                  |
| ίσου έστι τῷ ΔΘ.                    |                                                   |
| 10. zal ĕstir                       | Icl                                               |
|                                     | OPOSITIO XVII.                                    |
| I. nav                              | Id                                                |
| 1. 141                              | Icl                                               |
| 2. 272                              |                                                   |

| EDITIO PARISIENSIS.                    | CODEX 190.   | EDITIO OXONIÆ.                              |
|----------------------------------------|--------------|---------------------------------------------|
| 3. ούτως                               | deest        | οΰτως                                       |
| Δ. τὸ ἀπὸ τῆς Β ἐστὶν,                 | <i>Id.</i>   | $\tau \hat{\omega}$ ἀπὸ τῆς $B$ ἐστὶν ἴσον, |
| 5. τὸ ὑπὸ τῶν Β, Δἐστὶν,               | <i>Id.</i>   | τῷ ἀπὸ τῶν Β, Δ                             |
|                                        |              |                                             |
| PR                                     | OPOSITIO XVI | III.                                        |
| า. ไรม ก์ บัสอ์ HAB,                   | <i>Id.</i>   | ή ύπὸ HAB ἴση,                              |
| 2. ίση                                 |              |                                             |
| 3. λοιπή                               | deest        | $\lambda o i \pi \tilde{\eta}$              |
| 4. 78                                  | <i>Id.</i>   | deest.                                      |
| 5. ἀὐτῷ                                | αὐτῶν        | αὐτῷ                                        |
|                                        |              |                                             |
| P                                      | ROPOSITIO XI | IX.                                         |
| Ι. τῷ                                  | <i>Id.</i>   | τὸ                                          |
| 2. ἄρα τριγώςων                        | <i>Id.</i>   | τριγώνων ἄρα                                |
| <ol> <li>τριγώνων</li></ol>            | <i>Id.</i>   | decst.                                      |
| 4. έχειν λέγεται                       | 2/X11        | concordat cum edit. Paris.                  |
| 5. τριγώνω                             | Id           | deest.                                      |
|                                        | OOROLLARIUM  | I.                                          |
| 7. žáv                                 | <i>Id.</i>   | * v et v                                    |
| 8. τρίγωνον                            |              |                                             |
| 9. ΔEZ                                 |              |                                             |
|                                        |              | ongol and oddi Catt. Latin,                 |
| P                                      | ROPOSITIO X  | х.                                          |
| 1. 70                                  | <i>Id.</i>   | deest.                                      |
| 2. λοιπη                               | deest        | λοιπῆ                                       |
| 5. elow                                | <i>Id.</i>   | deest.                                      |
| 4. ἔτι τὸ ΕΒΓ τριγώνον τῷ ΛΗΘ τριγώνω. | <i>Id.</i>   | deest.                                      |
| 5. γωνία                               | <i>Id.</i>   | deest.                                      |
| 6. ἐδείχθη                             |              | concordat cum edit. Paris.                  |
| 7. i'an kariv                          |              | रेजरोप रेजा॰                                |
| 8. μεν                                 |              | deest.                                      |
|                                        | •            |                                             |

| Jos.                                              | 13 1 17 13 11 17 1 1 1 1 1 1 1 1     |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS. CODEX 190.                    | rnitio oanais.                       |
| 9. ága Id                                         | . deest.                             |
| 10. 70 deest                                      | . 7                                  |
| 1 1. τρίγωνου                                     |                                      |
| 12. τρίγωνον                                      |                                      |
| 15. τρίγωνον                                      |                                      |
| 14. τρίς ωνον                                     | . decst.                             |
| COROLLARIU                                        | M 1.                                 |
| 15. 8i                                            | . Sh                                 |
| 16. 4                                             |                                      |
| 17. ភាអនប្រសិប ភាអនប្បសិប. Omep ម៉ែន សិនវិទ្ធិ    | a. concordat cum edit. Pari .        |
| COROLLARIU                                        | M 11.                                |
| 18. nai                                           | . nai                                |
| 10. πλευράν, Id                                   |                                      |
| A L I T E R.                                      |                                      |
| 20. τρίηωνου                                      | . deest.                             |
| 21. deest deest                                   |                                      |
| 21. deest deest                                   | εν των επομένων ούτως άπωντα         |
|                                                   | τα ήγουμενα πρός απαντα τα           |
|                                                   | έπόμενα, καὶ τὰ λοιπὰ ώς ἐν τῆ       |
|                                                   | προτέρα δείξει.                      |
| Nota. In demonstratione proposition is XX,        |                                      |
| ponitur ante litteras figuram designantes, ante q |                                      |
| PROPOSITIO                                        | XXI.                                 |
| 1. εμοιόν έστι                                    | · Ectiv operer                       |
| 2. deest deest                                    | . ώστε καὶ τὸ Α τῷ Β ἰσορώνιον τε    |
|                                                   | हेडरों सबों रहेड जहहां रवेड रंडवड २७ |
|                                                   | าในร สภะยอล่ร สำลักธาชา รัฐยา        |
| PROPOSITIO                                        | XXII.                                |
| 1. μεν ή                                          | · n prev                             |
| 2. 7ò                                             |                                      |
| 200000000000000000000000000000000000000           |                                      |

| EDITIO PARISIENSIS.                                  | CODEX 190.              | EDITIO OXONIÆ.                |
|------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 3. nai                                               | <i>Id.</i>              | deest.                        |
| 4. кай                                               | <i>Id.</i>              | deest.                        |
| 5. Εὶ γὰρ μή ἐστιν ὡς ἡ ΑΒ πρὸς                      | Id                      | Γεγονέτω γάρ                  |
| την ΓΔ ούτως ΕΖ πρός την ΗΘ,                         |                         | ·                             |
| έστω                                                 |                         |                               |
| 6. καὶ ὡς ἄρα τὸ ΜΖ πρὸς τὸ ΣΡ                       | <i>Id.</i>              | deest.                        |
| ούτως τὸ ΜΖ πρὸς τὸ ΝΘ•                              |                         |                               |
| 7. ΣP                                                |                         | nαì ΣP                        |
| 8. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·             | $Id. \ldots$            | estiv ท์                      |
|                                                      | лнммл.                  |                               |
| 9. n nai opola,                                      | <i>Id.</i>              | naì 5µ01a ñ .                 |
|                                                      |                         |                               |
| PR                                                   | OPOSITIO XX             | III.                          |
| ι. τοῦ τε ον έχει η ΒΓ προς την ΓΗ                   | deest                   | concordat cum edit. Paris.    |
| καὶ τοῦ ον έχει ή ΔΓ προς την ΓΕ.                    |                         |                               |
| 2. την Μ λόγος σύγκειται έκ τε                       | Μ λόγος σύγκειται έκ τε | concordat cum edit. Paris.    |
| τοῦ τῆς Κ πρὸς τὴν Λ° λόγου καὶ                      | τοῦ τῆς Κ πρὸς Λ• λόγου |                               |
| τοῦ τῆς Λ πρὸς τὴν Μο                                | · ·                     |                               |
| 5. παραλληλόγραμμον                                  | <i>Id.</i>              | concordat cum edit. Paris.    |
| 4. παραλληλόγραμμον                                  | Id.                     | deest.                        |
| PR                                                   | OPOSITIO XX             | IV.                           |
|                                                      |                         |                               |
| T. αὐτοῦ                                             |                         | αὐτῷ                          |
| 2. τῶν πλευρῶν                                       |                         | concordat cum edit. Paris.    |
| 3. åpa                                               |                         |                               |
| 4. ii                                                |                         |                               |
| 5. συντεθέντι                                        |                         | συντεθέντι άρα                |
| 6. The AH, nai                                       | AH                      | concordat cum edit. Paris.    |
| 7. τῶν ε'ρα ΑΒΓΔ, ΕΗ                                 |                         |                               |
| 8. ΑΗΖ γωνία τῆ ὑπὸ ΑΔΓ, ἡ δὲ<br>ὑπὸ ΉΖΔ τῆ ὑπὸ ΔΓΑ, | ΑΔΕΙ γωνία τη υπο ΑΓΔ.  | concordat cum edit. Paris.    |
| ο, άρα το ΑΒΓΔ παραλληλόγραμ-                        | ἄρα deest, et reliquum  | άρα τὸ ΑΒΓΔ παραλληλόγραμμον  |
| μον τῷ ΕΗ παραλληλογράμμῳ                            | concordat cum edit.     | ίσογωνιόν έστὶ τῷ ΕΗ παραλλη- |
| ισογώνιον εστιν.                                     | Paris.                  | λογράμμω.                     |
|                                                      |                         | 64                            |
|                                                      |                         |                               |

| 506 EUCLIDIS ELEMENTORUM              | LIBER SEXTUS.                                                                                                                            |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS. CODEX 190.        | EDITIO OXONIE.                                                                                                                           |
| 10. i                                 | . deest.                                                                                                                                 |
| 11. nai deest                         | • nai                                                                                                                                    |
| 12. παραλληλογράμμω deest             |                                                                                                                                          |
|                                       |                                                                                                                                          |
| PROPOSITIO                            | X X V.                                                                                                                                   |
| 1. Ni                                 | . deest.                                                                                                                                 |
| 2. Ti                                 |                                                                                                                                          |
| 5. ўтти deest                         |                                                                                                                                          |
| 4. трізаног                           | . deest.                                                                                                                                 |
| 5. τῷ Δ                               |                                                                                                                                          |
| PROPOSITIO                            | X X V I.                                                                                                                                 |
| 1. παραλληλογράμμου γάρ Id            | . γάρ παραλληλογράμμου                                                                                                                   |
| 2. ἀφηρήτθω                           |                                                                                                                                          |
| 5. αὐτοῦ ἡ διάμετρος ἡ ΑΘΓ, καὶ Id. a |                                                                                                                                          |
| έκβληθείσα ή ΗΖ διήχθω έπὶ            | e, f, g, h, k, l, m, n.                                                                                                                  |
|                                       |                                                                                                                                          |
| τὸ Θ,                                 |                                                                                                                                          |
| тò Θ,<br>4. айтиг                     | . deest. b.                                                                                                                              |
| 4. айты                               |                                                                                                                                          |
| 4. айти Id. :                         | . concordat cum edit. Paris.                                                                                                             |
| 4. αὕτην                              | . concordat cum edit. Paris. deest.                                                                                                      |
| <ul> <li>4. αὐτην</li></ul>           | . concordat cum edit. Paris. deest. äfæ                                                                                                  |
| 4. αὐτην                              | . concordat cum edit. Paris deest äfæ . deest.                                                                                           |
| <ul> <li>4. αὐτην</li></ul>           | . concordat cum edit. Paris deest äfæ . deest.                                                                                           |
| 4. αὐτην                              | . concordat cum edit. Paris deest äta . deest. X V I I deest.                                                                            |
| 4. αὐτην                              | . concordat cum edit. Paris deest åfæ . deest. XVII.                                                                                     |
| 4. αὐτην                              | . concordat cum edit. Paris deest åfæ . deest. XVII deest concordat cum edit. Paris.                                                     |
| 4. αὐτην                              | . concordat cum edit. Paris deest äfæ . deest. XVII deest concordat cum edit. Paris concordat cum edit. Paris concordat cum edit. Paris. |
| 4. αὐτην                              | . concordat cum edit. Paris deest åfæ . deest. XVII deest concordat cum edit. Paris concordat cum edit. Paris concordat cum edit. Paris. |
| 4. αὐτην                              | . concordat cum edit. Paris. deest.  XVII.  deest. concordat cum edit. Paris. concordat cum edit. Paris. concordat cum edit. Paris.      |
| 4. αὐτην                              | . concordat cum edit. Paris deest åfæ . deest. XVII deest concordat cum edit. Paris concordat cum edit. Paris concordat cum edit. Paris. |
| 4. αὐτην                              | . concordat cum edit. Paris. deest.  XVII.  deest. concordat cum edit. Paris. concordat cum edit. Paris. concordat cum edit. Paris.      |

## PROPOSITIO XXVIII.

| EDITIO PARISIENSIS.  1. ὁμοίφ                                                                                                                    | Id                                                  | ΕΠΙΤΙΟ ΟΧΟΝΙΕ.  δμοίφ ὄντι  τοῦ τε ἐλλείμματος τοῦ ἀπὸ τῆς ἡμισείας καὶ τοῦ ῷ δεῖ ὁμοίων ἐλλείπειν παραλληλογράμμου. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul> <li>3. ἡμισείας παραβαλλομένου, δ- μοίων ὅντων τῶν ἐλλειμμάτων,</li> <li>4. τὸ δὴ ΑΗ ἤτοι ἴσον ἐστὶ τῷ Γ,</li> </ul>                        | AB ἀναγραφομένου ὁμοίου<br>τῷ ἐλλειμμάτι,<br>desunt | concordat cum edit. Paris.                                                                                           |
| <ul> <li>ἢ μεῖζον αὐτοῦ, διὰ τὸν ὅρισμον.</li> <li>ψε ἐστὶν</li> <li>οὖν</li> <li>μὲν τῆ Λ</li> <li>τῷ ΚΜ τὸ ΗΠ.</li> <li>ἐστὶν ἴσον.</li> </ul> | deest                                               | έστὶν  οὖν  μὲν τῆ Λ  τὸ ΞΟ τῷ ΚΜ.  ἴσον ἐστίν.                                                                      |
|                                                                                                                                                  | OPOSITIO XX                                         |                                                                                                                      |
| <ol> <li>τωριον άρα ἐστὶ τὸ ΗΘ τῷ ΕΛ.</li> <li>τῷ</li></ol>                                                                                      | desunt.                                             | concordat cum edit. Paris. τὸ οὖν ἴσος ἐστὶ. τὸ ΕΛ ἐστὶν ὅμοιον τῷ ΟΠ.                                               |
| PR                                                                                                                                               | OPOSITIO XX                                         | Х.                                                                                                                   |
| 1. γὰρ                                                                                                                                           | AB,                                                 | γὰρ<br>concordat cum edit. Paris.<br>deest.                                                                          |
| 4. AB                                                                                                                                            | ALITER.  Id                                         | AB ecdesav                                                                                                           |
| PR                                                                                                                                               | OPOSITIO XX                                         | X I.                                                                                                                 |
| 1. Te                                                                                                                                            | Id                                                  | deest.                                                                                                               |

| 508 EUGLIDIS ELI                                   | EMENTORUM LI                                | BER SEXTUS.                        |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS.                                | conex 190.                                  | EDITIO OXONIA.                     |
| J                                                  | deest                                       | ei pa                              |
| 4. 1                                               | Id                                          |                                    |
|                                                    |                                             |                                    |
|                                                    | ALITER.                                     |                                    |
| 5. iori                                            | Id                                          | eici                               |
|                                                    | Id                                          | र्हें ठि०६ वें हव                  |
|                                                    | Id                                          | deest.                             |
| /                                                  | deest                                       | TORS                               |
| 9. Оम्हा हिंदेश रिहाईवा.                           | deest                                       | deest.                             |
| Hæc altera demonstratio in contractis.             | n infimă pagin <mark>ă c</mark> odicie      | s 190 exarata est, vocabulis       |
| PR                                                 | OPOSITIO XXX                                | KII.                               |
|                                                    | y 7                                         | 1                                  |
| I. di                                              |                                             | deest.                             |
| <ol> <li>τὰ</li></ol>                              |                                             |                                    |
| Surin echais icas eici.                            | acción e e e e e                            | concordat cum cuit. I airs,        |
| PRO                                                | POSITIO XXX                                 | X 1 1 1.                           |
| <ol> <li>έτι δὲ καὶ οἱ τομεῖο, ἄτε πρὸς</li> </ol> | hæc verba inter lineas                      | concordat cum edit. Paris.         |
| τοίς κέντροις συνιστάμενοι.                        | exarata sunt manu                           |                                    |
|                                                    | aliena, et secunda                          |                                    |
|                                                    | pars demonstratio-                          |                                    |
|                                                    | nis, quæ ad secto-                          |                                    |
|                                                    | res attinet, nec-                           | H                                  |
|                                                    | non corollarium, in                         |                                    |
|                                                    | margine manualie-                           |                                    |
|                                                    | nâ exarata sunt, vo-<br>cabulis contractis. |                                    |
| 2. καὶ ἔτι ὁ ΗΒΓ τομεὺς πρὸς τὸν                   |                                             | concordat cum edit. Paris.         |
| we con esso TIDI solver subor son                  | (leslint                                    |                                    |
|                                                    | desunt                                      | concordat can can land,            |
| ΘΕΖ τομέα.                                         | Id                                          | อ์ธลเป็นพอขอบัง ผลขล ขอ ยู่รู้ที่ร |
|                                                    |                                             |                                    |
| ΘΕΖ τομέα.<br>5. κατά το έξης έσαιδηποτοῦν .       | <i>Id.</i>                                  | อ์ธลเอ็ทราธารบัง หลาล าว ะ์รู้ที่ร |

| EDITIO PARISIENSIS.                       | CODEX 190. | EDITIO OXONIÆ.                    |
|-------------------------------------------|------------|-----------------------------------|
| 6. ywvias                                 | deest      | γωνίας                            |
| 7. διπλασίων                              | διπλασια   | concordat cum edit. Paris.        |
| 8. ύπο                                    | deest      | ύπὸ                               |
| 9. 2071                                   | Id         | deest.                            |
| 10. นบ์หล่อง สะคเจะ์คะเฉ เ๊อท ร้องว่า รกิ | Id         | ΑΒΓ κύκλον περιφέρεια ίση έστὶ τῆ |
| λοιπῆ τῆ εἰς τὸν ὅλον κύκλον              |            | λοιπῆ τῆ εἰς τον αὐτον κύκλον     |
| mepipepele.                               |            | 7 = p = p = / q.                  |
| 11. BET                                   | <i>Id.</i> | ΒΕΓ γωνία                         |
| 12. Διὰ τὰ αὐτὰ δη καὶ ή ΘΕΖ,             | desunt     | concordat cum edit. Paris.        |
| ΘΖΜ, ΘΜΝ τομεῖς ἴσοι ἀλλή-                |            |                                   |
| λοις εἰσίν°                               |            |                                   |
|                                           | <i>Id.</i> | καὶ εἰ ἴση ἐστὶν ἡ ΒΛ περιφέρεια  |
| φέρεια τη ΕΝ περιφερεία,                  |            | τῆ EN,                            |
| 14. υπερέχει και ό ΗΒΛ τομεύς             | desunt     | concordat cum edit. Paris.        |
| τοῦ ΘΕΝ τομέως καὶ εἰ ἐλλεί-              |            | ·                                 |
| πει, έλλείπει.                            |            |                                   |

# LIBER SEPTIMUS.

## DEFINITIONES.

| EDITIO PARISIENSIS.                                                                                                                                              | CODEX 190.         | EDITIO OXOXI*.                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| á. (1) ir                                                                                                                                                        | Id                 | Ar A                                                                                                                                                |
| ζ. (2) ο                                                                                                                                                         | decst              | "                                                                                                                                                   |
| <ol> <li>(5) ἀριθμός</li> </ol>                                                                                                                                  | Id                 | deest.                                                                                                                                              |
| i. (4) Hipistanis Si aprics isti.                                                                                                                                | Id. a, c, e, f, g, | deest. b, d.                                                                                                                                        |
| έ ύπο περισσοῦ άριθμοῦ μετρού-                                                                                                                                   | h, k, l, m, n      | •                                                                                                                                                   |
| μενος κατά άρτιον άριθμόν.                                                                                                                                       | , , , ,            |                                                                                                                                                     |
| ιά. (5) ἐριθμές ἐστιν,                                                                                                                                           | Id                 | έστὶν ἀριθμός,                                                                                                                                      |
| 12'. (6) 8                                                                                                                                                       | Id                 | deest.                                                                                                                                              |
| 15°. (7) coas                                                                                                                                                    | deal               | isai isai                                                                                                                                           |
| (8) τος αυτάκις                                                                                                                                                  | Id                 | τοσάκις                                                                                                                                             |
| iń. (9) nadeitai                                                                                                                                                 | έστί·              | καλεῖται*                                                                                                                                           |
| 16. (10) 5                                                                                                                                                       | deest              | ć                                                                                                                                                   |
| z'. (11) ἀριθμῶν ἴσων · · · ·                                                                                                                                    | Id                 | ίσων ἀριθμών                                                                                                                                        |
| P                                                                                                                                                                | ROPOSITIO I        | •                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                  |                    |                                                                                                                                                     |
| <ol> <li>Δύο ἀριθμῶν ἀνίσων ἐκκειμένων,</li> </ol>                                                                                                               | <i>Id.</i>         | Εὰν δύο ἀριθμῶν ἀνίσων ἐκκειμένων                                                                                                                   |
| <ol> <li>Δύο ἀριθμῶν ἀνίσων ἐκκειμένων,</li> <li>ἀνθυφαιρουμένου δὲ ἀεὶ τοῦ ἐλάσ-</li> </ol>                                                                     | <i>Id.</i>         | Εὰν δύο ἀριθμῶν ἀνίσων ἐκκειμένων<br>ἀνθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάσ-                                                                                  |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                            | Id                 |                                                                                                                                                     |
| ล่ายบอลเควบเมราอบ ปร ล่ะวิ รอบิ ริงส์ธ-                                                                                                                          | <i>Id.</i>         | αιθυφαιρουμένου αξεί τοῦ ἐλάς-                                                                                                                      |
| άνθυφαιρουμένου δε άει τοῦ ελάσ-<br>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ἐὰν                                                                                                  |                    | άιθυφαιρουμένου άεὶ τοῦ ἐλάσ-<br>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος,                                                                                            |
| άνθυφαιρουμένου δε άει τοῦ ελάσ-<br>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ἐὰν<br>2. ἀνίσων                                                                                     | deest              | ἀιθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάσ-<br>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος ,<br>ἀνίσων                                                                                 |
| <ul> <li>ἀνθυφαιρουμένου δὲ ἀεὶ τοῦ ἐλάσ-</li> <li>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ἐὰν</li> <li>2. ἀνίσων</li></ul>                                                      | deest              | ἀιθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάσ-<br>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος,<br>ἀνίσων<br>μετρή.<br>μετρήσει ὁ Ε.<br>μετρήσει ὁ Ε.                                      |
| <ul> <li>ἀνθυφαιρουμένου δὲ ἀεὶ τοῦ ἐλάσσονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ἐὰν</li> <li>②. ἀνίσων</li></ul>                                                                 | deest              | ἀιθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάσ-<br>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος ,<br>ἀνίσων<br>μετρή.<br>μετρήσει ὁ Ε.                                                      |
| <ul> <li>ἀνθυφαιρουμένου δὲ ἀεὶ τοῦ ἐλάσσονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ἐὰν</li> <li>2. ἀνίσων</li> <li>4. μετρήσει</li> <li>5. μετρήσει</li> <li>6. μετρήσει</li> </ul> | deest              | ἀιθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάσ-<br>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος,<br>ἀνίσων<br>μετρήσει ὁ Ε.<br>μετρήσει ὁ Ε.                                                |
| <ul> <li>ἀνθυφαιρουμένου δὲ ἀεὶ τοῦ ἐλάσσονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ἐὰν</li> <li>2. ἀνίσων</li> <li>4. μετρήσει</li> <li>5. μετρήσει</li> <li>6. μετρήσει</li> </ul> | deest              | ἀιθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάσ-<br>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος,<br>ἀνίσων<br>μετρήσει ὁ Ε.<br>μετρήσει ὁ Ε.                                                |
| άνθυφαιρουμένου δὲ ἀεὶ τοῦ ἐλάσ- σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ἐὰν 2. ἀνίσων 5. μετρίῖ. 4. μετρήσει 6. μετρήσει Γ                                                      | deest              | ἀιθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάσ-<br>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος,<br>ἀνίσων<br>μετρήσει ὁ Ε.<br>μετρήσει ὁ Ε.                                                |
| <ul> <li>ἀνθυφαιρουμένου δὲ ἀεὶ τοῦ ἐλάσσονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ἐὰν</li> <li>2. ἀνίσων</li> <li>4. μετρήσει</li> <li>5. μετρήσει</li> <li>6. μετρήσει</li> </ul> | deest              | ἀιθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάσ-<br>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος,<br>ἀνίσων<br>μετρής.<br>μετρήσει ὁ Ε.<br>μετρήσει ὁ Ε.<br>μετρήσει.                        |
| άνθυφαιρουμένου δὲ ἀεὶ τοῦ ἐλάσσονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ἐὰν  2. ἀνίσων  4. μετρίδει  5. μετρήσει  6. μετρήσει  1. καὶ ἔστω ἐλάσσων ο ΓΔ                           | deest              | ἀιθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάσ-<br>σονος ἀπὸ τοῦ μείζονος,<br>ἀνίσων<br>μετρήσει ὁ Ε.<br>μετρήσει ὁ Ε.<br>μετρήσει.<br>I. concordat cum. edit. Paris. |
| άνθυφαιρουμένου δὲ ἀεὶ τοῦ ἐλάσσονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ἐὰν  2. ἀνίσων  4. μετρίδει  5. μετρήσει  6. μετρήσει  1. καὶ ἔστω ἐλάσσων ο ΓΔ  2. ΑΒ, ΓΔ                | deest              | ἀιθυφαιρουμένου ἀεὶ τοῦ ἐλάσσσονος ἀπὸ τοῦ μείζονος, ἀνίσων μετρήσει ὁ Ε. μετρήσει ὁ Ε. μετρήσει.  I. concordat cum. edit. Paris. ΓΔ, ΑΒ            |

### COROLLARIUM.

| EDITIO PARISIENSIS. 4. μετρήσει | codex 190.<br>μετρήσει. Οπερ έδει δείξαι. | ΕΠΙΤΙΟ ΟΧΟΝΙΑ.<br>μετρήσει.                                                                                                                                                      |
|---------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PI                              | ROPOSITIO II                              | ı <b>.</b>                                                                                                                                                                       |
|                                 | Id                                        | κοινον μέγιστον μέτρον, μετρήσας τις μετρήσει μείζων ών τοῦ Δ. δ. deest. μετρεῖ concordat cum edit. Paris.                                                                       |
| 1. Hoc corollarium deest        | in codice a.                              |                                                                                                                                                                                  |
| P                               | ROPOSITIO IV                              | •                                                                                                                                                                                |
| <ol> <li>Οἱ Α, ΒΓ</li></ol>     | Id                                        | οί Α, ΒΓ πρώτερον<br>desunt.<br>desunt.<br>δε ό Δ έκατέρα τῶν ΒΕ, ΕΖ.                                                                                                            |
| 1. ἀριθμοῦ                      | Id                                        | concordat cum edit. Paris. ἀριθμοὶ εἰσὶν ἐν τῷ ΒΓ ὁ ΒΗ ἄρα καὶ ΕΘ τοῖς Α, Δ ἴσοι εἰσὶ. Καὶ διὰ ταῦτα ὁ ΗΓ τῷ Α ἴσος ἐστὶ, καὶ ὁ ΘΖ τῷ Δ· καὶ οἱ ΗΓ, ΘΖ ἄρα τοῖς Α, Δ ἴσοι εἰσίν· |

## PROPOSITIO VI.

| EDITIO PARISIENSIS.               | cobex 100.   | EDITIO OXONIA:                                                                               |
|-----------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                 | <i>Id.</i>   | deest.                                                                                       |
| 2. (57)                           | deest        | ंदरो                                                                                         |
| 5. τὸ αὐτὸ                        | Id           |                                                                                              |
| 4. καὶ ὁ ΘΕ τοῦ Ζ· ὁ ἄρα μέρος    | Id           | τοῦ Γ τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ                                                                     |
| έστὶ τὸ ΗΒ τοῦ Γ                  |              |                                                                                              |
| 1, 1                              | ROPOSITIO VI | I.                                                                                           |
|                                   | 1            |                                                                                              |
| 1. 6                              |              |                                                                                              |
| 2. ο ΑΒ άρα έκατέρου τῶν ΗΖ,      |              | concordat cum edit. Paris.                                                                   |
| ΓΔ τὸ αὐτὸ μέρος ἐστίν•           | rata sunt.   |                                                                                              |
| 5. forir 1005                     |              | l'enc lem                                                                                    |
| 4. Esti                           |              |                                                                                              |
| $5. \tau \tilde{\omega}$          | Id           | τιῦ                                                                                          |
| 6. ὁ ἄρα μέρος ἐστὶν ὁ ΕΒ τοῦ ΖΔ, |              | concordat cum edit. Paris.                                                                   |
| τὸ αὐτὸ μέρος ἐστὶ καὶ ὁ ΑΒ       |              |                                                                                              |
|                                   |              |                                                                                              |
| τοῦ ΓΔ.                           |              |                                                                                              |
| τοῦ ΓΔ•                           | ROPOSITIO VI | II.                                                                                          |
| τοῦ ΓΔ•                           | ROPOSITIO VI | II.                                                                                          |
| τοῦ ΓΔ·<br>P I<br>1. τῷ ΛΕ ἴσος   | <i>Id.</i>   | ἴσος τῷ ΛΕ                                                                                   |
| τοῦ ΓΔ.                           | <i>Id.</i>   |                                                                                              |
| Τοῦ ΓΔ·<br>ΡΙ<br>1. τῷ ΛΕ ἴσος    | <i>Id.</i>   | ἴσος τῷ ΛΕ<br>deest.                                                                         |
| Τοῦ ΓΔ·  P I  1. τῷ ΛΕ ἴσος       | Id           | ἴσος τῷ ΛΕ<br>deest.<br>X.                                                                   |
| Τοῦ ΓΔ·  P H  1. τῷ ΛΕ ἴσος       | Id           | ἴσος τῷ ΛΕ deest.  X.                                                                        |
| Τοῦ ΓΔ·  1. τῷ ΛΕ ἴσος            | Id           | <ul> <li>ἴσος τῷ ΛΕ deest.</li> <li>Χ.</li> <li>decst. concordat cum edit. Paris.</li> </ul> |
| P I  1. τῷ ΛΕ ἴσος                | Id           | ίσος τῷ ΛΕ deest.  X.  deest.  concordat cum edit. Paris.  καὶ                               |
| Τοῦ ΓΔ·  1. τῷ ΛΕ ἴσος            | Id           | <ul> <li>ἴσος τῷ ΛΕ deest.</li> <li>Χ.</li> <li>decst. concordat cum edit. Paris.</li> </ul> |
| P I  1. τῷ ΛΕ ἴσος 2. ἐστὶ        | Id           | ἴσος τῷ ΛΕ deest.  X.  deest.  concordat cum edit. Paris.  καὶ  δὲ                           |
| P I  1. τῷ ΛΕ ἴσος                | Id           | iσος τῷ ΛΕ deest.  X.  decst. concordat cum edit. Paris. καὶ δὶ  desunt.                     |
| P I  1. τῷ ΛΕ ἴσος                | Id           | iσος τῷ ΛΕ deest.  X.  deest.  concordat cum edit. Paris.  καὶ  δὶ                           |

| EDITIO FARISIENSIS. CODEX 190.  3. τὸ αὐτὸ | deest. $	au\widetilde{\varphi}$ $	au\widetilde{\varphi}$ desunt. |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 7. ἐδείχθη                                 | deest.                                                           |
| PROPOSITIO XII                             |                                                                  |
| PROPOSITIO XI                              |                                                                  |
| 1. γὰρ deest                               | naì                                                              |
| PROPOSITIO XV                              |                                                                  |
| <ol> <li>δ</li></ol>                       | δε<br>έστιν<br>ἀριθμόν                                           |
| PROPOSITIO XV                              | Ί.                                                               |
| τ. ἀριθμὸν                                 | deest.                                                           |
| PROPOSITIO XVI                             | I.                                                               |
| <ol> <li>ἔξουσι λόγον</li></ol>            | ·                                                                |
|                                            | 65                                                               |

## PROPOSITIO XVIII.

| EDITIO PARISIENSIS.                                                                                                                                                                                                                                         | сових 190.          | 1.01.110.00                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. τέν αυτέν έχουσι                                                                                                                                                                                                                                         | Id                  | . nai a 100 j 5.1                                                                                                                                                                                                                                 |
| D                                                                                                                                                                                                                                                           | ROPOSITIO           | VIV                                                                                                                                                                                                                                               |
| r                                                                                                                                                                                                                                                           | NOPOSILIO           | AIA.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ι. Τ΄ πρώτου καὶ τετάρτου .                                                                                                                                                                                                                                 | πρώτου καὶ τετάρτου | . τοῦ πρώτου καὶ δευτέτεμ                                                                                                                                                                                                                         |
| 2. ἀλλ' ὡς                                                                                                                                                                                                                                                  | Id                  | · 65 5                                                                                                                                                                                                                                            |
| 5. día                                                                                                                                                                                                                                                      | űsmep               | . et for                                                                                                                                                                                                                                          |
| 4. των                                                                                                                                                                                                                                                      | Id.                 | • 754                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | ROPOSITIO           | YY                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | RUPUSITIO           | Α Λ.                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | ine codicis 190 câd | em manu exarata est, vocabulis                                                                                                                                                                                                                    |
| contractis.                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2. êdi de                                                                                                                                                                                                                                                   |                     |                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 5. ind                                                                                                                                                                                                                                                      |                     |                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 4. Éscrtai                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 5. ύπὸ                                                                                                                                                                                                                                                      | 1d                  | · åπċ                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                             |                     |                                                                                                                                                                                                                                                   |
| P                                                                                                                                                                                                                                                           | ROPOSITIO           | XXI.                                                                                                                                                                                                                                              |
| P                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | Id                  | · έχευτας αὐτοῖς                                                                                                                                                                                                                                  |
| I. ἔχοντας                                                                                                                                                                                                                                                  | Id                  | . ἔχεντας αὐτοῖς<br>. οἱ ΓΗ, ΗΔ ἴσοι ἀλλήλοιςὶ σὶν,                                                                                                                                                                                               |
| <ol> <li>έχειτας</li> <li>ίσει οἱ ΓΗ, ΗΔ εἰσὶν ἀλλήλοις,</li> </ol>                                                                                                                                                                                         | Id                  | . ἔχεντας αὐτοῖς<br>. οἰ ΓΗ, ΗΔ ἴσοι ἀλλήλοιςὶ σὰν,<br>. ἀλλήλοις ἴσοι,                                                                                                                                                                           |
| <ol> <li>έχειτας</li> <li>ἴσει εἱ ΓΗ, ΗΔ εἰσὶν ἀλλήλεις,</li> <li>ἀριθμοὶ ἴσει ἀλλήλεις,</li> <li>τὸ αὐτὸ</li> </ol>                                                                                                                                        | Id                  | <ul> <li>έχεντας αὐτοῖς</li> <li>οἱ ΓΗ, ΗΔ ἴσοι ἀλλήλοιςἰ σὶν,</li> <li>ἀλλήλοις ἴσοι,</li> <li>αὐτὸ τὸ</li> </ul>                                                                                                                                |
| <ol> <li>έχειτας</li> <li>ἴσει εἱ ΓΗ, ΗΔ εἰσὶν ἀλλήλοις,</li> <li>ἀριθμοὶ ἴσει ἀλλήλεις,</li> <li>τὸ αὐτὸ</li> </ol>                                                                                                                                        | Id Id               | . ἔχεντας αὐτοῖς . οἱ ΓΗ , ΗΔ ἴσοι ἀλλήλοιςἰ σὰν, . ἀλλήλοις ἴσοι , αὐτὸ τὸ ΧΧΙΙ.                                                                                                                                                                 |
| <ol> <li>έχειτας</li> <li>ἴσει εἰ ΓΗ, ΗΔ εἰσὶν ἀλλήλοις,</li> <li>ἀριθμοὶ ἴσει ἀλλήλεις,</li> <li>τὸ αὐτὸ</li> <li>Ητε propositio in marg contra ctis.</li> </ol>                                                                                           | Id                  | <ul> <li>ἔχεντας αὐτοῖς</li> <li>οἱ ΓΗ, ΗΔ ἴσοι ἀλλήλοιςἰ σὰν,</li> <li>ἀλλήλοις ἴσοι,</li> <li>αὐτὸ τὸ</li> <li>X X I I.</li> <li>nâ manu exarata est, vocabulis</li> </ul>                                                                      |
| <ol> <li>έχειτας</li> <li>ἴσει οἱ ΓΗ, ΗΔ εἰσὶν ἀλλήλοις,</li> <li>ἀριθμοὶ ἴσοι ἀλλήλοις,</li> <li>τὸ αὐτὸ</li> <li>Τὸ αὐτὸ</li> <li>Ηπες propositio in marg contra ctis.</li> <li>πλῆθος οἱ Δ, Ε, Ζ, σύιδυο λαμ-</li> </ol>                                 | Id                  | . ἔχενταε αὐτοῖς . οἱ ΓΗ, ΗΔ ἴσοι ἀλλήλοιςὶ σὶν, . ἀλλήλοις ἴσοι, . αὐτὸ τὸ  Χ Χ Ι Ι πλῆθος σύνδυο λαμθανόμειοι καὶ ἐν                                                                                                                            |
| <ol> <li>έχειτας</li> <li>ἴσει εἰ ΓΗ, ΗΔ εἰσὶν ἀλλήλοις,</li> <li>ἀριθμοὶ ἴσει ἀλλήλεις,</li> <li>τὸ αὐτὸ</li> <li>Ητε propositio in marg contra ctis.</li> </ol>                                                                                           | Id                  | <ul> <li>ἔχεντας αὐτοῖς</li> <li>οἱ ΓΗ, ΗΔ ἴσοι ἀλλήλοιςἰ σὰν,</li> <li>ἀλλήλοις ἴσοι,</li> <li>αὐτὸ τὸ</li> <li>X X I I.</li> <li>nâ manu exarata est, vocabulis</li> </ul>                                                                      |
| <ol> <li>έχειτας</li> <li>ἴσει οἱ ΓΗ, ΗΔ εἰσὶν ἀλλήλοις,</li> <li>ἀριθμοὶ ἴσοι ἀλλήλοις,</li> <li>τὸ αὐτὸ</li> <li>Τὸ αὐτὸ</li> <li>Ηπος propositio in marg contra ctis.</li> <li>πληθος οἱ Δ, Ε, Ζ, σύιδυο λαμ-βανόμενοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόρῳ,</li> </ol>   | Id                  | . ἔχουτας αὐτοῖς . οἱ ΓΗ, ΗΔ ἴσοι ἀλλήλοιςἰ σὰν, . ἀλλήλοις ἴσοι, . αὐτὸ τὸ  Χ Χ Ι Ι. πὰ manu exarata est, vocabulis . πλῆθος σύνδυο λαμθανόμειοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγω, οἱ Δ, Ε, Ζ                                                                 |
| <ol> <li>έχειτας</li> <li>ἴσει οἱ ΓΗ, ΗΔ εἰσὶν ἀλλήλοις,</li> <li>ἀριθμοὶ ἴσοι ἀλλήλοις,</li> <li>τὸ αὐτὸ</li> <li>Τὸ αὐτὸ</li> <li>Ηπος propositio in marg contra ctis.</li> <li>πλῆθος οἱ Δ, Ε, Ζ, σύιδυο λαμ-βανόμενοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λός, φ,</li> </ol> | Id                  | . ἔχουτας αὐτοῖς . οἱ ΓΗ, ΗΔ ἴσοι ἀλλήλοιςὶ σὰν, . ἀλλήλοις ἴσοι, . αὐτὸ τὸ  Χ Χ Ι Ι.  πὰ manu exarata est, vocabulis . πλῆθος σύνδυο λαμθανόμειοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγω, οἱ Δ, Ε, Ζ                                                                |
| <ol> <li>έχειτας</li> <li>ἴσει οἱ ΓΗ, ΗΔ εἰσὶν ἀλλήλοις,</li> <li>ἀριθμοὶ ἴσοι ἀλλήλοις,</li> <li>τὸ αὐτὸ</li> <li>Τὸ αὐτὸ</li> <li>Ηπος propositio in marg contra ctis.</li> <li>πληθος οἱ Δ, Ε, Ζ, σύιδυο λαμ-βανόμενοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόρῳ,</li> </ol>   | Id                  | . ἔχουτας αὐτοῖς . οἱ ΓΗ, ΗΔ ἴσοι ἀλλήλοιςὶ σὰν, . ἀλλήλοις ἴσοι, . αὐτὸ τὸ  Χ Χ Ι Ι.  πὰ manu exarata est, vocabulis . πλῆθος σύνδυο λαμθανόμειοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγω, οἱ Δ, Ε, Ζ                                                                |
| <ol> <li>έχειτας</li> <li>ἴσει οἱ ΓΗ, ΗΔ εἰσὶν ἀλλήλοις,</li> <li>ἀριθμοὶ ἴσοι ἀλλήλοις,</li> <li>τὸ αὐτὸ</li> <li>Τὸ αὐτὸ</li> <li>Ηπος propositio in marg contra ctis.</li> <li>πλῆθος οἱ Δ, Ε, Ζ, σύιδυο λαμ-βανόμενοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λός, φ,</li> </ol> | Id                  | . ἔχενταε αὐτοῖς . οἰ ΓΗ, ΗΔ ἴσοι ἀλλήλοιςἰ σὰν, . ἀλλήλοις ἴσοι, . αὐτὸ τὸ  ΧΧΙΙ.  πὰ manu exarata est, νοcabulis . πλῆθος σύνδυο λαμθανόμειοι καὶ ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ, οἱ Δ, Ε, Ζ  ΚΧΙΙ εἰσιν οἱ Β, Β ἐλάχιστοι τὰν τὸν αὐτὸν λόγον ἐχόντων αὐτοῖς, |

## PROPOSITIO XXVI.

|          | EDITIO PARISIENSIS. CODEX 190. EDITIO OXONIA.          |
|----------|--------------------------------------------------------|
| 2.<br>3. | πρῶτοι ἔστωσαν, $Id$                                   |
| -1.      |                                                        |
|          | PROPOSITIO XXVII.                                      |
| 1.       | Kai deest καὶ                                          |
|          | PROPOSITIO XXVIII.                                     |
|          | πρὸς τὸν Γ πρῶτος ἔσται                                |
|          | PROPOSITIO XXIX.                                       |
| I.       |                                                        |
|          | 2.00.0 No.                                             |
|          | άριθμοὶ δύο                                            |
|          | οῦν                                                    |
|          | PROPOSITIO XXX.                                        |
| ı.       | τῶν τὰν τῶν                                            |
| 2.       | τοὺς ΓΑ, ΑΒ                                            |
| 3.       | Διὰ τὰ αὐτὰ δή καὶ οί Ar, Id desunt.                   |
| I        | Β πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους εἰσίν•                          |
| 4.       | πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους· πρὸς ἀλλήλους πρῶτοι             |
|          | οί ΑΒ, ΒΓ πρὸς ἀλλήλους, . Ιd πρὸς ἀλλήλους οί ΑΒ, ΒΓ, |
| 6.       | τούς ΑΒ, ΒΓ                                            |
|          | PROPOSITIO XXXI.                                       |
| I. :     | καὶ ἔστω ὁ Γ                                           |

### PROPOSITIO XXXII.

| EDITIO PARISIENSIS.  1. ἀλλύλους                                                               | Id                             | deest.                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol> <li>γεγονὸς ᾶν εἴη τὸ ἐπιταχθέν</li> <li>γεγονὸς ᾶν εἴη τὸ ἐπιταχθέν</li> <li>δ</li></ol> | Id                             | δ πλον αν είν τὸ ζητούμενον δ πλον αν είν τὸ ζητούμενον.                                                                                                                                               |
| deest                                                                                          | deest. a, c, d, e, f, g, k, n. | Εστω σύνθετος ἀριθμὸς ὁ Λ. λέρω ὅτι ὑπὸ πρώτου τινὸς ἀριθμοῦ μετρεῖται. Επεὶ γὰρ σύνθετός ἐστιν ὁ Α, μετριθήσεται ὑπὸ ἀριθμοῦ. Καὶ ἔστω ἐλάχιστος τῶν μετρούντων αὐτὸν ὁ Β. λέρω ὅτι ὁ Β πρῶτός ἐστιν. |

<u>В</u> Г

Εἰ γὰρ μὶ, σύνθετός ἐστι· μετρηθήσεται ἄρα ὑπὸ ἀριθμοῦ τινος.
Μετρείσθω, καὶ ἔστω ὁ Γ ὁ μετρῶν αὐτόν· ὁ Γ ἄρα τοῦ Β ἐλάσσων ἐστί. Καὶ ἐπεὶ ὁ Γ ἄρα τὸν Β
μετρεῖ, ἀλλὰ καὶ ὁ Β τὸν Α μετρεῖ, ἐλάσσων ὧν τοῦ Β, ἐλαχίστου
ἔντος τῶν μετρούντων Α, ὁπερ
ἄτοπον· οὐκ ἄρα ὁ Β σύνθετος
ἀριθμός ἐστι· πρῶτος ἄρα. Οπερ
ἔδει δείζαι. b, h, l.

## PROPOSITIO XXXIV.

| EDITIO PARISIENSIS.<br>1. γεγονός ἂν εἴη τὸ ἐπιταχθέν.                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| P R                                                                                                                             | OPOSITIO XX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | XV.             |
| <ol> <li>ἐν΄</li></ol>                                                                                                          | Id                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |
| PR                                                                                                                              | OPOSITIO XX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | XVI.            |
| <ol> <li>ό Α</li> <li>μετρήσουσί</li> <li>όταν οί Α , Β πρῶτοι πρὸς ἀλληλους ὧσιν*</li> </ol>                                   | Id                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | •               |
| 4. ἀλχος ὁ Απρὸς τὸν Β οὕτως<br>ὁ Θπρὸς τὸν Η•                                                                                  | exarata sunt.  Id                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | d'esunt.        |
| PRO                                                                                                                             | POSITIO XXX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | XVII.           |
| <ol> <li>μετροῦσι,</li></ol>                                                                                                    | <i>Id.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | μετρήσουσι.     |
|                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                 |
| PRO                                                                                                                             | POSITIO XXX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | VIII.           |
| PRO  1. μετρήσουσιν 2. δη 3. οἱ Α, Β, Γ ἀρα τὸν Δ μετρή- σουσι.                                                                 | Id                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | μετροῦσιν<br>δε |
| <ol> <li>μετρήσουσιν</li> <li>δη</li> <li>δη</li> <li>δη</li> <li>δη</li> <li>δη</li> <li>δη</li> <li>δη</li> <li>δη</li> </ol> | Id.       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       . | μετροῦσιν<br>δε |

| 518 EUCLIDIS ELEMENTORUM LIBER SEPTIMUS.                                   |
|----------------------------------------------------------------------------|
| EDITIO PARISIENSIS. COMA S. 100. FULLIO OSONIA.                            |
| 11. 80 deest.                                                              |
| 12. καὶ ὁ ἰλάχιστος ἄρα                                                    |
| 15. του 2 μετράσει                                                         |
| 14. μιτρήσουσί                                                             |
| PROPOSITIO XL.                                                             |
| 1. έττω                                                                    |
| 2. μόρος άρα ld άρα μέρος                                                  |
| PROPOSITIO XLI.                                                            |
| 1. τὰ διθέντα μέρη τὰ Λ, B, Γ. τὰ Λ, Β, Γ μέρη τὰ διθέντα μέρη τὰ Λ, Β, Γ. |
| 2. ἀριθμοί deest ἀριθμοί                                                   |
| 5. 6 deest                                                                 |
| 4. ό Η άρα                                                                 |
| 5. έστω τὶς τοῦ Η ἐλάστων ἀριθ- Ιαί ό Η ἐλάχιστος ὧν ἔχει τὰ Λ, Ν, Γ       |
| μός δς έξει τὰ Α, Β, Γ μέρη,                                               |
| έ Θ. μίς δς εξει τὰ Α, Β, Γ μέρη.<br>Εστω ό Θ.                             |
|                                                                            |

FINIS TOMI PRIMI.

## ERRATA.

Signo \* indicantur correctiones in textu faciendæ; quæ autem hoc signo carent, nullius fere sunt momenti.

Littera b indicat lineas ab infimâ paginâ esse computandas.

Cùm in mea editione litteræ circa figuras incisas sint mobiles, non mirandum est si qua in aliquot figuris operis impressi deesse potuerit.

| Pagina        | linea      |                                                             | Pagina  | linea |                                   |
|---------------|------------|-------------------------------------------------------------|---------|-------|-----------------------------------|
| xij et x      | ciij*, 7,  | 1808, lege 1807.                                            | 84*,    | 3,    | in æqualia, lege in.              |
| 5×,           | 7, b.      | τις², lege τις.                                             | 87,     | 5, b. | τὸ δ', lege τὸ δέ.                |
| *,            | $_{2}, b.$ | γωνίαι3, lege γωνίαι.                                       | 88*,    | 5,    | ορθόγωνω, lege ορθογωνίω.         |
| *,            | 1, b.      | μή4, lege μή.                                               | 100*,   |       | littera M deest in figurâ.        |
| 8*,           | 3,         | ioriv7, lege ioriv.                                         | 101*,   | 11,   | gnomonon quadrupla,               |
| *             | 3,         | Ton Estiv, lege Ton Estiv?.                                 |         |       | lege gnomon quadru-               |
| 8,            | 3, b.      | εὐθεῖα, lege εὐθεία.                                        | _       |       | pla.                              |
| 10,           |            | littera B deest in figurâ.                                  | 102,    | 2,    | St, lege St.                      |
| 14,           | 5, b.      | περιέχουσιν, leg. περιέχουσι.                               | 107*,   | 9,    | igitur AHE, lege igitur           |
|               | 4, 6.      | e oriv, lege e ori.                                         |         |       | ΔHB.                              |
| 20*,          | Ι,         | quidem, lege autem.                                         | 111*,   | 10,   | ποιείν, lege ποιείν7.             |
| 20,           | 1,b.       | triangulo æquilatero, l.                                    | 117*,   | 7,    | point, leg. d'aucun côté.         |
|               |            | triangulum æquilate-                                        | 119*,   | 3, 6. | ταῖς HΔ, ΔB, lege ταῖς            |
|               |            | rum.                                                        |         |       | ΔВ , НΔ.                          |
| 21,           | 8,         | n, lege n.                                                  | *       | 3, b. | duabus HA, AB, lege               |
| 21,           | I, b.      | πεπερασμένην, lege πεπε-                                    |         |       | duabus AB, HB.                    |
|               |            | paomenny.                                                   | *       | 3, b. | droites HA, AB lege               |
| 23*,          | 3,         | triangulo æquilatero,                                       | ,       |       | droites AB, HA.                   |
|               |            | leg. triangulum æqui-                                       | 119* et | 120*, | in figurà in locum litte-         |
|               | . , ,      | laterum.                                                    |         |       | ræ A ponatur B et in              |
| 25,           | 1,5        | imei, lege imei.                                            |         | *     | locum litteræ B po-               |
| 32×,          | 1,         | Súo, lege Suoi.                                             |         |       | natur A.                          |
| 46*,          | 10,        | ionvo, lege ion.                                            | 121*,   |       | littera B deest in figurà.        |
| 62,           | 3, b.      | nai ciow, lege nai ciow.                                    | 125*,   | 1, b. | τεμνεῖ· ὀρθή ἀρα3, lege τέμ-      |
| 66,           | 4,         | præter AB; AA, lege                                         |         |       | vei <sup>3</sup> · opθn apa.      |
|               | , .        | $A\Delta$ ; $A\Delta$ .                                     | 126*,   | 3,    | τέμνει. ορθή άρα5, lege τέμ-      |
| 71,           | 2, 6.      | Estiv n, lege estiv n.                                      |         |       | νει <sup>5</sup> • ορθη άρα.      |
| 72*,          | 1, 6.      | ωστε, lege ωστε <sup>1</sup> .                              | 3       | 6,    | erriv, lege erriv.                |
| 73*,          | Ι,         | τη BAI, lege τη BA.                                         | 152*,   | 8,    | ywia, lege ywia.                  |
| 78*,          |            | littera ⊕ deest in figurâ.                                  | 154,    | 3, b. | देमहो ठीमार्क, lege रेमहाठीमार्क. |
| 79 <b>*</b> , | 16,        | $\alpha i \Delta B$ , $\Delta A$ , lege $\Delta B$ , $BA$ . | 163,    | 3,    | äρα, lege äρα.                    |
| 7             | 15,        | utique $\Delta B$ , $\Delta A$ , lege $\Delta B$ ,          | ,179,   | I g.  | entos, lege entos.                |
| *             |            | BA.                                                         | 181,    | 4,    | eloiv, lege eloi.                 |
| ^             | II,        | droites AB, AA, lege                                        | 183*,   | 4,    | κύκλου, lege τοῦ κύκλου.          |
|               |            | $\Delta B$ , $BA$ .                                         | 184*,   | *     | littera B deest in figurâ.        |
|               |            |                                                             |         |       |                                   |

| Pagina             | linea | The same of the same of                                                 | Pagina            | linea  |                                        |
|--------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------|----------------------------------------|
| 105*,              | 9,    | Si, lege Si.                                                            | 359,              | 7,     | arar, lege arran.                      |
| · 196*,            | 1,    | Shi, lege Je.                                                           | 560,              | 1, 6.  | semblable, lege égal.                  |
| *                  | 8,    | imines, lege incine?.                                                   | 38 <sub>2</sub> , | 2, 6.  | mewitwe, lege meitie.                  |
|                    | 6, 6. | n, lege n.                                                              | 582,              | 4,     | ipse bifariam divisus,                 |
| 198,               |       | ducitur, lege ducta est.                                                | 002,              | 47     | lege qui bifariam di-                  |
| 200*,              | 4, 6. |                                                                         |                   |        | viditur;etsimilimodo                   |
| 218*,              | 7,6.  | τῶ, lege τῶr.                                                           | 1 -               |        | emendentur defini-                     |
| 227*,              | 4,    | i, lege i.                                                              |                   |        | tiones 715; vo-                        |
| 237*,              | 4, 6. | τὸ, lege τῷ. περιγραφόμενος, lege περι-                                 |                   |        | cabulo qui in locum                    |
| 228*,              | 5,6.  | γεργραφομένος, 1030 περ.                                                |                   |        | vocabuli ipse posito,                  |
|                    |       |                                                                         |                   |        | indicativo autem in                    |
| 255*,              | ب     | littera \( \Delta \) deest in figur\( \text{a} \).                      |                   |        | locum participii.                      |
| 255*,              | 5,    | μιγίθους, lege μεγίθους.                                                | 588*,             | т, Ъ.  | μετρήσει <sup>3</sup> , lege μετρήσει. |
| 235*,              | 1, 6. | σκέσις, lege σχέσις.                                                    | 589*,             | 2,5,   | μετρεί, lege μετρεί <sup>3</sup> .     |
| 256*,              | 8,    | surpassent, chacun a                                                    |                   |        | αὐτὸν ἔχουσι τὸν, lege τὸν             |
|                    |       | chacun, lege surpas-                                                    | 416*,             | 9,     | αὐτὸν ἔχουσι.                          |
| ~                  | P 7   | sent.                                                                   | 425*,             | 77     | πληθως, lege πλήθος.                   |
| 257,               | 5,b.  | divisio, lege divisio au-                                               |                   | 7,     | έπιταχθεν, lege επιταχθέν.             |
| , 4                |       | tem.                                                                    | 439,              | 7,     | col. 1. εραπάπτηται, leg.              |
| 240*,              | ν,    | qu'il y a, lege qu'il y a                                               | 477*,             | 7,     | εφάπτηται.                             |
| 122                | _ 7.  | dans TA.                                                                | 478*,             | 14,    | col. 3. εὐθεῖαι, l. εὐθεῖα.            |
| 245*,              | x, b. | multiplices, lege æque                                                  | 480×,             | 3, 6.  | col. 3. οὐ μία, αὐτῶν, leg.            |
| , 4                |       | multiplices.                                                            | 400-,             | 3,00   | ού, μία αὐτῶν.                         |
| 217*,              | 9,    | sunt, lege sint.                                                        | 484*,             | 13,    | col. 1. τῶν ΕΖ, leg. τῶν ΔΖ.           |
| 275*,              | 4,    | ρε τὸ, lege δε τὸ.                                                      | 491*,             | 5, 6.  | col. 1. μετέθεσιν, lege με-            |
| 502*,              | 4,    | $\tau \widetilde{\varphi} \Delta$ , lege $\tau \widetilde{\varphi} A$ . | 491,              | 5,0.   | γέθεσιν.                               |
| *                  | 4,    | ad A, lege ad A.                                                        | 492*,             | 17     | col. 1. ἄλλὰ ἔτυχεν, lege              |
|                    | 2,    | restant A, lege restant A.                                              | 492,              | 17,    | άλλα α έτυχει.                         |
| 511,               | 1,    | δμοιονέστι, lege δμοιόν έστι.                                           | *                 | 18,    | col. 1. ἐλλαττων, lege                 |
| 520 <sup>⋆</sup> , | 5, 6. | των ΔB, lege των AB.                                                    |                   | 10,    | έλαττον.                               |
|                    | 5,6.  | ipsarum AB, lege ipsa-                                                  | 494*,             | Ι,     | propositio IX, lege pro-               |
| *                  | 27.   | rum AB.                                                                 | 494 ,             | .,     | positio VIII.                          |
|                    | 5, b. | ΔB, Br autour, lege AB, Br autour.                                      | 497*,             | 6,     | col. 3. τὸ A, lege τὸ A.               |
| 52/4               | - 7.  | i AH, lege i AH.                                                        | 49/*              | 7,     | col. 3. τὸ A, lege τὸ Λ.               |
| 554*,<br>*         | 1, 6. | AH ad, lege ad AH.                                                      | 498*,             | 92     | col. 3. τριῶσι, leg. ποιῶσι.           |
| *                  | 1, 6. | comme AH, l. comme AH.                                                  | 499*,             | 10, 6. | col. 3. ATE, lege ATB.                 |
|                    | 1, 6. | n, lege n.                                                              | 499°,<br>500*,    | 4,     | col. 1. A, leg. A.                     |
| 344,               | 8, .  | άπὸ, lege ἀπὸ.                                                          | *                 | 4,     | col. 3. EAZ, lege HEZ.                 |
| 344,               | 10,   |                                                                         | 502*,             | 6,     | col. 1. $\Delta B$ , lege AB.          |
| 345,               | 8,    | n, lege n. τῷ κΗ, lege τῷ ΕΗ.                                           | 507×,             | 5,     | col. 3. ομοίων, 1. ομοιον.             |
| 555*,<br>*         | 4, 6. | ipsum KH, l. ipsum EH.                                                  | *                 | 15,    | col. 1. A, lege KA.                    |
| *                  | 4, 6. |                                                                         | *                 | II,    | col. 3. A, lege KA.                    |
| · ·                | 2, 6. | KH ne peuvent, lege EH                                                  |                   | 1,     | 0011 0111, 1050 1211                   |
|                    |       | ne peuvent.                                                             | 1                 |        |                                        |











